

# Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks

No 5/2003

Date de publication: 17 avril 2003

Publication Date: April 17, 2003

Nos 797245 - 798115



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual Property Organization



**Gazette OMPI  
des marques  
internationales**

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international  
de l'Organisation Mondiale de  
la Propriété Intellectuelle

**Contenu: enregistrements  
Nos 797245 à 798115**

renouvellements et  
modifications inscrits au registre  
international entre le  
1<sup>ER</sup> mars et le 14 mars 2003

**Date de publication: 17 avril 2003**

**WIPO Gazette  
of International  
Marks**

published fortnightly by  
the International Bureau  
of the World Intellectual  
Property Organization

**Contents: registrations  
Nos. 797245 to 798115**

renewals and modifications  
recorded in the International  
Register between  
March 1 and March 14, 2003

**Publication date: April 17, 2003**

Genève  
8<sup>e</sup> année  
N° 5/2003

Geneva  
8th year  
No. 5/2003

## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordings made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	13	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	303	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	305	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	307	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	309	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)).	375	Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b)).
Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)).	387	Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c)).
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	415	Transfers
Cessions partielles	423	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	431	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	432	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	432	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	432	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	436	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Renoncations	438	Renunciations
Limitations	440	Limitations
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	447	Change in the name or address of the holder

## SOMMAIRE (suite)

	Pages
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	455
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	457
Notifications de refus provisoire*	458
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	-
Décisions finales	-
Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire	477
Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b)	559
Déclarations d'octroi de la protection	562
Invalidations	568
X. Inscriptions diverses (règles 20, 20bis, 21, 22, 23 et 27.4))	569
XI. Rectifications	571
XII. Reproductions en couleur	595

\*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1<sup>er</sup> avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

## TABLE OF CONTENTS (continued)

VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	
Notifications of provisional refusals*	
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	
Final Decisions	
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	
New statements under Rule 17(5)(b)	
Statements of grant of protection	
Invalidations	
X. Miscellaneous recordings (Rules 20, 20bis, 21, 22, 23 and 27(4))	
XI. Corrections	
XII. Color reproductions	

\*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

## Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

\* \* \*

## AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

## Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

\* \* \*

## WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.



## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other recording made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;
- x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;
- (x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

#### D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

#### E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

#### F. Divers

##### 15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

##### 16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

##### 17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

#### D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

#### E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

#### F. Miscellaneous

##### 15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

##### 16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

##### 17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.



## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

### List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)	KZ	Kazakhstan (A)
AL	Albanie/Albania (A)	LI	Liechtenstein (A & P)
AM	Arménie/Armenia (A & P)	LR	Libéria/Liberia (A)
AN	Antilles néerlandaises/Netherlands Antilles (P) <sup>1</sup>	LS	Lesotho (A & P)
AT	Autriche/Austria (A & P)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
AU	Australie/Australia (P)	LU	Luxembourg (A & P)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LV	Lettonie/Latvia (A & P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	MA	Maroc/Morocco (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A & P)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
BT	Bhoutan/Bhutan (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*	MN	Mongolie/Mongolia (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
CN	Chine/China (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
CU	Cuba (A & P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	PT	Portugal (A & P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	RO	Roumanie/Romania (A & P)
DK	Danemark/Denmark (P)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	SD	Soudan/Sudan (A)
EE	Estonie/Estonia (P)	SE	Suède/Sweden (P)
EG	Égypte/Egypt (A)	SG	Singapour/Singapore (P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
FI	Finlande/Finland (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
FR	France (A & P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SZ	Swaziland (A & P)
GR	Grèce/Greece (P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
HR	Croatie/Croatia (A)	TM	Turkménistan/Turkmenistan (P)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	TR	Turquie/Turkey (P)
IE	Irlande/Ireland (P)	UA	Ukraine (A & P)
IS	Islande/Iceland (P)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
IT	Italie/Italy (A & P)	VN	Viet Nam (A)
JP	Japon/Japan (P)	YU	Serbie et Monténégro/Serbia and Montenegro (A & P)
KE	Kenya (A & P)	ZM	Zambie/Zambia (P)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)		
KP	République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)		
KR	République de Corée/Republic of Korea (P)		

\* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>1</sup>With effect from April 28, 2003 / Avec effet à partir du 28 avril 2003

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement  
 (180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque)  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (571) Description de la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal  
 (180) Expected expiration date of the registration/renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (526) Disclaimer  
 (527) Indications regarding use requirements  
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (558) Mark consisting exclusively of one or several colors  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (571) Description of the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed

- |  |  |
|--|--|
| <p>(700) <b>Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement</b></p> <p>(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement<br/> (750) Adresse pour la correspondance<br/> (791) Nom et adresse du preneur de licence<br/> (793) Indication des conditions ou restrictions prévues dans la licence<br/> (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)</p> <p>(800) <b>Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.</b></p> <p>Données concernant le droit à l'enregistrement<br/> (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant<br/> (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux<br/> (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile<br/> (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international</p> <p>Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base<br/> (821) Demande de base<br/> (822) Enregistrement de base</p> <p>Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement<br/> (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid<br/> (832) Désignations selon le Protocole de Madrid<br/> (833) Parties contractantes intéressées</p> <p>Informations diverses<br/> (841) État dont le titulaire est ressortissant<br/> (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée</p> <p>Données concernant la limitation de la liste des produits et services<br/> (851) Limitation de la liste des produits et services</p> <p>Données concernant les refus de protection et invalidation<br/> (861) Refus total de protection<br/> (862) Refus partiel de protection<br/> (863) Décisions finales confirmant le refus de protection<br/> (864) Autres décisions finales<br/> (865) Invalidation partielle<br/> (866) Radiation partielle</p> <p>Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international<br/> (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international<br/> (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés<br/> (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion<br/> (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire</p> <p>Données concernant un remplacement, une division ou une fusion<br/> (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)</p> | <p>(700) <b>Information concerning parties concerned with the application/registration</b></p> <p>(732) Name and address of the holder of the registration<br/> (750) Address for correspondence<br/> (791) Name and address of the licensee<br/> (793) Indication of conditions and/or restrictions under the license<br/> (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)</p> <p>(800) <b>Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement</b></p> <p>Data concerning entitlement<br/> (811) Contracting State of which the holder is a national<br/> (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment<br/> (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile<br/> (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration</p> <p>Data concerning the basic application or the basic registration<br/> (821) Basic application<br/> (822) Basic registration</p> <p>Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change<br/> (831) Designations under the Madrid Agreement<br/> (832) Designations under the Madrid Protocol<br/> (833) Interested Contracting Parties</p> <p>Various information<br/> (841) State of which the holder is a national<br/> (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized</p> <p>Data concerning the limitation of the list of goods and services<br/> (851) Limitation of the list of goods and services</p> <p>Data concerning refusal of protection and invalidation<br/> (861) Total refusal of protection<br/> (862) Partial refusal of protection<br/> (863) Final decisions confirming the refusal of protection<br/> (864) Other final decisions<br/> (865) Partial invalidation<br/> (866) Partial cancellation</p> <p>Data concerning a change in respect of the international registration<br/> (871) Number of the assigned part of the international registration<br/> (872) Numbers of the international registrations which have been merged<br/> (873) Number of the international registration resulting from the merger<br/> (874) New name and/or address of the holder</p> <p>Data concerning replacement, division or merger<br/> (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)</p> |
|--|--|

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

### Notes explicatives

Re: code INID (161)

Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)

Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)

Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)

Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)

Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)

Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)

À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)

Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

### Explanatory Notes

Re: INID code (161)

Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)

Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)

The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)

The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)

Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)

These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)

Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)

In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renoncations, des limitations et des radiations partielles.
- Re: codes INID (841) et (842)  
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.
- Re: code INID (851)  
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.
- Re: code INID (871)  
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.
- Re: code INID (874)  
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.
- Re: INID codes (841) and (842)  
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.
- Re: INID code (851)  
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.
- Re: INID code (871)  
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.
- Re: INID code (874)  
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie	258	pour une classe, plus
	26	pour chaque classe additionnelle
Australie	397	pour une classe, plus
	397	pour chaque classe additionnelle
Bélarus	<i>à partir du 28 avril 2003</i>	
	600	<i>pour trois classes, plus</i>
	50	<i>pour chaque classe additionnelle</i>
Benelux	201	pour trois classes, plus
	19	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	286	pour trois classes, plus
	19	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>	
	502	pour une classe, plus
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe, plus
	172	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	1036	pour une classe, plus
	518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	364	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	236	pour trois classes, plus
	88	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	340	pour trois classes, plus
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	285	pour une classe, plus
	113	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe, plus
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	226	pour une classe, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	274	pour une classe, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	373	quel que soit le nombre de classes

## Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	258	for one class, plus
	26	for each additional class
Australia	397	for one class, plus
	397	for each additional class
Belarus	<i>As from April 28, 2003</i>	
	600	<i>for three classes, plus</i>
	50	<i>for each additional class</i>
Benelux	201	for three classes, plus
	19	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	286	for three classes, plus
	19	for each additional class
Bulgaria	251	for one class, plus
	15	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>	
	502	for one class, plus
	30	for each additional class
China	345	for one class, plus
	172	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	1036	for one class, plus
	518	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class, plus
	104	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	364	for one class, plus
	104	for each additional class
Finland	236	for three classes, plus
	88	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	340	for three classes, plus
	88	for each additional class
Georgia	285	for one class, plus
	113	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	226	for one class, plus
	48	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	274	for one class, plus
	48	for each additional class
Ireland	372	for one class, plus
	106	for each additional class
Italy	112	for one class, plus
	37	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	373	independent of the number of classes

Japon	<i>Attention à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003 la taxe individuelle pour le Japon doit être payée en deux parties.</i>	
	1139	pour une classe:
		- première partie 263
		- deuxième partie 876
	1075	pour chaque classe additionnelle:
		- première partie 199
		- deuxième partie 876
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Rép. de Corée	327	pour une classe, plus
	310	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	230	pour une classe, plus
	230	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>	
	33	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

## 2. Renouvellement

Arménie	258	pour une classe, plus
	26	pour chaque classe additionnelle
Australie	265	pour une classe, plus
	265	pour chaque classe additionnelle
Bélarus	<i>à partir du 28 avril 2003</i>	
	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	329	pour trois classes, plus
	59	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	599	pour trois classes, plus
	59	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
	<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>	
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	266	pour trois classes, plus
	140	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	384	pour trois classes, plus
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	285	pour une classe, plus
	113	pour chaque classe additionnelle

Japan	<i>Attention: As from January 1, 2003 the individual fee for Japan is payable in two parts.</i>	
	1139	for one class:
		- first part 263
		- second part 876
	1075	for each additional class:
		- first part 199
		- second part 876
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Rep. of Korea	327	for one class, plus
	310	for each additional class
Singapore	230	for one class, plus
	230	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
	<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>	
	33	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

## 2. Renewal

Armenia	258	for one class, plus
	26	for each additional class
Australia	265	for one class, plus
	265	for each additional class
Belarus	<i>As from April 28, 2003</i>	
	700	independent of the number of classes
Benelux	329	for three classes, plus
	59	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	599	for three classes, plus
	59	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
	<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>	
	392	independent of the number of classes
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	364	independent of the number of classes
Finland	266	for three classes, plus
	140	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	384	for three classes, plus
	140	for each additional class
Georgia	285	for one class, plus
	113	for each additional class

Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe, plus
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	226	pour une classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2005	pour chaque classe
Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Rép. de Corée	374	pour une classe, plus
	362	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	162	pour une classe, plus
	162	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	226	for one class, plus
	48	for each additional class
Ireland	380	for one class, plus
	190	for each additional class
Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	224	independent of the number of classes
Japan	2005	for each class
Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class
Rep. of Korea	374	for one class, plus
	362	for each additional class
Singapore	162	for one class, plus
	162	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

### Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales".

### Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks".





## I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

### Nos 797 245 à / to 798 115

(151) **27.01.2003** **797 245**  
 (180) **27.01.2013**  
 (732) SCHOELLER TEXTIL AG  
 Bahnhofstrasse  
 CH-9475 Sevelen (CH).

## SCHOELLER

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 17 Mousse calorifuge et autres produits isolants en particulier pour l'industrie textile.  
 24 Tissus (compris dans cette classe), y compris tissus en matières plastiques et tissus pour chaussures; liages; produits textiles façonnés par liage; tissus façonnés par ennoblissement; tissus de liaison, notamment textiles laminés; tissus enduits par ennoblissement; couvertures de lit et nappes.  
 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
 (822) CH, 22.05.1999, 466319.  
 (831) CN.  
 (580) 20.03.2003

---

(151) **04.02.2003** **797 246**  
 (180) **04.02.2013**  
 (732) Kraft Foods Schweiz Holding AG  
 Bellerivestrasse 203  
 CH-8008 Zürich (CH).

## SCHOKO-SWING

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, biscuits, préparations faites de céréales, glaces comestibles.  
 (822) CH, 04.12.2002, 507268.  
 (300) CH, 04.12.2002, 507268.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 20.03.2003

---

(151) **13.02.2003** **797 247**  
 (180) **13.02.2013**  
 (732) FASHION BOX AG  
 Wengistrasse 2A  
 CH-8004 Zurich (CH).

## MISS YOU

(541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, fumigations (parfums).  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; portefeuilles,

étuis pour clés (maroquinerie), sacs à main, sacs de voyage, sacs à provisions, serviettes d'écoliers, coffrets de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity cases, serviettes (maroquinerie), parapluies.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, gants (habillement), ceintures (habillement), cravates, lavallières, cache-col, écharpes.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, fumigations (perfumes).*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; pocket wallets, key cases (leatherware), handbags, travelling bags, shopping bags, school bags, travel cases, unfitted vanity cases, briefcases (leatherware), umbrellas.*

25 *Clothing, footwear, headwear, gloves (clothing), belts (clothing), ties, Windsor ties, mufflers, scarves.*

(822) CH, 27.12.2002, 507551.

(300) CH, 27.12.2002, 507551.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

---

(151) **30.01.2003** **797 248**

(180) **30.01.2013**

(732) BASF Agro B.V. Arnhem (NL)  
 Zweigniederlassung Wädenswil,  
 Steinacherstrasse 101  
 CH-8804 AU ZURICH (CH).

## XACTADOSE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

8 Pulvérisateurs et doseurs pour insecticides (outils), à usage commercial, pour l'usage dans les institutions et dans les ménages.

8 *Sprayers and dosage dispensers for insecticides (tools), for commercial use, use in institutions and in households.*

(822) CH, 21.11.2002, 507157.

(300) CH, 21.11.2002, 507157.

(831) BG, ES, FR.

(832) AU.

(580) 20.03.2003

- (151) **29.10.2002** **797 249**  
 (180) **29.10.2012**  
 (732) ISTITUTO DI VIGILANZA  
 SERENISSIMA S.R.L.  
 Via Duca di Genova, 14  
 I-74100 TARANTO (IT).  
 (750) ISTITUTO DI VIGILANZA SERENISSIMA S.R.L.,  
 Via Siracusa, 31, I-74100 TARANTO (IT).



**La Serenissima**

- (531) 5.13; 26.1; 27.5.  
 (571) La marque est constituée par des armoiries composées d'une couronne de laurier, qu'entoure un timbre circulaire contenant la superposition de la lettre "S" en caractère d'imprimerie majuscule avec trois segments qui se croisent entre eux en un point commun, et en dessous l'inscription "LA SERENISSIMA" en caractère d'imprimerie minuscule, avec les initiales en majuscule.  
 (511) **NCL(8)**  
 39 Transport de biens; transport de valeurs.  
 45 Services de sécurité privée, de vigilance et surveillance diurne et nocturne à l'intérieur et à l'extérieur selon des modalités fixes ou mobiles, de biens meubles et immeubles; services de surveillance fixe, service de patrouille sur route permettant une prompt intervention, escorte de valeurs; central d'opérations de sécurité, service de surveillance par téléphone.  
 (822) IT, 03.10.2002, 876576.  
 (300) IT, 02.08.2002, BO2002C000954.  
 (831) FR.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **14.10.2002** **797 250**  
 (180) **14.10.2012**  
 (732) SUDNIF SA  
 Baarerstrasse 63  
 CH-6301 ZUG (CH).  
 (812) SE  
 (842) Joint Stock Company, Switzerland

**FINDUS FIRE**

- (541) standard characters / caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Meat, fish, poultry and game; molluscs and shellfish (not live); meat extracts, preserved, dried, minced and/or cooked fruits, berries, mushrooms, algae, nuts, root vegetables and other vegetables; ready-made or prepared dishes and snack foods based on one or several of the aforementioned products; soups and bouillons, also in the form of semi-manufactures; potato-based products; jellies, jams, marmalade, fruit sauces and pickles; eggs, cheese, milk, yoghurt and other dairy products; edible oils and fats.  
 30 Coffee, coffee substitutes, tea and cocoa and drinks based thereon; chocolate products, sugar, rice, tapioca, sago, semolina, couscous, noodles, pasta and pasta products, oat flakes, corn flakes, popcorn, muesli, breakfast cereals;

flour; foodstuffs made from cereals and/or rice and/or flour; prepared or ready-made dishes and snack foods based on one or several of the aforementioned products; pizzas, ravioli, pies, pancakes, small pancakes, crêpes, waffles, pastry, wraps; bread, sandwiches, biscuits, pastry and bakery products, confectionery, sweets, ice cream, edible ices, sorbet, mousses, desserts, puddings; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, ketchup, tomato sauce; vinegar, salad dressings, mayonnaise, sauces and preparations for making sauces; spices and mixtures of spices; chutney; ice.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; mollusques et coquillages et crustacés (non vivants); extraits de viande, fruits conservés, séchés, tranchés et/ou cuits, baies, champignons, algues, fruits à coque, plantes-racines potagères et autres légumes; plats préparés ou semi-finis et collations à base de l'un des produits précités ou de plusieurs d'entre eux; potages et bouillons, également sous forme de produits semi-finis; produits à base de pommes de terre; gelées, confitures, marmelades, coulis de fruits et pickles; oeufs, fromage, lait, yaourt et autres produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

30 *Café, succédanés du café, thé et cacao ainsi que boissons qui en sont constituées; produits chocolatés, sucre, riz, tapioca, sagou, semoule, couscous, nouilles, pâtes alimentaires et produits à base de pâtes alimentaires, flocons d'avoine, flocons de maïs, maïs grillé et éclaté (pop-corn), muesli, céréales pour le petit-déjeuner; farine; aliments à base de céréales et/ou riz et/ou farine; plats préparés ou semi-finis et collations à base de l'un des produits précités ou de plusieurs d'entre eux; pizzas, ravioli, tourtes, galettes de sarasin, petites galettes, crêpes, gaufres, pâtisseries, enveloppes; pain, sandwiches, biscuits, pâtisseries et produits de boulangerie, confiseries, bonbons, crèmes glacées, glaces alimentaires, sorbets, desserts de mousse, poudings; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde, ketchup, sauce tomate; vinaigres, sauces à salade, mayonnaises, sauces et produits pour conffectionner des sauces; épices et mélanges d'épices; condiments à base de fruits; glace à rafraîchir.*

- (821) SE, 05.04.2002, 02-02434.  
 (832) AT, AU, BX, BY, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, HU, IE, LT, LV, PL, PT, RU, SG, SI, SK.  
 (527) SG.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **21.11.2002** **797 251**  
 (180) **21.11.2012**  
 (732) Global Logistics System Worldwide  
 Company for Development of Freight  
 Information Networks GmbH  
 Lyoner Strasse 14  
 D-60528 Frankfurt/Main (DE).  
 (842) limited company, Germany



- (531) 21.3; 26.1; 26.7; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Programs stored on data support, particularly in the field of the sale, transportation and storage of goods and products, as well as electronic data exchange in this field.  
 16 Programs in the form of manuals and stored on data supports, particularly in the field of the sale, transportation and storage of goods and products, as well as electronic data exchange in this field.

35 Accounting services; leasing of office equipment and other organisational aids for EDP, particularly electronic data processing equipment and data processing programs in the form of manuals and programs stored on data carriers; publicity and marketing for products and services for third parties, particularly in the field of transporting, distributing and storing goods and products, as well as electronic data transmission; contractual handling, coordination and performing (included in this class) of the transportation of goods and products by means of aircraft, motor vehicles, rail and/or ships.

38 Electronic transmission of documents in the transport field; leasing equipment for the wireless transmission of data.

42 Leasing equipment and instruments for electronic data processing and electronic data readers.

9 Programmes sur supports de données, notamment dans le domaine de la vente, du transport et du stockage de marchandises ainsi que transmission électronique de données s'y rapportant.

16 Programmes sous forme de manuels et stockés sur supports de données, notamment dans le domaine des la vente, du transport et du stockage de marchandises, ainsi que transmission électronique de données s'y rapportant.

35 Services de comptabilité; location de matériel de bureau et autres outils d'organisation pour TED, notamment matériel informatique et programmes informatiques sous forme de manuels et programmes sur supports de données; publicité et marketing de produits et services pour le compte de tiers, notamment dans le domaine du transport, de la distribution et de l'entreposage de marchandises, ainsi que transmission électronique de données; organisation, coordination et prestation (ces services étant compris dans cette classe) de l'acheminement de marchandises dans le cadre de contrats par véhicule aéronautique, véhicule à moteur, chemin de fer et/ou bateau.

38 Services de transmission électronique de documents dans le secteur du transport; location de matériel de transmission sans fil de données.

42 Location d'appareils et instruments de traitement et lecture de données électroniques.

(822) DE, 05.02.1992, 2 008 997/35.

(831) CZ, MA.

(832) TR.

(580) 20.03.2003

(151) 14.08.2002

797 252

(180) 14.08.2012

(732) ELTECO, a.s.

Rosinská cesta 15

SK-010 01 Žilina (SK).



The logo for ELTECO features a stylized, thick, wavy horizontal line above the word "ELTECO" in a bold, sans-serif, uppercase font.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 9 Cogénérateurs; groupes électrogènes; sources d'énergie sans interruption; UPS onduleurs; systèmes d'alimentation sans interruption, appareils d'alimentation en courant continu ou en courant alternatif; sources de télécommunications; tableaux d'affichage électronique pour les devises; sources d'énergie pour les dispositifs lumineux;

batteries électriques; convertisseurs de courant DC/DC (courant continu/courant continu); onduleurs en rack; stabilisateurs de tension; distributeurs de basse tension (électricité) commandés par ordinateurs; convertisseurs électriques; survolteurs; logiciels (programmes enregistrés); boîtes à clapets (électricité); tableaux d'affichage électroniques; équipements pour la technologie et pour les systèmes de commande; CEM (comptabilité électromagnétique) boîtes et équipements.

35 Services de consultation, de conseil et service d'intermédiaire dans le domaine du commerce avec des produits.

37 Entretien d'appareils et de dispositifs électrotechniques.

42 Mise à jour de logiciels; génie (travaux d'ingénieurs); consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); étude de projet technique; dessin industriel; recherche technique; élaboration (conception) de logiciels; recherche et développement de nouveaux produits; développement des systèmes d'alimentation pour l'aéronautique; services de recherche et de développement dans le domaine de l'électrotechnique.

9 Cogeneration plants; generator units; uninterrupted energy sources; UPS (uninterruptible power supplies); uninterruptible supply systems, direct or alternating current supply apparatus; telecommunication sources; electronic billboards for currencies; energy sources for illuminated devices; electric batteries; DC/DC converters; inverters in racks; voltage stabilizers; computer-controlled low-voltage (electrical) distributors; electric converters; boosters; computer software (recorded programs); switchboxes (electricity); electronic notice boards; equipment for technology and for control systems; EMC (electromagnetic compatibility) boxes and equipment.

35 Consulting, advisory services and middleman service in the field of trade of goods.

37 Maintenance of electrical engineering apparatus and devices.

42 Updating of computer software; engineering (engineering work); non-business professional consultancy; technical project study; industrial design; technical research; development (design) of software; research and development of new products; development of fuel systems for use in aeronautics; research and development services in the field of electrical engineering.

(822) SK, 14.08.2002, 199 753.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

**(151) 18.06.2002****797 253****(180) 18.06.2012****(732)** Zakrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo  
"ALING"str. 1-9, dom. 1, ul. Lublinskaya  
RU-109518 Moscou (RU).**(531)** 26.11; 28.5.**(561)** ALING**(511) NCL(8)**

35 Publicité; direction professionnelle des affaires artistiques; recherches pour affaires; estimations en affaires commerciales; renseignements d'affaires; expertises en affaires; transcription de communications; sondages d'opinion; études de marché; agences d'informations commerciales; informations d'affaires; information statistique; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; services de conseil pour la direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires; prévisions économiques; systématisation de données dans un fichier central; traitement de texte.

38 Communications; informations en matière de communications; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; location d'appareils pour la transmission; messagerie électronique.

42 Services de contentieux; recherches techniques; recherches en mécanique; études de projets techniques; ingénierie; maintenance de logiciels d'ordinateurs; consultation en matière d'ordinateurs; mise à jour de logiciels; programmation pour ordinateurs; location de logiciels informatiques.

45 Protection civile; agences de surveillance nocturne.

35 *Advertising; business management of performing artists; research for business purposes; evaluations relating to commercial matters; business inquiries; efficiency experts; transcription of communications; opinion polling; market studies; commercial information agencies; business information; statistical information; commercial or industrial management assistance; business administration consulting; professional business consultancy; economic forecasting; systemisation of information into computer databases; word processing.*

38 *Communications; information concerning telecommunications; transmission of messages; computer-aided transmission of messages and images; rental of apparatus used for transmission; electronic mail.*

42 *Litigation services; technical research; mechanical research; engineering project studies; engineer's services; maintenance of computer software; computer consulting; software updating; computer programming; rental of computer software.*

45 *Civil protection; nocturnal security services.*

**(822)** RU, 19.01.2000, 183602.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, PL, RO, SI, TJ, UA, UZ, YU.**(832)** DK, EE, GB, GE, IE.**(527)** GB, IE.**(580)** 20.03.2003**(151) 21.08.2002****797 254****(180) 21.08.2012****(732)** comtec communication  
& software solutions s.r.l.  
Via Siemens, 19  
I-39100 Bolzano (IT).**TRACKNAV****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

9 Logiciels d'application de localisation à distance; installations et systèmes de téléphonie, télécommunication et radiodiffusion; appareillage électronique, téléphonique et informatique.

37 Installation, maintenance et réparation d'appareils, installations et systèmes de téléphonie, informatique, télécommunication et radiodiffusion.

42 Installation, maintenance et réparation de logiciels de localisation à distance.

**(822)** IT, 21.08.2002, 873165.**(300)** IT, 21.02.2002, BZ2002C000030.**(831)** AT, CH, CZ, DE.**(580)** 20.03.2003**(151) 23.09.2002****797 255****(180) 23.09.2012****(732)** FERRARI S.P.A.  
Via Emilia Est 1163  
I-41100 MODENA (IT).

**(531)** 27.5.

**(571)** La marque consiste dans les mots ENZO FERRARI, dont le mot FERRARI faisant partie de la raison sociale du requérant apparaît sous la forme d'un autographe en trait plein. / *The trademark consists of the words ENZO FERRARI, the word FERRARI being part of the applicant's company name and depicted as an autograph in a continuous line.*

**(511) NCL(8)**

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; parties et accessoires tels que amortisseurs pour automobiles; bandages pour automobiles; capots pour automobiles; carrosseries pour automobiles; chaînes pour automobiles; châssis pour automobiles; pare-chocs pour automobiles; stores (pare-soleil) pour automobiles; freins d'automobiles; vitesses pour automobiles; rétroviseurs pour automobiles; bandages pour bicyclettes; béquilles de bicyclettes; cadres de bicyclettes; chambres à air pour bicyclettes; filets pour bicyclettes; freins de bicyclettes; selles de bicyclettes; selles de motocyclettes; freins de motocyclettes; guidons de motocyclettes; rétroviseurs de motocyclettes; amortisseurs pour motocyclettes; carrosseries pour motocyclettes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de

Noël; modèles réduits de voitures et jeux électroniques portatifs.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; parts and accessories such as shock absorbers for automobiles; automobile tires; automobile hoods; automobile bodies; automobile chains; automobile chassis; bumpers for automobiles; sun-blinds for automobiles; automobile brakes; gears for automobiles; rearview mirrors for automobiles; tires for bicycles; stands for bicycles; frames for bicycles; inner tubes for bicycles; dress guards for bicycles; brakes for motorcycles; bicycle saddles; saddles for motorcycles; brakes for motorcycles; handlebars for motorcycles; rearview mirrors for motorcycles; shock absorbers for motorcycles; bodies for motorcycles.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations; scale model cars and electronic pocket games.*

(822) IT, 12.08.2002, 873154.

(300) IT, 12.06.2002, TO2002C001788.

(831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, MC, RU, SI.

(832) NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) 14.10.2002

797 256

(180) 14.10.2012

(732) medavis GmbH

Waldstraße 71-73

D-76133 Karlsruhe (DE).

### medavis

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments destinés à la recherche scientifique en laboratoire; appareils et instruments optiques et photographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction audiovisuelle, supports d'enregistrement magnétiques, CD-ROM; instruments pour le traitement de l'information et ordinateurs; logiciels, tous les produits mentionnés ci-avant, notamment dans le domaine de la technique médicale, traitement d'images et de données.

38 Transmission d'informations et d'images au moyen d'ordinateurs; services d'un fournisseur en ligne, à savoir collecte, mise à la disposition, et transformation d'informations, de textes, de dessins et d'images relatives à des produits et des services; services de mise à disposition de données par courrier électronique; mise à disposition d'une ligne directe; tous les services mentionnés ci-dessus, notamment dans le domaine de la technique médicale, traitement d'images et de données.

42 Services d'exploitation de réseaux informatiques, notamment implémentation de programmes informatiques dans des réseaux, à savoir configuration de réseaux d'ordinateurs par le biais de logiciels, surveillance de la performance et analyse du réseau, services de sécurité destinés à la protection des réseaux contre les accès illégaux, programmation d'ordinateur; services de consultation pour ordinateurs; entretien, conception et actualisation de logiciels, tous les services mentionnés ci-dessus, notamment dans le domaine de la technique médicale, traitement d'images et de données.

(822) DE, 10.06.2002, 301 66 528.1/09.

(831) AT, BX, CN.

(580) 20.03.2003

(151) 25.10.2002

797 257

(180) 25.10.2012

(732) AKG Acoustics GmbH

Lemböckgasse 21-25

A-1230 Wien (AT).

### FLEXJACK

(511) NCL(8)

9 Appareils de science physique, acoustiques et optiques, appareils de signalisation, de mesurage et de surveillance, appareils pour photos, films, films et son et radiodiffusion, haut-parleurs, machines parlantes, appareils électroacoustiques et cinématographiques; pièces de rechange, pièces individuelles pour tous les produits précités; appareils électriques pour la transmission sans fil de signaux acoustiques; microphones, microphones sans fil, appareils de diffusion et de réception pour microphones sans fil, écouteurs serre-tête, écouteurs serre-tête sans fil, stations de diffusion pour écouteurs serre-tête sans fil, combinés composés d'un écouteur et d'un microphone pour parler en ayant les bras et les mains libres; amplificateurs, appareils pour enregistrement acoustique, pour enregistrement, pour transmission et pour reproduction, appareils de réverbération, appareils servant à différer la diffusion par rapport à l'enregistrement, appareils et installations à infrarouge, de diffusion, de transmission et de réception; convertisseurs d'ultrasons et appareils électroacoustiques contenant des convertisseurs d'ultrasons, appareils pour studios d'enregistrement, vibromètres, appareils acoustiques de repérage, télémètres, goniomètres, appareils de mesurage ainsi que dispositifs de mesurage à accoupler pour examens acoustiques, régénérateurs de fréquences acoustiques, appareils stéréophoniques, appareils de projection et écrans de projection, appareils stéréo et appareils cinématographiques en couleurs, y compris leurs parties, pièces acoustiques (pièces individuelles de microphones, d'écouteurs, de haut-parleurs et aussi d'appareils pour studios d'enregistrement); commandes vocales.

10 Appareils acoustiques médicaux, appareils de très haute précision à utilisation médicale.

9 *Physical science, acoustic and optical apparatus, signaling, measuring and surveillance apparatus, apparatus for photographs, films, films and sound and radio broadcasting, loudspeakers, talking machines, electroacoustic and cinematographic apparatus; spare parts, individual parts for all the aforesaid goods; electrical apparatus for wireless transmission of acoustic signals; microphones, wireless microphones, broadcast and reception apparatus for wireless microphones, headstrap earphones, wireless headstrap earphones, broadcasting stations for wireless headstrap earphones, hands-free headsets comprising earphones and a microphone; amplifiers, apparatus for acoustic recording, for recording, for transmission and for reproduction, reverberation devices, apparatus used for delaying broadcast after recording, infrared, broadcasting, transmitting and receiving apparatus and installations; ultrasound converters and electroacoustic apparatus containing ultrasound converters, apparatus for recording studios, vibration meters, acoustic tracking apparatus, telemeters, goniometers, measuring apparatus as well as clip-on measuring devices for acoustic testing, audio frequency repeaters, stereo sound systems, projection apparatus and screens, stereo apparatus and color cinematographic apparatus, including their parts, audio parts (individual parts for microphones, earphones, loudspeakers and also apparatus for recording studios); voice controls.*

10 *Medical acoustic apparatus, very high precision apparatus for medical use.*

(822) AT, 30.09.2002, 206 181.

(300) AT, 07.05.2002, AM 3017/2002.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, LI, PL, RU, SI, SK.

(832) AU, IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) 05.09.2002

797 258

(180) 05.09.2012

(732) Stahl- und Apparatebau Specht oHG  
Bahnhofstraße 2  
D-35116 Hatzfeld (DE).

(531) 15.7; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

4 Allume-feu, en particulier allume-feu de paraffine, compris dans cette classe.

7 Plateformes de chargement pour véhicules.

11 Fours (à l'exception des fours pour expériences), réservoirs de combustibles en tant que parties d'installations de chauffage y compris chariots pour bois de chauffage et récipients pour bois de chauffage; parties de fours à savoir cheminées et parois; grilles de protection, plaques anti-étincelles et plaques de support pour fours; conduites d'évacuation de fumées; appareils de chauffage pour combustibles solides, liquides ou gazeux, corps chauffants, accumulateurs de chaleur, échangeurs thermiques, chauffe-eau et chauffages à eau chaude; humidificateurs pour fours et corps chauffants; rôtissoires, broches de rôtisserie.

12 Chariots, chariots transporteurs, récipients de transport roulants, conteneurs à claire-voie roulants, et plateformes de chargement en tant que parties de véhicules.

20 Récipients de transport non métalliques; caisses d'empilage en bois ou en matières plastiques; palettes, tréteaux, conteneurs à claire-voie non métalliques; rehausses de palettes.

21 Grils, supports de grills, tables de barbecue, grilles de barbecue.

(822) DE, 06.06.2002, 302 11 038.0/21.

(300) DE, 05.03.2002, 302 11 038.0 / 21.

(831) AT, CH, IT.

(580) 20.03.2003

(151) 24.10.2002

797 259

(180) 24.10.2012

(732) TATI SA, société anonyme  
4, Boulevard Rochechouart  
F-75018 PARIS (FR).

TATI

(511) NCL(8)

3 Savons, shampooings, colorants et teintures pour les cheveux, dentifrices, produits de parfumerie, huiles essentielles, crèmes, gels et huiles pour le soins du corps et du visage, préparations aromatiques et substances pour l'hygiène, cosmétiques, déodorants, désodorisants à usage corporel, encens, parfums d'ambiance.

8 Ciseaux, casse-noix non en métaux précieux, coupe-ongles, couverts (coutellerie, fourchettes et cuillers), outils à main de jardinage actionnés manuellement,

nécessaires de manucure manuels et électriques, nécessaires de rasage, armes blanches, tournevis, rasoirs.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, optiques et numériques, vierges ou enregistrés; machines à calculer, ordinateurs, imprimantes, scanners, écrans pour ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; lunettes, appareils de téléphonie mobile, jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un appareil de télévision.

16 Papier, magazines, brochures, journaux, posters et affiches; photographies; matériel pour les artistes, pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles); papier d'emballage, sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou matière plastique; serviettes et mouchoirs en papier; papier hygiénique.

18 Produits de maroquinerie en cuir et imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); malles, mallettes, valises, sacs de voyage, sacs à main, sacs d'écolier, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs-housses pour vêtements, trousse de voyage, filets à provision; parapluies, parasols, ombrelles et cannes.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, coffrets (meubles), coffres à jouets en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; cintres pour vêtements, corbeilles non métalliques, mannequins, porte-parapluies.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), brosses à dents, matériel pour la brosse; matériel de nettoyage; porte-savons, porte-serviettes non en métaux précieux, distributeurs de savon, distributeurs de serviettes en papier, distributeurs de papier hygiénique; brûle-parfums, vaporisateurs à parfums.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit ou de table; tissus élastiques; étiquettes en tissu; tissus pour la lingerie; linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier), linge de bain, linge et tissus pour meubles, rideaux, tentures murales en matières textiles, stores en matière textile.

25 Vêtement (habillement) pour hommes, femmes et enfants, sous-vêtements, vêtements de sport, layette, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapeaux, casquettes, bonnets.

28 Jeux, jouets, cartes à jouer; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des tapis); jeux électroniques individuels.

30 Bonbons, chocolats, confiserie, crèmes glacées et sorbets.

35 Diffusion d'annonces publicitaires, services de promotion des ventes sur tous supports, y compris sur des objets promotionnels ou sur Internet; services rendus par un franchiseur, à savoir, aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; services de promotion commerciale sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation publicitaire et promotionnelle, de promotion et de publicité en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance; services de télé promotion avec offre d'achats de produits pour des tiers, services d'abonnement à des journaux pour des tiers; organisation de salons et d'expositions à but commercial et de publicité.

41 Production d'émissions radiophoniques et télévisées, production et animation d'émissions télévisées en rapport avec la promotion ou la vente de produits; organisation de loteries; enregistrement sur bandes audio et vidéo; organisation de salons et d'exposition à but d'enseignement ou de divertissement, location d'espaces de jeux et de détente pour le public.

42 Conception et développement de sites Internet.

(822) FR, 30.04.2002, 02 3162326.

- (300) FR, 30.04.2002, 02 3162326.  
 (831) BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, KG, KZ, MA, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.  
 (580) 20.03.2003

(151) **26.09.2002** **797 260**

- (180) **26.09.2012**  
 (732) Diehl Avionik Systeme GmbH  
 Alte Nußdorfer Str. 23  
 D-88662 Überlingen (DE).  
 (842) Limited Liability Corporation, Germany  
 (750) Diehl Stiftung & Co., Zentrale Patentabteilung,  
 Stephanstrasse 49, D-90478 Nürnberg (DE).

DAV

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Apparatuses and instruments for regulation and control, namely control systems and control computers for displays in aircraft and land vehicles, computers for flight regulation and flight control, computers for control and regulation of drives, motors, engines and auxiliary drives for aircraft, control systems for operating devices in aircraft, like displays, doors; control instruments and navigational equipment, namely operating and display elements for aircraft and defence land vehicles, operating and display apparatuses for flight control, flight navigation and flight guidance, gyro systems, sensors and instruments for aircraft and defence land vehicles, for detecting and displaying parameters; data processing equipment and computers for aircraft and defence land vehicles, all in conjunction with the aforesaid goods.

11 Lighting.

42 Industrial research and development, computer programming in conjunction with the aforesaid goods, services in the field of EMC (electromagnetic compatibility) measurements.

9 *Appareils et instruments de régulation et de commande, à savoir systèmes de commande et ordinateurs pilotes pour unités de visualisation à bord d'avions et de véhicules terrestres, ordinateurs destinés au pilotage et à la régulation de vol, ordinateurs destinés à la commande et à la régulation d'entraînements, de moteurs et de commandes auxiliaires pour aéronefs, systèmes de commande pour dispositifs de pilotage d'aéronef, tels que dispositifs de visualisation, portes; instruments de pilotage et matériel de navigation, à savoir éléments de commande et de visualisation pour aéronefs et véhicules de défense terrestres, appareils de commande et de visualisation pour le pilotage, la navigation aérienne et le guidage, systèmes gyroscopiques, capteurs et instruments pour avions et véhicules de défense terrestres, pour paramètres de détection et de visualisation; matériel informatique et ordinateurs pour avions et véhicules de défense terrestres, tous en liaison avec les appareils précités.*

11 *Eclairage.*

42 *Recherche et développement industriels, programmation informatique en rapport avec les produits précités, services dans le domaine des mesures de CEM (compatibilité électromagnétique).*

- (822) DE, 02.04.2001, 30113329.8/09.  
 (831) BX, CN, ES, FR, IT.  
 (832) DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 20.03.2003

(151) **01.10.2002** **797 261**

- (180) **01.10.2012**  
 (732) BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.P.A.  
 Via Giovanni XXIII, 7/A -  
 Frazione Lippo  
 I-40012 CALDERARA DI RENO (BO) (IT).

 **BONFIGLIOLI**

- (531) 26.4; 26.7; 27.5.  
 (571) La marque est constituée par le mot "BONFIGLIOLI" en caractères d'imprimerie majuscules accolé à un dessin constitué de deux empreintes circulaires, intersectées, au milieu, par une empreinte quadrangulaire.

(511) **NCL(8)**

7 Organes et/ou appareils de transmission de mouvements pour toute application à savoir, réducteurs, motoréducteurs, motovariateurs-réducteurs soit mécaniques soit hydrauliques, et leurs composants, joints, palans, pignons, chaînes.

9 Appareils et instruments électroniques, logiciels et systèmes de contrôle appliqués aux machines et machines-outils et aux moteurs, composants électroniques pour la commande et le contrôle de moteurs, convertisseurs et régulateurs de fréquences électroniques appliqués aux moteurs électriques.

12 Variateurs de vitesses; freins, coupleurs, limiteurs de vitesse pour véhicules terrestres.

- (822) IT, 05.09.2002, 874247.  
 (300) IT, 07.06.2002, BO2002C000659.  
 (831) BX, HU, PL.  
 (580) 20.03.2003

(151) **04.10.2002** **797 262**

- (180) **04.10.2012**  
 (732) MC-Bauchemie Müller GmbH & Co.  
 Chemische Fabriken  
 Steinberg 5  
 D-45133 Essen (DE).

**tribase**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

17 Isolants électriques, thermiques et phoniques; isolants thermiques; raccords de joints et mastics de jointoiment; feuilles, panneaux, barres, cordes et colliers à base de caoutchouc et de succédanés du caoutchouc; raccords en plastique pour tuyaux et tuyaux souples; bagues, colliers, bandes et rondelles d'étanchéité; matières à étouper et produits d'étanchéité; feuilles autocollantes (excepté pour revêtements muraux).

19 Matériaux de construction (non métalliques); mortier pour travaux de réparation; planchers non métalliques; matériaux de construction, non métalliques, en particulier accessoires de montage pour la construction; couvertures de toits, non métalliques; matières de remplissage de quartz et de silice; enduits en matière plastique pour pistes de sport; fibres, tissus et rembourrages utilisés dans la construction; carrelages, non métalliques; matériaux de construction pour les routes, non métalliques; asphalte, poix et bitume; cheminées, non métalliques.

37 Construction, compris dans cette classe, à savoir bâtiment et travaux publics et services de construction d'ingénieurs; travaux de réparation et de maintien de



bâtiments, routes, chemins et tunnels; services d'étanchéité et d'isolation; travaux de carreleurs; travaux de revêtement de sol; travaux de construction d'isolation, travaux de peinture, de vernissage et pose de papiers peints; nettoyage de bâtiments, de cheminées et d'égouts; nettoyage d'édifices; ouvrage en stuc, travaux de plâtrerie et travaux d'enduit; travaux de déshumidification de bâtiments; montage d'échafaudages; locations de machines, outils et équipement pour la construction; destruction des animaux nuisibles et mauvaises herbes (sauf pour l'agriculture).

(822) DE, 25.09.2002, 302 17 593.8/17.

(300) DE, 09.04.2002, 302 17 593.8/17.

(831) AT, CZ, HU, PL.

(580) 20.03.2003

(151) 13.02.2003

797 263

(180) 13.02.2013

(732) FIRMENICH SA

1, route des Jeunes,

Case postale 239

CH-1211 Genève 8 (CH).

## DURAROME

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.

3 Parfums d'origine naturelle ou synthétique, cosmétiques, savons, huiles essentielles.

1 *Chemical products for use in the perfume and fragrance industry.*

3 *Perfumes of natural or synthetic origin, cosmetics, soaps, essential oils.*

(822) CH, 14.10.2002, 507370.

(300) CH, 14.10.2002, 507370.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) AU, GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.03.2003

(151) 04.11.2002

797 264

(180) 04.11.2012

(732) BRITA GmbH

Heinrich-Hertz-Strasse 4

D-65232 Taunusstein (DE).

(842) company with limited liability, Germany

## ACCLARIO

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

11 Electrical and non electrical water boilers, if desired with integrated filter element, water filters for household purposes and for industrial purposes, including all the goods if desired consisting of noble metals or plated; refill packages and filter cartridges based on ion-exchanger resins and/or adsorbents for water filters.

14 Manually operated household and kitchen utensils, made of noble metals or plated.

21 Manually operated household and kitchen utensils not consisting of noble metals or plated.

11 *Filters à eau à usage domestique et industriel ni en métaux précieux ni en plaqué; nécessaires de recharge et cartouches filtrantes à base de résines échangeuses d'ions et/ou adsorbants pour filtres à eau; chauffe-eau électriques et*

*non électriques avec unités de remplissage intégrées en option, ni en métaux précieux ni en plaqué.*

14 *Chauffe-eau électriques et non électriques, avec filtre intégré en option, filtres à eau à usage domestique et industriel; ustensiles à main pour le ménage et la cuisine, tous ces produits n'étant ni en métaux précieux ni en plaqué.*

21 *Ustensiles à main pour le ménage et la cuisine ni en métaux précieux ni en plaqué.*

(822) DE, 10.10.2002, 302 40 933.5/11.

(300) DE, 15.08.2002, 302 40 933.5/11.

(831) BX, CH, FR, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 31.01.2003

797 265

(180) 31.01.2013

(732) N.V. Nutricia

Stationsstraat 186

NL-2712 HM Zoetermeer (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands

## FORTISOUP

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

5 Pharmaceutical preparations; dietetic and nourishing substances adapted for medical purposes; nutritional additives for medical purposes; vitamin preparations; dietetic nutritional additives with protein added.

5 *Produits pharmaceutiques; substances diététiques et nutritives à usage médical; additifs nutritifs à usage médical; produits à base de vitamines; compléments nutritifs diététiques comprenant des protéines ajoutées.*

(822) BX, 18.10.2002, 719599.

(300) BX, 18.10.2002, 719599.

(832) NO.

(580) 20.03.2003

(151) 19.03.2002

797 266

(180) 19.03.2012

(732) ACCOR

2 rue de la Mare Neuve

F-91000 EVRY (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE



# Smartwork

(531) 26.15; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, organisation d'opérations commerciales de fidélisation d'une clientèle, distribution de matériel publicitaire à savoir tracts, prospectus, échantillons et imprimés, vitrophanie, autocollants; services de promotion des ventes, organisation d'expositions ou de manifestations à buts commerciaux ou de publicité; informations, conseils en organisation et direction des affaires; informations, conseils pour les questions de personnel; informations, conseils en matière de prévisions économiques et de recherche de marché; sondage d'opinions; conseil, analyse et expertise en matière d'évaluation des moyens administratifs nécessaires pour la fourniture de repas et de produits alimentaires.

36 Informations et conseils en matière d'assurance; informations et conseils en matière immobilière; informations et conseils en matière financière et bancaire; informations et conseils en matière fiscale.

38 Télécommunications; télécommunications par réseau d'ordinateurs, par voie télématique, par radio, par téléphone, messagerie électronique; transmission d'images et des messages assistée par ordinateurs; transmission d'informations par voie télématique; transmission d'informations contenues dans des bases de données; services de messagerie en réseaux; services d'échanges de données électroniques; services téléphoniques; informations, conseils en matière de télécommunications.

42 Conseil, analyse et expertise en matière d'évaluation des moyens techniques nécessaires pour la fourniture de repas et de produits alimentaires, programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; informations, conseils en matière informatique; informations; conseils en matière juridique; informations, conseils en matière scientifique et technique.

43 Tous services d'hébergement et de restauration (alimentation); informations et conseils en matière d'alimentation.

44 Conseils en matière d'hygiène et de beauté; informations et conseils en matière médicale.

9 *Magnetic, optical, memory or smart card with or without contact (radio frequency, infra-red or other), disposable or rechargeable, for prepaid or postpaid use, whether containing one or several electronic purses or not, valid for all types of applications and especially physical access control, control of access to computer systems, checking loyalty cards.*

35 *Advertising, business management, organization of commercial transactions within loyalty schemes, dissemination of advertising material namely leaflets, prospectuses, samples and printed matter, window ads, stickers; sales promotion services, organization of exhibitions or events for commercial or advertising purposes; business information, organizational and management consulting; human resources information and consulting; information and consulting regarding economic forecasting and market research; public opinion surveys; advice, analysis and expert reporting with regard to the evaluation of the administrative means used for supplying meals and foodstuffs.*

36 *Information and consulting regarding insurance; information and consulting regarding real estate; information and consulting regarding finance and banking; information and consulting regarding tax matters.*

38 *Telecommunications; telecommunications via computer network, data communication network, by radio, telephone, electronic messaging; computer-aided transmission of images and messages; information transmission via computer; transmission of information held in databases; network messaging services; electronic data exchange services; telephone services; information, advice concerning telecommunications.*

42 *Advice, analysis and expert reporting with regard to the evaluation of the technical means used for supplying meals and foodstuffs, computer programming; leasing access time to a database server center; computer information and*

*advice; information; advice in legal matters; information and advice on scientific and technical matters.*

43 *All accommodation and food provision services; information and advice regarding food services.*

44 *Advice regarding hygiene and beauty care; medical consultancy and information.*

(822) FR, 01.10.2001, 01 312 3567.

(300) FR, 01.10.2001, 01 312 3567.

(831) BX.

(832) SE.

(580) 20.03.2003

(151) 09.12.2002

797 267

(180) 09.12.2012

(732) ELEKTROMED ELEKTRONİK  
SANAYİ VE SAĞLIK HİZMETLERİ  
LİMİTED ŞİRKETİ  
Ulubat Sokak No: 1  
SİTELER-ANKARA (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY



(531) 25.3.

(511) NCL(8)

7 Washing machine, dish washing machine.

9 Gasometers, water meters, electricity meters, and ultrasonic meters; television, radios, computers, video recorders, sound recording and playing apparatus, remote control of signals (electro-dynamic apparatus to read the gasometers, water meters or electricity meters), electronic tickets (for use in public transportation vehicles), smart card tickets (for use in public transpiration vehicles); smart cards for gasometers, water meters, electricity meters.

11 Regulating accessories for water or gas apparatus and pipes; water filter, ovens.

7 *Machines à laver, lave-vaisselle.*

9 *Gazomètres, compteurs d'eau, compteurs d'électricité, ainsi que compteurs à ultrasons; téléviseurs, radios, ordinateurs, magnétoscopes, appareils lecteurs et enregistreurs de sons, appareils de commande à distance de signaux (appareils électrodynamiques de lecteur de gazomètres, compteurs d'eau ou compteurs d'électricité), tickets électroniques (pour véhicules de transports en commun), tickets à microcircuits (pour véhicules de transports en commun); cartes à puce pour gazomètres, compteurs d'eau, compteurs d'électricité.*

11 *Accessoires de régulation pour appareils d'eau ou de gaz et tuyaux; filtres à eau, fours.*

(822) TR, 29.12.1995, 166556.

(832) BX, DE, ES, GB, IT.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 03.12.2002

797 268

(180) 03.12.2012

(732) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG  
Allmannsweilerstraße 25  
D-88046 Friedrichshafen (DE).

(750) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, D-88038  
Friedrichshafen (DE).

eTronic

(561) eTronic

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) NCL(8)  
 12 Transmissions and transmission parts for vehicles.  
 37 Maintenance and repair of the goods mentioned in class 12.  
 12 *Transmissions et pièces de transmissions pour véhicules.*  
 37 *Maintenance et réparation des produits mentionnés en classes 12.*  
 (822) DE, 20.08.2002, 302 34 619.8/12.  
 (300) DE, 17.07.2002, 302 34 619.8/12.  
 (831) CH, CN, HU, PL, RU.  
 (832) NO.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **27.11.2002** **797 269**  
 (180) **27.11.2012**  
 (732) WON world of nature  
 Warenhandelsgesellschaft mbH  
 Hohenzollernstraße 3  
 D-30161 Hannover (DE).

### Preventologist

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) NCL(8)  
 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.  
 5 Vitamin concentrates on the basis of fruit, vegetable and herbs juice; sanitary preparations; dietetic foods adapted for medical use, food for babies; food supplement and food substitute products produced on the basis of vegetables for sanitary and for medical use.  
 9 Recorded video tapes, sound recording carriers, particularly cassette tapes, phonograph records, compact discs; apparatus for magnetic waves, light treatment apparatus.  
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; instructional and teaching material (except apparatus), books, stickers.  
 28 Gymnastic and sporting apparatus; fitness apparatus.  
 29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams; milk and milk products; edible oils and fats; food supplements and food substitute products produced on a vegetable basis for non-medical use.  
 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); natural plants and flowers.  
 32 Non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages, non-alcoholic fruit extracts, non-alcoholic extracts on the basis of fruit, vegetables and herbal juices.  
 33 Alcoholic beverages (except beers), alcoholic fruit drinks and alcoholic fruit juices, alcoholic syrups and other preparations for making alcoholic beverages, alcoholic fruit extracts, alcoholic extracts on the basis of fruit, vegetable and herbal juices; beverages containing fermented honey (mead) on the basis of fruit, vegetables and herbal juices.  
 39 Travel arrangement.  
 41 Education, training; entertainment; sporting and cultural activities, particularly conducting of seminars and further training on the field of fitness, health and well-being for human beings.  
 44 Health and beauty care services.  
 3 *Produits de blanchiment et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

- 5 *Concentrés de vitamines à base de jus de fruits, de légumes et de plantes; préparations hygiéniques; aliments diététiques conçus pour un usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires et succédanés alimentaires à base de végétaux pour la médecine et l'hygiène.*  
 9 *Bandes vidéo enregistrées, supports d'enregistrements sonores, en particulier bandes magnétiques, disques à microsillons, disques compacts; appareils à ondes électromagnétiques, appareils de photothérapie.*  
 16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils), livres, autocollants.*  
 28 *Appareils de gymnastique et de sport; appareils de fitness.*  
 29 *Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; compléments alimentaires et succédanés alimentaires à base végétale à usage non médical.*  
 31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); plantes et fleurs naturelles.*  
 32 *Boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques, extraits de fruits sans alcool, extraits non alcoolisés à base de jus de fruits, de légumes et de plantes.*  
 33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), boissons de fruits alcoolisées et jus de fruits alcoolisés, sirops alcoolisés et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques, extraits de fruits alcoolisés, extraits alcooliques à base de jus de plantes, légumes et fruits; boissons contenant du miel fermenté (hydromel) à base de jus de plantes, légumes et fruits.*  
 39 *Organisation de voyages.*  
 41 *Formation académique; divertissement; activités sportives et culturelles, en particulier animation de séminaires et formations complémentaires dans le domaine de la forme, de la santé et du bien-être des individus.*  
 44 *Soins de santé et de beauté.*  
 (822) DE, 27.11.2002, 301 53 385.7/05.  
 (831) CH, CZ, HR, HU, PL, SK, YU.  
 (832) TR.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **22.01.2003** **797 270**  
 (180) **22.01.2013**  
 (732) Jersey Holding AG  
 Industriestrasse 9  
 CH-8583 Sulgen (CH).

### Greuter-Jersey

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) NCL(8)  
 23 Fils à usage textile.  
 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe, couvertures de lit et de table.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.  
 23 *Threads for textile use.*  
 24 *Fabrics and textiles (included in this class), bed and table covers.*  
 25 *Clothing, footwear, headwear.*  
 26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*  
 (822) CH, 06.09.2002, 505727.  
 (300) CH, 06.09.2002, 505727.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.

(527) GB.  
(580) 20.03.2003

(151) **02.12.2002** **797 271**

(180) **02.12.2012**

(732) WILLIAM PITTERS - LA GUILDE DU VIN  
2, rue Banlin  
F-33310 LORMONT (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE

## CASA MAGREZ

(511) NCL(8)  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 17.06.2002, 02 3 169 581.

(300) FR, 17.06.2002, 02 3 169 581.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, RU.

(580) 20.03.2003

(151) **08.01.2003** **797 272**

(180) **08.01.2013**

(732) Skivertex Corporation  
Am Dürrbach 211  
CH-6390 Engelberg (CH).

## CRISPEL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

16 Papier enduit et carton pour la reliure et pour l'industrie de l'emballage, ainsi que produits en ces matières, compris dans cette classe; articles de papeterie.

16 *Coated paper and cardboard for binding and for the packaging industry, as well as products made of these materials, included in this class; stationery.*

(822) CH, 15.08.2002, 505631.

(300) CH, 15.08.2002, 505631.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **04.12.2002** **797 273**

(180) **04.12.2012**

(732) Ravensburger AG  
Robert-Bosch-Strasse 1  
D-88214 Ravensburg (DE).

(842) limited liability company, Germany



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 23.1; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, black, grey, white and red. / *Jaune, noir, gris, blanc et rouge.*

(511) NCL(8)

9 Electronic games as software.

28 Party, family, parlour games.

9 *Jeux électroniques sous forme de logiciels.*

28 *Jeux de société.*

(822) DE, 22.08.2002, 302 27 646.7/28.

(300) DE, 05.06.2002, 302 27 646.7/28.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **08.01.2003**

**797 274**

(180) **08.01.2013**

(732) Skivertex Corporation  
Am Dürrbach 211  
CH-6390 Engelberg (CH).

## ALLOY

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

16 Papier enduit et carton pour la reliure et pour l'industrie de l'emballage, ainsi que produits en ces matières, compris dans cette classe; articles de papeterie.

16 *Coated paper and cardboard for binding and for the packaging industry, as well as products made of these materials, included in this class; stationery.*

(822) CH, 23.07.2002, 504279.

(300) CH, 23.07.2002, 504279.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **08.08.2002** **797 275**  
 (180) **08.08.2012**  
 (732) ALA 2000 S.p.A.  
 ZONA INDUSTRIALE LOVERA  
 I-31025 SANTA LUCIA DI PIAVE (TREVISO) (IT).



(531) 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 7 Machines et machines-outils; tranches électriques, presse-fruits électriques à usage ménager; mixeurs électriques, machines de cuisine électriques; couteaux électriques; fers et couteaux (parties de machines), machines pour le repassage des lames.  
 11 Installations de cuisson, de séchage, de ventilation; cuisinières, potagers (fourneaux), réchauds, barbecues, appareils électriques de chauffage, appareils de cuisson, ustensiles de cuisson électriques.  
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); mixeurs non électriques pour le ménage; râpes (ustensiles de ménage), ustensiles de cuisson non électriques.  
 (822) IT, 08.08.2002, 873102.  
 (831) CH, CN.  
 (580) 20.03.2003

(151) **23.10.2002** **797 276**  
 (180) **23.10.2012**  
 (732) Société des Produits Nestlé S.A.  
 CH-1800 Vevey (CH).

**NIDO**

(541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Aliments et boissons diététiques à usage médical, aliments pour bébés.  
 29 Légumes et fruits, séchés ou conservés; viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; graines de soja conservées à usage alimentaire; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; lait de soja.  
 32 Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques, jus de fruits.  
 5 *Dietetic foods and beverages for medical use, food for babies.*  
 29 *Dried or conserved fruit or vegetables; meat, poultry, game, fish and seafood products, all these products also as extracts, soups, jellies, spreads, preserves, prepared dishes, deep-frozen or dehydrated; jams; eggs; milk, cheeses and other preparations made with milk, milk product substitutes; preserved soya beans for consumption; edible oils and fats; protein preparations for human consumption; soya milk.*  
 32 *Beers; mineral water and other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages, fruit juices.*  
 (821) CH, 23.10.2002, 009139/2002.  
 (822) CH, 22.01.2003, 506755.

(832) AG, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 20.03.2003

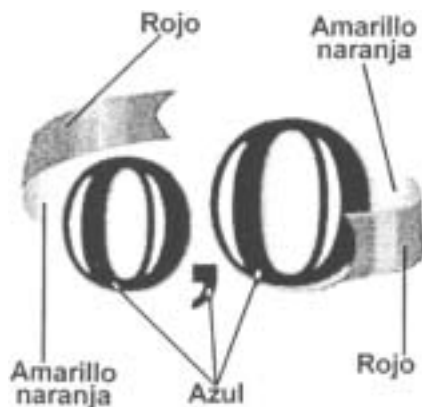
(151) **14.10.2002** **797 277**  
 (180) **14.10.2012**  
 (732) HOT  
 Distributions & Logistik GmbH  
 Wagrainstrasse 35  
 A-4840 Vöcklabruck (AT).



(531) 26.4.  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfums, huiles essentielles, cosmétiques, notamment shampoings, gels pour la douche, lotions pour le corps, huiles de massage, gels, crèmes pour le visage.  
 5 Produits hygiéniques pour la médecine; produits pour compléter l'alimentation (à usage médical); lubrifiants à usage pharmaceutique.  
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie notamment, calendriers, étiquettes pour produits, photographies.  
 25 Vêtements et chaussures.  
 (822) AT, 14.11.2000, 192 080.  
 (822) AT, 14.10.2002, 192 080.  
 (300) AT, 08.05.2002, AM 2830/2000, classe 25.  
 (831) BX, CH, ES, FR, HU, IT, RU, SI.  
 (580) 20.03.2003

(151) **07.11.2002** **797 278**  
 (180) **07.11.2012**  
 (732) SAN MIGUEL,  
 FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S.A.  
 C/ Urgell, 240  
 E-08036 Barcelona (ES).

- (842) SOCIÉTÉ ANONYME  
(750) SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S.A., P° Imperial, 32, E-28005 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 25.1; 27.7; 29.1.  
(591) Bleu, rouge, jaune-orange. / Blue, red, orange-yellow.  
(511) NCL(8)  
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.  
(822) ES, 05.11.2001, 2.399.708.  
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, RO, SI, SK, SM, YU.  
(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE, TR.  
(527) GB.  
(580) 20.03.2003

- (151) 11.01.2003 **797 279**  
(180) 11.01.2013  
(732) MDE Medizintechnik GmbH  
P. Fach 400  
CH-8201 Schaffhausen (CH).

## Physiotronix

- (541) caractères standard  
(511) NCL(8)  
5 Produits pharmaceutiques pour les soins de la santé.  
10 Appareils médicaux.  
(822) CH, 26.07.2002, 504125.  
(300) CH, 26.07.2002, 504125.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.  
(580) 20.03.2003

- (151) 21.11.2002 **797 280**  
(180) 21.11.2012  
(732) CERA - DESIGN  
by Britta v. Tasch GmbH  
Am Langen Graben 28  
D-52353 Düren (DE).

## Quadriga

- (541) caractères standard  
(511) NCL(8)  
6 Cheminées (métalliques).  
11 Poêles, poêles de faïence, grils et leurs éléments de construction.  
19 Cheminées (non métalliques).  
(822) DE, 29.10.2002, 302 41 913.6/11.  
(831) AT, CH.  
(580) 20.03.2003

- (151) 20.11.2002 **797 281**  
(180) 20.11.2012  
(732) SMS Meer GmbH  
Ohlerkirchweg 66  
D-41069 Mönchengladbach (DE).  
(842) limited company, Germany

## PQF

- (541) standard characters / caractères standard  
(511) NCL(8)  
7 Pipe and tube rolling mills and parts thereof, all the aforesaid products included in this class.  
9 Control and regulating devices for tube and pipe rolling mills; computer programs for controlling tube and pipe rolling mills, all the aforesaid products included in this class.  
7 Laminoirs à tuyaux et à tubes et leurs pièces, tous les produits précités étant compris dans cette classe.  
9 Dispositifs de commande et de régulation pour laminoirs à tuyaux et à tubes; programmes informatiques pour la commande de laminoirs à tuyaux et à tubes, tous les produits précités étant compris dans cette classe.  
(822) DE, 11.09.2002, 302 28 926.7/07.  
(300) DE, 17.06.2002, 302 28 926.7/07.  
(831) AT, CN, ES, FR, IT, PL, RU, UA.  
(832) AU, GB, JP, SE.  
(527) GB.  
(580) 20.03.2003

- (151) 30.11.2002 **797 282**  
(180) 30.11.2012  
(732) Widia GmbH  
Münchener Straße 90  
D-45145 Essen (DE).  
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany

## Hexa Light

- (541) standard characters / caractères standard  
(511) NCL(8)  
6 Common metals and their alloys, hard metals and cermets.  
7 Machines for turning, milling or boring, especially for metal treating tool couplings (included in this class), tools (as machine parts), especially roughing, smoothing tools,

cutting inserts including indexable inserts for milling, turning and boring.

8 Hand tools and implements.

6 Métaux communs et leurs alliages, métaux durs et cermets.

7 Machines de tournage, de fraisage ou de forage, destinées en particulier au couplage d'outils de traitement des métaux (compris dans cette classe), en particulier outils de dégrossissage, de lissage, inserts de coupe, notamment plaquettes amovibles pour le fraisage, tournage et le forage.

8 Outils et instruments à main.

(822) DE, 10.09.2002, 302 19 241.7/06.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 03.10.2002

797 283

(180) 03.10.2012

(732) DIANA INGREDIENTS

Talhouët

F-56250 Saint Nolff (FR).

(842) Société anonyme, France

# D'TECH

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

31 Additifs aromatiques pour l'alimentation animale.

31 *Flavourings for animal feed.*

(822) FR, 10.04.2002, 02 3 159 361.

(300) FR, 10.04.2002, 02 3 159 361.

(831) CZ, HU, PL, RU.

(832) AU, DK, JP, NO, SE.

(580) 20.03.2003

(151) 29.10.2002

797 284

(180) 29.10.2012

(732) Heineken Brouwerijen B.V.

2e Weteringplantsoen 21

NL-1017 ZD Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap met bep. aansprakelijkheid, Pays-Bas



(531) 19.7.

(571) La marque est composée de l'élément distinctif constitué par des bandes horizontales contrastantes. / *The mark comprises a distinctive element constituted by contrasting horizontal strips.*

(511) NCL(8)

32 Bières.

32 *Beers.*

(822) BX, 22.10.2002, 715401.

(300) BX, 22.10.2002, 715401.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) 18.09.2002

797 285

(180) 18.09.2012

(732) SÜEDA REKLAM ÜRÜNLERİ GIDA TEKSTİL

ELEKTRİK ELEKTRONİK PAZARLAMA

SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Anadolu Mah.

Karlidağ Cad. Kahraman

Sok. No:30 K:3

BURSA (TR).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

25 Headgears, caps, hats, berets, babies' diapers of textile, undershirts for babies, nylon underpants for babies.

35 The bringing together of a variety of goods for the benefit of others, enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

25 *Couvre-chefs, casquettes, chapeaux, bérets, langes en matières textiles, maillots de corps pour bébés, slips en nylon pour bébés.*

35 *Regroupement, pour le compte de tiers, de divers produits pour permettre à la clientèle de les examiner et les acquérir en toute facilité.*

(821) TR, 13.08.2001, 2001/15947.

(832) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

**(151) 06.11.2002****797 286****(180) 06.11.2012****(732) SEW-Eurodrive GmbH & Co. KG**  
Ernst-Blickle-Strasse 42  
D-76646 Bruchsal (DE).**ServoTec**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 24.17; 26.4; 26.11; 29.1.**(591)** Rouge, noir et blanc.**(511) NCL(8)**

7 Moteurs, entraînements, à savoir convertisseurs, servo-convertisseurs, moteurs électriques, (les produits précités n'étant pas destinés aux véhicules terrestres), en particulier moto-freins, moteurs convertisseurs, moto-réducteurs, en particulier moto-réducteurs à pignons droits, moto-réducteurs à vis sans fin, moto-réducteurs à renvoi d'angle, moto-réducteurs à couple conique, moto-réducteurs à engrenage cycloïdal, moto-réducteurs à engrenage excentrique, moto-réducteurs à engrenage oscillant et moto-réducteurs régulés, moteurs linéaires, en particulier moteurs asynchrones, moteurs synchrones, moteurs à réluctance, servomoteurs; engrenages, en particulier engrenages à friction, droits, à vis sans fin, coniques, angulaires, Spiroplan, épicycloïdaux, planétaires et réducteurs régulés, embrayages, freins, en particulier freins magnétiques, poulies de régulation, poulies de variateur à courroie, courroies de variateur, courroies d'entraînement, chariots de moteurs en tant que parties de machines, ventilateurs pour moteurs, accouplements, poulies à gorge pour courroies trapézoïdales, courroies trapézoïdales, arbres de transmission (tous les produits précités n'étant pas destinés aux véhicules terrestres); appareils de levage mécaniques, en particulier palans à chaînes; dispositifs de commande et régulation en tant que parties de machines; machines, à savoir machines de transport, dispositifs de levage, machines de manipulation, à savoir les machines et les installations composées à partir d'elles, y compris un entraînement ou plusieurs entraînements pour déplacer des objets selon des courbes à une dimension ou plusieurs dimensions, treuils de levage, palans à chaînes, machines motrices (à l'exception de celles pour véhicules terrestres); machines-outils, machines d'emballage; générateurs électriques, pompes en tant que parties d'installations, de machines et/ou de moteurs, compresseurs en tant que parties d'installations, de machines et/ou de moteurs; machines à travailler les métaux; machines à travailler le bois; machines à travailler les matières plastiques; machines pour l'agriculture; machines pour l'industrie minière; machines pour l'industrie chimique, machines pour l'industrie du bâtiment; machines pour l'industrie du verre et de la céramique; machines pour l'industrie de l'automobile; machines pour

l'industrie de la papeterie; machines pour l'industrie graphique; machines pour l'industrie du meuble; machines pour l'industrie du cuir; machines pour l'industrie textile et l'industrie de la confection; machines pour l'industrie alimentaire; dispositifs pour la transmission de forces (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), en particulier adaptateurs; boîtiers pour machines et moteurs; régulateurs; appareils de commande pour machines et moteurs; parties de tous les produits précités (comprises dans cette classe).

9 Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques pour la technique des courants forts, à savoir pour l'acheminement, la transformation, l'accumulation ainsi que la commande et la régulation, en particulier de moteurs électriques et de moto-réducteurs, ainsi que des appareils de contrôle pour les produits précités; parties de tous les produits précités, comprises dans cette classe; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et d'enseignement; appareils, dispositifs, instruments et ensembles électrotechniques et électroniques compris dans cette classe, en particulier appareils programmables portables, en particulier appareils à commande manuelle; actionneurs, en particulier actionneurs linéaires; appareils informatiques et commutateurs d'affichage, de mesure, de comptage, de surveillance, de contrôle, de commande, de régulation, en particulier pour l'acheminement, l'accumulation, la régulation, la commande et la transformation, en particulier pour la transformation de courant et/ou de tension; appareils pour l'enregistrement, le traitement, la diffusion, la transmission, la mémorisation et la sortie de messages et/ou de données, ainsi que des installations constituées d'une combinaison de tels appareils, ainsi que des appareils pour vérifier et manoeuvrer de telles installations; transformateurs, transformateurs programmables; appareils pour l'alimentation de retour au réseau d'énergie électrique, transformateurs avec alimentation de retour, répartiteurs pour courant fort, courant faible et/ou information, commandes de positionnement, transformateurs y compris des commandes, des commandes de régulation et/ou de positionnement; logiciels, systèmes de logiciels, collections de données exploitables par machines, ordinateurs et supports de données, en particulier boîtes de paramétrage; logiciels pour appareils programmables et appareils programmables portables, en particulier ordinateurs portables, téléphones mobiles, organiseurs; logiciels pour des dispositifs de commande de processus, pour la commande d'installations, pour des commandes à mémoires programmables; appareils pour l'acheminement sans contact d'énergie électrique vers des appareils mobiles ou fixes, ainsi que vers des installations composées de ceux-ci; systèmes de transformation comportant plusieurs transformateurs ou appareils électroniques pour transformer du courant et/ou de la tension qui comprennent aux moins la fonctionnalité de transformateur; capteurs, en particulier capteurs de température, du bruit de structure, d'huile et capteurs pour le diagnostic de machines, parties des produits précités (comprises dans cette classe).

**(822)** DE, 01.10.2002, 302 22 607.9/07.**(300)** DE, 06.05.2002, 302 22 607.9/07.**(831)** CH, CN, HU, PL, RU, SI, YU.**(580)** 20.03.2003**(151) 28.10.2002****797 287****(180) 28.10.2012****(732) LA HALLE VETEMENTS**28, Avenue de Flandre  
F-75019 PARIS (FR).



(842) Société Anonyme, FRANCE

**ATHLETIC PERFORMANCE**

(531) 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; articles de maroquinerie en cuir ou imitation cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à main, de voyage, d'écoliers, sacs à dos.

25 Vêtements (habillement); chapellerie; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

(822) FR, 03.04.2002, 02 3 157 291.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(580) 20.03.2003

(151) 28.10.2002

797 288

(180) 28.10.2012

(732) LA HALLE VETEMENTS

28, Avenue de Flandre

F-75019 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

**ATHLETIC DEPT**

(531) 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; articles de maroquinerie en cuir ou imitation cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à main, de voyage, d'écoliers, sacs à dos.

25 Vêtements (habillement); chapellerie; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

(822) FR, 03.04.2002, 02 3 157 292.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(580) 20.03.2003

(151) 11.11.2002

797 289

(180) 11.11.2012

(732) Deutsche Telekom AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Magenta, grey, white. / Magenta, gris, blanc.

(511) NCL(8)

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data

carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; sale of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I); running of a database, as well as collecting and providing of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organisation of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base, rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prêt-à-l'impression; équipements pour le traitement de données et ordinateurs.

16 Imprimés notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Gestion d'entreprise et publicité; vente de livres, magazines et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (y compris cédéroms et CD-I); exploitation de bases de données, ainsi que recueil et mise à disposition de données.

36 Opérations financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; collecte et mise à disposition d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, magazines et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (y compris cédéroms et CD-I).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données, location de matériel informatique et ordinateurs; établissement de projets et planification de la production de matériel de télécommunication.

(822) DE, 06.08.2002, 302 24 473.5/09.

(300) DE, 15.05.2002, 302 24 473.5/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.03.2003

- (151) **26.11.2002** **797 290**  
 (180) **26.11.2012**  
 (732) Bayerische Landes-Immobilien  
 Vermittlungs-GmbH & Co. KG  
 Bavariastraße 7a  
 D-80336 München (DE).



- (531) 7.3; 24.17; 26.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Produits d'imprimerie.  
 36 Affaires financières; affaires immobilières; location, affermage, services d'intermédiaires en matière immobilière, informations en matière immobilière, gestion de biens immobiliers, estimation et évaluation de biens immobiliers; présentation pour la vente, la location et l'affermage de biens immobiliers; consultation et entremise de services de financement.  
 (822) DE, 07.11.2002, 302 45 602.3/36.  
 (300) DE, 16.09.2002, 302 45 602.3/36.  
 (831) AT, ES, IT.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **13.12.2002** **797 291**  
 (180) **13.12.2012**  
 (732) WARMPEACE, s.r.o.  
 Slavíkova 1611/22  
 CZ-120 00 Praha 2 (CZ).



- (531) 4.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Sacs de couchage pour le camping.  
 24 Sacs de couchage.  
 25 Vêtements, chaussures.  
 20 *Sleeping bags for camping.*  
 24 *Sleeping bags.*  
 25 *Clothing, footwear.*  
 (822) CZ, 24.09.2002, 247866.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, SI, SK, VN.  
 (832) DK, FI, GB, IE, IS, NO, SE.

- (527) GB, IE.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **13.01.2003** **797 292**  
 (180) **13.01.2013**  
 (732) illbruck GmbH  
 Burscheider Strasse 454  
 D-51381 Leverkusen (DE).

**illmod**

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Chemical products for commercial purposes; adhesives for commercial purposes.  
 2 Primers for sealing, and insulating materials.  
 8 Hand-operated tools and devices for the processing of products mentioned in classes 1 and 2.  
 16 Adhesives and tapes for household purposes.  
 17 Packing, stopping and insulating materials, not preformed weather stripping compositions; sealant compounds and packing profiles made of plastic; parts of all the aforesaid products; semi-processed foams or films of plastic in the form of sheets, rolls and shaped parts for cold insulation, fire and thermic protection and for acoustic protection.  
 19 Construction materials, in form of sheets, rolls and shaped parts, not made of metal; parts for all aforementioned goods.  
 1 *Produits chimiques à usage commercial; adhésifs à usage commercial.*  
 2 *Couches d'apprêt pour l'étanchéité et matières isolantes.*  
 8 *Outils et instruments actionnés manuellement pour le traitement des produits mentionnés en classes 1 et 2.*  
 16 *Adhésifs et rubans adhésifs pour le ménage.*  
 17 *Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, matières à calfeutrer non préformées; compositions d'étanchéité et éléments profilés de garnissage en matières plastiques; éléments de tous les produits précités; mousses ou pellicules mi-ouvrées en matières plastiques se présentant sous forme de plaques, rouleaux et éléments profilés conçus pour isoler du froid, protéger du feu et de la chaleur et protéger du bruit.*  
 19 *Matériaux de construction se présentant sous forme de plaques, rouleaux et éléments profilés, non métalliques; éléments de tous les produits précités.*  
 (822) DE, 13.01.2003, 302 34 614.7/17.  
 (300) DE, 17.07.2002, 302 34 614.7/17.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **08.01.2003** **797 293**  
 (180) **08.01.2013**  
 (732) AMERICAN STANDARD ITALIA S.R.L.  
 Via Ampere, 102  
 I-20131 MILANO (IT).

**VENICE**

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) 11 Accessoires pour conduites d'eau pour appareils sanitaires; appareils sanitaires tels que lavabos et bidets de type suspendu, posé ou à encastrement, colonnes de lavabos,

cuvettes pour les baignoires, lavabos, cuvettes de W-C, urinoirs, conteneurs et dispositifs de chasse d'eau pour les cabinets, baignoires, bacs de douche, cabines de douche, chasses d'eau, sièges et couvercles de W-C, robinetterie pour les installations de distribution d'eau et pour les appareils sanitaires, à savoir: robinets, robinets mitigeurs, groupes thermostatés, leurs poignées, leviers et becs distributeurs, pièces détachées comprises dans cette classe, pour tous lesdits produits.

*11 Accessories for water conduits for sanitary appliances; sanitary fixtures such as suspended, fixed or embedded wash basins and bidets, pedestals for wash basins, basins for mouthwashes, wash-hand basins, toilet bowls, urinals, flush containers and devices for water closets, bathtubs, shower bases, shower cubicles, flushing apparatus, toilet seats and lids, valves and fittings for water distribution installations and for sanitary fixtures, namely taps, mixer taps, thermostat units, their handles, levers and spouts, spare parts included in this class, for all of the above goods.*

(822) IT, 19.11.2001, 877391.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, RU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **31.01.2003** **797 294**

(180) **31.01.2013**

(732) STADA Arzneimittel AG  
Stadastrasse 2-18  
D-61118 Bad Vilbel (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

#### CARBO-cure

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants.

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.*

(822) DE, 09.09.1999, 399 30 298.0/05.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(851) IE.

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and veterinary preparations: oncological, neurological, haematological preparations.

*5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits oncologiques, neurologiques et hématologiques.*

(580) 20.03.2003

(151) **13.01.2003**

**797 295**

(180) **13.01.2013**

(732) BENETTON GROUP S.P.A.

Via Villa Minelli, 1

I-31050 PONZANO VENETO (Treviso) (IT).

#### PRET A PORTER

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel pour sutures.*

(822) IT, 13.01.2003, 880377.

(300) IT, 01.10.2002, TV2002C 000555.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(851) GB.

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Surgical, medical apparatus and instruments and orthopedic articles including condoms.

*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et articles orthopédiques, ainsi que préservatifs.*

(580) 20.03.2003

(151) **09.01.2003**

**797 296**

(180) **09.01.2013**

(732) Bional Holding BV

Tolhuislaan 11-15

NL-8401 GA Gorredijk (NL).

(842) Limited liability company, The Netherlands

#### ATRISIN

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

3 Soaps, perfumery, ethereal oils, cosmetics.

5 Pharmaceutical preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; dietetic substances adapted for medical use; products and preparations for the relaxation of and lessening tension in (stiff) muscles.

30 Non-medicated nutritional preparations and supplements (whether or not for dietetic purposes), inter alia for the relaxation of and lessening tension in (stiff) muscles.

*3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.*

*5 Produits pharmaceutiques; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical; substances diététiques à usage médical; produits et préparations utilisés pour la relaxation et la détente musculaire.*

*30 Préparations nutritives et compléments alimentaires non médicamenteux (à but diététique ou non diététique), en particulier pour la relaxation et la détente musculaire.*

(822) BX, 01.08.2002, 718356.

(300) BX, 01.08.2002, 718356.

(831) CZ, ES, FR, HU, PL, PT.

(832) GB, LT.

(527) GB.  
(580) 20.03.2003

(151) **10.01.2003** **797 297**

(180) **10.01.2013**  
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Groenewoudseweg 1  
NL-5621 BA Eindhoven (NL).  
(842) limited liability company, The Netherlands

### ELITE

(541) standard characters / *caractères standard*  
(511) **NCL(8)**  
21 Apparatus and instruments for dental cleaning, not included in other classes, including toothbrushes and electric toothbrushes; parts of and accessories to aforesaid goods, not included in other classes.

*21 Appareils et instruments de nettoyage dentaire, non compris dans d'autres classes, notamment brosses à dents et brosses à dents électriques; pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.*

(822) BX, 01.08.2002, 718709.  
(300) BX, 01.08.2002, 718709.  
(831) AT, CH, CN, DE, FR.  
(832) AU, DK, SE, SG.  
(527) SG.  
(580) 20.03.2003

(151) **23.01.2003** **797 298**

(180) **23.01.2013**  
(732) "WYMAR INTERNATIONAL",  
naamloze vennootschap  
Brugstraat 29  
Dentergem-Oeselgem (BE).  
(842) naamloze vennootschap, Belgique

### BONSAI

(541) caractères standard  
(511) **NCL(8)**  
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; matériaux de construction en matières synthétiques pour le finissage intérieur et extérieur; encadrements de fenêtres, portes et rebords en matières synthétiques; profilés en matières synthétiques pour encadrements de fenêtres, portes, rebords et portails; matériaux de construction non métalliques pour portails.

37 Construction; réparation.  
(822) BX, 13.09.2002, 718730.  
(300) BX, 13.09.2002, 718730.  
(831) FR.  
(580) 20.03.2003

(151) **21.01.2003** **797 299**

(180) **21.01.2013**  
(732) Kurt Fitze,  
Kaminventilatoren  
Zürcherstrasse 289  
CH-9014 St. Gallen (CH).

### Fitze

(541) caractères standard  
(511) **NCL(8)**  
11 Ventilateurs de cheminée, ventilateurs de gaz de combustion, ventilateurs de cheminées à feu ouvert.  
(822) CH, 16.11.2002, 506605.  
(300) CH, 16.11.2002, 506605.  
(831) AT, DE.  
(580) 20.03.2003

(151) **10.02.2003** **797 300**

(180) **10.02.2013**  
(732) CLARIANT AG  
Rothausstrasse 61  
CH-4132 Muttenz (CH).

### SAFESKY

(541) caractères standard  
(511) **NCL(8)**  
1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.  
3 Produits de nettoyage; produits de nettoyage sanitaire.  
(822) CH, 31.10.2002, 507081.  
(300) CH, 31.10.2002, 507081.  
(831) DE.  
(580) 20.03.2003

(151) **22.01.2003** **797 301**

(180) **22.01.2013**  
(732) FACTORY121 SA  
Av. de la Gare 46b  
CH-1920 MARTIGNY (CH).

# F121

(531) 27.5; 27.7.  
(511) **NCL(8)**  
14 Montres.  
25 Vêtements.  
(822) CH, 09.10.2002, 506791.  
(300) CH, 09.10.2002, 506791.  
(831) CN, DE, FR, IT.  
(580) 20.03.2003

**(151) 14.01.2003 797 302****(180) 14.01.2013****(732) ROTTA RESEARCH LABORATORIUM S.P.A.**  
Galleria Unione, 5  
I-20122 MILANO (IT).**COMBESTRIL SEQUENS****(541)** caractères standard / *standard characters***(571)** La marque consiste dans les mots: COMBESTRIL SEQUENS. / *The trademark consists of the words: COMBESTRIL SEQUENS.***(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.***(822)** IT, 14.01.2003, 880427.**(300)** IT, 26.11.2002, TO2002 C 003453.**(831)** CZ, DE, ES, FR, PT.**(832)** FI, GR, IE.**(527)** IE.**(580)** 20.03.2003**(151) 08.02.2003 797 303****(180) 08.02.2013****(732) Bon'A Parte Postshop A/S**  
Thrigesvej 2  
DK-7430 Ikast (DK).**(842)** limited company**BON'A PARTE****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériaux pour la reliure des livres; photographies; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux pour la peinture; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique et pédagogique (à l'exclusion des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non**comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.*18 *Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*24 *Textiles et articles textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*35 *Publicité; conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau.***(821)** DK, 30.01.2003, VA 2003 00348.**(300)** DK, 30.01.2003, VA 2003 00348.**(832)** CH, CN, NO.**(580)** 20.03.2003**(151) 17.01.2003 797 304****(180) 17.01.2013****(732) RUDOLF JELÍNEK a.s.**  
Razov 472  
CZ-763 12 Vizovice (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, jaune, noir.**(511) NCL(8)**

32 Boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques.

**(822)** CZ, 23.05.2001, 233545.**(831)** AT, DE, HU, PL, RU, SK.**(580)** 20.03.2003**(151) 11.02.2003 797 305****(180) 11.02.2013****(732) EXPO-NET DANMARK A/S**  
Georg Jensensvej 5  
DK-9800 Hjørring (DK).**(842)** corporation, Denmark**BIO-BLOK****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles*

et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matériel de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

(822) DK, 17.04.1992, VR 1992 02977.

(832) BG, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RO, SI, SK.

(580) 20.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 306**

(180) **24.01.2013**

(732) Rodenstock GmbH

Isartalstrasse 43

D-80469 München (DE).

(750) Rodenstock GmbH, Patente Marken Normen.,

Isartalstrasse 43, D-80469 München (DE).

**Rodenstock. Comme vous le voyez bien.**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

9 Lunettes, verres de lunettes, verres de lunettes semi-finis, montures de lunettes.

(822) DE, 16.12.2002, 302 55 759.8/09.

(300) DE, 13.11.2002, 302 55 759.8/09.

(831) CH, FR.

(580) 20.03.2003

(151) **18.12.2002** **797 307**

(180) **18.12.2012**

(732) FÖRSVARETS MATERIELVERK

SE-115 88 STOCKHOLM (SE).

(842) National authority

M S S

(541) standard characters / caractères standard

(511) **NCL(8)**

9 Apparatus for reception, recording, transmission and reproduction of electromagnetic signals in the radartechnical area.

38 Telecommunications.

41 Instruction/education including preparation and production of documentation and other educational aids.

42 Scientific and technological services and research including design related thereto, and industrial analysis and research services in the radartechnical area.

9 Appareils de réception, enregistrement, transmission et reproduction de signaux électromagnétiques dans la zone de technique radar.

38 Télécommunications.

41 Instruction/enseignement, notamment préparation et production de documentation et autre matériel pédagogique.

42 Services et recherche scientifiques et technologiques, notamment conception s'y rapportant, ainsi que services d'analyse et recherche industrielle dans la zone de technique radar.

(821) SE, 21.03.2002, 02-02078.

(832) AU, CH, CZ, HU, PL, TR.

(580) 20.03.2003

(151) **29.01.2003**

**797 308**

(180) **29.01.2013**

(732) Marubeni Europe Plc.,

Hamburg Branch

Stadthausbrücke 7

D-20355 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 25.1; 27.5; 29.1.

(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs

(591) Bleu, rouge. Ecriture: rouge, arrière-plan: bleu.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements pour dames, hommes et enfants.

(822) DE, 28.10.2002, 302 37 251.2/25.

(300) DE, 30.07.2002, 302 37 251.2/25.

(831) AT, BX, CH.

(580) 20.03.2003

(151) **09.01.2003**

**797 309**

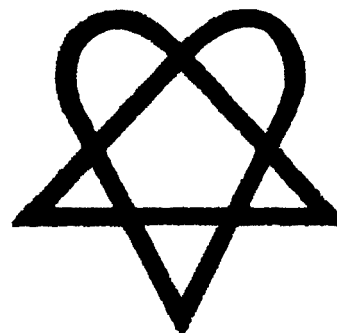
(180) **09.01.2013**

(732) Oy Heartagram Ltd

Kapteeninkatu 5 C 34

FIN-00140 Helsinki (FI).

(842) Company limited by shares, Finland



(531) 2.9; 26.3.

(511) **NCL(8)**

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms

for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contr(inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

(821) FI, 19.03.2002, T200200880.

(832) JP.

(580) 20.03.2003

(151) **09.01.2003** **797 310**

(180) **09.01.2013**

(732) Oy Heartagram Ltd  
Kapteenkinkatu 5 C 34

FIN-00140 Helsinki (FI).

(842) Company limited by shares, Finland



(531) 27.5.

(511) NCL(8)

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint

brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

(821) FI, 19.03.2002, T200200881.

(832) JP.

(580) 20.03.2003

(151) **30.01.2003**

**797 311**

(180) **30.01.2013**

(732) GR Distribution Sàrl

Rue Neuve 19,

Case postale

CH-2501 Bienne (CH).

*Giovanni de' Dondi*

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie, et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles) machines à écrire et en particulier tous les instruments manuels d'écriture; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

(822) CH, 04.12.2002, 507093.

(300) CH, 04.12.2002, 507093.

(831) IT.

(580) 20.03.2003

(151) **27.01.2003**

**797 312**

(180) **27.01.2013**

(732) SOFIPRIM

45, rue d'Avignon

F-94150 RUNGIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

**J.D.C.**

(511) NCL(8)

29 Fruits et légumes conservés, séchés, cuits et préparations à base de fruits et légumes conservés, séchés et cuits, compotes de pommes, fruits confits, fruits et légumes congelés, confitures et gelées de fruits et de légumes, marmelades, tranches et zestes de fruits.

31 Fruits et légumes frais notamment amandes, betteraves pelées, céréales en grain non travaillées, champignons frais, citrons, noix de coco, noix de cola, concombres, carottes, lentilles, maïs, laitues, oignons, oranges, plantes, pois frais, pommes de terre, poireaux, navets, choux, céleris, raisins frais, rhubarbes, herbes potagères fraîches.

39 Transport, emballage et entreposage de fruits et légumes sous toutes leurs formes, cuits, en conserves, séchés, congelés, transformés, préparés; livraison de fruits et légumes.

29 *Preserved, dried, cooked fruit and vegetables and preparations made with preserved, dried and cooked fruit and vegetables, apple compotes, candied fruits, frozen fruits and vegetables, jams and fruit and vegetable jellies, marmalades, fruit slices and peel.*

31 *Fresh fruit and vegetables particularly almonds, peeled beets, unprocessed cereal grains, fresh mushrooms, lemons, coconuts, cola nuts, cucumbers, carrots, lentils, corn, lettuce, onions, oranges, plants, fresh peas, potatoes, leeks, turnips, cabbages, celery, fresh grapes, rhubarbs, fresh garden herbs.*

39 *Transportation, packaging and storage of fruits and vegetables in all forms, i.e. cooked, canned, dried, frozen, processed, prepared; delivery of fruits and vegetables.*

(822) FR, 07.08.2002, 02 3 178 753.

(300) FR, 07.08.2002, 02 3 178 753.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 23.12.2003

**797 313**

(180) 23.12.2013

(732) Embru-Werke, Mantel & Cie  
Rapperswilerstrasse 33  
CH-8630 Rüti (CH).

**eQ**

(511) NCL(8)

20 Meubles, en particulier meubles de bureau.

(822) CH, 25.04.2002, 503439.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 20.03.2003

(151) 28.01.2003

**797 314**

(180) 28.01.2013

(732) Peter Baumberger  
P. O. Box 7140  
CH-2500 Biel/Bienne (CH).



(531) 27.5.

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; bracelets pour montres; étuis pour l'horlogerie; cabinets d'horlogeries; mouvements d'horlogerie.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments; bracelets for watches; cases for clock and watch-making; clock cases; movements for clocks and watches.*

(822) CH, 03.12.2002, 507005.

(300) CH, 03.12.2002, 507005.

(831) BY, CN, CZ, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MN, PL, RO, RU, TJ, UA, UZ, VN.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) 13.02.2003

**797 315**

(180) 13.02.2013

(732) FIRMENICH SA  
1, route des Jeunes,  
Case postale 239  
CH-1211 Genève 8 (CH).

**FLEXAROME**(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.

3 Parfums d'origine naturelle ou synthétique, cosmétiques, savons, huiles essentielles.

1 *Chemical products for manufacturing perfumes and aromas.*

3 *Perfumes of natural or synthetic origin, cosmetics, soaps, essential oils.*

(822) CH, 14.10.2002, 507371.

(300) CH, 14.10.2002, 507371.

(831) AT, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) AU, GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.03.2003



**(151) 17.01.2003 797 316****(180) 17.01.2013****(732) LUGLI CARRELLI ELEVATORI S.p.A.**

Via del Commercio, 35

I-41012 CARPI (Modena) (IT).

**(842) Stock Corporation, Italy****(531) 26.3; 26.7; 27.5.**

**(571)** This trademark consists of the fanciful wording Landmark in stylized printing characters preceded by the graphical representation of a geometric element defined by a contrasting background shade, and composed by two adjacent lines in thick stroke which form a right angle, containing, in its internal region, a further geometric hexagonal element. / *La marque se compose du mot fantaisie "Landmark" écrit en caractères d'imprimerie stylisés et précédé d'une représentation graphique d'un élément géométrique, lequel est défini par un fond de teinte contrastée, comprend deux larges segments adjacents formant un angle droit, et contient dans sa partie intérieure un autre élément géométrique, hexagonal.*

**(511) NCL(8)**

7 Lifting apparatus and their parts; cranes.

12 Lift trucks.

7 *Appareils de levage et leurs éléments; grues.*12 *Chariots élévateurs.***(822) IT, 17.01.2003, 880461.****(300) IT, 17.12.2002, MI2002C 012225.****(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.****(832) AU, JP, SG.****(527) SG.****(851) AU, JP, SG.** - List limited to class 7. / *Liste limitée à la classe 7.***(580) 20.03.2003****(151) 24.01.2003 797 317****(180) 24.01.2013****(732) VIDKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO**

"UKRPLASTIK"

vul. M. Raskovoi 1

UA-02002 KYIV (UA).

**(842) JOINT-STOCK COMPANY, UKRAINE**

# УКРПЛАСТИК

**(561) UKRPLASTIK****(541) standard characters / caractères standard**

**(571)** The mark "UKRPLASTIK" is formed of the name of the company-applicant which is the leading enterprise in the field of processing of plastic in Ukraine. / *La marque "UKRPLASTIK" est formée à partir du nom de la société déposante, laquelle est l'entreprise leader dans l'industrie de la transformation des matières plastiques en Ukraine.*

**(511) NCL(8)**

16 Paper, cardboard and articles of these materials; printed matter; bookbinding material; stationery; glue for stationery or household purposes; plastic film for packaging.

17 Raw or semi-worked rubber, gutta-percha, rubber, asbestos, mica and articles of these materials, not included in other classes; plastic materials for industrial purposes; packing, sealant and insulating materials; flexible tubes, not of metal.

35 Advertising; business management; business administration; office work; import-export agencies.

16 *Papier, carton et articles en ces matières; produits imprimés; matériel de reliure pour livres; articles de papeterie; colles pour la papeterie ou le ménage; films plastiques pour l'emballage.*17 *Gomme brute ou mi-ouvrée, gutta-percha, caoutchouc, amiante, mica et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; matières plastiques à usage industriel; matières à calfeutrer, à sceller et à isoler; tubes flexibles, non métalliques.*35 *Activité de publicité; conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; agences d'import-export.***(822) UA, 15.12.2000, 17924.****(831) CZ, DE, HU, IT, LV, PL, RO, RU, SK.****(832) EE, LT.****(580) 20.03.2003****(151) 05.02.2003 797 318****(180) 05.02.2013****(732) Wella Aktiengesellschaft**

Berliner Allee 65

D-64274 Darmstadt (DE).

**(531) 27.5.****(511) NCL(8)**

3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.***(822) DE, 14.10.2002, 302 39 096.0/03.****(300) DE, 07.08.2002, 302 39 096.0/03.****(831) AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.****(832) AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.****(527) SG.****(580) 20.03.2003****(151) 30.01.2003 797 319****(180) 30.01.2013****(732) Société de Conseils de Recherches**

et d'Applications Scientifiques

(S.C.R.A.S.)

42, rue du Docteur Blanche

F-75016 PARIS (FR).

**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE

## IRC

**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés aux sciences et à l'industrie pharmaceutique.

5 Produits pharmaceutiques.

42 Services de recherche et développement de produits pharmaceutiques.

1 *Chemical products for scientific use and the pharmaceutical industry.*5 *Pharmaceutical products.*42 *Research services and development of pharmaceutical products.***(822)** FR, 01.08.2002, 02 3 177 663.**(300)** FR, 01.08.2002, 02 3 177 663.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, YU.**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE.**(527)** GB, IE.**(580)** 20.03.2003**(151) 25.11.2002****797 320****(180) 25.11.2012****(732)** UNIFLAIR INTERNATIONAL S.A.

70, Grand-Rue

L-1660 Luxembourg (LU).

## UNICELL

**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

11 Appareils et installations de conditionnement d'air, appareils et installations de chauffage, de refroidissement et de réfrigération.

42 Recherches en mécanique; recherches et conseils en matière de construction; conception industrielle; essai de matériaux; étude de projets techniques; expertises faites par des ingénieurs; ingénierie.

11 *Air conditioning apparatus and installations, apparatus and installations for heating, cooling and refrigerating.*42 *Mechanical research; construction research and consultancy; industrial design; materials testing; technical project studies; expertise services provided by engineers; engineering.***(822)** BX, 17.07.2002, 718707.**(300)** BX, 17.07.2002, 718707.**(831)** CH, CZ, RU.**(832)** JP.**(580)** 20.03.2003**(151) 28.06.2002****797 321****(180) 28.06.2012****(732)** Hajsová Jana

Janovská 393

CZ-101 00 Praha 10 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 24.9; 26.11; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, noir.**(511) NCL(8)**

41 Organisation de concours (éducation ou divertissement), organisation de compétitions sportives, organisation de concours de beauté.

**(822)** CZ, 21.02.2002, 241060.**(831)** AT, DE, HR, HU, PL, SI, SK.**(580)** 20.03.2003**(151) 09.10.2002****797 322****(180) 09.10.2012****(732)** TITAN INTERCONTINENTAL S.A.

CRA. 4, N° 11-33 Piso 6

Cali (CO).

**(812)** ES

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.5; 24.15; 27.5; 29.1.**(591)** Vert et jaune.**(511) NCL(8)**

36 Services économiques et financiers.

**(822)** ES, 07.02.2000, 2.242.524.**(831)** BX, CH, DE, FR, IT.**(580)** 20.03.2003

(151) **17.01.2003** **797 323**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) RUEL Arnaud  
 1115 Corniche Escartefigue  
 F-83200 TOULON (FR).

**OMOYÉ**

(541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Cosmétiques; parfumerie; savons; lotions pour les cheveux; shampooings; crèmes de soin (cosmétiques); crèmes de beauté; laits corporels à usage cosmétique; rouge à lèvres.  
 3 *Cosmetics; perfumery; soaps; hair lotions; shampoos; skin care creams (cosmetics); beauty creams; milk for body care for cosmetic use; lipstick.*  
 (822) FR, 24.11.1999, 99 824 958.  
 (832) JP.  
 (580) 20.03.2003

(151) **20.12.2002** **797 324**  
 (180) **20.12.2012**  
 (732) APCER - ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE CERTIFICAÇÃO  
 Edifício Lusitânia,  
 Rua Júlio Dinis, 676-4°  
 P-4050-320 PORTO (PT).



(531) 26.7; 27.1; 27.5.  
 (550) marque collective, de certification ou de garantie  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Produits de l'imprimerie; revues (périodiques); catalogues; prospectus et brochures.  
 35 Conseils ou informations d'affaires et estimation des systèmes de qualité des entreprises et actions d'estimation de conformité; informations statistique; expertises en affaires; conseils en organisation et direction des affaires; aide aux entreprises dans la direction de leurs affaires.  
 41 Cours de formation divers, en particulier dans le domaine de la garantie de qualité; organisation et conduite de colloques, congrès et conférences; enseignement par correspondance; formation pratique (démonstration).  
 42 Services de gestion de qualité et certification comprenant des services rendus à des personnes, relatifs à des aspects théoriques et pratiques de domaines complexes, en vue de leur certification; contrôle de qualité; ingénierie; location de temps d'accès à un centre distributeur de bases de données; étude de projets techniques.  
 (822) PT, 25.11.2002, 365 225.

(300) PT, 04.07.2002, 365 225.  
 (831) ES.  
 (580) 20.03.2003

(151) **20.12.2002** **797 325**  
 (180) **20.12.2012**  
 (732) APCER - ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE CERTIFICAÇÃO  
 Edifício Lusitânia,  
 Rua Júlio Dinis, 676-4°  
 P-4050-320 PORTO (PT).



(531) 26.7; 27.1; 27.5.  
 (550) marque collective, de certification ou de garantie  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Produits de l'imprimerie; revues (périodiques); catalogues; prospectus et brochures.  
 35 Conseils ou informations d'affaires et estimation des systèmes de qualité des entreprises et actions d'estimation de conformité; informations statistique; expertises en affaires; conseils en organisation et direction des affaires; aide aux entreprises dans la direction de leurs affaires.  
 41 Cours de formation divers, en particulier dans le domaine de la garantie de qualité; organisation et conduite de colloques, congrès et conférences; enseignement par correspondance; formation pratique (démonstration).  
 42 Services de gestion de qualité et certification comprenant des services rendus à des personnes, relatifs à des aspects théoriques et pratiques de domaines complexes, en vue de leur certification; contrôle de qualité; ingénierie; location de temps d'accès à un centre distributeur de bases de données; étude de projets techniques.  
 (822) PT, 25.11.2002, 365 226.  
 (300) PT, 04.07.2002, 365 226.  
 (831) ES.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **26.11.2002** **797 326**  
 (180) **26.11.2012**  
 (732) SATURNINO FLORES CARPE  
 Comunidad Valenciana, Nave 4,  
 Polígono Industrial Base 2000  
 E-30564 LORQUI (MURCIA) (ES).



- (531) 7.1; 26.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Fleur de camomille, tilleul et produits  
 d'herboristerie en général, à usage médical.  
 (822) ES, 03.07.1968, 486.038.  
 (831) DZ, MA.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **06.02.2003** **797 327**  
 (180) **06.02.2013**  
 (732) Candulor AG  
 Pünten 4  
 CH-8602 Wangen (CH).

CANDULOR

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Articles dentaires et matériaux pour obturations  
 dentaires; médicaments pour dentistes, ciments, résines  
 dentaires, matériaux en céramique et métaux précieux pour la  
 fabrication de prothèses et de dents artificielles, ponts  
 dentaires et leurs parties.  
 10 Appareils et instruments pour la technique  
 dentaire, dents artificielles.  
 5 *Dental articles and tooth filling materials;*  
*medicines for dentists, cements, resins for dental use, ceramic*  
*material and precious metals for the manufacture of dentures*  
*and artificial teeth, dental bridges and parts thereof.*  
 10 *Dentistry apparatus and instruments, artificial*  
*teeth.*  
 (822) CH, 11.12.1995, 280276.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **03.02.2003** **797 328**  
 (180) **03.02.2013**  
 (732) MDE Medizintechnik GmbH  
 P. Fach 400  
 CH-8201 Schaffhausen (CH).

ERayser

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Parfumerie; cosmétiques; lotions pour les cheveux.  
 10 Appareils médicaux; appareils médicaux à usage  
 cosmétique.  
 (822) CH, 13.08.2002, 505183.  
 (300) CH, 13.08.2002, 505183.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, RU.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **04.11.2002** **797 329**  
 (180) **04.11.2012**  
 (732) COVEX FARMA, S.L.  
 Sector Oficios, No. 33, 1°, 3°  
 E-28760 Tres Cantos (Madrid) (ES).  
 (842) Société Limitée

### MEMOCANDY

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits  
 hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage  
 médical, aliments pour bébés; chewing-gum à usage médical;  
 emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber  
 les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits  
 pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides,  
 herbicides.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou,  
 succédanés du café; farines et préparations faites de céréales,  
 pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; chewing-  
 gum, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever;  
 sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à  
 rafraîchir.  
 5 *Pharmaceutical and veterinary products; hygienic*  
*products for medicine; dietetic substances for medical use,*  
*food for babies; chewing gum for medical use; plasters,*  
*materials for dressings; material for stopping teeth and dental*  
*wax; disinfectants; preparations for destroying vermin;*  
*fungicides, herbicides.*  
 30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago,*  
*artificial coffee; flour and cereal preparations, bread, pastry*  
*and confectionery, edible ice; chewing gum, honey, treacle;*  
*yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces*  
*(condiments); spices; ice for refreshment.*  
 (822) ES, 03.10.2002, 2.474.252.  
 (822) ES, 03.10.2002, 2.474.255.  
 (300) ES, 07.05.2002, 2.474.252, classe 5 / *class 5*.  
 (300) ES, 07.05.2002, 2.474.255, classe 30 / *class 30*.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU,  
 CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ,  
 LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT,  
 RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN,  
 YU.  
 (832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO,  
 SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.03.2003

**(151) 02.01.2003 797 330****(180) 02.01.2013****(732)** AGIP PETROLI Società per Azioni  
Via Laurentina, 449  
I-00142 Roma (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

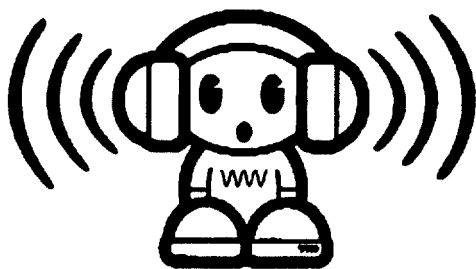
**(531)** 1.3; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Vert, blanc, noir, jaune, orange.**(511) NCL(8)**

35 Services de vente au détail.

41 Services de loisirs et de divertissements.

43 Services de restauration (alimentation),

hébergement temporaire.

**(822)** IT, 04.12.2002, 879831.**(300)** IT, 25.09.2002, RM2002C005239.**(831)** AT, CZ, DE, ES, FR, HU, SI, SK, SM.**(580)** 20.03.2003**(151) 20.01.2003 797 331****(180) 20.01.2013****(732)** DMG Radio (Australia) Pty Ltd  
ACN 093 553 989  
Ground Floor  
49 Angas Street  
ADELAIDE SA 5000 (AU).**(842)** Australian Proprietary Company, limited by shares,  
Commonwealth of Australia**(531)** 4.5.**(511) NCL(8)**38 Radio and television broadcasting services  
(whether free to air or subscription).41 Radio entertainment and television entertainment;  
production of radio programmes; production of television  
programmes; arranging and conducting competitions,  
exhibitions, shows and balls; discotheque services; live  
performances.38 Services de radiodiffusion et de télédiffusion  
(d'accès gratuit ou par abonnement).41 Divertissement à la radio et à la télévision;  
production de programmes radiophoniques; production  
d'émissions télévisées; mise en place et animation de  
concours, expositions, spectacles et bals; services de  
discothèques; représentations en public.**(821)** AU, 29.03.2001, 870901.**(822)** AU, 29.03.2001, 870901.**(832)** AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT,  
PT, SE, SG.**(527)** GB, IE, SG.**(580)** 20.03.2003**(151) 29.11.2002 797 332****(180) 29.11.2012****(732)** GATE ELEKTRONİK  
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Çetin Emeç Bulvarı 8. Cad. No: 10/14  
ÖVEÇLER ANKARA (TR).**(842)** JOINT STOCK COMPANY, TURKEY(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 2.9; 27.5; 29.1.**(511) NCL(8)**9 Scientific, nautical, surveying, photographic,  
cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling,  
checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and  
instruments; apparatus and instruments for conducting,  
switching, transforming, accumulating, regulating or  
controlling electricity; apparatus for recording, transmission or  
reproduction of sound or images; magnetic data carriers,  
recording discs; automatic vending machines and mechanisms  
for coin-operated apparatus; cash registers, calculating  
machines, data processing equipment and computers; fire-  
extinguishing apparatus.35 Advertising; business management; business  
administration; office functions.42 Scientific and technological services and research  
and design relating thereto; industrial analysis and research  
services; design and development of computer hardware and  
software; legal services.9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques,  
géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques,  
de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle  
(inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement;  
appareils et instruments de conduction, de commutation, de  
transformation, de stockage, de régulation ou de commande  
électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission  
ou la reproduction du son ou des images; supports de données  
magnétiques, disques à microsillons; distributeurs  
automatiques et mécanismes pour appareils à préparation;  
caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour  
le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.*35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration  
commerciale; travail de bureau.*42 *Services scientifiques et technologiques et  
recherche et conception dans ces domaines; analyses et  
recherches industrielles; conception et développement de  
matériel informatique et logiciels; services juridiques.***(821)** TR, 31.05.2002, 2002/13624.**(300)** TR, 31.05.2002, 2002/13624.**(832)** AU, BX, BY, CN, DE, ES, FR, GB, IT, KP, RU, SE,  
UA.

(527) GB.  
(580) 20.03.2003

(151) **06.12.2002** **797 333**

(180) **06.12.2012**  
(732) MainFirst Bank AG  
Senckenberganlage 16  
D-60325 Frankfurt (DE).

**MainFirst**

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**  
35 Advertising; business management services, economic and organizational business administration, planning and consulting; management support, namely business management planning (assistance).

36 Insurance; financial affairs; monetary and banking affairs; home banking and telebanking; real estate affairs.

35 *Publicité; services de gestion d'entreprise, planification et conseil dans le domaine économique et de l'organisation d'entreprise; soutien de la gestion, à savoir planification de la gestion des affaires (assistance).*

36 *Assurances; affaires financières; opérations monétaires et bancaires; banque à domicile et télépaiement; opérations immobilières.*

(822) DE, 20.08.2002, 302 37 295.4/36.

(300) DE, 30.07.2002, 302 37 295.4/36.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) AU, GB, IE.

(527) GB.

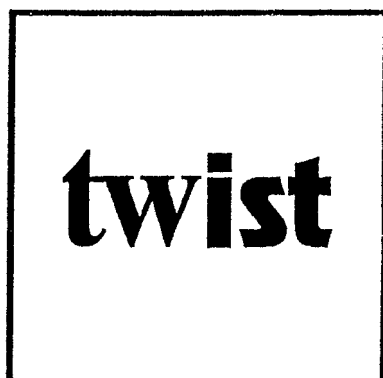
(580) 20.03.2003

(151) **10.12.2002** **797 334**

(180) **10.12.2012**  
(732) İPEKYOL GİYİM

SANAYİ PAZARLAMA  
TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Bomonti Harzemşah Sok No: 66  
ŞİŞLİ İSTANBUL (TR).

(750) İPEKYOL GİYİM SANAYİ PAZARLAMA  
TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, Bomonti Kazım  
Orbay Caddesi No. 43, ŞİŞLİ - İSTANBUL (TR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**  
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and

soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for and vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery, side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images (except telecommunication apparatus); magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials, flexible pipes, not of metal.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker,

horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

38 Radio and television broadcasting, news agencies, rental of message sending apparatus, communication by computer terminals.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

45 Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices, préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.*

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; dentifrices.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses à oeufs.*

8 *Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

13 *Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.*

15 *Instruments de musique.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.*

18 *Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou*

mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matériel de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction, réparation; services d'installation.

38 Radiodiffusion et télédiffusion, agences de presse, location d'appareils pour la transmission de messages, transmission de données par terminal informatique.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(822) TR, 29.12.1999, 99 023066.

(832) BG, CZ, RO, RU, UA.

(580) 20.03.2003

(151) **23.01.2003** **797 335**

(180) **23.01.2013**

(732) COMPAGNIE GENERALE  
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN -  
MICHELIN et Cie  
12, Cours Sablon  
F-63040 CLERMONT-FERRAND Cedex 9 (FR).

(842) Société en commandite par actions, FRANCE

XMT

(511) NCL(8)

12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules.

12 Pneumatic types and inner tubes for vehicle wheels; treads for recapping pneumatic tyres; tracks for vehicles.

(822) FR, 02.08.2002, 02 3 178 663.

(300) FR, 02.08.2002, 02 3 178 663.

(831) CN.

(832) AU, JP.

(580) 20.03.2003

(151) **23.01.2003**

**797 336**

(180) **23.01.2013**

(732) COMPAGNIE GENERALE  
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN -  
MICHELIN & CIE  
12 cours Sablon  
F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

(842) Société en commandite par actions, FRANCE

XMH

(511) NCL(8)

12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules.

12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicles wheels; treads for recapping pneumatic tyres; tracks for vehicles.

(822) FR, 02.08.2002, 02 3 178 662.

(300) FR, 02.08.2002, 02 3 178 662.

(831) CN.

(832) AU, JP.

(580) 20.03.2003

(151) **14.01.2003**

**797 337**

(180) **14.01.2013**

(732) Ciba Specialty Chemicals Inc.  
Klybeckstrasse 141  
CH-4057 Basel (CH).

IRGAGUARD

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

1 Additifs pour biocides et fongicides.

5 Biocides et fongicides pour le contrôle de la croissance des bactéries, algues et champignons de moisissure dans les matières plastiques.

1 Additives for biocides and fungicides.

5 Biocides and fungicides for checking the growth of bacteria, algae and mould fungi in plastic materials.

(822) CH, 21.11.2002, 506304.

(300) CH, 21.11.2002, 506304.

(831) BA, BG, CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.03.2003



- (151) **05.08.2002** **797 338**  
 (180) **05.08.2012**  
 (732) Natascha Flick  
 Moniholz 6  
 A-3524 Grainbrunn (AT).

### MANDALA MAGIC

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Parfumerie, savons, matières à astiquer, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 16 Imprimés, journaux, périodiques et livres; photographies, papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, papeterie, articles de bureau, matériel d'enseignement à l'exception des appareils.  
 21 Peignes, brosses; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, cartes à jouer, jouets, articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.  
 41 Divertissements, activités culturelles, organisation de vernissages.  
 (822) AT, 05.08.2002, 191 608.  
 (300) AT, 19.03.2002, AM 3180/2000, classe 3, classe 16 *priorité limitée* à: Photographies, papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papeterie, articles de bureau, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), classe 21, classe 25, classe 28.  
 (831) CH, DE.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **20.12.2002** **797 339**  
 (180) **20.12.2012**  
 (732) IA, INTERNATIONAL AUCTIONEERS SA  
 2, rue de l'Athénée  
 CH-1205 Genève (CH).



International  
Auctioneers

- (531) 1.5; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; tous produits de l'imprimerie; livres, manuels, publications, brochures, catalogues et objets y relatifs, tels que marque page ou presse livres; articles de bureau et de papeterie; cachets; cartes; enseignes en papier ou en carton; enveloppes; journaux; papier à lettres; peintures, gravures, lithographies, clichés, photographies et procédés assimilés; sacs et sachets pour l'emballage.  
 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de conseils, de promotion, d'information, de publicité et de communication pour des tiers, notamment dans le domaine de l'art, de son marché et des ventes aux enchères; organisation et réalisation de ventes, notamment aux enchères, et conseils y relatifs ainsi qu'organisation et conduite d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; exploitation de données publiques et privées, notamment sur l'art et son marché; gestion de fichiers informatiques et recherches d'informations dans lesdits fichiers ainsi que recueil et systématisation de

données dans un fichier central tel qu'une base de données, pour des tiers et ce, notamment dans le domaine de l'art et de son marché; publicité, marketing et relations publiques ainsi que conseils dans ces domaines pour des tiers; conseils en organisation et direction des affaires, en particulier dans le domaine de l'art et de son marché; agence d'informations commerciales; constitution et exploitation de bases de données, en particulier dans le domaine de l'art et de son marché.

36 Estimation d'objets d'art tels que les objets d'archéologie, les antiquités, les meubles, les bijoux, la numismatique, les timbres, ainsi que tous objets de valeur et objets de collection; courtage dans le domaine de l'art et des objets de valeur; services, opérations, informations et conseils en matière financière, immobilière, mobilière et d'assurances, en particulier dans le domaine ayant un lien avec l'art et les objets de valeur; gérance de fortunes et investissement de capitaux, notamment dans le domaine de l'art; conseils fiscaux.

38 Télécommunications; mise à disposition, services, fourniture et location d'accès à un réseau informatique et de télécommunication mondial, notamment à des portails, des moteurs de recherche, des sites web, des banques de données, des forums et des plateformes de communications, en particulier dans les domaines de l'art et des ventes aux enchères; transmission de données et d'informations, notamment assistée par ordinateurs; communications par réseau de fibres optiques, par terminaux d'ordinateurs et par téléphone.

41 Organisation et conduite d'ateliers de formation, de colloques, de conférences, de congrès, de symposiums, de séminaires, ainsi que présentations d'images, telles que diapositives ou images numériques et projections de films; organisation et conduite de foires et d'expositions à buts culturels; activités culturelles; enseignement, information et divertissement, en particulier dans le domaine de l'art et du marché de l'art; publication et édition, électronique et sur papier, de tous textes, livres et périodiques, notamment dans le domaine de l'art et de son marché; services de traductions.

42 Création, entretien et gestion de sites web ainsi qu'hébergement de sites web, en particulier pour le marché de l'art et les maisons de ventes aux enchères; services de conseil, de location et d'assistance relatifs aux logiciels et aux ordinateurs; services de maintenance relatifs aux logiciels; services et conseils ainsi que gestion dans le domaine de la propriété intellectuelle; services permettant l'authentification d'oeuvres d'art; constitution et exploitation de sites web, en particulier dans le domaine de l'art et de son marché; mise à disposition et location de temps d'accès à des banques de données et des sites web, en particulier dans le domaine de l'art et de son marché; services et conseils dans le domaine juridique; location de temps d'accès et mise à disposition de banques de données et d'informations sur des réseaux globaux et locaux.

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; all printing products; books, manuals, publications, brochures, catalogues and articles relating thereto, such as bookmark or book ends; stationery and office articles; seals; cards; signboards of paper or cardboard; envelopes; newspapers; letter paper; paints, engravings, lithographs, printing blocks, photographs and similar procedures; bags and sachets for packaging.*

35 *Business management; commercial administration; office tasks; consulting, promotion, information, publicity and communication services for third parties, in particular concerning art, its market and auction sales; organising and holding of sales, in particular by auction, and related consulting including the organisation of exhibitions and fairs for commercial and advertising purposes; exploitation of public and private data, in particular on art and its market; computer file management and searching information in the said files as well as data compilation and systematisation in a central file such as a database, for third parties, in particular in the field of art and its market; advertising, marketing and public relations and*

consulting in these fields for third parties; business organisation and management consulting, in particular in the field of art and its market; commercial information agency; establishment and operation of databases, in particular in the field of art and its market.

36 Appraisal of objects of art such as archaeological objects, antiques, furniture, jewels, coins, stamps, and all valuable objects and collection objects; brokering in the field of art and valuable objects; services, transactions, information and consulting concerning financial, personal and real estate and insurance matters in particular in connection with art and valuable objects; financial management and capital investment projects, in particular in the field of art; tax consultancy.

38 Telecommunications; provision, services, supply and rental of access to a global computer and telecommunications network, including portals, search engines, web sites, data banks, forums and communications platforms, in particular in the field of art and auction sales; information and data communication, including including via computer; communications by fibre optic networks, via computer terminals and by telephone.

41 Organising and running training workshops, colloquiums, conferences, conventions, symposiums, seminars and also presentations of images, such as slides or digital pictures and projection of films; organisation of fairs and exhibitions for cultural and educational purposes; cultural activities; education, information and entertainment, in particular in the field of art and the art market; publishing, electronic and on paper, of all texts, books and periodicals, in particular in the field of art and its market; translation services.

42 Creation, maintenance, management and hosting of web sites, in particular for the art market and auction house sales; consulting, rental and support services for software and computers; maintenance services concerning software; services, advice and administration concerning intellectual property; services for authenticating works of art; setting up and operation of web sites, in particular in the field of art and its market; provision and rental of access time to data banks and web sites, in particular in connection with art and its market research; legal services and consulting; rental of access time to and provision of data and information banks on global and local networks.

(822) CH, 17.07.2002, 504599.

(300) CH, 17.07.2002, 504599.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 20.03.2003

(151) **17.10.2002** **797 340**

(180) **17.10.2012**

(732) INDUSTRIA

028, Avenue Clara

F-94420 LE PLESSIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

# **industria**

## **La maîtrise des fluides**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de constructions métalliques, constructions transportables métalliques, câbles et fils métalliques non électriques,

serrurerie métallique non électrique, quincaillerie métallique, tuyaux métalliques, raccords métalliques.

7 Machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), commandes de machines, compresseurs, presses (machines), vérins (machines), vannes (parties de machines), robots (machines).

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), mancontacts, instruments de mesure de pression, logiciels, programmes d'ordinateurs, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, extincteurs, aimants, bancs de contrôle; électroaimants, électrovannes.

11 Échangeurs thermiques.

6 Common metals and their alloys, metal construction materials, transportable buildings of metal, non-electrical metallic cables and wires, non-electrical locksmithing articles, hardware of metal, pipes of metal, metal connectors.

7 Machine tools, engines, other than for land vehicles, transmission couplings (non-electric) and transmission components (excluding those for land vehicles), controls for machines, compressors, presses (machines), jacks (machines), valves (parts of machines), robots (machines).

9 Scientific (other than medical) apparatus and instruments, pressure switches, pressure measurement instruments, software, computer programs, computers, computer peripherals, fire extinguishers, magnets, test benches; electromagnets, electrically operated valves.

11 Heat exchangers.

(822) FR, 17.04.2002, 02 3160718.

(300) FR, 17.04.2002, 02 3160718, classe 6, classe 7, classe 9 / class 6, class 7, class 9.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **28.01.2003**

**797 341**

(180) **28.01.2013**

(732) convides ag

Metallstrasse 9b

CH-6300 Zug (CH).

# **CONVIDES CONSULTING & INNOVATION FROM PERSON TO PERSON**

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(822) CH, 25.10.2002, 506583.

(300) CH, 25.10.2002, 506583.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 20.03.2003

**(151) 28.01.2003****797 342****(180) 28.01.2013****(732)** José Luis Fernandez

Zürichstrasse 22

CH-8148 Bachenbülach (CH).

**(531)** 26.3.**(511) NCL(8)**

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

**(822)** CH, 22.09.2002, 506928.**(300)** CH, 22.09.2002, 506928.**(831)** AT, DE, ES, FR, IT.**(580)** 20.03.2003**(151) 18.11.2002****797 343****(180) 18.11.2012****(732)** Bautex Adolf Stöver Söhne

GmbH &amp; Co. KG

Grasweg 18-22

D-27607 Langen-Sievern (DE).

**BAUTEX****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

6 Venetian blinds made of metal, vertical folding lamellas made of aluminium chain links as protection against sunlight or as room dividers.

7 Motors for venetian blinds, gliding rails and rollers for venetian blinds, electric motors for driving and steering purposes, welding machines for synthetically-coated woven fabrics for the manufacture of sun-protection equipment, curtains and room dividers.

18 Sunshades made of synthetics.

19 Electrically-driven shades, movable on rails, for interior sun protection, intended for conservatories, glass roofs and skylights in buildings.

20 Venetian blinds made of synthetics, vertical folding lamellas made of synthetic chain links for protection against sunlight or as room dividers.

22 Sun sails made of synthetics.

24 Venetian blinds made of textile materials, sun protection shades and curtains and roller blinds.

37 Repair and assembly of electric and electronic steering devices for sun protection equipment.

6 Stores vénitiens en métal, lamelles verticales pliantes constituées de maillons d'aluminium en tant que protection contre les rayons du soleil ou en tant que cloisons.

7 Moteurs pour stores vénitiens, rails coulissants et galets pour stores vénitiens, moteurs électriques pour l'entraînement, machines de soudage de tissés enrobés de matières synthétiques pour la fabrication d'équipements de protection contre le soleil, rideaux et cloisons.

18 Parasols en matières synthétiques.

19 Pare-soleil électriques, coulissant sur rails, pour la protection contre les rayons du soleil de l'intérieur de vérandas, toits vitrés et lucarnes de bâtiment.

20 Stores vénitiens en matières synthétiques, lamelles verticales pliantes constituées de maillons en matières synthétiques contre les rayons du soleil ou en tant que cloisons.

22 Marquises en matières synthétiques.

24 Stores vénitiens en matières textiles, pare-soleil, rideaux et stores roulants.

37 Réparation et assemblage d'appareils d'entraînement électriques et électroniques pour matériel de protection contre le soleil.

**(821)** DE, 09.02.1993, 2 060 740.**(822)** DE, 25.03.1994, 2 060 740.**(832)** TR.**(580)** 20.03.2003**(151) 13.11.2002****797 344****(180) 13.11.2012****(732)** Oceanteam B.V.

Herengracht 179 a

NL-1016 BE Amsterdam (NL).

**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands**OCEANTEAM****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

35 Advertising; business management; business administration; office functions; business consultancy within the framework of exploitation of offshore equipment and machinery.

36 Financial affairs; monetary affairs; services of investment funds and holding companies; real estate management and registered property management; insurance; professional consultancy in the field of finance; financial management.

37 Building construction; repair; installation services; aforesaid services rendered for the benefit of the offshore industry.

42 Scientific and technological services as well as research and design relating thereto, especially in the field of the offshore industry; industrial analysis and research services; product development for the offshore industry; intellectual and industrial property watching services; licencing of intellectual and industrial property; construction drafting and architectural consultation for the benefit of the offshore industry.

35 *Publicité; conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; conseils en affaires dans le cadre de l'exploitation d'équipements et machinerie offshore.*36 *Affaires financières; affaires monétaires; services de placements financiers et sociétés de portefeuille; gestion de biens immobiliers et gestion de propriétés enregistrées; assurances; conseils professionnels dans le domaine financier; gestion financière.*37 *Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; les services précités étant dispensés à l'intention de l'industrie offshore.*

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception s'y rapportant, notamment dans le domaine de l'industrie offshore; services d'analyses et de recherches industrielles; développement de produits destinés à l'industrie offshore; services de surveillance de propriété intellectuelle et industrielle; concession de licences de propriété intellectuelle et industrielle; établissement de plans de construction et services de consultant en architecture, pour le compte de l'industrie offshore.

(822) BX, 14.05.2002, 715902.

(300) BX, 14.05.2002, 715902.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **13.11.2002** **797 345**

(180) **13.11.2012**

(732) Oceanteam B.V.

Herengracht 179 a

NL-1016 BE Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 26.5; 29.1.

(591) Orange, blue, white. / Orange, bleu, blanc.

(511) NCL(8)

35 Advertising; business management; business administration; office functions; business consultancy within the framework of exploitation of offshore equipment and machinery.

36 Financial affairs; monetary affairs; services of investment funds and holding companies; real estate management and registered property management; insurance; professional consultancy in the field of finance; financial management.

37 Building construction; repair; installation services; aforesaid services rendered for the benefit of the offshore industry.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

35 *Publicité; conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; services de conseil aux entreprises dans le cadre de l'exploitation d'équipement et machinerie offshore.*

36 *Affaires financières; affaires monétaires; services de placements financiers et sociétés de portefeuille; gestion de biens immobiliers et gestion de propriétés enregistrées; assurances; conseil professionnel dans le domaine financier; gérance de fortunes.*

37 *Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; les services précités étant notamment destinés à l'industrie offshore.*

42 *Services scientifiques et technologiques et recherche et travaux de conception dans ces domaines; analyses et recherches industrielles; conception et mise au point de matériel informatique et logiciels; services juridiques.*

(822) BX, 14.05.2002, 715423.

(300) BX, 14.05.2002, 715423.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **16.01.2003**

**797 346**

(180) **16.01.2013**

(732) ALWAYS INTERNATIONAL CO. LTD

11-11, Kinshi 1 - chome,

Sumida-ku

Tokyo 130-0013 (JP).

# LOVEGIRL

(511) NCL(8)

25 Clothing of imitations of leather; furs (clothing); clothing of leather; combinations (clothing); jackets (clothing); stuff jackets (clothing); jumpers (shirt fronts); knitwear; liveries; parkas; pullovers; ready-made clothing; bath robes; skirts; camisoles; suits; trousers; tee-shirts; waterproof clothing; breeches for wear; coats; layettes (clothing); beach clothing; topcoats; vests: outerclothing; overcoats; sweaters; cardigans; shirts; pajamas; dressing gowns; brassieres; drawers (clothing); body linen (garments); hosiery; slips (undergarments); underclothing; anti-sweat underclothing; bathing suits; bathing drawers; bathing trunks; aprons (clothing); collar protectors; socks; shawls; scarfs; gloves (clothing); mittens; neckties; neckerchiefs; berets; bandanas (neckerchiefs); headgear for wear; top hats; knit caps; jerseys (clothing).

25 *Vêtements en imitation cuir; fourrures (vêtements); vêtements en cuir; combinaisons (vêtements); blousons (vêtements); vareuses (vêtements); chemisettes (plastrons de chemises); vêtements tricotés; livrées; parkas; pull-overs; vêtements de confection; peignoirs de bain; jupes; caracos; complets; pantalons; tee-shirts; vêtements imperméables; culottes pour l'habillement; manteaux; layette (vêtements); vêtements de plage; surtouts; gilets sans manches; vêtements de dessus; pardessus; chandails; cardigans; chemises; pyjamas; robes de chambre; soutiens-gorge; caleçons (vêtements); lingerie de corps (vêtements); articles de bonneterie; slips (sous-vêtements); sous-vêtements; sous-vêtements sudorifuges; maillots de bain; caleçons de bain; slips de bain; tabliers (vêtements); protège-cols; chaussettes; châles; écharpes; gants (vêtements); moufles; cravates; tours de cou; bérets; bandanas (foulards); articles de chapellerie; hauts-de-forme; bonnets en tricot; jerseys (vêtements).*

(822) JP, 05.11.1999, 4332133.

(832) CN.

(580) 20.03.2003

(151) **06.12.2002**

**797 347**

(180) **06.12.2012**

(732) PROEL S.p.A.

Via Alla Ruenia, 37/43

I-64027 SANT'OMERO (Teramo) (IT).

(531) 27.5.

(571) The trademark is formed by the inscription "BONNEVILLE" in fanciful, cursive, small letters,

with the letter "B" in capital letter. / *La marque est composée de l'inscription "BONNEVILLE" en caractères minuscules courants stylisés, le "B" étant majuscule.*

**(511) NCL(8)**

9 Apparatus for the transmission and reproduction of sound, electric and electronic fittings, electrical connectors, current adapters, power supply systems, amplifiers.

15 Musical instruments, accessories for musical instruments, strings for musical instruments, carrying cases for musical instruments, pedals for musical instruments, musical instruments stands.

9 *Appareils de transmission et reproduction de sons, accessoires électriques et électroniques, connecteurs électriques, adaptateurs, alimentations électriques, amplificateurs.*

15 *Instruments de musique, accessoires pour instruments de musique, cordes d'instruments de musique, mallettes de transport d'instruments de musique, pédales d'instruments de musique, supports pour instruments de musique.*

(822) IT, 25.11.2002, 878194.

(300) IT, 02.07.2002, BO2002C000769.

(831) FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **28.10.2002**

**797 348**

(180) **28.10.2012**

(732) NIF Ventures Co., Ltd

1-2-1, Kyobashi,

Chuo-ku

Tokyo 104-0031 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan



(531) 27.5.

**(511) NCL(8)**

35 Business management analysis or business consultancy; marketing research; providing information on commodity sales; rental of typewriters and copying machines and word processors; accounting agencies for investment and finance businesses.

36 Agencies or brokerage of the investment on securities of non-listed companies on stock market; domestic exchange settlement; loans and discount of bills; factoring; liability guarantee and acceptance of bills; securities lending; acquisition or transfer of monetary claims; safekeeping of valuables including securities and precious metals; trusteeship of money, securities, monetary claims, personal property, land, rights on land fixtures or lease on land; agencies for bond subscriptions; foreign exchange transactions; letter-of-credit related services; brokerage for hire-purchase; settlement of account for debtors of credit cards; issuance of credit cards; credit guarantee of finance; buying and selling of securities; trading of securities index futures; trading of securities options and overseas market securities futures; agencies or brokerage for trading of securities, securities index futures, securities options and overseas market securities futures; agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in domestic markets of securities, securities index futures and securities options; agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in overseas markets of securities

and securities index futures; securities underwriting; securities offering; transaction of securities subscription or offering; providing stock market information; agencies for commodity futures trading; agency or brokerage of possession, management and dealing of mortgage bills; loan of the fund for mortgage bills; management of property of investment partnership associations; agencies for examinations of investment and loan; providing information on investment; life insurance brokerage; life insurance underwriting; agencies for non-life insurance; claim adjustment for non-life insurance; non-life insurance underwriting; insurance premium rate computing; management of buildings; agencies or brokerage for renting of buildings; leasing or renting of buildings; purchase and sale of buildings; agencies or brokerage for purchase and sale of buildings; real estate appraisal; land management; agencies or brokerage for leasing or renting of land; leasing of land; purchase and sale of land; agencies or brokerage for purchase or sales of land; providing information on buildings or land; company credit investigation; agencies or brokerage for business tie-up and merger and acquisition of enterprises.

35 *Analyse de gestion d'entreprise ou services de consultant commercial; recherche en marketing; information en matière de ventes de marchandises de base; location de machines à écrire, machines à copier et appareils de traitement de texte; tenue de livres pour sociétés financières et de placement.*

36 *Services d'agence ou courtage des investissements en valeurs de sociétés non cotées en bourse; règlement de change sur le marché intérieur; prêts et escompte de traites; affacturage; garantie de passif et acceptation de traites; prêt de titres; versement ou transfert de créances; garde de valeurs en coffre-fort notamment de titres et de métaux précieux; administration fiduciaire d'argent, titres, créances, biens personnels, terrains, droits sur des équipements fonciers ou baux fonciers; agences de souscription d'obligations; opérations de change; services de lettres de crédit; courtage pour crédit-bail; solde de comptes pour débiteurs de cartes de crédit; émission de cartes de crédit; cautions (garanties); achat et vente de valeurs; commerce de contrats à terme sur l'indice de valeurs mobilières; commerce d'options de valeurs mobilières et contrats à terme de valeurs mobilières à l'étranger; services d'agences ou de courtiers pour le commerce de valeurs, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières, options de valeurs mobilières et contrats à terme de valeurs mobilières à l'étranger; services d'agence ou de courtier consistant à confier à des agents la charge du commerce de titres nationaux sur commission, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières et options de valeurs mobilières; services d'agence ou de courtier consistant à confier à des agents la charge du commerce de titres nationaux sur commission et contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières; souscription de titres; émission de titres; opérations sur les souscriptions ou émissions de titres; information boursière; agences de contrats à terme sur les marchandises; services de gestion ou de courtage de patrimoine, gestion de traites hypothécaires; prêt pour remboursements hypothécaires; gestion de biens immeubles d'associations d'investissement en partenariat; services de commissions d'examen des investissements et des prêts; information en matière d'investissement; courtage d'assurance-vie; assurance sur la vie; agences d'assurances IARD; services d'expert d'assurance (sauf assurance-vie); souscription d'assurances IARD; calcul de primes d'assurance; administration de bâtiments; services d'agence ou de courtier de location d'immeubles; location à bail de bâtiments; achat et vente d'immeubles; services d'agence ou de courtier pour achat et vente d'immeubles; évaluation de biens immobiliers; gestion foncière; services d'agence ou de courtier pour la location de terrains; location de terrains; achat et vente de terrains; services d'agence ou de courtier pour l'achat et la vente de terrains; information immobilière ou foncière; enquête sur la solvabilité des entreprises; services*

*d'agence ou de courtier pour rapprochement, fusion et acquisition d'entreprises.*

(821) JP, 18.09.2000, 2000-101761.

(832) BX, DE, ES, FR, GB, HU, IE, IT.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **13.01.2003**

**797 349**

(180) **13.01.2013**

(732) STEFAN HAFNER

Via Vallescura 12/2

I-40135 Bologna (IT).

(842) SOLE PROPRIETORSHIP, ITALY

**STEFAN HAFNER**



(531) 26.3; 27.5.

(571) The trademark is made up of the words "STEFAN" and "HAFNER" in stylized characters, combined with an equilateral triangle with the inscribed and superimposed letters "S" and "H". / *La marque est constituée par les mots "STEFAN" et "HAFNER" en caractères stylisés, combinés à un triangle équilatéral dans lequel les lettres "S" et "H" sont écrites de manière superposée.*

(511) **NCL(8)**

14 Jewellery, noble metals and their alloy, costume jewellery, precious stones and clocks.

14 *Joaillerie, métaux précieux et leurs alliages, bijouterie fantaisie, pierres précieuses et horloges.*

(822) IT, 13.01.2003, 880380.

(300) IT, 11.10.2002, BO2002C001147.

(831) AM, AZ, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) **30.12.2002**

**797 350**

(180) **30.12.2012**

(732) LORIS CAPIROSSI

Rue du Portier 33

MC-98000 MONTE CARLO (MC).

(811) IT



(531) 26.4; 27.5.

(571) The trademark consists of the fantasy name CAPIREX, reproduced in fantasy capital letters, making an arch; the name is composed of a portion of the owner's surname (CAPI for CAPIROSSI) and the latin word REX; on the letter "I", is to be found the representation of a stylized crown, instead of a dot. / *La marque est constituée par le mot fantaisie CAPIREX, reproduit en lettres majuscules fantaisie, et formant une arche; le nom est composé d'une partie du nom de famille du propriétaire (CAPI pour CAPIROSSI) et du mot latin REX; la représentation d'une couronne stylisée remplace le point sur la lettre "I".*

(511) **NCL(8)**

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding materials; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees; playing cards.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; rental of vending machines; psychological test for personnel selection.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.*

18 *Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; location de distributeurs automatiques; sélection du personnel par procédés psychotechniques.*

(822) IT, 30.12.2002, 880316.

(300) IT, 03.07.2002, RM2002C003787.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 09.01.2003

797 351

(180) 09.01.2013

(732) Wilhelm Sihn jr. KG

Pforzheimer Straße 26

D-75223 Niefern-Öschelbronn (DE).

## WISI

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electrical, electrotechnical and electronic devices, apparatus, instruments and components, as far as included in this class; devices, apparatus, instruments and components for telecommunication technologies, broadcasting, transmitting of messages and information; electrical and electronic devices, apparatus, instruments and components for the transmission of information and messages and for telecommunication; transmitters and receivers and installations and equipment comprising such items, including those for satellite transmission; radio link devices, apparatus, instruments, components, and installations and equipment comprising such items; antennas of all kinds, terrestrial antennas, antennas for satellite transmission, ultra-short wave antennas, radio broadcast and television antennas, antennas for cars, antennas for portable radio transmitters and receivers, GPS antennas, antennas for mobile communication, communal antennas; down-leads and lead-in for antennas; electrical and electronic feeding devices, instruments, apparatus and components and installations and equipment comprising such items for antennas; antennas meters, antenna masts; amplifiers, antenna amplifiers; line amplifiers, multiband amplifiers, split-band amplifiers and distribution amplifiers; frequency converters; relays; power supplies; electrical switches and switching devices and equipment, programmed switching devices; devices for the conduction of electricity, electrical cables, especially co-axial cables; wave guides; transformers, electrical distributors, attenuators, dividers and filters, connectors, distribution sockets and connection sockets, electrical plugs, female plugs, coupler plugs and connections, especially radio frequency plugs and connections for co-axial cables; cable connectors; shielding and protection devices and installations and equipment comprising such devices for electrical and electrotechnical purposes, weather proof housings and lightning protective devices; video and television transmission systems, mobile radio and television transmission devices; radio link devices, apparatus, instruments, and systems and equipment comprising such items, especially audio-/video-radio link systems; devices, apparatus, instruments, components, and installations and equipment comprising such items for optical transmission technology; transmitters, receivers, cables, filters, distributors, couplers and frequency generators for optical transmission technology; devices, apparatus, instruments, and components as well as systems and equipment comprising such items, for network management and network monitoring; devices for CATV-systems; apparatus and devices for recording, transmission and reproduction of sound and/or image and/or data; carriers, data processing equipment and computers, programmes for data processing equipment and computers; software for designing telecommunication devices and systems; antenna systems and equipment employing the aforementioned goods, especially communal antenna systems and equipment; parts and components of the aforementioned goods, as far as included in this class.

38 Telecommunications.

42 Conception, design and realization of programmes for data processing and information processing, especially in the fields of communication engineering, of telecommunications, of the production of antennas, of

amplifier technology, of satellite receivers and transmitters, of radio transmission systems, of mobile television transmission systems, of optical transmission technology; technical consultancy of a third party; conception, design, planning and development of systems and equipment in the field of communication engineering, of telecommunications, of electrical engineering and of electronics.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; matériel, appareils, instruments et composants électriques, électrotechniques et électroniques, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; matériel, appareils, instruments et composants conçus pour les technologies de la télécommunication, pour la radiodiffusion, et pour la transmission de messages et informations; matériel, appareils, instruments et composants électriques et électroniques, conçus pour la transmission d'informations et de messages ainsi que pour la télécommunication; émetteurs et récepteurs et installations et matériel les comprenant, notamment ceux destinés à la transmission par satellite; matériel, appareils, instruments et composants de liaison radio, et installations et matériel comprenant ces articles; antennes en tout genre, antennes terrestres, antennes pour la transmission par satellite, antennes pour ondes ultra-courtes, antennes pour la radiodiffusion et la télédiffusion, antennes de voitures, antennes d'émetteurs/récepteurs radio portatifs, antennes GPS, antennes pour la communication mobile, antennes collectives; descentes d'antenne et câbles reliant une antenne de réception à l'entrée d'un récepteur; matériel, instruments, appareils et composants d'alimentation électriques et électroniques et installations et matériel d'antennes comprenant ces articles; appareils de mesure d'antennes, mâts d'antennes; amplificateurs; amplificateurs d'antennes; amplificateurs de lignes, amplificateurs multibande, amplificateurs à bande divisée et amplificateurs de distribution de modulation; convertisseurs de fréquences; relais; blocs d'alimentation; commutateurs électriques et appareils et matériel de commutation, appareils de commutation programmés; équipements pour la conduction d'électricité, câbles électriques, notamment câbles coaxiaux; guides d'ondes; transformateurs, distributeurs, atténuateurs, diviseurs et filtres électriques, connecteurs, prises de distribution et douilles de connexion, fiches électriques, prises femelles, fiches et connexions de couplage, notamment fiches et connexions de fréquences radio pour câbles coaxiaux; connecteurs de câbles; matériel de blindage et protection et installations et équipements comprenant ce matériel et à usage électrique et électrotechnique, boîtiers étanches et matériel de protection contre la foudre; systèmes de transmission vidéo et de télévision, appareils mobiles de transmission de radio et de télévision; matériel, appareils, instruments de liaison et systèmes et équipements les comprenant, notamment systèmes de liaison radio audio/vidéo; matériel, appareils, instruments et composants, et installations et équipements les comprenant, destinés à la technologie de la transmission optique; émetteurs, récepteurs, câbles, filtres, distributeurs, coupleurs et générateurs de fréquences destinés à la technologie de la transmission optique; matériel, appareils, instruments et composants, de même que systèmes et équipements les comprenant, destinés à la gestion et surveillance de réseaux; appareils conçus pour des systèmes CATV (câblodiffusion); appareils et instruments d'enregistrement, transmission et reproduction du son et/ou des images et/ou de données; supports de données, matériel informatique et ordinateurs, programmes conçus pour le matériel informatique et les ordinateurs; logiciels de conception de dispositifs et systèmes de télécommunication; systèmes d'antennes et équipements intégrant les articles précités, notamment systèmes et matériel d'antennes collectives; pièces et accessoires des produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

38 Télécommunications.

42 Conception, élaboration et réalisation de programmes de traitement de données et informations, notamment dans les domaines de l'ingénierie de la communication, des télécommunications, de la production d'antennes, de la technologie des amplificateurs, des récepteurs et émetteurs satellitaires, des systèmes de transmission radio, des systèmes de transmission télévisuelle mobile, de la technologie de la transmission optique; prestations de conseils techniques à des tiers; conception, élaboration, planification et mise au point de systèmes et équipements dans le domaine de l'ingénierie de la communication, dans les télécommunications, dans l'ingénierie électrique et dans l'électronique.

(822) DE, 26.11.2002, 302 42 667.1/09.

(300) DE, 02.09.2002, 302 42 667.1/09.

(831) BG, CN, CZ, KG, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, SK, TJ, UA.

(832) EE, GE, LT, TR.

(580) 20.03.2003

(151) 26.08.2002

797 352

(180) 26.08.2012

(732) Seidler-

Beteiligungsverwaltungsgesellschaft  
m.b.H.

Schönbrunner Straße 47

A-1052 Wien (AT).

URANIA

(531) 27.1.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à l'artisanat; fixateurs et produits pour la conservation des couleurs, des vernis et des laques; dissolvants pour couleurs, vernis et laques; décolorants; ignifuges et produits pour l'imprégnation.

2 Colorants, peintures d'apprêt; couleurs, laques, couleurs laquées, couleurs métallisées, couleurs à l'huile, couleurs compactes, couleurs en tube, couleurs à dispersion, peintures à base de résine synthétique, mordants, mastics, vernis, laques synthétiques, laques pour email, peintures ignifuges, peintures réfractaires en couleur; mordants pour sols, couleurs pour sols, vernis pour sols, huiles pour sols, préservatifs contre la détérioration du bois, huiles pour entretenir le bois, couleurs anti-rouille, préservatifs contre la rouille; diluants pour couleurs, vernis et laques.

3 Préparations pour polir, cirages, encaustiques; produits pour l'entretien, le soin et le nettoyage des sols.

8 Instruments de travail et outils à main entraînés manuellement pour peintres, doreurs et tapissiers; pistolets (outils) actionnés manuellement pour l'application de la peinture; fausses équerres, couteaux, spatules (outils).

9 Appareils de mesure destinés à l'industrie; rubans à mesurer, mètres (instruments de mesure), jalons (instruments d'arpentage), réglets (règles à coulisse).

16 Règles à dessiner, pinceaux, rouleaux à peindre, rouleaux-toucheurs, brosses (pinceaux) à usage professionnel, plioirs.

24 Tentures murales, revêtements muraux, ceux-ci étant en matières textiles.

27 Revêtements de sols, nattes, linoléums, toiles cirées; tentures murales, revêtements muraux, ceux-ci n'étant pas en matières textiles.

(822) AT, 13.06.1978, 13 029.

(831) CZ, SK.

(580) 20.03.2003

(151) 27.11.2002

797 353

(180) 27.11.2012

(732) COMMERZBANK Aktiengesellschaft

Kaiserstrasse 16

D-60311 Frankfurt (DE).

 companyworld

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, noir. / Yellow, black.

(511) NCL(8)

9 Programmes de traitement de données.

35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications pour affaires financières, transmission basée sur des données, à savoir transmission de programmes et d'informations sur le commerce et la liquidation des transactions relatives aux devises, aux opérations d'intérêts et aux affaires monétaires; transmission d'informations et de données dans les services en ligne et dans internet.

42 Programmation pour le traitement électronique des données; modification, mise à jour et maintenance de logiciels, en particulier de logiciels basés sur internet, mise à disposition d'informations et de données dans les services en ligne et dans internet.

9 Data processing programs.

35 Professional business consultancy, business organisation and management consulting, business management, commercial administration.

36 Insurance, insurance consultancy, insurance brokerage; financial affairs; monetary affairs; real estate business.

38 Telecommunications for financial affairs, data-based transmission, namely transmission of programs and information on trading and clearing concerning currencies, interest operations and monetary affairs; transmission of information and data in online services and on the Internet.

42 Programming for the electronic processing of data; modification, updating and maintaining of software, in particular of Internet-based software, supplying information and data in online services on the Internet.

(822) DE, 15.10.2002, 302 44 048.8/36.

(300) DE, 05.09.2002, 302 44 048.8/36.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.03.2003



**(151) 04.11.2002 797 354****(180) 04.11.2012****(732) L'AMBRE PIOTR MONGIRD**

ul. Batorego 49/1

PL-80-255 Gdańsk (PL).

madame  
L'ambre

**(531) 27.5.****(511) NCL(8)**

3 Essences et huiles aromatiques; colorants cosmétiques; produits de nettoyage; produits dépilatoires; parfums et produits de parfums; savons et produits de propreté; extraits pour parfums; produits à raser; sels de bain; produits de beauté et préparations cosmétiques; malles de toilette; préparations cosmétiques à mincir; produits cosmétiques pour animaux; vernis à ongles; laques pour cheveux; lotions à des fins cosmétiques; produits à tremper et lessives; crèmes pour chaussures et cuir; décorations à des fins cosmétiques; cires à parquets et meubles; pâtes et lotions dentifrices; préparations de parfum pour lingerie; préparations de parfum pour locaux et véhicules; produits antiperspiratoires; produits cosmétiques antisolaires; pierre ponce; liquides pour lave-glace; produits de toilette.

3 Aromatic essences and oils; cosmetic dyes; cleaning products; depilatory products; perfumes and perfumery products; soaps and cleanliness products; extracts for perfumes; shaving products; bath salts; beauty products and cosmetic preparations; vanity cases; cosmetic preparations for slimming; cosmetic products for animals; nail varnish; hair spray; lotions for cosmetic use; soaking products and washing powders; creams and polish for footwear and leather; decorations for cosmetic use; floor and furniture polish; toothpastes and dental lotions; perfumed preparations for household linen; perfumed preparations for premises and vehicles; antiperspirants; sunscreen products; pumice; windscreen cleaning liquids; toiletries.

**(822)** PL, 14.01.2002, 134 691.**(831)** AM, AZ, BG, BY, CZ, DE, HU, KG, KZ, LV, MD, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.**(832)** EE, GE, LT, TR.**(580)** 20.03.2003**(151) 20.01.2003 797 355****(180) 20.01.2013****(732) Global-Nordic**

Transport &amp; Trading-GNTT AB

Hagtornsvägen 6

SE-191 44 SOLLENTUNA (SE).

**(842) Aktiebolag (=limited liability company), Sweden****(531)** 3.1; 25.1; 26.4.**(511) NCL(8)**

31 Cat litter.

31 Litière pour chats.

**(822)** SE, 13.11.1998, 328 838.**(832)** AT, BX, DE, GR, TR.**(580)** 20.03.2003**(151) 10.01.2003 797 356****(180) 10.01.2013****(732) BRASSERIE FISCHER, Société anonyme**

7, route de Bischwiller

F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 24.15; 25.1; 27.5; 29.1.**(511) NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat; plats préparés et plats cuisinés à base de pâtes, de pâtes alimentaires ou de riz.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; limonades, sodas; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat et des boissons lactées); apéritifs et cocktails

sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; nectars de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus végétaux (boissons); sorbets (boissons); sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons distillées; essences et extraits alcooliques; vins, vins chauds, apéritifs; cocktails; liqueurs, amers (liqueurs), anis (liqueur); spiritueux, digestifs (alcools et liqueurs); eaux-de-vie; boissons alcoolisées pétillantes aromatisées; cidres; boissons alcooliques contenant des fruits; extraits de fruits avec alcool.

43 Services de restaurants (alimentation), de cafés-restaurants, de cafétérias, de brasseries, de bars, de restaurants libre-service, de restaurants à service rapide et permanent; services hôteliers; restauration (repas); services de traiteurs; pensions.

(822) FR, 15.07.2002, 02/3.174.464.

(300) FR, 15.07.2002, 02/3.174.464.

(831) AT, CH, DE.

(580) 20.03.2003

(151) **12.02.2003** **797 357**

(180) **12.02.2013**

(732) Schülke & Mayr GmbH

Robert-Koch-Strasse 2

D-22851 Norderstedt (DE).

## ANTIFECT

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

3 Soaps, cleaning preparations with and without disinfecting properties, cosmetics.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.

3 Savons, produits de nettoyage avec et sans désinfectant, cosmétiques.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides et herbicides.

(822) DE, 10.02.2003, 302 45 787.9/03.

(300) DE, 16.09.2002, 302 45 787.9/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.03.2003

(151) **17.01.2003** **797 358**

(180) **17.01.2013**

(732) AGRICOLA SAN FELICE S.P.A.

Corso Italia, 23

I-20122 MILANO (IT).

## VIGORELLO

(511) NCL(8)

33 Wines.

33 Vins.

(822) IT, 17.01.2003, 880452.

(300) IT, 12.11.2002, MI2002 C 010915.

(831) CH, CN, CZ, PL, RU.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) **27.01.2003**

**797 359**

(180) **27.01.2013**

(732) Industrie und Handelsunion

Dr. Wolfgang Boettger GmbH + Co. KG

Schlesische Strasse 38

D-10997 Berlin (DE).

## Falcon Castle

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice; confectionery, candy, chocolate, chocolate products; chewing gum (not for medical purposes); snacks, mainly consisting of cereal preparations and/or pastry.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales; pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; friandises, bonbons, chocolat, produits chocolatiers; gommages à mâcher non à usage médical; en-cas, comprenant principalement des préparations aux céréales et/ou pâtisseries.

(822) DE, 15.02.2002, 301 65 703.3/30.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LV, MN, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **24.01.2003**

**797 360**

(180) **24.01.2013**

(732) ARMA-DA TEKSTİL KİMYA

SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Bagdat Caddesi, No: 256/11

GÖZTEPE-İSTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

## DRESSYOURHOME

(511) NCL(8)

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

(821) TR, 20.01.2003, 2003/1289.

(832) DE, ES, FR, GB, IT, PL.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

- (151) **17.01.2003** **797 361**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) HENDRICKX Joke  
 Rattenbergstraat 4  
 B-2820 Rijmenam (BE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets; ours en peluche; décorations pour arbres de Noël.  
 (822) BX, 03.12.2001, 711665.  
 (831) FR.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 362**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Autobahn Tank & Rast GmbH & Co. KG.  
 Andreas-Hermes-Strasse 7-9  
 D-53175 Bonn (DE).



- (531) 8.1; 26.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Meat, fish, poultry; jellies, marmalades, compotes; eggs, milk and milk products.  
 30 Coffee, tea, cacao; flours and cereal preparations, bread, fine bakery and confectionery products.  
 31 Fresh fruits and vegetables.  
 32 Mineral waters and aerated waters and non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices.  
 29 *Viande, poisson, volaille; gelées, marmelades et compotes de fruits; oeufs, lait et produits laitiers.*  
 30 *Café, thé, cacao; farines et préparations à base de céréales, pain, produits de boulangerie fine et de confiserie.*  
 31 *Fruits et légumes frais.*  
 32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits.*  
 (822) DE, 04.12.2002, 302 47 455.2/29.  
 (300) DE, 30.09.2002, 302 47 455.2/29.  
 (831) CH, CZ, HR, HU, LI, MC, PL, SI, SK.  
 (832) NO, TR.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **17.01.2003** **797 363**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) HENDRICKX Joke  
 Rattenbergstraat 4  
 B-2820 Rijmenam (BE).

### DIMPEL

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets, ours en peluches; décorations pour arbres de Noël.  
 24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*  
 25 *Clothing, footwear, headwear.*  
 28 *Games, toys, teddy bears; Christmas tree decorations.*  
 (822) BX, 21.03.2002, 713438.  
 (831) CH.  
 (832) NO.  
 (851) NO.  
 Liste limitée à: / *List limited to:*  
 28 Jeux, jouets, ours en peluches; décorations pour arbres de Noël.  
 28 *Games, toys, teddy bears; Christmas tree decorations.*  
 (580) 20.03.2003

- (151) **14.02.2003** **797 364**  
 (180) **14.02.2013**  
 (732) Moll System- und Funktionsmöbel GmbH  
 Rechbergstrasse 7  
 D-73344 Gruibingen (DE).  
 (842) Limited liability company, Germany, Baden-Württemberg

### Champion

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Furniture, in particular desks and computer tables.  
 20 *Mobilier, notamment bureaux et tables pour ordinateurs.*  
 (822) DE, 05.10.2000, 399 79 629.0/20.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, KP, LI, RU.  
 (832) GB, GR, SE, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **21.01.2003** **797 365**  
 (180) **21.01.2013**  
 (732) SAB Alliance Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
 ul. Kardynała Wyszyńskiego 15 lok.6  
 PL-26-600 Radom (PL).

### ROBOT

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Bleaching preparations and other substances for

laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cosmetics.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cosmétiques.*

(822) PL, 21.03.2001, 128379.

(831) CZ, RU, UA.

(832) LT.

(580) 20.03.2003

(151) **14.02.2003** **797 366**

(180) **14.02.2013**

(732) Moll System- und Funktionsmöbel GmbH  
Rechbergstrasse 7

D-73344 Gruibingen (DE).

(842) Limited liability company, Germany, Baden-Württemberg

### Winner

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

20 Furniture, in particular desks and computer tables.

20 *Mobilier, notamment bureaux et tables pour ordinateurs.*

(822) DE, 05.10.2000, 399 79 630.4/20.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, KP, LI, RU.

(832) GB, GR, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.03.2003

(151) **03.02.2003** **797 367**

(180) **03.02.2013**

(732) CHANEL

135, avenue Charles de Gaulle  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

### OVERCHIC

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Parfumerie, cosmétiques, savons.

3 *Perfumery, cosmetics, soaps.*

(822) FR, 02.08.2002, 02 3 178 016.

(300) FR, 02.08.2002, 02 3 178 016.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SI, SK, VN, YU.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, SG.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) **29.01.2003** **797 368**

(180) **29.01.2013**

(732) Swarovski Aktiengesellschaft  
Dröschstrasse 15

FL-9495 Triesen (LI).

(842) joint-stock company, Principality of Liechtenstein

### THE MAGIC OF CRYSTAL

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Spectacles.

11 Chandelier decorations, in particular of crystal glass, lighting elements, chandeliers and glass parts thereof; lamps.

14 Clocks and watches, watch glasses, cases and other parts of clocks and watches made of glass, natural or synthetic precious stones of all types and for every purpose, gemstones, genuine and imitation jewellery, decorative jewellery ornaments, pendants for watch chains.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes, suitcases, bags, handbags.

21 Craft objects of glass, animal figurines of glass; hollow glasses, candlesticks of glass, tableware of glass, fruit bowls of glass; small objects of glass not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Decorations for Christmas trees.

9 Lunettes.

11 *Décorations de lustres, notamment en cristal, éclairages, lustres et leurs éléments en verre; lampes.*

14 *Montres, horloges et pendules, verres de montres, boîtiers et autres pièces de montres, horloges et pendules en verre, pierres précieuses naturelles ou synthétiques de toutes sortes et pour tout usage, pierres fines, bijoux précieux et d'imitation, broches et bijoux décoratifs, pendentifs pour chaînes de montres.*

18 *Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; valises, sacs, sacs à main.*

21 *Objets d'artisanat en verre, figurines animales en verre; verres creux, bougeoirs en verre, articles de table en verre, coupes à fruits en verre; petit objets en verre non compris dans d'autres classes.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

(822) LI, 06.08.2002, 12609.

(300) LI, 06.08.2002, 12609.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.03.2003

(151) **06.02.2003** **797 369**

(180) **06.02.2013**

(732) UAB "SICOR BIOTECH"

V. Graičiūno g. 8

LT-2028 Vilnius (LT).

## GRASALVA

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

5 Pharmaceutical preparations.

5 *Produits pharmaceutiques.*

(821) LT, 12.08.2002, 2002 1534.

(300) LT, 12.08.2002, 2002 1534.

(832) AT, AU, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, JP, LV, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) GB, IE.  
(580) 20.03.2003

(151) **30.01.2003** **797 370**

(180) **30.01.2013**

(732) Metso Paper Sundsvall AB  
SE-851 94 SUNDSVALL (SE).

(842) limited company, Finland

## NIMAX

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

7 Screen drums and screen plates (machine parts).

7 *Tambours cribleurs et tôles de criblage (pièces de machines).*

(821) SE, 04.09.2002, 02-05669.

(300) SE, 04.09.2002, 02-05669.

(832) DE, FI, FR, NO.

(580) 20.03.2003

(151) **18.02.2003** **797 371**

(180) **18.02.2013**

(732) Claes Brandt

Kärnvedsgatan 10  
SE-416 80 GÖTEBORG (SE).

(732) Conny Björnram

Mossavägen 32  
SE-241 37 Eslöv (SE).

## intralet

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

35 Employment agencies, personnel recruitment, staff/personnel provider, personnel agencies.

35 *Agences de placement, recrutement de personnel, bureau de placement de personnel, agences de recrutement de personnel.*

(822) SE, 13.12.2002, 359025.

(300) SE, 02.09.2002, 2002/05524.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, LV, NO, PL, PT, SI, SK.

(527) GB, IE.

(580) 20.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 372**

(180) **23.12.2012**

(732) Boron Management B.V.

Utrechtseweg 67  
NL-3704 HB Zeist (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et orange.

(511) **NCL(8)**

35 Gestion commerciale des affaires; services d'experts-comptables; analyse du prix de revient; évaluation

administrative d'entreprises; gestion administrative; services administratifs; services d'intermédiaires administratifs, y compris consultations; comptabilité; recherche, analyse et étude du marché; conseils commerciaux aux entreprises; conseils pour l'organisation et la direction d'entreprises; gestion administrative d'entreprises; services commerciaux rendus en matière de coopération avec d'autres entreprises; services en matière de direction d'autres entreprises; prise en charge de la gestion (intérimaire) d'autres organisations.

36 Assurances; affaires financières; affaires pécuniaires; gestion et financement de biens immeubles; expertises et conseils fiscaux; gérance de fortunes; prise en charge des intérêts financiers de tiers; octroi de crédits; services en matière de coopération avec d'autres entreprises; services en matière de participation financière à d'autres entreprises.

(822) BX, 31.07.2002, 718708.

(300) BX, 31.07.2002, 718708.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 20.03.2003

(151) **03.01.2003** **797 373**

(180) **03.01.2013**

(732) PROTEIN'EXPERT SA

(Société Anonyme)

Astec -

15, Avenue des Martyrs

F-38054 GRENOBLE Cedex (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; préparations chimiques, biochimiques ou biologiques à usage médical ou vétérinaire, protéines à usage médical ou vétérinaire.

42 Recherche scientifique et industrielle, à savoir recherche scientifique et industrielle en matière de chimie, de biochimie, de biotechnologie et de biologie; programmation pour ordinateurs, conception, réalisation (conception), location, mises à jour et maintenance de logiciels, conseils, consultations et informations techniques notamment en matière de chimie, de biochimie, de biotechnologie et de biologie, essais de matériaux et de substances chimiques, biochimiques, biotechnologiques et biologiques, services de laboratoires dans les domaines chimiques, biochimiques, biotechnologiques et biologiques.

44 Services médicaux, et notamment services de recherche, de développement et de mise au point de stratégies thérapeutiques.

(822) FR, 04.07.2002, 02 3 172 500.

(300) FR, 04.07.2002, 02 3 172 500.

(831) DE.

(580) 20.03.2003

(151) **05.12.2002** **797 374**

(180) **05.12.2012**

(732) The Gates Corporation,

Delaware corporation

900 South Broadway

Denver, Colorado 80209 (US).

(812) BX

(842) Corporation, Delaware

**CONNECTED**

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

6 Accouplements métalliques et adaptateurs pour utilisation avec tuyaux hydrauliques, tuyaux pour carburants, tuyaux galonnés et tuyaux rigides.

7 Machines à mouler les accouplements métalliques et les adaptateurs pour tuyaux hydrauliques; parties de machines, de machines-outils et de moteurs, à savoir tuyaux hydrauliques, tuyaux pour carburants, tuyaux galonnés et tuyaux rigides; tuyaux hydrauliques, tuyaux pour carburants, tuyaux galonnés et tuyaux rigides pour utilisation dans des machines, machines-outils et moteurs.

17 Accouplements non métalliques pour utilisation avec des tuyaux hydrauliques, tuyaux pour carburants, tuyaux galonnés et tuyaux rigides; tuyaux élastomères et tuyaux flexibles, à savoir pour carburants et tuyaux galonnés à usage industriel.

19 Tuyaux rigides non métalliques à usage industriel.

35 Services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits pour d'autres entreprises) et services d'assistance y relatifs, à savoir assistance commerciale aux clients pour l'approvisionnement en tuyaux hydrauliques, en tuyaux pour carburants, en tuyaux galonnés et en tuyaux rigides.

42 Services de dessin en matière d'ingénierie; dessin industriel; consultations techniques en matière d'utilisation de tuyaux hydrauliques, de tuyaux pour carburants, de tuyaux galonnés et de tuyaux rigides.

(822) BX, 05.12.2002, 719558.

(300) US, 05.06.2002, 78/133448, classe 6, classe 7, classe 17, classe 35, classe 42.

(300) US, 17.10.2002, 78/175554, classe 7 *priorité limitée à*: Tuyaux hydrauliques, tuyaux pour carburants, tuyaux galonnés et tuyaux rigides pour utilisation dans des machines, machines-outils et moteurs, classe 17 *priorité limitée à*: Tuyaux élastomères, tuyaux pour carburants et tuyaux galonnés à usage industriel, classe 19.

(831) CN, DE, FR, IT.

(580) 20.03.2003

(151) 04.12.2002

**797 375**

(180) 04.12.2012

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL

4, Place de la République

F-59170 CROIX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

**REVELYS**

(511) NCL(8)

7 Machines, à savoir robots (machines) et machines-outils; appareils électroménagers notamment mixers électriques; machines et appareils électriques pour shampooiner la moquette, machines et appareils électriques de nettoyage, moulins à usage domestique autre qu'à main, broyeurs domestiques électriques, machines à laver, marteaux électriques, presse fruits électriques à usage ménager, machines à repasser, machines à tricoter, couteaux électriques, ciseaux électriques, émulseurs électriques à usage domestique, machines à coudre, aspirateurs, machines à laver la vaisselle, le linge; machines pour l'aiguisage, ouvre-boîtes électrique, centrifugeuses, fouets électriques à usage ménager, tondeuses à gazon, machines à râper les légumes, tondeuses pour animaux.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers, (couverts); armes blanches, rasoirs; appareils à main non électriques pour friser les cheveux, tondeuses pour cheveux, rasoirs, ciseaux non électriques; tondeuses à gazon non électriques.

9 Pèse-personnes, thermomètres, fers à repasser.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, installations de conditionnement d'air et de climatisation, barbecues, machines à café électriques, cuisinières, appareils électriques de cuisson, appareils et installations électriques de réfrigération, sèche-cheveux, appareils et instruments électriques pour le séchage, lampes électriques, ventilateurs, grils, machines et appareils à glace, bouilloires électriques, fours, fours micro-ondes, réfrigérateurs, autocuiseurs électriques, bains à remous, chauffe-biberons électriques, appareils à bronzer, congélateurs, friteuses électriques, grille-pain, sècheurs de linge électriques, stérilisateurs, rôtissoires.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (non en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

(822) FR, 19.07.2002, 02 3 175 493.

(300) FR, 19.07.2002, 02 3 175 493.

(831) BX, ES, PT.

(580) 20.03.2003

(151) 03.02.2003

**797 376**

(180) 03.02.2013

(732) Kuli-Muli AG

Kapellstrasse 20

CH-5610 Wohlen (CH).

**KULI-MULI**(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

20 Coussins.

28 Jouets.

20 *Cushions.*28 *Toys.*

(822) CH, 19.08.2002, 504789.

(300) CH, 19.08.2002, 504789.

(831) BX, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 27.01.2003

**797 377**

(180) 27.01.2013

(732) Saturn Petfood GmbH

Senator-Mester-Strasse 1

D-28197 Bremen (DE).

**Biscuinós**

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Produits vétérinaires; produits diététiques pour animaux jeunes, gravides et/ou malades; aliments diététiques à usage médical; additifs médicaux pour fourrages; albumines concentrées comme aliments; compléments alimentaires médicaux.

31 Aliments pour les animaux, y compris sous forme concentrée, aliments pour les animaux en conserves et aliments de récompense; additifs non médicaux pour fourrages; compléments alimentaires non médicaux; boissons pour animaux; viande fraîche, viande surgelée et os pour alimenter les animaux.

(822) DE, 03.12.2002, 302 38 310.7/31.

(300) DE, 02.08.2002, 302 38 310.7/31.

(831) AT, CH.

(580) 20.03.2003

(151) **17.01.2003** **797 378**

(180) **17.01.2013**

(732) SAVONNERIE ET PARFUMERIE BERNARD

(Société Anonyme)

Z.I. - 1, rue des Chevaliers

F-44400 REZE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 10.5; 19.3; 29.1.

(591) Orange, noir, jaune, bleu, rose, rouge.

(511) NCL(8)

3 Savons à usage corporel, y compris sous forme liquide; gels douche, laits de toilette, shampooings, lotions pour les cheveux; dentifrices; cosmétiques, préparations cosmétiques pour l'amincissement, nécessaires de cosmétiques; huiles essentielles, parfums, eaux de toilette, produits de parfumerie; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; lessives y compris sous forme de gel; savons de ménage, y compris sous forme liquide; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, et abraser.

24 Serviettes de bain, serviettes de plage, serviettes de toilette (en matières textiles); linge de maison.

25 Vêtements et notamment tee-shirts, chemises, polos; chapellerie et notamment casquettes; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

(822) FR, 23.07.2002, 023175944.

(300) FR, 23.07.2002, 023175944.

(831) BX, IT, PL.

(580) 20.03.2003

(151) **08.01.2003** **797 379**

(180) **08.01.2013**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE

126-130, rue Jules Guesde

F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

## VITALINEA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Préparations et autres produits de parfumerie, savons, huiles essentielles, cosmétiques, produits cosmétiques pour le soin de la peau sous forme d'aérosols, lotions pour les cheveux; dentifrices.

32 Bières; eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

(822) FR, 04.01.2002, 02/3 140 010.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 20.03.2003

(151) **10.01.2003** **797 380**

(180) **10.01.2013**

(732) Arnold & Richter Cine Technik

GmbH & Co. Betriebs KG

Türkenstrasse 89

D-80799 München (DE).

## STUDIO Cool

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils de commande et régulateurs de puissance pour appareils et installations d'éclairage.

11 Appareils et installations d'éclairage; lampes, diffuseurs, projecteurs et autres appareils d'éclairage; supports pour appareils d'éclairage, diffuseurs, projecteurs.

(822) DE, 14.11.2002, 302 46 342.9/11.

(300) DE, 13.09.2002, 302 46 342.9/11.

(831) CN, RU.

(580) 20.03.2003

(151) **10.01.2003** **797 381**

(180) **10.01.2013**

(732) Arnold & Richter Cine Technik

GmbH & Co. Betriebs KG

Türkenstrasse 89

D-80799 München (DE).

## Sky Panel

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils de commande et régulateurs de puissance pour appareils et installations d'éclairage.

11 Appareils et installations d'éclairage; lampes, diffuseurs, projecteurs et autres appareils d'éclairage; supports pour appareils d'éclairage, diffuseurs, projecteurs.

(822) DE, 14.11.2002, 302 46 343.7/11.

(300) DE, 13.09.2002, 302 46 343.7/11.

(831) CN, RU.  
(580) 20.03.2003

(151) **15.01.2003** **797 382**

(180) **15.01.2013**  
(732) ROLF BENZ AG & CO. KG  
Haitebacher Strasse 10  
D-72202 Nagold (DE).

**basix**  
BY ROLF BENZ

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.  
(591) Rouge et noir.  
(511) **NCL(8)**

11 Appareils d'éclairage, y compris lampadaires, appliques et plafonniers électriques; appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles y compris meubles rembourrés, tables, chaises, étagères, buffets, armoires murales, lits et lits rembourrés; matelas, coussins; miroirs, cadres.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), y compris tissus d'ameublement, tissus pour la maison, tentures murales en matières textiles, rideaux et rideaux roulants textiles; linge de lit, couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tapisseries non en matières textiles.

(822) DE, 30.09.2002, 302 41 065.1/20.  
(300) DE, 21.08.2002, 301 41 065.1/20.  
(831) CH, PL.  
(580) 20.03.2003

(151) **12.09.2002** **797 383**

(180) **12.09.2012**  
(732) THE FENG SHUI FRAGRANCE  
COMPANY LIMITED  
50 High Street  
WINDSOR, BERKSHIRE, SL4 1LR (GB).  
(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND

THE Feng Shui  
FRAGRANCE COMPANY



(531) 26.1; 27.5.  
(511) **NCL(8)**

3 Fragrances; fragranced paper, card or cloth substrates and powders; potpourris; incense and incense products; room fragrances; essential oils; fragranced oils; fragrance preparations for household articles, furniture, beds and bedding and household spaces; bath crystals and bath oils; soaps; perfumes.

4 Candles; lamp oils.  
16 Fragranced drawer liners.

3 *Parfums; supports parfumés, du type papier, carte ou étoffe, et poudres parfumées; pots-pourris; encens et produits à base d'encens; parfums d'ambiance; huiles*

*essentielles; huiles parfumées; produits parfumés destinés aux articles de ménage, aux meubles, aux lits, à la literie, et aux espaces domestiques; sels et huiles de bain; savons; produits de parfumerie.*

4 *Bougies; pétrole lampant.*

16 *Revêtements intérieurs de tiroirs parfumés.*

(822) GB, 25.02.2000, 2223580A.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IE, IT, PT, SE.

(527) IE.

(580) 20.03.2003

(151) **27.09.2002** **797 384**

(180) **27.09.2012**  
(732) MEDION AG  
Gänsemarkt 16-18  
D-45127 Essen (DE).  
(842) Joint-Stock-Company, Germany

**GIGAMAXX**

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

7 Electric household utensils, included in this class, especially juice separators, coffee mills, mixers, including hand operated mixers and rod mixers, electric kitchen machines, electric kitchen knives, electric bread slicers, electric size reduction apparatus, electric can openers; electric fluff shavers, electric ironing machines; electrically driven power tools, included in this class, especially drilling machines, grinding machines, drilling screw drivers, planning machines, milling machines, saws, hedge clippers; lawn mowers; garbage disposals; vacuum cleaners.

9 Communication and entertainment apparatus as well as replacement parts thereof (included in this class), especially radios, car radios, record players, cassette recorders, ear phones, video cameras and recorders, record players for digital compact disks, magnetic tape recorders, apparatus for the recording, transmitting, amplifying and reproduction of sound and image, loudspeakers, television sets, video games (for connections to a television), video cassettes (prerecorded and blank), phonograph records, audio cassettes (prerecorded and blank), aerials, radio recorders, projectors, faders, microphones, apparatus for editing images, dictating machines, walkie-talkies, monitoring apparatus and operational systems made thereof; electric and electronic calculators, including pocket calculators; electronic data processing machines, computer and computer peripheral equipment and parts thereof, included in this class, including computers for games, home computers, notebooks, monitors, active speakers, data input-output apparatus (including keyboard, joystick, gamepad and mouse), scanners, printers, printer interface converters, terminals, interface cards, floppy disks, CD-ROM, fixed disks, drives of all kind (external and internal), storage modules, storage systems (external and internal), essentially comprising of storage media, including optical, digital or magnetic storage media and PC plug-in cards as well as appropriate writing and reading units; CD-burners, main boards, plug-in components, modems, ISDN cards, sound cards, graphic cards, digital cameras, programs stored on data media; computer software games; photocopying machines, camera tripods, flashlamps for cameras, photographic exposure meters, film cameras, film projection apparatus, slides, slide frames; electric and electronic apparatus and instruments as well as parts thereof for use in telecommunication and communication engineering included in this class, including ISDN installations, telephone sets, digital telephone sets, wireless telephone sets, mobile telephones, display-radio-receivers, telephone earpieces, telephone answering machines, telecopiers (telex), press-to-



talk intercom boxes, hands-free sets, aforesaid goods including appropriate peripheral equipment included in this class, transmitting and receiving stations for communication engineering and data communication, including antennas, parabolic antennas, receivers, decoders, modems, converters, microwave converters, sound amplifiers, wave guides, antenna connecting sockets, wide band communication systems, alarm devices and alarm systems, included in this class; glasses (optical), cases for glasses; electrical household utensils, included in this class, especially sheet welding apparatus, scales and kitchen scales, electric hair curling rods, electric irons, thermometers, weather stations; bicycle computers; cables, cable clamps, electric connectors, plugs, batteries, accumulators and electric power supplies for all the aforesaid goods; camcorders, photo-cameras, DVD-players.

11 Electric household utensils, included in this class, especially coffee and tea makers, toasters, pressure-cookers, autoclaves, barbecue grills, deep fat fryers, stoves, microwave ovens, refrigerators, cooling boxes, hot water heaters, water cookers, hot plates, egg cookers, electric yoghurt making machines, waffle irons, ice-cream makers, drying apparatus for fruit, bottle heaters for babies, heaters including heat ventilators and heat radiators, air-conditioners, air humidifiers, ventilating fans, hair dryers, tanning apparatus, electric lamps and lights (not for medical and photographic purposes) including pocket lights, garden lights, bicycle lights and motor vehicle lights.

7 *Ustensiles électroménagers, compris dans cette classe, notamment égouttoirs, moulin à café autres qu'à main, mixeurs, notamment batteurs à main et mixeurs à fouets, machines de cuisine électriques, couteaux de cuisine électriques, appareils électriques à trancher le pain, appareils électriques de comminution, ouvre-boîtes électriques; ramasse-peluches électriques, machines de repassage électriques; outils mécaniques à commande électrique, compris dans cette classe, notamment foreuses, rectifieuses, tournevis à percer, raboteuses, fraiseuses, scies, cisailles à haies; tondeuses à gazon; broyeurs d'ordures; aspirateurs.*

9 *Appareils de communication et de divertissement ainsi que leurs pièces de rechange (comprises dans cette classe), notamment postes de radio, autoradios, tourne-disques, magnétophones à cassettes, écouteurs, caméras vidéo et appareils d'enregistrement vidéo, lecteurs de disques compacts numériques, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction de sons et d'images, haut-parleurs, postes de télévision, jeux vidéo (à brancher sur un téléviseur), cassettes vidéo (préenregistrées et vierges), disques phonographiques, cassettes audio (préenregistrées et vierges), antennes, combinés radio-cassettes, projecteurs, équilibrateurs, microphones, appareils pour le montage d'images, machines à dicter, talkies-walkies, appareils de surveillance et systèmes d'exploitation qui en sont constitués; calculatrices électriques et électroniques, ainsi que calculatrices de poche; machines de traitement électronique de données, ordinateurs et périphériques d'ordinateur ainsi que leurs éléments constitutifs, compris dans cette classe, comprenant ordinateurs de jeu, ordinateurs domestiques, ordinateurs portables, écrans de contrôle, haut-parleurs actifs, appareils d'entrée-sortie (comprenant claviers, manettes de jeu, pavés de commande et souris), scanners, imprimantes, convertisseurs d'interface d'imprimantes, terminaux, cartes d'interface, disquettes, CD-ROM, disques durs non amovibles, lecteurs en tous genres (externes ou internes), modules de stockage, systèmes de stockage (externes ou internes), se composant essentiellement de supports de stockage, notamment supports de stockage optiques, numériques ou magnétiques et cartes enfichables directement connectables ainsi qu'unités d'écriture et de lecture correspondantes; graveurs de CD, cartes-mères, éléments enfichables, modems, cartes RNIS, cartes son, cartes graphiques, appareils photo numériques, programmes stockés sur supports de données; jeux sur logiciels d'ordinateur; photocopieurs, trépieds d'appareils photo, ampoules de flash*

*pour appareils photographiques, posemètres à usage photographique, caméras, appareils de projection de films, diapositives, montures de diapositives; appareils et instruments électriques et électroniques ainsi que leurs éléments pour les domaines de la télécommunication et de l'ingénierie de la communication compris dans cette classe, comprenant installations à RNIS, appareils téléphoniques, postes téléphoniques numériques, postes téléphoniques sans fil, téléphones portables, postes récepteurs radio à affichage, casques téléphoniques, répondeurs téléphoniques, appareils de télécopie (télécopieurs), interphones à poussoir d'alternat, appareils téléphoniques mains libres, les produits précités munis des équipements périphériques correspondants compris dans cette classe, stations de transmission et de réception pour l'ingénierie de la communication et la transmission de données, notamment antennes, antennes paraboliques, récepteurs, décodeurs, modems, convertisseurs, convertisseurs d'hyperfréquence, amplificateurs de son, guides d'ondes, prises de branchement d'antennes, systèmes de transmission à large bande, dispositifs d'alarme et systèmes d'alarme, compris dans cette classe; lunettes (optique), étuis à lunettes; ustensiles électroménagers, compris dans cette classe, notamment appareils à souder les feuilles, balances et balances de cuisine, fers à friser électriques, fers à repasser électriques, thermomètres, stations météorologiques; ordinateurs de bicyclettes; câbles, serre-câbles, connecteurs électriques, fiches, batteries, accumulateurs et blocs d'alimentation électrique pour tous les produits précités; caméscopes, appareils photographiques, lecteurs DVD.*

11 *Ustensiles électroménagers, compris dans cette classe, notamment appareils à café et à thé, grille-pain, autocuiseurs, autoclaves, grils de barbecue, friteuses, fourneaux, fours à micro-ondes, réfrigérateurs, glacières, chauffe-eau, bains-marie, plaques chauffantes, cuiseurs d'oeufs, yaourtières électriques, gaufriers, sorbetières, appareils pour la dessiccation des fruits, chauffe-biberons, appareils de chauffage comprenant ventilateurs de chaleur et radiateurs, appareils de climatisation, humidificateurs d'air, ventilateurs, sèche-cheveux, appareils à bronzer, lampes et éclairages électriques (autres qu'à usage médical et photographique) comprenant lampes de poche, lampes de jardin, feux pour bicyclettes et feux pour véhicules à moteur.*

(822) DE, 13.05.2002, 302 20 031.2/09.

(300) DE, 20.04.2002, 302 20 031.2/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 09.09.2002

797 385

(180) 09.09.2012

(732) FOODINVEST GROUP Srl  
Zona Ind. le S. Atto  
I-64020 TERAMO (IT).

(842) Société à Responsabilité limitée



(531) 9.7; 26.3; 27.5.

(571) La marque est composée du terme "BALDINI" écrit en caractères cursifs avec une bande plus épaisse dans la partie inférieure; le "A" de BALDINI est surmonté de l'image stylisée d'un chapeau de chef; l'ensemble est placé sur une petite forme triangulaire. / *The trademark consists of the term "BALDINI" written in cursive type with a thicker band at the lower part; the "A" of BALDINI is topped by a stylized chef's hat; the design is placed on a small triangular figure.*

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, desséchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits dérivés du lait; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits, de végétaux et de plats préparés.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levain, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (excepté les sauces pour salade); épices; glaces; sauces pour salade.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and milk derivatives; edible oils and fats; canned fruit, vegetables and prepared dishes.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, ice creams; honey, treacle; leaven, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ices; salad dressings.*

(821) IT, 12.03.2002, TE 02C000025.

(300) IT, 12.03.2002, TE 02 C 000025.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 20.03.2003

(151) 28.01.2003

797 386

(180) 28.01.2013

(732) SPARCO S.R.L.

Corso Re Umberto 1,  
I-10121 TORINO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans une empreinte rectangulaire aux côtés horizontaux de plus grande dimension et fond plein, contenant le mot SPARCO, faisant partie de la dénomination sociale de la requérante, en caractères d'imprimerie minuscules originaux en trait épais vide, avec soulignage en trait épais vide. / *The trademark consists of a rectangular print, its horizontal sides being longer than the vertical ones, with a solid background, featuring the word SPARCO, which is part of the applicant's company name, in original lowercase printing type in thick lettering depicted as a negative and underlined by a thick line depicted in the same way.*

(511) NCL(8)

16 Autocollants.

28 Jeux et jouets.

16 *Stickers.*

28 *Games and toys.*

(822) IT, 28.01.2003, 881968.

(300) IT, 04.12.2002, TO 2002 C 003546.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.03.2003

(151) 17.01.2003

797 387

(180) 17.01.2013

(732) ROBERTO PAGGI

Via del Torchio, 8  
I-20123 MILANO (IT).



(531) 26.7; 27.5.

(571) Four circles joined by oblique and vertical lines. / *Quatre cercles joints par des lignes obliques et verticales.*

(511) NCL(8)

7 Machine for dyeing fabrics.

7 *Machines à teindre les tissus.*

(822) IT, 17.01.2003, 880467.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, PT.

(832) GB, GR, JP, TR.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 08.08.2002

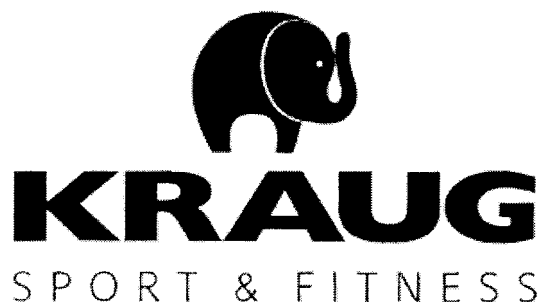
797 388

(180) 08.08.2012

(732) KRAUG Sport & Fitness s.r.o.

nám. Republiky 61

CZ-591 01 Žďár nad Sázavou (CZ).



(531) 3.2; 27.5.

(511) NCL(8)

18 Produits destinés aux activités sportives inclus dans cette classe, notamment sacs de sport et sacs à dos.

25 Vêtements, notamment costumes de sport, chaussures, y compris celles de sport, pour hommes, femmes et enfants.

28 Articles et appareils de sport.

(822) CZ, 22.10.2001, 237238.

(831) AT, DE, FR, HR, IT, PL, PT, RU, SK, YU.

(580) 20.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 389**

(180) **24.01.2013**

(732) Aesculap AG & Co. KG

Am Aesculap-Platz

D-78532 Tuttlingen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle PL-LA-DE08, Postfach 1120, D-34209 Melsungen (DE).

### FloorLine

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and devices.

10 *Instruments, appareils et dispositifs chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

(822) DE, 30.07.2002, 301 55 185.5/10.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **02.08.2002** **797 390**

(180) **02.08.2012**

(732) ENTOMED

Rue Tobias Stimmer

F-67400 ILLKIRCH (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE

### ENTOWEB

(511) **NCL(8)**

38 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données (service de télécommunications).

41 Organisation et conduite de colloques, conférences, congrès.

44 Elevage d'insectes.

38 *Leasing access time to a database server center (telecommunication service).*

41 *Organization and conducting of colloquiums, conferences, conventions.*

44 *Insect breeding.*

(822) FR, 15.03.2002, 023153967.

(300) FR, 15.03.2002, 023153967.

(831) CH, CN.

(832) AU, JP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) **02.10.2002** **797 391**

(180) **02.10.2012**

(732) TUZ KONFEKSİYON

SANAYİ VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

M. Kemalettin Mahallesi

Şehnameci Sokak No: 18/7

Laleli-İstanbul (TR).

CLUP



(531) 2.9; 25.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

35 *Publicité; conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) TR, 28.08.2002, 2002/21680.

(832) CZ, HU, PL, RU, UA, YU.

(580) 20.03.2003

(151) **17.10.2002** **797 392**

(180) **17.10.2012**

(732) PIERRE FABRE SANTE

45, Place Abel Gance

F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE

### PODIAMED

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Savons à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques, dermatologiques, produits dermo-cosmétiques pour l'hygiène et les soins de la peau; produits pour l'hygiène des pieds, à usage médical; cosmétiques à usage médical.

3 *Soaps for medical use.*

5 *Pharmaceutical, dermatological products, skin care and hygiene products; foot hygiene products, for medical use; cosmetics for medical use.*

(822) FR, 03.05.2002, 02 3163810.

(300) FR, 03.05.2002, 02 3163810.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.  
(580) 20.03.2003

(151) **22.01.2003** **797 393**

(180) **22.01.2013**

(732) IRIS CERAMICA - SOCIETA' PER AZIONI  
119, Via Ghiarola Nuova  
I-41042 FIORANO MODENESE (Modena) (IT).

### NATURGRESS

(541) standard characters / *caractères standard*  
(511) **NCL(8)**  
19 Ceramic tiles for flooring and facing.  
*19 Carrelages et faïences en céramique.*  
(822) IT, 22.01.2003, 881300.  
(300) IT, 30.10.2002, RE 2002 C 000324.  
(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG.  
(527) GB, IE, SG.  
(580) 20.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 394**

(180) **23.12.2012**

(732) Siemens Gebäudesicherheit  
GmbH & Co. oHG  
Frankfurter Ring 152  
D-80807 München (DE).

**euralarm**

(See color reproduction at the end of this issue /  
*Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.  
(591) Red-orange. / *Rouge-orange.*  
(511) **NCL(8)**

9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical measuring, signaling, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; devices for emitting, transmitting, receiving and processing of electronic, optical, acoustic and optoelectronic pulses and rays; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; electronic components; data processing programs; video screens; video cameras; acoustic alarm devices; electrical anti-theft alarm systems; anti-theft alarm devices; parts of the apparatus, devices and instruments mentioned above; systems composed of a combination of the apparatus and devices mentioned above; all the goods mentioned above pertinent to the field of alarm signaling.

37 Installation and repair of burglar, raid and assault and fire alarms.

45 Monitoring of burglar, raid and assault and fire alarm.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de mesure, signalisation, comptage, enregistrement, surveillance, commande en boucle ouverte et asservissement en circuit fermé, et dispositifs de commutation; dispositifs d'émission, transmission, réception et traitement d'impulsions et rayons électroniques, optiques, acoustiques et optoélectroniques; dispositifs électriques d'entrée, traitement,*

*transmission, stockage et sortie de données; composants électroniques; programmes de traitement de données; écrans vidéo; caméras vidéo; détecteurs acoustiques avec alarme; systèmes d'alarme antivol électriques; dispositifs d'alarme antivol; éléments des appareils, dispositifs et instruments précités; systèmes se composant d'une combinaison des appareils et dispositifs précités; tous les produits précités appartenant au domaine de la signalisation d'alarmes.*

37 *Services d'installation et de réparation d'alarmes antivol, anti-agression et incendie.*

45 *Surveillance d'alarmes antivol, anti-agression et incendie.*

(822) DE, 04.11.2002, 302 42 274.9/09.

(300) DE, 28.08.2002, 302 42 274.9/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **20.01.2003**

**797 395**

(180) **20.01.2013**

(732) Sixième Son Communication  
4, rue Scipion  
F-75005 Paris (FR).

(842) S.A., FRANCE

### SIXIEME SON

(511) **NCL(8)**

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, cédéroms, disques compacts.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; édition de livres, de revues; prêts de livres; production de spectacle, de films; agence pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéos; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, sound recording disks, CD-ROMs, compact disks.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

41 *Education; training; entertainment; publishing of books, reviews; book lending; production of shows, films; booking agencies; rental of films, tape recordings, cinema projection equipment and of accessories for theatrical sets; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of cultural and educational exhibitions; operating of lotteries; booking of seats for shows.*

(822) FR, 06.04.1998, 98/726646.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

- (151) **23.08.2002** **797 396**  
 (180) **23.08.2012**  
 (732) ACTARIS S.A.S.  
 50, avenue Jean Jaurès  
 F-92120 MONTRouGE (FR).  
 (842) Société par Action Simplifiée, FRANCE

## MISTRAL

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Débitmètres et compteurs de fluides, notamment de gaz, d'eau et d'énergie thermique, oscillateurs fluidiques, compteurs d'électricité, électronique associée à de tels débitmètres et compteurs et pièces détachées pour ce type d'appareils; correcteurs de volume, de température, de coefficient de compressibilité, vannes de sécurité, redresseurs de flux, filtres, appareils à prépaiement.  
 9 *Flow meters and meters for fluids, particularly gas, water and thermal energy meters, fluidic oscillators, electrical meters, electronics related to such flow meters and meters and spare parts for this kind of apparatus; volume, temperature and compressibility coefficient correctors, safety valves, flow rectifiers, filters, money-activated apparatus.*  
 (821) FR, 09.11.1994, 94 544 295.  
 (822) FR, 09.11.1994, 94 544 295.  
 (832) FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **26.09.2002** **797 397**  
 (180) **26.09.2012**  
 (732) North Winds Brewing Corporation  
 One Penn Plaza  
 Suite 1408  
 New York NY 10119 (US).  
 (812) RU



- (531) 5.7; 24.9; 25.1; 28.5.  
 (561) STARY MASTER.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits y compris noix préparées, flocons de pommes de terre; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables including prepared nuts, potato flakes; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

- (822) RU, 16.09.1999, 179570.  
 (831) BY, DE, KZ, LV, MD, PL, UA.  
 (832) LT.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **05.12.2002** **797 398**  
 (180) **05.12.2012**  
 (732) Coltène AG  
 Feldwiesenstrasse 20  
 CH-9450 Altstätten SG (CH).

## TRANSFER

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Matières synthétiques à but scientifique et commercial pour empreintes de surfaces endommagées pour des recherches microscopiques et des documentations comme des images digitales ou photographiques.  
 1 *Synthetic materials for scientific and commercial use for impressions of damaged surfaces for microscopic research and documentations such as digital or photographic images.*  
 (822) CH, 22.08.2002, 505619.  
 (300) CH, 22.08.2002, 505619.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK, YU.  
 (832) FI, GB, GR, IE, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **06.12.2002** **797 399**  
 (180) **06.12.2012**  
 (732) HIGH FIDELITY SERVICES  
 36, route d'Aulnay -  
 BP 92  
 F-93141 BONDY (FR).

(842) SAS, FRANCE



(531) 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Matériel électroacoustique et de sonorisation professionnelle.

9 *Electroacoustic and professional public address equipment.*

(822) FR, 20.09.2000, 00 3 053 728.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 28.01.2003

797 400

(180) 28.01.2013

(732) Lederfabrik Louis Schweizer KG

Fritz-Schweizer-Strasse 34

D-71540 Murrhardt (DE).



(531) 4.5; 24.1.

(511) NCL(8)

12 Sièges de véhicules, housses pour sièges de véhicules, en particulier en cuir ou partiellement en cuir, ou en imitations du cuir; volants et housses de volants, leviers et housses de leviers, revêtements intérieurs pour véhicules, en particulier en cuir et imitations du cuir.

18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux et fourrures; malles et valises; sacs et étuis (maroquinerie) (compris dans cette classe); housses en cuir pour meubles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, en particulier entièrement ou partiellement en cuir ou en imitations de cuir et en peaux d'animaux.

(822) DE, 12.07.2001, 301 31 850.6/18.

(831) CH, CN.

(580) 20.03.2003

(151) 19.11.2002

797 401

(180) 19.11.2012

(732) Ostfriesische Tee Gesellschaft

Laurens Spethmann GmbH + Co.

Am Bauhof 13-15

D-21218 Seevetal (DE).

Earl of Camden

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

16 Tea filters.

30 Tea and aromatic tea, also in packets and tea bags; herbal and fruit teas, also in packets and tea bags as well as in aromatic and/or vitaminized and/or mineralized form; preparations of tea most of which include tea extracts and extracts from products similar to tea in powdered and granulated form, also in aromatic and/or vitaminized and/or mineralized form; non-alcoholic ready-to-serve drinks made of tea and/or products similar to tea or their extracts; non-alcoholic ready-to-serve drinks made of tea, products similar to tea or their extracts and other foodstuffs and ingredients (all the aforesaid goods not for medical purposes); drinks powder based on sugar for preparing refreshments, tea sugar, rock candy (for nutritional purposes).

16 *Passoires à thé.*30 *Thé et thés aromatiques, aussi en vrac et en sachets; tisanes et thés aux fruits, également en vrac et en sachets ainsi que sous forme aromatisée et/ou vitaminée et/ou minéralisée; préparations de thé, la plupart comprenant des extraits de thé et des extraits de produits similaires au thé sous forme de poudres et de granulés, également sous forme aromatisée et/ou vitaminée et/ou minéralisée; boissons instantanées et non alcoolisées à base de thé et/ou de produits similaires au thé ou leurs extraits; boissons instantanées et non alcoolisées à base de thé, produits similaires au thé ou leurs extraits et autres produits alimentaires et ingrédients (tous les produits précités non à usage médical); poudres à base de sucre pour la préparation de boissons rafraîchissantes, thé sucré, sucre candi (à usage nutritionnel).*

(822) DE, 29.08.2002, 302 26 503.1/30.

(300) DE, 28.05.2002, 302 26 503.1/30.

(831) AT, BX, ES, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 28.11.2002

797 402

(180) 28.11.2012

(732) ING. H. HANNAK GMBH

Bahnhofstrasse 54

A-4810 Gmunden (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 27.5; 29.1.

(591) Orange, blanc, jaune.

- (511) **NCL(8)**  
 11 Poêles et appareils de chauffage.  
 37 Installations, entretien, réparation d'installations de chauffage.  
 (822) AT, 15.10.2002, 206 404.  
 (300) AT, 17.07.2002, AM 4587/02.  
 (831) CH, CZ, DE, HU, IT, LI, SI, SK.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **20.12.2002** **797 403**  
 (180) **20.12.2012**  
 (732) Bocom A.m.b.A.  
 Fabriksparken 19-21  
 DK-2600 Glostrup (DK).

### INSIDE

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.  
 20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; cushions and pillows.  
 21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.  
 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers; tea towels; towels of textiles.  
 8 *Outils à main et instruments (actionnés manuellement); couverts (coutellerie); armes blanches; rasoirs.*  
 20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; coussins et oreillers.*  
 21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*  
 24 *Textiles et produits en matières textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table; torchons à vaisselle; serviettes en matières textiles.*  
 (821) DK, 20.06.1995, VA 1995 04635.  
 (822) DK, 08.09.1995, VR 1995 05913.  
 (832) PL.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **07.11.2002** **797 404**  
 (180) **07.11.2012**  
 (732) Pécsi Sörfözde Részvénytársaság  
 Alkotmány u. 94  
 H-7624 Pécs (HU).

### EUROLAGER

- (541) caractères standard

- (511) **NCL(8)**  
 32 Bières, bières blondes ou porters, bières sans alcool, bières de malt.  
 (822) HU, 05.10.2001, 167 054.  
 (831) CZ, HR, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **02.01.2003** **797 405**  
 (180) **02.01.2013**  
 (732) Jeremy Kheong Thye Lau  
 10 Turtle Road  
 CARINGBAH NSW 2229 (AU).  
 (750) Jeremy K T Lau, PO Box 380, CARINGBAH NSW  
 1495 (AU).

# STERLING

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 6 Door locks of metal; door closers (non-electric), door handles of metal, draw handles, hardware of metal including door hinges, door stops, flush bolts, door pulls, cabinet knobs of metal, door fittings, towel hooks of metal, towel rings of metal, towel bars of metal, towel rails of metal, robe hooks.  
 11 Sinks, laundry tubs, bath tubs, bath installations, bath plumbing fixtures, vanity tops with integral wash basins, taps (faucets), bath fittings, vanity basins, bathroom fittings including shower screens and basins.  
 6 *Serrures de portes en métal; ferme-portes (non électriques), poignées de portes en métal, poignées à tirette, articles de quincaillerie métallique comprenant charnières de porte, arrêts de portes, boulons à tête noyée, boutons de portes, boutons de meubles en métal, ferrures de portes, crochets métalliques pour serviettes, anneaux porte-serviettes en métal, tringles porte-serviettes en métal, rails porte-serviettes en métal, patères.*  
 11 *Eviers, baquets de buanderie, baignoires, installations pour le bain, appareils sanitaires pour le bain, dessus de meubles-lavabos comprenant des vasques encastrées, robinets, appareils de robinetterie, vasques pour meubles-lavabos, accessoires de salle de bain notamment écrans et bacs de douche.*  
 (821) AU, 19.10.1998, 775951.  
 (822) AU, 19.10.1998, 775951.  
 (832) AT, CN, DE, ES, FR, IT, KP, SG, TR, YU.  
 (527) SG.  
 (580) 20.03.2003

**(151) 21.01.2003 797 406****(180) 21.01.2013****(732)** Mystery Park AG  
Spielmatte 3  
CH-3800 Interlaken (CH).**(531)** 4.5; 27.5.**(511) NCL(8)**

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; parapluies, parasols et cannes.

21 Verrerie, porcelaine et faïence.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; cartes à jouer.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

14 *Jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*16 *Printing products; bookbinding material; photographs; stationery.*18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; umbrellas, parasols and walking sticks.*21 *Glassware, porcelain and earthenware.*25 *Clothing, footwear, headgear.*28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; playing cards.*32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*33 *Alcoholic beverages (except beer).*34 *Tobacco; smokers' articles; matches.***(822)** CH, 11.10.2002, 506592.**(300)** CH, 11.10.2002, 506592.**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SK.**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, IE, SG.**(580)** 20.03.2003**(151) 08.11.2002 797 407****(180) 08.11.2012****(732)** PLEURAN, s.r.o.  
Plátenická 24  
SK-821 09 Bratislava (SK).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(511) NCL(8)**

5 Compléments alimentaires destinés au renforcement du système immunitaire.

29 Compléments alimentaires contenant des extraits de champignons enrichis par des vitamines, des minéraux ou des oligo-éléments, non à usage médical.

35 Services d'intermédiaire en affaires commerciales se rapportant aux produits compris dans les classes 5 et 29.

**(822)** SK, 08.11.2002, 200 741.**(831)** AT, BX, CZ, DE, FR, HU, PL, RU, UA.**(580)** 20.03.2003**(151) 25.01.2003 797 408****(180) 25.01.2013****(732)** Edeltraud Brenner  
Carl-Otto-Weg 18  
D-88481 Balzheim (DE).

bremedica

**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

3 Cosmétiques, produits pour le soin des pieds et des jambes, préparations pour nettoyer, désodorisants à usage personnel.

5 Produits pour les soins d'hygiène, désodorisants autres qu'à usage personnel.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils de massage pour le visage, le corps et les pieds, appareils pour massages à eau tourbillonnante, inhalateurs, sphygmotensiomètres, appareils pour la mesure de la tension artérielle, appareils acoustiques pour personnes dures d'oreille, lampes à infrarouge à buts médicaux, appareils électriques de chauffage et appareils électrothermiques à buts médicaux, coussins chauffés électriquement à usage médical, ainsi que couvertures chauffantes à buts médicaux; thermomètres pour buts médicaux; bas médicaux; supports pour pieds plats.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

44 Services d'un spécialiste du pied, à savoir conseils dans le domaine de la bonne santé du pied et des soins de la jambe.

**(822)** DE, 14.11.2002, 302 38 267.4/44.**(300)** DE, 03.08.2002, 302 38 267.4/44.**(831)** AT, CH, ES, FR, IT.**(580)** 20.03.2003



- (151) **16.01.2003** **797 409**  
 (180) **16.01.2013**  
 (732) ARES TRADING S.A.  
 Château de Vaumarcus  
 CH-2028 VAUMARCUS (CH).

## XILENTO

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) NCL(8)  
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.  
 41 Enseignement dans le domaine des services médicaux, y compris ce service rendu au moyen d'un réseau global d'ordinateurs.  
 5 *Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin, fungicides, herbicides.*  
 41 *Teaching in the field of medical services, including the aforesaid service provided via a global computer network.*  
 (822) CH, 16.09.2002, 506548.  
 (300) CH, 16.09.2002, 506548.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **08.11.2002** **797 410**  
 (180) **08.11.2012**  
 (732) PLEURAN, s.r.o.  
 Plátenická 24  
 SK-821 09 Bratislava (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.  
 (511) NCL(8)  
 5 Compléments alimentaires destinés au renforcement du système immunitaire; préparations diététiques à usage médical; préparations alimentaires à usage médical; médicaments pour la médecine humaine.  
 29 Compléments alimentaires contenant des extraits de champignons enrichis par des vitamines, des minéraux ou des oligo-éléments, non à usage médical.

- 35 Services d'intermédiaire en affaires commerciales se rapportant aux produits compris dans les classes 5 et 29.  
 (822) SK, 08.11.2002, 200 742.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, PL, RU, UA.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **28.11.2002** **797 411**  
 (180) **28.11.2012**  
 (732) ZAMBON GROUP S.P.A.  
 Via della Chimica, 9  
 I-36100 VICENZA (IT).  
 (750) ZAMBON GROUP S.p.A., Via Lillo Del Duca, 10,  
 I-20091 BRESSO (MILANO) (IT).

## FLUIMUCIL



- (531) 4.5.  
 (511) NCL(8)  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) IT, 28.11.2002, 879678.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PT, RU.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **23.12.2002** **797 412**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.  
 Kolinska 1  
 SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, rouge, blanc, vert, bleu. / *Yellow, red, white, green, blue.*

(511) NCL(8)

5 Aliments pour bébés, notamment flocons de riz avec du lait et de la banane.

30 Flocons de riz avec du lait et de la banane.

5 *Food for babies, in particular rice flakes with milk and banana.*

30 *Rice flakes with milk and banana.*

(822) SI, 16.07.2002, 200270967.

(300) SI, 16.07.2002, Z-200270967.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RO, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT.

(580) 20.03.2003

(151) 23.12.2002

797 413

(180) 23.12.2012

(732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.

Kolinska 1

SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, rouge, blanc, vert, bleu, gris, noir, brun. / *Yellow, red, white, green, blue, grey, black, brown.*

(511) NCL(8)

5 Aliments pour bébés, notamment flocons de riz avec du lait et des pommes.

30 Flocons de riz avec du lait et des pommes.

5 *Food for babies, in particular rice flakes with milk and apples.*

30 *Rice flakes with milk and apples.*

(822) SI, 16.07.2002, 200270968.

(300) SI, 16.07.2002, Z-200270968.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RO, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT.

(580) 20.03.2003

(151) 23.12.2002

797 414

(180) 23.12.2012

(732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.

Kolinska 1

SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune, rouge, blanc, bleu, brun. / *Green, yellow, red, white, blue, brown.*

(511) NCL(8)

5 Aliments pour bébés, notamment muesli au goût de fruits, flocons de céréales avec des fruits.

30 Muesli au goût de fruits, flocons de céréales avec des fruits.

5 *Food for babies, in particular fruit muesli, cereal flakes with fruits.*

30 *Fruit muesli, cereal flakes with fruits.*

(822) SI, 16.07.2002, 200270974.

(300) SI, 16.07.2002, Z-200270974.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, PT, RO, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IE, IS, LT, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 20.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 415**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.  
 Kolinska 1  
 SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, rouge, blanc, vert, bleu, orange, noir, brun. /  
 Yellow, red, white, green, blue, orange, black, brown.  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Aliments pour bébés, notamment flocons de farine  
 de blé avec des pommes et des abricots.  
 30 Flocons de farine de blé avec des pommes et des  
 abricots.  
 5 *Food for babies, in particular wheat flakes with  
 apples and apricot.*  
 30 *Wheat flakes with apples and apricot.*  
 (822) SI, 16.07.2002, 200270969.  
 (300) SI, 16.07.2002, Z-200270969.  
 (831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RO, TJ, UA, UZ.  
 (832) EE, GE, LT.  
 (580) 20.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 416**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.  
 Kolinska 1  
 SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, rouge, blanc, vert, bleu, noir, brun. / Yellow, red,  
 white, green, blue, black, brown.  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Aliments pour bébés, notamment muesli au goût  
 de chocolat, flocons de céréales avec du chocolat.  
 30 Muesli au goût de chocolat, flocons de céréales  
 avec du chocolat.  
 5 *Food for babies, in particular chocolate muesli,  
 cereal flakes with chocolate.*  
 30 *Chocolate muesli, cereal flakes with chocolate.*  
 (822) SI, 16.07.2002, 200270976.  
 (300) SI, 16.07.2002, Z-200270976.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SK.  
 (832) DK, FI, GB, IE, IS, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 20.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 417**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.  
 Kolinska 1  
 SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, jaune, rouge, bleu, brun, vert, noir. / *White, yellow, red, blue, brown, green, black.*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Aliments pour bébés, notamment flocons de farine de blé avec des fruits des bois.  
 30 Flocons de farine de blé avec des fruits des bois.  
 5 *Food for babies, in particular wheat flakes with forest fruits.*  
 30 *Wheat flakes with forest fruits.*  
 (822) SI, 16.07.2002, 200270972.  
 (300) SI, 16.07.2002, Z-200270972.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, PT, RO, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IE, IS, LT, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 20.03.2003

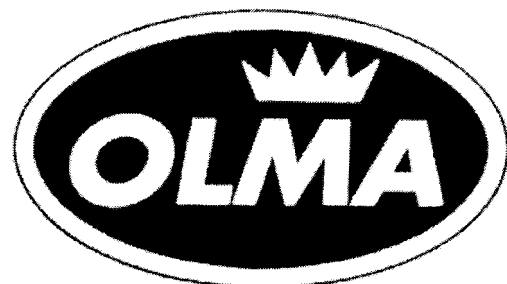
(151) **23.12.2002** **797 418**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.  
 Kolinska 1  
 SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, rouge, blanc, vert, bleu, orange, noir, brun. / *Yellow, red, white, green, blue, orange, black, brown.*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Aliments pour bébés, notamment flocons de farine de blé avec des fruits.  
 30 Flocons de farine de blé avec des fruits.  
 5 *Food for babies, in particular wheat flakes with fruits.*  
 30 *Wheat flakes with fruits.*  
 (822) SI, 16.07.2002, 200270970.  
 (300) SI, 16.07.2002, Z-200270970.  
 (831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RO, TJ, UA, UZ.  
 (832) EE, GE, LT.  
 (580) 20.03.2003

(151) **08.01.2003** **797 419**  
 (180) **08.01.2013**  
 (732) OLMA, a.s.  
 Pavelkova 18  
 CZ-772 11 Olomouc (CZ).



(531) 24.9; 26.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Lait, boissons lactées, beurre, graisses comestibles

mélangées, fromages, produits laitiers fermentés, y compris yaourts, crèmes lactières, fromages blancs de toutes sortes, lait en poudre et produits séchés à base de lait, crèmes congelées de toutes sortes, autres produits à base de lait.

30 Gelées de fruits, poudings.

32 Boissons non alcooliques, y compris jus de fruits et nectars de fruits.

29 *Milk, milk beverages, butter, mixed edible fats, cheese, fermented dairy products, including yogurts, dairy creams, soft white cheese of all types, powdered milk and dried milk-based products, frozen creams of all types, other milk-based products.*

30 *Fruit jellies, puddings.*

32 *Non-alcoholic beverages, including fruit juices and fruit nectars.*

(822) CZ, 25.11.2002, 249202.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 20.03.2003

(151) **22.01.2003** **797 420**

(180) **22.01.2013**

(732) BOUCHARD AINE & FILS "B.A.F."

4, Boulevard Foch

F-21200 BEAUNE (FR).

(842) SARL, FRANCE

### LE PARCOURS DES CINQ SENS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins.

39 Visites touristiques et en particulier visites de caves.

41 Services d'enseignement et d'éducation en matière d'oenologie et de sensibilisation aux cinq sens.

33 *Alcoholic beverages (except beer), wines.*

39 *Sightseeing tours and in particular visits to wine cellars.*

41 *Educational and teaching services regarding oenology and five-senses awareness training.*

(822) FR, 12.11.2002, 02 3 193 377.

(300) FR, 12.11.2002, 02 3 193 377.

(832) SE.

(580) 20.03.2003

(151) **14.02.2003** **797 421**

(180) **14.02.2013**

(732) Ivoclar Vivadent AG

Bendererstrasse 2

FL-9494 Schaan (LI).

### LUMAMAT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

5 Matériaux pour la médecine dentaire, en particulier matériaux pour la confection d'empreintes, de modèles, de couronnes et de bridges, d'inlays, de prothèses, de dents artificielles, de rebasage, d'isolation, matériaux pour obturation dentaires et pour scellements; matériaux de réparation, agents adhésifs, laques de protection, composites, ciments, matériaux pour maquillage, adhésifs, matériaux de

fonds de cavité, matériaux d'obturation des racines, matériaux opaques, éléments préfabriqués pour couronnes, bridges et pontiques, résines renforcées en fibres pour la fabrication de couronnes, de bridges et de pontiques, capsules pour mélanger des substances dentaires.

10 Appareils, instruments et outils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et facettes.

5 *Materials for use in dentistry, in particular materials and accessories for impressions, models, crowns and bridges, inlays, dentures, artificial teeth, for rebasing, isolation, materials for fillings and for sealing purposes; repairing materials, adhesive agents, protective lacquers, compounds, cements, materials for staining, adhesives, cavity lining materials, root filling materials, opaque materials, prefabricated elements for crowns, bridges and pontics, fibre-reinforced resins for making crowns, bridges and pontics, capsules for mixing dental substances.*

10 *Apparatus, instruments and tools for use in dentistry and dentistry technology, artificial teeth and veneers.*

(822) LI, 15.11.2002, 12736.

(300) LI, 15.11.2002, 12736.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) AU, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **05.02.2003** **797 422**

(180) **05.02.2013**

(732) La mer Cosmetics AG

Hinrich-Wilhelm-Kopf-Straße 3

D-27478 Cuxhaven (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Vert, rouge (rosé).

(511) **NCL(8)**

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; enveloppements de boue et de vase pour usage cosmétique.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; enveloppements de boue et de vase pour usage médical.

21 Appareils et instruments cosmétiques, compris dans cette classe.

(822) DE, 17.12.2001, 301 14 312.9/03.

(831) ES, FR, IT, PL.

(580) 20.03.2003

(151) **14.01.2003** **797 423**

(180) **14.01.2013**

(732) CORTEZ 1999 S.R.L.

Via Segheria, 1/H

I-37033 MONTORIO (VERONA) (IT).

## FRANKLIN & MARSHALL

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et

valises; bourses, trousse, havresacs, sacoches, mallettes, sacs à dos, portefeuilles et porte-monnaie.

25 Articles de vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 14.01.2003, 880420.

(300) IT, 04.10.2002, VR2002C000535.

(831) CN.

(580) 20.03.2003

(151) 02.01.2003

797 424

(180) 02.01.2013

(732) Caffé Domenico Gioia S.r.l.

Via Apollo XI, 59/61

I-84025 Eboli, Salerno (IT).



(531) 2.3; 26.1.

(571) La marque est constituée de la dénomination LIBERTY en caractères légèrement stylisés qui se trouve à l'intérieur d'une empreinte ovale délimitée par deux lignes minces; à gauche de cette empreinte se trouve la représentation formée de plusieurs points d'une femme avec un chapeau; le tout conformément à l'exemplaire ci-joint.

(511) NCL(8)

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) IT, 29.11.2002, 879736.

(300) IT, 08.08.2002, RM2002C004561.

(831) CN, RU.

(580) 20.03.2003

(151) 24.12.2002

797 425

(180) 24.12.2012

(732) LOGICOM

74, rue de la Belle Etoile,

ZI Paris Nord 2

F-95491 ROISSY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

LOGICOM

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils d'enseignement et de divertissement conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; répondeurs téléphoniques, téléphones sans fil, téléphones de voiture, téléphones portatifs, télécopieurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la télécommunication, la reproduction du son ou des images, téléviseurs; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) apparatus and instruments; teaching and recreational apparatus designed for use with a television set; telephone answering machines, wireless telephones, car telephones, portable telephones, facsimile machines; apparatus for recording, transmission, telecommunication, reproduction of sounds or images, television sets; magnetic recording media, sound recording disks; data processing and computer equipment.*

(822) FR, 17.08.1992, 92 430830.

(831) BX, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) 16.12.2002

797 426

(180) 16.12.2012

(732) IPROA, S.L.

Pol. Ind. Sud Oeste. Tagomago, 15

E-08192 SANT QUIRZE DEL VALLES

(BARCELONA) (ES).

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE

EUROAROM

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

31 Aromatisants pour aliments pour animaux, aliments pour animaux; substances alimentaires fortifiantes pour animaux; édulcorants alimentaires pour animaux.

(822) ES, 16.12.2002, 2.486.171.

(300) ES, 17.06.2002, 2.486.171.

(831) BX.

(580) 20.03.2003

(151) 06.08.2002

797 427

(180) 06.08.2012

(732) FEDERATION FRANCAISE D'EQUITATION,

ANTE/DNTE

9, Boulevard Macdonald

F-75019 PARIS (FR).

(842) ASSOCIATION RECONNUE D'UTILITE

PUBLIQUE, FRANCE

TECHNIQUES DE RANDONNEE EQUESTRE  
DE COMPETITION (T.R.E.C.)

(511) NCL(8)

12 Véhicules, y compris vans et véhicules hippomobiles.

18 Articles de sellerie.

25 Vêtements et chaussures.

- 31 Produits alimentaires pour chevaux.  
 39 Visites touristiques à cheval.  
 41 Activités sportives et culturelles, à savoir organisation de manifestations dans le domaine équestre.  
 12 *Vehicles, including horse trailers and horse-drawn vehicles.*  
 18 *Saddlery articles.*  
 25 *Clothing and footwear.*  
 31 *Food products for horses.*  
 39 *Sightseeing tours on horseback.*  
 41 *Sporting and cultural activities, namely organization of events in the equestrian field.*  
 (822) FR, 19.07.1993, 93 477 139.  
 (831) AL, AM, AT, BG, BX, CH, CU, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU.  
 (832) EE, FI, GB, GR, IE, NO, SE.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **19.12.2002** **797 428**  
 (180) **19.12.2012**  
 (732) Federico HOFMANN WIMMER  
 Ciudad Sevilla, 45 -  
 Polígono Industrial Fuente del Jarro  
 E-46980 PATERNA (Valencia) (ES).

*Hofmann*

- (531) 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, produits de l'imprimerie et publications (journaux, revues ou livres); articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie, clichés et notamment albums pour photographies.  
 16 *Paper and paper goods, cardboard and cardboard goods, printed matter and publications (newspapers, magazines or books); bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and machines for office use (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); printing type, printing blocks and especially photograph albums.*  
 (822) ES, 05.01.1982, 972.875.  
 (831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.  
 (832) EE, LT.  
 (580) 20.03.2003

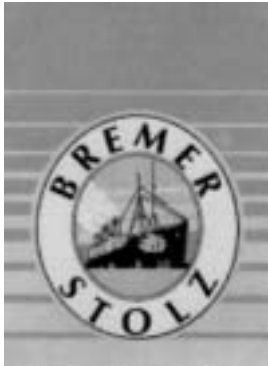
- (151) **23.12.2002** **797 429**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) KOLINSKA, Prehrambena industrija, d.d.  
 Kolinska 1  
 SI-1544 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 3.1; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, jaune, rouge, blanc, bleu, brun. / *Green, yellow, red, white, blue, brown.*  
 (511) NCL(8)  
 5 Aliments pour bébés, notamment "choconoisette" (flocons de farine de blé avec des noisettes et du chocolat).  
 30 "Choconoisette" (flocons de farine de blé avec des noisettes et du chocolat).  
 5 *Food for babies, in particular "chocohazelnuts" (wheat flakes with hazelnuts and chocolate).*  
 30 "Chocohazelnuts" (wheat flakes with hazelnuts and chocolate).  
 (822) SI, 16.07.2002, 200270975.  
 (300) SI, 16.07.2002, Z-200270975.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, PT, RO, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IE, IS, LT, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 20.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 430**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH  
 Wissollstrasse 5-43  
 D-45478 Muehlheim an der Ruhr (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 18.3; 25.1; 26.11; 27.1; 29.1.  
 (591) Doré, noir, rouge, beige, gris.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.  
 28 Cartes à jouer.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 (822) DE, 02.12.1998, 39845018.8/30.  
 (831) RO.  
 (580) 20.03.2003

(151) **06.12.2002** **797 431**  
 (180) **06.12.2012**  
 (732) FRIESLAND Brands B.V.  
 Pieter Stuyvesantweg 1  
 NL-8937 AC Leeuwarden (NL).

### FRICO CHEEZ'IT

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Fromages.  
 (822) BX, 14.11.2002, 717905.  
 (300) US, 27.09.2002, 2865996.  
 (831) DE, ES, FR.  
 (580) 20.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 432**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH  
 Wissollstrasse 5-43  
 D-45478 Muehlheim an der Ruhr (DE).

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Produits de nettoyage pour le ménage, sous forme solide, liquide, de pâtes et de poudres, produits pour le lavage; tous les produits précités pour les machines à laver la vaisselle.  
 (822) DE, 07.10.1997, 397 28 381.4/03.  
 (831) RO.  
 (580) 20.03.2003

(151) **08.01.2003** **797 433**  
 (180) **08.01.2013**  
 (732) VALLEDORO S.P.A.  
 7, via Enrico Galvaligi  
 I-25136 BRESCIA (IT).



(531) 5.7; 25.1; 27.5.  
 (571) La marque consiste dans le mot "VALLEDORO" écrit dans un cadre et associé à la représentation stylisée d'un épi de froment, selon le dessin ci-joint. / *The mark consists in the word "VALLEDORO" written in a frame and associated with a stylised depiction of a wheat ear, as in the attached design.*  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Préparations faites de céréales, gressins, pain, gâteaux, pâtisserie.  
 30 *Cereal preparations, bread sticks, bread, cakes, pastries.*  
 (821) IT, 28.11.2002, MI2002C 011527.  
 (300) IT, 28.11.2002, MI2002C011527.  
 (832) JP.  
 (580) 20.03.2003



**(151) 12.12.2002****797 434****(180) 12.12.2012****(732)** Trodat GmbH

Linzer Straße 156

A-4600 Wels (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, noir, brun. / *White, black, brown.***(511) NCL(8)**

2 Couleurs pour timbres (cachets).

16 Timbres (cachets), appareils à timbrer (cacheter), timbres/cachets à main, timbres/cachets pour le bureau, timbres/cachets de poche, également en tant que timbres/cachets préencrés et que timbres/cachets auto-encreurs, notamment timbres/cachets avec la date, timbres/cachets avec chiffres, timbres/cachets avec bande de mots; tampons encreurs, notamment tampons encreurs échangeables, supports à timbres (cachets), récipients à timbres (cachets).

2 *Dyestuffs for stamps (seals).*

16 *Stamps (seals), stamping machines (sealing machines), hand-held stamps (seals), office stamps (seals), pocket stamps (seals), as well as pre-inked stamps (seals) and self-inking stamps (seals), particularly date stamps (seals), numbered stamps (seals), stamps (seals) with text; inking pads, particularly replaceable inking pads, holders for stamps (seals), cases for stamps (seals).*

**(822)** AT, 23.10.2002, 206 635.**(300)** AT, 14.06.2002, AM 3886/2002.**(831)** CH, CN, HU, PL, RU.**(832)** NO, TR.**(580)** 20.03.2003**(151) 10.10.2002****797 435****(180) 10.10.2012****(732)** GIRA Giersiepen GmbH & Co. GmbH

Dahlienstraße

D-42477 Radevormwald (DE).

**(842)** Limited partnership with limited company as General Partner, Germany

# GIRA

**(511) NCL(8)**

6 Suspension and fastening elements, fastening clips, mounting plates, clamps, profiles, cable conduits, cable

joints, diverting elements for cables, all the aforementioned goods of metal; small items of metal hardware; cables and wires of metal (not for electric purposes); letter boxes of metal; bells (included in this class; mechanical locking systems, in particular for house entrance and inner house doors.

9 Electric installation material (included in this class), in particular switches, interrupters, push switches, dimmers, sockets, plugs, pin and socket connectors and plug couplings, junction and connection sockets, distributor blocks, frames, covers, push-button keys, rockers, built-in sockets, intermediate plates, housings; cable conduits and cable clamps for electric purposes; electric cables and wires, telephone wires, coaxial wires, beam wave guide modules, beam wave guide system cables; fitting clips; circuit lines and circuit line systems, conductor rails and conductor rail systems, carriers for circuit lines, carriers for conductor rails; bells and part thereof (included in this class); optical, measuring, signalling, controlling apparatus and instruments; electrotechnical and electronic devices, apparatus and instruments (included in this class), in particular for switching, controlling, adjusting and monitoring; alarm devices, alarm systems, signalling systems; electric monitors and monitor modules; sensors and detectors for sound, movement, touch, light, sun, wind, smoke, temperature, gas, fluid; video systems, security systems, electrotechnical and electronic locking systems, in particular for house entrance and inner house doors; thermostats, room temperature controllers, thermometer (not for medical purposes); electrotechnical and electronic installations bus systems, in particular consisting of the following devices: sensors, actuators, binary inputs, line couplers, band couplers, current supply units; electrotechnical and electronic component parts (included in this class), interfaces, fuses, relays, electric contacts, magnetic contacts; starters, mountings for starters; tube motors; electronic fluorescent lamp ballasts, light signal transmitters, line filters; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers; computer software; data processing equipment and computers, in particular programming apparatus for electronic bus systems, parts of the aforementioned goods; data rails, data rail covers, take-up rollers for wires, door panels, functional panels; label spaces, electric and electronic guidance systems; displays, solar cells, solar rechargeable batteries, solar systems; interface apparatus for computer networks (routers).

11 Lighting devices, fixtures, apparatus, lamps, lights, light bodies, light housings, illuminants, filament and neon glow lamps, fluorescent lamps, fluorescent tubes, tube lamps; diffusing screens; guidance lights; sockets, reflectors, wiring, fittings, suspension devices, all for lamps and lights; heating apparatus, parabolic heaters, electric heating apparatus, ventilation and air-conditioning devices; solar collectors.

14 Horological and chronometric instruments.

17 Sealing elements.

20 Suspension and fastening elements, fastening clips, mounting plates, clamps, profiles, cable conduits, cable joints, diverting elements for cables, all the aforementioned goods of plastics; letter boxes, not of metal or masonry; letter box apparatus of plastics, key boxes, keyboards, uncoded key cards of plastics.

37 Network management, namely installation and maintenance of network systems.

38 Telecommunications via fibre optical networks.

40 Production and assembly of electric devices for third parties; production and assembly of profiles and cable conduits for third parties.

41 Education; training in the field of data processing.

42 Configuration of computer networks by means of software; network management, namely line monitoring and analysis of network operation, protection against illegal network access and data saving.

6 *Éléments de suspension et de fixation, colliers de fixation, plaques de montage, brides de fixation, profilés, conduites de câblage, épissures, éléments de dérivation de câbles, tous les produits précités en métal; petits articles de*

quincaillerie métallique; câbles et fils métalliques (non à usage électrique); boîtes aux lettres métalliques; sonnettes (comprises dans cette classe; systèmes de verrouillage mécaniques, notamment destinés aux portes d'entrée et portes intérieures de maisons.

9 Matériel pour installations électriques (compris dans cette classe), notamment commutateurs, interrupteurs, interrupteurs à bouton-poussoir, gradateurs de lumière, prises femelles, prises mâles, contacts à broche et alvéole et connecteurs mâles, prises femelles de jonction et de connexion, blocs répartiteurs, cadres, couvercles, boutons-poussoirs, boutons à bascule, prises femelles encastrées, plaques intermédiaires, boîtiers; conduites de câblage et colliers de serrage de câbles, à usage électrique; câbles et fils électriques, fils téléphoniques, fils coaxiaux, modules en guide d'onde pour transfert de faisceau, câbles de systèmes en guide d'onde pour transfert de faisceau; colliers d'ajustage; lignes de circuit et systèmes de lignes de circuit, barres omnibus et systèmes de barres omnibus, supports de lignes de circuit et supports de barres omnibus; sonneries et leurs éléments (compris dans cette classe); appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation et de commande; dispositifs, appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe), servant notamment à commuter, commander, régler et surveiller; dispositifs et systèmes d'alarme, systèmes de signalisation; moniteurs et modules de moniteurs électriques; capteurs et détecteurs de son, de mouvement, d'effleurement, de lumière, de soleil, de vent, de fumée, de température, de gaz, de liquides; systèmes vidéo, systèmes de sécurité, systèmes de verrouillage électrotechniques et électroniques, notamment destinés à des portes d'entrée et portes intérieures de maisons; thermostats, dispositifs de régulation de la température ambiante, thermomètres (non à usage médical); installations électrotechniques et électroniques de systèmes de bus composés notamment des dispositifs suivants: capteurs, activateurs, entrées binaires, coupleurs de ligne, coupleurs de bande, unités d'alimentation; pièces et composants électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe), interfaces, fusibles, relais, contacts électriques, contacts magnétiques; starters, montages pour starters; moteurs tubes; ballasts de lampes fluorescentes électroniques, émetteurs de signaux lumineux, filtres de ligne; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; supports de données magnétiques; logiciels informatiques; matériel de traitement de données et ordinateurs, notamment appareils de programmation de systèmes de bus électroniques, pièces des produits précités; bus de données, barrières pour bus de données, rouleaux d'enroulement de câbles, panneaux de porte, panneaux fonctionnels; plaques indicatrices, systèmes de guidage électriques et électroniques; affichages, cellules solaires, piles solaires rechargeables, systèmes solaires; interfaces pour réseaux informatiques (routeurs).

11 Dispositifs d'éclairage, agencements, appareils, lampes d'éclairage, lanternes, corps transmettant la lumière, boîtiers émetteurs de lumière, sources lumineuses, lampes à incandescence à filament et au néon, lampes fluorescentes, tubes fluorescents, lampes tubulaires; écrans de diffusion; feux de guidage; prises femelles, réflecteurs, câblage, accessoires, systèmes de suspension, tous destinés à lampes d'éclairage et lumières; appareils chauffants, dispositifs de chauffage à réflecteur parabolique, appareils de chauffage électriques, dispositifs de ventilation et de climatisation; capteurs solaires.

14 Instruments chronométriques et d'horlogerie.

17 Éléments d'étanchéité.

20 Éléments de suspension et de fixation, colliers de fixation, plaques de montage, brides de fixation, profilés, conduites de câblage, épissures, éléments de dérivation de câbles, tous les produits précités en matières plastiques; boîtes à lettres, ni en métal ni en maçonnerie; ensemble boîtes à lettres en matières plastiques, boîtes à clés, claviers, cartes-clés non codées, en matières plastiques.

37 Gestion de réseaux, notamment installation et maintenance de systèmes de réseaux.

38 Télécommunications par le biais de réseaux de fibre optique.

40 Production et assemblage de dispositifs électriques pour le compte de tiers; production et assemblage de profilés et conduites de câblage pour le compte de tiers.

41 Enseignement; formation dans le domaine du traitement de données.

42 Configuration de réseaux informatiques au moyen de logiciels; gestion de réseaux, notamment surveillance de lignes et analyse du fonctionnement des réseaux, protection contre tout accès non autorisé et sauvegarde de données.

(822) DE, 23.08.2002, 302 21 417.8/06.

(300) DE, 26.04.2002, 302 21 417.8/06.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU, UA.

(832) IS, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) 09.01.2003

797 436

(180) 09.01.2013

(732) AKCINĖ BENDROVĖ "ŽEMAITIJOS PIENAS"

Sedos g. 35

LT-5610 Telšiai (LT).

## VALETO

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et pétillantes et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(821) LT, 30.10.2002, 2002 2064.

(300) LT, 30.10.2002, 2002 2064.

(832) BY, EE, LV, RU.

(580) 20.03.2003

(151) 27.01.2003

797 437

(180) 27.01.2013

(732) SOCIETE GENERALE

29, Boulevard Haussmann

F-75009 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, France

## NOMINET

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

36 Services d'information sur les titres nominatifs via un site Internet et un serveur vocal téléphonique interactif; services d'information et de transmission d'ordres relatifs aux affaires financières et bancaires fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; affaires financières; affaires bancaires; affaires monétaires; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit.

36 *Provision of information on registered securities via an Internet site and an interactive telephone voice server; information and order transmission services in connection with financial and banking business provided on line or in non-real time from data processing systems, computer or telematic databases, including the Internet and the World Wide Web; financial affairs; banking business; monetary affairs; savings banks; issuance of travelers' checks and letters of credit.*

(822) FR, 27.10.1999, 99 820 112.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) DK, FI, IE, SE.

(527) IE.

(580) 20.03.2003

(151) 26.12.2002

797 438

(180) 26.12.2012

(732) Otkrytoe aktsionernoe obchtchestvo  
"KERAMIN"

22, oul. Serova

BY-220204 Minsk (BY).



(531) 26.4; 28.5.

(561) Céramine.

(511) NCL(8)

11 Bidets, baignoires; garnitures de baignoires, appareils pour bains, chasses d'eau, notamment en céramique; réservoirs de chasses d'eau; appareils céramiques pour la désodorisation de l'air; jets d'eau ornementaux céramiques; robinets ornementaux; robinets céramiques; sièges de toilettes; cuvettes de toilettes; lavabos, installations de bains; cheminées d'appartement.

17 Laine minérale, plaques et nattes minérales pour l'isolation; matières pour l'insonorisation.

19 Argile de potier pour la céramique, chamotte; briques y compris pierres réfractaires; mosaïques pour la construction; tuyaux en grès; revêtements de murs (construction) non métalliques; carreaux et dalles non métalliques, notamment carreaux et dalles céramiques pour revêtements; carrelages non métalliques, notamment en céramique; tuiles non métalliques, notamment en céramique; carreaux de poêle.

35 Agences d'import-export; promotion des ventes (pour des tiers).

11 *Bidets, bathtubs; bath linings, bath fittings, water flushing installations, particularly of ceramic materials; flushing tanks; apparatus of ceramic materials for air deodorizing; ornamental fountains of ceramic materials; ornamental faucets; faucets of ceramic materials; toilet seats; toilet bowls; washstands, bath installations; fireplaces.*

17 *Mineral wool, plates and mineral mats for insulation; soundproofing materials.*

19 *Potters' clay for ceramics, grog; bricks including fire burrs; mosaics for building; sandstone tubes; nonmetallic wall claddings (for building); tiles and slabs not of metal, particularly ceramic tiles and slabs for claddings; floor tiles, not of metal, particularly of ceramic materials; nonmetallic roof tiles, particularly of ceramic materials; glazed stove-tiles.*

35 *Import-export agencies; sales promotion (for third parties).*

(822) BY, 29.03.2001, 13516.

(831) AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 20.03.2003

(151) 27.01.2003

797 439

(180) 27.01.2013

(732) HI-TEC SPORTS, s.r.o.

Radňovice 2

CZ-592 31 Nové Město na Moravě (CZ).



QUADRAFORM

(531) 24.15.

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux et fourrures; valises et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris pour le sport et les loisirs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements; articles de sport non compris dans d'autres classes, notamment articles de pêche.

(822) CZ, 27.01.2003, 251173.

(300) CZ, 15.08.2002, 182670.

(831) HU, PL, SK.

(580) 20.03.2003

**(151) 07.01.2003****797 440****(180) 07.01.2013****(732) BPP Holdings Plc**

BBP House, Aldine Place,  
142-144 Uxbridge Road,  
Shepherds Bush Green  
London W12 8AA (GB).

**(842) public limited company, United Kingdom****(531) 26.11; 27.5.****(511) NCL(8)**

9 Teaching apparatus and instruments; computer programs and computer software; electronic publications provided on-line from a computer database or from a global computer network; audio and video recordings; magnetic data media; optical data media; tapes, discs and laser discs, CDs, CD ROMs, DVDs, audio cassettes; apparatus for recording, transmitting and/or reproducing sound and/or video images; electronic diaries; personal organisers; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Printed matter, printed publications, periodicals, books, text books, diaries, agendas, calendars, notebooks, manuals, handbooks, booklets, leaflets, pamphlets, brochures, newsletters, posters, stationery, instructional and teaching material, printed forms, examination papers, study texts, cards, all the aforesaid goods being parts of kits for revision purposes; printed matter, printed publications, periodicals, books, text books, diaries, agendas, calendars, notebooks, manuals, handbooks, booklets, leaflets, pamphlets, brochures, newsletters, posters, stationery, instructional and teaching material, printed forms, examination papers, study texts, cards; printed forms, certificates, educational certificates, degree certificates, professional examination certificates.

41 Education, training, teaching, tuition and instruction in the fields of accountancy, marketing, administration, law, taxation, finance, actuarial careers, pensions, life assurance, insurance, management, medicine, business and languages; education, training, teaching, tuition and instruction in the fields of accountancy, marketing, administration, law, taxation, finance, actuarial careers, pensions, life assurance, insurance, management, medicine, business and languages provided on-line from a computer database or from a global computer network; arranging, organising and conducting lectures, meetings, conferences, exhibitions, workshops, tutorials and seminars; provision of educational, training, teaching, tuition and instruction facilities relating to accountancy, marketing, administration, law, taxation, finance, actuarial careers, pensions, life assurance, insurance, management, medicine, business and languages; publishing; publication of texts, printed matter, books and magazines; providing electronic publications on-line from a computer database or from a global computer network; library services; production, distribution and rental of films, video recordings and audio recordings, television and radio programmes, instructional materials, teaching materials, printed publications and printed matter; education services provided by a sixth form college; examination services; issuing of certificates and qualifications; provision of degree courses; provision of courses for prospective barristers and solicitors; medical education colleges and courses; educational services relating to professional careers and professional exams; provision of information relating to education in the fields of accountancy, marketing, administration, law,

taxation, finance, actuarial careers, pensions, life assurance, insurance, management, medicine, business, languages; consultancy, information and advisory services relating to the aforesaid.

9 *Appareils et instruments d'enseignement; programmes informatiques et logiciels informatiques; publications électroniques (téléchargeables) disponibles en ligne, depuis une base de données ou sur réseau informatique mondial; enregistrements audio et vidéo; supports de données magnétiques; supports de données optiques; bandes magnétiques, disques magnétiques et disques laser, CD, cédéroms, DVD, cassettes audio; appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images; agendas électroniques; pièces et accessoires pour les produits précités.*

16 *Imprimés, publications imprimées, périodiques, livres, livres de cours, agendas, calendriers, carnets, manuels, guides, livrets, prospectus, dépliants, brochures, circulaires, affiches, articles de papeterie, matériel pédagogique et d'enseignement, formulaires imprimés, papiers d'examen, documents d'étude, cartes, tous les produits précités en tant que composants d'ensembles de révision; imprimés, publications imprimées, périodiques, livres, livres de cours, agendas, calendriers, carnets, guides, manuels, livrets, prospectus, brochures, dépliants, circulaires, affiches, articles de papeterie, matériel pédagogique et d'enseignement, formulaires imprimés, papiers d'examen, documents d'étude, cartes; formulaires imprimés, certificats, brevets d'enseignement, certificats de diplôme, brevets d'enseignement professionnel.*

41 *Éducation, formation, enseignement en matière de comptabilité, marketing, administration, droit, taxation, finances, professions actuaires, retraites, assurance-vie, assurances, gestion, médecine, activités commerciales et langues; éducation, formation, enseignement en matière de comptabilité, marketing, administration, droit, imposition, finances, professions actuaires, retraites, assurance-vie, assurances, gestion, médecine, activités commerciales et langues fournis en ligne depuis une base de données ou sur réseau informatique mondial; mise en place, organisation et animation de cours, réunions, conférences, expositions, ateliers, travaux pratiques et séminaires; mise à disposition d'installations pour l'enseignement et la formation en comptabilité, marketing, administration, droit, imposition, finances, professions actuaires, retraites, assurance-vie, assurances, gestion, médecine, activités commerciales et langues; édition; publication de textes, imprimés, livres et magazines; publications électroniques (téléchargeables) disponibles en ligne, depuis une base de données ou sur réseau informatique mondial; services de bibliothèques; production, distribution et location de films, enregistrements vidéo et enregistrements audio, émissions de télévision et de radio, matériel éducatif, matériel d'enseignement, publications imprimées et imprimés; enseignement de classes de première et terminale; services d'examen; émission de certificats et brevets; enseignement universitaire; cours pour étudiants en cursus d'avocat et d'avoué; cours et écoles de formation médicale; formations et examens de qualification professionnelle; information en matière de formation en comptabilité, marketing, administration, droit, imposition, finances, professions actuaires, retraites, assurance-vie, assurances, gestion, médecine, activités commerciales, langues; services de conseil et d'information relatifs auxdites prestations.*

**(821) GB, 30.10.2002, 2314485.****(300) GB, 30.10.2002, 2314485.****(832) AG, CN, CU, CZ, HU, KE, LS, PL, RO, SG, SK, SL, SZ, UA, YU, ZM.****(527) SG.****(580) 20.03.2003**

(151) **04.02.2003** **797 441**  
 (180) **04.02.2013**  
 (732) Swissamin GmbH  
 Alte Landstrasse 129  
 CH-8800 Thalwil (CH).

The House of Ghutras

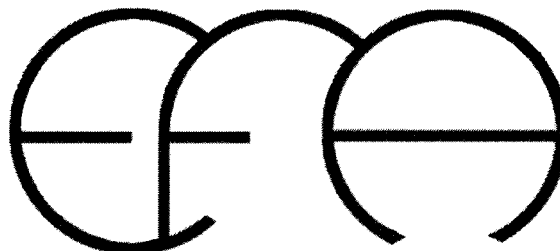
(541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 24 Tissus et textiles compris dans cette classe; tissus écus ou finis (teints et/ou imprimés et/ou brodés).  
 25 Vêtements, en particulier chapellerie.  
 26 Dentelles et broderie en matériaux textiles.  
 24 *Fabrics and textiles (included in this class); raw or finished (dyed and/or printed and/or embroidered) fabrics.*  
 25 *Clothes, in particular headwear.*  
 26 *Lace and embroidery made of textiles.*  
 (822) CH, 01.09.2002, 507299.  
 (300) CH, 01.09.2002, 507299.  
 (831) AT, CN, DZ, EG, IT, LI, MA, SD.  
 (832) GB, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 20.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 442**  
 (180) **24.01.2013**  
 (732) Lasatron Swiss GmbH  
 Hackenrütli  
 CH-6110 Wolhusen LU (CH).

**LASATRON**

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 7 Machines et machines-outils.  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; instruments de mesurage de géométrie des trains roulants.  
 42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateur pour le traitement de données; maintenance de logiciels d'ordinateurs.  
 (822) CH, 03.09.1997, 451627.  
 (831) CN, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 20.03.2003

(151) **02.12.2002** **797 443**  
 (180) **02.12.2012**  
 (732) HP-Chemie Pelzer GmbH  
 Brauckstrasse 51  
 D-58454 Witten (DE).



(531) 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Chemicals used in industry, namely foamed plastics.  
 12 Textile wheel houses, engine undershields, roof liners, side linings, trunk floor linings, hat storage spaces, trunk cover linings, trunk side linings.  
 17 Insulation materials against heat, cold, sound; insulation material made of natural or artificial materials; automotive parts, namely hood insulations, exterior bulkhead insulations, interior bulkhead insulations, front floor insulations, middle floor insulations, top bulkhead insulations, seat hollow insulations.  
 19 Facade protection and exterior clinker covering.  
 27 Carpets, floor mats, mats, floor covers.  
 1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment matières plastiques expansées.*  
 12 *Protections de passages de roues, en matière textile, tôles de protection du moteur, garnitures de pavillon, garnitures de parois latérales, garniture de plancher de coffre, plages arrière pour chapeaux, garnitures de couvercle de coffre, garnitures de parois latérales de coffre.*  
 17 *Matériaux d'isolation contre la chaleur, le froid, le bruit; matériaux d'isolation en matières naturelles ou synthétiques; pièces détachées pour véhicules automobiles, notamment isolants pour capots, isolants de cloisons extérieures, isolants de cloisons intérieures, isolants de plancher avant, isolants de plancher intermédiaire, isolants de cloisons de plafond, isolants à section creuse pour sièges.*  
 19 *Protections de façades et revêtements extérieurs en briques spéciales "clinker".*  
 27 *Moquettes, tapis de sol, tapis, revêtements de sols.*  
 (822) DE, 07.08.2002, 302 27 310.7/12.  
 (300) DE, 04.06.2002, 302 27 310.7/12.  
 (831) CZ, PL.  
 (832) TR.  
 (580) 20.03.2003

(151) **23.01.2003** **797 444**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) WON world of nature  
 Warenhandels-gesellschaft mbH  
 Hohenzollernstraße 3  
 D-30161 Hannover (DE).

forever 40

(541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Vitamin concentrates on the basis of fruit, vegetables and herbs juice; sanitary preparations; dietetic foods adapted for medical use; food supplement and food

substitute products produced on the basis of vegetables for sanitary and for medical use.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, milk and milk products, edible oils and fats; food supplement produced on a vegetable basis for non-medical use, as far as included in this class.

30 Food supplement for non medical use, as far as included in this class.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); natural plants and flowers.

32 Non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages, non-alcoholic fruit extracts, non-alcoholic extracts on the basis of fruit, vegetables and herbs juice.

33 Alcoholic beverages (except beer), alcoholic fruit beverages and alcoholic fruit juices, alcoholic syrups and other preparations for making alcoholic beverages, alcoholic fruit extracts, alcoholic extracts on the basis of fruit, vegetable and herbs juice; beverages containing fermented honey (mead) on the basis of fruit, vegetable and herbs juice.

39 Travel arrangement.

41 Education; training.

5 *Concentrés de vitamines à base de jus de fruits, de légumes et de plantes; préparations hygiéniques; aliments diététiques à usage médical; compléments alimentaires et succédanés alimentaires fabriqués à base de légumes à usage hygiénique et médical.*

29 *Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires; compléments alimentaires à usage non médical, fabriqués à base de légumes, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*

30 *Compléments alimentaires à usage non médical, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*

31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); plantes et fleurs naturelles.*

32 *Boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcoolisées, extraits de fruits sans alcool, extraits non alcoolisés à base de jus de fruits, de légumes et de plantes.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), boissons aux fruits alcoolisées et jus de fruits alcoolisés, sirops alcoolisés et autres préparations pour faire des boissons alcoolisées, extraits de fruits alcoolisés, extraits alcoolisés à base de jus de fruits, de légumes et de plantes; boissons contenant du miel fermenté (hydromel) à base de jus de fruits, de légumes et de plantes.*

39 *Organisation de voyages.*

41 *Education; formation.*

(822) DE, 23.01.2003, 301 53 386.5/05.

(831) CH, CZ, HR, HU, PL, SK, YU.

(832) TR.

(580) 20.03.2003

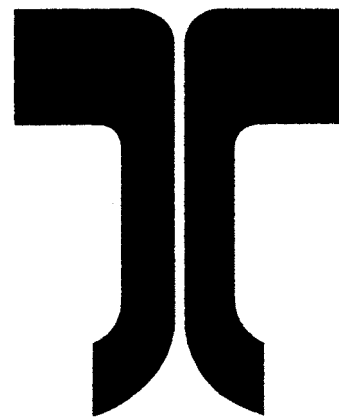
(151) 10.02.2003

797 445

(180) 10.02.2013

(732) THERMOSCREENS LIMITED  
Avenger Close,  
Chandlers Ford Industrial Estate,  
Eastleigh,  
HAMPSHIRE SO53 4DQ (GB).

(842) Limited Company, England and Wales



(531) 27.1.

(511) NCL(8)

11 Installations and apparatus for heating, ventilating, refrigerating and cooling; installations and apparatus for maintaining and controlling ambient air temperatures; installations and apparatus for creating dust barriers; installations and apparatus for preventing heat loss from buildings or parts of buildings; air curtains; space heaters; fan heaters; air conditioning installations and apparatus; portable air conditioning units; evaporative coolers; parts and fittings for all the aforesaid goods.

11 *Installations et appareils de chauffage, de ventilation, de réfrigération et de refroidissement; installations et appareils permettant de conserver ou de réguler la température ambiante; installations et appareils permettant la création de barrières contre la poussière; installations et appareils utilisés pour la prévention des déperditions de chaleur au sein d'immeubles ou de parties de bâtiments; rideaux d'air; générateurs de chaleur; radiateurs soufflants; installations et appareils de climatisation; climatiseurs portatifs; refroidisseurs par évaporation; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

(821) GB, 11.09.2002, 2310320.

(300) GB, 11.09.2002, 2310320.

(832) CH, HU, LT, LV, PL, RO, RU.

(580) 20.03.2003

(151) 12.02.2003

797 446

(180) 12.02.2013

(732) Dawson International Holdings  
(UK) Limited  
Lochleven Mills,  
Kinross KY13 7GL (GB).



B A L L A N T Y N E

(531) 26.4; 27.5.

(571) Word & Device. / *Mot et logo.*

(511) NCL(8)

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Sunglasses; spectacles; frames for spectacles and sunglasses; cases for spectacles and sunglasses.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

9 *Lunettes de soleil; lunettes; montures de lunettes et lunettes de soleil; étuis à lunettes et lunettes de soleil.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(821) GB, 03.02.2003, 2322462.

(832) CZ, EE, HU, RU, UA.

(580) 20.03.2003

(151) **27.01.2003**

**797 447**

(180) **27.01.2013**

(732) Industrie und Handelsunion

Dr. Wolfgang Boettger GmbH + Co. KG

Schlesische Strasse 38

D-10997 Berlin (DE).

## Cambridge & Thames

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice; confectionery, candy, chocolate, chocolate products; chewing gum (not for medical purposes); snacks, mainly consisting of cereal preparations and/or pastry.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; friandises, bonbons, chocolat, produits de chocolaterie; gommes à mâcher non à usage médical; en-cas, comprenant principalement des préparations aux céréales et/ou de la biscuiterie fine.*

(822) DE, 17.10.2002, 302 39 395.1/30.

(300) DE, 08.08.2002, 302 39 395.1/30.

(831) IT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **21.01.2003**

**797 448**

(180) **21.01.2013**

(732) Mölnlycke Health Care AB

Gamlestadsvägen 3

GÖTEBORG (SE).

(842) Joint stock company

(750) Mölnlycke Health Care AB, PO Box 13080, SE-402 52

GÖTEBORG (SE).

**MESALT**

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

5 Plasters and bandage material, self adhesive dressings and compresses all for medical use.

5 *Pansements et matériel pour bandages, pansements adhésifs et compresses, tous à usage médical.*

(822) SE, 18.06.1982, 181 950.

(832) AU, CN, EE, LT, LV, NO.

(580) 20.03.2003

(151) **29.11.2002**

**797 449**

(180) **29.11.2012**

(732) HP-Chemie Pelzer GmbH

Brauckstrasse 51

D-58454 Witten (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.1; 29.1.

(591) Yellow gold, orange, dark grey. / *Jaune d'or, orange, gris foncé.*

(511) **NCL(8)**

1 Chemicals used in industry, namely foamed plastics.

12 Textile wheel houses, engine undershields, roof liners, side linings, trunk floor linings, hat storage spaces, trunk cover linings, trunk side linings.

17 Insulation materials against heat, cold, sound; insulation material made of natural or artificial materials; automotive parts, namely hood insulations, exterior bulkhead insulations, interior bulkhead insulations, front floor insulations, middle floor insulations, top bulkhead insulations, seat hollow insulations.

19 Facade protection and exterior clinker covering.

27 Carpets, floor mats, mats, floor covers.

1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment matières plastiques expansées.*

12 *Protections de passages de roues, en matière textile, tôles de protection du moteur, garnitures de pavillon, garnitures de parois latérales, garniture de plancher de coffre, plages arrière pour chapeaux, garnitures de couvercle de coffre, garnitures de parois latérales de coffre.*

17 *Matériaux d'isolation contre la chaleur, le froid, le bruit; matériaux d'isolation en matières naturelles ou synthétiques; pièces détachées pour véhicules automobiles, notamment isolants pour capots, isolants de cloisons extérieures, isolants de cloisons intérieures, isolants de plancher avant, isolants de plancher intermédiaire, isolants de cloisons de plafond, isolants à section creuse pour sièges.*

19 *Protections de façades et revêtements extérieurs en briques spéciales "clinker".*

27 *Moquettes, tapis de sol, tapis, revêtements de sols.*

(822) DE, 19.08.2002, 302 27 312.3/12.

(300) DE, 04.06.2002, 302 27 312.3/12.

(831) CZ, PL.

(832) TR.

(580) 20.03.2003

**(151) 02.12.2002 797 450****(180) 02.12.2012****(732)** HP-Chemie Pelzer GmbH  
Brauckstrasse 51  
D-58454 Witten (DE).**EFA****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

1 Chemicals used in industry, namely foamed plastics.

12 Textile wheel houses, engine undershields, roof liners, side linings, trunk floor linings, hat storage spaces, trunk cover linings, trunk side linings.

17 Insulation materials against heat, cold, sound; insulation material made of natural or artificial materials; automotive parts, namely hood insulations, exterior bulkhead insulations, interior bulkhead insulations, front floor insulations, middle floor insulations, top bulkhead insulations, seat hollow insulations.

19 Facade protection and exterior clinker covering.

27 Carpets, floor mats, mats, floor covers.

1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment matières plastiques expansées.*12 *Protections de passages de roues, en matière textile, tôles de protection du moteur, garnitures de pavillon, garnitures de parois latérales, garniture de plancher de coffre, plages arrière pour chapeaux, garnitures de couvercle de coffre, garnitures de parois latérales de coffre.*17 *Matériaux d'isolation contre la chaleur, le froid, le bruit; matériaux d'isolation en matières naturelles ou synthétiques; pièces détachées pour véhicules automobiles, notamment isolants pour capots, isolants de cloisons extérieures, isolants de cloisons intérieures, isolants de plancher avant, isolants de plancher intermédiaire, isolants de cloisons de plafond, isolants à section creuse pour sièges.*19 *Protections de façades et revêtements extérieurs en briques spéciales "clinker".*27 *Moquettes, tapis de sol, tapis, revêtements de sols.***(822)** DE, 23.07.2002, 302 27 311.5/12.**(300)** DE, 04.06.2002, 302 27 311.5/12.**(831)** CZ, PL.**(832)** TR.**(580)** 20.03.2003**(151) 12.02.2003 797 451****(180) 12.02.2013****(732)** COGMED Cognitive Medical Systems AB  
Katarina Bangata 69  
SE-116 42 STOCKHOLM (SE).**(842)** Joint-stock Company, Sweden**(531)** 26.3; 26.4.**(511) NCL(8)**

9 Scientific apparatus and instruments within the field of medical technology; computers, computer equipment, registered computer programs, TV games, video games and computer games for use together with TV apparatus, computers or personal computers (PC).

10 Medical apparatus and instruments.

41 Education.

42 Scientific and technological services as well as research and design related thereto; design and development of computer hardware and software.

44 Medical services.

9 *Appareils et instruments scientifiques pour le domaine de la technologie médicale; ordinateurs, matériel informatique, logiciels sous licence, jeux électroniques sur téléviseur, jeux vidéo et jeux informatiques destinés à être utilisés avec un téléviseur, un ordinateur ou un ordinateur personnel.*10 *Appareils et instruments médicaux.*41 *Enseignement.*42 *Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques.*44 *Services médicaux.***(822)** SE, 24.05.2002, 355 823.**(832)** DE, FR, GB.**(527)** GB.**(580)** 20.03.2003**(151) 03.12.2002 797 452****(180) 03.12.2012****(732)** HP-Chemie Pelzer GmbH  
Brauckstrasse 51  
D-58454 Witten (DE).**levecell****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

1 Chemicals used in industry, namely foamed plastics.

12 Textile wheel houses, engine undershields, roof liners, side linings, trunk floor linings, hat storage spaces, trunk cover linings, trunk side linings.

17 Insulation materials against heat, cold, sound; insulation material made of natural or artificial materials; automotive parts, namely hood insulations, exterior bulkhead insulations, interior bulkhead insulations, front floor insulations, middle floor insulations, top bulkhead insulations, seat hollow insulations.

19 Facade protection and exterior clinker covering.

27 Carpets, floor mats, mats, floor covers.

1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment matières plastiques expansées.*12 *Protections de passages de roues, en matière textile, tôles de protection du moteur, garnitures de pavillon, garnitures de parois latérales, garniture de plancher de coffre, plages arrière pour chapeaux, garnitures de couvercle de coffre, garnitures de parois latérales de coffre.*17 *Matériaux d'isolation contre la chaleur, le froid, le bruit; matériaux d'isolation en matières naturelles ou synthétiques; pièces détachées pour véhicules automobiles, notamment isolants pour capots, isolants de cloisons extérieures, isolants de cloisons intérieures, isolants de plancher avant, isolants de plancher intermédiaire, isolants de cloisons de plafond, isolants à section creuse pour sièges.*19 *Protections de façades et revêtements extérieurs en briques spéciales "clinker".*27 *Moquettes, tapis de sol, tapis, revêtements de sols.***(822)** DE, 18.02.2002, 302 01 559.0/12.**(831)** CZ, PL.**(832)** TR.**(580)** 20.03.2003



**(151) 16.01.2003 797 453****(180) 16.01.2013****(732)** Core Design Limited  
2 Roundhouse Road,  
Pride Park,  
Derby DE24 8JE (GB).**(842)** Limited company, England and Wales**LARA CROFT****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

9 Computer software; computer games software; computer games; computer programs; computer discs; CD-ROMs; tapes and cassettes therefor; television games; apparatus for television games; video games; video game apparatus; films; cinematographic films; television films; video films; musical recordings; records; records in the form of discs, compact discs, cassettes and CD-ROMs; recordings on discs, compact discs, cassettes and CD-ROMs; but not including display apparatus, all being electrical or electronic, episcopes, projectors, projection screens, and parts and fittings therefor.

9 *Logiciels informatiques; logiciels de jeux d'ordinateur; jeux sur ordinateur; programmes informatiques; disques d'ordinateur; cédéroms; bandes magnétiques et leurs cassettes; jeux télévisés; appareils de jeux sur téléviseur; jeux vidéo; appareils de jeux vidéo; films; films cinématographiques; téléfilms; vidéos; enregistrements musicaux; disques microsillons; enregistrements sous forme de disques magnétiques, disques compacts, cassettes et cédéroms; enregistrements sur disques, disques compacts, cassettes et cédéroms, à l'exception des appareils d'affichage, tous étant électriques ou électroniques, épiscopes, projecteurs, écrans de projection, ainsi que leurs pièces et accessoires.*

**(822)** GB, 01.04.1997, 2128259.**(832)** CN.**(580)** 20.03.2003**(151) 16.12.2002 797 454****(180) 16.12.2012****(732)** ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBSHCHESTVO  
"DOMINANTA-SERVIS"  
ul. Chasovaja, 17, pomeshchenie  
pravlenia 16  
RU-125315 Moscow (RU).**ДОМИНАНТА****(531)** 28.5.**(561)** DOMINANTA.**(511) NCL(8)**

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

44 Medical, hygienic services.

5 *Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et*

*pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

44 *Services médicaux et sanitaires.*

**(822)** RU, 23.01.2001, 225123.**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.**(832)** EE, GE, LT, TM.**(580)** 20.03.2003**(151) 31.12.2002 797 455****(180) 31.12.2012****(732)** SELÇUK GIDA ENDÜSTRİ İHRACAT  
ITHALAT ANONİM ŞİRKETİ  
Akdeniz Mah. Halit Ziya Blv. No: 74  
Halk Sigorta İşh. A Block K:5  
İZMİR (TR).**(842)** CORPORATION, TURKEY

(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 25.3; 27.5; 29.1.**(511) NCL(8)**

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; salt.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; sel.*

31 *Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.*

**(822)** TR, 27.06.2000, 2000 12913.

(832) AT, AU, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, KP, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **16.12.2002**

**797 456**

(180) **16.12.2012**

(732) BARILLA ALIMENTARE S.p.A.

Via Mantova 166

PARMA (IT).

## FROLLIS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.*

(822) IT, 13.05.1998, 745915.

(831) CH, CN, LI, MC, RU, SM.

(832) IS, NO.

(580) 20.03.2003

(151) **01.07.2002**

**797 457**

(180) **01.07.2012**

(732) OBH NORDICA DENMARK A/S

Dybendalsvænget 2

DK-2630 Taastrup (DK).

(842) Limited Liability Company

### OBH NORDICA

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); electric kitchen machines including juice centrifuges, fruit presses, food processors, mixers, blenders, coffee grinders and meat mincers; electrically operated tools, electric knives, washing and drying machines, bellows (machines), trueing machines, knitting machines, drying machines, kneading machines, robots, vacuum cleaners and nozzles for vacuum cleaners.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery, forks and spoons, side arms, razors, curling irons; nail files and nail clippers.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic and optical apparatus, instruments and apparatus for weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and apparatus, cash registers, calculating machines and data processing equipment, fire extinguishers; scales, thermometers, electric polishers for domestic use, spectacles and spectacle frames, contact lenses, dictating machines; electric door bells, electric door closers; television and radio apparatus; cameras; acoustic alarms; smoke detectors;

telephone apparatus; telefax machines; burglar alarm devices and apparatus, electric theft prevention installations; electric fans and electric irons, electric curling irons and other electric apparatus (not included in other classes); egg timers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; sphygmotensimeters, thermometers (for medical purposes); electric heating cushions (for medical purposes) and blankets, thermo-electric compresses, electrotherapeutic and electromedical apparatus including solariums and sunlamps; massage apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; electric cooking utensils including utensils for frying and boiling; immersion heaters, boilers, electric waffle irons, coffee machines, toasters, sandwich toasters and sandwich grills, electric autoclaves, electric heating apparatus, hot air blowers, heating ovens, radiators and radiation heaters, footwarmers; electrically heated blankets and heated cushions (not for medical purposes); non-medical solariums and sunlamps; electric lamps; hair driers (except machines); deodorizing apparatus (not for personal use), electric bulbs, evaporators (steamers), filters for drinking water, fruit drying apparatus, air deodorizing apparatus, electric fans, air conditioners, air cleansing apparatus, electric appliances for cooking, ovens, toasters, safety lamps, sun tanning apparatus, electric heaters for feeding bottles, plate warmers, drying apparatus, water heaters.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; toothbrushes; electric toothbrushes, pots, pitchers, pans and cooking pot sets; grills; fruit presses; deodorizing apparatus for personal use; moulds (kitchen utensils); electric combs; non-electric kitchen utensils for cooking; salt shakers and pepper mills (not made of metal); utensils for domestic use (not made of precious metals); toilet utensils; sweepers; coffee pots and coffee percolators (non-electric) and coffee filters (non-electric).

7 *Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); appareils électriques de cuisine en particulier centrifugeuses, presse-fruits, robots de cuisine, mixers, mélangeurs, moulins à café et hache-viande; outils électriques, couteaux électriques, machines à laver et sécher le linge, machines soufflantes, rectifieuses, tricoteuses, machines à sécher, pétrins mécaniques, robots, aspirateurs et suceurs pour aspirateurs.*

8 *Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts (couteaux, fourchettes et cuillers), armes blanches, rasoirs, fers à friser; limes à ongles et coupe-ongles.*

9 *Appareils scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques et optiques, appareils et instruments de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipements pour le traitement de données, extincteurs; balances, thermomètres, cireuses électriques à usage domestique, lunettes et montures de lunettes, lentilles de contact, machines à dicter; sonnettes de portes électriques, ferme-porte électriques; appareils de radio et de télévision; appareils photographiques; avertisseurs acoustiques; détecteurs de fumée; téléphones; télécopieurs; alarmes anti-effraction, installations électriques antivols; ventilateurs*

électriques et fers à repasser électriques, fers à friser électriques et autres appareils électriques (non compris dans d'autres classes); minuteurs de cuisine.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; sphgmomanomètres, thermomètres médicaux; couvertures et coussins électriques chauffants à usage médical, compresses thermoélectriques, appareils électromédicaux et électrothérapeutiques, en particulier solariums et lampes à rayons ultraviolets; appareils de massage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; ustensiles de cuisson électriques notamment ustensiles à frire et bouillir; thermoplongeurs, chaudières à bouilleur, gaufriers électriques, machines à café, grille-pain, grille-sandwiches et grils spéciaux pour sandwiches, marmites autoclaves électriques, appareils de chauffage électriques, à l'exception des souffleries, fourneaux, radiateurs et appareils de chauffage à rayonnement, chauffe-pieds; couvertures chauffantes électriques et coussins chauffants (non à usage médical); solariums et lampes à rayons ultraviolets; lampes électriques (non à usage médical); sèche-cheveux (appareils); appareils pour la désodorisation (autres qu'à usage personnel), ampoules électriques, évaporateurs (étuves), filtres pour l'eau potable, séchoirs à fruits, appareils de désodorisation ambiante, ventilateurs électriques, appareils de climatisation, épurateurs d'air, appareils électriques de cuisson, fours, grille-pain, lampes de sûreté, appareils de bronzage, chauffe-biberons électriques, chauffe-plats, séchoirs, chauffe-eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en métaux précieux ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence, non compris dans d'autres classes; brosses à dents; brosses à dents électriques, marmites, cruches, casseroles et batteries de cuisine; grils; presse-fruits; appareils pour la désodorisation à usage personnel; moules (ustensiles de cuisine); peignes électriques; ustensiles non électriques pour cuire les aliments; salières et moulins à poivre (non métalliques); ustensiles à usage domestique (non en métaux précieux); ustensiles de toilette; balais mécaniques; cafetières et percolateurs à café non électriques et filtres à café non électriques.

(821) DK, 21.06.2002, VA 2002 02570.

(300) DK, 21.06.2002, VA 2002 02570.

(832) CH, CN, EE, LT, LV, NO, PL, RU.

(580) 20.03.2003

(151) **13.01.2003** **797 458**

(180) **13.01.2013**

(732) INTERCOND S.p.A.

Via Piemonte, 20

I-20096 LIMITO DI PIOLTELLO (MI) (IT).

(842) Société par Action, ITALIE

## INTERCONTROLFLEX

(571) La marque est constituée par la diction "INTERCONTROLFLEX". / The mark is constituted by the word "INTERCONTROLFLEX".

(511) **NCL(8)**

9 Câbles et fils électriques; câbles optiques;

connecteurs électriques; tableaux pour installations électriques; installations électriques et leurs parties constitutives; interrupteurs électriques; prises et fiches de courant pour installations électriques; dispositifs électriques et électroniques; câbles coaxiaux; antennes et paraboles pour la télévision.

9 *Electric cables and wires; optical cables; electric connectors; panels for electrical installations; electrical installations and their components; electric switches; power outlets and plugs for electrical installations; electric and electronic devices; coaxial cables; television antennae and parabolic antennae.*

(822) IT, 13.01.2003, 880369.

(300) IT, 15.11.2002, MI2002C 011088.

(831) CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **13.01.2003**

**797 459**

(180) **13.01.2013**

(732) INTERCOND S.p.A.

Via Piemonte, 20

I-20096 LIMITO DI PIOLTELLO (MI) (IT).

(842) Société par Action, ITALIE

## INTERMOTORFLEX

(571) La marque est constituée par la diction "INTERMOTORFLEX". / The mark is constituted by the word "INTERMOTORFLEX".

(511) **NCL(8)**

9 Câbles et fils électriques; câbles optiques; connecteurs électriques; tableaux pour installations électriques; installations électriques et leurs parties constitutives; interrupteurs électriques; prises et fiches de courant pour installations électriques; dispositifs électriques et électroniques; câbles coaxiaux; antennes et paraboles pour la télévision.

9 *Electric cables and wires; optical cables; electric connectors; panels for electrical installations; electrical installations and their components; electric switches; power outlets and plugs for electrical installations; electric and electronic devices; coaxial cables; television antennae and parabolic antennae.*

(822) IT, 13.01.2003, 880370.

(300) IT, 15.11.2002, MI2002C 011092.

(831) CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.03.2003

(151) **10.01.2003**

**797 460**

(180) **10.01.2013**

(732) VALLE, BALLINA Y FERNANDEZ, S.A.

La Espuncia, s/n

E-33300 VILLAVICIOSA (Asturias) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE



(531) 2.1.

(511) NCL(8)

32 Bières; boissons gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops pour faire des boissons, jus de fruits, sirops.

33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception de la bière) et spécialement cidre.

32 *Beers; carbonated beverages and other non-alcoholic beverages; syrups for making beverages, fruit juices, syrups.*

33 *Wines, liqueurs and other alcoholic beverages (except beer) and especially cider.*

(822) ES, 22.09.1997, 2.083.068.

(822) ES, 22.09.1997, 2.083.069.

(831) PL.

(832) EE, LT.

(851) EE. - Liste limitée à la classe 33. / *List limited to class 33.*

(580) 20.03.2003

(151) 30.01.2003

797 461

(180) 30.01.2013

(732) Robert Klingel GmbH & Co.

Sachsenstraße 23

D-75177 Pforzheim (DE).

### CONDOR

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, included in this class; real and imitation jewellery, precious stones; pearls; horological and chronometric instruments; parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, included in this class; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; parts and elements of the afore-mentioned goods, included in this class.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux de valeur et bijoux fantaisie; pierres précieuses; perles; horlogerie et instruments chronométriques; pièces et éléments des produits précités compris dans cette classe.*

18 *Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières, compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; pièces et éléments des produits précités compris dans cette classe.*

(822) DE, 04.06.1998, 398 16 761.3/14.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) TR.

(580) 20.03.2003

(151) 11.12.2002

797 462

(180) 11.12.2012

(732) C J Wildbird Foods Limited

The Rea, Upton Magna

Shrewsbury, Shropshire, SY4 4UR (GB).

(842) Limited Company, England and Wales

## VIVARA

(511) NCL(8)

6 Bird baths of metal; metal stands for feeders and parts and fittings therefor, including candelabra arms, garden poles, pole extenders and patio bases; all for use by birds, hedgehogs, badgers and similar small wildlife.

9 CDs, DVDs, discs bearing recorded material; videos, film bearing recorded material, carriers for recorded material; all in relation to birds, hedgehogs, badgers and similar small wildlife.

16 Books, newsletters, publications, photographs; all in relation to birds, hedgehogs, badgers and similar small wildlife.

19 Stone and ceramic bird baths; all for use by birds, hedgehogs, badgers and similar small wildlife.

20 Nesting boxes, hedgehog nest boxes, bird tables; containers for food for wild animals; all for use by birds, hedgehogs, badgers and similar small wildlife.

21 Bird baths; bird feeders; all for use by birds, hedgehogs, badgers and similar small wildlife.

31 Food for birds; badger food; food for animals; animal forage; all for use by birds, hedgehogs, badgers and similar small wildlife.

6 *Baignoires métalliques pour oiseaux; supports métalliques pour mangeoires et pièces et accessoires correspondants, y compris supports en forme de branches, piquets de jardin, dispositifs de rehaussement de piquets, et bases de patios; tous produits destinés aux oiseaux, hérissons, blaireaux et autres petits animaux sauvages.*

9 *Disques compacts, disques DVD, disques contenant du matériel enregistré; vidéos, films contenant du matériel enregistré, supports pour matériel enregistré; tous ces produits concernant les oiseaux, hérissons, blaireaux et autres petits animaux sauvages.*

16 *Livres, bulletins d'information, imprimés, photographies; ayant trait dans tous les cas aux oiseaux, hérissons, blaireaux et petits animaux sauvages similaires.*

19 *Baignoires pour oiseaux en céramique ou pierre; tous ces produits étant destinés aux oiseaux, hérissons, blaireaux et petits animaux sauvages similaires.*

20 *Nichoirs, nichoirs pour hérissons, tablettes pour oiseaux; récipients à aliments pour animaux sauvages; tous ces produits étant destinés aux oiseaux, hérissons, blaireaux et petits animaux sauvages similaires.*

21 *Baignoires pour oiseaux; mangeoires pour oiseaux; tous ces produits étant destinés aux oiseaux, hérissons, blaireaux et petits animaux sauvages similaires.*

31 *Aliments pour oiseaux; aliments pour blaireaux; aliments pour animaux; fourrage pour animaux; tous ces produits étant destinés aux oiseaux, hérissons, blaireaux et petits animaux sauvages similaires.*

(821) GB, 04.07.2002, 2304451.

(821) GB, 06.08.2002, 2307336.

(300) GB, 04.07.2002, 2304451, class 9, class 16, class 20, class 31 / *classe 9, classe 16, classe 20, classe 31.*

(300) GB, 06.08.2002, 2307336, class 6, class 19, class 21 /  
*classe 6, classe 19, classe 21.*

(832) AT, BX, CH, DE, DK, FI, FR, HU, IT, LT, NO, SE.

(580) 20.03.2003

(151) **18.12.2002**

**797 463**

(180) **18.12.2012**

(732) GRUNDIG Aktiengesellschaft  
Beuthener Strasse 41  
D-90471 Nuremberg (DE).

(750) GRUNDIG Aktiengesellschaft, Patent-Department,  
Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).

## Tharus

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Apparatus and instruments and systems arranged therefrom for receiving, recording, transmission, processing and/or reproduction of analog and/or digital video signals (images) and/or analog and/or digital audio signals (sound) and/or data, respectively including apparatus and instruments for connection to/with the Internet, in particular consumer electronic apparatus, including aerials, car radios, AV-receivers, image generation and/or representation units for representation and/or visualisation of moving pictures, still pictures, animations and/or multimedia data, in particular for goods of consumer electronics and/or telecommunication, such as apparatus with picture tubes, LCD, plasma or TFT technology, screens or picture tubes, camera recorders, CD-players, digital cameras, displays, DVD-players or DVD-drives, TV sets with picture tubes or plasma screens or LCD screens, hard disk recorders, HiFi sets, mobile telephones and wired telephones, monitors, projectors, radio apparatus with or without cassette players or CD-players, set-top boxes, clock radios, videorecorders; apparatus for recording, transmission and reproduction of electronic or digital music, radio signals and data signals, apparatus and systems for satellite receiving, including aerials, receivers, set-top boxes and accessories therefor, namely junction units, adapters, antenna plugs, descramblers, filters, mounting supports, cables, converters, LNCs (low noise converters), modems, modules, multiswitches, transformers, amplifiers, distributors; telematic apparatus and instruments and systems arranged therefrom (included in this class); navigation apparatus and instruments and systems arranged therefrom (included in this class), in particular satellite supported navigation systems and such systems also for vehicles; multi-media devices and apparatus, including modems and interactive apparatus; magnetic, electronic (in particular semiconductor memories), digital and/or optical recording carriers or storage media, all in tape or disk form or planiform (included in this class); apparatus and instruments relating to the field of communication technology, including general in-house communication and communication within hotels as well as office communication (included in this class); apparatus relating to office technology, namely reproduction apparatus, answering machines, dictating machines, headphones, earphones for dictating machines, scanners and telecopiers, as well as parts of said goods; modules and/or terminal apparatus for Internet and apparatus for speech controlled data and information processing; apparatus and instruments relating to telecommunication, in particular wired and wireless subscriber's devices; video games adapted for TV sets including software; accessories for all the aforesaid goods, namely junction devices, adapters, accumulators, acoustic coupling devices, batteries, card stations, data transfer units, filters, mounts, cables, headphones, chargers, erasing magnets, magnetic tape cassettes, magnetic cards, microphones, mixer units, modems,

modules, internal and/or external power supply units, switches, storage chips, storage cards, plugs, plug cards, converters, amplifiers, distributors; parts of all of the aforesaid goods; remote control transmitters and remote control receivers for the aforesaid goods, combinations of the aforesaid goods.

9 *Appareils et instruments ainsi que systèmes qui en sont constitués destinés à la réception, à l'enregistrement, à la transmission, au traitement et/ou à la reproduction de signaux vidéo (images) analogiques et/ou numériques et/ou de signaux audio (sons) analogiques et/ou numériques comprenant respectivement des appareils et instruments permettant la connexion à Internet, notamment appareils électroniques grand public, comprenant antennes, autoradios, récepteurs audiovisuels, éléments pour la création et/ou la représentation d'images destinés à la représentation et/ou à la visualisation d'images animées, d'images fixes, d'animations et/ou données multimédia, notamment pour produits d'électronique et/ou de télécommunication grand public, tels que appareils munis de tubes à images, d'écrans à cristaux liquides, ou de dispositifs issus de la technologie du plasma ou des transistors à couches minces, écrans ou tubes cathodiques, caméscopes, lecteurs de disques compacts, appareils photonumériques, écrans d'affichage, lecteurs DVD, postes de télévision à tubes à images ou écrans à plasma ou écrans à cristaux liquides, enregistreurs de disque dur, chaînes haute fidélité, téléphones portables et téléphones à fil, écrans de contrôle, projecteurs, postes de radio avec ou sans lecteur de cassettes ou lecteur de disques compacts, boîtiers de décodage, radio-réveils, magnétoscopes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de musique numérique ou électronique, de signaux radio et de signaux de données, appareils et systèmes de réception par satellite, ainsi que antennes, récepteurs, boîtiers de décodage et accessoires correspondants, notamment unités de raccordement, adaptateurs, fiches de raccordement d'antennes, débrouilleurs, filtres, supports de montage, câbles, convertisseurs, convertisseurs à faible bruit, modems, modules, commutateurs multiples, transformateurs, amplificateurs, distributeurs; appareils et instruments de télématique et systèmes qui en sont constitués (compris dans cette classe); appareils et instruments de navigation et systèmes qui en sont constitués (compris dans cette classe), notamment systèmes de navigation par satellite ainsi que ces mêmes systèmes pour véhicules; dispositifs et appareils multimédias, comprenant modems et appareils interactifs; supports d'enregistrement ou supports de mémorisation magnétiques, électroniques (notamment mémoires à semi-conducteurs), numériques et/ou optiques, tous sous forme plane, de bandes ou de disques (compris dans cette classe); appareils et instruments en rapport avec le domaine de la technologie de la communication, notamment de la communication interne en général et de la communication au sein d'établissements hôteliers en particulier, ainsi que de la communication de bureau (compris dans cette classe); appareils en rapport avec la bureautique, notamment appareils de reproduction, répondeurs téléphoniques, machines à dicter, casques d'écoute, écouteurs pour machines à dicter, scanneurs et télécopieurs, ainsi que pièces des produits précités; modules et/ou équipements terminaux pour Internet et appareils pour le traitement de données et informations par commande vocale; appareils et instruments en rapport avec le domaine de la télécommunication, notamment appareils d'abonné filaires ou sans fil; jeux vidéo conçus pour être utilisés sur un poste de télévision ainsi que logiciels; accessoires pour tous les produits précités, notamment dispositifs de raccordement, adaptateurs, accumulateurs, coupleurs acoustiques, batteries, stations à cartes, unités de transfert de données, filtres, socles, câbles, casques d'écoute, chargeurs, aimants à effacer, cassettes à bande magnétique, cartes magnétiques, microphones, mélangeurs, modems, modules, blocs d'alimentation électrique internes et/ou externes, interrupteurs, puces de stockage, cartes à mémoire, fiches, cartes enfichables,*

*convertisseurs, amplificateurs, distributeurs; éléments de tous les produits susmentionnés; émetteurs à télécommande et récepteurs à télécommande pour les produits précités, combinaisons desdits produits.*

(822) DE, 05.09.2002, 302 30 359.6/09.

(300) DE, 19.06.2002, 302 30 359.6/09.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

(832) AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.03.2003

(151) **29.11.2002**

**797 464**

(180) **29.11.2012**

(732) HP-Chemie Pelzer GmbH

Brauckstrasse 51

D-58454 Witten (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Yellow gold, orange, dark grey. / *Jaune d'or, orange, gris foncé.*

(511) **NCL(8)**

1 Chemicals used in industry, namely foamed plastics.

12 Textile wheel houses, engine undershields, roof liners, side linings, trunk floor linings, hat storage spaces, trunk cover linings, trunk side linings.

17 Insulation materials against heat, cold, sound; insulation material made of natural or artificial materials; automotive parts, namely hood insulations, exterior bulkhead insulations, interior bulkhead insulations, front floor insulations, middle floor insulations, top bulkhead insulations, seat hollow insulations.

19 Facade protection and exterior clinker covering.

27 Carpets, floor mats, mats, floor covers.

1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment matières plastiques expansées.*

12 *Protections de passages de roues, en matière textile, tôles de protection du moteur, garnitures de pavillon, garnitures de parois latérales, garniture de plancher de coffre, plages arrière pour chapeaux, garnitures de couvercle de coffre, garnitures de parois latérales de coffre.*

17 *Matériaux d'isolation contre la chaleur, le froid, le bruit; matériaux d'isolation en matières naturelles ou synthétiques; pièces détachées pour véhicules automobiles, notamment isolants pour capots, isolants de cloisons extérieures, isolants de cloisons intérieures, isolants de plancher avant, isolants de plancher intermédiaire, isolants de cloisons de plafond, isolants à section creuse pour sièges.*

19 *Protections de façades et revêtements extérieurs en briques spéciales "clinker".*

27 *Moquettes, tapis de sol, tapis, revêtements de sols.*

(822) DE, 07.08.2002, 302 27 309.3/12.

(300) DE, 04.06.2002, 302 27 309.3/12.

(831) CZ, PL.

(832) TR.

(580) 20.03.2003

(151) **05.02.2003**

**797 465**

(180) **05.02.2013**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.

Groenewoudseweg 1

NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands

**cCLEAR**

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Apparatus for recording, storing, transfer, processing and reproduction of sound and/or images; projectors and video projection apparatus; recorded programmes (software) for use in connection with aforesaid goods; parts of and accessories to aforesaid goods.

9 *Appareils d'enregistrement, stockage, transfert, traitement et reproduction de sons et/ou d'images; projecteurs et appareils de projection vidéo; programmes enregistrés (logiciels) à utiliser conjointement avec les produits susmentionnés; pièces et accessoires des produits précités.*

(822) BX, 26.09.2002, 712838.

(300) BX, 26.09.2002, 712838.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) AU, DK, GB, GR, IE, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.03.2003

(151) **27.01.2003**

**797 466**

(180) **27.01.2013**

(732) HI-TEC SPORTS, s.r.o.

Radňovice 2

CZ-592 31 Nové Město na Moravě (CZ).



(531) 10.3; 27.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux et fourrures; valises et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris pour le sport et les loisirs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements; articles de sport non compris dans d'autres classes, notamment articles de pêche.

(822) CZ, 27.01.2003, 251174.

(300) CZ, 15.08.2002, 182673.

(831) HU, PL, SK.

(580) 20.03.2003

- (151) **23.01.2003** **797 467**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) Clarins S.A.  
 4, rue Berteaux Dumas  
 F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE

### TEINT ECLAT-LISSANT

- (511) **NCL(8)**  
 3 Produits de maquillage.  
 3 *Make-up products.*  
 (822) FR, 01.08.2002, 023177564.  
 (300) FR, 01.08.2002, 023177564.  
 (831) BX, ES, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **13.01.2003** **797 468**  
 (180) **13.01.2013**  
 (732) GERARDO CESARI SPA IN SIGLA  
 "G.C. SPA" O "S.C. SPA"  
 35, via L. Ciocca  
 I-25027 QUINZANO D'OGGIO (BRESCIA) (IT).

### ANTANE

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 33 *Alcoholic beverages (except beer).*  
 (822) IT, 13.01.2003, 880352.  
 (831) CZ, PL, RU.  
 (832) FI, NO.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **20.01.2003** **797 469**  
 (180) **20.01.2013**  
 (732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI  
 FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A.  
 Viale Amelia, 70  
 I-00181 ROMA (IT).

### TANTUM-VERDE

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et  
 hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments  
 pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières  
 pour plomber les dents et pour empreintes dentaires;  
 désinfectants; produits pour la destruction des animaux  
 nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) IT, 20.01.2003, 880490.  
 (831) AM, AZ, BY, HU, KG, KZ, LV, MD, RO, TJ, UA, UZ.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **03.02.2003** **797 470**  
 (180) **03.02.2013**  
 (732) SVERIGES CAMPING & STUGFÖRETAGARES  
 RIKSORGANISATION EK. FÖR.  
 Box 255  
 SE-451 17 Uddevalla (SE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

- (531) 1.17; 20.5; 27.5; 29.1.  
 (591) Blue, green and orange. / *Bleu, vert et orange.*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Magnetic identity cards.  
 36 Debit- and credit card services.  
 9 *Cartes d'identité magnétiques.*  
 36 *Services de cartes bancaires et de cartes de crédit.*  
 (821) SE, 27.08.2002, 2002/05423.  
 (300) SE, 27.08.2002, 2002/05423.  
 (832) CH, HU, NO, SI, SK.  
 (580) 20.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 471**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Hunting Oilfield Services  
 (UK) Limited  
 3 Cockspur Street  
 London, SW1 5BW (GB).  
 (842) limited liability company, GB  
 (732) MP (Eastern) Limited  
 1 Victoria Terrace,  
 Lowestoft  
 Suffolk NR33 0QJ (GB).  
 (842) limited liability company, GB  
 (750) Hunting Oilfield Services (UK) Limited, 3 Cockspur  
 Street, London, SW1 5BW (GB).

### PIOTEC

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 6 Metallic pipes for use in the drilling or servicing  
 of, or production from, oil or gas wells; metallic pipe  
 connections for the aforesaid pipes; fittings for the aforesaid  
 pipes and parts and fittings for the aforesaid connections.  
 6 *Tuyaux métalliques utiles dans le forage ou*  
*l'entretien de puits de pétrole ou de gaz, ou la production à*  
*partir de ces puits; connecteurs métalliques destinés aux*  
*tuyaux précités; accessoires pour ces tuyaux et pièces et*  
*accessoires pour les connecteurs précités.*  
 (821) GB, 18.12.2002, 2318982.  
 (300) GB, 18.12.2002, 2318982.

(832) AT, BX, DE, DK, FR, IT, NO, PL, RO, SE.  
(580) 20.03.2003

(151) **04.02.2003** **797 472**

(180) **04.02.2013**

(732) KENZO

3, place des Victoires  
F-75001 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

(750) KENZO, 125, rue du Président Wilson, F-92593  
LEVALLOIS PERRET (FR).

## KENZO AIR

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

3 Savons de toilette, parfums, eaux de toilette et de Cologne, huiles essentielles à usage personnel, laits, lotions, émulsions et crèmes à usage cosmétique pour le visage et pour le corps, produits cosmétiques solaires, crèmes, gels, huiles, sels de bain à usage non médical, talc pour la toilette, déodorants à usage personnel, lotions avant-rasage, lotions après-rasage, crèmes, gels et mousses à raser, préparations pour les cheveux à usage non médical nommément laques, gels, crèmes, baumes, mousses et shampoings.

3 *Toilet soaps, perfumes, eau de toilette and eau de cologne, essential oils for personal use, milks, lotions, emulsions and creams for cosmetic purposes for the face and body, sun cosmetics, bath creams, gels, oils and salts for non-medical use, talcum powder for toiletry use, deodorants for personal use, pre-shave lotions, after-shave lotions, shaving creams, gels and foams, non-medicated hair preparations namely hair sprays, gels, creams, balms, mousses and shampoos.*

(822) FR, 16.05.2002, 02 3 164 526.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.03.2003

(151) **28.01.2003** **797 473**

(180) **28.01.2013**

(732) Juragent AG

Barfußgäßchen 15  
D-04109 Leipzig (DE).

**juragent**  
AKTIENGESELLSCHAFT

(531) 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

42 Services juridiques.

(822) DE, 12.07.2000, 399 68 844.7/42.

(831) AT, CH, FR.

(580) 20.03.2003

(151) **26.12.2002**

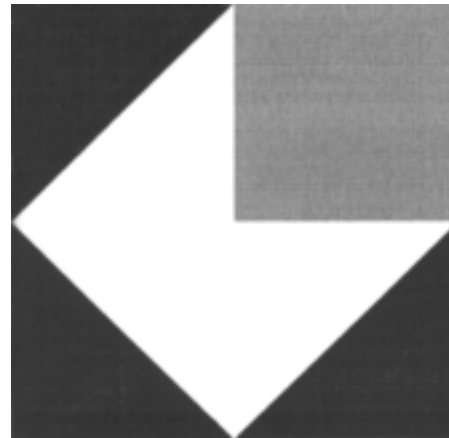
**797 474**

(180) **26.12.2012**

(732) Otkrytoe aktsionernoe obchtchestvo  
"KERAMIN"

22, oul. Serova

BY-220204 Minsk (BY).



(531) 26.4.

(511) NCL(8)

11 Bidets, baignoires; garnitures de baignoires, appareils pour bains, chasses d'eau, notamment en céramique; réservoirs de chasses d'eau; appareils céramiques pour la désodorisation de l'air; jets d'eau ornementaux céramiques; robinets ornementaux; robinets céramiques; sièges de toilettes; cuvettes de toilettes; lavabos, installations de bains; cheminées d'appartement.

17 Laine minérale, plaques et nattes minérales pour l'isolation; matières pour l'insonorisation.

19 Argile de potier pour la céramique, chamotte; briques y compris pierres réfractaires; mosaïques pour la construction; tuyaux en grès; revêtements de murs (construction) non métalliques; carreaux et dalles non métalliques, notamment carreaux et dalles céramiques pour revêtements; carrelages non métalliques, notamment en céramique; tuiles non métalliques, notamment en céramique; carreaux de poêle.

35 Agences d'import-export; promotion des ventes (pour des tiers).

11 *Bidets, bathtubs; bath linings, bath fittings, water flushing installations, particularly of ceramic materials; flushing tanks; apparatus of ceramic materials for air deodorizing; ornamental fountains of ceramic materials; ornamental faucets; faucets of ceramic materials; toilet seats; toilet bowls; washstands, bath installations; fireplaces.*

17 *Mineral wool, plates and mineral mats for insulation; soundproofing materials.*

19 *Potters' clay for ceramics, grog; bricks including fire burrs; mosaics for building; sandstone tubes; nonmetallic wall claddings (for building); tiles and slabs not of metal, particularly ceramic tiles and slabs for claddings; floor tiles, not of metal, particularly of ceramic materials; nonmetallic roof tiles, particularly of ceramic materials; glazed stove-tiles.*

35 *Import-export agencies; sales promotion (for third parties).*

(822) BY, 29.03.2001, 13517.

(831) AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 20.03.2003



**(151) 13.02.2003 797 475****(180) 13.02.2013****(732)** Meggle GmbH  
Megglestrasse 6-12  
D-83512 Wasserburg (DE).**Meggle Backfein****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

29 Crèmes végétales, en tant que crèmes pour gâteaux.

**(822)** DE, 12.07.2002, 302 30 417.7/29.**(831)** AT.**(580)** 20.03.2003**(151) 13.02.2003 797 476****(180) 13.02.2013****(732)** Meggle GmbH  
Megglestrasse 6-12  
D-83512 Wasserburg (DE).**Meggle Bratfein****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

29 Crèmes végétales, en tant que crèmes pour gâteaux.

**(822)** DE, 12.07.2002, 302 30 418.5/29.**(831)** AT.**(580)** 20.03.2003**(151) 14.01.2003 797 477****(180) 14.01.2013****(732)** CELERG  
Centre d'Affaires "La Boursidière" -  
Immeuble Jura  
F-92357 LE PLESSIS ROBINSON (FR).**(842)** Société Anonyme, France**ROXEL****(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), parties constitutives de moteurs; mécanismes de propulsion pour véhicules non terrestres; moteurs pour l'aéronautique, moteurs pour l'aérostation, moteurs d'avions; turbines autres que pour véhicules terrestres; turbocompresseurs, souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz.

13 Munitions et projectiles; explosifs; poudres explosives; missiles, torpilles; leurres; engins balistiques, armes automotrices, fusées (projectiles), roquettes (projectiles).

36 Affaires financières, opérations financières; prises de participations financières dans tous types de sociétés, groupements; gestion financière de projets notamment dans le domaine de l'armement; parrainage et mécénat financiers; assurances.

38 Communications radiophoniques, téléphoniques, télématiques et par satellites; communications par terminaux d'ordinateurs; transmissions par satellites, transmissions de messages et d'images assistées par ordinateur, communications par réseaux de fibres optiques; transmission

d'informations en matière d'aide à la navigation par satellites; télédétection par satellites.

42 Ingénierie, services de recherches dans les domaines de l'armement, de l'aéronautique, de l'aérospatiale, étude de projets techniques, services de cartographie par satellites; services d'architecture industrielle, services de dessin industriel; études balistiques; services de numérisation d'images; élaboration et conception de logiciels; services d'études techniques de systèmes de lancement utilisant des moteurs de fusées.

7 *Engines, other than for land vehicles, structural parts of engines; propulsion mechanisms other than for land vehicles; aeronautical engines, engines for aerostation purposes, aeroplane engines; turbines other than for land vehicles; turbo compressors, blowing systems for the compression, exhaustion and transport of gases.*13 *Ammunition and projectiles; explosives; explosive powders; missiles, torpedoes; decoys; ballistic weapons, motorised weapons, rockets (projectiles), rockets (projectiles).*36 *Financial affairs, financial operations; financial acquisition of shareholdings in all types of companies, consortiums; financial management of projects in particular in the field of armaments; financial sponsorship and patronage; insurance.*38 *Radio, telephone, telematic and satellite communications; communication via computer terminals; transmissions via satellite, computer-assisted transmission of messages and images, communications via fibre optic networks; transmission of information concerning navigation assistance by satellite; remote detection by satellite.*42 *Engineering, research services in the fields of armaments, aeronautics, aerospace engineering, study of technical projects, services of mapping via satellite; industrial architecture services, industrial design services; ballistic studies; services of digitisation of images; computer software design and development; technical studies of launch systems using rocket engines.***(822)** FR, 01.08.2002, 02 3 177 740.**(300)** FR, 01.08.2002, 02 3 177 740.**(831)** BX, DE, EG, ES, IT, PL, PT.**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 20.03.2003**(151) 13.02.2003 797 478****(180) 13.02.2013****(732)** METRO Dienstleistungs-Holding GmbH  
Metro-Strasse 1  
D-40235 Düsseldorf (DE).**Viña del Segredo****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(822)** DE, 01.08.2002, 302 28 624.1/33.**(831)** ES.**(580)** 20.03.2003**(151) 13.02.2003 797 479****(180) 13.02.2013****(732)** Musterring International  
Josef Höner GmbH & Co. KG  
Hauptstrasse 134-140  
D-33378 Rheda-Wiedenbruck (DE).**AVARELLE**

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Meubles.  
 24 Tissus d'ameublement.  
 (822) DE, 06.11.2002, 302 44 068.2/20.  
 (300) DE, 06.09.2002, 302 44 068.2/20.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **06.02.2003** **797 480**  
 (180) **06.02.2013**  
 (732) AS NTT  
 Hariduse 5  
 EE-20303 Narva (EE).  
 (842) Public limited company, Estonia

## ATEMI

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 28 Gymnastic and sporting articles and, more particularly, table tennis rackets, balls, tables for playing table tennis and their accessories, namely support posts and nets.  
 28 *Articles de gymnastique et de sport et, notamment, raquettes de tennis de table, balles, tables de ping-pong et leurs accessoires, à savoir montants de fixation et filets.*  
 (821) EE, 21.11.2002, M200201724.  
 (300) EE, 21.11.2002, M200201724.  
 (832) BG, CZ, LV, PL.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **31.01.2003** **797 481**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) EUROFIN S.p.A.  
 Via S. Paolo, 15  
 I-20121 MILANO (IT).

## EUCAPLUS

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Papier, papier pour photocopies, papier pour imprimantes.  
 (822) IT, 31.01.2003, 882205.  
 (300) IT, 19.12.2002, MI2002C012296.  
 (831) AL, BA, BG, HR, HU, MK, RO, SI, YU.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **27.02.2003** **797 482**  
 (180) **27.02.2013**  
 (732) Richemont International SA  
 Route des Biches 10  
 CH-1752 Villars-sur-Glâne (CH).

## PATRIMONY

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 14 Boutons de manchettes, bagues, bracelets, boucles d'oreilles, colliers, broches; montres, chronomètres, horloges.  
 14 *Cufflinks, rings, bracelets, earrings, necklaces, brooches; watches, chronometers, clocks.*  
 (822) CH, 27.08.2002, 504947.

- (300) CH, 27.08.2002, 504947.  
 (831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SM, UA.  
 (832) GB, GR, JP, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **21.01.2003** **797 483**  
 (180) **21.01.2013**  
 (732) HELVEDERM SA  
 Rue Hans Fries 1  
 CH-1700 Fribourg (CH).

## PROCTOSOFT

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Préparations de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.  
 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, désinfectants.  
 3 *Perfumery preparations, essential oils, cosmetics.*  
 5 *Pharmaceutical and sanitary products, disinfectants.*  
 (822) CH, 24.09.2002, 506601.  
 (300) CH, 24.09.2002, 506601.  
 (831) AT, DE, ES, FR, PT.  
 (832) GR.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **07.02.2003** **797 484**  
 (180) **07.02.2013**  
 (732) Dionysos-Mereni SA  
 str. Ștefan cel Mare nr. 9  
 MD-6527 Merenii Noi Chișișău (MD).

## FOUR SEASONS

- (566) Quatre Saisons  
 (511) **NCL(8)**  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (821) MD, 09.04.2001, 010201.  
 (822) MD, 07.05.2002, 8681.  
 (831) CZ, DE, RU, UA.  
 (580) 20.03.2003

- 
- (151) **27.12.2002** **797 485**  
 (180) **27.12.2012**  
 (732) GROUPE LACTALIS  
 10, rue Adolphe Beck  
 F-53000 LAVAL (FR).  
 (842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE

## EMILE

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; préparations médicales pour l'amincissement; préparations d'oligo-éléments pour la

consommation animale; aliments et farines lactées pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits antiparasitaires; produits pour laver les animaux; produits antisolaires à usage pharmaceutique; coton antiseptique, coton hydrophile; bandes, serviettes et culottes hygiéniques; désodorisants autres qu'à usage personnel; produits pour la purification de l'air.

16 Papier, carton, cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, clichés; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et feuilles d'emballage en matières plastiques; caractères d'imprimerie; fournitures scolaires; agrafes de bureau, punaises, taille-crayons, liquides correcteurs, coupe-papier, crayons, porte-mine, gommes à effacer, enveloppes, classeurs, albums, livres, almanachs, brochures, cahiers, catalogues, calendriers, affiches, cartes géographiques, journaux; bobines pour rubans encreurs, machines à cacher, distributeurs de ruban adhésif; serviettes à démaquiller en papier, couche-culottes en papier ou en cellulose, filtres à café en papier, décalcomanies, papiers d'emballage, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques); sachets pour la cuisson par micro-ondes; enseignes en papier ou en carton; papier hygiénique, linge de table en papier, essuie-mains, mouchoirs en papier, cartes postales.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; croquettes alimentaires; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; pulpes et salades de fruits; salades de légumes; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; confitures, marmelades, compotes; pollen préparé pour l'alimentation; extraits d'algues à usage alimentaire; graines de soja conservées à usage alimentaire; protéines pour l'alimentation humaine; consommés, potages, soupes; oeufs, lait, beurre, crème, yaourts, fromages et autres produits laitiers; spécialités laitières et fromagères, fromages fondus; huiles et graisses comestibles; préparations pour faire des bouillons, pommes chips; plats cuisinés à base des produits précités.

30 Café, thé, cacao, sucre, édulcorants naturels; glucose à usage alimentaire; riz, tapioca, sagou; pâtes alimentaires, semoule; farines et préparations faites de céréales; flocons de céréales; pain, pâtisserie, gâteaux, brioches, crêpes, confiserie, sucreries; glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, gelée royale pour l'alimentation humaine non à usage médical; anis; anis étoilé; extrait de malt pour l'alimentation; aromates autres que les huiles essentielles; préparations aromatiques à usage alimentaire; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); sauces à salade; ketchup; mayonnaises; assaisonnements; algues (condiments); épices; glace à rafraîchir, pâte d'amande; plats cuisinés à base des produits précités.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers ni préparés, ni transformés; graines (semences); fruits et légumes frais; algues pour l'alimentation humaine; amandes; arachides (fruits); betteraves; champignons frais; concombres; herbes potagères fraîches; laitues; maïs; salades; crustacés vivants; oeufs de poisson; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; produits pour litière; malt; appâts pour la pêche (vivants); animaux vivants.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); apéritifs, cidres, cocktails, digestifs, alcools et liqueurs, eaux-de-vie, spiritueux, vins.

34 Articles pour fumeurs; allumettes, briquets pour fumeurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers

informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; service de promotion de vente pour des tiers.

38 Services de télécommunications; réseaux de télécommunication d'entreprises multiservices; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseaux Internet, Extranet, Intranet; services de messagerie sécurisée; agences de presse et d'informations commerciales; services de communication radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéoconférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de transmission de données, en particulier de transmission par paquet, expédition, transmission de documents informatisés, services de courrier électronique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; radiotéléphonie mobile.

43 Services de restauration (repas, alimentation), services de bars, cafés-restaurants, cafétérias, cantines, restaurants libre-service, restaurants à service rapide, services de traiteurs, location de chaises, tables, linge de table et verrerie.

(822) FR, 05.07.2002, 02/3.172.806.

(300) FR, 05.07.2002, 02/3.172.806.

(831) BX.

(580) 27.03.2003

(151) 30.12.2002

797 486

(180) 30.12.2012

(732) KAYA SARACIYE DERİ VE TEKSTİL  
ÜRÜNLERİ SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Pirinççi Köyü Asphalt Boyu  
Eski Edirne Yolu No : 37  
EYÜP / İSTANBUL (TR).

BOND

BOND NON

(531) 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

18 Leather and imitations of leather, and goods made from these materials not included in other classes, bags, handbags, empty bags for make-up materials, empty tool bags of leather, money cases, suitcases, wallets, purses, boxes of leather or stout leather, key holders, card cases, check book covers, shopping cases, portable baby carriers, animal skins, hides, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harness and saddlery.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, sacs, sacs à main, troussees vides pour produits de maquillage, sacoches à outils en cuir, vides, pochettes pour ranger l'argent, valises, portefeuilles, porte-monnaie, coffrets en cuir ou chevrete, porte-clés, porte-cartes, porte-chéquiers, sacoches pour les courses, porte-bébés, cuirs et peaux d'animaux, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

(822) TR, 01.05.2000, 2000/08146.

(832) BG, BY, DE, GB, GR, IT, PL, RO, RU, UA.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

- (151) **10.01.2003** **797 487**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) DOC GENERICI S.r.l.  
 Via Manuzio Aldo, 7  
 I-20124 MILANO (IT).  
 (842) Limited liability company, ITALY

# DOC

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (571) The mark consist in the word DOC. / *La marque se compose du mot "DOC"*.  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.  
 42 Scientific, industrial, veterinary, pharmaceutical, bacteriological and cosmetic researches.  
 44 Medical hygienic and beauty care; pharmacy advice; beauty salons; hospital and health services.  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides.*  
 42 *Recherches scientifiques, industrielles, vétérinaires, pharmaceutiques, bactériologiques et cosmétiques.*  
 44 *Prestation de soins médicaux, hygiéniques et de beauté; conseils en matière pharmaceutique; instituts de beauté; services hospitaliers et de santé.*  
 (822) IT, 21.12.1998, 764497.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, SI.  
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.02.2003** **797 488**  
 (180) **10.02.2013**  
 (732) Völkel GmbH  
 Morsbachtalstrasse 18  
 D-42855 Remscheid (DE).

## VÖLKE

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 7 Screw-cutting tools and chip removing tools as parts of machine-tools; machine drive screw-cutting tools and mechanical chip removing tools.  
 8 Hand-operated screw-cutting tools and hand-operated chip removing tools.  
 7 *Outils à fileter et outils d'enlèvement de matière en copeaux, en tant qu'éléments de machines-outils; outils à fileter et outils d'enlèvement de matière en copeaux, commandés par des machines.*  
 8 *Outils à fileter à commande manuelle et outils à enlever de la matière en copeaux, à commande manuelle.*  
 (822) DE, 19.12.2002, 302 41 690.0/08.  
 (300) DE, 24.08.2002, 302 41 690.0/08.  
 (831) BG, CN, ES, FR, IT.  
 (832) GB, SG, TR.

- (527) GB, SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **12.02.2003** **797 489**  
 (180) **12.02.2013**  
 (732) METRO Dienstleistungs-Holding GmbH  
 Metro-Strasse 1  
 D-40235 Düsseldorf (DE).  
 (842) GmbH



- (531) 6.19; 7.1; 8.5; 25.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit pulp; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.  
 29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, pulpe de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*  
 (822) DE, 11.11.2002, 302 40 410.4/29.  
 (300) DE, 16.08.2002, 302 40 410.4/29.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, SK.  
 (832) DK, GB, GR, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **24.01.2003** **797 490**  
 (180) **24.01.2013**  
 (732) KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto  
 Šmarješka cesta 6  
 SI-8501 Novo mesto (SI).  
 (750) KRKA, d.d., (Služba za industrijsko lastnino),  
 Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

## КСАРІА

- (561) XARYA.  
 (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) SI, 25.07.2002, 200271024.  
 (300) SI, 25.07.2002, Z-200271024.  
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.02.2003** **797 491**  
 (180) **10.02.2013**  
 (732) Vyncolit, naamloze vennootschap  
 Nieuwevaart 51  
 B-9000 Gent (BE).  
 (842) naamloze vennootschap, Belgique

### VYNCOLIT

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Poudres à mouler (matières premières).  
 1 *Moulding powders (raw materials).*  
 (822) BX, 23.09.2002, 719889.  
 (300) BX, 23.09.2002, 719889.  
 (831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, YU.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **15.01.2003** **797 492**  
 (180) **15.01.2013**  
 (732) ARTCRAFTS INTERNATIONAL S.r.l.  
 Lungarno Soderini 1  
 I-50124 FIRENZE (IT).  
 (842) Société à responsabilité limitée

# Coral Blue

- (531) 27.5.  
 (571) Consiste dans l'inscription de fantaisie "CORAL BLUE". / *Consists in the fancy inscription "CORAL BLUE".*  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Articles d'habillement pour homme, femme et enfant.  
 25 *Clothing for men, women and children.*  
 (822) IT, 12.03.1996, 672619.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.  
 (832) GB, GR.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **06.02.2003** **797 493**  
 (180) **06.02.2013**  
 (732) SCHMID-MÜHLE Betriebs GmbH  
 Preismühlgasse 8  
 A-2324 Rannersdorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

- (531) 1.3; 5.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, vert, marron, jaune, bleu. / *White, green, brown, yellow, blue.*  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Farines et préparations faites de céréales provenant de l'agriculture biologique.  
 30 *Flours and cereal preparations produced by organic farming.*  
 (822) AT, 06.02.2003, 208 231.  
 (300) AT, 02.12.2002, AM 7740/2002.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, SI, SK.  
 (832) DK, GB, NO.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **03.02.2003** **797 494**  
 (180) **03.02.2013**  
 (732) SPIELZEUG-RING  
 Spielwaren-Handelsgesellschaft m.b.H.  
 Aumühlweg 21/B323  
 A-2544 Leobersdorf (AT).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; articles de bureau à l'exception des meubles; matériel d'instruction et d'enseignement à l'exception des appareils.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets, cartes à jouer; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.  
 (822) AT, 21.05.2001, 196 297.  
 (831) DE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **18.02.2003** **797 495**  
 (180) **18.02.2013**  
 (732) LBL - COMÉRCIO DE VESTUÁRIO, LDA.  
 Avenida D. Afonso Henriques, 638-A  
 P-4810-431 GUIMARÃES (PT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, jaune, rouge et bleu.  
 (511) NCL(8)  
 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
 (822) PT, 21.01.2003, 367 030.  
 (300) PT, 03.10.2002, 367 030.  
 (831) ES.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.01.2003** **797 496**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) Talpa Beheer B.V.  
 Pauvreweg 8  
 NL-4879 NA Etten-Leur (NL).

  
**HOME IDEAS**

- (531) 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 4 Bougies, mèches de lampes; matières d'éclairage y compris huile de pétrole.  
 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, y compris serviettes et nappes en papier; produits de l'imprimerie.  
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.  
 (822) BX, 18.07.2002, 717638.  
 (300) BX, 18.07.2002, 717638.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **15.01.2003** **797 497**  
 (180) **15.01.2013**  
 (732) TNT Materials Handling B.V.  
 Nieuwgraaf 117  
 NL-6921 RL Duiven (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap

### PALLECON

- (541) standard characters / caractères standard  
 (511) NCL(8)  
 6 Metal containers and packings for the storage and/or transport of goods.  
 39 Rental of containers and packings for the storage and/or transport of goods; storage and transport of goods.  
 6 *Contenants et emballages métalliques destinés au stockage et/ou au transport de marchandises.*  
 39 *Location de contenants et emballages destinés au stockage et/ou au transport de marchandises; stockage et transport de marchandises.*  
 (822) BX, 18.07.2002, 717639.  
 (300) BX, 18.07.2002, 717639.  
 (831) PL.  
 (832) NO.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 30.01.2003 797 498****(180) 30.01.2013****(732)** Maharishi Technology Corporation B.V.  
Veldweg 33  
NL-6075 NL Herkenbosch (NL).

# Maharishi Ayurveda

**(531)** 19.9; 27.5.**(511) NCL(8)**

5 Suppléments alimentaires à usage médical.

29 Suppléments alimentaires non à usage médical,  
non compris dans d'autres classes.30 Suppléments alimentaires non à usage médical,  
non compris dans d'autres classes.**(822)** BX, 13.09.2002, 719991.**(300)** BX, 13.09.2002, 719991.**(831)** DE.**(580)** 27.03.2003**(151) 05.03.2003 797 499****(180) 05.03.2013****(732)** Fashionet AG  
Bleichstrasse 3  
CH-4058 Basel (CH).

# FASHIONET

**(531)** 27.5.**(511) NCL(8)**

39 Transport et entreposage de marchandises.

39 *Transport and warehousing of goods.***(822)** CH, 22.04.1993, 411502.**(831)** BA, CN, EG, HR, MA, RU.**(832)** NO, TR.**(580)** 27.03.2003**(151) 19.12.2002 797 500****(180) 19.12.2012****(732)** LESAR LUKA

Gornji Trg 9

SI-1000 Ljubljana (SI).

**(750)** LESAR LUKA, Breg 20, SI-1000 LJUBLJANA (SI).

# Luka

Gourmet

**(531)** 9.7; 27.5.**(511) NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

41 Education; formation; divertissement;  
organisation et conduite de symposiums et de séminaires;  
organisation et conduite d'ateliers de formation.42 Architecture; dessin industriel; service de  
dessinateurs pour emballages; décoration intérieure.43 Services de restauration (alimentation);  
hébergement temporaire; services de traiteurs; agences de  
logement (hôtels, pensions); services de bars; cafétérias;  
services hôteliers; services de motels; restauration (repas).**(822)** SI, 02.11.2000, 200071672.**(831)** AT, CH, DE, HR, IT.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.10.2002 797 501****(180) 31.10.2012****(732)** SCHOCK BAD GMBH

Ansbacher Strasse 48

D-91757 Treuchtlingen (DE).

# schock!

**(531)** 24.17; 27.5.**(511) NCL(8)**11 Céramique sanitaire, à savoir lavabos, évier,  
lavabos sur pied, bidets, chasses d'eau, urinoirs; baignoires,  
cabines de douche; lunettes de toilette, poignées de baignoires,  
robinetterie pour la céramique sanitaire, à savoir robinets de  
lavabos, robinets de baignoires, robinets de douche, soupapes  
d'arrêt et de réglage, bouchons anti-odeurs, robinets  
d'écoulement.

20 Meubles de salles de bain, miroirs, tablettes.

21 Porte-gobelets sans gobelets, garnitures pour  
brosses de toilette; porte-essuie-mains, anneaux et crochets à

essuie-mains, porte-serviettes, les articles précités non en métaux précieux.

(822) DE, 31.05.1999, 399 05 659.9/20.

(831) CH, CN.

(580) 27.03.2003

(151) 08.10.2002

797 502

(180) 08.10.2012

(732) Bayern Tourismus Marketing GmbH  
Leopoldstrasse 146  
D-80804 München (DE).



(531) 3.1; 9.3.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; préparations pour les soins de la santé; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; couches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; CDs, CD-ROMs, DVDs, DVD-ROMs, équipement pour le traitement de l'information et des données et les ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; blocs à écrire, papier à lettre, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); couches en papier ou en cellulose.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; couches en matières textiles.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; cartes à jouer.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, mousse et compote de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; chocolat, confiserie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Marketing sur des emplacements publics; publicité et événements publicitaires sur des emplacements publics, également pour des entreprises et sociétés, y compris dans les médias, ainsi que publicité sur affiches, tracts, prospectus et imprimés; publicité; services de marketing.

39 Transport; transport d'objets ou de personnes, organisation de voyages et d'excursions, services d'agences (et de clubs) de tourisme, à savoir organisation et médiation de voyages, excursions et visites, médiation de services de voyage, organisation de visites et fêtes aussi bien sur place qu'avec une association, accompagnement de voyageurs et guide de tourisme.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, organisation d'événements culturels et sportifs, clubs de mise en condition physique et d'hygiène de vie; publication d'imprimés, de matériaux photographiques et cinématographiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire, réservation de logement temporaires.

44 Soins d'hygiène et de beauté; services d'un médecin.

(822) DE, 13.05.2002, 302 18 999.8/43.

(300) DE, 16.04.2002, 302 18 999.8/43.

(831) AT, BX, CH.

(580) 27.03.2003

(151) 08.10.2002

797 503

(180) 08.10.2012

(732) Bayern Tourismus Marketing GmbH  
Leopoldstrasse 146  
D-80804 München (DE).



(531) 3.1; 27.5.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; préparations pour les soins de la santé; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; couches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; CDs, CD-ROMs, DVDs, DVD-ROMs, équipement pour le traitement de l'information et des données et les ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; blocs à écrire, papier à lettre, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); couches en papier ou en cellulose.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; couches en matières textiles.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; cartes à jouer.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, mousse et compote de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.



30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; chocolat, confiserie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Marketing sur des emplacements publics; publicité et événements publicitaires sur des emplacements publics, également pour des entreprises et sociétés, y compris dans les médias, ainsi que publicité sur affiches, tracts, prospectus et imprimés; publicité; services de marketing.

39 Transport; transport d'objets ou de personnes, organisation de voyages et d'excursions, services d'agences (et de clubs) de tourisme, à savoir organisation et médiation de voyages, excursions et visites, médiation de services de voyage, organisation de visites et fêtes aussi bien sur place qu'avec une association, accompagnement de voyageurs et guide de tourisme.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, organisation d'événements culturels et sportifs, clubs de mise en condition physique et d'hygiène de vie; publication d'imprimés, de matériaux photographiques et cinématographiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire, réservation de logement temporaires.

44 Soins d'hygiène et de beauté; services d'un médecin.

(822) DE, 04.06.2002, 302 19 000.7/43.

(300) DE, 16.04.2002, 302 19 000.7/43.

(831) AT, BX, CH.

(580) 27.03.2003

(151) **23.08.2002** **797 504**

(180) **23.08.2012**

(732) ROGNER INTERNATIONAL HOTELS  
& RESORTS GesmbH  
Nikolaigasse 22  
A-9500 VILLACH (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 5.5; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, jaune, rouge, bleu, vert.

(511) NCL(8)

43 Restauration (alimentation), hébergement temporaire.

44 Exploitation d'un établissement thermal, soins d'hygiène et de beauté (wellness).

(822) AT, 07.08.2001, 198 171.

(831) CH, DE, HU.

(580) 27.03.2003

(151) **31.12.2002**

**797 505**

(180) **31.12.2012**

(732) BİZ PAZARLAMA TEKSTİL  
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
Eski Hadımköy Yolu, 1. Cad.,  
1 Sok., No: 32 Giriş Kat  
Bağımsız Bölüm Büyükçekmece  
İSTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(821) TR, 31.12.2002, 2002/35493.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, PL, PT, SE, SK.

(527) GB.  
(580) 27.03.2003

(151) **09.10.2002** **797 506**

(180) **09.10.2012**

(732) UFP INTERNATIONAL  
ZAC du Cornillon -  
17, rue Francis de Pressensé  
F-93200 SAINT DENIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc. / *Blue, white.*

(511) NCL(8)

2 Cartouches d'encre pour imprimantes et photocopieurs.

9 Caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

16 Papier, carton, papeterie, adhésifs pour la papeterie, machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles), produits de l'imprimerie, articles pour reliures.

20 Meubles de bureau.

35 Gestion de fichiers informatiques.

38 Communications (transmission) par terminaux d'ordinateurs.

2 *Ink cartridges for printers and photocopiers.*

9 *Cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment.*

16 *Paper, cardboard, stationery, adhesives for stationery use, typewriters, office requisites (except furniture), printing products, bookbinding material.*

20 *Office furniture.*

35 *Computer file management.*

38 *Communications (transmission) via computer terminals.*

(822) FR, 31.05.2002, 02 3 167 523.

(300) FR, 31.05.2002, 02 3 167 523.

(831) ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **20.12.2002** **797 507**

(180) **20.12.2012**

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH  
Otto-Hahn-Ring 6  
D-81739 München (DE).

## FUTRO

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Scientific, nautical, surveying, photographic,

cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus and instruments for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; software; computer-readable databases.

35 Operating virtual shops, namely arrangement of contracts for the selling of goods of all types and services for others.

37 Maintenance of speech and data networks for businesses (corporate network) and for consumers.

38 Telecommunications; transmission of messages in connection with narrowband (in particular PCs with modems) and broadband (in particular TV connections) online media; provision of telephone services, teletext services, communications via computer terminals, and transmission of data, text, sound and images; computer-aided transmission of messages and images.

42 Construction (installation) of electronic networks in connection with narrowband (in particular PCs with modems) and broadband (in particular TV connections) online media; development and construction (installation) and maintenance of computer networks and computer networks software; leasing access time to computer networks; computer software design; construction (installation) of computer databases; leasing of data processing installations; computer programming; leasing of capacities (memory) on computer networks; development and construction (installation) and maintenance of speech and data networks and speech and data networks software for businesses (corporate network) and for consumers; leasing of data processing programs and particular functions thereof respectively; provision of data processing programs via narrowband (in particular PCs with modems) and broadband (in particular TV connections) online media.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels; bases de données lisibles par ordinateur.*

35 *Exploitation de boutiques virtuelles, à savoir services afférents à la négociation de contrats portant sur la vente de produits en tous genres et la prestation de services pour le compte de tiers.*

37 *Services de maintenance de réseaux de données vocales et d'informations auprès d'entreprises commerciales (réseaux d'entreprise) et auprès de consommateurs.*

38 *Télécommunications; transmission de messages dans le contexte des supports en ligne à bande étroite (notamment ordinateurs personnels munis de modems) ou à haut débit (notamment raccordements pour la télévision); prestation de services téléphoniques, services de télétexte, communications par terminaux d'ordinateurs, et transmission de données, textes, sons et images; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.*

42 *Construction (installation) de réseaux électroniques en rapport avec les supports en ligne à bande étroite (notamment ordinateurs personnels munis de modems) ou à haut débit (notamment raccordements pour la télévision); mise au point et construction (installation) ainsi que maintenance de réseaux informatiques et de logiciels de réseau; location de temps d'accès à des réseaux informatiques; conception de logiciels informatiques;*

construction (installation) de bases de données informatiques; location d'installations de traitement de données; programmation informatique; location de capacités de stockage (mémoire) sur des réseaux informatiques; services de mise au point et de construction (installation) ainsi que de maintenance de réseaux de données vocales et d'informations et de logiciels de réseaux de données vocales et d'informations auprès d'entreprises (réseaux d'entreprise) et auprès de consommateurs; location de programmes de traitement de données ainsi que de fonctions particulières s'y rapportant respectivement; mise à disposition de programmes de traitement de données par l'intermédiaire de supports en ligne à bande étroite (notamment ordinateurs personnels munis de modems) ou à haut débit (notamment raccordements pour la télévision).

(822) DE, 19.12.2002, 302 30 612.9/09.

(300) DE, 21.06.2002, 302 30 612.9/09.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **16.01.2003**

**797 508**

(180) **16.01.2013**

(732) Agrano AG  
Ringstrasse 19  
CH-4123 Allschwill (CH).

## PIOFREEZE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

1 Produits pour activer la cuisson à usage professionnel; produits auxiliaires de boulangerie à usage professionnel et industriel, compris dans cette classe.

30 Produits auxiliaires de boulangerie à base de parties de blé, et additifs pour aliments, à usage ménager.

(822) CH, 16.07.2002, 506546.

(300) CH, 16.07.2002, 506546.

(831) BX, DE.

(580) 27.03.2003

(151) **16.01.2003**

**797 509**

(180) **16.01.2013**

(732) Fertin Pharma A/S  
Industrivej 8  
DK-7120 Vejle Øst (DK).

(842) limited liability company

## MEDICHEW

(541) standard characters / caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, including toothpaste, preparations for mouthwash and other preparations for the care of the mouth and teeth, not for medical purposes.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; dietary

supplements, medicated confectionery, including medicated chewing gum.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, including (non-medicated) chewing-gum, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, ainsi que pâtes dentifrices, produits pour bains de bouche et autres préparations pour l'hygiène buccodentaire, à usage non médical.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides; compléments alimentaires, articles de confiserie médicamenteuse, notamment gommes à mâcher médicamenteuses.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, notamment gommes à mâcher (non médicamenteuses), glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) DK, 23.03.2001, VR 2001 01407.

(832) CN.

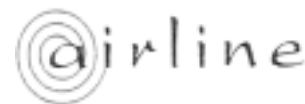
(580) 27.03.2003

(151) **21.01.2003**

**797 510**

(180) **21.01.2013**

(732) OTTO CAPUÇINO  
TEKSTİL İTHALAT İHRACAT  
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
Koska Cad. No: 27/A  
Laleli/İSTANBUL (TR).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

25 Outer clothing, trousers, skirts, shirts, waistcoats, t-shirts, sweatshirts, shorts, tights, overalls, capes, overcoats, raincoats, jeanswear, pullovers, cardigans, sweaters, blouses, clothes for training, headgear; hats, caps, foulards, scarves, shawls, ties, bow-ties, swimming clothes, gloves, belts, pyjamas, underwear, nightgowns, dressing gowns, socks, hosiery.

25 Vêtements de dessus, pantalons, jupes, chemises, gilets, tee-shirts, sweat-shirts, shorts, collants, salopettes, capes, pardessus, manteaux de pluie, vêtements en jean, pull-overs, cardigans, sweaters, corsages, survêtements, articles de chapellerie; chapeaux, casquettes, foulards, écharpes, châles, cravates, noeuds papillons, costumes de bain, gants, ceintures, pyjamas, sous-vêtements, chemises de nuit, robes de chambre, chaussettes, articles de bonneterie.

(822) TR, 05.04.2000, 2000/06083.

(832) BG, CZ, EE, GR, LT, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 27.03.2003

- (151) **14.01.2003** **797 511**  
 (180) **14.01.2013**  
 (732) Považská cementáreň, a. s.  
 J. Kráľa  
 SK-018 63 Ladce (SK).

**CHROMITMIN**

- (531) 27.1; 27.5.  
 (511) 19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment le ciment à teneur réduite en chrome sixvalent.  
 (822) SK, 14.01.2003, 201 438.  
 (831) AT, CZ, DE, HU.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **16.01.2003** **797 512**  
 (180) **16.01.2013**  
 (732) Bayer Aktiengesellschaft  
 D-51368 Leverkusen (DE).

 **BAYFLEX®**  
**FOOTWEAR**

- (531) 24.15; 26.1; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières plastiques et résines artificielles à l'état brut, sous forme de poudres, émulsions, rognures, liquides, granules et mousse.  
 17 Matières plastiques mi-ouvrées sous forme de feuilles, plaques, profils et blocs.  
 25 Chaussures.  
 (822) DE, 23.10.2002, 301 65 317.8/01.  
 (831) BA, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, MA, MK, RO, SD, SI, SK.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **08.02.2003** **797 513**  
 (180) **08.02.2013**  
 (732) OSRAM  
 Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
 Berlin et München (DE).  
 (750) OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
 Hellabrunner Strasse 1, D-81543 München (DE).

HWL


- (541) caractères standard  
 (511) NCL(8)  
 11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes électriques; parties des produits précités.  
 (822) DE, 27.09.1995, 394 07 205.7/11.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **21.01.2003** **797 514**  
 (180) **21.01.2013**  
 (732) ASSOCIATION FRANCAISE CONTRE  
 LES MYOPATHIES  
 c/o Institut de Myologie,  
 47-83, Boulevard de l'Hôpital  
 F-75651 PARIS CEDEX 13 (FR).

36 37 LA LIGNE DU DON

- (541) caractères standard  
 (511) NCL(8)  
 36 Collecte de fonds.  
 41 Divertissements télévisés et radiophoniques; montage de programmes radiophoniques et de télévision.  
 (822) FR, 30.07.2002, 02 3 177 219.  
 (300) FR, 30.07.2002, 02 3 177 219.  
 (831) BX, CH, DZ, MA, MC.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **20.11.2002** **797 515**  
 (180) **20.11.2012**  
 (732) Iskra MEDICAL, d.o.o.,  
 podjetje za proizvodnjo, inženiring,  
 trgovino in kooperacijo medicinsko  
 rehabilitacijskih naprav  
 Stegne 35  
 SI-1000 Ljubljana (SI).

 **Iskra Medical**

- (531) 5.7; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 5 Herbes médicinales.  
 9 Appareils, instruments et conduites électriques et électroniques, éléments et installation pour tous les produits précités non compris dans d'autres classes.  
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; appareils et instruments médicaux pour les traitements esthétiques et pour le traitement du corps; éléments et installations pour tous les produits précités non compris dans d'autres classes; matériel chirurgical de suture.  
 28 Appareils et instruments pour les activités sportives et récréatives non compris dans d'autres classes.  
 35 Recherches de marché et gestion des affaires commerciales pour des tiers; conseil en affaires commerciales; publicité.  
 36 Crédit-bail d'appareils électriques et électroniques; crédit-bail d'appareils médicaux et de réhabilitation, d'appareils pour le traitement esthétique et pour le sport.  
 37 Services d'installation, réparation et d'entretien d'appareils et instruments.  
 39 Transport; emballage, entreposage et livraison à domicile de marchandises; organisation de voyages.  
 40 Consultation sur la production des herbes médicinales comme médicaments naturels.  
 41 Organisation de cours et de séminaires dans le domaine de l'électronique, des appareils médicaux et de réhabilitation médicale, des appareils pour les traitements esthétiques et de sport.  
 42 Travaux techniques d'ingénieurs dans le domaine de l'électronique, des appareils médicaux et de la réhabilitation médicale, des appareils pour le traitement esthétique et du sport; services d'études de de projets techniques d'appareils,

d'éléments et d'installations électriques et électroniques, d'appareils et d'instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires, d'articles orthopédiques, d'appareils et d'instruments pour le traitement esthétique et d'appareils et d'instruments pour le traitement du corps, d'appareils et d'instruments pour les activités sportives et pour la récréation; établissement de projets techniques relatifs aux centres et aux salons esthétiques et récréatifs; locations d'appareils électriques et électroniques non compris dans d'autres classes.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; locations d'appareils médicaux et de réhabilitation, d'appareils pour le traitement esthétique et pour le sport.

(822) SI, 20.11.1996, 9671566.

(831) AT, BA, DE, ES, FR, HR, IT, MK, YU.

(580) 27.03.2003

(151) 16.01.2003

797 516

(180) 16.01.2013

(732) PRANDELLI S.R.L.

58, Via Rango,

I-25065 LUMEZZANE FRAZ. SAN SEBASTIANO

(BRESCIA) (IT).



(531) 3.7; 4.5; 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant le mot MULTYPRAX en caractères de fantaisie, flanquée à sa gauche d'une figure évoquant un aigle fortement stylisé, le tout étant renfermé dans un cadre rectangulaire aux angles arrondis. / *The trademark consists of a print depicting the word MULTYPRAX in fancy type, flanked on the left by a highly stylized eagle, the design depicted inside a rectangular frame with rounded angles.*

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

6 *Common metals and alloys thereof; building materials of metal; transportable buildings of metal; material of metal for railways; non-electrical metallic cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; sealing, packing and insulating material; nonmetallic flexible pipes.*

(822) IT, 16.01.2003, 880434.

(300) IT, 25.10.2002, MI2002C 010410.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM, TR.

(580) 27.03.2003

(151) 23.12.2002

797 517

(180) 23.12.2012

(732) TECHNIQUES ET MATERIELS DE COLLECTE

Les Méridiens,

Parc de la Duranne,

240, rue Louis de Broglies

F-13793 Aix en Provence (FR).

(842) société anonyme, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et vert. Le mot TEMACO est écrit en couleur bleue; le logo de la marque s'inscrit en couleur bleue à l'exception d'un cercle de couleur verte, enfermé dans le logo de la marque. / *Blue and green. The word TEMACO is in blue; the trade mark's logo is in blue except for a green circle, enclosed in the trade mark's logo.*

(511) NCL(8)

6 Conteneurs métalliques; conteneurs métalliques pour déchets et ordures; bacs métalliques et bacs métalliques de récupération; coffres métalliques; caisses métalliques; boîtes aux lettres métalliques; constructions métalliques; constructions transportables métalliques; cuves métalliques; barrières métalliques; poteaux métalliques; palettes (plateaux) de chargement métalliques; palettes de manutention métalliques; palettes de transport métalliques; palissades métalliques; caillebotis métalliques.

12 Bennes de camions; véhicules pour la collecte, l'entreposage et le déchargement de déchets et d'ordures; chariots de manutention.

20 Conteneurs non métalliques; conteneurs non métalliques pour déchets et ordures; bacs non métalliques; bacs non métalliques de récupération; caisses non métalliques; caisses en bois ou en matières plastiques; cuves non métalliques; caillebotis non métalliques; palettes (plateaux) de chargement non métalliques; palettes de manutention non

métalliques; palettes de transport non métalliques; boîtes aux lettres ni métalliques ni en maçonnerie.

39 Services de collecte, d'entreposage et de déchargement de matériaux, de déchets, d'ordures; services de location de véhicules destinés à la collecte, à l'entreposage et au déchargement de matériaux, de déchets, d'ordures.

40 Services de traitement de matériaux (ordures et déchets), services de destruction d'ordures; services d'incinération d'ordures; services de traitement des déchets (transformation); informations en matière de traitement de matériaux (ordures et déchets); services de recyclage d'ordures et de déchets.

6 *Metallic containers; metallic containers for waste and refuse; metal bins and metal bins for recycling; metal chests; metal cases; letter boxes of metal; constructions of metal; transportable metal constructions; metal vats; metallic barriers; posts of metal; metallic loading pallets; handling pallets of metal; transport pallets of metal; palings of metal; duckboards of metal.*

12 *Tipping bodies for lorries; vehicles used for collecting, storage and unloading of waste and refuse; goods handling carts.*

20 *Non-metallic containers; non-metallic containers for waste and refuse; non-metallic bins; non-metallic bins for recycling; non-metallic cases; cases made of wood or plastic; non-metallic vats; duckboards, not of metal; non-metallic loading pallets; handling pallets, not of metal; non-metallic transport pallets; letter boxes, not of metal or masonry.*

39 *Collecting, storage and unloading of materials, waste and refuse; services of rental of vehicles used for collecting, storage and unloading of materials, waste and refuse.*

40 *Services of processing of materials (waste and refuse), waste destruction services; waste incineration services; waste processing services (transformation); information on processing of materials (waste and refuse); waste and refuse recycling services.*

(822) FR, 15.07.2002, 02 3 174 433.

(300) FR, 15.07.2002, 02 3 174 433.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 18.09.2002

797 518

(180) 18.09.2012

(732) Aareon AG

Im Münchfeld 1-5

D-55122 Mainz (DE).

Aareon

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Software, databases and computer hardware, apparatus for receiving and transforming encoded signals, apparatus, including multimedia apparatus, for connecting and controlling audio, video and telecommunications apparatus, computers and printers, including such apparatus with electronic program management together with the operating software and other software for the aforesaid equipment.

35 Management consultancy and commercial consultancy, in particular application consultancy and application support, in particular in the fields of housing, real estate, industrial real estate, energy supply, local government, finance, real estate administration, real estate management, public administration, property management, engineering, construction and design, architecture, agency services (brokerage), personnel management, accounting and job

management; services of databases and computer centres, in particular collecting, processing and storage of data relating to fees, tenants, buildings, housing, real estate, industrial real estate, energy supply, local government, finance, real estate administration, real estate management, public administration, property management, engineering, construction and design, architecture, agency services (brokerage), personnel management, accounting and job management.

38 Services of databases and computer centres, in particular transmission of data relating to fees, tenants, buildings, housing, real estate, industrial real estate, energy supply, local government, finance, real estate administration, real estate management, public administration, property management, engineering, construction and design, architecture, agency services (brokerage), personnel management, accounting and job management.

41 Organization of training courses, in particular for application of computer software.

42 Planning and development of software, databases and computer hardware and installation of software, all aforesaid in particular in the fields of housing, real estate, industrial real estate, energy supply, local government, finance, real estate administration, real estate management, public administration, property management, engineering, construction and design, architecture, agency services (brokerage), personnel management, accounting and job management; technical consultancy, in particular application consultancy and application support, in particular in the fields of housing, real estate, industrial real estate, energy supply, local government, finance, real estate administration, real estate management, public administration, property management, engineering, construction and design, architecture, agency services (brokerage), personnel management, accounting and job management.

9 *Logiciels, bases de données et matériel informatique, matériel pour la réception et la transformation de signaux codés, appareils, en particulier appareils multimédias, pour le branchement et la commande d'appareils audio, vidéo et de télécommunication, d'ordinateurs et imprimantes, notamment appareils de gestion de programmes électroniques associés à des logiciels d'exploitation et autres logiciels destinés au matériel précité.*

35 *Conseils en gestion et conseils commerciaux, en particulier consultations pour les applications et soutien des applications, en particulier dans les domaines du logement, de l'immobilier, immobilier industriel, approvisionnement en énergie, gouvernement local, finance, administration immobilière, gestion immobilière, administration publique, gestion de propriétés, génie technique, construction et conception, architecture, services d'agences (courtage), gestion du personnel, comptabilité et gestion de travaux.*

38 *Services de bases de données et de centres informatiques, en particulier transmission de données se rapportant aux taxes, locataires, immeubles, au logement, à l'immobilier, immobilier industriel, approvisionnement en énergie, gouvernement local, finance, administration immobilière, gestion immobilière, administration publique, gestion de propriétés, génie technique, construction et conception, architecture, services d'agences (courtage), gestion du personnel, comptabilité et gestion de travaux.*

41 *Organisation de cours de formation, notamment pour des applications de logiciels.*

42 *Programmation et développement de logiciels, bases de données et matériel informatique et installations de logiciels, tous les services précités en particulier dans les domaines du logement, de l'immobilier, immobilier industriel, approvisionnement en énergie, gouvernement local, finance, administration immobilière, gestion immobilière, administration publique, gestion de propriétés, génie technique, construction et conception, architecture, services d'agences (courtage), gestion du personnel, comptabilité et gestion de travaux; prestation de conseils techniques, en particulier consultations pour les applications et soutien des applications, en particulier dans les domaines du*

logement, de l'immobilier, immobilier industriel, approvisionnement en énergie, gouvernement local, finance, administration immobilière, gestion immobilière, administration publique, gestion de propriétés, génie technique, construction et conception, architecture, services d'agences (courtage), gestion du personnel, comptabilité et gestion de travaux.

(822) DE, 20.06.2002, 302 21 392.9/42.

(300) DE, 26.04.2002, 302 21 392.9/42.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 27.03.2003

(151) **01.10.2002**

**797 519**

(180) **01.10.2012**

(732) INTERCOND S.p.A.

Via Piemonte, 20

I-20096 SEGGIANO PIOLTELLO (MI) (IT).

(842) Société par Action, ITALIE

## INTERCONTROL

(541) caractères standard / *standard characters*

(571) La marque est constituée de l'expression "INTERCONTROL". / *The trademark consists of the expression "INTERCONTROL".*

(511) **NCL(8)**

9 Câbles; cavets pour câbles et fils électriques; fils électriques; câbles coaxiaux; câbles et fibres optiques; câbles pour la transmission de données; conducteurs électriques en général; connecteurs électriques; raccords pour câbles et fils électriques; dispositifs électriques et électroniques.

9 *Cables; cavetto moldings for electrical cables and wires; electrical wires; coaxial cables; optical fibers and cables; cables for data transmission; electrical conductors in general; electrical connectors; connections for electrical cables and wires; electric and electronic devices.*

(822) IT, 01.10.2002, 876563.

(300) IT, 31.07.2002, MI2002C 007890.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU, SM.

(832) DK, GB, IE, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **05.12.2002**

**797 520**

(180) **05.12.2012**

(732) CUZNEŢOV Iurie

Str. A. Şciusev nr. 17

MD-2001 Chişinău (MD).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 2.9; 19.7; 27.5; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(591) Blanc, noir, rouge. / *White, black, red.*

(571) La marque déposée est une marque tridimensionnelle qui représente une bouteille noire sur le corps de laquelle, au centre, est emplacée l'inscription en lettres rouges "kiss" (signifiant "le baiser"); l'inscription en lettres blanches "BUTILOCHCA" (signifiant "la petite bouteille") et "the best game" (signifiant "le meilleur jeu"); on distingue aussi des images stylisées de lèvres rouges, ainsi que des lettres latines blanches K, I et S dispersées sur le fond noir; le goulot de la bouteille est blanc et comporte également des images stylisées de lèvres rouges, en bas du goulot se trouve l'inscription "the best game" écrit en noir. / *The mark applied for is a three-dimensional mark representing a black bottle on the body of which, in the centre, is the inscription "kiss" in red letters; the inscription "BUTILOCHCA" in white letters and "the best game"; it also includes stylised depictions of red lips and the letters K, I and S in Latin font against the black background; the neck of the bottle is white and also contains stylised images of red lips; at the bottom of the neck is the inscription "the best game" written in black.*

(566) Kiss: le baiser; the best game: le meilleur jeu; BUTILOCHCA: la petite bouteille. / *Kiss; the best game; BUTILOCHCA: the small bottle.*

(511) **NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) MD, 04.12.2002, 9186.

(300) MD, 06.06.2002, 011399.

(831) BG, FR, LV, RO, RU, UA.

(832) EE, LT.

(580) 27.03.2003

- (151) **10.12.2002** **797 521**  
 (180) **10.12.2012**  
 (732) I.DE.L. s.r.l.  
 Via G. Matteotti, 1992  
 I-51036 LARCIANO (PT) (IT).  
 (842) s.r.l.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 1.3; 5.5; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, noir, vert. / *Yellow, black, green.*  
 (571) La marque est constituée par l'inscription "IDEL" en caractères moulés minuscules de fantaisie; à gauche, il y a un pot aux fleurs stylisées dont les trois côtés circonscrivent un cercle ou il y a un soleil et une plante. / *The mark comprises the inscription "IDEL" in fancy lower-case block type; on the left there is a pot with stylised flowers whose three sides circumscribe a circle in which there is a sun and a plant.*  
 (511) **NCL(8)**  
 21 Pots à fleurs.  
 21 *Flower pots.*  
 (822) IT, 10.12.2002, 879925.  
 (831) CH, PL.  
 (832) AU, LT, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **15.01.2003** **797 522**  
 (180) **15.01.2013**  
 (732) CHAUVIN ARNOUX  
 (société en commandite par actions)  
 14, rue Ybry  
 F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).  
 (842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS,  
 FRANCE

## MULTIMETRIX

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.  
 9 *Scientific, surveying, electric (including by wireless telegraphy), photographic, cinematographic, optic, weighing, measuring, signalling, monitoring, rescue and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; speaking machines, cash registers, calculators; fire extinguishers.*  
 (822) FR, 13.09.1982, 1 218 696.  
 (831) AT, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KP, PL, PT, RO, SI, SK.  
 (832) GB, NO, SE, TR.

- (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **15.01.2003** **797 523**  
 (180) **15.01.2013**  
 (732) EUROVIA  
 18, Place de l'Europe  
 F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).  
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

## VIAPHONE

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier, tuyaux en grès ou en ciment, produits pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume, produits pour le revêtement des routes et des chaussées, liants pour l'entretien des routes, enrobés; monuments en pierre, cheminées.  
 19 *Building materials, artificial and natural stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel, sandstone or cement tubes, products for road building, asphalt, pitch and bitumen, products for coating roads and roadways, binding material for road repair, plant mixes; stone monuments, chimneys.*  
 (822) FR, 04.09.1998, 98 748 446.  
 (831) BX, CZ, DE, ES, PL, SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **09.01.2003** **797 524**  
 (180) **09.01.2013**  
 (732) Roche Diagnostics GmbH -  
 Bereich Recht/Marken  
 Sandhofer Strasse 116  
 D-68305 Mannheim (DE).

## LightTyper

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Chemical products used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry, in particular reagents and in vitro diagnostic agents for the analysis of food, beverages, alcoholic drinks and semi-luxuries foods; control solutions and control reagents for use on scientific apparatus and instruments; all also in form of kits.  
 5 Reagents and in vitro diagnostic agents for medical and veterinary purposes; control solutions and control reagents for use on medical and veterinary apparatus and instruments; all also in form of kits.  
 9 Scientific apparatus and instruments; laboratory apparatus for use in research, agriculture, forestry and horticulture as well as for food analysis and beverage analysis; dispensers for taking up, treatment, dosage and distribution of receptacles, capillary tubes, cartridges, control solutions, pipettes, buffers and reagents (as far as included in this class); disposable articles for laboratory instruments, in particular capillary tubes, cartridges, pipettes and containers (as far as included in this class); kits essentially consisting of laboratory apparatus and accessories, all to be used with reagents and control solutions (as far as included in this class); computer software and hardware; computer programmes; computer programmes for use with apparatus for medical and veterinary purposes.



10 Apparatus and instruments for medical and veterinary purposes; apparatus for medical and veterinary research; dispensers for taking up, treatment, dosage and distribution of receptacles, cartridges, control solutions, pipettes, buffers and reagents (as far as included in this class), disposable articles for medical and veterinary apparatus, in particular capillary tubes, cartridges, pipettes and containers (as far as included in this class), kits essentially consisting of medical and veterinary apparatus and accessories, all to be used with reagents and control solutions (as far as included in this class).

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, notamment réactifs et agents pour diagnostiques in vitro, destinés à l'analyse d'aliments, de boissons, de boissons alcoolisées et de produits d'épicerie fine; solutions de contrôle et réactifs de contrôle destinés à des appareils et instruments scientifiques; tous également sous forme de trousse.

5 Réactifs et agents pour le diagnostic in vitro, à usage médical et vétérinaire; solutions et réactifs de contrôle, destinés à des appareils et instruments médicaux et vétérinaires; tous également sous forme de trousse.

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils de laboratoire pour la recherche, l'agriculture, la sylviculture et l'horticulture, ainsi que pour l'analyse des aliments et des boissons; distributeurs pour la réception, le traitement, le dosage et la distribution de contenants, tubes capillaires, cartouches, solutions de contrôle, pipettes, solutions tampon et réactifs (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); articles jetables pour instruments de laboratoire, notamment tubes capillaires, cartouches, pipettes et contenants (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); trousse essentiellement composées d'appareils et accessoires de laboratoire, à utiliser avec des réactifs et solutions de contrôle (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); logiciels et matériel informatiques; programmes informatiques; programmes informatiques conçus pour être utilisés avec des appareils à usage médical ou vétérinaire.

10 Appareils et instruments à usage médical et vétérinaire; appareils pour la recherche médicale et vétérinaire; distributeurs pour la réception, le traitement, le dosage et la distribution de contenants, solutions de contrôle, pipettes, solutions tampon et réactifs (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe), articles jetables pour appareils médicaux et vétérinaires, notamment tubes capillaires, cartouches, pipettes et contenants (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe), trousse essentiellement composées d'appareils et accessoires médicaux et vétérinaires, à utiliser avec des réactifs et des solutions de contrôle (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).

(822) DE, 16.09.2002, 30233903.5/01.

(300) DE, 10.07.2002, 30233903.5/01.

(831) CH, CN, CZ, HU, KP, PL, RU, SK, VN.

(832) AU, EE, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) 13.01.2003

797 525

(180) 13.01.2013

(732) PRE' S.R.L.

Via Trento, 61

I-21040 CAIDATE FRAZ. DI SUMIRAGO (VA) (IT).

 MARCO  
BOSSI

(531) 5.5; 27.5.

(571) La marque consiste en les mots MARCO BOSSI sur deux lignes, en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, placés entre deux figures de fantaisie qui rappellent des lis.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 13.01.2003, 880372.

(300) IT, 25.11.2002, MI2002C011409.

(831) RU, UA.

(580) 27.03.2003

(151) 14.01.2003

797 526

(180) 14.01.2013

(732) Považská cementáreň, a. s.

J. Kráľa

SK-018 63 Ladce (SK).

 CEMODUR

(531) 27.1; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment le ciment destiné à la production des bétons applicables pour la construction des chaussées, des tunnels et dans les conditions de présence des eaux agressives.

(822) SK, 14.01.2003, 201 437.

(831) AT, CZ, DE, HU.

(580) 27.03.2003

(151) 22.01.2003

797 527

(180) 22.01.2013

(732) PBS Unternehmensholding GmbH

Karl-Schiller-Strasse 5

D-51503 Rösrath (DE).

 AYK

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Solariums; apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

21 Cosmetic utensils; household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in

building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

44 Tanning studios and beauty salons; medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 *Solariums; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

21 *Ustensiles cosmétiques; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

44 *Centres de bronzage et instituts de beauté; services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour l'homme et pour l'animal; services agricoles, horticoles et sylvicoles.*

(822) DE, 02.12.2002, 302 50 846.5/21.

(300) DE, 16.10.2002, 302 50 846.5/21.

(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

(832) NO.

(580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003**

**797 528**

(180) **07.02.2013**

(732) LEO Elektronenmikroskopie GmbH

Carl-Zeiss-Strasse 56

D-73447 Oberkochen (DE).

(750) Carl Zeiss, Département juridique, Carl-Zeiss-Strasse

4-54, D-73447 Oberkochen (DE).

OptiBEAM

(511) **NCL(8)**

9 Commandes électroniques.

9 *Electronic controls.*

(822) DE, 07.02.2003, 302 45 682.1/09.

(300) DE, 17.09.2002, 302 45 682.1/09.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **02.12.2002**

**797 529**

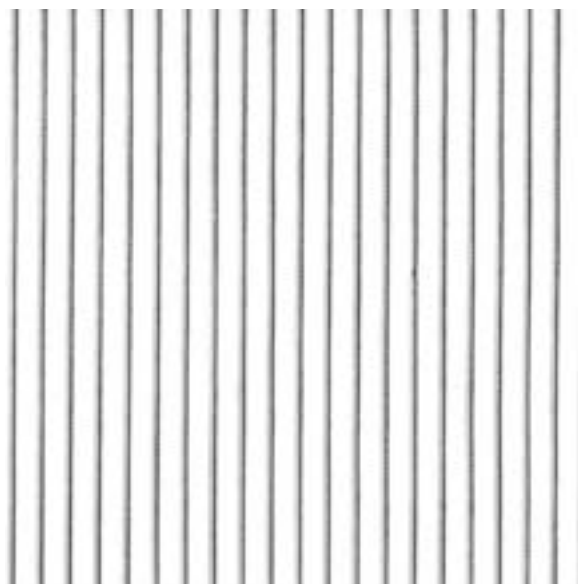
(180) **02.12.2012**

(732) CHRISTIAN DIOR COUTURE

30, avenue Montaigne

F-75008 Paris (FR).

(842) société anonyme, FRANCE



(531) 25.7.

(571) La marque est constituée d'une série de doubles traits; les premiers sont d'une teinte dégradée et accompagnent les deuxièmes plus foncés, formés de lignes brisées. / *The mark comprises a series of double lines; the first are of a subdued hue and accompany other darker strokes, formed by broken lines.*

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir; cartables, sacs à main, sacs à dos, malles et valises, sacoches (articles de maroquinerie), sacs de voyage et bagages, boîtes en cuir et imitations du cuir, attaché-cases, mallettes vides pour produits de maquillage, mallettes pour documents, trousse de voyage (maroquinerie), serviettes (maroquinerie), étuis pour clés (maroquinerie), trousse de toilette et de maquillage (non équipées), portefeuilles, porte-monnaie (non en métaux précieux), porte-documents, porte-cartes, sangles de cuir; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de table, linge de bain, linge de toilette, linge de lit; couvertures de table et de lit, couettes, rideaux.

25 Vêtements (habillement), ceintures, bretelles, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), semelles, talons, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather; school bags, handbags, rucksacks, trunks and suitcases, satchels (leatherware), travelling bags and luggage, leather boxes and imitation leather, attaché cases, unfitted vanity cases, document cases, travelling sets (leatherwear), briefcases (leatherware), key cases (leatherware), toiletry and make-up bags (unfitted), wallets, money purses (not of precious metal), document holders, cardholders, leather straps; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Fabrics and textiles not included in other classes, namely table linen, bath linen, bathroom linen, bed linen; bed and table covers, quilts, curtains.*

25 *Clothes, belts, braces, footwear (except orthopaedic footwear), soles, heels, headwear.*

(822) FR, 03.06.2002, 02 3167174.

(300) FR, 03.06.2002, 02 3167174.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU, UA, VN, YU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(851) GB, JP. - Liste limitée aux produits de la classe 25. /  
List limited to goods in class 25.

(580) 27.03.2003

(151) **24.10.2002**

**797 530**

(180) **24.10.2012**

(732) Willtek Communications GmbH

Gutenbergstrasse 2-4

D-85737 Ismaning (DE).

WILLTEK

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Scientific, optical, measuring, signalling, life-saving and checking (supervision) apparatus, devices and instruments; electric apparatus and instruments included in this class; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating and controlling of electricity; instructional apparatus and instruments; devices for recording, transmission and reproduction of sound and images; storage media; magnetic data carriers; floppy disks; CDs, CD-ROMs and DVDs; automatic vending machines and mechanisms for money-operated apparatus; cash registers; calculating machines, data processing equipment for computers; computer hardware; parts and peripheral devices for computers; wall terminals, stand-alone terminals and table terminals; electric display devices; electric measuring devices for the transmission of messages and data, in particular, for the wireless transmission of messages and data as well as RF technology; electric measuring, testing and monitoring devices, in particular, wireless communication measurement devices and spectrum analyzers; electric apparatus, instruments and devices for testing portable communication devices, in particular, mobile telephones; testing devices for telecommunications; LAN/WAN analyzers; testers and analyzers for digital signals; testers for bit error rates; electric devices for monitoring, evaluating, testing, servicing and installing telecommunication nets, transmitters and receivers, transmission lines and signals, RF-adapters; couplers; antenna couplers; connectors; electric cables; RF connecting cables; adapters for mobile telephones; batteries; electric rechargeable batteries; charging devices for electric rechargeable batteries; electric power supplies; antennas; cards with integrated circuits, in particular, smart cards and SIM cards; adapted casings for receiving and shielding of measurement devices, electric testing and checking devices as well as antenna couplers; programs for data processing; software; software in the field of telecommunication test equipment testing.

9 *Appareils, dispositifs et instruments scientifiques, optiques, de signalisation, de secours et de contrôle (inspection); appareils et instruments électriques compris dans cette classe; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils et instruments didactiques; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; supports mémoires; supports d'enregistrement magnétiques; disquettes; disques compacts, CD-ROM et DVD; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; machines à calculer, matériel de traitement de données pour ordinateurs; matériel informatique; pièces et périphériques d'ordinateur; terminaux muraux, terminaux autonomes et terminaux portables; dispositifs électriques d'affichage; appareils électriques de mesure pour la transmission de messages et de données, en particulier, pour la transmission sans fil de messages et de données ainsi que pour la technologie de la radio-fréquence; dispositifs électriques de mesure, d'essai et de surveillance, en particulier dispositifs de mesure de communication sans fil et analyseurs de spectre; appareils, instruments et dispositifs électriques*

*d'essai de matériel de transmission portatif, en particulier, téléphones portables; dispositifs d'essai pour les télécommunications; analyseurs RL-RLD; appareils de test et analyseurs de signaux numériques; appareils de test pour les taux d'erreur sur les bits; appareils électriques de surveillance, d'évaluation et d'essai, installation et entretien de réseaux de télécommunication, émetteurs et récepteurs, lignes et signaux de communication, adaptateurs radiofréquence; coupleurs; coupleurs d'antenne; connecteurs; câbles électriques; câbles de connexion radio-fréquence; adaptateurs pour téléphones portables; piles; piles électriques rechargeables; chargeurs pour piles électriques rechargeables; unités d'alimentation en électricité; antennes; cartes à circuits intégrés, en particulier, cartes à puce et cartes d'identification d'abonné; boîtiers adaptés pour la réception de la protection de dispositifs de mesure, de dispositifs électriques d'essai et de contrôle ainsi que de coupleurs d'antenne; programmes informatiques; logiciels; logiciels conçus pour le matériel d'essai dans le domaine des télécommunications.*

(822) DE, 05.09.2002, 302 20 719.8/09.

(300) DE, 24.04.2002, 302 20 719.8/09.

(831) CH, CN.

(832) JP, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **18.12.2002**

**797 531**

(180) **18.12.2012**

(732) Dynamit Nobel GmbH

Explosivstoff- und Systemtechnik

Kaiserstrasse 1

D-53840 Troisdorf (DE).

Dynamic Synthesis

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

42 Scientific and industrial research; laboratory services, in particular chemical laboratory services; conduct of chemical synthesis for outside clients; synthesis of life science products for outside clients from the pharmaceutical, agricultural and animal health sectors; synthesis of intermediate products, in particular organic intermediate products for the industry, in particular for the pharmaceuticals and agricultural industries; synthesis of products in the hazardous chemicals category, synthesis of substituted aromatics and chiral molecules, in particular synthesis of the products for outside clients; galenic research, in particular for outside clients; preparation of galenic formulations, in particular for outside clients; execution and planning of tests and laboratory trials; development of tests and detection methods for outside clients, in particular clients from the pharmaceutical, agricultural and animal health sectors; scientific consulting, in particular for the planning and execution of studies; consultation on and execution of certifications; performance of scientific studies, in particular for outside clients; technical and economic project planning, engineering; technical services.

42 *Recherche scientifique et industrielle; services de laboratoire, en particulier services de laboratoire de chimie; réalisation de synthèses chimiques pour des tiers; réalisation de synthèses de produits biologiques pour clients des secteurs pharmaceutique, agricole et vétérinaire; synthèse de produits intermédiaires, notamment de produits organiques intermédiaires à des fins industrielles, notamment pour les industries pharmaceutique et agricole; synthèse de produits chimiques dangereux, synthèse d'aromates de substitution et molécules chirales, notamment synthèse de produits pour des tiers; recherche galénique, en particulier pour des tiers; préparation de formulations galéniques, en particulier pour*

*des tiers; organisation et réalisation de tests et d'essais en laboratoire; développement de tests et de méthodes de dépistage pour des tiers, en particulier des secteurs pharmaceutique, agricole et vétérinaire; services de consultant scientifique, notamment pour la planification et la réalisation d'études; services d'homologation et de conseils en la matière; réalisation d'études scientifiques, en particulier pour des tiers; établissement de projets techniques et économiques, travaux d'ingénieurs; services techniques.*

(822) DE, 03.09.2001, 301 26 226.8/42.

(831) CH.

(832) JP.

(580) 27.03.2003

(151) **02.12.2002** **797 532**

(180) **02.12.2012**

(732) Tom Tailor AG  
Garstedter Weg 14  
D-22453 Hamburg (DE).

Tom Tailor

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

5 Pharmaceutical preparations for health purposes.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class, printed matter, stationery, artists' materials; paint brushes.

20 Furniture, mirrors, picture frames, included in this class, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

27 Carpets rugs and other materials for covering existing floors; wallpaper (not made of textile materials).

35 Advertising; business management; business administration, consultation concerning the management, fittings and furnishings of sales offices, in particular in the retail trade; economic and organizational consultation, consultation concerning the management of retail shops and shop-in-shop sales offices.

5 *Produits pharmaceutiques pour la santé.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, imprimés, articles de papeterie, fournitures pour artistes; pinceaux.*

20 *Meubles, miroirs, cadres, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

27 *Moquettes, tapis et autres revêtements de sols; papiers peints (autres qu'en matières textiles).*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale, services de consultant en gestion, agencement et ameublement de bureaux de vente, notamment de vente de détail; prestation de conseils en matière d'économie et d'organisation, services de consultant en gestion de points de vente au détail et bureaux de points de vente à l'intérieur de magasins.*

(822) DE, 14.11.2002, 302 37 416.7/20.

(300) DE, 29.07.2002, 302 37 416.7/20.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003** **797 533**

(180) **14.01.2013**

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE  
29, rue du Faubourg Saint-Honoré  
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société en nom collectif, FRANCE

## LANCÔME SUPERNATUREL

(511) NCL(8)

3 Produits cosmétiques et de maquillage.

3 *Cosmetic and make-up products.*

(822) FR, 02.08.2002, 02/3.178.058.

(300) FR, 02.08.2002, 02/3.178.058.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **15.10.2002** **797 534**

(180) **15.10.2012**

(732) COLLECTE LOCALISATION SATELLITES  
(C.L.S)

8-10, rue Hermes -

Parc Technologique du Canal

F-31520 RAMONVILLE ST AGNE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

## ARGOS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, de signalisation, de secours (sauvetage), d'enseignement, de mesurage et de contrôle (inspection), à l'exception des appareils de mesure, de contrôle et d'enregistrement des modalités et conditions de marché d'un véhicule et parcmètres; supports d'enregistrement magnétiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; dispositifs et instruments électroniques pour la localisation des balises et la réception d'informations par satellite.

35 Services de collecte et de traitement de données par satellites concernant l'environnement, les centres de traitement de données et de recherches météorologiques et océanographiques.

38 Services de localisation de balises, services de réception d'informations par satellite; communication, transmission de messages; services de communication et de transmission de messages par satellites rendus dans le domaine de la localisation des balises et la réception d'informations par satellites; services de transmission de messages permettant d'assurer un suivi d'expéditions, de voyages et de courses à travers le monde au moyen de dispositifs et d'instruments électroniques pour la localisation de balises et la réception d'informations par satellites.

42 Travaux d'ingénieurs; essais de matériaux; travaux de laboratoires; programmation pour ordinateurs; services de recherche par la localisation de balises et de détecteurs à distance à travers le monde.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, signaling, emergency (life-saving), teaching, measuring and monitoring (inspection) apparatus and instruments, excluding apparatus for measuring, monitoring and recording vehicle running modes and conditions and parking meters; magnetic recording media, equipment for data processing and computers;*

electronic devices and instruments for tracking beacons and receiving information by satellite.

35 Services of collection and processing of data via satellite concerning the environment, centres processing meteorological and oceanographical data and research.

38 Tracking services for beacons, services for receiving information via satellite; communication, transmission of messages; services of communication and transmission of messages by satellites provided in the context of beacon tracking and reception of information by satellite; message transmission services enabling monitoring of expeditions, travel and races worldwide by means of electronic instruments and devices for tracking beacons and for reception of information via satellite.

42 Engineer's services; materials testing; laboratory work; computer programming; search services using tracking beacons and remote sensors worldwide.

(822) FR, 17.08.1990, 1.610.411.

(831) CN.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 03.12.2002

797 535

(180) 03.12.2012

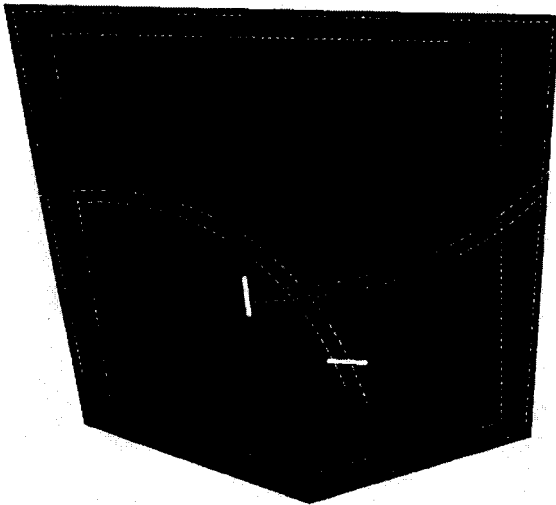
(732) QUARTERMASTER S.p.A.

Via A. Manzoni Snc -

Zona Artigianale Ripoli

I-64023 MOSCIANO S.A. (TE) (IT).

(842) SHARE HOLDING COMPANY, ITALY



(531) 26.5.

(566) The trademark consists in a pentagonal shape containing two interrupted curves intersecting at a median point parallel to the base; the first one which goes from left to right is of a concave shape; the other which goes from right to left is of a convex shape; both consist in broken and parallel segments, arranged in two rows and interrupted by two larger segments, the one which breaks up the right curve being parallel to the left hand side and the one which meets the right hand curve being parallel to the larger base. / La marque se compose d'une forme pentagonale dans laquelle deux courbes brisées se croisent au niveau d'un point médian parallèle au côté le plus grand; la première courbe va de gauche à droite et est concave; la seconde courbe va de droite à gauche et est convexe; ces courbes se

composent chacune de deux rangées de segments parallèles, en pointillé, interrompus par deux segments plus gros: celui qui interrompt la courbe de droite est parallèle au côté gauche et celui qui interrompt la courbe allant de droite à gauche est parallèle au côté le plus grand.

(511) NCL(8)

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 25.11.2002, 878226.

(300) IT, 22.07.2002, RM2002C/004152.

(831) AL, AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 13.01.2003

797 536

(180) 13.01.2013

(732) BASCOU Lionel

16, rue de la Madeleine

F-30000 NIMES (FR).

(531) 4.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

38 Télécommunications; émissions télévisées; communication par terminaux d'ordinateurs; services de téléconférence; télécommunication par réseaux informatiques, y compris par un réseau mondial de télécommunications; communications par terminaux d'ordinateur; diffusion de données, de sons et d'images, de programmes radio et de télévision, y compris sur des appareils de télécommunication ou sur des ordinateurs, via un réseau mondial de télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de livres, publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; exploitation de publications électroniques en ligne non téléchargeables; clubs (éducation et divertissement); organisation de concours (éducation et divertissement); enseignement par correspondance; divertissement télévisé; information en matière d'éducation.

25 Clothing, footwear, headgear.

38 Telecommunications; television programs; communication via computer terminals; teleconferencing services; telecommunication via computer networks, including via a global telecommunications network; communications via computer terminals; distribution of data, sounds and images, of radio and television programs, including on telecommunication apparatus or on computers, via a global telecommunications network.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing of books, online electronic publishing of books and periodicals; providing games on line on a computer network; exploitation of electronic, non

*downloadable publications on line; clubs (education and entertainment); organization of competitions (education and entertainment); correspondence courses; television entertainment; information on education.*

(822) FR, 15.07.2002, 02 3.174.432.

(300) FR, 15.07.2002, 02 3.174.432.

(831) CH, CN, RU.

(832) AU, JP.

(851) AU, JP. - Liste limitée aux classes 38 et 41. / *List limited to classes 38 and 41.*

(580) 27.03.2003

(151) **30.01.2003** **797 537**

(180) **30.01.2013**

(732) Premark International Holdings B.V.  
Pompmolenlaan 12  
NL-3447 GK Woerden (NL).

(842) Besloten Vennootschap

### ELETTROBAR

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

7 Dishwashers and washing-up machines and their parts, afore-mentioned machines and apparatus also for industrial use or for use in communities and public places like hotels, restaurants, canteens, bars, clinics.

11 Gas and/or electric kitchen apparatus, not included in other classes; gas and electric ovens and cookers; grills; electric roasting jacks; stoves, gas and electric radiators; thermoconvectors; refrigerating apparatus; heat exchangers (other than parts of machines); kitchen filters (parts of household installations).

7 *Lave-vaisselle et machines à laver et leurs éléments, ces machines et appareils étant également conçus pour l'industrie, pour des collectivités et des lieux publics tels que hôtels, restaurants, cantines, bars, cliniques.*

11 *Appareils de cuisine au gaz et/ou à l'électricité, non compris dans d'autres classes; fours et cuisinières au gaz et à l'électricité; grils; tournebroches électriques; poêles, radiateurs à gaz et électriques; thermoconvecteurs; appareils de réfrigération; échangeurs thermiques (autres que parties de machines); filtres pour la cuisine (éléments d'installations domestiques).*

(822) BX, 23.09.2002, 719853.

(300) BX, 23.09.2002, 719853.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) AU, JP, LT, NO, TR.

(580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003** **797 538**

(180) **14.01.2013**

(732) GILMAR S.P.A.  
Via Malpasso 723/725  
I-47842 SAN GIOVANNI IN MARIGNANO (RN)  
(IT).

### ICE ICE ICEBERG

(541) caractères standard / *standard characters*

(571) La marque consiste dans les mots: ICE ICE ICEBERG. / *The trademark consists of the words: ICE ICE ICEBERG.*

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols pour homme, femme et enfant.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, pour homme, femme et enfant.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols for men, women and children.*

25 *Clothing, footwear, headgear, for men, women and children.*

(822) IT, 14.01.2003, 880426.

(300) IT, 22.11.2002, TO 2002 C 00 3429.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003** **797 539**

(180) **31.01.2013**

(732) AGA AKTIEBOLAG  
SE-181 81 Lidingö (SE).

(812) DE

(750) Linde AG - Zentrale Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde Str. 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

### NYOXEN

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

5 Pharmaceutical and veterinary preparations as well as sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; gases for medical and pharmaceutical purposes, also in solid, liquid or dissolved form, especially oxygen and oxygen containing gases.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical; gaz à usage médical ou pharmaceutique, également sous forme solide, liquide ou dissoute, notamment oxygène et gaz renfermant de l'oxygène.*

(822) DE, 14.10.2002, 302 29 884.3/10.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003** **797 540**

(180) **31.01.2013**

(732) AGA AKTIEBOLAG  
SE-181 81 Lidingö (SE).

(812) DE

(750) Linde AG - Zentrale Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde Str. 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

### MEDIOXYL

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

5 Pharmaceutical and veterinary preparations as well as sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; gases for medical and

pharmaceutical purposes, also in solid, liquid or dissolved form, especially oxygen and oxygen containing gases.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical; gaz à usage médical ou pharmaceutique, également sous forme solide, liquide ou dissoute, notamment oxygène et gaz renfermant de l'oxygène.*

(822) DE, 31.10.2002, 302 29 893.2/11.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003**

**797 541**

(180) **31.01.2013**

(732) AGA AKTIEBOLAG  
SE-181 81 Lidingö (SE).

(812) DE

(750) Linde AG - Zentrale Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde Str. 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

## YXOGEN

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

5 Pharmaceutical and veterinary preparations as well as sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; gases for medical and pharmaceutical purposes, also in solid, liquid or dissolved form, especially oxygen and oxygen containing gases.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical; gaz à usage médical ou pharmaceutique, également sous forme solide, liquide ou dissoute, notamment oxygène et gaz renfermant de l'oxygène.*

(822) DE, 31.10.2002, 302 29 892.4/11.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **16.09.2002**

**797 542**

(180) **16.09.2012**

(732) ING. C. OLIVETTI & C. S.P.A.  
Via G. Jervis 77  
I-10015 IVREA (TORINO) (IT).

(842) LIMITED COMPANY

(750) OLIVETTI S.p.A., Intellectual Property, Via G. Jervis, 77, I-10015 Ivrea (TO) (IT).

## OLIVETTI ADVALIA

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Word processors; optical scanners, optical readers and digitalizers; facsimile machines; cards and boards for telecommunication, telephones, modem, network boards; equipment for storing of data and imaging; photocopying machines and parts thereof, toner cartridge and photoconductor drums; monitors; cash registers, point of sale terminals; calculating machines, electronic agenda, personal digital assistants, computer main boards, keyboards and interface boards; software programs, ink-jet printers, laser

printers, dot matrix printers, specialized printers, printheads with and without impact, cartridges for printers.

16 Office machines; typewriters and parts thereof; ink ribbons and correcting tapes; normal and special paper.

37 Installation services, repair and updating services of optical, electric, electronic, telecommunication, computer, peripheral equipment, apparatus and devices; installation services, repair and updating of office products.

9 *Machines de traitement de texte; scanners optiques, lecteurs optiques et numériseurs; appareils de télécopie; cartes et cartes électroniques pour la télécommunication, téléphones, modems, cartes réseau; matériel pour le stockage de données et matériel d'imagerie; photocopieuses et leurs éléments, cartouches de toner et tambours photoconducteurs; écrans; caisses enregistreuses, terminaux de points de vente; machines à calculer, agendas électroniques, assistants numériques personnels, cartes mères, claviers et cartes interfaces; logiciels (programmes enregistrés), imprimantes à jet d'encre, imprimantes à laser, imprimantes matricielles, imprimantes spécialisées, têtes d'impression avec ou sans impact, cartouches d'imprimantes.*

16 *Machines de bureau; machines à écrire et éléments constitutifs; rubans encreurs et rubans correcteurs; papier ordinaire et papier spécial.*

37 *Services d'installation, services de réparation et d'actualisation de matériel, appareils et dispositifs optiques, électriques, électroniques, de télécommunication, informatiques, périphériques; services d'installation, de réparation et d'actualisation de produits de bureau.*

(822) IT, 09.08.2002, 873123.

(300) IT, 12.06.2002, TO 2002 C1776.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **08.11.2002**

**797 543**

(180) **08.11.2012**

(732) JUAN FERRET CARBONELL  
La Rambla, 7

E-43700 El Vendrell (Tarragona) (ES).

## FERVE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Accumulateurs électriques, piles électriques, chargeurs de batteries, testeurs de batteries, appareils pour la conservation des batteries, accumulateurs de piles; contrôleurs du système électrique d'automobile, pointes de touche électrique, thermomètres digitaux intérieurs pour automobiles, densimètres pour piles; bouteilles avec tube pour verser l'eau distillé dans des batteries pour leur maintenance, câbles de démarrage pour moteurs et des pinces pour ceux-ci, lanternes à signaux et lampes optiques.

9 *Electrical storage batteries, electric batteries, battery chargers, battery testers, battery conservation apparatus, cell accumulators; car electrical system controllers, electrical tips, interior digital thermometers for cars, densimeters for cells; bottles with a tube for pouring distilled water into batteries for maintenance thereof, starter cables for engines and clips therefor, signal lanterns and optical lamps.*

(822) ES, 19.09.2002, 2.460.810.

- (831) CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KP, LV, MA, RU, SI, SK, YU.  
 (832) AU, EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **23.01.2003** **797 544**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) DEUTSCHE TELEKOM AG  
 Friedrich-Ebert-Allee 140  
 D-53113 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Magenta, grey. / *Magenta, gris.*  
 (511) **NCL(8)**

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception de meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de données.*

36 *Opérations financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

41 *Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, revues et autres produits imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données et exploitation de bases de données; services de location portant sur du matériel informatique et des ordinateurs; études de projets et services de planification portant sur des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 18.06.2002, 302 17 930.5/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

- (151) **23.01.2003** **797 545**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) DEUTSCHE TELEKOM AG  
 Friedrich-Ebert-Allee 140  
 D-53113 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Magenta, grey. / *Magenta, gris.*  
 (511) **NCL(8)**

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de sons,*



*d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception de meubles).

35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de données.

36 Opérations financières; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

41 Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, revues et autres produits imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont CD-ROM et CD-I).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données et exploitation de bases de données; services de location portant sur du matériel informatique et des ordinateurs; études de projets et services de planification portant sur des équipements de télécommunication.

(822) DE, 18.06.2002, 302 17 938.0/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 23.01.2003

797 546

(180) 23.01.2013

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Magenta, grey. / Magenta, gris.

(511) NCL(8)

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for

broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception de meubles).

35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de données.

36 Opérations financières; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

41 Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, revues et autres produits imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont CD-ROM et CD-I).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données et exploitation de bases de données; services de location portant sur du matériel informatique et des ordinateurs; études de projets et services de planification portant sur des équipements de télécommunication.

(822) DE, 18.06.2002, 302 17 929.1/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 23.01.2003

797 547

(180) 23.01.2013

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Magenta, grey. / Magenta, gris.

**(511) NCL(8)**

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception de meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de données.*

36 *Opérations financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

41 *Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, revues et autres produits imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données et exploitation de bases de données; services de location portant sur du matériel informatique et des ordinateurs; études de projets et services de planification portant sur des équipements de télécommunication.*

**(822)** DE, 18.06.2002, 302 17 931.3/38.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** GB, IE, SG.

**(580)** 27.03.2003

**(151) 22.01.2003**

**797 548**

**(180) 22.01.2013**

**(732)** DEUTSCHE TELEKOM AG  
Friedrich-Ebert-Allee 140  
D-53113 Bonn (DE).

**T-Money**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunications.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition d'informations.*

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

41 *Education; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, magazines et autres produits imprimés ainsi que leurs supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; études de projets et services de planification se rapportant à des équipements de télécommunications.*

**(822)** DE, 25.06.2002, 302 16 521.5/38.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT,

RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **03.12.2002**

**797 549**

(180) **03.12.2012**

(732) MAX BIANCO S.R.L.

Via Ferdinando Magellano, 18  
I-63010 ALTIDONA (AP) (IT).

**Osare & Usare**

(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans l'inscription "Oscare & Usare" où le "&" fait fonction de liaison entre les deux mots et englobe la lettre finale du mot "Osare" et souligne la lettre initiale du mot "Usare". / *The mark comprises the inscription "Oscare & Usare" where the "&" acts as a link between the two words, surrounds the last letter of the word "Osare" and underlines the first letter of the word "Usare".*

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

(822) IT, 28.11.2002, 879651.

(300) IT, 03.09.2002, AN 2002 C 000213.

(831) BA, BX, CN, DE, ES, FR, HR, KP, LV, MA, PL, PT, RU, SI, UA, YU.

(832) AU, GB, GR, JP, TR.

(527) GB.

(851) AU, GB, GR, JP. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(580) 27.03.2003

(151) **20.01.2003**

**797 550**

(180) **20.01.2013**

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG

Friedrich-Ebert-Allee 140  
D-53113 Bonn (DE).

### T-Health

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition d'informations.*

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

41 *Education; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, magazines et autres produits imprimés ainsi que leurs supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; études de projets et services de planification se rapportant à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 25.06.2002, 302 16 522.3/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **17.01.2003**

**797 551**

(180) **17.01.2013**

(732) L'OREAL

14, rue Royale  
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

SOFTSHEEN·CARSON

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosols pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, toilet waters; bath and shower salts, not for medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics, in particular creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 04.10.2001, 01/3.124.191.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, UA, VN, YU.

(832) AU, EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR, ZM.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) 20.01.2003

797 552

(180) 20.01.2013

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG  
Friedrich-Ebert-Allee 140  
D-53113 Bonn (DE).

T-Kids

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment

and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition d'informations.*

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

41 *Education; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, magazines et autres produits imprimés ainsi que leurs supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; études de projets et services de planification se rapportant à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 25.06.2002, 302 16 523.1/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 16.01.2003

797 553

(180) 16.01.2013

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE

126-130, rue Jules Guesde

F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

29 Fruits séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits, aromatisés ou naturels; mélange de fruits secs; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir, dessert lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou

liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

30 Biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires).

31 Fruits frais, arachides (fruits).

29 *Dried, preserved and/or cooked fruits; compotes, jams, fruit coulis, jellies; savoury or sweet cocktail snacks made with fruit, flavoured or plain; mixed nuts; milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely, milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream desserts, crème fraîche, white cheese, plain or flavoured fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages, mainly of milk, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products.*

30 *Rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectioneries, edible ices, ice creams consisting mainly of yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (edible ices).*

31 *Fresh fruit, peanuts (fruit).*

(822) FR, 19.07.2002, 02/3 175 425.

(300) FR, 19.07.2002, 02/3 175 425.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 29.04.2002

797 554

(180) 29.04.2012

(732) FRANCE TELECOM

6, place d'Alleray

F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange, vert, bleu, gris. Lettres orange, planète terre de couleurs verte et bleue, carré gris.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques; appareils et instruments pour la conduite, la

distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils, émetteurs, récepteurs, téléphoniques et radio-téléphoniques; répondeurs téléphoniques, appareils de téléphone fixe, portable, mobile, à main libre ou à commande vocale; terminaux de télécommunication; appareils de radiomessagerie; logiciels, notamment logiciels pour la fourniture d'accès à un service de messagerie électronique; télécopieurs, notamment télécopieurs mobiles ou portatifs; appareils de radiotéléphonie, appareils de radiotéléphonie incorporant un télécopieur; installations de télécommunication, notamment bornes pour radiotéléphonie et pylônes de téléphonie; câbles électriques ou optiques, satellites de télécommunications et de radiodiffusion directe, répéteurs ou transpondeurs; terminaux permettant l'accès à plusieurs médias; appareils pour le stockage, la conversion, le traitement et la transmission des données, d'informations et de signaux; progiciels; ordinateurs, notamment serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, modems, interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant notamment l'accès à des banques de données multimédia; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées; circuits imprimés; écrans de visualisation; centres serveurs de base de données; cédéroms, disques optiques numériques, disques optiques compacts numériques; appareils (instruments) informatiques permettant l'accès à des banques de données multimédia; capteurs, détecteurs, lecteur de codes d'accès ou de cartes à mémoire enregistrée, microprocesseurs; cartes à mémoire enregistrée, cartes d'identification électronique, cartes à puces, notamment cartes téléphoniques comportant un crédit d'unités; cartes de crédit, cartes de débit, cartes pour jeux électroniques conçues pour être utilisées avec des récepteurs téléphoniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; commutateurs téléphoniques; systèmes de téléphonie analogique et numérique, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; appareils de jeux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines à prépaiement).

16 Journaux, livres, magazines, prospectus et manuels notamment dans le domaine de l'informatique, des télécommunications ou de l'audiovisuel; publications imprimées; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); produits de l'imprimerie; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles d'emballage en matières plastiques; affiches; autocollants (articles de papeterie); papier et cartonnages; catalogues; papier d'emballage et carton d'emballage; enseignes en papier ou en carton; photographies; carnets; cartes; horaires imprimés; articles pour reliures, reliures; timbres-poste; clichés; calendriers; images, imprimés; caractères d'imprimerie.

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires; services de publicité; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, cédéroms gratuits pour l'accès à une banque de données ou à un réseau de télécommunication mondiale (Internet)); services de location d'espaces publicitaires, de promotion des ventes pour des tiers, de mise à jour de documents publicitaires, de diffusion d'annonces publicitaires, services d'établissement de plans médias, services de démonstration de produits; étude et recherches de marchés; services de mercatique; service de mercatique téléphonique; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; conseils en information ou renseignements d'affaires, compilation de renseignements; administration et supervision de réseaux de télécommunication et de réseaux multimédia; services de gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central; services d'abonnements téléphoniques, d'abonnement à un service de

radiotéléphonie; abonnement à un service de radiomessagerie; services d'abonnement à un réseau de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); service d'abonnement à un centre serveur de base de données ou multimédia; service d'abonnement à des services télématiques; abonnement à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique de télécommunication ou de transmission de données, abonnements à des journaux électroniques, abonnement à un service de télécommunication, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services d'abonnement à des journaux pour le compte de tiers; service d'abonnement téléphonique par forfait; gestion administrative ou commerciale de lieux d'exposition; services d'aide commerciale aux services administratifs d'Etat dans la gestion des procédures mises en place dans le cadre de leurs prérogatives.

38 Services de télécommunications; services de communications téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques, ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et notamment par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone; services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de télex, de télégrammes; services de transfert d'appels téléphoniques, radiotéléphoniques ou de télécommunications; services de renvois d'appel, service de répondeur téléphonique, services de transmission d'informations relatives à l'annuaire du téléphone; services de transmission de données, en particulier transmission à haut débit (par paquet) pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; expédition et transmission de documents informatisés; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information (nouvelles); location d'appareils téléphoniques, de radiotéléphones mobiles, de télécopieurs, d'ordinateurs, de répéteurs ou transpondeurs, de récepteurs et d'émetteurs téléphoniques; services de fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services de télécommunications destinés aux services administratifs d'Etat dans la gestion des procédures mises en place dans le cadre de leurs procédures; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications notamment dédiés aux opérateurs publics (administration d'Etat, collectivités locales); location de temps d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; services de télécommunications, à savoir assistance aux administrations d'Etat dans le cadre de la dématérialisation de leurs procédures, leur permettant de proposer en ligne des procédures administratives en remplacement des versions papier.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès; services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement, notamment par vidéo-conférence, service d'information en matière d'éducation ou de divertissement, organisation de jeux, de concours (éducation, divertissement) de loteries et de campagnes d'information (à buts culturels ou éducatifs) ou de manifestations professionnelles ou non (à l'exception des manifestations ayant un but commercial ou de publicité); organisation et conduite d'ateliers de formation, formation pratique, services d'édition et de publication de livres et de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et/ou d'images (à l'exception des supports publicitaires); édition et publication de supports multimédia; prêts de livres, enseignement par correspondance; production de films, de spectacles; services

rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif; activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; réservation de places pour les spectacles; location d'appareils vidéo, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo.

42 Elaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications; conception et développement d'équipements à haut débit pour les opérateurs de réseaux publics, les entreprises, les collectivités locales et services administratifs d'Etat; services d'ingénierie d'applications sur grands et moyens systèmes informatiques; services de gérance informatique, à savoir services d'infogérance informatique, à savoir élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateur, maintenance de logiciels d'ordinateurs; services d'aide technique à l'exploitation de réseaux informatiques, de télécommunications et de transmission de données; expertise, consultations et conseils techniques dans le domaine de l'informatique notamment dédiés aux opérateurs publics (administration d'Etat, collectivités locales); expertise dans le domaine des télécommunications notamment dédiés aux opérateurs publics (administration d'Etat, collectivités locales); ingénierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication; services de consultation en matière de sécurité électronique; expertise (travaux d'ingénieurs) pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunications, de serveurs de base de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; location d'ordinateurs; location de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); élaboration (conception) de logiciels, et notamment de logiciels de télécommunication; programmation pour ordinateurs; recherche industrielle et scientifique; services de mise à jour de base de données et de logiciels; service de maintenance de logiciels; service de conseils techniques en organisation informatique; conseils techniques en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique et de télécommunications; services de délestage informatique.

(822) FR, 29.10.2001, 013128508.

(300) FR, 29.10.2001, 013128508.

(831) CZ, HU, MA, PL.

(580) 27.03.2003

(151) 21.01.2003

**797 555**

(180) 21.01.2013

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG  
Friedrich-Ebert-Allee 140  
D-53113 Bonn (DE).

### T-Jobs

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting

and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique; matériel de traitement de l'information et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception du mobilier).*

35 *Activité de publicité et conduite des affaires; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de nouvelles et informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; édition, publication de livres, revues et autres produits imprimés y compris de leurs versions électroniques (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à un serveur de bases de données et exploitation de bases de données; services de location se rapportant au matériel de traitement de l'information et aux ordinateurs; étude de projets et services de planification portant sur du matériel de télécommunications.*

(822) DE, 25.06.2002, 302 16 527.4/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 21.01.2003

797 556

(180) 21.01.2013

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG  
Friedrich-Ebert-Allee 140  
D-53113 Bonn (DE).

### T-Shopping

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling,

controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique; matériel de traitement de l'information et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception du mobilier).*

35 *Activité de publicité et conduite des affaires; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de nouvelles et informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; édition, publication de livres, revues et autres produits imprimés y compris de leurs versions électroniques (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à un serveur de bases de données et exploitation de bases de données; services de location se rapportant au matériel de traitement de l'information et aux ordinateurs; étude de projets et services de planification portant sur du matériel de télécommunications.*

(822) DE, 24.06.2002, 302 16 526.6/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **22.01.2003**

**797 557**

(180) **22.01.2013**

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).

### T-Tronic

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique; matériel de traitement de l'information et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception du mobilier).*

35 *Activité de publicité et conduite des affaires; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de nouvelles et informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; édition, publication de livres, revues et autres produits imprimés y compris de leurs versions électroniques (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à un serveur de bases de données et exploitation de bases de données; services*

*de location se rapportant au matériel de traitement de l'information et aux ordinateurs; étude de projets et services de planification portant sur du matériel de télécommunications.*

(822) DE, 24.06.2002, 302 16 519.3/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **22.01.2003**

**797 558**

(180) **22.01.2013**

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).

### T-Junior

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique; matériel de traitement de l'information et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception du mobilier).*

35 *Activité de publicité et conduite des affaires; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*



38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; services de bases de données, notamment collecte et mise à disposition de nouvelles et informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; édition, publication de livres, revues et autres produits imprimés y compris de leurs versions électroniques (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à un serveur de bases de données et exploitation de bases de données; services de location se rapportant au matériel de traitement de l'information et aux ordinateurs; étude de projets et services de planification portant sur du matériel de télécommunications.*

(822) DE, 24.06.2002, 302 16 525.8/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **17.02.2003**

**797 559**

(180) **17.02.2013**

(732) MagCode AG

Aalener Strasse 30

D-89520 Heidenheim (DE).

(842) Joint-stock company, Germany



(531) 26.3; 27.5.

(511) NCL(8)

9 *Sockets, plugs, adapters, electric switches, cables and couplings, switching devices, connecting parts for electric conductors.*

9 *Prises électriques, fiches, adaptateurs, interrupteurs électriques, câbles et raccords, dispositifs de commutation, éléments de raccordement pour conducteurs électriques.*

(822) DE, 20.09.2002, 302 41 814.8/09.

(300) DE, 28.08.2002, 302 41 814.8/09.

(831) CN, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003**

**797 560**

(180) **12.02.2013**

(732) WICKMANN-Werke GmbH

Annenstraße 113

D-58453 Witten (DE).

(842) Limited Liability Company

# POLY-FUSE

(531) 24.17; 26.7; 27.5.

(511) NCL(8)

9 *Electrical and electronic devices and components in particular circuit protection devices; miniature fuse-links, thin film fuses, thermal links and temperature switches for over temperature protection, thermistors; low voltage fuse-links, high power semiconductor fuse-links; high voltage fuse-links and bases; valve-type lighting arrestors, namely low voltage lightning arrestors and medium voltage lightning arrestors; printed circuits equipped with electronic devices; integrated circuits; fuse holders and fuse caps especially adapted to the aforesaid devices and building elements.*

9 *Matériel et composants électriques et électroniques, notamment dispositifs de protection de circuits; liaisons fusibles miniatures, fusibles à couches minces, protecteurs thermiques et rupteurs thermiques pour la protection contre les températures excessives, thermistances; liaisons fusibles basse tension, liaisons fusibles de semiconducteurs de grande puissance; liaisons fusibles et bases haute tension; parafoudres opérant comme une soupape, notamment parafoudres basse tension et parafoudres moyenne tension; circuits imprimés équipés de dispositifs électroniques; circuits intégrés; porte-fusible et capuchons de fusibles conçus notamment pour les dispositifs précités et des éléments de construction.*

(822) DE, 16.10.2002, 302 42 960.3/09.

(300) DE, 28.08.2002, 302 42 960.3/09.

(831) CN, HU, RU.

(832) JP.

(580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003**

**797 561**

(180) **29.01.2013**

(732) Chocolat Line,

Naamloze vennootschap

Simon Stevinplein 19

B-8000 Brugge (BE).

(842) Naamloze vennootschap



(531) 18.3; 27.5.

**(511) NCL(8)**

30 Chocolat et produits en chocolat; pralines; pâtisserie et confiserie contenant du chocolat.

30 *Chocolate and chocolate goods; pralines; pastry and confectionery containing chocolate.*

**(822)** BX, 24.05.2002, 720008.

**(832)** JP.

**(580)** 27.03.2003

**(151) 30.09.2002**

**797 562**

**(180) 30.09.2012**

**(732)** BULGARI AGOSTINO & C. S.n.c.

Via Brescia, 30

PAVONE MELLA (Brescia) (IT).



**(531)** 25.3; 27.5.

**(571)** Patronyme BULGARI reporté dans une surface de fantaisie et légende SUPER SABOR en caractères de fantaisie. / *Surname BULGARI transferred onto a fancy surface and caption SUPER SABOR in fancy type.*

**(511) NCL(8)**

30 Sucreries en général.

30 *Confectionery in general.*

**(822)** IT, 30.09.2002, 876518.

**(300)** IT, 31.07.2002, BS 2002 C 000345.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, PT, RO.

**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 27.03.2003

**(151) 20.12.2002**

**797 563**

**(180) 20.12.2012**

**(732)** Berlin Cosmetics GmbH & Co. KG

Bitterfelder Strasse 12

D-12681 Berlin (DE).

**(842)** GmbH & Co. KG, GERMANY



**(531)** 26.11; 27.5.

**(511) NCL(8)**

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary products adapted for medical use; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, material for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

3 *Produits de blanchiment et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides.*

**(822)** DE, 05.12.2002, 302 33 057.7/03.

**(300)** DE, 05.07.2002, 302 33 057.7/03.

**(831)** AT, BX, ES, FR, IT, PT.

**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 27.03.2003

**(151) 31.01.2003**

**797 564**

**(180) 31.01.2013**

**(732)** Avet AG

Eichwiesstrasse 9,

Postfach 159

CH-8630 Rüti (CH).

**DRIZZ**

**(541)** caractères standard

**(511) NCL(8)**

12 Voiture pour appareils de nettoyage.

21 Appareils de nettoyage, récipients et appareils pour le ménage, ustensiles de nettoyage, chiffons de nettoyage.

**(822)** CH, 21.08.2002, 505267.

**(300)** CH, 21.08.2002, 505267.

- (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PT, RO, RU, SI, SK, YU.  
(580) 27.03.2003

(151) **22.10.2002** **797 565**

(180) **22.10.2012**

- (732) Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe  
BIS Spółka Cywilna Paweł BUSZ,  
Janusz STARKO, Sławomir PSZCZOŁA  
ul. Lajkonika 34  
PL-43-382 Bielsko-Biała (PL).

## TITAN POWER

- (541) caractères standard  
(511) NCL(8)  
28 Epuisettes, hameçons de pêche à la ligne, moulinets de pêche à la ligne, fils, soies de pêche à la ligne, flotteurs pour pêche à la ligne, appâts artificiels pour pêche à la ligne, fusils à air comprimé, cannes à pêche, accessoires de pêche à la ligne.  
(822) PL, 29.04.2002, 137334.  
(831) CN, CZ, DE, HU, RU, UA.  
(580) 27.03.2003

(151) **22.10.2002** **797 566**

(180) **22.10.2012**

- (732) Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe  
BIS Spółka Cywilna Paweł BUSZ,  
Janusz STARKO, Sławomir PSZCZOŁA  
ul. Lajkonika 34  
PL-43-382 Bielsko-Biała (PL).

## TITANIUM

- (541) caractères standard  
(511) NCL(8)  
28 Épuisettes, hameçons de pêche à la ligne, moulinets de pêche à la ligne, fils, soies de pêche à la ligne, flotteurs pour pêche à la ligne, appâts artificiels pour pêche à la ligne, fusils à air comprimé, cannes à pêche, accessoires de pêche à la ligne.  
(822) PL, 29.04.2002, 137335.  
(831) CN, CZ, DE, HU, RU, UA.  
(580) 27.03.2003

(151) **16.09.2002** **797 567**

(180) **16.09.2012**

- (732) PAMAR S.p.A.  
Via Concordia, 61-63  
I-20055 RENATE (Milano) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque est composée du mot "Pamar" écrit dans un rectangle mis sur deux carrés avec des fonds contrastés.

(511) NCL(8)

6 Poignées, chapiteaux et ornements, platines, boucles et rosettes, boutons, clefs, clefs pendantes et articulées, crochets métalliques de portemanteaux, charnières, porte-tuyaux, dispositifs métalliques de réglage pour pieds métalliques de meubles, pièces de métal cylindriques pour contenir des axes de rotation, rideaux roulants métalliques pour fenêtres, volets, fermetures, tuyaux en métal, supports métalliques, conteneurs compris dans cette classe.

20 Poignées, porte-vêtements, supports, consoles et conteneurs en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, meubles, glaces (miroirs), cadres compris dans cette classe, consoles métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage de la maison ou de la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) compris dans cette classe.

(822) IT, 12.08.2002, 873138.

(300) IT, 08.04.2002, MI2002C 003559.

(831) BY, CH, CN, CZ, EG, HU, KP, MA, PL, RO, RU, SK, YU.

(580) 27.03.2003

(151) **16.12.2002**

**797 568**

(180) **16.12.2012**

(732) STRATORG

Immeuble Ariane -

2, rue Jacques Daguerre

F-92565 RUEIL MALMAISON CEDEX (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE



(531) 2.1.

(511) NCL(8)

16 Produits de l'imprimerie; catalogues de vente par correspondance, brochures, magazines; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Services de publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en organisation et direction des affaires; services d'aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; abonnements télématiques, abonnements à des bases de données informatiques ou télématiques, abonnements à des serveurs de bases de données ou à des centres fournisseurs d'accès à des réseaux informatiques ou de transmission de données; reproduction de documents; parrainage publicitaire; études de marché; études qualitatives et quantitatives dans le cadre d'études de marché; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; recherche et mise à disposition (location) d'espaces publicitaires pour le compte de tiers.

38 Services de télécommunication; services de diffusion, de transmission d'information par voie télématique; services de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; transmission de messages, transmission et diffusion de données, de sons et d'images assistée par ordinateur; services de courrier électronique, de messagerie électronique; agence de presse et d'information (nouvelles);

services de visioconférence et d'audioconférence; services de fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques (services de télécommunication).

41 Edition de livres, de revues, de plaquettes publicitaires, d'oeuvres audiovisuelles ou écrites, de logiciels; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires; services de formation professionnelle.

16 *Printing products; mail-order catalogues, brochures, magazines; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus).*

35 *Advertising services; distribution of brochures and samples; business organisation and management consulting; management assistance services for commercial or industrial companies; data communication subscriptions, subscriptions to computer or telematic databases, subscriptions to database servers or to centres providing access to computer networks or data transmission networks; document reproduction; promotional sponsorship; market studies; qualitative and quantitative studies as part of market research; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; searching and provision (rental) of advertising spaces for third parties.*

38 *Telecommunications services; services of distribution, transmission of information via data communications means; providing access to national and international server centres; computer-assisted transmission of messages, transmission and distribution of data, sounds and images; electronic messaging and mail services; news and information agency (news); videoconference and audioconference services; access services to computer or data communication databases and server centres (telecommunications services).*

41 *Publishing of books, magazines, advertising labels, written or audiovisual works, software; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions, seminars; professional training services.*

(822) FR, 17.06.2002, 02 3 169 504.

(300) FR, 17.06.2002, 02 3 169 504.

(831) BX, CH, CN, RU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(851) GB, NO, SE. - Liste limitée aux classes 35 et 38. / *List limited to classes 35 and 38.*

(580) 27.03.2003

(151) **17.12.2002** **797 569**

(180) **17.12.2012**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2  
D-80333 München (DE).

(812) CH

## SOARYS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels.

9 *Software.*

(822) CH, 31.07.2001, 487844.

(832) AU, JP, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **27.01.2003** **797 570**

(180) **27.01.2013**

(732) SCHOELLER TEXTIL AG  
Bahnhofstrasse  
CH-9475 Sevelen (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**

17 Mousses calorifuges et autres produits isolants, particulièrement pour l'usage dans l'industrie textile.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus (compris dans cette classe), y compris tissus en matières plastiques et tissus pour chaussures; liages; produits textiles façonnés par liage; tissus façonnés par ennoblissement; tissus de liaison, notamment textiles laminés; tissus enduits par ennoblissement; couvertures de lit et nappes.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

(822) CH, 22.05.1999, 466453.

(831) CN.

(580) 27.03.2003

(151) **30.01.2003** **797 571**

(180) **30.01.2013**

(732) Dr. Markus Schneider  
Neuhofweg 6  
CH-4102 Binningen (CH).

## GAAI

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.

35 Publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'un centre de santé, d'une clinique, d'un hôpital, d'un institut cosmétique, d'un salon de beauté.

(822) CH, 27.09.2002, 505073.

(300) CH, 27.09.2002, 505073.

(831) AT, DE.

(580) 27.03.2003

(151) **30.01.2003** **797 572**  
 (180) **30.01.2013**  
 (732) Dr. Markus Schneider  
 Neuhofweg 6  
 CH-4102 Binningen (CH).

## GAAZ

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.  
 35 Publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau.  
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.  
 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'un centre de santé, d'une clinique, d'un hôpital, d'un institut cosmétique, d'un salon de beauté.  
 (822) CH, 27.09.2002, 505074.  
 (300) CH, 27.09.2002, 505074.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 27.03.2003

(151) **20.02.2003** **797 573**  
 (180) **20.02.2013**  
 (732) Syngenta Participations AG  
 Schwarzwaldallee 215  
 CH-4058 Basel (CH).  
 (750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property,  
 Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, vert, jaune, blanc, noir.  
 (511) **NCL(8)**  
 41 Education et formation complémentaire ainsi qu'offres de formation pratique dans le domaine de l'agriculture, l'horticulture et de la sylviculture.  
 44 Services dans le domaine de l'agriculture, l'horticulture et de la sylviculture.  
 (822) CH, 02.12.2002, 507617.  
 (300) CH, 02.12.2002, 507617.  
 (831) DZ, EG, MA, SD.  
 (580) 27.03.2003

(151) **13.01.2003** **797 574**  
 (180) **13.01.2013**  
 (732) EROSKI, S.COOP.  
 B° San Agustin, S/N°  
 E-48230 ELORRIO - BIZKAIA (ES).

BUSTINZA

(511) **NCL(8)**  
 33 Vins; boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) ES, 21.05.2001, 2.332.301.  
 (831) BA, BX, DE, FR, IT, PL, PT, RO.  
 (580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003** **797 575**  
 (180) **29.01.2013**  
 (732) Rijnplant B.V.  
 Hofzichtlaan 5  
 NL-2636 AM Schipluiden (NL).

## SUCCESS

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 31 Plantes et parties de plantes de la famille Anthurium, Calathea et Bouganvilléa.  
 (822) BX, 06.08.2002, 719557.  
 (300) BX, 06.08.2002, 719557.  
 (831) CN.  
 (580) 27.03.2003

(151) **09.01.2003** **797 576**  
 (180) **09.01.2013**  
 (732) DT Swiss AG  
 Solothurnstrasse 1,  
 Postfach 6023  
 CH-2500 Biel/Bienne 6 (CH).

**DT** a/e/r/o/l/i/t/e

(531) 26.2; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 12 Deux-roues à moteur et non entraînés par moteur, à savoir bicyclettes et leurs éléments et motocyclettes et leurs éléments, en particulier moyeux, fourches à suspension, amortisseurs, rayons, écrous de rayons, jantes, manivelles, pneumatiques, guidons, potences de guidons, garde-boue, tringles de garde-boue, porte-bagages, composants de vélo, en particulier serrages rapides, béquilles de bicyclettes.  
 12 *Two-wheeled motor and non-motorised vehicles, namely bicycles and their parts and motorcycles and their parts, in particular hubs, suspension forks, shock absorbers, spokes, spoke nipples, rims, cranks, tyres, handlebars, handlebar stems, mudguards, mudguard rods, carriers, bicycle components, in particular rapid clampers, bicycle stands.*  
 (822) CH, 16.07.2002, 503726.  
 (300) CH, 16.07.2002, 503726.  
 (831) CN, CZ, HU, PL, RU, SI, SK.

(832) NO.  
(580) 27.03.2003

(151) **03.02.2003** **797 577**

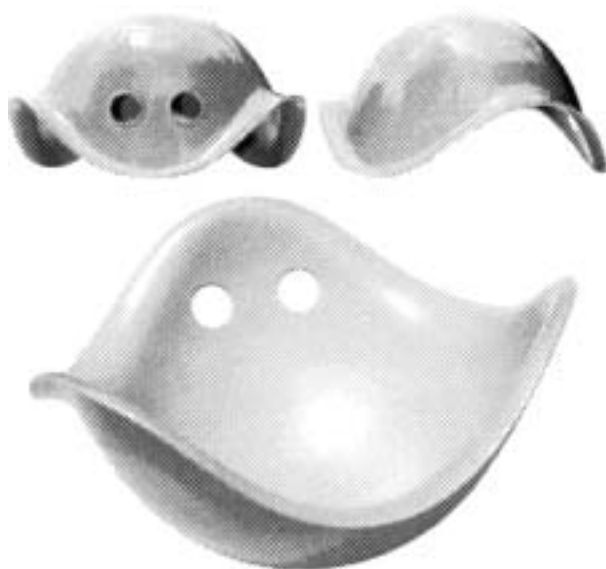
(180) **03.02.2013**  
(732) Phonak Holding AG  
Laubisrütistrasse 28  
CH-8712 Stäfa (CH).

# PersonalLogic

(531) 27.5.  
(511) **NCL(8)**  
10 Appareils acoustiques pour personnes dure d'oreille et leurs parties.  
10 *Acoustic apparatus and parts thereof for the hearing-impaired.*  
(822) CH, 17.12.2002, 506127.  
(300) CH, 17.12.2002, 506127.  
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.  
(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 578**

(180) **24.01.2013**  
(732) Alex Hochstrasser  
Bündtenweg 25  
CH-5105 Auenstein (CH).



(531) 12.1.  
(511) **NCL(8)**  
20 Meubles.  
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.  
42 Services d'un dessinateur (designer).  
20 *Furniture.*  
28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes.*  
42 *Designer services.*  
(822) CH, 13.10.2000, 485282.  
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SK.  
(832) AU, GB, JP, SE, TR.

(527) GB.  
(851) AU, GB, JP, SE. - La liste est limitée à la classe 28. /  
*The list is limited to class 28.*  
(580) 27.03.2003

(151) **03.02.2003** **797 579**

(180) **03.02.2013**  
(732) Verein für kontrollierte alternative  
Tierhaltungsformen e.V.  
Hochkreuzallee 72  
D-53175 Bonn (DE).  
(750) Verein für kontrollierte alternative Tierhaltungsformen  
e.V., Hochkreuzallee 72, D-53177 Bonn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 26.1; 29.1.  
(550) marque collective, de certification ou de garantie  
(591) Rouge, vert, brun.  
(511) **NCL(8)**  
29 Oeufs.  
35 Publicité.  
(822) DE, 28.10.2002, 302 40 590.9/29.  
(300) DE, 21.08.2002, 302 40 590.9/29.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, PL, PT, SK.  
(580) 27.03.2003

(151) **30.01.2003** **797 580**

(180) **30.01.2013**  
(732) MATERIS MORTIERS (S.A.S.)  
19, Place de la Résistance  
F-92446 ISSY LES MOULINEAUX (FR).  
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

# LANKO

(511) **NCL(8)**  
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.  
(822) FR, 03.08.1988, 1481 375.

(831) CN.  
(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 581**

(180) **24.01.2013**

(732) FLEURI FREDERIC  
28, place des Martyrs de la Résistance  
F-33000 BORDEAUX (FR).

(732) DELALANDE NICOLAS  
13, rue Castillon  
F-33000 BORDEAUX (FR).

(750) FLEURI FREDERIC, 28, place des Martyrs de la Résistance, F-33000 BORDEAUX (FR).

## LES NOUVEAUX BORDEAUX

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

35 Publicité en matière de boisson alcoolique dans le respect de la loi Evin.

38 Raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial.

41 Organisation et conduite de colloques.

35 *Advertising relating to alcoholic beverages in accordance with the "loi Evin" (Evin Law).*

38 *Connection by telecommunications to a global computer network.*

41 *Arranging and conducting of colloquiums.*

(822) FR, 24.07.2002, 02 3 175 988.

(300) FR, 24.07.2002, 02 3 175 988.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(851) GB. - Liste limitée à la classe 35. / *List limited to class 35.*

(580) 27.03.2003

(151) **28.01.2003** **797 582**

(180) **28.01.2013**

(732) "LIMEX" EDNOLITCHNO DROUJESTVO  
S OGRANITCHENA OTGOVORNOST  
bl. 13, j.k. "Serdika"  
BG-1379 Sofia (BG).

## ЛИМЕКС LIMEX

(561) LIMEKS

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) BG, 28.01.2003, 43849.

(300) BG, 17.09.2002, 61054.

(831) AL, DE, HU, MK, RO, YU.

(580) 27.03.2003

(151) **03.02.2003** **797 583**

(180) **03.02.2013**

(732) Henninger-Bräu AG  
Hainer Weg 37-53  
D-60599 Frankfurt (DE).

## KARAMALZ

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

32 Bières de malt.

32 *Malt beers.*

(822) DE, 27.07.1961, 751 271.

(832) TR.

(580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003** **797 584**

(180) **04.02.2013**

(732) Hans Karrer GmbH  
Messerschmittring 54  
D-86343 Königsbrunn (DE).

## Babybasics

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) DE, 08.09.1998, 398 19 712.1/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SK.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003** **797 585**

(180) **31.01.2013**

(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH  
Wissollstrasse 5-43  
D-45478 Mülheim (DE).



(531) 3.5; 8.7; 27.5.

(511) NCL(8)

30 Pain, produits de boulangerie et pâtisserie de tous genres ainsi que sucreries, chocolat, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; glaces alimentaires, miel,

sirop de mélasse; levure, poudre culinaire, sel, moutarde, vinaigre, sauces; condiments; glace.

(822) DE, 18.12.2002, 302 48 682.8/30.

(300) DE, 07.10.2002, 302 48 682.8/30.

(831) AT, BX, CZ, ES, HU, PL, PT, RO, SK.

(580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003**

**797 586**

(180) **29.01.2013**

(732) Peter Raum

Franz-Joseph-Str. 20

D-80801 München (DE).

## EISFACTORY

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

30 Glaces rafraîchissantes, glaces alimentaires.

(822) DE, 29.10.1996, 396 07 694.7/30.

(831) AT, CH, IT.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003**

**797 587**

(180) **31.01.2013**

(732) Bacardi & Company Limited

Aeulestrasse 772

FL-9490 Vaduz (LI).

## BREEZER

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

33 Boissons gazeuses contenant du rhum.

(822) LI, 15.10.1991, 8180.

(831) BT, KP, MN, VN.

(580) 27.03.2003

(151) **09.01.2003**

**797 588**

(180) **09.01.2013**

(732) STOKTON s.r.l.

Via Calamandrei, 13

I-51018 PIEVE A NIEVOLE (PT) (IT).

(842) s.r.l.



(531) 5.3; 5.7; 25.1; 26.7; 27.5.

(571) La marque est constituée par l'inscription "STOKTON", laquelle est à l'intérieur d'une représentation rectangulaire, superposée, dans la partie

centrale, à un ovale ou à l'intérieur il y a la représentation d'une feuille de chêne. / *The trademark consists of the inscription "STOKTON", situated in a rectangular figure, its central section superimposed over an oval with an oak leaf depicted inside it.*

(511) NCL(8)

25 Chaussures.

25 Footwear.

(822) IT, 22.03.2000, 808978.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, RU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **21.01.2003**

**797 589**

(180) **21.01.2013**

(732) WORLDGEM S.P.A.

82, Via Piazzon - Fraz. Olmo

I-36051 CREAZZO (VICENZA) (IT).

## IUBILAEUM JEWELS

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

14 Articles de joaillerie, orfèvrerie, horlogerie.

(822) IT, 21.01.2003, 880501.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003**

**797 590**

(180) **14.01.2013**

(732) G.I.C.

GESTIONE INDUSTRIE CONFEZIONI S.p.A.

Via Primo Maggio, 16

I-50053 EMPOLI (FI) (IT).

(842) Société anonyme

## MODYVA

(541) caractères standard / *standard characters*

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie "MODYVA". / *The mark consists in the fancy word "MODYVA".*

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 Clothing, footwear, headwear.

(822) IT, 14.01.2003, 880417.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003



**(151) 23.01.2003 797 591****(180) 23.01.2013****(732) PC SOFT INFORMATIQUE**216, rue des Escarceliers  
F-34000 MONTPELLIER (FR).**(750) PC SOFT INFORMATIQUE, BP 3019, F-34034  
MONTPELLIER CEDEX 01 (FR).****WEBDEV****(541) caractères standard****(511) NCL(8)**9 Supports d'enregistrement magnétiques,  
équipement pour le traitement de l'information et les  
ordinateurs, logiciels et progiciels enregistrés.

35 Gestion de fichiers informatiques, compilation.

38 Communication par terminaux d'ordinateurs,  
transmission de données informatiques.41 Edition de livres, formation et enseignements pour  
l'informatique.42 Analyse de programmation pour ordinateur et  
conception de logiciel.**(822) FR, 20.05.1997, 97678886.****(831) CH.****(580) 27.03.2003****(151) 07.01.2003 797 592****(180) 07.01.2013****(732) Dan Furrer**Face AG für Kommunikationsdesign  
Walzmühlestrasse 51  
CH-8500 Frauenfeld (CH).

face

**(531) 27.5.****(511) NCL(8)**35 Publicité, gestion des affaires commerciales,  
administration commerciale.**(822) CH, 28.10.2002, 506253.****(300) CH, 28.10.2002, 506253.****(831) AT, BX, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, PL, RU, SI, SK.****(580) 27.03.2003****(151) 23.01.2003 797 593****(180) 23.01.2013****(732) MBT Holding AG**Vulkanstrasse 110  
CH-8048 Zürich (CH).**ADDING VALUE TO CONCRETE****(541) caractères standard / standard characters****(511) NCL(8)**

1 Additifs pour mortier, ciment et béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, y  
compris mortiers.1 *Additives for mortar, cement and concrete.*19 *Nonmetallic building materials, including  
mortars.***(822) CH, 03.09.2002, 506879.****(300) CH, 03.09.2002, 506879.****(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MA,  
MC, PL, PT, SK.****(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE, TR.****(527) GB, IE.****(580) 27.03.2003****(151) 13.01.2003 797 594****(180) 13.01.2013****(732) GERARDO CESARI SPA IN SIGLA**

"G.C. SPA" O "S.C. SPA"

35, Via L. Ciocca,

I-25027 QUINZANO D'OGGIO (BRESCIA) (IT).

**LAUDE****(541) caractères standard / standard characters****(511) NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beer).***(822) IT, 13.01.2003, 880353.****(831) CZ, PL, RU.****(832) FI, NO.****(580) 27.03.2003****(151) 13.01.2003 797 595****(180) 13.01.2013****(732) EROSKI, S.COOP.**

B° San Agustin, S/N°

E-48230 ELORRIO - BIZKAIA (ES).

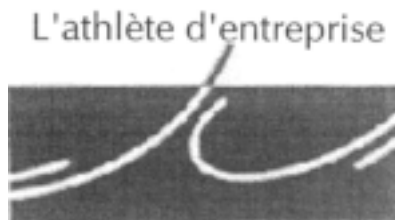
**(531) 1.3; 25.1; 27.5.****(511) NCL(8)**29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de  
viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées,  
confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et  
graisses comestibles.**(822) ES, 20.02.2001, 2.336.079.****(831) BA, BX, DE, FR, IT, PL, PT, RO.****(580) 27.03.2003**

(151) **09.01.2003** **797 596**  
 (180) **09.01.2013**  
 (732) Foresee Line srl  
 Rue de Limbourg 109  
 B-4800 Verviers (BE).



(531) 4.5; 19.13; 24.15; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; contraceptifs chimiques; gels lubrifiants intimes.  
 (822) BX, 29.01.2002, 719565.  
 (831) AM, BY, KZ, MD, PL, RO, RU, UA, UZ.  
 (580) 27.03.2003

(151) **10.01.2003** **797 597**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) ALAIN GOUDSMET  
 De Bureletlaan 28  
 B-2650 Edegem (BE).



(531) 26.4.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Produits de l'imprimerie; publications; livres et brochures.  
 41 Education et formation; organisation et conduite de séminaires, de colloques et de conférences; services, y compris formation (coaching), destinés à développer les capacités mentales, émotionnelles et physiques.  
 (822) BX, 22.10.2001, 709803.  
 (831) CH, FR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003** **797 598**  
 (180) **29.01.2013**  
 (732) Akzo Nobel Coatings International B.V.  
 Velperweg 76  
 NL-6824 BM Arnhem (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)  
 (531) 1.1; 24.5; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, gris et blanc.  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants.  
 (822) BX, 20.09.2002, 719704.  
 (300) BX, 20.09.2002, 719704.  
 (831) ES, PT.  
 (580) 27.03.2003

(151) **20.12.2002** **797 599**  
 (180) **20.12.2012**  
 (732) SCHNEIDER ELECTRIC ESPAÑA, S.A.  
 Plaza Doctor Letamendi, 5-7  
 E-08007 BARCELONA (ES).

"e-lectric-proveedores"

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 38 Services de télécommunications.  
 (822) ES, 30.05.2002, 2.384.368.  
 (831) FR, PT.  
 (580) 27.03.2003

(151) **30.01.2003** **797 600**  
 (180) **30.01.2013**  
 (732) FRAISA SA  
 Fabrikweg 1  
 CH-4512 Bellach (CH).

**SUPRADRILL**

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 7 Outils actionnés mécaniquement à usiner les métaux.  
 37 Réparation d'outils.  
 39 Entreposage d'outils; services de logistiques en rapport avec l'entreposage d'outils.  
 (822) CH, 04.11.2002, 506445.  
 (300) CH, 04.11.2002, 506445.

(831) DE, FR, HU, IT.

(580) 27.03.2003

(151) 24.10.2002

797 601

(180) 24.10.2012

(732) CONFRERIE DES CHEVALIERS  
DU TASTEVIN association régie  
par la loi du 1er juillet 1901  
Château du Clos de Vougeot  
F-21640 VOUGEOT (FR).

## LE TASTEVIN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

16 Imprimés, journaux, périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matériaux pour les artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), caractères d'imprimerie, clichés.

33 Vins rouges et blancs, vins mousseux, eaux-de-vie, alcools, liqueurs et spiritueux divers.

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons, aide aux entreprises industrielles ou commerciales, conseils, informations ou renseignements d'affaires.

41 Edition, enseignement, édition de livres, revues, journaux, organisation de divertissements, spectacles, festivités allégoriques, cérémonies à buts culturels ou éducatifs, conférences; planification de réceptions (divertissement).

43 Hôtellerie, restauration, banquets.

(822) FR, 14.10.1998, 1 493 858.

(831) CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

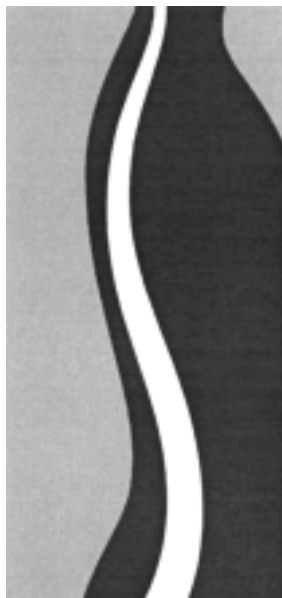
(580) 27.03.2003

(151) 13.02.2003

797 602

(180) 13.02.2013

(732) F. Hoffmann-La Roche AG  
Grenzacherstrasse 124  
CH-4002 Bâle (CH).



(531) 2.9; 26.4.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances for medical use.*

(822) CH, 19.11.2002, 507540.

(300) CH, 19.11.2002, 507540.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, VN.

(832) AU, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 18.10.2002

797 603

(180) 18.10.2012

(732) Thermobalance AG

Kaltenbacherstrasse 24

CH-8260 Stein am Rhein (CH).

## BALANCE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

20 Lits, literie, coussins, garnitures extérieures de lits (non métalliques), matelas.

24 Garnitures intérieures de lits (linge de lit), linge de lit, taies d'oreiller, couvertures de lit, couvertures et couvertures en plumes, articles textiles et produits textiles pour utilisation comme linge de lit et literie (linge) ou pour la production de tels articles et produits, enveloppes pour lits d'eau et pour matelas pneumatiques; couvertures piquées.

41 Formation et organisation de séminaires, en particulier pour le personnel des ventes et les revendeurs et en particulier dans le domaine des lits, de la literie, du linge de lit et des revêtements de meubles en matières textiles.

(822) CH, 11.06.2002, 502750.

(300) CH, 11.06.2002, 502750.

(831) AT, BX, DE, FR, LI.

(580) 27.03.2003

(151) 16.01.2003

797 604

(180) 16.01.2013

(732) LIMA S.P.A.

Via Monte Mascheda, 39

I-25132 BRESCIA (BS) (IT).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en les mots L LIMA JOUEF; le mot LIMA, en caractères d'imprimerie minuscules de fantaisie dont l'initiale est en caractères majuscules, est entouré le long de deux côtés par la lettre L en gros caractères, qui à son tour contient dans la partie inférieure, au-dessus du mot LIMA, le mot JOUEF en caractères d'imprimerie minuscules de fantaisie, dont l'initiale est en majuscule; le tout situé dans un cadre aux angles arrondis.

- (511) **NCL(8)**  
28 Modèles réduits de véhicules, jeux, jouets.  
(822) IT, 16.01.2003, 880436.  
(300) IT, 12.12.2002, MI2002C012046.  
(831) CN.  
(580) 27.03.2003

(151) **16.01.2003** **797 605**  
(180) **16.01.2013**  
(732) LIMA S.P.A.  
Via Monte Mascheda, 39  
I-25132 BRESCIA (BS) (IT).



- (531) 26.2; 26.4; 27.5.  
(571) La marque consiste en le mot ARNOLD en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie précédé par la représentation stylisée d'un carré contenant un cercle traversé en diagonale par une ligne.  
(511) **NCL(8)**  
28 Modèles réduits de véhicules, jeux, jouets.  
(822) IT, 16.01.2003, 880437.  
(300) IT, 12.12.2002, MI2002C012047.  
(831) CN.  
(580) 27.03.2003

(151) **16.01.2003** **797 606**  
(180) **16.01.2013**  
(732) LIMA S.P.A.  
Via Monte Mascheda, 39  
I-25132 BRESCIA (BS) (IT).



- (531) 2.1; 24.1; 26.1; 27.1.  
(571) La marque consiste en la représentation d'un cercle bordé par un cadre; dans la partie supérieure du cercle

il y a le mot POCHEP en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie au-dessous duquel il y a la représentation stylisée d'un demi buste de roi placé dans un écu.

- (511) **NCL(8)**  
28 Modèles réduits de véhicules, jeux, jouets.  
(822) IT, 16.01.2003, 880438.  
(300) IT, 12.12.2002, MI2002C012049.  
(831) CN.  
(580) 27.03.2003

(151) **27.01.2003** **797 607**  
(180) **27.01.2013**  
(732) SEDAC-MECOBEL, naamloze vennootschap  
Industriezone Zuid,  
Vlamingstraat 7  
B-8560 Wevelgem (BE).  
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique

#### FLAT CAP

- (541) caractères standard / *standard characters*  
(511) **NCL(8)**  
20 Meubles, lits, canapés-lits, glaces (miroirs), cadres (à l'exception de ceux pour la construction), ainsi que parties et pièces détachées de ces produits; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
*20 Furniture, beds, settee beds, mirrors, frames (except construction frames), and parts and detached parts of these products; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*  
(822) BX, 24.09.2002, 719541.  
(300) BX, 24.09.2002, 719541.  
(831) FR.  
(832) DK.  
(580) 27.03.2003

(151) **18.10.2002** **797 608**  
(180) **18.10.2012**  
(732) EBRILLE S.R.L.  
Strada Canelli 61/A  
I-14049 NIZZA MONFERATO (AT) (IT).

#### TWINSPLIT

- (541) caractères standard  
(571) La marque consiste dans le mot: TWINSPLIT.  
(511) **NCL(8)**  
6 Conduits en cuivre revêtu pour installations de climatisation.  
17 Tuyaux flexibles non métalliques revêtus pour la climatisation.  
(822) IT, 18.10.2002, 876668.  
(831) DE, ES, FR.  
(580) 27.03.2003

- (151) **21.02.2003** **797 609**  
 (180) **21.02.2013**  
 (732) TRADELAND BV  
 Weerenweg 12A  
 NL-1161 AH Zwanenburg (NL).  
 (842) BV

## JEWEL NOTEBOOKS

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Notebook computers (laptop computers), computer systems, computer parts, computer accessories.  
 9 *Ordinateurs blocs-notes (ordinateurs portables), systèmes informatiques, pièces d'ordinateur, accessoires d'ordinateur.*  
 (821) BX, 27.04.2001, 988748.  
 (822) BX, 27.04.2001, 706395.  
 (831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.  
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 610**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) RUE IMPERIALE  
 49, rue de la République  
 F-69002 LYON (FR).

## RUE IMPERIALE

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 36 Investissement de capitaux dans toutes sociétés civiles, commerciales ou immobilières; information et consultation en matière financière, immobilière, bancaire et fiscale; transactions et opérations financières; estimation, courtage, gestion de biens mobiliers et immobiliers; gestion de patrimoines mobiliers et immobiliers; gérance d'immeubles; services immobiliers à savoir location de biens immobiliers bâtis, non bâtis ou à bâtir, courtage de biens immobiliers bâtis, non bâtis ou à bâtir; estimations et affaires financières.  
 42 Conseils en constructions immobilières.  
 (822) FR, 01.08.2002, 02 3 177 759.  
 (300) FR, 01.08.2002, 02 3 177 759.  
 (831) CH, LI, MA, MC, PL, RU.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **22.01.2003** **797 611**  
 (180) **22.01.2013**  
 (732) Pivovar HOLBA, a.s.  
 Pivovarská 261  
 CZ-788 33 Hanušovice (CZ).



- (531) 25.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 32 Bières, eaux minérales et autres boissons non alcoolisées.  
 (822) CZ, 30.12.2002, 250302.  
 (831) DE, PL, RU, SK, UA.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **30.01.2003** **797 612**  
 (180) **30.01.2013**  
 (732) SCORPION HANDELSGMBH  
 Gewerbepark 8  
 A-8401 KALSDORF (AT).



- (531) 3.9; 26.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.  
 33 Alcoholic beverages (except beers).  
 32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*  
 33 *Boissons alcoolisées (sauf les bières).*  
 (822) AT, 26.11.2002, 207 278.  
 (300) AT, 09.09.2002, AM 5762/2002.  
 (831) BA, BG, BX, CH, DE, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.  
 (832) GB, GR, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 07.02.2003 797 613****(180) 07.02.2013****(732)** Tekrum-Werk

Theodor Krumm GmbH &amp; Co. KG

Schwanenstrasse 94

D-88214 Ravensburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 2.1; 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, or, beige, marron clair, jaune, blanc.**(511) NCL(8)**

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à base de pommes de terre fabriqués par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes préparées.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, chocolats pralinés, sucreries, bonbons, massepain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.

**(822)** DE, 04.12.2002, 302 47 421.8/30.**(300)** DE, 27.09.2002, 302 47 421.8/30.**(831)** AT, CH.**(580)** 27.03.2003**(151) 06.02.2003 797 614****(180) 06.02.2013****(732)** Dipl.-Ing. Dipl.-Ing. Designer Jens Schrader

Landhausstrasse 116

D-70190 Stuttgart (DE).

## SCHUBLADENORGANIZER

**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

5 Compresses.

10 Instruments dentaires, outillages d'application pour dentistes, en particulier pinceaux, palettes à mélanger pour matériaux dentaires à un ou plusieurs constituants et leurs installations pour chambre noire.

21 Brosses inter-dentaires, fils dentaires, cure-dents.

**(822)** DE, 03.02.2003, 302 39 360.9/10.**(300)** DE, 08.08.2002, 302 39 360.9/10.**(831)** AT, CH.**(580)** 27.03.2003**(151) 07.02.2003 797 615****(180) 07.02.2013****(732)** WESTAG & GETALIT AG

Hellweg 15

D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).

Avanti

**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

19 Portes, châssis et parties de portes (non-métalliques).

**(822)** DE, 17.01.2003, 300 93 528.5/19.**(831)** AT, BX, CH, FR, HU.**(580)** 27.03.2003**(151) 21.08.2002 797 616****(180) 21.08.2012****(732)** KBC Bankverzekeringsholding N.V.

Havenlaan 2

B-1080 Brussel (BE).

**(842)** N.V. (naamloze vennootschap), Belgique**(531)** 26.1; 26.11; 27.5.**(511) NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; gravures et étampes; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour le bureau ou à usage domestique; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'impression; clichés.

35 Agence de publicité; distribution de matériel publicitaire; services de bureaux de placement et conseils en matière de personnel et de gestion de personnel; placement d'intermédiaires; établissement de statistiques; tenue de livres; vente aux enchères et ventes publiques; informations commerciales; recherche, étude et analyse de marché; sondages d'opinions; décoration de vitrines; conseils pour l'organisation et la direction des entreprises; location de machines de bureau; reproduction de documents; services d'intermédiaires en affaires pour la mise en relation de clients avec des notaires; établissement de documents fiscaux; services d'intermédiaires pour le recueil de données relatives à la solvabilité; négoce de métaux précieux, pièces et jetons.

36 Affaires, opérations et activités financières, monétaires et bancaires, telles qu'opérations et activités concernant les dépôts, comptes à vue, comptes à terme, livrets d'épargne bancaire, comptes courants, devises, lettres de change et billets à ordre, chèques, effets et coupons, ouvertures de crédit, avances et activités de crédit, y compris crédits documentaires et crédits par acceptation, financements, prêts, activités de garantie, de du croire et de caution, activités d'escompte et de réescompte; émission d'obligations et de bons de caisse; informations et services d'intermédiaires dans le domaine des affaires bancaires et des opérations financières; informations et services d'intermédiaires financiers; émission, négoce et prise en dépôt d'effets négociables; gestion et conseils en matière de fortunes; opérations de placement et de trust; services financiers rendus pour le compte de clients; services d'investissement en actions, obligations, bons de caisse et autres effets; opérations financières par ordinateur; informations textuelles et informations encodées par ordinateur concernant des activités financières; informations

financières, évaluations financières, estimations, recherches et rapports dans ce domaine, contenues dans des banques de données; services intellectuels concernant les études préliminaires dans le domaine financier; courtage en assurances; services d'assurance vie, tels que conclusion de contrats d'assurances vie, d'assurances dommages, d'assurances automobile, d'assurances incendie, d'assurances contre le vol, d'assurances protection juridique, d'assurances professionnelles, d'assurances maritimes et aériennes, d'assurances transport, d'assurance maladie, d'assurances contre la perte de revenus, d'assurances contre les catastrophes naturelles, d'assurances dirigeant d'entreprise, d'assurances familiales, d'assurance de voyage, d'assurances contre les risques politiques, d'assurances contre les risques d'exportation, d'assurances contre l'insolvabilité et les risques de change (hedging), de réassurances, d'assurances de solde débiteur, d'assurances groupe et d'assurances contre les accidents.

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; engravings and stamps; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for office or domestic use; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printing type; printing blocks.*

35 *Advertising agency; dissemination of advertising material; employment agency services and personnel management and consultancy; placement of temporary personnel; compilation of statistics; bookkeeping; holding auctions and public sales; commercial information; market study, research and analysis; public opinion surveys; shop-window dressing; consultancy for firms relating to organization and management; rental of office machines; document reproduction; business middleman services for putting clients in contact with notaries; preparation of tax documents; middleman services for the collection of data in connection with credit worthiness; trading of precious metals, coins and tokens.*

36 *Financial, monetary and banking business, operations and activities, such as operations and activities regarding deposits, demand accounts, time accounts, savings bank books, current accounts, foreign currency, bills of exchange and promissory notes, checks, payment instruments and coupons, credit adjudications, credit advances and activities, including documentary and acceptance credit, financing transactions, loans, guarantee, del credere and surety activities, discount and rediscount activities; bank certificate and bond issue operations; information and middleman services regarding banking and financial operations; financial information and middleman services; issue, trading and escrow of negotiable instruments; administration and advice regarding assets; investment and trust operations; financial services provided on customers' behalf; investments in shares, bonds, bank certificates and other instruments; financial transactions carried out by computers; textual information and information encoded by computer in connection with financial activities; financial information, financial assessments, appraisals, research and reports in this field, held in data banks; intellectual services concerning preliminary studies in the financial field; insurance brokerage; life insurance services, such as concluding contracts for life insurance, damage insurance, motor vehicle insurance, fire insurance, theft insurance, legal aid insurance, professional insurance, marine and air insurance, transportation insurance, health insurance, loss-of-income insurance, natural disaster insurance, key person insurance, family insurance, travel insurance, political risk insurance, export risk insurance, credit risk insurance and hedging insurance, reinsurance, debit balance insurance, group insurance and accident insurance.*

(822) BX, 22.02.2002, 712651.

(300) BX, 22.02.2002, 712651.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, LT, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003**

**797 617**

(180) **04.02.2013**

(732) INNOTHERA TOPIC INTERNATIONAL  
7-9, avenue François-Vincent Raspail  
F-94110 Arcueil (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

## LE MEULIER

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

29 Lait, fromages, produits laitiers.

(822) FR, 19.08.2002, 02 3 180 288.

(300) FR, 19.08.2002, 02 3 180 288.

(831) BX, CH, DE, LI, MC.

(580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003**

**797 618**

(180) **05.02.2013**

(732) SAUNIER DUVAL EAU CHAUDE CHAUFFAGE-S.D.E.C.C.

"Le Technipole" -

8, avenue Pablo Picasso

F-94120 FONTENAY SOUS BOIS (FR).

## ISOTWIN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

11 Appareils de chauffage; chaudières; accumulateurs de chaleur; appareils à air chaud; chauffe-bains; chaudières de buanderie; chauffe-eau; appareils de climatisation; installations de climatisation; collecteurs solaires; réchauffeurs d'air.

(822) FR, 16.08.2002, 02 3 179 874.

(300) FR, 16.08.2002, 02 3 179 874.

(831) BX, ES, HU, IT, PL, PT.

(580) 27.03.2003

(151) **03.02.2003**

**797 619**

(180) **03.02.2013**

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, Avenue de France

F-75013 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(750) SANOFI-SYNTHELABO - Département Marques, 82 Avenue Raspail, F-94110 GENTILLY (FR).

## DOMPHIA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

(822) FR, 06.08.2002, 02 3 178 538.

(300) FR, 06.08.2002, 02 3 178 538.

- (831) AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) AU, EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.10.2002** **797 620**  
 (180) **11.10.2012**  
 (732) SERVIZI INTERBANCARI S.p.A.  
 21 - Via Otricoli  
 I-00181 ROMA (IT).  
 (842) Societ  par Action, ITALIE



- (531) 26.13; 27.5.  
 (571) La marque est constituée par une série de lignes courbes en forme de "SI" en caractères particulièrement stylisés. / *The mark comprises a series of curved lines forming "SI" in particularly stylised type.*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Cartes magnétiques; cartes magnétiques payées d'avance et rechargeables; supports pour enregistrements magnétiques; supports magnétiques pour le traitement des données informatiques.  
 36 Service dans le domaine du crédit; services bancaires, avec référence particulière à l'émission et   la gestion de cartes de crédit; services interbancaires, d'assurance et monétaires.  
 38 Service de communication et de transmission télématique; transmission et réception de messages, de documents et d'images, communications vocales à l'aide d'un ordinateur, de sites et de domaines télématiques; services de transmission d'informations par Internet et services de connexion au réseau Internet.  
 9 *Magnetic cards; prepaid and rechargeable magnetic cards; magnetic recording media; magnetic media for processing computer data.*  
 36 *Credit-related services; banking services, with particular reference to the issue and management of credit cards; interbanking, insurance and monetary services.*  
 38 *Communication and telematic transmission services; transmission and reception of messages, documents, images and voice communications by means of computers and telematic sites and domains; transmission of information over the Internet and Internet connection services.*  
 (822) IT, 06.08.2002, 873086.  
 (300) IT, 27.05.2002, MI2002C 005405.  
 (831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.  
 (832) EE, LT, TR.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **04.02.2003** **797 621**  
 (180) **04.02.2013**  
 (732) ELIDIS Boissons Services France  
 68, route d'Oberhausbergen  
 F-67200 STRASBOURG (FR).

- (842) Societ  par Actions Simplifiée, FRANCE  
 (750) ELIDIS Boissons Services France, 68, route d'Oberhausbergen, BP 13, F-67200 STRASBOURG CEDEX 2 (FR).

## ELCIDIS

- (511) **NCL(8)**  
 35 Aide et conseil à la gestion et   la conduite des affaires de distribution de boissons.  
 39 Entreposage de marchandises; transport et distribution (livraison de marchandises).  
 43 Services de restauration (alimentation), services hôteliers.  
 35 *Assistance and advice for the management and running of beverage distribution businesses.*  
 39 *Storage of goods; transportation and distribution (delivery of goods).*  
 43 *Provision of food and drink in restaurants, hotel services.*  
 (822) FR, 08.07.2002, 02 3174254.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.  
 (832) DK, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **06.02.2003** **797 622**  
 (180) **06.02.2013**  
 (732) LAFUMA SA  
 (Societ  Anonyme)  
 F-26140 ANNEYRON (FR).  
 (842) Societ  Anonyme, France

## CLIMASOFT

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Vêtements (habillement); chaussures (  l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.  
 25 *Clothing; footwear (except orthopaedic footwear); headwear.*  
 (822) FR, 09.04.2002, 02 3 158 205.  
 (831) BX, DE, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **05.11.2002** **797 623**  
 (180) **05.11.2012**  
 (732) BOLLORE  
 Odet  
 F-29500 ERGUE GABERIC (FR).  
 (842) società anonyme, FRANCE



- (531) 26.4; 27.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 36 Commission et agence en douane.



39 Transport terrestre, maritime, fluvial, aérien et ferroviaire, affrètement, entreposage, transit, emballage, distribution de colis (livraison).

36 *Customs commission and agency.*

39 *Land, sea, river, air and rail transport, freighting, storage, transit, packaging, distribution of parcels (delivery).*

(822) FR, 01.07.2002, 02/3171836.

(300) FR, 01.07.2002, 02/3171836.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, LR, MA, PL, PT, RO, RU, SK, VN.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **08.11.2002**

**797 624**

(180) **08.11.2012**

(732) "ELGEKA Societe Anonyme

Commerce - Distributions - Agencies"

Olympou 32

GR-570 09 Kalochori, Thessaloniki (GR).

(842) SOCIETE ANONYME, GREECE

**E ELGEKA**

(See color reproduction at the end of this issue / Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Combination of black and red colors. Black color for the word ELGEKA and the external part of the letter E written in characterized form; red color for the internal part of the letter E written in characterized form. / *Combinaison de rouge et de noir. Couleur noire pour le mot ELGEKA et l'extérieur de la lettre E écrite de manière particulière; couleur rouge pour l'intérieur de la lettre E écrite de manière particulière.*

(511) **NCL(8)**

35 Advertising, advertising through the press, through web sites and through the Internet; promotion of goods and services; promotion of goods and services through web sites and through the Internet; advertising of goods by mail, distribution of advertising material and samples; business management, business administration; office functions, management and commercial management in relation to web sites and the Internet; rental of advertising space; book-keeping; cost price analysis; business and commercial information and consultancy, searches and inquiries; business management and organization consultancy; compilation and systemization of information into computer databases; demonstration of goods; shop-window dressing; consultancy for personnel organization; pay-roll preparation; organization of exhibitions for commercial and advertising purposes; import-export agencies; creation of models for advertising and sales promotion.

39 Transport; packaging, storage and guarding of goods; rental of storage containers; rental of warehouses; vehicle rental; packaging of goods before their delivery; information services for transportation schedules of merchandises; information services for time-table schedules, methods and prices for transportation; message delivery, delivery of goods and of newspaper; rental of parking places; providing the above mentioned services through the Internet and through web sites.

35 *Publicité, publicité par voie de presse, par le biais de sites Web et de l'Internet; promotion de produits et de services par le biais de sites Web et de l'Internet; publicité de produits par courrier, distribution de matériel et*

*d'échantillons publicitaires; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, gestion et gestion commerciale en rapport avec des sites Web et l'Internet; location d'espaces publicitaires; comptabilité; analyse du prix de revient; informations et conseils dans le domaine des affaires et du commerce, recherches et enquêtes; gestion d'entreprise et conseil en organisation; recueil et systématisation de données dans un fichier central; démonstration de produits; décoration de vitrines; prestation de conseils d'organisation personnelle; préparation de feuilles de paye; organisation d'expositions à des fins commerciales et publicitaires; agences d'import-export; création de modèles à des fins publicitaires et de promotion des ventes.*

39 *Transport; emballage, entreposage et gardiennage de produits; location de conteneurs de stockage; location d'entrepôts; location de véhicules; conditionnement de produits avant livraison; services d'information sur les horaires de transport de marchandises; services d'information sur les horaires, les méthodes et les prix du transport; livraison de messages, livraison de produits et de journaux; location de places de stationnement; prestation des services précités par le biais d'Internet et de sites Web.*

(821) GR, 14.05.2002, 162.545.

(300) GR, 14.05.2002, 162.545.

(832) BG, MK, RO, SI, TR, YU.

(580) 27.03.2003

(151) **28.11.2002**

**797 625**

(180) **28.11.2012**

(732) Kaufhof Warenhaus AG

Leonhard-Tietz-Strasse 1

D-50676 Köln (DE).

(842) joint-stock company, Germany

**Galeria INNO**

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

35 Services in the field of trade, namely arranging contracts for acquisition and sale of goods and services, also via the Internet.

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

35 *Services dans le domaine du commerce, à savoir négociation de contrats d'achat et de vente de produits et de prestation de services, également par le biais d'Internet.*

(822) DE, 27.11.2002, 302 26 567.8/25.

(300) DE, 29.05.2002, 302 26 567.8/25.  
 (831) BX.  
 (832) TR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **06.12.2002** **797 626**

(180) **06.12.2012**  
 (732) Suspa Spannbeton GmbH  
 Max-Planck-Ring 1  
 D-40764 Langenfeld (DE).

Suspa

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

6 Metal building materials; particularly building elements such as anchors for prestressing elements and prestressing cables for prestressed concrete construction, pretensioned concrete constructions, pretensioned building elements made of concrete for building construction and underground engineering, cable constructions; non-electric cables and wires of common metal, goods made of metal for structural engineering (included in this class).

7 Machines for manufacturing, processing and treating cables, wires and strands, machines for cutting material into lengths, heading machines, presses, uncoiling devices; construction machines, particularly devices for injecting solidifying building materials; machines for creating constructions of prestressed concrete and cables.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building.

6 *Matériaux de construction métalliques, notamment éléments de construction tels qu'ancrages pour éléments de précontrainte et câbles de précontrainte pour constructions en béton précontraint, constructions en béton précontraint par prétension, éléments de construction précontraints par prétension réalisés en béton pour le bâtiment et la construction souterraine, constructions de câbles; câbles et fils métalliques non électriques, articles en métal pour le gros oeuvre (compris dans cette classe).*

7 *Machines pour la fabrication, le travail et le traitement de câbles, fils et torons, machines à découper les matériaux en longueurs, machines à refouler, presses, dispositifs de déroulage; machines de construction, notamment dispositifs d'injection de matériaux de prise pour le bâtiment; machines pour la production de constructions en béton précontraint et câbles.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction.*

(822) DE, 09.07.2002, 302 27 947.4/06.  
 (300) DE, 06.06.2002, 302 27 947.4/06.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, PL, SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003** **797 627**

(180) **05.02.2013**  
 (732) BOIRON, Société anonyme  
 20, rue de la Libération  
 F-69110 SAINTE-FOY-LES-LYON (FR).  
 (842) Société Anonyme, France

**HOMEOAFTYL**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques destinés à soulager les aphtes.

5 *Pharmaceutical products used for relieving ulcers.*

(822) FR, 21.01.2002, 02 3 142 832.

(831) BG, BX, CH, CZ, HU, LV, MA, PL, RO, SK.

(832) LT.

(580) 27.03.2003

(151) **21.10.2002** **797 628**

(180) **21.10.2012**

(732) HYDR-APP SPA  
 Via Moscova, 6  
 I-42020 SESSO (REGGIO EMILIA) (IT).



(531) 1.15; 27.5.

(571) La marque consiste dans la lettre "H" majuscule, englobant une goutte stylisée qui se contracte; la superposition est mise en évidence par le contraste alterné positif/négatif.

(511) NCL(8)

6 Raccords, manchons pour pompes et engrenages.

7 Parties et commandes hydromécaniques et oléodynamiques pour moteurs, moteurs, pompes, joints (parties de moteurs), multiplicateurs de tours, réducteurs, transmissions et embrayages, soupapes oléodynamiques pour moteurs.

12 Parties et commandes hydromécaniques et oléodynamiques pour véhicules et moyen de locomotion terrestres et nautiques.

(822) IT, 24.10.2001, 00853030.

(831) CN, KP, RO, RU, SM.

(580) 27.03.2003

(151) **06.12.2002** **797 629**

(180) **06.12.2012**

(732) CAVIT CANTINA VITICOLTORI CONSORZIO  
 CANTINE SOCIALI DEL TRENTO  
 Soc. Coop. a.r.l.  
 Via del Ponte, 31 -  
 I-38040 RAVINA (Trento) (IT).

(842) Cooperative Company with limited liability, ITALY



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Gold, red, grey and black. / Or, rouge, gris et noir.

(571) Trapezoidal label showing the wording "QUATTRO VICARIATI" where "QUATTRO" is vertically arranged; over "VICARIATI" it is arranged the wording "4V" and "ROSSO TRENTINO DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA" on 3 lines; within the label on its lefthand side four golden coats of arms are arranged on two lines; on the lower righthand corner it is arranged an oval red stamp with crown containing the wording "CAVIT A VITE AD VITAM". / *Etiquette trapézoïdale contenant les mots "QUATTRO VICARIATI", "QUATTRO" étant écrit à la verticale. Par-dessus "VICARIATI", on trouve l'abréviation "4V", ainsi que l'expression "ROSSO TRENTINO DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA" sur 3 lignes; à l'intérieur de l'étiquette, quatre armoiries dorées sont représentées sur deux lignes sur la gauche, tandis que, dans le coin inférieur droit, on trouve une estampille ovale rouge symbolisant une couronne et contenant les mots "CAVIT A VITE AD VITAM".*

(526) TRENTINO - DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA. / TRENTINO - DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA.

(511) NCL(8)

33 Wines.

33 Vins.

(822) IT, 06.12.2002, 879893.

(300) IT, 20.09.2002, RM2002C005166.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, PT, SI, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 06.02.2003

797 630

(180) 06.02.2013

(732) GROUPE ELECTROPOLI

Le Grand Chemin

F-50540 ISIGNY LE BUAT (FR).

ZELTEC

(511) NCL(8)

2 Produits anticorrosion; préservatifs contre la rouille; matières tinctoriales.

40 Traitement de matériaux à savoir traitement électrolytique, chimique et physique de matériaux, traitement de conversion des surfaces; chromage, nickelage, polissage, placage par électrolyse.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) FR, 09.04.2001, 013094262.

(831) CZ, HU, PL, RO, SI, SK.

(580) 27.03.2003

(151) 20.12.2002

797 631

(180) 20.12.2012

(732) Bocom A.m.b.A.

Fabriksparken 19-21

DK-2600 Glostrup (DK).

*inspiration*

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

2 Paints; varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges;

brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; retail services.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

2 *Peintures; vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux sous forme de feuillets et de poudres pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes.*

8 *Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts; armes blanches; rasoirs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en métaux précieux ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.*

24 *Textiles et articles textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; vente au détail.*

36 *Assurances; affaires financières; opérations monétaires; affaires immobilières.*

(821) DK, 03.06.1991, VA 1991 03857.

(822) DK, 14.02.1992, VR 1992 00953.

(832) PL.

(580) 27.03.2003

(151) 06.12.2002

797 632

(180) 06.12.2012

(732) MainFirst Bank AG

Senckenberganlage 16

D-60325 Frankfurt (DE).

**MainFirst**  
Bank AG

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue and grey. / Bleu et gris.

(511) NCL(8)

35 Advertising; business management services, economic and organizational business administration, planning and consulting; management support, namely business management planning (assistance).

36 Insurance; financial affairs; monetary and banking affairs; home banking and telebanking; real estate affairs.

35 *Publicité; services de gestion d'entreprise, administration d'entreprise en matière d'économie et d'organisation, planification et conseils; soutien en matière de gestion, à savoir planification en matière de gestion d'entreprise (assistance).*

36 *Assurances; affaires financières; affaires monétaires et bancaires et télépaiement; affaires immobilières.*

(822) DE, 13.09.2002, 302 37 099.4/36.

(300) DE, 31.07.2002, 302 37 099.4/36.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) AU, GB, IE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 06.02.2003

797 633

(180) 06.02.2013

(732) GROUPE ELECTROPOLI

Le Grand Chemin

F-50540 ISIGNY LE BUAT (FR).

**ELECTROPOLI**

(511) NCL(8)

40 Traitement de matériaux à savoir traitement électrolytique, chimique et physique de matériaux, traitement de conversion des surfaces; chromage, nickelage, polissage, placage par électrolyse.

(822) FR, 15.02.2001, 013083158.

(831) CZ, HU, PL, RO, SI, SK.

(580) 27.03.2003

(151) 13.01.2003

797 634

(180) 13.01.2013

(732) illbruck GmbH

Burscheider Strasse 454

D-51381 Leverkusen (DE).

**PERENNATOR**

(531) 27.5.

**(511) NCL(8)**

1 Chemical products for commercial purposes; adhesives for commercial purposes.

2 Primers for sealing, and insulating materials.

8 Hand-operated tools and devices for the processing of products mentioned in classes 1 and 2.

16 Adhesives and tapes for household purposes.

17 Packing, stopping and insulating materials, not preformed weather stripping compositions; sealant compounds and packing profiles made of plastic; parts of all the aforesaid products; semi-processed foams or films of plastic in the form of sheets, rolls and shaped parts for cold insulation, fire and thermic protection and for acoustic protection.

19 Construction materials, in form of sheets, rolls and shaped parts, not made of metal; parts for all aforementioned goods.

1 *Produits chimiques à usage commercial; adhésifs à usage commercial.*

2 *Couches d'apprêt pour l'étanchéité et matières isolantes.*

8 *Outils et appareils entraînés manuellement et servant au traitement des produits mentionnés en classes 1 et 2.*

16 *Adhésifs et rubans adhésifs pour le ménage.*

17 *Matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler, matières à calfeutrer non préformées; compositions d'étanchéité et éléments profilés de garnissage en matières plastiques; éléments des produits précités; mousses ou pellicules mi-ouvrées en matières plastiques, se présentant sous forme de feuilles, rouleaux ou éléments façonnés, conçus pour isoler du froid, protéger du feu et de la chaleur et protéger du bruit.*

19 *Matériaux de construction se présentant sous forme de feuilles, rouleaux et éléments préformés, non métalliques; éléments des produits précités.*

(822) DE, 13.01.2003, 302 34 613.9/17.

(300) DE, 17.07.2002, 302 34 613.9/17.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003**

**797 635**

(180) **05.02.2013**

(732) INSTITUT PHYTOCEUTIC

Z.I. La Palud -

Rue Albert Einstein

F-83600 FREJUS (FR).

(842) SARL, FRANCE

**PROFILHOM'**

**(511) NCL(8)**

5 Substances diététiques à usage médical.

32 Boissons non alcoolisées.

(822) FR, 12.01.2000, 00 3 001 866.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

(580) 27.03.2003

(151) **06.02.2003**

**797 636**

(180) **06.02.2013**

(732) LABORATOIRES BESINS INTERNATIONAL

5, rue du Bourg l'Abbé

F-75003 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France



(531) 24.15; 26.1; 27.5.

**(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques à base d'hormones.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur dans le domaine médical; communications relatives au domaine médical par terminaux d'ordinateurs.

5 *Pharmaceutical products based on hormones.*

38 *Computer-assisted message and image transmission in the field of medicine; communications concerning medical matters via computer terminals.*

(822) FR, 12.08.2002, 02 3 179399.

(300) FR, 12.08.2002, 023179399.

(831) BX, CN, DZ, EG, ES, IT, MA, RU, UA, VN.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **02.08.2002**

**797 637**

(180) **02.08.2012**

(732) Polánek Libor

Nerudova 17

CZ-466 01 Jablonec nad Nisou (CZ).

**ADAMO**

(541) caractères standard

**(511) NCL(8)**

18 Sacs, voir sacs (termes incompréhensibles du point de vue linguistique de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun), sacs à provisions, sacs de touristes.

25 Vêtements pour femmes, enfants, hommes, barrettes (casquettes), cols, gants, chaussettes.

(822) CZ, 22.10.2001, 237662.

(831) DE, HU, IT, PL, SI, SK.

(580) 27.03.2003

(151) **20.01.2003**

**797 638**

(180) **20.01.2013**

(732) MST.factory dortmund GmbH

Emil-Figge-Str. 80

D-44227 Dortmund (DE).

(842) Ltd. (Limited Liability Company), Germany

# MST.factory

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Black, blue. Black - letters within "MST" and "factory"; blue - square dot between "MST" and "factory". / *Noir, bleu. En noir, les lettres de "MST" et de "factory"; en bleu, le point carré situé entre "MST" et "factory".*

(511) NCL(8)

7 Driving motors, clutches, gear boxes and motors, except for land, marine and air vehicles; manipulators and actuators, in particular micro technical prototypes.

9 Scientific, optical, measuring, signalling, control and instructional apparatus and instruments; chemical devices and systems consisting of chemical apparatus or components thereof (not included in other classes), in particular prototypes for applications in microsystems technology; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical and dental instruments and apparatus, in particular prototypes within the range of microsystems technology; testing and diagnostic apparatus for medical purposes.

35 Business and organizational consultation of start-up companies from the range of microsystems technology; marketing and market studies; organization of exhibitions and fairs for commercial or advertising purposes.

36 Rental of office space for start-up companies from the area of microsystems technology.

40 Material treatment, in particular structuring of micro technical components from metal, plastics, silicon and other materials.

41 Personnel development by basic and vocational training in the area of microsystems technology; organization and conduction of training courses and advanced training seminars; organization and conduction of conferences, seminars and congresses for enterprises and other organizations, in particular concerning the use and application of microsystems technology.

42 Scientific and technological research and development services in the area of microsystems technology for enterprises and other organizations; search services concerning new products for others; elaboration of technical and scientific studies and surveys; technical (not included in other classes) and technology orientated consultation of companies, in particular start-up companies, within the range of microsystems technology and microstructuring.

7 *Moteurs d'entraînement, embrayages, boîtes de vitesses et moteurs, hormis ceux destinés à des véhicules de locomotion par terre, par air ou par eau; manipulateurs industriels et actionneurs, notamment prototypes de microtechnique.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement; dispositifs et systèmes de chimie se composant d'appareils de chimie ou des éléments de ceux-ci (non compris dans d'autres classes), notamment prototypes conçus pour être utilisés dans la technologie des microsystèmes; extincteurs.*

10 *Instruments et appareils à usage chirurgical, médical et dentaire, notamment prototypes se situant dans la gamme des produits de la technologie des microsystèmes; appareils d'essai et de diagnostic à usage médical.*

35 *Services de conseils commerciaux et d'organisation aux jeunes entreprises appartenant au secteur de la technologie des microsystèmes; études de marché; organisation d'expositions et de foires à but commercial ou publicitaire.*

36 *Location d'espaces de bureaux pour de jeunes entreprises appartenant au secteur de la technologie des microsystèmes.*

40 *Traitement de matériaux, notamment structuration de composants microtechniques à partir de métaux, matières plastiques, silicium et autres matériaux.*

41 *Perfectionnement du personnel par le biais d'une formation de base et professionnelle dans le domaine de la technologie des microsystèmes; organisation et animation de stages de formation professionnelle et séminaires de perfectionnement; organisation et animation de conférences, séminaires et congrès pour des entreprises et autres organisations, notamment dans le domaine de l'utilisation et de l'application de la technologie des microsystèmes.*

42 *Services de recherche et de développement en matière scientifique et technologique, dans le secteur de la technologie des microsystèmes, pour le compte d'entreprises et autres organisations; services de recherche de nouveaux produits pour le compte de tiers; mise au point d'études et d'enquêtes techniques et scientifiques; services de conseils techniques (non compris dans d'autres classes) et technologiques auprès de sociétés, en particulier auprès de jeunes entreprises, dans le domaine de la technologie des microsystèmes et de la microstructuration.*

(822) DE, 22.08.2002, 302 26 184.2/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK.

(832) FI, GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 25.06.2002

797 639

(180) 25.06.2012

(732) Petra Horns

Block 15 Apt. 18G,

Costa Del Sol Phase 2B,

Laguna Verde,

Hung Hom/Kowloon, Hong-Kong SAR (HK).

(811) DE

ToF

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

14 Jewellery.

18 Leather goods (included in this class).

25 Clothing.

14 *Bijoux.*

18 *Articles en cuir (compris dans cette classe).*

25 *Vêtements.*

(822) DE, 18.07.2000, 300 09 197.4/25.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) 22.01.2003

797 640

(180) 22.01.2013

(732) DEUTSCHE TELEKOM AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).

T-Careers

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as

included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

39 Transportation and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données.*

36 *Affaires financières; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition d'informations.*

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

41 *Education; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, magazines et autres produits imprimés ainsi que leurs supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; études de projets et services de planification se rapportant à des équipements de télécommunications.*

(822) DE, 24.06.2002, 302 16 520.7/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 03.02.2003

797 641

(180) 03.02.2013

(732) Siteco Beleuchtungstechnik GmbH  
Ohmstrasse 50  
D-83301 Traunreut (DE).

## VISTOSA

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

11 Lighting apparatus, including luminaires and lamps, as well as their parts, especially prismatic panels and prismatic foils; reflectors; light guides; light distribution apparatus and their parts; mirror projector lighting systems, mainly consisting of lighting apparatus and/or devices and reflectors; all the aforesaid goods as far as included in this class.

11 *Appareils d'éclairage, en particulier luminaires et lampes, ainsi que leurs éléments, notamment panneaux prismatiques et feuilles prismatiques; réflecteurs; guides de lumière; appareils de répartition de l'éclairage et leurs éléments; systèmes d'éclairage par projecteur à miroir, essentiellement composés d'appareils et/ou dispositifs d'éclairage et de réflecteurs; les produits précités étant tous compris dans cette classe.*

(822) DE, 16.09.2002, 302 40 327.2/11.

(300) DE, 12.08.2002, 302 40 327.2/11.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, SI.

(832) GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 07.02.2003

797 642

(180) 07.02.2013

(732) Rotermund, Uwe  
Münsterstrasse 111  
D-48155 Münster (DE).

## noventum

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Software.

35 Professional business consultancy and organization consultancy; marketing; marketing studies and marketing analysis; personnel consultancy.

41 Providing of training; further education.

42 Consultancy in the field of information technology and concerning the adaption and use of software; development of software, updating of software and maintenance of software; consultancy in the field of technology, consultancy in the field of computers, computer systems, software, computer nets and securing of computer systems.

9 *Logiciels.*

35 *Conseil professionnel en gestion d'entreprise et conseil en organisation; marketing; étude de marché et analyse de marché; conseil en personnel.*

41 *Formation; formation permanente.*

42 *Prestation de conseils dans le domaine de la technologie de l'information et concernant l'adaptation et l'utilisation de logiciels; conception de logiciels, mise à jour de logiciels et maintenance de logiciels; prestation de conseils dans le domaine de la technologie, prestation de conseils dans le domaine des ordinateurs, des systèmes informatiques, des logiciels, des réseaux informatiques et de la sécurité des systèmes informatiques.*

(821) DE, 05.02.2002, 302 05 319.0/35.

(822) DE, 13.06.2002, 302 05 319.0/35.

(832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003** **797 643**

(180) **04.02.2013**  
 (732) Metzeler Schaum GmbH  
 Donaustrasse 51  
 D-87700 Memmingen (DE).  
 (842) GmbH, Germany

## ELASTOBASE

(541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) NCL(8)  
 17 Acoustic and heat insulating underlays (made of synthetics) for floor coverings and parquet floor.  
 27 Floor coverings.  
 17 *Sous-couche d'isolation acoustique et thermique (en matières synthétiques) pour revêtements de sols et parquets.*  
 27 *Revêtements de sols.*  
 (822) DE, 02.10.2002, 302 39 385.4/27.  
 (300) DE, 08.08.2002, 302 39 385.4/27.  
 (831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003** **797 644**

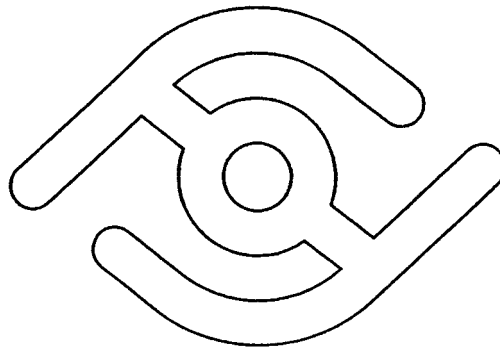
(180) **12.02.2013**  
 (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
 Groenewoudseweg 1  
 NL-5621 BA Eindhoven (NL).  
 (842) a limited liability company, The Netherlands

## XCAPE

(541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) NCL(8)  
 9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; apparatus and instruments, wireless or not, for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images and/or data; data processing apparatus and computers; interfaces; modems and computer peripheral apparatus; aforesaid products including so-called "entertainment tablets", remote controls, set-top boxes, LCD displays and touch screens.  
 9 *Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments, avec ou sans fil, pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission, l'amplification et le traitement du son, des images et/ou des données; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; interfaces; modems et périphériques d'ordinateur; les produits précités comprenant également lesdites tablettes électroniques de divertissement, les télécommandes, les boîtiers de décodage, les afficheurs à cristaux liquides et les écrans tactiles.*  
 (822) BX, 06.09.2002, 714249.  
 (300) BX, 06.09.2002, 714249.  
 (831) BA, BG, BY, CZ, HU, PL, RO, RU, SK, UA, YU.  
 (832) LT, NO, TR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003** **797 645**

(180) **05.02.2013**  
 (732) Flamco B.V.  
 Industriestraat 6  
 NL-2802 AC Gouda (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(531) 26.13.  
 (511) NCL(8)  
 7 One-way valves; safety valves and metallic pressure regulators (parts of machines).  
 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; central heating installations and sanitary installations and parts thereof.  
 7 *Soupapes d'étranglement; soupapes de sûreté et régulateurs de pression métalliques (organes de machines).*  
 11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et leurs pièces.*  
 (822) BX, 13.08.2002, 720707.  
 (300) BX, 13.08.2002, 720707.  
 (831) DE, FR.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003** **797 646**

(180) **14.01.2013**  
 (732) FARESIN S.p.A.  
 Via dell'Artigianato, 36  
 I-36042 BREGANZE (Vicenza) (IT).



(531) 26.15; 27.5.  
 (571) La marque est composée du nom "FARESIN" écrit en caractères majuscules de fantaisie, inséré à l'intérieur d'une empreinte dont le ton contraste avec le nom et à l'extrémité de laquelle est associé un cube quadrillé; sur un des côtés du cube est représentée la lettre F majuscule au ton contrastant avec le cube.  
 (511) NCL(8)  
 6 Coffrages métalliques pour le béton, leurs composants; quincaillerie métallique, matériaux de construction métalliques, produits métalliques non compris dans d'autres classes.  
 7 Joints (pièces de moteurs), joints de cardan, joints autres que pour véhicules terrestres; machines agricoles, leurs composants.



12 Chariots mélangeurs pour la zootechnique; chariots élévateurs à bras télescopiques; leurs composants.

(822) IT, 14.01.2003, 880411.

(300) IT, 22.10.2002, PD2002 C 868.

(831) BA, CN, HR, HU, RO, RU, SI.

(580) 27.03.2003

(151) **30.01.2003** **797 647**

(180) **30.01.2013**

(732) Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40

D-42859 Remscheid (DE).

(750) Vaillant GmbH, D-42850 Remscheid (DE).

## AUROTHERM

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Instruments physiques, électriques et électroniques de mesurage, de commande et de réglage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation, de conduites de ventilation et d'eau, chauffe-eau, chauffe-bains, chaudières et brûleurs.

42 Services d'ingénieurs, consultation technique se rapportant à des appareils de chauffage.

9 *Physical, electric and electronic measuring, controlling and regulating instruments.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating, ventilation and water ducts and pipes, water heaters, heaters for baths, boilers and burners.*

42 *Engineering services, technical consultancy regarding heating apparatus.*

(822) DE, 09.01.2003, 302 48 070.6/11.

(300) DE, 28.09.2002, 302 48 070.6/11.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, MD, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, GB, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **22.11.2002** **797 648**

(180) **22.11.2012**

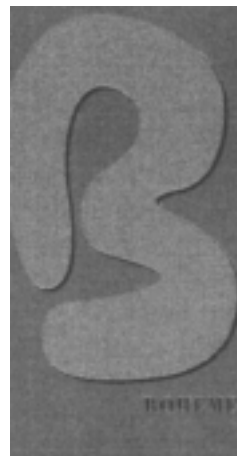
(732) CASA VINICOLA BOTTER CARLO & C.

(C.V.B.C.) S.P.A.

Via Cadorna N. 17

I-30020 FOSSALTA DI PIAVE (VENEZIA) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY



(531) 26.4; 27.5.

(571) Rectangular label, with horizontal shorter side, in which it appears, on dark background, the image of the letter "B" written in fancy capital letters, a little bit lighter and in relief, in a lower position on the right side it appears the stylised image of the word "BOHEME" written in fancy bold outline capital letters. / *Etiquette rectangulaire, avec la largeur placée à l'horizontale, sur laquelle apparaît sur fond sombre, la lettre "B" écrite en majuscule, un peu plus clair et en relief, en bas à droite, apparaît l'image stylisée du mot "BOHEME" écrit en lettres majuscules fantaisie et en caractères gras.*

(511) **NCL(8)**

33 Alcoholic beverages (except beers).

33 *Boissons alcoolisées (sauf les bières).*

(822) IT, 22.11.2002, 878181.

(300) IT, 01.10.2002, VE2002C000188.

(831) DE.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 27.03.2003

(151) **22.11.2002**

**797 649**

(180) **22.11.2012**

(732) POSITEC ITALIA S.R.L.

Contra' Riale, 8

I-36100 Vicenza (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

(531) 27.5.

(571) The mark consists of the word "NEXTREMA" written in lower-case block letters and placed between two horizontal lines; the letters "X" and "T" of the word "NEXTREMA" respectively intersect said lines. / *La marque est constituée par le mot "NEXTREMA" écrit en caractères d'imprimerie minuscules, et placé entre deux lignes horizontales; les lettres "X" et "T" du mot "NEXTREMA" traversent respectivement ces lignes.*

**(511) NCL(8)**

7 Machines, machine tools, power tools not included in other classes.

8 Non electric tools not included in other classes.

7 *Machines, machines-outils, outils mécaniques non compris dans d'autres classes.*

8 *Outils non électriques non compris dans d'autres classes.*

**(822)** IT, 22.11.2002, 878179.

**(300)** IT, 13.08.2002, VI2002C000390.

**(831)** BG, CH, CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, SM.

**(832)** LT, NO, TR.

**(580)** 27.03.2003

**(151) 27.02.2003****797 650****(180) 27.02.2013****(732)** Hero

Postfach

CH-5600 Lenzburg 1 (CH).

HERO FRUITGOOD

**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; farce à base de fruits pour les sandwiches; préparations faites de fruits, lait et produits laitiers, entre autre yogourts et desserts.

30 Préparations faites de céréales et mixtures de flocons de céréales avec ajout de noix et/ou de fruits conservés et/ou compotes de fruits, purée de fruits; muesli (avec des fruits).

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; fruit-based stuffing for sandwiches; fruit-based preparations, milk and dairy products, including yogurts and desserts.*

30 *Cereal preparations and cereal flake mixtures with added nuts and/or preserved fruits and/or fruit compotes, mashed fruit; muesli (with fruits).*

32 *Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

**(822)** CH, 20.09.2002, 503517.

**(300)** CH, 20.09.2002, 503517.

**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

**(832)** GB, NO.

**(527)** GB.

**(580)** 27.03.2003

**(151) 21.08.2002****797 651****(180) 21.08.2012****(732)** Borussia Dortmund GmbH & Co. KG a.A.

Strobelallee 50

D-44139 Dortmund (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.1; 27.5; 27.7; 29.1.**(591)** Jaune, noir.**(511) NCL(8)**

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, parfums, préparations de rasage, savon à barbe, lotions après-rasage, désodorisants à usage personnel, sels pour le bain à usage non médicinaux, préparations cosmétiques pour le bain, eau de parfum, préparations pour teindre les cheveux, laque pour les cheveux, produits pour laver les cheveux, bâtons de rouge à lèvres, maquillage, crayons à usage cosmétique, ongles artificiels, cils postiches, vernis à ongles, dissolvant de vernis à ongles, crèmes pour cuirs, produits pour conserver les cuirs, produits pour la manucure, crèmes à chaussures, shampooings, produits antisolaires, substances pour laver, ouate à usage cosmétique, coton-tiges à usage cosmétique.

5 Sparadrap, compresses, bandages pour pansement, rubans adhésifs pour la médecine, produits pour le rafraîchissement de l'air.

6 Boîtes aux lettres, plaques minéralogiques pour véhicules, plaquettes pour véhicules, serrures pour véhicules, robinets de tonneau, tonneaux, tonnes, capsules pour bouteilles, fermetures de bouteilles, cassettes à argent métalliques, patères, coffres, numéros de la maison (non lumineux), enseignes, clefs, anneaux pour les clefs, tirelires, éperons, étriers, fers à cheval, clenches de portes, marteaux de portes, verrous de portes, girouettes; tous les produits mentionnés ci-dessus étant en métal.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers; rasoirs, couverts de table, couteaux de table, fourchettes de table, cuillers à soupe, limes, ciseaux, outils de jardin, sécateurs, couteaux de poche, lime à ongles, coupe-ongles, pinces à ongles, nécessaires de pédicure, nécessaires de rasage, casse-noix non en métaux précieux, lames à raser, rasoirs, étuis pour rasoirs.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; ordinateurs, programmes pour ordinateurs, logiciels pour ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs, disquettes souples, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs de bicyclettes; bandes magnétiques, bandes vidéo, appareils téléphotographiques, visiophones; lecteurs de disques compacts, disques compacts; téléviseurs; téléphones, films exposés, dessins animés, caméras, hologrammes, lecteurs de cassettes, haut-parleurs, enceintes de haut-parleurs, écrans lumineux, aimants, cartes magnétiques, radios, magnétoscopes, cassettes de jeux vidéo,

jeux vidéo utilisés comme appareils complémentaires pour téléviseurs, piles pour lampes de poche, calculatrices de poche, agendas électroniques, supports de son, caméras vidéo, cassettes vidéo; lunettes, étuis à lunettes, montures de lunettes, châsses de lunettes, verres de lunettes, étuis de lentilles de contact, jumelles, télescopes; fers à repasser électriques; bigoudis électrothermiques; flotteurs de natation, sangles de natation, gilets de natation.

10 Biberons, tétines pour nourrissons, bandages élastiques, anneaux pour faciliter la dentition, sachets à glace pour la médecine, tétines de biberons, bandages orthopédiques pour des articulations, gants pour massages, préservatifs, appareils de massage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de séchage, de ventilation, de chauffage d'eau et installations sanitaires; dispositifs anti-éblouissants pour véhicules; barbecues, grils; lampes de poche, lampes d'éclairage, plafonniers électriques, lampes électriques pour l'éclairage d'arbres de Noël; sèche-cheveux; machines et appareils à glace, glacières; lanternes de bicyclettes, chauffe-biberons électriques, refroidisseurs pour boissons, lampes à incandescence pour l'éclairage, lanternes à main, cafetières électriques, ustensiles de cuisson électriques, bouilloires électriques, grille-pain.

12 Tricycles, bicyclettes, indicateurs de direction pour bicyclettes, sonnettes de cycles, corbeilles pour bicyclettes, filets pour bicyclettes, pédales de bicyclettes, pompes de bicyclettes, pneus de bicyclettes, selles de bicyclettes, couvertures pour selles de bicyclettes et motocyclettes; véhicules à moteur, sièges de véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, appuis-tête pour sièges de véhicules, sièges de sécurité de véhicules pour enfants; voitures d'enfants, bâches pour voitures d'enfants, capotes de voitures d'enfants; sacs à bagages pour bicyclettes; charrettes de golf.

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques, insignes en métaux précieux, épinglettes, bracelets, bracelets de montres, montres-bracelets, cendriers en métaux précieux, colliers, boutons de manchettes, pinces de cravates, épingles de cravates, médailles, monnaies, boucles d'oreilles, bagues, chronographes, boîtes à tabac en métaux précieux, boîtes et étuis à cigarettes en métaux précieux, étuis, boîtes et coffrets à cigares en métaux précieux.

16 Papier, carton ainsi que produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; matières collantes pour papier et papeterie ou pour le ménage; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); brochures, livres, livres illustrés, calendriers à effeuiller, calendriers à photos, périodiques et journaux, décalcomanies, albums, étiquettes adhésives, autocollants, cartes d'annonces, calendriers, catalogues, cartes postales, prospectus; drapeaux et fanions en papier; serviettes à démaquiller en papier, récipients et boîtes pour papier et papeterie, presse-lettres, dessous de chopes à bière, images, crayons, porte-crayons, mines de crayons, crayons à bille, crayons de couleur, crayons de couleurs de cire, crayons feutres, taille-crayons, papier à lettres, pinces d'attache, crayons de marquage de textes, stylographes; boîtes de couleur (pour écoliers), porte-plume, cartes de souhaits, cahiers pour écrire, punaises, filtres à café en papier, règles à dessiner, essuie-mains en papier, papier pour tables, serviettes, mouchoirs de poche en papier, cornets de papier, rideaux en papier, stores en papier, pinceaux, affiches en papier et en carton, porte-affiches en papier ou en carton, napperons en papier, gommes à effacer, boîtes en papier ou en carton, articles de papeterie, ustensiles pour écrire, timbres, porte-timbres, boîtes pour timbres, tampons encreurs, ronds de table en papier, tableaux noirs.

18 Cuir et imitations du cuir, ainsi que produits en ces matières compris dans cette classe; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; bourses (non en métaux précieux), sacs de bain, porte-documents, chemises pour documents, portefeuilles, sacs de camping, filets à provisions, sacs à provisions, étuis à clefs en cuir, colliers pour animaux,

valises pour cosmétiques, sangles de cuir, havresacs, sacs de voyage, serviettes pour écoliers, sacs pour chaussures.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; tableaux accroche-clés, boîtes aux lettres, ni en métal, ni en maçonnerie, rayons pour les livres, articles de décoration murale pour l'aménagement intérieur non en matière textile, boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques, hampes, plaques minéralogiques pour véhicules non en métal, serrures pour véhicules non en métal, bustes en cire, figures en bois, cire, en plâtre ou en matière plastique, capsules pour bouteilles non en métal, caisses à bouteilles, bouchons de bouteilles, pailles en matières plastique, lits et chaises longues pour animaux domestiques, niches pour animaux domestiques, nids pour animaux domestiques, tabourets, bancs en bois, cintres pour vêtements, porte-manteaux sauf en métal, mannequins, porte-habits, oreillers, traversins, paniers non en métal, vannerie, bouchons, chaises-longues, chaises, porte-journaux, présentoirs pour journaux, articles gonflables pour la publicité.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage, verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe); cruches à bière, verres à bière; brosses à dents, brosses à dents électriques, étuis pour brosses à dents; boîtes à ordures, baignoires portables pour bébés, chauffe-biberons non électriques, récipients isolants, bouteilles isolantes, récipients pour le ménage et la cuisine non en métaux précieux, balais, pots à fleurs, planches à découper pour la cuisine, planches à pain, boîtes à pain, paniers à pain, planches à repasser, garnitures de planches à repasser, brosses de toilette, beurriers, boîtes à savon, sucriers, douches buccales, coquetiers non en métaux précieux, seaux de toutes sortes, bocaux à conserves, seaux à glace, moules pour cubes de glace, baguettes (instruments de cuisine), étuis pour peignes à cheveux, décapsuleurs, tapettes, services à épices, arrosoirs, verre émaillé, récipients de verre, vases en verre, boules de verre, articles en verre peint, cafetières non électriques et non en métaux précieux, moulins à café à main, services à café non en métaux précieux, cages pour animaux domestiques, peignes à cheveux, produits en céramique pour le ménage, chandeliers non en métaux précieux, extincteurs pour bougies non en métaux précieux, tendeurs de vêtements, tapettes pour battre les tapis, batteries de cuisine, marmites, tire-bouchons, ustensiles cosmétiques, tendeurs de cravates, cristaux, bouteilles réfrigérantes, sacs réfrigérants, récipients frigorifiques, assiettes en papier, pulvérisateurs de parfum, articles en porcelaine, enseignes en porcelaine ou en verre, chausse-pieds, brosses pour chaussures, articles en faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs compris dans cette classe; échelles de corde.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table; bannières, étendards, étiquettes en matières textiles, drapeaux, fanions (sauf en papier), linge de lit, literie, taies d'oreillers, édredons, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, essuie-mains textiles, plaids, sacs de couchage, tentures murales en matières textiles, mouchoirs en tissu, serviettes en tissu, matières textiles, linge de bain, matelas à air non à usage médical.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; linge pour bébés, maillots de bain, shorts de bain, peignoirs, bonnets de bain, sandales de bain, chaussures de bain, soutiens-gorge, chaussures de football, ceintures, vêtements de gymnastique, chaussures de gymnastique, foulards, gants, pantoufles, blouses, chemises, pantalons, bretelles, chapeaux, vestes, cravates, bavoirs sauf en papier, manteaux, visières de casquettes, vêtements de dessus, couvre-oreilles, pélerines, pull-overs, vêtements de nuit, vêtements de cyclistes, imperméables, jupes, sandales, châles, pyjamas, tabliers, slips, chaussettes, fixe-chaussettes, chaussures de sport, chaussures de canoas, crampons de chaussures de football, vêtements de

plage, chaussures de plage, jarretières, bas, sweat-shirts, vêtements de ski, salopettes de ski et de snowboard, T-shirts, vêtements en tricot, sous-vêtements, caleçons, linge de corps, combinaisons de ski nautique, gilets.

26 Insignes (sauf en métaux précieux), broches (boutons), brassards, rubans pour les cheveux, guirlandes artificielles, barrettes pour les cheveux, épingles pour les cheveux, serre-têtes, parure pour les cheveux, barrettes pour les cheveux, articles décoratifs pour chapeaux (sauf en métaux précieux), boutons, fermoir de ceintures, lacets.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles); nattes pour véhicules, descentes de bains, revêtements de sols, tapis de gymnastique, gazons artificiels, papiers peints, tapis pour les exercices physiques, tapis, revêtements de mur non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; balles, protège-tibias (articles de sport); appareils de culturisme (de bodybuilding), protège-coudes, extenseurs, bicyclettes d'appartement, appareils de gymnastique, genouillères (articles de sport); crécelles pour bébés, cornets à dés, blocs de construction, jeux de table, dominos, cerf-volants, jeux de société, mobiles, poupées (jouets), animaux en peluche, toboggans, trottinettes (véhicules pour enfants), patins à roulettes, chevaux à bascule, farces et attrapes, piscines (jouets), palmes, bulles de savon (jouets), planches à roulettes, skis pour le surf (jouets), fléchettes; palets, cibles; dés, jouets pour animaux domestiques, véhicules de jeu; décorations pour arbres de Noël, supports pour arbres de Noël, cartes à jouer.

29 Lait et autres produits laitiers; confitures, gelées de fruits, marmelades, boissons lactées où le lait prédomine, pommes chips.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farine et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); chewing-gum, sauf pour la médecine, nouilles, spaghetti, ravioli, pâtes alimentaires, biscuits, ketchup, petits gâteaux, pâtes ou poudres préparées pour gâteaux, chocolat au lait (boisson), muesli, pizzas, pop-corn, pouding, chocolat, boissons lactées au chocolat, thé, tartes, sucreries et confiserie, biscottes.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, jus de légumes, boissons isotoniques, limonades, bières de malt, eaux gazeuses, eaux de table.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); cidres, eaux-de-vie, boissons de fruits alcoolisées, liqueurs, liqueurs digestives, spiritueux, vins, vins mousseux, vins pétillants, vins de Champagne.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; cendriers non en métaux précieux, blagues à tabac, boîtes à tabac, sauf en métaux précieux, étuis et boîtes à cigarettes non en métaux précieux, étuis, boîtes et coffrets à cigares non en métaux précieux, briquets pour fumeurs, pipes à tabac, nettoie-pipes, supports pour pipes.

(822) DE, 22.07.1998, 397 58 565.9/25.

(831) CN.

(580) 27.03.2003

(151) 23.10.2002

797 652

(180) 23.10.2012

(732) SERA

237 rue Saint-Martin  
F-75003 PARIS (FR).



*partie de campagne*

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 27.5; 29.1.

(591) Jaune (pantone 121 CV) orange (pantone 123 CV) noir. Ailes de l'abeille jaune (pantone 121 CV); corps de l'abeille orange (pantone 123 CV); texte "partie de campagne" écrit en noir.

(571) "Partie de campagne" avec une abeille stylisée.

(511) NCL(8)

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Services juridiques.

43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) FR, 26.06.2000, 00 3 037 163.

(831) CH.

(580) 27.03.2003

(151) 28.11.2002

797 653

(180) 28.11.2012

(732) V.P. HOLDING S.p.A.

Via Leopardi, 22  
I-20123 MILANO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, blanc. / *Blue, red, white.*

(571) La marque est constituée par la dénomination VP VENTURES, en graphie particulière (en bleu); entre le signe VP et le mot VENTURES, se trouve une empreinte carrée (en rouge) dans laquelle est

représentée une flèche stylisée (en blanc). / *The mark comprises the denomination VP VENTURES, in special script (in blue); between the initials VP and the word VENTURES is a square imprint (in red) which contains a representation of a stylised arrow (in white).*

**(511) NCL(8)**

35 Conseils en organisation et direction des affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles, commerciales et de services; services de consultation professionnelle; informations d'affaires et commerciales; études et développement de stratégies d'affaires; estimations en affaires commerciales; contrôle de gestion des affaires; analyses économiques pour les décisions des affaires; vérification de comptes; consultation en marketing; prévisions économiques; relations publiques; recherches et études de marchés; informations statistiques; gestion de fichiers informatiques; publicité.

36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires en biens immobiliers; assurances; consultations en matières financières; analyses financières; estimations financières; informations financières; services fiduciaires; estimations fiscales.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; analyse et recherche industrielle; recherche et consultation en matière d'ordinateurs; recherche et développement de technologies en matière d'ordinateurs; élaboration (conception) et développement de logiciels; contrôle de qualité.

35 *Business organisation and management consulting; management assistance for industrial, commercial and service companies; professional consulting services; commercial and business enquiry services; business strategies studies and development; evaluations relating to commercial matters; business management monitoring; economic analyses for business decisions; auditing; marketing consulting; economic forecasts; public relations; market studies and research; statistical information services; computer file management; advertising.*

36 *Financial operations, monetary operations, real estate affairs; insurance; financial consulting; financial analyses; financial appraisals; financial information; fiduciary services; fiscal assessments.*

42 *Scientific and technological services and related research and design services; industrial analysis and research; research and consulting concerning computers; technological research and development concerning computers; software design and development; quality control.*

(822) IT, 28.11.2002, 879681.

(300) IT, 26.06.2002, MI2002C006555.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, MC, PL.

(832) AU, EE, JP, LT, TR.

(580) 27.03.2003

(151) 05.09.2002

797 654

(180) 05.09.2012

(732) AMADA CO., Ltd.

200, Ishida,  
Isehara-shi,  
Kanagawa-ken, 259-1116 (JP).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.13; 27.5; 29.1.

**(511) NCL(8)**

7 Metal working machine, namely bending machine, press brake, punch press, punching machine, forming machine, slotting machine, nut tapping machine, shearing machine, press for sheet metal, bandsaw machine, drilling machine, welding machine, laser cutting machine for metal working, grinding machine, boring machine and milling machine; auto storage device for metal works; loading device for metal works; metal molds or metal tools or blade for metal working machine; punch and die for metal working machine; saw blade for metal working machine; robots for carrying metal works or metal materials; robots for metal working machine; electric welding machine for metal working; numerical control device for metal working machine.

9 Laser processing machines for metal working; laser oscillator devices for metal working machine; electric arc cutting machine for metal working; programming device for metal working machine; computer software for metal processing or for metal working machine; computer software for designing and modeling sheet metal parts; electric welding apparatus; electric arc welding apparatus.

7 *Machines à travailler les métaux, notamment cintruses, presses plieuses, presses à poinçonner, poinçonneuses, machines à former, machines à mortaiser, machines à tarauder les écrous, machines à cisailier, presses pour tôles, machines à scier à ruban, perceuses, machines à souder, machines de découpe au laser pour le travail des métaux, affûteuses, machines à aléser et machines à fraiser; dispositifs automatisés de stockage pour pièces de l'industrie métallurgique; dispositifs de chargement pour pièces de l'industrie métallurgique; moules métalliques ou outils métalliques ou encore lames destinées à des machines pour le travail des métaux; poinçons et matrices de perforation pour machines à travailler les métaux; lames de scie pour machines à travailler les métaux; robots destinés au transport de pièces de l'industrie métallurgique ou de matériaux métalliques; robots destinés à des machines à travailler les métaux; machines de soudage électrique pour le travail des métaux; dispositifs de commande numérique pour machines à travailler les métaux.*

9 *Machines de traitement au laser pour le travail des métaux; dispositifs à oscillateur laser destinés à des machines à travailler les métaux; machines de coupage à l'arc électrique pour le travail des métaux; dispositifs de programmation pour machines à travailler les métaux; logiciels informatiques destinés à des machines à transformer les métaux ou à travailler les métaux; logiciels informatiques pour la conception et la modélisation de pièces en tôle; appareils à souder électriques; appareils de soudage électrique à l'arc.*

(821) JP, 02.09.2002, 2002-74348.

(832) DK, IE, RO, TR.

(580) 27.03.2003

(151) 02.10.2002

797 655

(180) 02.10.2012

(732) HOSPAL INTERNATIONAL  
MARKETING MANAGEMENT  
61, avenue Tony Garnier  
F-69007 LYON (FR).

(842) Société en nom collectif, FRANCE

HOSPASOL

(541) caractères standard / *standard characters*

**(511) NCL(8)**

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques pour utilisations médicales; produits thérapeutiques; substances diététiques adaptées à l'usage médical; concentrés sous forme solide ou liquide pour la préparation de liquide dialyse et autres liquides destinés au traitement médical, par exemple liquide de

dialyse pour hémodialyse, liquide de remplacement pour hémofiltration ou hémodiafiltration, solutions de désinfection, solutions de nettoyage, solutions de détartrage, liquide de dialyse pour dialyse péritonéale; solutions pour utilisation dans la technologie des composants du sang, composants du sang, par exemple érythrocytes, leucocytes, thrombocytes, cellules souche, plasma; solutions anticoagulantes, solutions de traitement, solutions pour le stockage de cellules; bicarbonate à usage médical, en conteneurs sous forme sèche ou sous forme de concentré liquide; solutions de bicarbonate à usage médical.

10 Appareils et instruments pour la collecte des composants du sang et pour le traitement du sang, appareils pour la thérapie de remplacement rénal; appareils pour l'hémodialyse, et/ou l'hémofiltration, et/ou l'hémodiafiltration; composants et dispositifs pour utilisation dans les traitements et thérapies mentionnés plus haut, à savoir dialyseurs, moniteurs de dialyse, tubulures pour sang, pompes à sang, canules, cathéters, pompes à anticoagulant, ensembles de tubulures pour rinçage, dispositifs de goutte-à-goutte à usage médical, chambres d'expansion à usage médical pour séparer le gaz du liquide, capteurs de pression, débitmètres, capteurs de température, capteurs de conductivité, capteurs de force ionique, échangeurs de chaleur, dispositifs pour chauffer et refroidir, appareils de mesure de l'urée et autres substances présentes dans le sang, appareils et moyens de préparation de liquide de dialyse et autres liquides médicaux, par exemple liquides de remplacement, solutions de désinfection, solutions de nettoyage, solutions de détartrage, équipement de traitement d'eau destiné à l'usage médical, appareils pour la manipulation extracorporelle du sang relatifs au traitement de la moelle osseuse, au traitement des cellules, à l'aphérèse, à la séparation et au filtrage du sang, aux traitements thérapeutiques du sang, et accessoires jetables correspondants; sacs et cartouches pour concentrés sous forme solide ou liquide et solutions à usage médical, par exemple pour liquide de dialyse péritonéale; membranes destinées à l'usage médical, incluant les membranes pour utilisation dans les filtres pour dialyse, hémofiltration et hémodiafiltration.

16 Imprimés, par exemple manuels, brochures, magazines (périodiques), matériel pour l'enseignement et l'instruction (appareils exceptés).

5 *Pharmaceutical and hygienic preparations for medical applications; therapeutic products; dietetic substances for medical use; concentrates in solid or liquid form for the preparation of dialysis fluids and other fluids for medical treatment, for example dialysis fluid for hemodialysis, replacement fluids for hemofiltration or hemodiafiltration, disinfection solutions, cleaning solutions, descaling solutions, dialysis fluid for peritoneal dialysis; solutions for use in blood component technology, blood components, for example erythrocytes, leukocytes, thrombocytes, stem cells, plasma; anticoagulant solutions, treatment solutions, solutions for storing cells; bicarbonate for medical use, in containers in dry form or in the form of liquid concentrate; bicarbonate solutions for medical use.*

10 *Apparatus and instruments for collecting blood components and for blood treatment, apparatus for kidney replacement therapy; apparatus for hemodialysis, and/or hemofiltration, and/or hemodiafiltration; components and devices for use in the above treatments and therapies, namely dialysers, dialysis monitors, tubing for blood, blood pumps, cannulae, catheters, anticoagulant pumps, sets of tubing for rinsing, drip devices for medical use, expansion chambers for medical use for separating gas from liquid, pressure sensors, flowmeters, temperature sensors, conductivity sensors, ionic strength sensors, heat exchangers, heating and cooling devices, apparatus for measuring urea and other substances present in the blood, apparatus and means for preparing dialysis fluid and other medical fluids, for example replacement fluids, disinfection solutions, cleaning solutions, descaling solutions, water treatment equipment for medical use, apparatus for extracorporeal handling of blood in connection with treating bone marrow, treating cells,*

*apheresis, separation and filtering of blood, therapeutic treatment of blood, and related disposable accessories; bags and cartridges for concentrates in solid or liquid form and solutions for medical use, for example for peritoneal dialysis fluids; membranes for medical use, including membranes for use in filters for dialysis, hemofiltration and hemodiafiltration.*

16 *Printed matter, for example manuals, brochures, magazines (periodicals), teaching and instructional media (excluding apparatus).*

(822) FR, 10.04.2002, 02 3 158 504.

(300) FR, 10.04.2002, 02 3 158 504.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, PT, SI.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(851) JP. - Liste limitée à la classe 5. / *List limited to class 5.*

(580) 27.03.2003

(151) 22.11.2002

797 656

(180) 22.11.2012

(732) OFFSPIN INTERNATIONAL Srl

Zona Industriale, 25

I-33049 SAN PIETRO AL NATISONE (UD) (IT).

(842) Limited Partnership, Italy

(531) 27.5.

(571) The trademark is made of the writing OFFSPIN with the letter "O" in fancy characters and the letter "I" represented only by the dot. / *La marque est composée du terme "OFFSPIN", la lettre "O" étant représentée par un caractère fantaisie et la lettre "I" par son point uniquement.*

(511) NCL(8)

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.*

18 *Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

- (821) IT, 30.10.2002, UD 2002 C 000410.  
 (300) IT, 30.10.2002, UD 2002 C 000410.  
 (832) JP, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 657**

- (180) **23.12.2012**  
 (732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE,  
 société anonyme  
 126-130, rue Jules Guesde  
 F-92300 Levallois-Perret (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE



The logo for 'Danette' features the brand name in a bold, rounded, sans-serif font. The letters are dark with a slight gradient and are surrounded by a circular arrangement of short, radiating lines, giving the impression of a sunburst or a splash of liquid.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu ciel dégradé, orange, blanc. / *Blended sky blue, orange, white.*  
 (511) NCL(8)

5 Alimentation pour bébés à savoir: farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; soupes; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille et/ou du gibier; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille et/ou de gibier; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou naturels; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait; laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/

ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisserie; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

5 *Food for babies namely: lacteal flour, soups, soups in dried form, milk, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juices, cereals for babies.*

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables; compotes, jams, fruit sauces, jellies; soups; canned food mainly containing meat, fish, ham, poultry and/or game; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, essentially containing meat, fish, ham, poultry and/or game; savory or sweet cocktail products made from fruits or vegetables like potatoes, plain or flavored; potato chips, dried fruit mixes, all nuts particularly prepared nuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavored jellied milks and whipped milk products; dairy products, namely: milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, dessert creams, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheeses and cheese in brine, soft white cheese, plain or aromatized fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages, mainly of milk, milk beverages containing fruits; plain or aromatized fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, sugar, rice, puffed rice, tapioca, flours, tarts and pies (sweet or savory), pizzas; plain, flavored and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savory), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavored; savory or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, ice creams essentially made with yogurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yogurt (edible ices), flavored frozen water; honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.*

32 *Still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, sodas, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing lactic ferments.*

- (822) FR, 15.07.2002, 02/3 174 367.  
 (300) FR, 15.07.2002, 02/3 174 367.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.  
 (527) GB, IE, SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **30.01.2003**  
 (180) **30.01.2013**  
 (732) BMH Marine Aktiebolag  
 PO Box 566  
 SE-267 25 BJUV (SE).

**797 658****NORDSTRÖMS**

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 7 Systems and equipment for bulk materials handling for selfunloading and selfloading ships; systems and equipment for bulk materials handling for marine terminals; conveying equipment, such as screw conveyors, belt conveyors, chain conveyors, pneumatic conveyors and elevators.  
 7 *Systèmes et équipements pour la manutention de matériaux en vrac en vue de l'autochargement et l'autodéchargement de navires; systèmes et équipements pour la manutention de matériaux en vrac dans des terminaux portuaires; équipements de manutention, tel que transporteurs à vis sans fin, transporteurs à courroie, transporteurs à chaînes, transporteurs pneumatiques et élévateurs.*  
 (821) SE, 01.08.2002, 2002/04928.  
 (300) SE, 01.08.2002, 2002/04928.  
 (832) CN, DE, FR, GB, GR, JP, NO, SG.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **20.02.2003**  
 (180) **20.02.2013**  
 (732) Koninklijke Ahrend N.V.  
 Singel 130  
 NL-1015 AE Amsterdam (NL).  
 (842) besloten vennootschap, The Netherlands

**797 659****EOSA**

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Photocopiers, computers, printers, computer peripherals; apparatus for recording, transmission and/or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment.  
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.  
 20 Furniture, including office furniture.  
 35 Advertising; business management; retail sale services, provided on-line with regard to office and computer supplies, aforesaid services also provided, inter alia, by means of a catalogue.  
 9 *Photocopieurs, ordinateurs, imprimantes, périphériques d'ordinateur; appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; machines à calculer, équipements pour le traitement de données.*  
 16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la*

*papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

20 *Mobilier, notamment meubles de bureau.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; services de vente au détail, en ligne, de fournitures de bureau et d'ordinateur, tous ces services étant également proposés sur catalogue.*

- (821) BX, 18.06.2002, 1012950.  
 (822) BX, 18.06.2002, 717216.  
 (831) CH.  
 (832) IS, NO.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **24.05.2002**  
 (180) **24.05.2012**  
 (732) FATOŞ TRİKO KONFEKSİYON ÖRME  
 SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
 Sanayi Mah. Eski Büyükdere Cad.  
 Uçar Sok, No:9/1 4.Levent  
 İstanbul (TR).  
 (812) DE  
 (842) CORPORATION, TURKEY-GERMANY  
 (750) Hannover Trademart Herrn Andre Kalns,  
 Hessenstrasse 1, D-30855 Langenhagen (DE).

**797 660**

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 18 Tricot bags, tricot handbags.  
 25 Clothing, footwear, headgear.  
 35 Advertising; business management; business administration; office functions; retail sale services; electronic retail sale services.  
 18 *Sacs en tricot, sacs à main en tricot.*  
 25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*  
 35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services de vente au détail; services de vente au détail par voie électronique.*  
 (821) DE, 21.02.2002, 302 09 177.7/25.  
 (300) DE, 21.02.2002, 302 09 177.7/25.  
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003



- (151) **17.01.2003** **797 661**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 Kurfuersten-Anlage 52-60  
 D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Dept. Intellectual  
 Property, Postfach 10 29 40, D-69019 Heidelberg (DE).

### Prinect Printready System

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Software; raster image processors; data carriers; data processing devices for the graphic industry, in particular devices for the prepress state, printers, copiers, exposure devices, scanners, electric and electronic devices for controlling and networking the printing process, devices for processing, recording, transmitting and reproducing images and information; operating programs for the aforementioned devices; parts for the aforementioned products.  
 9 *Logiciels; appareils de traitement de trame-images; supports de données; dispositifs de traitement de données pour l'industrie du graphisme, notamment matériel conçu pour la pré-press, imprimantes, machines à copier, dispositifs d'exposition, scanners, dispositifs électriques et électroniques pour la commande et la mise en réseau du procédé d'impression, appareils de traitement, d'enregistrement, de transmission et de reproduction d'images et d'informations; programmes d'exploitation destinés aux appareils précités; parties des produits précités.*  
 (822) DE, 05.09.2002, 302 35 513.8/09.  
 (300) DE, 18.07.2002, 302 35 513.8/09.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) AU, GB, JP, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **29.01.2003** **797 662**  
 (180) **29.01.2013**  
 (732) Ecolab N.V.  
 Doornveld Industrie Asse 3, nr.11  
 B-1731 Zellik Asse (BE).

### DESGUARD

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Washing and bleaching preparations; cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations; soaps, chemical preparations for degreasing, de-oiling and cleaning machines, metals, wood, stone, china, glass, plastics and textiles; cleaning preparations with and without disinfecting effect.  
 5 Disinfectants.  
 3 *Produits de lavage et de blanchiment; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, produits chimiques de dégraissage, déshuilage et nettoyage de machines, métaux, bois, pierre, porcelaine, verre, matières plastiques et matières textiles; produits de nettoyage avec et sans effet désinfectant.*  
 5 *Désinfectants.*  
 (822) BX, 12.09.2002, 719851.  
 (300) BX, 12.09.2002, 719851.  
 (831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

- (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **05.02.2003** **797 663**  
 (180) **05.02.2013**  
 (732) Dr. Suwelack Skin & Health Care AG  
 Josef-Suwelack-Strasse  
 D-48727 Billerbeck (DE).  
 (842) joint stock company, Germany

### MatriCare

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Cosmetics.  
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.  
 3 *Cosmétiques.*  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*  
 (822) DE, 31.01.2003, 302 38 429.4/05.  
 (300) DE, 05.08.2002, 302 38 429.4/05.  
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **06.02.2003** **797 664**  
 (180) **06.02.2013**  
 (732) Röhm GmbH & Co. KG  
 Kirschenallee  
 D-64293 Darmstadt (DE).  
 (750) Degussa AG, Intellectual Property Management,  
 Patente & Marken, Standort Hanau, Rodenbacher  
 Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (558) Mark consisting exclusively of one or several colors /  
*Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs*  
 (591) Green, blue, red and black. / *Vert, bleu, rouge et noir.*  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; adhesives used in industry.  
 2 Paints, varnishes, lacquers; wood preservatives, mordants; raw natural resins.  
 17 Gum, gum replacements and goods made from these materials for technical use (included in this class); semi-

finished plastics in the form of foils, plates, profiles, blocks, rods and tubes; packing, stopping and insulating material.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; adhésifs destinés à l'industrie.*

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la détérioration du bois; mordants; résines naturelles à l'état brut.*

17 *Gomme, succédanés de la gomme et produits en ces matières à usage technique (compris dans cette classe); matières plastiques mi-ouvrées sous forme de feuilles, plaques, profilés, blocs, barres et tubes; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.*

(822) DE, 24.06.2002, 302 104 86.0/17.

(831) CN, CU, ES.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **10.02.2003** **797 665**

(180) **10.02.2013**

(732) INNOTHERA TOPIC INTERNATIONAL

7-9, avenue François-Vincent Raspail

F-94110 Arcueil (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

## VARISMA COMFORT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

10 Orthèses compressives, chaussettes de contention, bas et collants de contention, bas et collants à varices, bas et collants à usage médical, bandes et bandages de contention.

10 *Compression orthoses, compression socks, compression stockings and tights, medical compression stockings and tights for varices, stockings and tights for medical purposes, compression strips and bandages.*

(822) FR, 11.09.2002, 02 3 182 892.

(300) FR, 11.09.2002, 02 3 182 892.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **13.01.2003** **797 666**

(180) **13.01.2013**

(732) Akzo Nobel Coatings International B.V.

Velperweg 76

NL-6824 BM Arnhem (NL).

(842) B.V.

## FLUOROMAX

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

2 Industrial lacquers and paints, in particular for use on architectural components such as (house) front elements, doors, windows and railings for balconies; powder coatings.

2 *Laques et peintures industrielles, à utiliser en particulier sur des éléments architecturaux tels que façades, portes, fenêtres et balustrades de balcon (maison); revêtement en poudre.*

(822) BX, 03.12.2002, 718444.

(300) BX, 03.12.2002, 718444.

(831) CN, VN.

(832) AU, JP, SG.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 667**

(180) **24.01.2013**

(732) Venture Incubator AG

Metallstrasse 6

CH-6300 Zug (CH).

## VI PARTNERS

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Conseil en gestion; consultation professionnelle d'affaires; investigations pour affaires; négociation de contacts d'affaires; recherche de marché; étude de marché et analyse de marché; sondage d'opinion; renseignements en matière commerciale, en particulier des services concernant les offres de produits et services pour des tiers; consultation en gestion de personnel et services de conseils concernant le recrutement et la direction de personnel.

36 Affaires financières; consultation en matière financière; financement, en particulier d'entreprises nouvelles; investissements de capitaux; consultation en matière de crédit; location de bureaux.

38 Transmissions d'offres proposées en ligne dans des services proposés en ligne; transmissions de données dans des systèmes de télécommunication.

41 Education; formation; organisation et conduite d'ateliers de formation.

42 Services juridiques; expertises juridiques et techniques; gérance et exploitation de droits d'auteur et de licences de propriété intellectuelle; recherches (juridiques et techniques) en matière de protection de propriété intellectuelle; consultation technique et travaux d'expertise.

(822) CH, 18.10.2002, 505039.

(300) CH, 18.10.2002, 505039.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 27.03.2003

(151) **11.07.2002** **797 668**

(180) **11.07.2012**

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE MARINE

DANIEL JOUVANCE

64, avenue des Druides

F-56340 CARNAC (FR).

(842) SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE, FRANCE

## SENSORIAL

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

3 Savons; produits de parfumerie; parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, après-rasage, produits de soin du corps parfumés; huiles essentielles; cosmétiques, à savoir laits démaquillants, lotions, lotions matifiantes (lotions aqueuses contenant une phase poudrée), eaux nettoyantes, gels nettoyants moussants, mousses nettoyantes, crèmes à démaquiller, crèmes pour le peeling, le gommage, masques nettoyants (peel-off), lingettes démaquillantes, lotions démaquillantes pour les yeux, crèmes de jour, crèmes de nuit, produits cosmétiques sous forme d'émulsions et de fluides, crèmes teintées, huiles pour le visage, produits pour le massage

du visage, baumes à usage cosmétique, soins solaires, soins pour le contour des yeux, soins pour le contour des lèvres, lotions à vaporiser à usage cosmétique, masques (hydratants, matifiants, anti-rides), produits cosmétiques sous forme de sérums pouvant être utilisés en traitement, produits cosmétiques concentrés, masques en lin tissé imbibés de lotion concentrée, laits corporels, crèmes pour le corps, lotions pour le corps; lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; boissons diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains, salons de coiffure, salons de beauté; salons de manucure, massage, services de soins et de conseils de beauté, conseils en matière de maquillage, de nutrition et de parfumerie; conseils en balnéothérapie.

3 *Soaps; perfumery; perfumes, eau-de-parfum, eau-de-toilette, after-shave, scented bodycare products; essential oils; cosmetic products, namely make-up removal milks, lotions, mattifying lotions (aqueous lotions containing a powdered phase), cleansing lotions, foaming cleansing gels, cleansing foams, make-up removal creams, creams for peeling and for exfoliating, jellifying masks, cosmetic wipes, make-up removal lotions for the eyes, day creams, night creams, emulsions, fluids, coloured creams, face oils, face massage products, balms, suncare products, eyecare products, lipcare products, serums, lotions for spraying, masks (moisturizing, mattifying, anti-wrinkle), concentrated treatment serums, woven linen masks impregnated with concentrated lotion, bodycare milks, bodycare creams, bodycare lotions; hair lotions, dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; dietetic beverages for medical use; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.*

44 *Sanitary and beauty care for human beings, hairdressing salons, beauty salons; manicure salons, massage services, beauty care and advice services, advice on make-up, nutrition and perfumery; advice on balneotherapy.*

(822) FR, 18.01.2002, 02/3142498.

(300) FR, 18.01.2002, 02/3142498.

(831) AT, BX, CH, DE, ES.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **26.09.2002** **797 669**

(180) **26.09.2012**

(732) Take Two Sport Mode AG  
Lohwisstrasse 42  
CH-8123 Ebmatingen (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Jaune et noir. / *Black and yellow.*

(511) **NCL(8)**

9 Lunettes et montures de lunettes, en particulier lunettes de soleil et de sport; casques de protection, en particulier pour vélo, ski et surf des neiges.

18 Sacs, compris dans cette classe, et sacs à dos.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie et gants, compris dans cette classe.

9 *Spectacles and spectacle frames, particularly eyewear for sports and sunglasses; protective helmets, particularly for cycling, skiing and snowboarding.*

18 *Bags, included in this class, and backpacks.*

25 *Clothing, footwear, headgear and gloves, included in this class.*

(822) CH, 13.06.2002, 503521.

(300) CH, 13.06.2002, 503521.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **28.10.2002**

**797 670**

(180) **28.10.2012**

(732) STAROBRNO, a.s.

Hlinky 12

CZ-661 47 Brno (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, vert, blanc, doré, argenté.

(511) **NCL(8)**

32 Bières.

(822) CZ, 29.07.2002, 246181.

(831) AT, BG, DE, SK.

(580) 27.03.2003

(151) **18.10.2002**

**797 671**

(180) **18.10.2012**

(732) Unilever N.V.

Weena 455

NL-3013 AL Rotterdam (NL).

(842) N.V., Pays-Bas

### SILK ESSENTIALS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Savons; savons liquides; produits de toilette pour le bain et la douche, y compris mousse de bain et gel de douche; parfumerie; huiles essentielles, eau de Cologne, eau de toilette, produits parfumés pour les soins cosmétiques du corps sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; produits cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gels à raser; lotions avant-rasage et lotions après-rasage; talc pour la toilette; lotions pour les cheveux; produits cosmétiques pour les cheveux; produits

de lessive à la main; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette; sachets parfumés pour le linge; détergents (détersifs) autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques.

21 Brosses (à l'exception des pinceaux); peignes, éponges et torchons pour le nettoyage; ustensiles de toilette et brosses, brosses à dents; houppes à poudrer; torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage; instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière; tampons abrasifs pour nettoyage; distributeurs de produits de toilette.

3 *Soaps; liquid soaps; toiletries for bath and shower use, including bubble bath and shower gels; perfumery; essential oils, eau-de-Cologne, eau-de-toilette, perfumed cosmetic body care products in the form of aerosols; skin oils, creams and lotions; cosmetic products for skin care; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder for toiletry use; hair lotions; hair cosmetics; hand-washing products for laundry use; dentifrices; non-medicated oral care products; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries; fragrant sachets for linen; detergents other than for use during manufacturing processes and the ones for medical use; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; tissues impregnated with cosmetic lotions.*

21 *Brushes (except paintbrushes); combs, sponges and cloths for cleaning; toilet utensils and brushes, toothbrushes; powder puffs; cloths impregnated with a detergent for cleaning; non-electric cleaning instruments and equipment; rags for cleaning, polishing and dusting; abrasive pads for cleaning; toiletry product dispensers.*

(822) BX, 17.05.2002, 714012.

(300) BX, 17.05.2002, 714012.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 27.03.2003

(151) 11.02.2003

797 672

(180) 11.02.2013

(732) Società Anonima Luigi Ghioldi e Ci.  
Via Cantonale 1  
CH-6855 Stabio (CH).



(531) 2.1; 3.4; 25.1; 26.1.

(511) NCL(8)

29 Produits laitiers, chair à saucisses, huiles comestibles, produits alimentaires conservés inclus dans cette classe.

35 Vente au détail dans le domaine des produits alimentaires.

(822) CH, 28.10.2002, 507458.

(300) CH, 28.10.2002, 507458.

(831) BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 27.03.2003

(151) 23.10.2002

797 673

(180) 23.10.2012

(732) ELNUR, S.A.

Pol. Ind. El Nogal -

c/Villa Ester, 11

E-28110 ALGETE - MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE



(531) 27.5.

(511) NCL(8)

11 Appareils de chauffage, poêles, braseros, radiateurs, convecteurs, chaudières pour chauffer électriques ou autres, chauffage par infrarouge, sècheuses électriques, porte-serviettes électriques pour sécher, appareils d'éclairage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, appareils de conditionnement d'air, fours infrarouges et fours micro-ondes.

11 *Apparatus for heating, stoves, braziers, radiators, convectors, boilers for heating, electric or otherwise, infrared heating, electric driers, electric towel rails for drying, lighting, steam generating, cooking, refrigerating, water distribution apparatus and sanitary installations, air conditioning apparatus, infrared ovens and microwave ovens.*

(822) ES, 01.03.2000, 2148333.

(831) CN, KP.

(832) JP.

(580) 27.03.2003

(151) **02.12.2002**

**797 674**

(180) **02.12.2012**

(732) Dietiker AG

Hofwiesenstr. 2-4

CH-8620 Stein am Rhein (CH).

**Dietiker**  
**Switzerland**

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

20 Meubles et parties de meubles; chaises, bancs, tables; tous les produits précités étant d'origine suisse.

42 Consultations dans le domaine de la décoration; services de dessinateurs de meubles.

20 Furniture and furniture parts; chairs, benches, tables; all these products being of Swiss origin.

42 Consulting in the field of decoration; furniture design services.

(822) CH, 07.10.1997, 450858.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PT, RU, SK, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **09.12.2002**

**797 675**

(180) **09.12.2012**

(732) Celeris AG

Studbachstrasse 13b

CH-8340 Hinwil (CH).

**SECOPIA**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Logiciels pour ordinateurs, en particulier dans le domaine de la sécurité informatique.

35 Gestion des affaires commerciales et/ou administration commerciale, en particulier dans le domaine de la sécurité informatique.

38 Fourniture d'accès à des réseaux via des banques de données; fourniture d'accès à une banque de données; transmission de données d'une banque de données.

42 Maintenance de logiciels; services de conseils, d'aide technique, d'installation, de maintenance et d'actualisation de logiciels, en particulier dans le domaine de la sécurité informatique; conception, développement et élaboration de logiciels; services de conseils dans le domaine de la sécurité informatique liée à des ordinateurs, des programmes d'ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs et des réseaux informatiques.

9 Computer software, particularly in the field of computer security.

35 Business management and/or business administration, particularly in the field of computer security.

38 Provision of access to networks via data banks; provision of access to a data bank; transmission of data from a data bank.

42 Maintenance of computer software; consulting, technical assistance, installation, maintenance and updating of software, particularly in the field of computer security; design, development and production of computer software; consulting services in the field of computer security in connection with computers, computer programs, computer peripherals and computer networks.

(822) CH, 27.08.2002, 504856.

(300) CH, 27.08.2002, 504856.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **20.11.2002**

**797 676**

(180) **20.11.2012**

(732) ALPES TECHNIQUES

270, rue Pierre et Marie Curie,

ZI la Trousse

F-73490 LA RAVOIRE (FR).

(842) Société anonyme, France

**senz**

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

3 Produits de soins pour l'hygiène et la beauté à but cosmétique; parfumerie, préparations pour nettoyer; huiles essentielles, savons, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 Sanitary and beauty care products for cosmetic use; perfumery, cleaning preparations; essential oils, soaps, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

(822) FR, 10.04.2000, 00 3 022 630.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **20.11.2002**

**797 677**

(180) **20.11.2012**

(732) REDCATS (Société Anonyme)

110, rue de Blanchemaille

F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

**BAPTISTE**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

16 Papier, carton et produits en papier ou en carton, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage, boîtes d'emballage; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, à savoir fils, toiles et autres matières textiles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour

l'emballage, sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; caractères d'imprimerie; clichés, catalogues de vente par correspondance.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de toilette, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Cartes à jouer, jeux (à l'exception des cartes à jouer et du matériel d'enseignement sous forme de jeux ou appareils pour jeux avec téléviseurs), jouets; appareils de gymnastique et de sport; équipements de ski, de tennis, de pêche; balles de jeux; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des bougies, lampes électriques ou confiserie et chocolaterie pour arbres de Noël).

16 Paper, cardboard, and paper or cardboard articles, namely towels, table napkins, filter papers, pocket handkerchiefs, toilet paper, small flannel blankets, packaging containers, small packaging bags, packaging boxes; printed matter; bookbinding material, namely wires, cloths and other textile fabrics for bookbindings; photographs, stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, namely articles for drawing, painting and modelling; paintbrushes; typewriters and office supplies, namely non-electric office equipment and instruments; instructional and teaching materials (excluding apparatus); plastic packaging envelopes, sachets and films; printer's type; printing blocks, mail-order catalogues.

24 Textiles and textile goods, namely textile fabrics, curtains, shades, household linen, bathroom linen, table and bed linen; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Playing cards, games (excluding playing cards and teaching media in the form of games or game appliances with television sets), toys; gymnastics and sports apparatus; ski, tennis and fishing equipment; play balls; Christmas tree decorations (except candles, electric lamps or confectionery and chocolate goods for Christmas trees).

(822) FR, 23.03.1993, 93/461.474.

(831) CH, MC.

(832) NO.

(580) 27.03.2003

(151) 14.11.2002 **797 678**

(180) 14.11.2012

(732) INSTITUT ESTHEDERM

3, rue Palatine

F-75006 PARIS (FR).



(531) 26.4; 27.5; 28.3.

(561) PLAIRE.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

44 Services de salons de beauté, de coiffure; services de conseils en matière d'hygiène et de soins; services de conseils en matière de cosmétologie et de dermatologie, de soins du corps et de beauté.

(822) FR, 09.07.2002, 02 3 173 318.

(300) FR, 09.07.2002, 02 3 173 318.

(831) CN.

(580) 27.03.2003

(151) 25.11.2002

**797 679**

(180) 25.11.2012

(732) BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR RT.

Pallagi út 13

H-4042 DEBRECEN (HU).

# Мікогал

(561) MIKOGAL

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) HU, 25.11.2002, 173062.

(831) UA.

(580) 27.03.2003

(151) 25.11.2002

**797 680**

(180) 25.11.2012

(732) BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR RT.

Pallagi út 13

H-4042 DEBRECEN (HU).

# Біогал

(561) BIOGAL

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) HU, 25.11.2002, 173063.

(831) UA.  
(580) 27.03.2003

(151) **18.12.2002** **797 681**

(180) **18.12.2012**

(732) Quest International B.V.  
Huizerstraatweg 28  
NL-1411 GP NAARDEN (NL).

(842) besloten vennootschap, Benelux

### NEUTROZONE

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

1 Chemicals used in industry, such as chemical preparations for the manufacture of odours, odour ingredients and combinations of odours; chemical products used for the formulation of odours; chemical products used in the manufacture of perfumery and perfumed products; chemical products for the manufacture of cosmetics and sanitary preparations being toiletries; chemical products for the manufacture of air freshening preparations and deodorants other than for personal use; chemical products for the manufacture of preparations for oral care; chemical preparations for the impregnation of textiles; chemical products for the manufacture of domestic cleaning preparations, of deodorants for personal use and of disinfectants, as well as chemical products for the neutralization of odours; all aforementioned products not included in other classes.

3 Aromatics (essential oils), inter alia for use in perfumes; cosmetic products and sanitary preparations for hair, body and skin care, also used as cleaning preparations and substances for laundry use; perfumery; essential oils; ethereal essences; cosmetics and sanitary preparations being toiletries; deodorants for personal use; antiperspirants, not for medical use; perfumed soaps; depilatory preparations and substances; dentifrices; preparations for the removal of make-up; cleaning preparations for personal use; preparations and substances for nail care; cosmetic preparations for the removal of dead skin cells (known as "exfoliators"), for personal use; shaving preparations, preparations for hair care; cosmetic creams and lotions for hand and body; cleaning preparations; laundry soaking preparations; spot/stain removing preparations, not included in other classes.

1 *Produits chimiques à usage industriel, tels que produits chimiques pour la fabrication d'odeurs, ingrédients pour odeurs et combinaisons d'odeurs; produits chimiques pour la formulation d'odeurs; produits chimiques utilisés dans la fabrication d'articles de parfumerie et de produits parfumés; produits chimiques pour la fabrication de cosmétiques et préparations sanitaires en tant que produits de toilette; produits chimiques pour la fabrication de désodorisants; produits chimiques pour la fabrication de préparations de soins buccaux; produits chimiques pour l'imprégnation de textiles; produits chimiques pour la fabrication de détergents ménagers, de déodorants et de désinfectants, ainsi que produits chimiques pour la neutralisation d'odeurs; tous les produits précités non compris dans d'autres classes.*

3 *Aromates (huiles essentielles), notamment pour parfums; cosmétiques et préparations hygiéniques pour les soins des cheveux, du corps et de la peau, également employés comme produits de nettoyage et substances pour lessiver; articles de parfumerie; huiles essentielles; essences étheriques; cosmétiques et préparations hygiéniques sous forme de produits de toilette; déodorants; antitranspirants, non à usage médical; savons parfumés; épilatoires; dentifrices; produits démaquillants; produits de nettoyage pour l'usage intime; préparations et substances pour les soins des ongles; préparations cosmétiques pour enlever les peaux*

*mortes (ou exfoliants), à usage personnel; produits de rasage, produits de soins capillaires; crèmes et lotions cosmétiques pour les mains et le corps; produits de nettoyage; matières à essanger le linge; détachants, non compris dans d'autres classes.*

(822) BX, 14.08.2002, 716903.

(300) BX, 14.08.2002, 716903.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002**

**797 682**

(180) **23.12.2012**

(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH  
Wissollstrasse 5-43  
D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

LAURANDA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 *Cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins du corps.*

(822) DE, 09.08.1999, 399 24 885.4/03.

(831) RO.

(580) 27.03.2003

(151) **14.02.2003**

**797 683**

(180) **14.02.2013**

(732) Campina B.V.  
Hogeweg 9  
NL-5301 LB Zaltbommel (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(531) 19.7; 26.4.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*

(571) The trademark is three-dimensional and consists of the shape of the packaging. / *La marque est tridimensionnelle et représente la forme d'un emballage.*

(511) **NCL(8)**

5 Pharmaceutical products, such as dietetic substances for medical purposes; foodstuffs for babies.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk, butter, cheese, yoghurt and other milk products; edible oils and fats; margarine.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

5 *Produits pharmaceutiques, tels que substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait, beurre, fromages, yaourt et autres produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; margarine.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

(822) BX, 05.12.2002, 720301.

(300) BX, 05.12.2002, 720301.

(831) ES, LV, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, GB, LT.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **17.01.2003** **797 684**

(180) **17.01.2013**

(732) Otkrytoe aktsionernoe obchtchestvo

"Amkodor-Oudarnik"

8, oul. P. Brovki

BY-220713 Minsk (BY).

(750) Otkrytoe aktsionernoe obchtschestvo "Amkodor-Oudarnik", 7, oul. Ponomarenko, BY-220015 Minsk (BY).



(531) 26.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

7 *Machines et machines-outils; instruments agricoles; pièces de rechange, accessoires, et parties de produits compris dans cette classe.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre; pièces de rechange et parties de produits compris dans cette classe.*

37 *Entretien de véhicules; location de machines de chantier; entretien et réparation de machines, de mécanismes et d'équipement.*

42 *Etudes de projets techniques; mise en application de projets techniques dans le secteur industriel; programmation pour ordinateurs; conseils en propriété intellectuelle.*

43 *Restauration (alimentation); camps de vacances, maisons de vacances.*

(822) BY, 14.03.2002, 15066.

(831) CN, CU, CZ, DE, EG, HU, PT, VN.

(580) 27.03.2003

(151) **11.02.2003**

**797 685**

(180) **11.02.2013**

(732) AS MARAT

Tartu mnt 63

EE-10115 Tallinn (EE).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

25 *Clothing, including hosiery products, knitwear, shirts, T-shirts, underwear for men, women and children, pyjamas, bathrobes, dressing gowns; headgear; footwear.*

25 *Vêtements, notamment articles de bonneterie, tricots, chemises, tee-shirts, sous-vêtements pour hommes, femmes et enfants, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre; articles de chapellerie; chaussures.*

(821) EE, 28.01.2003, M200300130.

(300) EE, 28.01.2003, M200300130.

(832) DE, FI, LT, LV, NO, RU, SE, UA.

(580) 27.03.2003

(151) **22.01.2003**

**797 686**

(180) **22.01.2013**

(732) PIRELLI S.P.A.

Viale Sarca, 222

I-20126 MILANO (MI) (IT).

**P ZEROTEMPO**

(541) caractères standard / *standard characters*

(566) P ZEROTIME / *P ZERO TIME.*

(511) **NCL(8)**

14 *Orfèvrerie, horlogerie, joaillerie, bijouterie.*

18 *Bagagerie, produits en cuir non compris dans d'autres classes.*

25 *Vêtements, chaussures et chapellerie.*

28 *Articles de sport non compris dans d'autres classes; jouets.*

14 *Silver and gold-plated items, timepieces, jewelry.*

18 *Luggage, leather goods not included in other classes.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

28 *Sports articles not included in other classes; toys.*

(822) IT, 22.01.2003, 881296.

(300) IT, 03.12.2002, MI2002C011699.

(831) CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, KE, KP, LS, MA, RU, SD, SK, SZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, JP, SG, TR, ZM.

(527) SG.

(580) 27.03.2003



(151) **17.02.2003** **797 687**  
 (180) **17.02.2013**  
 (732) BREITLING SA  
 Schlachthausstrasse 2,  
 case postale 1132  
 CH-2540 Granges (CH).

## AIRWOLF

(541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) NCL(8)  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
 14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*  
 (822) CH, 11.10.2002, 505637.  
 (300) CH, 11.10.2002, 505637.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SI, UA, VN, YU.  
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 688**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) Inatura N.V.  
 Scheidingstraat 30  
 B-2610 Wilrijk (BE).

cerecita<sup>®</sup>

(531) 24.17; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 10 Coussins à usage médical; coussins et sacs chauffants contre les coliques, les maux de la nuque et autres douleurs; oreillers et sacs soporifiques à usage médical.  
 11 Appareils de chauffage, plus spécifiquement bouillottes et chauffe-lits; chauffeuses pour les pieds et les mains.  
 20 Coussins contenant des pépins comme source de chaleur, y compris coussins et sacs chauffants, non à usage médical; oreillers contenant des pépins; coussins et oreillers; oreillers soporifiques non à usage médical.  
 (822) BX, 18.12.2002, 720004.  
 (300) BX, 18.12.2002, 720004.  
 (831) ES, IT, PT.  
 (580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003** **797 689**  
 (180) **05.02.2013**  
 (732) Pierre VAUX  
 Z.A. Etables,  
 Usine du Barrage  
 B.P. 93  
 F-39203 SAINT-CLAUDE Cedex (FR).

*Pierre Vaux*

(531) 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 18 Parapluies longs et pliants pour hommes et femmes.  
 (822) FR, 13.11.1995, 95597410.  
 (831) CN.  
 (580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003** **797 690**  
 (180) **07.02.2013**  
 (732) L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
 DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
 POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
 PROCEDES GEORGES CLAUDE  
 75 quai d'Orsay  
 F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).  
 (750) L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
 DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
 POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
 PROCEDES GEORGES CLAUDE, Département  
 Propriété Intellectuelle, 75 quai d'Orsay, F-75321  
 PARIS CEDEX 07 (FR).

## ALIGAL

(541) caractères standard  
 (511) NCL(8)  
 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture, produits chimiques destinés à conserver les aliments, notamment mélanges gazeux destinés à cet usage.  
 (822) FR, 25.10.1989, 1.557.023.  
 (831) BG, CZ, HU, RO, SK.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 07.02.2003 797 691****(180) 07.02.2013****(732)** L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
PROCEDES GEORGES CLAUDE

75 quai d'Orsay

F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

**(750)** L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
PROCEDES GEORGES CLAUDE, DépartementPropriété Intellectuelle, 75 quai d'Orsay, F-75321  
PARIS CEDEX 07 (FR).**ARCAL****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**1 Produits chimiques destinés à l'industrie,  
notamment gaz et mélanges de gaz pour le soudage à l'arc.**(822)** FR, 07.02.1992, 92.404.605.**(831)** BG, CZ, HU, RO, SK.**(580)** 27.03.2003**(151) 19.12.2002****797 692****(180) 19.12.2012****(732)** JUGUETES Y HERRAJES JOAL, S.A.  
(JOALSA)

Avenida de la Industri, 12

E-03440 IBI (Alicante) (ES).

**(842)** Société Anonyme, ESPAGNE**(531)** 26.1; 27.5.**(511) NCL(8)**28 Jeux et jouets, en tant que véhicules; appareils de  
locomotion par terre, par air ou par eau en miniature.28 *Games and toys, in the form of vehicles; apparatus  
for locomotion by land, air or water in miniature.***(822)** ES, 20.08.2002, 2.461.519.**(831)** BG, LV.**(832)** EE, LT.**(580)** 27.03.2003**(151) 05.12.2002****797 693****(180) 05.12.2012****(732)** CRC CHEMICALS EUROPE N.V.,  
Société Anonyme

Touwslagerstraat 1

B-9240 Zele (BE).

**(842)** Naamloze Vennootschap, Belgium**(531)** 1.5; 25.3; 27.5.**(511) NCL(8)**2 Anti-corrosive and anti-rust preparations, coatings  
containing polyurethane.3 Cleaning products for electric engines, electric  
installations, for equipment for motorized vehicles, industrial  
and electric equipment; liquid chemicals, namely cleaning  
products for electric engines, for electric installations,  
equipment for motorized vehicles, industrial and electric  
equipment.4 Lubricants containing silicone used as solvent for  
matrices.19 Coatings containing polyurethane (other than  
paints).2 *Préparations antirouille et anticorrosion,  
revêtements contenant du polyuréthane.*3 *Produits nettoyants pour moteurs électriques,  
installations électriques, pour équipements de véhicules à  
moteur, équipements industriels et électriques; produits  
chimiques liquides, à savoir agents nettoyants pour moteurs  
électriques, pour installations électriques, équipements pour  
véhicules à moteur, équipements industriels et électriques.*4 *Lubrifiants contenant du silicone utilisés comme  
solvants pour matrices.*19 *Revêtements contenant du polyuréthane (à  
l'exception des peintures).***(822)** BX, 27.04.1973, 318429.**(831)** LV, RU.**(832)** EE, LT.**(580)** 27.03.2003**(151) 20.01.2003****797 694****(180) 20.01.2013****(732)** GIACOMELLI SPORT GROUP S.p.A.

Via Nuova Circonvallazione Ovest, 14/16

I-47900 Rimini (IT).

**X SPORT®****(531)** 26.1; 27.5.**(511) NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport  
non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de  
Noël.35 Publicité; gestion des affaires commerciales;  
administration commerciale; travaux de bureau.25 *Clothing, footwear, headwear.*28 *Games, toys; gymnastics and sports articles not  
included in other classes; Christmas tree decorations.*35 *Advertising; business management; commercial  
administration; office work.***(822)** IT, 20.01.2003, 880498.**(300)** IT, 08.11.2002, RM2002C006104.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ,  
EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA,  
MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL,  
SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

(151) **17.02.2003** **797 695**

(180) **17.02.2013**

- (732) L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
 DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
 POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
 PROCEDES GEORGES CLAUDE  
 75 quai d'Orsay  
 F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

- (750) L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
 DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
 POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
 PROCEDES GEORGES CLAUDE, Département  
 Propriété Intellectuelle, 75 quai d'Orsay, F-75321  
 PARIS CEDEX 07 (FR).

### ROLLERFLAM

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 8 Postes mobiles de soudage non électriques.  
 (822) FR, 01.12.1993, 93.494.631.  
 (831) BG, CZ, HU, RO, SK.  
 (580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **797 696**

(180) **18.02.2013**

- (732) Schiedel GmbH & Co.  
 Lerchenstraße 9  
 D-80995 München (DE).

- (842) Limited Company, Germany

### Schiedel TecnoStar

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 6 Metal building materials, among them pipes and  
 building parts of metal, especially for building chimneys.  
 19 Building materials (non-metallic); pipes non-  
 metallic for building purposes, among them pipes and building  
 parts made of plastic, especially for building chimneys.  
 6 *Matériaux de construction métalliques, dont*  
*tuyaux et composants en métal, notamment pour la*  
*construction de cheminées.*  
 19 *Matériaux de construction (non métalliques);*  
*tuyaux (non métalliques) pour la construction, dont tuyaux et*  
*composants en plastique, notamment pour la construction de*  
*cheminées.*  
 (822) DE, 19.12.2002, 302 58 477.3/06.  
 (300) DE, 28.11.2002, 302 58 477.3/06.  
 (831) AT, BA, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK,  
 YU.  
 (832) FI, GB, IE, NO, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

(151) **25.02.2003** **797 697**

(180) **25.02.2013**

- (732) BONVITA GmbH  
 Bochumer Straße 3  
 D-57234 Wilnsdorf (DE).

- (812) AT



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, jaune, blanc.  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques,  
 lotions pour les cheveux.  
 5 Substances diététiques à usage médical, aliments  
 pour bébés.  
 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.  
 30 Farines et préparations faites de céréales, pain,  
 pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.  
 32 Boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres  
 préparations pour faire des boissons.  
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales,  
 administration commerciale.  
 41 Education, formation.  
 43 Hébergement temporaire.  
 (822) AT, 10.12.2002, 207 486.  
 (831) CH, DE.  
 (580) 27.03.2003

(151) **27.01.2003** **797 698**

(180) **27.01.2013**

- (732) Jura Elektroapparate AG  
 CH-4626 Niederbuchsiten (CH).



- (531) 11.3; 24.17.  
 (511) **NCL(8)**  
 11 Machines à café électriques.  
 11 *Electric coffee machines.*  
 (822) CH, 16.02.2001, 490112.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
 (832) AU.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 17.02.2003 797 699****(180) 17.02.2013****(732)** L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
PROCEDES GEORGES CLAUDE

75 quai d'Orsay

F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

**(750)** L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
PROCEDES GEORGES CLAUDE, Département  
Propriété Intellectuelle, 75 quai d'Orsay, F-75321  
PARIS CEDEX 07 (FR).**ALTOP****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

6 Bouteilles de gaz équipées d'un chapeau et d'un robinet détendeur.

39 Services de transport, d'entreposage et de mise à disposition de bouteilles de gaz.

**(822)** FR, 18.03.1996, 96.616.281.**(831)** BG, CZ, HU, RO, SK.**(580)** 27.03.2003**(151) 30.01.2003 797 700****(180) 30.01.2013****(732)** F.LLI SAGRIPANTI S.P.A.

Via Cecchetti, 2

I-62012 CIVITANOVA MARCHE (MC) (IT).

**epicent'****(571)** La marque consiste dans le mot "epicent" écrit en caractères spéciaux. / *The mark consist in the word "epicent" written in special type.***(511) NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headwear.***(822)** IT, 30.01.2003, 882190.**(831)** AT, BA, BX, CH, CN, FR, HR, HU, KP, PL, RO, RU, SI, UA, YU.**(832)** GB, GR, IS, LT, TR.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.01.2003 797 701****(180) 31.01.2013****(732)** VENERE S.r.l.

11, via Verga

I-20038 SEREGNO (MI) (IT).

**X-TEEN by Venere****(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

25 Vêtements, en particulier linge de corps, pyjamas et chemises de nuit.

25 *Clothes, in particular underwear, nightdresses and pyjamas.***(822)** IT, 31.01.2003, 882204.**(300)** IT, 17.12.2002, MI2002C012216.**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, PT, RO, SM.**(832)** FI, GB, GR, TR.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 10.12.2002 797 702****(180) 10.12.2012****(732)** L'ALPINA MAGLIERIE SPORTIVE S.P.A.

Via Tito Livio, 15

I-20137 MILANO (IT).

**(531)** 3.5; 27.5.**(566)** The trade mark consists in the word "AUSTRALIAN" in particular writing and in a device of a kangaroo between the letters "AUSTR" and "ALIAN". / *La marque est composée du terme "AUSTRALIAN" en caractères fantaisie et de la représentation d'un kangourou entre ses deux segments "AUSTR" et "ALIAN".***(511) NCL(8)**

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

3 *Produits de blanchiment et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en métaux précieux ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

24 *Textiles et articles textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

(822) IT, 10.12.2002, 879928.

(300) IT, 12.07.2002, MI2002C 007125.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) AU, GB, JP, LT, SG, TR.

(527) GB, SG.

(851) AU, GB, JP, SG. - List limited to class 25. / Liste limitée à la classe 25.

(580) 27.03.2003

(151) 20.02.2003

797 703

(180) 20.02.2013

(732) VAJÁN Pénzügyi Tanácsadó,  
Kereskedelmi és Szolgáltató  
Korlátolt Felelősségű  
Társaság  
Lövér krt. 74  
H-9400 SOPRON (HU).

## MEDITERRANO

(541) caractères standard

(511) NCL(8)  
43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) HU, 23.09.2002, 172135.

(831) AT, HR, SI, SK.

(580) 27.03.2003

(151) 31.01.2003

797 704

(180) 31.01.2013

(732) EDIPOWER S.P.A.  
Foro Buonaparte, n° 31  
I-20121 MILANO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge.

(571) La marque consiste en le mot EDIPOWER de couleur bleue précédé par un élément figuratif consistant en deux bandes hémisphériques, l'une de couleur bleue, l'autre de couleur rouge.

(511) NCL(8)

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

- (822) IT, 31.01.2003, 882207.  
 (300) IT, 31.12.2002, MI2002C012577.  
 (831) CH.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 705**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) CHAUSS-EUROP  
 31, rue Gabriel Monmert  
 F-76610 LE HAVRE (FR).



- (531) 2.3; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Chaussures, bottes, bottines, chaussons, chaussures de football, chaussures de plage, chaussures de ski, chaussures de sport.  
 (822) FR, 13.09.2002, 02.3.183.365.  
 (300) FR, 13.09.2002, 02.3.183.365.  
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 706**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) CHAUSS-EUROP  
 31, rue Gabriel Monmert  
 F-76610 LE HAVRE (FR).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Chaussures, bottes, bottines, chaussons, chaussures de football, chaussures de plage, chaussures de ski, chaussures de sport.  
 (822) FR, 29.08.2002, 02.3.181.106.  
 (300) FR, 29.08.2002, 02.3.181.106.  
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 707**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) CHAUSS-EUROP  
 31, rue Gabriel Monmert  
 F-76610 LE HAVRE (FR).



- (531) 25.7; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Chaussures, bottes, bottines, chaussons, chaussures de football, chaussures de plage, chaussures de ski, chaussures de sport.  
 (822) FR, 29.08.2002, 02.3.181.104.  
 (300) FR, 29.08.2002, 02.3.181.104.  
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **17.01.2003** **797 708**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) IFI S.r.l. -  
 Iniziative Fieristiche Internazionali  
 Via Calzoni, 6/D  
 I-40128 BOLOGNA (IT).

# Looks

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge.  
 (571) Le nom de la marque est écrit en caractères spéciaux.  
 (511) **NCL(8)**  
 35 Organisation d'expositions et foires à buts commerciaux ou de publicité.  
 41 Organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de congrès; organisation et conduite de concours.  
 (822) IT, 17.01.2003, 880446.  
 (831) CN.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 709**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) BIOFARMA  
 22, rue Garnier  
 F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

## STROMOS

- (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical.

- (822) FR, 30.08.2002, 023181155.  
 (300) FR, 30.08.2002, 023181155.  
 (831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MK, PL, PT, RU, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **14.02.2003** **797 710**  
 (180) **14.02.2013**  
 (732) Vater und Sohn Eiselen Stiftung  
 Fürsteneckerstraße 17  
 D-89077 Ulm (DE).



**MUSEUM DER  
 BROTKULTUR  
 ULM \* 1955**

- (531) 7.1; 24.17; 26.11; 27.5; 27.7.  
 (511) NCL(8)  
 16 Produits d'imprimerie; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 41 Divertissement; activités culturelles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de musées.  
 (822) DE, 27.01.2003, 302 16 669.6/41.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **24.01.2003** **797 711**  
 (180) **24.01.2013**  
 (732) SOCIETE BEHRA HOLDING  
 5, rue Arago  
 F-92800 PUTEAUX (FR).  
 (842) Société par actions simplifiée, FRANCE

**MULTIPARC AUTOS**

- (511) NCL(8)  
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre.  
 35 Regroupement pour le compte de tiers de véhicules permettant aux consommateurs de les voir et de les acheter.  
 37 Assistance (réparation) en cas de pannes de véhicules; entretien et réparation d'automobiles; lavage d'automobiles; graissage de véhicules; informations en matière de réparation de véhicules; nettoyage de véhicules; réparation de pneus; polissage de véhicules; remise à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits; traitement préventif contre la rouille pour véhicules; stations-service; installation et réparation d'appareils de climatisation pour véhicules; installation et réparation de dispositifs d'alarme contre le vol pour véhicules; installation et réparation d'accessoires pour véhicules.  
 39 Assistance (remorquage) en cas de pannes de véhicules; location d'automobiles; entreposage de véhicules; location de galeries pour véhicules; location de garages.

- (822) FR, 30.07.2002, 02 3177246.  
 (300) FR, 30.07.2002, 02 3177246.  
 (831) CH, CZ, HU, PL.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **26.09.2002** **797 712**  
 (180) **26.09.2012**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Basel (CH).

**OPTIFAST**

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) NCL(8)  
 44 Planification et surveillance des programmes de perte de poids; mise à disposition d'informations dans le domaine médical, psychologique et la modification du comportement nutritionnel; informations sur les services de consultations et de conseils dans le domaine médical, psychologique et la modification du comportement nutritionnel; centres de santé; cliniques de remise en forme; services de soins infirmiers et médicaux; sanatoriums; maisons de repos; cliniques; services rendus dans les maisons de convalescence et de retraite.  
 44 *Planning and monitoring of weight loss programs; supply of information in the field of medicine, psychology and for changing one's eating habits; information on consultation and advisory services in the field of medicine, psychology and for changing one's eating habits; health centers; health clinics; nursing and medical care services; sanatoriums; rest homes; clinics; services provided in convalescent and retirement homes.*  
 (822) CH, 26.07.2002, 503519.  
 (300) CH, 26.07.2002, 503519.  
 (831) CN, CZ, HU, PL, RU.  
 (832) JP, NO, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **27.01.2003** **797 713**  
 (180) **27.01.2013**  
 (732) ITM ENTREPRISES  
 24, rue Auguste-Chabrières  
 F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.13; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (511) NCL(8)  
 5 Produits hygiéniques et notamment couches pour bébés, garnitures périodiques à jeter, coton à usage médical, coton à usage personnel, coton-tiges, coton à démaquiller, couches hygiéniques, changes et serviettes hygiéniques, tous ces produits étant destinés à des incontinents; bâtonnets ouatés à usage hygiénique.  
 10 Alèses, draps pour incontinents.

16 Papier hygiénique; lingettes en papier, mouchoirs en papier, serviettes à démaquiller en papier, essuie-mains en papier; couches et couches-culottes en papier ou en cellulose à jeter, langes en papier ou en cellulose à jeter; bavoirs jetables en papier ou en cellulose.

(822) FR, 07.08.2002, 02 3 178 769.

(300) FR, 07.08.2002, 02 3 178 769.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003**

**797 714**

(180) **24.01.2013**

(732) Unichamps Consultancy Pte Ltd

I Jalan Kilang Timor,

#06-06 Pacific Tech Centre

Singapore 159303 (SG).

(842) Company, Singapore



(531) 26.1; 28.3.

(561) The transliteration of the Chinese characters appearing in the mark is "Guan Yu" meaning "Champions of the Universe".

(566) Champions of the Universe. / *Champions de l'univers.*

(511) **NCL(8)**

35 Business consultancy and administration services.

36 Financial affairs, monetary affairs.

35 *Services de conseil aux entreprises et services administratifs.*

36 *Affaires financières, affaires monétaires.*

(821) SG, 19.09.2002, T02/14180C.

(821) SG, 19.09.2002, T02/14181A.

(300) SG, 19.09.2002, T02/14180C.

(300) SG, 19.09.2002, T02/14181A.

(832) CN.

(580) 27.03.2003

(151) **17.02.2003**

**797 715**

(180) **17.02.2013**

(732) Apteekide Koostöö AS

Pärnu mnt 139c

EE-11317 Tallinn (EE).

**Apotheka**

(See original in color at the end of this issue /

*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red. / *Rouge.*

(511) **NCL(8)**

35 Advertising; business management and business administration; retail sale services (for others), primarily selling of medicines.

35 *Publicité; gestion d'entreprise et administration commerciale; services de vente au détail (pour le compte de tiers), essentiellement vente de médicaments.*

(822) EE, 11.10.2001, 35125.

(832) LT, LV, PL, RU, UA.

(580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003**

**797 716**

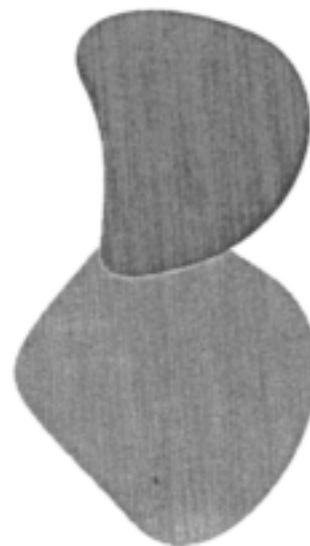
(180) **12.02.2013**

(732) EUGENE PERMA FRANCE

6, rue d'Athènes

F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE



(531) 26.13.

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de savonnerie; produits de parfumerie, crèmes cosmétiques, parfums, extraits de parfums, eaux de Cologne, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour le maquillage et le démaquillage, vernis pour les ongles, produits d'épilation; lotions pour les cheveux; crèmes pour les cheveux, gels pour les cheveux, laques capillaires, mousses pour les cheveux; produits pour la mise en plis des cheveux, produits pour onduler les cheveux, shampooings, brillantines, fixateurs pour le coiffage, teintures pour les cheveux, produits pour la réalisation d'indéfrisables et leurs neutralisants;



produits pour le défrisage des cheveux et leurs neutralisants; produits pour l'hygiène, le soin et la beauté de la chevelure et du cuir chevelu non à usage médical, préparations décolorantes et éclaircissantes pour les cheveux; produits de coloration pour les cheveux.

(822) FR, 14.08.2002, 02 3179785.

(300) FR, 14.08.2002, 02 3179785.

(831) BX, CH, ES, IT, MC, PT, SM.

(580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003** **797 717**

(180) **07.02.2013**

(732) HICUSA PACKAGING, S.A.  
Poligono Industrial La Vega, 35  
E-47100 TORDESILLAS (Valladolid) (ES).

## ELASTINET

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes, carton et articles en carton, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, publications (journaux, revues ou livres); articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie et clichés; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

(822) ES, 20.02.2002, 2.420.005.

(831) PT.

(580) 27.03.2003

(151) **10.02.2003** **797 718**

(180) **10.02.2013**

(732) GENERAL OPTICA S.A.  
Andrade, 128-130  
E-08020 BARCELONA (ES).

## G.O. Privilege

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge.

(511) NCL(8)

35 Services publicitaires, y compris actions promotionnelles, recherche et contrôle de marchés, campagnes de promotion des ventes et de fidélisation de clients.

(822) ES, 20.09.2002, 2.461.847.

(831) PT.

(580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003** **797 719**

(180) **12.02.2013**

(732) LE BOURGET S.A.  
F-02230 FRESNOY LE GRAND (FR).

Voile d'été  
LE BOURGET

(511) NCL(8)

25 Vêtements, sous-vêtements, lingerie de corps, bas, collants, mi-bas, chaussettes et socquettes, talonnettes pour bas.

(822) FR, 06.09.2002, 02 3 182 243.

(300) FR, 06.09.2002, 02 3 182 243.

(831) BX.

(580) 27.03.2003

(151) **30.05.2002** **797 720**

(180) **30.05.2012**

(732) The Rangers Football Club plc  
Ibrox Stadium,  
150 Edmiston Drive  
Glasgow, G51 2XD (GB).

(842) United Kingdom company, Scotland



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 21.3; 27.1; 29.1.

(511) NCL(8)

9 Computer programs relating to telecommunications; computers; computer software; computer software and publications in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including websites); computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable searching of data; computer software for wireless application protocol; wireless application protocol apparatus and instruments; computer games software and computer games consoles; audio records; videos; DVDs; radios; smart cards; encoded cards and cards bearing machine readable information; CD-ROMs; personal organisers and personal stereos; compact discs; video cassette recorders; DVD players; apparatus and instruments for the recording, transmission or reproduction of data, sound or images; cameras, camcorders and photographic apparatus and instruments; cases for photographic apparatus; calculators; telephones; mobile phones, covers and cases for mobile phones, accessories for mobile phones; phone cards; sunglasses and cases for sunglasses; spectacles and contact lenses; cases for spectacles and contact lenses; audio visual teaching apparatus; binoculars; televisions; electrical and electronic domestic appliances; identity cards; debit cards; credit cards (encoded); computer mouse, computer mouse mats; parts and fittings for all the aforesaid goods.

14 Jewellery; necklaces, chokers, pendants, chains, bracelets, bangles, earrings, rings, toe-rings, anklets, tiaras, studs and rings for navel piercing; articles of precious metals and their alloys; goods made of precious metals and their alloys or coated therewith not included in other classes;

badges, belts, buckles, hair ornaments, keyrings, key fobs, cups, jewellery boxes, trinket boxes, boxes, money clips and smokers' articles made of precious metals and their alloys; ashtrays, lighters and cigarette holders and cigarette cases made of precious metal and their alloys; badges, belts, buckles, hair ornaments and keyrings made of precious stones; watches; stopwatches; horological and chronometric instruments; cuff-links; tie-pins; silver and gold tankards; pitchers made of precious metals and their alloys; flasks of precious metals and their alloys; precious stones; candelabras and candle sticks made of precious metal and their alloys; statues and statuettes made of precious metals and their alloys; tea and coffee services made of precious metals and their alloys; cruets and cruet stands made of precious metals and their alloys; trays of precious metals and their alloys; goblets made of precious metals and their alloys; vases and vessels made of precious metals and their alloys; works of art made of precious metals and their alloys; paper knives made of precious metals and their alloys; napkin rings made of precious metals and their alloys; coffee grinders, coffee percolators and coffee pots made of precious metals and their alloys; salt and pepper mills, salt and pepper pots made of precious metals and their alloys; perfume burners, perfume sprayers and perfume vaporisers made of precious metals and their alloys; gems, precious and semi-precious stones; tableware made of precious metals and their alloys; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Stationery and office requisites; printed matter; teaching materials; books; photographs; plastic bags; wrapping material and packing paper; periodical publications; calendars, photographic albums; greeting cards; Christmas cards; postcards; diaries; address books; personal organisers in paper form; newsletters; leaflets; catalogues; geographical maps; mats for beer glasses; portraits; magazines; match programmes; posters; prints; newspapers; paper, note paper, writing paper, printing paper, paper for use with photocopiers; artists' materials; art sets and artists' watercolours; pallets for painters; paint boxes; paintbrushes, painters' brushes; paint easels; paintings; engraving plates; engravings; ink stands and ink wells; paper knives; lithographic stones and lithographic works of art; paperweights; pen and pencil cases, pen holders and pen clips; drawing instruments, drawing materials and drawing sets; felt tip pens; crayons and colouring pencils; modelling clay, modelling wax and other modelling materials; paper flags; book markers; chart pointers; stencils; cheque book and passport holders; table linen, table mats and table napkins of paper; removable tattoos (decalcomanias).

18 Articles made from leather or from imitation leather; leather shoulder belts; trunks; handbags; shoulder bags; waist bags; rucksacks; all purpose sports bags; vanity cases; overnight bags; duffle bags; garment bags for travel; travelling bags; umbrellas and parasols; wallets and purses; card cases, key cases and notecases; cases of leather or of leather board; leather laces; boot bags; fishing bags; bags for boots and for trainers.

20 Furniture; office furniture; mirrors; picture frames; wall plaques; key cards; curtain holders, hooks, rails, rings, rods, rollers and tie-backs; bamboo, bamboo curtains and bamboo blinds; bead curtains; blinds; jewellery boxes; cases; storage containers; trunks and chests; cabinets; chairs; desks and tables; dressing tables; easy chairs; beds and water beds; bedding (not including linen); bed fittings not of metal; bedsteads; furniture screens; clothes hooks and coat hangers; coat stands; garment covers; cushions; divans; mats, removable for sinks; mattresses; pillows; sleeping bags; door fittings and door furniture; drinking straws; flower stands; footstools; hat stands; display boards; bottle caps not of metal; bottle casings of wood; bottle racks; magazine racks; plate racks; mirror tiles; trays not of metal; boxes of wood and/or plastic; packaging containers of plastic; containers of wood and plastic; high chairs for babies; playpens for babies and walkers for infants; mobiles; cots; cradles and cribs; chimes; inflatable publicity objects; statuettes and figurines of wood, wax, plaster and plastic; works of art of wood, wax, plaster and plastic.

21 Glassware; crystal glassware; porcelain; earthenware, china and ceramic articles; pottery; perfume burners, perfume sprayers and perfume vaporisers; mugs, cups and crockery; tankards; wine glasses; champagne flutes; whisky, brandy, shot and liqueur glasses; glasses for beer; pitchers; drinking glasses; drinking flasks, drinking vessels and drinking bottles; goblets; decanters and crystal decanters; glass jars, glass stoppers and glass vials; candlesticks, candle extinguishers and candelabras; household and kitchen utensils and containers; fruit and garlic presses; chopsticks; trays; bread bins; tableware; bread boards; bottle openers; lunch boxes; piggy banks; heaters for feeding bottles; shoe horns and shoe trees; trouser presses; coffee grinders, coffee percolators, coffee services and coffee pots; graters; blenders; shakers; ice buckets and ice cube moulds; kettles; liqueur sets; napkin rings; coasters; cork screws; cruets and cruet stands; salt and pepper mills; salt and pepper pots; spice sets; cocktail stirrers and cocktail shakers; combs; toothbrushes and electric toothbrushes; sponges for household and personal use; soap boxes, dispensers, and holders; cosmetic utensils; dental floss; shaving brushes and shaving brush stands; toilet brushes; bins; vases; baby baths; boxes made of glass; pewter tankards and flasks.

24 Rugs; travelling rugs; lap rugs; towels; flags and pennants; plastic pennants; bed linen, blankets, bedspreads, brocades; cloth; fabric; table covers and table linen; place mats; napkins, serviettes and table runners; curtains; curtain holders of cloth; banners; handkerchiefs of textile; bath linen; bunting; household linen; place mats of linen; coverings of textile and plastic for furniture; covers for toilet lids of fabric; covers for cushions; loose covers for furniture; textile wall hangings; shower curtains; fabric of imitation animal skins; upholstery fabrics; hemp and jute fabric; textile piece goods; lingerie fabric; oil skins.

25 Clothing, headwear and footwear; clothing of leather and imitation leather; belts; money belts; t-shirts, polo shirts, rugby shirts, jackets, ties, bow ties, pullovers, trousers, socks, shirts, skirts, dresses, sweaters, sweatshirts, pants, jerseys, jumpers, waistcoats, kilts, pyjama suits, night suits, night shirts, night dresses, dressing robes; underwear; boxer shorts, briefs, bras, lingerie, garters, hosiery, corsets, bodices; clothes for babies; romper suits, bibs; children's clothing; t-shirts, polo shirts, rugby shirts, jackets, ties, bow ties, pullovers, trousers, socks, shirts, skirts, dresses, sweaters, sweatshirts, pants, jerseys, jumpers, waistcoats, kilts, pyjama suits, night suits, night shirts, night dresses, dressing robes for children and for babies; outer clothing; blazers, coats, fleeces, padded jackets; sports clothing; track suits, training suits, football tops, football shorts, rugby shirts, leotards, bathing suits, bikinis, swimming trunks, beachwear, sports bras, jock straps; sports clothing for children and for babies; track suits, training suits, football tops, football shorts, rugby shirts, leotards, bathing suits, bikinis, swimming trunks, beachwear for children and for babies; waterproof clothing; waterproof jackets, wax jackets, waterproof trousers, outer trousers, galoshes, waterproof coats, anoraks, wet suits for surface water sports; waterproof clothing for children and babies; braces; hats and caps; hats and caps for children and babies; shoes, sandals, slippers, training shoes, boots, football boots, ski boots; shoes, sandals, slippers, training shoes, boots, football boots and ski boots for children and babies; gloves, mittens and scarves; gloves, mittens and scarves for children and babies; belts (clothing accessories).

28 Games; board games; jigsaws; electronic games; automatic and electronic games other than those adapted for use with television receivers; apparatus for playing the game of indoor football; toys and playthings; sporting articles; rugby balls, balls for sport; playing balls; soft toys; teddy bears; dice; dominoes; dolls and figurines; flying discs; playing cards; toy vehicles; masks and toy masks; building blocks; marbles; mobiles; parlour games; rattles, spinning tops; darts; balloons; bath toys and toys for use in swimming pools; jokes; conjuring apparatus and instruments and magicians' sets; gymnastic and body training apparatus; body building apparatus; bar bells;

dumb bells; shin guards; knee guards; elbow guards; gloves for games; skateboards, roller skates; skating boots; skis; surfboards, surf skis, water skis; micro-scooters; paragliders; fishing rods, fishing tackle; golf clubs, golf bags and golf accessories; kites; skittles; paintball guns and paintballs; snow globes; soap bubbles; rocking horses; ornaments for Christmas trees; Christmas crackers and Christmas trees; sleighs; bobsleighs; automatic and coin operated amusement machines; confetti; swings, slides, climbing frames and climbing apparatus; twirling batons; remote control toys and playthings; animated dolls; animated soft toys and teddy bears; animated toys and playthings; parts and fittings for all the aforesaid goods.

41 Education and entertainment services; information relating to entertainment or education provided on-line; sporting services; organisation of sporting events and activities; recreational services; publishing services; arranging and conducting of seminars; organisation of sporting events and competitions; musical concerts; organisation of exhibitions for cultural, educational and entertainment purposes; provision of exhibition and museum facilities; museum services; ticket reservation services; club services; fan club services and sports club services; education relating to sports and leisure; presentation of live performances; electronic games services provided by means of the Internet; physical education; training (practical demonstrations); sport camp services; film production; production of radio and television programmes; provision of stadium, conference and exhibition services for cultural, educational and entertainment purposes; rental of stadium facilities and sports apparatus; presentation of rock concerts; presentation of classical music concerts; casino, gaming and lottery services; casino, gaming and lottery services provided on-line; night clubs; photographic and musical services; consultancy, information and advisory services relating to all of the aforesaid services.

9 Programmes informatiques pour les télécommunications; ordinateurs; logiciels informatiques; logiciels informatiques et publications électroniques disponibles, en ligne, depuis des bases de données ou des sites sur Internet (y compris sites Web); appareils de télécommunication (notamment modems) et logiciels informatiques pour la connexion à des bases de données et à Internet; logiciels de recherche de données; logiciels informatiques pour protocole d'application sans fil; appareils et instruments WAP (protocole d'application sans fil); logiciels de jeux vidéo et consoles informatiques de jeu; disques phonographiques; vidéos; DVD; radios; cartes à puce; cartes à code et cartes contenant des informations lisibles par machine; cédéroms; agendas électroniques et baladeurs; disques compacts; magnétoscopes à cassette vidéo; lecteurs de DVD; appareils et instruments d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son, d'images ou de données; caméras, caméscopes ainsi qu'appareils et instruments photographiques; étuis pour appareils photographiques; machines à calculer; téléphones; téléphones portables, housses et étuis de téléphones mobiles, accessoires de téléphones mobiles; cartes téléphoniques; lunettes de soleil et étuis pour lunettes de soleil; lunettes et lentilles de contact; étuis à lunettes et verres de contact; appareils d'enseignement audiovisuel; jumelles; téléviseurs; appareils électriques et électroniques à usage ménager; cartes d'identité; cartes de retrait; cartes de crédit codées; souris d'ordinateur, tapis pour souris d'ordinateur; pièces et accessoires pour les produits précités.

14 Joaillerie et bijouterie; colliers, ras-de-cou, pendentifs, chaînes, bracelets, bracelets joncs, boucles d'oreilles, anneaux, bagues pour orteils, bracelets de cheville, diadèmes, clous et anneaux de perçage de nombril; articles en métaux précieux et leurs alliages; produits en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué non compris dans d'autres classes; badges, ceintures, boucles, articles décoratifs pour les cheveux, porte-clés, chaînes porte-clés, gobelets, écrins à bijoux, coffrets à colifichets, étuis, pinces à billets et articles pour fumeurs en métaux précieux et leurs alliages; cendriers,

briquets et fume-cigarettes et étuis à cigarettes en métaux précieux et leurs alliages; insignes, ceintures, boucles, articles décoratifs pour les cheveux et porte-clés en pierres précieuses; montres; chronomètres à arrêt; instruments chronométriques et d'horlogerie; boutons de manchette; épingles de cravates; chopes en argent et en or; cruchons en métaux précieux et leurs alliages; flasques en métaux précieux et leurs alliages; pierres précieuses; candélabres et chandeliers en métaux précieux et leurs alliages; statues et statuettes en métaux précieux et leurs alliages; services à café et à thé en métaux précieux et leurs alliages; huiliers et porte-huiliers en métaux précieux et leurs alliages; plateaux en métaux précieux et leurs alliages; gobelets en métaux précieux et leurs alliages; vases et récipients en métaux précieux et leurs alliages; objets d'art en métaux précieux et leurs alliages; coupe-papier en métaux précieux et leurs alliages; ronds de serviettes en métaux précieux et leurs alliages; moulins à café, percolateurs à café et cafetières en métaux précieux et leurs alliages; moulins à sel et à poivre, salières et poivrières en métaux précieux et leurs alliages; brûle-parfums, vaporisateurs de parfums et pulvérisateurs de parfum en métaux précieux et leurs alliages; pierreries, pierres précieuses et semi-précieuses; articles de table en métaux précieux et leurs alliages; pièces et accessoires pour les produits précités.

16 Papeterie et articles de bureau; imprimés; matériel d'enseignement; livres; photographies; sacs plastiques; matériaux d'emballage et papier d'emballage; périodiques; calendriers, albums de photographies; cartes de vœux; cartes de Noël; cartes postales; agendas; carnets d'adresses; agendas modulables sur papier; circulaires; prospectus; catalogues; cartes géographiques; dessous de chopes à bière; portraits; magazines; programmes des rencontres; affiches; planches; journaux; papier, papier pour prise de notes, papier à lettres, papier d'imprimerie, papier de photocopie; fournitures pour artistes; ensembles de fournitures artistiques et aquarelles; palettes de peinture; boîtes de peinture; pinceaux, brosses pour peintres; chevalets; tableaux; planches à graver; gravures; écritoirs et encriers; coupe-papier; pierres lithographiques et objets d'art lithographiés; presse-papiers; plumiers et porte-crayons, trousse et agrafes de porte-plume; instruments de dessin, fournitures pour le dessin et trousse à dessin; stylos-feutres; craies grasses et crayons de couleur; argile à modeler, cire à modeler et autres matériaux à modeler; drapeaux en papier; signets; instruments de pointage sur tableau; gabarits; pochettes pour passeports et porte-chéquier; linge de table, sets de table et serviettes de table en papier; tatouages temporaires (décalcomanies).

18 Articles en cuir et en imitation cuir; bandoulières en cuir; malles; sacs à main; gibecières; ceintures-bananes; sacs à dos; sacs de sport universels; mallettes de toilette; mallettes "court séjour"; sacs marins; sacs-housses pour vêtements; sacs de voyage; parapluies et parasols; portefeuilles et porte-monnaie; porte-cartes, étuis pour les clés et pour bloc-notes; boîtes en cuir ou en carton-cuir; cordons en cuir; sacs à bottes et chaussures; sacs de pêche; sacs pour bottes et baskets.

20 Mobilier; meubles de bureau; miroirs; cadres; appliques murales; cartes-cléfs; porte-rideaux, crochets, rails, anneaux, tringles, rouleaux et embrasses; bambou, rideaux de bambou et stores de bambou; rideaux de lit; stores; boîtes à bijoux; coffrets; récipients de stockage; malles et coffres; meubles de rangement; chaises; bureaux et tables; tables de toilette (coiffeuses); chaises longues; lits et matelas d'eau; literie (à l'exception du linge); ferrures de lit non métalliques; bois de lit; paravents (meubles); patères et cintres pour vêtements; portemanteaux (meubles); housses pour vêtements; coussins; divans; revêtements amovibles pour évier; matelas; oreillers; sacs de couchage; garnitures de porte et portes de meubles; pailles pour la dégustation des boissons; jardinières; tabourets; porte-chapeaux; tableaux d'affichage; capsules de bouteilles non métalliques; casiers à bouteilles en bois; porte-bouteilles; porte-revues; porte-assiettes; plaques de verre pour miroirs; corbeilles non métalliques; boîtes en bois et/ou

plastique; récipients d'emballage en matières plastiques; récipients en bois et plastique; chaises hautes pour enfants; parcs pour bébés et chariots de marche pour les bébés; mobiles; lits à barreaux; berceaux et lits de bébés; carillons; objets de publicité gonflables; statuettes et figurines en bois, cire, plâtre et matières plastiques; objets d'art en bois, cire, plâtre et plastique.

21 Articles en verre; articles en cristal; porcelaine; faïence, porcelaine chinoise et articles céramiques; poteries; brûle-parfums, vaporisateurs de parfums et pulvérisateurs de parfum; grandes tasses, tasses et vaisselle; chopes; verres à vin; flûtes à champagne; verres à whisky, à cognac, à eau-de-vie et à liqueur; bocks; cruches; verres à boire; gourdes et flacons de voyage, récipients à boire et bouteilles pour boissons; gobelets; carafes et décanteurs en cristal; bocaux, bouchons de verre et ampoules en verre; bougeoirs, éteignoirs et candélabres; ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine; presse-fruits et presse-ail; baguettes; plateaux; boîtes à pain; vaisselle; planches à pain; ouvre-bouteilles; boîtes à casse-croûte; tirelires; chauffe-biberons; chausse-pieds et embauchoirs; presses à pantalons; moulins à café, percolateurs à café, services à café et cafetières; râpes; mélangeurs; shakers; seaux à glace et moules à glaçons; bouilloires; services à liqueurs; ronds de serviettes; dessous-de-verre; tire-bouchons; huiliers et porte-huilier; moulins à sel et à poivre; salières et poivrières; services à épices; bâtonnets pour cocktails et shakers; peignes; brosses à dents et brosses à dents électriques; éponges à usage personnel ou domestique; boîtes à savon, distributeurs, et supports; ustensiles cosmétiques; fils dentaires; blaireaux et porte-blaireaux; brosses pour cuvettes de toilettes; poubelles; vases; baignoires pour bébés; coffrets en verre; chopes et flasques en étain.

24 Tapis; plaids; couvertures pour les genoux; serviettes de toilette; drapeaux et fanions; fanions en matière plastique; linge de lit, couvertures, couvre-lits, brocards; toile; étoffe; tapis de table et linge de table; sets de table; serviettes de table, ainsi que chemins de table; rideaux; porte-rideaux en tissu; banderoles; mouchoirs de poche en matières textiles; linge de bain; étamine; linge de maison; napperons de table en lin; housses en matières textiles et plastique pour meubles; housses pour abatants de toilettes en tissu; housses pour coussins; housses de meubles; tentures en matières textiles; rideaux de douche; tissus imitant la peau d'animaux; tissus d'ameublement; chanvre et toile de jute; pièces de tissu; tissus pour la lingerie; cirés.

25 Articles vestimentaires, couvre-chefs et articles chaussants; vêtements en cuir et imitations du cuir; ceintures; ceintures porte-monnaie; tee-shirts, polos, polos de rugby, vestes, cravates, noeuds papillons, pull-overs, pantalons, chaussettes, chemises, jupes, robes, sweaters, sweat-shirts, pantalons, maillots, chandails, gilets de costumes, kilts, ensembles pyjamas, ensembles de nuit, chemises de nuit, robes de chambre; sous-vêtements; caleçons, slips, soutiens-gorge, lingerie, jarretières, articles de bonneterie, corsets, cache-corsets; vêtements de bébé; barboteuses, bavettes; vêtements pour enfants; tee-shirts, polos, polos de rugby, vestes, cravates, noeuds papillons, pull-overs, pantalons, chaussettes, chemises, jupes, robes, sweaters, sweat-shirts, pantalons, maillots, chandails, gilets de costumes, kilts, ensembles pyjamas, ensembles de nuit, chemises de nuit, robes de chambre pour enfants et bébés; vêtements de dessus; blazers, manteaux, tissus molletonnés, casaques; vêtements de sport; survêtements, joggings, maillots de football, shorts de football, polos de rugby, justaucorps de gymnastique, maillots de bain, bikinis, caleçons de bain, vêtements de plage, soutiens-gorge de sport, slips de sport; vêtements sportifs pour enfants et bébés; survêtements, joggings, maillots de football, shorts de football, polos de rugby, justaucorps de gymnastique, maillots de bain, bikinis, caleçons de bain, tenues de plage pour enfants et bébés; vêtements imperméables; vestes de pluie, vestes cirées, pantalons de pluie, pantalons de dessus, caoutchoucs, jaquettes imperméabilisées, anoraks, combinaisons isothermiques pour sports nautiques en surface; vêtements

imperméables pour enfants et bébés; bretelles; chapeaux et casquettes; chapeaux et casquettes pour enfants et bébés; chaussures, sandales, chaussons, chaussures d'entraînement, bottes, chaussures de football, chaussures de ski; chaussons, sandales, chaussons, chaussures d'entraînement, bottes, chaussures de football et chaussures de ski pour enfants et bébés; gants, moufles et écharpes; gants, moufles et écharpes pour enfants et bébés; ceintures (accessoires vestimentaires).

28 Jeux; jeux de société; puzzles; jeux électroniques; jeux automatiques et électroniques, non conçus pour être utilisés avec un téléviseur; appareils spécialement conçus pour le football de salle; jouets et articles de jeu; articles de sport; ballons de rugby, balles de sport; boules de jeu; peluches (jouets); ours en peluche; dés; jeux de dominos; poupées et figurines; disques volants; cartes à jouer; véhicules (jouets); masques et masques de carnaval; blocs de construction; billes; mobiles; jeux de société; hochets, toupies; fléchettes; ballons; jouets pour le bain et jouets de piscines; farces et attrapes; articles de prestidigitateurs et nécessaires de magie; appareils de gymnastique et de culture physique; appareils de culturisme; barres à disques; haltères; protège-tibias; genouillères; protège-coudes; gants (accessoires de jeux); planches à roulettes, patins à roulettes; patins-bottines; skis; planches de surf, skis pour le surfing, skis nautiques; trottinettes; parapentes; cannes à pêche, attirail de pêche; clubs de golf, sacs de golf et accessoires de golf; cerfs-volants; quilles; fusils marqueurs à balles de peinture (paintball) et balles de peinture pour paintball; boules de neige; bulles de savon; chevaux à bascule; décorations pour arbres de Noël; diabolins et crackers de Noël et sapins de Noël; traîneaux; bobsleighs; jeux automatiques à préparation; confettis; balançoires, toboggans, cadres suédois et équipements d'escalade; cannes de majorettes; jouets et jeux télécommandés; poupées animées; ours et autres jouets en peluche animés; jouets et jeux animés; pièces et accessoires pour les produits précités.

41 Éducation et divertissement; information sur les divertissements et l'enseignement en ligne; services sportifs; organisation de manifestations et activités sportives; activités récréatives; édition; organisation et animation de séminaires; organisation de manifestations et compétitions sportives; concerts de musique; organisation d'expositions dans un but culturel, pédagogique et de divertissement; mise à disposition de salles d'expositions et musées; services de musées; services de réservation de billets; services de clubs; services de fan clubs et services d'associations sportives; enseignement dans le domaine des sports et des loisirs; représentation de spectacles; services de jeux électroniques sur Internet; éducation physique; formation (exercices pratiques); camps de perfectionnement sportif; production de films; production d'émissions radiophoniques et télévisées; prestations de service dans le cadre de conférences, expositions et activités de stade dans un but culturel, pédagogique et de divertissement; location de stades et matériel de sport; présentation de concerts de rock; présentation de concerts de musique classique; services de casino, de jeux d'argent et de loterie; services de casino, de jeux d'argent et de loterie offerts en ligne; discothèques; services de photographes et de musiciens; services de conseil et d'information relatifs auxdites prestations.

(821) GB, 31.01.2002, 2291539.

(300) GB, 31.01.2002, 2291539.

(832) AU, CN, JP, MA.

(580) 27.03.2003

(151) 12.07.2002

797 721

(180) 12.07.2012

(732) STOP-GRAFF SARL

32, Rue Palloy

F-92110 CLICHY (FR).

(842) SARL, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 7.15; 29.1.

(511) NCL(8)

1 Produits de traitement de façades; protections anti-graffiti; hydrofuges; protections de sols; lasures pour béton.

1 Products for façade treatment; anti-graffiti protection agents; water repellents; protections for floors; surface coatings for concrete.

(822) FR, 08.09.1995, 95587331.

(832) JP.

(580) 27.03.2003

(151) 29.01.2003

797 722

(180) 29.01.2013

(732) RELATS, S.A.

s/n, C. del Priorat,

Polígono Industrial La Borda,

E-08140 Caldes de Montbui (Barcelona) (ES).

## PERIFLEX DURA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

17 Tuyaux isolants en matières plastiques.

(822) ES, 20.01.2003, 2.494.507.

(300) ES, 30.07.2002, 2.494.507.

(831) PT.

(580) 27.03.2003

(151) 26.09.2002

797 723

(180) 26.09.2012

(732) Doris Fiala-Goldiger,

relations &amp; more,

Agentur für Öffentlichkeitsarbeit

Bergstrasse 123

CH-8032 Zürich (CH).



Agentur für Öffentlichkeitsarbeit

(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Conseils en organisation d'entreprises, en particulier relations publiques (PR); services d'une agence de publicité; soutien dans les activités de vente pour des tiers, promotion de ventes pour des tiers, étude de marché, sondage d'opinion; conception de présentations et autres supports d'information à des fins publicitaires et d'information, conseils en organisation d'entreprises pour la vente et la communication avec des clients existants et potentiels; réalisation de

présentations et autres supports d'information à des fins publicitaires, d'information, de vente et pour la communication avec des clients existants et potentiels; conseils en organisation d'entreprises pour des activités internes ou externes de communication (Corporate Communications); relations publiques à l'égard des médias (Media Relations); relations publiques à l'égard des tiers (Corporate Identity); conseils en organisation d'entreprises pour la conception et la réalisation d'événements (Event Management); conseils et réalisation de promotions par la publicité (sponsoring).

41 Accompagnement de processus internes d'entreprises par des séances de formation et l'organisation de séminaires (Internal Relations).

45 Conseils en communication au niveau politique, y compris lobbying (Public Affairs).

(822) CH, 03.06.2002, 503602.

(300) CH, 03.06.2002, 503602.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 27.03.2003

(151) 30.09.2002

797 724

(180) 30.09.2012

(732) Valora Holding AG

Fellerstrasse 15

CH-3027 Bern (CH).

## VALORA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, optiques et électroniques, en particulier pour des images.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, chocolat et articles de chocolat, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, y compris sandwiches et entremets (snacks) ainsi qu'aliments prêts à être consommés à base de pâtes alimentaires, riz, pain et/ou pâtisserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, sauces (condiments) et épices.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

34 Tabac et articles de tabac, articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau, en particulier gestion de restaurants et d'établissements semblables de l'industrie hôtelière ainsi que de magasins de vente, pour le compte de tiers; services en relation avec l'exploitation de kiosques, bars de restauration rapide, restaurants et entreprises commerciales analogues, à savoir consultation pour la gestion et l'organisation d'entreprises, recherche de marché, réalisation d'inventaires et gestion d'entreprises commerciales (comprises dans cette classe), pour le compte de tiers; services d'agence d'importation, en particulier de denrées alimentaires, de boissons et de produits de l'imprimerie; vente au détail de marchandises, en particulier de denrées alimentaires, d'entremets (snacks) (tels qu'articles de chocolat, de pâtisserie et confiserie), de boissons et de produits de l'imprimerie; transfert de savoir-faire commercial (franchisage) dans le domaine des magasins de vente et des kiosques ainsi que de l'industrie hôtelière (bars de restauration rapide, restaurants et entreprises commerciales analogues); parrainage publicitaire dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche; vente à l'emporter de mets préparés.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires et affaires immobilières; consultations financières et services de financement en relation avec des entreprises commerciales, en particulier des kiosques, bars de restauration rapide et restaurants; parrainage financier dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche.

39 Services de transport et d'entreposage, en particulier transport et livraison, ainsi que d'emballage de marchandises, en particulier de produits de l'imprimerie.

40 Développement de pellicules photographiques.

41 Formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Transfert de savoir-faire technique (franchisage) dans le domaine des magasins de vente, kiosques et bars de restauration rapide, des restaurants et des entreprises commerciales analogues; consultation juridique, en particulier en relation avec la fondation et la gestion d'entreprises; gestion et exploitation des droits de propriété intellectuelle.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; restauration (repas), en particulier dans des cafés et des bars à café.

1 *Unexposed sensitized films.*

9 *Photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing data, sound or images; electronic, optical and magnetic recording media, particularly for images.*

30 *Coffee, artificial coffee, tea, cocoa, chocolate and chocolate items, sugar, rice, flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, including sandwiches and desserts (snacks) as well as ready-for-consumption foodstuffs made with pasta, rice, bread and/or pastry; edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, sauces (condiments) and spices.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.*

34 *Tobacco and tobacco products, smokers' articles; matches.*

35 *Advertising; business management, business administration; office functions, particularly management of restaurants and of similar establishments in the hotel industry as well as of stores (points-of-sale), for third parties; services in connection with the operation of kiosks, fast-food bars, restaurants and similar commercial ventures, namely consulting for business management and organization, market research, preparation of inventories and management of commercial ventures (included in this class) for third parties; import agency services, particularly for foodstuffs, beverages and printing products; retailing of goods, particularly foodstuffs, desserts (snacks) (such as chocolate articles, pastry and confectionery), beverages and printing products; imparting commercial know-how (franchising) in the field of stores (points-of-sale) and kiosks as well as the hotel industry (fast-food bars, restaurants and similar commercial ventures); promotional sponsorship in the field of culture, sports and research; take-away services (food services).*

36 *Insurance underwriting, financial, monetary and real estate affairs; financial consulting and financing services in connection with commercial ventures, particularly kiosks, fast-food bars and restaurants; financial sponsorship in the field of culture, sports and research.*

39 *Transportation and warehousing services, particularly transportation, packaging and delivery of goods, particularly of printing products.*

40 *Photographic film development.*

41 *Training, entertainment, sporting and cultural activities.*

42 *Transfer of technical know-how (franchising) in the field of stores (points-of-sale), kiosks and fast-food bars, restaurants and similar commercial ventures; legal advice, particularly pertaining to the creation and management of companies; management and exploitation of intellectual property rights.*

43 *Provision of food and drinks in restaurants; temporary accommodation; provision of food and drinks (meals), particularly in coffee shops and coffee bars.*

(822) CH, 05.04.2002, 498848.

(300) CH, 05.04.2002, 498848.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **03.02.2003**

**797 725**

(180) **03.02.2013**

(732) BICO AG (BICO SA) (BICO LTD.)

Biltnerstrasse 42

CH-8718 Schänis (CH).

ClimaLuxe

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

10 Alèses, matelas, protège-matelas, housses pour matelas, ces produits étant à usage médical et thérapeutique.

20 Meubles, lits, châlits, matelas et sommiers et parties des produits précités; meubles rembourrés; literie, en particulier oreillers.

24 Protège-matelas, housses pour matelas, molletons, draps et taies d'oreillers, housses d'édredons, couvertures de lits, duvets, édredons.

(822) CH, 23.10.2002, 504879.

(300) CH, 23.10.2002, 504879.

(831) AT, DE.

(580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003**

**797 726**

(180) **04.02.2013**

(732) EDUARDO, LIMA & C<sup>a</sup>, S.A.

Urbanização do Outeiro,

33, Zona Industrial da Maía,

Sector I

P-4475-133 GEMUNDE (PT).



(531) 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Saucisses; huile d'olive comestible; huiles et graisses comestibles; légumes et fruits conservés.

30 Pâtes alimentaires; spaghettis; vinaigres.

(822) PT, 21.01.2003, 366 561.

(300) PT, 11.09.2002, 366 561.

(831) BX, ES, FR, MZ.

(580) 27.03.2003

**(151) 20.09.2002****797 727****(180) 20.09.2012****(732)** Villeroy & Boch AG  
Saaruferstrasse 14-18  
D-66693 Mettlach (DE).

## ITEMA

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

11 Lamps; sanitary equipment items, namely bath tubs, shower tubs, washbasins, lavatories, bidets, urinals, grips, shower cubicles; bath installations and apparatus; fittings namely bathroom fittings, connection, mixing and distributing fittings, couplings, taps and control fittings, siphons; piping equipment; showers, shower fittings and tubes for bathrooms and public baths, fittings for washbasins and sinks as well as bathtubs and showers, manually and automatically controllable valves and mixing valves for sanitary water supply; bath cubicles (non metallic); lighting appliances; wall lights; parts and components of all aforementioned goods.

19 Building materials (non-metallic); partitions for bath cubicles and shower cubicles (non metallic); wall and floor tiles made of ceramic material or natural stone, including mosaic tiles and bricks; tiles.

20 Frames, mirrors, mirrored cabinets, furniture, consoles for bathroom and toilet utensils; consoles, wall units; kitchen work tops.

21 Household containers and articles; ceramic accessories, especially wall soap holders, tooth brush holders with cups, grips, toilet paper holders, toilet brush holders, towel rails, ceramic containers; kitchenware, glassware, dinner service, ceramic service; holders for bathroom and toilet utensils; sanitary equipment items of metal, namely wall soap holders, toilet paper holders and towel rails.

11 *Lampes; articles d'équipement sanitaire, à savoir baignoires, bacs de douche, lavabos, toilettes, urinoirs, poignées, cabines de douche; installations et appareils de bain; robinetterie, à savoir robinets de salle de bain, robinets de raccordement, de mélange et de distribution, raccords de tuyaux, robinets et robinets de régulation, siphons; garnitures de tuyauterie; douches, robinetterie de douche et tuyaux pour salles de bain et bains publics, robinetterie pour lavabos et éviers ainsi que pour baignoires et douches, robinetterie à commande manuelle et automatique et robinets mélangeurs pour installations sanitaires; cabines spéciales pour baignoires (non métalliques); appareils d'éclairage; éclairages muraux; pièces et éléments des produits précités.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); cloisons pour baignoires et douches (non métalliques); carrelages pour murs et sols en matériaux en céramique ou en pierre naturelle, en particulier carreaux de mosaïque et briques; carrelages.*

20 *Cadres, miroirs, armoires à glaces, pièces d'ameublement, consoles pour ustensiles de salles de bain et de toilette; consoles, meubles de rangement mural; plans de travail pour cuisines.*

21 *Récipients et articles de ménage; accessoires en céramique, notamment porte-savons muraux, porte-brosses à dents avec gobelet, poignées, distributeurs de papier hygiénique, porte-brosses pour cuvettes de toilettes, porte-serviettes, récipients en céramique; articles de cuisine, articles en verre, services de table, services en céramique; supports pour ustensiles de salle de bain et de toilette; éléments d'équipements sanitaires en métal, à savoir porte-savon muraux, supports de papier hygiénique et porte-serviettes.*

**(822)** DE, 05.07.2002, 302 15 074.9/11.**(300)** DE, 22.03.2002, 302 15 074.9/11.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 21.02.2003****797 728****(180) 21.02.2013****(732)** DRONCO AG  
Wiesenmühle 1  
D-95632 Wunsiedel (DE).

## DRONCO

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

7 Machines for material working and processing; machine tools and parts thereof, included in this class.

8 Hand tools and implements for material working and processing.

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*

7 *Machines pour le travail et la transformation de matériaux; machines-outils et leurs éléments, compris dans cette classe.*

8 *Outils et instruments à main pour le travail et la transformation de matériaux.*

**(822)** DE, 16.10.2002, 302 43 306.6/03.**(300)** DE, 29.08.2002, 302 43 306.6/03.**(831)** AM, AZ, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KE, KZ, LV, PL, RU, SI, SK, UA.**(832)** EE, IS, LT, SG, TR.**(527)** SG.**(580)** 27.03.2003**(151) 23.12.2002****797 729****(180) 23.12.2012****(732)** Janssen Pharmaceutica N.V.  
Turnhoutseweg 30  
B-2340 Beerse (BE).

## ACUVUE EXPERIENCE

**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

5 Préparations médicamenteuses pour les soins et le traitement des yeux; solutions pour le nettoyage des verres et lentilles ophtalmiques, en particulier les lentilles de contact.

9 Verres et lentilles ophtalmiques, en particulier lentilles de contact.

**(822)** BX, 20.08.2002, 720318.**(300)** BX, 20.08.2002, 720318.**(831)** AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.**(580)** 27.03.2003

- (151) **18.01.2003** **797 730**  
 (180) **18.01.2013**  
 (732) G. Schneider & Söhne GmbH & Co. KG  
 Gehrstrasse 7-11  
 D-76275 Ettlingen (DE).

**dots**

- (531) 27.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, en particulier papier surglacé, papier offset, papier à copier, enveloppes; produits de l'imprimerie; étiquettes adhésives pour la papeterie ou le ménage; articles pour reliures, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir fournitures pour le dessin et articles pour peintres; pinceaux; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles) et articles de bureau non électriques, notamment articles de rangement de disquettes souples, coffres de rangement pour accessoires d'ordinateurs, corbeilles de classement et de rangement de courrier, coupe-papier, perforateurs de bureau, rubans encreurs, timbres à cacheter, tampons encreurs et encres à tampons; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matériaux d'emballage en papier et en matières plastiques compris dans cette classe; feuilles et pellicules imprimables en matières plastiques (adhérentes et/ou extensibles), viscoses ou cellulose régénérée pour l'emballage; caractères d'imprimerie; clichés.  
 17 Pellicules imprimables en matières plastiques, viscoses ou cellulose régénérées autres que pour l'emballage; produits en matières plastiques mi-ouvrés.  
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication et édition de livres et imprimés; organisation et conduite de séminaires.  
 (822) DE, 08.07.2002, 301 52 284.7/16.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **14.02.2003** **797 731**  
 (180) **14.02.2013**  
 (732) Theodorus Niemeyer B.V.  
 Paterswoldseweg 43  
 NL-9726 BB GRONINGEN (NL).  
 (842) B.V.

**SAMSON CREATE YOUR OWN**

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 34 Cigars, cigarillos, cigarettes, roll-your-own tobacco, pipe tobacco, tobacco and tobacco products, smokers' articles, lighters for smokers, matches.  
 34 Cigares, cigarillos, cigarettes, tabac à rouler, tabac à pipe, tabac et produits de tabac, articles pour fumeurs, briquets, allumettes.  
 (822) BX, 03.12.2002, 720903.  
 (300) BX, 03.12.2002, 720903.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (832) GR.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.02.2003** **797 732**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) The Orange Lion B.V.  
 Stadion Weg 140 I  
 NL-1077 SX Amsterdam (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

**ROARING LION**

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) BX, 28.08.2002, 715897.  
 (300) BX, 28.08.2002, 715897.  
 (831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.  
 (832) GB, GR, IE, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **12.02.2003** **797 733**  
 (180) **12.02.2013**  
 (732) BENDRA LIETUVOS-DANIJOS ĮMONĖ UAB  
 "DANBALT INTERNATIONAL"  
 Fabijoniškių g. 99  
 LT-2000 Vilnius (LT).

**ZAZZA**

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.  
 25 Clothing, footwear, headgear.  
 35 Advertising; business management; business administration; office functions.  
 18 Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.  
 (821) LT, 10.02.2003, 2003 0254.  
 (300) LT, 10.02.2003, 2003 0254.  
 (832) BY, EE, LV, PL, RU, UA.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **12.02.2003** **797 734**  
 (180) **12.02.2013**  
 (732) BENDRA LIETUVOS-DANIJOS ĮMONĖ UAB  
 "DANBALT INTERNATIONAL"  
 Fabijoniškių g. 99  
 LT-2000 Vilnius (LT).

**ESTE**



(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

18 *Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

(821) LT, 10.02.2003, 2003 0253.

(300) LT, 10.02.2003, 2003 0253.

(832) BY, EE, LV, PL, RU, UA.

(580) 27.03.2003

(151) 30.01.2003

797 735

(180) 30.01.2013

(732) AS NT MARINE

Ahtri 8

EE-10151 Tallinn (EE).

## Your Partner on the Blue Planet

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

16 Prospectuses, newsletters, calendars, visiting cards, pamphlets, wrappers (stationery).

35 Professional business consultancy, relocation services for business, business information, purchasing goods via telecommunication and computer networks (for others), sales promotion, publication of advertising material, television and radio advertising, on-line advertising on a computer network, marketing research, business appraisals, import-export agencies, auctioneering, commercial information agencies, electronic data processing services and data bank services included in this class, compilation and systematization of information into computer databases, computerized file management.

38 Paging services by electronic communications, satellite transmission, electronic mail, computer aided transmission of messages and images, communications by computer terminals.

16 *Prospectus, circulaires, calendriers, cartes de visite, brochures, couvertures (papeterie).*

35 *Services de conseiller professionnel en affaires, services de relogement pour entreprises, information commerciale, achat de marchandises, pour des tiers, par l'intermédiaire de réseaux informatiques et de télécommunication, promotion des ventes, publication de matériel publicitaire, publicité télévisée et radiophonique, publicité en ligne sur réseau informatique, recherche en marketing, estimations d'affaires, agences d'import-export, vente aux enchères, agences de renseignements commerciaux, services informatiques et services de banques de données compris dans cette classe, compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques, gestion de fichiers informatiques.*

38 *Services de radio messagerie par le biais de communications électroniques, transmission par satellite, messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communication par terminal informatique.*

(822) EE, 15.01.2001, 33134.

(832) DE, ES, FR, LT, LV, RU.

(580) 27.03.2003

(151) 30.01.2003

797 736

(180) 30.01.2013

(732) A.N. van Hoff B.V.

Markt 29

NL-4112 JR Beusichem (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas



(531) 24.9; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Magnetic data carriers, recording discs, compact discs, video tapes, DVDs, CD-i recordings, CD-ROMs.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Publicity; assistance in the field of business organization; advertising and intermediary services in this field; dissemination of advertising material; canvassing for bringing in sponsors; business management; business administration; organization of events for commercial or publicity purposes.

36 Financial sponsoring of, inter alia, activities and events.

38 Telecommunications; broadcasting of radio and television programmes, also through electronic ways such as Internet.

41 Recreation and entertainment; production and realization of radio- and television programmes; production and realization of music and entertainment programmes, also through radio and television; organization of sports, recreation and musical events.

43 Services of bars and cafés, catering services.

9 *Supports d'enregistrement de données magnétiques, disques vierges, disques compacts, bandes vidéo, disques DVD, enregistrements sur disques compacts interactifs, CD-ROM.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

35 *Activité de publicité; assistance dans le domaine de la gestion d'entreprise; activité de publicité et services d'intermédiaire s'y rapportant; diffusion de matériel publicitaire; démarchage en vue d'obtenir des parrainages; conduite des affaires; administration commerciale; organisation de manifestations à des fins commerciales et publicitaires.*

36 *Parrainage financier, entre autres, d'activités et manifestations.*

38 *Télécommunications; radiodiffusion d'émissions de radio et de télévision, également par le biais de moyens électroniques tels que l'Internet.*

41 *Loisirs et divertissements; production et réalisation de programmes de radio et de télévision; production et réalisation de programmes musicaux et de divertissements, également radiodiffusés et télédiffusés; organisation d'événements sportifs, récréatifs et musicaux.*

43 *Services de bars et cafés, services de restauration.*

(822) BX, 10.10.2002, 716038.

(300) BX, 10.10.2002, 716038.

(831) ES, FR.

(832) GR.

(580) 27.03.2003

**(151) 15.01.2003 797 737****(180) 15.01.2013****(732)** Curef Holding BV  
Boezembocht 33  
NL-3034 KA Rotterdam (NL).**CUREF****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages, y compris métaux non ferreux secondaires, métaux semi-finis et blocs; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

39 Transport, emballage et entreposage de métaux communs et de leurs alliages, y compris métaux non ferreux secondaires, métaux semi-finis et blocs.

40 Traitement de matériaux, y compris métaux communs et leurs alliages, tels que métaux non ferreux secondaires, métaux semi-finis et blocs.

**(822)** BX, 12.12.2002, 718733.**(300)** BX, 12.12.2002, 718733.**(831)** CH, CU, DE.**(580)** 27.03.2003**(151) 10.02.2003 797 738****(180) 10.02.2013****(732)** Kemira GrowHow Oy  
P.O. Box 330  
FIN-00101 Helsinki (FI).  
**(842)** limited liability company, Finland

# GrowHow

partnership • knowledge • solutions

**(531)** 27.5.**(511) NCL(8)**

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

*31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.*

*44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour l'homme et pour l'animal; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.*

**(821)** FI, 24.01.2003, T200300177.**(300)** FI, 24.01.2003, T200300177.**(832)** HU.**(580)** 27.03.2003**(151) 10.01.2003 797 739****(180) 10.01.2013****(732)** Danske Træløst A/S  
Gladsaxe Møllevej 5,  
Postboks 210  
DK-2860 Søborg (DK).**(531)** 27.5.**(511) NCL(8)**

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

45 Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals.

*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.*

*6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

*7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission de machines (sauf pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour oeufs.*

*8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); coutellerie; armes blanches; rasoirs.*

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel de traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.*

*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériaux de reliure pour livres; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de capitonnage et de rembourrage (hormis en caoutchouc ou en plastique); matières textiles fibreuses brutes.

23 Filés et fils, à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, agrafes et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Moquettes, tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Services d'enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers dans le but de répondre aux besoins des particuliers; services de sécurité pour la protection des personnes et des biens.

(822) DK, 25.08.1995, VR 1995 05581.

(832) CN.

(851) CN. - List limited to classes 6, 19 and 20. / Liste limitée en classes 6, 19 et 20.

(580) 27.03.2003

(151) 22.01.2003

797 740

(180) 22.01.2013

(732) SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY LIMITED

Shell Centre

LONDON SE1 7NA (GB).

(842) COMPANY INCORPORATED UNDER THE LAWS OF ENGLAND

#### S-FIELDS

(511) NCL(8)

9 Computer software for economic and technological analysis of the operation and performance of oil and gas fields.

35 Economic analysis of the operation and performance of oil and gas fields; commercial management of the operation of oil and gas fields; advisory and consultancy services in relation to the aforesaid services.

41 Organising workshops and providing training for commercial and technical management of the operation of oil and gas field and the optimisation of the performance of oil and gas fields.

42 Technological services for and industrial analysis of the operation and performance of oil and gas fields as well as advisory and consultancy services in relation thereto; technological services for optimising the performance of oil and gas fields involving measuring and collecting data, interpretation and modelling of these data, considering technological measures to be taken and implementing technological measures as well as consultancy and advisory services in relation to such technological services.

9 Logiciels informatiques destinés à l'analyse économique et technologique de l'exploitation et du rendement de champs pétroliers et gaziers.

35 Analyse économique de l'exploitation et du rendement de champs pétrolifères et gaziers; gestion commerciale de l'exploitation de champs pétrolifères et gaziers; prestations de conseils et services de consultant en rapport avec les services précités.

41 Organisation de journées d'étude et stages de formation portant sur la gestion commerciale et technique en matière d'exploitation de champs pétrolifères et gaziers et d'optimisation du rendement de ces champs.

42 Services technologiques et analyses industrielles relatifs à l'exploitation et au rendement de champs pétrolifères et gaziers, de même que prestations de conseils et services de consultant s'y rapportant; services technologiques en vue de l'optimisation du rendement de champs pétrolifères et gaziers, et notamment services de mesure et recueil de données, interprétation et modélisation de ces données, étude des mesures technologiques à prendre et mise en oeuvre de mesures technologiques, de même que prestations de conseils et services de consultant en rapport avec ces services technologiques.

(821) GB, 01.08.2002, 2307590.

(300) GB, 01.08.2002, 2307590.

(832) AU, NO.

(580) 27.03.2003

(151) 17.02.2003

797 741

(180) 17.02.2013

(732) Brulie B.V.

Nieuwe Parklaan 97

NL-2587 BN La Haye (NL).

#### ETHERLITE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs, unités de commande pour interfaces sérielles d'ordinateur et logiciels permettant leur utilisation.

(822) BX, 27.09.2002, 719563.

(300) BX, 27.09.2002, 719563.

(831) CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(580) 27.03.2003

(151) 15.01.2003

797 742

(180) 15.01.2013

(732) Curef Holding BV

Boezembocht 33

NL-3034 KA Rotterdam (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu.

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages, y compris métaux non ferreux secondaires, métaux semi-finis et blocs; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

39 Transport, emballage et entreposage de métaux communs et de leurs alliages, y compris métaux non ferreux secondaires, métaux semi-finis et blocs.

40 Traitement de matériaux, y compris métaux communs et leurs alliages, tels que métaux non ferreux secondaires, métaux semi-finis et blocs.

(822) BX, 17.12.2002, 718734.

(300) BX, 17.12.2002, 718734.

(831) CH, CU, DE.

(580) 27.03.2003

(151) 30.12.2002

797 743

(180) 30.12.2012

(732) M & M CARDONA -

PRODUÇÕES AUDIOVISUAIS LDA.

Rua Domingos Sequeira, Lote 3A-1º. Esqº.

S. Pedro do Estoril

P-2765-525 ESTORIL (PT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, noir et blanc.

(511) NCL(8)

9 Disques CD, cassettes enregistrées.

35 Promotion des ventes au public de produits discographiques.

39 Distribution de disques, CD et cassettes enregistrées.

41 Services de production et édition de disques et cassettes (enregistrement).

(822) PT, 25.11.2002, 365 692.

(300) PT, 25.07.2002, 365 692.

(831) ES.

(580) 27.03.2003

(151) **06.12.2002** **797 744**

(180) **06.12.2012**

(732) Eurosec Holding B.V.

Ambachtsweg 20

NL-2222 AL Katwijk (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

### BAVAK

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

6 Goods of common metal, not included in other classes; metal building materials; transportable buildings of metal; metallic gratings, gateways, sliding gates, turnstiles.

9 Electronic entrance security systems and surveillance apparatus; electronic alarms, alarm clocks; electronic apparatus and systems for security and entrance control; scanners (not for medical purposes); Roentgen apparatus (not for medical purposes); electric locks.

10 Scanners for medical purposes, Roentgen apparatus for medical purposes.

45 Surveillance services; security services; professional security services in the field of money transport; alarm control, surveillance and guarding; night guards (night security services); gatekeeper services; protection and guarding of persons and buildings.

6 *Produits métalliques, non compris dans d'autres classes; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; grilles métalliques, passerelles, portes coulissantes, tourniquets.*

9 *Systèmes de sécurité électroniques pour entrée et appareils de surveillance; alarmes électroniques, radios-réveils; appareils et systèmes électroniques de sécurité et de contrôle des entrées; scanners (à usage non médical); appareils à rayons X (à usage non médical); serrures électriques.*

10 *Scanneurs à usage médical, appareils à rayons X à usage médical.*

45 *Services de surveillance; services de sécurité; services de sécurité professionnelle en matière de transport de fonds; contrôle, surveillance et gardiennage; gardiens de nuit (services de surveillance nocturne); services de portiers; protection et gardiennage de personnes et de bâtiments.*

(822) BX, 14.08.2002, 712448.

(300) BX, 14.08.2002, 712448.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **22.01.2003** **797 745**

(180) **22.01.2013**

(732) Michel P. Rieder

CH-1273 Arzier (CH).

(531) 17.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils dans le domaine des ressources humaines; conseils dans le domaine des relations commerciales; conseils commerciaux en matière de communication; renseignements commerciaux; conseils en matière de commercialisation de produits; ces services s'adressant notamment à des entreprises actives dans les secteurs de l'horlogerie, de la bijouterie et des produits de luxe ainsi qu'à leurs mandataires.

42 Conseils en matière de développement de produits.

(822) CH, 04.11.1997, 451214.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 27.03.2003

(151) **16.12.2002** **797 746**

(180) **16.12.2012**

(732) CIFO S.P.A.

Via Oradour, 6

I-40016 SAN GIORGIO DI PIANO (IT).



(531) 27.5.

(571) La marque est constituée par un mot de fantaisie "CIFO" en caractères stylisés, aussi de fantaisie dont les lettres se complètent partiellement l'une et l'autre où le "C" se prolonge d'abord vers le haut ensuite vers le bas aussi qui constitue le "L", la moitié duquel constitue la hampe verticale du "F", dont la hampe horizontale inférieure se prolonge pour le "O"; le point du "I", constitué par une figure rectangulaire avec les côtés longs verticaux, est d'une tonalité de couleur différente par rapport au fond des lettres.

(511) **NCL(8)**

1 Fertilisants, engrais pour les terres pour l'agriculture et le jardinage.

(822) IT, 09.11.2001, 854815.

(831) CN, CZ, EG.

(580) 27.03.2003

(151) **11.12.2002** **797 747**

(180) **11.12.2012**

(732) M.A.C.K. GmbH

St. Georgenstrasse 36

CH-8400 Winterthur (CH).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

**(511) NCL(8)**

16 Produits en papier; objets de présentation et de décoration en papier ou en carton; produits de l'imprimerie, en particulier supports publicitaires, brochures publicitaires, catalogues d'exposition, logos, tickets d'entrée; photographies, tableaux; matériel d'instruction, de formation continue et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité, production de spots publicitaires; organisation et réalisation de foires d'exposition à buts commerciaux et publicitaires.

41 Formation et formation continue; divertissement; événements culturels et sportifs, en particulier événements culturels, foires à buts culturels ou éducatifs, festivals, présentations de mode, remise de prix, concerts, théâtres, discothèques (discos), cabarets, divertissements; présentations en son et/ou images, en temps réel (live) et/ou à base de supports de données; organisation et réalisation d'expositions et de foires à buts culturels et sportifs.

(822) CH, 15.10.2002, 505757.

(300) CH, 15.10.2002, 505757.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 27.03.2003

**(151) 06.02.2003**

**797 748**

**(180) 06.02.2013**

**(732) KROŚNIENSKIE HUTY SZKŁA**

"KROSNO" S.A.

ul. Tysiąclecia 13

PL-38-400 KROSNO (PL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue, dark blue. / *Bleu, bleu foncé.*

**(511) NCL(8)**

21 Household glass; beer mugs, candlesticks, covers for dishes, decanters, drinking glasses, drinking vessels, glass bowls, epergnes, glass stoppers, glass (receptacles), painted glassware, goblets, jugs, salad bowls, statuettes, sugar bowls, tableware, vases; works of art of glass.

21 *Verre de ménage; chopes à bière, bougeoirs, couvercles de plats, carafes, verres à boire, récipients à boire, bols en verre, milieux de table, bouchons de verre, récipients en verre, articles de verrerie peints, gobelets, cruches, saladiers, statuettes, sucriers, vaisselle, vases; objets d'art en verre.*

(822) PL, 09.09.2002, 140641.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) AU, DK, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

**(151) 20.01.2003**

**797 749**

**(180) 20.01.2013**

**(732) SELECO FORMENTI S.p.A.**

Via Dante Alighieri, 43

I-20035 LISSONE (MI) (IT).



(531) 25.3; 27.5.

**(511) NCL(8)**

9 Apparatus for receiving, reproduction, recording and transmission of sounds and images, in particular TV sets, radios, apparatus for the reproduction of sounds and images, loudspeakers, magnetic tape players, magnetic tape recorders for sounds and images, players and recorders of sounds and images using optical disks, magnetic disks or digital disks.

9 *Appareils de réception, de reproduction, d'enregistrement et de transmission du son et des images, en particulier téléviseurs, radios, appareils pour la reproduction d'images et de sons, haut-parleurs, magnétophones, enregistreurs à bandes magnétiques de sons et d'images, lecteurs et enregistreurs de sons et d'images par disques optiques, disques magnétiques ou disques numériques.*

(822) IT, 20.01.2003, 880491.

(831) LV, RU.

(832) EE, LT.

(580) 27.03.2003

**(151) 11.09.2002**

**797 750**

**(180) 11.09.2012**

**(732) Clariant GmbH**

Industriepark Hoechst

D-65926 Frankfurt am Main (DE).

COLORWORKS

**(541) standard characters / caractères standard**

**(511) NCL(8)**

1 Industrial chemicals; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics.

2 Paints, varnishes, lacquers, dyes; pigments; unprocessed natural resins.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; scientific and technological consultation services; design and development of computer software; design and technical consultation in the area of plastics coloration; technical consultation on color management in the area of plastics and development of standard color criteria for the manufacture of plastic products; technical consultation on the application of color concentrates and performance enhancing chemicals in the area of plastic coloration; technical and scientific consultation and research services in the fields of chemistry and color concentrates; consultation services in the area of color matching of plastics to standards and custom color formulations.

1 *Produits chimiques pour l'industrie; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut.*

2 *Peintures, vernis, laques, teintures; pigments; résines naturelles à l'état brut.*

42 *Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; services de conseils scientifiques et technologiques; conception et développement de logiciels; conception et conseils en matière de coloration des matières plastiques; conseils techniques sur la gestion des*

couleurs dans le domaine des matières plastiques et du développement de critères de couleurs standard pour la fabrication de produits en plastique; conseils techniques sur l'application de concentrés de colorants et de produits chimiques améliorant les résultats de la coloration des matières plastiques; services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche dans le domaine de la chimie et des concentrés de colorants; services de conseils en matière de nuance de coloris des matières plastiques par rapport aux formules de couleurs standard et personnalisées.

(821) DE, 19.08.2002, 302 41 392.8/02.

(300) US, 19.03.2002, 78/115943, class 42 priority limited to: Design and technical consultation services in the area of plastics coloration; technical consultation on color management in the area of plastics and development of standard color criteria for manufacturers of plastic products; technical consultation on application of color concentrates and performance enhancing chemicals in the area of plastics coloration; technical and scientific consultation and research services in the fields of chemistry and color concentrates; consultation services in the area of color matching of plastics to standards and custom color formulations / classe 42 priorité limitée à: Services de conception et de conseils en matière de coloration des matières plastiques; conseils techniques sur la gestion des couleurs dans le domaine des matières plastiques et du développement de catégories de couleurs standard pour la fabrication de produits en plastique; conseils techniques sur l'application de concentrés de colorants et de produits chimiques améliorant les résultats de la coloration des matières plastiques; services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche dans le domaine de la chimie et des concentrés de colorants; services de conseils en matière de nuance de coloris des matières plastiques par rapport aux formules de couleurs standard et personnalisées.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **22.11.2002** **797 751**

(180) **22.11.2012**

(732) AstraZeneca AB  
SE-151 85 Sodertalje (SE).

(842) Limited liability company - Publikt (Registration No. 55611-7482), Sweden

#### LIFE INSPIRING IDEAS

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research

services; design and development of computer hardware and software; legal services.

44 Medical services; veterinary services; health care services; advisory services relating to health care.

5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

44 Services médicaux; services vétérinaires; services de soins de santé; services de conseils en matière de soins de santé.

(821) SE, 12.07.2002, 2002/04706.

(300) SE, 12.07.2002, 2002/04706.

(832) AU, CH, CZ, EE, HU, IS, LI, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **04.11.2002**

**797 752**

(180) **04.11.2012**

(732) DAMOVO CORPORATE  
SERVICES LIMITED  
200 Aldersgate Street  
London EC1A 4JJ (GB).

(842) REGISTERED COMPANY, UNITED KINGDOM

#### DO MORE. GROW MORE. BE MORE

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Telecommunications and communications apparatus, instruments, systems and installations; mobile, wireless, cellular, electronic and optical telecommunications and communications apparatus and instruments; test instruments and installations; circuit switched and IP enabled telecommunication and communication apparatus, instruments and installations; apparatus and instruments for voice, data and/or video communications; apparatus and instruments for storing and/or transmitting voice, data, video, facsimile and/or text messages; telephone apparatus, instruments, systems and installations; data processing apparatus; message handling and switching apparatus, instruments and installations; switching, routing and metering apparatus for telecommunications systems; parts and fittings for all the aforesaid goods; computer software for use in connection with any of the aforesaid goods; computer software and computer systems for use in managing the operations of call centres; computer software for metering and/or charging usage of telecommunications systems; computer software for use in the statistical analysis and optimisation of telecommunications systems usage.

37 Installation, maintenance and repair of telecommunications apparatus, instruments, systems and installations; consultancy service relating to the aforesaid.

38 Telecommunication and communication services; mobile and radio telecommunications services; provision of voice, data, video and/or text communication services; provision of call management information systems; consultancy services in relation to the use of telecommunications systems; providing contact centre



services; providing voice portal services; provision of communications facilities and managed communications services.

42 Design of telecommunications systems and installations; design of computer and telecommunications networks and installations; design of computer software for use with telecommunications apparatus, instruments and systems; rental of computers and of computer software; updating of computer software; leasing or providing access time to computer databases, web sites, home pages and bulletin boards; computer consultancy services; computer programming; provision of computer facilities; advisory and consultancy services relating to all of the aforesaid.

9 *Appareils, instruments, systèmes et installations de télécommunication et de communication; appareils et instruments de télécommunication et de communication, mobiles, sans fil, cellulaires, électroniques et optiques; instruments et installations d'essai; appareils, instruments et installations de télécommunication et de communication, commutés par circuits et à accès Internet; appareils et instruments de communication vocale, vidéo et/ou télématique; appareils et instruments de stockage et/ou de transmission de messages vocaux, textuels, vidéo, de télécopies et/ou de textes; appareils, instruments, systèmes et installations de téléphone; appareils de traitement de l'information; appareils, instruments et installations de gestion et commutation de messages; appareils de commutation, routage et comptage destinés à des systèmes de télécommunication; pièces et accessoires pour les produits précités; logiciels informatiques conçus pour être utilisés conjointement avec lesdits produits; logiciels et systèmes informatiques conçus pour gérer le fonctionnement de centres d'appel; logiciels informatiques de comptage et/ou de facturation l'utilisation de systèmes de télécommunication; logiciels informatiques destinés à l'analyse statistique et à l'optimisation de l'utilisation de systèmes de télécommunication.*

37 *Installation, maintenance et réparation d'appareils, instruments, systèmes et installations de télécommunication; services de consultant dans les domaines précités.*

38 *Services de télécommunication et communication; services de radiocommunication et télécommunication mobile; mise à disposition de prestations de communication vocale, télématique, vidéo et/ou de textes; mise à disposition de systèmes d'information en matière de gestion des appels; services de consultant en utilisation de systèmes de télécommunication; prestation de services de centre d'appels; prestation de services de portail vocal; mise à disposition d'installations de télécommunication et services de communication aménagés.*

42 *Conception de systèmes et installations de télécommunication; conception d'installations et réseaux informatiques et de télécommunication; conception de logiciels d'ordinateur à utiliser avec des appareils, instruments et systèmes de télécommunication; location d'ordinateurs et de logiciels; mise à jour de logiciels; fourniture ou location de temps d'accès à des bases de données informatiques, sites Web, pages d'accueil et babillards électroniques; services de consultant informatique; programmation informatique; mise à disposition d'installations informatiques; services de conseil relatifs auxdites prestations.*

(821) GB, 04.11.2002, 2314939.

(300) EM, 03.05.2002, 2 683 233.

(832) AU, CH, CN, CZ, HU, NO, PL, RU, SK.

(580) 27.03.2003

(151) 07.11.2002

797 753

(180) 07.11.2012

(732) Maxdata Computer GmbH & Co. KG  
Elbestrasse 16  
D-45768 Marl (DE).

(842) limited partnership, Germany

## M-book

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Electrical, electromechanical and electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproduction of sound and/or images and/or electronically processed data (included in this class); magnetic data carriers, CDs; calculators, data processing equipment, computer, notebook-computers, monitors, printers, digitizers, data transmitting equipment, computer peripheral equipment and their components (included in this class), especially recorded and blank floppy discs, CD-ROMs, keyboards, mice, joysticks, plug-in boards, computer programs, computer games as software, electronic media (included in this class); television sets; telecommunication networks, especially computer networks, network data transfer devices, especially electrical or optical lines, network knots and network interfaces; electrical devices consisting of combinations of the aforesaid apparatus and instruments.

38 Telecommunication; collecting and providing of news including interactive elements for the access via local or worldwide computer and telecommunication networks; providing of access to databases in the Internet; providing and operating of electronic networks, especially computer networks; operating of mailboxes; online-services, namely collecting, processing and providing/transmitting of news and information of any kind and providing of access to data networks, especially to the Internet.

42 Computer programming; arranging of computer network accesses; technological consultancy; services of installation and maintenance of software; renting of electronic data processing devices.

9 *Appareils et instruments électriques, électromécaniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et/ou d'images et/ou de données traités électroniquement (compris dans cette classe); supports de données magnétiques, CD, machines à calculer, matériel informatique, ordinateurs, blocs-notes électroniques, écrans de contrôle, imprimantes, numériseurs, matériel de transmission de données, équipements périphériques d'ordinateurs et leurs composants (compris dans cette classe), notamment disques enregistrés et vierges, CD-ROM, claviers, souris, manettes de jeu, cartes enfichables, programmes informatiques, jeux sur ordinateur en tant que logiciels, supports électroniques (compris dans classe); récepteurs de télévision; réseaux de télécommunication, notamment réseaux informatiques, dispositifs de transfert de données au sein d'un réseau, notamment lignes électriques ou optiques, noeuds de réseau et interfaces de réseau; dispositifs électriques se composant de combinaisons des appareils et instruments susmentionnés.*

38 *Télécommunication; recueil et mise à disposition d'actualités ainsi que d'éléments interactifs permettant un accès par des réseaux informatiques et de télécommunication locaux ou mondiaux; mise à disposition d'accès à des bases de données sur le réseau Internet; mise à disposition et exploitation de réseaux électroniques, notamment de réseaux informatiques; exploitation de boîtes aux lettres; services en ligne, notamment recueil, traitement et fourniture/transmission d'actualités et informations en tout genre et mise à disposition d'accès à des réseaux de données, notamment au réseau Internet.*

42 Programmation informatique; organisation d'accès à des réseaux informatiques; conseil technique; services d'installation et de maintenance de logiciels; location d'appareils de traitement électronique de données.

(822) DE, 05.11.2002, 302 23 549.3/09.

(300) DE, 08.05.2002, 302 23 549.3/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **25.10.2002** **797 754**

(180) **25.10.2012**

(732) LUXILON INDUSTRIES,  
naamloze vennootschap  
Vosveld 11  
B-2110 Wijnegem (BE).

### LUXILON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

7 Machines pour corder les raquettes de tennis.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs de sport non compris dans d'autres classes, sacs de basketball, de football, de racketball et de paddle non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris chaussures, plus particulièrement vêtements de sport et chaussures de sport, survêtements de sport, chemises, shorts, chaussettes, bandeaux pour la tête ou les poignets (accessoires d'habillement); chapellerie.

28 Articles de sport non compris dans d'autres classes, tels qu'articles pour le tennis, le football, le basketball, le racketball, le golf, le squash, le badminton, le paddle; raquettes, housses et sacs de raquettes; filets, ballons, plumes de badminton; sacs de tennis, de golf, de squash, de badminton non compris dans d'autres classes; cordes pour raquettes de tennis, de badminton, de squash et de racketball; poignées de raquettes; appareils de jet de balles de tennis; murs d'entraînement (articles de sport) pour le tennis, le squash et le racketball.

7 *Machines for stringing tennis rackets.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; sports bags not included in other classes, bags for basketball, football, racketball and paddle tennis not included in other classes.*

25 *Clothing, including footwear, specifically sports garments and shoes, track suits, shirts, shorts, socks, headbands or wristbands (clothing accessories); headgear.*

28 *Sports articles not included in other classes, such as articles for tennis, football, basketball, racketball, golf, squash, badminton and paddle tennis; rackets, covers and bags for rackets; nets, balls, feathers for badminton; tennis, golf, squash and badminton bags not included in other classes; strings for tennis, badminton, squash and racketball rackets; racket handles; tennis ball-throwing apparatus; practice walls (sports articles) for tennis, squash and racketball.*

(822) BX, 02.05.2002, 707568.

(300) BX, 02.05.2002, 707568.

(831) BG, CN, CZ, HR, HU, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) AU, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(851) AU. - Liste limitée aux classes 18, 25 et 28. / *List limited to classes 18, 25 and 28.*

(851) NO, SG. - Liste limitée à la classe 28. / *List limited to class 28.*

(580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003**

**797 755**

(180) **07.02.2013**

(732) GERMAINE DE CAPUCCINI, S.A.  
Carretera de Alicante, Km. 86,  
E-03800 ALCOY, Alicante (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)

(531) 3.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, doré et gris. / *Blue, green, golden and gray.*

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; désodorisants pour l'usage personnel.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; deodorants for personal use.*

(822) ES, 22.04.2002, 2.402.817.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(580) 27.03.2003

(151) **06.02.2003**

**797 756**

(180) **06.02.2013**

(732) Peter A.Th.M. van der Horst  
Breedijk 33  
NL-5705 CJ Helmond (NL).

(750) Peter A.Th.M. van der Horst, Vlierdensedijk 12,  
NL-5705 CK Helmond (NL).



- (531) 17.2; 26.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Vêtements de sport.  
 28 Articles de sport non compris dans d'autres classes.  
 25 *Sportswear.*  
 28 *Sports articles not included in other classes.*  
 (822) BX, 06.05.2002, 715230.  
 (831) DE, FR.  
 (832) SE.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **04.02.2003** **797 757**  
 (180) **04.02.2013**  
 (732) SOCIETE BIC  
 14, rue Jeanne d'Asnières  
 F-92110 CLICHY (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE

# Scents

- (531) 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Instruments d'écriture et leurs composants, crayons, porte-mines, stylos, stylos à bille parfumés.  
 16 *Writing instruments and their parts, pencils, propelling pencils, pens, scented ballpoint pens.*  
 (822) FR, 09.08.2002, 02 3 179 635.  
 (300) FR, 09.08.2002, 02 3 179 635.  
 (831) BX, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **23.01.2003** **797 758**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) CERYPSA CERAMICAS, S.A.  
 Avenida Manuel Escobedo, 28  
 E-12200 ONDA (Castellón) (ES).  
 (842) Société Anonyme, Espagne

## ONDAGRES

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 19 Carreaux en faïence, dalles et toute sorte d'articles céramiques.  
 19 *Faïence tiles, flags and all types of ceramic articles.*  
 (822) ES, 05.12.1980, 928.626.  
 (831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.  
 (832) EE, LT.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **23.01.2003** **797 759**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) MARMOLES BUÑOL, S.A.  
 Carretera Nacional III, Km. 308  
 E-46360 BUÑOL (Valencia) (ES).

- (842) Société Anonyme, ESPAGNE

# Litoceramika

- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 19 Pavés, revêtements et dalles céramiques, marbre.  
 19 *Paving stones, ceramic coatings and tiles, marble.*  
 (822) ES, 01.10.2002, 2.358.050.  
 (831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK.  
 (832) EE, LT.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **21.10.2002** **797 760**  
 (180) **21.10.2012**  
 (732) HYDR-APP SPA  
 Via Moscova, 6  
 I-42020 SESSO (REGGIO EMILIA) (IT).

# hydr.app

- (531) 24.17.  
 (571) La marque consiste dans les mots "HYDR" et "APP", séparés par un point, en caractères minuscules de fantaisie arrondis.  
 (511) **NCL(8)**  
 6 Raccords, manchons pour pompes et engrenages.  
 7 Parties et commandes hydromécaniques et oléodynamiques pour moteurs, moteurs, pompes, joints (parties de moteurs), multiplicateurs de tours, réducteurs, transmissions et embrayages, soupapes oléodynamiques pour moteurs.  
 12 Parties et commandes hydromécaniques et oléodynamiques pour véhicules et moyen de locomotion terrestres et nautiques.  
 (822) IT, 24.10.2001, 00853029.  
 (831) CN, KP, RO, RU, SM.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **12.02.2003** **797 761**  
 (180) **12.02.2013**  
 (732) MEYRA  
 Wilhelm Meyer GmbH & Co. KG  
 Meyra-Ring 2  
 D-32689 Kalletal-Kalldorf (DE).

## MATRIX

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 10 Special furniture for medical use, in particular chairs for disabled persons; mobility aids for disabled persons, in particular for locomotion by land.  
 12 Vehicles for disabled persons; wheelchairs for invalids, in particular non-motorized wheelchairs.  
 10 *Mobilier spécial à usage médical, en particulier chaises pour handicapés; moyens de déplacement pour handicapés, notamment pour locomotion terrestre.*

12 Véhicules pour handicapés; fauteuils roulants pour personnes invalides, en particulier fauteuils roulants non motorisés.

- (822) DE, 29.11.2002, 302 46 883.8/12.  
 (300) DE, 23.09.2002, 302 46 883.8/12.  
 (831) BX.  
 (832) NO, SE.  
 (580) 27.03.2003

(151) **06.02.2003** **797 762**

(180) **06.02.2013**

- (732) Zuckerwarenfabrik  
 Egon Hirsch GmbH & Co. KG  
 Hirschstraße 4-10  
 D-75038 Oberderdingen-Flehingen (DE).

CREEM POP

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

30 Sweets and confectionery, pastry and confectionery, biscuits, sweetmeats and lollipops (lollies) of all sorts including lozenges, pastilles, caramels, chewing sweets, toffees, chewing gum not for medical purposes, fondants for confectionery, fruit jellies and other jelly products, liquorice, sticks of liquorice, chocolate, edible ice such as ice cream and made from water, ice, ice for refreshment.

30 Bonbons et confiseries, pâtisseries et confiseries, biscuits, sucreries et sucettes en tous genres, notamment pastilles, caramels, bonbons à mâcher, toffees, gommes à mâcher non à usage médical, fondants, pâtes de fruits et autres produits gélatineux, réglisse, bâtons de réglisse, chocolat, glace alimentaire, notamment crèmes glacées et glaces à l'eau, glace, glace à rafraîchir.

- (822) DE, 06.02.2003, 302 58 121.9/30.  
 (300) DE, 29.11.2002, 302 58 121.9/30.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

(151) **27.11.2002** **797 763**

(180) **27.11.2012**

- (732) Erich Scholz  
 Hackenbühlstraße 10a  
 D-92670 Windischeschenbach (DE).

Magic Well

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

28 Apparatus for strengthening, stimulation and toning of muscles; devices for physical fitness; gymnastic and sporting articles not included in other classes.

41 Education and training, especially in the fields of fitness, training, stimulation of muscles, management; operating fitness studios.

44 Operating wellness and fitness studios; services in the field of health and beauty care; consultation and therapy for the preparation and preservation of physical and intellectual fitness and wellness including consultation on questions concerning nourishment and fitness.

28 Appareils de renforcement, stimulation et tonification musculaire; appareils de conditionnement physique; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

41 Education et formation, en particulier dans les domaines de la condition physique, de l'entraînement et de la stimulation musculaire, gestion, exploitation de centres de mise en forme.

44 Exploitation de centres de bien-être et de conditionnement physique dans les domaines des soins de santé et de beauté; prestation de conseils et thérapie pour se préparer et conserver la forme et le bien-être physique et intellectuel, en particulier conseils sur des questions d'alimentation et de condition physique.

- (822) DE, 01.08.2002, 302 26 568.6/44.  
 (300) DE, 29.05.2002, 302 26 568.6/44.  
 (831) CH, CZ, PL, RU, UA.  
 (832) TR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **20.09.2002** **797 764**

(180) **20.09.2012**

- (732) TRICON Consulting GmbH & Co. KG.  
 Fabrikstraße 20  
 A-4050 Traun (AT).  
 (842) GmbH & Co. KG.



(531) 27.5.

(511) NCL(8)

9 Data processing equipment and computers, computer peripheral devices, computer programs (saved on computer).

35 Business administration; business management assistance for industrial and commercial enterprises; registering, copying, formulation, compiling and systematic sorting of documents and notes as well as the evaluation/analysis and compilation of mathematical and statistical data; business consultancy on economic issues.

37 Consultancy regarding the installation, repair and maintenance of computers, computer peripheral devices and data processing equipment.

42 Design of programs for data processing; consultancy regarding the installation, repair and maintenance of software; scientific and technological services and research in the field of security technology, counterfeiting and safety products; analytical and research services for industrial and business processes as well as automation technology; planning, development and implementation of computer hardware and software, specifically for devices and equipment of wireless data transmission, automation technique and industrial and business processes; engineering services in the areas of assessment, evaluation, analysis and providing experts' qualification in connection with production processes, logistics and the corresponding application technologies.

9 Matériel de traitement de l'information et ordinateurs, périphériques d'ordinateur, programmes informatiques (sauvegardés sur ordinateur).

35 Administration commerciale; aide à la gestion commerciale d'entreprises industrielles et commerciales; inscription, duplication, formulation, compilation et tri systématique de documents et notes de même qu'évaluation/analyse et compilation de données mathématiques et statistiques; conseils d'affaires portant sur des questions économiques.

37 Services de consultant en matière d'installation, réparation et maintenance d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs et matériel de traitement de l'information.

42 Conception de programmes de traitement de l'information; services de consultant en matière d'installation,

*réparation et maintenance de logiciels; services et recherche scientifiques et technologiques dans le domaine des technologies de la sécurité, de la contrefaçon et des produits de sécurité; services de recherche et d'analyse en matière de procédés industriels et commerciaux, de même qu'en matière de technologie de l'automatisation; planification, création et mise en oeuvre de matériel et logiciels informatiques, notamment de dispositifs et matériel destinés à la transmission de données sans fil, techniques d'automatisation et procédés industriels et commerciaux; services d'ingénierie dans le domaine de l'expertise, de l'évaluation et de l'analyse, et mise à disposition du savoir-faire d'experts en liaison avec les procédés de production, la logistique et les technologies d'application correspondantes.*

(822) AT, 20.09.2002, 206 048.

(300) AT, 21.03.2002, AM 1975/2002.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) 22.11.2002

**797 765**

(180) 22.11.2012

(732) Landwell Genossenschaft  
c/o Suter & Partner Rechtsanwälte  
Stampfenbachstrasse 52  
CH-8006 Zürich (CH).

(811) GB

(842) Co-operative, Switzerland

## LANDWELL

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Computer software and computer programs; pre-recorded audio and video tapes; compact discs; video discs; disks; magnetic data media; audiovisual teaching apparatus; electronic notice boards; publications in electronic format; publications in electronic format supplied on-line from a database or from facilities provided on the Internet.

16 Printed matter; publications; educational books; printed lessons and lectures, forms, diagrams; loose-leaf binders; computer program documentation and manuals; newsletters, reports and brochures.

35 Business management; business administration; management consultancy; market analysis; market research; advice relating to disposals acquisitions, mergers, privatisations, flotations, initial public offerings and joint ventures; administration of business affairs; business advice; business appraisals; business liquidation services; advice relating to business management and organisation; advice relating to business risk management; business strategic advice and planning; provision of information for foreign trade; professional business consultations; tax consultancy, assessment and advice; preparation of business reports; business evaluation and appraisals; consultancy, information and advisory services relating to all the aforesaid.

36 Financial services and advice; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; executor and trustee services; financial evaluation and appraisals; advice relating to insurance; administration of financial affairs; land acquisition services; arranging of leases of real estate; pension fund services and advice, risk management services and advice relating to financial asset management; financial investment fund services; investment banking advice; tax advice; income tax advice; consultancy, information and advisory services relating to all of the aforesaid.

41 Educational services; educational services namely, arranging and conducting internal and external seminars relating to legal, financial and business services, training in

relation to the provision of legal services; arranging and conducting seminars, conferences and workshops in all fields of law and the fields of business, information technology, computers, management, training, financial planning and investment strategies; providing educational services and information via a global computer network or on-line from databases or from facilities provided on the Internet, in all fields of law and the fields of business, information technology, computers, management, training, financial planning and investment strategies.

42 Legal services; legal advice; legal advice relating to trust administration; legal enquiry services; legal information research services; legal investigation services; legal services and legal advice relating to business, domestic and commercial conveyancing; legal services and legal advice relating to commercial, corporate and business transactions; legal services and legal advice relating to share, business and asset disposals and acquisitions, privatisations, flotations, initial public offerings, mergers, joint ventures, insolvency, electronic business, intellectual property rights, liquidation, probate, real estate, receivership, statutory powers, fund management, management of industrial property, protection of industrial property, purchase of business premises; legal services and legal advice relating to the registration, sale, purchase and licensing of industrial property; legal services and legal advices relating to electronic, digital and other technology; legal services and legal advice relating to the sale, purchase and licensing of intellectual property; legal services and legal advice relating to the sale, purchase and leasing of property and real property; executorship of inheritances; administration of inheritances; legal services and legal advices relating to wills, banking, financial services, project finance, corporate and commercial law, employment and human resources, energy and utilities, competition and anti-trust law, finance, immigration, pensions, private equity, public company law, public law and information technology; legal and regulatory advice on securities, derivatives and commodities, foreign exchange, brokers/dealers activities, capital markets, corporate treasuries, regulatory and contractual matters, establishment of onshore and offshore funds, asset management and life insurance; legal advice on taxation issues for UK corporate entities including merges and acquisitions, joint ventures, corporate restructuring and providing taxation advice relating to employee incentive schemes; legal advice on general banking, asset finance and equipment leasing, project finance, treasury products and systems, real estate finance, trade finance and banking finance, capital markets, corporate finance recovery, disciplinary and arbitration matters and general company and commercial matters; legal advice on the issue and approval of prospectuses; litigation services; dispute resolution services; arbitration services; mediation services; attorney services; technical and legal research; company formation and administration services; conveyancing services; title searching; intellectual property searching and registration services; preparation of reports; consultancy, information and advisory services relating to all of the aforesaid.

9 *Logiciels informatiques et programmes informatiques; bandes vidéo et audio pré-enregistrées; disques compacts; vidéodisques; disques magnétiques; supports de données magnétiques; appareils d'enseignement audiovisuel; tableaux d'affichage électroniques; publications électroniques; publications électroniques fournies en ligne à partir de bases de données ou de sites internet.*

16 *Imprimés; publications; livres éducatifs; diagrammes, formulaires et cours sous forme écrite; classeurs à feuillets mobiles; manuels et documentation de programmes informatiques; circulaires, comptes rendus et brochures.*

35 *Gestion d'entreprise; administration commerciale; services de consultant en gestion; analyse de marché; recherche de marché; prestation de conseils en cessions, acquisitions, fusions, privatisations,ancements d'emprunts, offres publiques initiales et entreprises en participation; administration d'activités commerciales;*

conseils en affaires; estimations d'affaires; liquidation commerciale; services de conseiller en gestion et organisation d'entreprise; services de conseiller en gestion des risques commerciaux; planification et conseils en matière de stratégies commerciales; services de renseignement en commerce international; services de consultant professionnel dans le domaine des affaires; services de consultant, conseiller et assesseur dans le domaine fiscal; préparation de rapports d'affaires; évaluation d'entreprise; services de conseil et d'information relatifs auxdites prestations.

36 Services et conseils financiers; transactions financières; affaires monétaires; opérations immobilières; services de fiduciaire et d'exécuteur testamentaire; évaluation financière; services d'assureur-conseil; administration d'opérations financières; acquisition de terrains; mise en place de baux immobiliers; services de caisses de retraite et conseils en la matière, gestion des risques et conseils en gestion d'actifs financiers; services de fonds d'investissements financiers; services de conseiller en placements bancaires; conseil en fiscalité; services de conseiller en impôts sur les revenus; services de conseil et d'information relatifs auxdites prestations.

41 Éducation; enseignement, à savoir organisation et animation de séminaires internes et externes se rapportant à des services juridiques, financiers et commerciaux, formation à la prestation de services juridiques; mise en place et conduite de séminaires, conférences et d'ateliers dans les domaines du droit et des secteurs des affaires, technologies de l'information, ordinateurs, management, formation, planification financière et stratégies de placement; enseignement et information par le biais d'un réseau informatique mondial, en ligne depuis des bases de données ou par Internet, dans les domaines du droit et des secteurs des affaires, technologies de l'information, ordinateurs, management, formation, planification financière et stratégies de placement.

42 Services juridiques; services de conseiller juridique; services de conseiller juridique en matière d'administration de tutelle/fiducie; information juridique; recherche en information juridique; enquêtes juridiques; services juridiques et conseils juridiques en matière de transfert de biens commerciaux, domestiques et d'entreprise; services juridiques et services de conseiller juridique en matière de transactions commerciales et d'entreprise; services juridiques et conseils juridiques en matière de cessions et acquisitions d'actions, sociétés et actifs, privatisations,ancements d'emprunts, offres publiques initiales, fusions, entreprises en participation, insolvabilité, commerce électronique, droits de propriété intellectuelle, liquidations, homologation, immobilier, mise sous séquestre, compétences légales, gérance de fonds, gestion de propriété industrielle, protection de la propriété industrielle, acquisition de locaux commerciaux; services juridiques et conseils juridiques en matière de enregistrement, vente, achat et concession de licences de propriété industrielle; services juridiques et conseils juridiques en matière de technologies électroniques, numériques et autres; services juridiques et conseils juridiques en matière de vente, achat et concession de licences de propriété intellectuelle; services juridiques et conseils juridiques en matière de vente, achat et vente de biens immobiliers; exécution testamentaire; administration de legs; services juridiques et conseils juridiques en matière de testaments, activités bancaires, prestations financières, financement de projets, droit des sociétés et droit des affaires, emploi et ressources humaines, énergie et services publics, lois antitrust et sur la concurrence, finances, immigration, retraites, capital d'investissement, droit des sociétés ouvertes, droit public et technologies de l'information; conseils en matière de droit et de réglementation concernant les valeurs, instruments dérivés et marchandises, opérations de change, activités de courtier/négociateur, marchés financiers, trésoreries de société, affaires réglementaires et contractuels, mise en place de fonds onshore et offshore, gestion d'actifs et assurance-vie; services de conseiller juridique en fiscalité

auprès de sociétés britanniques notamment fusions et acquisitions, entreprises en participation, restructuration de sociétés et services de conseiller fiscal en matière de plans d'intéressement; conseils juridiques en matière de services bancaires généraux, financement reposant sur l'actif et location de matériel, financement de projets, systèmes et produits de trésorerie, finances immobilières, finances commerciales et finances bancaires, marchés financiers, redressement des finances de l'entreprise, mesures disciplinaires et arbitrage ainsi que questions générales relatives au commerce et aux sociétés; conseils juridiques en matière de publication et approbation de prospectus; services contentieux; services de règlement de différends; services d'arbitrage; médiation; services juridiques; recherches techniques et légales; formation et administration de sociétés; services de transfert de droits; recherche de titres; recherche et enregistrement de droits de propriété intellectuelle; préparation de rapports; services de conseil et d'information relatifs auxdites prestations.

(822) GB, 24.09.1999, 2209821.

(832) BG, CN, CZ, HU, IS, RO.

(580) 27.03.2003

(151) 08.01.2003

797 766

(180) 08.01.2013

(732) ECCO SKO A/S

Industrivej 5

DK-6261 Bredebro (DK).

(842) limited liability company, Denmark



(531) 27.5.

(511) NCL(8)

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes, waterproof and water repellent leather and leather like materials; skins and hides; trunks, travelling bags, handbags, shoulder bags, sporrans, waist bags, rucksacks, briefcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; and parts and accessories (not included in other classes) for all the aforesaid goods.

25 Clothing, footwear and headgear, and parts and accessories (not included in other classes) for all the aforesaid goods.

35 Retail services, including especially sale of footwear, clothing, headgear, leather articles, spectacles, sunglasses, watches and of preparations for the care of footwear, leather articles and skins.

18 Imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, cuirs imperméables et hydrofuges et matières semblables au cuir; cuirs et peaux d'animaux; malles, sacs de voyage, sacs à main, sacs à bandoulière, escarcelles, sacs-banane, sacs à dos, mallettes; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; pièces et accessoires des produits précités (non compris dans d'autres classes).

25 Vêtements, chaussures, pièces et accessoires des produits précités (non compris dans d'autres classes).

35 Services de vente au détail, en particulier vente de chaussures, vêtements, articles de chapellerie, articles en cuir, lunettes, lunettes de soleil, montres et produits d'entretien pour chaussures, articles en cuir et peaux.

(821) DK, 10.12.2002, VA 2002 04847.

(832) AU, CN, CZ, JP, NO, PL, RU.

(851) AU, CN, JP, NO. - List limited to classes 18 and 35. /  
*Liste limitée aux classes 18 et 35.*

(580) 27.03.2003

(151) **14.02.2003** **797 767**

(180) **14.02.2013**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Groenewoudseweg 1  
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

### XENECO

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Electronic ballasts and starters for gas discharge lamps; electronic components for generating start pulses for igniting, starting and operating gas discharge lamps.

11 Electric lamps; lighting fixtures, including vehicle lighting and car lamps.

9 *Ballasts électroniques et démarreurs pour lampes à décharge de gaz; composants électroniques servant à produire des impulsions de démarrage pour l'allumage, l'amorçage et la mise en service de lampes à décharge gazeuse.*

11 *Lampes électriques; appareils d'éclairage, y compris éclairages de véhicules et lampes de voitures.*

(822) BX, 06.09.2002, 720130.

(300) BX, 06.09.2002, 720130.

(831) CN, DE, FR, IT.

(832) JP, SE.

(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 768**

(180) **24.01.2013**

(732) Peter George Underhill  
3, Beechwood Avenue,  
Burbage, Hinckley  
Leicestershire, LE10 2HD (GB).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

14 Jewellery, trinkets and key rings; figurines, models and ornaments of precious metal; watches and clocks.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials; printed matter; stationery.

20 Figurines, models and ornaments of plastic, resin, plaster or wood.

21 Figurines, models and ornaments of ceramics or glass; crockery; glassware.

25 Clothing, footwear and headgear.

26 Badges and brooches.

28 Toys, games and playthings.

14 *Bijouterie, breloques et porte-clés; figurines, maquettes et parures en métaux précieux; montres et horloges.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières; imprimés; papeterie.*

20 *Figurines, maquettes et objets décoratifs en matières plastiques, résine, plâtre ou bois.*

21 *Figurines, maquettes et objets décoratifs en céramique ou en verre; vaisselle; verrerie.*

25 *Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.*

26 *Insignes et broches.*

28 *Jouets, jeux et articles de jeu.*

(821) GB, 20.12.2002, 2319210.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GE, GR, IE, IT, JP, LI, LT, NO, PL, PT, RO, RU, SE, TR.

(851) AU, CH, CN, GE, GR, IE, IT, JP, NO, SE. - List limited to class 20. / *Liste limitée à la classe 20.*

(851) BX, DK, FI. - List limited to classes 20, 25 and 28. / *Liste limitée aux classes 20, 25 et 28.*

(580) 27.03.2003

(151) **14.02.2003** **797 769**

(180) **14.02.2013**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Groenewoudseweg 1  
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

### XENFREE

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Electronic ballasts and starters for gas discharge lamps; electronic components for generating start pulses for igniting, starting and operating gas discharge lamps.

11 Electric lamps, lighting fixtures, including vehicle lighting and car lamps.

9 *Ballasts électroniques et démarreurs pour lampes à décharge de gaz; composants électroniques servant à produire des impulsions de démarrage pour l'allumage, l'amorçage et la mise en service de lampes à décharge gazeuse.*

11 *Lampes électriques, appareils d'éclairage, y compris éclairages de véhicules et lampes de voitures.*

(822) BX, 06.09.2002, 720129.

(300) BX, 06.09.2002, 720129.

(831) CN, DE, FR, IT.

(832) JP, SE.

(580) 27.03.2003

(151) **16.12.2002** **797 770**

(180) **16.12.2012**

(732) BreaKey B.V.  
Duinpad 2  
NL-1901 NG Castricum (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands

# BREAKEY

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; apparatus for games not included in other classes; entertainment apparatus not included in other classes; operation and control apparatus and joysticks for afore-mentioned games and entertainment apparatus; computer programmes (recorded), electronic circuits, semi-conductor memories; parts of and accessories to all afore-mentioned goods not included in other classes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Education, providing of training and entertainment; rental of cine-films; organization of shows (impresario services); providing cinema or (film) studio facilities; stage production; theatrical performances; production of radio and television programmes; organization of sporting and cultural activities; organization of music and entertainment programmes also for radio and television; dissemination of books and magazines; publication of books, papers and magazines; organization of fairs and exhibitions for educational and cultural purposes; operating lotteries; organization of games (entertainment/relaxation); services of holiday camps (relaxation); organisation of parties.

42 Services of designers; design and development of computers and software; intellectual property watching services.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs, appareils de jeu non compris dans d'autres classes; appareils de divertissement non compris dans d'autres classes; appareils d'actionnement et de commande et manettes de jeu destinés aux appareils de jeu et de divertissement précités; programmes informatiques (enregistrés), circuits électroniques, mémoires à semi-conducteur; éléments et*

*accessoires pour tous les produits précités non compris dans d'autres classes.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

41 *Éducation, formation et divertissement; location de films cinématographiques; organisation de spectacles (services d'imprésarios); exploitation de salles de cinémas ou de studios cinématographiques; production théâtrale; représentations théâtrales; production d'émissions radiophoniques et télévisées; organisation d'activités sportives et culturelles; organisation de programmes musicaux et de divertissement également pour la radio et la télévision; diffusion de livres et de magazines; publication de livres, journaux et magazines; organisation de salons et d'expositions à vocation culturelle et éducative; organisation de loteries; organisation de jeux (divertissement/détente); services de camps de vacances (détente); organisation de fêtes.*

42 *Services de concepteurs; conception et développement de logiciels; services de surveillance de la propriété intellectuelle.*

(822) BX, 25.07.2002, 718354.

(300) BX, 25.07.2002, 718354.

(831) CH, CN.

(832) AU, JP, NO, TR.

(580) 27.03.2003

(151) 20.12.2002

797 771

(180) 20.12.2012

(732) ROYALTY BUGABOO S.A.R.L.

46 A, Avenue J.F. Kennedy

L-1855 Luxembourg (LU).

**BUGABOO**

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

12 *Vehicles, including prams, strollers, buggies, bicycles, scooters, cycle trailers, golf carts; parts, fittings and accessories for all the aforesaid products not included in other classes, including cycle seats and child car seats.*

18 *Suitcases, shopping bags (in frames on wheels), bags, travel cases, backpacks, baby care bags, nappy bags; umbrellas and parasols, including parasols for prams and buggies; textile cloths and textile straps for carrying babies and children; bags and frames for carrying babies and children.*

24 *Textiles and textile goods, not included in other classes, including blankets and footmuffs for prams and buggies; bed and cradle textiles; blankets, sheets, duvets; sleeping bags (sheeting).*

25 *Clothing, footwear, headgear, including accessories for these goods not included in other classes.*

12 *Véhicules, notamment voitures d'enfant, poussettes, poussettes-cannes, bicyclettes, scooters, remorques de bicyclettes, chariots de golf; éléments, pièces de montage et accessoires pour les produits précités, non compris dans d'autres classes, notamment selles de bicyclette et sièges d'auto pour enfants.*



18 Valises, sacs à commissions (placés dans un cadre monté sur roues), sacs, coffres de voyage, sacs à dos, sacs à langer, sacs à couches; parapluies et parasols, y compris ombrelles pour poussettes et poussettes-cannes; écharpes porte-bébé en tissu et sangles en tissus pour le transport des bébés et jeunes enfants; sacs kangourous et armatures pour le transport de bébés et jeunes enfants.

24 Textiles et produits textiles non compris dans d'autres classes, notamment couvertures et chancelières pour poussettes et poussettes-cannes; produits textiles pour lits et berceaux; couvertures, draps, couettes; sacs à viande (en drap).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris accessoires pour ces produits, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 29.11.2002, 717750.

(822) BX, 14.02.2001, 677567.

(300) BX, 29.11.2002, 717750, class 18, class 24 / classe 18, classe 24.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(851) AT, CH, DE, DK, ES, FR, IT, PT. - List limited to classes 18, 24 and 25. / Liste limitée en classes 18, 24 et 25.

(851) GB, JP, NO, SE. - List limited to classes 18 and 24. / Liste limitée en classes 18 et 24.

(851) GR. - List limited to classes 12, 18 and 24. / Liste limitée en classes 12, 18 et 24.

(580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003**

**797 772**

(180) **04.02.2013**

(732) Müllhens GmbH & Co. KG

Venloer Strasse 241-245

D-50823 Köln (DE).

(750) Wella Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, D-64295 Darmstadt (DE).

## MIDSUMMER

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 21.10.2002, 302 39 378.1/03.

(300) DE, 08.08.2002, 302 39 378.1/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, LT, NO, SE.

(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003**

**797 773**

(180) **24.01.2013**

(732) BURTON CORBLIN

Rue du Moulin à Coquille

F-60100 NOGENT SUR OISE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## BURTON CORBLIN

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

7 Compresseurs (machines), surpresseurs (machines), pompes (machines), pompes volumétriques alternatives à vapeur, à gaz et à pistons plongeurs.

37 Services de réparation, de maintenance des appareils désignés en classe 7.

7 Compressors (machines), superchargers (machines), pumps (machines), reciprocating positive displacement pumps powered by steam, gas and plungers.

37 Repair and maintenance services for the apparatus mentioned in class 7.

(822) FR, 30.08.2002, 023181291.

(300) FR, 30.08.2002, 023181291.

(831) BX, CN, DE, ES, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **27.11.2002**

**797 774**

(180) **27.11.2012**

(732) Forbidden Planet GmbH

Althardstrasse 147

CH-8105 Regensdorf (CH).

## 1ADVD

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Ordinateurs; logiciels; supports de données pour ordinateurs ainsi que supports de son et supports audiovisuels, en particulier CD-ROM, disque vidéo numérique (DVD) et bandes vidéo; publications numériques, logiciels et données téléchargeables sur des réseaux et le réseau informatique global (internet).

16 Catalogues, livres, prospectus, diagrammes, images et dessins techniques.

35 Collection, structuration et administration d'informations et de données dans des bases de données sur ordinateur; conseil en direction d'entreprises et en organisation dans le secteur commercial ainsi que la publicité; vente au détail.

38 Services de télécommunications, en particulier dans les réseaux; rassemblement, livraison et transmission de données et d'informations, en particulier par l'intermédiaire de courriers électroniques; réception de communications en tout genre de la part des utilisateurs de bases de données et retransmission à d'autres utilisateurs de bases de données; mise à disposition d'accès aux réseaux informatiques et de télécommunications ainsi qu'aux bases de données et aux espaces de mémoire, en particulier afin d'offrir des prestations de services sur le réseau informatique global (Internet).

41 Formation et cours, en particulier cours d'informatique; publication de catalogues, de livres, de textes, de modes d'emploi et de médias de publication numériques, en particulier de CD-ROMs et de disques de données numériques (DVD); rédaction de médias numériques, en particulier de CD-ROMs et de disques de données numériques (DVD), rédaction de produits d'impression et de documents, en particulier pour l'exploitation numérique (hors ligne et réseau informatique global (Internet)); location de supports de son et de supports audiovisuels, en particulier de multimédia et de disques vidéo numériques (DVD) d'audiovision.

42 Développement de logiciels, génie de programmation, dessin d'ordinateur, conseil dans la conception et le développement de logiciels et de médias d'information numériques; analyse de réseaux informatiques; conception, création, entretien et opération de moteurs de recherche (search engines), de systèmes experts et de bases de données, en particulier dans les réseaux; location et médiation de temps d'accès à des réseaux informatiques et de

télécommunications ainsi qu'à des bases de données et des espaces de stockage, en particulier afin d'offrir des prestations de service sur le réseau informatique global (Internet); prestation de services de conseil dans le domaine des ordinateurs, dessin et analyse de systèmes informatiques; conseil technique dans le secteur informatique (IT).

(822) CH, 28.06.2002, 505381.

(300) CH, 28.06.2002, 505381.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003** **797 775**

(180) **31.01.2013**

(732) RIGIDA

Rue de la Poterne

F-60400 NOYON (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE

## RIGIDA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

12 Jantes de roues de cycles, de motocycles et de véhicules de toutes catégories, roues de cycles, de motocycles et de véhicules de toutes catégories, rayons de roues de cycles, de motocycles et de véhicules de toutes catégories, moyeux de roues de cycles, de motocycles et de véhicules de toutes catégories.

12 *Rims of wheels for cycles, motorcycles and vehicles of all types, wheels for cycles, motorcycles and vehicles of all types, spokes of wheels for cycles, motorcycles and vehicles of all types, hubs of wheels for cycles, motorcycles and vehicles of all types.*

(822) FR, 01.08.2002, 02 3177793.

(300) FR, 01.08.2002, 02 3177793.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, HU, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, NO, TR.

(580) 27.03.2003

(151) **16.01.2003** **797 776**

(180) **16.01.2013**

(732) FRATELLI BRANCA DISTILLERIE S.r.l.

Via Broletto, 35

I-20121 MILANO (IT).

## FERNANDITO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) IT, 16.01.2003, 880444.

(300) IT, 24.12.2002, MI2002C 012507.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **25.02.2002**

**797 777**

(180) **25.02.2012**

(732) ELECTRICITE DE FRANCE,

Service National

22-30, avenue de Wagram

F-75008 PARIS (FR).

(842) Etablissement Public à caractère industriel et commercial, FRANCE

EDF

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

7 Machines et instruments agricoles autres qu'à main, machines à savoir générateurs d'électricité, alimentateurs de chaudières de machines, alternateurs, chaudières de machines, réchauffeurs d'eau (parties de machines), turbines hydroélectriques, panneaux solaires; machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils de surveillance de la consommation d'énergie électrique domestique ou industrielle; appareils d'analyses de signaux, de courant et de tension; appareils de surveillance de la répartition de la consommation d'énergie électrique; appareils et instruments scientifiques autres qu'à usage médical, nautiques, géodésiques, pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques ou optiques, enregistrés ou vierges, disques, disques optiques numériques, disques compacts à mémoire morte, disques acoustiques, disques à enregistrement optique; machines à calculer, ordinateurs, micro-ordinateurs, circuits imprimés, hybrides intégrés; équipements pour le traitement de l'information; appareils et instruments électriques pour traiter, mémoriser, transmettre, diffuser, recevoir ou imprimer des données; instruments et installations pour coder, décoder, transcoder, chiffrer, déchiffrer, enregistrer, transmettre, reproduire et amplifier le son, les images ou les informations; terminaux de télématique, de bureautique, de domotique et d'immotique; supports de données, magnétiques ou optiques, interfaces, lecteurs informatiques, lecteurs optiques, microprocesseurs, processeurs, logiciels, progiciels, banques de données, à savoir systèmes de gestion de banque de données (S.G.B.D.).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

12 Véhicules électriques.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cahiers, carnets, imprimés, magazines, livres, brochures, publications, revues.

19 Matériaux de construction non métalliques, mobilier d'eau vive évolutif composé d'obstacles amovibles en matériaux synthétiques, éléments de construction en béton, éléments de construction en polyéthylène; bassins et rivières artificiels non métalliques, conduites d'eau non métalliques, tuyaux de descente et de drainage non métalliques.

35 Promotion pour le compte de tiers de produits électriques; étude et recherche de marché; conseils et information sur les consommations en énergie électrique ou

non, notamment avec réalisation de simulation tarifaire et prévision de consommation; analyse de prix de revient; bureaux de placement, démonstrations de produits, diffusion d'annonces publicitaires, expertises en affaires, gestion de fichiers informatiques, recueil de données dans un fichier central; prévisions économiques, relations publiques, location d'espaces publicitaires, recherche de partenariat dans le domaine des affaires, aide à la création d'entreprises; location de machines et d'appareils de bureaux, services de relogement pour entreprise, services de secrétariat; conseils en organisation industrielle; conception de méthodes, d'analyse, de planification et de développement des entreprises à des fins commerciales; promotion des véhicules électriques; aide à la direction des affaires et conseils en organisation et direction des affaires dans le domaine de la protection de l'environnement, des énergies nouvelles, de la préservation des richesses naturelles et du développement durable; expertise en affaires dans le domaine de la protection de l'environnement, des énergies nouvelles, de la préservation des richesses naturelles et du développement durable; distribution de tracts, de prospectus, d'imprimés concernant la protection de l'environnement, les énergies nouvelles, la préservation des richesses naturelles et le développement durable; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité concernant la protection de l'environnement, les énergies nouvelles, la préservation des richesses naturelles et le développement durable; études et recherches de marché dans le domaine de la protection de l'environnement, des énergies nouvelles, de la préservation des richesses naturelles et du développement durable; prévisions économiques; publicité; conseil en organisation et direction des affaires; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; aides, conseils, informations ou renseignements d'affaires dans le domaine économique, de la mercatique, stratégique, de l'analyse industrielle et de la direction des entreprises, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicités; conseils et informations sur les coûts des appareils électriques et leur fonctionnement, conseils et informations relatifs au coût de l'énergie et de l'électricité, prestations de conseils en stratégie commerciale et gestion d'entreprise; recherche de partenariat publicitaire; analyse de l'impact de l'environnement sur le travail se rapportant au personnel, études et analyses psychologiques et sociologiques de l'environnement au travail se rapportant au personnel.

36 Transactions immobilières, location d'espaces aménagés, location et mise à disposition de bureaux aménagés, expertises immobilières, estimations immobilières, gestion immobilière, affaires immobilières, informations en matière immobilière, et notamment en matière de location d'espaces aménagés; service de consultation en matière financière; analyses financières; prêts financiers; conception de méthodes, d'analyse, de planification et de développement des entreprises à des fins financières; recherche de partenariat financier.

37 Maîtrise d'oeuvre et maîtrise d'ouvrage dans le cadre de la construction de bâtiments, d'immeubles et de bureaux, à savoir supervision (direction) de travaux de construction; réalisation (construction) de bureaux ou de locaux accessoires, transformation, réhabilitation et rénovation de bâtiments, d'immeubles, de bureaux, information et conseils en matière de construction, de transformation, de réhabilitation et de rénovation de bâtiments, d'immeubles, de bureaux; construction de rivières artificielles et de parcours d'eau; installation et réparation d'appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, d'installations sanitaires, d'appareils électriques pour le refroidissement de l'air, de climatisation, d'instruments de conditionnement d'air, d'appareils à air chaud, de réchauffeurs d'air, d'accumulateurs de chaleur; information en matière d'installation et de réparation d'appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, d'installations sanitaires, d'appareils électriques pour le refroidissement de l'air, de climatisation, d'instruments de

conditionnement d'air, d'appareils à air chaud, de réchauffeurs d'air, d'accumulateurs de chaleur; installation, entretien et réparation d'appareils de bureau, d'appareils informatiques, d'appareils téléphoniques et de multimédias; services d'isolation de bureaux; information en matière d'installation, entretien et réparation d'appareils de bureau, d'appareils de conditionnement de l'air, d'appareils de climatisation, d'appareils d'éclairage, d'appareils informatiques, d'appareils électriques, d'appareils téléphoniques et de multimédias, d'isolation de bureaux, supervision de travaux de construction de bureaux; services de construction, de réparation et de maintenance d'installations électriques; services de réparation dans le domaine électrique.

38 Services de transmission d'informations par serveurs informatiques, services de transmission d'informations par voie télématique à accès libre, transmission et échange de données, d'informations, de son ou d'images sur support multimédia, messageries électroniques, courrier électronique, transmission de messages, d'informations, de données, de son et d'images par voie hertzienne, par câble, par fibres optiques, par téléphone, par satellite, par terminaux, réseaux de télécommunication, réseaux informatiques; transmission de données incluses dans des bases de données techniques, fourniture d'accès et d'information à des tiers par l'intermédiaire d'un réseau mondial d'ordinateurs (hot-line); transmission sur Internet de petites annonces (autres que publicitaires) notamment pour le logement, les divertissements, les loisirs, le travail; transmission d'informations en ligne; transmission de consultations en ligne; services de communication permettant l'aide en ligne aux choix de produits (que ces produits soient des logiciels, des matériels électriques ou électroniques ou même des meubles).

39 Informations et conseils concernant la distribution d'énergie et la distribution d'électricité; distribution de l'électricité et distribution d'énergie.

40 Services de traitement de déchets industriels notamment par vitrification; études et recherches sur le traitement des déchets.

41 Organisation et conduite d'ateliers de formation, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite de symposiums; publication de petites annonces (autres que publicitaires) notamment pour le logement, les divertissements, les loisirs, le travail; éducation et formation dans le domaine de la protection de l'environnement, des énergies nouvelles, de la préservation des richesses naturelles et du développement durable, information en matière d'éducation de l'environnement, de la préservation des richesses naturelles, du développement durable ainsi qu'en matière d'énergies nouvelles; publication de livres concernant la protection de l'environnement, l'électricité, les énergies nouvelles, la préservation des richesses naturelles et le développement durable; organisation de concours concernant notamment la protection de l'environnement, les énergies nouvelles, la préservation des richesses naturelles, l'électricité et le développement durable; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, formations, séminaires et symposiums sur les méthodes d'organisation de travail, sur la rentabilité au travail, sur les nouvelles technologies de l'information et leur intégration et sur la productivité au travail; services d'éducation et de divertissement; formation et enseignement, édition de livres et de revues, prêt de livres, publication de textes; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite sur Internet d'ateliers de formation, de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, de forums de discussion dans le domaine de l'énergie et de l'électricité; aide à la création d'associations sportives et/ou culturelles (sans rapport avec la conduite des affaires).

42 Recherche et développement de modélisation numérique en mécanique des fluides généraliste (industrielle ou environnementale); études, analyses et diagnostics pour l'implantation et l'installation d'appareils et d'installations électriques; étude de projets techniques; conseils et

informations relatifs à l'énergie et à l'électricité ainsi qu'à leur maîtrise, conseils et informations sur le fonctionnement des appareils électriques; consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires) dans le domaine de l'énergie et de l'électricité; mise à disposition des tiers, d'information dans le domaine de la recherche et du développement en matière d'énergie et d'électricité; aide juridique à la création d'associations (sans rapport avec la conduite des affaires); aménagement de bureaux, architecture d'intérieur; études, consultations et travaux d'ingénieurs dans le domaine des rivières artificielles ou naturelles, et notamment aménagement de parcours d'eau; gestion et surveillance de la consommation d'énergie électrique; études et conseils (sans rapport avec la conduite des affaires) sur la répartition et la consommation d'énergie électrique; création, mise à jour, adaptation et maintenance de logiciels; consultation en matière logistique à savoir consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; informations et conseils sur les installations électriques; contrôle de qualité, expertises dans le domaine électrique; études et recherches sur la préservation de l'environnement, les richesses naturelles et le développement durable; transfert de technologies; recherche scientifique et industrielle; études et conseils relatifs à l'urbanisme, à l'environnement, à l'écologie et au développement durable; recherches sur les énergies et les énergies renouvelables; expertise dans les domaines de l'environnement, de l'énergie, y compris les énergies nouvelles, des richesses naturelles et du développement durable; tests pour le compte de tiers d'utilisabilité de tout produit ou service mis en oeuvre sur le lieu de travail et en dehors du lieu de travail, conseils aux entreprises (sans rapport avec la conduite des affaires) concernant l'environnement au travail, l'organisation du travail, la rentabilité au travail et la productivité au travail; conseils en matière de climatisation, d'éclairage, d'informatique, d'ergonomie; expertises (travaux d'ingénieurs) concernant l'environnement au travail, l'organisation du travail, la rentabilité au travail et la productivité au travail ainsi qu'en matière de climatisation, d'éclairage, d'informatique, d'ergonomie; conception et aménagement des espaces de travail, essais techniques en matière de climatisation, d'éclairage, d'informatique, d'ergonomie, services d'architecture intérieure concernant l'environnement au travail, conseils en construction dans le domaine des bureaux, établissement de plans pour la construction de bureaux, contrôle de qualité sur l'environnement au travail, décoration intérieure des bureaux, élaboration et mise à jour de logiciels concernant l'environnement au travail, l'organisation du travail, la rentabilité au travail, et la productivité au travail ainsi qu'en matière de climatisation, d'éclairage, d'informatique, d'ergonomie; essais de matériaux, études de projets techniques concernant l'environnement au travail, l'organisation du travail, la rentabilité au travail et la productivité au travail ainsi qu'en matière de climatisation, d'éclairage, d'informatique, d'ergonomie; recherches sur l'environnement au travail, l'organisation du travail, la rentabilité au travail, et la productivité au travail ainsi qu'en matière de climatisation, d'éclairage, d'informatique, d'ergonomie; travaux d'ingénieurs chargés d'évaluations, d'estimations, de recherches et de rapports; services techniques en informatique; recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, travaux du génie (pas pour la construction), location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; contrôle et expertise d'installations électriques; services d'inspection de projets de construction.

45 Informations et conseils sur la sécurité électrique; aide à la création d'associations sociales (sans rapport avec la conduite des affaires); études et analyses psychologiques et sociologiques de l'environnement au travail (services sociaux).

7 *Agricultural machines and implements, other than hand operated, machines namely electricity generators, feeding apparatus for engine boilers, alternators, steam*

*engine boilers, water heaters (machine parts), hydroelectric turbines, solar panels; machine tools, engines and motors (excluding those for land vehicles).*

9 *Apparatus for monitoring domestic or industrial consumption of electrical energy; apparatus for analysing signals, current and voltage; apparatus for monitoring domestic or industrial consumption of electrical energy; scientific, other than medical, nautical, surveying apparatus and instruments, for electric current channelling, distribution, conversion, accumulation, regulation or control electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic or optical recording media, in recorded and unrecorded form, recording disks, digital optical disks, CD-ROMs, sound recording disks, optical disks; calculators, computers, micro-computers, printed circuits, built-in hybrid components; data processing equipment; electric apparatus and instruments for processing, storing, transmitting, distributing, receiving or printing data; instruments and installations for encoding, decoding, transcoding, encrypting, deciphering, recording, transmitting, reproducing and amplifying sound, images and information; computer communication, office automation, home automation and building automation terminals; magnetic or optical data media, interfaces, reading devices for data processing, optical drives, microprocessors, central processing devices, software, software packages, data banks, namely database management systems (DBMS).*

11 *Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning apparatus.*

12 *Electric vehicles.*

16 *Printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus), exercise books, notebooks, printed matter, magazines, books, brochures, publications, reviews.*

19 *Nonmetallic building materials, adaptable flowing water furniture consisting of movable obstacles made of synthetic materials, concrete building elements, construction elements made of polyethylene; nonmetallic artificial pools and rivers, nonmetallic water pipes, nonmetallic gutter and drainage pipes.*

35 *Promotional activities for third parties for electrical goods; market study and research; consulting and information on consumption of electric energy or not, particularly with price simulation and consumption forecasting; cost price analysis; employment agencies, product demonstrations, dissemination of advertising matter, efficiency experts, computer file management, compilation of data in databases; economic forecasting, public relations, rental of advertising space, business partnership search services, company creation assistance; rental of office machines and equipment, relocation services for businesses, secretarial services; consulting in industrial organisation; design of methods, analysis, planning and development for companies for commercial purposes; promotion of electric vehicles; business management assistance and business organisation and management consulting in the field of environmental protection, new energies, preservation of natural wealth and sustainable development; business consulting in the field of environmental protection, new energies, preservation of natural wealth and sustainable development; distribution of leaflets, brochures and printed matter on environmental protection, new energies, preservation of natural wealth and sustainable development; organization of exhibitions for commercial and advertising purposes on environmental protection, new energies, preservation of natural wealth and sustainable development; market research and studies in the field of environmental protection, new energies, preservation of natural wealth and sustainable development; economic forecasting; advertising;*

*business organisation and management consulting; business management assistance to industrial or commercial companies; business assistance, consulting, information or inquiries in the field of the economy, marketing, strategy, industrial analysis and business management, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; consulting and information on costs of electrical apparatus and their operation, consulting and information in connection with cost of energy and electricity, consulting in commercial strategy and business management; advertising partnerships search services; analysis of the impact of the environment on work in connection with staff, psychological and sociological studies and analyses of work environment in connection with staff.*

36 *Real estate transactions, rental of fitted-out areas, rental and provision of fitted-out office space, real estate valuation, real estate appraisal, property management, real estate operations, information on real estate, and particularly on rental of fitted-out areas; financial consulting services; financial analyses; financial loans; design of business methods, analyses, planning and development for financial purposes; financial partnership search services.*

37 *Building contracting and building contracting work in connection with the construction of buildings and office space, namely supervision (management) of construction work; building office space and related premises, transformation, restoration and renovation of buildings and office space, information and advice on construction, transformation, restoration and renovation of buildings and office space; construction of artificial rivers and water courses; installation and repair of lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating or water supply apparatus, sanitary installations, electrical apparatus for air cooling, air conditioning, air conditioning instruments, hot air, air reheaters and heat accumulation apparatus; information on installing and repairing lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating or water supply apparatus, sanitary installations, electrical apparatus for air cooling, air conditioning, air conditioning instruments, hot air, air reheaters and heat accumulation apparatus; office machines and equipment installation, maintenance and repair, computer apparatus, telephone and multimedia apparatus; insulating services for office space; information on installing, servicing and repairing of office appliances, air conditioning apparatus, lighting fixtures, computer apparatus, electrical apparatus, telephone and multimedia apparatus, insulating office space, office space building construction supervision; construction, repair and servicing of electric installations; repair services in the electrical field.*

38 *Transmission of information by computer servers, transmission of information via freely accessed telematic means, transmission and exchange of data, information, sounds or images on multimedia carriers, electronic messaging systems, electronic messaging, transmission of messages, information, data, sound and images by microwave radio, cable, optical fibres, telephone, satellite, terminals, telecommunication networks and computer networks; transmission of data from databases, provision of access and information to third parties via a global computer network (hotline); transmission via the Internet of small advertisements (other than for advertising purposes) particularly for accommodation, entertainment, recreation, work; online information transmission; online transmission of consultations; communication services for online assistance in selecting products (whether these products are software, electric or electronic equipment or even furniture).*

39 *Information and consulting in connection with the distribution of energy and of electricity; energy and electricity distribution.*

40 *Industrial waste disposal services particularly by vitrification; studies and research on waste disposal.*

41 *Arranging and conducting of workshops, arranging and conducting of seminars, arranging and*

*conducting of symposiums; placing of advertisements (other than advertising) particularly for accommodation, entertainment, recreation, work; education and training in the field of environmental protection, new energies, preservation of natural wealth and sustainable development, information on education on the environment, preservation of natural wealth, sustainable development as well as on new energies; publishing of books on environmental protection, electricity, new energies, preservation of natural wealth and sustainable development; organization of competitions particularly concerning environmental protection, new energies, preservation of natural wealth, electricity and sustainable development; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, training courses, seminars and symposiums on methods of organizing work, on profitability at work, on new information technologies and their integration and on productivity at work; education and entertainment services; education and training, book and review publishing, book lending, publishing of texts; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, organizing exhibitions for cultural and educational purposes; organization and carrying out of training workshops, colloquiums, conferences, conventions, seminars, symposiums and discussion forums on the Internet in the field of energy and electricity; assistance in creating sports and/or cultural associations (unrelated to business dealings).*

42 *Research and development of digital modelisation of generalist fluid mechanics (industrial or environmental); studies, analyses and diagnostics for the implantation and installation of electric apparatus and installations; technical project study; consulting and information in connection with energy and electricity as well as their management, consulting and information on the operation of electrical apparatus; professional consulting (unrelated to business dealings) in the field of energy and electricity; provision of third parties, information in the field of energy and electricity research and development; legal assistance in creating associations (unrelated to business dealings); fitting of office space, interior design; expert studies, consulting and expertise in the field of artificial or natural rivers, and particularly fitting of water courses; management and monitoring of consumption of electrical energy; studies and consulting (unrelated to business dealings) on the distribution and consumption of electrical energy; design, updating, adaptation and maintenance of software; logistics consulting namely non-business professional consulting; information and consulting on electrical installations; quality control services, expert opinions in the electrical field; studies and research on environmental conservation, natural wealth and sustainable development; technology transfer; scientific and industrial research; studies and consulting in town planning, the environment, ecology and sustainable development; research on energy and renewable energy; expert appraisal services in the fields of the environment, energy, including new energies, natural wealth and sustainable development; testing for third parties of the user-friendliness of all goods or services used in or outside of the workplace, business consulting (unrelated to business dealings) in connection with the work environment, organisation of work, profitability at work and productivity at work; consulting in air conditioning, lighting, computing and human engineering; expertise activities (expert evaluations) in connection with the work environment, organisation of work, profitability at work and productivity at work as well as relating to air conditioning, lighting, in information technology, human engineering, interior design services for work environment, construction consulting in office space, drafting of plans for building office space, quality control in connection with the work environment, interior designing engineering and design services, software development and updating for the work environment, organisation of work, profitability at work, and productivity at work as well as relating to air conditioning,*

lighting, in information technology, human engineering; materials testing, engineering project studies in connection with work environment, organisation of work, profitability at work and productivity at work as well as relating to air conditioning, lighting, in information technology, human engineering; environmental research at work, organisation of work, profitability at work, and productivity at work as well as relating to air conditioning, lighting, in information technology, human engineering; expertise activities evaluations, appraisals, research and reports; technical computer services; scientific and industrial research, computer programming, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings, engineering works (not for building purposes), leasing access time to a database server centre; monitoring and expert appraisal services of electrical installations; inspection services for construction projects.

45 Information and consulting in the field of electrical safety; providing assistance in relation to the creation of social associations (unrelated to business dealings); psychological and sociological studies and analyses on the work environment (social services).

(822) FR, 03.09.2001, 01 3 119 175.

(300) FR, 03.09.2001, 01 3 119 175.

(831) CH, CN, CZ, EG, HU, KP, MA, PL, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) NO.

(580) 27.03.2003

(151) **25.02.2003**

**797 778**

(180) **25.02.2013**

(732) PIAB AB

Box 4501

SE-183 04 TÄBY (SE).

(842) joint stock company, Sweden

**DURAFLEX**

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

7 Parts of lifting devices, namely suction cups.

7 *Éléments de dispositifs de levage, notamment ventouses.*

(822) SE, 25.05.2001, 346 469.

(832) AU, CH, CN, ES, FR, GB, IT, RU, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) **25.11.2002**

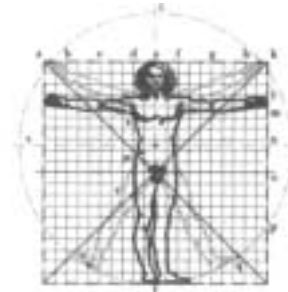
**797 779**

(180) **25.11.2012**

(732) NUTRA-BONA s.r.o.

Růžová 1240

CZ-252 28 Černošice (CZ).



**Revitin**



(531) 2.1; 25.1; 26.7; 27.5.

(511) **NCL(8)**

3 Préparations cosmétiques, produits pour nettoyer le teint, savons, shampooings, sels pour le bain non à usage médical, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, dentifrices, préparations pour lessiver, lotions après le rasage, produits pour aiguiser, produits de parfumerie, parfums, huiles essentielles, rouge à lèvres, cils postiches.

5 Produits diététiques à usage médical, aliments pour bébé, enfants et malades à usage médical, préparations fortifiantes, préparations vitaminées, préparations médicales pour l'amincissement, désinfectants, préparations diabétiques à usage médical.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses, jus de fruits; sirops, boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons.

(822) CZ, 25.11.2002, 249051.

(831) AT, BY, DE, HR, HU, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 27.03.2003

(151) **06.08.2002**

**797 780**

(180) **06.08.2012**

(732) BOLLORE

ODET

F-29500 ERGUE GABERIC (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

**Direct 8**

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; décodeurs électroniques; appareils de mesure et de contrôle électroniques; équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels;

appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le traitement du son ou des images; appareils de télécommunication, téléviseurs, magnétoscopes, lecteurs de vidéo disques; antennes; paraboles; décodeurs; écrans vidéos; cassettes audio et vidéo; disques compacts, disques vidéos, cédéroms, disques optiques et numériques, disquettes.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, manuels, revues, catalogues, magazines, photographies, tracts, prospectus, échantillons, calendriers, autocollants; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, pochettes; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; publicité par correspondance, publicité radiophonique et télévisée; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); parrainage publicitaire; services d'abonnement de journaux pour les tiers; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons, informations ou renseignements d'affaires; informations dans le domaine des télécommunications; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; service de location d'espaces publicitaires; stockage, traitement de données par moyens électroniques, informatiques; gestion de lieux d'exposition.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, audiovisuelles, par télévision, par terminaux d'ordinateur; télédiffusion; transmission, et diffusion de données et d'informations par moyens électroniques, informatiques, par câble, par radio, par courrier électronique, par télévision, par rayon laser ou par satellite; communications par services télématiques; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; émissions télévisées, diffusion et transmission de programmes notamment par radio, télévision, vidéogrammes, réseaux informatiques, câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission des messages; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques et/ou par télévision et/ou par réseau de communication mondiale; activités sportives et culturelles; agences pour artistes; édition de livres, revues, journaux, magazines; prêts de livres; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de vidéogrammes, de phonogrammes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturel ou éducatif; réservation de places de spectacles; filmage sur bande vidéo.

42 Hébergement de sites Internet; conception, exploitation de bases de données culturelles et/ou éducatives; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données et

conception (élaboration) de sites sur des réseaux informatiques mondiaux.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; electronic decoders; electronic measuring and checking apparatus; data processing and computer equipment; computer software; teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing, storing, processing sound or images; telecommunication apparatus, television sets, video recorders, videodisk players; antennas; satellite dishes; set-top boxes; video screens; audio and video cassettes; compact disks, videodisks, CD-ROMs, optical and digital disks, diskettes.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); writing or drawing books, albums, jackets for papers, files; printing products; bookbinding material, newspapers, periodicals, books, manuals, catalogs, magazines, photographs, leaflets, prospectuses, samples, calendars, stickers; paper or cardboard stands for photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; plastic materials for packaging, namely bags, sachets, small bags; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); printing type; printing blocks.*

35 *Advertising; advertising by mail order, radio and television advertising; dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples); promotional sponsorship; newspaper subscription services for others; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples, business information or inquiries; information in the field of telecommunications; commercial or industrial management assistance; document reproduction; employment agencies; computer file management; data input and processing services, computer file rental; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; advertising space rental service; storage, processing of data by electronic and computer means; exhibition site management.*

38 *Telecommunications; news and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone, audiovisual means, television or computer terminals; television broadcasting; data and information transmission and broadcasting by electronic means, by computer, cable, radio, electronic mail, television, laser beam or by satellite; telematics communication services; message transmission, transmission of telegrams, computer-aided image transmission; television programs, distribution and transmission of programs particularly via radio, television, videograms, computer networks, cable, radio relay channels, satellites; rental of apparatus for message transmission; leasing of access time to telecommunication networks.*

41 *Education; training; entertainment; entertainment by radio and/or television and/or global communication network; sporting and cultural activities; agencies for performing artists; editing (publishing) of books, journals, newspapers and magazines; book loaning; production of shows, films, television films, televised broadcasts, reports, video and audio recordings; rental of video and audio recordings, films, phonograph records, sound recordings, videotapes, movie projection apparatus, theater sets and their accessories; organization of competitions and games for educational and entertainment purposes; production of programs, of broadcasts; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; booking of seats for shows; videotape filming.*

42 *Web site hosting; design, operation of cultural and/or educational databases; computer programming for electronic instruments and apparatus, for computers, for*

telecomputing and computer communication systems, for multimedia equipment; leasing access time to a computer database server center and design (development) of sites on global computer networks.

(822) FR, 06.12.2001, 013135540.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 09.08.2002

797 781

(180) 09.08.2012

(732) Diadora spa

Via Mazzini, 20

I-31031 Caerano di San Marco (TV) (IT).

(842) Joint Stock Company



(531) 26.11; 27.5.

(571) The mark consists in the representation of two badge devices of elliptical shape, in thick line and full background, which partially contain the wording WIND SYSTEM on two lines which is fanciful in respect of the goods claimed, in original block capitals letters with thick line and full background, where the wording SYSTEM of lesser dimensions and having the letters S, T, E united. / *La marque est constituée par la représentation de deux insignes en forme d'ellipse, aux traits épais et à fond plein, comportant de manière partielle l'appellation WIND SYSTEM écrite sur deux lignes de façon fantaisiste par rapport aux produits revendus, en lettres majuscules originales avec des traits épais et un fond plein où le mot SYSTEM est de moindre dimension et les lettres S, T, E sont reliées entre elles.*

(511) NCL(8)

25 Articles of clothing, footwear, headgear.

25 Articles vestimentaires, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 09.08.2002, 873120.

(831) AT, DE, ES, FR, PT.

(832) NO, SE.

(580) 27.03.2003

(151) 06.11.2002

797 782

(180) 06.11.2012

(732) MARSA KRAFT JACOBS SUCHARD

SABANCI GIDA SANAYI VE TICARET

ANONIM SIRKETI

Doseme Mah., No: 4

TR-01130 Seyhan ADANA (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY

# HÜNER

(511) NCL(8)

29 Meat, fish, poultry and game; meat products, meat extracts, broth; preserved molluscs and shellfish; preserved meat, fish, fruits and vegetables; dried, cooked and frozen vegetables; ready-made soup, cooked and preserved dishes mainly consisting of meat, fish, vegetables, legumes or potatoes, and also containing pasta and rice; preserved peas, beans, chickpeas, lentil, soya beans; olives, pickles; milk and milk products, namely milk, cheese, yoghurt, ayran (beverage based on yoghurt), clotted cream, cream, milk powder, kefir (milk beverage), milk with fruit (milk predominating), yoghurt with fruit (yoghurt predominating); edible oils and fats, butter, margarines; jams, marmalades; peanut and hazelnut butter; eggs, powdered eggs; jellies, gelatines; dried fruits, dried nuts; dietetic food and food supplements for non-medical purposes mainly consisting of proteins and fats combined with vitamins, carbohydrates, mineral salts and trace elements.

30 Coffee, cocoa, artificial coffee, coffee substitutes, cocoa-based beverages, coffee-based beverages, tapioca, sago; macaroni, bakery products; pastry products; biscuits, waffles, crackers; desserts made of flour, cream cakes, tarts, cakes, dough, bread, pizza, sandwiches, dough desserts made with milk; honey, propolis for human consumption; molasses, additives and flours for food, namely ketchup, mayonnaise, mustard, sauces, sauces for salad, tomato pastes, vinegar, aromatic preparations for food, yeast, baking powder, vanilla, spices, flour, semolina and starch products for food; puddings; tea made of plants leaves, ice tea, lime tea; candies, Turkish delight, frozen yoghurt (confectionery ices), chocolates, chocolates products, products coated with chocolate or candy, chocolate and confectionery products as ornaments for Christmas trees, chocolate-based beverages; chewing gum; ice cream, ice; salt; rice, bulgur (boiled and pounded wheat); snacks and crisps made of flour and cereals, corn flakes, oat meal, cereals for breakfast; sugar.

32 Beers; alcoholic and non-alcoholic beers, preparations for making beer; mineral and aerated water, namely mineral water, aerated water, soda water, tonic; fruit and vegetable juices and syrups and other preparations for making beverages; fruit and vegetable juices; fruit and vegetable extracts; beverages containing fruit and vegetable extracts, beverages made of fruit in the form of powder and granules; isotonic beverages, tomato juice.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; produits carnés, extraits de viande, bouillon; mollusques et crustacés en conserve; viande, poisson, fruits et légumes en conserve; légumes séchés, cuits et surgelés; soupes prêtes à consommer, plats cuisinés et conservés essentiellement à base de viande, poisson, légumes, légumineuses ou pommes de terre et comprenant également des pâtes et du riz; petits pois, haricots, pois chiches, lentilles, haricots de soja en conserves; olives, crudités au vinaigre; lait et produits laitiers, à savoir lait, fromage, yaourt, ayran (boisson à base de yaourt), crème grumeleuse, crème, lait en poudre, kefir (boisson lactée), lait aux fruits (lait essentiellement), yaourt aux fruits (yaourt essentiellement); huiles et graisses comestibles, beurre, margarines; confitures, marmelades; beurre de cacahuètes et beurre de noisettes; oeufs; oeufs en poudre; gelées, gélatines; fruits secs, fruits oléagineux secs; aliments diététiques et compléments alimentaires à usage non médical comprenant essentiellement des protéines et des graisses associées à des vitamines, hydrates de carbone, sels minéraux et oligo-éléments.*

30 *Café, cacao, succédanés du café, produits de remplacement du café, boissons à base de cacao, boissons à base de café, tapioca, sagou; macaronis, produits de boulangerie; produits à base de pâte; biscuits, gaufres, biscuits salés; desserts à base de farine, gâteaux à la crème,*



tartes, gâteaux, pâte à pain, pain, pizzas, sandwiches, desserts à base de pâte préparés avec du lait; miel, propolis pour l'alimentation humaine; mélasses, additifs et farines alimentaires, à savoir ketchup, mayonnaise, moutarde, sauces, sauces à salade, concentrés de tomates, vinaigres, préparations aromatiques à usage alimentaire, levure, poudre à lever, vanille, épices, farine, semoule et produits amylacés à usage alimentaire; poudings; thé à base de feuilles de plantes, thé glacé, thé au citron vert; bonbons, loukoums, yaourts glacés (glaces alimentaires), chocolats, produits de chocolaterie, produits nappés de chocolat ou de sucre candi, chocolat et confiseries comme décorations pour arbres de Noël, boissons à base de chocolat; gommes à mâcher; crèmes glacées, glace à rafraîchir; sel; riz, boulgour (blé bouilli et moulu); collations et croustilles à base de farines et de céréales, flocons de maïs, porridge, céréales pour le petit déjeuner; sucre.

32 Bières; boissons alcoolisées et non alcoolisées; ingrédients pour la préparation de bière; eaux minérales et gazeuses, à savoir eau minérale, eau gazeuse, soda, eau tonique; jus et sirops de fruits et de légumes et autres préparations pour faire des boissons; jus de fruits et de légumes; extraits de fruits et de légumes; boissons contenant des extraits de fruits et de légumes, boissons à base de fruits sous forme de poudre et de granulés; boissons isotoniques, jus de tomate.

(821) TR, 10.10.2002, 2002/25890.

(832) MA, RO, RU, TM, YU.

(580) 27.03.2003

(151) 18.10.2002

**797 783**

(180) 18.10.2012

(732) Ascom Tateco AB

Grimbodalen 2 (Box 8783)

SE-402 76 Göteborg (SE).

(842) Ltd Liability, Sweden

## telePROTECT

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Personal security and locating system and parts and components therefor, recorded software for user applications and web-based graphic user interface.

35 Advertising; business administration; computer assisted administration of databases and directories; merchandising services.

37 Installation and maintenance of a personal locating and alarm system.

38 Telecommunications and data communications; telecommunication services including communication services relating to a personal locating and alarm system.

39 Transport; consultations within transport inclusive of consultations for transportation under high risk and in dangerous environments.

41 Education services for staff, computer assisted training and advanced courses, training in the field of programming, installing, operating and maintenance of equipment and software related to personal and technical security, alarm and locating; education academies, arranging and conducting seminars; examination services; film production, publication of articles, magazines and books.

42 Design and development of hardware and software particularly for security services namely personal and technical security, alarm and locating services and systems for all types of facilities inclusive of high risk and dangerous environments; ergonomic design of units and handsets; development of specific functions for handsets; industrial analysis and research services, scientific and technological

services, research and design relating thereto; technical support services in the field of telecommunications and data communications; licensing of products and services, licensing of intellectual property, licensing of access to databases, exploitation of patents, computer programming.

45 Security services for the protection of property and individuals; tracing services of persons and assets.

9 Systèmes de sécurité et de localisation individuelle ainsi que leurs pièces et accessoires, logiciels enregistrés pour applications utilisateurs et interfaces utilisateurs graphiques sur la base de sites Web.

35 Publicité; administration commerciale; gestion de bases de données et de répertoires assistée par ordinateur; services de vente.

37 Installation et maintenance d'un système d'alarme et de localisation individuelle.

38 Télécommunications et communications de données; services de télécommunication, en particulier services de communication relatifs à un d'un système d'alarme et de localisation individuelle.

39 Transport; prestation de conseils en matière de transport, y compris de conseils relatifs aux transports à haut risque et dans des conditions dangereuses.

41 Formation du personnel, formation assistée par ordinateur et cours de perfectionnement, formation dans le domaine de la programmation, de l'installation, l'exploitation et la maintenance d'équipements et logiciels portant sur la sécurité personnelle et technique, l'alarme et la localisation; établissements d'enseignement (académies), organisation et animation de séminaires; services d'examen; production de films, publication d'articles, magazines et livres.

42 Conception et développement de matériel informatique et de logiciels, destinés notamment aux services de sécurité, à savoir sécurité personnelle et technique, services et systèmes d'alarme et de localisation pour toutes sortes d'installations y compris à haut risque et des environnements dangereux; conception ergonomique d'unités et de combinés; développement de fonctions spécifiques pour combinés; services d'analyses et de recherches industrielles, services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'assistance technique dans le domaine des télécommunications et de la communication de données; concession de licences sur des produits et des services, concession de licences de droits de propriété intellectuelle, octroi de licences d'accès à des bases de données, exploitation de brevets, programmation informatique.

45 Services de sécurité destinés à la protection des biens et des personnes; services de recherche de personnes et de biens.

(821) SE, 11.10.2002, 2002/06620.

(300) SE, 11.10.2002, 2002/06620.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FR, GB, IT, NO.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 13.01.2003

**797 784**

(180) 13.01.2013

(732) Tomani Beheer B.V.

Jufferswegje 12

NL-4421 JB Kapelle (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

## BOXER

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

12 Roof and trunk racks for cars with their parts, fittings and accessories (not included in other classes), also

serviceable as bicycle cart, jogger/buggy (baby carriage) and other such carts for the transport of persons and/or goods.

12 Galeries de toit ou de malle arrière de voitures, ainsi que leurs pièces, éléments et accessoires (non compris dans d'autres classes), également utilisables en tant que remorques pour bicyclettes, châssis de poussette tout terrain pour bébés, et autres chariots de transport de personnes et/ou marchandises.

(821) BX, 22.10.2002, 1020326.

(822) BX, 22.10.2002, 717105.

(300) BX, 22.10.2002, 717105.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 19.11.2002

797 785

(180) 19.11.2012

(732) CATTELAN ITALIA S.P.A.

Via Pilastrì, 15

I-36010 CARRE' (VI) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red, black. Red: the words CATTELAN ITALIA; black: the words LA CASA COMPLETA. / Rouge, noir. Rouge : les mots CATTELAN ITALIA; noir : les mots LA CASA COMPLETA.

(571) The trademark consists in the words CATTELAN ITALIA written in fanciful small letters of red colour, on the left bottom of the words CATTELAN ITALIA are placed the words LA CASA COMPLETA, written in fanciful small letters of black colour. / La marque est constituée par les mots CATTELAN ITALIA écrits en petites lettres fantaisie de couleur rouge, en bas à gauche de ces mots se trouvent les mots LA CASA COMPLETA, écrits en petites lettres fantaisie de couleur noire.

(566) CATTELAN ITALIA - THE COMPLETE HOUSE.

(511) NCL(8)

20 Tables, marble tables, crystal tables, metal tables, wood tables and in other materials; chairs, stools and other seats; sideboards, bookcases, fittings like TV holders, computer holders and supports for other audiovisual apparatus.

20 Tables, tables en marbre, tables en cristal, tables en métal, tables en bois et autres matières; chaises, tabourets et autres sièges; buffets, bibliothèques, accessoires tels que supports de télévision, socles d'ordinateurs et supports pour autres appareils audiovisuels.

(822) IT, 19.11.2002, 877411.

(831) BY, KZ, LV, RU, UA.

(832) EE, LT.

(580) 27.03.2003

(151) 03.12.2002

797 786

(180) 03.12.2012

(732) COMER INDUSTRIES S.P.A.

Via Magellano, 27

I-42046 REGGIOLO LOCALITA' VILLANOVA

(REGGIO EMILIA) (IT).



comer industries

(531) 26.2; 27.5.

(571) The mark consists of a sign depicting the wording COMER INDUSTRIES (translated INDUSTRIE) in fancy characters over which there are two extending curvilinear strokes placed one in front of the other in a slightly oblique position, the two ends partially overlapping one another, one being round and the other pointed in shape, forming a substantially elliptic figure. / La marque se compose des mots "COMER INDUSTRIES" (en français "INDUSTRIES COMER"), écrits en caractères fantaisie et au-dessus desquels sont placés deux segments curvilignes, l'un face à l'autre et de manière légèrement oblique, les deux extrémités de chaque segment se chevauchant partiellement, l'une étant arrondie et l'autre pointue, formant ainsi une figure elliptique.

(511) NCL(8)

7 Gear boxes other than for land vehicles, gears other than for land vehicles, gear housings (parts of machines), overdrives for machines, engines and motors, speed governors for machines, engines and motors, speed reducers and speed variators other than for land vehicles, reduction gears other than for land vehicles, cardan shafts, PTO drive shafts, universal joints (cardan joints), shaft couplings (machines), epicyclic reduction gears other than for land vehicles, axial pistons pumps, axial pistons motors other than for land vehicles, orbital motors other than for land vehicles, rigid and steering axles for machines, electrical wheels for machines, hydraulic steering units; machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

12 Gear boxes for land vehicles, gearing for land vehicles, speed reducers and speed variators for land vehicles, reduction gears for land vehicles, epicyclic reduction gears for land vehicles, axial pistons motors for land vehicles, orbital motors for land vehicles, rigid and steering axles for vehicles, vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

7 Boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres, engrenages autres que pour véhicules terrestres, carters de boîtes de vitesses (pièces de machines), surmultiplicateurs pour machines et moteurs, régulateurs de vitesse de machines et moteurs, réducteurs de vitesse et variateurs de couple autres que pour véhicules terrestres, démultiplicateurs autres que pour véhicules terrestres, arbres de transmission à cardan, arbres d'entraînement de prise de mouvement, joints universels (joints de cardan), accouplements d'arbres (machines), trains réducteurs épicycloïdaux autres que pour véhicules terrestres, pompes à pistons axiaux, moteurs à pistons axiaux autres que pour

*véhicules terrestres, moteurs orbitaux autres que pour véhicules terrestres, essieux rigides et directeurs pour machines, roues électriques pour machines, unités de direction hydraulique; machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (autres que pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour oeufs.*

*12 Boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, engrenages pour véhicules terrestres, réducteurs de vitesse et variateurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, trains réducteurs épicycloïdaux pour véhicules terrestres, moteurs à pistons axiaux pour véhicules terrestres, moteurs orbitaux pour véhicules terrestres, essieux rigides et directeurs pour véhicules, véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

(822) IT, 25.11.2002, 878214.

(300) IT, 18.06.2002, MI2002C 006279.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, KP, RO, RU, SI, YU.

(832) AU, NO, TR.

(851) CN. - List limited to class 7. / Liste limitée en classe 7.

(580) 27.03.2003

(151) 25.09.2002

797 787

(180) 25.09.2012

(732) SOCIETE DE SPECIALITES SURGELEES SA

Zone Industrielle

F-56690 LANDEVANT (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

(750) SOCIETE DE SPECIALITES SURGELEES SA, 99, rue Mirabeau, F-94853 IVRY SUR SEINE CEDEX (FR).

#### NOIR D'ORANGE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

29 Plats cuisinés à base de viande, poisson, fruits et légumes; viande, poisson, volaille, gibier, extraits de viande, fruits et légumes, lait, autres produits laitiers; tous ces produits étant surgelés, crus, précuits ou cuits.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie; plats cuisinés à base de pâtes, de pâtes alimentaires ou riz; tous ces produits étant surgelés, crus, précuits ou cuits.

29 *Ready cooked dishes made with meat, fish, fruits and vegetables; meat, fish, poultry, game, meat extracts, fruits and vegetables, milk, other dairy products; all these goods are deep frozen, raw, precooked or cooked.*

30 *Flour and cereal preparations, bread, biscuits, cakes, pastries; prepared dishes made with pasta, pasta or rice; all these goods are deep frozen, raw, precooked or cooked.*

(822) FR, 25.06.1999, 99 800 680.

(831) BX, CH, DE, ES, PT.

(832) GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 03.12.2002

797 788

(180) 03.12.2012

(732) Handelsonderneming Difrax B.V.

Rembrandtlaan 42

NL-3723 BK Bilthoven (NL).

(842) B.V., The Netherlands

#### DFX

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

10 Baby care products, namely dummies, pacifiers, teething rings, nipple prickers, feeding bottles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; paint brushes; instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

20 Loose chair seats (furniture); non-metallic diaper baskets, not included in other classes; furniture, mattresses, pillows, mirrors, hall stands; cribs, including portable cribs and baby baskets; walking frames, playpens and other articles for the benefit of babies and children and/or for use in baby and children playrooms, not included in other classes.

21 Cleaning instruments for bottles; basins for babies; diaper buckets, cotton wadding pots and boxes, soap boxes, brushes, sponges, combs, powder dusters, cups, mugs and other crockery for babies and infants, not of precious metal; pots and chamber pots, baby tubs and other similar toilet and care articles and utensils for babies and infants, not included in other classes; non-electric heaters for feeding bottles.

24 Crib and bedstead decorations of textile; blankets, sheets, bedspreads, pillow cases, mats for bedsteads and cribs, towels and other textile goods for babies and children, not included in other classes.

25 Clothing and footwear for babies and children; diapers of cotton; bibs of textile.

28 Rattles and toys for babies and infants, toys with music, games and children's toys; playing cards.

3 *Savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.*

10 *Articles de puériculture, notamment sucettes, amusettes buccales, anneaux de dentition, pointes pour le perçage de tétines, biberons.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

20 *Fonds de chaises non structurés (meubles); paniers à couches, non métalliques, non compris dans d'autres classes; meubles, matelas, oreillers, miroirs, portemanteaux; lits d'enfant, notamment lits d'enfants portatifs et couffins; trotteurs, parcs et autres articles destinés à des bébés et enfants et/ou destinés à des chambres de bébés et salles de jeu, non compris dans d'autres classes.*

21 *Instruments de nettoyage pour biberons; cuvettes pour bébés; seaux à couches, pots et boîtes pour ouate de coton, boîtes à savon, brosses, éponges, peignes, houppettes à talquer, tasses, chopes et autres articles de vaisselle pour bébés et enfants en bas âge, non en métaux précieux; pots et pots de chambre, baignoires de bébés et autres articles et ustensiles de ce type pour la toilette et le soin du bébé et de l'enfant en bas âge, non compris dans d'autres classes; chauffe-biberons non électriques.*

24 *Articles décoratifs en matières textiles pour lits d'enfants et cadres de lits; couvertures, draps, dessus de lit, taies d'oreillers, tapis pour cadres de lit et lits d'enfant, serviettes et autres articles textiles pour le bébé et l'enfant, non compris dans d'autres classes.*

25 *Vêtements et chaussures pour le bébé et l'enfant; couches en coton; bavettes en matière textile.*

28 *Hochets et jouets pour bébés et enfants en bas âge; jouets musicaux, jeux et jouets pour enfants.*

- (822) BX, 30.08.2002, 714290.  
 (300) BX, 30.08.2002, 714290.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (851) DK, GB. - List limited to classes 10, 16, 25 and 28. /  
*Liste limitée en classes 10, 16, 25 et 28.*  
 (580) 27.03.2003

- (151) **27.09.2002** **797 789**  
 (180) **27.09.2012**  
 (732) VOYAGES LOISIRS  
 123, bd de Grenelle  
 F-75015 PARIS (FR).  
 (842) S.A.R.L., FRANCE

MANYPLACE

- (511) **NCL(8)**  
 16 Catalogues; photographies, livres, albums, journaux, périodiques.  
 38 Services de télécommunications; services de communications télématiques; transmission d'informations sur réseaux informatiques, transmission d'images et de messages assistée par ordinateur.  
 39 Transport de personnes par rail, par route, par air; informations concernant les voyages; agences de tourisme et de voyages; location de véhicules de transport; réservation pour les voyages à savoir, réservation de places de voyages.  
 41 Education, divertissements, activités culturelles, publication de livres, service d'édition de textes et d'illustrations, prêts de livres, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, organisation et conduite de colloques, conférences, organisation de rencontres et de débats littéraires, congrès, organisation d'expositions à but culturel ou éducatif, cours donnés dans le cadre de séminaires, de stages, de conférences et de forums, réservation de places de spectacles.  
 43 Réservation pour les séjours, à savoir, réservation de pensions, d'hôtels et de logements temporaires.  
 16 *Catalogues; photographs, books, albums, newspapers, periodicals.*  
 38 *Telecommunication services; telematic communication services; transmission of information on computer networks, computer-assisted message and image transmission.*  
 39 *Rail, road and air transport of passengers; travel information; tourism and travel agencies; rental of transport vehicles; travel reservation services namely, booking of seats for travel purposes.*  
 41 *Education, entertainment, cultural activities, publication of books, publishing service for texts and illustrations, book lending, organisation of competitions in the field of education or entertainment, organisation and conducting of colloquiums, conferences, organisation of literary meetings and discussions, conventions, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, courses given through seminars, training placements, conferences and forums, booking of seats for shows.*  
 43 *Booking for temporary stays, namely, booking of boarding houses, hotels and temporary accommodation.*  
 (822) FR, 19.12.2001, 013138691.  
 (831) AT, BX, CH, DE.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.12.2002** **797 790**  
 (180) **11.12.2012**  
 (732) ESSELTE LEITZ BURO MALZEMELERI  
 SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI  
 Eski Buyukdere Caddesi Ayazaga  
 Ticaret Merkezi B Blok Kat: 2  
 TR-80670 MASLAK ISTANBUL (TR).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Paints, varnishes, lacquers; pigments, binders for paints and thinners, colorants, mordants, fixatives (varnishes).  
 9 Telecommunication apparatus, telephone apparatus; facsimile machines, telex apparatus, telegraphs (apparatus), portable telephones, wireless telephone apparatus, switchboards, copying machines, blueprint apparatus, photocopyers.  
 16 Paper, cardboard; bags (envelopes, pouches) of paper or plastics, for packaging; boxes of cardboard or paper; wrapping paper; printing blocks, printing type, bookbinding material, bookbinding cloth and cards, bookbinding apparatus and machines (office equipment); adhesive tapes for stationery or household purposes, adhesives (glues) for stationery or household purposes; printed matter, books, magazines, newspapers, booklets, posters, pictures, photographs, address stamps, calendars, paper, writing paper, duplication paper, parchment paper, carbon paper, paper for calculators and printers; note books, cards, labels (not of textile), files (office requisites), albums, folders, covers (stationery), envelopes, stickers; writing materials, drawing materials, artists' materials, pencils, pens, ballpoint pens, pen refills, felt-tip pens, drawing pens, drawing pins, drawing sets, paper knives (office requisites), modelling materials, modelling clay, modelling paste, architects' models, plastics for modelling, color pencils, water colors, painters' brushes, paintbrushes, palettes for painters; office requisites, except furniture; typewriters, electric typewriters, addressing machines, duplicators, paper clasps, typewriter ribbons, typewriter keys, stamps (seals), ink, correcting fluids, rubber erasers, pencil sharpeners (electric or non-electric) numbering apparatus, boxes for pens and pencils, punches (office requisites); instructional and teaching material (except apparatus), teaching media in the form of games, terrestrial globes, writing boards, drawing boards, rulers, marking chalks, calculating tables, filter paper, filtering materials (paper).  
 2 *Couleurs, vernis, laques; pigments, liants pour peintures et diluants, agents colorants, mordants, fixatifs (verniss).*  
 9 *Appareils de télécommunication, appareils téléphoniques; appareils de télécopie, appareil télex, télégraphes (appareils), téléphones portatifs, téléphones sans fil, tableaux de commutation, machines à reproduire, appareils pour photocalques, machines à photocopier.*

16 Papier, carton; sacs d'emballage (enveloppes et pochettes) en papier ou en plastique; boîtes en carton ou en papier; papier d'emballage; clichés, caractères d'imprimerie, matériaux de reliure pour livres, toile et cartons pour la reliure, appareils et machines pour la reliure (matériel de bureau); rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, matières collantes pour la papeterie ou le ménage; produits imprimés, livres, revues, journaux, plaquettes, posters, images, photographies, tampons à adresses, calendriers, papier, papier à lettres, papier de tirage, papier parchemin, papier carbone, papier pour machines à calculer et imprimantes; calepins, cartes, étiquettes non en tissu, classeurs (articles de bureau), albums, dossiers, couvertures (papeterie), enveloppes, autocollants; fournitures pour l'écriture, fournitures pour le dessin, fournitures pour artistes, crayons, stylos, stylos à bille, cartouches de stylo, stylos-feutres, plumes à dessin, punaises, trousse à dessin, coupe-papier (articles de bureau), matériaux pour le modelage, argile à modeler, pâte à modeler, maquettes d'architecture, matières plastiques pour le modelage, crayons de couleur, peintures à l'aquarelle, brosses pour peintres, pinceaux pour peintres, palettes pour peintres; articles de bureau (à l'exception des meubles); machines à écrire, machines à écrire électriques, adressographes, duplicateurs, pinces clip, rubans pour machines à écrire, touches de machines à écrire, timbres (cachets), encres, liquides correcteurs, gommes à effacer, taille-crayons (électriques ou non électriques) numéroteurs, trousse à stylos et crayons, perforateurs (articles de bureau); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils), matériel d'enseignement sous forme de jeux, globes terrestres, tableaux à écrire, planches à dessin, règles, craies à marquer, tables arithmétiques, papier-filtre, matières filtrantes (papier).

(822) TR, 22.05.2001, 2001 09445.

(832) BG.

(580) 27.03.2003

(151) **22.01.2003** **797 791**

(180) **22.01.2013**

(732) SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY LIMITED

Shell Centre

LONDON SE1 7NA (GB).

(842) COMPANY INCORPORATED UNDER THE LAWS OF ENGLAND

### SMART FIELDS

(511) NCL(8)

35 Economic analysis of the operation and performance of oil and gas fields; commercial management of the operation of oil and gas fields; advisory and consultancy services in relation to the aforesaid services.

41 Organising workshops and providing training for commercial and technical management of the operation of oil and gas fields and the optimisation of the performance of oil and gas fields.

42 Technological services for and industrial analysis of the operation and performance of oil and gas fields as well as advisory and consultancy services in relation thereto; technological services for optimising the performance of oil and gas fields involving measuring and collecting data, interpretation and modelling of these data, considering technological measures to be taken and implementing technological measures as well as consultancy and advisory services in relation to such technological services.

35 Analyse économique de l'exploitation et du rendement de champs pétroliers et gazières; gestion commerciale de l'exploitation de champs pétroliers et gazières; prestations de conseils et services de consultant en rapport avec les services précités.

41 Organisation de journées d'étude et stages de formation portant sur la gestion commerciale et technique en matière d'exploitation de champs pétroliers et gazières et d'optimisation du rendement de ces champs.

42 Services technologiques et analyses industrielles relatifs à l'exploitation et au rendement de champs pétroliers et gazières, de même que prestations de conseils et services de consultant s'y rapportant; services technologiques en vue de l'optimisation du rendement de champs pétroliers et gazières, et notamment services de mesure et recueil de données, interprétation et modélisation de ces données, étude des mesures technologiques à prendre et mise en oeuvre de mesures technologiques, de même que prestations de conseils et services de consultant en rapport avec ces services technologiques.

(821) GB, 01.08.2002, 2307589.

(300) GB, 01.08.2002, 2307589.

(832) AU, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003**

**797 792**

(180) **29.01.2013**

(732) Douglas Benson Spong

59 The Corso

ISLE OF CAPRI QLD 4217 (AU).

(732) Mara Spong

59 The Corso

ISLE OF CAPRI QLD 4217 (AU).

(750) Douglas Benson Spong, 59 The Corso, ISLE OF CAPRI QLD 4217 (AU).



(531) 24.13; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Optical apparatus and instruments including spectacles, spectacle cases, lenses, frames and cords; sunglasses, sunglass frames, lenses, cases and cords.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; backpacks; bags for campers and climbers; garment bags for travelling; beach bags; briefcases; cases of leather or leatherboard; clothing for pets; collars for animals; handbags; mesh or net bags for shopping; haversacks; key cases; leather leashes; leather thongs and straps; wallets; purses; rucksacks; school satchels; shopping bags; suitcases; travelling sets; sports bags; tote bags; carry bags; knapsacks; shoulder bags; waist bags; cosmetic bags; jewellery bags; business and credit card holders and business and credit card wallets.

25 Clothing, surfwear, headgear and footwear.

9 Appareils et instruments optiques en particulier lunettes, étuis, verres, montures et cordons de lunettes; lunettes de soleil, montures pour lunettes de soleil, verres, montures et cordons de lunettes.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; sacs à dos; sacs pour campeurs et alpinistes; sacs à vêtements pour le voyage; sacs de plage; mallettes; étuis en cuir ou carton-cuir; vêtements pour animaux domestiques; colliers pour animaux; sacs à main; filets à provisions; musettes; étuis porte-clés; laisses en cuir; lanières et sangles de cuir; portefeuilles;

bourses; sacs à dos; cartables; sacs à provisions; valises; trousse de voyage; sacs de sport; sacs fourre-tout; sacs à porter; havresacs; sacs à bandoulière; sacs-banane; sacs à maquillage; sacs à bijoux; porte-cartes de visite et cartes de crédit et pochettes pour cartes de visite et cartes de crédit.

25 Vêtements, vêtements de surf, couvre-chefs et chaussures.

(821) AU, 24.01.2003, 941161.

(300) AU, 24.01.2003, 941161.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 793**

(180) **24.01.2013**

(732) SANARO SA

56 Avenue de Savoie

CH-1896 VOUVRY (CH).

## DROPLET

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Edulcorants artificiels.

5 Substances diététiques à usage médical.

30 Edulcorants naturels.

1 *Artificial sweeteners.*

5 *Dietetic substances for medical use.*

30 *Artificial sweeteners.*

(822) CH, 26.11.2002, 506960.

(300) CH, 26.11.2002, 506960.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **25.11.2002** **797 794**

(180) **25.11.2012**

(732) Bohušovická mlékárna, a.s.

Brňany 125

CZ-411 56 Bohušovice nad Ohří (CZ).



(531) 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Lait, yaourts, produits à base de lait aigre, crème fraîche, beurre, fromage blanc, fromages, boissons lactées et lait frais et lait de longue conservation, y compris boissons à base de yaourt, crèmes.

30 Crèmes glacées surgelées à base de lait et de crème, poudings.

32 Jus de fruits et boissons de fruits.

(822) CZ, 25.11.2002, 248940.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(580) 27.03.2003

(151) **16.01.2003**

**797 795**

(180) **16.01.2013**

(732) URSETA, spol. s r.o.

Pokorného 210

CZ-273 64 Doksy u Kladna (CZ).

(750) RešCentrum s.r.o. PATENTOVA A ZNAMKOVA

KANCELARĚ, Čs. armády 11, CZ-160 00 Praha 6 (CZ).

## MASTERSIL

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

1 Matières collantes pour l'industrie.

17 Isolateurs, matières à étouper, joints.

(822) CZ, 19.09.2001, 236597.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, PL, RU, UA.

(580) 27.03.2003

(151) **13.12.2002**

**797 796**

(180) **13.12.2012**

(732) FC Bayern München AG

Säbener Strasse 51

D-81547 München (DE).

(842) joint-stock company, Germany



(531) 24.11; 25.7; 26.1; 27.1.

(511) NCL(8)

6 Ironmongery; small items of metal hardware; goods of common metal (included in this class).

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and/or images; magnetic data carriers, phonograph records, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metal or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture);

instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides, trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

21 Household and/or kitchen utensils (included in this class) and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees; playing cards.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangements.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

6 *Produits de serrurerie et de petite quincaillerie; produits métalliques (compris dans cette classe).*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.*

18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.*

21 *Ustensiles et récipients (compris dans cette classe) pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

38 *Télécommunications.*

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

(822) DE, 30.08.2002, 302 31 006.1/41.

(300) DE, 25.06.2002, 302 31 006.1/41.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) JP, LT, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) 06.12.2002

797 797

(180) 06.12.2012

(732) PM-International AG

Albertstrasse 14

D-66227 Frankenthal (DE).

## FITLINE

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

25 Clothing, footwear, headgear for wear, sweaters, T-shirts, baseball caps, bathing caps.

29 Milk-based preparations for nutritional supplements, preparations for nutritional supplements on the basis of proteins, fats, fatty acids, consisting of or containing vitamins, mineral nutrients and trace elements, individually or in combination, in powder or liquid form included in this class, none of the above-mentioned goods for medical use.

30 Carbohydrate-based, high fiber nutritional additives, consisting of or containing vitamins, mineral nutrients and trace elements, individually or in combination, in powder or liquid form included in this class, non of the above-mentioned goods for medical use.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie (pour l'habillement), pull-overs, tee-shirts, casquettes de base-ball, bonnets de bain.*

29 *Produits à base de lait destinés aux compléments alimentaires, produits pour compléments alimentaires à base de protéines, matières grasses, acides gras, se composant de ou contenant, de manière combinée ou non, des vitamines, nutriments minéraux et oligoéléments, en poudre ou sous forme liquide, compris dans cette classe, les produits précités n'étant en aucun cas à usage médical.*

30 *Compléments alimentaires riches en fibres, à base d'hydrates de carbone, se composant de ou contenant, de manière combinée ou non, des vitamines, nutriments minéraux et oligoéléments, en poudre ou sous forme liquide, compris dans cette classe, les produits précités n'étant en aucun cas à usage médical.*

(822) DE, 08.07.2002, 302 28 232.7/32.

(300) DE, 07.06.2002, 302 28 232.7.

(831) AT, BG, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

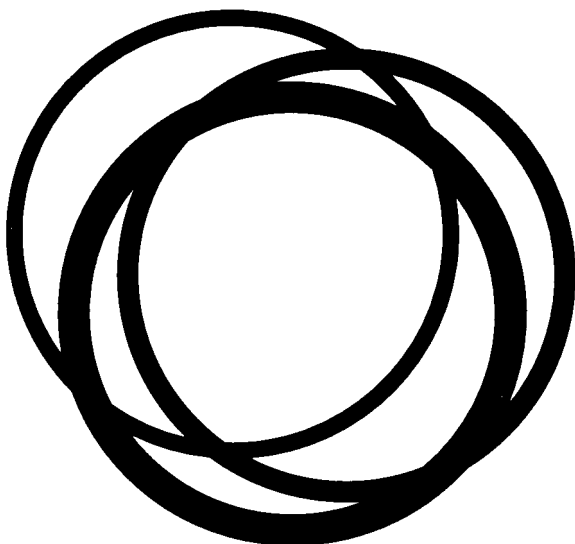
(580) 27.03.2003

(151) 20.12.2002

797 798

(180) 20.12.2012

(732) ROYALTY BUGABOO S.A.R.L.  
46 A, Avenue J.F. Kennedy  
L-1855 Luxembourg (LU).



(531) 26.1.

(511) NCL(8)

12 Vehicles, including prams, strollers, buggies, bicycles, scooters, cycle trailers, golf carts; parts, fittings and accessories for all the aforesaid products not included in other classes (such as hubs and mudguards), including cycle seats and child car seats; covers for prams and buggies; hoods for prams and buggies.

18 Suitcases, shopping bags (in frames on wheels), bags, travel cases, backpacks, baby care bags, nappy bags; umbrellas and parasols, including parasols for prams and buggies, textile cloths and textile straps for carrying babies and children; bags and frames for carrying babies and children.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes, including blankets and footmuff for prams and buggies; bed and cradle textiles; blankets, sheets, duvets; sleeping bags (sheet sleeping bags).

12 Véhicules, notamment voitures d'enfants, poussettes, poussettes-cannes, bicyclettes, scooters, remorques de cycles, chariots de golf; pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes (tels que moyeux et garde-boue), notamment sièges pour cycles et sièges auto pour enfants; housses pour voitures d'enfants et poussettes-cannes; capotes pour voitures d'enfants et poussettes-cannes.

18 Valises, sacs à commissions (placés dans un cadre monté sur roues), sacs, coffres de voyage, sacs à dos, sacs à langer, sacs à couches; parapluies et parasols, notamment ombrelles pour poussettes et poussettes-cannes, écharpes porte-bébé en tissu et sangles en tissu pour le transport de bébés et jeunes enfants; sacs kangourous et armatures pour le transport de bébés et jeunes enfants.

24 Textiles et produits textiles non compris dans d'autres classes, notamment couvertures et chancelières pour poussettes et poussettes-cannes; produits textiles pour lits et berceaux; couvertures, draps, couettes; sacs à viande (sacs de couchage en drap).

(822) BX, 21.11.2002, 717111.

(300) BX, 21.11.2002, 717111.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) AU, DK, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(851) AU, GR, JP, NO, SE. - List limited to class 12. / Liste limitée en classe 12.

(580) 27.03.2003

(151) 29.10.2002

797 799

(180) 29.10.2012

(732) Mikron AG Nidau

Ipsachstrasse 16  
CH-2560 Nidau (CH).

(732) Mikron Comp-Tec AG

Ipsachstrasse 16  
CH-2560 NIDAU Nidau (CH).

(750) Mikron AG Nidau, Ipsachstrasse 16, CH-2560 Nidau (CH).

**MIKRON**

(531) 26.3.

(511) NCL(8)

7 Machines-outils et centres d'usinage (machines) travaillant par coupe ou par enlèvement de copeaux, machines-outils à contrôle numérique, fraiseuses, fraiseuses à haute performance, fraiseuses à haute vitesse, parties et accessoires pour les produits ci-mentionnés compris dans cette classe; accouplements autres que pour véhicules terrestres, en particulier éléments de serrage pour pièces à usiner, palettes contenant des pièces à usiner, éléments de serrage pour outils; changeur d'outils pour échanger des outils entre un magasin d'outils et une broche, magasins de pièces à usiner (pièce de machine), changeurs de palettes pour échanger des palettes entre un magasin de pièces à usiner et une zone d'usinage, manipulateurs pour outils et pièces à usiner; broches, broches à haute vitesse, broches à haute fréquence; appareils de transport pour pièces à usiner et copeaux; dispositifs de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), en particulier réducteurs, convertisseurs de mouvement, diviseurs, tables rotatives, tables inclinables; les produits précités étant tous compris dans cette classe.

9 Contrôles électriques, électroniques et numériques pour machines-outils, ordinateurs et logiciels pour contrôles numériques pour machines-outils; logiciels pour l'exploitation de machines-outils; supports de données pour logiciels de contrôles numériques, paramètres d'usinage ou programmes d'usinage; ordinateurs et logiciels pour CAD/CAM; instruments de mesure et de contrôle pour pièces à usiner; les produits précités étant tous compris dans cette classe.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier produits pour la publicité; matériel d'instruction et matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; les produits précités étant tous compris dans cette classe.

7 Machine tools and machining centers (machines) functioning by cutting or chip removal, digitally-controlled machine tools, milling machines, high-performance milling machines, high-speed milling machines, parts and accessories for the goods mentioned herein included in this class; couplings other than for land vehicles, particularly clamping elements for workpieces, pallets containing workpieces, clamping elements for tools; tool changer for exchanging tools between a tool crib and a spindle, cribs for workpieces (machine part), pallet changers for exchanging pallets between a workpiece crib and a machining area, manipulators for tools and workpieces; spindles, high-speed spindles, high-frequency spindles; transport apparatus for workpieces and chips; devices for transmission (excluding those for land vehicles), particularly reduction gears, motion converters,



*indexing heads, rotary tables, tilting tables; all aforesaid goods included in this class.*

9 *Electric, electronic and digital controls for machine tools, computers and computer software for digital controls for machine tools; computer software for the operation of machine tools; data media for software for digital controls, machining parameters or machining programs; computers and computer software for CAD/CAM; measuring and checking instruments for workpieces; all aforesaid goods included in this class.*

16 *Printing products, particularly products for advertising; instructional and teaching materials (excluding apparatus); plastic materials for packaging; all aforesaid goods included in this class.*

(822) CH, 23.05.2002, 501760.

(300) CH, 23.05.2002, 501760.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(851) AU, GB, JP, NO, SE, SG. - La liste est limitée aux classes 7 et 9. / *The list is limited to classes 7 and 9.*

(580) 27.03.2003

(151) **16.08.2002** **797 800**

(180) **16.08.2012**

(732) Ritter Energie- und Umwelttechnik GmbH & Co. KG  
Ettlinger Strasse 30  
D-76307 Karlsbad (DE).

### Pelletti

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

4 Carburants, en particulier sous forme de briquettes ou charbons, copeaux de bois, briquettes de bois ou charbon de bois ainsi qu'éléments comprimés cylindriques réalisés en copeaux de bois résiduels, de sciage ou de rabotage secs et naturels.

7 Machines thermiques.

11 Installations de chauffage, en particulier installations comprenant une chaudière alimentée en carburant et celles avec appareils à technique solaire et/ou pompes thermiques; appareils pour la récupération de chaleur, pour l'essentiel composés d'installations de ventilation et d'évacuation à échangeur de chaleur intégré.

(822) DE, 27.05.2002, 302 14 686.5/11.

(300) DE, 25.03.2002, 302 14 686.5/11.

(831) FR, IT, PL.

(580) 27.03.2003

(151) **06.12.2002** **797 801**

(180) **06.12.2012**

(732) Joker AG  
Industriestrasse 20  
CH-3210 Kerzers (CH).

### JOKER

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Articles de natation gonflables, à savoir bouées et brassières gonflables pour la baignade ainsi que les vestes gonflables de natation.

28 Jouets de tout type, en particulier jeux de montage, pâtes de jeu et pâtes à modeler, jouets en peluche, jouets gonflables; balles d'eau, produits gonflables sous forme d'animaux pour apprendre à nager.

(822) CH, 20.03.1995, 429855.

(831) DE.

(580) 27.03.2003

(151) **04.10.2002**

**797 802**

(180) **04.10.2012**

(732) BIOS LINE Spa  
Viale Europa 2/a  
I-35020 PONTE S. NICOLO' (PD) (IT).

BIOS  LINE

(531) 5.1.

(571) La marque consiste dans les mots "BIOS LINE" entre lesquels se trouve la figure d'un arbre stylisé à l'intérieur d'un carré aux angles arrondis.

(511) NCL(8)

5 Aliments diététiques à usage médical, herbes médicinales, suppléments alimentaires naturels à usage médical, aliments complets macrobiotiques à usage médical, produits biologiques à usage médical, biscuits complets à usage médical, herbes pour tisane, vitamines, substances diététiques à usage médical, boissons diététiques à usage médical, extraits végétaux à usage médical.

(822) IT, 31.01.2001, 835.023.

(831) BA, CZ, HR, HU, MK, PL, SI, SK, YU.


(580) 27.03.2003

(151) **03.12.2002**

**797 803**

(180) **03.12.2012**

(732) HAL KNOWLEDGE SOLUTIONS S.P.A.  
in forma abbreviata HAL KS S.P.A.  
11, Via Vida  
I-20127 MILANO (IT).

 kb-AIM  
The Application Knowledge Management Solution

(531) 26.1; 26.15; 27.5.

(571) The mark consists in a sign depicting two stylized cones divided in parallel horizontal sections, placed one above the other, joined at the vertices, one placed opposite and specular to the other, all followed by the wording KB-AIM in fancy characters underlined by a stylized horizontal line under which there is the wording THE APPLICATION KNOWLEDGE MANAGEMENT SOLUTION (translated LA SOLUZIONE PER LA GESTIONE DELLE APPLICAZIONI) in fancy characters of a smaller size. / *La marque se compose d'un logo représentant deux cônes stylisés, divisés en sections parallèles et horizontales, placés l'un au-dessus de l'autre, joints au niveau de leur sommet, l'un étant opposé à l'autre et ce de manière spéculaire, ce logo étant suivi du sigle "kb-*

AIM" en caractères fantaisie soulignés par un trait horizontal stylisé, en dessous duquel est inscrit le slogan "The Application Knowledge Management Solution" (en français "La solution à la gestion d'applications"), en caractères fantaisie, plus petits que les autres caractères.

**(511) NCL(8)**

9 Equipement for data processing and for computers; apparatus for recording, transmission, reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, computers, hardware, software.

38 Telecommunications (services for third parties).

42 Design and development of computer, hardware and software; programming for computers; advice on the subject of computers; rental of computer software, rental of computers (services on behalf of third parties).

9 *Matériel de traitement de données et matériel pour ordinateurs; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; machines à calculer, ordinateurs, matériel et logiciels informatiques.*

38 *Télécommunications (services pour le compte de tiers).*

42 *Conception et mise au point d'ordinateurs, de matériel et logiciels informatiques; programmation d'ordinateurs; prestations de conseils en matière d'ordinateurs; location de logiciels informatiques, location d'ordinateurs (services pour le compte de tiers).*

**(822)** IT, 25.11.2002, 878217.

**(300)** IT, 25.07.2002, MI2002C 007618.

**(831)** AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

**(832)** FI, GB.

**(527)** GB.

**(851)** GB.

List limited to / Liste limitée à:

9 Computer software in the field of application knowledge mining, data quality assurance and error prevention, data monitoring, data balancing, application reengineering projects and special handling of specific fields or classes, e.g. privacy-protection.

38 Electronic mail services; electronic transmission and storage of messages and data; electronic store-and-forward messaging; delivery of messages by electronic transmission, electronic transmission of data and documents via computer terminals, electronic voice messaging, namely the recording, storage and subsequent transmission of voice messages by telephone, rental of telecommunication equipment in general, video teleconferencing, telematic services, television broadcasting, videotext services (services for third parties).

42 Rental of computer hardware and software, programming for computers, leasing access time to a computer data base in the field of government of business data in terms of data understanding, cataloguing, transformation and monitoring and solutions aimed at solving the problem of preventive measures for the protection of privacy, with special reference to test environments computer consultation; updating of computer software, rental of computers (services for third parties).

9 *Logiciels informatiques concernant l'exploration en profondeur des connaissances en matière d'applications, la garantie de la qualité des données et la prévention des erreurs, la surveillance de données, la concordance des données, les projets de réingénierie d'applications et la gestion spécifique de champs ou domaines particuliers, par exemple la protection de la sphère privée.*

38 *Services de messagerie électronique; services de stockage et retransmission électroniques de messages; remise de messages par transmission électronique, transmission électronique de données et documents par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique vocale, à savoir enregistrement, stockage et transmission ultérieure de*

*messages vocaux par téléphone, location de matériel de télécommunication en général, services de téléconférence vidéo, services télématiques, services de radiodiffusion télévisée, services de vidéographie (services pour le compte de tiers).*

42 *Location de matériel et logiciels informatiques, programmation d'ordinateurs, location du temps d'accès à une base de données informatique en matière de gestion de données commerciales, notamment pour la compréhension, le catalogage, la transformation et la surveillance de données et pour les solutions recherchées permettant de résoudre le problème des mesures préventives de protection de la sphère privée, avec une référence toute particulière à la consultation informatique d'environnements d'essai; mise à jour de logiciels informatiques, location d'ordinateurs (services pour des tiers).*

**(580)** 27.03.2003

**(151) 12.12.2002**

**797 804**

**(180) 12.12.2012**

**(732)** WALMARK, a.s.

Oldřichovice 44

CZ-739 61 Třinec (CZ).

**GINKOPRIM**

**(541)** caractères standard

**(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques, vitamines et minéraux et oligo-éléments, préparations diététiques et nutritives à usage médical et médicaments diététiques et nutritifs, sirops médicinaux, extraits de plantes médicinales et préparations combinées de vitamines, de minéraux, d'oligo-éléments et d'extraits de plantes médicinales, compléments alimentaires enrichis en vitamines ou en minéraux ou en oligo-éléments, préparations vitaminées, vitamines et préparations multivitaminées, tisanes, plantes médicinales, sucreries ou pastilles ou tablettes ou gélules ou capsules ou gommes à mâcher contenant des ingrédients curatifs, produits diététiques adaptés à usage médical, eaux minérales et boissons diététiques adaptées à usage médical, aliments diététiques adaptés à usage médical, compléments nutritifs à usage médical, préparations ou aliments de protéine à usage médical, baumes, crèmes et onguents à usage médical, produits chimiques à usage médical, huiles curatives, huiles à usage médical, graisses à usage médical, sels curatifs, teintures à usage médical, extraits ou sirops d'herbes médicinales, nourriture vitaminée et minérale en forme de concentrés, concentrés de protéine à usage médical en tant que compléments nutritifs des aliments, levures à usage pharmaceutique, compléments alimentaires médicinaux, préparations nutritives ou diététiques à usage médical pour complètement quotidien de la nourriture sous forme d'aliments instantanés ou de mélange séparé, composé notamment du lait en poudre ou des protéines animales ou végétales, également avec supplément de vitamines ou de minéraux ou d'oligo-éléments ou de sucre.

29 Compléments alimentaires à usage autre que médicinal (compris dans cette classe) et contenant des substances d'origine animale, protéine pour la consommation humaine, produits et préparations de protéine à usage nutritif, préparations nutritives spéciales pour sportifs ou pour personnes à grandes dépenses d'énergie, à base de denrées d'origine animale, gélatine à usage alimentaire, produits et préparations de gélatine à usage nutritif, graisses comestibles, huiles comestibles, extraits d'algues à usage nutritif, préparations nutritives pour complètement quotidien de la nourriture sous forme d'aliments instantanés ou de mélange séparé, composé notamment de lait en poudre ou de protéines animales ou végétales, également avec supplément de vitamines ou de minéraux ou d'oligo-éléments ou de sucre, lait,

produits laitiers, yaourts, fruits ou légumes conservés, séchés ou cuits, potages, bouillons.

30 Compléments alimentaires à usage autre que médicinal (compris dans cette classe) et contenant des substances d'origine végétale, sucreries, gommages à mâcher, bonbons, crèmes glacées, produits de boulangerie, produits de pâtisserie, cacao, café, thé, chocolat, boissons à base de chocolat, boissons à base de thé, boissons à base de cacao, boissons à base de café, aliments et plats à base de céréales pour l'alimentation humaine, pâtes alimentaires, muesli, miel, propolis pour la consommation humaine.

(822) CZ, 12.12.2002, 250604.

(300) CZ, 14.06.2002, 180905.

(831) RO, SK.

(580) 27.03.2003

(151) 28.07.2002

797 805

(180) 28.07.2012

(732) EUROCOPTER

Aéroport International Marseille Provence  
F-13725 Marignane Cedex (FR).

(842) SAS, FRANCE

EC 130

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques à savoir capteurs de signaux électriques, instruments de calculs électriques, systèmes d'élaboration d'ordres électriques, moyens de traitement de signaux électriques, appareils et instruments pour la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels, processeurs, programmes informatiques pour gérer les échanges de communications et de données, machines à calculer.

12 Hélicoptères et giravions.

38 Télécommunication, communication par terminaux d'ordinateurs, communication (transmission) sur réseau informatique ouvert et/ou fermé, transmission de données sur réseaux ouverts ou fermés, diffusion de signaux électriques cryptés ou non cryptés par câble, fibres, voie hertzienne, satellite ou réseaux informatiques, transmission de signaux électriques, d'images et de messages assistée par ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments namely electric signal sensors, electric calculating instruments, electric order design systems, electric signal processing means, apparatus and instruments for converting, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing and computer equipment, software, central processing units, computer programs for managing exchanges of communications and data, calculating machines.*

12 *Helicopters and rotary wing aircraft.*

38 *Telecommunications, communication via computer terminals, communication (transmission) on open and/or restricted-access computer networks, transmission of data on open or restricted-access networks, diffusion of*

*electric signals encrypted or not, by cable, fibre optic, radio, satellite or computer networks, computer-assisted transmission of electric signals, images and messages.*

(822) FR, 06.02.2002, 02 3 145 904.

(822) FR, 14.01.2000, 00 3 001 371.

(300) FR, 06.02.2002, 02 3 145 904, classe 9, classe 38 / *class 9, class 38.*

(831) CH, CN, PL, RO, RU.

(832) JP, TR.

(851) JP. - Liste limitée aux classes 9 et 38. / *List limited to classes 9 and 38.*

(851) TR. - Liste limitée aux classes 12 et 38. / *List limited to classes 12 and 38.*

(580) 27.03.2003

(151) 14.01.2003

797 806

(180) 14.01.2013

(732) TIME MAX (HK) LIMITED

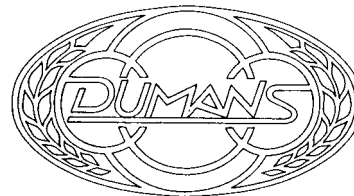
Gloucester Tower

39/F-The Landmark

11 Redder Street, Central (HK).

(812) CH

(842) Société anonyme



(531) 5.13; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Savons; parfumerie, cosmétiques.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papeterie, plumes, stylos, stylos à bille, porte-mines.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Soaps; perfumery, cosmetics.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Stationery, nibs, pens, ball-point pens, propelling pencils.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) CH, 03.09.2002, 506299.

(300) CH, 03.09.2002, 506299.

(831) AT, BX, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SD.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

**(151) 15.01.2003 797 807****(180) 15.01.2013**

**(732)** Association Française pour le Nomage  
Internet en Coopération - AFNIC  
(Association Loi de 1901)  
Montigny-le-Bretonneux  
F-78181 Saint-Quentin en Yvelines (FR).

**L'INTERNET EN CONFIANCE****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

9 Supports d'informations impressionnés ou non (à l'exception de ceux en papier ou en carton); supports d'enregistrements et de données magnétiques, électroniques et optiques.

35 Gestion de fichiers informatiques; services d'annuaires électroniques, à savoir mise à disposition pour les tiers d'une base de données électronique, élaboration de mécanismes d'interrogation de ces bases de données, distribution des données pour l'échange entre les bases de données; gestion de bases de données, de répertoires, d'annuaires électroniques de noms de domaine; gestion et administration d'un registre de noms de domaine.

38 Communications (transmission) par terminaux d'ordinateurs; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; services d'affichage électronique à savoir services d'information numérique; raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial; information en matière de télécommunications, notamment sur les noms de domaine et sur l'Internet.

41 Education; formation; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès et de séminaires.

42 Conversion de données informatiques; hébergement de sites informatiques (sites web); hébergement de noms de domaine; adressage et référencement sur Internet.

**(822)** FR, 18.07.2002, 02 3 176 034.**(300)** FR, 18.07.2002, 02 3 176 034.**(831)** BX, CH.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.08.2002 797 808****(180) 31.08.2012**

**(732)** Eltako GmbH Schaltgeräte  
Hofener Strasse 54  
D-70736 Fellbach (DE).

**ELTAKO****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils physiques, optiques, électriques, électromécaniques et optoélectriques de commutation, de mesure, de signalisation, de commande, de réglage, de contrôle et de surveillance, y compris appareils de commande et commutateurs à minuterie; appareils électriques pour l'enregistrement, la mémorisation, le traitement, la transmission et la restitution d'informations et de données, y compris interfaces, modems, coupleurs de bus de champ; systèmes d'alimentation électrique; matériel d'installation électrique (compris dans cette classe); appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs, en particulier pour les techniques d'installation et de commande, y compris les techniques d'automatisation de bâtiments; logiciels, en particulier pour la configuration et la programmation des produits précités, ainsi que pour la gestion d'un réseau d'ordinateurs.

16 Manuels et autres produits de l'imprimerie.

42 Programmation pour ordinateurs, en particulier pour l'automatisation des bâtiments.

**(822)** DE, 08.06.2001, 300 88 955.0/09.**(831)** BG, CZ, HU, PL, RO, SK.**(580)** 27.03.2003**(151) 16.01.2003 797 809****(180) 16.01.2013**

**(732)** KWC AG  
Hauptstrasse 57  
CH-5726 Unterkulm (CH).

**KWC QBIX****(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

6 Soupapes en métal pour installations de canalisation d'eau; glissières de douches en métal; supports et consoles en métal pour ustensiles de bain et de toilette; supports fixes et ajustables en métal pour douches à main; raccords de canalisations en métal; rosettes en métal, chaînes; bondes métalliques.

9 Dispositifs et instruments électriques et électroniques pour le domaine sanitaire, compris dans cette classe, y compris commandes de robinetterie et soupapes d'installations et d'appareils sanitaires, thermostats, manomètres, indicateurs de niveau d'eau, appareils de contrôle de la chaleur.

11 Appareils et installations d'éclairage, de cuisson et de canalisations d'eau; appareils et installations sanitaires pour baignoires, douches et cuisines ainsi que leurs composants, compris dans cette classe, en particulier soupapes, mitigeurs, robinetterie, robinets, douches à main et garnitures de douches, tuyaux sanitaires; batteries d'éviers, de lavabos, de bidets, de baignoires et de douches; robinetterie d'alimentation et d'évacuation pour appareils sanitaires, tels que cuvettes sanitaires, éviers, lavabos, bidets, baignoires et douches; siphons; douches oculaires.

21 Douches buccales; porte-savon, distributeurs de savon, distributeurs de papier hygiénique.

6 *Metal valves for water pipe installations; sliding shower fittings of metal; metal stands and rests for bath and toilet utensils; fixed or adjustable metal holders for hand-held showers; metal water pipe fittings; rosettes of metal, chains; plugs of metal.*

9 *Electric and electronic devices and instruments in the field of plumbing, included in this class, including valve controls and valves for sanitary installations and apparatus, thermostats, manometers, water level indicators, heat controlling apparatus.*

11 *Lighting, cooking and water line apparatus and installations; sanitary apparatus and installations for baths, showers and kitchens as well as their components, included in this class, particularly valves, mixing valves, fittings, faucets, hand-held showers and shower unit fittings, sanitary pipes; fixtures for sinks, wash-hand basins, bidets, bathtubs and showers; supply and drainage fittings for sanitary apparatus, such as sanitary basins, sinks, wash-hand basins, bidets, bathtubs and showers; traps; eye showers.*

21 *Dental water jets; soap dishes, soap dispensers, toilet paper holders.*

**(822)** CH, 27.09.2002, 506549.**(300)** CH, 27.09.2002, 506549.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, PT.**(832)** DK.**(580)** 27.03.2003

**(151) 23.01.2003****797 810****(180) 23.01.2013****(732)** Panolin AG

Bläsimühle

CH-8322 Madetswil (CH).

**ORCON****(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

2 Préservatifs contre la rouille en particulier pour l'industrie alimentaire, pour humains et animaux et pour l'industrie pharmaceutique.

3 Préparations pour nettoyer, abraser, polir et dégraisser, en particulier pour l'industrie métallurgique et mécanique, des serrureries et des ateliers mécaniques, toutes les préparations en particulier pour l'industrie alimentaire, pour humains et animaux et pour l'industrie pharmaceutique.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, huiles pour moteurs, pour moteurs hydrauliques, à engrenages et industrielles, en particulier huiles lubrifiantes minérales raffinées, lubrifiants synthétiques et à désintégrer biologiquement pour l'industrie métallurgique et mécanique, des serrureries et des ateliers mécaniques; lubrifiants pour l'industrie alimentaire, pour humains et animaux et pour l'industrie pharmaceutique.

1 *Chemicals used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry.*2 *Rust protection agents particularly for the food industry, for humans and animals and for the pharmaceuticals industry.*3 *Cleaning, scouring, polishing and grease removing preparations, particularly for the metal and mechanical industry, locksmithing goods and mechanic workshops, all the preparations particularly for the food industry, for humans and animals and for the pharmaceuticals industry.*4 *Industrial oils and greases, lubricants, motor oils, for hydraulic motors, with gears and industrial motors, particularly refined mineral lubricating oils, synthetic and biodegradable lubricants for the metal and mechanical industry, for locksmithing goods and mechanic workshops; lubricants for the food industry, for humans and animals and for the pharmaceuticals industry.***(822)** CH, 06.12.2002, 506924.**(300)** CH, 06.12.2002, 506924.**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PT, SI, SK, YU.**(832)** DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(851)** DK, FI, GB, NO, SE. - La liste est limitée aux classes 1, 2 et 4. / *The list is limited to classes 1, 2 and 4.***(851)** JP. - La liste est limitée à la classe 4. / *The list is limited to class 4.***(580)** 27.03.2003**(151) 24.09.2002****797 811****(180) 24.09.2012****(732)** FLAURAUD S.A.

Route de Conthe

F-15000 AURILLAC (FR).

**SUPERCLEAN****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, mastics, apprêts pour carrosserie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, shampooings pour automobiles; produits pour lave-glace.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles.

**(822)** FR, 21.05.2002, 02 3 165 058.**(300)** FR, 21.05.2002, 02 3 165 058.**(831)** BX, CH, ES, IT, PT.**(580)** 27.03.2003**(151) 15.01.2003****797 812****(180) 15.01.2013****(732)** UBBINK GARDEN BV

Berenkoog 87,

Postbus 15

NL-1800 AA Alkmaar (NL).

**(812)** FR**(842)** société de droit hollandais, HOLLANDE(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)**(531)** 27.5; 29.1.**(511) NCL(8)**

6 Bassins et piscines (constructions métalliques).

7 Pompes pour bassins et piscines.

11 Filtres pour bassins et piscines; pompes à chaleur.

19 Bassins et piscines (constructions non métalliques); revêtements non métalliques pour bassins et piscines.

6 *Pools and swimming pools (metal structures).*7 *Pumps for pools and swimming pools.*11 *Filters for pools and swimming pools; heat pumps.*19 *Pools and swimming pools (nonmetallic structures); nonmetallic linings for pools and swimming pools.***(822)** FR, 08.08.2002, 02 3 178 999.**(300)** FR, 08.08.2002, 02 3 178 999.**(831)** BX, DE.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003

**(151) 12.02.2003 797 813****(180) 12.02.2013****(732)** Carlo Eichenberger  
Schürenstrasse 1B  
CH-8903 Birmensdorf (CH).**(531)** 26.11; 27.5.**(511) NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Appareils de gymnastique.

41 Exploitation de centres de fitness, cours de gymnastique, organisation et réalisation de cours de fitness, d'évènements sportifs et de concours.

**(822)** CH, 24.10.2002, 505356.**(300)** CH, 24.10.2002, 505356.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.**(580)** 27.03.2003**(151) 07.11.2002 797 814****(180) 07.11.2012****(732)** ANTONIO ALMERICH SOLIVA  
Polig. Industrial Fuente del Jarro,  
C/Ciutat de Liria, 41  
E-46988 PATERNA - VALENCIA (ES).**(531)** 26.1; 27.1.**(511) NCL(8)**

11 Appareils d'éclairage, lampes.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

**(822)** ES, 02.10.2002, 2474644.**(822)** ES, 02.10.2002, 2474645.**(300)** ES, 09.05.2002, 2474644, classe 20.**(300)** ES, 09.05.2002, 2474645, classe 11.**(831)** CN.**(580)** 27.03.2003**(151) 25.09.2002 797 815****(180) 25.09.2012****(732)** M-cena,s.r.o.  
Šustekova 1  
SK-851 04 Bratislava (SK).

# Andre Nicol

**(511) NCL(8)**

14 Horlogerie, montres-bracelets, réveille-matin, pendules murales, pendules de table, bracelets de montres.

**(822)** SK, 14.05.2002, 199 195.**(831)** HU, PL.**(580)** 27.03.2003**(151) 25.09.2002 797 816****(180) 25.09.2012****(732)** M-cena,s.r.o.  
Šustekova 1  
SK-851 04 Bratislava (SK).

# Lumir

**(531)** 27.5.**(511) NCL(8)**

14 Horlogerie, montres-bracelets, réveille-matin, pendules murales, pendules de table, bracelets de montres.

**(822)** SK, 15.12.2000, 193 314.**(831)** HU, PL.**(580)** 27.03.2003**(151) 07.11.2002 797 817****(180) 07.11.2012****(732)** Pécsi Sörfözde Részvénytársaság  
Alkotmány u. 94  
H-7624 Pécs (HU).**(750)** Pécsi Sörfözde Részvénytársaság, Budapesti 37 sz.  
Ügyvédi Iroda, Pf. 121, H-1421 Budapest 8 (HU).

## NÁDOR

**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

32 Bières, bières blondes ou porters, bières sans alcool, bières de malt.

**(822)** HU, 12.07.2001, 165 923.**(831)** CZ, HR, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 27.03.2003

**(151) 10.02.2003 797 818****(180) 10.02.2013****(732)** Excalit AG  
Fabrikstrasse 27  
CH-9472 Grabs (CH).**LORD SPENCER**since  
1947

- (531)** 24.1; 27.5.  
**(511) NCL(8)**  
 25 Chaussures.  
**(822)** CH, 19.12.2002, 506703.  
**(300)** CH, 19.12.2002, 506703.  
**(831)** AT, BX, DE.  
**(580)** 27.03.2003

**(151) 22.01.2003 797 819****(180) 22.01.2013****(732)** Toruńskie Zakłady Materiałów  
Opatrunkowych Spółka Akcyjna  
ul. Żółkiewskiego 20/26  
PL-87-100 Toruń (PL).

SENI LADY

- (541)** standard characters / *caractères standard*  
**(511) NCL(8)**  
 5 Urological pads.  
 5 *Serviettes à usage urologique.*  
**(822)** PL, 01.12.2000, 126583.  
**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, FR, HR, HU,  
 KG, KZ, LV, MD, MK, MN, RO, RU, SI, SK, TJ, UA,  
 UZ, YU.  
**(832)** DK, EE, FI, GE, IE, IS, LT, NO, SE, TR.  
**(580)** 27.03.2003

**(151) 09.01.2003 797 820****(180) 09.01.2013****(732)** "INTERKOBO INVEST" Sp. z o.o.  
ul. Zbąszyńska 3  
PL-91-342 Łódź (PL).**GOLDSTAR**

- (541)** standard characters / *caractères standard*  
**(511) NCL(8)**  
 28 Gymnastic and sporting articles, balls, decorations  
 for Christmas trees, fishing tackle, board games.

28 *Articles de gymnastique et de sport, balles et ballons de jeux, décorations pour arbres de Noël, attirail de pêche, jeux de société.*

- (822)** PL, 12.12.1995, 106163.  
**(831)** BX, CZ, DE, HR, HU, LV, RU, SK.  
**(832)** EE, LT.  
**(580)** 27.03.2003

**(151) 17.02.2003 797 821****(180) 17.02.2013**

- (732)** L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
PROCEDES GEORGES CLAUDE  
75 quai d'Orsay  
F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).  
**(750)** L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A  
DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE  
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES  
PROCEDES GEORGES CLAUDE, Département  
Propriété Intellectuelle, 75 quai d'Orsay, F-75321  
PARIS CEDEX 07 (FR).

**LASAL**

- (541)** caractères standard  
**(511) NCL(8)**  
 1 Gaz destinés à l'industrie en particulier l'industrie  
 du soudage et du coupage.  
**(822)** FR, 21.06.1985, 1.313.561.  
**(831)** BG, CZ, HU, RO, SK.  
**(580)** 27.03.2003

**(151) 06.02.2003 797 822****(180) 06.02.2013**

- (732)** "PINK INTERNATIONAL COMPANY" d.o.o.  
Preduzece za informisanje i marketing  
1, Neznanog junaka  
YU-11000 Beograd (YU).



- (531)** 26.13; 27.5.  
**(511) NCL(8)**  
 38 Télécommunications, services de transmission  
 sans fil de programmes de radio et de télévision (radio  
 diffusion) services de transmission par fil de programmes de  
 radio et de télévision (diffusion par câble), services de  
 transmission de programmes de radio et de télévision par  
 satellite, services de transmission de données.  
**(822)** YU, 06.02.2003, 45397.  
**(300)** YU, 21.11.2002, Ž-2002-1441.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.  
(580) 27.03.2003

(151) **20.09.2002** **797 823**

(180) **20.09.2012**

(732) Villeroy & Boch AG  
Saaruferstrasse 14-18  
D-66693 Mettlach (DE).

### VITA VIVA

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

11 Lamps; sanitary equipment items, namely bath tubs, shower tubs, washbasins, lavatories, bidets, urinals, grips, shower cubicles; bath installations and apparatus; fittings namely bathroom fittings, connection, mixing and distributing fittings, couplings, taps and control fittings, siphons; piping equipment; showers, shower fittings and tubes for bathrooms and public baths, fittings for washbasins and sinks as well as bathtubs and showers, manually and automatically controllable valves and mixing valves for sanitary water supply; bath cubicles (non metallic); lighting appliances; wall lights; parts and components of all aforementioned goods.

19 Building materials (non-metallic); partitions for bath cubicles and shower cubicles (non metallic); wall and floor tiles made of ceramic material or natural stone, including mosaic tiles and bricks; tiles.

20 Frames, mirrors, mirrored cabinets, furniture, consoles for bathroom and toilet utensils; consoles, wall units; kitchen work tops.

21 Household containers and articles; ceramic accessories, especially wall soap holders, tooth brush holders with cups, grips, toilet paper holders, toilet brush holders, towel rails, ceramic containers; kitchen ware, glassware, dinner service, ceramic service; holders for bathroom and toilet utensils; sanitary equipment items of metal, namely wall soap holders, toilet paper holders and towel rails.

11 *Lampes; articles d'équipement sanitaire, à savoir baignoires, bacs de douche, lavabos, toilettes, bidets, urinoirs, poignées, cabines de douche; installations et appareils de bain; robinetterie, à savoir robinets de salle de bain, robinets de raccordement, de mélange et de distribution, raccords de tuyaux, robinets et robinets de régulation, siphons; garnitures de tuyauterie; douches, robinetterie de douche et tuyaux pour salles de bain et bains publics, robinetterie pour lavabos et éviers ainsi que pour baignoires et douches, robinetterie à commande manuelle et automatique et robinets mélangeurs pour installations sanitaires; cabines spéciales pour baignoires (non métalliques); appareils d'éclairage; éclairages muraux; pièces et éléments des produits précités.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); cloisons pour baignoires et douches (non métalliques); carrelages pour murs et sols en matériaux en céramique ou en pierre naturelle, en particulier carreaux de mosaïque et briques; carrelages.*

20 *Cadres, miroirs, armoires à glaces, pièces d'ameublement, consoles pour ustensiles de salles de bain et de toilette; consoles, meubles de rangement mural; plans de travail pour cuisines.*

21 *Récipients et articles de ménage; accessoires en céramique, notamment porte-savons muraux, porte-brosses à dents avec gobelet, poignées, distributeurs de papier hygiénique, porte-brosses pour cuvettes de toilettes, porte-serviettes, récipients en céramique; articles de cuisine, articles en verre, services de table, services en céramique; supports pour ustensiles de salle de bain et de toilette; éléments d'équipements sanitaires en métal, à savoir porte-savon muraux, supports de papier hygiénique et porte-serviettes.*

(822) DE, 05.07.2002, 302 15 073.0/11.

(300) DE, 22.03.2002, 302 15 073.0/11.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **28.07.2002**

**797 824**

(180) **28.07.2012**

(732) EUROCOPTER

Aéroport International Marseille Provence  
F-13725 Marignane Cedex (FR).

(842) SAS, FRANCE

### EC 120

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques à savoir capteurs de signaux électriques, instruments de calculs électriques, systèmes d'élaboration d'ordres électriques, moyens de traitement de signaux électriques, appareils et instruments pour la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels, processeurs, programmes informatiques pour gérer les échanges de communications et de données, machines à calculer.

12 Hélicoptères et giravions.

38 Télécommunication, communication par terminaux d'ordinateurs, communication (transmission) sur réseau informatique ouvert et/ou fermé, transmission de données sur réseaux ouverts ou fermés, diffusion de signaux électriques cryptés ou non cryptés par câble, fibres, voie hertzienne, satellite ou réseaux informatiques, transmission de signaux électriques, d'images et de messages assistée par ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments namely electric signal sensors, electric calculating instruments, electric order design systems, electric signal processing means, apparatus and instruments for converting, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing and computer equipment, software, central processing units, computer programs for managing exchanges of communications and data, calculating machines.*

12 *Helicopters and rotary wing aircraft.*

38 *Telecommunications, communication via computer terminals, communication (transmission) on open and/or restricted-access computer networks, transmission of data on open or restricted-access networks, diffusion of electric signals encrypted or not, by cable, fibre optic, radio, satellite or computer networks, computer-assisted transmission of electric signals, images and messages.*

(822) FR, 06.02.2002, 02 3 145 902.

(822) FR, 14.01.2000, 00 3 001 370.

(300) FR, 06.02.2002, 02 3 145 902, classe 9, classe 38 / *class 9, class 38.*



- (831) CH, CN, PL, RO, RU.  
 (832) JP, TR.  
 (851) JP, TR. - Liste limitée aux classes 9 et 38. / *List limited to classes 9 and 38.*  
 (580) 27.03.2003

- (151) **12.12.2002** **797 825**  
 (180) **12.12.2012**  
 (732) INCAS CAFFÉ s.r.l.  
 Pezzapiana, z.i.  
 I-82100 Benevento (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.7; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs  
 (591) Blanc, doré, marron. Le grain de café sur la lettre "i" est marron; la bande sous le grain de café est dorée; le mot INCAS est blanc; le mot "caffè" est marron.  
 (571) Reproduction typographique de la raison sociale; INCAS CAFFÉ.  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Café (en grains ou moulu).  
 (822) IT, 22.11.2002, 878176.  
 (300) IT, 13.06.2002, BN 2002 C 0000 20.  
 (831) DE, ES, FR.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **28.07.2002** **797 826**  
 (180) **28.07.2012**  
 (732) EUROCOPTER  
 Aéroport International Marseille Provence  
 F-13725 Marignane Cedex (FR).  
 (842) SAS, FRANCE

### EC 155

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques à savoir capteurs de signaux électriques, instruments de calculs électriques, systèmes d'élaboration d'ordres électriques, moyens de traitement de signaux électriques, appareils et instruments pour la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le

traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels, processeurs, programmes informatiques pour gérer les échanges de communications et de données, machines à calculer.

12 Hélicoptères et giravions.  
 38 Télécommunication, communication par terminaux d'ordinateurs, communication (transmission) sur réseau informatique ouvert et/ou fermé, transmission de données sur réseaux ouverts ou fermés, diffusion de signaux électriques cryptés ou non cryptés par câble, fibres, voie hertzienne, satellite ou réseaux informatiques, transmission de signaux électriques, d'images et de messages assistée par ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments namely electric signal sensors, electric calculating instruments, electric order design systems, electric signal processing means, apparatus and instruments for converting, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing and computer equipment, software, central processing units, computer programs for managing exchanges of communications and data, calculating machines.*

12 Helicopters and rotary wing aircraft.  
 38 Telecommunications, communication via computer terminals, communication (transmission) on open and/or restricted-access computer networks, transmission of data on open or restricted-access networks, diffusion of electric signals encrypted or not, by cable, fibre optic, radio, satellite or computer networks, computer-assisted transmission of electric signals, images and messages.

- (822) FR, 06.02.2002, 02 3 145 900.  
 (822) FR, 20.09.1999, 99 812 872.  
 (300) FR, 06.02.2002, 02 3 145 900.  
 (831) CH, CN, PL, RO, RU.  
 (832) JP, TR.  
 (851) JP. - Liste limitée aux classes 9 et 38. / *List limited to classes 9 and 38.*  
 (851) TR. - Liste limitée aux classes 12 et 38. / *List limited to classes 12 and 38.*  
 (580) 27.03.2003

- (151) **28.07.2002** **797 827**  
 (180) **28.07.2012**  
 (732) EUROCOPTER  
 Aéroport International Marseille Provence  
 F-13725 Marignane Cedex (FR).  
 (842) SAS, FRANCE

### EC 225

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Appareils et instruments scientifiques, appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images, appareils et instruments audiovisuels de télécommunication, de télématique, télécommandes, magnétoscopes, magnétophones, téléviseurs, appareils de radio, antennes paraboliques, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunications, appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions, terminal numérique, appareils et instruments électroniques à savoir

appareils et équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs, appareils, instruments et installations télématiques, appareils périphériques pour ordinateurs y compris mémoires, processeurs, microprocesseurs, processeurs pour programmes d'ordinateur, mémoires d'ordinateurs; dispositifs de programmation simultanée, programmes informatiques pour gérer les échanges de communications et données, tous ces produits étant directement et exclusivement destinés aux hélicoptères et giravions.

12 Hélicoptères et giravions.

38 Télécommunication, communication par terminaux d'ordinateurs, communication (transmission) sur réseau informatique ouvert et/ou fermé, transmission de données sur réseaux ouverts/ou fermés, diffusion de signaux électriques cryptés ou non cryptés par câble, fibres, voie hertzienne, satellite ou réseaux informatiques, transmission de signaux électriques, d'images et de messages assistée par ordinateurs.

9 *Scientific apparatus and instruments, apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, decrypting, transforming and processing of sound or images, audiovisual, telecommunication, computer communication apparatus and instruments, remote controls, video recorders, tape recorders, televisions, radios, parabolic antennas, modems, recorded computer software, decoders, encoders, devices for providing access and for controlling access to data processing apparatus, telecommunications network authentication devices, apparatus for scrambling signals and for descrambling signals as well as for retransmission, digital terminals, electronic apparatus and instruments namely data processing apparatus and equipment, computers, telematic apparatus, instruments and installations, computer peripheral apparatus including memories, central processing units, microprocessors, processors for computer programs, computer memory units; simultaneous programming devices, computer programs for managing exchanges of communications and data, all these goods being directly and exclusively intended for helicopters and rotary wing aircraft.*

12 *Helicopters and rotary wing aircraft.*

38 *Telecommunications, communication via computer terminals, communication (transmission) on open and/or restricted-access closed computer networks, transmission of data on open or restricted-access networks, diffusion of electric signals encrypted or not, by cable, fibre optic, radio, satellite or computer networks, computer-assisted transmission of electric signals, images and messages.*

(822) FR, 06.02.2002, 02 3 145 901.

(822) FR, 21.02.2001, 01 3 086 780.

(300) FR, 06.02.2002, 02 3 145 901, classe 38 / class 38.

(831) CH, CN, PL, RO, RU.

(832) JP, TR.

(851) JP, TR. - Liste limitée aux classes 12 et 38. / *List limited to classes 12 and 38.*

(580) 27.03.2003

(151) 07.10.2002

(180) 07.10.2012

(732) Pedro ORTUÑO SANTA

Ctra. Jumilla, km. 63

E-30510 YECLA (MURCIA) (ES).

797 828



(531) 9.5; 27.1.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, lunettes (optique), lunettes de soleil, programmes d'ordinateurs, cd-rom, disques compacts (audio-vidéo).

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, cendriers, porte-cigarettes pour fumeurs en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, ornements d'ivoire, porte-monnaie en métaux précieux, épingles de cravates.

35 Publicité; diffusion de spots publicitaires, diffusion de matériaux publicitaires (brochures, enseignes, prospectus), gestion d'affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, promotion des ventes (pour des tiers), services d'émission de franchise relatifs à l'aide dans l'exploitation d'une entreprise commerciale.

(822) ES, 05.04.1999, 2.192.704.

(822) ES, 20.05.1999, 2.200.917.

(822) ES, 20.10.1999, 2.200.919.

(831) BG, KZ, PL, RU, UA.

(580) 27.03.2003

- (151) **23.12.2002** **797 829**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Basel (CH).  
 (750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002  
 Basel (CH).



- (531) 26.1; 26.11; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques et préparations pour la perte de poids; aliments pour bébés.  
 44 Planification et surveillance des programmes de perte de poids; mise à disposition d'informations dans le domaine médical, psychologique de la modification du comportement nutritionnel et des exercices physiques; informations sur les services de consultation et de conseil dans le domaine médical, psychologique de la modification du comportement nutritionnel et des exercices physiques.  
 (822) CH, 16.12.2002, 506123.  
 (300) CH, 16.12.2002, 506123.  
 (831) DE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **30.09.2002** **797 830**  
 (180) **30.09.2012**  
 (732) Valora Holding AG  
 Fellerstrasse 15  
 CH-3027 Bern (CH).

# valora

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge. / Red.  
 (511) NCL(8)  
 1 Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.  
 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, optiques et électroniques, en particulier pour des images.  
 30 Café, succédanés du café, thé, cacao, chocolat et articles de chocolat, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, y compris sandwiches et

entremets (snacks) ainsi qu'aliments prêts à être consommés à base de pâtes alimentaires, riz, pain et/ou pâtisserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, sauces (condiments) et épices.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

34 Tabac et articles de tabac, articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau, en particulier gestion de restaurants et d'établissements semblables de l'industrie hôtelière ainsi que de magasins de vente, pour le compte de tiers; services en relation avec l'exploitation de kiosques, bars de restauration rapide, restaurants et entreprises commerciales analogues, à savoir consultation pour la gestion et l'organisation d'entreprises, recherche de marché, réalisation d'inventaires et gestion d'entreprises commerciales (comprises dans cette classe) pour le compte de tiers; services d'agence d'importation, en particulier de denrées alimentaires, de boissons et de produits de l'imprimerie; vente au détail de marchandises, en particulier de denrées alimentaires, d'entremets (snacks) (tels articles de chocolat, de pâtisserie et confiserie), de boissons et de produits de l'imprimerie; transfert de savoir-faire commercial (franchisage) dans le domaine des magasins de vente et des kiosques ainsi que de l'industrie hôtelière (bars de restauration rapide, restaurants et entreprises commerciales analogues); parrainage publicitaire dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche; vente à l'emporter de mets préparés (take away).

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires et affaires immobilières; consultations financières et services de financement en relation avec des entreprises commerciales, en particulier des kiosques, bars de restauration rapide et restaurants; parrainage financier dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche.

39 Services de transport et d'entreposage, en particulier transport, livraison et emballage de marchandises, en particulier de produits de l'imprimerie.

40 Développement de pellicules photographiques.

41 Formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Transfert de savoir-faire technique (franchisage) dans le domaine des magasins de vente, kiosques et bars de restauration rapide, des restaurants et des entreprises commerciales analogues; consultation juridique, en particulier en relation avec la fondation et la gestion d'entreprises; gestion et exploitation de droits de propriété intellectuelle.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; restauration (repas), en particulier dans des cafés et des bars à café.

1 Unexposed sensitized films.

9 Photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing data, sound or images; electronic, optical and magnetic recording media, particularly for images.

30 Coffee, artificial coffee, tea, cocoa, chocolate and chocolate items, sugar, rice, flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, including sandwiches and desserts (snacks) as well as ready-for-consumption foodstuffs made with pasta, rice, bread and/or pastry; edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, sauces (condiments) and spices.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco and tobacco products, smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management, business administration; office functions, particularly management of restaurants and of similar establishments in the hotel industry as well as of stores (points-of-sale), for third parties; services in connection with the operation of kiosks, fast-food bars,

restaurants and similar commercial ventures, namely consulting for business management and organization, market research, preparation of inventories and management of commercial ventures (included in this class) for third parties; import agency services, particularly for foodstuffs, beverages and printing products; retailing of goods, particularly foodstuffs, desserts (snacks) (such as chocolate articles, pastry and confectionery), beverages and printing products; imparting commercial know-how (franchising) in the field of stores (points-of-sale) and kiosks as well as the hotel industry (fast-food bars, restaurants and similar commercial ventures); promotional sponsorship in the field of culture, sports and research; take-away services (food services).

36 Insurance underwriting, financial, monetary and real estate affairs; financial consulting and financing services in connection with commercial ventures, particularly kiosks, fast-food bars and restaurants; financial sponsorship in the field of culture, sports and research.

39 Transportation and warehousing services, particularly transportation, packaging and delivery of goods, particularly of printing products.

40 Photographic film development.

41 Training, entertainment, sporting and cultural activities.

42 Transfer of technical know-how (franchising) in the field of stores (points-of-sale), kiosks and fast-food bars, restaurants and similar commercial ventures; legal advice, particularly pertaining to the creation and management of companies; management and exploitation of intellectual property rights.

43 Provision of food and drinks in restaurants; temporary accommodation; provision of food and drinks (meals), particularly in coffee shops and coffee bars.

(822) CH, 05.04.2002, 498834.

(300) CH, 05.04.2002, 498834.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 03.09.2002

**797 831**

(180) 03.09.2012

(732) NOVEMBAL

93, rue Carnot

F-92592 LEVALLOIS PERRET (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

### Bebop

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

6 Matériaux en aluminium pour le conditionnement, le préemballage, l'emballage, le suremballage, l'enserrage d'objets, la fixation d'objets; éléments de fermeture, d'obturation et de bouchage en aluminium pour réceptacles, pour produits alimentaires et pour boissons; bouchons en aluminium, capsules de bouchage en aluminium, capsules de bouteilles en aluminium, fermetures de bouteilles en aluminium; fermetures de boîtes en aluminium; fermetures de récipients en aluminium.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; garnitures d'étanchéité.

20 Eléments de fermeture, d'obturation et de bouchage plastiques pour réceptacles, pour produits alimentaires et pour boissons, à savoir bouchons de bouteilles, bouchons en liège, capsules de bouchage non métalliques, capsules de bouteilles non métalliques, fermetures de bouteilles non métalliques, fermetures de récipients non métalliques et notamment opercules, couvercles, chapeaux,

capots, capuchons, bouchons et capsules encliquetés, fermetures à arracher ou à tirer, fermetures serties, encliquetables, fermetures à clip, à enfoncer, glissantes, à levier, à l'épreuve des enfants, inviolables, à pulvérisation, manuelles, à compte-gouttes, vissées, enfoncées, fermetures à glissière, à capuchon, liens de fermeture, bouchages en liège ou ses succédanées, bouchons de type "tirer-pousser", bouchons à bague, à languette déchirable, à orifice fixe ou mobile, à fermoir, à applicateur; capsules; capsules de surbouchage, bouchons étanches; éléments de fermeture, d'obturation et de bouchage en matières plastiques pour réceptacles, pour produits alimentaires et pour boissons; bouchons en caoutchouc, capsules de bouchage en matières plastiques, capsules de bouteilles en matières plastiques, fermetures de bouteilles en matières plastiques; fermetures de boîtes en matières plastiques; fermetures de récipients en matières plastiques; matériaux en matières plastiques pour la fixation d'objets.

6 Aluminium materials for conditioning, pre-packaging, packaging, overpacking, enclosing articles, fastening articles; closing, sealing and plugging parts of aluminium for containers, for food products and for beverages; aluminium stoppers, sealing capsules of aluminium, bottle capsules of aluminium, bottle closures of aluminium; box closures of aluminium; closures for containers of aluminium.

17 Products made of semi-processed plastics; waterproof packings.

20 Closing, sealing and plugging parts for containers, for food products and for beverages, namely stoppers for bottles, corks, non-metallic capsules, bottle caps, not of metal, non-metallic bottle closures, closures, not of metal, for containers including membrane seals, lids, tops, caps, cowls, stoppers and locked caps, tear-off or pull-off closures, inserted, snap-on closures, clip, press-on, sliding, lever-action, childproof, tamper-evident, spray, manual, drop-counter, screw-on, press-in closures, ziplock, loop-and-cap closures, closure bindings, stoppers of cork or its substitutes, "pull-push" closures, ring, tear band, fixed or mobile orifice, snap and applicator closures; capsules; secondary closures, impervious closures; closing, sealing and plugging parts of plastic for containers, for food products and for beverages; rubber stoppers, sealing caps of plastic, bottle capsules of plastic, bottle fasteners of plastic; box closures of plastic; closures for containers of plastic; plastic materials used for fastening goods.

(822) FR, 28.02.2002, 02 3 150 886.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

**(151) 06.09.2002****797 832****(180) 06.09.2012**

**(732) ELETTRONICA C DI**  
 CASABURI & PANTULIANO S.n.c.  
 Via Pezzarotonda, 47  
 CAMPAGNA (SA) (IT).

**(531) 16.1; 26.4; 27.5.**

**(571)** La marque est constituée par la dénomination de fantaisie "GALAXY", en caractères stylisés majuscules, placée à l'intérieur et dans la partie inférieure d'un parallélogramme se développant essentiellement à la verticale, dont le côté vertical droit est interrompu par la portion d'une figure essentiellement elliptique à partir du centre de laquelle se départissent, en projection verticale, cinq petits cercles équidistants, dont deux sortent du périmètre latéral de gauche du parallélogramme susmentionné; au-dessous de cette représentation graphique et littérale apparaît la mention "PRODUZIONI ELETTRONICHE", en caractères majuscules et placée sur deux lignes, dont la longueur correspond à la longueur du côté inférieur du parallélogramme; sur cette mention la demanderesse ne revendique pas de droits exclusifs d'utilisation en fonction de la marque; la marque pourra être reproduite dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs. / *The mark comprises the fancy name "GALAXY", in stylized uppercase font, in the lower part of a parallelogram, itself essentially in a vertical position, with the right-hand side interrupted by part of an essentially elliptic shape from the centre of which, in a vertical position, five small equidistant circles emerge, two of which are beyond the lateral perimeter of the above parallelogram; below this graphic and verbal representation, there are the words "PRODUZIONI ELETTRONICHE", in uppercase font on two lines of the same length as the lower part of the parallelogram; as regards these words, the applicant has laid no claim as to exclusive rights of use of this mark; the mark may be reproduced in any colour or combination of colours.*

**(511) NCL(8)**

6 Produits et accessoires en métal tels que mâts,

tubes, vis, écrous, fixations, poutres, treillis, supports, tirants et câbles pour l'ancrage d'antennes.

9 Appareils, instruments et produits électriques et électroniques (et accessoires correspondants) pour l'enregistrement, la réception, la diffusion, la transmission et la reproduction du son et/ou des images, tels qu'antennes terrestres, antennes paraboliques, amplificateurs, transformateurs, systèmes d'alimentation, dérivateurs, prises, fiches, convertisseurs, récepteurs numériques et analogiques, commutateurs, modulateurs, distributeurs, connecteurs, adaptateurs, détecteurs et indicateurs de signal, câbles électriques, câbles coaxiaux pour signaux de télévision, transmetteurs; appareils de radio, appareils de télévision, projecteurs vidéo, installations stéréo hi-fi, lecteurs de DVD; avertisseurs antivols pour la maison; ordinateurs et accessoires pour ordinateurs; CD, cassettes audio et vidéo; instruments de mesure électriques et électroniques.

6 *Products and metal accessories such as masts, pipes, screws, nuts, fastening parts, girders, mesh, supports, tension ties and cables for anchoring aerials.*

9 *Electric and electronic apparatus, instruments and products (as well as related accessories) for recording, receiving, distributing, transmitting and reproducing sound and/or images, such as ground antennas, satellite dishes, amplifiers, transformers, power supply systems, differentiating circuits, sockets, plugs, converters, analogue and digital transceivers and receivers, switches, modulators, dispensers, connectors, adapters, signal sensors and indicators, electrical cables, coaxial cables for television signals, transmitters; radios, television apparatus, video projectors, hifi stereo installations, DVD drives; anti-theft warning devices for home use; computers and computer accessories; CDs, audio and video cassettes; electrical and electronic measuring instruments.*

**(822) IT, 05.08.2002, 873055.****(300) IT, 29.03.2002, BO2002C000405.****(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.****(832) GB, GR.****(527) GB.****(580) 27.03.2003****(151) 27.01.2003****797 833****(180) 27.01.2013****(732) BIOFARMA**

22, rue Garnier

F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

# LONGIVAL

**(531) 26.4; 27.5.****(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.*

**(822) FR, 30.08.2002, 023181150.****(300) FR, 30.08.2002, 023181150.****(831) AL, BG, BY, CN, CU, CZ, HR, HU, KZ, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.****(832) AU.****(851) AU.**Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

5 *Pharmaceutical preparations for human use.*  
(580) 27.03.2003

(151) **31.12.2002** **797 834**

(180) **31.12.2012**

(732) Spółdzielnia Mleczarska "LAZUR"  
ul. Kaliska 44  
PL-63-460 Nowe Skalmierzyce (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 25.1; 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, jaune et bleu. / *White, yellow and blue.*

(511) **NCL(8)**

29 Lait et produits laitiers, crème fraîche, beurre, fromages, boissons lactées où le lait prédomine, képhir, yaourt, petit-lait, babeurre, produits laitiers, notamment fromages caillés, fromages fondus, fromages moisis du type de rokpól (Roquefort), desserts aux goûts différents à base de lait.

29 *Milk and dairy products, fresh cream, butter, cheese, milk beverages with high milk content, kephir, yoghurt, whey, buttermilk, dairy products, particularly curd cheeses, processed cheese, rokpól-type mould cheeses (Roquefort), desserts with different aromas made with milk.*

(822) PL, 09.10.2001, 132915.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **10.01.2003** **797 835**

(180) **10.01.2013**

(732) BRANS & MARKETING, S.L.  
Carrer des Tren, 72-74  
E-07300 INCA (Balears) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE

(531) 3.7; 27.5.

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; sacs, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et produits de sellerie.

25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; bags,*

*trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Shoes (excluding orthopaedic shoes).*

(822) ES, 05.11.1985, 1.094.074.

(822) ES, 05.11.1985, 1.094.075.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(851) EE. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(580) 27.03.2003

(151) **09.01.2003** **797 836**

(180) **09.01.2013**

(732) GRAUVELL, S.A.  
Avda. Verge Canolich, 27  
SANT JULIA DE LORIA (AD).

(812) ES

(842) Société Anonyme, Andorra

### GRAUVELL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

28 Hameçons, câbles de lancement pour la pêche, cannes à pêche, moulinets pour la pêche, amorces artificielles pour la pêche, leurres, flotteurs pour la pêche, fils pour la pêche et en général accessoires pour la pêche.

28 *Fish hooks, casting ropes for fishing, fishing rods, reels for fishing, artificial fishing bait, lures, floats for fishing, fishing lines and in general fishing accessories.*

(822) ES, 05.04.1988, 1.194.048.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU.

(832) TR.

(580) 27.03.2003

(151) **18.10.2002** **797 837**

(180) **18.10.2012**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL  
60, rue de Monceau  
F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE



(531) 20.5; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton (brut, mi-ouvert, pour la papeterie, pour l'imprimerie ou l'emballage), papier et carton pour l'impression et l'écriture, papier et carton pour les arts graphiques, papier et carton en format ou en bobine pour l'impression et l'écriture, y compris pour l'impression offset, papier et carton non couchés et sans bois, bandes adhésives, catalogues d'articles promotionnels, papier pour le dessin, papier calque, papier autocopiant, papier adhésif, étiquettes,

affiches, papier ignifugé, papier vélin ou vergé, papier filigrané, papier d'édition, articles et fournitures de papeterie, y compris enveloppes, articles et fournitures de bureau, matériel de bureau (à l'exception des meubles), matériel pour les artistes, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); films, feuilles et plaques de matières plastiques pour l'impression et l'écriture, pour la papeterie ou pour l'emballage, notamment matières plastiques transparentes ou matières plastiques auto-adhésives.

35 Publicité et promotion des ventes des produits de la classe 16; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité pour les produits de la classe 16; présentation, recherche et prise de commande des produits précités, sur réseau informatique de télécommunication et par moyens électroniques; services de conseil, de choix et d'utilisation des produits de la classe 16; commande des produits de la classe 16; suivi de clients à distance pour la vente et le service après-vente des produits de la classe 16; y compris le suivi par téléphone et par courrier auprès des imprimeurs; gestion informatique des commandes des produits de la classe 16; prise de commande des produits de la classe 16; distribution d'articles promotionnels par catalogue.

39 Livraison des produits de la classe 16.

16 *Paper, cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery, for printing or packaging), paper and cardboard for printing and writing, paper and cardboard for graphic arts, flat or web paper and cardboard for printing and writing, including for offset printing, uncoated wood-free paper and cardboard, adhesive tapes, catalogs of promotional articles, paper for drawing, tracing paper, carbonless copying paper, adhesive paper, labels, posters, fire-retardant paper, vellum or laid paper, watermarked paper, book paper, stationery articles and supplies, including envelopes, office requisites and supplies, office equipment (except furniture), artists' supplies, teaching materials (except apparatus); plastic films, sheets and plates for printing and writing, for stationery or for packaging, particularly transparent plastic materials or self-adhesive plastic materials.*

35 *Advertising and sales promotion for the goods in class 16; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes for the goods in class 16; demonstration, research and order taking for the aforementioned goods, on a computerized telecommunication network and by electronic means; advisory services, services regarding the choice and use of the goods in class 16; ordering of the goods listed in class 16; remote client follow-up for sale and after-sale services relating to the goods in class 16; including follow-up by phone and mail to printers; computerized management of orders for the goods in class 16; taking of orders for the goods in class 16; distribution of promotional items by catalog.*

39 *Delivery of the goods in class 16.*

(822) FR, 26.04.2002, 02 316 17 44.

(300) FR, 26.04.2002, 02 316 17 44.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 27.03.2003

(151) **21.02.2003** **797 838**

(180) **21.02.2013**

(732) SEMAPEX. SARL

Km. 4.8 Route Sebt Ait Milk Biougra  
AGADIR (MA).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE

# FLORIS

(511) NCL(8)

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed; malt.*

(822) MA, 02.09.2002, 82976.

(300) MA, 02.09.2002, 82976.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003**

**797 839**

(180) **29.01.2013**

(732) ELTSEN spol. s r.o.

Jana Nohy 1237

CZ-256 01 Benešov (CZ).

## World in Puzzle

(511) NCL(8)

28 Jeux, jouets, jeux de construction, casse-têtes, puzzles.

28 *Games, toys, building blocks, puzzles, jigsaws.*

(822) CZ, 25.11.2002, 249739.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RU, SK.

(832) GR.

(580) 27.03.2003

(151) **28.01.2003**

**797 840**

(180) **28.01.2013**

(732) COTY B.V.

Oudeweg 147

NL-2031 CC Haarlem (NL).

(842) Besloten Vennootschap met bep. aansprakelijkheid,  
Pays-Bas

**ENDLESS**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

(822) BX, 29.07.2002, 716487.

(300) BX, 29.07.2002, 716487.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RO.

(832) AU, DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **21.02.2003**

**797 841**

(180) **21.02.2013**

(732) SEMAPEX. SARL

Km. 4.8 Route Sebt Ait Milk Biougra  
AGADIR (MA).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE

**ALIZE**

(511) NCL(8)

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed; malt.*

(822) MA, 02.09.2002, 82977.

(300) MA, 02.09.2002, 82977.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) 23.10.2002

**797 842**

(180) 23.10.2012

(732) LUXOTTICA LEASING SPA

Via Valcozzena, 10

I-32021 AGORDO (BELLUNO) (IT).

*arnette*

(531) 27.5.

(571) La marque est constituée par la dénomination ARNETTE en caractères cursifs dont les lettres TT sont prédominantes par rapport aux autres lettres; aucune couleur n'est revendiquée. / *The trademark consists of the designation ARNETTE in cursive lettering with the letters TT being bigger than the rest; no color is claimed.*

(511) NCL(8)

9 Lunettes de soleil, lunettes de vue, lunettes esthétiques, lunettes de protection, masques et lunettes pour la pratique d'un sport, notamment pour les motocyclistes, les scootéristes, les cyclistes, les skieurs et les surfeurs, les pilotes, les canotiers, les patineurs et les boxeurs; verres pour lunettes et masques; supports pour lunettes, montures pour lunettes et masques; étuis pour lunettes et masques; chaînes pour lunettes; verres de contact, loupes; jumelles; casques de protection pour la pratique d'un sport, notamment pour les motocyclistes, les scootéristes, les cyclistes, les skieurs et les surfeurs, les pilotes, les canotiers, les patineurs et les boxeurs; vêtements et gants de protection contre les accidents pour la pratique d'un sport, notamment pour les motocyclistes, les scootéristes, les cyclistes, les skieurs et les surfeurs, les pilotes, les canotiers, les patineurs et les boxeurs.

25 Vêtements, chapellerie, chaussures, tous pour hommes, femmes et enfants; chemises, pulls et T-shirts; combinaisons (comprises dans cette classe); gilets; gants et sous-gants compris dans cette classe; blousons, vestes, coupe-vent et vestes imperméables; capes; salopettes et bavettes; shorts et bermudas; pantalons et sous-pantalons; bodies; chaussettes, bas et collants; couvre-chaussures; chapeaux, bérets et coiffes comprises dans cette classe; masques de protection pour le visage compris dans cette classe.

9 *Sunglasses, prescription glasses, fashion eyewear, protective eyewear, masks and eyewear for sports, especially for motorcyclists, scooter drivers, cyclists, skiers and surfers, pilots, canoers, skaters and boxers; glasses for spectacles and masks; holders for spectacles, frames for spectacles and masks; cases for spectacles and masks; spectacle chains; contact lenses, magnifying glasses; binoculars; protective helmets for sports, especially for motorcyclists, scooter drivers, cyclists, skiers and surfers, pilots, canoers, skaters and boxers; clothing and gloves for protection against accidents in sports, especially for motorcyclists, scooter drivers, cyclists, skiers and surfers, pilots, canoers, skaters and boxers.*

25 *Clothing, headgear, footwear, all for men, women and children; shirts, pullovers and T-shirts; combinations (included in this class); vests; gloves and glove inserts included in this class; blouson-style jackets, jackets, windbreakers and rainproof jackets; capes and cloaks; overalls and bibs; shorts and Bermuda shorts; trousers and under-trousers; leotards; socks, stockings and tights; overshoes; hats, berets and caps included in this class; protective face masks included in this class.*

(822) IT, 05.09.2002, 874245.

(822) IT, 23.10.2002, 876672.

(300) IT, 23.05.2002, BO2002C000601, classe 9 / class 9.

(300) IT, 11.06.2002, BO2002C00681, classe 25 / class 25.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(851) JP. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*(851) NO. - Liste limitée à la classe 9. / *List limited to class 9.*

(580) 27.03.2003

(151) 19.12.2002

**797 843**

(180) 19.12.2012

(732) Remp AG

Weststrasse 12

CH-3672 Oberdiessbach (CH).

**REMP**

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

39 Emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels sans authentification de tirage (attestation d'édition de média d'impression).



7 *Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; coupling and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated.*

17 *Products made of semi-processed plastics; sealing, packaging and insulating materials; non-metallic flexible pipes.*

39 *Packaging and storage of goods.*

40 *Treatment of materials.*

42 *Scientific and technological services and related research and design services; industrial analyses and research services; computer and design and development of software without print run authentication (print media publishing certification).*

(822) CH, 12.09.2002, 505983.

(300) CH, 12.09.2002, 505983.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 28.11.2002

797 844

(180) 28.11.2012

(732) Unicredito Italiano S.P.A.

Piazza Cordusio

I-20123 MILANO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.15; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Noir, blanc et rouge. / *Black, white and red.*

(571) La marque est constituée par la dénomination UnitCredit, en graphie spéciale, avec les lettres initiales et la lettre C majuscules (en noir); à côté il y a une empreinte sphérique (en rouge) sur laquelle est superposé le chiffre 1 stylisé (en blanc), incliné à 45° dans le sens des aiguilles d'une montre. / *The mark comprises the denomination UnitCredit in special script, with the initial letter and the letter C upper-case (in black); at the side is a spherical imprint (in red) with superimposed over it a stylised number 1 (in white), inclined 45° clockwise.*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartes magnétiques; systèmes automatiques de paiement.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; publications; journaux; revues; livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le

ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; services de consultation pour l'organisation et la direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; études et recherches de marché; information statistique; agences d'import-export; gestion de fichiers informatiques et de banques de données.

36 Affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; assurances; affaires immobilières; services bancaires rendus par un réseau informatique mondial; information et consultation en matière financière, immobilière et d'assurance; émission de cartes de crédit.

38 Télécommunications; services télématiques; services de transmission de données par un réseau informatique mondial; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages, d'informations et d'images assistée par ordinateur; agences d'informations (nouvelles); fourniture de connexions à des banques de données.

39 Transport; transport de valeurs; dépôt de marchandises; location d'entrepôts.

41 Éducation; formation; activités sportives et culturelles; publication de livres, revues, textes; organisation et conduite de conférences, congrès, séminaires, symposiums; organisation de concours.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; élaboration (conception) de logiciels; location de temps d'accès à des fichiers informatiques; location de logiciels; mise à jour de logiciels; création et entretien de sites web et de portails (browsers); création et élaboration de pages Web.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; instruments for conducting, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment; computers; software (recorded programs); memory cards or chip cards; magnetic cards; automatic payment systems.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; publications; newspapers; reviews; books; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.*

35 *Advertising; business management; business organisation and management consulting; commercial administration; office work; market research and studies; statistical information; import-export agencies; management of computer files and data banks.*

36 *Banking; financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate business; banking services provided via a global computer network; financial, real estate and insurance information and consulting; issuance of credit cards.*

38 *Telecommunications; telematic services; data transmission services via a global computer network; communications via computer terminals; computer assisted transmission of messages, images and information; news agencies; providing connections to data banks.*

39 *Transport; transport of valuables; warehousing of goods; rental of warehouses.*

41 Education; training; sports and cultural activities; publishing of books, reviews, texts; arranging and conducting conferences, conventions, seminars, symposiums; organisation of competitions.

42 Scientific and technological services and related research and design services; development (design) of software; rental of access time to computer files; software rental; software updating; creation and maintenance of web sites and portals (browsers); creation and development of web pages.

(822) IT, 28.11.2002, 879693.

(300) IT, 29.08.2002, MI2002C008428.

(831) AL, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) EE, LT, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **10.01.2003**

**797 845**

(180) **10.01.2013**

(732) SAGEM SA

Le Ponant de Paris,

27 rue Leblanc

F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

## MF-JET

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils de transmission et de réception de télécopie et modems-fax, scanners (non à usage médical), imprimantes, machines à photocopier, appareils de reprographie, appareils d'alimentation en papier contrôlés par ordinateurs, appareils d'envoi et de réception de messages et télémessages, programmes informatiques et logiciels utilisés en association avec les appareils sus-énumérés.

9 Fax and modem-fax transmitting and receiving apparatus, scanners (for medical use), printers, photocopiers, reprographic apparatus, computer-controlled paper feeding apparatus, message and electronic message sending and receiving apparatus, computer programs and software used in association with the above apparatus.

(822) FR, 05.08.2002, 023 178 279.

(300) FR, 05.08.2002, 023 178 279.

(831) BG, BY, CH, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **29.11.2002**

**797 846**

(180) **29.11.2012**

(732) AEGIS TRADEMARKS BV

Museum Plaza,

Weteringschans 87 B

NL-1017 RZ Amsterdam (NL).

(842) limited partnership

## SYNOVATE

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Data processing equipment; recorded computer programmes.

35 Publicity; intermediary services in the field of advertising; dissemination of advertising material, brochures and samples; rental of advertising material; updating of advertising material; assistance in business management;

business information agencies; dissemination of advertisements; direct mail advertising; business consultancy; marketing studies and marketing research, including research and consultancy on the subject of goal-oriented searching for markets; processing of mailing lists; compilation of information into computer databases; computerized file management; direct or indirect merchandising services; business consultancy, namely, intermediary services in negotiating and concluding commercial transactions for others; services in the field of statistical data processing and business management; business information; business investigations, business management and organization consultancy; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; economic forecasting; radio advertising, television advertising, statistical information; studies and research in the field of advertising.

38 Cable television broadcasting, communications through computer terminals, communications through fiber optic networks, computer-aided transmission of messages and images, electronic bulleting board services (telecommunication services), electronic mail, message sending, news agencies, providing telecommunication connections to a global computer network, providing user access to a global computer network (services of access providers), radio broadcasting, satellite transmission, television broadcasting; information and consultancy about telecommunication; technical consultancy on the subject of telecommunication.

42 Design and development of computer systems; engineering services related to recorded computer programmes (software) and computer systems (hardware); controlling and testing in the field of computer hardware, also within the framework of system management; technical consultancy on the subject of computers; development of computer systems for the purpose of opinion polling and marketing research; design of data processing systems; leasing of access time to a computer database server centre; software development, as well as research related thereto, for databases; legal consultancy.

9 Équipements pour le traitement de données; programmes informatiques enregistrés.

35 Publicité; services d'intermédiaire publicitaire; diffusion de matériel publicitaire, brochures et échantillons; location de matériel publicitaire; actualisation de matériel publicitaire; aide à la gestion d'entreprise; information commerciale; diffusion d'annonces publicitaires; publipostage; services de consultant commercial; étude en marketing et recherche en marketing, notamment études et conseils en recherche de marchés orientée buts; traitement de fichiers d'adresses; compilation d'informations dans des bases de données; gestion de fichiers informatiques; marketing direct ou indirect; services de consultant commercial, à savoir services d'intermédiaire en négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; services dans le domaine du traitement des statistiques et gestion d'entreprise; information commerciale; investigations pour affaires, conseil en gestion et en organisation d'entreprise; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; prévisions économiques; publicité radiophoniques, publicité télévisée, information statistique; études et recherches dans le domaine de la publicité.

38 Télévision par câble, communication par terminal informatique, communication par réseaux de fibres optiques, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, services de tableaux d'affichage électroniques (télécommunication), messagerie électronique, transmission de messages, services d'agence de presse, mise à disposition de connexions de télécommunication pour l'accès à un réseau télématique mondial, fourniture d'accès utilisateur à un réseau télématique mondial (services de fournisseurs d'accès), radiodiffusion, transmissions par satellite, télédiffusion; informations et conseils en matière de télécommunications; services de conseiller technique en télécommunication.

42 Conception et développement de systèmes informatiques; services d'ingénierie en matière de programmes informatiques enregistrés (logiciels) et systèmes informatiques (matériel informatique); contrôle et test de matériel informatique, également dans le cadre de la gestion de système; prestations d'ingénieurs-conseils en matière d'ordinateurs; développement de systèmes informatiques utilisés à des fins de sondage d'opinion et recherche en marketing; conception de systèmes de traitement de données; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; conception de logiciels, ainsi que recherche en la matière, pour bases de données; services de consultant juridique.

(822) BX, 31.05.2002, 716501.

(300) BX, 31.05.2002, 716501.

(832) JP.

(580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003**

**797 847**

(180) **14.01.2013**

(732) FIAT AUTO S.p.A.

Corso Giovanni Agnelli, 200  
I-10135 TORINO (IT).

**SIMBA**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

12 Véhicules.

(822) IT, 14.01.2003, 880425.

(300) IT, 15.11.2002, TO2002C003352.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PL, PT, SM.

(580) 27.03.2003

(151) **17.01.2003**

**797 848**

(180) **17.01.2013**

(732) CRISTAL CERAMICAS, S.A.

San Fermin, 1  
E-12200 ONDA (Castellón) (ES).

(842) Société anonyme, Espagne



(531) 26.4; 26.11.

(511) **NCL(8)**

19 Matériaux de construction non métalliques; carreaux en faïence, pavés et revêtements céramiques; pavés et revêtements en grès, dalles.

19 Nonmetallic building materials; faïence tiles, ceramic pavings and coverings; stoneware pavings and coverings, flags.

(822) ES, 05.12.2002, 2.404.134.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003**

**797 849**

(180) **07.02.2013**

(732) DELDICHE, naamloze vennootschap

Ninoofsesteenweg 370  
B-1700 Dilbeek (BE).

**EXPLOSION**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques; boissons de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 03.07.2001, 707585.

(831) AT, CH, DE, ES, HU.

(580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003**

**797 850**

(180) **05.02.2013**

(732) RoWi Fleischwarenvertrieb GmbH

Westring 17  
D-27793 Wildeshausen (DE).

**QIBBLA**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Aliments pour bébés.

29 Viande et charcuterie, lait et produits laitiers.

(822) DE, 27.06.2002, 302 09 324.9/29.

(831) BX, FR.

(580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003**

**797 851**

(180) **24.01.2013**

(732) KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto

Šmarješka cesta 6  
SI-8501 Novo mesto (SI).

(750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),  
Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

**GAFLOX**

(541) caractères standard / standard characters

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

(822) SI, 25.07.2002, 200271029.

(300) SI, 25.07.2002, Z-200271029.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, KG,  
KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, SE, TM.

(580) 27.03.2003

- (151) **01.10.2002** **797 852**  
 (180) **01.10.2012**  
 (732) CASA EDITRICE MANI DI FATA S.r.l.  
 Via Vettabbia 7  
 I-20122 MILANO (IT).

精灵之手  
**MANI DI FATA**

- (531) 28.3.  
 (561) MANI DI FATA.  
 (571) La marque est constituée par les mots "MANI DI FATA" et par sa translittération en caractères chinois.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Imprimés, journaux, périodiques, livres, photographies, modèles de broderie, patrons pour la confection de vêtements et de linge, papier-carton, mouchoirs en papier, serviettes en papier, papier à emballer, rubans en papier, serviettes de bain en papier, papier à lettres, boîtes à chapeaux en carton.  
 23 Fils à usage textile.  
 24 Couvertures de lit et de table, rideaux, serviettes de bain, mouchoirs, serviettes, essuie-mains.  
 26 Broderies, articles de mercerie à broderies, dentelles, rubans et lacets, boutons et fleurs artificielles.  
 41 Publication de textes (à l'exclusion des textes publicitaires), publication de livres et de magazines, publication électronique en ligne de livres et magazines.  
 (822) IT, 01.10.2002, 876565.  
 (300) IT, 29.08.2002, MI2002C 008436.  
 (831) CN.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **24.01.2003** **797 853**  
 (180) **24.01.2013**  
 (732) KRKA,  
 tovarna zdravil, d.d., Novo mesto  
 Šmarješka cesta 6  
 SI-8501 Novo mesto (SI).  
 (750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),  
 Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

**KAPTOKARD**

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical products.*  
 (822) SI, 25.07.2002, 200271025.  
 (300) SI, 25.07.2002, Z-200271025.  
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
 (832) GE, TM.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **797 854**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Henkel KGaA  
 D-40191 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 9.1; 9.3; 29.1.  
 (591) Rouge, bleu, jaune, blanc, vert.  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; assouplisseurs; amidon.  
 5 Produits pour le rafraîchissement de l'air; désinfectants.  
 (822) DE, 24.09.2002, 302 39 272.6/03.  
 (300) DE, 08.08.2002, 302 39 272.6/03.  
 (831) AT, BX.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **24.01.2003** **797 855**  
 (180) **24.01.2013**  
 (732) KRKA,  
 tovarna zdravil, d.d., Novo mesto  
 Šmarješka cesta 6  
 SI-8501 Novo mesto (SI).  
 (750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),  
 Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

**КАПТОКАРД**

- (561) KAPTOKARD  
 (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) SI, 25.07.2002, 200271028.  
 (300) SI, 25.07.2002, Z-200271028.  
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **24.01.2003** **797 856**  
 (180) **24.01.2013**  
 (732) KRKA,  
 tovarna zdravil, d.d., Novo mesto  
 Šmarješka cesta 6  
 SI-8501 Novo mesto (SI).  
 (750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),  
 Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

**FORMADIAB**

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical products.*  
 (822) SI, 25.07.2002, 200271026.  
 (300) SI, 25.07.2002, Z-200271026.

- (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) EE, GE, LT, SE, TM.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **28.01.2003** **797 857**  
 (180) **28.01.2013**  
 (732) UCIC UNIONE COLORI INDUSTRIE  
 COLORI S.R.L.  
 Strada Valmanera, 44  
 I-14100 ASTI (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.7; 29.1.  
 (550) marque tridimensionnelle  
 (571) La marque tridimensionnelle, représentée en deux dimensions dans l'exemplaire joint, est constituée d'un flacon dont la section verticale frontale a une silhouette en forme de losange, avec son axe, perpendiculaire à la base et au côté supérieur.  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Couleurs, vernis et laques.  
 (822) IT, 28.01.2003, 881966.  
 (300) IT, 18.12.2002, MI2002 C 012236.  
 (831) CN, DZ, RU.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **13.02.2003** **797 858**  
 (180) **13.02.2013**  
 (732) Siemens Aktiengesellschaft  
 Wittelsbacherplatz 2  
 D-80333 München (DE).



- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 12 Véhicules ferroviaires et leurs éléments.  
 (822) DE, 22.01.2003, 302 52 299.9/12.  
 (300) DE, 24.10.2002, 302 52 299.9/12.  
 (831) BX, CN, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **14.02.2003** **797 859**  
 (180) **14.02.2013**  
 (732) Simex Sport GmbH  
 Herrenpfad Süd 9  
 D-41334 Nettetal (DE).



- (531) 3.7; 26.1; 26.4; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Vêtements de sport, vêtements de loisirs pour l'été et l'hiver.  
 (822) DE, 17.08.1994, 2 075 133/25.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, RO, SI, SK.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **13.02.2003** **797 860**  
 (180) **13.02.2013**  
 (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger  
 Tornescher Weg 13  
 D-25436 Uetersen (DE).

Dancing Queen

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication des roses.  
 (822) DE, 27.08.2002, 302 30 433.9/31.  
 (831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **17.01.2003** **797 861**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) LIMA S.P.A.  
 Via Monte Mascheda, 39  
 I-25132 BRESCIA (BS) (IT).



- (531) 27.5.  
 (571) La marque consiste en le mot RR RIVAROSSA placé sur deux lignes en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie; précisément au-dessus il y a les lettres RR dont une est partiellement juxtaposée à l'autre et au-dessous, il y a le mot RIVAROSSA en caractères plus petits. / The mark comprises the word RR RIVAROSSA on two lines in fancy uppercase font; precisely in the upper part of the mark, there are the letters RR of which

*one is partly juxtaposed on the other and below, there is the word RIVAROSSO in smaller font.*

- (511) NCL(8)  
28 Modèles réduits de véhicules, jeux, jouets.  
28 *Scale model vehicles, games, toys.*  
(822) IT, 17.01.2003, 880458.  
(300) IT, 12.12.2002, MI2002C012048.  
(831) CN.  
(832) NO.  
(580) 27.03.2003

- (151) **27.01.2003** **797 862**  
(180) **27.01.2013**  
(732) Schmidt, Jürgen K.  
Alte Kasernstrasse 5  
D-97082 Würzburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.1; 26.1; 27.1; 29.1.  
(591) Argent, doré, rouge, noir, bleu.  
(511) NCL(8)  
25 Vêtements, chapellerie.  
32 Boissons non alcooliques.  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des liqueurs à base de plantes).  
(822) DE, 03.12.2002, 302 37 049.8/33.  
(300) DE, 29.07.2002, 302 37 049.8/33.  
(831) AT, BX, CH, FR, IT.  
(580) 27.03.2003

- (151) **05.02.2003** **797 863**  
(180) **05.02.2013**  
(732) ETAM, société anonyme  
57, rue Henri Barbusse  
F-92110 CLICHY (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE

**TAMMY**

- (541) caractères standard / *standard characters*  
(511) NCL(8)  
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; cirage, savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), articles de lingerie; chapellerie; articles de bonneterie; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); corsets, ganterie (habillement).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; polish, soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, lingerie articles; headwear; knitwear; shoes (excluding orthopaedic shoes); corsets, gloves.*

- (822) FR, 20.10.1999, 99 818 753.  
(831) RU.  
(832) TR.  
(580) 27.03.2003

- (151) **27.01.2003** **797 864**  
(180) **27.01.2013**  
(732) Schmidt, Jürgen K.  
Alte Kasernstrasse 5  
D-97082 Würzburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.1; 26.4; 26.7; 29.1.  
(591) Rouge, noir, argent, doré.  
(511) NCL(8)  
25 Vêtements, chapellerie.  
32 Boissons non alcooliques.  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des liqueurs à base de plantes).  
(822) DE, 03.12.2002, 302 37 050.1/33.  
(300) DE, 29.07.2002, 302 37 050.1/33.  
(831) AT, BX, CH, FR, IT.  
(580) 27.03.2003

- (151) **03.02.2003** **797 865**  
 (180) **03.02.2013**  
 (732) SC GALEC  
 52, rue Camille Desmoulins  
 F-92451 ISSY LES MOULINEAUX Cédex (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 7.1; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (511) NCL(8)  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; bonbons; barres chocolatées, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; glaces à rafraîchir.  
 (822) FR, 12.08.2002, 02/3179424.  
 (300) FR, 12.08.2002, 02/3179424.  
 (831) BX, ES, HR, IT, PL, PT, SI.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **13.01.2003** **797 866**  
 (180) **13.01.2013**  
 (732) CLABER S.p.A.  
 Via Pontebbana, 22  
 I-33080 FIUME VENETO (PN) (IT).  
 (842) S.p.A. of Italian law, ITALY



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) White, black and red-orange combination obtained with a four-colour print of yellow 100%, magenta 70%, blue 0%, black 0%; the nearest pantone to the red-orange combination is C21. White for the wording CLABER OASIS, black for the shade this wording projects, red-orange combination for the ellipse containing the word CLABER and the band below. / Blanc, noir et combinaison rouge-orange obtenue à partir d'une impression à quatre couleurs, soit jaune 100%, magenta 70%, bleu 0%, noir 0%; le pantone le plus proche de la combinaison rouge-orange est le C21. Blanc pour l'appellation CLABER OASIS, noir pour l'ombre qu'elle projette, combinaison rouge-orange pour l'ellipse contenant le mot CLABER et la bande au dessous.  
 (571) The mark consists of the wording CLABER OASIS; the word CLABER, written in tridimensional characters is reproduced within an ellipse with a red-

orange background; beneath the ellipse, the word OASIS written in special characters is partially superimposed on a red-orange horizontal band on which its black shadow is projected; on the band, white horizontal parallel lines are represented with a chromatic shade more marked at the centre of the mark, near the word OASIS, and gradually thinning out at the sides. / La marque est constituée par l'appellation CLABER OASIS; le mot CLABER, écrit en caractères à trois dimensions est reproduit à l'intérieur d'une ellipse à fond rouge-orange; au dessous de l'ellipse, le mot OASIS écrit en caractères spéciaux, recouvre partiellement une bande horizontale rouge-orange sur laquelle se projette son ombre noire; sur la bande, des lignes horizontales parallèles sont représentées avec une ombre chromatique plus marquée au centre de la marque, près du mot OASIS, et qui s'estompe progressivement sur les côtés.

- (511) NCL(8)  
 11 Micro-irrigation systems for potted plants, garden plants, greenhouses.  
 11 Systèmes de micro-irrigation pour plantes en pot, plantes de jardin, serres.  
 (822) IT, 13.01.2003, 880345.  
 (300) IT, 02.08.2002, MI2002C 007941.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.  
 (832) GB, GR, IE, SE.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **23.01.2003** **797 867**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) BAGS & MORE S.A.  
 Chaussée de Bruxelles 128  
 B-1410 Waterloo (BE).  
 (842) Société Anonyme, Belgique

**BAGS & MORE**  
 MAROQUINIER

- (531) 27.3; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 16 Etais pour passeports en cuir et en autres matières.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs et autres produits similaires pour transporter les bagages, en cuir, en imitations du cuir et en autres matières; porte-cartes (portefeuilles).  
 16 Cases for passports of leather and of other materials.  
 18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; bags and other related goods for transporting luggage, of leather, imitation leather and other materials; card wallets (wallets).  
 (822) BX, 24.03.2000, 667591.  
 (831) CH, CN, DE, ES, FR, IT, MA, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 31.01.2003 797 868****(180) 31.01.2013**  
**(732)** CALTEC SPRL  
Rue des Poissonniers 14  
B-1480 Tubize (BE).**SANTAR****(541)** caractères standard  
**(511) NCL(8)**  
11 Appareils pour le traitement et le conditionnement de l'eau.  
**(822)** BX, 10.06.1998, 633007.  
**(831)** DE, ES, FR, IT.  
**(580)** 27.03.2003**(151) 10.01.2003 797 869****(180) 10.01.2013**  
**(732)** SILOX Société Anonyme  
Rue Joseph Wauters 144  
B-4480 Engis (BE).  
**(842)** société anonyme, Belgique**FREE FLOWING****(541)** caractères standard / *standard characters*  
**(511) NCL(8)**  
1 Produits chimiques pour la fabrication du caoutchouc, oxyde de zinc pour la fabrication du caoutchouc.  
17 Caoutchouc, caoutchouc contenant de l'oxyde de zinc.  
1 *Chemical products for manufacturing rubber, zinc oxide for manufacturing rubber.*  
17 *Rubber, rubber containing zinc oxide.*  
**(822)** BX, 19.09.2002, 717694.  
**(300)** BX, 19.09.2002, 717694.  
**(831)** AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.  
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE, TR.  
**(527)** GB, IE.  
**(580)** 27.03.2003**(151) 21.01.2003 797 870****(180) 21.01.2013**  
**(732)** ANNA MERENDI  
Via Girardengo, 39  
I-15067 Novi Ligure (AL) (IT).  
**(732)** LEANA GHIGLIONE  
Via De Ambrosis, 15  
I-15067 Novi Ligure (AL) (IT).  
**(750)** ANNA MERENDI, Via Girardengo, 39, I-15067 Novi Ligure (AL) (IT).**(531)** 1.3; 2.9; 26.1; 27.5.  
**(571)** The mark consists of the wording BEING ALIVE ART, written in fanciful capital and small characters in a thick non-uniform stroke, which is disposed in a not-in-line sequence; an oval imprint is placed on top of the wording; the tonality of the said imprint becomes gradually clearer near the center; a stylized sun appears beneath the wording; the central body of this figure has a clearer tonality in comparison with the rays, which appear in a darker tonality; the stylized sun is included in a heart-shaped frame with a partially closed lower extremity; lower still, are three small hearts disposed on different levels which become gradually clearer near the center. / *La marque est constituée par l'appellation BEING ALIVE ART, écrite en caractères fantaisie majuscules et minuscules aux traits épais non uniformes disposés de manière non linéaire et formant une vague; une impression ovale est placée au-dessus; cette forme ovale de couleur sombre s'éclaircit progressivement vers le centre; un soleil stylisé apparaît au-dessous de l'appellation; le centre de ce dessin est plus clair que les traits de contour dont les tons sont plus sombres; le soleil stylisé est placé à l'intérieur d'un motif en forme de coeur partiellement fermé à son extrémité inférieure; plus en dessous trois petits coeurs disposés à différents niveaux s'éclaircissent progressivement vers le centre.*  
**(511) NCL(8)**  
9 Photographic, cinematographic and optical apparatus; teaching apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction on sound and images, magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.



16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives (adhesive materials) for stationery or household purposes; artists' material; brushes; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus).

38 Telecommunications.

41 Education on art perception and artistic expression in an interactive form.

9 *Appareils photographiques, cinématographiques et optiques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son et des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils).*

38 *Télécommunications.*

41 *Education interactive en matière de perception de l'art et d'expression artistique.*

(821) IT, 20.12.2002, MI2002C012421.

(300) IT, 20.12.2002, MI2002C012421.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **03.01.2003**

**797 871**

(180) **03.01.2013**

(732) Gaby Haveman-Pöstges h.o.d.n.

Mode-atelier 't Kinderhuys

Horick 4

NL-6035 PH Ospel (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Noir et rouge.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements.

(822) BX, 13.12.2002, 720601.

(300) BX, 13.12.2002, 720601.

(831) DE.

(580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003**

**797 872**

(180) **12.02.2013**

(732) HAIN EUROPE N.V.

Industrielaan 11 A

B-9990 Maldegem (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique



(531) 24.17; 27.5.

(511) **NCL(8)**

32 Boissons rafraîchissantes; boissons de fruits et de soja non alcoolisées.

32 *Refreshing beverages; non-alcoholic fruit and soya beverages.*

(822) BX, 14.08.2002, 720701.

(300) BX, 14.08.2002, 720701.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003**

**797 873**

(180) **12.02.2013**

(732) SAVONNERIE ET PARFUMERIE BERNARD

(Société Anonyme)

1, rue des Chevaliers

F-44406 REZE (FR).

MOANA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 08.11.1983, 1250541.

(831) PL.

(580) 27.03.2003

**(151) 23.01.2003 797 874****(180) 23.01.2013**

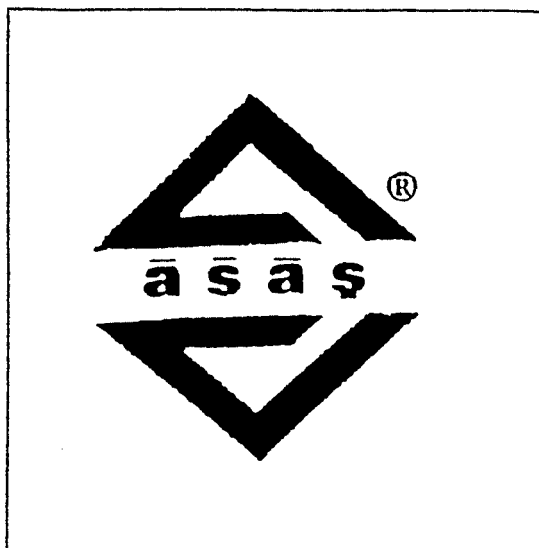
**(732)** ZVIJEZDA dioničko društvo za proizvodnju, trgovinu i usluge  
Ulica M. Čavića 1  
HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 5.7; 20.5; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, bleu, violet, rose, vert, jaune, blanc, noir.**(511) NCL(8)**  
30 Vinaigres de vin.**(822)** HR, 26.04.2002, Z20010790.**(831)** HU.**(580)** 27.03.2003**(151) 10.12.2002 797 875****(180) 10.12.2012**

**(732)** ASAŞ ALÜMİNYUM  
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Polat Celilağa İş Hanı Kat:3 D:11  
Mecidiyeköy Şişli / İSTANBUL (TR).

**(842)** CORPORATION, TURKEY**(531)** 26.3; 26.4.**(511) NCL(8)**

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of metal; ironmongery, small items of metal hardware, pipes and tubes of metal; safes (strong boxes); goods of common metal not included in other classes; ores; aluminium profiles; anodized profiles of aluminium; electrostatic powder-dyed aluminium

profiles; aluminium ingots, round ingots of common metal; doors and windows of aluminium; curtain walls of aluminium.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for buildings; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments not of metal; profiles of PVC, conical water pipes not of metal, doors and windows of PVC.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; profilés en aluminium; profilés en aluminium anodisés; profilés en aluminium électrostatiques teints à la poudre; lingots en aluminium, lingots ronds en métaux communs; portes et fenêtres en aluminium; cloisons de séparation en aluminium.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour le bâtiment; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; profilés en PVC, conduites d'eau coniques non métalliques, portes et fenêtres en PVC.*

**(821)** TR, 01.11.2002, 2002/28078.**(822)** TR, 19.03.1997, 182052.**(832)** BG, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RO, SI, SK.**(580)** 27.03.2003**(151) 07.02.2003 797 876****(180) 07.02.2013**

**(732)** Aon Holdings B.V.  
Marconistraat 16  
NL-3029 AK Rotterdam (NL).

**ARTSCOPE****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

36 Assurances et finances, notamment services d'agents et de courtiers en matière d'assurances, d'investissements, de pensions et de financements, ainsi que services de consultation y relatifs; analyses des risques financiers et services de conseils en gestion des risques financiers; évaluations de réclamations d'assurance; recherches en matière de financements et d'assurances; réassurances; services d'investissement et gestion financière de fonds; estimations financières.

**(822)** BX, 23.08.2002, 720405.**(300)** BX, 23.08.2002, 720405.**(831)** AT, CH, DE, ES, IT.**(580)** 27.03.2003**(151) 26.02.2003 797 877****(180) 26.02.2013**

**(732)** S.A. Henkel Belgium N.V.  
Havenlaan 66  
B-1210 Brussel (BE).

**(842)** Naamloze vennootschap, The Netherlands**STYLING GLUE****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

3 Soaps; perfumery; essential oils; body and beauty care preparations (cosmetics); preparations for treating, washing, dyeing, bleaching, styling and perming hair.

3 Savons; articles de parfumerie; huiles essentielles; produits pour soins corporels et esthétiques (cosmétiques); produits pour soigner, laver, teindre, décolorer, mettre en plis et permanenter les cheveux.

(821) BX, 13.12.2002, 1023589.

(822) BX, 13.12.2002, 718450.

(300) BX, 13.12.2002, 718450.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003**

**797 878**

(180) **31.01.2013**

(732) Akzo Nobel Deco GmbH

Vitalisstrasse 198-226

D-50827 Köln (DE).

### ColorWelt

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; colles destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

(822) DE, 21.01.2003, 302 37 668.2/01.

(300) DE, 31.07.2002, 302 37 668.2/01.

(831) AT, CH.

(580) 27.03.2003

(151) **06.01.2003**

**797 879**

(180) **06.01.2013**

(732) Bastion Hotels BV

Mauritiuslaan 2-3

NL-3526 LD Utrecht (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange, noir.

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles

pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, également dans le cadre de l'exploitation de magasins dans des hôtels; exploitation commerciale de magasins dans des hôtels; administration commerciale; travaux de bureau; conseils pour l'organisation et la direction d'entreprises concernant l'exploitation d'hôtels, de motels, d'hôtels flottants et concernant les services d'hôtellerie, de restauration et de cafés; placement et détachement du personnel dans le cadre de l'exploitation précitée, ainsi que conseils y relatifs; prospection publicitaire et publicité; diffusion de matériel publicitaire, tel que journaux, brochures et autres imprimés publicitaires; présentations vidéo à buts publicitaires; aide à la commercialisation de produits divers dans le cadre d'un contrat de franchisage; organisation de foires, d'expositions et d'événements, tous publicitaires et commerciaux.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Services de blanchissage, de nettoyage et de maintenance.

39 Transport et entreposage; transport de personnes et de marchandises; organisation de voyages et de visites guidées; accompagnement de voyageurs; location de moyens de transport, de garages et de parkings.

43 Réservation de chambres; services d'hôtels, de motels, d'hôtels flottants, de restaurants et de bars; location de salles de conférence; restauration collective et autres services d'hôtellerie, de restauration et de cafés.

44 Exploitation de salons de coiffure et de beauté; exploitation de saunas et de solariums.

(822) BX, 10.07.2002, 718723.

(300) BX, 10.07.2002, 718723.

(831) DE, FR.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003**

**797 880**

(180) **31.01.2013**

(732) SOPEDI, société coopérative

34, Avenue de Saturne

B-1180 Bruxelles (BE).

### FOCUS PARK

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

36 Affaires immobilières, y compris agences immobilières, gérance de biens immobiliers, gérance d'immeubles, courtage en biens immobiliers, location d'appartements et de bureaux, affermage de biens immobiliers, évaluation (estimation) de biens immobiliers, expertises immobilières, établissement de baux.

42 Etablissement de plans et conseils en matière de construction.

36 *Real estate operations, including real estate agencies, real estate management, property management, real estate brokerage, apartment and office rental, leasing of real estate property, real estate estimation, real estate valuation, setting up lease contracts.*

42 *Drawing up of plans and consulting in construction.*

(822) BX, 26.06.2000, 681954.

(831) DE, FR.

- (832) GB.  
 (527) GB.  
 (851) GB. - Liste limitée à la classe 36. / *List limited to class 36.*  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **23.12.2002** **797 881**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) MAST Patrick  
 Ezaart 38  
 B-2400 Mol (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Diverses teintes de bleu; noir, blanc.  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Supports d'enregistrement magnétiques et optiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; machines comptables; logiciels.  
 35 Services de publicité et promotion publicitaire; diffusion d'articles et de matériel publicitaire et promotionnel; établissement de statistiques; comptabilité; informations commerciales; étude, recherche et analyse du marché.  
 42 Programmation pour ordinateurs; location d'appareillage de traitement de l'information.  
 (822) BX, 01.07.2002, 719564.  
 (300) BX, 01.07.2002, 719564.  
 (831) ES.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **10.01.2003** **797 882**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) Unilever N.V.  
 Weena 455  
 NL-3013 AL Rotterdam (NL).  
 (842) N.V., Pays-Bas

### HEROIC WORLD

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Glaces comestibles.  
 30 *Edible ice.*  
 (822) BX, 08.08.2002, 720312.  
 (300) BX, 08.08.2002, 720312.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.  
 (832) DK, FI, GR, IS, NO, SE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.02.2003** **797 883**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) Böckle & Gmeiner,  
 Agentur für Werbung und  
 Kommunikation GmbH  
 Eichenweg 9,  
 Grass-Haus  
 A-6972 Fußach (AT).

### WOOLNESS

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 23 Fils à usage textile.  
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) AT, 11.02.2003, 208 301.  
 (300) AT, 11.11.2002, AM 7178/2002.  
 (831) CH, DE.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **11.02.2003** **797 884**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) Böckle & Gmeiner,  
 Agentur für Werbung und  
 Kommunikation GmbH  
 Eichenweg 9,  
 Grass-Haus  
 A-6972 Fußach (AT).

### WOLLNESS

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 23 Fils à usage textile.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) AT, 11.02.2003, 208 302.  
 (300) AT, 11.11.2002, AM 7179/2002.  
 (831) CH, DE.  
 (580) 27.03.2003

- 
- (151) **20.02.2003** **797 885**  
 (180) **20.02.2013**  
 (732) Nordbrand Nordhausen GmbH  
 Bahnhofstrasse 25  
 D-99734 Nordhausen/Harz (DE).  
 (750) Nordbrand Nordhausen GmbH, Service Juridique,  
 Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).

### Eiskräuter

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) DE, 09.12.2002, 302 41 188.7/30.

(300) DE, 23.08.2002, 302 41 188.7/30.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, HR, LI, SI, SK.  
 (580) 27.03.2003

(151) **20.02.2003** **797 886**

(180) **20.02.2013**  
 (732) Nordbrand Nordhausen GmbH  
 Bahnhofstrasse 25  
 D-99734 Nordhausen/Harz (DE).  
 (750) Nordbrand Nordhausen GmbH, Service Juridique,  
 Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).

### Echter Nordhäuser Eiskräuter

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) DE, 09.12.2002, 302 41 187.9/30.  
 (300) DE, 23.08.2002, 302 41 187.9/30.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, HR, LI, SI, SK.  
 (580) 27.03.2003

(151) **13.02.2003** **797 887**

(180) **13.02.2013**  
 (732) Intraplant AG  
 Gewerbstrasse 11  
 CH-6330 Cham (CH).

### ONYX

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 10 Articulations artificielles, en particulier articulations artificielles de la hanche et leurs parties.  
 (822) CH, 05.09.2002, 507547.  
 (300) CH, 05.09.2002, 507547.  
 (831) AT, DE, FR, IT.  
 (580) 27.03.2003

(151) **20.02.2003** **797 888**

(180) **20.02.2013**  
 (732) Germán Remmele-Fischer  
 Leopoldstrasse 1  
 D-94032 Passau (DE).

### REMMELE'S

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

44 Soins d'hygiène et de beauté pour les personnes et les animaux; services d'agriculture, horticoles et sylvicoles.  
 (822) DE, 04.12.2002, 302 36 996.1/03.  
 (831) AT, CH, RU.  
 (580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003** **797 889**

(180) **12.02.2013**  
 (732) Fing'rs (Europe) AG  
 Neugutstrasse 90  
 CH-8600 Dübendorf (CH).

# Fing'rs®

(531) 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Produits pour les soins de la beauté, ongles artificiels, cosmétiques.  
 (822) CH, 01.12.1988, 368421.  
 (831) CN.  
 (580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003** **797 890**

(180) **07.02.2013**  
 (732) BUTTONBOSS B.V.  
 De Reulver 102  
 NL-7544 RT Enschede (NL).

### KING CAP

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (821) BX, 24.10.2002, 1020569.  
 (822) BX, 24.10.2002, 720694.  
 (300) BX, 24.10.2002, 720694.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **21.01.2003** **797 891**

(180) **21.01.2013**  
 (732) Fritz Landolt AG  
 Bahnhofstrasse 35  
 CH-8752 Näfels (CH).

### OPTICOAT

(541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 17 Matières isolantes en feuilles pour la couverture de sols, des murs et d'autres objets.  
 27 Tapis, tapis de sol, nattes et d'autres revêtements de sol en particulier pour leur protection.  
 17 *Insulating materials in sheets used for covering floors, walls and other objects.*  
 27 *Carpets, floor carpets and other floor coverings in particular for protective purposes.*  
 (822) CH, 17.09.2002, 506600.  
 (300) CH, 17.09.2002, 506600.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, LV, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **23.01.2003**

**797 892**

(180) **23.01.2013**

(732) SHAN DONG LONG DA QI YE JI

TUAN YOU XIAN GONG SI

Miaohou, Longwangzhuangzhen,

Laiyangshi

CN-265200 Shandong (CN).



(531) 4.3; 5.13; 27.5; 28.3.

(561) Long Da

(511) **NCL(8)**

29 Meat, fish (not live); fruits, tinned; crystallized fruits; vegetable, preserved; eggs; milk; vegetable salads; edible fats; jellies for food; nuts, prepared; edible mushrooms, dried; milk products; protein for human consumption.

30 Coffee; tea; sugar, sweetmeats (candy); dietetic food made of the materials included in this class, not for medical purposes; pastries; pizzas; flour for food; flour-milling products; popped potato chips; bean powder; farinaceous foods; ice-cream; cooking salt; soya sauce; vinegar; seasonings; yeast; aromatic preparations for food; meat tenderizers, for household purposes.

31 Undressed timber; grains (cereals), flowers, natural; live animal; plant seeds; malt for brewing and distilling; products for animal liter; fruit, fresh; vegetable, fresh; fodder.

29 *Viande, poissons non vivants; conserves de fruits; fruits confits; légumes conservés; oeufs; lait; salades de légumes; matières grasses; gelées comestibles; noix préparées; champignons comestibles déshydratés; produits laitiers; protéine pour l'alimentation humaine.*

30 *Café; thé; sucre, bonbons (articles de confiserie); aliments diététiques constitués des substances comprises dans cette classe, à usage non médical; pâtisseries; pizzas; farines alimentaires; produits de minoterie; flocons de pommes de terre soufflés; poudre de fèves; mets à base de farine; crèmes glacées; sel de cuisine; sauce piquante de soja; vinaigres; assaisonnements; levure; préparations aromatiques à usage alimentaire; produits pour attendrir la viande à usage domestique.*

31 *Bois en grume; grains (céréales), fleurs naturelles; animaux vivants; semences; malt pour la brasserie et la distillerie; articles pour litières pour animaux; fruits frais; légumes frais; fourrages.*

(821) CN, 10.09.2002, 3302276.

(821) CN, 10.09.2002, 3302277.

(821) CN, 10.09.2002, 3302278.

(300) CN, 10.09.2002, 3302276.

(300) CN, 10.09.2002, 3302277.

(300) CN, 10.09.2002, 3302278.

(832) AG, DK, EE, FI, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TM, TR, ZM.

(580) 27.03.2003

(151) **27.01.2003**

**797 893**

(180) **27.01.2013**

(732) KENANOĞLU ÇORAP VE TEKSTİL

SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Gürpınar, İstanbul Cad. No: 163

Büyükçekmece

İSTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY



(531) 3.9; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

25 Socks, underpants, panties, brassieres, camisoles, nightgowns, undershirts, flannels, shorts, pyjamas, underwear, slippers, track suits, trousers, shirts, coats, pullovers, uniforms, jackets, skirts, dresses, overcoats, women's coats, ties, berets, hats; all for women, men and children.

25 *Chaussettes, culottes, slips, soutiens-gorge, caracos, chemises de nuit, maillots de corps, chemises d'enfant, shorts, pyjamas, sous-vêtements, combinaisons, survêtements, pantalons, chemises, manteaux, pull-overs, uniformes, vestes, jupes, robes, pardessus, manteaux pour dames, cravates, bérêts, chapeaux; tous pour femmes, hommes et enfants.*

(822) TR, 29.03.1996, 175705.

(832) AT, DE, GB, HU.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **05.03.2003**

**797 894**

(180) **05.03.2013**

(732) Tissupor AG

Bogenstrasse 9

CH-9001 St. Gallen (CH).

**BBT - The Wound Care Alliance**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques

pour la médecine; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; droguiers de voyage, baumes à usage médical, bandes hygiéniques et pour pansements, bandes adhésives pour la médecine, crayons hémostatiques, produits pour le diagnostic à usage médical, produits contre les engelures, baume antigel à usage pharmaceutique, gaze pour pansements, gélatine à usage médical, compresses, éponges vulnérables, pharmacies portatives, matériel pour pansements, étoffes pour pansements, ouate hydrophile et produits contre les brûlures.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale et travaux de bureau dans le secteur de la santé et le traitement des plaies.

44 Services médicaux, soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains; assistance médicale, maisons médicalisées, services de gardes-malades, conseils pour la santé.

(822) CH, 04.11.2002, 506584.

(300) CH, 04.11.2002, 506584.

(831) DE.

(580) 27.03.2003

(151) **27.01.2003**

**797 895**

(180) **27.01.2013**

(732) SAB Alliance Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Kardynała Wyszyńskiego 15 lok.6  
PL-26-600 Radom (PL).

**APART**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Shampoings, lotions capillaires, préparations pour l'ondulation des cheveux, préparations cosmétiques pour le bain, savons, huiles étherées, dentifrices, produits pour les soins de la bouche, lessives, produits de blanchissage, produits de toilette, désodorisants à usage personnel (parfumerie), parfums, eaux de Cologne, cirages, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, détachants.

(822) PL, 29.11.1999, 115597.

(831) CZ.

(580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002**

**797 896**

(180) **23.12.2012**

(732) Inatura N.V.  
Scheidingsstraat 30  
B-2610 Wilrijk (BE).

**ciliegina**®

(531) 24.17; 27.5.

(511) **NCL(8)**

10 Coussins à usage médical; coussins et sacs chauffants contre les coliques, les maux de la nuque et autres douleurs; oreillers et sacs soporifiques à usage médical.

11 Appareils de chauffage, plus spécifiquement bouillottes et chauffe-lits; chaufferettes pour les pieds et les mains.

20 Coussins contenant des pépins comme source de chaleur, y compris coussins et sacs chauffants, non à usage

médical; oreillers contenant des pépins; coussins et oreillers; oreillers soporifiques non à usage médical.

(822) BX, 18.12.2002, 720003.

(300) BX, 18.12.2002, 720003.

(831) ES, IT, PT.

(580) 27.03.2003

(151) **10.02.2003**

**797 897**

(180) **10.02.2013**

(732) SPAR Österreichische  
Warenhandels-Aktiengesellschaft  
Europastraße 3  
A-5015 Salzburg (AT).

**REGIO DER BESTE**

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café, café soluble, aromates de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces de salades); épices; glace à rafraîchir.

(822) AT, 15.10.2002, 206 414.

(300) AT, 04.09.2002, AM 5657/2002.

(831) CZ, HR, HU, IT, SI.

(580) 27.03.2003

(151) **06.02.2003**

**797 898**

(180) **06.02.2013**

(732) GROUPE ELECTROPOLI  
La Croix Vincent  
F-50240 SAINT JAMES (FR).

**GFE**

(511) **NCL(8)**

2 Produits anticorrosion; préservatifs contre la rouille; matières tinctoriales.

40 Traitement de matériaux à savoir traitement électrolytique, chimique et physique de matériaux, traitement de conversion des surfaces; chromage, nickelage, polissage, placage par électrolyse.

42 Recherche scientifique et industrielles; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) FR, 08.04.2002, 023157980.

(831) CZ, HU, PL, RO, SI, SK.

(580) 27.03.2003

(151) **28.01.2003**

**797 899**

(180) **28.01.2013**

(732) ŞENEL TARIM VE GIDA ÜRÜNLERİ  
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
İzmir Ankara Asfaltı Üzeri 2 Km.  
Kaynar Mevkii Turgutlu  
MANİSA (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 25.1; 26.1; 29.1.

(511) NCL(8)

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

(822) TR, 11.12.2000, 2000/26739.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, PL, RO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 10.02.2003 **797 900**

(180) 10.02.2013

(732) SPAR Österreichische  
Warenhandels-Aktiengesellschaft  
Europastraße 3  
A-5015 Salzburg (AT).

## REGIO GOLD

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café, café soluble, aromates de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces de salades); épices; glace à rafraîchir.

(822) AT, 15.10.2002, 206 415.

(300) AT, 04.09.2002, AM 5658/2002.

(831) CZ, HR, HU, IT, SI.

(580) 27.03.2003

(151) 06.02.2003

**797 901**

(180) 06.02.2013

(732) SOCIETE POUR LE DEVELOPPEMENT  
DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE ET  
COSMETIQUE - DEXI INTERNATIONAL  
(Société par actions simplifiée)  
36, rue de l'Arcade  
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE

## VERMANCE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits de soins, de beauté et de traitement pour la chevelure, notamment shampooings, lotions, masques, sprays démêlants, laques et gels; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine; désinfectants à usage médical ou hygiénique; préparations de vitamines; produits de traitement à usage médical pour la coiffure y compris traitement pour lutter contre la chute des cheveux.

44 Instituts et salons de beauté, de coiffure et de remise en forme; soins d'hygiène et de beauté pour les êtres humains.

(822) FR, 10.05.2002, 02 3163461.

(831) KZ, RU.

(580) 27.03.2003

(151) 10.02.2003

**797 902**

(180) 10.02.2013

(732) Société Louis Delhaize Financière  
et de Participation,  
en abrégé DELFIPAR, société anonyme  
Place Louis Delhaize 1  
B-6043 Ransart (BE).

## PROFI

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Services de vente au détail de toutes catégories de produits présentés dans les supermarchés; publicité et promotion publicitaire; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; regroupement (pour le compte de tiers) de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un grand magasin.

(822) BX, 24.09.2002, 719539.

(300) BX, 24.09.2002, 719539.

(831) BG, HU, RO, SI.

(580) 27.03.2003

(151) 31.01.2003

**797 903**

(180) 31.01.2013

(732) Essent N.V.  
Utrechtseweg 310  
NL-6812 AR Arnhem (NL).

## GROENDIRECT

(541) caractères standard



**(511) NCL(8)**

16 Imprimés, notamment journaux et autres périodiques.

39 Transport et stockage; services rendus par une compagnie de distribution d'énergie, à savoir transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau; services d'approvisionnement en électricité; transport de matières gazeuses, liquides et solides par pipelines; transport et décharge de déchets; analyse technique de la distribution d'électricité; conseils et consultations (y compris par réseaux de télécommunications, tels qu'Internet, le réseau câblé ou autres formes de transmission de données) concernant l'usage efficace de l'énergie, de l'électricité, de la chaleur et de l'eau; location d'installations, de dispositifs et d'appareils de gaz et d'eau.

40 Production et transformation d'énergie et d'électricité, ainsi que conseils y afférents.

(822) BX, 31.07.2002, 717249.

(300) BX, 31.07.2002, 717249.

(831) DE.

(580) 27.03.2003

**(151) 09.08.2002****797 904****(180) 09.08.2012****(732) NORTH AMERICAN SOCCER LEAGUE**

MERCHANDISE LIMITED

290 Oxford Road, Gomersal

West Yorkshire, BD19 4PY (GB).

**(842) COMPANY LIMITED BY SHARES REGISTERED IN ENGLAND & WALES, UK**

NORTH AMERICAN SOCCER LEAGUE

**(541) standard characters / caractères standard**

**(566)** Into English: NORTH AMERICAN SOCCER LEAGUE; into French: LA NORTH AMERICAN SOCCER LEAGUE / LA LIGUE NORD-AMERICAINE DE FOOTBALL

**(511) NCL(8)**

25 Articles of sports clothing and articles of leisure clothing for adults and children; headwear caps and hats; jackets and coats; jerseys, jumpers, sweaters and sweatshirts; shirts, poloshirts and T-shirts; tracksuit tops and tracksuit bottoms; trousers; skirts and dresses; shorts; socks; shoes; training shoes and footwear.

25 *Articles d'habillement sportif et vêtements décontractés pour adultes et enfants; casquettes et chapeaux; vestes et manteaux; maillots, pull-overs, sweaters et sweat-shirts; chemises, polos et tee-shirts; vestes de survêtement et pantalons de survêtement; pantalons; jupes et robes; shorts; chaussettes; chaussures; chaussures d'entraînement.*

(821) GB, 14.06.2002, 2302771.

(300) GB, 14.06.2002, 2302771.

(832) AU, BX, DE, DK, ES, FR, IE, IT, JP, PT.

(527) IE.

(580) 27.03.2003

**(151) 07.01.2003****797 905****(180) 07.01.2013****(732) Innpul Vertriebs - GmbH & Co KEG**

Bahnhofstrasse 76

A-4910 Ried i.I. (AT).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 2.9; 4.5; 27.3; 27.5; 29.1.

**(591)** Blue, white, black, red, yellow and pink. / *Bleu, blanc, noir, rouge, jaune et rose.*

**(511) NCL(8)**

9 Photographic, cinematographic, optical, measuring, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for electronic games adapted for use with television receivers only, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images and data of all kind, data carriers, especially optic and magnetic data carriers, data processing equipment and computers; computer software, cinematographic films, feature films, video games, software for video and computer games.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter, printing patterns, patterns for ironing on, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks, cases for writing utensils, stamps, stamp pads, transfers and stickers, greeting cards and postcards.

20 Pin boards (office requisites).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); articles for cleaning purposes; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; playing cards.

9 *Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure et de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils de divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un téléviseur,*

appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images ou des données en tous genres, supports de données, notamment supports de données magnétiques et optiques, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; logiciels informatiques, films cinématographiques, longs métrages, jeux vidéo, logiciels pour jeux vidéo et sur ordinateur.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés, patrons d'imprimerie, motifs à décalquer au fer chaud, articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie, étuis pour ustensiles à écrire, timbres, tampons encreurs, décalcomanies et autocollants, cartes de vœux et cartes postales.

20 Tableaux à punaises (fournitures de bureau).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés avec récepteur de télévision uniquement; cartes à jouer.

(821) AT, 11.10.2002, AM 6489/2002.

(300) AT, 11.10.2002, AM 6489/2002.

(832) FI.

(580) 27.03.2003

(151) 06.12.2002

797 906

(180) 06.12.2012

(732) TORTEROLO & RE S.P.A.

Via Cornareto, 180

I-17017 COSSERIA (SAVONA) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, gris et rouge. / White, grey and red.

(571) Cette marque est composée de deux empreintes rectangulaires à fond gris de différente surface, disposées horizontalement; à l'intérieur, apparaissent, respectivement, les mots "TORTEROLO" et "RE" en caractères d'imprimerie pleins à fond blanc, ces empreintes se superposant partiellement à une empreinte rectangulaire disposée verticalement, de couleur rouge, à l'intérieur de laquelle se trouve le caractère "&" en caractères d'imprimerie à fond blanc. / This mark is composed of two horizontally arranged rectangular imprints with grey backgrounds and different surface areas; within them the words "TORTEROLO" and "RE" are respectively written in

white-fill full type, the said imprints being partly superimposed over a vertically arranged red rectangular imprint, containing the "&" character in white-fill type.

(511) NCL(8)

6 Portes et volets blindés métalliques, coffres-forts, cassettes de sûreté, houssets (serrures), serrures métalliques, châssis de portes métalliques, blindages, rideaux métalliques, fermetures métalliques, grilles de protection métalliques, portes, fenêtres, volets, jalousies métalliques; cadres de portes, fenêtres et volets métalliques.

19 Châssis de portes (non métalliques), rideaux non métalliques, fermetures non métalliques, grilles de protection non métalliques, portes, fenêtres, volets et jalousies non métalliques; châssis de portes non métalliques, fenêtres et volets non métalliques, verres pour vitres et portes.

37 Services de construction, réparation, installation de portes, fenêtres, blindages, serrures, appareils et dispositifs contre l'incendie, coffres-forts, cassettes de sûreté.

6 Reinforced metal doors and shutters, strong boxes, safety cashboxes, snap locks, metal locks, metal door frames, armoring, rolling metal shutters, metal closing devices, metal protective grilles, metal doors, windows, shutters, jalousies; metal door, window and shutter frames.

19 Non-metallic door frames, non-metallic roller shutters, non-metallic closing devices, non-metallic protective grilles, non-metallic doors, windows, shutters and jalousies; non-metallic door frames, non-metallic windows and shutters, glazing for windows and doors.

37 Construction, repair and installation services for doors, windows, armour plating, locks, fire prevention apparatus and devices, strong boxes, safety cash boxes.

(822) IT, 25.10.1999, 793035.

(831) BA, CN, HR, HU, PL, RU, SI, UA.

(832) JP.

(851) JP. - Liste limitée à la classe 6. / List limited to class 6.

(580) 27.03.2003

(151) 23.01.2003

797 907

(180) 23.01.2013

(732) Petrofina, Société anonyme

Rue de l'Industrie 52

B-1040 Bruxelles (BE).

(842) société anonyme, Belgique

FINATHENE F3802

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, résines synthétiques (résines polymères) à l'état brut, notamment sous forme de poudres, de pâtes, de liquides, de dispersions, d'émulsions et de granulés.

17 Résines synthétiques (résines polymères) mi-ouvrées, sous forme de feuilles, de plaques, de balles, de blocs, de bandelettes et de fibres; caoutchouc synthétique, notamment sous forme de feuilles, de blocs, de balles, de plaques, de bandelettes et de fibres; fibres en résines polymères non à usage textile; matériaux isolants électriques, thermiques ou acoustiques; produits en matières plastiques mi-ouvrées; fibres polymères synthétiques non à usage textile, utilisées notamment dans le béton ou le bitume.

1 Chemical products for industrial use, unprocessed synthetic resins (synthetic polymers), including in the form of powders, pastes, liquids, dispersions, emulsions and granules.

17 Semi-processed synthetic resins (synthetic polymers), in the form of sheets, plates, balls, blocks, strips and fibres; synthetic rubber, in particular in the form of sheets, blocks, balls, plates, strips and fibres; synthetic polymer fibres

for non-textile use; electric, thermal or acoustic insulation materials; products made of semi-processed plastics; synthetic polymer fibres for non-textile use, for use in concrete or bitumen.

(822) BX, 14.05.2002, 717764.

(831) BA, BG, BY, CN, CZ, DE, EG, HR, HU, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) LT, TR.

(580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003** **797 908**

(180) **14.01.2013**

(732) Marcel Hüppi  
Bahnhofstrasse 6  
CH-8304 Wallisellen (CH).



(531) 2.9; 9.3.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(511) **NCL(8)**

6 Formes en métal, en particulier formes de bustes, bas-ventres et parties de corps masculins et féminins.

20 Formes non en métal, en particulier formes de bustes, bas-ventres et parties de corps masculins et féminins.

25 Effets d'habillement, en particulier dessous et corsets pour hommes et femmes.

29 Torses d'hommes et de femmes en viande, poisson, volaille et venaison; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gélatines (gelées), confitures, purées de fruits; oeufs, lait et produits laitiers (fromages); huiles et graisses alimentaires.

30 Torses d'hommes et de femmes en cacao, sucre, riz, farines et préparations de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; levain, levure en poudre, sel, glace.

6 *Metal shapes, particularly shapes of male and female busts, lower parts of the abdomen and parts of body.*

20 *Nonmetallic shapes, particularly shapes of male and female busts, lower parts of the abdomen and parts of body.*

25 *Clothing articles, particularly underwear and corsets for men and women.*

29 *Busts of men and women made of meat, fish, poultry and venison; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; gelatines (jellies), jams, fruit purées; eggs, milk and dairy products (cheeses); edible oils and fats.*

30 *Busts of men and women made of cocoa, sugar, rice, flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ices; leaven, yeast powder, salt, ice.*

(822) CH, 14.07.2002, 506450.

(300) CH, 14.07.2002, 506450.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RO.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **20.09.2002**

**797 909**

(180) **20.09.2012**

(732) SALA SALAS, S.A.

Ctra. de Manresa A Berga, Km. 0,700

E-08272 SANT FRUITOS DE BAGES (ES).

(842) SOCIETE ANONYME

## "P O L A R I N"

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

30 Gâteaux de toutes classes, biscuits, ambrsies (succédanés de thé), confiserie à base d'amandes et leurs semblables, chocolats, caramels, bonbons et articles de confiserie.

30 *Cakes of all types, cookies and biscuits, epazotes (tea substitutes), almond confectionery and similar articles, chocolates, caramels, candy and confectionery goods.*

(822) ES, 13.03.1933, 91826.

(831) DZ, EG, FR, MA, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003**

**797 910**

(180) **14.01.2013**

(732) Marcel Hüppi

Bahnhofstrasse 6

CH-8304 Wallisellen (CH).



(531) 9.3.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(511) **NCL(8)**

6 Formes en métal, en particulier formes de bustes, bas-ventres et parties de corps masculins et féminins.

20 Formes non en métal, en particulier formes de bustes, bas-ventres et parties de corps masculins et féminins.

25 Effets d'habillement, en particulier dessous et corsets pour hommes et femmes.

29 Torses d'hommes et de femmes en viande, poisson, volaille et venaison; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gélatines (gelées), confitures, purées de fruits; oeufs, lait et produits laitiers (fromages); huiles et graisses alimentaires.

30 Torses d'hommes et de femmes en cacao, sucre, riz, farines et préparations de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; levain, levure en poudre, sel, glace.

6 *Metal shapes, particularly shapes of male and female busts, lower parts of the abdomen and parts of the body.*

20 *Nonmetallic shapes, particularly shapes of male and female busts, lower parts of the abdomen and parts of the body.*

25 *Clothing articles, particularly underwear and corsets for men and women.*

29 *Busts of men and women of meat, fish, poultry and venison; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; gelatines (jellies), jams, fruit purées; eggs, milk and dairy products (cheeses); edible oils and fats.*

30 *Busts of men and women of cocoa, sugar, rice, flour and cereal preparations, bread pastry and confectionery, edible ices; leaven, yeast powder, salt, ice.*

(822) CH, 14.07.2002, 506449.

(300) CH, 14.07.2002, 506449.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RO.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **02.12.2002** **797 911**

(180) **02.12.2012**

(732) NEPA, společnost s ručením omezeným  
Purkyňova 45  
CZ-612 00 Brno (CZ).

# SINCLAIR

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu et noir. / *Blue and black.*

(511) NCL(8)

9 Appareils électroniques de consommation, en particulier audio, vidéo, équipement technique de bureau, en particulier calculatrices, caisses enregistreuses, dispositifs de stockage de données dans des mémoires, télécopieurs, téléphones mobiles, machines à copier (photographiques, thermiques, électrostatiques), imprimantes pour ordinateurs.

11 Fours à micro-ondes.

16 Machines à écrire, petites imprimantes portables (articles de bureau).

9 *Consumer electronics, particularly audio equipment, video equipment, office equipment for technical use, particularly calculators, cash registers, data storage devices, facsimile machines, mobile telephones, copying machines (photographic, thermal, electrostatic copiers), printers for computers.*

11 *Microwave ovens.*

16 *Typewriters, small portable printers (office requisites).*

(822) CZ, 19.09.2001, 236888.

(831) BG, HR, RO, SI, SK, YU.

(832) GR.

(580) 27.03.2003

(151) **27.09.2002**

**797 912**

(180) **27.09.2012**

(732) S.C. FARMERS

TEXTIL & CONFECTION S.R.L.

Km. 16 Comuna 1 Decembrie

judetul ILFOV (RO).

(842) S.R.L.

# FARM'S

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

(822) RO, 12.05.2000, 43 344.

(831) BA, BG, BY, CZ, DE, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003**

**797 913**

(180) **04.02.2013**

(732) SNC EDITIONS PLAY-BAC,

société en nom collectif

33, rue du Petit Musc

F-75004 PARIS (FR).

# TAXIFOLIE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie, imprimés, fichiers et fiches à caractères éducatif, ludique, informationnel ou promotionnel; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; caractères d'imprimerie; clichés; livres, manuels, revues, journaux, fiches scolaires et matériel d'éducation (à l'exception des appareils).

28 Jeux éducatifs et scolaires, cartes à jouer, jeux de société.

41 Services d'édition, publication de livres, services d'éducation et de divertissement.

(822) FR, 09.08.2002, 02 3 179 255.

(300) FR, 09.08.2002, 02 3 179 255.

(831) BX, CH.

(580) 27.03.2003

(151) **17.12.2002**

**797 914**

(180) **17.12.2012**

(732) CMC DISTRIBUTION

5, rue du Chemin Vert

F-59810 AVELIN (FR).

(842) Société Anonyme, France

# CMC ACCESSOIRES

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pièces et parties constitutives des produits précités; caravanes, équipement pour caravanes et camping-cars.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir boîtes en bois ou en matières plastiques, caisses en bois ou en matières plastiques, cintres pour vêtements, corbeilles non métalliques, plateaux de tables, rayonnages, récipients d'emballage en matières plastiques, stores d'intérieur à lamelles.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles; sacs non compris dans d'autre classes, à savoir sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; metal material for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; metal pipes; safes; ores.*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; parts and structural elements of the aforementioned goods; house trailers, equipment for house trailers and motor homes.*

20 *Furniture, mirrors, frames; goods of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics, namely boxes of wood or plastic, bins of wood or plastic, coat hangers, trays not of metal, table tops, shelf units, packaging containers of plastic, slatted indoor blinds.*

22 *Ropes, strings, nets, tents, tarpaulins, sails; bags not included in other classes, namely fabric bags (covers, pouches) for packing; padding materials (except for rubber or plastics); raw fibrous textile materials.*

27 *Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum and other floor coverings; non-textile wall hangings.*

(822) FR, 19.06.2002, 02 3 170 157.

(300) FR, 19.06.2002, 02 3 170 157.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 09.10.2002

797 915

(180) 09.10.2012

(732) FRONTIER KFT

Monori U. I-3

H-1107 BUDAPEST (HU).

(750) FRONTIER KFT, Szállás U. 44-46, H-1107 BUDAPEST (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Gris, blanc, noir.

(511) NCL(8)

18 Malles, valises et sacs à dos, en cuir et imitations du cuir.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

(822) HU, 22.08.2002, 171789.

(831) BA, BG, CZ, ES, FR, HR, IT, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 27.03.2003

(151) 16.12.2002

797 916

(180) 16.12.2012

(732) RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A.

Viale Mazzini, 14

I-00195 Roma (IT).

(842) Société par Actions, Italie



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu aviateur, blanc, jaune ocre et bleu clair. Le mot RAI, une empreinte rectangulaire et certains rectangles sont en bleu aviateur; le mot INTERNATIONAL et des lignes sont en blanc; l'empreinte carrée est en jaune ocre; d'autres rectangles sont en bleu clair. / *Air force blue, white, ochre yellow and light blue. The word RAI, a rectangular imprint and some rectangles are in air force blue; the word INTERNATIONAL and lines are white; the square imprint is ochre yellow; the other rectangles are light blue.*

(571) La marque est composée de la dénomination RAI INTERNATIONAL; le mot RAI, en caractères stylisés en couleur bleu aviateur, se trouve en diagonale; à droite de la lettre "I" se trouve une empreinte rectangulaire en couleur bleu aviateur qui contient le mot INTERNATIONAL en caractères d'imprimerie blancs; au-dessus du mot RAI se trouve une empreinte carrée en couleur jaune ocre qui renferme la représentation partielle d'un globe traversé par une série de lignes blanches qui la partagent en plusieurs rectangles en bleu clair et bleu aviateur; le tout conformément à l'exemplaire ci-joint. / *The mark comprises the denomination RAI INTERNATIONAL; the word RAI, in stylised letters in air force blue, is written diagonally; to the right of the letter "I" is a rectangular imprint in air force blue which contains the word INTERNATIONAL in white type; above the word RAI is a ochre yellow square imprint which contains the partial representation of a globe traversed by a series of white lines which divide it into several light blue and air force blue rectangles; all as in the attached example.*

(511) NCL(8)

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printer's type; printing blocks.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

38 *Telecommunications.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

(821) IT, 23.07.2002, RM2002C004182.

(300) IT, 23.07.2002, RM2002C004182.

(832) AU.

(580) 27.03.2003

(151) 23.12.2002

797 917

(180) 23.12.2012

(732) KEESING CAPITAL INTERNATIONAL,  
naamloze vennootschap  
Keesinglaan 2-20  
B-2100 Deurne (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, jaune et rose.

(511) NCL(8)

16 Produits de l'imprimerie, y compris fascicules, périodiques, journaux, livres, photographies, posters, affiches, autocollants, décalcomanies et calendriers; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris règles et règles de recherche; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux et jouets; jeux cybernétiques et électroniques, non compris dans d'autres classes; jouets cybernétiques et électroniques; cartes à jouer.

41 Education, enseignement, formation et cours, enseignement par correspondance, cours de chant, cours de danse, enseignement musical, montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision; enseignement sportif, cours de langues, enseignement pré-scolaire; édition, publication et diffusion, par voie électronique ou non, d'imprimés, de fascicules, de livres, de journaux et de périodiques; location de films; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentations musicales et programmes de divertissement, également par le biais de la radio et de la télévision; représentations théâtrales; organisation d'événements sportifs et récréatifs; création, développement, production et réalisation de programmes de radio et de télévision; location d'appareils de radio et de télévision; organisation de journées d'étude; production de films, de disques et de cassettes ou d'autres supports de son et et/ou d'images; organisation de foires et d'expositions culturelles, éducatives et récréatives (sans buts commerciaux ou publicitaires); production audiovisuelle; organisation de jeux interactifs par le biais ou non de l'Internet et d'autres moyens de communication; organisation de concours.

(822) BX, 01.07.2002, 720304.

(300) BX, 01.07.2002, 720304.

(831) CH, FR, MC.

(580) 27.03.2003

(151) 23.12.2002

797 918

(180) 23.12.2012

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE

126-130, rue Jules Guesde

F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.11; 29.1.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; soupes; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille et/ou du gibier; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille et/ou de gibier; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; pommes chips, mélanges de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés, nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca, farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscuits, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières; eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux

légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables; compotes, jams, fruit sauces, jellies; soups; canned food mainly containing meat, fish, ham, poultry and/or game; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, essentially containing meat, fish, ham, poultry and/or game; savory or sweet cocktail products made from fruits or vegetables like potatoes, plain or flavored; potato chips, dried fruit mixes, all nuts particularly prepared nuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavored jellied milks and whipped milk products; dairy products, namely milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, dessert creams, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, plain or aromatized fresh cheese sold in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages, mainly of milk, milk beverages containing fruits; plain or aromatized fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, sugar, rice, puffed rice, tapioca, flours, tarts and pies (sweet or savory), pizzas; plain, flavored and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savory), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavored; savory or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, ice creams essentially made with yogurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yogurt (edible ices), flavored frozen water; honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.*

32 *Beers; still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, sodas, ginger beers, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing lactic ferments.*

(822) FR, 28.06.2002, 02/3 171 500.

(300) FR, 28.06.2002, 02/3 171 500.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 03.01.2003

797 919

(180) 03.01.2013

(732) YVES SAINT LAURENT PARFUMS

28/34, boulevard du Parc

F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

- (842) société anonyme à directoire et Conseil de surveillance,  
France



(531) 25.1; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne; désodorisants à usage personnel (parfumerie); déodorants; huiles essentielles; savons; crèmes, laits, lotions pour le soin du corps et du visage; produits de rasage; savons à barbe; gels de rasage; mousses à raser; lotions après-rasage; baumes après-rasage, émulsions après-rasage; produits moussants pour le bain, gels pour la douche.

3 *Perfumes, eaux de toilette, eaux de Cologne; deodorants for personal use (perfumery); deodorants; essential oils; soaps; creams, milks and lotions for face and body care purposes; shaving products; shaving soaps; shaving gels; shaving foams; after-shave lotions; after-shave balms, after-shave emulsions; bubble baths, shower gels.*

(822) FR, 05.07.2002, 02 3 172 751.

(300) FR, 05.07.2002, 02 3 172 751.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **13.01.2003** **797 920**

(180) **13.01.2013**

(732) LUBIAM MODA PER L'UOMO S.p.A.  
Viale Fiume, 55  
I-46100 MANTOVA (IT).

**EDDY & BROS.**

(531) 24.17; 25.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par les mots EDDY & BROS, en graphie particulier dans une empreinte rectangulaire.  
/ *The mark comprises the words EDDY & BROS, in special script within a rectangular imprint.*

(511) NCL(8)

25 Vêtements, notamment vêtements confectionnés, robes, vestes, pantalons, manteaux, pardessus, imperméables, blousons; tricots; chemises; jerseys; lingerie de corps;

garnitures pour habillement, notamment écharpes, foulards, cravates, gants, ceintures, chapellerie.

25 *Clothes, including ready-made clothes, dresses, jackets, trousers, coats, overcoats, raincoats, blousons; knitwear; shirts; jerseys; lingerie; accessories for clothing, in particular scarves, foulards, ties, gloves, belts, headwear.*

(822) IT, 13.01.2003, 880373.

(300) IT, 27.11.2002, MI2002C011491.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 27.03.2003

(151) **21.10.2002**

**797 921**

(180) **21.10.2012**

(732) COFFEA, s.r.o.

Koperníkova 15

SK-917 00 Trnava (SK).

## COFFEA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

32 Boissons non alcooliques; bières; sirops et autres préparations pour faire des boissons; jus de fruits; nectars de fruits; boissons de fruits; eaux minérales et gazeuses.

33 Boissons alcooliques; liqueurs; vermouth; vins.

35 Services d'intermédiaire en affaires commerciales se rapportant aux boissons.

32 *Non-alcoholic beverages; beers; syrups and other preparations for making beverages; fruit juices; fruit nectars; fruit beverages; mineral and carbonated waters.*

33 *Alcoholic beverages; liqueurs; vermouth; wines.*

35 *Intermediary services in commercial matters relating to beverages.*

(822) SK, 19.10.2000, 192 898.

(831) CZ, HU, PL, RU, UA.

(832) LT.

(580) 27.03.2003

(151) **27.11.2002**

**797 922**

(180) **27.11.2012**

(732) "DZINTARS" Akciju sabiedriba

Mālu iela 30

LV-1058 Rīga (LV).

(842) Société anonyme

*Dzintars*

(531) 27.5.

(566) Ambre. / *Amber.*

(511) NCL(8)

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, déodorants à usage personnel, dentifrices.

3 *Perfumery goods, cosmetics, essential oils, deodorants for personal use, dentifrices.*

(822) LV, 20.11.1995, M 31 298.

(831) BY, DE, KG, KZ, RU, UA.

(832) EE, LT.

(580) 27.03.2003



**(151) 19.11.2002****797 923****(180) 19.11.2012****(732)** Haag, Armin Dr. Dr.  
Feuerbachstraße 12  
D-04105 Leipzig (DE).**Diagnomed****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

5 Pharmaceutical and dental preparations (included in this class); material for stopping teeth, dental wax, diagnostic preparations for medical purposes.

10 Surgical, medical and dental apparatus and instruments, artificial teeth.

44 Medical, dental medical as well as dental technical services including services of clinics, dental clinics and diagnosis centers.

5 *Produits pharmaceutiques et dentaires (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents, cire dentaire, produits de diagnostic à usage médical.*10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires, dents artificielles.*44 *Services médicaux, de médecine dentaire ainsi que de techniciens dentaires, en particulier services de cliniques, cliniques dentaires et centres de diagnostic.***(822)** DE, 20.06.2002, 302 25 799.3/44.**(300)** DE, 24.05.2002, 302 25 799.3/44.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.**(527)** GB, IE.**(580)** 27.03.2003**(151) 20.11.2002****797 924****(180) 20.11.2012****(732)** OKAÏDI INTERNATIONAL  
162, boulevard de Fourmies  
F-59100 ROUBAIX (FR).**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)**(531)** 26.1; 27.1; 29.1.**(591)** Orange pantone 137C. / *Orange Pantone 137C.***(511) NCL(8)**

24 Tissus à usage textile; tissus pour la confection et pour l'ameublement; tissus adhésifs collables à chaud; linge de lit, couvertures de lit, draps, taies d'oreillers, dessus de lit; édredons (couvre-pieds de duvet); enveloppes de matelas, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps); linge de table, nappes, serviettes; linge de bain; (à l'exception de l'habillement); serviettes et gants de toilette; serviettes à démaquiller en matières textiles; étiquettes en tissu; essuie-mains en matières textiles; mouchoirs de poche (en matières textiles); tentures murales en matières textiles; rideaux en

matières plastiques ou en matières textiles; moustiquaires; stores en matières textiles.

25 Vêtements; tricots; lingerie de corps; sous-vêtements; pyjamas; robes de chambre; chandails; jupes; robes; pantalons; vestes, manteaux; imperméables; chemises; cravates; foulards; écharpes; ceintures; gants (habillement); bretelles, chapellerie, chapeaux, casquettes; articles chaussants; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de plage, chaussures de ski; chaussures de sport; caleçons et costumes de bain, vêtements pour la pratique des sports (à l'exception des vêtements de plongée); layettes, couches en matières textiles, couche-culottes.

26 Articles de mercerie (à l'exception des fils); passementerie; dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; boutons-pression; fleurs et fruits artificiels, épinglettes; agrafes et attaches pour vêtements; boucles (accessoires d'habillement); badges ornementaux; ornements de chapeaux, non en métaux précieux; articles décoratifs pour la chevelure; bandeaux et filets pour les cheveux, épingles et pinces à cheveux; barrettes, perruques; colifichets; fermetures à glissière; lacets de chaussures; boucles de chaussures, attaches de bretelles, fermoirs de ceintures; rubans élastiques; jabots (dentelles); pièces collables à chaud pour l'ornement ou la réparation d'articles textiles (mercerie); paillettes pour vêtements; boîtes à couture.

28 Jeux; jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des articles de natation, vêtements, tapis et chaussures); décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries); objets de cotillon, masques de carnaval; balançoires; balles et ballons de jeu; chevaux à bascule (jouets); piscines (articles de jeu ou de sport); billes et jetons pour jeux; peluches; poupées et maisons de poupées; marionnettes; vêtements de poupées; figurines (jouets); jeux de société; jeux de construction; toupies (jouets); mobiles (jouets); véhicules (jouets); trottinettes; patins à roulettes; planches à roulettes; cerfs-volants; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; raquettes; boules de jeu.

24 *Fabrics for textile use; fabrics for dressmaking and furnishings; adhesive fabric for application by heat; bed linen, bed blankets, sheets, pillow cases, bedspreads; eiderdowns (down coverlets); mattress covers, sleeping bags (sheeting); table linen, tablecloths, napkins; bath linen (except clothing); towel and face towels; tissues for make-up removal; textile labels; hand-towels of textile fabrics; pocket handkerchiefs (of textile fabrics); wall hangings of textile fabrics; curtains made of textile or plastic materials; mosquito nets; blinds of textile fabrics.*25 *Clothing; knitwear; body linen; underwear; pyjamas; dressing gowns; pullovers; skirts; dresses; trousers; jackets, coats; raincoats; shirts; ties; neckscarves; scarves; belts; gloves (clothing); braces, headwear, hats, caps; footwear; socks, hosiery, pantyhose; shoes (excluding orthopaedic shoes), slippers, boots; beach shoes, ski boots; sports shoes; bathing trunks and swimming costumes, sportswear (excluding diving clothing); layettes, textile nappies, disposable nappies.*26 *Haberdashery (except threads and yarns); passementerie; lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; press fasteners; artificial flowers and fruits, lapel pins; hooks and fasteners for clothing; buckles (clothing accessories); ornamental badges; hat ornaments not made of precious metal; hair ornaments; hair bands and hairnets, hair pins and grips; hairclips, wigs; fancy goods; slide fasteners; shoelaces; shoe clips, fasteners for braces, belt clasps; elastic ribbons; frills (lace); heat-applicable parts for decorating and repairing textile articles (haberdashery); spangles for clothing; sewing boxes.*28 *Games; toys; gymnastics and sports articles (excluding swimming articles, clothing, mats and shoes); Christmas tree decorations (excluding lighting and*

*confectionery*); party novelties, carnival masks; swings; play balls and balloons; rocking horses (toys); swimming pools (sports or play articles); marbles and counters for games; cuddly toys; dolls and dolls' houses; marionettes; dolls' clothing; figurines (toys); party games; building blocks; spinning tops (toys); mobiles (toys); vehicles (toys); scooters; rollerskates; skateboards; kites; appliances for electronic games other than those intended for television use only; rackets; playing balls.

(822) FR, 20.01.2000, 00 3 002 376.

(822) FR, 11.07.2001, 01 3 110 928.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 27.03.2003

(151) 24.09.2002

797 925

(180) 24.09.2012

(732) Monsieur GIROUX Jean-Marc

540 Chemin des Plâtrières

F-13090 AIX EN PROVENCE (FR).

### GLUCODOSE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

5 Produits diététiques pour diabétiques à usage médical.

30 Produits diététiques sous forme de boisson à base de cacao, de café, de chocolat.

5 *Dietetic products for diabetics for medical use.*

30 *Dietetic products in the form of beverages made with cocoa, coffee, chocolate.*

(822) FR, 03.04.2001, 01 3 093 200.

(831) CH, DZ, EG, MA, MC.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Produits diététiques pour diabétiques à usage médical.

5 *Dietetic products for diabetics for medical use.*

(580) 27.03.2003

(151) 27.12.2002

797 926

(180) 27.12.2012

(732) LABORATOIRES LYOCENTRE

24, avenue Georges Pompidou

F-15000 AURILLAC (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

### LACTOFOAM

(511) NCL(8)

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; savon sans savon à usage gynécologique; préparations cosmétiques pour le bain; produits épilatoires; eaux de toilette; huiles de toilette; laits de toilette; savons médicaux; produits de toilette; crèmes cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques; cachets à usage pharmaceutique; préparations chimiques à usage pharmaceutique; produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical; matériel pour pansements; préparations médicales pour l'amaigrissement; produits antisolaires; préparations biologiques à usage médical; préparations chimiques à usage pharmaceutique et médical; tissus chirurgicaux; produits pour le diagnostic à usage médical; produits radioactifs à usage médical; sérums, sédatifs; gélules vaginales; reconstituant de flore vaginale (dispositif médical).

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; prothèses; implants chirurgicaux; agrafes chirurgicales; appareils pour l'usage médical, pour l'analyse du sang, pour le diagnostic à usage médical; attelles (chirurgie); béquilles pour infirmes; appareils d'anesthésie; brancards pour malades; ceintures médicales; appareils médicaux pour exercices corporels; coutellerie chirurgicale; écrans radiologiques à usage médical; appareils pour massages esthétiques; lasers à usage médical; prothèses intra-oculaires; mobilier spécial à usage médical; appareils pour la physiothérapie; appareils pour la radiothérapie; seringues à usage médical; chaussures orthopédiques; stimulateurs cardiaques; matériel pour sutures.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; soapless soaps for gynaecological purposes; cosmetic preparations for the bath; depilatory products; eaux de toilette; oils for toilet purposes; cleansing milks; medicated soap; toiletries; cosmetic creams.*

5 *Pharmaceutical products; cachets for pharmaceutical purposes; chemical preparations for pharmaceutical purposes; sanitary products; dietetic substances for medical use; materials for dressings; medical preparations for slimming purposes; suncare products; biological preparations for medical purposes; chemical preparations for pharmaceutical and/or medical purposes; surgical tissues; diagnostic products for medical use; radioactive substances for medical purposes; serums, sedatives; vaginal capsules; revitalizing products for vaginal flora (medical device).*

10 *Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs; orthopaedic articles; prostheses; surgical implants; surgical clips; apparatus for medical use, for blood testing, for medical diagnosis; splints (for use in surgery); crutches; anaesthetic apparatus; stretchers; belts for medical purposes; physical exercise apparatus, for medical purposes; surgical cutlery; radiology screens for medical purposes; esthetic massage apparatus; lasers for medical purposes; intraocular prostheses; special furniture for medical use; physiotherapy apparatus; radiotherapy apparatus; syringes for medical use; orthopaedic shoes; pacemakers; suture materials.*

(822) FR, 29.07.2002, 02 3 177 053.

(300) FR, 29.07.2002, 02 3 177 053.

(832) FI, NO.

(851) NO. - Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*

(580) 27.03.2003

(151) 25.10.2002

797 927

(180) 25.10.2012

(732) Kurt Obermeier GmbH & Co. KG

Berghäuser Strasse 70

D-57319 Bad Berleburg (DE).

(842) Limited Partnership

### KORASIT

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

2 Wood preservative salts; water colour pastes for the colouring of wood preservative salts.

2 *Sels de conservation du bois; pâtes aqueuses colorées destinées à la coloration des sels de conservation du bois.*

(822) DE, 28.02.1992, 2 010 271.

(831) AT, BX, BY, CH, FR, IT, LV, PL.

(832) EE, FI, LT, NO, SE, TR.

(580) 27.03.2003

**(151) 12.10.2002 797 928**

**(180) 12.10.2012**  
**(732)** HLH Bio Pharma  
 Vertriebs GmbH  
 Auf dem Steinocken 5,  
 D-58802 Balve (DE).

Vitasunrise

- (541)** standard characters / *caractères standard*  
**(511) NCL(8)**  
 5 Food supplements, namely vitamin preparations.  
 5 Compléments alimentaires, notamment préparations à base de vitamines.  
**(822)** DE, 18.09.2002, 302 19 022.8/05.  
**(300)** DE, 16.04.2002, 302 19 022.8/05.  
**(831)** BG, CH, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.  
**(832)** EE, LT, TR.  
**(580)** 27.03.2003

**(151) 18.11.2002 797 929**

**(180) 18.11.2012**  
**(732)** SHACKLETON INTERNATIONAL LIMITED  
 18 Albemarle Street  
 London W1S 4HR (GB).  
**(842)** Limited Liability Company, GB

SHACKLETON INTERNATIONAL

- (541)** standard characters / *caractères standard*  
**(511) NCL(8)**  
 25 Clothing, footwear, headgear.  
 39 Travel arrangements; travel agency services; arranging and conducting travel tours and excursions to a variety of destinations.  
 41 Arranging sporting and cultural events.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 39 Organisation de voyages; services d'agences de voyages; organisation et réalisation de circuits touristiques et d'excursions vers différentes destinations.  
 41 Organisation de manifestations sportives et culturelles.  
**(821)** GB, 15.03.2002, 2295567.  
**(822)** GB, 24.01.2002, 2290913.  
**(832)** CN, JP.  
**(580)** 27.03.2003

**(151) 14.01.2003 797 930**

**(180) 14.01.2013**  
**(732)** C.I.T.A.I. Compagnia Italiana  
 Terreni Allevamento e Impianti S.p.A.  
 Loc. Capanne, 27  
 I-57020 BOLGHERI (LI) (IT).

**(842)** Société Anonyme

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 7.1; 25.1; 29.1.  
**(591)** Jaune paille, or, jaune clair, bleu foncé et rouge. / *Straw yellow, gold, light yellow, dark blue and red.*  
**(571)** La marque consiste essentiellement dans une étiquette dans laquelle est représentée une construction polygonale traversée par le mot "GUIDALBERTO" au-dessous de laquelle s'étend l'inscription "IMBOTTIGLIATO DA TENUTA SAN GUIDO" ("embouteillé par Tenuta San Guido") avec d'autres inscriptions indicatives sur le produit. / *The mark essentially comprises a label in which there is the representation of a polygonal construction with the words "GUIDALBERTO" across it and below which there is the inscription "IMBOTTIGLIATO DA TENUTA SAN GUIDO" ("bottled by Tenuta San Guido") with other indicative inscriptions on the product.*  
**(511) NCL(8)**  
 33 Vins.  
 33 Wines.  
**(822)** IT, 14.01.2003, 880418.  
**(300)** IT, 11.09.2002, FI2002C001020.  
**(831)** AT, BX, CH, DE.  
**(832)** DK, GB, JP.  
**(527)** GB.  
**(580)** 27.03.2003

**(151) 22.11.2002 797 931**

**(180) 22.11.2012**  
**(732)** Bella-Veneet Oy  
 Väliköntie 10  
 FIN-70700 Kuopio (FI).

(842) joint-stock company, Finland



(531) 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

12 Boats, motorboats.

12 Bateaux, bateaux à moteur.

(821) FI, 18.11.2002, T200203369.

(300) FI, 18.11.2002, T200203369.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, EE, ES, FR, GB, IE, IT, NO, RU, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) 26.11.2002

797 932

(180) 26.11.2012

(732) Holcim IP Ltd

Zürcherstrasse 170

CH-8645 Jona (CH).

## HOLCIM-PUR

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*

19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*

(822) CH, 27.09.2002, 505343.

(300) CH, 27.09.2002, 505343.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.

(580) 27.03.2003

(151) 09.10.2002

797 933

(180) 09.10.2012

(732) FURLA S.P.A.

Via Bellaria no. 3-5

I-40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (Bologna)

(IT).

(842) Joint-stock company, ITALY

# FURLA

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Sunglasses, glasses, aesthetic glasses, protective glasses, glasses for sports, for motorcyclists, motor scooterists, cyclists, skiers; spectacles frames, cases and protective covers for spectacles, protective helmets.

16 Address books, memorandum books, organizer books, diaries, writing material such as pens, penholders, pencils, pencil lead holders, pencil holders, writing desks articles.

35 Organization of exhibitions for commercial and advertising purposes, services rendered by bringing together a variety of fashion goods (excluding the transport thereof) in stores, department stores, Internet sites intended for on-line shopping, enabling the customers to conveniently view and purchase those goods.

9 *Lunettes de soleil, lunettes, lunettes esthétiques, lunettes de protection, lunettes pour la pratique du sport, pour motocyclistes, scooteristes, cyclistes, skieurs; montures de lunettes, étuis et housses de protection pour lunettes, casques de protection.*

16 *Carnets d'adresses, mémoires, agendas, agendas, matériel pour écrire tels que stylos, porte-plumes, crayons, portemines, porte-crayons, articles pour secrétaires.*

35 *Organisation d'expositions à but commercial et publicitaire, services de regroupement de divers articles de mode (à l'exception de leur transport) dans des magasins, grands magasins, sites Internet spécialement conçus pour les achats en ligne, permettant à la clientèle d'examiner et d'acheter ces produits en toute liberté.*

(822) IT, 13.02.2002, 858.371.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(851) AU, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG. - List limited to class 9. / *Liste limitée à la classe 9.*

(580) 27.03.2003

(151) 26.11.2002

797 934

(180) 26.11.2012

(732) Holcim IP Ltd

Zürcherstrasse 170

CH-8645 Jona (CH).

## HOLCIM-FERRO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*

19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*

(822) CH, 27.09.2002, 505344.

(300) CH, 27.09.2002, 505344.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.  
(580) 27.03.2003

(151) **26.11.2002** **797 935**

(180) **26.11.2012**  
(732) Holcim IP Ltd  
Zürcherstrasse 170  
CH-8645 Jona (CH).

## HOLCIM-DUO

(541) caractères standard / *standard characters*  
(511) NCL(8)  
1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.  
19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.  
1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*  
19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*  
(822) CH, 27.09.2002, 505345.  
(300) CH, 27.09.2002, 505345.  
(831) BX, DE, PL.  
(832) DK.  
(580) 27.03.2003

(151) **22.11.2002** **797 936**

(180) **22.11.2012**  
(732) Bella-Veneet Oy  
Väliköntie 10  
FIN-70700 Kuopio (FI).  
(842) joint-stock company, Finland



(531) 3.9; 26.1; 27.5.  
(511) NCL(8)  
12 Boats, motorboats.  
12 *Bateaux, bateaux à moteur.*  
(821) FI, 18.11.2002, T200203370.  
(300) FI, 18.11.2002, T200203370.  
(832) AT, BX, CH, DE, DK, EE, ES, FR, GB, IE, IT, RU, SE.  
(527) GB, IE.  
(580) 27.03.2003

(151) **04.12.2002** **797 937**

(180) **04.12.2012**  
(732) RABEN TRANSPORT Sp. z o.o.  
ul. Poznańska 71  
PL-62-023 GĄDKI (PL).

## RABEN

(541) standard characters / *caractères standard*  
(511) NCL(8)  
36 Customs agencies.  
39 Transport, storage, shipping (forwarding) of goods, logistics related to the aforementioned services, car rental.  
36 *Services de bureaux de douane.*  
39 *Transport, entreposage, expédition (acheminement) de marchandises, logistique en rapport avec les services précités, location de voitures.*  
(822) PL, 16.04.1998, 101671.  
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.  
(527) GB, IE.  
(580) 27.03.2003

(151) **26.11.2002** **797 938**

(180) **26.11.2012**  
(732) Holcim IP Ltd  
Zürcherstrasse 170  
CH-8645 Jona (CH).

## HOLCIM-AQUA

(541) caractères standard / *standard characters*  
(511) NCL(8)  
1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.  
19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.  
1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*  
19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*  
(822) CH, 27.09.2002, 505346.  
(300) CH, 27.09.2002, 505346.  
(831) BX, DE, PL.  
(832) DK.  
(580) 27.03.2003

- (151) **03.12.2002** **797 939**  
 (180) **03.12.2012**  
 (732) Ekornes ASA  
 N-6222 IKORNNES (NO).



- (531) 26.3.  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Furniture; sofas, chairs (seats), recliner chairs, with footstool; box spring mattresses for beds; pillows and cushions; beds and bed bottoms.  
 35 Retail services in the field of furniture, furnishing, mattresses.  
 20 *Meubles; sofas, chaises (sièges), fauteuils inclinables, munis de repose-pieds; matelas de sommiers tapissiers pour lits; oreillers et coussins; lits et fonds de lit.*  
 35 *Services de vente au détail dans les secteurs du meuble, de l'ameublement, du matelas.*  
 (821) NO, 12.11.2002, 200210613.  
 (300) NO, 12.11.2002, 200210613.  
 (832) AU, CH, CN, CZ, JP, PL, RU, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **06.11.2002** **797 940**  
 (180) **06.11.2012**  
 (732) REWE-Zentral AG  
 Domstraße 20  
 D-50668 Köln (DE).  
 (842) joint stock company, Germany



- (531) 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Fish, meat, poultry and game, ham and sausages, aforesaid goods also in preserved form; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; meat, fish, fruits and vegetables jellies, jams; eggs, milk and milk products, namely butter, cheese, cream, sour cream, yoghurt, kefir, buttermilk, the aforesaid milk products mainly consisting of gelatine containing desserts, milk powder for nutritive purposes; edible oils and fats.  
 30 Salad dressings.  
 29 *Poisson, viande, volaille et gibier, jambon et saucisses, les produits précités également en conserves; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; viande, poisson, gelées de fruits et de légumes, confitures; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème,*

*crème aigre, yaourt, képhir, babeurre, lesdits produits laitiers étant essentiellement à base de gélatine et comprenant des desserts, lait en poudre à usage alimentaire; huiles et graisses alimentaires.*

- 30 *Sauces à salades.*  
 (822) DE, 29.05.1995, 2 907 069.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.  
 (832) DK, GB, GR, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **19.11.2002** **797 941**  
 (180) **19.11.2012**  
 (732) CESARI S.R.L.  
 Via Stanzano N. 1120  
 I-40024 CASTEL S. PIETRO TERME (BOLOGNA)  
 (IT).  
 (842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

## LIANO

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 33 Alcoholic beverages (except beers).  
 33 *Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).*  
 (822) IT, 19.11.2002, 877402.  
 (300) IT, 28.06.2002, VE2002C000135.  
 (831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, KP, LI, LV, MC, MD, PL, RU, SI, UA, YU.  
 (832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **26.11.2002** **797 942**  
 (180) **26.11.2012**  
 (732) Holcim IP Ltd  
 Zürcherstrasse 170  
 CH-8645 Jona (CH).

## HOLCIM-SULFO

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.  
 19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.  
 1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*  
 19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*  
 (822) CH, 27.09.2002, 505347.  
 (300) CH, 27.09.2002, 505347.  
 (831) BX, DE, PL.  
 (832) DK.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **24.01.2003** **797 943**  
 (180) **24.01.2013**  
 (732) PETEK SARACIYE  
 SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
 Maltepe Mahallesi,  
 Gümüşsuyu Caddesi Litros Yolu,  
 Litros Çıkmaşı, No 3/2  
 TOPKAPI, İSTANBUL (TR).  
 (842) CORPORATION, TURKEY



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and traveling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.  
 18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*  
 (821) TR, 22.01.2003, 2003/1481.  
 (832) AM, AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IS, IT, JP, KP, LT, LV, MA, MC, MD, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TM, UA, YU.  
 (527) GB, IE, SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **22.11.2002** **797 944**  
 (180) **22.11.2012**  
 (732) FUJI OIL Co., Ltd.  
 1-5, Nishishinsaibashi 2-chome,  
 Chuo-ku, Osaka-shi  
 Osaka 542-0086 (JP).  
 (750) FUJI OIL Co., Ltd., 1, Sumiyoshi-cho Izumisano-shi,  
 Osaka 598-8540 (JP).

# SOYAFIBE

- (541) standard characters / caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Water-soluble hemicellulose; fatty acids; peptides;

proteins (raw material); flours for industrial purposes; starches for industrial purposes; enzyme for industrial purposes; enzyme preparations for industrial purposes; foaming agents; artificial sweeteners; additives for concrete; additives for foods for retarding the starch retrogradation; adhesives for industrial purposes.

29 Edible oils and fats; cocoa butter; coconut butter; palm kernel oils for food; palm oils for food; sunflower oils for food; margarine; shortenings; milk; milk products; fermented milk; yoghurt; preserved vegetables; dried vegetables; cooked vegetables; peanut butter; tofu; fried tofu; dehydrofrozen tofu; soybean milk; okara (water insoluble residue of soybean); proteins for human consumption; soy proteins; meat substitutes made with soy proteins.

1 *Hémicellulose soluble dans l'eau; acides gras; peptides; protéines (matières premières); farines à usage industriel; amidons à usage industriel; enzymes à usage industriel; préparations enzymatiques à usage industriel; produits moussants; édulcorants artificiels; additifs pour le béton; additifs pour produits alimentaires utilisés comme retardateurs de rétrogradation d'amidon; adhésifs à usage industriel.*

29 *Huiles et graisses alimentaires; beurre de cacao; beurre de coco; huiles de palmiste pour l'alimentation; huiles de palme pour l'alimentation; huiles de tournesol pour l'alimentation; margarine; graisses émulsifiables; lait; produits laitiers; lait fermenté; yaourt; légumes conservés; légumes séchés; légumes cuits; beurre d'arachides; tofou; tofou frit; tofou déshydraté par congélation; lait de graine de soja; okara (matière sèche de soja insoluble dans l'eau); protéines pour l'alimentation humaine; protéines de soja; succédanés de viande à base de protéines de soja.*

(821) JP, 20.11.2002, 2002-098239.

(832) AU.

(580) 27.03.2003

- (151) **16.12.2002** **797 945**  
 (180) **16.12.2012**  
 (732) Jotun A/S  
 Hystadveien 167  
 N-3209 Sandefjord (NO).  
 (842) Limited Corporation, NORWAY

## SeaStar Alliance

- (511) **NCL(8)**  
 1 Acetone, acrylic resins, alcohol, decolorants for industrial purposes, polish removing substances, mordants for metals, adhesives for industrial purposes, colour-brightening chemicals for industrial purposes, chemical preparations for the manufacture of patina, galvanizing preparations, unprocessed resins (artificial or synthetic), hardening substances, industrial chemicals, unprocessed plastics, dispersions of plastics, plastic emulsions.  
 2 Paints, varnishes, lacquers (not included in other classes) and thinners for paints, varnishes and lacquers, anticorrosive preparations, anti-fouling paints, wood dyestuffs, wood preservatives, pigments, protective preparations for metals.  
 1 *Acétone, résines acryliques, alcool, décolorants à usage industriel, matières à dépolir, mordants pour métaux, adhésifs à usage industriel, produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage industriel, produits chimiques pour la fabrication de patine, produits pour la galvanisation, résines (artificielles ou synthétiques) à l'état brut, agents durcisseurs, produits chimiques industriels, matières plastiques à l'état brut, dispersions de matières plastiques, émulsions de matières plastiques.*  
 2 *Peintures, vernis, laques (non compris dans d'autres classes) et diluants pour peintures, vernis et laques, produits anticorrosion, peintures antisalissures, colorants*

pour le bois, produits pour la conservation du bois, pigments, produits pour la protection des métaux.

- (821) NO, 28.06.2002, 200206001.  
 (821) NO, 19.11.2002, 200210941.  
 (300) NO, 28.06.2002, 200206001.  
 (300) NO, 19.11.2002, 200210941.  
 (832) BX, CN, DE, ES, FR, GB, GR, IT, JP, PL, RU, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 946**

(180) **23.12.2012**

- (732) RHBB (IP) Ltd  
 Chapel House,  
 Liston Road  
 Marlow Buckinghamshire SL7 1TJ (GB).



(531) 5.7; 26.1; 27.1.

(511) NCL(8)

30 Flour and flour milling products; cereals and preparations made from cereals for foods for human consumption; bread, bread products and bakery products for foods; bread mixes; biscuits and biscuit mixes; croissants, cakes, pastries and non-medicated confectionery; preparations for making the aforesaid goods; yeast and yeast products, all for food; syrups for food (not medicated and not for making beverages); carob products for food; preparations for use in making beverages.

30 *Farine et produits de meunerie; céréales et préparations à base de céréales pour l'alimentation et la consommation humaine; pain, produits panifiés et produits de boulangerie pour l'alimentation; mélanges pour pâtes à pain; biscuits et mélanges de biscuits; croissants, gâteaux, pâtisseries et confiseries non médicamenteuses; ingrédients pour la préparation des produits précités; levure et produits à base de levure, tous à usage alimentaire; sirops à usage alimentaire (non médicamenteux ni pour faire des boissons); produits à base de caroube à usage alimentaire; ingrédients utilisés pour faire des boissons.*

- (822) GB, 08.11.1995, 2043978.  
 (832) IE.  
 (527) IE.  
 (580) 27.03.2003

(151) **02.01.2003** **797 947**

(180) **02.01.2013**

- (732) CONGELADOS DE NAVARRA, S.A.  
 Ctra. Nacional, 134 Km. 16  
 E-31513 ARGUEDAS (Navarra) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE



(531) 25.3; 27.5.

(561) "GRILLE D'OR".

(511) NCL(8)

29 Conserves et plats cuisinés (à base de légumes); aliments congelés (à base de légumes).

29 *Tinned foodstuffs and ready-made dishes (made with vegetables); frozen foodstuffs (made with vegetables).*

(822) ES, 05.12.2002, 2.486.957.

(300) ES, 02.07.2002, 2.486.957.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **30.10.2002**

**797 948**

(180) **30.10.2012**

- (732) Vogel & Noot Wärmetechnik  
 Aktiengesellschaft  
 Grazerstrasse 1  
 A-8661 Wartberg (AT).

FLOORTEC

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

11 Apparatus for heating, refrigerating, drying, water supply and sanitary purposes; radiators, heating plates, radiators consisting of elements, flat radiators, water heaters, hot water tanks for heating purposes and hot-water cylinders, boilers (not included in other classes), reverse cycle heating systems, solar collectors, heat exchangers, heating installations in the floor, heating installations in walls and ceilings, electric heating elements, damper registers, heating cycle distributors and heating control systems.

17 Thermal insulation and insulation materials for heating installations in floors, walls and ceilings.

11 *Appareils de chauffage, de réfrigération, de séchage, de distribution d'eau et installations sanitaires, radiateurs, plaques chauffantes, radiateurs à éléments, radiateurs plats, chauffe-eau, ballons d'eau chaude pour chauffage et réservoirs d'eau chaude, chaudières (non comprises dans d'autres classes), systèmes de chauffage par inversion de cycle, capteurs solaires, échangeurs thermiques, installations de chauffage par le sol, chauffages muraux et chauffages de plafond, éléments de chauffage électriques, registres d'arrêt de ventilation, répartiteurs de cycles de chauffage et systèmes de régulation de chauffage.*

17 *Isolation thermique et matières d'isolation pour installations de chauffage par le sol, muraux et de plafond.*

(822) AT, 03.07.2002, 204 637.

(300) AT, 13.05.2002, AM 3124/2002.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003



- (151) **31.01.2003** **797 949**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) FALKE KG  
 Oststrasse 5  
 D-57392 Schmallenberg (DE).  
 (750) Falke KG, Postfach 1109, D-57376 Schmallenberg  
 (DE).

### ESS

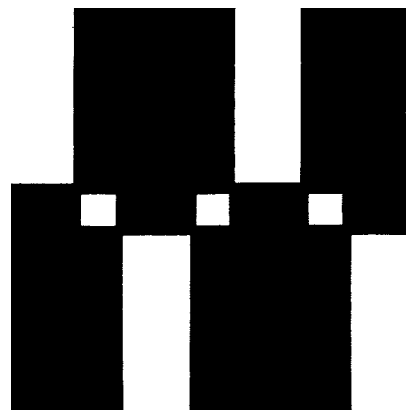
- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 18 Leather and imitations of leather, namely suitcases, bags; small leather articles, especially purses, wallets, key cases; umbrellas and sunshades.  
 25 Clothing, headgear, shoes, belts.  
 18 *Cuir et imitations du cuir, à savoir valises, sacs; petits articles de maroquinerie, en particulier bourses, portefeuilles, étuis porte-clés; parapluies et parasols.*  
 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
 (822) DE, 26.11.2002, 30244215.4/03.  
 (300) DE, 04.09.2002, 30244215.4/03.  
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, RU.  
 (832) DK, GB, JP, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **17.01.2003** **797 950**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE  
 29, rue du Faubourg Saint-Honoré  
 F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société en nom collectif, FRANCE

### DUPLEX

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Produits cosmétiques et de maquillage.  
 3 *Cosmetic and make-up products.*  
 (822) FR, 04.09.2002, 02/3.181.728.  
 (300) FR, 04.09.2002, 02/3.181.728.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.  
 (832) JP, NO, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **28.01.2003** **797 951**  
 (180) **28.01.2013**  
 (732) KABUSHIKI KAISHA YASKAWA DENKI  
 2-1, Kurosaki-Shiroishi,  
 Yahatanishi-Ku,  
 Kitakyushu-Shi  
 FUKUOKA 806-0004 (JP).



- (531) 26.4.  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Electrical distribution or control apparatus; electrical communication apparatus and/or instruments for controlling motors via computer networks; other electrical communication apparatus and/or instruments; electronic circuits, magnetic disks, magnetic tapes, optical disks and/or other recording media carrying computer programs for controlling motors via computer networks; other electronic machines and instruments and their parts and fittings; electric calculators.  
 9 *Appareils de distribution ou commande électriques; appareils et/ou instruments de communication électriques pour la commande de moteurs par réseaux informatiques; autres appareils et/ou instruments de communication électriques; circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques, disques optiques et/ou autres supports d'enregistrement contenant des programmes informatiques pour la commande de moteurs par réseaux informatiques; autres machines et instruments électroniques, ainsi que leurs pièces et accessoires; machines à calculer électriques.*  
 (821) JP, 02.10.2002, 2002-83532.  
 (300) JP, 02.10.2002, 2002-83532.  
 (832) CH, CN, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **17.01.2003** **797 952**  
 (180) **17.01.2013**  
 (732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE  
 29, rue du Faubourg Saint-Honoré  
 F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société en nom collectif, FRANCE

### PRIMORDIALE SMART

- (511) **NCL(8)**  
 3 Produits cosmétiques et de maquillage.  
 3 *Cosmetic and make-up products.*  
 (822) FR, 04.09.2002, 02/3.181.729.  
 (300) FR, 04.09.2002, 02/3.181.729.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.  
 (832) JP, NO, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

(151) **13.01.2003** **797 953**

(180) **13.01.2013**  
 (732) Rockwool International A/S  
 Hovedgaden 584  
 DK-2640 Hedehusene (DK).  
 (842) company limited by shares, Denmark

GROTOP

(511) **NCL(8)**

1 Propagating and growing media for seeds and plants consisting wholly or principally of mineral fibres.

9 Computers, computer hardware, recorded computer programs and downloadable software, all for use in connection with the cultivation of plants and the control of crops.

35 Advertising; business management; business administration; commercial or industrial management assistance; systematization and compilation of information into computer databases; providing business information, including providing business information through a central database.

42 Scientific and technological services and research and design services relating thereto; design and development of computer hardware; design, development, installation, maintenance and updating of computer software; rental of computer software; legal services, providing a database which contains information for use in connection with the cultivation of plants and the control of crops.

44 Professional advisory services and consultancy relating to the cultivation of plants and relating to plant diseases, such services also being provided on-line.

1 *Matériel de culture et propagation pour graines et plantes, entièrement ou essentiellement composé de fibres minérales.*

9 *Ordinateurs, matériel informatique, programmes informatiques enregistrés et logiciels téléchargeables, tous destinés à la culture des végétaux et à la mise en oeuvre de cultures.*

35 *Activité de publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; aide à la gestion commerciale ou industrielle; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; mise à disposition de renseignements commerciaux, notamment mise à disposition de renseignements commerciaux par le biais d'une base de données centrale.*

42 *Services et recherche scientifiques et technologiques et services de conception s'y rapportant; conception et mise au point de matériel informatique; conception, mise au point, installation, maintenance et mise à jour de logiciels informatiques; location de logiciels informatiques; services juridiques, mise à disposition d'une base de données contenant des informations utiles pour la culture des plantes et la mise en oeuvre de cultures.*

44 *Services de conseils professionnels et prestations de consultant en matière de culture de plantes et de maladies des plantes, de tels services pouvant également être offerts en ligne.*

(821) DK, 16.07.2002, VA 2002 02878.  
 (822) DK, 31.07.2002, VR 2002 02739.  
 (300) DK, 16.07.2002, VA 2002 02878.  
 (832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, NO, PL, RO, RU.  
 (580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003**

**797 954**

(180) **07.02.2013**

(732) Bastini B.V.  
 Vaartweg 158  
 NL-8243 PP Lelystad (NL).



(531) 3.1.

(511) **NCL(8)**

29 Produits de pommes de terre, avec ou sans aromates et herbes aromatiques; snacks non compris dans d'autres classes; amuse-gueules salés.

30 Produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, avec ou sans aromates et herbes aromatiques; snacks à base de maïs, de farine ou de céréales, amuse-gueules salés.

(822) BX, 03.10.2002, 720009.

(300) BX, 03.10.2002, 720009.

(831) DE.

(580) 27.03.2003

(151) **17.12.2002**

**797 955**

(180) **17.12.2012**

(732) ARNOLDO MONDADORI EDITORE S.p.A.  
 Via Bianca di Savoia, 12  
 I-20100 MILANO (MI) (IT).

(750) ARNOLDO MONDADORI EDITORE S.p.A., Via Mondadori, 1, I-20090 SEGRATE (MI) (IT).

## FLAIR & FASHION

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

9 Electronic apparatuses, scientific instruments, radio sets, cameras, motion picture, optical, measurement, signalling, control, teaching apparatuses, software preset on electronic cards or electronic computers, table and portable computers, printers, modems, computer accessories, apparatus for recording, transmission, reproduction of sound, images and software, software discharged onto computers through communication services, software prerecorded on tape, CD-ROM's, DVD's, floppy disks, disks, cassettes, tapes, CD-ROM's and audio and video prerecorded and not, apparatuses for electronic games using television receivers, eyeglasses and eyeglasses accessories.

16 Paper, paperboard articles, office articles, desk sets, pens, brushes, pencils, stationery, drawing articles, greeting cards, printed matter, newspapers, reviews,

magazines, pamphlets, books, instruction handbooks, reference guides, catalogues, diaries, notebooks, posters, photos, lithoprinted or engraved art objects, adhesive labels and printed matter, teaching materials.

38 Telecommunication services, radio and television program broadcasting, in particular direct broadcasting and satellite broadcasting the signal of which can be again broadcast via television antennas, cable and tertiary radio-television emitters or by on-line services via telematic and data processing networks, movable radiotelephony services, communications through electronic computer terminals, transmission of messages, information and images with the aid of a computer, e-mail, information concerning telecommunications, electronic notice board services, electronic data and document transmission through computer, data and correspondence distribution (transmission) by electronic route, information agency and press services.

9 *Appareils électroniques, instruments scientifiques, postes de radio, appareils photographiques, films cinématographiques, appareils optiques, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement, logiciels préinstallés sur des cartes électroniques ou ordinateurs électroniques, ordinateurs de bureau et ordinateurs portatifs, imprimantes, modems, accessoires d'ordinateur, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de sons, d'images et de logiciels, logiciels téléchargés sur des ordinateurs par le biais de services de communication, logiciels préenregistrés sur des bandes, CD-ROM, DVD, disquettes, disques, cassettes, bandes, CD-ROM et supports audio et vidéo préenregistrés ou non, appareils pour jeux électroniques requérant l'utilisation d'un poste de télévision, lunettes et accessoires pour lunettes.*

16 *Papier, articles en carton, articles de bureau, nécessaires de bureau, stylos, pinceaux, crayons, articles de papeterie, articles pour le dessin, cartes de vœux, produits imprimés, journaux, revues, magazines, brochures, livres, manuels d'instruction, guides de référence, catalogues, agendas, carnets, affiches, photographies, objets d'art lithographiés ou gravés, étiquettes adhésives et produits imprimés, supports d'enseignement.*

38 *Services de télécommunication, diffusion d'émissions de radio et de télévision, notamment services de diffusion directe et de diffusion par satellite dont les signaux peuvent également faire l'objet d'une radiodiffusion par antennes de télévision, par le câble et émetteurs tertiaires de radio-télévision ou par des services en ligne par le biais de réseaux télématiques et de traitement de données, services de radiotéléphonie mobile, communications par le biais de terminaux informatiques électroniques, transmission de messages, informations et images à l'aide d'un ordinateur, par courrier électronique, informations en matière de télécommunication, services de panneaux d'affichage électroniques, transmission électronique de données et documents par ordinateur, distribution (transmission) de données et éléments de correspondance par voie électronique, services d'un bureau d'information et services de presse.*

(822) IT, 06.12.2002, 879895.

(300) IT, 21.10.2002, RM2002C005696.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.

(527) GB.

(851) JP. - List limited to class 16. / *Liste limitée en classe 16.*

(580) 27.03.2003

(151) 26.11.2002

797 956

(180) 26.11.2012

(732) Holcim IP Ltd

Zürcherstrasse 170

CH-8645 Jona (CH).

## HOLCIM-PECTA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*

19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*

(822) CH, 04.10.2002, 505348.

(300) CH, 04.10.2002, 505348.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.

(580) 27.03.2003

(151) 26.11.2002

797 957

(180) 26.11.2012

(732) Holcim IP Ltd

Zürcherstrasse 170

CH-8645 Jona (CH).

## HOLCIM-PUR 4 PRESS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*

19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*

(822) CH, 26.11.2002, 505349.

(300) CH, 27.09.2002, 505349.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.

(580) 27.03.2003

(151) 12.11.2002

797 958

(180) 12.11.2012

(732) Uludağ Maden Suları Türk

Anonim Şirketi

Yeni Yalova Yolu 3. Km

TR-16200 Bursa (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY

**uludağ**  
**CARLTON**



(531) 27.5.

(526) TÜRK MALI. / TÜRK MALI.

(511) NCL(8)

32 Mineral water.

32 Eau minérale.

(822) TR, 17.07.2000, 200 028644.

(832) AG, AM, AU, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KE, KP, LS, LT, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, RO, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, UA, YU, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 26.11.2002

**797 959**

(180) 26.11.2012

(732) Holcim IP Ltd

Zürcherstrasse 170

CH-8645 Jona (CH).

**HOLCIM-TRASS**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*

(822) CH, 27.09.2002, 505350.

(300) CH, 27.09.2002, 505350.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.

(580) 27.03.2003

(151) 30.01.2003

**797 960**

(180) 30.01.2013

(732) European Commercial (EC) Investment B.V.

Fliethstrasse 110

D-41061 Mönchengladbach (DE).

CleanSy

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

7 Cleaning machines, included in this class, in particular vacuum cleaners.

21 Sponges, brushes (with the exception of paintbrushes), articles for cleaning purposes.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*7 *Machines de nettoyage, comprises dans cette classe, notamment aspirateurs.*21 *Éponges, brosses (à l'exception des pinceaux pour peindre), matériel de nettoyage.*

(822) DE, 07.10.2002, 302 37 393.4/07.

(300) DE, 30.07.2002, 302 37 393.4/07.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GR, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 27.03.2003

(151) 28.11.2002

**797 961**

(180) 28.11.2012

(732) Egersund Mineralvandfabrik AS

Jernbanevn. 28

N-4370 Egersund (NO).

(842) AS

FISHERMAN

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

(821) NO, 26.03.2002, 2002 02682.

(832) DE, FI, SE.

(580) 27.03.2003

(151) 26.11.2002

**797 962**

(180) 26.11.2012

(732) Holcim IP Ltd

Zürcherstrasse 170

CH-8645 Jona (CH).

**HOLCIM-TIGER**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*

19 Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.

- (822) CH, 27.09.2002, 505351.  
 (300) CH, 27.09.2002, 505351.  
 (831) BX, DE, PL.  
 (832) DK.  
 (580) 27.03.2003

(151) **04.12.2002** **797 963**

- (180) **04.12.2012**  
 (732) Canna BV  
 Tuinbouwlaan 9  
 NL-4817 LE Breda (NL).  
 (842) Limited Liability, The Netherlands



(531) 5.3; 7.1.

(511) NCL(8)

1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; manures and fertilizers.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; seeds.

1 *Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais et fertilisants.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

31 *Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; semences.*

- (822) BX, 04.06.2002, 714820.  
 (300) BX, 04.06.2002, 714820.  
 (831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK.  
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (851) AU, BG, EE, GB, GR, IS, JP, NO, SE.

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; manures and fertilizers.

1 *Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais et fertilisants.*

- (580) 27.03.2003

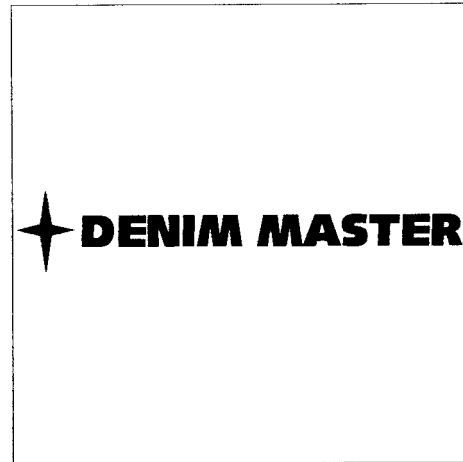
(151) **02.12.2002**

**797 964**

(180) **02.12.2012**

- (732) Termal Elektronik ve Devre Elemanları  
 Sanayi Ticaret Anonim Şirketi  
 Kartaltepe Maballesi Yalçın  
 Sokak No: 54  
 Sefaköy/İSTANBUL (TR).

(842) JOINT-STOCK COMAPNY, TURKEY



(531) 1.1; 26.4.

(511) NCL(8)

25 Clothing, underwear, outer wear, sports wear, beach wear, bathing suits, gloves, socks; footwear, shoes, boat shoes, slippers, sport shoes; headgear, berets, caps, neckties, bow-ties, belts.

25 *Articles d'habillement, vêtements de dessous, vêtements de dessus, vêtements de sport, vêtements de plage, costumes et maillots de bain, gants, chaussettes; chaussures, souliers, chaussures de bateau, chaussons, chaussures de sport; couvre-chefs, bérets, casquettes, cravates, noeuds papillons, ceintures.*

(821) TR, 17.06.2002, 2002/14891.

(832) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TM, UA, YU.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **05.12.2002**

**797 965**

(180) **05.12.2012**

- (732) Marketresponse International Group B.V.  
 Dodeweg 6 A  
 NL-3832 RC Leusden (NL).

(842) besloten vennootschap



(531) 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Advisory services, conducting surveys and other activities in the field of market canvassing, marketing studies, marketing research, opinion polling, marketing, business economics, business organization, business investigation and business strategy.

35 Services de conseil, réalisation d'études et autres activités dans le domaine de la prospection de nouveaux marchés, étude de marché, recherche de marché, sondage d'opinion, marketing, économie d'entreprise, organisation d'entreprise, investigations d'affaires et stratégie commerciale.

(822) BX, 22.05.2002, 716937.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **21.01.2003** **797 966**

(180) **21.01.2013**

(732) Päijät-Hämeen  
Koulutuskonserni Kuntayhtymä  
Kiveriönkatu 34  
FIN-15200 Lahti (FI).

**MÖLKKY**

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles.

28 Jeux et articles de jeu; articles de gymnastique et de sport.

(822) FI, 30.11.1998, 211900.

(832) DE, EE, ES, FR, NO, RU, SE.

(580) 27.03.2003

(151) **26.11.2002** **797 967**

(180) **26.11.2012**

(732) Holcim IP Ltd  
Zürcherstrasse 170  
CH-8645 Jona (CH).

**HOLCIM-MC**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*

19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*

(822) CH, 27.09.2002, 505352.

(300) CH, 27.09.2002, 505352.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.

(580) 27.03.2003

(151) **18.12.2002**

**797 968**

(180) **18.12.2012**

(732) Mag. Burkhard Ch. STRASSER  
Höhnegasse 19-20  
A-1180 Wien (AT).



(531) 6.1; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Advertising in winter sport regions.

35 *Publicité sur les régions de sport d'hiver.*

(822) AT, 25.04.2001, 195258.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(832) NO, SE.

(580) 27.03.2003

(151) **26.11.2002**

**797 969**

(180) **26.11.2012**

(732) Holcim IP Ltd  
Zürcherstrasse 170  
CH-8645 Jona (CH).

**HOLCIM-BINDER**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 *Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).*

19 *Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.*

(822) CH, 27.09.2002, 505353.

(300) CH, 27.09.2002, 505353.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.

(580) 27.03.2003

(151) **26.11.2002**

**797 970**

(180) **26.11.2012**

(732) Holcim IP Ltd  
Zürcherstrasse 170  
CH-8645 Jona (CH).

**HOLCIM-TERRA**

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du ciment et du béton, en particulier adjuvants (chimiques) pour le béton.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment chaux, ciment, mortier, béton, ajouts (non chimiques) pour le béton, et matériaux non métalliques pour la construction de routes et de chemins.

1 Chemical products for cement and concrete manufacturing, particularly concrete admixtures (chemical additives).

19 Nonmetallic building materials, particularly lime, cement, mortar, concrete, additives (non chemical) for concrete, and nonmetallic materials for highway and road construction.

(822) CH, 30.09.2002, 505354.

(300) CH, 30.09.2002, 505354.

(831) BX, DE, PL.

(832) DK.

(851) DE.

Liste limitée à: / List limited to:

19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir ciment destiné exclusivement à la construction de routes.

19 Nonmetallic building materials, namely cement used exclusively for road construction.

(580) 27.03.2003

(151) 19.12.2002

797 971

(180) 19.12.2012

(732) Mineralbrunnen Überkingen-Teinach AG  
Bahnhofstrasse 15  
D-73337 Bad Überkingen (DE).

(842) stock cooperation, Germany

(732) ACB Marken GmbH  
Oskar-Jäger-Strasse 115  
D-50825 Köln (DE).

(842) limited liability company, Germany

(750) Mineralbrunnen Überkingen-Teinach AG,  
Bahnhofstrasse 15, D-73337 Bad Überkingen (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*

(511) NCL(8)

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 Bières; eaux minérales et pétillantes et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(821) DE, 02.07.2002, 302 31 961.1/32.

(822) DE, 17.01.2003, 302 31 961.1/32.

(832) EE, LT, TR.

(580) 27.03.2003

(151) 23.12.2002

797 972

(180) 23.12.2012

(732) NÖM AG

Vöslauerstrasse 109

A-2500 Baden (AT).



(See original in color at the end of this issue /

*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, green, white. / *Bleu, vert, blanc.*

(511) NCL(8)

5 Dietetic substances adapted for medical use; food for babies.

29 Milk, milk products, yogurt, milk beverages (milk predominating), yogurt beverages; dry milk, whey; fruit sauces (compotes).

32 Non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; whey beverages.

5 *Substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.*

29 *Lait, produits laitiers, yoghourts, boissons lactées où le lait prédomine, boissons au yaourt; lait en poudre, petit-lait; coulis de fruits (compotes).*

32 *Boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons à base de petit-lait.*

(822) AT, 24.10.2001, 200 000.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 03.02.2003

797 973

(180) 03.02.2013

(732) Noral ASA

Industriveien 1

N-1870 Ørje (NO).

(842) A public joint-stock company, NORWAY



(531) 24.13; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

11 Apparatus and appliances for lighting.

11 Appareils et dispositifs d'éclairage.

(821) NO, 13.03.2002, 200202323.

(832) AT, AU, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, JP, PT, SE, SG.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 30.01.2003

797 974

(180) 30.01.2013

(732) Norske Skogindustrier ASA

Oksenøyveien 80

N-1326 Lysaker (NO).

(842) Public limited company, Norway

(750) Norske Skogindustrier ASA, P.O. Box 329, N-1326 Lysaker (NO).

## NORX

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

16 Printing paper and magazine paper.

16 Papier d'imprimerie et papier pour périodiques.

(821) NO, 16.01.2003, 2003 00390.

(300) NO, 16.01.2003, 2003 00390.

(832) AU, BX, CH, DE, DK, ES, FR, GB, IT, PL, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 05.02.2003

797 975

(180) 05.02.2013

(732) VITA INVESTMENTS, S.A.

73, rue du Fortneipperg

L-2230 LUXEMBOURG (LU).

(812) ES

## C-THERM

(511) NCL(8)

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

(822) ES, 07.10.2002, 2.476.746.

(831) DE, FR, IT, PT.

(832) AU, GB, GR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 27.01.2003

797 976

(180) 27.01.2013

(732) K.E. Mathiasen A/S

Sintrupvej 12

DK-8220 Brabrand (DK).

(842) limited company



(531) 1.15; 19.8; 27.5.

(511) NCL(8)

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(821) DK, 18.01.2003, VA 2003 00203.

(300) DK, 18.01.2003, VA 2003 00203.

(832) FI, NO, SE.

(580) 27.03.2003

(151) 10.01.2003

797 977

(180) 10.01.2013

(732) DALI TEKSTİL KONFEKSİYON

SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Fuat Paşa Caddesi,

Bereket Han No: 50/60

MERCAN/İSTANBUL (TR).



## THE ORIGIN JEANS

(531) 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Jean clothing; knitwear, denim clothing, leather clothing, casual wear, sports wear, bathing suits, beach clothes, underwear, undershirts, undershorts, brassieres, undershirts, camisoles, bodices, dressing gowns, coats, overcoats, raincoat, trench coats, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, waistcoats, shirts, T-shirts, sweatshirts, pullovers, cardigans, sweaters, blouses, shorts, bermuda shorts, overalls, aprons, uniforms; socks, stockings, footwear, namely shoes, boots, slippers, sport shoes, footwear uppers, soles for footwear, heel pieces for shoes; headgear, namely berets, caps; suspenders, sarongs, collars, bandanas, garters, belts, neckties, bow ties, foulards, muffs, gloves, shawls, headbands, scarves, wristbands.

25 Vêtements en jean; tricots, vêtements en denim, vêtements en cuir, vêtements d'intérieur, vêtements de sport,



*maillots de bain, costumes de plage, sous-vêtements, maillots de corps, caleçons, soutiens-gorge, jupons, caracos, cache-corsets, robes de chambre, manteaux, pardessus, imperméables, trench-coats, vestes, pantalons, jupes, robes, costumes, gilets de costumes, chemises, tee-shirts, sweat-shirts, pull-overs, gilets de laine, sweaters, corsages, shorts, bermudas, bleus de travail, tabliers, uniformes; chaussettes, bas, articles chaussants, à savoir chaussures, bottes, chaussons, chaussures de sport, empeignes de chaussures, semelles, talonnettes pour chaussures; couvre-chefs, à savoir bérets, casquettes; bretelles, sarongs, cols, bandanas, jarretières, ceintures, cravates, noeuds papillons, foulards, manchons, gants, châles, bandeaux, écharpes, manchettes.*

(822) TR, 09.07.2001, 2001/13284.

(832) BG, BX, CZ, DE, FR, GB, HU, IT, PL, RO, RU, UA.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **27.02.2003**

**797 978**

(180) **27.02.2013**

(732) Baarsma Dranken B.V.

Badweg 48

NL-8401 BL Gorredijk (NL).

(842) B.V.

## PLOPPOP

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Wines.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins.

(821) BX, 08.10.2002, 1019533.

(822) BX, 08.10.2002, 720244.

(300) BX, 08.10.2002, 720244.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002**

**797 979**

(180) **23.12.2012**

(732) SÄKAPHEN GMBH

Bottroper Straße 275

D-45964 Gladbeck (DE).



(531) 26.5; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Chemicals used in industry, namely materials for producing protective coatings and protective linings; degreasing preparations for manufacturing processes; artificial resins and unprocessed plastics.

2 Anti-corrosive, anti-rust, anti-incrusting and anti-erosive preparations.

3 Degreasing preparations, not for manufacturing processes; abrasive preparations; cleaning and polishing preparations.

37 Repair and maintenance of chemico-technical and thermic equipment.

40 Application of protective coatings and protective linings; coating and refining of metallic surfaces.

1 Produits chimiques à usage industriel, à savoir matériaux pour la production d'enduits et revêtements protecteurs; produits de dégraissage utilisés dans le cadre de procédés de fabrication; résines artificielles et plastiques à l'état brut.

2 Préparations anticorrosion, antirouille, anti-incrustation et anti-érosion.

3 Produits de dégraissage, autres que pour la fabrication; produits abrasifs; produits de nettoyage et de polissage.

37 Réparation et entretien de matériel chimio-technique et thermique.

40 Application d'enduits et revêtements protecteurs; enduction et raffinage de surfaces métalliques.

(822) DE, 29.03.1994, 2 060 996/01.

(831) CH, CN, RU.

(832) NO.

(851) NO. - List limited to classes 01, 02 and 40. / Liste limitée aux classes 01, 02 et 40.

(580) 27.03.2003

(151) **10.02.2003**

**797 980**

(180) **10.02.2013**

(732) ökotau Easy Green

Produktions- und Handelsgesellschaft mbH

Georg-Büchner-Straße 5

D-65760 Eschborn (DE).

ÖKOSTRAT

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

1 Granulés concassés d'argile cuite utilisés comme substrat pour jardins sur toîts, utilisés en horticulture et paysagisme.

(822) DE, 30.04.1991, 1 175 604/01.

(831) AT, BX, CH.

(580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003**

**797 981**

(180) **29.01.2013**

(732) PAVIMENTS I REVESTIMENTS SERRA, S.L.

Neptuno n° 50

E-08228 TERRASSA (ES).



**SerraGrup**

(531) 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

39 Transport, entreposage, emballage et distribution de pavés, revêtements, parquets, portes, fenêtres, clôtures, escaliers et matériaux de construction et décorations en bois et en liège.

- (822) ES, 30.12.2002, 2.490.744.  
 (831) FR, MA, PT.  
 (580) 27.03.2003

(151) **24.01.2003** **797 982**

(180) **24.01.2013**

(732) Polyplastic B.V.  
 Vlaardingweg 98  
 NL-3044 CK Rotterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

### POLYFIX

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

6 Metal building materials for windows and window frames; metal frames for building; parts and accessories for the afore-mentioned goods, not included in other classes; locks (other than electric) of metal; metal and aluminium products not included in other classes.

19 Building materials (non-metallic), for windows and window frames; synthetic frames for building; parts and accessories for the afore-mentioned goods, not included in other classes.

20 Locks (other than electric), not of metal; window fittings made of synthetic materials.

6 *Matériaux de construction métalliques pour cadres de portes et de fenêtres; cadres métalliques pour la construction; éléments et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes; serrures (non électriques) en métal; produits en métal et en aluminium non compris dans d'autres classes.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques), pour cadres de portes et de fenêtres; cadres synthétiques pour la construction; éléments et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.*

20 *Serrures (autres qu'électriques), non métalliques; garnitures de fenêtres en matières synthétiques.*

(822) BX, 26.07.2002, 718355.

(300) BX, 26.07.2002, 718355.

(831) DE, FR, IT, SI.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(851) GB, SE. - List limited to classes 6 and 20. / *Liste limitée aux classes 6 et 20.*

(580) 27.03.2003

(151) **12.02.2003** **797 983**

(180) **12.02.2013**

(732) G. McKenzie & Co.  
 7 Shakespeare Road  
 London N3 1XE (GB).

(842) Sole Proprietorship, UNITED KINGDOM

# SEVEN

L O N D O N

(531) 27.5.

(566) SEVEN LONDON / *SEVEN LONDON*

(511) NCL(8)

14 Jewellery, clocks and watches, and costume jewellery.

14 *Bijoux, produits horlogers, et bijoux de fantaisie.*

(822) GB, 16.05.2002, 2300619.

(300) EM, 30.10.2002, 002913143.

(832) AU, BG, CH, CN, CZ, HU, IS, JP, KP, LI, MC, NO, PL, RU, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **10.02.2003** **797 984**

(180) **10.02.2013**

(732) Optimum-TSM Sàrl  
 6, chemin du Petit-Lac  
 CH-1292 Chambésy (CH).

## The Lead Factory

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Agence de publicité; étude de marché; promotions des ventes pour des tiers; diffusion de matériel publicitaire (tract, prospectus, imprimés).

(822) CH, 10.12.2002, 507455.

(300) CH, 10.12.2002, 507455.

(831) BX, DE, FR.

(580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002** **797 985**

(180) **23.12.2012**

(732) NÖM AG  
 Vöslauerstrasse 109  
 A-2500 Baden (AT).

### NÖM REFRESH

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

5 Dietetic substances adapted for medical use; food for babies.

29 Milk, milk products, yogurt, milk beverages (milk predominating), yogurt beverages; dry milk, whey; fruit sauces (compotes).

32 Non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; whey beverages.

5 *Substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.*

29 *Lait, produits laitiers, yoghourts, boissons lactées où le lait prédomine, boissons au yaourt; lait en poudre, petit-lait; coulis de fruits (compotes).*

32 *Boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons à base de petit-lait.*

(822) AT, 02.05.2001, 195 740.

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

- (151) **23.12.2002** **797 986**  
 (180) **23.12.2012**  
 (732) NÖM AG  
 Vöslauerstrasse 109  
 A-2500 Baden (AT).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Green and white. / *Vert et blanc.*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Dietetic substances adapted for medical use; food for babies.  
 29 Milk, milk products, yogurt, milk beverages (milk predominating), yogurt beverages; dry milk, whey; fruit sauces (compotes).  
 32 Non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; whey beverages.  
 5 *Substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.*  
 29 *Lait, produits laitiers, yoghourts, boissons lactées où le lait prédomine, boissons au yaourt; lait en poudre, petit-lait; coulis de fruits (compotes).*  
 32 *Boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons à base de petit-lait.*  
 (822) AT, 03.10.2001, 199 567.  
 (831) AL, BX, ES, FR, IT, PT, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.02.2003** **797 987**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) Lidl Stiftung & Co KG  
 Heiner-Fleischmann-Strasse 2  
 D-74172 Neckarsulm (DE).



- (531) 3.4; 25.1; 27.5.  
 (566) Master's Hand Specialities from German Provinces.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Meat, meat and sausage products, meat and sausage preserves, all aforementioned goods made of veal or beef.

29 *Viande, produits carnés et saucisses, conserves de viande et de saucisses, tous les produits précités étant élaborés avec du veau ou du boeuf.*

- (822) DE, 04.01.1979, 980 357/29.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB, IE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **21.01.2003** **797 988**  
 (180) **21.01.2013**  
 (732) Zimmermann-Graeff & Müller GmbH & Co.  
 Marientaler Au 23  
 D-56856 Zell/Mosel (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Grey, white and red. / *Gris, blanc et rouge.*  
 (511) **NCL(8)**  
 32 Fruit juices, non-alcoholic drinks.  
 33 Wines, sparkling wines, bubbling wines, liquors, alcoholic drinks (except beers).  
 32 *Jus de fruits, boissons sans alcool.*  
 33 *Vins, vins mousseux, liqueurs, boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*  
 (822) DE, 11.07.2000, 300 08 754.3/33.  
 (831) BX, BY, CH, CN, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, UA.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG.  
 (527) GB, IE, SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.01.2003** **797 989**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.  
 Tó u. 1-5  
 H-1045 Budapest (HU).  
 (842) company limited by shares, Hungary  
 (750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt., P.O.B 110, H-1325 Budapest (HU).

## ЛИБЕКЗИН ТУССО

- (561) LIBEKSZIN TUSSZO (Cyrillic)  
 (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, plasters, material for bandaging, disinfectants, preparations for killing weeds and destroying vermin, fungicides.  
 5 *Substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, pansements, matériaux à pansements, produits*

désinfectants, produits dés herbants et de destruction des animaux nuisibles, fongicides.

(822) HU, 12.12.2002, 173604.

(300) HU, 30.07.2002, M0203562.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, TM.

(580) 27.03.2003

(151) **11.02.2003** **797 990**

(180) **11.02.2013**

(732) DIE KÄSEMACHER, KÄSEPRODUKTIONS- UND VERTRIEBSGMBH

Scheutz 3

A-3522 Lichtenau (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, rouge.

(511) **NCL(8)**

29 Produits laitiers, à savoir fromages.

(822) AT, 11.02.2003, 208 303.

(300) AT, 02.12.2002, AM 7730/2002.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, SI.

(580) 27.03.2003

(151) **10.01.2003** **797 991**

(180) **10.01.2013**

(732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.

Tó u. 1-5

H-1045 Budapest (HU).

(842) company limited by shares, Hungary

(750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt., P.O.B 110, H-1325 Budapest (HU).

## ЛИБЕКСИН РИНО

(561) LIBEKSZIN RINO (Cyrillic)

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, plasters, material for bandaging, disinfectants, preparations for killing weeds and destroying vermin, fungicides.

5 *Substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, pansements, matériaux à pansements, produits désinfectants, produits dés herbants et de destruction des animaux nuisibles, fongicides.*

(822) HU, 12.12.2002, 173606.

(300) HU, 30.07.2002, M0203564.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, TM.

(580) 27.03.2003

(151) **10.01.2003** **797 992**

(180) **10.01.2013**

(732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.

Tó u. 1-5

H-1045 Budapest (HU).

(842) company limited by shares, Hungary

(750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt., P.O.B 110, H-1325 Budapest (HU).

## ЛИБЕКСИН МУКО

(561) LIBEKSZIN MUKO (Cyrillic)

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, plasters, material for bandaging, disinfectants, preparations for killing weeds and destroying vermin, fungicides.

5 *Substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, pansements, matériaux à pansements, produits désinfectants, produits dés herbants et de destruction des animaux nuisibles, fongicides.*

(822) HU, 12.12.2002, 173605.

(300) HU, 30.07.2002, M0203563.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, TM.

(580) 27.03.2003

(151) **09.01.2003** **797 993**

(180) **09.01.2013**

(732) ProTec GmbH & Co. KG

Argelsrieder Feld 12

D-82234 Wessling (DE).

## PULSE DRIVE

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

12 Water vehicles, screw-propellers for boats, screws (propellers) for ships, ships' hulls, rudders, steering gears for ships.

12 *Véhicules nautiques, propulseurs à hélice pour bateaux, hélices de propulsion, coques de bateaux, gouvernails, dispositifs de commande pour bateaux.*

(822) DE, 20.08.2002, 302 33 736.9/12.

(300) DE, 09.07.2002, 302 33 736.9/12.

(831) ES, FR, HR, IT.

(832) GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

- (151) **27.11.2002** **797 994**  
 (180) **27.11.2012**  
 (732) RAFINERIA GDAŃSKA S.A.  
 ul. Elbląska 135  
 PL-80-718 Gdańsk (PL).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 17.5; 26.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Navy blue, blue and other shade, red, black, grey, white, orange, yellow. / *Bleu marine, bleu dégradé, rouge, noir, gris, blanc, orange, jaune.*  
 (511) **NCL(8)**  
 4 Mineral oils for: gasoline engines, Diesel engines, gasoline and Diesel engines, light-charged Diesel engines, LPG fuelled engines, normally aspirated and supercharged Diesel engines, engines with catalyst and without catalyst; semisynthetic and synthetic oils for: gasoline and Diesel engines, normally aspirated and supercharged Diesel engines, engines with catalyst and without catalyst, LPG fuelled engines.  
 4 *Huiles minérales pour: moteurs à essence, moteurs diesel, moteurs mixtes essence/diesel, moteurs à combustible diesel léger, moteurs à GPL, moteurs diesel atmosphériques et suralimentés avec et sans catalyseurs; huiles semi-synthétiques et huiles de synthèse pour: moteurs mixtes essence/Diesel, moteurs diesel atmosphériques et suralimentés, moteurs avec et sans catalyseurs, moteurs à GPL.*  
 (822) PL, 17.06.2002, 138 198.  
 (831) BY, CZ, HR, HU, LV, MD, RU, SI, SK, UA.  
 (832) EE, LT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.01.2003** **797 995**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.  
 Tó u. 1-5  
 H-1045 Budapest (HU).  
 (842) company limited by shares, Hungary  
 (750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt., P.O.B 110, H-1325 Budapest (HU).

## ЛИБЕКСИН ЛАРИНКС

- (561) LIBEKSZIN LARINKSZ (Cyrillic)  
 (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, plasters, material for bandaging, disinfectants,

preparations for killing weeds and destroying vermin, fungicides.

- 5 *Substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, pansements, matériaux à pansements, produits désinfectants, produits désherbants et de destruction des animaux nuisibles, fongicides.*  
 (822) HU, 12.12.2002, 173607.  
 (300) HU, 30.07.2002, M0203565.  
 (831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) GE, TM.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.01.2003** **797 996**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.  
 Tó u. 1-5  
 H-1045 Budapest (HU).  
 (842) company limited by shares, Hungary  
 (750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt., P.O.B 110, H-1325 Budapest (HU).

## ЛИБЕКСИН ГРИППО

- (531) 28.5.  
 (561) LIBEKSZIN GRUPPO (Cyrillic)  
 (511) **NCL(8)**  
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, plasters, material for bandaging, disinfectants, preparations for killing weeds and destroying vermin, fungicides.  
 5 *Substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, pansements, matériaux à pansements, produits désinfectants, produits désherbants et de destruction des animaux nuisibles, fongicides.*  
 (822) HU, 12.12.2002, 173608.  
 (300) HU, 30.07.2002, M0203566.  
 (831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) GE, TM.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **16.01.2003** **797 997**  
 (180) **16.01.2013**  
 (732) Unilever N.V.  
 Weena 455  
 NL-3013 AL Rotterdam (NL).  
 (842) N.V., Pays-Bas

## PRO-DERMASIL

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques parfumés pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gels à raser; lotions avant-rasage et lotions après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.  
 3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, eau de Cologne, eau de toilette, perfumed cosmetic body care products in the form of aerosols; cosmetic skin care oils,*

creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder; toiletries for bath and shower use; hair lotions; dentifrices; non-medicated mouth care products; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.

(822) BX, 22.08.2002, 718691.

(300) BX, 22.08.2002, 718691.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 27.03.2003

(151) **12.12.2002** **797 998**

(180) **12.12.2012**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.

Groenewoudseweg 1

NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

### ELEVA

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

9 Software for application in medical fields such as radiography and radiology.

10 Medical apparatus and instruments for radiography and radiology, their parts and accessories not included in other classes.

9 Logiciels destinés à des domaines médicaux tels que la radiographie et la radiologie.

10 Appareils et instruments médicaux pour la radiographie et la radiologie, leurs éléments et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 07.08.2002, 720005.

(300) BX, 07.08.2002, 720005.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **16.01.2003** **797 999**

(180) **16.01.2013**

(732) FRAKO

Kondensatoren- und Anlagenbau GmbH

Tscheulinstrasse 21 a

D-79331 Teningen (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Scientific, weighing, measuring, signalling and checking apparatus and instruments; apparatus and instruments for heavy-current engineering, namely for the fields of conduction, transformation, storage, regulation and control, including, electrical capacitors, paper and artificial film capacitors, reactive compensation apparatus; devices and systems for energy management in the field of heavy current engineering included in this class; data processing equipment, computer and computer peripheral apparatus, especially printers and software, all the aforesaid goods especially for the transmission and linking of data relating to heavy-current engineering as well as control, surveying, regulation of energy especially current, gas, oil and water.

9 Appareils et instruments scientifiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de contrôle (vérification); appareils et instruments conçus pour la technologie des courants forts, à savoir pour les domaines de la conduction, la transformation, l'accumulation, la régulation et la commande, y compris les condensateurs électriques, les condensateurs au papier et à bande de plastique artificiel, appareils compensateurs à réactance; dispositifs et systèmes de gestion de l'énergie dans le domaine de la technique des courants forts, compris dans cette classe; matériel de traitement de l'information, ordinateurs et périphériques associés, notamment imprimantes et logiciels, tous les produits précités notamment destinés à la transmission et à la liaison de données se rapportant à l'ingénierie des courants forts ainsi qu'à la commande, au génie technique et à la régulation de l'énergie, notamment du courant, du gaz, du pétrole et de l'eau.

(822) DE, 22.11.2002, 30251493.7/09.

(300) DE, 18.10.2002, 30251493.7/09.

(831) AT, BX, CH, CN, EG, FR, HU, RO.

(832) AU, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **13.01.2003** **798 000**

(180) **13.01.2013**

(732) CAPELLI CARLO

Via Aurelio Saffi, 33

I-20123 MILANO (IT).



**POLO RACKET**  
Classic

(531) 3.3; 5.13; 21.3; 27.5.

(571) Logo consisting of 3 graphic elements and 3 verbal elements; graphic elements are: horse, laurel, 2 polo rackets; below these graphic elements, there are 3 words: polo racket classic. / Ce logo se compose de trois éléments graphiques et de trois éléments verbaux; les éléments graphiques sont: le cheval, le laurier et les deux maillets de polo; en dessous de ces trois éléments graphiques figurent les trois mots: "polo racket classic".

(511) NCL(8)

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (822) IT, 13.01.2003, 880358.  
 (300) IT, 23.10.2002, MI 2002C 010259.  
 (831) CN.  
 (832) AU, JP, SG.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **15.02.2003** **798 001**  
 (180) **15.02.2013**  
 (732) Wilhelm Brenneke GmbH & Co. KG  
 Ilmenauweg 2  
 D-30851 Langenhagen (DE).



- (531) 2.9; 26.1; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 13 Munitions et projectiles.  
 (822) DE, 09.04.1997, 397 09 026.9/13.  
 (831) IT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.01.2003** **798 002**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) König S.p.A.  
 Viale Lombardia, 8  
 I-23847 Molteno (Lecco) (IT).  
 (842) Stock Corporation, Italy



- (531) 27.5.  
 (571) This trademark consists of the fanciful wording Truck RECORD, where the word Truck is defined by a thick stroke and a non-uniform background, partially full and partially punctiform; the vertical stroke of the letter K in its upper extremity contains the initial letter R of the word RECORD, with an empty background, encircled by the graphical representation of a chain, which forms a ring; the word RECORD is reproduced with smaller capital letters with respect to the rest of the wording. / *La marque se compose de l'intitulé fantaisie "Truck RECORD", dans lequel le mot "Truck" est défini par un tracé épais à fond non uniforme, partiellement plein et partiellement ponctiforme; la jambe verticale du "K" contient, dans son extrémité supérieure la lettre "R" du mot "RECORD", à fond clair et entourée par la représentation graphique d'une chaîne formant un anneau; le mot "RECORD" est écrit en lettres majuscules plus petites que le reste de l'intitulé.*

- (511) NCL(8)  
 12 Anti-skid tyre chains.  
 12 Chaînes antidérapantes pour pneumatiques.  
 (822) IT, 10.01.2003, 880339.  
 (831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK.  
 (832) JP, NO, TR.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.02.2003** **798 003**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) KAB Seating Limited  
 Stone Circle Road,  
 Round Spinney,  
 Northampton NN3 4RS (GB).  
 (842) Limited Company, England and Wales

**KAB //**

- (531) 26.11.  
 (511) NCL(8)  
 12 Vehicle seating and parts and fittings therefor; all included in this class; but not including any of the aforesaid goods for use in taxicabs or in vehicles incorporating cabs.  
 12 Sièges de véhicules et leurs pièces et accessoires; tous compris dans cette classe; étant exclu que l'un quelconque des produits précités soit utilisé dans des taxis ou dans des véhicules faisant office de taxi.  
 (822) GB, 25.10.1989, 1402988.  
 (832) CN.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.02.2003** **798 004**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) DEVILS AND ANGELS LIMITED  
 65 Sutherland Road,  
 Walthamstow  
 London E17 18BJ (GB).  
 (842) Limited Liability Company, England

**PUNKYFISH**

- (541) standard characters / caractères standard  
 (511) NCL(8)  
 25 Articles of clothing; footwear; boots; shoes; slippers; trainers; sandals; socks; hosiery; headgear; hats; caps; berets; scarves; wraps, shawls; gloves; mittens; aprons; belts (being articles of clothing).  
 25 Articles d'habillement; articles chaussants; bottes; chaussures; pantoufles; chaussures de gymnastique; sandales; chaussettes; articles de bonneterie; articles coiffants; chapeaux; casquettes; bérets; foulards; cache-nez, châles; gants; moufles; tabliers; ceintures (habillement).  
 (821) GB, 20.01.2003, 2321153.  
 (300) GB, 20.01.2003, 2321153.  
 (832) AU, CH, CN, CZ, HU, IS, JP, LI, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, UA, YU.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 06.02.2003 798 005****(180) 06.02.2013****(732)** SOLAN-Kraftfutterwerk  
Schmalwieser GesmbH & Co KG  
Unterseling 13  
A-4672 Bachmanning (AT).

MOORSOL

**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

31 Aliments pour animaux; additifs pour fourrages non à usage médical.

**(822)** AT, 10.12.2002, 207 490.**(831)** CH, DE.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.01.2003 798 006****(180) 31.01.2013****(732)** STADA Arzneimittel AG  
Stadastrasse 2-18  
D-61118 Bad Vilbel (DE).  
**(842)** Joint Stock Company, Germany

cellpamid

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Oncologicals.

3 *Produits de blanchiment et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*5 *Préparations oncologiques.***(822)** DE, 06.08.1999, 399 30 302.2/05.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, YU.**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.**(527)** GB, IE.**(580)** 27.03.2003**(151) 12.02.2003 798 007****(180) 12.02.2013****(732)** World Bet Exchange Limited  
Garrick House,  
25-27 Southampton Street  
London, WC2E 7RS (GB).(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)**(531)** 27.1; 29.1.**(591)** The "X" from left to right is light blue, dark blue, black, black, dark yellow, light yellow. / *La lettre "X" comprend, de gauche à droite, les couleurs suivantes:**bleu clair, bleu foncé, noir, noir, jaune foncé, jaune clair.***(511) NCL(8)**

41 Betting services provided on the internet.

41 *Services de paris mis à disposition sur l'Internet.***(821)** GB, 07.11.2002, 2315182.**(300)** GB, 07.11.2002, 2315182.**(832)** AG, AM, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.**(527)** SG.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.01.2003 798 008****(180) 31.01.2013****(732)** STADA Arzneimittel AG  
Stadastrasse 2-18  
D-61118 Bad Vilbel (DE).  
**(842)** Joint Stock Company, Germany

cellmustin

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

5 Pharmaceutical preparations and medicines, namely immunologicals, immunotherapeutics, oncologicals, cytostatics and metastasis inhibitors.

5 *Préparations pharmaceutiques et médicaments, notamment préparations immunologiques, produits d'immunothérapie, préparations oncologiques, cytostatiques et inhibiteurs de métastases.***(822)** DE, 16.12.1994, 2087683/05.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, YU.**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.**(527)** GB, IE.**(580)** 27.03.2003**(151) 03.02.2003 798 009****(180) 03.02.2013****(732)** Kraft Foods Schweiz Holding AG  
Bellerivestrasse 203  
CH-8008 Zürich (CH).

SMILOO

**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparation faites de céréales, glaces comestibles.

30 *Coffee, coffee extracts, coffee substitutes, cocoa, chocolate, beverages made with cocoa, chocolate or coffee and preparations therefor, tea; bakery, pastry and confectionery products, particularly sweet products and chocolate confectionery, dough for bread or cake mix, cereal preparations, edible ice.***(822)** CH, 07.11.2002, 507221.**(300)** CH, 07.11.2002, 507221.**(831)** AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.



(527) GB, IE.  
(580) 27.03.2003

(151) **06.02.2003** **798 010**

(180) **06.02.2013**  
(732) Tarkett Sommer AG  
Nachtweideweg 1-7  
D-67227 Frankenthal (DE).



(531) 26.4; 26.13; 27.5.

(561) ultraloc.

(566) Ultraloc. / *Ultraloc*.

(511) NCL(8)

19 Building materials (not of metal).

27 Carpets, rugs, mats, linoleum and other floor coverings; wall hangings (non-textile).

19 *Matériaux à bâtir non métalliques.*

27 *Moquettes, tapis, nattes, linoléums et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.*

(822) DE, 17.09.2001, 301 22 985.6/27.

(831) CZ, LV, PL, RU, SK, UA.

(832) EE, FI, GR, IS, LT, TR.

(580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003** **798 011**

(180) **04.02.2013**

(732) STEINER-OPTIK GMBH  
Dr.-Hans-Frisch-Strasse 9  
D-95448 Bayreuth (DE).

## TROPHYHUNTER

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

9 Binoculars; periscopes; telescopes, in particular for terrestrial observations and astronomic purposes; aiming telescopes, night-vision equipment, telemeters; cameras; objectives; navigation equipment and instruments; bags and containers fitted to the afore-mentioned goods.

9 *Jumelles; périscopes; télescopes, notamment pour l'astronomie et l'observation terrestre; lunettes télescopiques de tir, équipements de vision nocturne, télémètres; appareils photographiques; objectifs; instruments et équipements de navigation; sacs et récipients pour les produits précités.*

(822) DE, 03.09.2002, 302 37 870.7/09.

(300) DE, 05.08.2002, 302 37 870.7/09.

(831) CH, CN, RU.

(832) AU, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **16.12.2002** **798 012**

(180) **16.12.2012**

(732) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A.  
Viale Aristide Merloni, 47  
I-60044 FABRIANO (AN) (IT).

(750) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A., UFFICIO BREVETTI E MARCHI, Via Pinerolo, 25, I-10060 NONE (TO) (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(571) The trademark substantially consists of a circular segment, within which a rectilinear figure representing an i is placed; the circular segment is combined with the words "Indesit" and "FORMA"; the word "FORMA" is reproduced in block and rounded letters, with its letter "A" being intersected by a wavy element. / *La marque est principalement composée d'un segment circulaire contenant un "i" rectiligne; ce segment circulaire est associé aux termes "Indesit" et "FORMA", ce dernier est représenté en caractères bâtons arrondis, le "A" étant croisé par un élément ondulé.*

(511) NCL(8)

11 Household appliances such as cookers, ovens, microwave ovens, ranges, toasters, grills, coffee makers, electric pressure cookers, electric fryers, refrigerators, freezers, laundry dryers, apparatuses for air and water purification, parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

11 *Appareils électroménagers, tels que cuisinières, fours, fours micro-ondes, cuisinières, grille-pain, grils, cafetières, autocuiseurs électriques, appareils de friture électriques, réfrigérateurs, congélateurs, sèche-linge, appareils de purification de l'eau et de l'air, pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour lesdits produits.*

(822) IT, 06.12.2002, 879886.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 27.03.2003

(151) **13.01.2003** **798 013**

(180) **13.01.2013**

(732) SHIGIHARA Jun  
Via Caracciolo, 87  
I-20155 MILANO MI (IT).

radiology

(531) 27.5.

(571) The trademark consists of the word "radiology" written in fancy characters, that in the English language assumes the meaning of "radiologia". / *La marque est composée du terme "radiology" en caractères fantaisie et qui signifie, en anglais, "radiologie".*

(511) NCL(8)

25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

- (822) IT, 13.01.2003, 880357.  
 (300) IT, 15.10.2002, MI2002C 09901.  
 (831) DE, FR, KP.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **15.01.2003** **798 014**  
 (180) **15.01.2013**  
 (732) TEFAL S.A.  
 Z.I. des Granges,  
 F-74150 Rumilly (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 21 *Ustensiles de cuisines non électriques, à savoir, poêles à frire, faitouts, casseroles, marmites, couvercles de casseroles, grills, cocottes, sauteuses.*  
 21 *Non-electrical cooking utensils, namely, frying pans, stewpots, saucepans, stock pots, saucepan lids, grills, pressure cookers, frying pans.*  
 (822) FR, 15.07.2002, 02 3 174 363.  
 (300) FR, 15.07.2002, 02 3 174 363.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **10.01.2003** **798 015**  
 (180) **10.01.2013**  
 (732) KIRK Telecom A/S  
 Langmarksvej 34  
 DK-8700 Horsens (DK).  
 (842) Limited company, Denmark



- (531) 26.2; 26.3.  
 (511) **NCL(8)**  
 9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating*

*machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques de vente et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.*

- (821) DK, 07.01.2003, VA 2003 00056.  
 (300) US, 03.12.2002, 76/472.444, class 9 *priority limited to:* Portable telephones, telephones apparatus, compact discs, headsets for telephones, telephones receivers, covers for telephone receivers and apparatus, battery chargers, batteries for telephones, answering machines, handset keyboards for telephones, protective covers for telephone apparatus, safety line for using with telephone apparatus, telephone wires, belt clips to used with telephone apparatus, wireless telephone infrastructure components, telephone equipment, namely caller identification boxes / *classe 9 priorité limitée à: Téléphones portables, téléphones, disques compacts, écouteurs de téléphones, récepteurs téléphoniques, housses pour récepteurs et appareils téléphoniques, chargeurs de batteries, batteries pour téléphones, répondeurs téléphoniques, claviers de combinés de téléphones, housses de protection pour appareils téléphoniques, cordons de sécurité pour téléphones, fils téléphoniques, clips de ceinture pour téléphones, composants d'infrastructure de téléphonie sans fil, matériel téléphonique, à savoir dispositifs d'identification de l'appelant.*  
 (832) AU, BG, CH, CN, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SI, SK, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **03.02.2003** **798 016**  
 (180) **03.02.2013**  
 (732) ASATONA AG (ASATONA SA) (ASATONA Ltd.)  
 Baarerstrasse 77  
 CH-6302 Zug (CH).

**MELATONA**

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 *Cosmétiques, lotions pour les cheveux.*  
 5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques.*  
 3 *Cosmetics, hair lotions.*  
 5 *Pharmaceutical and sanitary products.*  
 (822) CH, 25.10.2002, 505746.  
 (300) CH, 25.10.2002, 505746.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

**(151) 03.02.2003 798 017****(180) 03.02.2013****(732)** ASATONA AG (ASATONA SA) (ASATONA Ltd.)  
Baarerstrasse 77  
CH-6302 Zug (CH).

## MELATOP

**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

- 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.
- 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
- 3 *Cosmetic products, hair lotions.*
- 5 *Pharmaceutical and sanitary products.*

**(822)** CH, 25.10.2002, 505747.**(300)** CH, 25.10.2002, 505747.**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG.**(527)** GB, IE, SG.**(580)** 27.03.2003**(151) 17.01.2003 798 018****(180) 17.01.2013****(732)** EU YAN SANG INTERNATIONAL LTD  
269A South Bridge Road  
Singapore 058818 (SG).**(842)** PUBLIC LIMITED COMPANY, SINGAPORE

## PSOVITE

**(511) NCL(8)**5 *Pharmaceutical preparations for the treatment of psoriasis.*5 *Produits pharmaceutiques destinés au traitement du psoriasis.***(821)** SG, 23.12.2002, T02/19544Z.**(300)** SG, 23.12.2002, T02/19544Z.**(832)** AU, CN, GB.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 23.01.2003 798 019****(180) 23.01.2013****(732)** Aldo Ferrini  
Piazza Cioccaro 4  
CH-6901 Lugano (CH).(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)**(531)** 5.7; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge pantone 485 c, brun 161c, or imprimé à froid, blanc. / *Red Pantone 485c, brown 161c, cold-printed gold, white.***(511) NCL(8)**30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel; moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glaces à rafraîchir.*35 *Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau.*30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder, salt; mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, cooling ice.*35 *Advertising; business management, commercial administration; office tasks.***(822)** CH, 06.12.2002, 506920.**(300)** CH, 06.12.2002, 506920.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(832)** EE, GE, GR, LT, TM.**(580)** 27.03.2003**(151) 03.02.2003 798 020****(180) 03.02.2013****(732)** ASATONA AG (ASATONA SA) (ASATONA Ltd.)  
Baarerstrasse 77  
CH-6302 Zug (CH).

## MELACAP

**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

- 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.
- 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
- 3 *Cosmetic products, hair lotions.*
- 5 *Pharmaceutical and sanitary products.*

**(822)** CH, 25.10.2002, 505748.**(300)** CH, 25.10.2002, 505748.

- (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG.  
 (527) GB, IE, SG.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **04.02.2003** **798 021**  
 (180) **04.02.2013**  
 (732) FIRMENICH SA  
 1, route des Jeunes,  
 Case postale 239  
 CH-1211 Genève 8 (CH).

### AromaSphere

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement concernant la classification des arômes (à l'exception des appareils).  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; services de marketing en rapport avec l'utilisation d'arômes.  
 16 *Instructional or teaching material on classifying aromas (excluding apparatus).*  
 35 *Advertising; business management; marketing services in connection with the use of aromas.*  
 (822) CH, 01.10.2002, 507300.  
 (300) CH, 01.10.2002, 507300.  
 (831) BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.  
 (832) GB, JP.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **22.01.2003** **798 022**  
 (180) **22.01.2013**  
 (732) AGA AKTIEBOLAG  
 SE-181 81 Lidingö (SE).  
 (812) DE  
 (750) Linde AG - Zentrale Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde Str. 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

### CIRRUS

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 11 Appareatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and installations assembled by such apparatuses; heat exchangers (not part of machines) and condensation apparatus, installations comprising such apparatus or heat exchangers as essential parts, in particular for recovery of volatile organic compounds; essential parts of the above-mentioned apparatus, equipment and installations (all included in this class).  
 11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et installations constituées de tels appareils; échangeurs thermiques (non en tant qu'éléments de machines) et condensateurs, installations composées de tels appareils ou échangeurs thermiques en tant que pièces essentielles, en particulier pour la récupération de composés organiques volatils; pièces essentielles desdites appareils, équipements et installations (tous compris dans cette classe).*  
 (822) DE, 13.07.1994, 2 071 110.  
 (831) BG, BY, CH, CZ, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

- (832) GR, TR.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **30.12.2002** **798 023**  
 (180) **30.12.2012**  
 (732) YÜNTEKS TEKSTİL  
 SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
 Gümüşsuyu Cad. Litros Yolu Fatih  
 Şehitleri Sk. No: 9  
 Topkapı/İSTANBUL (TR).

# ALIZE

(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (511) **NCL(8)**  
 23 Yarns and threads for textile use; threads for sewing, embroidery, and knitting, cotton threads, elastic threads.  
 23 *Fils et fils à usage textile; fils pour la couture, la broderie et le tricot, fils de coton, fils élastiques.*  
 (822) TR, 08.10.1996, 181710.  
 (832) AM, BG, BY, CN, CZ, EE, GE, GR, LT, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TM, UA, YU.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **13.01.2003** **798 024**  
 (180) **13.01.2013**  
 (732) BEAUTE PRESTIGE INTERNATIONAL  
 (société anonyme)  
 28-32, avenue Victor Hugo  
 F-75116 PARIS (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

- (531) 19.3; 29.1.  
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(571) Marque tridimensionnelle en forme de losange très aplati (vue de face élevée). / *Three-dimensional trademark shaped like a very flat rhomb (front elevation).*

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de beauté, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits hygiéniques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage, la cuisine, la toilette (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage, paille de fer; supports pour fleurs, brûle-parfums, porte-savon; nécessaires pour la toilette.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; beauty products, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Sanitary products.*

21 *Household, kitchen and toilet implements and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment, steel wool; holders for flowers, perfume burners, soap holders; kits for toiletry use.*

(822) FR, 15.07.2002, 02 3 174 461.

(300) FR, 15.07.2002, 02 3 174 461.

(831) AZ, BA, BG, CU, DZ, EG, HR, KE, KZ, LI, MA, MC, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, GE, NO.

(580) 27.03.2003

(151) 08.01.2003

798 025

(180) 08.01.2013

(732) Ewald Dörken AG

Wetterstrasse 58

D-58313 Herdecke (DE).

(842) joint stock company, Germany

DELTA-FUTURA

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

1 Chemical products for industrial use, adhesives for industrial use.

2 Lacquers, in particular water-soluble lacquers; colorants, paints, glazes, varnishes, lacquer and oil paints; raw natural resins, mordants, preservatives against deterioration of wood; anti-corrosion coating material; preservatives against rust.

40 Coating of plastic, metal and ceramic components with colorants, paints, lacquers, glazes, resins and with thin functional layers for third parties, particularly for protection against wear and corrosion; material treatment for refinement purposes for third parties.

1 *Produits chimiques à usage industriel, adhésifs à usage industriel.*

2 *Laques, en particulier laques solubles dans l'eau; colorants, peintures, glaçures, vernis, peintures-émaux et peintures à l'huile; résines naturelles à l'état brut, mordants, préservatifs contre la détérioration du bois; revêtements anti-corrosion; produits antirouille.*

40 *Enduction sur composants de plastique, métal et céramique de colorants, peintures, laques, glaçures, résines et de fines couches d'enduction fonctionnelles pour des tiers, notamment pour la protection contre l'usure et la corrosion; traitement de matériaux pour leur raffinement, pour le compte de tiers.*

(822) DE, 17.10.2002, 302 46 654.1/01.

(300) DE, 20.09.2002, 302 46 654.1/01.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, SK.

(832) NO.

(580) 27.03.2003

(151) 06.01.2003

798 026

(180) 06.01.2013

(732) KOÇAKLAR EV TEKSTİL ÜRÜNLERİ  
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Kemalpaşa Mahallesi,  
Halkali Caddesi,  
Kıran İş Merkezi, No: 3  
SEFAKÖY-İSTANBUL (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY

HOME ART

(511) NCL(8)

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

24 *Textiles et articles en textile, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

(822) TR, 15.06.2000, 2000/11988.

(832) AT, BY, ES, GB, GR, HU, IT, PL, RO, RU, UA.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) 16.10.2002

798 027

(180) 16.10.2012

(732) SUCRERIE-COOPERATIVE DE BAZANCOURT

115, rue de Pomacle

F-51110 BAZANCOURT (FR).

(842) Société coopérative agricole à capital variable,  
FRANCE

CRISTANOL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Gélatine végétale à usage industriel.

4 Combustibles, combustibles à base d'alcool, de betteraves, de céréales et de blés; carburants, biocarburants, biocarburants à base de betteraves, de céréales et de blés; alcool de carburant (éthanol); alcool utilisé comme combustible; combustibles, carburants issus de la transformation et de la fermentation de produits agricoles.

29 Gélatine végétale à usage alimentaire; protéines alimentaires.

31 Produits pour l'alimentation animale, protéines pour l'alimentation animale.

40 Traitement et transformation de produits agricoles, traitement et transformation de betteraves, de céréales et de blés; raffinage; distillerie; traitement et transformation de produits agricoles en produits fermentescibles destinés à être utilisés dans le domaine des biocarburants, de l'alcool alimentaire et des solvants.

1 *Plant gelatine for industrial use.*

4 *Fuels, fuels based on alcohol, beet, cereals and corns; carburants, biofuels, biofuels based on beet, cereals and corns; ethanol; alcohol used as fuel; fuels, alcohols, carburants derived from the transformation and fermentation of agricultural products.*

29 *Plant gelatine for nutritional purposes; edible proteins.*

31 *Products for animal nutrition, proteins for animal nutrition.*

40 *Processing and transformation of agricultural products, processing and transformation of beet, cereals and corns; refining; distilling; processing and transformation of agricultural products into fermentable products for use in the biofuels, edible alcohol and solvents sector.*

(822) FR, 19.04.2002, 02 3 160 625.

(300) FR, 19.04.2002, 02 3 160 625.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **21.01.2003**

**798 028**

(180) **21.01.2013**

(732) Alara Tekstil Giyim

Sanayi Ticaret Limited Şirketi

Merkez Mahallesi Siracevizler

Caddesi No: 47/D

Şişli İstanbul (TR).

(842) Limited Company, Turkey

# Garize

(511) NCL(8)

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

(821) TR, 30.12.2002, 2002/34139.

(832) DE, ES, FR, IT.

(580) 27.03.2003

(151) **23.10.2002**

**798 029**

(180) **23.10.2012**

(732) Swissport International AG

Flughofstrasse 55

CH-8152 Opfikon (CH).



(531) 1.5; 26.4.

(511) NCL(8)

35 Gestion des affaires commerciales; conseils en organisation des affaires et consultation pour la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques; publicité, relations publiques; exploitation de boutiques hors taxes; localisation de wagons de marchandises par ordinateur; agences d'import-export.

37 Maintenance, réparation et entretien d'avions et de propulseurs, y compris approvisionnement d'avions en essence; installation, maintenance, réparation et nettoyage de machines et d'avions; dégivrage d'avions.

39 Transport de voyageurs et de marchandises par véhicules aériens et terrestres; emballage et entreposage de marchandises; services d'enregistrement des passagers (check-in); transport et entreposage de fret; services de déchargement;

réservations pour les voyages et le transport; mise à disposition d'informations en relation avec les transports aériens et terrestres; informations de voyages ou de transport de marchandises par courtiers et agences de voyage; informations de tarifs, d'horaires et de possibilités de transport.

43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services de traiteurs (catering); exploitation de halles d'attente, à savoir mise à disposition de places de repos et d'attente pour passagers d'avions.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus, y compris escorte (protection rapprochée); consultation en matière de sécurité; exploitation de bureaux des objets trouvés; surveillance nocturne; protection civile.

35 *Business management; business organization advice and business management consultancy; computer file management; advertising, public relations; operation of duty-free shops; tracking of freight cars by computer; import-export agencies.*

37 *Maintenance, repair and servicing of airplanes and thrusters, including airplane refueling; installation, maintenance, repair and cleaning of machines and airplanes; plane de-icing.*

39 *Transportation of travelers and goods by land and air craft; packaging and storage of goods; passenger check-in services; freight transportation and storage; unloading services; travel and transport reservations; supply of information in connection with air and land transportation; information on travel or regarding transportation of goods by brokers and travel agencies; information pertaining to transportation tariffs, timetables and possibilities.*

43 *Restaurant services (food services); temporary accommodation; catering services; operation of waiting halls, namely supply of rest and waiting space for airplane passengers.*

45 *Security services for the protection of property and individuals, including personal body guarding; security consultancy; operation of lost and found offices; night security; guards.*

(822) CH, 10.07.2002, 504497.

(300) CH, 10.07.2002, 504497.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, KE, RU.

(832) DK, GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **17.01.2003**

**798 030**

(180) **17.01.2013**

(732) G Uppenbergs Trading AB

Ingeröd Gård 104

SE-454 94 Brastad (SE).

AGROPLUS

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

1 Biological additive consisting of stone powder for liquid manure fermentation and for composting.

31 Mineral feed additive consisting of stone powder.

1 *Additifs biologiques composés de pierre en poudre pour la fermentation du lisier et pour le compostage.*

31 *Additifs minéraux pour aliments pour animaux composés de pierre en poudre.*

(821) SE, 19.07.2002, V-ANS 02-04788.

(300) SE, 19.07.2002, V-ANS 02-04788.

(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, PL.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

**(151) 28.01.2003 798 031****(180) 28.01.2013****(732)** Akzo Nobel Coatings International B.V.  
Velperweg 76  
NL-6824 BM Arnhem (NL).**(842)** B.V.**ISOPRIMER****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants.

2 *Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants.***(822)** BX, 29.10.2002, 719484.**(300)** BX, 29.10.2002, 719484.**(831)** CH.**(832)** NO.**(580)** 27.03.2003**(151) 17.02.2003 798 032****(180) 17.02.2013****(732)** RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED  
Dansom Lane  
Hull, HU8 7DS (GB).**(842)** A company existing under the laws of England and Wales**WOOLITE GELCAPS****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, as far as not comprised in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfectant component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, carpet cleaners; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfectant component.

1 *Produits chimiques à usage industriel; détartrants; adoucisseurs d'eau, non à usage ménager; préparations de protection pour articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous lesdits produits avec ou sans composants désinfectants.*3 *Produits de blanchiment et autres substances pour lessiver et laver la vaisselle; produits de blanchisserie pour pressings; produits de polissage pour articles en verre et de cuisine; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, nettoyeurs à tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants pour le ménage; assouplissants, additifs lessiviels; détachants; tous lesdits produits avec ou sans désinfectant.***(821)** GB, 07.02.2003, 2323059.**(300)** GB, 07.02.2003, 2323059.**(832)** AT, CH, CZ, HU, PL, SI, SK.**(580)** 27.03.2003**(151) 29.10.2002 798 033****(180) 29.10.2012****(732)** TONG CONG TY DAU KHI VIET NAM  
(VIETNAM OIL AND GAS CORPORATION)  
SO 22 NGO QUYEN,  
QUAN HOAN KIEM  
THANH PHO HANOI (VN).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, bleu foncé et rouge.**(571)** La marque est formée du mot "PETROVIETNAM" en couleur blanche; ce mot est constitué par le nom abrégé de la compagnie et au milieu du "V", il y a une flamme de deux branches en couleur rouge; toutes ces lettres et ces figures sont imprimées sur un rectangle de couleur bleue foncée.**(511) NCL(8)**

35 Services d'exportation et d'importation de matériaux et d'équipements pétroliers, d'huile brute, de produits pétroliers, de gaz naturel.

39 Services de stockage et de transport pétrolier; livraison de produits pétroliers.

40 Services de préparation de pétrole.

42 Services de recherches pétrolières, prospection de pétrole, contrôle de puits de pétrole.

**(822)** VN, 19.09.2002, 43 290.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, YU.**(580)** 27.03.2003**(151) 28.01.2003 798 034****(180) 28.01.2013****(732)** Mölnlycke Health Care AB  
Gamlestadvägen 3C  
SE-402 52 GÖTEBORG (SE).**(842)** A joint stock company, Sweden**MEVASEPT****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

5 Plasters, surgical, medical and hygienic bandages, bandage material, bandage fabric, compresses, fixatives for bandages; moisture gels for wound care; antiseptic, antibacterial and bacterial preparations for medical use.

5 *Pansements, bandages chirurgicaux, médicaux et hygiéniques, matériel pour bandages, tissus de bandage,*

*compresses, fixatifs pour bandages; gels hydratants pour le traitement des plaies; préparations antiseptiques, antibactériennes et bactériennes à usage médical.*

(821) SE, 18.10.2002, 2002/06776.

(300) SE, 18.10.2002, 2002/06776.

(832) AU, CH, CZ, HU, NO.

(580) 27.03.2003

(151) **02.02.2003** **798 035**

(180) **02.02.2013**

(732) Société Nationale des Tabacs et Allumettes  
S.N.T.A. SPA  
40, rue Hocine Nourredine Belouizdad  
Alger (DZ).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 20.5; 27.5; 28.1; 29.1.

(561) Makla el hilal.

(591) Vert dégradé, marron, blanc.

(511) **NCL(8)**

34 Tabac à mâcher en sachet.

(822) DZ, 16.01.2002, 62165.

(831) BX, FR.

(580) 27.03.2003

(151) **16.02.2003** **798 036**

(180) **16.02.2013**

(732) ARTCRAFTS INTERNATIONAL S.r.l.  
Lungarno Soderini 1  
I-50124 FIRENZE (IT).

(842) Société à responsabilité limitée



(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans l'inscription "COLOURS OF CALIFORNIA" (couleurs de Californie) sur trois lignes dans de gros caractères majuscules fantaisie irréguliers, partiellement superposés et définis par des bordures de contour. / *The mark comprises the inscription "COLOURS OF CALIFORNIA" on three lines in fancy irregular large uppercase font, partly superimposed and highlighted by edging.*

(511) **NCL(8)**

25 Articles d'habillement pour homme, femme, garçons et petites filles.

25 *Articles of clothing for men, women, boys and girls.*

(822) IT, 16.02.2003, 882885.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) GB, GR.

(527) GB.

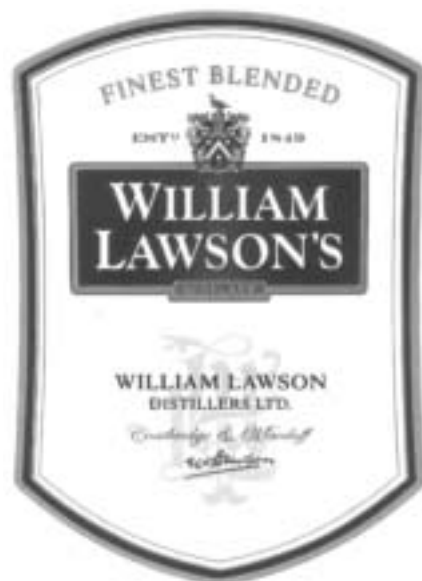
(580) 27.03.2003

(151) **17.02.2003** **798 037**

(180) **17.02.2013**

(732) John Dewar & Sons Ltd  
1700 London Road  
Glasgow Scotland G32 8XR (GB).

(842) Limited Liability Company, England



(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

33 Alcoholic beverages included in this class.

33 *Boissons alcooliques comprises dans cette classe.*

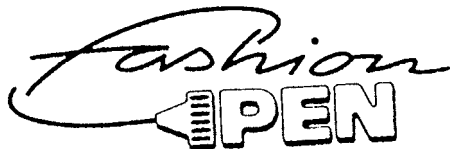
(821) GB, 28.01.2003, 2322014.

(832) AG, AM, AU, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.

(527) SG.

(580) 27.03.2003



**(151) 27.12.2002 798 038****(180) 27.12.2012****(732)** C. Kreul GmbH & Co. KG  
Carl-Kreul-Str. 2  
D-91352 Hallerndorf (DE).**(531)** 20.1; 27.5.**(511) NCL(8)**

2 Paints, especially textile colors and paints, lacquers; metals in liquid form for painters, decorators and artists; colouring matter; colors and paints for decoration of paper, cardboard, wood, textiles and textile goods.

2 Peintures, en particulier couleurs et peintures pour textiles, laques; métaux sous forme liquide pour peintres, décorateurs et artistes; matières colorantes; couleurs et peintures pour la décoration du papier, du carton, du bois, des textiles et produits textiles.

**(822)** DE, 12.11.2002, 302 18 074.5/02.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, RU.**(832)** LT.**(580)** 27.03.2003**(151) 14.01.2003 798 039****(180) 14.01.2013****(732)** SOCIETE NORMANDE DE VOLAILLE (SNV).  
Zone artisanale des Fourmis  
F-61140 LA CHAPELLE D'ANDAINE (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 11.3; 27.5; 29.1.**(511) NCL(8)**

29 Volaille et produits de volaille; préparations, plats et mets cuisinés, prêts à cuire ou être réchauffés ou à être consommés, faits à base de produits de volaille, en combinaison avec des céréales.

30 Préparations, plats et mets cuisinés, prêts à cuire ou à être réchauffés ou à être consommés, faits à base de céréales, en combinaison avec des produits de volaille.

29 Poultry and poultry products; cooked, ready-to-cook or for reheating or ready-to-eat preparations, dishes and meals, made with poultry products, combined with cereals.

30 Cooked, ready-to-cook or for reheating or ready-to-eat preparations, dishes and meals, made with cereals, combined with poultry products.

**(822)** FR, 09.09.2002, 02/3182444.**(300)** FR, 09.09.2002, 02/3182444.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.**(832)** DK, GB, IE.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 06.02.2003 798 040****(180) 06.02.2013****(732)** Pionjären AB  
Björkövägen 6  
SE-571 73 STENSJÖN (SE).**(842)** Joint-stock limited company, Sweden

QUALITY PAINTING TOOLS OPT

**(541)** standard characters / caractères standard**(511) NCL(8)**

16 Painting tools.

16 Outils de peinture.

**(821)** SE, 28.06.2002, 2002/04374.**(832)** DK, FI, NO.**(580)** 27.03.2003**(151) 04.02.2003 798 041****(180) 04.02.2013****(732)** KS Tools Werkzeuge - Maschinen GmbH  
Seligenstädter Grund 10-12  
D-63150 Heusenstamm (DE).**(531)** 25.3; 27.5.**(511) NCL(8)**

7 Machines for pipe work, especially welding machines for plastic pipes, bending machines and thread cutting machines.

8 Hand driven tools and appliances for sanitary installation, pipe installation, freezing and airconditioning technique, motor vehicle repair and industrial purposes.

7 Machines pour conduites, en particulier machines de soudage de tuyauteries plastiques, cintruses et machines à fileter.

8 Outils à main et appareils pour l'installation sanitaire, l'installation de tuyaux, la congélation et la climatisation, la réparation de véhicules et pour l'industrie.

**(822)** DE, 04.12.2002, 302 41 054.6/07.**(300)** DE, 16.08.2002, 302 41 054.6/07.**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU.**(832)** DK, NO, SE.**(580)** 27.03.2003

**(151) 30.12.2002 798 042****(180) 30.12.2012**

**(732)** Obchtchestvo s ogranitchennoy otvetstvennostyoy "Trans-Biznes Group" str. 7, 12a, 2-y Youjnoportovy pr-d RU-109432 Moskva (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 26.7; 27.5; 29.1.**(591)** Lilas, lilas foncé et blanc. / *Lilac, dark lilac and white.***(511) NCL(8)**

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agence d'import-export; promotion des ventes (pour des tiers).

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques; consultation en matière d'ordinateurs; conseils en construction; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

12 *Vehicles; apparatus of locomotion by land, air or water.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks; import-export agency; sales promotion (for third parties).*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

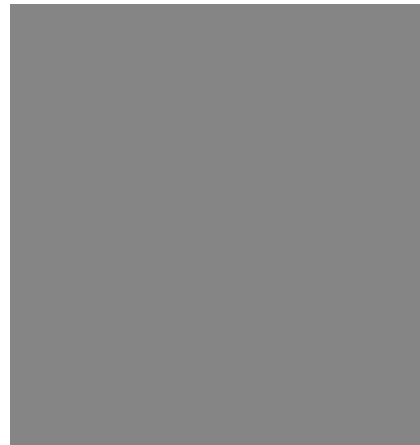
37 *Construction services; repair services; installation services.*

39 *Transport; packaging and storage of goods; travel organisation.*

42 *Graphic arts designing; computer consulting; construction consulting; computer rental; rental of computer software; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

**(822)** RU, 08.07.2002, 216465.**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MD, PL, PT, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, EE, FI, GR, LT, NO, SE, TR.**(580)** 27.03.2003**(151) 16.01.2003 798 043****(180) 16.01.2013**

**(732)** PIPER-HEIDSIECK - ANCIENNE MAISON HEIDSIECK FONDEE EN 1785. COMPAGNIE CHAMPENOISE S.A. 51, boulevard Henry Vasnier F-51100 REIMS (FR).

**(842)** société anonyme, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 26.4; 29.1.**(558)** Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs / *Mark consisting exclusively of one or several colors***(591)** Rose (XG 383: 200 gr; XG 165: 300gr). / *Pink (XG 383: 200 gr; XG 165: 300gr).***(571)** La marque est constituée de la nuance de couleur ci-dessus définie elle-même, représentée sur un support transparent. / *The mark comprises the shade of the above colour and is self-defining, and represented on a transparent media.***(511) NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); liqueurs; spiritueux; vins; vins mousseux; champagnes.

33 *Alcoholic beverages (excluding beers); liqueurs; spirits; wines; sparkling wines; champagnes.*

**(822)** FR, 18.07.2002, 023175252.**(300)** FR, 18.07.2002, 023175252.**(831)** BX.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 05.02.2003 798 044****(180) 05.02.2013**

**(732)** VITA INVESTMENTS, S.A. 73, rue du Fortneipperg L-2230 LUXEMBOURG (LU).

**(812)** ES**CINTHERM****(511) NCL(8)**

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

(822) ES, 07.10.2002, 2.476.745.

(831) DE, FR, IT, PT.

(832) AU, GB, GR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003** **798 045**

(180) **07.02.2013**

(732) TRITEMA, S.L.

C/ Industrial Jardín, 31,

Polígono Industrial El Cros

E-08310 ARGENTONA (BARCELONE) (ES).

## NTE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

25 Vêtements d'enfant et de jeunesse.

(822) ES, 05.01.2001, 2.286.646.

(831) BX, FR.

(580) 27.03.2003

(151) **23.12.2002** **798 046**

(180) **23.12.2012**

(732) Sigma Coatings B.V.

Amsterdamseweg 14

NL-1422 AD Uithoorn (NL).

(842) B.V., Belgique

## SPRAYLER

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

2 Peintures (à l'exception des peintures isolantes), laques (peintures); matières tinctoriales.

7 Pistolets pour la peinture; pulvérisateurs de peinture.

16 Bandes de papier utilisées comme caches par les peintres.

2 *Paints (excluding insulating paints), lacquers (paints); dyestuffs.*

7 *Spray guns for paint; paint sprayers.*

16 *Paper tapes used as masks by painters.*

(822) BX, 28.08.2002, 720310.

(300) BX, 28.08.2002, 720310.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **29.01.2003** **798 047**

(180) **29.01.2013**

(732) Henkel Kommanditgesellschaft

auf Aktien

Henkelstrasse 67

D-40191 Düsseldorf (DE).

(813) IT

(842) Corporation, Germany

(750) HENKEL Kommanditgesellschaft auf Aktien, Via Barrella 6, I-20157 Milano (IT).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 11.3; 29.1.

(591) Blue, black, grey, white, silver, light blue. Light blue: the background; white: the magpie and part of the glass; black: the magpie; silver: the ring; grey: the magpie and the glass; blue: the magpie. / *Bleu, noir, gris, blanc, argent, bleu clair. Bleu clair: le fond; blanc: la pie et une partie du verre; noir: la pie; argent: la bague; gris: la pie et le verre; bleu: la pie.*

(571) The mark consists of the coloured drawing of a magpie keeping a shining glass in the beak and having a ring with a brilliant near its claws, on light blue background. / *La marque est composée de la représentation colorée d'une pie avec un verre brillant dans le bec et près des pattes de laquelle se trouve une bague avec un brillant, le tout sur fond bleu.*

(511) NCL(8)

3 Cleansing agents, detergents, additives and rinsers for dishwashing.

3 *Produits de nettoyage, détergents, additifs et agents de rinçage pour la vaisselle.*

(822) IT, 29.01.2003, 882186.

(300) IT, 01.08.2002, MI2002C007923.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **03.02.2003** **798 048**

(180) **03.02.2013**

(732) L'OREAL

14, rue Royale

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

## ROLLER COLOR

(511) NCL(8)

3 Produits de maquillage.

3 *Make-up products.*

(822) FR, 16.11.2001, 01/3.131.810.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.  
(580) 27.03.2003

(151) **20.01.2003** **798 049**

(180) **20.01.2013**  
(732) V E V ITALIA S.R.L.  
Contrada Isola  
I-64010 COLONNELLA (TERAMO) (IT).

## UV UMBERTO VALLATI

(541) caractères standard  
(511) NCL(8)  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
(822) IT, 20.01.2003, 880489.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.  
(580) 27.03.2003

(151) **11.02.2003** **798 050**

(180) **11.02.2013**  
(732) AB Rörets Industrier  
Box 8016  
SE-550 08 JÖNKÖPING (SE).



(531) 26.4; 27.5.  
(511) NCL(8)  
21 Ironing tables, ironing boards; tailored covers for ironing boards; iron stands; drying stands for clothing and laundry; airing stands; trouser presses; trouser stretchers; clothing stretchers.  
21 *Tables à repasser, planches à repasser; housses aux dimensions des planches à repasser; dessous de fers à repasser; étendoirs pour les habits et le linge; fils à étendre le linge; presses à pantalons; tendeurs de pantalons; tendeurs de vêtements.*  
(822) SE, 09.06.2000, 338 181.  
(832) BY, CH, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RU, UA, YU.  
(580) 27.03.2003

(151) **17.01.2003** **798 051**

(180) **17.01.2013**  
(732) FURPILE INTERNATIONAL di  
Carlo Alberto Nistri S.A.S.  
Via Capponi, 52  
I-59100 PRATO (IT).  
(842) S.A.S. (Società accomando semplice)

## FURPILE

(541) caractères standard / *standard characters*  
(511) NCL(8)  
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*  
25 *Clothing, footwear, headgear.*  
(822) IT, 17.01.2003, 880445.  
(831) DE, ES, FR.

(832) GB, TR.  
(527) GB.  
(580) 27.03.2003

(151) **14.01.2003** **798 052**

(180) **14.01.2013**  
(732) University of Finance SA  
Rue Amat 7  
CH-1202 Genève (CH).



(531) 27.5.  
(511) NCL(8)  
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés; articles imprimés tels que livres, périodiques, journaux, revues, prospectus, dépliants, catalogues, affiches, pancartes, produits didactiques; classeurs à feuillets mobiles, livrets, livres, blocs à dessin, classeurs, chemises, carnets, blocs-notes, plumiers, crayons, taille-crayons, gommes à effacer, règles, papeterie, stylos.  
36 Affaires financières, analyse financière, consultation en matière financière, investissement de capitaux, collectes de bienfaisance, estimations financières, informations financières, placement de fonds, parrainage financier, transactions financières.

41 Services d'enseignement universitaire et divertissement; institution d'enseignement; enseignement par correspondance; enseignement supérieur (au niveau des études de bachelier et de MBA), organisation des cours de formation; services de consultations, d'information et de médiation dans le domaine de l'éducation et de la formation, orientation professionnelle, organisation et conduite de colloques, séminaires, symposiums, congrès, conférences, instruction; éducation et formation aux académies; information en matière d'éducation continue; remise de diplômes et brevets; tenue de sessions d'examens; enseignement professionnel, formation des cadres; organisation de stages, de visites de formation industrielles ou culturelles et de conférences de spécialisation par des professionnels de l'entreprise; organisation d'activités culturelles, sportives et de loisirs; services d'orchestres, concerts, discothèques et organisation d'événements à buts culturels ou éducatifs, organisation de spectacles, de compétitions sportives et chronométrage des manifestations sportives, de bals, de loteries, services de musées et galeries d'art; services de camps de vacances, mise en place et animation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de conventions; publication et édition de livres, de textes autres que textes publicitaires, de magazines, de revues, brochures, documents pédagogiques et de cours, publication électronique de livres et de périodiques en ligne; prêt de livres; services de bibliothèque.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery items; adhesive materials for stationery purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printer's type; printing blocks; printed items such as books, periodicals, newspapers, reviews, prospectuses, leaflets, catalogues,*

posters, signs, teaching media; loose-leaf binders, booklets, books, drawing pads, files, folders, notebooks, notepads, pen cases, pencils, pencil sharpeners, rubber erasers, rulers, stationery, pens.

36 Financial operations, financial analysis, financial consulting, capital investment, collections for charity, financial appraisals, financial information, fund investment, financial sponsorship, financial transactions.

41 University teaching and entertainment services; educational institutions; correspondence courses; higher education (at sixth form and MBA level), organisation of training courses; consulting, information and mediation services in the field of education and training, career guidance, organisation and conducting of colloquiums, seminars, symposiums, conventions, conferences, instruction; education and training for academies; information on ongoing education; conferral of degrees and diploma certificates; educational examination services; vocational education, management training; organisation of placements, industrial or cultural training visits and specialisation conferences by business professionals; organisation of cultural, sports and leisure activities; services of orchestras, concerts and night clubs as well as organisation of events for cultural or educational purposes, organisation of shows, sports competitions and timing of sports events, popular dancing events, lotteries, museum and art gallery services; holiday camp services, arranging and conducting of exhibitions for cultural or educational purposes; organisation of conventions; publishing of books and texts other than advertising texts, magazines, reviews, brochures, teaching literature and classes, online electronic publishing of books and periodicals; book lending; library services.

(822) CH, 24.09.2002, 506384.

(300) CH, 24.09.2002, 506384.

(831) AT, BX, CN, DE, DZ, ES, FR, IT, MA, MC, PT, RU.

(832) GB, GR, SE.

(527) GB.

(851) SE. - Liste limitée à la classe 41. / List limited to class 41.

(580) 27.03.2003

(151) **03.02.2003** **798 053**

(180) **03.02.2013**

(732) SOCIETE GUY LAROCHE

20, rue de la Trémoille

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

### GUY LAROCHE

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, optiques; verres de contact, étuis à lunettes, jumelles (optique); articles de lunetterie, montures de lunettes, lunettes de soleil, étuis pour verres de contact.

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie; bonnets de bain, caleçons de bain, costumes de bain, maillots de bain, peignoirs, bas, blouses, boas (tours de cou), bretelles, caleçons, sous-vêtements, tabliers (vêtements); tee-shirts, tricots (vêtements), uniformes, vestes, vêtements de gymnastique, voiles (vêtements), ceintures (habillement), châles, robes de chambre, chandails, chaussettes, chemises, chemisettes, coiffes, collants, cols, combinaisons (sous-vêtements), lingerie de corps, corsets, costumes, cravates, vêtements en cuir, écharpes, foulards, manteaux en fourrure, gants (habillement), gilets, hauts-de-forme, imperméables, jupes, jupons, maillots, manchettes (habillement), manteaux, pantalons, pantoufles, pardessus, parkas, pull-overs, pyjamas, robes, chaussons,

bottes, sandales, semelles, casquettes, chapeaux, bonneterie, bonnets.

9 Scientific and optical apparatus and instruments; contact lenses, spectacle cases, binoculars (optics); optical goods, spectacle frames, sunglasses, containers for contact lenses.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear; bathing caps, bathing trunks, swimming costumes, swimming suits, dressing gowns, stockings, blouses, boas (necklets), braces, undershorts, underwear, aprons (clothing); T-shirts, knitwear (clothing), uniforms, jackets, clothing for gymnastics, veils (clothing), belts (clothing), shawls, dressing gowns, sweaters, socks, shirts, chemisettes, caps, tights, collars, slips (underwear), lingerie, corsets, suits, ties, leather clothing, scarves, foulards, fur coats, gloves (clothing), waistcoats, top hats, raincoats, skirts, petticoats, jerseys, wristbands (clothing), coats, trousers, slippers, overcoats, parkas, pullovers, pyjamas, dresses, boot socks, boots, sandals, soles, helmets, hats, knitwear, bonnets.

(822) FR, 06.12.2001, 01 3 136 169.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(851) DK, FI, SE. - Liste limitée aux produits de la classe 9. / List limited to goods of class 9.

(580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003**

**798 054**

(180) **07.02.2013**

(732) Wm. Wrigley Jr. Company

410 North Michigan Avenue

Chicago, Illinois 60611 (US).

(812) DE

(842) corporation, United States of America

### ECLIPSE

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

30 Confectionery, especially non-medicated breath-freshening confectionery, chewing gum and non-medicated breath-freshening chewing gum.

30 Confiseries, notamment pastilles pour rafraîchir l'haleine, non médicamenteuses, gommes à mâcher et gommes à mâcher pour rafraîchir l'haleine, non médicamenteuses.

(822) DE, 28.01.2002, 302 00 625.7/30.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(580) 27.03.2003

(151) **17.02.2003**

**798 055**

(180) **17.02.2013**

(732) Wiesenhof Geflügel-Kontor GmbH

Heide 59

D-49429 Visbek (DE).

### Drei Giebel

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

29 Volaille fraîche (viande) de chaque espèce (poules, coquelets, canards, dindes, oies), entière et portionnée,

également traitée et préparée sous forme de produits de volaille, aussi bien frais que conservés, en particulier surgelés.

(822) DE, 29.06.1992, 201 61 29/29.

(831) CH.

(580) 27.03.2003

(151) **07.02.2003** **798 056**

(180) **07.02.2013**

(732) SOCIETE AUTONOME DE VERRERIES  
F-60960 FEUQUIERES (FR).

(842) Société Anonyme, France



(531) 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

21 Récipients en verre pour le ménage ou la cuisine, bouteilles en verre, flacons en verre, récipients pour boire en verre, carafes en verre, pots en verre, seaux à glace en verre, brûle-parfums en verre.

21 *Glass vessels for household or kitchen use, glass bottles, small bottles of glass, drinking vessels of glass, decanters of glass, glass jugs, ice pails of glass, perfume burners of glass.*

(822) FR, 16.08.2002, 023180149.

(300) FR, 16.08.2002, 023180149.

(831) BX, DE, ES, IT, PL, PT, RU.

(832) AU, GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **798 057**

(180) **18.02.2013**

(732) Schiedel GmbH & Co.

Lerchenstraße 9

D-80995 München (DE).

(842) Limited Company, Germany

Schiedel TecnoFix

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

6 Metal building materials, among them pipes and building parts of metal, especially for building chimneys.

19 Building materials (non-metallic); pipes (non-metallic) for building purposes, among them pipes and building parts made of plastic, especially for building chimneys.

6 *Matériaux de construction métalliques, comprenant tuyaux et éléments de construction métalliques, notamment pour la construction de cheminées.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux (non métalliques) pour la construction, comprenant tuyaux et éléments de construction en matière plastique, notamment pour la construction de cheminées.*

(822) DE, 19.12.2002, 302 58 478.1/06.

(300) DE, 28.11.2002, 302 58 478.1/06.

(831) AT, BA, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) FI, GB, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **10.02.2003** **798 058**

(180) **10.02.2013**

(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft

Carl-Braun-Strasse 1

D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle PL-LA-DE08,  
Postfach 1120, D-34209 Melsungen (DE).

#### Introcan Safety

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) **NCL(8)**

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and devices.

10 *Instruments, appareils et dispositifs chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

(822) DE, 14.01.2003, 302 33 916.7/10.

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, IE, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **17.02.2003** **798 059**

(180) **17.02.2013**

(732) Wiesenhof Geflügel-Kontor GmbH

Heide 59

D-49429 Visbek (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 27.5; 29.1.

(591) Brun, jaune, orange, vert et bleu.

(511) **NCL(8)**

29 Volaille fraîche (viande) de chaque espèce (poules, coquelets, canards, dindes, oies), entière et portionnée, également traitée et préparée sous forme de produits de volaille, aussi bien frais que conservés, en particulier surgelés.

(822) DE, 29.06.1992, 201 61 31/29.

(831) CH.

(580) 27.03.2003

- (151) **23.01.2003** **798 060**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) ZVIJEZDA dioničko društvo za proizvodnju, trgovinu i usluge  
 Ulica M. Čavića 1  
 HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.9; 20.5; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, vert, jaune, rouge, rose, blanc, noir.  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Vinaigres d'alcool.  
 (822) HR, 26.04.2002, Z20010788.  
 (831) HU.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **28.01.2003** **798 061**  
 (180) **28.01.2013**  
 (732) Terramark Markencreation GmbH  
 Wachmannstrasse 1B  
 D-28209 Bremen (DE).

**pure**  
 h.tico

- (531) 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Clothing.  
 25 Vêtements.  
 (822) DE, 19.01.2000, 39977972.8/25.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **17.02.2003** **798 062**  
 (180) **17.02.2013**  
 (732) Wiesenhof Geflügel-Kontor GmbH  
 Heide 59  
 D-49429 Visbek (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.3; 3.7; 7.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, rouge et jaune.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Volaille, spécialités de volaille, produits de volaille, volaille fraîche.  
 31 Animaux vivants, poussins de jour.  
 (822) DE, 18.12.2000, 300 74 012.3/29.  
 (831) CH.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **23.01.2003** **798 063**  
 (180) **23.01.2013**  
 (732) ZVIJEZDA dioničko društvo za proizvodnju, trgovinu i usluge  
 Ulica M. Čavića 1  
 HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.7; 20.5; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, jaune, blanc, noir.  
 (511) **NCL(8)**  
 30 Vinaigres de vin blanc.  
 (822) HR, 26.04.2002, Z20010789.  
 (831) HU.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 06.02.2003 798 064****(180) 06.02.2013****(732)** Attias Textiles S.A.  
Route de la Pâle 3,  
zone industrielle,  
CH-1026 Echandens-Denges (CH).**TEDDY'S****(531)** 25.1; 27.5.**(511) NCL(8)**25 Vêtements de loisirs, vêtements de sport,  
pantalons, pulls, jeans, ceintures, chapellerie.25 *Leisure wear, sportswear, trousers, pullovers,  
jeans, belts, headgear.***(822)** CH, 02.05.2002, 501926.**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ,  
EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC,  
MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ,  
VN, YU.**(832)** GB, GR, LT, TR.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 18.02.2003 798 065****(180) 18.02.2013****(732)** Schiedel GmbH & Co.

Lerchenstraße 9

D-80995 München (DE).

**(842)** Limited Company, Germany

TecnoTwist

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**6 Metal building materials, among them pipes and  
building parts of metal, especially for building chimneys.19 Building materials (non-metallic); pipes (non-  
metallic) for building purposes, among them pipes and  
building parts made of plastic, especially for building  
chimneys.6 *Matériaux de construction métalliques,  
comprenant tuyaux et éléments de construction métalliques,  
notamment pour la construction de cheminées.*19 *Matériaux de construction (non métalliques);  
tuyaux (non métalliques) pour la construction, comprenant  
tuyaux et éléments de construction en matière plastique,  
notamment pour la construction de cheminées.***(822)** DE, 19.12.2002, 302 58 480.3/06.**(300)** DE, 28.11.2002, 302 58 480.3/06.**(831)** AT, BA, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK,  
YU.**(832)** FI, GB, IE, NO, SE, TR.**(527)** GB, IE.**(580)** 27.03.2003**(151) 17.12.2002 798 066****(180) 17.12.2012****(732)** Tapestry Vineyards Pty Ltd

Olivers Road

MCLAREN VALE SA 5171 (AU).

**(842)** Company, Australia**TAPESTRY****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

33 Wines.

33 *Vins.***(821)** AU, 01.11.2001, 893737.**(822)** AU, 01.11.2001, 893737.**(832)** AT, BX, CH, CN, DE, DK, FI, FR, GB, GR, IT, NO,  
SE, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 27.03.2003**(151) 05.02.2003 798 067****(180) 05.02.2013****(732)** RoWi Fleischwarenvertrieb GmbH

Westring 17

D-27793 Wildeshausen (DE).

**EVET****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

29 Meat and sausages.

29 *Viande et saucisses.***(821)** DE, 19.04.1999, 399.22 196.4/29.**(822)** DE, 12.07.1999, 399 22 196.4/29.**(832)** TR.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.01.2003 798 068****(180) 31.01.2013****(732)** Sigma Coatings B.V.

Amsterdamseweg 14

NL-1422 AD Uithoorn (NL).

**SPRAYGO****(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

2 Peintures.

7 Pistolets à peinture, pulvérisateurs de peinture.

16 Bandes de papier-cache utilisées pour la peinture.

2 *Paints.*7 *Spray guns for paint, paint sprayers.*16 *Masking-paper strips used for painting.***(822)** BX, 13.09.2002, 719722.**(300)** BX, 13.09.2002, 719722.**(831)** DE, FR.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003



(151) **28.11.2002** **798 069**  
 (180) **28.11.2012**  
 (732) SIGE S.P.A.  
 Via Fermana, 35  
 I-62010 MONTECOSARO (IT).



(531) 27.1; 27.3; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 25 Chaussures, pantoufles, souliers, semelles de caoutchouc et de matériaux semblables et autres parts de caoutchouc et de matériaux semblables pour chaussures, pantoufles et souliers.  
 25 Footwear, slippers, shoes, soles of rubber and similar materials and other parts of rubber and similar materials for footwear, slippers and shoes.  
 (822) IT, 28.11.2002, 879653.  
 (831) BA, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) EE, LT, TR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **04.12.2002** **798 070**  
 (180) **04.12.2012**  
 (732) Canna B.V.  
 Tuinbouwlaan 9  
 NL-4817 LE Breda (NL).  
 (842) Limited Liability, The Netherlands

# CANNA

**The solution for growth and bloom**

(531) 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; manures and fertilizers.  
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.  
 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; seeds.  
 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; fumures organiques et engrais.  
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.  
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; semences.  
 (822) BX, 04.06.2002, 715078.  
 (300) BX, 04.06.2002, 715078.  
 (831) ES, FR.  
 (832) GB.

(527) GB.  
 (580) 27.03.2003

(151) **10.12.2002** **798 071**  
 (180) **10.12.2012**  
 (732) GRUPPO CORDENONS S.p.A.  
 Via N. Machiavelli, 38  
 I-20145 MILANO (IT).

# PLIKE

(541) standard characters / *caractères standard*  
 (571) The trademark consists of the word "PLIKE". / *La marque est constituée par le mot "PLIKE"*.  
 (511) **NCL(8)**  
 16 Paper and products of paper.  
 16 Papier et produits en papier.  
 (822) IT, 10.12.2001, 879929.  
 (300) IT, 12.07.2002, MI2002C007182.  
 (831) DE, ES, FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

(151) **11.01.2003** **798 072**  
 (180) **11.01.2013**  
 (732) MEDI plus TEC Medizinisch-technische Handelsgesellschaft mbH  
 Baerler Strasse 100  
 D-47441 Moers (DE).

D & J

(541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 34 Cigarettes, tabac, articles pour fumeurs, allumettes.  
 (822) DE, 20.08.2002, 302 36 554.0/34.  
 (300) DE, 24.07.2002, 302 36.554.0/34.  
 (831) KE.  
 (580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **798 073**  
 (180) **18.02.2013**  
 (732) Schiedel GmbH & Co.  
 Lerchenstraße 9  
 D-80995 München (DE).  
 (842) Limited Company, Germany

Schiedel TecnoFlex

(541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 6 Metal building materials, among them pipes and building parts of metal, especially for building chimneys.  
 19 Building materials (non-metallic); pipes (non-metallic) for building purposes, among them pipes and building parts made of plastic, especially for building chimneys.  
 6 Matériaux de construction métalliques, comprenant tuyaux et éléments de construction métalliques, notamment pour la construction de cheminées.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux (non métalliques) pour la construction, comprenant tuyaux et éléments de construction en matière plastique, notamment pour la construction de cheminées.

(822) DE, 19.12.2002, 302 58 481.1/06.

(300) DE, 28.11.2002, 302 58 481.1/06.

(831) AT, BA, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) FI, GB, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003** **798 074**

(180) **05.02.2013**

(732) Humana GmbH

Bielefelder Strasse 66

D-32051 Herford (DE).

## Humana

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

5 Dietetic food for babies, infants and invalids.

5 *Aliments diététiques pour bébés, jeunes enfants et personnes invalides.*

(822) DE, 20.03.1978, 969 092.

(831) AM, AZ, BX, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 27.03.2003

(151) **23.01.2003** **798 075**

(180) **23.01.2013**

(732) INTERNATIONAL TRADEMARKS S.A.

38, Boulevard Joseph II

L-1840 Luxembourg (LU).

(842) société anonyme, Grand-Duché du Luxembourg

## kemón

(531) 27.5.

(511) NCL(8)

3 Savons, shampoings, produits cosmétiques pour le bain; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de maquillage, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, shampoos, bath cosmetic products; perfumery, essential oils, cosmetics, make-up products, hair lotions, dentifrices.*

(822) BX, 16.09.2002, 720706.

(300) BX, 16.09.2002, 720706.

(831) DE, ES, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

(151) **05.02.2003**

**798 076**

(180) **05.02.2013**

(732) Discher Technik GmbH

Fuhr 6

D-42781 Haan (DE).

## Calligator

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

1 Chemicals for use in industry, especially preparations to prevent chalk precipitations in heated liquids.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment préparations pour empêcher la formation de précipités de carbonate de calcium (calcaire) dans des liquides chauffés.*

(822) DE, 31.08.1993, 2 043 581/01.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, GB, GR, IE, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.03.2003

(151) **31.01.2003**

**798 077**

(180) **31.01.2013**

(732) SOGEFI S.P.A.

2, Via Barbieri

I-46100 MANTOVA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et bleu. / Red and blue.

(511) NCL(8)

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); parties et accessoires pour moteurs de véhicules terrestres, aériens ou nautiques; filtres pour moteurs; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

7 *Machines and machine tools; engines (other than for land vehicles); parts and accessories for engines of land, air or nautical vehicles; filters for engines; couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators.*

12 *Vehicles; apparatus of locomotion by land, air or water.*

(822) IT, 31.01.2003, 882208.

(300) IT, 13.01.2003, MI2003C 000207.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, VN, YU.

(832) EE, LT, TM.

(580) 27.03.2003

- (151) **12.02.2003** **798 078**  
 (180) **12.02.2013**  
 (732) VITTORI  
 Zac Pichaury  
 F-13090 AIX EN PROVENCE (FR).  
 (842) Société à responsabilité limitée, FRANCE

*Le Monde en Parfum*



**CARNET DE ROUTE**

- (531) 18.1; 27.5.  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Savons; produits de parfumerie; parfum, eau de parfum, eau de toilette, après-rasage, produits de soin du corps parfumés; huiles essentielles; huiles pour la parfumerie; cosmétiques; laits pour le corps parfumés, crèmes pour le corps parfumées, lotions pour le corps parfumées, lotions pour les cheveux; parfums d'ambiance à savoir pierres parfumées, bois odorants, pots-pourris odorants, encens; produits pour parfumer le linge.  
 3 *Soaps; perfumery; perfume, eau de perfume, eau-de-toilette, after-shave, scented bodycare products; essential oils; oils for perfumes and scents; cosmetic products; scented milks for the body, scented creams for the body, scented lotions for the body, hair lotions; air fresheners namely scented stones, scented wood, fragrant potpourris, incense; sachets for perfuming linen.*  
 (822) FR, 23.08.2002, 02 3 180 548.  
 (300) FR, 23.08.2002, 02 3 180 548.  
 (831) BX, CH, DE.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **07.02.2003** **798 079**  
 (180) **07.02.2013**  
 (732) Bio-Quelle Klaus Lösch  
 Gesellschaft m.b.H.  
 Haagerstraße 44A  
 A-4400 Steyr (AT).



- (Voir original en couleur à la fin de ce volume.)  
 (531) 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, jaune, vert et gris.  
 (511) **NCL(8)**  
 29 Fèves de soja (conservées) destinées à l'alimentation; lait et produits laitiers contenant du soja; aliments finis et semi-finis, encas et pâtes à tartiner contenant du soja et compris dans cette classe.  
 30 Soja, farine de soja, préparations faites de céréales, müsli, barres de müsli, flocons et produits de boulangerie à longue conservation, tous les produits précités étant fabriqués sous utilisation de soja.  
 33 Boissons non alcooliques fabriquées sous utilisation de soja et préparations pour faire des boissons au soja.  
 (822) AT, 07.02.2003, 208 232.  
 (300) AT, 11.12.2002, AM 7969/2002.  
 (831) DE, IT.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.02.2003** **798 080**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) European Commercial (EC) Investment B.V.  
 Fliethstrasse 110  
 D-41061 Mönchengladbach (DE).

**SpyTel**

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Telephone sets, alarm devices, emergency call devices, babyphones.  
 38 Telecommunication.  
 9 *Appareils téléphoniques, dispositifs d'alarme, dispositifs d'appel d'urgence, téléphones à fonction d'écoute intégrée ("babyphones").*  
 38 *Télécommunications.*  
 (822) DE, 27.09.2002, 302 40 280.2/09.  
 (300) DE, 14.08.2002, 302 40 280.2/09.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

**(151) 24.02.2003 798 081****(180) 24.02.2013****(732)** Dunhills (Pontefract) PLC  
PO Box No. 1,  
Pontefract,  
West Yorkshire, WF8 1NJ (GB).**(842)** Incorporated public company, England**STARLETS****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

30 Non-medicated confectionery; but not including any such goods being biscuits or goods similar to biscuits.

30 *Articles de confiserie non médicamentée; à l'exclusion de tous produits tels que biscuits ou produits analogues à des biscuits.***(822)** GB, 12.12.2001, 2288031.**(832)** AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IT, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.01.2003 798 082****(180) 31.01.2013****(732)** Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
Brühlstrasse 21  
D-72469 Messstetten (DE).**Velino****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

20 Furniture.

20 *Mobilier.***(822)** DE, 17.12.2002, 302 43 764.9/20.**(300)** DE, 06.09.2002, 302 43 764.9/20.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.01.2003 798 083****(180) 31.01.2013****(732)** Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
Brühlstrasse 21  
D-72469 Meßstetten (DE).**X & Y****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

20 Furniture.

20 *Meubles.***(822)** DE, 16.12.2002, 302 46 783.1/20.**(300)** DE, 24.09.2002, 302 46 783.1/20.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 05.02.2003 798 084****(180) 05.02.2013****(732)** Monsieur Jean-Manuel SOUMARÉ  
30, Otsobideko Bidea  
F-64250 ESPELETTE (FR).**NAVYPLAN****(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

16 Produits de l'imprimerie et notamment dessins, gravures, représentations et reproductions graphiques, cartes, maquettes d'architecture navale sur support papier, plans et toute documentation technique ou générale liée à la maquette navale statique ou navigante, papier, impressions, photographies, publications, livres, brochures, prospectus, catalogues.

35 Reproduction de documents, diffusion d'annonces publicitaires, services d'import-export.

42 Dessin industriel, services de dessinateur d'arts graphiques et notamment de plans dans le domaine du modélisme naval.

16 *Printed matter and particularly drawings, engravings, graphic representations and reproductions, cards, naval architecture models on paper, blueprints and all technical or general documentation related to static or mobile naval models, paper, prints, photographs, publications, books, brochures, prospectuses, catalogues.*35 *Document reproduction, dissemination of advertising matter, import-export services.*42 *Industrial design, graphic arts designing and including for blueprints in the field of naval model making.***(822)** FR, 22.01.2001, 01 3 077 757.**(831)** CN.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 31.01.2003 798 085****(180) 31.01.2013****(732)** Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
Brühlstrasse 21  
D-72469 Meßstetten (DE).**Ritmo****(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

20 Furniture.

20 *Meubles.***(822)** DE, 16.12.2002, 302 43 763.0/20.**(300)** DE, 06.09.2002, 302 43 763.0/20.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **798 086**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
 Brühlstrasse 21  
 D-72469 Meßstetten (DE).

### Silencio

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Furniture.  
 20 *Meubles*.  
 (822) DE, 16.12.2002, 302 43 762.2/20.  
 (300) DE, 06.09.2002, 302 43 762.2/20.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **798 087**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
 Brühlstrasse 21  
 D-72469 Meßstetten (DE).

### Yos

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Furniture.  
 20 *Meubles*.  
 (822) DE, 12.12.2002, 302 43 759.2/20.  
 (300) DE, 06.09.2002, 302 43 759.2/20.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **798 088**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
 Brühlstrasse 21  
 D-72469 Meßstetten (DE).

### Mitos

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Furniture.  
 20 *Meubles*.  
 (822) DE, 12.12.2002, 302 43 761.4/20.  
 (300) DE, 06.09.2002, 302 43 761.4/20.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **798 089**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
 Brühlstrasse 21  
 D-72469 Meßstetten (DE).

### Nimbos

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Furniture.  
 20 *Meubles*.  
 (822) DE, 12.12.2002, 302 43 758.4/20.  
 (300) DE, 06.09.2002, 302 43 758.4/20.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **31.01.2003** **798 090**  
 (180) **31.01.2013**  
 (732) Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
 Brühlstrasse 21  
 D-72469 Meßstetten (DE).

### Converso

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 20 Furniture.  
 20 *Meubles*.  
 (822) DE, 12.12.2002, 302 43 760.6/20.  
 (300) DE, 06.09.2002, 302 43 760.6/20.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) **11.02.2003** **798 091**  
 (180) **11.02.2013**  
 (732) Wella Aktiengesellschaft  
 Berliner Allee 65  
 D-64274 Darmstadt (DE).

### RUBBER BALL

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) **NCL(8)**  
 3 Soaps; perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.  
 3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices*.  
 (822) DE, 10.12.2002, 302 53 453.9/03.  
 (300) DE, 30.10.2002, 302 53 453.9/03.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SM, YU.  
 (832) AU, DK, FI, GR, IS, JP, NO, SE, TR.  
 (580) 27.03.2003

**(151) 06.02.2003 798 092****(180) 06.02.2013****(732)** Mederer GmbH  
Oststrasse 94  
D-90763 Fürth (DE).

## RAMBA ZAMBA

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

30 Bonbons, consisting of and/or containing fruit gum and/or foam sugar and/or jelly and/or liquorice (not medicated).

30 *Bonbons fourrés, composés entièrement ou partiellement de gomme de fruits et/ou de mousse sucrée et/ou de gelée et/ou de réglisse (non médicamenteux).***(822)** DE, 08.07.2002, 302 19 332.4/30.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 27.03.2003**(151) 11.02.2003 798 093****(180) 11.02.2013****(732)** Mühlens GmbH & Co. KG  
Venloer Straße 241-245  
D-50823 Köln (DE).**(750)** Mühlens GmbH & Co. KG c/o Wella  
Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, D-64274  
Darmstadt (DE).

## APOTHARY

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires, dentifrices.***(822)** DE, 09.12.2002, 302 55 067.4/03.**(300)** DE, 08.11.2002, 302 55 067.4/03.**(831)** CN.**(832)** AU, GB, GR, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 27.03.2003**(151) 11.02.2003 798 094****(180) 11.02.2013****(732)** Mühlens GmbH & Co. KG  
Venloer Straße 241-245  
D-50823 Köln (DE).**(750)** Mühlens GmbH & Co. KG c/o Wella  
Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, D-64274  
Darmstadt (DE).

## EQUITY

**(541)** standard characters / *caractères standard***(511) NCL(8)**

3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires, dentifrices.***(822)** DE, 28.11.2002, 302 52 983.7/03.**(300)** DE, 23.10.2002, 302 52 983.7/03.**(831)** AM, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.**(832)** AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.**(527)** SG.**(580)** 27.03.2003**(151) 06.02.2003 798 095****(180) 06.02.2013****(732)** BRAIDA DI BOLOGNA GIACOMO S.R.L.  
Via Roma 94  
I-14030 ROCCHETTA TANARO (AT) (IT).

## AI SUMA

**(541)** caractères standard / *standard characters***(571)** La marque consiste dans les mots de fantaisie: AI SUMA. / *The trademark consists of the fancy words: AI SUMA.***(511) NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beer).***(822)** IT, 06.02.2003, 882880.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.**(527)** GB, IE.**(580)** 27.03.2003**(151) 06.02.2003 798 096****(180) 06.02.2013****(732)** HERMES ITALIE S.P.A.  
Via Gabrio Serbelloni, 1  
I-20122 MILANO (IT).**(531)** 10.3.**(550)** marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark***(511) NCL(8)**

18 Articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), sacs, à savoir sacs à main, de voyage, à dos, porte monnaie en cuir, porte

cartes (portefeuille), étuis en cuir pour clefs, porte documents, malles, valises, pochettes.

18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), bags, namely handbags, travel bags and backpacks, leather purses, card wallets, leather cases for keys, document wallets, trunks, suitcases, pouches.

(822) IT, 06.02.2003, 882873.

(300) IT, 08.01.2003, MI2003C 000080.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 11.02.2003

798 097

(180) 11.02.2013

(732) Mühlens GmbH & Co. KG  
Venloer Straße 241-245  
D-50823 Köln (DE).

(750) Mühlens GmbH & Co. KG c/o Wella  
Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, D-64274  
Darmstadt (DE).

## SECRET COTTAGE

(541) standard characters / caractères standard

(511) NCL(8)

3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) DE, 09.12.2002, 302 55 068.2/03.

(300) DE, 08.11.2002, 302 55 068.2/03.

(831) CN.

(832) AU, GB, GR, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 11.02.2003

798 098

(180) 11.02.2013

(732) AS LIVIKO  
Masina 11  
EE-10144 Tallinn (EE).

## СТАРЫЙ ТАЛЛИНН

(531) 28.5.

(561) STARI TALLINN (in Cyrillic)

(511) NCL(8)

33 Liqueur.

33 Liqueurs.

(822) EE, 30.11.2001, 35356.

(832) LT, LV, RU, UA.

(580) 27.03.2003

(151) 06.02.2003

798 099

(180) 06.02.2013

(732) HERMES ITALIE S.P.A.  
Via Gabrio Serbelloni, 1  
I-20122 MILANO (IT).



(531) 10.3.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark

(511) NCL(8)

18 Articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), sacs à main, de voyage, à dos, porte monnaie en cuir, porte cartes (portefeuille), étuis en cuir pour clefs, porte documents, malles, valises, pochettes.

18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), bags, namely handbags, travel bags and backpacks, leather purses, card wallets, leather cases for keys, document wallets, trunks, suitcases, pouches.

(822) IT, 06.02.2003, 882872.

(300) IT, 08.01.2003, MI2003C 000079.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.03.2003

(151) 30.12.2002

798 100

(180) 30.12.2012

(732) MİNİMEN ORTOPEDİK AYAKKABI  
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
Keresteciler Sitesi, Fidan Sokak, No.4/2  
MERTER-İSTANBUL (TR).

- (842) LIMITED COMPANY, TURKEY  
 (750) MİNİMEN ORTOPEDİK AYAKKABI SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, 50, Yıl Mahallesi, B. Caddesi, 2002 Sokak, No. 4 kat: 1/2, Sultançiftliği, GAZİOSMANPAŞA - İSTANBUL (TR).

# MİNİMEN



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) NCL(8)  
 25 Footwear.  
 25 Chaussures.  
 (822) TR, 14.10.1994, 156240.  
 (832) AM, BG, BX, BY, DE, GE, MK, PL, RO, RU, UA, YU.  
 (580) 27.03.2003

- (151) 20.01.2003 **798 101**  
 (180) 20.01.2013  
 (732) CREOLA S.p.A.  
 99, Via XXV Aprile  
 I-41032 CAVEZZO (MODENA) (IT).  
 (842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY

## HUEVO BLANCO

- (541) standard characters / caractères standard  
 (566) WHITE EGG. / OEUF BLANC.  
 (511) NCL(8)  
 25 Clothing.  
 25 Articles d'habillement.  
 (822) IT, 20.01.2003, 880493.  
 (831) BX, CN, DE, ES, FR, RU.  
 (832) GB, GR, JP.  
 (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) 27.01.2003 **798 102**  
 (180) 27.01.2013  
 (732) ABIP S.P.A.  
 Via Martiri della Libertà', 18  
 I-25030 TORBOLE CASAGLIA (BRESCIA) (IT).

## TAIGA

- (571) The trademark consists of the word "TAIGA". / La marque se compose du mot "TAIGA".  
 (566) TAIGA. / TAIGA.  
 (511) NCL(8)  
 18 Skins, fur-skins, tanned calfskin with fur, leather.  
 18 Peaux, fourrures, cuir de vachette tanné apprêté en fourrure, cuirs.  
 (822) IT, 27.01.2003, 881963.  
 (300) IT, 29.07.2002, BS2002C000327.  
 (831) BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, PL, RU, SM, YU.  
 (832) GB, JP, NO, SE.

- (527) GB.  
 (580) 27.03.2003

- (151) 31.01.2003 **798 103**  
 (180) 31.01.2013  
 (732) CALZATURIFICIO PE' PE'  
 DI PIZZETTI DARIO & C. S.N.C.  
 Viale dei Mille, 51  
 I-27029 VIGEVANO (PAVIA) (IT).  
 (842) GENERAL PARTNERSHIP, ITALY



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Sky-blue/pink/dark blue. / Bleu ciel/rose/bleu foncé.  
 (511) NCL(8)  
 25 Shoes and garments for babies and children.  
 25 Chaussures et vêtements de bébés et d'enfants.  
 (822) IT, 31.01.2003, 882206.  
 (300) IT, 20.12.2002, MI2002C012387.  
 (831) CH, MC.  
 (832) IS, JP, NO.  
 (580) 27.03.2003

- (151) 17.01.2003 **798 104**  
 (180) 17.01.2013  
 (732) Head Technology GmbH  
 Wuhrkopfweg 1  
 A-6921 Kennelbach (AT).

## i.XRC

- (511) NCL(8)  
 28 Gymnastic and sporting articles not included in other classes.  
 28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.  
 (822) AT, 17.01.2003, 207 986.  
 (300) AT, 18.10.2002, AM 6649/2002.  
 (831) BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RU, SI, SK.  
 (832) JP.  
 (580) 27.03.2003



**(151) 31.01.2003 798 105****(180) 31.01.2013****(732) SY-LAB**

Geräte, Zubehör und Systeme für  
Laboratorien Gesellschaft m.b.H.  
Tullnerbachstraße 61-65  
A-3011 NEUPURKERSDORF (AT).

# SteriSpot

**(531) 27.5.****(511) NCL(8)**

9 Instrument/device for measuring microbiological contamination of pharmaceutical specimens including food specimens, by means of indirect electric impedance measuring.

9 Instrument/dispositif de mesure de la contamination microbiologique d'échantillons pharmaceutiques y compris d'échantillons alimentaires, par la mesure indirecte de l'impédance électrique.

**(822) AT, 31.01.2003, 208 117.****(300) AT, 09.08.2002, AM 5156/2002.****(831) DE, ES, FR, IT, PL, RU.****(832) GB.****(527) GB.****(580) 27.03.2003****(151) 18.02.2003 798 106****(180) 18.02.2013****(732) INTERLEMO HOLDING S.A.**

Rue du Centre, 25  
Chez Alexandre Borel  
CH-1025 SAINT-SULPICE (CH).

**(531) 15.9.****(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark****(511) NCL(8)**

9 Dispositifs de contacts électriques, connecteurs électriques, connecteurs pour fibres optiques.

9 Units of electric contacts, electric connectors, fibre optic connectors.

**(822) CH, 23.09.1999, 507604.****(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.****(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE.****(527) GB.****(580) 27.03.2003****(151) 21.02.2003 798 107****(180) 21.02.2013****(732) MERIAL LIMITED**

Sandringham House,  
Sandringham Avenue,  
Harlow Business Park,  
Harlow, CM19 5QA (GB).

**EQUALAN DUO****(511) NCL(8)**

5 Antiparasitic preparation for veterinary use.

5 Produits antiparasitaires à usage vétérinaire.

**(821) GB, 18.09.2002, 2310936.****(300) GB, 18.09.2002, 2310936.****(832) BG, CH, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, SI, SK, YU.****(580) 27.03.2003****(151) 31.01.2003 798 108****(180) 31.01.2013****(732) Janssen Pharmaceutica N.V.**

Turnhoutseweg 30  
B-2340 Beerse (BE).

# ZEROING IN ON RESTENOSIS

**(531) 21.3; 27.3; 27.5.****(511) NCL(8)**

10 Medical devices, namely stents, balloons, steerable guidewires, catheters and sheath introducers.

10 Appareillage médical, notamment extenseurs, ballonets, guides souples orientables, cathéters et introducteurs à gaine.

**(821) BX, 26.09.2002, 1018850.****(822) BX, 26.09.2002, 720931.****(300) BX, 26.09.2002, 720931.****(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.****(832) IS.****(580) 27.03.2003****(151) 03.02.2003 798 109****(180) 03.02.2013****(732) S. Fassbind AG**

Tramweg 35  
CH-6414 Oberarth (CH).

**FASSBIND Brut de Fût****(541) caractères standard / standard characters****(511) NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

## 33 Alcoholic beverages (except beer).

- (822) CH, 23.01.2003, 507241.  
 (300) CH, 23.01.2003, 507241.  
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, MK, PL, PT, RU, UA, VN, YU.  
 (832) AU, DK, GB, JP, NO, SE, SG.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 27.03.2003

(151) **04.02.2003** **798 110**

- (180) **04.02.2013**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Basel (CH).  
 (750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002  
 Basel (CH).

## FRESHLOOK DIMENSIONS

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) **NCL(8)**  
 9 Lentilles de contact.  
 9 *Contact lenses.*  
 (822) CH, 24.01.2003, 507295.  
 (300) CH, 24.01.2003, 507295.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) AU, DK, EE, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.  
 (527) GB, IE, SG.  
 (580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **798 111**

- (180) **18.02.2013**  
 (732) CIN -  
 CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.  
 Estrada Nacional 13, Km. 6  
 P-4470 MAIA (PT).

## 3A MATE

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.  
 (822) PT, 21.01.2003, 366 983.  
 (300) PT, 01.10.2002, 366 983.  
 (831) ES, FR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **798 112**

- (180) **18.02.2013**  
 (732) CIN -  
 CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.  
 Estrada Nacional 13, Km. 6  
 P-4470 MAIA (PT).

## 3A SATINADO

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.  
 (822) PT, 21.01.2003, 366 982.  
 (300) PT, 01.10.2002, 366 982.

- (831) ES, FR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **798 113**

- (180) **18.02.2013**  
 (732) CIN -  
 CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.  
 Estrada Nacional 13, Km. 6  
 P-4470 MAIA (PT).

## STRIDOR

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.  
 (822) PT, 21.01.2003, 366 981.  
 (300) PT, 01.10.2002, 366 981.  
 (831) ES, FR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **798 114**

- (180) **18.02.2013**  
 (732) CIN -  
 CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.  
 Estrada Nacional 13, Km 6  
 P-4470 MAIA (PT).

## ARTIBIOSE

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.  
 (822) PT, 21.01.2003, 366 980.  
 (300) PT, 01.10.2002, 366 980.  
 (831) ES, FR.  
 (580) 27.03.2003

(151) **18.02.2003** **798 115**

- (180) **18.02.2013**  
 (732) CIN -  
 CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.  
 Estrada Nacional 13, Km 6  
 P-4470 MAIA (PT).

## VERNIZ 107

- (541) caractères standard  
 (511) **NCL(8)**  
 2 Vernis.  
 (822) PT, 21.01.2003, 366 979.  
 (300) PT, 01.10.2002, 366 979.  
 (831) ES, FR.  
 (580) 27.03.2003



## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection

259 012	24.08.2002	259 013	24.08.2002	471 195	27.08.2002	471 212	03.09.2002
259 014	24.08.2002	259 015	24.08.2002	471 218	03.09.2002	471 251	23.08.2002
259 016	24.08.2002	259 017	24.08.2002	471 253	24.08.2002	471 290	27.08.2002
259 018	24.08.2002	259 019	24.08.2002	471 306	31.08.2002	471 317	31.08.2002
259 020	24.08.2002	259 022	24.08.2002	471 347	01.09.2002	471 352	02.09.2002
259 023	24.08.2002	259 024	24.08.2002	471 358	31.08.2002	471 363	31.08.2002
259 025	24.08.2002	259 026	24.08.2002	471 364	31.08.2002	471 365	31.08.2002
259 027	24.08.2002	259 028	24.08.2002	471 367	27.08.2002	471 372	31.08.2002
259 029	24.08.2002	259 030	24.08.2002	471 373	31.08.2002	471 424	31.08.2002
259 031	24.08.2002	259 032	24.08.2002	471 430	23.08.2002	471 452	03.09.2002
259 035	24.08.2002	259 036	24.08.2002	471 500	25.08.2002	471 514	30.08.2002
259 037	24.08.2002	259 041	24.08.2002	471 519	04.09.2002	471 521	04.09.2002
259 056	24.08.2002	259 059	24.08.2002	471 522	02.09.2002	471 523	04.09.2002
259 061	24.08.2002	259 065	25.08.2002	471 527	27.08.2002	471 536	31.08.2002
259 074	25.08.2002	259 076	25.08.2002	471 539	03.09.2002	471 540	03.09.2002
259 080	25.08.2002	259 085	25.08.2002	471 638	31.08.2002	471 667	27.08.2002
259 088	25.08.2002	259 089	25.08.2002	471 670	27.08.2002	471 681	27.08.2002
259 094	25.08.2002	259 097	25.08.2002	471 685	27.08.2002	471 686	27.08.2002
259 112	25.08.2002	259 113	25.08.2002	471 695	27.08.2002	471 697	27.08.2002
259 120	25.08.2002	259 122	25.08.2002	471 747	31.08.2002	471 764	27.08.2002
259 129	27.08.2002	259 135	28.08.2002	471 766	31.08.2002	471 767	24.08.2002
259 136	28.08.2002	259 144	29.08.2002	471 772	27.08.2002	471 773	27.08.2002
259 145	29.08.2002	259 155	30.08.2002	471 774	27.08.2002	471 820	02.09.2002
259 159	30.08.2002	259 162	30.08.2002	471 838	30.08.2002	471 884	26.08.2002
259 166	30.08.2002	259 183	30.08.2002	471 888	26.08.2002	471 891	26.08.2002
259 186	30.08.2002	259 187	30.08.2002	471 892	26.08.2002	471 893	26.08.2002
259 208	31.08.2002	259 213	31.08.2002	471 912	27.08.2002	471 933	27.08.2002
259 214	31.08.2002	259 217	31.08.2002	471 939	04.09.2002	471 945	26.08.2002
259 223	31.08.2002	259 225	31.08.2002	471 946	27.08.2002	471 949	02.09.2002
259 228	31.08.2002	259 240	31.08.2002	471 974	24.08.2002	471 975	26.08.2002
259 242	31.08.2002	259 243	31.08.2002	471 976	24.08.2002	471 987	27.08.2002
259 248	31.08.2002	259 251	31.08.2002	472 022	30.08.2002	472 031	26.08.2002
259 255	31.08.2002	259 267	01.09.2002	472 033	24.08.2002	472 041	02.09.2002
259 269	01.09.2002	259 290	01.09.2002	472 059	27.08.2002	472 060	27.08.2002
259 293	01.09.2002	259 294	01.09.2002	472 061	27.08.2002	472 062	27.08.2002
259 299	01.09.2002	259 318	03.09.2002	472 063	27.08.2002	472 064	27.08.2002
259 340	04.09.2002	259 341	04.09.2002	472 065	27.08.2002	472 066	27.08.2002
259 343	04.09.2002	259 347	04.09.2002	472 067	27.08.2002	472 068	27.08.2002
259 347 A	04.09.2002	259 348 A	04.09.2002	472 071	25.08.2002	472 114	31.08.2002
259 349	04.09.2002	259 349 A	04.09.2002	472 116	24.08.2002	472 159	27.08.2002
259 351	04.09.2002	259 358	04.09.2002	472 200	24.08.2002	472 227	27.08.2002
259 363	04.09.2002	259 365	04.09.2002	472 228	27.08.2002	472 394	24.08.2002
259 371	04.09.2002	259 387	04.09.2002	472 834	23.08.2002	472 913	27.08.2002
470 820	24.08.2002	470 841	30.08.2002	473 330	31.08.2002	473 564	30.08.2002
470 890	01.09.2002	470 891	01.09.2002	473 926	03.09.2002	474 255	03.09.2002
470 893	30.08.2002	470 915	25.08.2002	589 343	24.08.2002	589 344	24.08.2002
470 916	25.08.2002	470 947	02.09.2002	589 520	28.08.2002	589 765	03.09.2002
470 949	02.09.2002	470 954	02.09.2002	589 767	03.09.2002	589 771	03.09.2002
470 968	25.08.2002	470 969	24.08.2002	590 037	24.08.2002	590 117	28.08.2002
470 977	30.08.2002	470 978	30.08.2002	590 132	28.08.2002	590 165	26.08.2002
470 980	30.08.2002	470 988	03.09.2002	590 166	26.08.2002	590 257	01.09.2002
471 024	03.09.2002	471 027	30.08.2002	591 112	31.08.2002	591 227	28.08.2002
471 033	25.08.2002	471 034	26.08.2002	591 244	28.08.2002	591 254	01.09.2002
471 038	02.09.2002	471 045	27.08.2002	591 255	01.09.2002	591 313	24.08.2002
471 046	27.08.2002	471 047	27.08.2002	591 336	24.08.2002	591 343	26.08.2002
471 049	27.08.2002	471 050	27.08.2002	591 345	27.08.2002	591 346	28.08.2002
471 051	27.08.2002	471 052	27.08.2002	591 351	25.08.2002	591 352	25.08.2002
471 059	27.08.2002	471 064	23.08.2002	591 354	25.08.2002	591 360	28.08.2002
471 088	23.08.2002	471 109	27.08.2002	591 364	26.08.2002	591 370	28.08.2002
471 113	23.08.2002	471 125	27.08.2002	591 371	28.08.2002	591 374	28.08.2002
471 128	27.08.2002	471 136	24.08.2002	591 376	25.08.2002	591 377	25.08.2002
471 154	25.08.2002	471 174	24.08.2002	591 438	27.08.2002	591 441	03.09.2002
471 180	25.08.2002	471 181	27.08.2002	591 446	31.08.2002	591 450	24.08.2002
471 182	27.08.2002	471 183	27.08.2002	591 456	03.09.2002	591 457	24.08.2002
471 184	27.08.2002	471 187	26.08.2002	591 507	25.08.2002	591 511	24.08.2002
471 188	24.08.2002	471 190	24.08.2002	591 526	03.09.2002	591 528	04.09.2002
				591 535	25.08.2002	591 539	03.09.2002
				591 540	03.09.2002	591 544	28.08.2002
				591 594	22.08.2002	591 661	27.08.2002
				591 662	27.08.2002	591 679	27.08.2002
				591 681	27.08.2002	591 696	01.09.2002

<b>591 697</b>	29.08.2002	<b>591 756</b>	31.08.2002
<b>591 757</b>	31.08.2002	<b>591 759</b>	31.08.2002
<b>591 794</b>	04.09.2002	<b>591 855</b>	30.08.2002
<b>591 977</b>	03.09.2002	<b>591 979</b>	04.09.2002
<b>592 023</b>	28.08.2002	<b>592 053</b>	31.08.2002
<b>592 058</b>	04.09.2002	<b>592 081</b>	03.09.2002
<b>592 082</b>	03.09.2002	<b>596 405</b>	24.08.2002
<b>597 391</b>	27.08.2002	<b>597 457</b>	24.08.2002

---

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

<b>390 874</b>	MK - 18.08.2002
<b>390 990</b>	BA - 16.08.2002
<b>590 523</b>	AL - 20.08.2002
<b>590 751</b>	BX, PT - 11.08.2002
<b>590 909</b>	BA, CN, MK, RU - 15.08.2002
<b>590 999</b>	GB - 11.08.2002
<b>591 021</b>	BA - 17.08.2002
<b>591 559</b>	LT, RO, RU - 21.08.2002
<b>591 593</b>	CN - 17.08.2002
<b>591 653</b>	PT - 24.08.2002

---



**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

167 387	BA - 26.02.2003
167 500	DK, FI, NO, SE - 02.03.2003
396 254	RU - 09.03.2003
396 892	DK, IE, NO - 07.03.2003
397 009	JP - 14.03.2003
397 127	BG, BY, KZ, TR, VN - 09.03.2003
596 122	AT, DK, FI, GB, NO, SE - 16.12.2002
597 280	CN - 24.02.2003
597 431	BG, CN, CZ, FI, LT, NO, PL, RO, SE, SK, UA - 03.03.2003
597 534	KE, LR, LS, MD, MZ, SL, SZ - 12.03.2003
598 059	CU, KG, KP, MN, SD - 05.03.2003
598 530	BG - 11.03.2003
598 531	BG - 11.03.2003
598 834	AL, EG, GB - 12.03.2003
598 864	AT, IT - 17.02.2003
598 982	LI - 04.03.2003
599 132	BA, BY, CN, DK, FI, GB, LV, MD, NO, SE - 26.02.2003
599 255	DK, FI, NO, SE - 08.03.2003
599 256	GB - 09.03.2003
599 258	JP - 11.03.2003
599 259	MD, PL, UA - 11.03.2003
599 303	DK, NO, SE - 04.03.2003
599 323	BA, CZ, HR, MK, SI, SK - 08.03.2003
599 418	DZ - 09.03.2003
599 427	LT, LV - 11.03.2003
599 437	DK, FI, NO, PL, SE - 05.03.2003
599 447	HR, SI, YU - 10.03.2003
599 451	CZ, FI, LT, SK - 06.03.2003
599 511	AM, BY, CN, CU, CZ, EG, HU, KG, KZ, LT, LV, MA, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SG, SK, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN - 08.03.2003
599 515	DK, HR - 08.03.2003
599 516	BA - 08.03.2003
599 657	BA - 12.03.2003
599 675	CN - 22.01.2003
599 696	RU, SI - 11.03.2003
599 697	RU, SI - 11.03.2003
599 700	RU, SI - 11.03.2003
600 127	GB, IT - 08.03.2003
601 451	GB - 08.03.2003
605 655	BY, CN, RU, UA - 01.03.2003
606 124	AU, CN, GR, IE, PL, RU, SG - 12.03.2003
608 828	CU, LT, MN - 06.03.2003





## VI. RENOUELEMENTS / RENEWALS

- (151) 12.09.1962 **259 709**  
 (156) 12.09.2002  
 (180) 12.09.2012  
 (732) Blomberger Holzindustrie  
 B. Hausmann GmbH & Co. KG  
 D-32825 Blomberg/Lippe (DE).

**obo**

- (511) 19 Produits de bois en forme de plaques et de pièces façonnées par pression, plaques de bois contre-plaqué, plaques à plusieurs épaisseurs, bois contre-plaqués pour des buts techniques.  
 (822) DT, 29.08.1962, 764 870.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT.

- (151) 15.09.1962 **259 887**  
 (156) 15.09.2002  
 (180) 15.09.2012  
 (732) BRITISH AMERICAN TOBACCO BELGIUM,  
 Société Anonyme  
 Rue de Koninck 38  
 B-1080 BRUXELLES (BE).



- (531) 25.1; 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu, rouge, blanc, jaune et noir.  
 (511) 34 Cigarettes, cigares, cigarillos, tabacs manufacturés sous toutes leurs formes.  
 (822) BX, 10.08.1962, 96 855.  
 (831) ES, FR, IT, MC.

- (151) 21.09.1962 **260 145**  
 (156) 21.09.2002  
 (180) 21.09.2012  
 (732) HENKEL FRANCE, Société anonyme  
 150, rue Galliéni,  
 F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

**ELECTRA**

- (511) 3 Savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher.

- (822) FR, 30.06.1950, 475 181.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

- (151) 26.10.1962 **261 334**  
 (156) 26.10.2002  
 (180) 26.10.2012  
 (732) TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD  
 1-1, Doshomachi 4-Chome,  
 Chuo-ku  
 Osaka (JP).

**KEDATON**

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 14.08.1962, 190 616.  
 (832) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

- (151) 10.01.1963 **264 360**  
 (156) 10.01.2003  
 (180) 10.01.2013  
 (732) Numico Financial Services S.A.  
 Rue Pepinet 1  
 CH-1003 LAUSANNE (CH).

**PULMOLL**

- (511) 5 Tous produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 02.03.1956, 69 911.  
 (161) 06.08.1943, 114974.  
 (831) BX.

- (151) 11.01.1963 **264 377**  
 (156) 11.01.2003  
 (180) 11.01.2013  
 (732) BSA INTERNATIONAL  
 20 boulevard Emile Jacqmain  
 B-1000 Bruxelles (BE).  
 (842) Société Anonyme de droit belge, BELGIQUE  
 (750) INLEX CONSEIL, 68, rue Pierre Charron, F-75008  
 PARIS (FR).



- (531) 2.5; 27.5.

- (511) 29 Produits laitiers, en particulier beurres et fromages de tous genres.  
 (822) FR, 30.05.1962, 187 022.  
 (831) AT, BX, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT.

- 
- (151) 14.01.1963 **264 469**  
 (156) 14.01.2003  
 (180) 14.01.2013  
 (732) Clariant GmbH  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).

## RENOL

- (511) 2 Colorants d'aniline.  
 (822) DT, 07.09.1955, 87 237.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

- 
- (151) 14.01.1963 **264 470**  
 (156) 14.01.2003  
 (180) 14.01.2013  
 (732) Clariant GmbH  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).

## NAKO.

- (511) 1 Préparations chimiques pour la photographie.  
 2 Matières colorantes de goudron.  
 5 Préparations pharmaceutiques.  
 (822) DT, 03.11.1953, 66 600.  
 (831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RU, YU.

- 
- (151) 14.01.1963 **264 475**  
 (156) 14.01.2003  
 (180) 14.01.2013  
 (732) Clariant GmbH  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).

## CORALON

- (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, apprêts, matières à tanner, huile pour cuir.  
 3 Matières à astiquer et à conserver le cuir, apprêts.  
 4 Matières à conserver le cuir, huile pour cuir.  
 (822) DT, 10.02.1961, 550 206.  
 (831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, YU.  
 (851) FR; 1986/8 LMi.

- 
- (151) 14.01.1963 **264 484**  
 (156) 14.01.2003  
 (180) 14.01.2013  
 (732) Clariant GmbH  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).

## DISSOLVAN

- (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie.  
 5 Produits chimiques pour l'hygiène et la médecine.

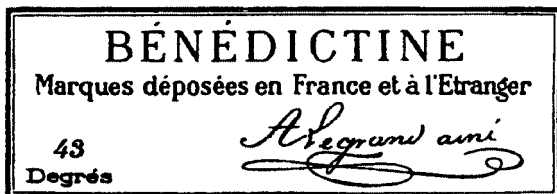
- (822) DT, 03.10.1959, 240 358.  
 (831) BX, DE, ES, HU, IT, KZ, PL, RU, UA, UZ.  
 (862) SU.

- 
- (151) 29.01.1963 **264 997**  
 (156) 29.01.2003  
 (180) 29.01.2013  
 (732) ADAM OPEL AKTIENGESELLSCHAFT  
 RÜSSELSHEIM/MAIN (DE).

## Opel

- (511) 1 Trempes et soudures.  
 6 Produits émaillés et étamés, quincaillerie, produits de la serrurerie et de la ferronnerie, chaînes, boules d'acier, cloches, tuyaux.  
 7 Objets fabriqués servant à des buts techniques, machines, parties de machines, machines à coudre, parties, pièces de rechange et accessoires de machines à coudre.  
 8 Outils, objets fabriqués servant à des buts techniques.  
 9 Objets fabriqués servant à des buts techniques, instruments et appareils nautiques, électrotechniques, de contrôle, balances de signaux se rattachant à des automobiles et à des avions, mesures.  
 11 Accessoires d'automobiles et de vélocipèdes.  
 12 Véhicules sur terre, dans l'air et sur l'eau, automobiles, vélocipèdes, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, parties de véhicules, objets fabriqués servant à des buts techniques, signaux se rattachant à des automobiles et à des avions.  
 15 Instruments de musique.  
 17 Matières servant à calfeutrer et à étouper, caoutchouc, succédanés du caoutchouc, matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, tuyaux.  
 18 Garnitures pour harnachements, articles de sellerie, de gainerie, ouvrages en cuir, poches.  
 19 Objets fabriqués servant à des buts techniques.  
 20 Objets en bois.  
 21 Produits émaillés et étamés, objets fabriqués servant à des buts techniques.  
 (822) DT, 26.02.1957, 222 330.  
 (161) 22.02.1923, 029856.  
 (161) 22.02.1943, 112300.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, SI, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

- (151) 30.01.1963 **265 119**  
 (156) 30.01.2003  
 (180) 30.01.2013  
 (732) BÉNÉDICTINE,  
 DISTILLERIE DE LA LIQUEUR  
 DE L'ANCIENNE ABBAYE DE FÉCAMP,  
 Société anonyme  
 110, rue Alexandre-le-Grand  
 F-76400 FÉCAMP (FR).



- (531) 25.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 32 Bières.  
 33 Liqueurs, vins, vins mousseux, cidres, alcools et  
 eaux-de-vie et spiritueux divers.  
 (822) FR, 09.09.1957, 95 840.  
 (161) 02.02.1943, 111625.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA,  
 MC, PT, RO, SM, VN, YU.

- (151) 30.01.1963 **265 135**  
 (156) 30.01.2003  
 (180) 30.01.2013  
 (732) CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER (CLR)  
 21, Boulevard Lundy  
 F-51100 REIMS (FR).

## PREMIUM

- (511) 33 Vins de Champagne.  
 (822) FR, 17.03.1952, 511 938.  
 (161) 20.04.1923, 030622.  
 (161) 22.02.1943, 112067.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC,  
 PT, RO, SI, SM, VN, YU.

- (151) 01.02.1963 **265 212**  
 (156) 01.02.2003  
 (180) 01.02.2013  
 (732) S.A. PORTAL  
 Avenue de Tervuren 168/1  
 B-1150 BRUXELLES (BE).

## PORTAL

- (511) 6 Profilés et châssis pour le maintien de panneaux (y  
 compris les profilés et châssis pour le maintien sans mastic de  
 panneaux en verre), portes, fenêtres, lanterneaux, toitures et  
 parties de toiture.  
 19 Profilés et châssis pour le maintien de panneaux (y  
 compris les profilés et châssis pour le maintien sans mastic de  
 panneaux en verre), portes, fenêtres, lanterneaux, toitures et  
 parties de toiture.

- (822) BX, 10.12.1962, 97 914.  
 (831) CH, EG, FR, IT, MA, PT, YU.

- (151) 07.02.1963 **265 384**  
 (156) 07.02.2003  
 (180) 07.02.2013  
 (732) CADBURY BEVERAGES B.V.  
 Tower B, 17th floor, World Trade Center,  
 1725, Strawinskylaan,  
 NL-1077 XX AMSTERDAM (NL).

## GINI

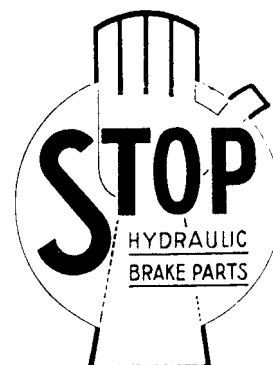
- (511) 29 Produits alimentaires.  
 30 Produits alimentaires.  
 31 Produits alimentaires.  
 32 Boissons.  
 33 Boissons.  
 (822) BX, 21.11.1962, 4504.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SM.  
 (862) ES.  
 (862) DD.

- (151) 08.02.1963 **265 492**  
 (156) 08.02.2003  
 (180) 08.02.2013  
 (732) LABORATOIRE CHAUVIN S.A.  
 Parc du Millénaire II,  
 416 rue Samuel Morse  
 F-34000 MONTPELLIER (FR).

## IDUVIRAN

- (511) 5 Un collyre pour le traitement de l'herpès de la  
 cornée.  
 (822) FR, 29.11.1962, 197 212.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO,  
 SM, VN, YU.

- (151) 08.02.1963 **265 503**  
 (156) 08.02.2003  
 (180) 08.02.2013  
 (732) HONEYWELL AFTERMARKET EUROPE  
 47/53, rue Raspail  
 F-92300 Levallois Perret (FR).



(531) 2.9; 27.5.

(511) 7 Freins hydrauliques et leurs pièces détachées pour tous usages industriels, appareils hydrauliques pour tous usages industriels, lave-glaces et leurs pièces détachées pour tous usages industriels, toutes pièces et accessoires pour l'industrie.

12 Freins hydrauliques et leurs pièces détachées pour automobiles, aviation et tous usages industriels, appareils hydrauliques pour l'automobile, l'aviation et tous usages industriels, lave-glaces et leurs pièces détachées pour automobiles, aviation et industrie.

(822) FR, 27.07.1962, 189 189.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DT.

(862) ES.

(862) DD.

(151) 11.02.1963 **265 628**

(156) 11.02.2003

(180) 11.02.2013

(732) FRANCISCO MARTINEZ LOZANO, S.A.  
LORQUI, Murcia (ES).

## FIESTA

(511) 29 Conserves végétales et de fruits, naturelles et en sirop; marmelades.

(822) ES, 25.10.1960, 365 824.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(151) 11.02.1963 **265 630 A**

(156) 11.02.2003

(180) 11.02.2013

(732) AWD.pharma GmbH & Co. KG  
Leipziger Strasse 7-13  
D-01097 Dresden (DE).

## Kinetosin

(511) 5 Préparations spéciales chimico-pharmaceutiques (médicaments).

(822) DD, 20.02.1958, 622 725.

(831) AT, CZ, HU, RO, SK, YU.

(151) 14.02.1963 **265 752**

(156) 14.02.2003

(180) 14.02.2013

(732) SOLO Kleinmotoren-Gesellschaft mbH  
Stuttgarter Strasse 41  
D-71069 Sindelfingen (DE).

## SOLO

(511) 7 Machines et ustensiles de jardinage et d'agriculture, en particulier avec commande par moteur; appareils pour soigner et travailler le sol, en particulier faucheuses de pelouse, pioches à moteur.

8 Ustensiles et jardinage et d'agriculture; appareils portatifs et mobiles pour la protection de plantes; appareils pour soigner et travailler le sol.

(822) DT, 07.04.1962, 760 256.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

(151) 15.02.1963 **265 838**

(156) 15.02.2003

(180) 15.02.2013

(732) COMPAÑÍA VINÍCOLA  
DEL NORTE DE ESPAÑA  
HARO, Logroño (ES).

(750) COMPAÑÍA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA,  
Calle Lersundi, 9, E-48009 BILBAO, Vizcaya (ES).

## VINA REAL

(531) 27.5.

(511) 33 Toutes sortes de vins.

(822) ES, 22.02.1962, 112 203.

(161) 23.06.1943, 114196.

(831) CH, CZ, EG, HU, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.

(151) 16.02.1963 **265 860**

(156) 16.02.2003

(180) 16.02.2013

(732) LONZA S.A.  
GAMPEL, Valais (CH).

(750) LONZA S.A., Münchensteinerstrasse 38, CH-4002  
BÂLE (CH).

## LONZA

(511) 1 Acides, sels, produits de départ, produits intermédiaires et auxiliaires organiques pour usages chimiques et pour l'industrie des matières artificielles et des laques et pour l'industrie textile, dissolvants, engrais et agents d'amélioration du sol, matières artificielles et résines synthétiques, produits de départ et intermédiaires pour matières artificielles et résines synthétiques, préparations pour textiles et agents émulsionnants.

3 Produits de départ, produits intermédiaires et auxiliaires organiques pour l'industrie des laques, dissolvants, agents de polissage, moyens de lavage, de blanchiment, préparations pour textiles.

4 Produits de départ, produits intermédiaires et auxiliaires organiques pour l'industrie des matières artificielles, produits de départ et intermédiaires pour matières artificielles et résines synthétiques, combustibles et essences pour moteurs.

5 Agents de désinfection et pour la destruction d'animaux et de végétaux.

6 Alliages métalliques.

17 Matières artificielles et résines synthétiques.

(822) CH, 10.12.1962, 195 199.

(161) 08.03.1943, 112655.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) DE.

**(151) 16.02.1963 265 862****(156) 16.02.2003****(180) 16.02.2013****(732) ABRAHAM BENZAQUEN BELILTY Y  
JACOB BENZAQUEN BELILTY  
MELILLA (ES).**

## DOGMA

**(511) 14 Montres et parties de montres.****(822) CH, 16.07.1949, 129 785.****(161) 04.09.1943, 115293.****(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC,  
PT, RO, SM, VN, YU.****(151) 16.02.1963 265 891****(156) 16.02.2003****(180) 16.02.2013****(732) MUNDIPHARMA AG  
St. Alban-Rheinweg 74,  
Postfach  
CH-4006 BÂLE (CH).**

## TEGUNOR

**(511) 5 Médicaments, spécialités pharmaceutiques pour  
l'usage humain et vétérinaire.****(822) CH, 21.11.1962, 195 313.****(831) AT.****(151) 18.02.1963 265 976****(156) 18.02.2003****(180) 18.02.2013****(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,  
Société anonyme  
45, place Abel Gance  
F-92100 BOULOGNE (FR).****(842) Société Anonyme (S.A.), France**

## ETHEIROLOGIE

**(511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, huiles  
essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux,  
dentifrices, savons et, en général, tous produits capillaires à  
base végétales.****(822) FR, 03.10.1958, 114 603.****(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC,  
PT, RO, SK, SM, VN, YU.****(862) ES.****(151) 18.02.1963 265 977****(156) 18.02.2003****(180) 18.02.2013****(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,  
Société anonyme  
45, place Abel Gance  
F-92100 BOULOGNE (FR).****(842) Société Anonyme (S.A.), France**

## R. F

**(511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, huiles  
essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux,  
dentifrices, savons et, en général, tous produits capillaires à  
base végétales ou chimiques.****(822) FR, 17.06.1961, 168 345.****(831) BX, CH, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN,  
YU.****(862) ES.****(151) 18.02.1963 265 978****(156) 18.02.2003****(180) 18.02.2013****(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,  
Société anonyme  
45, place Abel Gance  
F-92100 BOULOGNE (FR).****(842) Société Anonyme (S.A.), France****(531) 24.1; 27.5.****(511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, huiles  
essentielles, cosmétiques; lotions capillaires, dentifrices et, en  
général, tous produits capillaires à bases végétales ou  
chimiques.****21 Brosserie à cheveux.****(822) FR, 13.11.1962, 193 955.****(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA,  
MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.****(862) ES.****(151) 19.02.1963 266 083****(156) 19.02.2003****(180) 19.02.2013****(732) WYETH LEDERLE (Société Anonyme)  
21, Boulevard de l'Industrie,  
F-41000 BLOIS (FR).**

## CHYMALGYL

**(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires,  
hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour  
pansement, désinfectants.****(822) FR, 10.01.1963, 197 768.****(831) BX, EG.**

- (151) 21.02.1963 **266 164**  
 (156) 21.02.2003  
 (180) 21.02.2013  
 (732) OPINEL SA  
 508 boulevard Henry Bordeaux  
 F-73000 CHAMBERY (FR).



- (531) 2.9; 5.13.  
 (511) 6 Enclumes, étaux (à l'exclusion des limes); serrures, charnières, pentures et gonds, verrous.  
 8 Coutellerie, machettes, haches, scies, faucilles, armes blanches (à l'exclusion de faux, couteaux de hache-paille et couteaux à machines); outils, spécialement houes, forets, bédanes, fers à rabot, marteaux, tenailles, pelles, filières, truelles, clefs à vis.  
 (822) FR, 21.01.1956, 18 259.  
 (161) 19.07.1923, 032243.  
 (161) 22.02.1943, 112268.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

- (151) 21.02.1963 **266 219**  
 (156) 21.02.2003  
 (180) 21.02.2013  
 (732) ILLVA SARONNO SPA  
 Via Archimede, 311  
 SARONNO (IT).

# ZUCCA

- (531) 27.5.  
 (511) 33 Boisson alcoolique.  
 (822) IT, 26.01.1963, 160 998.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

- (151) 23.02.1963 **266 307**  
 (156) 23.02.2003  
 (180) 23.02.2013  
 (732) JULIUS HOLLUSCHEK,  
 CHEM.- U. WASCHMITTEL-INDUSTRIE  
 GESELLSCHAFT M.B.H.  
 Schöpfstrasse 19  
 A-6020 INNSBRUCK (AT).

## HOLLURON

- (511) 3 Produits à lessiver.  
 (822) AT, 08.11.1962, 49 154.  
 (831) BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, IT, LI, SI, SK, YU.

- (151) 25.02.1963 **266 370**  
 (156) 25.02.2003  
 (180) 25.02.2013  
 (732) RIVOIRE ET CARRET-LUSTUCRU,  
 Société anonyme  
 29, boulevard Charles Nédélec  
 F-13003 MARSEILLE (FR).

## PRESTO

- (511) 29 Produits alimentaires.  
 30 Produits alimentaires, notamment pâtes alimentaires.  
 31 Produits alimentaires.  
 (822) BX, 04.08.1962, 18 282.  
 (831) AT, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.  
 (862) ES.

- (151) 26.02.1963 **266 407**  
 (156) 26.02.2003  
 (180) 26.02.2013  
 (732) CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd)  
 205-209, Hochstrasse,  
 CH-8201 SCHAFFHOUSE (CH).

## KY

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; lubrifiants pharmaceutiques.  
 (822) CH, 22.11.1962, 195 429.  
 (831) BA, BX, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

- (151) 26.02.1963 **266 426**  
 (156) 26.02.2003  
 (180) 26.02.2013  
 (732) GRUPO SCHOLTZ, S.A.  
 C/ Alsasua, 12  
 E-28023 Madrid (ES).

(842) sociedad anonima, SPAIN



(531) 18.4; 26.1; 27.1.

(511) 33 Vins de toute sorte.

(822) ES, 31.08.1944, 137 147.

(161) 20.03.1943, 112873.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(151) 26.02.1963 **266 428**

(156) 26.02.2003

(180) 26.02.2013

(732) AGUSTINA GARCIA RAMOS  
Calle Hernan Cortés, 17  
SANTANDER (ES).

(531) 22.3; 26.1; 27.5.

(511) 33 Genièvre, liqueurs et eaux-de-vie.

(822) ES, 23.08.1947, 63 236.

(831) BX, CH, FR, IT.

(151) 26.02.1963 **266 429**

(156) 26.02.2003

(180) 26.02.2013

(732) HENKEL IBERICA, S.A.  
C/Córcega 480-492,  
E-08025 Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme

## TOJASOL

(511) 3 Tous savons, lessives et produits détergents pour laver et nettoyer.

(822) ES, 01.10.1962, 378 720.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(151) 26.02.1963 **266 430**

(156) 26.02.2003

(180) 26.02.2013

(732) HENKEL IBERICA, S.A.  
C/Córcega 480-492,  
E-08025 Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme

## TOJASOL

(511) 3 Tous produits de parfumerie, de toilette et pour la beauté et, spécialement, eau de Cologne.

(822) ES, 11.12.1961, 378 721.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(151) 27.02.1963 **266 437**

(156) 27.02.2003

(180) 27.02.2013

(732) Maag Pump Systems Textron AG  
Hardstrasse 219  
CH-8023 Zürich (CH).(732) Maag Pump Systems AG  
Hardstrasse, 219,  
Postfach  
CH-8023 Zurich (CH).(750) Maag Pump Systems Textron AG, Hardstrasse 219,  
CH-8023 Zürich (CH).

## MAAG

(511) 7 Machines pour fabriquer les roues dentées et les outils s'y rapportant, outils pour travailler les roues dentées et roues dentées de toutes sortes.

8 Outils pour travailler les roues dentées.

9 Appareils pour mesurer et vérifier les roues dentées.

(822) CH, 08.01.1963, 195 618.

(161) 06.04.1923, 030447.

(161) 03.03.1943, 112595.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, VN, YU.

(151) 27.02.1963 **266 438**

(156) 27.02.2003

(180) 27.02.2013

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
CH-4002 BÂLE (CH).

## SARIDON

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie et à usage scientifique, préparations pour la conservation des aliments.

3 Préparations cosmétiques, huiles essentielles, parfumeries, savons.

5 Médicaments, produits chimiques à usage hygiénique, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansement, désinfectants, aliments diététiques.

(822) CH, 04.05.1946, 115 406.



(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) CN; 1992/3 LMi.

(892) RU; 1994/4 LMi.

(892) UZ; 1994/4 LMi.

(892) BY, KZ, UA; 1994/6 LMi.

(892) AZ, LV; 1996/19 Gaz.

(151) 28.02.1963 **266 452**

(156) 28.02.2003

(180) 28.02.2013

(732) MERCK

Kommanditgesellschaft auf Aktien  
Frankfurter Strasse 250  
D-64293 Darmstadt (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures; matières premières minérales; engrais pour les terres; résines, produits tannants; préparations d'amidon pour l'industrie chimique et alimentaire.

2 Colorants; résines, produits pour la conservation du bois.

3 Sels pour bains; produits de parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles, savons, produits pour le lavage et blanchissage, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, sels d'eaux minérales et sels pour bains, aliments diététiques.

29 Huiles et graisses alimentaires.

30 Préparations d'amidon pour l'industrie alimentaire.

(822) DT, 20.02.1962, 550 657.

(831) AT, BA, BX, CH, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(151) 28.02.1963 **266 453**

(156) 28.02.2003

(180) 28.02.2013

(732) MERCK

Kommanditgesellschaft auf Aktien  
Frankfurter Strasse 250  
D-64293 Darmstadt (DE).



(531) 24.1; 26.1; 27.1.

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures; matières premières minérales; engrais pour les terres; résines, produits tannants; préparations d'amidon pour l'industrie chimique et alimentaire.

2 Colorants; résines, produits pour la conservation du bois.

3 Sels pour bains; produits de parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles, savons, produits pour le lavage et blanchissage, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, sels d'eaux minérales et sels pour bains, aliments diététiques.

29 Huiles et graisses alimentaires.

30 Préparations d'amidon pour l'industrie alimentaire.

(822) DT, 20.02.1962, 551 655.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(151) 28.02.1963

**266 454**

(156) 28.02.2003

(180) 28.02.2013

(732) MERCK

Kommanditgesellschaft auf Aktien  
Frankfurter Strasse 250  
D-64293 Darmstadt (DE).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures; matières premières minérales; engrais pour les terres; résines, produits tannants; préparations d'amidon pour l'industrie chimique et alimentaire.

2 Colorants; résines, produits pour la conservation du bois.

3 Sels pour bains; produits de parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles, savons, produits pour le lavage et blanchissage, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, sels d'eaux minérales et sels pour bains, aliments diététiques.

29 Huiles et graisses alimentaires.

30 Préparations d'amidon pour l'industrie alimentaire.

(822) DT, 20.02.1962, 551 656.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

- (151) 28.02.1963 **266 474**  
 (156) 28.02.2003  
 (180) 28.02.2013  
 (732) SANOFI-SYNTHELABO GmbH  
 Potsdamer Strasse 8  
 D-10785 Berlin (DE).

## Exhirudine

- (511) 5 Médicaments.  
 (822) DT, 19.11.1962, 767 578.  
 (831) AT, FR, IT.

- (151) 01.03.1963 **266 490**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) MAPA, Société anonyme  
 Route de la Gare,  
 VILLIERS LE BEL, Seine-et-Oise (FR).

# BALTEX

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Gants en caoutchouc naturel ou synthétique et en plastique pour tous usages; industrie, radiologie; ballons de sondage pour la météorologie, bouillottes.  
 10 Gants en caoutchouc naturel ou synthétique et en plastique pour tous usages; chirurgie, médecine, radiologie; articles d'hygiène tels que poches à glace.  
 11 Douches de voyage.  
 17 Gants en caoutchouc naturel ou synthétique et en plastique pour tous usages: industrie.  
 21 Gants en caoutchouc naturel ou synthétique et en plastique pour tous usages: ménage; bouillottes.  
 28 Ballons pour la publicité, le sport, les jeux.  
 (822) FR, 16.11.1962, 194 841.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
 (862) DT.  
 (862) DD.

- (151) 01.03.1963 **266 493**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) FLIBA, Société anonyme coopérative  
 7, rue Taine,  
 F-75012 PARIS (FR).

## FLIBA

- (511) 8 Couverts non en métaux précieux.  
 21 Ustensiles de ménage, articles de porcelaine et verrerie, ustensiles de cuisine.  
 (822) FR, 30.11.1962, 195 608.  
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.  
 (862) ES.

- (151) 01.03.1963 **266 568**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) Buttress B.V.  
 Vleutensevaart 100  
 NL-3532 AD Utrecht (NL).  
 (842) Private Company, The Netherlands



- (531) 10.5; 19.3; 24.9; 27.5; 29.1.  
 (591) doré, blanc et bleu.  
 (511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, fards, dentifrices, savons de toilette, savons d'industrie ou de ménage, préparations pour lessiver, blanchir, nettoyer ou détacher.  
 (822) FR, 04.01.1963, 197 458.  
 (831) BX, EG, HU, MA, PT.

- (151) 01.03.1963 **266 569**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) SANOFI-SYNTHELABO  
 174, avenue de France  
 F-75013 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE  
 (750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques,  
 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

## ERCEFURYL

- (511) 5 Tous produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements.  
 (822) FR, 17.01.1963, 198 141.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.  
 (862) ES.  
 (862) DD.

(151) 01.03.1963 **266 587**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## XIPODONT

(511) 3 Pâte dentifrice, poudre dentifrice, eau dentifrice, savons, produits de parfumerie, cosmétiques.  
 (822) AT, 23.06.1959, 14 120.  
 (161) 02.03.1943, 112551.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) 01.03.1963 **266 589**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## PHYLOSEPT

(511) 1 Produits pour la protection de végétaux, produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, produits pour la protection d'animaux et de végétaux, désinfectants.  
 (822) AT, 18.07.1959, 14 125.  
 (161) 02.03.1943, 112553.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) 01.03.1963 **266 591**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## UROPOID

(511) 1 Produits servant à préserver les plantes, produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, produits servant à préserver les animaux et les plantes, désinfectants.  
 (822) AT, 24.08.1959, 15 557.  
 (161) 02.03.1943, 112555.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) 01.03.1963 **266 592**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## SYNGOLAX

(511) 1 Produits pour la protection des végétaux; produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la protection de végétaux et d'animaux, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.  
 (822) AT, 19.12.1959, 14 117.  
 (161) 02.03.1943, 112556.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) 01.03.1963 **266 593**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) F. JOH. KWIZDA GESELLSCHAFT M.B.H.  
 6, Dr. Karl Luegerring,  
 A-1010 WIEN I (AT).

## SYNPRIM

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.  
 (822) AT, 21.10.1959, 14 615.  
 (831) BX, CH, IT.

(151) 01.03.1963 **266 594**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## COFFINTRAN

(511) 5 Une préparation pour l'injection intraveineuse ou sous-cutanée.  
 (822) AT, 31.12.1955, 13 426.  
 (161) 02.03.1943, 112558.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) **01.03.1963** **266 595**  
 (156) **01.03.2003**  
 (180) **01.03.2013**  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## PETRON

(511) 5 Préparations vétérinaires.  
 (822) AT, 08.07.1960, 11 154.  
 (161) 02.03.1943, 112559.  
 (831) BA, BX, CH, FR, HR, HU, IT, SI, YU.

(151) **01.03.1963** **266 596**  
 (156) **01.03.2003**  
 (180) **01.03.2013**  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## EPHECARDOL

(511) 3 Préparations cosmétiques.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène; drogues pharmaceutiques, préparations chimico-pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la lutte contre les parasites nuisibles.  
 (822) AT, 21.05.1955, 11 105.  
 (161) 02.03.1943, 112560.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) **01.03.1963** **266 598**  
 (156) **01.03.2003**  
 (180) **01.03.2013**  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## SYNVAL

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.  
 (822) AT, 03.04.1960, 14 113.  
 (161) 02.03.1943, 112562.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) **01.03.1963** **266 600**  
 (156) **01.03.2003**  
 (180) **01.03.2013**  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## LITHOLYASE

(511) 1 Produits pour la protection des plantes.  
 3 Ouate de cellulose et de toilette, préparations cosmétiques.  
 5 Médicaments, drogues pharmaceutiques, préparations chimico-pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, ouate vulnérable stérilisée, désinfectants, produits pour la protection des plantes, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux.  
 10 Articles en caoutchouc à usage hygiénique.  
 32 Eaux minérales.  
 (822) AT, 12.10.1955, 17 069.  
 (831) BX, CH, DE.

(151) **01.03.1963** **266 602**  
 (156) **01.03.2003**  
 (180) **01.03.2013**  
 (732) F. JOH. KWIZDA  
 Dr. Karl Luegerring 6  
 A-1010 WIEN I (AT).

## BARSOLIT

(511) 1 Drogues pour l'industrie.  
 3 Préparations cosmétiques, savons, poudre à lessiver.  
 5 Drogues pour buts pharmaceutiques, médicaments, produits chimiques pour l'hygiène et la médecine, préparations chimico-pharmaceutiques, produits chimiques pour buts vétérinaires, préparations vétérinaires, étoffes pour pansements, bandages médicaux, protecteurs de sabots, aliments diététiques.  
 7 Articles en caoutchouc à usage technique.  
 8 Articles en caoutchouc à usage technique.  
 9 Articles en caoutchouc à usage technique.  
 10 Articles en caoutchouc à usage chirurgical.  
 12 Articles en caoutchouc à usage technique.  
 17 Articles en caoutchouc à usage technique.  
 18 Protecteurs de sabots, bandages pour chevaux empêchant le frottement des jambes, articles de sport hippique, à savoir protecteurs de caoutchouc pour pieds de cheval, filets pour chevaux, chapeaux pour chevaux, bandages de jointe pour chevaux, chaussettes de jointures, tampons de sabots, filets pour bouches, muselières en fil métallique et en cuir, musettes, équipement pour le sport touristique, à savoir bissac, sacs à provisions, alpenstocks.  
 19 Articles en caoutchouc à usage technique.  
 21 Articles en caoutchouc à usage technique, peignes pour chevaux, brosses pour chevaux.  
 22 Équipement pour le sport touristique, à savoir cordes.  
 25 Équipement pour le sport touristique, à savoir souliers à grimper, équipement pour le sport du football, à savoir souliers de football, chaussettes de football, équipement pour le sport de l'athlétisme léger, à savoir souliers de gymnastique, équipement pour le sport du ski, à savoir souliers de ski, souliers pour tennis.  
 28 Engins de sport, équipement pour le sport du football, à savoir balles à football et creux de football, équipement pour le sport de l'athlétisme léger, à savoir balles à main, au poing, pour jeter, de médecine et pour matches, palets, javelots, cordes à sauter, équipement pour boxer, à savoir balles pour la boxe, gants de boxe, punching-balls, équipements pour le sport du ski, à savoir skis, bâtons de ski, fixations pour skis, parties de skis et de bâtons de ski, équipement pour hockey sur terre et sur glace, à savoir raquettes de hockey, disques de hockey, balles de hockey, raquettes de tennis, balles de tennis.  
 29 Conserves de viande, de poissons, de légumes et de fruits.

30 Drogues pour aliments, conserves de café, poudre pour faire lever.

31 Fourrages, pains pour chiens.

32 Eaux minérales.

(822) AT, 29.04.1962, 18 962.

(161) 02.03.1943, 112566.

(831) BX, CH, DE.

(151) 01.03.1963 **266 604**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) F. JOH. KWIZDA

Dr. Karl Luegerring 6

A-1010 WIEN I (AT).



(531) 3.11; 27.5.

(511) 1 Produits pour la protection des plantes, drogues pour l'industrie, produits chimiques pour la photographie; engrais pour les terres.

3 Préparations cosmétiques, savons, poudre à lessive.

5 Drogues pour buts pharmaceutiques, médicaments, produits chimiques pour l'hygiène et la médecine, préparations chimico-pharmaceutiques, produits chimiques pour buts vétérinaires, préparations vétérinaires, produits pour la protection des plantes, produits pour la destruction d'animaux, protecteurs de sabots, aliments diététiques.

7 Articles en caoutchouc à l'usage technique.

8 Articles en caoutchouc à l'usage technique.

9 Articles en caoutchouc à l'usage technique.

10 Articles en caoutchouc à l'usage chirurgical.

12 Articles en caoutchouc à l'usage technique.

17 Articles en caoutchouc à l'usage technique.

18 Protecteurs de sabots, articles de sport hippique, à savoir protecteurs de caoutchouc pour pieds de cheval, filets et chapeaux pour chevaux, tampons de sabots, filets pour bouches, muselières en fil métallique et en cuir.

19 Articles en caoutchouc à l'usage technique.

21 Articles en caoutchouc à l'usage technique, peignes et brosses pour chevaux.

28 Engins de sport.

29 Conserves de viande, de poissons, de légumes et de fruits.

30 Drogues pour aliments, conserves de café, poudre pour faire lever.

31 Fourrages, pains pour chiens.

32 Eaux minérales.

(822) AT, 04.07.1962, 11 140.

(831) CH, DE.

(151) 01.03.1963 **266 605**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) F. JOH. KWIZDA

Dr. Karl Luegerring 6

A-1010 WIEN I (AT).

**PHOGALLIN**

(511) 5 Préparations vétérinaires, aliments nutritifs diététiques.

(822) AT, 04.07.1962, 11 140.

(161) 02.03.1943, 112569.

(831) BX, CH, DE.

(151) 01.03.1963 **266 606**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) COMPAÑIA ROCA-RADIODORES, S.A.

Calle Rambla Lluch, 2

E-08850 GAVÁ, Barcelona (ES).

**ROCA**

(511) 11 Appareils en général pour caléfaction, ventilation, éclairage et assainissement; installations de caléfaction, radiateurs et tuyaux à ailettes pour caléfaction; cuisines à charbon, gaz et bois; extracteurs d'air, ventilateurs et turboventilateurs; appareils pour conditionnement d'air, filtres et semblables; appareils d'éclairage, abat-jour et accessoires; installations d'assainissement, lavabos, baignoires, waters et toute sorte d'appareils et accessoires pour installations sanitaires.

(822) ES, 25.04.1946, 155 722.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, VN, YU.

(862) AT.

(862) DD.

(151) 01.03.1963 **266 619**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) KOH-I-NOOR a.s.

Vr@ovická 51,

CZ-101 15 Praha 10 (CZ).



(531) 3.5; 9.5.

(511) 6 Articles en métal, en nickel, en acier, en aluminium, en fer blanc et en fil de fer, clous, vis.

8 Coutellerie, rasoirs.

16 Agrafes.

26 Supports-cols, boutons, spécialement boutons à pression, crochets, fixe-cravates, articles de mercerie, aiguilles, rubans, passementerie, dés à coudre.

(822) CS, 07.03.1923, 22 506.

(822) CS, 07.03.1963, 104 688.

(161) 05.07.1923, 031959.

(161) 10.06.1943, 114013.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DT.

(862) DD.

- (151) 02.03.1963 **266 633**  
 (156) 02.03.2003  
 (180) 02.03.2013  
 (732) SOREMARTEC  
 Drève de l'Arc-en-Ciel 102  
 B-6700 SCHOPPACH-ARLON (BE).

## MELODY

(511) 5 Produits alimentaires diététiques comprenant du chocolat ou cacao.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace, cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boissons au cacao, pâte de chocolat, couverture, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décoration d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestibles avec farcissure alcoolique, sucreries, pâtisserie, y inclus pâte dure et pâtisserie fine.

(822) IT, 26.01.1963, 161 005.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, YU.

- (151) 02.03.1963 **266 637**  
 (156) 02.03.2003  
 (180) 02.03.2013  
 (732) WIESE & KROHN, SUCESSORES, LIMITADA  
 VILA NOVA DE GAIA (PT).

## AMBASSADOR

(511) 33 Vins.

(822) PT, 22.09.1913, 16 028.

(161) 02.05.1923, 030884.

(161) 07.06.1943, 113956.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

- (151) 02.03.1963 **266 640**  
 (156) 02.03.2003  
 (180) 02.03.2013  
 (732) GRAN CRUZ PORTO - SOCIEDADE COMERCIAL  
 DE VINHOS, LIMITADA  
 Rua de Felizardo Lima, 140  
 VILA NOVA DE GAIA (PT).

## SANTA CRUZ

(511) 33 Vins de Porto.

(822) PT, 10.08.1960, 102 277.

(831) BX, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

- (151) 04.03.1963 **266 670**  
 (156) 04.03.2003  
 (180) 04.03.2013  
 (732) Heidelberger Druckmaschinen  
 Aktiengesellschaft  
 Kurfürsten Anlage 52-60  
 D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft,  
 TPT-R4, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

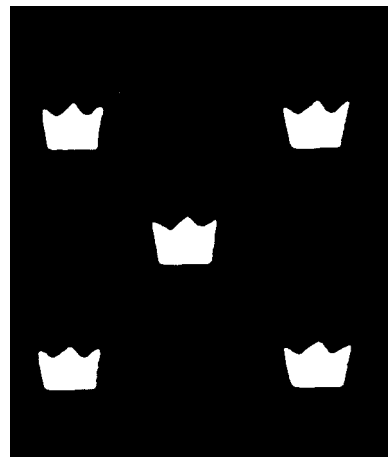
## Helio-Klischograph

(511) 7 Machines électroniques à cliquer pour la production des héliogravures.

(822) DT, 25.09.1962, 765 742.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

- (151) 04.03.1963 **266 689**  
 (156) 04.03.2003  
 (180) 04.03.2013  
 (732) KRONENBROT KOMMANDITGESELLSCHAFT  
 FRANZ MAINZ  
 Fronhofstrasse 30  
 D-52146 WÜRSELEN (DE).



(531) 24.9.

(511) 30 Pain.

(822) DT, 05.09.1960, 739 894.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

- (151) 04.03.1963 **266 694**  
 (156) 04.03.2003  
 (180) 04.03.2013  
 (732) MARIA CLEMENTINE MARTIN KLOSTERFRAU  
 GMBH & Co  
 1-11, Gereonsmühlengasse,  
 D-50670 KÖLN (DE).

## Klosterfrau

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, eaux de Cologne, eaux de toilette, eau des Carmes, eau de mélisse, savons, préparations d'amidon.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations

pharmaceutiques, désinfectants; eau de mélisse, préparations d'amidon.

33 Vins, spiritueux.

(822) DT, 06.03.1962, 297 676.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(864) UA; 2002/4 Gaz.

(151) 04.03.1963 **266 696**

(156) 04.03.2003

(180) 04.03.2013

(732) Klosterfrau AG  
Wiesentalstrasse 126,  
CH-7006 Chur (CH).

## Klosterfrau Melisengeist

(511) 3 Eau de mélisse pour la cosmétique.  
5 Eau de mélisse pour la médecine.  
33 Spiritueux et vins.

(822) CH, 11.11.1957, 708 190.

(831) AT, BA, HR, IT, LI, MK, RO, SI, YU.

(862) AT.

(151) 04.03.1963 **266 702**

(156) 04.03.2003

(180) 04.03.2013

(732) DELIUS GmbH  
Goldstrasse 16-18  
D-33602 Bielefeld (DE).

## Delius

(511) 24 Tissus et tissus à mailles, spécialement étoffes de doublure, étoffes pour cravates, étoffes d'ameublement, de lingerie et de décoration.

(822) DT, 21.11.1956, 697 426.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) ES.

(151) 06.03.1963 **266 718**

(156) 06.03.2003

(180) 06.03.2013

(732) INTERBREW S.A., Société anonyme  
Grand-Place 1  
B-1000 BRUXELLES (BE).

(842) société anonyme, Belgique

## PALTEN

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) BX, 11.02.1963, 1954.

(831) FR.

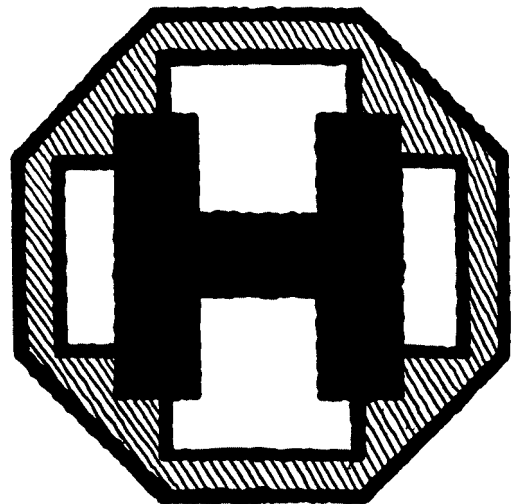
(151) 07.03.1963

**266 769**

(156) 07.03.2003

(180) 07.03.2013

(732) Paul Hartmann AG  
Paul-Hartmann-Strasse 12  
D-89522 Heidenheim (DE).



(531) 24.13; 26.4; 27.5.

(571) Il est certifié que la croix figurant dans la marque n'est exécutée ni en rouge sur fond blanc et ni en blanc sur fond rouge. Le fond sur lequel figure la croix que la marque renferme est noir.

(511) 3 Produits cosmétiques.

5 Préparations pharmaceutiques, emplâtres, objets de pansement, bandages, bandes et ceintures périodiques, pharmacies de poche et pharmacies privées.

10 Articles en caoutchouc et en succédanés du caoutchouc pour des buts chirurgicaux et hygiéniques, béquilles, cannes, instruments et appareils pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène.

24 Toile cirée, couvertures, tissus, tissus à mailles, feutre.

25 Bonneterie, tricotages, habits, corsets, gants.

(822) DT, 13.06.1960, 271 226.

(161) 13.09.1923, 032850.

(161) 09.03.1943, 112744.

(831) AT, BX, ES, FR.

(151) 07.03.1963

**266 774**

(156) 07.03.2003

(180) 07.03.2013

(732) MATTH. HOHNER AKTIENGESELLSCHAFT  
D-78636 TROSSINGEN (DE).

## Echo

(511) 9 Machines parlantes et parties des objets précités.

15 Harmonicas à bouche, accordéons, bandonéons, accordéons à bouche, guitares, cithares, concertinas, ocarinas, violons, mandolines, instruments de musique à vent, de bois et de cuivre, cordes, parties des objets précités.

(822) DT, 22.09.1962, 297 613.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

- (151) 07.03.1963 **266 775**  
 (156) 07.03.2003  
 (180) 07.03.2013  
 (732) MATTH. HOHNER AKTIENGESELLSCHAFT  
 D-78647 TROSSINGEN (DE).

## Hohner Melodica

(511) 9 Machines parlantes, aiguilles pour machines parlantes.

15 Instruments de musique, pièces et cordes pour ces instruments, à savoir harmonicas à bouche, accordéons, accordéons à bouche, ocarinas, instruments à vent en bois, bandonéons, instruments à vent en cuivre, instruments de musique avec des mécanismes de touche, harmoniums, mandolines, guitares, cithares, concertinas, instruments de musique mécaniques et tels jouables par la production électrique de sons et leurs parties, cartons et étuis pour ces instruments de musique.

- (822) DT, 27.06.1960, 616 886.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.  
 (862) ES.

- (151) 08.03.1963 **266 834**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) LA INDUSTRIAL SEDERA, S.A.  
 Calle Bailén, 36  
 BARCELONA (ES).

## "LISSA"

(511) 24 Tissus en soie et ses mélanges et en toutes sortes de fibres textiles.

- (822) ES, 18.11.1926, 61 913.  
 (831) AT, BX, CH, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN.

- (151) 08.03.1963 **266 836**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) LOEWE, S.A.  
 25, calle Batalla del Salado,  
 MADRID 7 (ES).

*Loewe*

- (531) 27.5.  
 (511) 21 Formes pour chaussures.  
 25 Bottes, chaussures en général, guêtres, guêtrons, mules, sandales, semelles intérieures et extérieures pour chaussures.  
 27 Nattes, paillassons, paillassons peluchés.  
 (822) ES, 21.11.1960, 368 376.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

- (151) 08.03.1963 **266 837**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) LOEWE, S.A.  
 25, calle Batalla del Salado,  
 MADRID 7 (ES).

*Loewe*

- (531) 27.5.  
 (511) 18 Aumônières.  
 20 Literie, matelas, oreillers, oreillons.  
 24 Couvertures, couvre-lits, édredons, lingerie, literie, mouchoirs.  
 25 Amicts, articles de confection en général pour dames, messieurs et enfants, spécialement en peau, bavettes, blousons, boas, bonnets, cache-nez, chapeaux, chapeaux de dames, chemiserie, écharpes, étoles, foulards, imperméables, jambières, jerseys, layettes, linge de corps, lingerie, manchons, manteaux, pantoufles, pardessus, passe-montagnes, pèlerines, pelisses, rabats, redingotes, robes de chambre, toges, toques, turbans, vestes de chasse, vestes fourrées.  
 (822) ES, 31.01.1963, 368 468.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.  
 (862) DT.  
 (862) DD.

- (151) 08.03.1963 **266 841**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) METAYER AROMATIQUES INDUSTRIES  
 (Société Anonyme)  
 9/11, Avenue de la Libération,  
 F-94100 SAINT MAUR DES FOSSES (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE

## COLODOR

- (511) 2 Produits colorants à usage alimentaire.  
 30 Matières aromatiques à usage alimentaire.  
 (822) FR, 07.01.1963, 198 465.  
 (831) BX, CH, DE.

- (151) 08.03.1963 **266 860**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) CECA S.A., Société anonyme  
 4-8, cours Michelet,  
 F-92800 PUTEAUX (FR).  
 (842) Société anonyme

## "EPINORAM"

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les



aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, résines.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) FR, 27.09.1962, 192 073.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, YU.

(862) DT.

(862) ES.

(151) 08.03.1963 **266 878**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) AVENTIS PHARMA S.A.

20, avenue Raymond Aron

F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société anonyme, France

## SOFRADEX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 30.08.1961, 170 086.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DD.

(151) 08.03.1963 **266 879**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) AVENTIS PHARMA S.A.

20, avenue Raymond Aron

F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société anonyme, France

## ANTALVIC

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 23.01.1963, 198 548.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, MA, MC, MK, RO, SI, SK, VN, YU.

(862) DD.

(151) 11.03.1963

**266 883**

(156) 11.03.2003

(180) 11.03.2013

(732) Berding Beton GmbH

Industriestrasse 6

D-49439 Steinfeld (DE).

## Basaltin

(511) 19 Moellons pour bâtiments, pierres, tubes en pierre artificielle, marches d'escalier, cantalabres, balustrades, colonnes, pilastres, ornements en pierre artificielle, consoles, récipients de tout genre en béton, armé ou non, c'est-à-dire avec ou sans fers, tubes de canalisation en pierre artificielle, pièces de voûte, dalles pour murs, toits et rues, trottoirs, quais de gare, fabriques, pavés pour cours en béton-ciment à pierres ou pierrailles.

(822) DT, 19.07.1958, 512 863.

(161) 23.03.1943, 112911.

(831) AT, BX, CH, FR.

(151) 11.03.1963

**266 885**

(156) 11.03.2003

(180) 11.03.2013

(732) Burnus GmbH

Rösslerstrasse 94

D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Burnus GmbH, Postfach 10 03 51, D-64203 Darmstadt (DE).

## TEXASEPT

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, additions cosmétiques pour bains, savons, poudre de savon, soude à blanchir, matières à essanger et à laver, substances pour blanchir, substances à préparer l'eau de lavage, matières à rincer et à éclaircir le linge, amidon et préparations d'amidon pour la lessive et pour la cosmétique, colorants pour la lessive, brillants pour textiles, matières à détacher, préparations à enlever des laques, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières à rincer la vaisselle, décapants, matières à nettoyer les machines, les métaux, le bois, les pierres, le verre, les matières plastiques et les textiles; abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 24.10.1962, 766 789.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

- (151) 12.03.1963 **266 904**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) COSMETIC LABORATORIES,  
 Société anonyme monégasque  
 6, avenue Prince Héréditaire Albert,  
 zone F, bloc B,  
 MONACO (MC).



- (531) 19.7.  
 (511) 3 Cosmétiques en général, en particulier émaux pour les ongles et rouges à lèvres.  
 (822) IT, 26.01.1963, 161 032.  
 (831) BX, EG, FR, MA, MC, PT.

- (151) 12.03.1963 **266 918**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) Collini-Flühmann AG  
 Ringstrasse 9  
 CH-8600 DÜBENDORF (CH).

## GALVATRONIC

- (531) 27.5.  
 (511) 7 Pièces détachées de l'industrie électrique et des machines.  
 9 Pièces détachées de l'industrie électrique.  
 11 Pièces détachées de l'industrie électrique.  
 14 Pièces détachées de l'industrie horlogère.  
 21 Articles de ménage protégés par des dépôts métalliques.  
 (822) CH, 03.04.1957, 164 813.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.  
 (862) DT.  
 (862) ES.

- (151) 12.03.1963 **266 937**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) Novartis Consumer Health AG  
 Route de l'Etraz  
 CH-1260 Prangins / Yvon (CH).

## REMANEX

- (511) 5 Désinfectants, à savoir désinfectants pour les mains.  
 (822) CH, 29.11.1962, 195 513.  
 (831) AT, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN.

- (151) 12.03.1963 **266 942**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) Grether AG  
 Parkstrasse 5  
 CH-4102 Binningen (CH).

## DIVAPHARMA

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques et désinfectants.  
 (822) CH, 22.11.1962, 195 601.  
 (831) AT, BX, EG, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, YU.  
 (851) ES.  
 (862) ES.

- (151) 12.03.1963 **266 942 A**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) DIVAPHARMA CHUR AG  
 Quaderstrasse 3  
 CH-7000 COIRE (CH).

## DIVAPHARMA

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques et désinfectants.  
 (822) CH, 22.11.1962, 195 601.  
 (831) DE.

- (151) 12.03.1963 **266 948**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) AUTOMAG  
 Rastatterstrasse 9  
 CH-4057 BÂLE (CH).

## NORMAF

- (511) 6 Accessoires de chariots roulants, à savoir câbles, chemins de roulement.  
 12 Chariots roulants avec porte-câbles ou portetuyaux flexibles ainsi que leurs accessoires, à savoir

suspensions et attaches s'y rapportant, chariots avec dispositifs de commande, chariots porte-câbles et porte-tuyaux flexibles en matière plastique ou en métal et leurs pièces détachées, à savoir coquilles, pièces de suspension et poulies.

(822) CH, 13.09.1962, 194 127.

(831) FR.

(151) 13.03.1963

**266 959**

(156) 13.03.2003

(180) 13.03.2013

(732) Acordis Industrial Fibers BV  
73, Westervoortsedijk  
NL-6827 AV ARNHEM (NL).

## CORDENKA

(511) 4 Mèches.

5 Matériaux de pansement, ouate; articles textiles pour des buts sanitaires et chirurgicaux.

10 Articles textiles pour des buts sanitaires et chirurgicaux.

17 Feutre; garnitures; matériaux de rembourrage; matériaux pour isoler et pour filer autour (circumfiler); matériaux d'emballage.

18 Fourrure artificielle; sacs.

20 Literie; garnitures.

21 Linge de ménage comme: frottoirs, linges à épousseter et torchons.

22 Fibres artificielles, comme fibres coupées rayonne, fibres de protéine (par exemple laine de caséine); paille artificielle et crin artificiel, ainsi que tous les produits fabriqués des matières précitées; bâches; matériaux de rembourrage; mèches; cordes; cordages et filets; matériaux d'emballage et sacs; ouate; déchets de matières textiles; rayonne coupée.

23 Fils et filés artificiels, comme rayonne, aussi mélangés avec du coton, de la laine ou du lin; produits fabriqués de paille artificielle et de crin artificiel, comme par exemple: fils à coudre, à tricoter à la main, à broder, à faufiler, à crocheter et à reprendre.

24 Produits fabriqués de paille artificielle et de crin artificiel, comme par exemple: tissus tissés, filochés, brodés, crochetés et articles fabriqués de ces matières; tricots et articles fabriqués de ces matières; tissus à mailles; tissus, comme: doublures, tissus pour robes, tissus pour blouses, tissus pour dames, tissus pour chemises de jour, tissus pour tabliers (chinage), tissus pour tailleurs, tissus pour pyjamas, tissus pour peignoirs, tissus pour lingerie, tissus pour rideaux, flanelle, tissus pour manteaux, draperies, tissus pour manteaux imperméables, tissus pour cravates, tissus pour corsets, tissus pour soutiens-gorge, damassés et brochés, velours, peluche, satins et taffetas, tissus pour tapisserie, tissus d'ameublement, tissus pour parapluies, feutre; revêtements pour chaussures; linge de table; literie; linge de ménage, comme: mouchoirs, essuie-mains, serviettes-éponges, serviettes de cuisine, lavettes; tapis de table, tapis de divan; rideaux et vitrages; tissus pour ameublement; couvertures, couvre-lits; toiles, canevas, toile cirée; étiquettes tissées; pavillons et drapeaux; toile pour des buts techniques, comme: toile à l'huile, toile pour filtrer, étamine, toile pour la fabrication du fromage, gaze à bluter.

25 Produits fabriqués de paille artificielle et de crin artificiel; tricots; vêtements, comme: robes, blouses, chemises de jour, cols, manchettes, costumes, manteaux, pardessus, pyjamas, peignoirs, chandails, gilets, pull-overs, vêtements pour bébés et layettes, vêtements de sport, baigneuses, vêtements professionnels, vêtements pour ouvriers, tabliers, sous-vêtements, bas, chaussettes, corsets, soutiens-gorge, bretelles, jarretelles, cravates, collerettes, châles, fichus,

corsages, sarongs, chapellerie, gants; ceintures et ceinturons; fourrure artificielle; manchons.

26 Fleurs artificielles; rubans, lacets, passementeries, galons, cordonnets, dentelles, tresses, broderies, garnitures, brandebourgs, glands et franges.

27 Tapis de table, tapis de marche et d'escalier, moquette, tapisseries; revêtements de planchers; toile cirée.

(822) BX, 29.01.1963, 78 987.

(822) BX, 01.01.1971, 10 635.

(161) 25.07.1942, 109348.

(161) 26.06.1943, 114256.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(851) DE.

(862) HU.

(862) DD.

(151) 13.03.1963

**266 967**

(156) 13.03.2003

(180) 13.03.2013

(732) MERCK SHARP & DOHME B.V.  
39, Waarderweg,  
NL-2031 BN HAARLEM (NL).

## INDOCID

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

(822) BX, 23.01.1963, 146 677.

(831) EG, ES, MC, SM.

(151) 13.03.1963

**266 969**

(156) 13.03.2003

(180) 13.03.2013

(732) Biotex B.V.  
Brabantsestraat 17  
NL-3812 PJ AMERSFOORT (NL).

## BIOTEX

(511) 3 Moyens d'essanger, prédétachants, détersif pour le traitement du lessivage et du lessivage fin.

(822) BX, 08.01.1963, 146 482.

(822) BX, 01.01.1971, 9 771.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(151) 14.03.1963

**266 984**

(156) 14.03.2003

(180) 14.03.2013

(732) SICHEL-WERKE GESELLSCHAFT M.B.H.  
D-30453 HANNOVER (DE).

## Sichel

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie; résines, colles (comprises dans la classe 1).

2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles, vernis, laques, mordants, matières à conserver le bois.

17 Matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante.

19 Pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, gravier, plâtres, poix, asphalte, goudron.

(822) DT, 15.02.1958, 405 908.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(151) 14.03.1963

266 992

(156) 14.03.2003

(180) 14.03.2013

(732) GEA Aktiengesellschaft  
Dorstener Strasse 484  
D-44809 Bochum (DE).



(531) 24.13; 27.5.

(511) 6 Réservoirs d'eau chaude, récipients à air comprimé, pièces de construction en acier, fer, aluminium, cuivre, nickel, zinc, étain, plomb et leurs alliages, laminées, pressées, embouties, fondues et estampées, feuilles, plaques, tôles, blocs, barres et tuyaux en acier, fer, aluminium, cuivre, nickel, zinc, étain, plomb et leurs alliages, pièces profilées métalliques traitées à la main ou mécaniquement, en particulier percées, tournées, fraisées, pressées, estampées et découpées, surtout des ailettes et des lames en acier, fer, aluminium, cuivre, nickel, zinc, étain, plomb et leurs alliages; ouvrages de serrurerie et de forge; pièces estampées; treillis, grillages de protection, grilles; revêtements en tôle pour installations d'échange de chaleur; tuyaux et conduites en acier, fer, aluminium, cuivre, nickel, zinc, étain, plomb et leurs alliages, en particulier tuyaux pour gaz, air, vapeur, liquide et eau, tubes pour échangeurs de chaleur, pour refroidisseurs et condenseurs, tubes à ailettes et tuyaux-filtres; accouplements de conduites de tuyaux, récipients et réservoirs en acier, fer, aluminium, cuivre, nickel, zinc, étain, plomb et leurs alliages, pour liquides et gaz; installations d'étranglement, à savoir clapets et tiroirs d'étranglement, vannes (soupapes), en particulier vannes d'arrêt, vannes et réduction, vannes de modération et vannes de réglage.

7 Installations d'échange de chaleur, refroidisseurs pour moteurs stationnaires et mobiles, pour générateurs, compresseurs, machines motrices et opératrices, bateaux, installations et appareils de filtrage, en particulier filtres à air, à eau et à huile, revêtements en tôle pour installations d'échange de chaleur, chaudières, appareils, instruments et dispositifs de chimie, à savoir appareils de séparation pour l'industrie chimique, appareils et dispositifs pour séparation de matières solides et liquides des milieux gazeux ou liquides, en particulier séparateurs de poussière et d'eau, séparateurs

d'adhésion et séparateurs à effet cyclone; appareils et dispositifs de nettoyage pour installations industrielles pour échangeurs de chaleur et pour tuyaux et conduites de tuyaux, installations de condensation, en particulier refroidies par air et par eau, condenseurs, appareils et éléments condenseurs, installations de chaudière, en particulier chaudières et turbines à vapeur, pompes, en particulier pompes centrifuges, pompes à piston, pompes à vide, souffleries, compresseurs, générateurs, machines-outils, machines de montage, en particulier machines pour monter des ailettes, vannes (soupapes), en particulier vannes d'arrêt, vannes et réduction, vannes de modération et vannes de réglage, injecteurs, en particulier tuyères à vapeur et tuyères pour la pulvérisation.

9 Appareils, instruments et dispositifs de chimie; appareils de physique, appareils de signalisation, appareils et dispositifs de mesurage, de contrôle, de surveillance et de réglage.

11 Installations et appareils d'éclairage destinés à l'industrie, en particulier pour installations d'échange de chaleur; appareils de cuisson; installations et appareils de chauffage, en particulier chaudières, chauffes, radiateurs, convecteurs, tuyaux de chauffage, serpentins réchauffeurs, ailettes de chauffage, revêtements de radiateurs, réchauffeurs et évaporateurs pour installations de chauffage, appareils chauffé-eau, réservoirs d'eau chaude, installations d'échange de chaleur, appareils et dispositifs de chauffage, en particulier réchauffeurs de liquide, générateurs de vapeur, réchauffeurs de gaz, réchauffeurs d'air, réchauffeurs pour eau coulante, préchauffeurs et évaporateurs pour chaudières et turbines à gaz et pour climatisation, séchage et installations industrielles pour l'air et pour échangeurs de chaleur; installations, appareils et dispositifs de refroidissement, en particulier appareils frigorifiques, appareils et dispositifs pour refroidissement et nettoyage de l'air ambiant, refroidisseurs d'air, refroidisseurs de gaz, refroidisseurs de liquide, tours de refroidissement, réfrigérants d'eau en circuit fermé, serpentins refroidisseurs, refroidisseurs pour transformateurs et pour l'industrie chimique, pour l'industrie de l'acier, de la sidérurgie et de la verrerie, pour mines, pour l'industrie pétrolière, pour centrales de force motrice, pour l'industrie nucléaire et pour l'industrie des fluides frigorifiques et d'alimentation; installations et appareillage pour séchage et humidification, en particulier des sècheurs d'air, installations et appareils d'humidification de l'air; installations et appareils de ventilation et d'aération; ventilateurs, appareils de ventilation, distributeurs d'air, volets d'aération et de ventilation, installations et appareils de climatisation; installations de déglacement; installations de dépoussiérage; installations de nettoyage d'eau; installations et appareils de filtrage, en particulier filtres à air, à eau et à huile; installations de conduites d'eau; revêtements en tôle pour installations d'échange de chaleur, appareils et dispositifs de chaleur, chaudières, appareils, instruments et dispositifs de chimie, à savoir appareils de réaction et appareils de distillation pour l'industrie chimique, appareils de réglage, installations de chaudières, en particulier chaudières à vapeur.

12 Refroidisseurs pour moteurs mobiles, véhicules de transport sur terre; pompes.

17 Pièces de construction en matières plastiques, feuilles, plaques, tôles, blocs, barres et tuyaux en matières plastiques; tuyaux et conduites en matières plastiques, en particulier tuyaux pour gaz, air, vapeur, liquide et eau, tubes pour échangeurs de chaleur, pour refroidisseurs et condenseurs, tubes à ailettes et tuyaux-filtres; accouplements de conduites de tuyaux.

20 Récipients et réservoirs en matières plastiques, pour liquides et gaz; installations d'étranglement, à savoir clapets et tiroirs d'étranglement, vannes (soupapes), en particulier vannes d'arrêt, vannes de réduction, vannes de modération et vannes de réglage.

21 Chaudrons d'eau chaude; récipients en matières plastiques pour liquides et gaz.

(822) DT, 17.12.1962, 768 568.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(862) ES.

(151) 14.03.1963 **267 010**

(156) 14.03.2003

(180) 14.03.2013

(732) VIATRIS GmbH & Co. KG  
Weismüllerstr. 45  
D-60314 Frankfurt am Main (DE).

## Pasaden

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements.

(822) DT, 26.01.1962, 757 579.

(831) AT, BX, DE, IT, LI.

(151) 14.03.1963 **267 014**

(156) 14.03.2003

(180) 14.03.2013

(732) PHARMA-ZENTRALE GESELLSCHAFT MBH  
Loerfeldstrasse 20  
D-58313 HERDECKE (DE).

(842) GmbH, Allemagne

## Geriaplasma

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 07.09.1962, 765 138.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(862) DD.

(151) 13.03.1963 **362 595**

(156) 13.03.2003

(180) 13.03.2013

(732) THE COCA-COLA EXPORT CORPORATION,  
Corporation établie et existant  
sous les lois de l'État de Delaware  
515, Madison Avenue  
NEW YORK, État de New York (US).

(750) THE COCA-COLA EXPORT CORPORATION,  
Corporation établie et existant sous les lois de l'État de  
Delaware, Chaussée de Mons 1424, BRUXELLES 7  
(BE).

## FRISCO

(511) 32 Eau minérale, limonades, sirops de limonades et de limonette, limonades gazeuses.

(822) BX, 01.02.1963, 146 764.

(831) AT, CH, DZ, FR, HR, LI, MA, MC, RO, VN, YU.

(151) 18.03.1982

**467 704**

(156) 18.03.2002

(180) 18.03.2012

(732) LATI INDUSTRIA TERMOPLASTICI S.P.A.  
I-21040 VEDANO OLONA (IT).



(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu.

(511) 1 Produits chimiques (pour l'industrie), matières plastiques de base à l'état brut, polymères, mélanges et compositions pour matières plastiques.

17 Produits semi-finis en matières plastiques, tels que feuilles, tuyaux, fils et filets.

(822) IT, 18.03.1982, 330 863.

(300) IT, 06.10.1981, 21 713 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT, YU.

(862) DT.

(151) 10.09.1982

**471 546**

(156) 10.09.2002

(180) 10.09.2012

(732) NEOSTYLE  
Nufer-Optik GmbH & Co. KG  
Dieselstrasse 19-21  
D-70839 Gerlingen (DE).

(842) ltd. partnership, fed. rep. of germany

## College

(511) 9 Montures de lunettes et lunettes de soleil.

9 *Spectacle frames and sunglasses.*

(822) DT, 30.04.1982, 1 032 806.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(151) 07.10.1982

**471 726**

(156) 07.10.2002

(180) 07.10.2012

(732) BURINI S.P.A.  
Via Trento, 16  
I-24035 CURNO (IT).



(531) 27.5.

- (511) 25 Vêtements pour hommes et pour dames, robes, chemises, blouses, pyjamas.  
 (822) IT, 05.09.1979, 317 298.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT.

- 
- (151) 08.10.1982 **471 979**  
 (156) 08.10.2002  
 (180) 08.10.2012  
 (732) ORANGINA PAMPRYL  
 595 Rue Pierre Berthier,  
 Domaine de Saint Hilaire  
 F-13855 AIX EN PROVENCE (FR).

## FRUIDAM

- (511) 29 Conserves de fruits.  
 32 Jus de fruits non alcoolisés.  
 (822) FR, 22.06.1982, 1 207 224.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.

- 
- (151) 08.09.1982 **472 080**  
 (156) 08.09.2002  
 (180) 08.09.2012  
 (732) ETABL. VANDERMARLIERE N.V.  
 Industriezone Knokke,  
 Pannenbakkersstraat 1  
 B-8591 ZWEVEGEM-MOEN (BE).

## J. CORTES CLUB

- (511) 34 Cigares et cigarillos.  
 (822) BX, 08.03.1982, 380 165.  
 (300) BX, 08.03.1982, 380 165.  
 (831) CH, FR, LI.

- 
- (151) 17.09.1982 **472 565**  
 (156) 17.09.2002  
 (180) 17.09.2012  
 (732) RUD-KETTENFABRIK RIEGER & DIETZ  
 GMBH U. Co  
 Friedensinsel  
 D-73432 AALEN 1 (DE).

## RUD-matic

- (511) 6 Dispositifs auxiliaires de montage pour chaînes de pneus, à savoir blocs, boucles, crampons et étriers de montage.  
 8 Dispositifs auxiliaires manuels de montage pour chaînes de pneus.  
 12 Chaînes de pneus et leurs parties, en particulier étriers de montage incorporés.  
 (822) DT, 04.06.1982, 1 034 162.  
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MK, RU, YU.

- (151) 03.12.1982 **473 387**  
 (156) 03.12.2002  
 (180) 03.12.2012  
 (732) Aventis Behring GmbH  
 Emil-von-Behring-Strasse 76  
 D-35041 Marburg (DE).

## Beriplast

- (511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
 (822) DT, 04.11.1982, 1 040 439.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (861) EG.  
 (862) PL; 1994/5 LMi.

- 
- (151) 24.12.1982 **473 743**  
 (156) 24.12.2002  
 (180) 24.12.2012  
 (732) PIZON Anne  
 Chemin de Mesmay  
 F-25440 LIESLE (FR).

## CASTOR

- (511) 7 Éplucheur (machine).  
 8 Éplucheur.  
 21 Éplucheur.  
 (822) FR, 05.02.1982, 1 194 663.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, LI.  
 (862) ES; 1994/6 LMi.

- 
- (151) 11.01.1983 **473 755**  
 (156) 11.01.2003  
 (180) 11.01.2013  
 (732) Feinchemie Schwebda GmbH  
 Straßburger Strasse 5  
 D-37269 Eschwege (DE).

## FOXTAR

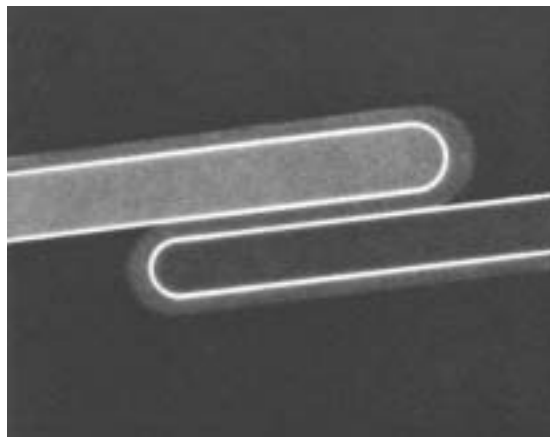
- (511) 5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
 (822) FR, 30.09.1982, 1 214 258.  
 (300) FR, 30.09.1982, 1 214 258.  
 (831) CZ.

- (151) 24.01.1983 **474 116**  
 (156) 24.01.2003  
 (180) 24.01.2013  
 (732) UNION DES COOPÉRATIVES LAITIÈRES  
 D'ISIGNY-SUR-MER ET DE  
 SAINTE-MÈRE-ÉGLISE, Société civile  
 2, rue du Docteur Boutrois,  
 F-14230 ISIGNY (FR).



- (531) 6.7; 7.1; 25.1; 26.1.  
 (511) 29 Fromages.  
 (822) FR, 17.03.1981, 1 175 070.  
 (831) BX, DE, IT.

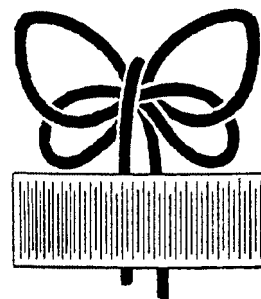
- (151) 05.02.1983 **474 497**  
 (156) 05.02.2003  
 (180) 05.02.2013  
 (732) S.P.A. BIRRA PERONI INDUSTRIALE  
 Via Renato Birolli, 8  
 I-00155 ROMA (IT).



- (531) 26.4; 26.11; 29.1.  
 (591) bleu, vert, argent, azur et blanc.  
 (511) 32 Bière non alcoolisée; boissons non alcoolisées.  
 (822) IT, 05.02.1983, 334 687.  
 (831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK,

PT, RO, SM, YU.

- (151) 28.02.1983 **474 568**  
 (156) 28.02.2003  
 (180) 28.02.2013  
 (732) FEDERACION TEXTIL SEDERA  
 Sant Pere Més. Alt., 1  
 E-08003 BARCELONA (ES).  
 (842) Fédération espagnole, ESPAGNE



- (531) 9.1; 26.11.  
 (511) 24 Tissus, couvertures, tapis de table, lingerie de ménage, articles textiles non compris dans d'autres classes.  
 25 Vêtements, y compris le linge de corps.  
 (822) ES, 08.04.1982, 945 504.  
 (822) ES, 08.04.1982, 945 505.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

- (151) 05.02.1983 **474 624**  
 (156) 05.02.2003  
 (180) 05.02.2013  
 (732) S.P.A. BIRRA PERONI INDUSTRIALE  
 Via Renato Birolli, 8  
 I-00155 ROMA (IT).



- (531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu, vert, argent, azur et blanc.  
 (511) 32 Bière non alcoolisée; boissons non alcoolisées.  
 (822) IT, 05.02.1983, 334 686.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, SM, YU.

- (151) **04.03.1983** **474 666**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) CASTER, Société Anonyme  
 35, avenue Franklin D. Roosevelt  
 F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, France

## PHYTOCORPORA

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 (822) FR, 22.11.1982, 1 219 545.  
 (300) FR, 22.11.1982, 1 219 545.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.  
 (861) CS.

- (151) **04.03.1983** **474 670**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) FROMAGERIES BEL, Société anonyme  
 4, rue d'Anjou,  
 F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme française, France

## CROIX DE MALTE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (822) FR, 10.11.1982, 1 218 564.  
 (300) FR, 10.11.1982, 1 218 564.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (861) DT.

- (151) **04.03.1983** **474 679**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) PROSYN POLYANE, Société anonyme  
 Zone industrielle du Clos Marquet,  
 F-42400 SAINT-CHAMOND (FR).

## AGRIPOLYANE

- (511) 17 Matières plastiques sous forme de feuilles, de films, de rubans ou de bâches (produits semi-finis) pour l'agriculture; films spéciaux avec ou sans renforts par grilles textiles, métallisés ou non, pour couvertures de serres horticoles et maraîchères, pour l'étanchéité de réserves d'eau, pour paillage des sols et semi-forçage des cultures, pour la conservation des fourrages et, plus généralement, pour accroître la production et en améliorer la qualité.  
 (822) FR, 03.11.1982, 1 217 682.  
 (300) FR, 03.11.1982, 1 217 682.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

- (151) **04.03.1983** **474 682 A**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) LAROUSSE-BORDAS, Société anonyme  
 21, rue du Montparnasse  
 F-75006 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE

## MEMO 7

- (511) 16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; cartes et bandes en papier pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur; feuilles pour imprimantes d'ordinateur; imprimés, journaux, livres, périodiques, revues; articles pour reliure et classement; machines à écrire, caractères typographiques; matériel d'instruction (à l'exclusion des appareils).  
 (822) FR, 29.10.1982, 1 217 293.  
 (300) FR, 29.10.1982, 1 217 293.  
 (831) BX.  
 (865) BX.

- (151) **24.02.1983** **474 689**  
 (156) **24.02.2003**  
 (180) **24.02.2013**  
 (732) JACQUET, Société anonyme  
 Rue Limagrain,  
 F-63720 CHAPPES (FR).

## JAC x x x

- (531) 27.5.  
 (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pain dit "viennois", biscottes, biscuits, gâteaux, pâtisserie, pâtisserie dite "viennoise", brioches, croissants; confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.  
 (822) FR, 26.08.1982, 1 211 850.



(300) FR, 26.08.1982, 1 211 850.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (862) DT.

(151) **04.03.1983** **474 690**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) Feinchemie Schwebda GmbH  
 Straßburger Strasse 5  
 D-37269 Eschwege (DE).

**FOXTRIL**

(511) 5 Herbicides.  
 (822) FR, 18.11.1982, 1 219 125.  
 (300) FR, 18.11.1982, 1 219 125.  
 (831) AT, BX, CH, DE.

(151) **04.03.1983** **474 693**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) GÉNÉRALE BISCUIT, Société anonyme  
 4-6, rue Edouard-Vaillant,  
 F-91201 ATHIS-MONS (FR).



(531) 5.7; 26.4; 27.5.  
 (511) 5 Produits diététiques pour enfants et malades.  
 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, confitures.  
 30 Farines et préparations alimentaires faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.  
 (822) FR, 10.11.1982, 1 220 187.  
 (300) FR, 10.11.1982, 1 220 187.  
 (831) AT, CH.

(151) **07.03.1983** **474 768**  
 (156) **07.03.2003**  
 (180) **07.03.2013**  
 (732) S A G A M  
 SOCIETE ANONYME DE GESTION  
 ET D'ANIMATION DE MAGASINS  
 10, rue Nicolas Appert  
 F-75011 PARIS (FR).



(531) 26.4; 27.5.  
 (511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels), biberons et tétines.  
 12 Véhicules et leurs accessoires et, notamment, voitures d'enfants et poussettes.  
 20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.  
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.  
 (822) FR, 14.04.1982, 1 201 466.  
 (831) BX, DZ, ES, IT, MA, MC.  
 (862) ES.

(151) **08.03.1983** **474 802**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) HÄNSEL & Co GMBH  
 Pütterstrasse 22  
 D-58636 ISERLOHN (DE).



(531) 3.3; 26.4; 27.5.

(511) 23 Fils et fils retors, spécialement fils et fils retors de crin.

24 Tissus et tissus à mailles (y compris tissus et tissus à mailles à usage technique), étoffes de doublure et étoffes de doublure intermédiaire, tissus en crin et autres insertions textiles de renfort, pièces d'étoffe d'insertion découpées et prêtes à être ouvrées, toile de lin pour ouatage, ouatine.

25 Articles d'habillement (y compris les articles d'habillement tissés à mailles et tricotés), sous-bras et coussinets pour les sous-bras, épauettes, insertions pour cols.

26 Insertions de renfort textiles.

(822) DT, 14.10.1982, 1 039 629.

(300) DT, 29.07.1982, 1 039 629.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, MA, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(862) CH.

(151) 10.03.1983 **474 835**

(156) 10.03.2003

(180) 10.03.2013

(732) KOXKA C.E., S.A.

Poligono de Landaben, s/n,

E-31012 PAMPLONA (NAVARRA) (ES).

(750) KOXKA C.E., S.A., Apdo. 378, E-31012 PAMPLONA (NAVARRA) (ES).



(531) 6.1; 25.3; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Toutes sortes d'appareils et dispositifs pour les installations de réfrigération à usage commercial et industriel, tels que vitrines frigorifiques, bahuts, conservateurs, refroidisseurs de boissons, gondoles ou îles de réfrigération et de congélation, vitrines murales, comptoirs frigorifiques, réfrigérateurs, chambres froides et machines frigorifiques, machines pour fabriquer de la glace et pour l'industrie du froid; lampes, lanternes, tubes lumineux pour l'éclairage, arcs voltaïques, générateurs de vapeur, fours industriels et de cuisine, machines à griller, rôtir et frire, séchoirs à usage domestique et industriel, ventilateurs, chauffe-eau et appareils pour la purification de l'eau, lavabos, water-closets, conduites d'eau de bain et de W.C., dispositifs de régulation et de sécurité pour conduites d'eau, robinets et réservoirs d'eau sous pression, cuisinières électriques, à gaz et mixtes, appareils, chaudières et conduits de chauffage.

(822) ES, 05.05.1982, 970 412.

(822) ES, 05.12.1981, 970 413.

(822) ES, 05.04.1982, 970 414.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(862) DT.

(862) DD; 1995/8 LMi.

(151) 25.02.1983 **474 860**

(156) 25.02.2003

(180) 25.02.2013

(732) SKIDATA GMBH

8, Berchtesgadnerstrasse,

A-5083 GARTENAU-ST. LEONARD (AT).

s k i Z I P

(511) 20 Articles en matière plastique.

28 Articles de gymnastique et de sport.

(822) FR, 17.07.1980, 1 145 098.

(831) AT, CH, DE, IT.

(862) DT.

(151) 02.03.1983 **474 862**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

(732) SABAN INTERNATIONAL N.V.

(société des Antilles Néerlandaises)

Siège social situé

1-5 Plaza Jojo Correa,

CURRACAO (AN).

(842) SOCIETE DES ANTILLES, ANTILLES NEERLANDAISES

(750) Saban International N.V., Zahringerplatz 11, CH-8025 Zürich (CH).

**SISSI**

(511) 28 Poupées et tous accessoires de poupées (vêtements et chaussures de poupées, maisons de poupées, vaisselle et mobilier de poupées).

(822) FR, 03.06.1982, 1 205 556.

(831) IT.

(151) 03.03.1983 **474 868**

(156) 03.03.2003

(180) 03.03.2013

(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,

Société anonyme

45, place Abel Gance

F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme, France

**BRIEM**

(511) 3 Dentifrices.

(822) FR, 21.10.1982, 1 217 336.

(300) FR, 21.10.1982, 1 217 336.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, MC, PT.

(861) DT.

- (151) **21.02.1983** **474 869**  
 (156) **21.02.2003**  
 (180) **21.02.2013**  
 (732) CEANOTHE HOLDING S.A.  
 20, rue Eugène Hénaff  
 F-69200 VENISSIEUX (FR).  
 (842) Société anonyme, France

## BRIO

- (511) 19 Corniches non métalliques et plinthes; moulures non métalliques en général et, plus spécialement, moulures de décoration; éléments de décoration de portes non métalliques.  
 20 Moulures d'encadrement pour tableaux, éléments de construction de meubles, cadres.  
 (822) FR, 04.08.1982, 1 211 143.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.  
 (862) DT.  
 (892) ES; 1992/4 LMi.

- (151) **04.03.1983** **474 871**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) COOPÉRATIVE LAITIÈRE DE PLOUDANIEL,  
 Société civile  
 Lesgall,  
 PLOUDANIEL,  
 F-29260 LESNEVEN (FR).

## PORKIVI

- (511) 31 Substances alimentaires pour les animaux.  
 (822) FR, 27.09.1982, 1 214 040.  
 (300) FR, 27.09.1982, 1 214 040.  
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, HR, IT, MK, PT, SI, YU.

- (151) **04.03.1983** **474 872**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) OUEST ÉLEVAGE (S.I.C.A.)  
 Lesgall,  
 PLOUDANIEL,  
 F-29260 LESNEVEN (FR).

## MIXALAIT

- (511) 7 Appareils et machines à entraînement par moteur; mélangeurs électromécaniques, notamment pour substances alimentaires pour animaux.  
 (822) FR, 18.10.1982, 1 216 116.  
 (300) FR, 18.10.1982, 1 216 116.  
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, HR, IT, MK, PT, SI, YU.

- (151) **04.03.1983** **474 879**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) PROSERPOL  
 8, rue Jean-Pierre Timbaud  
 F-78180 Montigny-le-Bretonneux (FR).

- (842) Société Anonyme, FRANCE

## CLARIFLUX

- (511) 7 Appareils de pompage et de filtration pour le traitement des liquides chargés.  
 11 Décanteur-clarificateur de liquides chargés.  
 (822) FR, 07.11.1977, 1 025 818.  
 (831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA.  
 (862) DT.  
 (862) ES.

- (151) **02.03.1983** **474 887**  
 (156) **02.03.2003**  
 (180) **02.03.2013**  
 (732) SODIAAL INTERNATIONAL -  
 Société de Diffusion Internationale  
 Agro-Alimentaire  
 170 Bis, Boulevard du Montparnasse  
 F-75014 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, France  
 (750) SODIAAL SNC, 170 Bis, Boulevard du Montparnasse,  
 F-75014 PARIS (FR).

## "BRAVO..., BRAVO LA PETITE FLEUR"

- (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; fromages, fromages frais, yaourts, crème, double crème et autres produits laitiers.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; ferments et ferments lactiques.  
 (822) FR, 19.11.1982, 1 219 242.  
 (300) FR, 19.11.1982, 1 219 242.  
 (831) BX, MC.

- (151) **02.03.1983** **474 889**  
 (156) **02.03.2003**  
 (180) **02.03.2013**  
 (732) SOCIÉTÉ DES PIPES BUTZ CHOQUIN,  
 Société à responsabilité limitée  
 2ter, rue du Plan du Moulin,  
 F-39200 SAINT-CLAUDE (FR).



- (531) 25.3; 27.5.  
 (511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.  
 (822) FR, 05.11.1982, 1 218 828.  
 (300) FR, 05.11.1982, 1 218 828.

- (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM, VN, YU.  
 (861) DT.

- (151) 03.03.1983 **474 890**  
 (156) 03.03.2003  
 (180) 03.03.2013  
 (732) AVEL, Société anonyme  
 Magnac-Lavalette  
 F-16320 VILLEBOIS-LAVALLETTE (FR).  
 (842) Société anonyme, France



- (531) 24.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu et rouge. / *blue and red.*  
 (571) Fond bleu pour les textes et rayures bleues et rouges. / *Blue background for the texts and blue and red stripes.*  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; produits pour l'imperméabilisation.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cirages et crèmes pour cuirs, et d'une façon générale, tous produits d'entretien ménager.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches; graisses protectrices.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; artificial and synthetic resins, unprocessed plastic materials (in powder, liquid or paste form); natural and artificial soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; chemical tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances for industrial use; waterproofing products.*

2 *Colorants, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; coloring agents; mordants; natural resins, metal foils and powders for painters and decorators.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; polishes and creams for leather, and in general, all cleaning products for household use.*

4 *Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust-binding compositions; fuel compositions (including fuel for engines) and lighting fuel; tallow candles, candles, nightlights and wicks; lubricating greases.*

(822) FR, 28.07.1981, 14 682.

(831) BX, CH, DE, ES.

(851) DE.

(862) CH.

(862) DT; 1990/11 LMi.

(892) ES; 1993/2 LMi.

- (151) 03.03.1983 **474 899**  
 (156) 03.03.2003  
 (180) 03.03.2013  
 (732) PERNOD RICARD, société anonyme  
 12, place des Etats-Unis  
 F-75016 PARIS (FR).



(531) 5.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu clair, bleu pâle, vert, blanc et bleu foncé.

(571) Les mots "SIROP DE MENTHE" sont en bleu clair; le nom "RICOQLES", figurant deux fois et en deux syllabes, est en dégradé du bleu pâle au bleu clair, en partant du haut; la fleur est verte au centre avec pétales réservés en blanc, les feuilles sont vertes; le tout est sur un fond bleu foncé.

(511) 32 Sirop de menthe.

(822) FR, 30.11.1982, 1 220 449.

(300) FR, 30.11.1982, 1 220 449.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, LI.

- (151) **23.02.1983** **474 900**  
 (156) **23.02.2003**  
 (180) **23.02.2013**  
 (732) PAUL PRÉDAULT, Société anonyme  
 Le Clos Chauvard,  
 84, rue de Paris  
 F-95500 GONESSE (FR).

## LE FOUÉ

- (511) 29 Toutes sortes de jambons et de pâtés, tous produits de charcuterie; extraits de viande; conserves.  
 (822) FR, 13.07.1982, 1 209 032.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.  
 (862) DT.  
 (862) DD.

- (151) **14.03.1983** **474 968**  
 (156) **14.03.2003**  
 (180) **14.03.2013**  
 (732) Legero Verwaltung GmbH  
 Marburgerstraße 10  
 A-8042 Graz (AT).

## LEGERO

- (511) 25 Chaussures.  
 (822) AT, 30.11.1982, 101 299.  
 (300) AT, 08.10.1982, AM 2954/82.  
 (831) BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU, SI, SK, YU.  
 (861) DT.  
 (862) ES.  
 (861) FR.

- (151) **03.03.1983** **475 011**  
 (156) **03.03.2003**  
 (180) **03.03.2013**  
 (732) VOSS Bike-Line-Vertrieb GmbH  
 Allfelder Weg 35  
 D-74821 Mosbach (DE).

## LEVIOR

- (511) 9 Casques protecteurs, visières pour casques protecteurs.  
 (822) DT, 11.02.1983, 1 044 687.  
 (300) DT, 28.12.1982, 1 044 687.  
 (831) AT, BX, CH, FR.

- (151) **02.03.1983** **475 020**  
 (156) **02.03.2003**  
 (180) **02.03.2013**  
 (732) ISAGRO S.P.A.  
 Via Felice Casati, 20  
 I-20124 MILANO (IT).

## ECOPOM

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); produits chimiques destinés à conserver les aliments.  
 5 Désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
 (822) IT, 02.03.1983, 334 764.  
 (300) IT, 03.11.1982, 21 781 C/82.  
 (831) FR.

- (151) **01.03.1983** **475 026**  
 (156) **01.03.2003**  
 (180) **01.03.2013**  
 (732) ITM ENTREPRISES  
 24, rue Auguste Chabrières  
 F-75737 PARIS Cedex 15 (FR).

## PAQUITO

- (511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) FR, 19.11.1982, 1 219 282.  
 (300) FR, 19.11.1982, 1 219 282.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

- (151) **10.03.1983** **475 045**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) Dipl. Ing. ERNEST SPIRIG  
 1, Hohlweg,  
 CH-8640 RAPPERSWIL (CH).

## SPIRFLAME

- (511) 7 Machines à souder électriques, leurs parties et accessoires.  
 9 Appareils pour électrolyse, leurs parties et accessoires.  
 (822) CH, 29.04.1982, 318 398.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

- (151) **11.03.1983** **475 067**  
 (156) **11.03.2003**  
 (180) **11.03.2013**  
 (732) SMURFIT PARNALLAND  
 Société par actions simplifiées  
 Zone Industrielle,  
 F-21700 NUITS SAINT GEORGES (FR).

## FLIP - FLAP

- (511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.  
 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de

bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 14.09.1982, 1 212 867.

(300) FR, 14.09.1982, 1 212 867.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(862) DT.

(862) CH.

(151) 07.03.1983 **475 070**

(156) 07.03.2003

(180) 07.03.2013

(732) PIERRE FABRE S.A.  
12, avenue Hoche  
F-75008 PARIS (FR).

## LUMALIA

(511) 3 Préparations pour nettoyer; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits pour la chevelure, shampoings; dentifrices; produits pour le bain.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits pour l'hygiène et les soins de la peau; produits diététiques pour enfants et malades.

(822) FR, 21.10.1982, 1 217 337.

(300) FR, 21.10.1982, 1 217 337.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DT.

(862) DD.

(862) ES; 1986/11 LMi.

(151) 09.03.1983 **475 075**

(156) 09.03.2003

(180) 09.03.2013

(732) TRIGANO, Société anonyme  
100, rue Petit  
F-75019 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

## TRADITION

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; caravanes rigides.

(822) FR, 10.09.1982, 1 212 603.

(300) FR, 10.09.1982, 1 212 603.

(831) AT, BX, IT.

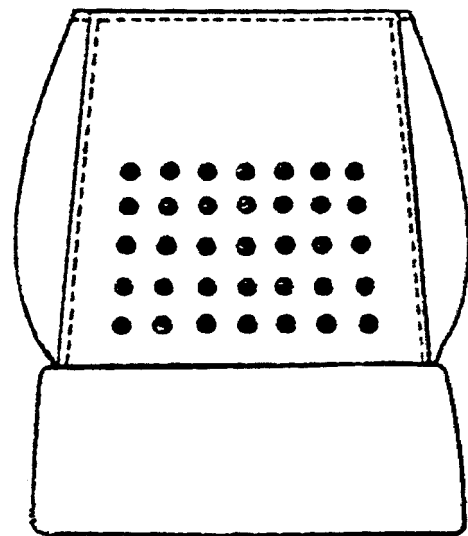
(151) 07.03.1983 **475 078**

(156) 07.03.2003

(180) 07.03.2013

(732) SOCIÉTÉ TECHNISYNTÈSE,  
Société à responsabilité limitée  
F-49110 SAINT-PIERRE-MONTLIMART (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, France



(531) 9.9.

(571) La marque est constituée par le dessin du contrefort de talon.

(511) 25 Chaussures.

(822) FR, 30.07.1982, 1 210 445.

(831) BX, ES, IT, PT.

(151) 10.03.1983 **475 082**

(156) 10.03.2003

(180) 10.03.2013

(732) PIERRE LANNIER,  
Société à responsabilité limitée  
F-67330 ERNOLSHEIM-LÈS-SAVERNE (FR).

## GUY CLARAC

(511) 14 Horlogerie et autres instruments chronométriques; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses.

(822) FR, 24.09.1982, 1 214 092.

(300) FR, 24.09.1982, 1 214 092.

(831) AT, BX, IT, PT.

(151) 10.03.1983 **475 083**

(156) 10.03.2003

(180) 10.03.2013

(732) PIERRE LANNIER,  
Société à responsabilité limitée  
F-67330 ERNOLSHEIM-LÈS-SAVERNE (FR).

## PIERRE LANNIER

(511) 14 Horlogerie et autres instruments chronométriques; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses.

(822) FR, 24.09.1982, 1 214 093.

(300) FR, 24.09.1982, 1 214 093.  
(831) AT, BX, CZ, HU, IT, PT, SK.

(151) **07.03.1983** **475 085**

(156) **07.03.2003**

(180) **07.03.2013**

(732) BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD,  
Société anonyme  
Rue de Grassi,  
F-33250 PAUILLAC (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE

## CADET

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 01.12.1982, 1 220 570.

(300) FR, 01.12.1982, 1 220 570.

(831) AT, CH, DZ, EG, IT, LI, LV, MA, MC, PT.

(862) PT.

(151) **07.03.1983** **475 086**

(156) **07.03.2003**

(180) **07.03.2013**

(732) BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD,  
Société anonyme  
Rue de Grassi,  
F-33250 PAUILLAC (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE

## MOUTON CADET

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 01.12.1982, 1 220 572.

(300) FR, 01.12.1982, 1 220 572.

(831) AT, BA, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, KP,  
LI, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SM, UA, VN, YU.

(861) DT.

(862) ES.

(861) YU; 2000/16 Gaz.

(151) **10.03.1983** **475 087**

(156) **10.03.2003**

(180) **10.03.2013**

(732) LES BRASSEURS DE GAYANT  
63, Faubourg de Paris  
F-59500 DOUAI (FR).

## BIERE DU DEMON

(511) 32 Bières.  
32 Beers.

(822) FR, 13.09.1982, 1 212 798.

(300) FR, 13.09.1982, 1 212 798.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, PT, RU.

(832) GR.

(151) **08.03.1983** **475 092**

(156) **08.03.2003**

(180) **08.03.2013**

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
42, rue de Longvic  
F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOFLEX

(511) 5 Matériel pour pansements.

(822) FR, 22.09.1982, 1 213 604.

(300) FR, 22.09.1982, 1 213 604.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT.

(861) DT.

(151) **08.03.1983** **475 093**

(156) **08.03.2003**

(180) **08.03.2013**

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
42, rue de Longvic  
F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGODERM

(511) 5 Matériel pour pansements.

(822) FR, 22.09.1982, 1 213 605.

(300) FR, 22.09.1982, 1 213 605.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT.

(151) **08.03.1983** **475 094**

(156) **08.03.2003**

(180) **08.03.2013**

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
42, rue de Longvic  
F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOSPORT

(511) 5 Matériel pour pansements.

(822) FR, 22.09.1982, 1 213 606.

(300) FR, 22.09.1982, 1 213 606.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, PT.

(151) **08.03.1983** **475 095**

(156) **08.03.2003**

(180) **08.03.2013**

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
42, rue de Longvic  
F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOPORE

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 22.09.1982, 1 213 607.  
 (300) FR, 22.09.1982, 1 213 607.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MK, PT, YU.

(151) 08.03.1983 **475 096**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
 DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
 42, rue de Longvic  
 F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGONYL

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 22.09.1982, 1 213 608.  
 (300) FR, 22.09.1982, 1 213 608.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT.  
 (862) CH.

(151) 08.03.1983 **475 097**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
 DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
 42, rue de Longvic  
 F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOSYVAL

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 22.09.1982, 1 213 609.  
 (300) FR, 22.09.1982, 1 213 609.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, PT, YU.

(151) 08.03.1983 **475 098**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
 DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
 42, rue de Longvic  
 F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOSILK

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 22.09.1982, 1 213 610.  
 (300) FR, 22.09.1982, 1 213 610.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, IT.

(862) CH.

(151) 08.03.1983

**475 099**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
 DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
 42, rue de Longvic  
 F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOCREPE

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 22.09.1982, 1 213 611.  
 (300) FR, 22.09.1982, 1 213 611.  
 (831) BX.

(151) 08.03.1983

**475 100**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
 DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
 42, rue de Longvic  
 F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOPLASTIC

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 22.09.1982, 1 213 612.  
 (300) FR, 22.09.1982, 1 213 612.  
 (831) AT, BX, CH, DZ, ES, IT, PT.  
 (862) CH.

(151) 08.03.1983

**475 101**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
 DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
 42, rue de Longvic  
 F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société Anonyme, France

## URGOSOIE

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 29.09.1982, 1 214 250.  
 (300) FR, 29.09.1982, 1 214 250.  
 (831) CH.  
 (862) CH.



- (151) **08.03.1983** **475 102**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET  
 DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
 42, rue de Longvic  
 F-21300 CHENOVE (FR).  
 (842) Société Anonyme, France

## URGOSTRIP

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) FR, 29.09.1982, 1 214 251.  
 (300) FR, 29.09.1982, 1 214 251.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, HU, IT, MK, PT, YU.

- (151) **10.03.1983** **475 103**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) HUTCHINSON, Société anonyme  
 2, rue Balzac,  
 F-75008 PARIS (FR).

## TURBO

- (511) 12 Pneumatiques et chambres à air, boyaux,  
 notamment pour cycles et motocycles.  
 (822) FR, 19.10.1982, 1 216 133.  
 (300) FR, 19.10.1982, 1 216 133.  
 (831) BX, DE, IT, MC.

- (151) **10.03.1983** **475 105**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) MERCK  
 Kommanditgesellschaft auf Aktien  
 Frankfurter Strasse 250  
 D-64293 Darmstadt (DE).

## AgroQuant

- (511) 1 Produits chimiques destinés à la science.  
 9 Trousses d'examen destinées à l'analyse.  
 (822) DT, 01.02.1983, 1 044 150.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT,  
 RO, RU, SI, SK, YU.  
 (862) ES.

- (151) **22.02.1983** **475 137**  
 (156) **22.02.2003**  
 (180) **22.02.2013**  
 (732) COMPAGNIE DES VINS DE BORDEAUX  
 ET DE LA GIRONDE  
 DOURTHE-KRESSMANN (Société Anonyme)  
 35, rue de Bordeaux  
 F-33290 PAREMPUYRE (FR).

- (842) Société Anonyme, France

## DOURTHE

- (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
 (822) FR, 26.11.1982, 1 219 949.  
 (300) FR, 26.11.1982, 1 219 949.  
 (831) BX, CH, DE.

- (151) **09.03.1983** **475 153**  
 (156) **09.03.2003**  
 (180) **09.03.2013**  
 (732) VICENTE GANDIA PLA, S.A.  
 Ctra. Cheste a Godelleta, s/n  
 E-46370 CHIVA - VALENCIA (ES).



- (531) 25.1; 26.4.  
 (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
 (822) ES, 05.03.1981, 932 211.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RO,  
 RU.  
 (862) DT.  
 (862) CH.

- (151) **03.03.1983** **475 204**  
 (156) **03.03.2003**  
 (180) **03.03.2013**  
 (732) LABORATOIRES BESINS INTERNATIONAL  
 5, rue du Bourg l'Abbé  
 F-75003 PARIS (FR).

## ANDROGEL

- (511) 5 Préparation hormonale.  
 5 Hormonal preparation.  
 (822) FR, 02.12.1982, 1 220 662.  
 (300) FR, 02.12.1982, 1 220 662.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI,  
 MA, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) TR.  
 (861) EG.

- (151) 01.03.1983 **475 224**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) COMPAGNIE DES GUIDES DE CHAMONIX  
 MONT-BLANC, Association régie par la  
 loi du 1er juillet 1901  
 190, place de l'Eglise,  
 F-74400 CHAMONIX MONT-BLANC (FR).



- (531) 6.1; 14.9; 26.1; 27.1.  
 (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les  
 pantoufles.  
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à  
 l'exception des vêtements); ornements et décorations pour  
 arbres de Noël.  
 (822) FR, 19.11.1982, 1 219 287.  
 (300) FR, 19.11.1982, 1 219 287.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.  
 (862) CH.

- (151) 08.03.1983 **475 266**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) BAYER AG  
 Bayerwerk  
 D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## PROBAN

- (511) 5 Médicaments pour animaux, à savoir  
 ectoparasitocides.  
 (822) DT, 22.11.1982, 1 040 908.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC,  
 YU.

- (151) 08.03.1983 **475 267**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) BAYER AG  
 Bayerwerk  
 D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## ALICAN

- (511) 31 Fourrages avec additifs médicaux.  
 (822) DT, 29.12.1982, 1 042 517.  
 (831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO,  
 RU, YU.

- (151) 08.03.1983 **475 268**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) BAYER AG  
 Bayerwerk  
 D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## BAYCOX

- (511) 5 Produits et préparations vétérinaires.  
 (822) DT, 07.01.1983, 1 042 983.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES,  
 FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT,  
 RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (151) 23.02.1983 **475 272**  
 (156) 23.02.2003  
 (180) 23.02.2013  
 (732) W. SEMER GMBH & Co KG  
 Mathias-von-den-Driesch-Strasse  
 D-52399 MERZENICH-GIRBELSRATH (DE).

## Badilux

- (511) 20 Tringles et anneaux pour rideaux de douche.  
 24 Linge en tissu-éponge, rideaux de douche.  
 27 Tapis antiglissants pour baignoires, tapis de bain.  
 Produits pour salles de bain, à savoir.  
 (851) 1986/5 LMi.  
 Liste limitée à:  
 20 Produits pour salles de bain, à savoir tringles et anneaux  
 pour rideaux de douche.  
 (822) DT, 16.02.1983, 1 044 800.  
 (300) DT, 30.11.1982, 1 044 800.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO,  
 RU, SM, YU.  
 (862) ES.  
 (862) RO.

- (151) 10.03.1983 **475 307**  
 (156) 10.03.2003  
 (180) 10.03.2013  
 (732) CASTER, Société Anonyme  
 35, avenue Franklin D. Roosevelt  
 F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France

**PHYTOJOBA**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 23.12.1982, 1 222 617.

(300) FR, 23.12.1982, 1 222 617.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(862) DT.

(862) CH.

(151) 28.02.1983 **475 332**

(156) 28.02.2003

(180) 28.02.2013

(732) RECORDATI SA CHEMICAL  
AND PHARMACEUTICAL COMPANY  
Piazza Boffalora, 4,  
CH-6830 Chiasso (CH).(750) RECORDATI INDUSTRIA CHIMICA E  
FARMACEUTICA S.p.A., Via Matteo Civitali, 1,  
I-20148 Milano (IT).

(531) 26.11.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 07.07.1981, 313 659.

(831) BA, BY, CZ, HR, HU, KZ, MC, MK, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(151) 07.02.1983 **475 334**

(156) 07.02.2003

(180) 07.02.2013

(732) MUNDIPHARMA AG  
St. Alban-Rheinweg 74,  
Postfach  
CH-4006 BÂLE (CH).**INDOCONTIN**

(511) 5 Spécialités pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire.

(822) CH, 10.09.1982, 320 446.

(300) CH, 10.09.1982, 320 446.

(831) AT, DE.

(151) 28.02.1983

**475 373**

(156) 28.02.2003

(180) 28.02.2013

(732) Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG  
D-63450 Hanau (DE).**DENTACOLOR**

(511) 11 Appareils de polymérisation par lumière pour le durcissement des résines artificielles en technique et médecine dentaire.

(822) DT, 25.10.1982, 1 040 041.

(300) DT, 08.09.1982, 1 040 041.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, FR, HR, IT, LI, SI, YU.

(151) 28.02.1983

**475 374**

(156) 28.02.2003

(180) 28.02.2013

(732) Heinz Konsolke  
Zinnaer Strasse 6  
D-14943 Felgentreu (DE).**bekonflex**

(531) 27.5.

(511) 9 Câbles et fils électriques ainsi que leurs éléments de montage, à savoir raccords à vis et conduits de câbles.

(822) DT, 06.12.1982, 1 041 563.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(151) 04.03.1983

**475 388**

(156) 04.03.2003

(180) 04.03.2013

(732) Wacker-Chemie GmbH  
Hanns-Seidel-Platz 4  
D-81737 München (DE).**Wacker WDS**

(511) 17 Matières calorifuges.

17 *Heat-insulating materials.*

(822) DT, 29.12.1982, 1 042 555.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(151) 08.03.1983

**475 403**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

(732) BAYER AG  
Bayerwerk  
D-51368 LEVERKUSEN (DE).**ELTRADD**

- (511) 31 Fourrages et additifs pour fourrages non médicaux.  
 (822) DT, 03.02.1983, 1 044 341.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, YU.

- (151) 12.03.1983 **475 405**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) EMSLAND-STÄRKE GMBH  
 D-49824 EMLICHHEIM (DE).

## EMCOAT

- (511) 1 Produits chimiques à usage industriel en tant que préparations auxiliaires pour le collage en pile et le traitement de la surface du papier, lors de la fabrication du papier.  
 (822) DT, 10.02.1983, 1 044 608.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT.

- (151) 12.03.1983 **475 406**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) EMSLAND-STÄRKE GMBH  
 D-49824 EMLICHHEIM (DE).

## EMPRINT

- (511) 1 Produits chimiques pour applications industrielles en tant qu'agents d'épaississement pour l'impression textile.  
 (822) DT, 10.02.1983, 1 044 609.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT.

- (151) 12.03.1983 **475 407**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) MERCK  
 Kommanditgesellschaft auf Aktien  
 Frankfurter Strasse 250  
 D-64293 Darmstadt (DE).

**Ambi-**  
**sal<sup>®</sup>** 

- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 5 Sels diététiques.  
 30 Sels comestibles, mélanges d'épices salés.  
 (822) DT, 10.02.1983, 1 044 618.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC, PT, YU.

- (151) 24.02.1983 **475 431**  
 (156) 24.02.2003  
 (180) 24.02.2013  
 (732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.  
 CH-1800 VEVEY (CH).

## ALHYDRATE

- (511) 5 Solution de réhydratation à prendre par voie orale.  
 (822) CH, 16.09.1982, 320 970.  
 (300) CH, 16.09.1982, 320 970.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (151) 12.03.1983 **475 465**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) AUGUST BREMICKER SÖHNE KG  
 Altenhofer Weg 25  
 D-58300 WETTER/VOMARSTEIN (DE).

## ABUS

- (511) 6 Serrures, en particulier cadenas, cadenas de bicyclette, cadenas à boîtier et à verrou; cylindres de serrage, morillons, chaînes de porte, verrous, ferrures de porte, clés et pièces brutes de clé; tous les articles précités en métal commun.  
 (822) DT, 03.03.1983, 1 045 466.  
 (300) DT, 23.11.1982, 1 045 466.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MK, PT, SK, YU.

- (151) 28.02.1983 **475 474**  
 (156) 28.02.2003  
 (180) 28.02.2013  
 (732) S.P.A. VALFIERI  
 Piazza Senatore Cagnasso, 4  
 I-12051 ALBA (IT).

## ZEFFIRELLO

- (511) 33 Vins, vins spéciaux et mousseux, spiritueux et liqueurs.  
 (822) IT, 28.02.1983, 334 760.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, PT, YU.

- (151) 08.03.1983 **475 475**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) SAN PELLEGRINO S.P.A.  
 Via Castelvetro, 17/23  
 I-20154 MILANO (IT).



- (531) 1.1; 7.1; 25.1; 29.1.  
 (591) blanc, rouge, bleu et bleu clair.  
 (511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.  
 (822) IT, 08.03.1983, 334 776.  
 (300) IT, 06.01.1983, 16 633 C/83.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, YU.  
 (861) YU.

- (151) 08.03.1983 **475 476**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) DELGROSSI S.P.A.  
 Piazza della Repubblica, 1  
 I-20121 MILANO (IT).



- (531) 5.7; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) blanc et marron.  
 (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.  
 (822) IT, 08.03.1983, 334 774.  
 (300) IT, 05.01.1983, 16 611 C/83.  
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.  
 (861) DT.  
 (862) CS.

- (151) 08.03.1983 **475 477**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) DELGROSSI S.P.A.  
 Piazza della Repubblica, 1  
 I-20121 MILANO (IT).



- (531) 25.3; 27.5; 29.1.  
 (591) blanc et marron.  
 (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.  
 (822) IT, 08.03.1983, 334 775.  
 (300) IT, 05.01.1983, 16 614 C/83.  
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

- (151) 11.03.1983 **475 536**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) BONGRAIN S.A.  
 (société anonyme à directoire  
 et conseil de surveillance)  
 42, rue Rieussec  
 F-78220 VIROFLAY (FR).

## BUCHE BLANCHE D'ANJOU

- (511) 29 Viande, poisson et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait, fromages et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.  
 (822) FR, 20.09.1982, I 224 157.  
 (300) FR, 20.09.1982, I 224 157.  
 (831) BX, DE.  
 (862) DT.

- (151) 08.03.1983 **475 548**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) SANAGENS S.P.A.  
 Via S. Antonino, 212  
 I-31100 TREVISO (IT).



- (531) 24.13; 24.15.

(511) 5 Articles sanitaires, hygiéniques, vétérinaires et pharmaceutiques.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

25 Bas et chaussettes de soutien; chaussures de confort.

5 *Sanitary, hygienic, veterinary and pharmaceutical articles.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus.*

25 *Support stockings and socks; comfort footwear.*

(822) IT, 08.03.1983, 334 773.

(300) IT, 11.03.1982, 43 211 C/82.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) AU, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(862) DT.

(862) PT.

(892) GB, NO, SE.

(892) AU, JP.

(151) 04.03.1983 **475 602**

(156) 04.03.2003

(180) 04.03.2013

(732) TURM-Sahne Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung  
Westerender Weg 24A  
D-26125 Oldenburg (DE).

## Turm

(511) 29 Lait, lait condensé, crème de lait, crème de lait condensée en bouteilles ou en boîtes.

30 Cacao, chocolat, sucreries, cacao au lait, cacao au lait prêt à boire en poudre ou liquide.

29 *Milk, condensed milk, milk cream, condensed milk cream in bottles or boxes.*

30 *Cocoa, chocolate, sweetmeats, milk cocoa, ready-to-drink milk cocoa in powdered or liquid form.*

(822) DT, 26.01.1982, 642 180.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, RO, RU.

(832) DK.

(151) 10.03.1983 **475 610**

(156) 10.03.2003

(180) 10.03.2013

(732) PAUL REBER GMBH & Co KG  
Ludwigstrasse 10  
D-83435 BAD REICHENHALL (DE).

## Münchhausen-Kugel

(511) 30 Articles de confiserie, à savoir pralines sous forme de crottes.

(822) DT, 17.12.1982, 1 042 135.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(151) 02.03.1983

**475 642**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

(732) ALLIED DOMEQ ESPAÑA, S.A.

Mateo Inurria, 15

E-28036 Madrid (ES).

(842) Société anonyme, ESPAGNE

## MALLA AMARILLA

(511) 32 Bière, ale et porter; limonades et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) ES, 05.11.1982, 1 002 253.

(822) ES, 20.11.1982, 1 002 254.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(151) 02.03.1983

**475 682**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

(732) FERNAND PAUGAM

Zone industrielle des Carmes

F-29250 SAINT-POL-DE-LÉON (FR).



(531) 3.2; 27.5; 29.1.

(591) marron, blanc, bleu et orange.

(571) Lettres marron et blanches sur fond bleu, dessin d'un éléphant de couleur orange.

(511) 31 Choux-fleurs.

(822) FR, 29.10.1981, 1 186 822.

(831) BX.

(151) 02.03.1983

**475 683**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

(732) FERNAND PAUGAM

Zone industrielle des Carmes

F-29250 SAINT-POL-DE-LÉON (FR).



(531) 2.1; 27.5; 29.1.

(591) noir et rouge.

(571) Lettres noires sur fond rouge, dessin d'un cavalier sur un cheval de couleur rouge.

- (511) 31 Fruits et légumes.  
 (822) FR, 29.10.1981, 1 186 823.  
 (831) BX, DE.

(151) 10.03.1983 **475 690**

(156) 10.03.2003

(180) 10.03.2013

- (732) W. Goebel Porzellanfabrik  
 GmbH & Co. KG  
 7, Coburger Strasse  
 D-96472 Rödental (DE).

*M.J. Hummel*

- (531) 27.5.  
 (511) 21 Clochettes et sonnettes de table en verre pour la décoration ainsi qu'assiettes en verre.  
 (822) DT, 30.11.1982, 1 041 277.  
 (300) DT, 04.11.1982, 1 041 277.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT, VN.

(151) 03.03.1983 **475 692**

(156) 03.03.2003

(180) 03.03.2013

- (732) Schwegermoor GmbH  
 Dammer Strasse 79  
 D-49163 Bohmte (DE).

**CAPRIFLOR**

- (511) 1 Produits fertilisants organiques et inorganiques, produits à base de tourbe, à savoir terreau tourbeux, terreau horticole et tourbe pour engrais.  
 4 Tourbe.  
 31 Litière à base de tourbe et de mélanges de tourbe.  
 (822) DT, 27.01.1983, 1 043 890.  
 (822) DT, 03.02.1983, 1 044 343.  
 (831) AT, CH, FR, IT.

(151) 02.03.1983 **475 705**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

- (732) B.V.B.A. ZINGAMETALL  
 Industriepark Veneco,  
 Rozenstraat 4  
 B-9810 EKE (BE).  
 (842) B.V.B.A., Belgique

**ZINGA**

- (511) 1 Résines artificielles et synthétiques à l'état brut; produits pour la galvanisation.  
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.  
 1 *Unprocessed artificial and synthetic resins; galvanizing preparations.*  
 2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; natural*

*resins, metals in foil and powder form for painters and decorators.*

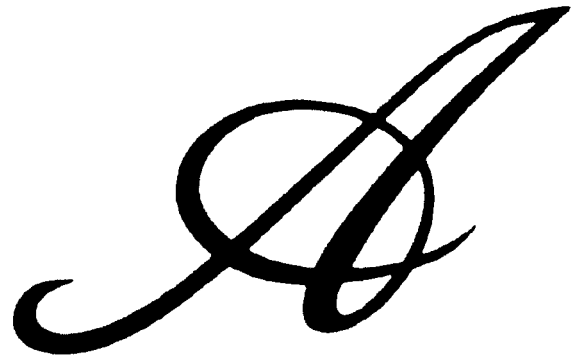
- (822) BX, 24.04.1981, 373 136.  
 (831) AT, AZ, CZ, DE, ES, FR, KZ, PT.  
 (832) TM.  
 (862) DT.  
 (862) ES.

(151) 08.03.1983 **475 725**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

- (732) GILIO S.p.A.  
 Corso Cavour, 1  
 I-27100 PAVIA (IT).



- (531) 27.5.  
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.  
 25 Fourrures et vêtements.  
 (822) IT, 08.03.1983, 334 783.  
 (300) IT, 19.01.1983, 16 855 C/83.  
 (831) CH.

(151) 08.03.1983 **475 740**

(156) 08.03.2003

(180) 08.03.2013

- (732) BARILLA ALIMENTARE S.P.A.  
 Via Mantova, 166  
 I-43100 PARMA (IT).



- (531) 5.7; 24.7; 27.5.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

(822) IT, 08.03.1983, 334 782.

(300) IT, 14.01.1983, 16 775 C/83.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, VN.

(862) CH.

(151) 10.03.1983 **475 766**

(156) 10.03.2003

(180) 10.03.2013

(732) MANN & SCHRÖDER GMBH  
D-74936 SIEGELSBACH (DE).

## Nathaly

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, en particulier shampoings, fixateurs pour cheveux, démaquillants, dissolvants pour les ongles, serviettes humides à usage cosmétique, huiles essentielles, savons et lotions pour les cheveux.

(822) DT, 14.03.1978, 968 791.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, RU.

(861) RU; 2000/8 Gaz.

(151) 02.03.1983 **475 770**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

(732) HUBERT BLOME GMBH  
Im Karweg 3  
D-59846 SUNDERN (DE).

## hobbysan

(511) 11 Appareils d'éclairage pour salles de bain.

20 Meubles pour salles de bain en bois, matière plastique et/ou métal; miroirs, carreaux de miroir; dispositifs de rangement en matière plastique, en verre ou en céramique.

21 Accessoires pour salles de bain, à savoir porte-savons, gobelets, corbeilles, porte-brosses à dents, tous ces produits en matière plastique, en verre ou en céramique.

24 Essuie-mains en tissu-éponge.

25 Manteaux en tissu-éponge.

27 Paillasons pour baignoires et douches en matière plastique, tapis antiglissants pour baignoires et douches; descentes de bain en matière textile.

(822) DT, 12.11.1982, 1 040 656.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(151) 24.02.1983 **475 772**

(156) 24.02.2003

(180) 24.02.2013

(732) UTISA,  
TABLEROS DEL MEDITERRANEO, S.L.  
Partida da Hazas, s/n  
E-44370 CELLA (TERUEL) (ES).

(842) S.L., ESPAGNE

## MDF

(511) 19 Matériaux pour la construction, spécialement sous forme de planches.

20 Pans de boiseries pour la fabrication de meubles, articles en succédanés du bois, meubles et articles en bois et en matières plastiques (non compris dans d'autres classes).

(822) ES, 20.05.1982, 986 710.

(831) BX, FR, IT, LI, MA, YU.

(151) 09.03.1983

**475 773**

(156) 09.03.2003

(180) 09.03.2013

(732) LECHE FRIXIA, S.A.  
La Serna de Iguña  
E-39450 SANTANDER - CANTABRIA (ES).



(531) 11.3; 25.12; 27.5.

(511) 29 Lait et produits laitiers.

(822) ES, 06.09.1982, 990 500.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(862) DD.

(861) DT.

(151) 04.03.1983

**475 777**

(156) 04.03.2003

(180) 04.03.2013

(732) PROSYN POLYANE, Société anonyme  
Zone industrielle du Clos Marquet,  
F-42400 SAINT-CHAMOND (FR).

## CLIMASOL

(511) 17 Films en matière plastique (produits semi-finis) utilisés comme bâches pour l'agriculture; matières plastiques sous forme de feuilles, de films ou de rubans pour l'agriculture; films spéciaux avec ou sans renforts par grilles textiles, métallisés ou non, pour couvertures de serres horticoles et maraîchères, pour étanchéité de réserves d'eau, pour paillage des sols et semi-forçage des cultures, pour la conservation des fourrages et, plus généralement, pour accroître la production et en améliorer la qualité.

(822) FR, 25.11.1982, 1 219 794.

(300) FR, 25.11.1982, 1 219 794.

(831) AT, BX, DE, ES, IT.



- (151) **11.03.1983** **475 787**  
 (156) **11.03.2003**  
 (180) **11.03.2013**  
 (732) ADLER MODEMÄRKTE GMBH  
 Industriestrasse 1-5  
 D-63806 HAIBACH (DE).

## Alphorn

- (511) 25 Vêtements de dessus et vêtements de dessous pour dames, hommes et enfants.  
 (822) DT, 03.12.1982, 1 041 526.  
 (831) AT, BG, BX, CH, FR, HU.

- (151) **12.03.1983** **475 790**  
 (156) **12.03.2003**  
 (180) **12.03.2013**  
 (732) GREIF-WERKE GMBH  
 4, Alte Heerstrasse,  
 D-38644 GOSLAR (DE).

## greif

- (511) 3 Pâtes à laver les mains.  
 16 Papiers et articles en papier (non compris dans d'autres classes), papier carbone et papier à calquer, papiers réactifs aux couleurs destinés à être utilisés dans des bureaux, stencils, chemises transparentes pour des dossiers, articles pour écrire et dessiner, gommes à effacer, instruments pour écrire et dessiner, ustensiles de bureau (à l'exception des meubles) et machines de bureau (non comprises dans d'autres classes); rubans de machines à écrire et toiles d'encrage (non compris dans d'autres classes), tampons encreurs, encres à tampon, encres à reproduction, liquide à copier, vernis correcteur, papiers et produits pour corriger les fautes de frappe, sous-main, dessous de machines à écrire et de téléphones, registres pour les téléphones, matières adhésives (pour la papeterie).  
 (822) DT, 10.01.1983, 1 043 146.  
 (300) DT, 14.12.1982, 1 043 146.  
 (831) AT, BX, CH, DZ, EG, FR, IT, LI, MA, MC, RU, SM, YU.

- (151) **11.03.1983** **475 792**  
 (156) **11.03.2003**  
 (180) **11.03.2013**  
 (732) Dr.-Ing. Gerhard Biedenkopf  
 Bahnhofstrasse 55-59  
 D-51491 Overath-Untereschbach (DE).  
 (732) Dipl.-Ing. Thomas Biedenkopf  
 Bahnhofstrasse 55-59  
 D-51491 Overath-Untereschbach (DE).  
 (750) Dr.-Ing. Gerhard Biedenkopf, Bahnhofstrasse 55-59,  
 D-51491 Overath-Untereschbach (DE).

# Bioflamm

- (531) 27.5.

- (511) 11 Brûleurs.  
 (822) DT, 11.03.1983, 1 045 881.  
 (300) DT, 17.09.1982, 1 045 881.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, RO, RU, SI, YU.  
 (861) RO.

- (151) **02.03.1983** **475 807**  
 (156) **02.03.2003**  
 (180) **02.03.2013**  
 (732) Veriac, naamloze vennootschap  
 Industrieterrein Satenrozen,  
 Elsbos 2  
 B-2550 KONTICH (BE).

# VERITAS



- (531) 9.5; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) noir, jaune et blanc.  
 (511) 14 Bijoux et bijoux de fantaisie.  
 16 Papier, carton, articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres, patrons; photos, autocollants et posters; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.  
 23 Fils et filés.  
 24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.  
 25 Vêtements, y compris articles de bonneterie, châles, écharpes, bas, bas-culottes, chaussettes, couvre-chefs, bonnets, chapeaux et pantoufles.  
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; articles et nécessaires de mercerie, boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; boîtes à couture et étuis à couture.  
 (822) BX, 03.09.1982, 384 257.  
 (300) BX, 03.09.1982, 384 257.  
 (831) FR.

- (151) **04.03.1983** **475 851**  
 (156) **04.03.2003**  
 (180) **04.03.2013**  
 (732) PROSYN POLYANE, Société anonyme  
 Zone industrielle du Clos Marquet,  
 F-42400 SAINT-CHAMOND (FR).

## POLYANEX

- (511) 17 Matières plastiques sous forme de feuilles, de films, de pellicules, de bandes; films plastiques spéciaux à effet thermique pour couverture de tunnels et/ou de serres horticoles et maraîchères; films plastiques spéciaux armés par trame textile, avec ou sans renfort en aluminium; films plastiques pour le stockage des eaux pour usages divers, pour la protection des terres cultivées par paillage plastique, pour le semi-forçage des cultures, pour la conservation des fourrages et, plus généralement, pour accroître la production et en améliorer la qualité.  
 (822) FR, 05.01.1983, 1 223 687.

(300) FR, 05.01.1983, 1 223 687.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.  
 (861) DT.

---

(151) **02.03.1983** **475 899**  
 (156) **02.03.2003**  
 (180) **02.03.2013**  
 (732) 3 SUISSSES INTERNATIONAL  
 Société anonyme  
 4, Place de la République,  
 F-59170 CROIX (FR).

## CRESCENDO

(511) 23 Produits et articles textiles, notamment fils à tricoter.  
 25 Produits et articles textiles, notamment articles de bonneterie.  
 (822) BX, 30.11.1982, 14 887.  
 (831) DE, FR.

---

(151) **10.03.1983** **475 919**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) FOSECO TRADING AG  
 Gartenstrasse 2  
 CH-6300 ZOUG (CH).

## CONPLAST

(511) 1 Additifs chimiques pour rectifier le propre écoulement de ciment, en particulier béton.  
 (822) CH, 20.07.1982, 321 108.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, EG, HU, IT, LI, PT, RU, SK, YU.

---

(151) **10.03.1983** **475 924**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) Alcon, Inc.  
 Bösch 69  
 CH-6331 Hünenberg (CH).

## NOCTUGEL

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies des yeux.  
 (822) CH, 30.11.1982, 321 365.  
 (300) CH, 30.11.1982, 321 365.  
 (831) BX, EG, IT.

(151) **11.03.1983** **475 934**  
 (156) **11.03.2003**  
 (180) **11.03.2013**  
 (732) NORDENTA VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH  
 Kühnstrasse 23  
 D-22045 HAMBURG (DE).

## NORDENTA

(511) 10 Articles à usage dentaire et de technique dentaire.  
 (822) DT, 17.04.1975, 930 176.  
 (831) AT, BX, FR, IT, LI.

---

(151) **08.03.1983** **475 941**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) DE RUITER'S NIEUWE ROZEN B.V.  
 Voorweg 62,  
 Postbus 50  
 NL-2390 AB HAZERSWOUDE (NL).

## ROSAMINI

(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles de rosiers.  
 (822) BX, 19.11.1982, 384 294.  
 (300) BX, 19.11.1982, 384 294.  
 (831) AT, ES, FR, IT.

---

(151) **10.03.1983** **475 942**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) N.V. NUTRICIA,  
 Naamloze vennootschap  
 Stationsstraat 186  
 NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

## DIALAC

(511) 5 Produits diététiques pour enfants.  
 (822) BX, 25.04.1978, 69 236.  
 (831) DE, SD.  
 (851) DE; 1993/1 LMi.  
 (862) DT; 1993/6 LMi.

---

(151) **10.03.1983** **475 944**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) Solvay Pharmaceuticals B.V.  
 C.J. van Houtenlaan 36  
 NL-1381 CP Weesp (NL).  
 (842) Limited Liability Company, The Netherlands

## BATRIVAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques gastro-intestinaux à usage interne.  
 (822) BX, 18.11.1982, 384 293.

- (300) BX, 18.11.1982, 384 293.  
 (831) AT, BA, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.

- 
- (151) **10.03.1983** **475 954**  
 (156) **10.03.2003**  
 (180) **10.03.2013**  
 (732) IPP Inter Pet Products B.V.  
 Hoge Kampweg 10  
 NL-7316 MS Apeldoorn (NL).

## DENKADOG

- (511) 31 Nourriture pour animaux, spécialement pour chiens.  
 (822) BX, 10.11.1982, 384 290.  
 (300) BX, 10.11.1982, 384 290.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

- 
- (151) **08.03.1983** **475 959**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 Turnhoutseweg 30  
 B-2340 BEERSE (BE).

## PASMIGREN

- (511) 1 Produits chimiques destinés à la science.  
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
 (822) BX, 08.11.1982, 384 281.  
 (300) BX, 08.11.1982, 384 281.  
 (831) AT, BA, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, LR, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (862) RO.

- 
- (151) **08.03.1983** **475 960**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 Turnhoutseweg 30  
 B-2340 BEERSE (BE).

## MIGROMAR

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et la science.  
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
 (822) BX, 08.11.1982, 384 282.  
 (300) BX, 08.11.1982, 384 282.  
 (831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (851) DE.  
 (862) DT.  
 (862) RO.

- (151) **08.03.1983** **475 962**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 Turnhoutseweg 30  
 B-2340 BEERSE (BE).

## PREPULSID

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et la science.  
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
 (822) BX, 08.11.1982, 384 284.  
 (300) BX, 08.11.1982, 384 284.  
 (831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MZ, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (851) DE.  
 (862) DT.  
 (862) ES.  
 (862) RO.

- 
- (151) **08.03.1983** **475 965**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 Turnhoutseweg 30  
 B-2340 BEERSE (BE).

## COORDINAX

- (511) 5 Produits pharmaceutiques enterocinétiques.  
 5 *Enterocinetic pharmaceuticals.*  
 (822) BX, 08.11.1982, 384 652.  
 (300) BX, 08.11.1982, 384 652.  
 (831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) GE.  
 (861) DT.  
 (862) RO.

- 
- (151) **08.03.1983** **475 966**  
 (156) **08.03.2003**  
 (180) **08.03.2013**  
 (732) Kraft Foods Belgium  
 société anonyme  
 Chaussée de Bruxelles 450  
 B-1500 HALLE (BE).

## LOOPING

- (511) 30 Chocolat, cacao, produits de chocolat, confiserie, biscuits, gaufres, pâtisserie, pain, pain grillé.  
 (822) BX, 05.11.1982, 384 289.  
 (300) BX, 05.11.1982, 384 289.

- (831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(861) ES.

(151) 07.03.1983 **475 968**

(156) 07.03.2003

(180) 07.03.2013

(732) BARBET 99, S.L.  
C/ Ametzi (Algorta), 6-1  
E-48990 GETXO (VIZCAYA) (ES).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE,  
ESPAGNE

## PRIVATA

(511) 25 Vêtements de dessous et de dessus en tricot pour hommes, femmes et enfants.

(822) ES, 20.07.1982, 980 325.

(831) BX, FR.

(151) 01.03.1983 **475 976**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) Walter Waibel  
Birkenstrasse 19  
D-84130 Dingolfing (DE).

**guimpo**<sup>®</sup>  
MÖBEL

(531) 27.5; 29.1.

(591) brun, rouge, jaune et blanc.

(511) 20 Meubles, y compris meubles en métal et/ou en matières plastiques et/ou en verre; rembourrage de meubles; meubles de bureau, en particulier adaptés aux appareils de traitement électronique de l'information; éléments de meubles, non compris dans d'autres classes.

(822) DT, 01.12.1981, 1 026 096.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(151) 10.03.1983 **476 071**

(156) 10.03.2003

(180) 10.03.2013

(732) Boards & More AG  
Seefeldquai 17  
CH-8034 Zürich (CH).

(842) AG, Switzerland

**m**

(531) 27.5; 29.1.

(591) noir et rouge.

(511) 9 Vêtements pour la pratique du sport nautique (en particulier combinaisons de plongée, gilets de sauvetage).

12 Véhicules à voiles, planches à voiles, planches pour surfing, y compris leurs parties et accessoires, à savoir coques, balanciers, dérives, ailerons, mâts, bômes, poignées pour les mains et cale-pieds, articulations et dispositifs de serrage; bateaux pneumatiques; appareils pour le transport de véhicules à voiles, y compris remorques et porte-bagages; porte-skis.

18 Sacs et sacoches de sport.

20 Matelas à air.

22 Accessoires pour véhicules à voiles, planches à voiles, planches pour surfing, à savoir voiles, cordes et câbles.

24 Serviettes de bain et de plage.

25 Vêtements de sport et de loisirs, y compris vêtements pour la pratique du sport nautique (en particulier vêtements pour le bain et pour le surfing), vêtements pour la pratique du ski, vestes, couvre-chefs de toute nature, chaussures et gants, survêtements, peignoirs.

28 Skis et fixations de skis pour la pratique du ski alpin, du ski nordique et du ski nautique; bâtons de ski; planches à voiles, planches pour surfing, y compris leurs parties et accessoires, à savoir dérives, ailerons, mâts, bômes, poignées pour les mains et cale-pieds, articulations et dispositifs de serrage; balles pour water-polo.

(822) CH, 22.10.1982, 321 524.

(161) 21.11.1977, 434255.

(831) AM, AT, BG, BX, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, YU.

(862) ES.

(151) 07.03.1983 **476 088**

(156) 07.03.2003

(180) 07.03.2013

(732) ESCHMANN AG  
Höschgasse 64  
CH-8008 ZÜRICH (CH).



(531) 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge et or.

(511) 25 Vêtements pour femmes et hommes en cuir et en jersey fabriqués en Suisse.

(822) CH, 18.01.1978, 292 220.

(831) AT, BX, FR, IT, LI.

- (151) 03.03.1983 **476 129**  
 (156) 03.03.2003  
 (180) 03.03.2013  
 (732) LOUISE Fördertechnik GmbH & Co.KG  
 Saalhoffer Strasse 17  
 D-47495 Rheinberg (DE).

## Centrex

- (511) 7 Installations mécaniques et dispositifs pour le transport et le soutirage de matières en vrac provenant des soutes et silos, se composant principalement de roues de déblaiement, de raclours mécaniques, de transporteurs à chaînes, de bandes transporteuses et de transporteurs à godets.  
 12 Wagonnets pourvus de roues de déblaiement fonctionnant dans les installations citées dans la classe 7.  
 7 *Mechanical equipment and devices for transporting and racking of bulk materials from storage bins and silos, mainly consisting of clearing wheels, power scrapers, chain conveyors, conveying belts and bucket conveyors.*  
 12 *Waggons equipped with clearing wheels for use with the installations listed in class 7.*  
 (822) DT, 30.06.1982, 1 035 014.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, YU.  
 (832) GB, TR.  
 (527) GB.  
 (861) ES.

- (151) 09.03.1983 **476 131**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) Richard Wolf GmbH  
 Pforzheimer Strasse 32  
 D-75438 Knittlingen (DE).

## ENDOCAM

- (511) 9 Caméras de télévision et de cinéma ainsi qu'appareils photographiques et leurs accessoires, tous destinés à être utilisés avec des endoscopes et des technoscopes; microscopes ainsi qu'installations optiques, de pesée, de mesure et de contrôle pour utilisation lors de l'endoscopie et en laboratoires pour des buts scientifiques.  
 10 Accessoires d'endoscopes, à savoir optique (de fibres), installations optiques, de mesure et de contrôle pour utilisation lors de l'endoscopie en salles d'opération.  
 (822) DT, 16.02.1983, 1 044 855.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (862) DD; 1995/8 LMi.

- (151) 25.02.1983 **476 247**  
 (156) 25.02.2003  
 (180) 25.02.2013  
 (732) ALCON CUSI, S.A.  
 Camil Fabra 5,  
 E-08320 EL MASNOU (Barcelona) (ES).

## CUSÍ

- (511) 1 Produits chimiques.

3 Articles de parfumerie, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et spécialités pharmaceutiques et vétérinaires.

- (822) ES, 29.11.1946, 168 180.  
 (822) ES, 15.10.1946, 169 605.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (862) RO; 1993/4 LMi.

- (151) 11.03.1983 **476 384**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) SALAMANDER AKTIENGESELLSCHAFT  
 10, Stammheimer Strasse,  
 D-70806 KORNWESTHEIM (DE).



- (531) 3.11; 26.1.  
 (511) 3 Cirages, produits pour entretenir les chaussures et le cuir, produits pour le nettoyage des chaussures et du cuir, crèmes pour chaussures, matières chimiques de nettoyage pour chaussures et le cuir, savons, matières à détacher, abrasifs, cire.  
 10 Cambrures orthopédiques pour chaussures, supports pour pieds et pour talons ainsi que semelles orthopédiques intérieures.  
 18 Peaux, cuir.  
 25 Chaussures, semelles et talons en cuir, en caoutchouc ou en autres matériaux, tiges, souliers en caoutchouc, guêtres en cuir, chaussettes, articles en tricot pour habiller les pieds et les jambes, jambières, guêtres, molletières en tissu tissés ou à mailles.  
 (822) DT, 07.06.1977, 848 689.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RU, SD, SM, VN, YU.  
 (862) ES.

- (151) 07.03.1983 **477 240**  
 (156) 07.03.2003  
 (180) 07.03.2013  
 (732) UNICHEMA CHEMIE B.V.  
 1, Buurtje,  
 NL-2802 BE GOUDA (NL).

## PRISAVON

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir acides gras et dérivés d'acides gras pour la fabrication de savon.  
 (822) BX, 18.08.1982, 383 242.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MC, MK, PT,

RO, RU, SI, UA, YU.

- (151) 02.03.1983 **477 869**  
 (156) 02.03.2003  
 (180) 02.03.2013  
 (732) DEUTSCHE DERUSTIT GMBH  
 Emil-von-Behring-Strasse 4  
 D-63128 DIETZENBACH (DE).



- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu et blanc.  
 (511) 1 Produits d'assainissement au chlorure, produits chimiques anticalcaires pour détartre les conduites et les tuyauteries, produits chimiques pour l'épuration des eaux usées, des eaux de refroidissement et des eaux de circulation.  
 2 Huiles protectrices anticorrosives.  
 3 Produits chimiques de nettoyage pour procédés industriels ou utilisés en cours de fabrication, en particulier produits chimiques de décontamination; produits chimiques de nettoyage pour l'élimination de dommages causés par le feu, spécialement produits de nettoyage désinfectants au chlorure, produits de nettoyage pour le métal, produits de nettoyage neutres, produits de nettoyage complexes; produits chimiques de nettoyage pour utilisation domestique et industrielle; produits de nettoyage pour installations électriques; décapants pour métaux.  
 (822) DT, 15.12.1982, 1 041 925.  
 (831) AT, BX, CH.

- (151) 10.03.1983 **477 895**  
 (156) 10.03.2003  
 (180) 10.03.2013  
 (732) KAROSA  
 CZ-566 01 VYSOKÉ MÝTO (CZ).



- (531) 25.3; 27.5.  
 (511) 6 Ressorts pour meubles et autres ressorts.  
 12 Carrosseries d'automobiles pour passagers; carrosseries de véhicules de transport public pour passagers; semi-remorques et remorques pour passagers; semi-remorques et remorques pour le camping; semi-remorques et remorques en forme de caisse; semi-remorques et remorques de camion à plate-forme; carrosseries spéciales de toutes espèces; remorques spéciales; véhicules transformés en ateliers roulants; accessoires et pièces de rechange des produits précités; sièges pour automobiles.  
 20 Coussins pour automobiles; meubles métalliques.  
 (822) CS, 28.03.1981, 154 739.  
 (831) RU.

- (151) 23.09.1992 **591 673**  
 (156) 23.09.2002  
 (180) 23.09.2012  
 (732) MARTIN NEUMAYER  
 Ebenbergstrasse 6  
 A-5700 ZELL AM SEE (AT).

## SPACE

- (511) 9 Disques acoustiques, supports d'enregistrement magnétiques.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets; articles de sport non compris dans d'autres classes.  
 32 Bières, eaux minérales, eaux minérales gazeuses, boissons non alcooliques, jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 41 Représentations musicales.  
 42 Services rendus par un dessinateur.  
 (851) 1994/11 LMi.  
 A supprimer de la liste:  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (874) 1996/3 LMi.  
 A supprimer de la liste:  
 9 Disques acoustiques, supports d'enregistrement magnétiques.  
 41 Représentations musicales.  
 (822) AT, 25.06.1990, 131 332.  
 (831) BX, CN, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT.  
 (862) CN; 1993/10 LMi.  
 (862) PT; 1993/11 LMi.  
 (862) ES; 1994/10 LMi.

- (151) 21.01.1993 **596 342**  
 (156) 21.01.2003  
 (180) 21.01.2013  
 (732) MENARINI FRANCE S.A.  
 21, rue du Pont des Halles,  
 Delta 109,  
 F-94536 RUNGIS Cedex (FR).

## KETUM

- (550) marque collective, de certification ou de garantie  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 14.05.1992, 92 418 888.  
 (831) AT, DZ, IT, MA, PT.

- (151) 01.03.1993 **597 023**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) SIAM LINE SRL  
 Via dei Colli 240  
 I-50058 SIGNA (FIRENZE) (IT).



(Original en couleur.)

- (531) 14.3; 27.3; 27.5; 29.1.  
 (591) noir, jaune et blanc.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures.  
 (822) IT, 21.12.1989, 519 492.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, LI, MA, MC, PT, VN.  
 (861) CN; 2000/22 Gaz.  
 (861) VN; 2001/6 Gaz.

- (151) 05.03.1993 **597 221**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) CRECSPÁN, S.A.  
 Calle Diagonal, 652  
 E-08034 BARCELONA (ES).

## RING DING

(511) 29 Viande, poisson (y compris coquillages et crustacés non vivants), volaille et gibier; extraits de viande, de poisson et volaille (excepté poissons et volaille vivants pour l'élevage); fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs; lait et produits laitiers, y compris boissons à base de lait; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de coquillages, de crustacés, de volaille et de gibier; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

- (822) ES, 20.01.1976, 696 871.  
 (822) ES, 22.04.1991, 1 321 381.  
 (831) BX, DE, FR, IT, PT.  
 (851) DE.

- (151) 10.03.1993 **597 353**  
 (156) 10.03.2003  
 (180) 10.03.2013  
 (732) SPOSANOVA, S.A  
 c/. Camp, 52-54  
 E-08290 CERDANYOLA DE VALLES (Barcelona)  
 (ES).  
 (842) SOCIETE ANONYME



- (531) 3.7; 27.3; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements et chaussures.  
 (822) ES, 20.10.1988, 1 176 363.  
 (831) BX, DE, FR, IT, PT.

- (151) 01.03.1993 **597 374**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance  
 40, avenue de Flandre  
 F-59170 CROIX (FR).

## STERLING

- (511) 32 Bière.  
 (822) FR, 03.06.1983, 1 276 189.  
 (831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

- (151) 16.02.1993 **597 375**  
 (156) 16.02.2003  
 (180) 16.02.2013  
 (732) AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance  
 40, avenue de Flandre  
 F-59170 CROIX (FR).

## ALL PRO

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs de voyage; sacs de sport; sacs à dos; sacs d'alpiniste; sacs de campeur; sacs de plage.

25 Vêtements pour la pratique de sports, notamment costumes et bonnets de bain; peignoirs de bain; chemisettes, maillots, tricots, tee-shirts, caleçons, shorts; pantalons, vestes, survêtements, anoraks; vêtements imperméables; vêtements de tennis; combinaisons de ski nautique; bonnets de sport; foulards, gants, ceintures; articles chaussants et chaussures pour la pratique de sports; bas, collants, bottes; souliers de tennis.

28 Articles de gymnastique et de sport; balles et balles de jeu; boules de pétanque; raquettes de tennis, de badminton et de squash; boyaux et cordes de raquettes; engins pour exercices corporels; extenseurs, planches abdominales, appareils de rééducation corporelle; poids et haltères; planches pour le surf sans moteur; planches à voile; attirail de pêche; skis, bâtons de skis; tables pour tennis de table; filets pour les sports, arcs, arbalètes et flèches; billards, boules et queues de billards; quilles; housses de raquettes.

- (822) FR, 04.12.1989, 1 563 539.  
 (831) IT, PL.

- (151) 02.03.1993 **597 384**  
 (156) 02.03.2003  
 (180) 02.03.2013  
 (732) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE S.A.  
 Parc d'Activité Sud Loire,  
 Bouffere  
 F-85612 MONTAIGU (FR).

## IMUSAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, notamment compléments nutritionnels.

(822) FR, 27.03.1992, 92 413 698.

(831) AT, BX, CH, IT.

(151) 01.03.1993 **597 495**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) NARBUR

(Société par Actions Simplifiée)

La Maison Rouge, Route Nationale 7

F-58240 LANGERON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France

## PROGRESSIVE SILVER

(511) 20 Meubles de bureau; tables; chaises, fauteuils, armoires, bibliothèques de bureau.

(822) FR, 23.07.1992, 92 428 535.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(151) 01.03.1993 **597 497**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) NARBUR

(Société par Actions Simplifiée)

La Maison Rouge -

LANGERON,

F-58240 SAINT PIERRE LE MOUTIER (FR).

(842) Société par Actions, France

## GRADIANCE

(511) 20 Meubles de bureau; tables; chaises, fauteuils, armoires, bibliothèques de bureau.

(822) FR, 23.07.1992, 92 428 538.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(151) 12.03.1993 **597 531**

(156) 12.03.2003

(180) 12.03.2013

(732) RAF RUBINETTERIE S.P.A.

Via Torchio, 2

I-28017 SAN MAURIZIO D'OPAGLIO (IT).

(531) 27.5.

(511) 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de productions de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, installations sanitaires, en particulier robinets.

(822) IT, 25.08.1986, 441 613.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MC, MK, PL, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(861) VN; 1994/4 LMi.

(151) 29.01.1993 **597 613**

(156) 29.01.2003

(180) 29.01.2013

(732) BANCO BILBAO VIZCAYA, S.A.

Paseo de la Castellana, 81

E-28046 MADRID (ES).



(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) ocre et vert.

(511) 16 Publications.

35 Services de publicité et d'affaires.

36 Services d'assurances et de finances.

37 Services de constructions et de réparations.

38 Services de communications.

39 Services de transport, d'entreposage, de distribution et de stockage de toutes sortes d'articles et de produits.

40 Services de traitement de matériaux.

41 Services d'éducation et de divertissement.

42 Services de rapports et d'expertises techniques;

services d'hôtellerie.

(822) ES, 05.02.1991, 1 580 148.

(822) ES, 03.12.1990, 1 580 149.

(822) ES, 03.12.1990, 1 580 150.

(822) ES, 30.01.1991, 1 580 151.

(822) ES, 03.12.1990, 1 580 152.

(822) ES, 30.01.1991, 1 580 153.

(822) ES, 30.01.1991, 1 580 154.

(822) ES, 03.12.1990, 1 580 155.

(822) ES, 03.12.1990, 1 580 156.

(831) FR, IT, PT.

(862) PT; 1994/4 LMi.

(151) 05.03.1993 **597 690**

(156) 05.03.2003

(180) 05.03.2013

(732) HEPPNER - SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS,

Société anonyme

8, rue de la Station,

F-67100 STRASBOURG (FR).

## HEPPNER EURORUSH HEPPNER EUROFAST

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyage; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; réservation de places pour le voyage.



- 41 Réserve de places de spectacles.  
 (822) FR, 09.10.1992, 92 436 866.  
 (300) FR, 09.10.1992, 92 436 866.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.  
 (862) ES; 1995/1 LMi.

- (151) 05.03.1993 **597 692**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) AUCHAN, société anonyme à  
 directoire et conseil de surveillance  
 40, avenue de Flandre  
 F-59170 CROIX (FR).

## OVERLAND

(511) 9 Appareils pour agrandissements, objectifs photographiques, bac de rinçage pour photographies, bandes vidéo, cadres pour diapositives, caméras, chambres noires, diapositives, appareils de projection pour diapositives, écrans de projection, films (pellicules) impressionnés, filtres pour la photographie, flashes, hologrammes, jumelles, lampes optiques, lampes pour chambres noires, lentilles optiques, lunettes optiques, appareils et instruments optiques, appareils et machines à photocopier, appareils photographiques, pieds d'appareils photographiques.

- 16 Photographies; supports pour photographies.  
 (822) FR, 28.09.1992, 92 435 550.  
 (300) FR, 28.09.1992, 92 435 550.  
 (831) ES, IT, PL.

- (151) 09.03.1993 **597 698 B**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) SOCIETE NOUVELLE DEL ARTE  
 105 A avenue de Freville  
 F-35200 RENNES (FR).  
 (842) Société Anonyme par Actions Simplifiée, FRANCE



- (531) 20.5; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) vert, rouge et blanc.  
 (571) Vert Pantone 437 C, Rouge Pantone 185 C.  
 (511) 16 Papier, carton; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisations de concours; publication de revues et de livres, organisations et conduite de séminaires et de congrès.

- 42 Services de restauration en libre-service; service de restauration, à savoir préparation de plats cuisinés notamment pizzas à emporter.  
 (822) FR, 10.09.1992, 92 433 374.  
 (300) FR, 10.09.1992, 92 433 374.  
 (831) PT.

- (151) 05.03.1993 **597 700**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) FINAREF, Société anonyme  
 6, rue Émile Moreau,  
 F-59100 ROUBAIX (FR).  
 (842) société anonyme, France

## EPARGNE CHRONO

(511) 16 Papier, carton et produits en papier ou en carton, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage, boîtes d'emballage; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, à savoir fils, toile et autres matières textiles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, catalogues de vente par correspondance.

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons, location de matériel publicitaire, aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations ou renseignement d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie, comptabilité, reproduction de documents, bureaux de placement, location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Finances, assurances, caisses de prévoyance, services de souscription d'assurances, banques, agences de change, gérance de portefeuilles, prêts sur gage, recouvrement de créances, loteries, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit, agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles), expertise immobilière, gérance d'immeubles.

- (822) FR, 09.10.1992, 92 437 754.  
 (300) FR, 09.10.1992, 92 437 754.  
 (831) BX.

- (151) 05.03.1993 **597 745**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) AUCHAN, société anonyme à  
 directoire et conseil de surveillance  
 40, avenue de Flandre  
 F-59170 CROIX (FR).

## LES PARURES DU SOLEIL

(511) 18 Parasols.  
20 Coussins, meubles, notamment meubles d'extérieur et meubles de jardin, matelas, matelas pneumatiques.

24 Housses de coussins, tissus de décoration et d'ameublement.

(822) FR, 26.02.1985, 1 300 445.

(831) ES, IT, PL.

(151) 09.03.1993 **597 851**

(156) 09.03.2003

(180) 09.03.2013

(732) SPIDER HOLDING B.V.

Tatralaan 13

NL-5801 KJ VENRAY (NL).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et installations pour le traitement de l'information, ordinateurs, ordinateurs personnels, terminaux d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs et leurs parties, accessoires et mémoires, appareils pour le traitement de textes, programmes d'ordinateur enregistrés; supports d'enregistrement magnétiques et électroniques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; dispositifs et appareils pour la transmission digitale de la parole.

38 Télécommunications.

42 Programmation pour le traitement électronique de l'information, programmation pour ordinateurs, services de développement et d'ingénierie en matière informatique, gestion de projets informatiques, conseils en matière d'automatisation et conseils en matière de choix d'ordinateurs, de leurs périphériques et de logiciels, analyse de systèmes.

(822) BX, 18.09.1992, 521 852.

(300) BX, 18.09.1992, 521 852.

(831) DE.

(151) 05.02.1993 **597 962**

(156) 05.02.2003

(180) 05.02.2013

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.

Groenewoudseweg 1

NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

## TOPFET

(511) 9 Circuits intégrés, transistors, semi-conducteurs et éléments semi-conducteurs.

(822) BX, 03.09.1992, 516 848.

(300) BX, 03.09.1992, 516 848.

(831) DE, FR, IT.

(151) 12.02.1993

**597 965**

(156) 12.02.2003

(180) 12.02.2013

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.

Groenewoudseweg 1

NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

(531) 27.5.

(511) 9 Fers à repasser électriques.

(822) BX, 01.09.1992, 519 035.

(300) BX, 01.09.1992, 519 035.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT, VN.

(151) 11.03.1993

**598 020**

(156) 11.03.2003

(180) 11.03.2013

(732) S.A. CLÔTURES WILLOQUAUX

7, route Nationale,

F-59152 TRESSIN (FR).

(842) S.A., France

## CLOPLUS

(511) 6 Clôtures et accessoires, à savoir: portails, portes, fils de fer, grillages, poteaux en métal.

19 Clôtures et accessoires à savoir: portails, portes, grillages, poteaux non métalliques.

(822) FR, 01.04.1988, 1 724 975.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(151) 03.03.1993

**598 026**

(156) 03.03.2003

(180) 03.03.2013

(732) DUGUY CREATIONS,

société par actions simplifiée

Zone Industrielle

F-85600 MONTAIGU (FR).

## MOT DE PASSE

(511) 25 Vêtements confectionnés de toutes sortes, de dessus et de dessous, pour dames, hommes et enfants, notamment maillots de bains, lingerie de corps, lingerie féminine; bottes, souliers et pantoufles.

(822) FR, 24.07.1985, 1 318 183.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

- (151) 12.03.1993 **598 033**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE GROUPEMENTS  
 D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,  
 S.C. GALEC, Société anonyme  
 149, rue Saint-Honoré  
 F-75001 PARIS (FR).

## JOHANNA

- (511) 28 Poupées.  
 (822) FR, 18.09.1992, 92 434 396.  
 (300) FR, 18.09.1992, 92 434 396.  
 (831) BX, ES, PT.

- (151) 12.03.1993 **598 034**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE GROUPEMENTS  
 D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,  
 S.C. GALEC, Société anonyme  
 149, rue Saint-Honoré  
 F-75001 PARIS (FR).

## ALLISON

- (511) 28 Poupées.  
 (822) FR, 18.09.1992, 92 434 398.  
 (300) FR, 18.09.1992, 92 434 398.  
 (831) BX, ES, PT.

- (151) 12.03.1993 **598 035**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE GROUPEMENTS  
 D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,  
 S.C. GALEC, Société anonyme  
 149, rue Saint-Honoré  
 F-75001 PARIS (FR).

## MANON

- (511) 28 Poupées.  
 (822) FR, 18.09.1992, 92 434 399.  
 (300) FR, 18.09.1992, 92 434 399.  
 (831) BX, ES, PT.

- (151) 12.03.1993 **598 036**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE GROUPEMENTS  
 D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,  
 S.C. GALEC, Société anonyme  
 149, rue Saint-Honoré  
 F-75001 PARIS (FR).

## MORGAN

- (511) 28 Poupées.  
 (822) FR, 18.09.1992, 92 434 400.  
 (300) FR, 18.09.1992, 92 434 400.  
 (831) BX, ES, PT.

- (151) 11.03.1993 **598 051**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) ARMAND THIERY SAS  
 46, rue Raspail  
 F-92593 LEVALLOIS PERRET CEDEX (FR).



- (531) 3.7; 9.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris vêtements pour le sport, cravates, chemises, écharpes, foulards, chaussettes, ceintures, chapeaux, casquettes et coiffures, gants, fourrures, pull-overs et vêtements en tricot, vêtements imperméables, maillots de bain, sous-vêtements (y compris bas et collants), tabliers, chaussures, pantoufles.  
 (822) FR, 29.09.1992, 92 435 730.  
 (300) FR, 29.09.1992, 92 435 730.  
 (831) BX, CH.

- (151) 08.03.1993 **598 124**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) ARKTOS S.P.A.  
 Via Spontini 10  
 I-20131 Milano (IT).

## PERLAX

- (511) 3 Dentifrices; produits pour le nettoyage, le soin et la cosmétologie des dents.  
 (822) IT, 08.03.1993, 590 476.  
 (300) IT, 11.11.1992, MI 7719 C/92.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, HR, LI, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (864) UA; 1997/2 Gaz.

- (151) 08.02.1993 **598 247**  
 (156) 08.02.2003  
 (180) 08.02.2013  
 (732) OMEGA PHARMA S.A.  
 Venecoweg 26  
 B-9810 NAZARETH (BE).  
 (842) société anonyme (SA)

## TISANE DES MANNEQUINS

- (511) 5 Tisanes.  
 (822) BX, 26.04.1988, 445 160.  
 (831) FR.

- (151) 09.03.1993 **598 282**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) TERME DI SATURNIA, S.r.l.  
 I-58050 SATURNIA GR (IT).

## SATURNIA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en cuir et en imitations de cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (822) IT, 09.03.1993, 590 535.  
 (300) IT, 01.12.1992, FI 935 C/92.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (862) PT; 1994/4 LMi.  
 (864) DE; 1999/8 Gaz.

- (151) 01.03.1993 **598 387**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) MATFER & Cie S.A., Société anonyme  
 9-11, rue du Tapis Vert,  
 F-93260 LES LILAS (FR).



- (531) 9.7; 26.1; 27.5.  
 (511) 7 Ouvres-boîtes électriques, machines pour l'affûtage, agitateurs, batteurs électriques, broyeurs, centrifugeuses, couteaux électriques, machines de cuisine électriques, éplucheuses électriques, fouets électriques à usage ménager, presse-fruits à usage ménager, machines à râper les légumes, machines à couper le pain, machines pour la fabrication des pots alimentaires, robots de cuisine, moulins électriques à café, à poivre, à sel, hache-viande, écrémeuses, éplucheuses.

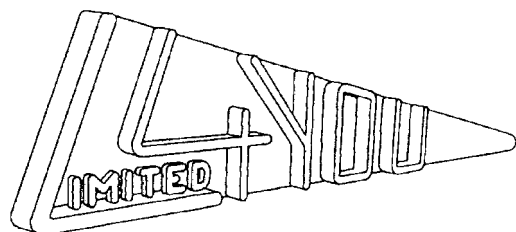
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation; friteuses et gaufriers électriques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie.

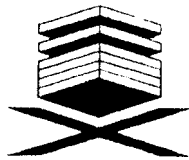
- (822) FR, 01.09.1992, 92 432 297.  
 (300) FR, 01.09.1992, 92 432 297.  
 (831) AT, BX, CH, DE, IT, LI, MC, PT.

- (151) 03.03.1993 **598 522**  
 (156) 03.03.2003  
 (180) 03.03.2013  
 (732) Ing. ANTON KLAUS SCHANTA  
 Bahnstrasse 16-18  
 A-7000 EISENSTADT (AT).



- (531) 26.3; 27.1; 27.5; 27.7.  
 (511) 25 Vêtements.  
 28 Articles de sport (snowboards).  
 (822) AT, 15.02.1993, 145 948.  
 (300) AT, 16.12.1992, AM 5989/92.  
 (831) CH, CZ, DE, FR, IT.  
 (862) DE; 1994/9 LMi.

- (151) 09.03.1993 **598 541**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) TREVIKART SRL  
 Via Castellana,  
 FRAZ. OSPEDALETTO,  
 I-31036 ISTRANA (IT).

**Cuboxal**

- (531) 24.13; 25.7; 26.15; 27.5.  
 (511) 16 Boîtes en carton pour "pizza".  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 570.  
 (300) IT, 12.10.1992, TV 237 C/92.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

- (151) 09.03.1993 **598 542**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) CANTINA PRODUTTORI DI VALDOBBIADENE,  
 Soc. coop. a resp. lim.  
 Via San Giovanni, 35  
 I-31049 FRAZIONE BIGOLINO (IT).

**VAL D'OCA**

- (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 569.  
 (831) BX, CH, DE, ES.

- (151) 09.03.1993 **598 543**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) CANTINA PRODUTTORI DI VALDOBBIADENE,  
 Soc. coop. a resp. lim.  
 Via San Giovanni, 35  
 I-31049 FRAZIONE BIGOLINO (IT).

**MINU'**

- (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 571.  
 (300) IT, 06.11.1992, TV 263 C/92.  
 (831) CH, DE, ES.

- (151) 09.03.1993 **598 546**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) SOCIETÀ REALE MUTUA DI ASSICURAZIONI  
 Via Corte D'Appello, 11  
 I-10122 TORINO (IT).



- (531) 24.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 567.  
 (300) IT, 02.02.1993, TO 143 C/93.  
 (831) BX, ES, FR, HU.

- (151) 09.03.1993 **598 547**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) KAKTUS S.R.L.  
 via Garibaldi, 95  
 I-15067 NOVI LIGURE (AL) (IT).

**SADHANA**

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 563.  
 (300) IT, 07.01.1993, TO 4 C/93.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, MC, PT.

- (151) 09.03.1993 **598 638**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) KRIA, S.r.l.  
 Viale G. G. Trissino, 97  
 I-36100 VICENZA (IT).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 14 Colliers, bracelets, boucles d'oreilles, bagues, broches et pendentifs, boutons de manchettes, épingles de cravates, de documents ou de billets ainsi que barrettes pour les cheveux, tous ces articles en or et/ou autres métaux précieux,

avec ou sans pierres précieuses; montres et bracelets de montres.

(822) IT, 09.03.1993, 590 584.

(300) IT, 23.12.1992, VI 229 C/92.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, SM.

(151) 04.12.1992 **598 665**

(156) 04.12.2002

(180) 04.12.2012

(732) Arbeitsgemeinschaft  
Romantische Strasse  
Marktplatz  
D-91550 Dinkelsbühl (DE).



(531) 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 35 Services d'un office de tourisme, à savoir encouragement du tourisme par la publicité, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

41 Services d'un office de tourisme, à savoir publication et édition de produits d'imprimerie, en particulier brochures, prospectus, feuillets d'information, informations de presse, calendriers des manifestations, cartes géographiques, cartes sommaires, autocollants (stickers), étiquettes et papier à lettres, réalisation de manifestations touristiques, en particulier de séminaires et de conférences, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Services d'un office de tourisme, à savoir réservation de logements, information sur le logement dans la région de la "Route romantique" (Romantische Strasse).

(822) DE, 04.12.1992, 2 025 903.

(300) DE, 16.06.1992, 2 025 903.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, SK.

(151) 01.03.1993 **598 695**

(156) 01.03.2003

(180) 01.03.2013

(732) JUAN MORENO SEGURA, S.A.  
Calle Carretas, 14-1°B  
E-28012 MADRID (ES).

## MINISTER

(511) 14 Horloges.

(822) ES, 05.11.1991, 1 276 221.

(831) CH.

(151) 26.02.1993

**598 710**

(156) 26.02.2003

(180) 26.02.2013

(732) FLAM S.A.

9/10 Place du Temple Neuf  
F-67000 STRASBOURG (FR).

# FLAM'S

(531) 27.5.

(511) 29 Produits alimentaires tels que huiles et graisses comestibles; conserves de fruits, de légumes, de gelées, de confitures, de compotes; fruits et légumes cuits; gelées, confitures, compotes.

30 Préparations faites de céréales, pâtisserie; sauces.

35 Publicité et affaires aidant à l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ou aidant à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale; conseils, informations ou renseignements d'affaires; services rendus par un franchiseur, à savoir aide à l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale.

42 Restauration (alimentation), services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences.

29 Food products such as edible oils and fats; fruit, vegetable, jelly, jam, compote preserves; cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes.

30 Cereal preparations, pastries; sauces.

35 Advertising and business facilitating the operation or management of a commercial venture or facilitating the business management or commercial functions of an industrial or commercial venture; business consulting, inquiries or information; services of a franchiser, namely operation or management assistance for a commercial venture.

42 Restaurant services (food services), services of a franchiser, namely transfer of know-how, granting of licenses.

(822) FR, 30.01.1990, 1 573 757.

(831) AT, BX, CH, DE, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(862) CH; 1994/10 LMi.

(892) CH; 2000/11 Gaz.

(892) GB; 2000/11 Gaz.

(864) HU; 2002/12 Gaz.

(151) 12.03.1993

**598 821**

(156) 12.03.2003

(180) 12.03.2013

(732) GANCIA S.P.A.

Corso Libertà, 70  
I-14053 CANELLI (IT).

## CASTELLO GANCIA

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 12.03.1993, 590 592.

(300) IT, 19.02.1993, TO 302 C/93.

(831) AT, CH, ES, FR, LI, MC, PL, PT.

(862) FR; 1996/2 LMi.

- (151) 12.03.1993 **598 831**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) CLEMENTONI S.P.A.  
 Zona Industriale Fontenoce  
 I-62019 RECANATI (IT).

## Der kleine Pfiffikus

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

- (822) IT, 12.03.1993, 590 605.  
 (300) IT, 01.12.1992, AN 135 C/92.  
 (831) AT, CH, DE.  
 (861) DE; 1994/8 LMi.

- (151) 12.03.1993 **598 832**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) CLEMENTONI S.P.A.  
 Zona Industriale Fontenoce  
 I-62019 RECANATI (IT).

## Le petit savant

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

- (822) IT, 12.03.1993, 590 604.  
 (300) IT, 01.12.1992, AN 134 C/92.  
 (831) BX, CH, FR.

- (151) 12.03.1993 **598 838**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) HEDERA NATUR, S.r.l.  
 3, via Weggenstein,  
 I-39100 BOLZANO (IT).

## almacabio

(511) 3 Détergents, matières à astiquer, détergents pour vaisselle; savons; produits de parfumerie, huiles étherées, cosmétiques, lotions capillaires.

- (822) IT, 12.03.1993, 590 612.  
 (300) IT, 18.02.1993, BZ 14 C/93.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RU, SI, SK, UA.  
 (864) DE; 1996/16 Gaz.

- (151) 17.02.1993 **598 869**  
 (156) 17.02.2003  
 (180) 17.02.2013  
 (732) FRIESLAND Brands B.V.  
 Pieter Stuyvesantweg 1  
 NL-8937 AC Leeuwarden (NL).  
 (842) limited liability company, The Netherlands



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 29 Boissons lactées où le lait prédomine au goût de cacao ou de chocolat.  
 30 Boissons à base de cacao et de chocolat.  
 (822) BX, 01.12.1989, 470 788.  
 (831) FR.

- (151) 05.03.1993 **598 891**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) FRANCE POP CORN S.A.R.L.  
 70, rue Borde,  
 F-13008 MARSEILLE (FR).

**POP UP**

- (531) 27.5.  
 (511) 30 Produits alimentaires: pâtisserie, confiserie, mais éclaté.  
 32 Toutes boissons non alcoolisées.  
 (822) FR, 28.03.1991, 1 728 765.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.  
 (862) DE; 1994/6 LMi.  
 (862) ES; 1995/2 LMi.

- (151) 24.02.1993 **598 917**  
 (156) 24.02.2003  
 (180) 24.02.2013  
 (732) ADAM OPEL AG  
 Bahnhofsplatz 1  
 D-65428 RÜSSELSHEIM (DE).

## REGENCY

- (511) 12 Automobiles et leurs parties comprises dans cette classe.  
 (822) DE, 27.01.1993, 2 028 877.

(300) DE, 20.10.1992, 2 028 877.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC.

(151) 02.03.1993 **598 994**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

(732) Perfetti Van Melle Benelux B.V.  
Zoete Inval 20  
NL-4815 HK Breda (NL).

# Fruit tella

(531) 27.5.

(511) 5 Confiserie médicinale.  
30 Bonbons, dragées, produits de réglisse, caramels, gomme à mâcher, pastilles de menthe et autre confiserie et pâtisserie.

(822) BX, 26.11.1992, 523 207.

(300) BX, 26.11.1992, 523 207.

(831) CN, RU, UA.

(151) 02.03.1993 **598 995**

(156) 02.03.2003

(180) 02.03.2013

(732) Perfetti Van Melle Benelux B.V.  
Zoete Inval 20  
NL-4815 HK Breda (NL).

# mentos

(531) 27.5.

(511) 5 Confiserie médicinale.  
30 Bonbons, dragées, produits de réglisse, caramels, gomme à mâcher, pastilles de menthe et autre confiserie et pâtisserie.

5 Medicinal confectionery.

30 Candy, dragées, liquorice goods, caramels, chewing-gum, mint lozenges and other pastry and confectionery.

(822) BX, 26.11.1992, 523 208.

(300) BX, 26.11.1992, 523 208.

(831) AL, AM, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, NO, SG, TR, ZM.

(527) SG.

(892) AU, IS, JP, NO, SG; 2002/20 Gaz.

(862) SG; 2002/24 Gaz.

(151) 03.03.1993 **599 008**

(156) 03.03.2003

(180) 03.03.2013

(732) BÉTON DE LA LOMME, Société anonyme  
Parc Industriel,  
Route de Ciney  
B-5580 ROCHEFORT (BE).

## BELOMUR

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; silos et clôtures non métalliques.

(822) BX, 16.09.1992, 520 295.

(300) BX, 16.09.1992, 520 295.

(831) DE, FR.

(151) 05.03.1993 **599 015**

(156) 05.03.2003

(180) 05.03.2013

(732) DSM Agro B.V.

Poststraat 1  
NL-6135 KR SITTARD (NL).

## NUTRINORM

(511) 9 Programmes d'ordinateur enregistrés (logiciels).

16 Imprimés comportant des programmes d'ordinateur ou se rapportant à des programmes d'ordinateur; notices explicatives et manuels d'instructions pour l'utilisation de programmes d'ordinateurs.

42 Services de conseils en matières de fertilisation des sols; établissement de plans de fertilisation.

9 Recorded computer programs (software).

16 Printed matter provided with computer programs or relating to computer programs; help manuals and instruction manuals on using computer programs.

42 Consultancy services in soil fertilisation; drawing up fertilisation programmes.

(822) BX, 18.09.1992, 515 850.

(300) BX, 18.09.1992, 515 850.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.



- (151) 05.03.1993 **599 017**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) Willem II Sigarenfabrieken B.V.  
 John F. Kennedylaan 3  
 NL-5555 XC VALKENSWAARD (NL).



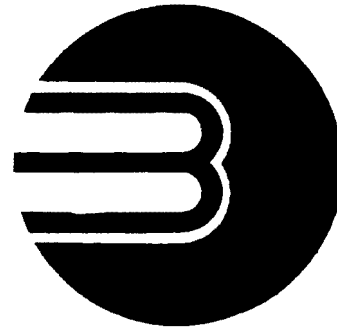
- (531) 24.1; 27.5; 27.7.  
 (511) 14 Boîtes à cigares et à cigarettes, étuis à cigares et à cigarettes, porte-cigares et porte-cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette, tous les produits en métaux précieux.  
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; briquets pour fumeurs, également en métaux précieux.  
 (822) BX, 24.11.1992, 523 501.  
 (300) BX, 24.11.1992, 523 501.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LV, PT.

- (151) 12.03.1993 **599 207**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) STILOLINEA, S.r.l.  
 Via Toscana, 34/56,  
 autoporto Pescarito  
 I-10099 SAN MAURO TORINESE (IT).

**TETHYS**

- (511) 16 Instruments d'écriture.  
 (822) IT, 12.03.1993, 590 646.  
 (300) IT, 22.01.1993, TO 91 C/93.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR.

- (151) 03.03.1993 **599 216**  
 (156) 03.03.2003  
 (180) 03.03.2013  
 (732) Alexander Binzel  
 Schweissttechnik GmbH & Co. KG  
 Kiesacker, 7-9  
 D-35418 Buseck (DE).



- (531) 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) rouge, noir et blanc.  
 (511) 9 Chalumeaux de soudage électriques, chalumeaux coupeurs électriques; chalumeaux d'aspiration du gaz de fumée (chalumeaux de soudage électriques avec aspiration automatique des gaz de fumée); accessoires pour ces produits, à savoir tuyères à gaz, à courant, raccords de chalumeaux de soudage pour gaz inerte; appareils d'avancement de fils d'électrodes, appareils électriques de nettoyage de chalumeaux de soudage électriques, transformateurs de soudage, appareils à commande et à réglage des processus de soudage.  
 (822) DE, 14.01.1993, 2 028 001.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

- (151) 11.03.1993 **599 218**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) HAMBERGER INDUSTRIEWERKE GMBH  
 Werkstrasse 12  
 D-83071 STEPHANSKIRCHEN (DE).



- (531) 7.15; 27.5.  
 (511) 19 Produits en bois, à savoir panneaux, appuis de fenêtre, planches profilées, listeaux, planches, lattes, panneaux de lambris et lambrissages préfabriqués, parquet, portes de chambre, portes d'entrée de la maison, escaliers du grenier, soupiraux, fenêtres préfabriquées, clôtures.  
 (822) DE, 02.07.1985, 1 078 912.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

- (151) 05.03.1993 **599 219**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) HEIDELBERGER BAUSTOFFTECHNIK GMBH  
 6, Berliner Strasse,  
 D-69120 HEIDELBERG (DE).

## Nivello

- (511) 19 Revêtements en matières plastiques, plâtre, mortier ou ciment pour la construction.  
 (822) DE, 02.02.1993, 2 029 359.  
 (300) DE, 19.11.1992, 2 029 359.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

- (151) 08.03.1993 **599 228**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) HAFESAN HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.  
 Rosenweg 4  
 A-9131 PUBERSDORF (AT).

## SONNENBRAUN

- (511) 29 Carottes conservés, séchées et cuites.  
 (822) AT, 08.10.1992, 144 185.  
 (831) CH, DE.

- (151) 11.03.1993 **599 240**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) WESTERN AIRCONDITIONING B.V.  
 Nieuwe Gracht 30  
 NL-3763 LB SOEST (NL).



- (531) 27.5.  
 (511) 35 Aide à la commercialisation d'appareils de chauffage et de ventilation, de machines à rafraîchir et d'appareils de climatisation.  
 37 Services d'installation, d'entretien et de réparation d'appareils de chauffage et de ventilation, d'installations de refroidissement et de climatisation ainsi que de machines à rafraîchir.  
 (822) BX, 14.08.1992, 515 545.  
 (831) AT, CH, ES, FR, IT, PL.  
 (851) ES; 1997/5 Gaz.

- (151) 12.03.1993 **599 249**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) VOGEL'S PRODUCTS B.V.  
 Hondsruglaan 93c  
 NL-5628 DB EINDHOVEN (NL).

## MICROMASTER

- (511) 6 Supports de fours à micro-ondes métalliques.  
 20 Supports de fours à micro-ondes non métalliques.  
 (822) BX, 29.09.1992, 518 141.  
 (300) BX, 29.09.1992, 518 141.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

- (151) 10.03.1993 **599 257**  
 (156) 10.03.2003  
 (180) 10.03.2013  
 (732) Ferring B.V.  
 Polarisavenue 144  
 NL-2132 JX Hoofddorp (NL).

## ADIURETIN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) BX, 15.12.1992, 522 886.  
 (300) BX, 15.12.1992, 522 886.  
 (831) AT, BG, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI.

- (151) 09.03.1993 **599 266**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
 Groenewoudseweg 1  
 NL-5621 BA Eindhoven (NL).  
 (842) a limited liability company, The Netherlands



- (531) 25.7; 26.1; 27.5.  
 (511) 9 Têtes de lignes de distribution de signaux TV et radio.  
 (822) BX, 23.10.1992, 520 779.  
 (300) BX, 23.10.1992, 520 779.  
 (831) CH, DE, ES, FR, IT, PT.

- (151) 27.02.1993 **599 275**  
 (156) 27.02.2003  
 (180) 27.02.2013  
 (732) HERBSTREITH & FOX KG  
 PEKTIN-FABRIK NEUENBÜRG  
 37, Turnstrasse,  
 D-75305 NEUENBÜRG (DE).



- (531) 26.2; 26.13; 27.5.  
 (511) 29 Additifs alimentaires, à savoir pectine de pomme, pectine citrique, pectine de betterave, pectine de tournesol et extraits de pectine.  
 (822) DE, 14.01.1993, 2 028 077.  
 (300) DE, 02.10.1992, 2 028 077.  
 (831) AT, BG, BX, CH, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.  
 (862) CH; 1994/6 LMi.

- (151) 05.03.1993 **599 350**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) REDCATS (Société Anonyme)  
 110, rue de Blanchemaille  
 F-59100 ROUBAIX (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE

## SOMEWHERE

(511) 16 Papier, carton et produits en papier ou en carton, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage, boîtes d'emballage; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, à savoir fils, toile et autres matières textiles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, catalogues de vente par correspondance.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois ou en succédanés de bois, à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles à rideaux, chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux et robinets, échelas, manches d'outils, bobines de fils, cintres pour vêtements, pinces à linge, objets d'art, objets d'ornements, produits en matières plastiques, à savoir moulures pour cadres de tableaux, récipients de transport, tonneaux, réservoirs, rivets, écrous, chevilles, enseignes, garnitures de meubles, de fenêtres et de portes, tringles et crochets de rideaux, stores d'intérieur à lamelles, housses à vêtements, cintres pour vêtements, pinces à linge, fermetures de bouteilles, échelas; produits en liège, roseau,

jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets décoratifs et d'art en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de toilette, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

16 *Paper, cardboard and paper or cardboard goods, namely face towels of paper, table napkins, filter paper, pocket handkerchiefs, toilet paper, babies' napkins, packaging containers, packaging sachets, packaging boxes; printed matter; bookbinding material, namely thread, cloth and other textile materials for bookbinding; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials, namely articles for drawing, painting and modeling; paintbrushes; typewriters and office requisites, namely non-electric office equipment and utensils; instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, in the form of envelopes, small bags and films; playing cards; printing types; printing blocks, mail-order catalogs.*

18 *Leather and imitation leather, animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods made of wood or wood substitutes, namely picture frame moldings, curtain rods, pegs, crates, transportation pallets, barrels and taps, stakes for plants or trees, tool handles, yarn bobbins, coat hangers, clothes-pins, works of art, ornamental objects, plastic goods, namely picture frame moldings, transportation containers, barrels, tanks, rivets, nuts, pegs, signs, furniture, window and door fittings, curtain rods and hooks, slatted indoor blinds, covers for clothing, coat hangers, clothes-pins, bottle closures, stakes for plants or trees; goods made of cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen use, decorative and art objects made of glass, porcelain and earthenware.*

24 *Woven fabrics and textile goods, namely textile cloths, curtains, blinds, household linen, bathroom linen, table and bed linen; bed blankets and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall hangings.*

(822) FR, 25.09.1992, 92 435 831.

(300) FR, 25.09.1992, 92 435 831.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) NO.

(892) NO; 1998/20 Gaz.

- (151) 05.03.1993 **599 402**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) FEMA FARBEN UND PUTZE GMBH  
 Junkersstrasse 3  
 D-76275 ETTLINGEN (DE).

## LIT

- (511) 1 Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
 19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier enduits pour emploi à l'extérieur et à l'intérieur.  
 (822) DE, 07.12.1992, 2 025 965.  
 (831) AT, FR.

- (151) 05.03.1993 **599 410**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) SEW-EURODRIVE GMBH & Co  
 Industriestrasse 42  
 D-76646 BRUCHSAL (DE).  
 (842) GmbH & Co.

## MOVITRAC

- (511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour la technique de courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande, ainsi qu'appareils d'essai pour les produits précités; parties des produits précités.  
 (822) DE, 12.03.1985, 1 074 688.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

- (151) 11.03.1993 **599 446**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) Boehringer Ingelheim Pharma KG  
 Binger Strasse 173  
 D-55216 Ingelheim (DE).  
 (842) Limited Partnership, Germany

## CORIMOT

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques et emplâtres.  
 (822) DE, 07.08.1986, 1 094 944.  
 (831) AT, BX.

- (151) 11.03.1993 **599 493**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) BIOFARMA  
 22, rue Garnier  
 F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

**DOLERCYL**

- (531) 25.1; 27.5.

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) FR, 16.11.1992, 92 441 834.  
 (300) FR, 16.11.1992, 92 441 834.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM.

- (151) 08.03.1993 **599 512**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) AMRP HANDELS AG  
 Vogesenstrasse 132  
 CH-4012 BÂLE (CH).

## MECHANICAL MEMORY

- (531) 27.5.  
 (511) 7 Machines automatiques et, en particulier, installations composées de machines, d'appareils et de dispositifs pour conditionner des marchandises pour l'industrie chimique, pharmaceutique, cosmétique, alimentaire, des détersifs et du tabac; machines pour remplir, doser, trier des marchandises, ainsi que pour la production des emballages et conditionnements correspondants; machines et appareils à étiquetter; dispositifs de transport et d'emmagasinage pour établissements industriels.  
 (822) CH, 28.01.1993, 400 028.  
 (300) CH, 28.01.1993, 400 028.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.

- (151) 26.02.1993 **599 618**  
 (156) 26.02.2003  
 (180) 26.02.2013  
 (732) CORDIS EUROPA N.V.  
 Oosteinde 8  
 NL-9301 LJ RODEN (NL).

## DURALYN

- (511) 10 Appareils et instruments médicaux et vétérinaires y compris cathéters ainsi que parties et accessoires pour tous les produits précités non compris dans d'autres classes, les produits précités étant fabriqués en matériaux à base de nylon.  
 (822) BX, 18.02.1993, 523 626.  
 (300) BX, 18.02.1993, 523 626.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU.  
 (862) ES; 1995/3 LMi.

- (151) 08.03.1993 **599 673**  
 (156) 08.03.2003  
 (180) 08.03.2013  
 (732) SIEI PETERLONGO S.P.A.  
 Via Lomellina, 41  
 I-20101 MILANO (IT).

**AMPACÉ**

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Convertisseurs électroniques de fréquence (inverter) à courant alternatif-courant alternatif, pour le réglage de la vitesse dans les moteurs électriques et d'autres applications similaires; convertisseurs électriques; appareils électroniques; appareils électriques industriels installés dans des armoires ou dans d'autres conteneurs.  
 (822) IT, 08.03.1993, 590 467.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, RU.

- (151) 06.03.1993 **599 680**  
 (156) 06.03.2003  
 (180) 06.03.2013  
 (732) MB Quart GmbH  
 20, Neckarstrasse  
 D-74847 Obrigheim (DE).

**MB QUART**

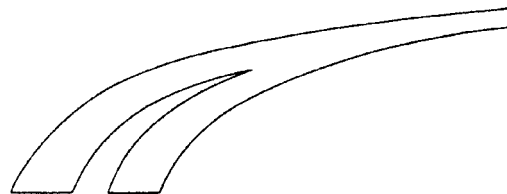
- (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, en particulier appareils électro-acoustiques comme casques d'écoute, microphones, haut-parleurs, boîtiers de haut-parleurs et tourne-disques; appareils de mesure, de signalisation, de contrôle et de commande pour les produits précités; parties des produits précités et accessoires, à savoir pupitres de commande et de mélange, supports, câbles et fils électriques, conducteurs et armatures de raccordement, commutateurs, boîtiers de distribution, appareils de télécommande et boîtiers.  
 20 Meubles, en particulier meubles pour appareils phono et de télévision.  
 (822) DE, 14.12.1992, 2 026 468.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

- (151) 10.03.1993 **599 702**  
 (156) 10.03.2003  
 (180) 10.03.2013  
 (732) MÜNSTERLÄNDISCHE MARGARINE-WERKE  
 J. LÜLF GMBH  
 7, Midlicher Strasse,  
 D-48720 ROSENDAHL (DE).

**SMANTA**

- (511) 29 Produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yoghurt, lait en poudre pour l'alimentation; margarine, huiles et graisses comestibles.  
 (822) DE, 30.06.1987, 1 107 961.  
 (831) BA, HR, SI.

- (151) 10.03.1993 **599 703**  
 (156) 10.03.2003  
 (180) 10.03.2013  
 (732) PUMA AKTIENGESELLSCHAFT  
 RUDOLPH DASSLER SPORT  
 Würzburger Strasse 13  
 D-91074 HERZOGENAURACH (DE).



- (531) 26.11; 26.13.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) DE, 03.12.1992, 2 025 817.  
 (300) DE, 15.09.1992, 2 025 817.  
 (831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, RU, UA.

- (151) 09.03.1993 **599 736**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) IDB BENELUX N.V.  
 Radiatorenstraat 1  
 B-1800 VILVOORDE (BE).



- (531) 26.2; 26.11; 27.5.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; lait et produits laitiers, en particulier yaourt, fromage blanc à la crème, fromage à tartiner, crème fouettée; fruits et légumes séchés, cuits, conservés; gelées de fruits, confitures.  
 30 Boissons lactées au chocolat, au cacao, au café; biscuits, biscottes, tartes, pâtisserie, confiserie; pâtés à la viande.  
 31 Fruits et légumes frais.  
 (822) BX, 10.09.1992, 522 652.  
 (300) BX, 10.09.1992, 522 652.  
 (831) DE, FR.

- (151) 11.03.1993 **599 775**  
 (156) 11.03.2003  
 (180) 11.03.2013  
 (732) Edra AG, Cham  
 Bösch 37  
 CH-6331 Hünenberg (CH).

**QUADRASA**

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières

pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 11.09.1992, 92 433 485.

(300) FR, 11.09.1992, 92 433 485.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, SK.

(851) DE; 1994/3 LMi.

(862) DE; 1994/8 LMi.

(862) ES; 1995/3 LMi.

(151) 04.02.1993 **600 103**

(156) 04.02.2003

(180) 04.02.2013

(732) INTERNATIONAL PARTNERS AND SERVICES ORGANIZATION  
40, rue des Mathurins  
F-75008 PARIS (FR).

## DIAPRAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 07.08.1992, 92 430 026.

(300) FR, 07.08.1992, 92 430 026.

(831) AT, BX, CH, DZ, HU, IT, RU.

(151) 21.01.1993 **600 436**

(156) 21.01.2003

(180) 21.01.2013

(732) FRIESLAND Brands B.V.  
Pieter Stuyvesantweg 1  
NL-8937 AC Leeuwarden (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands

## DOMO NATADORNO

(511) 29 Lait et produits laitiers, en particulier crème fouettée, et leurs succédanés, non compris dans d'autres classes; succédanés de crème fouettée sous forme de pâtes (contenant ou non des additifs).

(822) BX, 14.01.1993, 521 375.

(300) BX, 14.01.1993, 521 375.

(831) ES.

(151) 09.03.1993 **600 440**

(156) 09.03.2003

(180) 09.03.2013

(732) W.T.L. PRODUCTS B.V.  
54, De Pinckart,  
NL-5674 CC NUENEN (NL).

## PIN-SAFE

(511) 6 Coffres-forts, coffres, boîtes postales, portes de boîtes postales, portes de coffres, portes métalliques.

20 Armoires murales, armoires à clefs, armoires à tiroirs; portes de coffres non métalliques.

(822) BX, 18.09.1992, 518 283.

(300) BX, 18.09.1992, 518 283.

(831) AT, DE, FR, IT.

(862) DE; 1993/12 LMi.

(151) 05.03.1993

**600 447**

(156) 05.03.2003

(180) 05.03.2013

(732) BUBENDORFF VOLET ROULANT  
Société Anonyme  
41, rue de Lectoure  
F-68300 SAINT-LOUIS (FR).



(531) 26.1; 26.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) jaune, bleu et blanc.

(571) Rond en jaune; lignes et écriture en bleu sur fond blanc.

(511) 6 Fermetures métalliques pour bâtiment, à savoir volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toitures, portes, portes de garage, fenêtres, quincaillerie du bâtiment métallique.

19 Fermetures en bois et en plastique pour bâtiment, à savoir volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toitures, portes, portes de garage, fenêtres.

20 Garnitures de fenêtres et de portes non métalliques, quincaillerie du bâtiment en bois et en plastique.

(822) FR, 21.09.1992, 92 435 021.

(300) FR, 21.09.1992, 92 435 021.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT.

(151) 12.03.1993

**600 890**

(156) 12.03.2003

(180) 12.03.2013

(732) GPF & Associati S.p.A.  
Corso Buenos Aires, 54  
I-20124 MILANO (IT).

## T & T MONITOR

(511) 35 Publicité; services de conseils dans le domaine publicitaire; études et recherches de marché; recherches sur le changement social; informations statistiques.

(822) IT, 12.03.1993, 590 595.

(300) IT, 23.10.1992, MI 7233 C/92.

(831) DE, FR.


- (151) 28.01.1993 **601 427**  
 (156) 28.01.2003  
 (180) 28.01.2013  
 (732) FERPLAST SPA  
 Via 1° Maggio, 5 -  
 Zona Industriale  
 I-36070 CASTELGOMBERTO (IT).



(Original en couleur.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) vert et blanc.  
 (511) 16 Aquariums d'appartement.  
 20 Nichoirs, niches et couchettes pour animaux d'intérieur, conteneurs non métalliques (en particulier conteneurs pour tortues).  
 21 Volières (cage à oiseaux), mangeoires pour animaux; bols en matières plastiques; récipients en matières plastiques pour fournir aliments et breuvages aux animaux.  
 28 Jeux pour animaux.  
 (822) IT, 20.11.1992, 580 708.  
 (300) IT, 07.08.1992, VR 224 C/92.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (862) ES; 1995/3 LMi.

- (151) 05.03.1993 **601 911**  
 (156) 05.03.2003  
 (180) 05.03.2013  
 (732) SIEPEL S.A.  
 Z.A. "Kermarquer",  
 F-56470 LA TRINITÉ-SUR-MER (FR).



- (531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, absorbants micro-ondes.  
 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes et, notamment, blindages et portes métalliques; guichets métalliques.  
 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle; appareils pour la transmission, la reproduction du son ou des images; cages de Faraday, chambres anéchoïdes; blindages électromagnétiques (valises métalliques faradisées).

- 42 Services de recherche et d'ingénierie dans les domaines de l'électronique et de l'électromécanique.  
 (822) FR, 07.09.1992, 92 433 285.  
 (300) FR, 07.09.1992, 92 433 285.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.  
 (862) ES; 1995/3 LMi.  
 (863) CH; 1996/5 Gaz.

- (151) 09.03.1993 **603 711**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) TERME DI SATURNIA, S.r.l.  
 I-58050 SATURNIA GR (IT).

## TERME DI SATURNIA

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes.

- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- 41 Organisation de manifestations, congrès, rencontres dans le domaine diététique, alimentaire, cosmétique.

- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; soins esthétiques, salons de beauté, soins thermaux.

- (822) IT, 09.03.1993, 590 536.  
 (300) IT, 01.12.1992, FI 936 C/92.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (851) CH.  
 (862) CH; 1994/11 LMi.  
 (864) DE; 1998/21 Gaz.

- (151) 09.03.1993 **603 978**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) SOCIETÀ REALE MUTUA DI ASSICURAZIONI  
 Via Corte D'Appello, 11  
 I-10122 TORINO (IT).



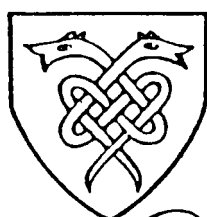
- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 566.  
 (300) IT, 02.02.1993, TO 142 C/93.  
 (831) BX, ES, FR, HU.

- (151) 09.03.1993 **604 420**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) COMANCHEROS DI CESARON LUCIANO  
 Viale Stazione, 48  
 I-35036 MONTEGROTTO TERME (IT).



- (531) 2.1; 27.1; 27.5.  
 (511) 18 Bourses, portefeuilles, valises.  
 25 Articles d'habillement, chaussures, ceintures (habillement), gants (habillement).  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 551.  
 (300) IT, 13.11.1992, PD 499 C/92.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (862) ES; 1995/5 LMi.

- (151) 09.03.1993 **604 421**  
 (156) 09.03.2003  
 (180) 09.03.2013  
 (732) COMANCHEROS DI CESARON LUCIANO  
 Viale Stazione, 48  
 I-35036 MONTEGROTTO TERME (IT).



- (531) 3.11; 24.1; 27.5.

- (511) 18 Bourses, portefeuilles, valises.  
 25 Articles d'habillement, chaussures, ceintures (habillement), gants (habillement).  
 (822) IT, 09.03.1993, 590 552.  
 (300) IT, 13.11.1992, PD 500 C/92.  
 (831) AT, BX, DE, FR, PT.

- (151) 12.03.1993 **605 356**  
 (156) 12.03.2003  
 (180) 12.03.2013  
 (732) TOSCO CARTA S.P.A.  
 Via Per Coselli, 45,  
 Fraz. Coselli  
 I-55060 CAPANNORI (IT).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 16 Papier doublé pour envelopper des aliments, enveloppes et boîtes en papier.  
 (822) IT, 12.03.1993, 590 617.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

- (151) 01.03.1993 **605 701**  
 (156) 01.03.2003  
 (180) 01.03.2013  
 (732) Hama Hamaphot Hanke & Thomas  
 GmbH & Co.  
 9, Dresdner Strasse,  
 D-86651 Monheim (DE).

**HAMA**

- (511) 1 Papier pour la photographie et films sensibilisés mais non impressionnés; colle pour films.  
 8 Pincettes et tenailles pour laboratoires photographiques, appareils à main entraînés manuellement pour suspendre des arrière-plans.  
 9 Appareils optiques, caméras pour prise de vues et appareils de projection; appareils photographiques et leurs accessoires, notamment posemètres, flashes, lampes à éclair, pare-soleil, filtres colorés, bagues et tubes à baïonnette, bagues à double baïonnette et bagues à redressement, déclencheurs, boutons de déclenchement, coquilles oculaires, prismes; appareils de projection et de reproduction, appareils de mise au point rapprochée à soufflet, objectifs, lentilles, lentilles additionnelles, viseurs, pare-soleil, télémètres, loupes, longues-vues, papier photographique exposé, films photographiques exposés, condenseurs, verres de lecture, cadres pour diapositives, cadres de rechange, appareils à découper photos et films, sacs et mallettes pour utilisateurs de matériel photo, appareils de développement, de fixation et de séchage de films, cassettes, trépieds, thermocolorimètres, têtes à rotule, appareils pour laboratoires photographiques,



notamment appareils d'agrandissement, appareils de copie et presses de séchage, cuves de développement, cuves et boîtes spéciales pour papier, appareils à découper, lampes de laboratoire, appareils de réglage de netteté, chauffe-cuvettes, dispositifs de couchage à rouleaux, troussees pour retouches, boîtes et classeurs de rangement de diapositives, indicateurs lumineux, tables pour projecteurs, appareils de visualisation de diapositives et de films, bobines de films, allonges et génériques pour films de 8 et 16mm, titreuses pour films de fiction, écrans de trucage pour films de 8 et 16mm, appareils et feuilles pour relier des bandes de pellicules, appareils pour le traçage des pistes sonores sur les films, pinceaux pour objectifs, dispositifs pour porter des caméras (lanières, chaînettes, cordons), rails pour relier caméras et lampes-flashes; câbles de liaison de caméras, lampes et lampes-flashes; microscopes et leurs lampes; longues-vues; lampes pour prises de vues cinématographiques, films de fiction; appareils du secteur des loisirs électroniques, en particulier récepteurs de radio et tuners, amplificateurs, tourne-disques, appareils d'enregistrement et de reproduction d'images et de sons, y compris magnétoscopes, caméras de télévision et téléviseurs; appareils de jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; supports d'images et de sons sous forme de bandes, disques, plaques et fils; haut-parleurs; calculatrices (ordinateurs), y compris calculatrices domestiques, appareils périphériques pour ordinateurs, notamment imprimantes, mémoires, mécanismes pour disquettes, appareils d'interface; appareils et instruments de traitement, de mémorisation et de transmission de données; appareils et instruments pour la transposition de mots numériques en informations graphiques; unités d'affichage; supports de programmes et de données pour le traitement électronique de données, sous forme de disquettes, bandes, disques et fils; cartes perforées et bandes perforées; microfilms exposés et consoles de visualisation associées; mobilier spécial pour les articles précités, en particulier tables, montants, étagères et supports; accessoires pour lesdits articles, à savoir boîtes, archives et autres conteneurs pour supports de données; éléments constitutifs des articles précités; appareils et instruments électriques et électroniques pour la technique des courants faibles, notamment pour la technique des communications, des hautes fréquences et des réglages; installations de télécommunication en tous genres, y compris leurs parties et accessoires, notamment câbles, fiches et adaptateurs; batteries, accumulateurs, chargeurs d'accumulateurs; appareils électriques de bureau; coffrets pour ranger des disquettes ainsi que des bobines et bandes magnétiques; câbles, éléments de commande ainsi que composants ou parties des instruments et appareils précités.

15 Instruments de musique, coffrets et boîtes pour instruments de musique; appareils de musique électroniques.

16 Albums pour photos, carton pour la préparation d'arrière-plans pour prises de vues photographiques, caractères pour titres de films; journaux, livres et notices d'emploi pour le traitement électronique de données; machines à écrire et articles de bureau, dateurs, fiches, fichiers, registres, tableaux synoptiques et chronologiques, classeurs, classeurs suspendus, curseurs pour documents, livres de correspondance.

18 Articles en cuir et similicuir, à savoir serviettes et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles et étuis pour clefs; malles et valises.

20 Meubles de bureau, en particulier meubles pour ordinateurs ainsi que pour leurs périphériques et autres appareils de communication; étagères, tables de débarras, tables basses et bras pivotants.

24 Tissus pour la préparation d'arrière-plans pour prises de vues photographiques.

25 Vêtements.

28 Engins de sport; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision.

37 Réparation et entretien d'appareils et d'instruments électroniques, en particulier d'ordinateurs.

42 Conseils techniques dans le domaine du traitement électronique de données; programmation pour ordinateurs; élaboration et développement de programmes de traitement de données pour compte de tiers.

(822) DE, 26.11.1992, 2 025 334.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) CH; 1994/8 LMi.

(892) CH; 1994/8 LMi.

(864) PL; 1999/12 Gaz.

(151) 12.03.1993

**605 782**

(156) 12.03.2003

(180) 12.03.2013

(732) RUBINETTERIE UTENSILERIE BONOMI, S.r.l.

Via Padana Superiore, 27/29

CILIVERGHE DI MAZZANO (Brescia) (IT).



(531) 26.3.

(511) 7 Soupapes, robinets et raccords de robinets (parties de machines).

11 Soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs, robinets et raccords de robinets.

(822) IT, 12.03.1993, 590 614.

(300) IT, 04.02.1993, BS 15 C/93.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SM, UA, VN.

(151) 11.03.1993

**608 813**

(156) 11.03.2003

(180) 11.03.2013

(732) Lothar KUGEL

Lindenweg 13

D-94234 Viechtach (DE).



(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction et bâtiments métalliques, matériel de serrurerie et de quincaillerie, tubes métalliques.

7 Machines pour grandes cuisines et gastronomie; machines de cuisine électriques pour hacher, moudre, presser; hachoirs à viande; machines à laver la vaisselle, machines-outils.

9 Appareils et instruments pour la technique des courants faibles, notamment pour la technique de la haute fréquence et du réglage; appareils électriques domestiques utilisés pour le nettoyage, notamment aspirateurs et cireuses.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson des aliments, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau, ainsi qu'installations sanitaires; collecteurs solaires, pompes à chaleur; bouilloires électriques.

37 Installation, montage, surveillance et réparation d'installations d'éclairage, de chauffage, de ventilation et de climatisation, installations industrielles, installations de réfrigération, installations de machines, dispositifs et installations sanitaires, structures isolantes, déshumidification de bâtiments.

42 Planification et consultation en bâtiments et constructions, services d'un ingénieur, établissement d'expertises techniques, établissement de programmes pour le traitement de données, consultations techniques.

(822) DE, 01.03.1993, 2 031 430.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK, UA.

(862) CH; 1994/8 LMi.

(892) CH; 1994/9 LMi.

(862) ES; 1995/6 LMi.

(151) 09.03.1993

608 866

(156) 09.03.2003

(180) 09.03.2013

(732) GILARDINI S.P.A.

Corso Giulio Cesare, 300

I-10154 TORINO (IT).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 1 Liquides pour freins et antigels.

4 Huiles pour moteurs et lubrifiants.

7 Ressorts pour soupapes de moteurs, pompes à eau et à huile, filtres à air, à eau, à huile et à carburant pour moteurs de véhicules; corps de filtres d'aspiration, arbres de transmission, bougies de préchauffage, bougies d'allumage pour moteurs; silencieux d'échappement pour véhicules, silencieux catalytiques; joints de cardan.

9 Thermostats; systèmes pour la diminution électronique du bruit dans les véhicules, systèmes de réglage et contrôle électronique de la position des sièges et/ou des rétroviseurs pour véhicules, radar anticollision à micro-ondes pour véhicules; systèmes d'orientation et de guide du parcours pour véhicules.

11 Robinets pour installations de chauffage; filtres d'épuration de l'air.

12 Rétroviseurs intérieurs et extérieurs, poignées, sièges de voitures, accoudoirs et appuie-tête, ceintures de sécurité et systèmes de sécurité pour le maintien des personnes dans les véhicules, amortisseurs, pièces de direction et suspensions; charnières, demi-essieux pour véhicules, cylindres de freins, correcteurs de freinage, patins de freins, pompes et plaquettes de freins pour véhicules.

(822) IT, 09.03.1993, 590 561.

(300) IT, 23.12.1992, TO 2541 C/92.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, RO, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(862) VN; 1994/11 LMi.

(151) 09.03.1993

608 867

(156) 09.03.2003

(180) 09.03.2013

(732) GILARDINI S.P.A.

Corso Giulio Cesare, 300

I-10154 TORINO (IT).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 1 Liquides pour freins et antigels.

4 Huiles pour moteurs et lubrifiants.

7 Ressorts pour soupapes de moteurs, pompes à eau et à huile, filtres à air, à eau, à huile et à carburant pour moteurs de véhicules; corps de filtres d'aspiration, arbres de transmission, bougies de préchauffage, bougies d'allumage pour moteurs; silencieux d'échappement pour véhicules, silencieux catalytiques; joints de cardan.

9 Thermostats; systèmes pour la diminution électronique du bruit dans les véhicules, systèmes de réglage et contrôle électronique de la position des sièges et/ou des rétroviseurs pour véhicules, radar anticollision à micro-ondes pour véhicules; systèmes d'orientation et de guide du parcours pour véhicules.

11 Robinets pour installations de chauffage; filtres d'épuration de l'air.

12 Rétroviseurs intérieurs et extérieurs, poignées, sièges de voitures, accoudoirs et appuie-tête, ceintures de sécurité et systèmes de sécurité pour le maintien des personnes dans les véhicules, amortisseurs, pièces de direction et suspensions; charnières, demi-essieux pour véhicules, cylindres de freins, correcteurs de freinage, patins de freins, pompes et plaquettes de freins pour véhicules.

(822) IT, 09.03.1993, 590 562.

(300) IT, 23.12.1992, TO 2542 C/92.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, RO, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(862) VN; 1994/11 LMi.



## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole  
(règle 24.1b)) /

*Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))*

**188 271** (TROMALYT). MADAUS AG, Köln (DE).  
(842) Société Anonyme, Allemagne  
(831) KZ, RU, UA.  
(891) 01.02.2003  
(580) 27.03.2003

**245 684** (ENTAL). PIER AUGÉ - PRODUITS DE  
BEAUTE, Société anonyme, CHÂTEAURoux (FR).  
(811) MC  
(842) Société Anonyme, FRANCE  
(831) AM, BY, KZ, UA.  
(891) 06.02.2003  
(580) 27.03.2003

**264 786** (AVILUB). AVIA-INTERNATIONAL, ZURICH  
(CH).  
(831) PL.  
(891) 18.02.2003  
(580) 27.03.2003

**300 592** (GORDOX). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI  
GYÁR RT., Budapest (HU).  
(831) LV.  
(832) LT.  
(891) 06.02.2003  
(580) 27.03.2003

**335 840** (CORDARONE). SANOFI-SYNTHELABO,  
PARIS (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE  
(831) MZ.  
(891) 30.01.2003  
(580) 27.03.2003

**377 998 A** (SMECTA). SOCIÉTÉ DE CONSEILS DE  
RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES  
(S.C.R.A.S.), Société anonyme, PARIS (FR).  
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE  
(832) IS.  
(891) 17.02.2003  
(580) 20.03.2003

**389 253** (ARDUAN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI  
GYÁR RT., Budapest (HU).  
(832) LT.  
(891) 06.02.2003  
(580) 27.03.2003

**419 968** (GRANAROM). Lidl Stiftung & Co. KG,  
Neckarsulm (DE).  
(831) BY, UA.  
(891) 24.01.2003  
(580) 27.03.2003

**420 928** (Lord Nelson). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm  
(DE).  
(831) BY, UA.  
(891) 05.02.2003  
(580) 27.03.2003

**436 250** (KERLONE). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS  
(FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE  
(831) MZ.  
(891) 30.01.2003  
(580) 27.03.2003

**438 178** (TILDIEM). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS  
(FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE  
(831) MZ, SD.  
(891) 30.01.2003  
(580) 27.03.2003

**454 599** (IFFA). Messe Frankfurt GmbH, Frankfurt am Main  
(DE).  
(832) SG.  
(527) SG.  
(891) 04.09.2002  
(580) 20.03.2003

**474 650** (ZINACOR). ZINACOR S.A., ANGLEUR (BE).  
(842) société anonyme, Belgique  
(831) CZ, DE, ES, IT, PT.  
(891) 14.01.2003  
(580) 27.03.2003

**475 520** (LANIRAT). Novartis AG, Bâle (CH).  
(831) CZ.  
(891) 25.02.2003  
(580) 20.03.2003

**479 456** (ESPACE). RENAULT s.a.s. société par actions  
simplifiée, BOULOGNE-BILLAN COURT (FR).  
(842) société par actions simplifiée, FRANCE  
(566) ESPACE  
(831) HU, RO.

(891) 07.02.2003

(580) 27.03.2003

**479 705** (SIGMA). METRO SB-HANDELS AG, BAAR (CH).

(831) UA.

(891) 20.02.2003

(580) 27.03.2003

**489 256** (SANDOSTATIN). Novartis AG, Bâle (CH).

(832) LT.

(891) 12.02.2003

(580) 27.03.2003

**499 120** (VALMECA). VALENCIANA DE MECANIZACIÓN, S.A. VALMECA, S.A., VALENCIA (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE

(831) CZ, LV, PL, SK.

(891) 27.12.2002

(580) 27.03.2003

**503 592** (Kid Cool). DECANT-JULLIEN, BEAURAINS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

(831) PL.

(851) PL.

Liste limitée à:

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(891) 31.01.2003

(580) 27.03.2003

**507 878** (Dilatrend). F. Hoffmann-La Roche AG, Basel (CH).

(831) ES.

(891) 26.02.2003

(580) 27.03.2003

**507 969** (CUSTO LINE). ANGEL CUSTODIO DALMAU SALMONS, BARCELONE (ES).

(832) TR.

(891) 20.12.2002

(580) 27.03.2003

**524 568** (HOTEL FORMULE 1). ACCOR, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, EVRY (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE

(831) CU.

(851) CU.

Liste limitée à:

42 Services hôteliers, services de restauration, exploitation de motels, de restaurants, cafétérias, salons de thé, grill-rooms, bars, réservation de chambres d'hôtels pour voyageurs.

(891) 04.02.2003

(580) 27.03.2003

**524 850** (TRI-REGOL). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU).

(831) LV.

(832) LT.

(891) 06.02.2003

(580) 27.03.2003

**525 290** (LABORATOIRES VENDOME). LABORATOIRES VENDOME SA, NUITS SAINT GEORGES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(831) CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(891) 13.02.2003

(580) 20.03.2003

**527 473** (active). METRO SB-HANDELS AG, BAAR (CH).

(831) UA.

(891) 20.02.2003

(580) 27.03.2003

**527 771** (SEW EURODRIVE). SEW-Eurodrive GmbH & Co., Bruchsal (DE).

(842) GmbH & Co., Germany

(832) EE, LT.

(891) 17.02.2003

(580) 27.03.2003

**529 196** (RAUCH). Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft m.b.H., Rankweil (AT).

(842) Ges.m.b.H., Autriche

(832) AU.

(891) 26.06.2002

(580) 20.03.2003

**530 164** (lecomte). LECOMTE STRICKWARENVERTRIEBS GMBH & Co KG, Lüneburg (DE).

(831) RU.

(891) 06.11.2002

(580) 20.03.2003

**543 946** (PERGAMANO). Alcantia B.V., AMSTELVEEN (NL).

(831) ES.

(851) ES. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 16.

(891) 23.12.2002

(580) 27.03.2003

**553 220** (EURO-MOBILE). FRANCIS HULEUX, BRUXELLES (BE).

(831) DE.

(891) 14.01.2003

(580) 27.03.2003

**568 128** (NOVAJO). HERMAN VEULEMANS, GLABBEEK (BE).

(732) LOUIS VEULEMANS, KORTENAKEN (BE).

(831) AT, CZ, SI, SK.

(891) 03.01.2003

(580) 27.03.2003

**575 092** (Golden Sun). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(831) BY, CH, UA.  
(891) 27.01.2003  
(580) 27.03.2003

**586 601** (Eis Stern). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(831) BY, RU, UA.  
(891) 27.01.2003  
(580) 27.03.2003

**590 369** (TRAXON). Global Logistics System Worldwide Company for Development of Freight Information Networks GmbH, Frankfurt/Main (DE).  
(842) limited company, Germany  
(831) AT, PT.  
(891) 06.02.2003  
(580) 27.03.2003

**594 305** (DUETTI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(831) BX, BY, CH, FR, RU, UA.  
(891) 13.02.2003  
(580) 27.03.2003

**594 772** (GOTHA). SNC ELARIS, ANGERS (FR).  
(831) DE.  
(891) 06.02.2003  
(580) 20.03.2003

**595 031** (DIFFERIN). Galderma S.A., Cham (CH).  
(842) Société Anonyme, Suisse  
(831) BA, BT.  
(891) 27.02.2003  
(580) 27.03.2003

**595 438** (FORTRANS). SOCIÉTÉ DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.), Société anonyme, PARIS (FR).  
(842) Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, France  
(832) DK, IS, NO.  
(891) 17.02.2003  
(580) 20.03.2003

**598 478** (LA PRAIRIE SWITZERLAND). LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A., VOLKETSCHWIL (CH).  
(831) KZ.  
(891) 12.02.2003  
(580) 27.03.2003

**610 993** (PRIMADONNA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(566) PRIMADONNA  
(831) BY, UA.  
(891) 06.02.2003  
(580) 27.03.2003

**614 309** (MAXIME TRIJOL). ÉTABLISSEMENTS MAXIME TRIJOL, Société à responsabilité limitée, SAINT-MARTIAL-SUR-NE (FR).  
(842) Société à responsabilité limitée, France  
(831) SK.  
(891) 28.01.2003  
(580) 27.03.2003

**617 412** (Grafenwalder). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(831) BY, UA.  
(891) 07.02.2003  
(580) 27.03.2003

**625 486** (MOEX). Schwarz Pharma AG, Monheim (DE).  
(831) MD.  
(891) 28.01.2003  
(580) 27.03.2003

**629 655** (DETECON). Detecon Deutsche Telepost Consulting GmbH, Bonn (DE).  
(831) ES.  
(851) ES.  
Liste limitée à:

42 Gestion et exploitation de droits d'auteur; conseils pour la donnée de problèmes juridiques de télécommunications; conseils techniques professionnels (sans rapport avec la conduite des affaires); développement dans le domaine des services de systèmes terminaux.  
(891) 16.01.2003  
(580) 27.03.2003

**629 969** (Michel Laurent). METRO SB-HANDELS AG, BAAR (CH).  
(831) UA.  
(891) 30.01.2003  
(580) 27.03.2003

**632 307** (VITAFIT). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(831) BY, UA.  
(891) 12.02.2003  
(580) 27.03.2003

**634 206** (ALLINI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(831) BY, IT, UA.  
(891) 23.01.2003  
(580) 20.03.2003

**636 093** (SNACKY CRACKY). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
(831) BY, UA.  
(891) 24.01.2003  
(580) 27.03.2003

**637 729** (FAUST). METRO SB-HANDELS AG, BAAR (CH).  
(831) UA.  
(891) 20.02.2003  
(580) 27.03.2003

**639 132** (JESSA). dm-drogerie markt GmbH + Co KG, Karlsruhe (DE).

(842) GmbH + Co. KG

(831) YU.

(891) 24.01.2003

(580) 27.03.2003

**639 671** (Maître Jean-Pierre). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(591) noir, blanc, jaune, rouge, bleu et orange. / *black, white, yellow, red, blue and orange.*

(831) BY, UA.

(891) 12.02.2003

(580) 27.03.2003

**639 672** (Trattoria Alfredo). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(591) blanc, noir, vert, rouge, jaune et brun. / *white, black, green, red, yellow and brown.*

(831) BY, UA.

(891) 03.02.2003

(580) 27.03.2003

**643 860** (MicroLink). ELSA Aktiengesellschaft, Aachen (DE).

(842) AG (société par action), Allemagne

(831) ES.

(851) ES.

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes, à savoir appareils, sous-ensembles et composants électriques et électroniques pour l'enregistrement, le traitement, la transmission et la reproduction de données et d'informations, supports de données comprenant des programmes et des données, lisibles par machine; appareils de traitement de données et ordinateurs, appareils périphériques pour ordinateurs et appareils de traitement de données, à savoir appareils pour la saisie, la sortie, le stockage et la transmission des données, en particulier modulateurs/démodulateurs dits "modems", modems de poche, adaptateurs pour appareils de transmission radiophonique mobile pour la communication de données, modules de modem, cartes adaptatrices pour réseau numérique intégré de services, adaptateurs terminaux pour réseau numérique intégré de services, cartes enfichables à modem, ainsi que leurs accessoires, à savoir câbles de liaison, de raccordement et de prolongation, ainsi qu'unités d'alimentation électrique pour appareils de transmission de données.

(891) 25.01.2003

(580) 27.03.2003

**646 719** (TARRINGTON HOUSE). Metro SB-Handels AG, Baar (CH).

(842) Limited Liability Company, Switzerland

(831) UA.

(891) 20.02.2003

(580) 27.03.2003

**646 909** (SEW-EURODRIVE). SEW-Eurodrive GmbH & Co., Bruchsal (DE).

(842) Partnership with limited liability, Germany

(832) EE, LT.

(891) 17.02.2003

(580) 27.03.2003

**649 494** (GOLDEN SUN). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(831) BY, UA.

(891) 27.01.2003

(580) 27.03.2003

**651 113** (PLIFLOW). Plibrico International S.A., Luxembourg (LU).

(842) Naamloze Vennootschap

(831) CN.

(891) 20.12.2002

(580) 27.03.2003

**660 075** (CHRISTIE'S TEA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(831) BY, UA.

(891) 24.01.2003

(580) 27.03.2003

**664 219** (DEKO LINE). OBI International Development and Service GmbH, Schaffhausen (CH).

(831) BA, HR.

(891) 05.09.2002

(580) 20.03.2003

**664 221** (PLANTANIA). OBI International Development and Service GmbH, Schaffhausen (CH).

(831) BA, HR.

(891) 05.09.2002

(580) 20.03.2003

**664 343** (BLUEDINO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(831) AT, BX, BY, FR, UA.

(891) 27.01.2003

(580) 27.03.2003

**672 704** (FRESHVALE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(831) BY, UA.

(891) 05.02.2003

(580) 27.03.2003

**675 644** (MONTEFIORE). GI. EFFE MODA SPA, SANTEGIDIO ALLA VIBRATA (TE) (IT).

(831) MD.

(891) 13.12.2002

(580) 27.03.2003

**680 507** (StarLite). LT-Licht-Technik GmbH, Herzebrock-Clarholz (DE).

(591) Blanc, rouge.

(831) ES.

(891) 13.02.2003

(580) 27.03.2003

**685 627** (Riso Fino). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
**(831)** BY, UA.  
**(891)** 04.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**686 221** (BODYBAND). Horst Dittmann, Fuchsstadt (DE).  
**(832)** GR.  
**(891)** 14.12.2002  
**(580)** 20.03.2003

**688 091** (REALVALLE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
**(831)** BY, RU, UA.  
**(891)** 06.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**689 729** (AUTHENTIC CLOTHING). Metro SB-Handels AG, Baar (CH).  
**(842)** Limited Liability Company, Switzerland  
**(831)** UA.  
**(891)** 20.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**689 914** (CELNEC). Aventis Pharma Holding GmbH, Frankfurt (DE).  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, BY, KG, KP, KZ, LI, MC, MD, MK, MN, TJ, UZ.  
**(832)** AG, GE, TM.  
**(891)** 08.01.2003  
**(580)** 20.03.2003

**691 985** (CASTELLO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
**(831)** BY, ES, UA.  
**(891)** 22.01.2003  
**(580)** 20.03.2003

**694 284** (PAIN "PAILLASSE"). SCP High Tech Properties (H.T. Properties), Monaco (MC).  
**(842)** S.C.P. Monaco  
**(832)** JP.  
**(891)** 19.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**694 654** (AGITA). Novartis AG, Bâle (CH).  
**(831)** CN.  
**(891)** 03.10.2002  
**(580)** 27.03.2003

**698 103** (MEPIFORM). Mölnlycke Health Care AB, GÖTEBORG (SE).  
**(832)** AU, JP.  
**(891)** 23.01.2003  
**(580)** 20.03.2003

**698 106** (Rotoseal). Haver & Boecker, Oelde (DE).  
**(831)** CN, ES.

**(891)** 07.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**698 933** (MELGISORB). Mölnlycke Health Care AB, GÖTEBORG (SE).  
**(832)** AU, CN, JP.  
**(891)** 23.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**699 386** (INNOTEX PLUS). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).  
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France  
**(831)** RU.  
**(891)** 24.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**700 889** (CITADELLE). COGNAC LANDY (SARL), ARS (FR).  
**(842)** SARL, FRANCE  
**(831)** ES.  
**(832)** GR, IE.  
**(851)** ES.

Liste limitée à: / *List limited to:*

33 Gin, vodka.  
33 *Gin, vodka.*  
**(891)** 01.08.2002  
**(580)** 20.03.2003

**702 501** (MEPILEX). Mölnlycke Health Care AB, GÖTEBORG (SE).  
**(832)** AU, CN, JP, PL.  
**(891)** 23.01.2003  
**(580)** 20.03.2003

**703 134** (San ReMo). IDEAL-STANDARD GmbH, Bonn (DE).  
**(831)** BG, CH, CZ, HU, RO, SI.  
**(832)** GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(891)** 06.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**703 662** (SAFETAC). Mölnlycke Health Care AB, GÖTEBORG (SE).  
**(842)** Joint stock company  
**(832)** AU, JP, LV.  
**(891)** 23.01.2003  
**(580)** 20.03.2003

**703 817** (KBC). KBC Bankverzekeringsholding N.V., BRUXELLES (BE).  
**(842)** N.V., Belgique  
**(591)** Bleu. / *Blue.*  
**(831)** BA, MK, YU.  
**(832)** AU.  
**(891)** 14.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**703 902** (vcr Valli & Valli). VALLI & VALLI S.R.L., RENATE (MILANO) (IT).



(831) CN.  
 (832) GR, JP, SG, TR.  
 (851) GR, JP, SG. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 6. / *The subsequent designation concerns only class 6.*  
 (527) SG.  
 (891) 26.04.2002  
 (580) 27.03.2003

**704 141** (ONKEL TUCA BANANAS ORIGINALES). Afrikanische Frucht-Compagnie GmbH, Hamburg (DE).  
 (591) Green, yellow, red, white. / *Vert, jaune, rouge, blanc.*  
 (832) GR.  
 (891) 24.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**704 603** (Forges). VALLI & VALLI S.R.L., RENATE (MILANO) (IT).  
 (831) CN.  
 (832) GR, JP, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (891) 26.04.2002  
 (580) 27.03.2003

**705 297** (Fusital). VALLI & VALLI S.R.L., RENATE (MILANO) (IT).  
 (831) CN.  
 (832) GR, JP, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (891) 26.04.2002  
 (580) 27.03.2003

**706 412** (s. Oliver). s.Oliver Bernd Freier GmbH & Co. KG, Rottendorf (DE).  
 (832) IE, JP.  
 (891) 27.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**706 620** (SPIKE). Altadis Polska Spółka Akcyjna, Radom (PL).  
 (842) Société anonyme, Pologne  
 (832) EE, LT, TM, TR.  
 (891) 29.10.2002  
 (580) 27.03.2003

**707 685** (Classic). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
 (831) BY, ES, RU, UA.  
 (891) 27.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**713 710** (GELATELLI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
 (831) BY, RU, UA.  
 (891) 27.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**714 428** (NUTRIKID). Nestlé Suisse S.A., Vevey (CH).  
 (831) HU.

(891) 17.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**714 663** (ORION PHARMA). Orion Corporation, Espoo (FI).  
 (842) Corporation, Finland  
 (832) AU, BG, JP, RO.  
 (851) AU, BG, JP, RO.

Liste limitée to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances for medical use, excluding personal or domestic hygiene products and domestic disinfectants.

5 *Préparations et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques à usage médical, à l'exception des produits d'hygiène personnelle ou domestique et désinfectants pour la maison.*

(891) 25.04.2002  
 (580) 20.03.2003

**716 470** (LUDI TV). VISIWARE (SARL), SEVRES Cedex (FR).  
 (842) SARL, FRANCE  
 (832) AU.  
 (851) AU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

38 Télécommunications, services télématiques, messageries électroniques, communications téléphoniques; télévision par câble, diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, et notamment de jeux télévisés interactifs.

38 *Telecommunications, computer communication services, electronic mail services, communications by telephone; cable television broadcasting, broadcasting of radio and television programs, and especially of interactive televised game shows.*

(891) 04.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**717 729** (Jofrutta). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
 (831) BY, RU, UA.  
 (891) 04.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**718 049** (Ipsos). IPSOS (S.A.), PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE  
 (831) ES.  
 (851) ES.

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Supports d'enregistrements et/ou de données magnétiques, numériques, optiques; cédéroms, disquettes informatiques, cassettes, disques compacts (audio-vidéo), diapositives, photographies; serveur de bases de données.

9 *Recording and/or magnetic, digital, optical data media; cd-roms, computer diskettes, cassettes, compact discs (audio/video), photographic slides, photographs; database server.*

(891) 10.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**718 415** (tendra). Mölnlycke Health Care AB, GÖTEBORG (SE).  
 (842) Joint stock company  
 (832) AU, JP, LV.

(891) 22.01.2003

(580) 27.03.2003

**718 725** (iTD GmbH). Innovation Technik Design ITD GmbH, Unterhaching (DE).

(832) JP.

(891) 06.06.2002

(580) 20.03.2003

**719 907** (Maruja). BORRAS, S.L. DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS, CEUTA (Cádiz) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE

(591) Blanc, rouge et doré. / *White, red and gold.*

(831) CZ, LV, PL, SK.

(832) EE, LT.

(891) 19.12.2002

(580) 27.03.2003

**722 149** (ZORSTAT). PLIVA d.d., Zagreb (HR).

(831) BA, BY, MK.

(891) 24.01.2003

(580) 27.03.2003

**722 906** (Sobime s.a.). SOBIME, S.A., SANT FELIU LLOBREGAT (ES).

(842) Société Anonyme

(831) AT, PL, UA.

(832) GR, SE.

(891) 04.12.2002

(580) 27.03.2003

**723 396** (RESOURCE). Novartis AG, Bâle (CH).

(831) CN.

(891) 05.02.2003

(580) 27.03.2003

**725 192** (SPAR express). Internationale Spar Centrale B.V., AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas

(831) PL.

(891) 07.01.2003

(580) 27.03.2003

**725 867** (NEODISHER). Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).

(832) AU, IE, JP, SG.

(527) SG.

(891) 22.01.2003

(580) 20.03.2003

**726 029** (MONDO BAZAAR). MONDO TEKSTİL VE GİYİM SANAYİ TİCARET LIMITED ŞİRKETİ, Şişli/İSTANBUL (TR).

(842) Limited Company

(832) UA.

(891) 17.01.2003

(580) 20.03.2003

**727 395** (ELSA). SAVONNERIE ET HUILERIE BERNARD (Société Anonyme), REZE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(831) PL.

(891) 06.02.2003

(580) 27.03.2003

**730 885** (BERGADLER). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(831) BY, RU, UA.

(891) 27.01.2003

(580) 27.03.2003

**731 549** (PROVIDENT INTERNATIONAL). Provident Financial plc, Bradford BD1 2LQ (GB).

(842) Public Limited company, England

(832) PL.

(891) 28.02.2003

(580) 27.03.2003

**733 298** (CO-LIGNE, A STRATEGY IN SPINE). Co-Ligne AG, Zürich (CH).

(831) ES.

(891) 13.02.2003

(580) 27.03.2003

**733 364** (ELKO). ELKO AS, Sandvika (NO).

(842) Limited company, Norway

(832) GR.

(851) GR.

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric mains supply installation material (not insulating material), such as switches, rocker switches and rotary switches, regulating switches, socket outlets and plugs, wall outlets, junction boxes.

9 *Matériel d'installation d'alimentation électrique sur secteur (à l'exclusion de matériel d'isolation), notamment interrupteurs, interrupteurs basculants et commutateurs rotatifs, interrupteurs de réglage, logements de prises de courant et fiches, prises électriques murales, boîtes de connexion.*

(891) 29.01.2003

(580) 20.03.2003

**736 614** (Dom'Hous). DOME HOLLISTER STIER (DHS) Société Anonyme, ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme, République française

(831) MA.

(891) 13.02.2003

(580) 27.03.2003

**738 141** (Zdrovit). NATUR PRODUKT TOM-MARK Sp. z o.o., Warszawa (PL).

(591) Blue, white. / *Bleu, blanc.*

(831) BA, HR, YU.

(891) 16.01.2003

(580) 27.03.2003

**741 145** (YACHT). Randstad Holding N.V., Diemen (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands

(832) JP.

(851) JP. - The subsequent designation concerns only class 35. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 35.*

**(891)** 08.01.2003**(580)** 27.03.2003**741 886** (ADAGIO). LABORATOIRES OENO-FRANCE, Société anonyme, BORDEAUX (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE**(831)** ES.**(891)** 10.02.2003**(580)** 27.03.2003**741 990** (LURMARK). Mejeriforeningen Danish Dairy Board, Århus C (DK).**(842)** A Danish association, Denmark**(832)** BY.**(891)** 24.02.2003**(580)** 27.03.2003**748 474** (ABORIGINAL). AMAR EXPORT-IMPORT KFT., BUDAPEST (HU).**(831)** AT, HR, RO, SI, UA, YU.**(891)** 06.11.2002**(580)** 20.03.2003**748 498** (GALLIMUNE). MERIAL, LYON (FR).**(842)** Société par actions simplifiée, FRANCE**(832)** DK, EE, FI, IE, SE, SG.**(527)** SG.**(891)** 13.02.2003**(580)** 27.03.2003**751 043** (TRIAX). Sokkia B.V., ALMERE (NL).**(831)** ES.**(891)** 06.12.2002**(580)** 27.03.2003**752 053** (KIKO). Beijing Dongfangbaihe Fuzhuang Fushi Youxian Gongsi, Beijing (CN).**(831)** BY, KZ, RU, UA, UZ.**(891)** 25.06.2002**(580)** 20.03.2003**752 116** (LUNA). Maasland N.V., MAASLAND (NL).**(842)** Public Liability, The Netherlands**(831)** ES.**(891)** 21.11.2002**(580)** 27.03.2003**752 636** (MOUNTAIN EQUIPMENT). Hay & Robertson International Licensing AG, Klosters (CH).**(831)** ES.**(851)** ES. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 18, 25 et 28. / *The subsequent designation concerns only classes 18, 25 and 28.***(891)** 25.02.2003**(580)** 27.03.2003**754 949** (BLUBB). Meggle GmbH, Wasserburg (DE).**(831)** UA.**(891)** 16.08.2002**(580)** 27.03.2003**755 067** (LIDEC). AUXITROL SA, BOURGES (FR).**(842)** Société anonyme, FRANCE**(831)** ES.**(891)** 29.01.2003**(580)** 20.03.2003**755 372** (Account Management Center). AMC Account Management Center, Zürich (CH).**(831)** LI.**(891)** 19.02.2003**(580)** 27.03.2003**756 549** (STARLINGER). Starlinger & Co. Gesellschaft m.b.H., Wien (AT).**(831)** RU.**(891)** 22.01.2003**(580)** 27.03.2003**757 141** (Heineken). Heineken Brouwerijen B.V., Amsterdam (NL).**(591)** Rouge, blanc et vert. / *Red, white and green.***(831)** BA, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA, VN.**(832)** AU, EE, LT, NO, SG.**(851)** AU, BA, BY, CH, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SK, UA, VN. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 18, 25 et 32. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 18, 25 and 32.***(527)** SG.**(891)** 09.09.2002**(580)** 20.03.2003**757 176** (Pro). Moll System- und Funktionsmöbel GmbH, Gruibingen (DE).**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany, Baden-Württemberg**(832)** GR, SG.**(527)** SG.**(891)** 30.01.2003**(580)** 27.03.2003**757 502** (FINEREADER). ABBYY Software House, MOSCOW (RU).**(842)** ZAO (Joint Stock Company), Russian Federation**(831)** DE.**(891)** 02.01.2003**(580)** 27.03.2003**757 868** (MAKO). Mako Global Derivatives Ltd, London EC2A 4BS (GB).**(842)** Limited Company, Great Britain, England & Wales**(832)** AT, AU, IE, JP.**(891)** 16.09.2002**(580)** 20.03.2003

**758 672** (STARTEXT). ANTALIS INTERNATIONAL (Société par Actions Simplifiée), PARIS (FR).  
**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE  
**(831)** UA.  
**(891)** 27.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**758 678** (GOODWAY). ANTALIS INTERNATIONAL (Société par Actions Simplifiée), PARIS (FR).  
**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE  
**(831)** UA.  
**(891)** 27.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**759 637** (weber building solutions). SAINT-GOBAIN WEBER, SERVON (FR).  
**(842)** Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, France  
**(831)** BG, RU.  
**(891)** 03.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**760 113**. EDITIONS QUO VADIS, CARQUEFOU (FR).  
**(842)** Société Anonyme, FRANCE  
**(831)** BY, RO, UA.  
**(832)** LT.  
**(891)** 13.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**761 080** (CAMILLE ALBANE). DESSANGE INTERNATIONAL, PARIS (FR).  
**(842)** Société anonyme, FRANCE  
**(831)** KZ.  
**(891)** 23.01.2003  
**(580)** 20.03.2003

**762 185** (seni). Toruńskie Zakłady Materiałów Opatunkowych Spółka Akcyjna, Toruń (PL).  
**(831)** AM, AZ, BA, HR, MK, MN, SI.  
**(832)** GE, IE, IS, NO.  
**(851)** AM, AZ, BA, GE, HR, IE, IS, MK, MN, NO, SI.

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Sanitary towels, napkins for incontinents, panty liners, gynecological towels, hygienic pads, cotton wool and cotton wool products, compresses, supporting dressing, tampons, setons, plasters, dressing gauze, operation serviettes, drapes, disposable packaging for sterilisation, hygienic bandages, sterility tests.

16 Handkerchiefs of paper, disposable diaper-pants made of paper or cellulose, disposable babies' napkins of paper or cellulose, paper kitchen towels, paper pouches, table napkins of paper, adhesives bands for stationery or household purposes, toilet paper.

5 *Serviettes périodiques, couches hygiéniques pour incontinents, protège-slips, serviettes gynécologiques, bandes hygiéniques, coton hydrophile et articles à base de coton hydrophile, compresses, pansement de soutien, tampons, sutures, pansements, pansements de gaze, serviettes d'opération, rideaux, emballages de stérilisation jetables, bandes hygiéniques, tests de stérilité.*

16 *Mouchoirs en papier, couche-culottes en papier ou en cellulose à jeter, langes en papier ou en cellulose à jeter, essuie-mains en papier, sachets en papier, serviettes de table en papier, bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage, papier hygiénique.*

**(891)** 22.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**763 707**. SAINT-GOBAIN WEBER, SERVON (FR).  
**(842)** Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, France  
**(831)** BG, RU.  
**(891)** 03.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**767 208** (COMPTEL). Comptel Corporation, Helsinki (FI).  
**(842)** corporation, Finland  
**(832)** RU.  
**(891)** 22.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**767 779** (NIBE). NIBE AB, MARKARYD (SE).  
**(842)** Limited Company, Sweden  
**(832)** BY, CZ, RU, UA.  
**(891)** 11.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**768 825**. OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "WIMM-BILL-DANN PRODOUKTY PITANIA", MOSKVA (RU).  
**(842)** OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
**(831)** CN, FR, MN.  
**(851)** CN, FR, MN. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 3, 5, 16, 28, 29, 30, 33 et 34. / *The subsequent designation concerns only classes 3, 5, 16, 28, 29, 30, 33 and 34.*  
**(891)** 26.12.2002  
**(580)** 27.03.2003

**768 846** (Swirl HomeService). Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG, Minden (DE).  
**(831)** FR.  
**(891)** 13.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**770 297** (TORNOS). Tornos SA, Moutier (CH).  
**(831)** ES.  
**(891)** 13.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**771 373** (ALIX). Kopaş Kozmetik Pazarlama ve Sanayi Anonim Şirketi, İstanbul (TR).  
**(842)** Joint Stock Company, TURKEY  
**(832)** DE.  
**(891)** 13.11.2002  
**(580)** 27.03.2003

**772 093** (GEMINI). EV Group E. Thallner GmbH, Schärding/St. Florian (AT).  
**(842)** GmbH, AUSTRIA  
**(831)** CN, RU.  
**(891)** 03.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**772 095** (IQ Aligner). EV Group E. Thallner GmbH, Schärding/St. Florian (AT).  
**(842)** GmbH, AUSTRIA  
**(831)** CN, RU.  
**(891)** 03.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**772 131** (SmartView). EV Group E. Thallner GmbH, Schärding/St. Florian (AT).  
**(842)** GmbH, AUSTRIA  
**(831)** CN, RU.  
**(891)** 03.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**772 800** (DILANIS). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).  
**(831)** BY, RU, UA.  
**(891)** 12.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**774 703** (PHLEBODIA). Laboratoires INNOTHERA, Société par Actions Simplifiée, Arcueil (FR).  
**(842)** Société par Actions Simplifiée, FRANCE  
**(831)** RU.  
**(891)** 24.01.2003  
**(580)** 20.03.2003

**775 191** (CSD). Beele Engineering B.V., Aalten (NL).  
**(842)** BV, The Netherlands  
**(831)** IT.  
**(832)** FI.  
**(891)** 11.12.2002  
**(580)** 27.03.2003

**775 741** (SALORA). SLFG Brands Oy, Helsinki (FI).  
**(842)** limited liability company (osakeyhtiö), Finland  
**(832)** BG, CH, LT, LV, RO, SI, TR.  
**(891)** 05.02.2003  
**(580)** 20.03.2003

**776 543** (LIFE). BT & T Technologie Holding AG, St. Gallen (CH).  
**(831)** ES.  
**(891)** 07.03.2003  
**(580)** 27.03.2003

**776 977** (mom). Lebert Medienproduktion GmbH, München (DE).  
**(842)** limited liability company, Germany  
**(831)** ES.  
**(891)** 14.02.2003  
**(580)** 20.03.2003

**777 154** (BLACK DEVIL). Heupink & Bloemen Tabak B.V., Ootmarsum (NL).  
**(842)** Besloten Vennootschap  
**(831)** CH, SK.  
**(891)** 10.12.2003  
**(580)** 27.03.2003

**778 136** (LIV). LIV Postojna, hidravlika, stroji, plastika, d.d., Postojna (SI).  
**(832)** DK, FI, NO.  
**(851)** DK, FI, NO. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 07. / *The subsequent designation concerns only class 07.*  
**(891)** 07.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**779 417** (RUSSIAN ROULETTE). Dutch Dynamite V.O.F., Diemen (NL).  
**(842)** Vennootschap onder Firma  
**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.  
**(832)** FI, GB, GR, IE, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(891)** 06.12.2002  
**(580)** 27.03.2003

**779 455** (SOLAGE). Galderma S.A., Cham (CH).  
**(831)** BA, LI, MC, MK.  
**(832)** GE.  
**(891)** 27.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**779 847** (SWEET TIME). KRÜGER POLSKA Sp. z o.o., Ostrów Mazowiecka (PL).  
**(831)** SK.  
**(891)** 30.08.2002  
**(580)** 27.03.2003

**780 113** (PLAYIN'TV). VISIWARE, SEVRES (FR).  
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE  
**(832)** NO.  
**(851)** NO.

Liste limitée à : / *List limited to:*

38 Télécommunications; services de transmission de données par voie télématique et par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, communications téléphoniques; télévision par câble, diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, et notamment de jeux télévisés interactifs, télévision interactive.

38 *Telecommunications; data transmission services via data communications and via computer terminals, electronic messaging, telephone communications; cable television, broadcasting of radio and television programmes, and in particular of interactive televised game shows, interactive television.*

**(891)** 04.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**782 374** (Vota). Moll System- und Funktionsmöbel GmbH, Gruibingen (DE).  
**(842)** Limited liability company, Germany  
**(832)** GB, GR.  
**(527)** GB.  
**(891)** 30.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**783 576** (Wok-Town). WOK-TOWN GmbH, pA Huber + Ploerer, Bern 25 (CH).  
**(831)** BX, RU.

(891) 19.02.2003

(580) 27.03.2003

**783 734** (MEFILM). Mölnlycke Health Care AB, GÖTEBORG (SE).

(842) A joint stock company, Sweden

(832) CN, EE, JP, LT, LV, RU.

(891) 28.01.2003

(580) 27.03.2003

**784 590** (ALIX AVIEN). Kopaş Kozmetik Pazarlama ve Sanayi Anonim Şirketi, Maslak Istanbul (TR).

(832) BY, CH, MA.

(891) 24.02.2003

(580) 20.03.2003

**785 002** (CHOCO NUSSA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(831) BY, RU, UA.

(891) 22.01.2003

(580) 27.03.2003

**785 238** (MALVERN HILLS). David Austin Roses Limited vennootschap naar Engels recht, Wolverhampton WV7 3HB (GB).

(812) BX

(842) Private limited company

(831) AT, DE, ES, FR.

(891) 13.12.2002

(580) 27.03.2003

**785 618** (Tyro). Moll System- und Funktionsmöbel GmbH, Gruibingen (DE).

(842) Limited liability company, Germany

(832) GR, SE.

(891) 30.01.2003

(580) 27.03.2003

**785 619** (Varence). Moll System- und Funktionsmöbel GmbH, Gruibingen (DE).

(842) Limited liability company, Germany

(832) GR, SE.

(891) 30.01.2003

(580) 27.03.2003

**785 812** (VIASIM). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft (German stock corporation), Germany

(831) AL, CN, EG, KE, MA.

(832) JP.

(891) 29.01.2003

(580) 27.03.2003

**786 516** (TEAVIGO). Roche Vitamins AG, Basel (CH).

(831) CN.

(891) 26.02.2003

(580) 27.03.2003

**786 567** (Jean Paul GAULTIER). SOCIETE GAULME, PARIS (FR).

(842) société anonyme à directoire, FRANCE

(832) GR, SE.

(851) GR, SE.

Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; produits de maroquinerie.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; leather products.*

(891) 21.01.2003

(580) 20.03.2003

**786 612**. Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE).

(842) Limited Liability Company, GERMANY

(831) CH, EG, RU.

(891) 27.01.2003

(580) 20.03.2003

**787 519** (FLEXODON). Medicom International s.r.o., Brno (CZ).

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB.

(891) 15.10.2002

(580) 20.03.2003

**787 580** (Lipton). Unilever N.V., Rotterdam (NL).

(842) N.V., Pays-Bas

(591) Rouge, blanc, doré, diverses teintes de jaune. / *Red, white, golden, various shades of yellow.*

(831) MN.

(891) 10.12.2002

(580) 27.03.2003

**787 825** (BLACK DEVIL). Heupink & Bloemen Tabak B.V., Ootmarsum (NL).

(842) Besloten Vennootschap

(300) BX, 11.07.2002, 709404.

(831) CH, SK.

(891) 10.12.2002

(580) 27.03.2003

**788 374** (EASYTUBE). Willy Rüschi GmbH, Kernen (DE).

(842) GmbH under the law of the Federal Republic of Germany

(831) AT, BX, CH, PT.

(832) AU, DK, FI, GR, NO, SE.

(891) 05.02.2003

(580) 27.03.2003

**788 376.** CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt., Budapest (HU).

(842) company limited by shares, Hungary

(591) Gold, light red, blue. / *Or, rouge pâle, bleu.*

(831) LV, MN, VN.

(832) EE, LT.

(891) 22.01.2003

(580) 27.03.2003

**789 574** (ROBE). ROBE show lighting s.r.o., Rožnov pod Radhoštěm (CZ).

(832) AU.

(891) 26.11.2002

(580) 27.03.2003

**790 800** (HIPPO FRUIT). Fruitimpex Holding B.V., Schiedam (NL).

(842) BV

(831) EG.

(891) 06.01.2003

(580) 27.03.2003

**791 006** (MARLAR). Georg Revesz, Grünwald (DE).

(832) SG.

(527) SG.

(891) 28.01.2003

(580) 27.03.2003

**791 556** (dormiente). dormiente Naturmatratzen-Futons-Betten GmbH, Heuchelheim (DE).

(842) limited partnership, Germany

(832) JP.

(891) 23.01.2003

(580) 27.03.2003

**792 551** (Lumbago). DIAMANT Haushaltswarenhandels-gesellschaft mbH & Co. KG, Cloppenburg (DE).

(842) mbH & Co. KG, Germany

(831) AT, BX, FR, IT.

(832) DK, FI, GR, SE.

(891) 28.01.2003

(580) 20.03.2003

**792 585.** COMPAGNIE GERVAIS DANONE, Levallois-Perret (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(831) AL, AM, AZ, BA, BY, CN, CU, EG, ES, HR, KE, KG, KP, KZ, LV, MA, MK, SD, SI, SM, TJ, UA, UZ, VN.

(832) DK, EE, FI, GE, IE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(891) 27.01.2003

(580) 20.03.2003

**793 314** (E.I.B.S.). EURODRIVE Services and Distribution N.V., Amsterdam (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, Pays-Bas

(300) BX, 12.06.2002, 714475.

(831) PT.

(891) 10.12.2002

(580) 27.03.2003

**793 999** (eterra). ETERRA AS, Oslo (NO).

(842) Limited liability company, Norway

(832) EE.

(891) 11.02.2003

(580) 27.03.2003

**795 534** (hunca JAGLER). HUNCA KOZMETİK SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ, İSTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY

(832) BG.

(891) 26.12.2002

(580) 27.03.2003

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1(c)) /  
*Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c))*

143 563

(831) LV.

(832) LT.

(891) 06.02.2003

(580) 27.03.2003

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

(151) 14.10.1949 **143 563**

(180) 14.10.2009

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.

Gyömrői út 19-21

H-1103 Budapest (HU).

## HISTODIL

(511) 5 Tous produits chimiques thérapeutiques.

5 *All chemical therapeutic products.*

(821) 14.05.1947, 75 362.

(822) 13.07.1967, 109 597.

230 918

(832) EE, GR, IE, LT.

(891) 18.02.2003

(580) 27.03.2003

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

(151) 22.04.1960 **230 918**

(180) 22.04.2010

(732) Hans Denzler & Co. AG

Pfeffingerstrasse 21

CH-4153 Reinach BL (CH).

## NEOPERL

(511) 7 Robinetterie.

11 Robinetterie, en particulier robinets mélangeurs.

7 *Taps and plumbing fixtures.*

11 *Taps and plumbing fixtures, in particular mixing*

*taps.*

(822) 20.01.1960, 179 400.

243 237

(832) NO.

(891) 13.12.2002

(580) 27.03.2003

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

(151) 15.05.1961 **243 237**

(180) 15.05.2011

(732) BN International B.V.

Rokerijweg 5

NL-1271 AH HUIZEN (NL).

## BALACRON

(511) 16 Articles pour reliures en cuir artificiel.

18 Cuir artificiel et autres revêtements en cuir artificiel.

27 Produits en cuir artificiel servant à recouvrir les murs, les parois et les planchers.

16 *Bookbinding articles made of artificial leather.*

18 *Artificial leather and other linings made of artificial leather.*

27 *Products made of artificial leather used for lining walls, partitions and floors.*

(822) 10.04.1961, 140 422.

262 475

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(891) 16.01.2003

(580) 27.03.2003

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

(151) 22.11.1962 **262 475**

(180) 22.11.2012

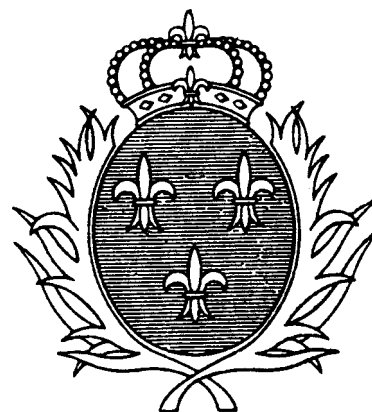
(732) LES HERITIERS H. CLEMENT,

Société Anonyme

Domaine de l'Acajou

F-97240 LE FRANÇOIS, MARTINIQUE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE



(531) 5.5; 24.1; 24.9.

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

32 *Beer, ale and porter; mineral and carbonated waters and other preparations for making beverages.*



33 *Wines, spirits and liqueurs.*  
**(822)** 26.06.1958, 111 695.

**265 494**

**(831)** ES, PL, RU.

**(832)** IS, SE.

**(891)** 17.02.2003

**(580)** 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 08.02.1963**

**265 494**

**(180) 08.02.2013**

**(732)** E. REMY MARTIN & C°.

Société par actions simplifiée

20, rue de la Société Vinicole

F-16100 COGNAC (FR).



**(531)** 4.2.

**(511)** 32 Bière, eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques, sirops.

33 Vins, spiritueux, liqueurs, cognacs, eaux-de-vie.

32 *Beer, mineral and carbonated waters, non-alcoholic beverages, syrups.*

33 *Wine, spirits, liqueurs, cognac (French brandy), eaux-de-vie.*

**(822)** 22.10.1962, 194 223.

**265 882**

**(831)** BG, PL, UA.

**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

**(527)** GB, SG.

**(891)** 20.02.2003

**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 16.02.1963**

**265 882**

**(180) 16.02.2013**

**(732)** WILLY A. BACHOFEN AG

Utengasse 15

CH-4005 BÂLE (CH).



**(531)** 25.3.

**(511)** 7 Machines, appareils et instruments électriques utilisés dans l'industrie et le commerce ainsi que machines servant à la fabrication de pièces de précision.

9 Appareils et instruments électriques utilisés dans l'industrie et le commerce.

11 Appareils et instruments électriques utilisés dans l'industrie et le commerce.

7 *Electric appliances, machines and instruments for use in industry and commerce and also machines used for manufacturing precision parts.*

9 *Electric apparatus and instruments for use in industry and commerce.*

11 *Electric apparatus and instruments for use in industry and commerce.*

**(822)** 28.09.1962, 195 003.

**276 368**

**(831)** CZ, HU, PL, RU.

**(832)** AU, JP, NO, SG.

**(851)** AU, CZ, HU, JP, NO, PL, RU, SG.

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques et photographiques, à l'exception d'obturateurs photographiques, objectifs photographiques et cinématographiques, objectifs de projection et d'agrandissement, lentilles supplémentaires, écrans colorés, viseurs, télémètres, loupes.

9 *Optical and photographic apparatus and instruments, except photographic shutters, photographic and cinematographic objectives, projection and magnification objectives, front-lens attachments, light filters, view finders, range finders, magnifiers.*

**(527)** SG.

**(891)** 30.08.2002

**(580)** 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 18.11.1963**

**276 368**

**(180) 18.11.2003**

**(732)** Jos. Schneider Optische Werke GmbH

Ringstrasse 132

D-55543 Bad Kreuznach (DE).

**(842)** A company with limited liability, Germany

**VARIOGON**

**(511)** 9 Appareils et instruments optiques et photographiques, à l'exception d'obturateurs photographiques, objectifs photographiques et cinématographiques, objectifs de projection et d'agrandissement, lentilles supplémentaires, écrans colorés, viseurs, télémètres, loupes.

16 Tables optiques.

9 *Optical and photographic apparatus and instruments, except photographic shutters, photographic and cinematographic objectives, projection and magnification objectives, front-lens attachments, light filters, view finders, range finders, magnifiers.*

16 *Optical tables.*

**(822)** 14.10.1957, 707 396.

**277 558**

**(832)** TR.

**(891)** 22.11.2002

**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 16.12.1963** **277 558**  
**(180) 16.12.2003**  
**(732)** SIGMA COATINGS B.V.  
 Amsterdamseweg 14  
 NL-1422 AD UITHOORN (NL).  
**(842)** B.V., Pays-Bas

**SIGMA**

**(511)** 1 Mastic, apprêt, carbolinéum, matières premières et ingrédients pour la fabrication des colorants, couleurs, laques, vernis, vernis de laquage, minium, moyens antioxydation et antiputrides, carbolinéum, goudron, mastic, apprêt, ainsi que des huiles.

2 Colorants, couleurs, laques, vernis, vernis de laquage, minium, moyens antioxydation et antiputrides, carbolinéum, mastic.

4 Huiles.

17 Mastic.

19 Goudron, mastic.

1 *Mastic, size, carbolineum, raw materials and ingredients for manufacturing colorants, paints, lacquers, varnishes, lacquering varnish, minium, anti-rust and anti-rot agents, carbolineum, tar, sealant, size, and also oils.*

2 *Colorants, paints, lacquers, varnishes, varnishing lacquer, minium, anti-rust and anti-rot agents, carbolineum, mastic.*

4 *Oils.*

17 *Mastic.*

19 *Tar, mastic.*

**(822)** 12.10.1963, 80 003.

**303 732**

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 05.12.2002

**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 18.10.1965** **303 732**  
**(180) 18.10.2005**  
**(732)** ARETEX, S.A.  
 89, calle Rial de sa Clavella,  
 E-08350 ARENYS DE MAR, Barcelona (ES).  
**(842)** Société Anonyme, Espagne

**CONDOR**

**(511)** 25 Bas, chaussettes, culottes, langes, sweaters, pull-overs, maillots de bain et, en général, toute sorte d'articles tricotés en n'importe quelle classe de fibre textile, filets et résilles.

25 *Stockings, socks, panties and underpants, small flannel blankets, sweaters, pullovers, bathing suits and, in general, all types of knitted articles in any class of textile fiber, nets and hair nets.*

**(822)** 10.12.1952, 253202.

**311 785**

**(831)** BG, CZ, LV, PL, SI, SK.

- (832)** LT.  
**(891)** 12.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 12.04.1966** **311 785**  
**(180) 12.04.2006**  
**(732)** AGRO ACEITUNERA, S.A.  
 Cristóbal Colón, 18  
 UTRERA, Sevilla (ES).



- (511)** 29 Olives dressées et pickles de toute sorte.  
 29 *Prepared olives and pickles of all sorts.*  
**(822)** 03.04.1953, 92 781.

**377 215**

**(831)** ES.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 30.01.2003

**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 15.04.1971** **377 215**  
**(180) 15.04.2011**  
**(732)** Siemens Aktiengesellschaft,  
 Berlin und München  
 Wittelsbacherplatz 2  
 D-80333 München (DE).  
**(750)** SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN  
 UND MÜNCHEN, 50, Werner-von-Siemens-Strasse,  
 D-91052 ERLANGEN (DE).

**ULTRAMAT**

**(511)** 9 Appareils pour l'analyse des gaz; appareils pour l'analyse de gaz travaillant par rayonnement de chaleur; pièces des appareils précités; l'ensemble des appareils précités n'étant pas destinés à des usages médicaux.

9 *Gas testing instruments; apparatus for analysis of gases working by heat radiation; parts of the aforesaid apparatus; all the said apparatus not designed for medical uses.*

**(822)** 22.01.1970, 865 324.

**387 014**

**(831)** LV.

**(832)** LT.

**(891)** 06.02.2003

**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **12.04.1972** **387 014**  
 (180) **12.04.2012**  
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.  
 Gyömrői út 19-21  
 H-1103 Budapest (HU).

## CALYPSOL

(511) 5 Médicaments, spécialités pharmaceutiques, préparations chimico-pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire.

5 Medicines, proprietary medicines, chemico-pharmaceutical preparations for human and veterinary use.

- (822) 19.10.1971, 114 666.  
 (300) HU, 19.10.1971, 114 666.

**388 885**

- (832) TM.  
 (891) 23.12.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **20.06.1972** **388 885**  
 (180) **20.06.2012**  
 (732) AMERON B.V.  
 J.F. Kennedylaan 7  
 NL-4191 MZ Geldermalsen (NL).  
 (842) burgerlijke vennootschap, Pays-Bas

*Dimetcôte*

- (531) 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles.  
 17 Couleurs isolants.  
 1 Chemical products for industrial use.  
 2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; natural resins.  
 17 Insulating paints.  
 (822) 22.12.1971, 20 597.  
 (300) BX, 22.12.1971, 20 597.

**420 257**

- (831) LV.  
 (832) LT.  
 (891) 17.12.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **30.01.1976** **420 257**  
 (180) **30.01.2016**  
 (732) CONFECCIONES MAYORAL, S.A.  
 Camino de los Prados, 1,  
 E-29006 MALAGA (ES).  
 (842) Société Anonyme, Espagne

## MAYORAL

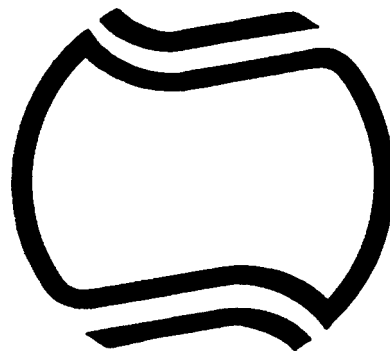
- (511) 25 Vêtements.  
 25 Clothes.  
 (822) 27.09.1975, 629 700.

**444 093**

- (831) LV.  
 (832) EE, GR, IE, LT, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (891) 25.10.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **26.03.1979** **444 093**  
 (180) **26.03.2009**  
 (732) PRÜFGEMEINSCHAFT MAUERBOHRER e.V.  
 Elberfelder Strasse 77  
 D-42853 Remscheid (DE).



- (531) 26.13.  
 (550) marque collective, de certification ou de garantie /  
 collective, certification or guarantee mark  
 (511) 7 Outils de forage pour l'insertion dans des outils actionnés par un moteur.  
 7 Drilling tools for insertion in motor driven tools.  
 (822) 15.03.1979, 983 389.  
 (300) DT, 26.09.1978, 983 389.

**446 225**

- (831) LV.  
 (832) LT.  
 (891) 06.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 17.07.1979** **446 225**  
**(180) 17.07.2009**  
**(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.**  
 Gyömrői út 19-21  
 H-1103 Budapest (HU).

## EUNOCTIN

- (511) 5** Médicaments, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire et pour le diagnostic.  
*5 Medicines, pharmaceuticals and diagnostic preparations for human and veterinary use.*  
**(821)** 10.12.1970, 2253/3309/1970.  
**(822)** 24.03.1971, 113 836.

- 447 001**  
**(831)** BG, BY, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
**(832)** DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.  
**(851)** BG, BY, CH, CZ, DK, ES, FI, GB, GR, HR, HU, IT, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

- 7** Machines de moulage par injection et sous pression de métaux et matières plastiques, ainsi que pièces de ces machines.  
**37** Installation, montage, réparation et entretien d'installations de moulage par injection et sous pression; construction d'installations de moulage par injection et sous pression.  
**42** Ingénierie et conception d'installations de moulage par injection et sous pression pour des tiers, ainsi que conception et développement de procédés de moulage par injection et sous pression.  
*7 Machines for injection moulding and diecasting of metals and plastic as well as parts of such machines.*  
*37 Installation, assembly, repair and maintenance of installations for injection moulding and diecasting; construction of installations for injection moulding and diecasting.*  
*42 Engineering and design of installations for injection moulding and diecasting for third parties, and development and design of processes for injection moulding and diecasting.*  
**(527)** GB.  
**(891)** 28.01.2003  
**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 23.08.1979** **447 001**  
**(180) 23.08.2009**  
**(732)** Linde Aktiengesellschaft  
 Abraham-Lincoln-Strasse 21  
 D-65189 Wiesbaden (DE).  
**(750)** Linde Aktiengesellschaft, Zentrale Patentabteilung,  
 Dr.-Carl-von-Linde-Strasse 6-14, D-82049  
 Hoellriegelskreuth (DE).

## CRYOMOLD

- (511) 1** Produits chimiques destinés à l'industrie; gaz, aussi à l'état liquide, en particulier air, azote et gaz carbonique.  
**4** Gaz, aussi à l'état liquide.  
**6** Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés et fondus; moules pour coulage par injection et par pression, aussi à plusieurs parties.  
**7** Machines pour le coulage de matières métalliques et plastiques par injection et par pression, ainsi que leurs parties.  
**11** Installations de réfrigération et de ventilation, installations pour la liquéfaction et pour la revaporisation de gaz liquides.  
**37** Travaux d'équipement, de montage, de réparation et d'entretien d'installations de coulage par injection et par pression; construction d'installations de coulage par injection et par pression.  
**42** Études, pour le compte de tiers, ayant trait au développement d'installations de coulage par injection et par pression, ainsi qu'au développement et au dimensionnement de procédés de coulage par injection et par pression.  
*1 Chemical products for industrial use; gas, also in liquid form, in particular air, nitrogen and carbon dioxide.*  
*4 Gas, also in liquid form.*  
*6 Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys; rolled and cast construction materials; moulds for injection and pressure casting, including in several parts.*  
*7 Machines for injection and pressure casting of metal and plastic materials, and their parts.*  
*11 Refrigeration and ventilation installations, installations for liquefying and revaporising liquid gases.*  
*37 Equipping, assembly, repair and maintenance work for injection and pressure casting installations; construction of pressure and casting installations.*  
*42 Studies, for third parties, in connection with the development of installations for injection and pressure casting, as well as development and sizing of injection and pressure casting procedures.*  
**(822)** 28.06.1979, 986 951.  
**(822)** 28.06.1979, 986 951.  
**(300)** DT, 03.03.1979, 986 951 pour les classes 1, 4, 6, 7 et 11.  
**(300)** DT, 02.04.1979, 986 951 pour les classes 37 et 42.

- 467 760**  
**(831)** LV.  
**(832)** LT.  
**(891)** 12.02.2003  
**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 01.03.1982** **467 760**  
**(180) 01.03.2012**  
**(732)** INDUSTRIAL JUGUETERA, S.A.  
 Roncesvalles, 24  
 IBI, Alicante (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE



(531) 4.5; 26.3; 27.3; 27.5.

(511) 28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

28 Games and toys; gymnastic and sports articles (except clothing); Christmas tree ornaments and decorations.

(822) 17.05.1977, 778 149.

475 548

(831) ES, HR, HU, RU, SI, YU.

(832) AU, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(851) AU, JP. - Liste limitée à la classe 25. / List limited to class 25.

(851) GB, NO, SE. - Liste limitée aux classes 10 et 25. / List limited to classes 10 and 25.

(527) GB.

(891) 10.07.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **08.03.1983** **475 548**

(180) **08.03.2013**

(732) SANAGENS S.P.A.  
Via S. Antonino, 212  
I-31100 TREVISO (IT).



(531) 24.13; 24.15.

(511) 5 Articles sanitaires, hygiéniques, vétérinaires et pharmaceutiques.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

25 Bas et chaussettes de soutien; chaussures de confort.

5 Sanitary, hygienic, veterinary and pharmaceutical articles.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus.

25 Support stockings and socks; comfort footwear.

(821) 11.03.1982, 43 211 C/82.

(822) 08.03.1983, 334 773.

(300) IT, 11.03.1982, 43 211 C/82.

481 346

(832) GE.

(891) 07.02.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.11.1983** **481 346**

(180) **14.11.2003**

(732) Kraft Foods Schweiz AG  
Bellerivestrasse 203  
CH-8008 Zürich (CH).

(842) Société anonyme, Suisse

**CARTE NOIRE**

(511) 30 Café et extraits de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; boissons à base de café.

30 Coffee and coffee extracts, artificial coffee, artificial coffee extracts; coffee-based beverages.

(822) 01.07.1983, 326 535.

(300) CH, 01.07.1983, 326 535.

490 407

(832) AU.

(891) 13.02.2003

(580) 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.01.1985** **490 407**

(180) **14.01.2005**

(732) M B K INDUSTRIE,  
SOCIÉTÉ NOUVELLE MOTOBÉCANE,  
Société anonyme  
Zone industrielle du Rouvroy,  
F-02100 SAINT-QUENTIN (FR).

**M B K**

(511) 12 Cycles, cyclomoteurs, vélomoteurs, scooters et tous engins à deux roues ou plus, ainsi que leurs pièces détachées.

12 Cycles, motorcycles, mopeds, scooters and all vehicles on two or more wheels, as well as their spare parts.

(821) 25.07.1984, 710 122.

(822) 25.07.1984, 1 280 249.

(300) FR, 25.07.1984, 1 280 249.

490 486

(831) PL.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 30.01.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **14.12.1984** **490 486**  
 (180) **14.12.2004**  
 (732) Siemens Aktiengesellschaft  
 Wittelsbacherplatz 2  
 D-80333 München (DE).

**SITOR**

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (excepté accumulateurs électriques et éléments galvaniques); pièces constitutives des appareils et instruments précités, en particulier thyristors.

9 *Electric and electronic apparatus and instruments (except for electric cells and galvanic cells); components of the said apparatus and instruments, in particular thyristors.*

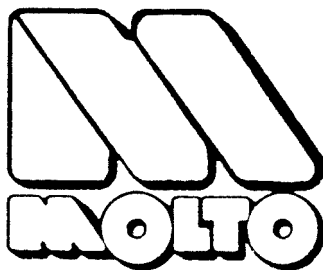
(822) 09.01.1985, 801 703.

**496 312**

- (831) CZ, LV, PL, SK.  
 (832) LT.  
 (891) 12.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **19.09.1985** **496 312**  
 (180) **19.09.2005**  
 (732) MOLTO Y Cia, S.A.  
 Roncesvalles, 18  
 IBI, Alicante (ES).  
 (842) Société Anonyme, ESPAGNE



(511) 28 Jeux et jouets, poupées; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements et des chaussures); ornements et décorations pour arbres de Noël.

28 *Games and toys, dolls; gymnastic and sporting articles (except clothing and footwear); Christmas tree ornaments and decorations.*

(822) 05.04.1983, 1 013 442.

**501 945**

- (831) HR, MK, SI.  
 (832) DK, FI, GR, IE, NO, SE.  
 (891) 20.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **21.04.1986** **501 945**  
 (180) **21.04.2006**  
 (732) LABORATOIRE CHAUVIN S.A.  
 (société anonyme)  
 Parc du Millénaire,  
 416, rue Samuel Morse,  
 F-34000 MONTPELLIER (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE

**INDOCOLLYRE**

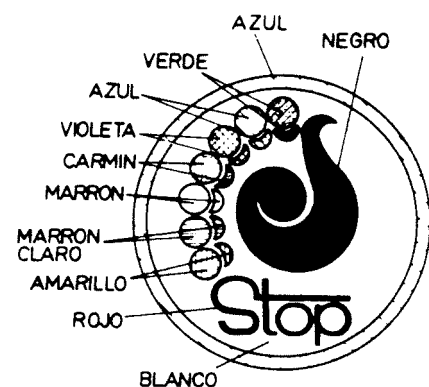
- (511) 5 Produit pharmaceutique, vétérinaire et hygiénique.  
 5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary product.*  
 (821) 02.06.1983, 666 462.  
 (822) 02.06.1983, 1 241 738.

**503 977**

- (831) SI.  
 (832) LT.  
 (891) 30.12.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **15.07.1986** **503 977**  
 (180) **15.07.2006**  
 (732) INDUSTRIAS DE FIBRAS TEXTILES, S.A.  
 INFITEX  
 Plaza de Europa, 7  
 E-26003 LOGROÑO (ES).  
 (842) Société Anonyme, ESPAGNE



INDUSTRIAS DE FIBRAS TEXTILES, S.A. INFITEX  
 LOGROÑO

(Original en couleur / *Original in color.*)

- (531) 9.1; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) blanc, rouge, bleu, vert, noir, jaune, violet, carmin, marron et marron clair. / *White, red, blue, green, black, yellow, purple, carmine, brown and light brown.*  
 (511) 23 Fils pour usage textile et laine filée.  
 23 *Threads for textile use and spun wool.*  
 (822) 07.01.1986, 1 095 698.

**509 692**

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UZ.  
 (832) GE, LT, TM.  
 (891) 29.11.2002  
 (580) 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **06.03.1987** **509 692**  
 (180) **06.03.2007**  
 (732) Erber Aktiengesellschaft  
 Industriestrasse 21  
 A-3130 Herzogenburg (AT).  
 (842) Aktiengesellschaft, Autriche

## BIOMIN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.  
 31 Substances nutritives pour les animaux.  
 1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry.*  
 31 *Nutritive substances for animals.*  
 (821) 30.11.1982, AM 3517/82.  
 (822) 22.07.1983, 103 110.  
 (821) 25.11.1985, AM 3517/82.  
 (822) 05.08.1986, 103 110.

### 511 541

(831) PL.  
 (832) SG, TR.  
 (527) SG.  
 (891) 12.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **18.05.1987** **511 541**  
 (180) **18.05.2007**  
 (732) Siemens Aktiengesellschaft  
 Wittelsbacherplatz 2  
 D-80333 München (DE).

## SIWAREX

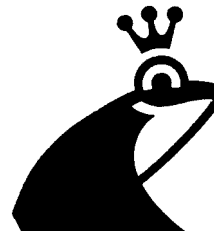
(511) 9 Appareils de pesage, à savoir installations d'appareils de pesage digitaux et leurs parties.  
 9 *Weighing apparatus, namely installations of digital weighing apparatus and parts thereof.*  
 (822) 30.05.1985, 934 066.

### 518 738

(832) NO.  
 (891) 13.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **05.10.1987** **518 738**  
 (180) **05.10.2007**  
 (732) Werner & Mertz GmbH  
 Ingelheimstrasse 1-3  
 D-55120 Mainz (DE).  
 (842) company limited, Germany



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 3.11; 29.1.  
 (591) rouge et blanc. / *Red and white.*  
 (511) 1 Matières à imprégner des objets en cuir, en matières plastiques et textiles, en particulier des chaussures.  
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; matières à nettoyer et entretenir des objets en cuir, en matières plastiques et textiles, en particulier des chaussures; cirages; préparations pour le nettoyage et l'entretien des sols; préparations pour le nettoyage et l'entretien des tapis, des meubles rembourrés et des textiles; détachants; produits de nettoyage pour sanitaires; toile à polir.  
 4 Matières à conserver des objets en cuir, en matières plastiques et textiles, en particulier des chaussures; lubrifiants.  
 5 Produits pour l'amélioration de l'air; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
 9 Appareils électriques pour nettoyer et entretenir les tapis.  
 21 Appareils non électriques pour nettoyer et entretenir les tapis; petits ustensiles manuels pour le ménage et la cuisine; éponges, brosses; pinceaux (soies d'animaux); matériel de nettoyage; ustensiles mécaniques pour attraper et tuer les insectes; toile à nettoyer.  
 1 *Materials for impregnating articles of leather, plastic and textile, in particular footwear.*  
 2 *Colours, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood.*  
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cleaning and care agents for leather, plastic and textile goods, in particular footwear; shoe wax; floor detergents; preparations for cleaning and care of carpets, upholstered furniture and textiles; spot removing agents; sanitary detergents; abrasive cloth.*  
 4 *Materials for conserving articles of leather, plastic and textile, in particular shoes; lubricants.*  
 5 *Air-freshening products; disinfectants; preparations for weed and pest control.*  
 9 *Electrical appliances for cleaning and care of carpets.*  
 21 *Non-electric appliances for cleaning and care of carpets; small hand utensils for household and kitchen use; sponges, brushes; paintbrushes (animal bristle); cleaning equipment; mechanical implements for trapping and killing insects; cloths for cleaning.*

(822) 03.09.1987, 1 110 962.  
(300) DT, 10.07.1987, 1 110 962.

**521 935**

(832) GE, TR.  
(891) 12.02.2003  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.03.1988** **521 935**  
(180) **14.03.2008**  
(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).  
(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002  
Bâle (CH).

## LENTARON

(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical products.*  
(822) 04.11.1987, 359 551.  
(300) CH, 04.11.1987, 359 551.

**523 303**

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.  
(832) LT.  
(891) 27.12.2002  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.05.1988** **523 303**  
(180) **23.05.2008**  
(732) JUGUETES VERCOR, S.A.  
Avenida Región Valenciana, 7  
E-03440 IBI, Alicante (ES).  
(842) Société Anonyme, ESPAGNE



(531) 1.1; 27.5.  
(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.  
28 *Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing); Christmas tree ornaments and decorations.*  
(822) 05.06.1987, 1 118 178.

**523 865**

(832) LT.  
(891) 20.12.2002  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.04.1988** **523 865**  
(180) **29.04.2008**  
(732) SANOFI-SYNTHELABO  
174, Avenue de France  
F-75013 PARIS (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE  
(750) SANOFI-SYNTHELABO - Service Marques, 174,  
Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

## FONGAMIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical products.*  
(821) 10.11.1987, 887 453.  
(822) 10.11.1987, 1 434 738.  
(300) FR, 10.11.1987, 1 434 738.

**525 098**

(831) AT, IT.  
(832) DK, GB, SE, TR.  
(851) AT, DK, GB, IT, SE, TR.  
Liste limitée à: / *List limited to:*

29 Viande, saucisses, gelées de viande, mets préparés composés essentiellement de viande, légumes cuits et/ou séchés.

29 *Meat, sausages, meat jellies, dishes mainly consisting of meat, dried vegetables and/or vegetables.*

(527) GB.  
(891) 21.01.2003  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **24.06.1988** **525 098**  
(180) **24.06.2008**  
(732) Egetürk Wurst- und  
Fleischwarenfabrikation GmbH & Co. KG  
Feldkasselerweg 5  
D-50769 Cologne (DE).



(531) 25.1; 26.11; 26.13; 27.5.  
(511) 29 Viande, charcuterie, poisson, crustacés, volaille, gibier, gelées de viande, plats cuisinés composés principalement de viande, de légumes secs et/ou de légumes;



produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yogourt, lait en poudre pour l'alimentation, desserts composés de yogourt, fromage blanc et crème.

34 Tabac, fume-cigarette, cigarettes, allumettes, briquets, papier à cigarettes, filtres à cigarettes, appareils de poche pour rouler les cigarettes.

29 Meat, charcuterie, fish, crustaceans, poultry, game, meat jellies, ready-cooked dishes mainly consisting of meat, vegetables and/or dried vegetables; dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, powdered milk for nutritional purposes, desserts made from yoghurt, white cheese and cream.

34 Tobacco, cigarette holders, cigarettes, matches, lighters, cigarette paper, cigarette filters, pocket apparatus for rolling cigarettes.

(822) 09.05.1988, 1 121 772.

(300) DT, 17.03.1988, 1 121 772.

**526 811**

(832) JP.

(891) 17.02.2003

(580) 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.07.1988**

**526 811**

(180) **29.07.2008**

(732) THUBA-HOLDING AG

Stockbrunnenrain 9

CH-4123 ALLSCHWIL (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Parties d'appareils de mesure et de commande pour les éléments et appareils cités dans la classe 11, câbles chauffants.

11 Éléments et appareils pour le chauffage électrique de l'air et d'autres gaz ainsi que de liquides.

9 Parts of measuring and control apparatus for the units and apparatus listed in class 11, heating cables.

11 Units and apparatus for electric heating of air and other gases as well as of liquids.

(822) 15.04.1988, 362 972.

(300) CH, 15.04.1988, 362 972 pour une partie des produits.

**537 583**

(832) GE.

(891) 12.02.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.04.1989**

**537 583**

(180) **27.04.2009**

(732) Atomic Austria GmbH

Lackengasse 301

A-5541 Altenmarkt (AT).

(842) GmbH, Autriche

(531) 27.5.

(511) 18 Sacs, sacs de voyage, sacs pour chaussures de ski, sacs pour porter toutes sortes de choses, sacs à bandoulière.

25 Vêtements de dessus pour dames, hommes et enfants, y compris les bottes et les chaussures; vêtements de sport pour dames, hommes et enfants; bonnets, pull-overs, anoraks, pantalons de ski, gants, costumes de ski, survêtements, ensembles pour courir, maillots de sport, chaussures de ski.

28 Articles de sport et de gymnastique, non compris dans d'autres classes; skis, bâtons et fixations de ski; étuis et récipients pour skis et bâtons de ski, étuis pour fixations de ski.

18 Bags, traveling bags, bags for ski boots, bags for carrying all sorts of things, shoulder bags.

25 Outerwear for men, women and children, including boots and shoes; sportswear for men, women and children; caps, pullovers, anoraks, ski pants, gloves, ski suits, tracksuits, jogging suits, sports jerseys, ski boots.

28 Sporting and gymnastic articles, not included in other classes; skis, ski bindings and poles; cases and containers for skis and ski poles, cases for ski bindings.

(821) 15.12.1988, AM 5697/88.

(822) 01.02.1989, 123 761.

(300) AT, 15.12.1988, AM 5697/88.

**567 121**

(831) AL.

(832) GR.

(851) AL, GR.

Liste limitée à: / List limited to:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; sauces for salads; canned foods.

(891) 18.07.2002

(580) 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.03.1991**

**567 121**

(180) **05.03.2011**

(732) Cooperlat Soc. coop. a r.l.

Via Piandelmedico, 74

I-60035 JESI, Ancona (IT).

**BIANCALIEVE**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées,

confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; sauces for salads; canned foods.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except sauces for salads); spices; ice for refreshment.*

(821) 21.09.1990, 23 801 C/90.

(822) 05.03.1991, 541 315.

(300) IT, 21.09.1990, 23 801 C/90.

568 312

(832) LT.

(891) 23.12.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **02.04.1991** **568 312**

(180) **02.04.2011**

(732) KERABEN, S.A.  
Carretera Valencia-Barcelona,  
Km. 44,300  
E-12520 NULES (Castellón) (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne

## MARATHON

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; carreaux et pavements céramiques.

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments; ceramic tiles and pavements.*

(822) 12.03.1991, 1 560 337.

569 542

(831) HU, PL, RU.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 17.01.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.03.1991** **569 542**

(180) **27.03.2011**

(732) CHOCOLATERIE DUC D'O,  
Naamloze vennootschap  
Bazelstraat 250  
B-9150 KRUIBEKE (BE).

## DUC D'O

(511) 30 Pralines et autres produits à base de chocolat.

30 *Pralines and other chocolate-based products.*

(822) 11.07.1983, 391 616.

578 058

(832) DK, FI, NO.

(891) 23.12.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **06.11.1991** **578 058**

(180) **06.11.2011**

(732) SOCIETE DES VINS ET CREMANTS  
D'ALSACE METZ-LAUGEL  
102, rue du Général de Gaulle  
F-67520 MARLENHEIM (FR).

(842) société anonyme, France

## ARTHUR METZ

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, vins mousseux, vins de Champagne, essences alcooliques, extraits alcooliques, boissons distillées, digestifs (alcools et liqueurs), cocktails, spiritueux et notamment eaux-de-vie, kirschs, cognacs, armagnacs, calvados, brandies, gins, vodkas, whiskies, téquilas, poirés.

33 *Alcoholic beverages (except beer), wines, sparkling wines, Champagne wines, alcoholic essences, alcoholic extracts, distilled beverages, digesters (liqueurs and spirits), cocktails, spirits and in particular eaux-de-vie, kirsches, cognac, armagnac, calvados, brandies, gins, vodkas, whiskies, tequilas, perries.*

(821) 29.05.1991, 13 507.

(822) 29.05.1991, 1 668 966.

(300) FR, 29.05.1991, 1 668 966.

580 258

(832) DK, FI, NO.

(891) 15.11.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 10.08.1991** **580 258**

**(180) 10.08.2011**

**(732)** Krüger GmbH & Co KG  
Senefelderstrasse 44  
D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

**(842)** Limited Partnership, Germany



(Original en couleur / Original in color.)

**(531)** 5.1; 25.1; 27.5; 29.1.

**(591)** noir, rouge et vert. / Black, red and green.

**(511)** 1 Dulcifiants artificiels, notamment A-L-Aspartyl-L-phénylalanine-méthyle-ester, acesulfame, cyclamate, saccharine, xylitol; produits édulcorants artificiels et de substitution du sucre, notamment mélanges édulcorants pulvérisés, en granulés ou sous forme de comprimés.

3 Savons, parfumerie, cosmétiques, en particulier huile pour la peau et crème pour la peau des enfants, shampoings.

5 Sorbitol, saccharose en granulés et autres matières de base et de support pour produits pharmaceutiques; produits pharmaceutiques, thés pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical, élixirs d'herbes, thés aux fruits et aux herbes diététiques à usage médical; aliments pour bébés, bouillies pour bébés et aliments sous forme de poudre à base de lait pour bébés; sel diététique à usage médical; préparations de sorbitol et produits de substitution du sucre pour malades; vitamines, ferments et oligo-éléments sous forme de poudre et de comprimés à usage médical; extraits de plantes médicinales, de germes de céréales et de pollen de fleurs à usage médical; linette.

29 Jus de légumes pour la cuisine; gelées de fruits, marmelades et confitures; poudre de lait pour buts alimentaires; produits laitiers, à savoir crème, yoghourt, fromage blanc et desserts à base de ces produits laitiers; boissons lactées non alcoolisées où le lait prédomine; aliments pour enfants sous forme de produits laitiers; extraits de pollen de fleurs diététiques non à usage médical; aliments diététiques à base de protéine ou de graisse non à usage médical.

30 Café, thé et thé aux herbes; cacao; chocolat, produits de chocolat, pralines; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao, boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao, poudre pour boissons contenant du cacao et du chocolat; chocolat à boire; bonbons aux herbes et autres sucreries; préparations de céréales (à l'exception des fourrages), nouilles, macaronis et autres pâtes alimentaires; pain, pâtisserie fine, petits fours, biscuits, gâteaux secs, gaufres et confiseries; sirop de mélasse, levure, sel comestible, vinaigre; sucre, sucreries, sucre inversé, sucre de raisin et autres édulcorants naturels et diététiques; aliments diététiques et non diététiques pour enfants, à savoir farine, semoule, préparations de céréales, amyliacés à usage alimentaire, préparations alimentaires (müsli) composées essentiellement de flocons d'avoine, de flocons de maïs, de sucre, de préparations de céréales et contenant des noix, des raisins et des fruits secs; extraits de germes de céréales diététiques non à usage médical; préparations diététiques de céréales non à usage médical, produits de levure et autres aliments diététiques à base d'hydrate de carbone non à usage

médical; boissons à base de thés aux fruits; les produits précités non à usage médical.

32 Boissons non alcoolisées et diététiques, boissons de fruits non alcoolisées, boissons aux jus de fruits, jus de fruits, sirop de fruits, jus de légumes (boissons), sirop de chocolat et autres préparations non alcooliques pour la préparation des boissons; boissons diététiques isotoniques non à usage médical; sirop de betteraves; poudre pour boissons diététiques et non diététiques contenant du sucre pour la préparation des boissons isotoniques; (tous les produits précités compris dans cette classe).

Tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée.

1 Artificial sweeteners, especially A-L-Aspartyl-L-phenylalanine-methyl-ester, acesulfame, cyclamate, saccharin, xylitol; artificial sweetening and sugar substitution products especially powdered sweetening mixtures in the form of granules or tablets.

3 Soaps, perfumery, cosmetics, in particular, skin oils and creams for children, shampoos.

5 Sorbitol, granular saccharose and other basic and raw materials for pharmaceutical products; pharmaceutical products, pharmaceutical teas; dietetic products for medical use, herbal elixirs, dietetic fruit and herbal teas for medical use; food for babies, gruel for babies and milk-based powdered food for babies; dietetic salt for medical use; sorbitol preparations and sugar substitution products for the sick; vitamins, ferments and trace elements in powder form and as tablets for medical use; medicinal plant, cereal germ and flower pollen extracts for medical use; linseed.

29 Vegetable juices for cooking; fruit jellies, marmalades and jams; milk powder for nutritional purposes; dairy products, namely cream, yogurt, soft white cheese and desserts made from these dairy products; non-alcoholic milk drinks with high milk content; food for children in the form of dairy products; dietetic flower pollen extracts not for medical use; dietetic foodstuffs made with protein or fat for non-medical purposes.

30 Coffee, tea and herbal teas; cocoa; chocolate, chocolate products, pralines; coffee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages, beverages containing caffeine, theine and cocoa, powder for beverages containing cocoa and chocolate; drinking chocolate; herbal sweets and other sweetmeats; cereal preparations (except fodder), noodles, macaroni and other pasta; bread, fine pastries, petits fours, cookies and biscuits, shortbread, waffles and confectionery products; treacle, yeast, edible salt, vinegar; sugar, sweetmeats, invert sugar, grape sugar and other natural and dietetic sweeteners; dietetic and non-dietetic foodstuffs for children, namely flour, semolina, cereal preparations, starchy preparations for food, food preparations (muesli) consisting essentially of oat flakes, corn flakes, sugar, cereal preparations and containing nuts, raisins and dried fruits; dietetic cereal germ extracts for non-medical use; dietetic preparations consisting of cereals for non-medical use, yeast products and other dietetic foodstuffs made with carbohydrates for non-medical use; beverages made with fruit teas; the aforesaid products for non-medical use.

32 Non-alcoholic and dietetic beverages, non-alcoholic fruit beverages, fruit-juice beverages, fruit juices, fruit syrup, vegetable juices (beverages), chocolate syrup and other non-alcoholic preparations for making beverages; isotonic dietetic beverages for non-medical use; beetroot syrups; powder for dietetic and non-dietetic beverages containing sugar for preparing isotonic beverages; (all the above products included in this class).

All the aforesaid goods, where relevant, also in instant form.

**(822)** 06.08.1991, 2 002 939.

**(300)** DE, 13.02.1991, 2 002 939.

**581 700**

**(831)** BA, HR, MK, RO, SI, UA, YU.

(832) GR, TR.  
 (891) 17.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **24.12.1991** **581 700**  
 (180) **24.12.2011**  
 (732) Heinz-Wilhelm Hoyer  
 Bahnhofstrasse 16  
 D-27374 Visselhövede (DE).

## Finke

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines, à savoir résines synthétiques, résines acryliques; apprêts; tannins.

4 Cire, à savoir cire pour l'éclairage, ozocérite, cire d'abeilles, cire de carnauba, cire de lignite, cire de paraffine, cire pour courroies, matières éclairantes; huiles et graisses industrielles; lubrifiants; essence.

*1 Chemical products for industrial use; resins, namely synthetic resins, acrylic resins; finishes; tannins.*

*4 Wax, namely illuminating wax, ozocerite, beeswax, carnauba wax, lignite wax, paraffin wax, belting wax, lighting fuel; industrial oils and greases; lubricants; gasoline.*

(822) 07.11.1951, 613 614.

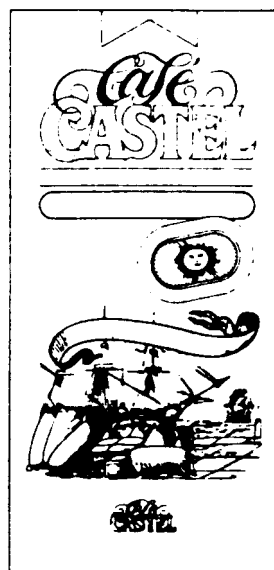
### 582 300

(831) BG, LV, PL.  
 (832) LT.  
 (891) 27.12.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **07.02.1992** **582 300**  
 (180) **07.02.2012**  
 (732) CAFÉS CASTEL, S.A.  
 Avenida de Washington, 53  
 E-29006 MALAGA (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE



(531) 1.3; 6.3; 25.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 30 Café.  
 30 Coffee.  
 (822) 21.01.1991, 1 277 414.

### 588 064

(831) AZ, CN, KG, KZ, RU, TJ, UA, UZ.  
 (832) GE, GR, JP, SG, TM, TR.  
 (527) SG.  
 (891) 13.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **17.06.1992** **588 064**  
 (180) **17.06.2012**  
 (732) C. Wilhelm & Cie SA  
 Rue du Premier Mars 10A  
 CH-2302 La Chaux-de-Fonds (CH).



## SCHWARZ ETIENNE

(531) 27.5.  
 (511) 14 Montres et leurs parties.  
 14 Watches and their parts.  
 (822) 21.02.1992, 393 863.  
 (300) CH, 21.02.1992, 393 863.

### 589 332

(831) AL, BG, CN, CU, EG, KP, LV, MA, MD, MK, SM, VN, YU.  
 (832) EE, GE, IS, JP, LT.  
 (891) 20.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **24.06.1992** **589 332**  
 (180) **24.06.2012**  
 (732) JOSE MARIA LLINAS FERRER  
 P° Manuel Girona, 63  
 E-08029 BARCELONA (ES).



- (531) 26.3; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.  
 25 *Clothing for men, women and children, footwear (except orthopaedic footwear), headgear.*  
 (822) 05.02.1990, I 216 325.

**591 169**

- (831) LV, RO, UA.  
 (832) EE, JP, LT, TR.  
 (891) 06.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **31.07.1992** **591 169**  
 (180) **31.07.2012**  
 (732) MÜLHENS GMBH & Co KG  
 Venloer Strasse 241-245  
 D-50819 KÖLN (DE).

**MAGMA**

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*  
 (822) 07.02.1985, I 073 519.

**593 429**

- (831) LV.  
 (832) LT.  
 (891) 06.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **27.10.1992** **593 429**  
 (180) **27.10.2012**  
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.  
 Gyömrői út 19-21  
 H-1103 Budapest (HU).

**TRIAKLIM**

- (511) 5 Produits pharmaceutiques à traiter le syndrome d'insuffisance des hormones sexuelles.  
 5 *Pharmaceuticals for treating sexual hormone insufficiency syndrome.*  
 (821) 14.04.1992, M 92 2171.  
 (822) 27.08.1992, 132 103.

**594 369**

- (831) BY, DZ, KZ, RO, VN.  
 (832) ZM.  
 (891) 08.02.2003  
 (580) 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **09.07.1992** **594 369**  
 (180) **09.07.2012**  
 (732) NAUE-FASERTECHNIK GMBH & Co KG  
 Wartturmstrasse 1  
 D-32312 LÜBBECKE (DE).

**BENTOFIX**

- (511) 17 Nattes géotextiles pour des buts d'étanchéification dans la construction.  
 17 *Matériaux de construction non métalliques.*  
 17 *Geotextile mats for sealing purposes for use in construction.*  
 19 *Nonmetallic building materials.*  
 (822) 29.04.1992, 2 013 490.  
 (300) DE, 05.03.1992, 2 013 490.

**595 291**

- (831) EG, PL.  
 (832) AU, DK, EE, GE, GR, IE, IS, JP, LT, SG, TM, TR.  
 (527) SG.  
 (891) 26.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **25.11.1992** **595 291**  
 (180) **25.11.2012**  
 (732) KRONOSPAN AG  
 CH-6122 MENZNAU (CH).



- (531) 27.5.  
 (511) 19 Panneaux en bois reconstitué.  
 19 Reconstituted wood boards.  
 (822) 30.07.1984, 333 391.

**595 539**

- (831) AM, AZ, BA, BG, KG, KZ, LV, MD, RO, TJ.  
 (832) EE, GE, LT, TM.  
 (891) 27.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **28.12.1992** **595 539**  
 (180) **28.12.2012**  
 (732) NAHRIN AG  
 CH-6060 SARNEN (CH).

## NAHRIN

(511) 5 Spécialités alimentaires à usage médical, y compris préparations multivitaminées et fortifiantes.

29 Aliments et spécialités alimentaires, tels que viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Aliments et spécialités alimentaires, tels que café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Aliments et spécialités alimentaires, tels que produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

5 Food specialities for medical use, including tonic and multivitamin preparations.

29 Foodstuffs and food specialities, such as meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Foodstuffs and food specialities, such as coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

31 Foodstuffs and food specialities, such as agricultural, horticultural and forestry products and grains;

live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Non-alcoholic beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beers).

(822) 23.02.1978, 293 008.

**596 225**

- (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 30.12.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **22.12.1992** **596 225**  
 (180) **22.12.2012**  
 (732) CARBO DISTRIBUTION S.A.  
 F-03360 BRAIZE (FR).  
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

## BRIQUETINE

- (511) 4 Charbon de bois, briquettes de charbon de bois.  
 4 Charcoal, charcoal briquettes.  
 (822) 22.06.1992, 92 424 758.  
 (300) FR, 22.06.1992, 92 424 758.

**605 612**

- (831) CH.  
 (832) JP.  
 (891) 29.01.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **02.08.1993** **605 612**  
 (180) **02.08.2013**  
 (732) FROMAGERIE BERTHAUT, Société anonyme  
 Place du Champ de Foire  
 F-21460 EPOISSES (FR).  
 (842) Société anonyme, France



- (531) 2.9; 7.1; 26.13.  
 (511) 29 Fromages.  
 29 Cheese.

(822) 12.02.1993, 93 455 362.  
(300) FR, 12.02.1993, 93 455 362.

**608 463**

(832) DK.  
(891) 03.02.2003  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.10.1993** **608 463**  
(180) **25.10.2013**  
(732) LEK, tovarna farmacevtskih in  
kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana  
Verovškova 57  
SI-1526 Ljubljana (SI).

**XICLAV**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical products.*  
(821) 30.04.1991, Z-855/91.  
(822) 25.10.1993, 9180855.

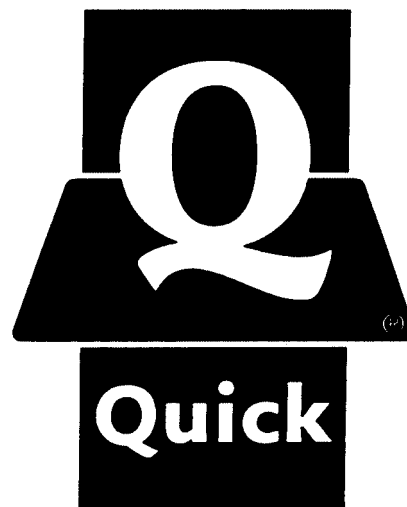
**609 759**

(831) CN, EG, UZ.  
(832) TR.  
(891) 09.12.2002  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.10.1993** **609 759**  
(180) **12.10.2003**  
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK,  
société anonyme  
Avenue Louise 65,  
Boîte 11  
B-1050 Bruxelles (BE).

(842) Société anonyme, Belgique



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge et blanc. / *Red and white.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (condiments); sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Distributions d'aliments et de boissons préparés pour la consommation; services rendus par des tea-rooms, snack-bars, sandwich-bars, cantines, friteries, restaurants, bars, cafés et établissements analogues.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; food preserves included in this class; pickles.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, cookies and biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces (condiments); salad dressings; spices; ice for refreshment; food preserves included in this class.*

32 *Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*

42 *Distribution of ready-for-consumption foodstuffs and beverages; services provided by tea rooms, snack bars, sandwich bars, canteens, French fry stands, restaurants, bars, coffee shops and similar establishments.*

(822) 14.04.1993, 529 771.

(300) BX, 14.04.1993, 529 771.

**611 299**

(831) BX, CZ, ES, FR, HU, PL, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 04.02.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.11.1993****611 299**(180) **12.11.2013**(732) Vontobel Holding AG  
Tödistrasse 27  
CH-8022 Zurich (CH).**VONTOBEL**

(511) 9 Supports de données électroniques, magnétiques et optiques.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Analyses d'entreprises.

36 Affaires financières; affaires bancaires; affaires monétaires; émission d'instruments financiers dérivés d'indices boursiers et d'indices concernant les actions; création, calcul d'indices des valeurs et d'indices boursiers; cotations de cours en Bourse; analyses financières.

38 Télécommunications, en particulier transmission de données économiques.

41 Publication périodique d'indices concernant les valeurs et les indices boursiers.

9 *Electronic, magnetic and optical data media.*16 *Printed matter.*35 *Corporate analyses.*36 *Financial affairs; banking; monetary affairs; issuing financial instruments derived from stock market indices and from share indices; establishment and calculation of value indices and of stock market indices; stock market price quotations; financial analyses.*38 *Telecommunications, particularly transmission of economic data.*41 *Periodical publication of indices regarding stock market values and indices.*

(822) 22.07.1993, 406 720.

(300) CH, 22.07.1993, 406 720.

**612 672**

(831) BG, LV, RO, SK.

(832) EE, LT.

(891) 05.02.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.12.1993****612 672**(180) **13.12.2013**(732) F.W. Oventrop KG  
Paul-Oventrop-Strasse 1  
D-59932 Olsberg (DE).**Oventrop**

(511) 6 Produits en métaux communs et leurs alliages, à savoir soupapes, vannes, clapets et autres garnitures, tous pour milieux liquides.

7 Garnitures pour milieux liquides comme pièces de machines.

11 Garnitures et appareils pour milieux liquides comme parties d'installations de chauffage, production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, d'aération, de plomberie et sanitaires, ainsi que pour conduites de liquides et de gaz; installations sanitaires; robinets.

6 *Goods made from common metals and their alloys, namely valves, slide valves, flap valves and other fittings, all for liquid environments.*7 *Fittings for liquid environments such as machine parts.*11 *Fittings and apparatus for liquid environments such as parts for heating, steam generation, cooking, refrigeration, drying, ventilating, plumbing and sanitary installations, as well as for gas and liquid conduits; sanitary installations; taps.*

(822) 19.07.1989, 1 143 311.

**613 336**

(831) CN, CZ, HU, KP, LV, MN, RO, SK.

(832) EE, LT, NO, SG.

(527) SG.

(891) 23.01.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **15.02.1994****613 336**(180) **15.02.2004**

(732) Premium S.r.l.

Via Convertite, 14

Faenza (IT).

**TAVERNELLO**

(511) 33 Vins.

33 *Wines.*

(821) 29.04.1983, 3281 C/83.

(822) 21.07.1986, 438 348.

**622 065**

(832) SG.

(851) SG. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 1, 2, 3, 5, 7, 9, 10, 16, 17, 19, 30, 35, 36, 37, 41 et 42. / *The subsequent designation concerns only classes 1, 2, 3, 5, 7, 9, 10, 16, 17, 19, 30, 35, 36, 37, 41 and 42.*

(527) SG.

(891) 13.01.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.06.1994****622 065**(180) **28.06.2014**

(732) AKZO NOBEL N.V.

Velperweg 76

NL-6824 BM ARNHEM (NL).



(842) N.V.



(531) 2.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences; résines artificielles à l'état brut; préparations biologiques, sérologiques et diagnostiques pour laboratoires; édulcorants artificiels.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants.

7 Machines à mélanger.

9 Membranes pour appareils scientifiques; instruments de pesage, de mesurage et de contrôle.

10 Membranes pour des buts médicaux; appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques.

22 Matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

30 Sel de cuisine.

35 Aide à l'exploitation et à la conduite des affaires d'entreprises industrielles.

36 Prestations de services dans les secteurs financiers et monétaires.

37 Services dans le domaine de la construction d'usines et d'installations.

41 Enseignement, formation.

42 Études et analyses chimiques; gérance de propriété industrielle; services de conception de plans informatiques et d'automatisation, également dans le cadre de l'informatique appliquée; services de conception d'usines et d'installations; conseils rendus par des académiciens en matière de conception et de construction d'usines et d'installations.

1 Chemical products for industry and science; unprocessed artificial resins; biological, serological and diagnostic preparations for laboratories; artificial sweeteners.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; natural resins.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; disinfectants.

7 Mixing machines.

9 Diaphragms for scientific apparatus; weighing, measuring and monitoring instruments.

10 Diaphragms for medical purposes; surgical, medical, veterinary apparatus and instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing products; artists' supplies; paintbrushes; instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes).

17 Products made of semi-processed plastics; sealing, packing and insulating material.

19 Construction materials not made of metal.

22 Raw fibrous textile.

23 Threads for textile use.

24 Textiles and textile goods not included in other classes.

30 Cooking salt.

35 Operation and management support for industrial companies.

36 Provision of services in the financial and monetary sectors.

37 Services in connection with the construction of factories and facilities.

41 Education, training.

42 Chemical studies and analyses; industrial property management; design services for computer and automation plans, also in the applied computing sector; services of design for factories and facilities; advice provided by academics concerning design and construction of factories and facilities.

(822) 25.02.1994, 542 510.

(300) BX, 25.02.1994, 542 510.

634 932

(832) NO.

(891) 19.12.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 13.03.1995

634 932

(180) 13.03.2015

(732) Firma A. van Vliet en Zn. V.O.F.

Herenweg 208 A

NL-3645 DZ VINKEVEEN (NL).

(842) V.O.F., Pays-Bas

**Golden Flame**



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 1.15; 13.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) jaune, rouge et noir. / Yellow, red and black.

(511) 4 Charbon de bois pour barbecues, briquettes de charbon de bois, allume-feu, bois et blocs et bois à brûler.

11 Grilles pour barbecues.

4 Charcoal for barbecues, charcoal briquettes, firelighters, wood and blocks and firewood.

11 Grills for barbecues.

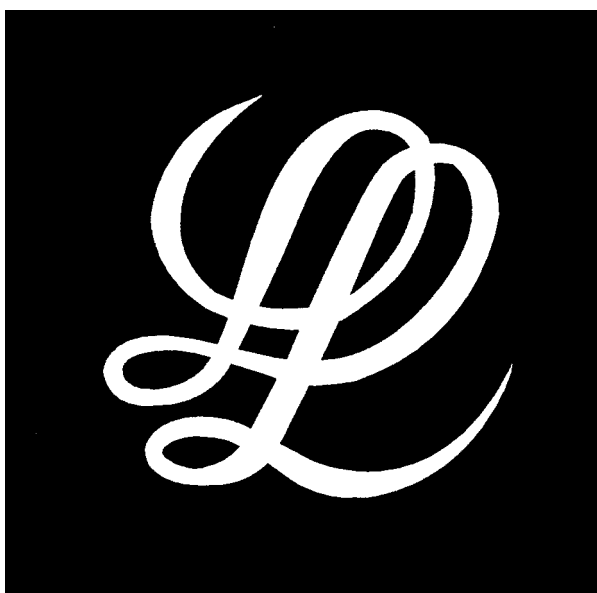
(822) 13.08.1993, 534 940.

639 703

(832) GR.  
 (891) 07.02.2003  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **08.06.1995** **639 703**  
 (180) **08.06.2015**  
 (732) LABORATOIRES LEHNING S.A.  
 3, rue du Petit Marais,  
 F-57640 SAINTE BARBE (FR).  
 (842) S.A.S., FRANCE



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) magenta. / *Magenta*.  
 (571) Process Magenta. / *Process Magenta*.  
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.  
 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie, clichés.  
 3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*  
 5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*  
 16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing products; bookbinding items; photographs; stationery; adhesive materials for stationery purposes; office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printing type, printing blocks.*

(822) 06.01.1995, 95 552 904.  
 (300) FR, 06.01.1995, 95 552 904.

**639 798**

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.  
 (832) LT.  
 (891) 13.12.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **14.07.1995** **639 798**  
 (180) **14.07.2015**  
 (732) TEXTIL SANTANDERINA, S.A.  
 Apartado, 1  
 E-39500 CABEZÓN DE LA SAL (Cantabria) (ES).  
 (842) Société Anonyme, ESPAGNE



**Textil Santanderina, S.A.**

(531) 26.4; 27.5.  
 (511) 23 Fils à usage textile.  
 24 Tissus non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
 25 Vêtements de dessus et de dessous, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.  
 23 *Threads for textile purposes.*  
 24 *Textile fabrics not included in other classes; bed and table covers.*  
 25 *Undergarments and outer garments, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.*  
 (822) 30.06.1995, 1 948 279.  
 (822) 30.06.1995, 1 948 280.  
 (822) 30.06.1995, 1 948 281.  
 (300) ES, 16.02.1995, 1 948 279.  
 (300) ES, 16.02.1995, 1 948 280.  
 (300) ES, 16.02.1995, 1 948 281.

**640 614**

(831) AL, AZ, KZ, MK, RU, UA, YU.  
 (832) LT.  
 (891) 05.12.2002  
 (580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **23.06.1995** **640 614**  
 (180) **23.06.2015**  
 (732) NORDMILCH eG  
 Industriestrasse,  
 D-27404 ZEVEN (DE).

**MILRAM**

(511) 5 Sucre de lait; produits diététiques à usage médical, à savoir boissons diététiques à base de lait et additifs à base de lait destinés aux aliments pour enfants et malades ainsi qu'extraits ou poudres pour la préparation de ces produits.

29 Lait, lait partiellement écrémé ultrachauffé pour une longue conservation, lait concentré, conserves de lait, lait enrichi en albumine; produits de lait acidulé et préparations à base de ces produits avec adjonction de sucre et de fruits; desserts de crème acidulée; yoghourts, aussi avec adjonction de fruits; crème et produits de crème, fabriqués aussi avec du lait upérisé; fromage blanc et préparations de fromage blanc avec adjonction d'arômes, d'aromates, de fruits, d'herbes et/ou de légumes ainsi que d'autres aliments; produits diététiques de fromage blanc, non à usage médical; fromages et produits de fromage et, en particulier, fromage frais, fromage frais granulé (cottage cheese), fromage cuit et fromage en tranches; beurre, beurre fondu, graisses comestibles; boissons à base de lait, aussi avec adjonction d'extraits de malt et de fruits; boissons mixtes à base de lait sans alcool, aussi avec adjonction de fruits; extraits ou poudres produits principalement à partir du lait pour la préparation de boissons mixtes à base de lait; produits mixtes préparés à base de lait avec adjonction de graisses végétales, animales ou de graisses de lait, destinés à être utilisés dans des aliments; concentrés d'albumine pour produits alimentaires; produits de lait en poudre, et en particulier poudre de lait entier, de lait écrémé et de petit-lait; poudre de sérum de lait pour produits alimentaires; préparations de fruits conservées sucrées destinées à être congelées pour la fabrication de crèmes glacées; boissons mixtes alcooliques contenant principalement du lait, aussi avec adjonction de fruits.

30 Boissons de thé avec adjonction de lait ainsi qu'extraits ou poudres servant à leur préparation; boissons au cacao et au chocolat avec addition de lait, dans la mesure où il s'agit de produits laitiers mixtes au sens de l'alinéa XIV de l'annexe I du décret allemand sur les produits laitiers du 15 juillet 1970 avec addition de cacao ou de chocolat à raison de 30 % (avec inclusion d'autres additifs) au maximum du volume de remplissage ainsi qu'extraits ou poudre pour leur préparation; crèmes glacées, poudres pour la préparation de crèmes glacées.

32 Jus de fruits sans alcool.

33 Boissons alcooliques contenant du lait, aussi avec adjonction d'extraits de malt et de fruits.

5 *Milk sugar; dietetic products for medical use, namely milk-based dietetic beverages and milk-based additives used in food for children and sick persons as well as extracts or powders for the preparation of these products.*

29 *Milk, partly-skimmed UHT (ultra-high-temperature) milk, evaporated milk, canned milk, albumen-enriched milk; acidulated milk products and preparations made with these products with added sugar and fruits; acidulated cream desserts; yogurt, also with added fruits; cream and cream products, also made with uperized milk; soft white cheese and soft white cheese preparations with added aroma agents, flavorings, fruits, herbs and/or vegetables as well as other foodstuffs; dietetic products comprising soft white cheese, for non-medical purposes; cheese and cheese products and, particularly, fresh cheese, cottage cheese, cooked cheese and cheese slices; butter, melted butter, edible fats; milk-based beverages, also with added malt and fruit extracts; non-alcoholic mixed milk-based beverages, also with added fruits; extracts or powders produced mainly from milk for preparing mixed milk-based beverages; mixed products prepared from milk with added vegetable, animal or milk fats, for use in foodstuffs; albumen concentrates for foodstuffs; powdered milk products, and in particular whole milk, skimmed milk and whey powder; milk serum powder for foodstuffs; sweetened fruit preserve preparations for freezing used for making ice cream; mixed alcoholic beverages mainly containing milk, also with added fruits.*

30 *Tea beverages with added milk as well as extracts or powders used for their preparation; cocoa and chocolate beverages with added milk, insofar as they are mixed dairy products in accordance with paragraph XIV of annex 1 of the German decree on dairy products issued on July 15, 1970 with added cocoa or chocolate at a rate of 30 % (including other additives) of total volume as well as extracts or powder for*

*their preparation; ice creams, powders used for making ice creams.*

32 *Non-alcoholic fruit juices.*

33 *Alcoholic beverages containing milk, also with added malt and fruit extracts.*

(822) 01.06.1990, 1 159 623.

**652 248**

(831) LV.

(832) EE, LT.

(851) EE. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 11. / *The subsequent designation concerns only class 11.*

(891) 22.11.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.01.1996**

**652 248**

(180) **29.01.2016**

(732) HOVALWERK AKTIENGESELLSCHAFT

Austrasse 70,

FL-9490 VADUZ (LI).

(842) Société anonyme, Liechtenstein

**HOVAL**

(511) 1 Additifs chimiques pour mazout, préparations chimiques pour la soudure.

6 Petite quincaillerie; pièces de moulage métalliques (fittings), ouvrages de serrurerie et de forge, articles en tôle, articles de fil métallique, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine, tuyaux métalliques à ailettes, garnitures métalliques pour potagers et fourneaux ainsi que pour appareils de chauffage; citernes métalliques à mazout et à essence, armatures métalliques pour citernes, cheminées en acier chrome-nickel.

7 Pompes, générateurs de gaz, turbines à gaz, moteurs électriques (excepté pour véhicules terrestres); outils à main mécaniques; appareils de réglage et de commande pneumatiques.

8 Outils à main entraînés manuellement; pique-feu.

9 Appareils et instruments de physique, de chimie et électrotechniques; appareils et instruments de mesure, de signalisation, de contrôle et de surveillance, automates à prépaiement; coffres de commande électriques, appareils de réglage et de commande électriques et électroniques, appareils de contrôle automatiques, transformateurs d'allumage, thermostats, thermomètres, hygromètres, hydromètres, manomètres, jauges, sécurités de trop-plein, sécurités de fuites; règles à calcul; vannes mélangeuses, vannes de réglage, vannes commandées.

11 Évier; installations de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation de bains, de toilettes (W.-C.), de distribution d'eau et installations sanitaires ainsi que parties des installations indiquées; installations de chauffage à mazout ou à gaz et leurs parties; installations de climatisation et leurs parties; installations d'épuration d'air et de fumée, installations de dépoussiérage à usage industriel, installations de traitement d'eau ainsi que parties des installations indiquées; installations de combustion pour destruction de déchets (avec et sans récupération de chaleur) et leurs parties; appareils et ustensiles de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, ainsi que leur parties; appareils à humecter l'air; appareils de chauffage pour combustibles solides, liquides ou gazeux ou chauffés à l'électricité, à cellules de carburant ou à

énergie nucléaire; potagers et fourneaux pour combustibles solides, liquides ou gazeux ainsi qu'à chauffage électrique; chaudières pour chauffages centraux, chaudières combinées pour chauffages centraux et pour la préparation d'eau chaude, fourneaux de cuisine combinés avec une chaudière pour chauffage central; appareils pour la préparation d'eau chaude, chauffe-eau, convecteurs, radiateurs, radiateurs à rayonnement, échangeurs de chaleur, vases d'expansion, vases de pression, serpentins de chauffage, aérothermes, silencieux sous forme de capots isolants pour brûleurs et sous forme d'amortisseurs de bruits pour les tuyaux des gaz de combustion; armatures pour conduites de gaz, d'air, de vapeur et de liquides, en particulier pour installations de chauffage, conduites de mazout et d'eau et pour appareils et installations sanitaires; soupapes, vannes d'arrêt, robinets; baignoires, baignoires à douche, baquets à douche, lavoirs, lavabos, vidoirs, lavabos à vaisselle, réservoirs de chasse et urinoirs, toilettes (W.-C.), sièges de W.-C., bidets; installations sanitaires en céramique; brûleurs à mazout et à gaz, brûleurs pour combustibles solides, ainsi que parties de ces appareils; ventilateurs; régulateurs de tirage pour cheminées; appareils de filtrage, appareils à détartrer l'eau.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), imprimés, calendriers.

19 Cheminées; revêtements pour citernes sous forme d'enveloppe intérieure en matières plastiques.

1 Chemical additives for fuel oil, chemical preparations for welding.

6 Small ironware; metal castings (fittings), locksmithing and blacksmithing pieces, articles of sheet metal, articles of metal wire, hand or machine-shaped metals, rolled and cast construction materials, machine-cast iron, metallic finned pipes, fittings of metal for kitchen ranges and ovens as well as for heating apparatus; metal tanks for fuel oil and gasoline, metallic reinforcements for tanks, chrome-nickel steel stacks.

7 Pumps, gas generators, gas turbines, electric motors (other than for land vehicles); hand-held power tools; pneumatic regulation and control apparatus.

8 Hand-operated hand tools; pokers.

9 Physics, chemistry and electrotechnical apparatus and instruments; measuring, signaling, monitoring and inspection apparatus and instrument, money-operated automatons; electric control boxes, electric and electronic controlling and regulating apparatus, automatic control apparatus, ignition transformers, thermostats, thermometers, hygrometers, hydrometers, manometers, gauges, overflow safety devices, leakage safety devices; slide-rules; mixing valves, regulating valves, controlled valves.

11 Sinks; heating, steam generation, cooking, refrigeration, drying, bathroom ventilation, toilet, water distribution installations and sanitary installations as well as parts of the aforementioned installations; heating installations powered by fuel oil or gas and parts thereof; air-conditioning installations and parts thereof; air and flue-gas cleaning installations, dust-removing installations for industrial purposes, water treatment installations as well as parts of the aforementioned installations; combustion plants for destruction of waste (with or without heat recovery) and parts thereof; apparatus and utensils for heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, and parts thereof; air humidifying apparatus; heating apparatus for solid, liquid or gas fuels or powered by electricity, fuel cells or nuclear energy; kitchen ranges and ovens for solid, liquid or gas fuels as well as electrically heated; boilers for central heating, combination boilers for central heating and for hot water preparation, kitchen ranges combined with a boiler for central heating; apparatus for hot water preparation, water heaters, convectors, radiators, radiant heaters, heat exchangers, expansion tanks, pressure tanks, heating coils, unit heaters, silencers in the form of insulating covers for burners and in the form of noise absorbers for exhaust gas pipes; reinforcing materials for gas, air, steam and liquid lines and ducts, particularly for heating installations, pipes for fuel oil and

water and for sanitary apparatus and installations; valves, stop valves, faucets; bathtubs, bathtubs with showers, shower tubs, washtubs, washstands, mop sinks, washstands for dishes, flush tanks and urinals, toilets, toilet seats, bidets; plumbing fixtures made of ceramic materials; oil and gas burners, burners for solid fuel, as well as parts of these apparatus; fans; draft regulators for chimneys; filtering apparatus, water descaling apparatus.

16 Instructional or teaching material (except apparatus), printed matter, calendars.

19 Chimneys; linings for tanks in the form of an inner envelope of plastic.

(822) 05.11.1970, 3208.

---

#### 653 290

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(891) 17.02.2003

(580) 20.03.2003

---

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.03.1996

**653 290**

(180) 27.03.2016

(732) SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES

(S.C.R.A.S.) société anonyme  
51- 53, rue du Docteur Blanche  
F-75016 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

#### FORLAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.

(821) 18.05.1989, 131 199.

(822) 18.05.1989, 1 531 749.

---

#### 658 853

(831) CN.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 03.12.2002

(580) 27.03.2003

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 01.08.1996** **658 853**  
**(180) 01.08.2006**  
**(732) UNIGRA' S.P.A.**  
 Via Gardizza  
 I-48017 CONSELICE (RAVENNA) (IT).



(Original en couleur / Original in color.)

**(531)** 2.1; 5.5; 25.1; 26.4; 29.1.  
**(591)** vert, azur et jaune-brun. / *Green, sky blue and yellowish brown.*  
**(511)** 29 Huiles et graisses comestibles.  
 30 Cacao, sucre, farines et préparations faites de céréales.  
 29 *Edible oils and fats.*  
 30 *Cocoa, sugar, flours and cereal preparations.*  
**(822)** 01.08.1996, 685574.  
**(300)** IT, 17.05.1996, BO96C 000424.

**664 685**

**(832)** DK, GR, SE.  
**(851)** DK, GR, SE. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 1, 2, 4, 6, 14, 16, 19, 20, 22, 24, 26, 28 et 31. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 1, 2, 4, 6, 14, 16, 19, 20, 22, 24, 26, 28 and 31.*  
**(891)** 06.11.2002  
**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 10.06.1996** **664 685**  
**(180) 10.06.2006**  
**(732) Kurt Nemetz Gesellschaft m.b.H.**  
 Grünhüblgasse 36  
 A-8750 Judenburg (AT).  
**(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche**



(Original en couleur / Original in color.)

**(531)** 25.5; 26.1; 27.5; 29.1.

**(591)** rose, gris et blanc. / *Pink, grey and white.*

**(511)** 1 Préparations pour la trempe et la soudure de métaux, sel pour la conservation (pas celle des produits alimentaires), résines artificielles, masses à couler comprenant ou non des matières plastiques.

2 Métaux en poudre, couleurs, vernis et laques, couleurs et matières tinctoriales pour vêtements et articles en soie; couleurs et laques sous forme de vaporisateurs; couleurs pour le linge.

4 Bougies, mèches, cire de décoration, cire à pétrir et à modeler, cire à tremper, cire à couler, en tant que matières premières.

6 Fils non électriques et filets de fil métalliques; bagues métalliques et autres formes métalliques destinées au domaine de l'art artisanal.

7 Machines pour travailler et traiter le verre, l'argile, la céramique et d'autres matériaux, tours de potier, pistolets électriques à coller.

8 Outils à main pour le travail de l'argile ainsi que pour la technique Tiffany, petits outils à main entraînés manuellement.

9 Fers à souder électriques.

11 Fourneaux électriques pour la céramique et l'émail.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijouterie, joaillerie, pierres précieuses, bijoux fantaisie et leurs pièces, notamment perles en matières synthétiques, en verre et en argile, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton, feuilles, bandes et bordures en papier, pinceaux, cartons pour peindre, lin et étoffes pour peindre, châssis à coins tendus en lin pour peindre, modèles à peindre, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, articles de décoration en cellulose, oiseaux et papillons artificiels et autres objets de décoration en papier, masses à modeler.

19 Plâtres synthétiques et biologiques, argile à modeler.

20 Cadres en bois, articles de décoration pour le domaine floral et artistique en styropore et en matières plastiques; vannerie, couronnes et tresses en bois, liège, roseau, jonc, osier, nacre, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; petits objets en bois et produits faits par un tourneur de bois ainsi que boîtes en copeaux et cassettes non comprises dans d'autres classes, oiseaux et papillons artificiels et autres objets de décoration en plume, bois, liège, roseau, jonc, osier, nacre, verre et matières plastiques, plumes teintées destinées à la décoration.

21 Verre brut et mi-ouvré à l'exception du verre de construction, céramique, porcelaine et faïence ainsi que leurs moules à fabriquer soi-même, éponges et brosses.

22 Cordes et ficelles, ouate et matières de remplissage comprises dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; tous les produits précités étant en soie naturelle ou fabriqués partiellement en soie.

26 Rubans, cordons compris dans cette classe et cordelettes en fibres naturelles et artificielles, fleurs artificielles, herbes, feuilles, fruits et branches en fibres artificielles, en soie, en coton et en papier.

28 Décorations pour arbres de Noël en verre, en matières plastiques, en bois et en matières textiles, poupées et leurs parties, perruques de poupées et vêtements de poupées.

31 Fleurs et herbes sèches ainsi que pommes de pin pour la décoration.

1 *Metal tempering and soldering preparations, salt for conserving (not for foodstuffs), artificial resins, compounds for casting with or without plastic materials.*

2 *Metals in powder form, paints, varnishes and lacquers, colorants and dyestuffs for clothing and goods made of silk; colorants and lacquers in the form of sprays; colorants for laundry use.*

4 *Candles, wicks, wax for decorative purposes, wax for kneading and modelling, wax for steeping, wax for casting, in the form of raw materials.*

6 *Non-electrical wires and metal wire netting; metal rings and other metal shapes designed for the field of fine craftwork.*

7 *Machines for working and processing glass, clay, ceramic materials and other materials, potters' wheels, electric glue guns.*

8 *Hand tools for working clay as well as for the Tiffany method, small hand-held tools.*

9 *Electric soldering irons.*

11 *Electric furnaces for ceramic materials and enamel.*

14 *Precious metals and alloys thereof as well as goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones, imitation jewellery and parts thereof, including pearls of synthetic materials, glass and clay, timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard, sheets, strips and edgings of paper, paintbrushes, cardboard for painting, linen and cloths for painting, corner-stretched canvas frames for painting, painting models, adhesives for stationery or household purposes, decorative articles of cellulose, artificial birds and butterflies and other decorative objects of paper, modelling compounds.*

19 *Synthetic and organic plasters, modelling clay.*

20 *Wooden frames, decorative articles for floral and artistic work made of styropor and of plastics; wickerwork, wreaths and braids of wood, cork, reed, rush, wicker, mother-of-pearl, substitutes for all these materials or of plastics; small wooden objects and products made by a wood turner as well as boxes made of chips and caskets not included in other classes, artificial birds and butterflies and other decorative objects made of feathers, wood, cork, reed, cane, wicker, mother-of-pearl, glass and plastic materials, dyed feathers for decorative purposes.*

21 *Unworked or semiworked glass except building glass, ceramic materials, porcelain and earthenware as well as their moulds for DIY purposes, sponges and brushes.*

22 *Ropes and strings, cotton wool and filling materials included in this class.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; all the above goods made of natural silk or partly made of silk.*

26 *Ribbons, cords included in this class and strings made of natural and artificial fibres, artificial flowers, herbs, leaves, fruit and branches made of artificial fibres, silk, cotton and paper.*

28 *Christmas tree decorations made of glass, plastic materials, wood and textile fabrics, dolls and parts thereof, wigs for dolls and clothing for dolls.*

31 *Dried flowers and herbs as well as pine cones for decorative purposes.*

(822) 15.10.1993, 149 596.

#### 678 706

(831) CH, ES, MC.

(832) DK, FI, IE, NO, SE.

(891) 24.01.2003

(580) 27.03.2003

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.08.1997

678 706

(180) 14.08.2007

(732) BONNETERIE D'ARMOR  
société anonyme  
60, rue Guy Autret,  
F-29000 QUIMPER (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

#### TERRE ET MER

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) 25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

25 *Clothing; footwear (excluding orthopaedic footwear), headwear.*

(822) 21.02.1997, 97664988.

(300) FR, 21.02.1997, 97664988.

#### 685 807

(831) VN.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.

(527) GB.

(891) 16.01.2003

(580) 27.03.2003

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 24.12.1997

685 807

(180) 24.12.2007

(732) MICHEL DOPPELT

1bis rue Casteja

F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

AcuOne®

(531) 27.5.

(511) 5 Produits hygiéniques, vétérinaires et pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

9 Appareils; appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usages médical), nautiques, géodésiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques.

5 *Sanitary, veterinary and pharmaceutical products; sanitary products for medical use and for personal hygiene, dietetic substances for medical use, food for babies.*

9 *Apparatus; scientific (other than medical), nautical, surveying, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines; data processing and computer apparatus; fire extinguishers.*

*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopedic articles.*

(822) 26.02.1997, 97/665848.

**687 302**

(832) GB, LT.

(527) GB.

(891) 24.01.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **01.12.1997**

**687 302**

(180) **01.12.2007**

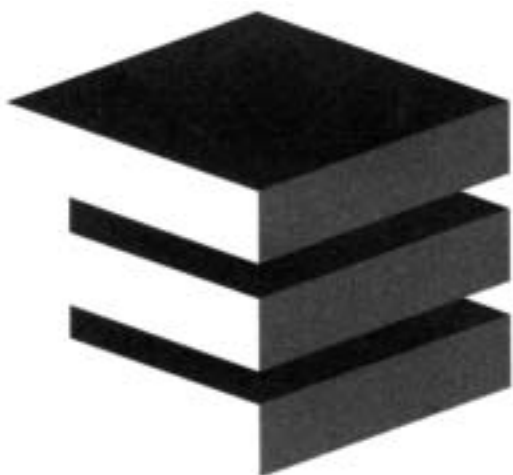
(732) SNC EUROVIA

(société en nom collectif)

18, place de l'Europe

F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société en nom collectif, France



(531) 26.15; 27.1.

(511) 2 Peinture, couleurs, vernis, laques, résines naturelles.

4 Benzol, huile de houille.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier, tuyaux en grès ou en ciment, produits pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume, produits pour le revêtement des routes et des chaussées, monuments en pierre, cheminées, goudron de houille.

37 Services de construction, travaux publics et notamment routiers, extraction de matériaux.

40 Traitement et transformation de matériaux bruts en produits finis, notamment de goudrons, bitumes et autres dérivés de la houille et du pétrole en produits tels que les liants hydrocarbonés ou en produits spéciaux de revêtement et d'étanchéité, traitement, préparation et mise en oeuvre des laitiers de hauts fourneaux, traitement et préparation de benzols.

42 Services techniques, bureaux d'étude dans le domaine technique; ingénierie; recherche dans le domaine technique; conseils en construction; établissement de plans pour la construction; conseils dans le domaine de la propriété industrielle; exploitation de brevets; gérance de brevets, de marques et de droits d'auteur; services juridiques; conseils en matière juridique et fiscale; expertises (travaux d'ingénieurs); conseils dans le domaine informatique; élaboration de

logiciels; architecture; sélection du personnel par procédés psychotechniques, tous les services précités étant liés aux travaux routiers et plus particulièrement à l'administration d'un groupe d'entreprises dans le domaine des travaux routiers.

2 *Paint, colours, varnishes, lacquers, natural resins.*

4 *Benzol, coal naphtha.*

19 *Construction materials, natural and artificial stones, cement, lime, mortar, plaster and gravel, sandstone or cement tubes, products for road building, asphalt, pitch and bitumen, products for surfacing roads and roadways, stone monuments, chimneys, coal tar.*

37 *Services of construction, public works and in particular road works, extraction of materials.*

40 *Processing and transformation of raw materials into finished products, including tars, bitumens and other derivatives of coal and petroleum into products such as hydrocarbonated binders or into special products for surfacing and sealing, treatment, preparation and use of blast furnace slags, processing and preparation of benzols.*

42 *Technical services, research department services in technical matters; engineering; technical research; construction consulting; construction drafting; industrial property consulting; patent exploitation; management of patents, marks and copyright; legal services; legal and fiscal consulting; engineer's office services; information technology consulting; software design; architecture; personnel selection using psychological testing, all the above services in connection with roadworks and more precisely with administration of a group of companies in the roadworks sector.*

(822) 02.06.1997, 97 680 456.

(300) FR, 02.06.1997, 97 680 456.

**693 954**

(831) CH, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 13.02.2003

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.06.1998**

**693 954**

(180) **03.06.2008**

(732) BOIS & CHIFFONS INTERNATIONAL

Société anonyme

Z.I. "Les Richardets",

41-51, allée du Closeau

F-93160 NOISY-LE-GRAND (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 1.3; 25.12; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Marron, jaune, noir et vert. *Fond: marron Pantone 1525 U; soleil: jaune Pantone 115 U; bois chiffons: noir Pantone Black 242 X & vert Pantone 3245 U. / Brown, yellow, black and green. Background: Pantone brown 1525 U; sun: Pantone yellow 115 U; Bois Chiffons: Pantone Black 242 X & Pantone green 3245 U.*

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

11 Appareils d'éclairage.

14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie, imprimés, journaux, livres et manuels; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; literie (à l'exception du linge); objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières (à l'exception des objets d'art en succédané de bois).

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum, revêtements de sols (autres que les carrelages et les peintures); tentures murales non en matières textiles.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; décoration intérieure; services de stylisme (esthétique industrielle).

3 *Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

11 *Lighting fixtures.*

14 *Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper and cardboard, unprocessed, semi-processed or for stationery or for printing purposes; printing office products, printed matter, newspapers, books and manuals; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; office material (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); playing cards.*

20 *Furniture, mirrors, frames; bedding (except linen); works of art made of wood, cork, reed, wicker, cane, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl and meerschaum, substitutes for all these materials (with the exception of works of art made of wood substitutes).*

21 *Non-electrical household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); cleaning equipment; unworked or semi-worked glass (except for building glass), tableware made of glass, porcelain or earthenware.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors (other than floor tiles and paints); wall hangings (non-textile).*

42 *Professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; interior design; styling services (industrial design).*

(822) 04.12.1997, 97707375.

(300) FR, 04.12.1997, 97 707 375.

**698 847**

(831) BY, LV, UA.

(832) LT.

(891) 14.12.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.09.1998****698 847**(180) **07.09.2008**

(732) MARNI INTERNATIONAL S.A

Luxembourg PAZZALLO BRANCH

Quartiere La Sguancia 23,

Palazzo Torre Delta

CH-6912 PAZZALLO (CH).

**M A R N I**

(571) La marque est constituée par la mention "MARNI" en caractères spéciaux. / *The trademark consists of the word "MARNI" in special type.*

(511) 3 Détersifs; produits pour le blanchiment; adoucissants pour lessive; savons; préparations pour blanchir et autres substances pour le lessivage; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; articles de parfumerie; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; portemonnaie; serviettes; chemises porte-documents; pochettes; malles; peau; articles en peau, cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles en ces matières;



parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; garnitures de harnachement et autres articles de sellerie.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussures; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures; chapeaux; écharpes; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

3 *Detergents; products for bleaching; softeners for laundry; soaps; bleaching preparations and other products for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; perfumery articles; perfumes; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.*

18 *Bags; handbags; suitcases; wallets; purses; briefcases; folders for documents; pocket folders; trunks; hide; articles of hide, leather and leather goods; imitations of hide and of leather and articles of these materials; parasols; beach umbrellas; umbrellas; walking sticks; harnessing trimmings and other saddlery articles.*

25 *Dresses made from skins; men's, women's and children's clothing; shirts; short-sleeved shirts; skirts; ladies' suits; short jackets; trousers; shorts; undershirts; knitwear; pajamas; footwear; socks; knitted underwear; blouses; garter belts; panties and underpants; slippers; shoes; hats; sashes; scarves; neckties; raincoats; overcoats; coats; bathing suits; sports outfits; anoraks; ski pants; belts; furs.*

(822) 07.09.1998, 760.177.

714 290

(831) CH.

(832) NO.

(891) 23.12.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 23.04.1999

714 290

(180) 23.04.2009

(732) Eurobrooks B.V.

Touwslagerstraat 13

NL-2984 AW RIDDERKERK (NL).

(842) Besloten Vennootschap



(531) 25.3; 27.5.

(511) 25 Vêtements, tels que vêtements de dessus et lingerie de corps, particulièrement vêtements de loisirs et jeans, à savoir vêtements en denim; chapellerie et chaussures.

25 *Clothes, such as outerclothing and lingerie, in particular leisure clothing and jeans, namely denim clothing; headwear and footwear.*

(822) 02.12.1998, 640387.

(300) BX, 02.12.1998, 640387.

720 019

(832) SG.

(851) SG.

Liste limitée à: / List limited to:

24 Tissu pour la confection d'articles vestimentaires, brocart, damas, flanelle, futaine, taffetas, tulle, velours, tissus tricotés, tissus de soie, tissus en laine, toiles de lin, toiles de chanvre, tissus composés de fils mélangés, tissus de coton, rideaux, tentures murales en matières textiles, rideaux de douche, serviettes en matières textiles, linge de bain, chemins de table en tissu, dessous-de-verres, serviettes de table, napperons individuels en matières textiles, tapis d'égouttoir à vaisselle et dessous-de-carafes, tapis de table, linge de table, courtépentes, couvre-lits, linge de lit, torchons à vaisselle, mouchoirs en tissu, gants de cuisine, moustiquaires.

25 Soutiens-gorge, corsets, maillots, jupons, chemises de nuit, pyjamas, robes de chambre, chandails, peignoirs de bain, maillots de bain, gants, cardigans, jerseys, cravates, tours de cou, foulards, pull-overs, chaussettes, bas, collants, pantalons, jambières, jupes, vestes, blousons, chemises, tricots de corps, gilets, chemisettes, survêtements, corsages, jeans, slips, culottes, bermudas, tee-shirts, sweat-shirts, complets et robes, pardessus, anoraks, manteaux, imperméables, ceintures, bretelles, chaussures, bottes, pantoufles, chapeaux, casquettes.

24 *Fabric for the manufacture of clothing articles, brocade, damask, flannel, fustian, taffeta, tulle, velvet, knitted fabrics, silk fabrics, woollen fabrics, linen fabrics, hemp fabrics, mixed yarn fabrics, cotton fabrics, curtains, textile wall hangings, shower curtains, towels, bath linen, fabric table runners, coasters, napkins, textile place mats, dish mats and carafe mats, table covers, table linen, quilts, bed covers, bed linen, dishcloths, fabric handkerchiefs, oven mitts, mosquito nets.*

25 *Brassieres, corsets, singlets, petticoats, nightgowns, pyjamas, dressing gowns, pullovers, bath robes, bathing suits, gloves, cardigans, jerseys, neckties, neckerchiefs, scarves, sweaters, socks, stockings, tights, trousers, leggings, skirts, jackets, jerkins, shirts, vests, waistcoats, chemisettes, track suits, bodices, jeans, panties, underpants, bermuda shorts, T-shirts, sweat-shirts, suits and dresses, overcoats, anoraks, coats, raincoats, belts, suspenders, shoes, boots, slippers, hats, caps.*

(527) SG.

(891) 18.12.2002

(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 06.08.1999

720 019

(180) 06.08.2009

(732) MISSONI S.P.A.

52, Via Luigi Rossi

I-21040 SUMIRAGO (VARESE) (IT).

**MISSONI**

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

(822) 06.08.1999, 787755.  
(300) IT, 11.05.1999, MI 99 C 004783.

**779 847**

(831) LV.  
(832) LT.  
(891) 12.12.2002  
(580) 20.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **10.05.2002** **779 847**  
(180) **10.05.2012**  
(732) KRÜGER POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Podstoczysko 42  
PL-07-300 Ostrów Mazowiecka (PL).

**SWEET TIME**

(541) caractères standard / *standard characters*  
(511) **NCL(8)**  
1 Édulcorants artificiels (produits chimiques).  
5 Produits diététiques, y compris produits pour diabétiques.  
30 Sucreries aux édulcorants artificiels et naturels.  
32 Boissons et concentrés pour boissons aux édulcorants artificiels.  
1 *Artificial sweeteners (chemical products).*  
5 *Dietetic products, including products for diabetics.*  
30 *Sweetmeats containing natural and artificial sweeteners.*  
32 *Beverages and concentrates for beverages containing artificial sweeteners.*  
(822) 23.01.2002, 134761.

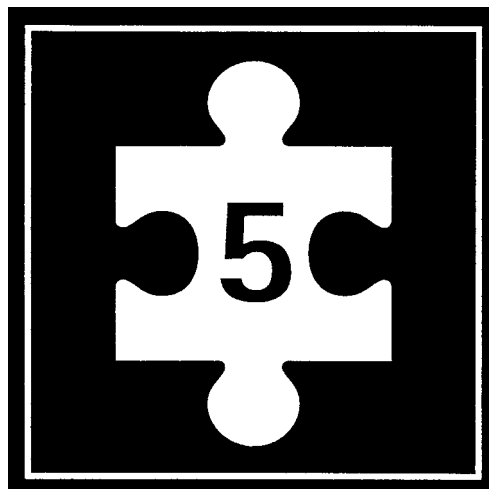
**781 789**

(831) FR, IT, LI, RU.  
(832) GR.  
(891) 30.01.2003  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.05.2002** **781 789**  
(180) **17.05.2012**  
(732) Moll System- und Funktionsmöbel GmbH  
Rechbergstrasse 7  
D-73344 Gruibingen (DE).

(842) Limited liability company, Germany, Baden-Württemberg



(531) 21.1; 25.1; 26.4; 27.7.  
(511) **NCL(8)**  
20 Meubles, meubles de bureau, tables, bureaux, chaises, armoires, rayons et petits meubles.  
20 *Furniture, office furniture, tables, desks, chairs, cupboards, shelves and small furniture.*  
(822) 22.10.2001, 301 51 357.0/20.

**782 866**

(831) BA, CN, EG, HR, LV, SI, SK, UA.  
(832) JP, LT, NO.  
(891) 14.01.2003  
(580) 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.03.2002** **782 866**  
(180) **05.03.2012**  
(732) NAPER INMO S.A.  
Leonardo Da Vinci, 11  
ELCHE (ALICANTE) (ES).  
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE



(531) 26.4; 26.13; 27.5.  
(511) **NCL(8)**  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
25 *Clothing, footwear, headgear.*  
(822) 20.04.2001, 2327725.

**784 961**

(831) LV.  
(832) EE, LT.

(891) 17.09.2002

(580) 27.03.2003

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 09.10.2001 784 961****(180) 09.10.2011****(732)** VEPY, s.r.o.

Oravická 31

SK-028 01 Trstená (SK).

**VEPY****(541)** caractères standard / *standard characters***(511)** 29 Produits alimentaires à base de haricots.

30 Biscottes de maïs: préparations de céréales pour l'alimentation; produits de boulangerie de longue conservation; crackers; muesli; gâteaux au riz; pâte pour gâteaux; pâtes alimentaires; pain azyme; biscottes; biscuits; bouillie alimentaire à base de lait; gaufres; brioches; gâteaux; massepain; confiserie; flocons de maïs; maïs grillé et éclaté (pop corn); crêpes (alimentation); épaississants pour la cuisson de produits alimentaires; décorations comestibles pour gâteaux; pain d'épice; farines alimentaires; farine de maïs; produits alimentaires à base d'orge; farine de soya; fleur de farine; mets à base de farine; petits fours (pâtisserie); pâte feuilletée; pâte sablée; pâte brisée; gluten à usage alimentaire; gruau pour l'alimentation humaine; macaronis; pain; préparations faites de céréales; orge mondé; orge égrugé; nouilles; tourtes; sandwiches; petits pains; pâtisserie; pizzas; farine de pommes de terre à usage alimentaire; semoule; spaghettis; tapioca; farine de tapioca à usage alimentaire; tartes; vermicelles; pâtes à la viande; pâtés (pâtisserie); avoine écachée; avoine mondée; aliments à base d'avoine; flocons d'avoine; gruau d'avoine; flocons de céréales séchées.

29 *Food products made with beans.*

30 *Corn rusks; cereal preparations for food; long-life bakery goods; crackers; muesli; rice cakes; cake paste; farinaceous food pastes; unleavened bread; rusks; cookies and biscuits; milk-based gruel for food; waffles; brioches; cakes; marzipan; confectionery; corn flakes; popcorn; pancakes; thickening agents for cooking foodstuffs; edible decorations for cakes; gingerbread; flour for food; corn flour; food products made with barley; soy flour; wheat flour; farinaceous foods; petits fours (pastries); puff pastry; shortbread dough; short crust pastry; gluten for food; groats for human food; macaroni; bread; cereal preparations; hulled barley; crushed barley; noodles; pies; sandwiches; bread rolls; pastries; pizzas; potato flour for food; semolina; spaghetti; tapioca; tapioca flour for food; tarts; vermicelli; meat pastes; sweet pies; crushed oats; hulled oats; oat-based food; oat flakes; oatmeal; dried cereal flakes.*

**(822)** 18.01.2001, 194 095.**785 076****(831)** ES, FR, IT.**(832)** DK, SE.**(891)** 13.12.2002**(580)** 27.03.2003

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 04.07.2002 785 076****(180) 04.07.2012****(732)** David Austin Roses Limited

vennootschap naar Engels recht

Bowling Green Lane,

Albrighton

Wolverhampton WV7 3HB (GB).

**(812)** BX**(842)** Private limited company**MISS ALICE****(541)** caractères standard / *standard characters***(511)** NCL(8)

31 Plantes naturelles et leurs parties.

31 *Natural plants and parts thereof.***(822)** 09.05.2001, 685073.**785 077****(831)** AT, DE, IT.**(832)** DK, SE.**(891)** 13.12.2002**(580)** 27.03.2003

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 04.07.2002 785 077****(180) 04.07.2012****(732)** David Austin Roses Limited

vennootschap naar Engels recht

Bowling Green Lane,

Albrighton

Wolverhampton WV7 3HB (GB).

**(812)** BX**(842)** Private limited company**CROCUS ROSE****(541)** caractères standard / *standard characters***(511)** NCL(8)

31 Plantes naturelles et leurs parties.

31 *Natural plants and parts thereof.***(822)** 09.05.2001, 685074.

### Transmissions / Transfers

**170 706** (DITURVIT).

(770) KERAMICKÉ ZÁVODY, A.S., ZNOJMO (CZ).

(732) LAUFEN CZ s.r.o., V Túních 3/1637, CZ-120 00 Praha 2 (CZ).

(580) 21.02.2003

**177 845** (SCHOUM), **203 361** (SCHOUM).

(770) SOLUTION SCHOUM, SOCIETE CIVILE, 2/4, rue Chaintron, MONTROUGE (FR).

(732) LABORATOIRES PHARMYGIENE SCAT, 2/4 rue Chaintron, F-92542 MONTROUGE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France

(580) 12.02.2003

**183 426** (DINARKON), **248 099** (FENASCOPEN).

(770) BIOTIKA, AKCIOV SPOLOCNOST, SLOVENSK LPA (SK).

(732) SLOVAKOFARMA, a.s., Nitrianska 100, SK-920 27 Hlohovec (SK).

(580) 17.02.2003

**221 561**, **221 562** (Rabe), **436 787** (conit), **507 980** (RABEDUR).

(770) RABEWERK GMBH + Co, BAD ESSEN (DE).

(732) Rabe Agrarsysteme GmbH & Co. KG, D-49152 Bad Essen (DE).

(580) 20.01.2003

**262 443** (DENAX DPG).

(770) Luebni zvody Koln a.s., Prask 54, Koln (CZ).

(732) Luebn zvody Draslodka a.s. Koln, Havlckova 605, CZ-280 99 Koln (CZ).

(580) 26.11.2002

**264 377** (LES PETITS AMIS), **311 084** (PRESTIGE), **332 404** (FLEURY), **337 515** (LES AMIS), **340 312** (LE ROITELET), **340 315** (ROUY), **340 316** (l'Oiseau Bleu), **352 552** (RENOMMÉE), **352 553** (ROUY D'OR), **392 501** (VERTBOIS), **396 077** (ROUY), **405 987** (VACHEROL), **444 969** (LE ROITELET), **446 413** (BONAMI), **550 340** (SAINT-MORGON), **554 364**, **623 467** (FLEURY), **655 604** (SAINT MORGON Gotez-le pour y Croire), **683 277** (Les Petits Amis).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME DES FERMIERS RÉUNIS, par abréviation S.A.F.R., Société anonyme, 44, rue Louis Blanc, PARIS (FR).

(732) BSA INTERNATIONAL, 20 boulevard Emile Jacquemain, B-1000 Bruxelles (BE).

(842) Société Anonyme de droit belge, BELGIQUE

(750) INLEX CONSEIL, 68, rue Pierre Charron, F-75008 PARIS (FR).

(580) 10.01.2003

**266 219** (ZUCCA).

(770) ZUCCA RABARZUCCA S.P.A., Via Vincenzo da Seregno, 47, MILANO (IT).

(732) ILLVA SARONNO SPA, Via Archimede, 311, SARONNO (IT).

(580) 06.02.2003

**269 400** (KARLSBADER SPRUDELSALZ).

(770) ZPADOESK ZRDLA, STTNN PODNIK, KARLOVY VARY (CZ).

(732) Karlovarsk  minerln vody, a.s., Horova 3, CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

(580) 06.03.2003

**282 056** (HECHT).

(770) ELEFANTEN-SCHUH GESELLSCHAFT M.B.H., 64, Cumberlandstrasse, GMUNDEN (AT).

(732) ELEFANTEN GMBH, Hoffmannallee 41-51, D-47533 Kleve (DE).

(842) Private limited company, Germany

(580) 27.02.2003

**284 319** (SERVOGOR).

(770) Lem Norma GmbH, 2, Palmerstrasse, Wr. Neudorf (AT).

(732) Kipp & Zonen B.V., R ntgenweg 1, NL-2624 BD Delft (NL).

(842) B.V., Pays-Bas

(580) 27.02.2003

**346 343** (TONISSIMO).

(770) Farmaka s.r.l., Via Petrarca, 22, Milano (MI) (IT).

(732) EUGENE-PERMA S.A., 6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

(580) 18.02.2003

**381 697** (ERG).

(770) ELEKTRO-R HREN-GESELLSCHAFT MBH + Co KOMMANDITGESELLSCHFT, 2, Rudolf-Winkel-Strasse, GÖTTINGEN (DE).

(732) OSRAM Gesellschaft mit beschrnkter Haftung, Hellabrunner Strasse 1, D-81543 Mnchen (DE).

(842) GmbH, ALLEMAGNE

(580) 10.02.2003

**382 478** (Kiss).

(770) KAJO-ERZEUGNISSE MLLER-GMBH & Co KG, 19-23, Waldstrasse, GRÖBENZELL (DE).

(732) Hassia & Luisen Mineralquellen Bad Vilbel GmbH & Co., Gieener Strasse 18-28, D-61118 Bad Vilbel (DE).

(580) 16.01.2003

**393 167** (CAR-COLOR).

(770) MAXMEYER-DUCO S.P.A., o in forma abbreviata: MM.D. S.P.A., 121, via Comasina, MILANO (IT).

(732) PPG INDUSTRIES ITALIA S.r.l., Via Serra 1, QUATTORDIO (Alessandria) (IT).

(842) S.r.l., Italie

(580) 21.02.2003

**394 657** (FINISTERRE SEGUROS), **430 880** (FINISTERRE).

(770) FINISTERRE, S.A., 2, calle Colón, VALENCIA (ES).

(732) MAPFRE FINISTERRE, COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A., P° De Recoletos, 23, E-28004 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE

(580) 28.02.2003

**429 540** (CEMFOR), **555 698** (BIBER CASTEL), **572 663** (BIBER TURICUM), **618 428** (PETRATECH).

(770) ZZ ZIEGELEIEN, 45, Giesshübelstrasse, ZURICH (CH).

(732) ZZ Wancor, Althardstrasse 5, CH-8105 Regensdorf (CH).

(580) 06.03.2003

**429 942** (EVATEST).

(770) ROCHE S.p.A., Piazza Durante, 11, MILANO (IT).

(732) ROTTAPHARM S.R.L., Via Valosa di Sopra, 9, I-20052 MONZA (MI) (IT).

(580) 06.02.2003

**442 997** (Repelec).

(770) ALSTHOM, 38, avenue Kléber, PARIS (FR).

(732) KLEBER MOZART, 30 Avenue Kléber, F-75516 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

(580) 25.09.2002

**450 593** (Qualitrol), **572 212** (VITALAB SELECTRA), **599 068** (Ecoline), **602 453** (RESPONS).

(770) MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Frankfurter Strasse 250, Darmstadt (DE).

(732) DiaSys Diagnostic Systems GmbH & Co. KG, Alte Strasse 8, D-65558 Holzheim (DE).

(580) 13.02.2003

**469 368 A** (TERMINAL).

(770) TERMINAL, Société par actions simplifiée, 70, Rue du Collège, MARCQ EN BAROEUL (FR).

(732) FINAREF - SOCIETE DE FINANCEMENT POUR L'EQUIPEMENT FAMILIAL, 6 rue Emile Moreau, F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) société anonyme, France

(580) 12.02.2003

**471 640** (le lamparo).

(770) SOCIETE DE DISTRIBUTION ET DE FABRICATION DE LUMINAIRES ET ACCESSOIRES, Société à responsabilité limitée, 214, route de Grenoble, SAINT PRIEST (FR).

(732) DIFFUSION PARISIENNE DE LUMINAIRES - DPL, 2, boulevard du Grand Marché, QUETIGNY (Côte d'Or) (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(580) 19.11.2002

**471 660** (VISMARA), **479 417** (FLORENZA), **490 278** (ALPINO VISMARA), **530 849** (ROSA DI PRAGA), **533 755** (ROSA DI PRAGA).

(770) AGRI-FOOD HOLDING S.A., 17, Rue Beaumont, LUXEMBOURG (LU).

(732) VISMARA S.p.A., Via Dei boschetti, 6, I-20121 MILAN (IT).

(580) 23.12.2002

**474 869** (BRIO).

(770) BRIO S.A., 20, rue Eugène Hénaff, VENISSIEUX (FR).

(732) CEANOTHE HOLDING S.A., 20, rue Eugène Hénaff, F-69200 VENISSIEUX (FR).

(842) Société anonyme, France

(580) 18.02.2003

**476 118** (NORIS).

(770) NORIS TACHOMETERWERK GMBH & Co, Muggenhofer Strasse 95, NÜRNBERG (DE).

(732) NORIS AUTOMATION GmbH, Muggenhofer Strasse 95, D-90429 Nürnberg (DE).

(580) 10.02.2003

**481 643 A** (DIEGO DALLA PALMA), **486 987** (CONCURA), **612 772** (DDP).

(770) DIEGO DELLA PALMA SPA, Via Clavature, 18, BOLOGNA (IT).

(732) MAKE-UP STUDIO DIFFUSIONE SPA, Via Clavature, 18, BOLOGNA (IT).

(580) 23.12.2002

**484 500** (DEUTER).

(770) Deuter Aktiengesellschaft, 23-25, August-Wessels-Strasse, Augsburg (DE).

(732) Deuter GmbH, August-Wessels-Strasse 23-25, D-86156 Augsburg (DE).

(580) 13.02.2003

**487 590** (Artificial Bark LAC BALSAM).

(770) SCHEIDLER KOMMANDITGESELLSCHAFT, 29, Stiftsallee, MINDEN (DE).

(732) frunol delicia GmbH, Hansastrasse 74, D-59425 Unna (DE).

(842) société à responsabilité limitée, Allemagne

(580) 13.02.2003

**495 026** (Corticobiss), **495 027** (Parathobiss), **495 028** (Atriobiss), **495 029** (Somatobiss), **495 030** (Cardiobiss),

**519 763** (Urobiss), **526 312** (TUMOBISS), **526 313** (Inferobiss), **543 791** (Terlibiss), **544 282** (Thyrobbiss).

(770) PHARMA BISSENDORF PEPTIDE GMBH, 3, Karl-Wiechert-Allee, HANNOVER (DE).

(732) Strathmann Biotech GmbH, Feodor-Lynen-Strasse 5, D-30625 Hannover (DE).

(750) Strathmann Biotech GmbH, Sellhopsweg 1, D-22459 Hamburg (DE).

(580) 20.01.2003

**496 628** (COMAX).

(770) BETOMAX KUNSTSTOFF- UND METALLWARENFABRIK GMBH & Co KG, 1, Dyckhofstrasse, NEUSS (DE).

(732) Betomax Kunststoff- und Metallwarenfabrik GmbH, Dyckhofstrasse 1, D-41460 Neuss (DE).

(580) 16.01.2003

**497 391** (CallaPizza), **562 691** (CallaPizza).

(770) RUDOLF HOCHREITER, 19, An der Weinleite, EBERSBERG (DE).

(732) Thomas Wilde, Poschingerstrasse 11, D-12157 Berlin (DE).

(580) 26.02.2003

**498 685** (CanFit), **498 686** (CanFloc), **502 038** (CANCROC), **552 218** (CANIPRO).

(770) KENTAUR AG, LÜTZELFLÜH (CH).

(732) CanFit AG, Mürgistrasse 4, CH-6025 Neudorf (CH).

(580) 17.01.2003

**500 580** ("BUB-A-CHEW"), **516 211** (Pectol), **516 212** (Pectol).

(770) MABLY, S.A., 32, calle Alfonso el Sabio, ALICANTE (ES).

(732) PRODUCTOS DAMEL S.A., Paseo de la estación, s/n, CREVILLENTE (Alicante) (ES).

(842) Société anonyme, ESPAGNE

(580) 04.03.2003

**503 229** (nik boll).

(770) David by nik boll Verwaltungs- und Vertriebs GmbH, 1, Ottostrasse, Obernburg (DE).

(732) NIK BOLL Bekleidungs GmbH, Dieselstrasse 4, D-63762 Großostheim (DE).

(580) 16.01.2003

**504 558** (SNELLING), **540 974** (SNELLING SILK), **578 984** (LEVOFOLENE).

(770) FARMADES S.P.A., 282, via Tor Cervara, ROMA (IT).

(732) SCHERING S.p.A., Via L. Mancinelli 11, I-20131 Milano (IT).

(580) 19.02.2003

**509 702** (RHEINHYP).

(770) RHEINHYP RHEINISCHE HYPOTHEKENBANK AG, 3, Taunustor, FRANKFURT (DE).

(732) EUROHYPO Aktiengesellschaft, Taunustor 3, D-60311 Frankfurt (DE).

(580) 13.02.2003

**510 539** (Bomo).

(770) SOCIÉTÉ DE GESTION ET DE DISTRIBUTION COMMERCIALE - S.O.G.E.D., Société anonyme, Tour Méditerranée, 65, avenue Jules Cantini, MARSEILLE (FR).

(732) LE BOURGET SA, F-02230 FRESNOY-LE-GRAND (FR).

(842) société anonyme, France

(580) 03.02.2003

**522 956** (PRIMOLO), **524 411** (ralpino), **524 412** (Osella), **524 413** (Osella), **524 417** (LA BERGERA), **525 922** (VALFIORE), **525 923** (Linea Osella), **530 255** (TOMINI DELLA LONGEVITA'), **536 666** (Annabella).

(770) FATTORIE OSELLA S.P.A., 6, vicolo Sant'Abbondio, CARAMAGNA PIEMONTE (IT).

(732) PROGRAM SPA, Vicolo Sant'Abbondio, 6, CARAMAGNA PIEMONTE (IT).

(580) 06.02.2003

**524 342** (KLIKO), **602 210** (KLIKO), **719 513** (KLIKO), **721 360**.

(770) KLIKO Entsorgungssysteme GmbH & Co., 3, Brocker Strasse, Herzebrock-Clarholz (DE).

(732) Paul Craemer GmbH, Brocker Strasse 1, D-33442 Herzebrock-Clarholz (DE).

(580) 10.02.2003

**525 879** (BELLE DE HOLLANDE).

(770) DEN HOLLANDER KAAS B.V., 4a, Hoofdweg, ZEGVELD (NL).

(732) Vandersterre Groep International B.V., Beneluxweg 15, NL-2411 NG Bodegraven (NL).

(580) 17.02.2003

**535 429** (EURODIRECT).

(770) EURODIRECT : SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE ROUTAGE S.A., Société anonyme, Rue Forlen, GEISPOLSHHEIM (FR).

(732) EURODIRECT MARKETING, Rue Forlen, F-67118 GEISPOLSHHEIM (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

(580) 23.01.2003

**535 982** (RAICHLE).

(770) Raichle Boots AG, Kreuzlingen (CH).

(732) MAMMUT AG, Industriestrasse Birren, CH-5703 Seon (CH).

(580) 24.02.2003

**536 890** (GROUPE EVEREST).**(770)** GROUPE EVEREST, Société à responsabilité limitée, 126, avenue Georges Clémenceau, NANTERRE (FR).**(732)** EVEREST FINANCE, 126, avenue Georges Clémenceau, F-92000 NANTERRE (FR).**(842)** Société Anonyme, FRANCE**(580)** 18.02.2003**538 501** (FANATIC).**(770)** Fanatic SA, 8, Rue St. Pierre, Fribourg (CH).**(732)** Boards & More AG, Seefeldquai 17, CH-8008 Zürich (CH).**(842)** AG, Switzerland**(580)** 06.03.2003**547 261** (CELUMER), **554 888**, **588 232** (PERLAMAR), **605 810** (PERLAROM), **635 486** (CELL-O-MER), **672 714** (AMPHIBIA), **699 268**.**(770)** ST. ETIENNE PARFÜMERIE-VERTRIEB COSMETIC-PRODUCTION GMBH, 5, Hauptstrasse, SCHAUFING (DE).**(732)** Erika Bauer, Hauptstrasse 5, D-94571 Schaufing (DE).**(580)** 20.12.2002**551 836** (SANI).**(770)** SANI - Kirsch Inc. & Co. KG., 8, Bornbach, Norderstedt (DE).**(732)** TURNILS AB, Sandbergsvägen Kristineholm, SE-441 39 ALINGSÅS (SE).**(842)** Joint Stock Company**(580)** 10.02.2003**552 716** (Testgranit).**(770)** KARL ALBAUM DENTAL-GIPS-PRÄPARATE, 64, Köthenwaldstrasse, LEHRTE (DE).**(732)** Albaum Dental-GipsPräparate GmbH & Co. KG, Köthenwaldstrasse 64, D-31275 Lehrte (DE).**(580)** 18.02.2003**556 453** (Deltron).**(770)** DELTRON GMBH, 20, Magdeburger Strasse, DORTMUND (DE).**(732)** Deltron Components Vertriebsgesellschaft für elektronische Bauelemente mbH, Ammerseestrasse 59a, D-82061 Neuried (DE).**(580)** 13.02.2003**557 827** (egoform).**(770)** egoform, Einrichtungen und Design GmbH, 46, Arminstrasse, Bensheim (DE).**(732)** egofrom GmbH, Schützenstrasse 11, D-26670 Uplengen (DE).**(580)** 13.02.2003**559 736** (PALplus).**(770)** Thomson Consumer Electronics Sales GmbH, Postfach 61 01 31, Hannover (DE).**(732)** S.I.SV.EL. SOCIETÀ ITALIANA PER LO SVILUPPO DELL'ELETTRONICA, s.p.a., Via Castagnole 59, I-10060 NONE (TO) (IT).**(842)** Société Anonyme, Italie**(580)** 18.02.2003**564 510** (Heiden).**(770)** APPEL & FRENZEL GMBH, 240, Kieshecker Weg, DÜSSELDORF (DE).**(732)** Düsseldorfer Löwensenf GmbH, Kieshecker Weg 240, D-40468 Düsseldorf (DE).**(842)** Ltd., Germany**(580)** 19.02.2003**579 966** (MICROPRESS).**(770)** Heidelberger Bauchemie GmbH, 6, Berliner Strasse, Heidelberg (DE).**(732)** Sika AG, Zugerstrasse 50, CH-6341 Baar (CH).**(580)** 27.02.2003**587 653** (PIKUO).**(770)** JUAN NIETO RODRÍGUEZ, 71-73, calle Atlantida, BADALONA, Barcelona (ES).**(732)** CLEMENTA MILLAN REVERTE, Camí de Vilardell, 2, E-08304 MATARO (Barcelona) (ES).**(580)** 07.03.2003**592 425** (italcanna).**(770)** ITALCANNA, Via Nuova, 70, CAPANNORI (IT).**(732)** ITALCANNA S.r.l., Via Nuova, 70, I-55018 CAPANNORI (LU) (IT).**(842)** Limited liability Company, ITALY**(580)** 13.02.2003**594 935** (PERTHESE).**(770)** L.P.I., Société à responsabilité limitée, Zone d'Activité d'Outreville, BORNEL (FR).**(732)** LABORATOIRES PEROUSE, Zone d'activité d'Outreville, F-60540 BORNEL (FR).**(842)** Société Anonyme, FRANCE**(580)** 14.02.2003**600 311** (MATCHTEC), **604 000** (VISATEC).**(770)** Alarmcom AG, 1, Industriestrasse, Volketswil (CH).**(732)** Siemens Building Technologies AG, Bellerivestrasse 36, CH-8008 Zürich (CH).**(750)** Siemens Building Technologies AG, Postfach, CH-8034 Zürich (CH).**(580)** 13.01.2003**603 923** (BENZING).**(770)** BENZING VENTILATOREN GMBH, 62, Werastrasse, VILLINGEN-SCHWENNINGEN (DE).**(732)** VENT-AXIA GROUP LIMITED, 765 Finchley Road, London NW11 8DS (GB).**(580)** 27.02.2003

**603 977 (MASTERET).**

- (770) ITALMATCH, S.r.l., 4, via dei Bossi, MILANO (IT).  
 (732) ITALMATCH CHEMICALS SRL, Via Cornaggia, 10, MILANO (IT).  
 (580) 26.02.2003

**609 599 (CORON EXCLUSIV).**

- (770) CORON VERLAG MONIKA SCHOELLER & Co, 2, Marktstrasse, LACHEN (CH).  
 (732) Kindler Verlag, Kreuzbergstrasse 30, D-10965 Berlin (DE).  
 (580) 07.03.2003

**621 620 (Okertaler MINERALBRUNNEN).**

- (770) OKERTALER MINERAL- UND HEILBRUNNEN GMBH & Co KG, 13/17, Okertal, GOSLAR (DE).  
 (732) Vivaris Getränke GmbH & Co. KG, Neuer Grund 24, D-49740 Haselünne (DE).  
 (750) Berentzen-Gruppe AG Rechtsabteilung, Ritterstrasse 7, D-49740 Haselünne (DE).  
 (580) 10.02.2003

**628 840 (AKD AUSTRIA KÜCHEN DESIGN).**

- (770) "GORENJE" AUSTRIA HANDELSGES.M.B.H., Südbahnhofgelände, strasse C, WIEN (AT).  
 (732) GORENJE KÜCHEN GmbH, Südbahnhofgelände, Strasse C, A-1100 Wien (AT).  
 (842) GmbH, Autriche  
 (580) 27.02.2003

**629 654 (DETECON).**

- (770) Detecon Deutsche Telepost Consulting GmbH, Langer Grabenweg 35, Bonn (DE).  
 (732) Detecon International GmbH, Oberkasseler Straße 2, D-53227 Bonn (DE).  
 (842) GmbH, Germany  
 (580) 17.02.2003

**629 655 (DETECON).**

- (770) Detecon Deutsche Telepost Consulting GmbH, Langer Grabenweg 35, Bonn (DE).  
 (732) Detecon International GmbH, Oberkasseler Straße 2, D-53227 Bonn (DE).  
 (842) GmbH, Germany  
 (580) 17.02.2003

**638 457 (FASSBIND).**

- (770) S. FASSBIND AG, OBERARTH, 35, Tramweg, OBERARTH (CH).  
 (732) S. Fassbind AG, Tramweg 35, CH-6414 Oberarth (CH).  
 (580) 18.02.2003

**643 756 (JAZZMAN), 654 195 (JAZZMAN).**

- (770) IENA PRESSE, Société anonyme, 6, avenue d'Iéna, PARIS (FR).  
 (732) LES EDITIONS CLASSIQUE AFFAIRES, 12bis Place Henri Bergson, F-75008 PARIS (FR).

**(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE**

(580) 14.02.2003

**647 328 (PERFLEX).**

- (770) Flexovit Nederland B.V., 28, Groenloseweg, EIBERGEN (NL).  
 (732) Saint-Gobain Abrasives B.V., Groenloseweg 28, NL-7151 HW EIBERGEN (NL).  
 (580) 26.02.2003

**664 047 (N.Y. New York Company), 664 048 (NATIVE urban outfit), 664 049 (ELLE DUE), 664 050 (EPISODE), 664 051 (KARO line).**

- (770) Zenner Marketing + Beschaffungs GmbH, 22, Siemensstrasse, Ottobrunn (DE).  
 (732) Zenner International AG, Siemensstrasse 22, D-85521 Ottobrunn (DE).  
 (580) 16.01.2003

**674 222 (WINWARE Software Projects).**

- (770) Pfaff GmbH EDV & Beratung, 15, Achslenstrasse, St. Gallen (CH).  
 (732) Winware AG, Achslenstrasse 15, CH-9016 St. Gallen (CH).  
 (580) 07.03.2003

**674 865 (LASKA), 674 866 (MIRA), 674 867 (DENTAL DREAM), 677 844 (DENTAL ACADEMY), 687 087 (SPRINT), 698 438 (BEAUTY SMILE), 713 164 (DENTAL HERBAL), 724 308 (DeBa), 758 396 (ESTHETE), 777 278 (AZALEA).**

- (770) KRASIMIR VELITCHKOV MITEV, jk "Svoboda", bl. 33, vh. C, SOFIA (BG).  
 (732) Institute of Beauty Rubella AG, Bahnhofstrasse 11, CH-6300 Zug (CH).  
 (842) AG, Suisse  
 (580) 19.02.2003

**675 181 (CDW).**

- (770) Claus-Dieter Weitfeld, 9, Galgenbergring, Altmannstein (DE).  
 (732) Johanna Weitfeld, Kreuzstraße 12, D-85088 Vohburg (DE).  
 (580) 07.03.2003

**677 636 (UPE).**

- (770) Inexa Trade AB, Box 538, DANDERYD (SE).  
 (732) Peiner Träger GmbH, Gerhard-Lucas-Meyer-Strasse 10, D-31226 PEINE (DE).  
 (580) 20.01.2003

**678 149, 678 378 (LANT), 736 700 (Xplanation).**

- (770) LANT Naamloze vennootschap, Research Park Haasrode, 21, Interleuvenlaan, LEUVEN (BE).  
 (732) XPLANATION INTERNATIONAL N.V., Interleuvenlaan 15 H, B-3001 LEUVEN (BE).  
 (580) 24.01.2003



**679 883** (MAFOR), **682 659** (XP SYSTEEM).  
**(770)** Mafor B.V., 1A, Placotiweg, VIANEN (NL).  
**(732)** Outdoor Life Products B.V./ Mafor, Broekakkerweg  
 16-18, NL-5126 BD GILZE (NL).  
**(580)** 17.02.2003

**684 467** (ICEHOTEL).  
**(770)** Icehotel Jukkasjärvi AB, Marknadsvägen 63,  
 JUKKASJÄRVI (SE).  
**(732)** Icehotel AB, Marknadsvägen 63, SE-981 91  
 Jukkasjärvi (SE).  
**(842)** Joint-stock company, Sweden  
**(580)** 21.02.2003

**687 498** (D'ISTINTO).  
**(770)** BRL Hardy Europe Limited, Hardy House, 4 Dorking  
 Road, Epsom, Surrey, KT18 7LX (GB).  
**(732)** CASA VINICOLA CALATRASI S.R.L., Contrada  
 Piano Piraino, I-90040 San Cipirello (Palermo) (IT).  
**(580)** 19.02.2003

**693 943** (ADN), **694 068** (ADN CRONO), **746 161** (ADN).  
**(770)** CLOTHING BUSSINES CO. S.A., Avda. Barcelona s/  
 n, Esquina Avda. Canigo, Pol. Ind. Sant Pere Molanta,  
 OLÉRDOLA (Barcelona) (ES).  
**(732)** ANDRES PABLO PIETKIEWICZ, Avda. Vilafranca,  
 21, E-08739 SANT PERE MOLANTA (OLÉRDOLA)  
 BARCELONA (ES).  
**(580)** 05.03.2003

**694 965** (Mederrano), **728 072** (MEDERAÑO), **728 305**  
 (Mederano).  
**(770)** Eckes Aktiengesellschaft, 6, Ludwig-Eckes-Allee,  
 Nieder-Olm (DE).  
**(732)** FREIXENET, S.A., 2, Joan Sala, E-08770 SANT  
 SADURNI D'ANOIA (Barcelona) (ES).  
**(580)** 18.02.2003

**697 386** (NAVIGATOR).  
**(770)** BAY CITY Textilhandels GmbH & Co. KG, 7, An'n  
 Slagboom, Norderstedt (DE).  
**(732)** V + V Vermietungs- und Verwaltungs GmbH, An'n  
 Slagboom 7, D-22848 Norderstedt (DE).  
**(580)** 23.01.2003

**699 273** (2 bond 2).  
**(770)** Heraeus Kulzer GmbH, 12-14, Heraeusstrasse, Hanau  
 (DE).  
**(732)** Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG, Heraeusstrasse 12-  
 14, D-63450 Hanau (DE).  
**(580)** 30.01.2003

**699 437**, **716 742** (FOREVER SPORT), **757 624**, **761 416**,  
**766 100**, **766 407** (CLIMAPROOF), **766 927** (a 3), **768 658**  
 (CLIMACOOL), **770 251**, **773 336** (FEVERNOVA), **777 747**  
 (FINGERSAVE), **787 722**.  
**(770)** adidas International B.V., Koningin Wilhelminaplein  
 30, Amsterdam (NL).  
**(732)** adidas International Marketing B.V., Koningin  
 Wilhelminaplein 30, NL-1062 KR Amsterdam (NL).

**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands  
**(580)** 25.02.2003

**700 673** (PiXieDay).  
**(770)** BOOS ANDRE, 2, Rue des Cotes, SAULXURES (FR).  
**(732)** CLAYRTON'S, 41, rue Saint Antoine, F-59100  
 ROUBAIX (FR).  
**(842)** SA, FRANCE  
**(580)** 18.02.2003

**714 014** (SKIM.COM).  
**(770)** areal studios AG, Hardstrasse 219, Zürich (CH).  
**(732)** LAB AG, Markus Freitag, Technoparkstrasse 1,  
 CH-8005 Zürich (CH).  
**(580)** 06.03.2003

**716 380 A** (CXD).  
**(770)** TSE Europe Ltd, Bellside House, 4, Elthorne Road,  
 LONDON N19 4AG (GB).  
**(732)** CXD Europe Ltd. Numerica, 66 Wigmore Street,  
 LONDON W1U 2HQ (GB).  
**(580)** 17.02.2003

**720 425** (PLATO), **735 417** (PLATO).  
**(770)** Plato Beheer B.V., 1B, Wildekamp, WAGENINGEN  
 (NL).  
**(732)** Plato International Technology B.V.,  
 Westervoortsedijk 73, NL-6827 AV Arnhem (NL).  
**(580)** 17.02.2003

**721 707** (RIVOLTAN).  
**(770)** Lichtwer Pharma AG, 8-10, Wallenroder Strasse,  
 Berlin (DE).  
**(732)** Krewel Meuselbach GmbH, Krewelstraße 2, D-53783  
 Eitorf (DE).  
**(580)** 07.02.2003

**728 442** (mattig), **734 412** (MATTIG).  
**(770)** Mattig GmbH, 3, Bünststraße, Hauzenberg (DE).  
**(732)** Mattig GmbH & Co. KG, Bünststraße 3, D-94051  
 Hauzenberg (DE).  
**(580)** 07.02.2003

**736 242** (CROSS JECT).  
**(770)** LABORATOIRES FOURNIER S.A., 9, rue Petitot,  
 DIJON (FR).  
**(732)** CROSSJECT, 12, quai Henri IV, F-75781 PARIS  
 CEDEX 04 (FR).  
**(842)** société anonyme, France  
**(580)** 25.02.2003

**737 063** (Athlet).

(770) Hugo Wierwille gmbH & Co. KH, 11, Industriegebiet Jägerwald, Remscheid (DE).

(732) WURWO Wilhelm Uebach GmbH & Co. KG, Niederndorfer Strasse 106+108, D-57258 Freudenberg (DE).

(580) 23.01.2003

**738 478** (Che), **743 523** (Stalin), **751 503** (B-52), **760 455** (CHE).

(770) Holger Schönherr, Dr.-Klingenberg-Str. 54, Wildeshausen (DE).

(732) ITC International Tabacco Company N.V., Industrierrein 100, 4 Herenveld, B-9500 Schendelbeke (BE).

(580) 13.02.2003

**739 510** (FIBO).

(770) FIBO Fitness, Freizeit, Sport und Bodybuilding Messeverwaltung Beteiligungsgesellschaft Niederlassung der Reed Exhibitions Deutschland GmbH, 4, Völklinger Strasse, Düsseldorf (DE).

(732) Reed Exhibitions Deutschland GmbH, Völklinger Strasse 4, D-40219 Düsseldorf (DE).

(580) 23.01.2003

**744 225** (LYXPRO).

(770) ALTANA Pharma AG, Byk-Gulden-Str. 2, Konstanz (DE).

(732) Lundbeck S.A., 37, avenue Pierre 1er de Serbie, F-75008 Paris (FR).

(580) 16.01.2003

**745 231** (POWER DUMBELL).

(770) Mega Sport Vertriebs GmbH, Essener Straße 12, Schwetzingen (DE).

(732) Werner Pfitzenmeier, Hirschbrunnenweg 69, D-68723 Schwetzingen (DE).

(580) 23.01.2003

**746 504** (FORESPRING).

(770) Forespring A/S, Lyngsø Alle 3, Hørsholm (DK).

(732) Stig Jørgensen & Partners A/S, Lyngsø Alle 3, DK-2970 Hørsholm (DK).

(580) 17.02.2003

**751 795** (snacker).

(770) snacker AG, 184, Hanauer Landstrasse, Frankfurt am Main (DE).

(732) Masterfoods GmbH, Eitzer Landstr. 215, D-27283 Verden/Aller (DE).

(580) 23.01.2003

**752 499** (citrosept).

(770) Cintamani Poland Aleksander Majewski, ul. Nefrytowa 16 m. 54, Piaseczno (PL).

(732) Cintamani Manufacturing AB, Per Håkansons vag 36, SE-241 38 Eslöv (SE).

(814) PL

(842) Société Anonyme, Suède

(580) 17.02.2003

**764 600** (Daalder kaas), **774 039** (DAALDER KAAS).

(770) P. van der Sterre B.V., 15, Beneluxweg, BODEGRAVEN (NL).

(732) Van der Sterre Groep Nederland B.V., Beneluxweg 28, NL-2411 NG Bodegraven (NL).

(580) 17.02.2003

**769 237** (BELLE DE HOLLANDE).

(770) Den Hollander Kaas B.V., Beneluxweg 28, Bodegraven (NL).

(732) Vandersterre Groep International B.V., Beneluxweg 15, NL-2411 NG Bodegraven (NL).

(580) 17.02.2003

**771 443** (PLATIN), **771 444** (BIRG), **771 445** (PENTO).

(770) BIRG COMPUTER HANDELSGES.M.B.H., IZ-NÖ-SÜD, Strasse 7 Objekt 58D, Wr. Neudorf (AT).

(732) Vobitech GmbH, Walter-Business-Park, IZ NÖ-Süd, Strasse 7, Obj.58D, A-2355 Wiener Neudorf (AT).

(842) GmbH, Autriche

(580) 23.12.2002

**772 630** (Brandbuilders).

(770) Archibald Graf von Keyserlingk, Dr. Peter Lensker, Hamborner Straße 53, Düsseldorf (DE).

(732) Brand Builders AG, Martinstr. 47-55, D-40223 Düsseldorf (DE).

(580) 13.08.2002

**773 649** (AS VENTURE MEDIA CONTENT CAPITAL).

(770) Axel Springer Verlag AG, Kochstrasse 50, Berlin (DE).

(732) AS Venture GmbH, Mangerstraße 26, D-14467 Potsdam (DE).

(580) 13.02.2003

**774 211** (MICROIDENTT).

(770) ACG Aktiengesellschaft für Chipkarten und Informationssysteme, Dantestrasse 4-6, Wiesbaden (DE).

(732) microidENTT AG, Dantestrasse 4-6, D-65189 Wiesbaden (DE).

(580) 13.11.2002

**774 348** (GENESTO).

(770) Projektgruppe Unternehmens - Kommunikation (PUK), 63/3/V, Lindengasse, WIEN (AT).

(732) Mensalia Unternehmensberatungs AG, Weiherstraße 13, FL-9495 Triesen, Fürstentum (LI).

(580) 25.02.2003

**782 098** (RE - 720).

(770) Redasan SA, Beauregard 12, Fribourg (CH).

(732) CC CAREER CONSULT SA, Beauregard 12,  
CH-1701 Fribourg (CH).

(580) 05.12.2002

---

**784 660** (AMSONIC).

(770) Amsonic Holding AG, p. Adr. Amsonic-Hamo AG,  
Joh. Renferstrasse 5, Biel/Bienne (CH).

(732) Amsonic-Hamo AG, Joh. Renferstrasse 5, CH-2504  
Biel (CH).

(580) 27.01.2003

---

**785 465** (flowing office harmony at work).

(770) SACRA Anstalt, Landstrasse 36, Vaduz (LI).

(732) Flowing Office Bau Gesellschaft m.b.H.,  
Südtirolergasse 17, A-2340 Mödling (AT).

(842) Bau Gesellschaft m.b.H., Fürstentum Liechtenstein

(580) 04.12.2002

---

**786 240** (look around).

(770) Lux Kultur Agentur GmbH München, Kapuzinerstraße  
9, München (DE).

(732) Volkswagen AG, Berliner Ring, D-38436 Wolfsburg  
(DE).

(580) 13.02.2003

---

**786 656** (GLITTER POWER).

(770) D & D MILAN, Via Angelo Maj, 19, MILAN (IT).

(732) DEBORAH COSMETICS BV, 723, Weena, NL-3013  
AH ROTTERDAM (NL).

(842) Société Par Actions, PAYS-BAS

(580) 04.03.2003

---

**788 346** (PHARMATON).

(770) Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim  
(DE).

(732) PHARMATON SA, Via Mulini, CH-6934 BIOGGIO  
(CH).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks  
& Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216  
Ingelheim (DE).

(580) 13.11.2002

---

**792 761** (Slex).

(770) Dipl.-Ing. Dipl.-Ing. Jens SCHRADER,  
Landhausstrasse 116, Stuttgart (DE).

(732) Pius PONTICELLI, Hägendorstrasse 1, CH-4616  
Kappel (CH).

(580) 07.02.2003

---

## Cessions partielles / Partial assignments

**168 148** (CALCIBRONAT).  
**(770)** Novartis AG, CH-4002 Bâle (CH).  
**(871)** **168 148 B**.  
**(580)** 26.02.2003

**(151)** **27.03.1953** **168 148 B**  
**(180)** **27.03.2013**  
**(732)** PROMINDUS, S.A.  
 82 Rue Ibn Batouta,  
 CASABLANCA (MA).  
**(842)** Société Anonyme, MAROC

**CALCIBRONAT**

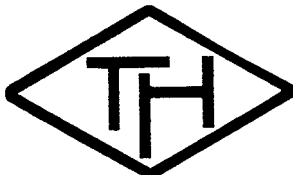
**(511)** 1 Produits contenant des combinaisons de calcium, à savoir produits chimiques pour l'industrie et la science, produits servant à conserver les aliments.

5 Produits contenant des combinaisons de calcium, à savoir médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, matériel de pansements, produits pour la destruction d'animaux et de plantes, désinfectants, produits vétérinaires.

**(822)** 30.08.1972, 260 559.  
**(161)** 29.03.1933, 082260.  
**(831)** MA.

**346 996** (TH).  
**(770)** TH-Holding AG, 35, Hauptstrasse, CH-4437 Waldenburg (CH).  
**(871)** **346 996 A**.  
**(580)** 04.12.2002

**(151)** **25.06.1968** **346 996 A**  
**(180)** **25.06.2008**  
**(732)** Saia-Burgess Gateshead Ltd.  
 Dukesway,  
 Team Valley Trading Estate,  
 Tyne & Wear  
 Gateshead, NE11 OUB (GB).



**(531)** 26.4; 27.5.  
**(511)** 9 Matériaux électrotechniques, c'est-à-dire boutons poussoirs et autres appareils de commande et de signalisation et autres commutateurs.  
 9 *Electrical engineering materials, namely push-button switches and other control and signaling apparatus and other commutators.*  
**(822)** 09.02.1968, 230 495.  
**(161)** 23.08.1939, 101765.  
**(161)** 10.04.1959, 218850.

**(832)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, IT, KP, LI, PT, SK.  
**(527)** GB.

**450 944**.  
**(770)** CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
**(871)** **450 944 A**.  
**(580)** 31.01.2003

**(151)** **29.01.1980** **450 944 A**  
**(180)** **29.01.2010**  
**(732)** Chanel SARL  
 Burgstrasse 26  
 CH-8750 Glarus (CH).  
**(842)** SARL, SUISSE



**(531)** 19.7.  
**(511)** 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.  
**(821)** 08.11.1979, 533 395.  
**(822)** 08.11.1979, 1 112 590.  
**(300)** FR, 08.11.1979, 1 112 590.  
**(831)** RU.  
**(862)** SU.

**475 249**.  
**(770)** CHANEL, Société anonyme, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex (FR).  
**(871)** **475 249 A**.  
**(580)** 31.01.2003

**(151)** **10.02.1983** **475 249 A**  
**(180)** **10.02.2003**  
**(732)** Chanel SARL  
 Burgstrasse 26  
 CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE



(591) noir, or et blanc.

(571) Cartonnage: les faces sont en noir avec arêtes or. Flacon: l'étiquette est noire avec encadrement or et inscription réservée en blanc; le cordon et le cachet figurant autour du col sont en noir. Étui intérieur: les faces sont en noir avec arêtes or, y compris les arêtes inférieures du couvercle qui forment un filé or au centre lorsque l'étui est fermé; l'étiquette est noire avec encadrement or et inscription réservée en blanc.

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

(821) 14.12.1982, 648 378.

(822) 14.12.1982, 1 221 793.

(300) FR, 14.12.1982, 1 221 793.

(831) RU.

**475 250.**

(770) CHANEL, Société anonyme, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex (FR).

(871) **475 250 A.**

(580) 31.01.2003

(151) **08.02.1983****475 250 A**(180) **08.02.2003**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE



(591) noir, or et blanc.

(571) Flacon: le bouchon est noir avec arête or; l'étiquette est noire avec encadrement or et inscription réservée en blanc. Étui: le fond est noir avec arêtes or.

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

(821) 14.12.1982, 648 379.

(822) 14.12.1982, 1 221 794.

(300) FR, 14.12.1982, 1 221 794.

(831) RU.

**479 675 (COCO CHANEL).**

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **479 675 A.**

(580) 31.01.2003

(151) **15.09.1983****479 675 A**(180) **15.09.2003**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE

## COCO CHANEL

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

(821) 23.12.1980, 582 950.

(822) 23.12.1980, 1 158 084.

(831) RU.

**489 240 (COCO CHANEL).**

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **489 240 A.**

(580) 31.01.2003

(151) **03.12.1984****489 240 A**(180) **03.12.2004**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE



- (591) noir, or brillant, or, blanc et or mat.  
 (571) La marque est constituée par la face principale du socle et du couvercle d'un étui dont le fond est noir bordé or brillant, ce qui simule une double ligne or au centre, chevauchée par une étiquette à fond blanc bordé or mat et or brillant et comportant des inscriptions en noir.  
 (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 (821) 24.07.1984, 709 971.  
 (822) 24.07.1984, 1 280 134.  
 (300) FR, 24.07.1984, 1 280 134.  
 (831) RU.

**489 241 (COCO CHANEL).**

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **489 241 A.**

(580) 31.01.2003

(151) **03.12.1984**(180) **03.12.2004**(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).**489 241 A**

(842) SARL, SUISSE



- (591) blanc, or mat, or brillant et noir.  
 (571) La petite étiquette centrale est à fond blanc bordé or mat et or brillant, elle comporte des inscriptions en noir; la face principale de l'étui est en noir bordé or brillant; les faces du dessus et des côtés sont or brillant; l'étui est présenté de façon à ce que l'intérieur noir soit visible.  
 (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 (821) 24.07.1984, 709 973.  
 (822) 24.07.1984, 1 280 136.  
 (300) FR, 24.07.1984, 1 280 136.  
 (831) RU.

**526 604.**

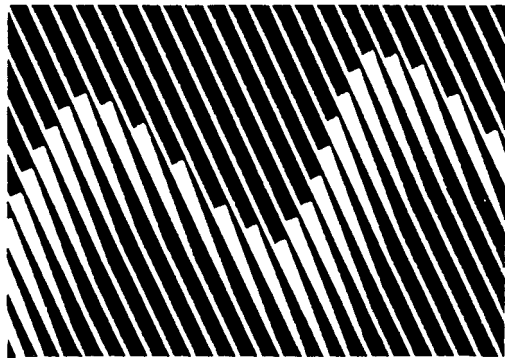
(770) MEMOREX TELEX N.V., 9, Hoogoorddreef, NL-1101 BA AMSTERDAM (NL).

(871) **526 604 D.**

(580) 17.01.2003

(151) **15.07.1988**(180) **15.07.2008**(732) Hanny Magnetics  
(B.V.I.) Limited  
Cuijing Industrial Estate,  
Qianshan District  
CN-519070 Zhuhai, Guangdong Province (CN).**526 604 D**

(842) limited company, British Virgin Islands



(531) 20.5; 25.7.

(511) 9 Périphériques d'ordinateurs, à savoir disques, reproducteurs à disques, organes de commande par disques, postes d'opération et imprimantes; fiches d'ordinateurs, à savoir circuits imprimés; accessoires pour ordinateurs, à savoir unités de traitement centrales et programmes informatiques enregistrés sur disques, bandes ou tambours (logiciels pour ordinateurs).

16 Imprimés et publications, manuels de programmes d'ordinateurs, matériel imprimé d'instruction et d'enseignement; articles de bureau (à l'exception des meubles).

(822) 22.01.1988, 439 675.

(300) BX, 22.01.1988, 439 675.

(831) BA, BG, CH, DZ, EG, HU, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SD, SM, TJ, UZ, VN, YU.

**541 166 (ROYALTY).**

(770) CATZ INTERNATIONAL B.V., 22, Blaak, NL-3011 TA ROTTERDAM (NL).

(871) **541 166 A.**

(580) 20.12.2002

(151) **07.07.1989** **541 166 A**

(180) **07.07.2009**

(732) Cardinal Foods B.V.  
Ohmweg 84a  
NL-2952 BB ALBLASSERDAM (NL).

## ROYALTY

(511) 29 Fruits et légumes en conserve.

32 Jus de fruits en conserve.

(822) 19.04.1983, 318 405.

(161) 01.10.1984, 289298.

(831) DE, ES, FR, IT.

(861) ES.

**550 033 (EGOÏSTE).**

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **550 033 A.**

(580) 31.01.2003

(151) **15.02.1990** **550 033 A**

(180) **15.02.2010**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE

## EGOÏSTE

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(821) 15.12.1989, 174 671.

(822) 15.12.1989, 1 565 505.

(300) FR, 15.12.1989, 1 565 505.

(831) RU.

**552 881 (EYE LIFT CHANEL).**

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **552 881 A.**

(580) 31.01.2003

(151) **30.03.1990** **552 881 A**

(180) **30.03.2010**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE

## EYE LIFT CHANEL

(511) 3 Produits cosmétiques pour les yeux et les paupières.

(821) 13.02.1990, 187 535.

(822) 13.02.1990, 1 575 203.

(300) FR, 13.02.1990, 1 575 203.

(831) RU.

**554 377 (EGOÏSTE).**

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **554 377 A.**

(580) 31.01.2003

(151) **28.06.1990** **554 377 A**

(180) **28.06.2010**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE

## EGOÏSTE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver

les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances.

37 Constructions et réparations.

38 Communications.

39 Transport et entreposage.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation et divertissement.

42 Services hôteliers, restauration; maisons de repos et de convalescence, centre de soins et de mise en forme; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans (sans rapport avec la conduite des affaires); travaux du génie (pas pour la construction); forages; essais de matériaux; travaux de laboratoires; prospections; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(821) 27.02.1990, 191 312.

(822) 27.02.1990, 1 577 620.



(300) FR, 27.02.1990, 1 577 620.

(831) RU.

**560 330** (MADEMOISELLE).

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **560 330 A**.

(580) 31.01.2003

(151) **27.08.1990**

**560 330 A**

(180) **27.08.2010**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE

## MADEMOISELLE

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(821) 01.06.1990, 214 154.

(822) 01.06.1990, 1 595 248.

(300) FR, 01.06.1990, 1 595 248.

(831) RU.

(861) SU.

**573 071** (DNEPR).

(770) DNEPR-URAL GmbH, Zugerstrasse 193, CH-6314 Neuägeri (CH).

(871) **573 071 A**.

(580) 03.01.2003

(151) **13.06.1991**

**573 071 A**

(180) **13.06.2011**

(732) OOO "MOTOIMPEX"

Ul. Sovetskaya,  
d. 100, Irbits  
RU-623851 Sverdlovskaya obl. (RU).

(842) Limited Liability Corporation, Russian Federation

## DNEPR

(511) 12 Motocycles et leur parties, side-cars pour motocycles, tous produits de provenance soviétique.

(822) 10.04.1991, 383 588.

(300) CH, 10.04.1991, 383 588.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

**573 072** (URAL).

(770) DNEPR-URAL GmbH, Zugerstrasse 193, CH-6314 Neuägeri (CH).

(871) **573 072 A**.

(580) 03.01.2003

(151) **13.06.1991**

**573 072 A**

(180) **13.06.2011**

(732) OOO "MOTOIMPEX"

Ul. Sovetskaya,  
d. 100, Irbits  
RU-623851 Sverdlovskaya obl. (RU).

(842) Limited Liability Corporation, Russian Federation

## URAL

(511) 12 Motocycles et leur parties, side-cars pour motocycles, tous produits de provenance soviétique.

(822) 10.04.1991, 383 589.

(300) CH, 10.04.1991, 383 589.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

**584 186** (EGOÏSTE).

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **584 186 A**.

(580) 31.01.2003

(151) **10.04.1992**

**584 186 A**

(180) **10.04.2012**

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE

## EGOÏSTE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de

ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances.

37 Constructions et réparations.

38 Communications.

39 Transport et entreposage.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation et divertissement.

42 Services hôteliers, restauration; maisons de repos et de convalescence; centre de soins et de mise en forme; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure, de parfumerie et de maquillage; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans (sans rapport avec la conduite des affaires); travaux du génie (pas pour la construction); prospections; forages; essais de matériaux; travaux de laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(821) 15.12.1989, 174 671.

(822) 15.12.1989, 1 565 505.

(821) 27.02.1990, 191 312.

(822) 27.02.1990, 1 577 620.

(831) RU.

646 733 (FOX).

(770) Société des Produits Nestlé S.A., CH-1800 Vevey (CH).

(871) 646 733 A.

(580) 10.03.2003

(151) 04.12.1995

646 733 A

(180) 04.12.2015

(732) Northern Foods Grocery Group Limited  
Beverley House, St. Stephens Square  
Hull, East Yorkshire, HU1 3XG (GB).

(842) Limited Company, Incorporated in England

**FOX**

(511) 30 Cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie; sucreries; sucre; bonbons, caramels, gomme à mâcher.

(822) 18.08.1995, 419817.

(300) CH, 18.08.1995, 419817.

(832) BG, CZ, HU, LI, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA,

YU.

**675 354** (EAU DE CHANCE).

(770) CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(871) **675 354 A**.

(580) 31.01.2003

(151) **04.06.1997****675 354 A**(180) **04.06.2007**(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26  
CH-8750 Glarus (CH).

(842) SARL, SUISSE

**EAU DE CHANCE**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) 13.12.1996, 602.253.

(300) BX, 13.12.1996, 602.253.

(831) RU.

**703 664** (Xtense).

(770) konstruktiv Gesellschaft für Informationsmanagement und Marketing mbH, 1, Haferwende, D-28357 Bremen (DE).

(871) **703 664 A**.

(580) 14.02.2003

(151) **21.10.1998****703 664 A**(180) **21.10.2008**(732) WANADOO INTERACTIVE  
48 rue Camille Desmoulins  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

Xtense

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) 9 All types of machine-readable data carriers provided with programs (software) and data, software, magnetic recording carriers, diskettes, CD ROMs, electronic brochures and catalogues, databases.

16 Instructional and teaching material, printed matter, handbooks, educational materials for training courses, textbooks and presentation materials and transparencies.

41 Training and instruction, particularly in the fields of electronic data processing, software, network technology; franchising.

42 Design, development and production of software, services provided by programmers and system analysts, consulting services in the field of software applications.

9 *Supports de données en tous genres exploitables par machine contenant des programmes (logiciels) et des données, logiciels, supports d'enregistrement magnétiques, disquettes, CD-ROM, brochures et catalogues électroniques, bases de données.*16 *Matériel d'enseignement et de formation, imprimés, manuels, matériel pédagogique pour cours, manuels pédagogiques et matériel de présentation et transparents.*41 *Formation et éducation, en particulier en matière de traitement électronique des données, logiciels, technologie des réseaux; franchisage.*42 *Conception, développement et production de logiciels, services de programmeurs et d'analystes de système, services de conseil dans le domaine des applications logiciels.*

(822) 02.07.1998, 398 22 504.

(300) DE, 23.04.1998, 398 22 504.

(831) FR.

**Fusions d'enregistrements internationaux / Mergers of international registrations**

(872) **265 522, 265 522 A** (TANTUM).

(873) **265 522.**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI  
FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A., ROMA (IT).

(580) 08.01.2003

---

(872) **268 495 A, 268 495 C** (LYSOFORM).

(873) **268 495 A.**

(732) LYSOFORM DESINFEKTION AG, GLARUS (CH).

(580) 26.02.2003

---

(872) **269 586, 269 586 A** (Legalon).

(873) **269 586.**

(732) MADAUS AKTIENGESELLSCHAFT, KÖLN (DE).

(580) 11.11.2002

---

(872) **413 690, 413 690 A** (TANTUM-ROSA).

(873) **413 690.**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI  
FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A., ROMA (IT).

(580) 08.01.2003

---

(872) **473 258, 473 258 A** (calberson).

(873) **473 258.**

(732) GEODIS, Société Anonyme, PARIS (FR).

(580) 29.10.2002

---

(872) **474 505 A, 474 505 C** (RICCARDI).

(873) **474 505 A.**

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 23.01.2003

---

(872) **681 164, 681 164 A** (Boge).

(873) **681 164.**

(732) BOGE KOMPRESSOREN Otto Boge GmbH & Co.  
KG, Bielefeld (DE).

(580) 28.02.2003

---

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et la date d'inscription de la radiation) / Cancellations effected for all of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

752 534 (EDITA LABEL). - 04.03.2003

754 143 (VINDIREKT). - 10.03.2003

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

334 827	(VELKOPOPOVICKY KOZEL) - 21.02.2003
429 815	(KINITARD) - 11.03.2003
481 441	(Atelier Torino) - 17.02.2003
509 618	(ATELIER TORINO BY KONEN MÜNCHEN) - 17.02.2003
563 729	(KONEN) - 17.02.2003
674 991	(CORBOLAN) - 18.02.2003
699 062	(GIUSEPPE ZANOTTI) - 05.03.2003
706 036	(EUROTIMER) - 27.02.2003
723 348	(CORED) - 28.02.2003
748 458	(KOSCHUC) - 27.02.2003
755 130	(Silhouette d'homme) - 10.03.2003
755 266	(emedia) - 27.02.2003
755 267	(e) - 27.02.2003
755 269	(e) - 27.02.2003
755 270	(emedia) - 27.02.2003
758 500	(Multimetrix) - 25.02.2003
767 149	(oro Alessi) - 26.02.2003
769 100	(MINT BOOST) - 11.03.2003
772 376	(Byk & DiaSorin Diagnostics) - 25.02.2003
775 665	(ZOA) - 21.02.2003
781 693	(BYK & DIASORIN DIAGNOSTICS) - 25.02.2003
786 949	(EYES-ARE-US) - 06.03.2003

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.**

681 762 (B BELVÉDÈRE). Produits et services non radiés:  
35 Direction et administration de sociétés de création de modèles de bouteilles, de verrerie et d'emballages; conseils en organisation et en direction de telles sociétés.

42 Recherche, conception et décoration de modèles de bouteilles, de verrerie et d'emballages; dessins industriels. Les classes 21, 32 et 33 sont supprimées.  
(580) 05.03.2003

684 202 (Hydrosol). Produits et services non radiés:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; parfumerie.

5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; oeufs.

(580) 11.03.2003

715 135 (AQUASECUR). Produits et services non radiés:

7 Machines et appareils de cuisine électriques pour le traitement et la préparation de produits alimentaires (compris dans cette classe), y compris les appareils pour broyer et hâcher, les appareils pour agiter et pour pétrir, appareils pour moulin, appareils pour couper et trancher, outils à moteur électrique, ouvre-boîtes, appareils pour affûter les couteaux; appareils électriques pour l'élimination des ordures, y compris broyeurs à ordures, compacteurs à ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements, y compris lave-linge,essoreuses centrifuges, presses à repasser, machines à repasser; aspirateurs et leurs accessoires (compris dans cette classe), en particulier tuyaux flexibles, tuyaux, filtres à poussière, sacs-filtres, tous ces produits pour aspirateurs à poussière et à l'exception des parties d'appareils pour presser, de presse agrumes, de centrifugeuses à jus et des machines et appareils pour la préparation de boissons.

9 Appareils et instruments électriques compris dans cette classe, en particulier fers à repasser; appareils de nettoyage électriques pour le ménage, y compris appareils électriques pour nettoyer les fenêtres et appareils électriques pour nettoyer les chaussures; appareils pour souder des films (d'emballage); bigoudis électrothermiques; balances de ménage; pèse-personnes; appareils électriques et électroniques pour l'enregistrement, le traitement, la transmission, de stockage et l'édition de données, en particulier terminaux, appareils d'interface ainsi qu'appareils de saisie et d'édition, y compris claviers et appareils de visualisation; programmes enregistrés sur des supports de données lisibles par machine destinés au traitement électronique de données; programmes de traitement de données; appareils de télécommande, appareils de surveillance et appareils de commande; appareils de commutation et de commande pour installations techniques d'immeubles; appareils de signalisation; postes téléphoniques d'appartement; appareils et installations électriques et électroniques d'alarme; appareils de signalisation de danger et de protection pour les dégâts causés par l'eau et le feu; appareils et installations pour la prise, l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons et/ou de signes et/ou d'images; appareils de communication et installations composées de ces appareils; appareils pour la commutation et la transmission de données; parties constitutives des produits précités, compris dans cette classe.

11 Appareils ménagers et appareils de cuisine électriques et/ou électroniques et/ou fonctionnant avec un combustible, en particulier cuisinières, appareils de cuisson, à rôtir, grils, grille-pain, appareils à décongeler, appareils pour maintenir au chaud, thermoplongeurs, marmites avec chauffage intégré, appareils à micro-ondes, appareils de cuisson à chauffage par induction, cafetières et théières électriques, réfrigérateurs en particulier congélateurs, appareils pour la fabrication de glace comestible pour la fabrication de crèmes glacées; appareils de production d'eau

chaude, de production d'eau chaude à accumulation et de production d'eau chaude instantanée; appareils de séchage, en particulier sèche-linge, séchoirs à linge et sèche-mains; appareils de ventilation, en particulier ventilateurs, filtres à fumées, appareils d'extraction des fumées et hottes d'extraction, appareils de chauffage et appareils de climatisation et appareils pour améliorer la qualité de l'air, humidificateurs d'air, pompes à chaleur; accessoires pour installations de vapeur, d'air, d'eau et accessoires pour installations sanitaires; éviers; parties constitutives des produits précités, compris dans cette classe à l'exception des parties des appareils pour conduites d'eau.

21 Sorbetières.

(580) 05.03.2003

**724 599** (TOUCHDOWN). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

42 Rental of temporary accommodation; rental of office furniture; rental of computers and data processing equipment; rental of computer software; catering services; security services; translation services; none relating to facilities for conferences, seminars and exhibitions.

42 *Location de logements temporaires; location de meubles de bureau; location de matériel informatique et d'ordinateurs; location de logiciels; services de traiteur; services de sécurité; services de traduction; aucun des services précités ne se rapportant à des lieux conçus pour des conférences, séminaires ou expositions.*

Class 35 remains unchanged. / *La classe 35 est inchangée.*

(580) 05.03.2003

**730 202** (MAGNA). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

33 Cider.

33 *Cidre.*

(580) 11.03.2003

**748 065** (P-Motion). - *Class 9 is amended as follows. / La classe 9 est amendée comme suit.* Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; all aforementioned goods except traffic guidance systems.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; tous lesdits articles excluant les systèmes de guidage routier.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

(580) 11.03.2003

**748 975** (Tele Plus). - *Classes 9 and 38 are amended as follows. / Les classes 9 et 38 sont modifiées comme suit.* Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

9 Electric apparatus and instruments and accessories therefor such as switch boxes, contacts, ammeters, choking coils, electric apparatus for igniting at a distance, electric wires, armatures, electric cables, sockets, plugs and other contacts, electromagnetic coils, electric accumulators, telerupters, wire connectors, electric couplings and

connections for electric lines, distribution boxes, connectors and branch boxes for electric purposes, sheaths for electric cables, insulated copper wire, condensers, electric contacts, electric conductors, ducts, commutators and electric relays, electric coils and holders therefor, electric locks, electric converters, electric limiters and cell switches, electric inverters and circuit breakers, distribution boards, electronic transistors, transformers, voltmeters; electric measuring devices, including measuring instruments, revolution counters, temperature indicators, thermostats, exposure meters, pressure gauges and pressure measuring apparatus, fuses and fuse wire; apparatus and instruments for signalling, including acoustic alarms, alarms, fire alarms, electric alarm bells, electric buzzers, detectors including smoke detectors, electric door bells, signal bells, automatic time switches, bells signal lanterns, signalling panels, luminous or mechanical sirens, anti-theft warning apparatus and electric theft prevention installations, apparatus and instruments for communication, including aerials, modems, switchboards, transmitting sets, transmitters and transmitters of electric signals, facsimile machines, telephone apparatus and receivers therefor, telephone wires; batteries including electric batteries and battery chargers; electric soldering apparatus and irons; optical apparatus and instruments, optical fibres; electric installations for the remote control of industrial operations, electric regulating apparatus and control panels, lightning conductors; spirit levels; all these goods not being in the field of audiovisual and broadcasting.

38 Telecommunications, all these services not being in the field of audiovisual and broadcasting.

9 *Appareils et instruments électriques et leurs accessoires tels que boîtiers à interrupteurs, contacts, ampèremètres, bobines de self, dispositifs électriques d'allumage à distance, fils électriques, induits, câbles électriques, prises femelles, fiches et autres contacts, bobines d'électro-aimants, accumulateurs électriques, télérupteurs, serre-fils, accouplements et connexions électriques pour lignes électriques, boîtes de distribution, connecteurs et boîtes de branchement à usage électrique, gaines pour câbles électriques, fils de cuivre isolés, condensateurs électriques, contacts électriques, conducteurs électriques et canalisations électriques, commutateurs et relais électriques, bobines électriques et leurs supports, serrures électriques, convertisseurs électriques, limiteurs et réducteurs, inverseurs électriques et disjoncteurs, tableaux de distribution, transistors électroniques, transformateurs, voltmètres; appareils électriques de mesure, ainsi qu'instruments de mesure, compte-tours, indicateurs de température, thermostats, posemètres, manomètres et mesureurs de pression, fusibles et fils fusibles; appareils et instruments de signalisation, notamment avertisseurs acoustiques, instruments d'alarme, alarmes incendie, timbres avertisseurs électriques, vibreurs sonores électriques, capteurs, notamment détecteurs de fumée, sonnettes d'entrées électriques, sonneries de signalisation, minuteriers, sonneries, lanternes à signaux, panneaux de signalisation; sirènes lumineuses ou mécaniques, avertisseurs contre le vol et installations électriques de protection contre le vol, appareils et instruments de communication, notamment antennes, modems, standards, postes émetteurs, émetteurs et émetteurs de signaux électriques, télécopieurs, appareils téléphoniques et leurs récepteurs, fils téléphoniques, accumulateurs notamment batteries électriques et chargeurs de batterie; appareils et fers à souder électriques; appareils et instruments optiques, fibres optiques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, appareils électriques de contrôle et tableaux de commande, paratonnerres; niveaux à bulle; l'ensemble de ces produits ne concernant pas les domaines de l'audiovisuel et de la diffusion.*

38 *Télécommunications, l'ensemble de ces services ne concernant pas les domaines de l'audiovisuel et de la diffusion.*

(580) 10.03.2003

**750 392** (e.car). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

39 Collection, storage of used cars and their parts.

40 Refurbishing, re-usage as well as reconditioning of components, systems and materials gained from used cars against order for third parties; disposal of used cars by recycling; sorting of reusable materials.

39 *Ramassage et stockage de voitures d'occasion et de leurs pièces.*

40 *Remise à neuf, réutilisation ainsi que remise en état d'éléments, systèmes et matériaux récupérés sur des voitures d'occasion sur ordre de tiers; démolition de voitures d'occasion par recyclage; tri de matériaux réutilisables.*

(580) 11.03.2003

**756 269** (WOW world on wheels). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacles cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters; life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets; acid hydrometers; fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus; solar batteries; compasses (directional), navigational instruments; spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers, including electronic calendars and organizers; facsimile machines, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; recorded computer programs and software; fire extinguishers, all the aforesaid goods not for utilization in connection with or for material concerning cosmetics or hair-care products.

41 Production of radio and television programmes; radio and television entertainment; presentation of live performances; orchestra services, all the aforesaid goods not for utilization in connection with or for material concerning cosmetics or hair-care.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe, notamment verres de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, piles et accumulateurs électriques, chargeurs de batteries, appareils électriques de prévention contre le vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours; appareils et dispositifs de sauvetage, à*

*savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage; pèse-acide; fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de téléguidage; piles solaires; compas (directionnels), instruments de navigation; niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, en particulier antennes, radios, appareils de télévision, appareils téléphoniques y compris visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques phonographiques, ainsi que cartes magnétiques codées, cartes à circuit intégré (cartes à puce), cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, en particulier distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; machines de jeu automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils informatiques, ordinateurs, notamment calendriers et agendas électroniques; télécopieurs, écrans, périphériques d'ordinateur, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés; extincteurs, tous les produits précités n'étant pas destinés à être utilisés avec ou pour des matières relatives aux cosmétiques ou aux produits de soins capillaires.*

41 *Production d'émissions radiophoniques et télévisées; divertissements radiophoniques et télévisés; représentation de spectacles; services d'orchestres, tous les services précités n'étant pas destinés à être utilisés avec ou pour des matières relatives aux cosmétiques ou aux produits de soins capillaires.*

(580) 05.03.2003

**760 047** (team). - *Classes 38 and 42 are cancelled. / Les classes 38 et 42 sont supprimées.*

(580) 05.03.2003

**766 819**. Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

9 Glasses, sunglasses and frames therefor, optical and photographic instruments; calculating machines and computers; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Paper, cardboard and articles made from these materials, printed matters; newspapers and magazines, books, bookbinding materials; photographs; stationery; adhesives for stationery; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

9 *Lunettes, lunettes de soleil et leurs montures, instruments photographiques et optiques; machines à calculer et ordinateurs; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, produits imprimés; journaux et revues, livres, articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.* Classes 3, 14, 18, 24, 25, 28 and 34 remain as filed. / *Le contenu des classes 3, 14, 18, 24, 25, 28 et 34 reste le même que celui revendiqué lors du dépôt.*

(580) 05.03.2003

**771 069** (CHEMOMETEC). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

9 Scientific, electric, electronic, photographic, optical and measuring apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission or reproduction of images; image processing apparatus, microscopy apparatus; computer hardware and software; laboratory equipment (not included in other classes) in the form of analytical instruments, in particular for the food, clinical, chemical and pharmaceutical industries, analytical instruments and apparatus for analysing liquids, such as milk and body fluids; scientific and electronic instruments and apparatus for use in milking systems and in fermentation; laboratory equipment (not included in other classes) in the form of cassettes for analysis, disposable cassettes, disposable sampling devices, sampling devices, cell counting devices.

10 Medical instruments and apparatus; analytical apparatus and instruments for medical use.

42 Scientific and industrial research; software programming, particularly within chemistry, biochemistry, chemometrics, optics and cell biology.

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques et de mesure, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction d'images; appareils de traitement d'images, appareils de microscopie; matériel et logiciels informatiques; matériel de laboratoire (non compris dans d'autres classes), sous la forme d'instruments d'analyse, notamment pour les secteurs de l'agro-alimentaire, des examens cliniques, des industries chimique et pharmaceutique, instruments et appareils d'analyse pour l'analyse de liquides, tels que lait et liquides organiques; instruments et appareils scientifiques et électroniques destinés à des systèmes de traite et à des opérations de fermentation; matériel de laboratoire (non compris dans d'autres classes), sous la forme de cassettes pour la réalisation d'analyses, cassettes jetables, dispositifs d'échantillonnage jetables, dispositifs pour le comptage de cellules.*

10 *Instruments et appareils médicaux; appareils et instruments d'analyse à usage médical.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; programmation de logiciels, notamment dans les secteurs de la chimie, de la biochimie, de la chimométrie, de l'optique et de la biologie cellulaire.*

(580) 10.03.2003

**771 070** (NUCLEOCOUNTER). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

9 Scientific, electric, electronic, photographic, optical and measuring apparatus and instruments; laboratory equipment (not included in other classes) in the form of apparatus for analysis, cassettes for analysis, disposable cassettes; disposable sample devices, sampling devices, cell counting devices as well as analytical instruments and apparatus (not for medical use) for analysing liquids, such as milk and body fluids; apparatus for recording, transmission and reproduction of images; image processing apparatus, microscopy apparatus; computer hardware and software; microscopes, image analyzers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques et de mesure; équipements de laboratoire (non compris dans cette classe) sous forme d'appareils d'analyse, cassettes pour la réalisation d'analyses, dispositifs d'échantillonnage jetables, cassettes jetables; dispositifs d'échantillonnage, dispositifs pour le comptage de cellules, ainsi qu'instruments et appareils analytiques (non à usage médical) pour l'analyse de liquides, tels que le lait et les liquides organiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction d'images; appareils de traitement d'images, appareils de microscopie; matériel et logiciels informatiques; microscopes, analyseurs d'images.*

(580) 05.03.2003

**773 031**. Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

35 Advertising, promotional and publicity services; business services; business research and information services; business analysis, consultancy, assistance and advice; business project management and advice; personnel and recruitment services; analysis, consultancy, research, information, assistance and advice relating to data processing and to business and office information systems insofar as these relate to telecommunications; accountancy; auditing; book keeping; tax advice, tax preparation and tax consultancy; business strategy consulting; business consultancy services relating to insolvency; tax advice relating to accountancy services; including the aforesaid services provided by way of the Internet, the world wide web and via communications networks.

36 Financial services; financial analysis, research, information, assistance, and advice; financial management; financial strategy consulting; investment services; actuarial, pension and trust advisory services; insurance services; real estate services, valuation services; tax advice not relating to accountancy services; including the aforesaid services provided by way of the Internet, the world wide web and via communications networks.

42 Consultancy, advice, assistance, analysis, design, evaluation and programming, services relating to computer software, firmware, hardware and information technology; consultancy and advice relating to the evaluation, choosing and implementation of computer software, firmware, hardware, information technology and of data processing systems; rental and licensing of computer software, firmware and hardware; provision of information relating to technical matters, legal matters, information technology and telecommunications networks, by online delivery and by way of the Internet and World Wide Web; legal services; legal advice and representation of others in legal and tax matters; legal research; management of intellectual property; advisory services in relation to the aforesaid; business legal services.

35 *Publicité, services promotionnels et publicitaires; services d'affaires; services de recherche et d'informations en affaires; services d'analyse, de consultation, d'assistance et de conseils en affaires; services de conseil et de gestion en matière de projets commerciaux; recrutement de personnel; services d'analyse, de consultation, de recherche, d'information, d'assistance et de conseil en matière de traitement de données et de systèmes d'information sur les entreprises et la bureautique, pour autant que ces services se rapportent aux télécommunications; comptabilité; audit; tenue de livres; conseils en matière fiscale et consultations en matière fiscale; conseils en stratégie commerciale; conseils commerciaux en matière d'insolvabilité; conseils fiscaux en relation avec des services comptables; les services précités étant notamment fournis par le biais de l'Internet, du Web mondial et par le biais de réseaux de télécommunications.*

36 *Services financiers; services d'analyse, de recherche, d'information, d'assistance et de conseil en matière financière; gestion financière; conseils en stratégie financière; services d'investissement; services de conseil en matière d'actariat, de pension et de fiducie; services d'assurances; services immobiliers, services d'estimation; conseils fiscaux ne se rapportant pas à des services comptables; les services précités étant notamment fournis par le biais de l'Internet, du Web mondial et par le biais de réseaux de télécommunications.*

42 *Services de consultation, de conseil, d'assistance, d'analyse, de conception, d'évaluation et de programmation en matière de logiciels, de logiciels microprogrammés, de matériel informatique et de technologie de l'information; services de consultation et de conseil en matière d'évaluation, de choix et de mise en oeuvre de logiciels, de logiciels microprogrammés, de matériel informatique, d'appareils de la technologie de l'information et de systèmes de traitement de données; location et concession de licences de logiciels, de logiciels microprogrammés et de matériel informatique;*



*services d'information en matière de questions techniques, de questions juridiques, de technologie de l'information et de réseaux de télécommunications par la fourniture en ligne, par le biais de l'Internet et du Web; services juridiques; représentation de tiers en matière juridique et conseils en matière juridique et fiscale; recherche juridique; gérance de propriété intellectuelle; services de conseils relatifs aux services précités; services juridiques en matière commerciale.*  
(580) 03.03.2003

**773 965** (MACWOOD). Produits et services non radiés:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(580) 03.03.2003

**781 870** (BAMBAAO). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

33 Alcoholic beverages (except beers and gin); spirit-based alcoholic beverages (other than gin); cider; perry.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières et du gin); boissons à base de spiritueux (à l'exception du gin); cidres; poiré.*

(580) 03.03.2003

**782 505** (PRIMUS). Goods and Services cancelled / *Produits et services radiés:*

6 Road delimitation posts and road safety devices made of metal; non-luminous, non-mechanical street signs of metal; lattice made of metal.

19 Road markings, road marking sheets and strips of synthetic material and road marking disks made of plastics; non-luminous, non-mechanical street signs not of metal; road construction materials and road surfacing materials; lattice not made of metal.

42 Services of an engineer; technical consultation and building consultation in the area of road safety.

6 *Poteaux de délimitation de chaussée et dispositifs de sécurité routière en métal; panneaux routiers métalliques, ni lumineux, ni mécaniques; treillis en métal.*

19 *Marquages routiers, feuilles et bandes de marquage routier, en matériau synthétique, et disques de marquage routier en matière plastique; plaques de rue, ni lumineuses, ni mécaniques, ni métalliques; matériaux de construction et de revêtement de routes; treillis non métalliques.*

42 *Services d'ingénieurs; services de consultant technique et d'architecte-conseil en matière de sécurité routière.*

(580) 10.03.2003

**790 992** (ORANGE). - *Class 16 is amended as follows. / La classe 16 est amendée comme suit.* Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

16 Paper, cards, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; photographs; pictures; books; magazines; periodicals; printed publications; writing instruments; stationery; stationery items; office requisites; stationery storage items not included in other classes; desk tidies; drawing and painting materials; notebooks, address books, diaries and books for personal record use; bookmarks; calendars; posters; planners; modelling materials not included in other classes; instructional and teaching materials; carry bags of paper, card and plastic

included in this class; but not including any printed matter relating to oranges and not including any goods coloured orange.

16 *Papier, cartes, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; photographies; images; livres; magazines; périodiques; publications imprimées; instruments d'écriture; articles de papeterie; fournitures de bureau; fournitures pour le rangement d'articles de papeterie, non comprises dans d'autres classes; bacs de rangement; matériel de dessin et de peinture; blocs-notes, carnets d'adresses, agendas et cahiers à usage personnel; signets; calendriers; affiches; cahiers d'emploi du temps; matériaux pour le modelage non compris dans d'autres classes; matériel pédagogique et d'enseignement; sacs à provisions en papier, papier fort et plastique, compris dans cette classe; les articles précités n'incluant pas les imprimés traitant des oranges et les produits de couleur orange.*

Classes 9, 18, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42 remain unchanged. / *Les classes 9, 18, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42 restent inchangées.*

(580) 05.03.2003

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**727 491** (SANOLIN).

Produits et services non radiés: / *Goods and Services not cancelled:*

2 Colorants pour l'incorporation aux détergents, substances détergentes et produits cosmétiques.

2 *Colorants for incorporation in detergents, detergent substances and cosmetic products.*

Produits et services radiés: / *Goods and Services cancelled:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles et matières plastiques à l'état brut; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.

3 Préparations de lavage et pour blanchir; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

1 *Chemicals used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins and plastics; tanning substances; adhesives used in industry.*

3 *Washing and bleaching preparations; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.*

(580) 04.03.2003

**745 084** (ECOTEC).

Goods and Services cancelled / *Produits et services radiés:*

16 Stickers.

16 Autocollants.

(580) 18.02.2003

**764 376** (SOURCE).

Class 25 is cancelled. / *La classe 25 est supprimée.*

(580) 18.02.2003

**764 587** (Pattex BULLDOG).

Class 16 is limited as follows. / *La classe 16 est limitée comme suit.*

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

16 Adhesives for do-it-yourself purposes.

16 *Adhésifs pour le bricolage.*

Classes 1, 17 and 19 remain unchanged. / *Les classes 1, 17 et 19 ne sont pas modifiées.*

(580) 13.09.2002

**777 731 (PRELOX).**

La classe 5 est modifiée comme suit. / *Class 5 is changed as follows.*

Produits et services non radiés: / *Goods and Services not cancelled:*

5 Produits pharmaceutiques, excepté les préparations et substances pharmaceutiques destinées au traitement de maladies cardio-vasculaires.

*5 Pharmaceutical products, excluding pharmaceutical preparations and substances for treating cardiovascular diseases.*

La classe 29 reste inchangée. / *Class 29 is not affected.*

(580) 18.02.2003

**780 482 (100 SIGMA).**

La classe 20 doit être supprimée.

(580) 17.02.2003

**782 146 (DENA).**

La classe 5 est supprimée de la liste des produits. / *Class 5 has been removed from the list of goods.*

Les classes 1, 2, 18, 29, 30 et 32 restent inchangées. / *Classes 1, 2, 18, 29, 30 and 32 remain unchanged.*

(580) 17.02.2003

**786 378 (LINK).**

La classe 44 est modifiée comme suit. / *Class 44 is changed as follows.*

Produits et services non radiés: / *Goods and Services not cancelled:*

44 Services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

*44 Veterinary services; sanitary and beauty care for human beings or for animals; agricultural, horticultural and silvicultural services.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 18.02.2003

**787 333 (TOKO).**

Produits et services non radiés: / *Goods and Services not cancelled:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, à l'exception de vêtements, chaussures et chapellerie pour motocyclistes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

*25 Clothing, footwear, headwear, with the exception of clothing, footwear and headgear for motorcyclists.*

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles included in this class; Christmas tree decorations; playing cards.*

(580) 18.02.2003

**792 459 (Wissen wie's wächst).**

La classe 38 est supprimée.

(580) 05.03.2003

## Renonciations / Renunciations

**205 808** (INOXINE), **239 843** (INNOXA), **313 307** (INNOXA ON & OFF). INNOXA MARKS OFFSHORE B.V., AMSTERDAM (NL).

(833) DE, ES.

(580) 10.03.2003

**329 825** (BOEHLER). BÖHLER-UDDEHOLM AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN (AT).

(833) TR.

(580) 27.02.2003

**568 146** (LEMOCIN). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) UA.

(580) 06.03.2003

**576 695** (Thrombareduct). AZUPHARMA GMBH, GERLINGEN (DE).

(833) PL.

(580) 28.02.2003

**576 695** (Thrombareduct). AZUPHARMA GMBH, GERLINGEN (DE).

(833) AT.

(580) 25.02.2003

**607 563** (EGATEN). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) PT.

(580) 19.02.2003

**631 562** (KEYSER). VENDEX FOOD GROEP B.V., HELMOND (NL).

(833) PT.

(580) 17.02.2003

**653 341** (GRIPPEX). Hexal Aktiengesellschaft, Holzkirchen (DE).

(833) BX.

(580) 24.02.2003

**690 860** (Velouté DANONE), **750 737** (DANONE Velouté). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, (société anonyme), Levallois-Perret (FR).

(833) PT.

(580) 18.02.2003

**706 521** (MERCURE). J M B conseils s.a., Boulogne-Billancourt (FR).

(833) PT.

(580) 04.02.2003

**711 192** (WEL SCOTCH). S.A. BRASSERIES KRONENBOURG, STRASBOURG (FR).

(833) DK.

(580) 26.02.2003

**730 450**. Bomba Energia Getränkevertriebs GmbH, Linz (AT).

(833) SK.

(580) 26.02.2003

**739 084** (Red Bat). Elvis Mustafov, Augsburg (DE).

(833) CH.

(580) 25.02.2003

**741 331** (à la CARTE). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE).

(833) RO.

(580) 25.02.2003

**744 221**. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).

(833) DK.

(580) 28.02.2003

**749 297** (LR INTERNATIONAL). Intrend Werbeagentur GmbH, Ahlen (DE).

(833) PT.

(580) 25.02.2003

**749 805** (LIGHT UP). Orlik Tobacco Company A/S, Assens (DK).

(833) IS.

(580) 25.02.2003

**749 994** (PURELL). Chris Farrel Cosmetics GmbH, Rheinmünster (DE).

(833) GB.

(580) 18.02.2003

**756 497** (bagrat). Ralf Jaklin, Trier (DE).

(833) ES, PT.

(580) 25.02.2003

**756 592** (seals). seals document services GmbH, Frankfurt (DE).

(833) ES.

(580) 08.08.2002

**756 967**. Reckitt Benckiser N.V., Hoofddorp (NL).

(833) PT.

(580) 28.02.2003

**761 419**. KING STURGE & CO., LONDON WIN 9AE (GB).

(833) JP.

(580) 05.03.2003

**764 504** (UTA). Vereinigte Telekom Österreich Beteiligungs Ges.m.b.H., Wien (AT).

(833) CH.

(580) 27.02.2003

**767 587** (Intech EDM). Intech EDM AG, Losone (CH).

(833) SG.  
(580) 25.02.2003

---

769 932 (SOMBRA). Demp B.V., Vianen (NL).  
(833) ES.  
(580) 28.02.2003

---

770 193 (SYNOFARM). Orifarm Holding A/S, Odense S (DK).  
(833) FI.  
(580) 26.02.2003

---

770 450 (ARIDIAN). Ideal-Standard GmbH & Co. oHG, Bonn (DE).  
(833) ES.  
(580) 25.02.2003

---

771 089 (WinOnCD). Roxio GmbH & Co. KG, Würselen (DE).  
(833) EG.  
(580) 24.02.2003

---

771 711 (KO). s.Oliver Bernd Freier GmbH & Co. KG, Rottendorf (DE).  
(833) ES.  
(580) 25.02.2003

---

772 359 (V+). C. & A. Veltins GmbH & Co., Meschede (DE).  
(833) ES.  
(580) 24.02.2003

---

775 072 (VAUCHER). Parmigiani mesure et art du temps, Fleurier (CH).  
(833) ES.  
(580) 06.03.2003

---

776 543 (LIFE). BT & T Technologie Holding AG, St. Gallen (CH).  
(833) ES.  
(580) 06.03.2003

---

776 711. RECKITT BENCKISER NV, Hoofddorp (NL).  
(833) GB.  
(580) 28.02.2003

---

778 039 (TELENOR INCUS). Telenor ASA, Oslo (NO).  
(833) ES.  
(580) 28.02.2003

---

778 562 (Jam). Roxio GmbH & Co. KG, Würselen (DE).  
(833) TR.  
(580) 04.03.2003

---

778 919 (PHARMACIA). PHARMACIA AB, Stockholm (SE).  
(833) KP.  
(580) 03.03.2003

---

781 603 (TASTE). The Nuance Group AG, Glattbrugg (CH).  
(833) GB.  
(580) 06.03.2003

---

782 409 (PICKWICK BULLDOG OLD TYPE). Imelda Angehrn, Gossau (CH).  
(833) KP.  
(580) 06.03.2003

---

782 765 (gloria). L'OREAL, PARIS (FR).  
(833) JP.  
(580) 25.02.2003

---

785 168 (FARO). Belika Strikvarefabrik A/S, Ikast (DK).  
(833) GB.  
(580) 25.02.2003

---

### Limitations / Limitations

**464 988** (GREYTONE). EUGENE PERMA FRANCE, F-75009 PARIS (FR).

(833) ES.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

(580) 18.02.2003

**561 109** (ORIGIN). ORIGIN TECHNOLOGY IN BUSINESS B.V., NL-5503 HN VELDHOVEN (NL).

(833) RU.

(851) A supprimer de la liste:

9 Ordinateurs et leurs périphériques, terminaux d'ordinateurs, appareils pour le traitement de texte.

(580) 03.12.2002

**615 085** (oilily). OLLY'S B.V., NL-1822 BK ALKMAAR (NL).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard; wrapping paper, notepaper, writing paper, postcards, cards, picture postcards, envelopes; portfolios, files, diaries, memo blocs, scribbling paper, exercise books, scribbling blocks, address books, notebooks, folders, sketch books, drawing books, colouring books, sketch and drawing paper; paper and plasticized paper bags for packaging; paper and cardboard coasters and placemats, table cloths and napkins, storage boxes, bookmarks; magazines; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; posters, stickers, bookmarkers, writing or drawing books, desk pads.

18 Leather and imitation leather, wallets; purses; bags, backpacks, trunks and suitcases, umbrellas.

16 *Papier, carton; papier d'emballage, bloc-notes, papier à lettres, cartes postales, cartes, cartes postales illustrées, enveloppes; cartons à dessin, classeurs, agendas, calepins, papier brouillon, cahiers, blocs de brouillon, carnets d'adresses, carnets, chemises, carnets à dessins, cahiers de dessin, albums à colorier, papier à dessin; sacs en papier et en papier plastifié pour l'emballage; dessous-de-verre et sets de table en papier et carton, nappes et serviettes, boîtes de rangement, marque-pages; magazines; produits de l'imprimerie; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; affiches, autocollants, marque-pages, cahiers d'écriture ou de dessin, sous-main.*

18 *Cuir et imitations du cuir, portefeuilles; portemonnaie; sacs, sacs à dos, malles et valises, parapluies.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

(580) 17.12.2002

**630 439** (Lovato). LOVATO ELECTRIC S.P.A. en abrégé LOVATO S.P.A., I-24100 BERGAMO (IT).

(833) RU.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Pièces détachées électromécaniques et électroniques pour appareillages électriques, pour installations électriques et de sécurité; accessoires de commande, boutons poussoirs, sélecteurs, indicateurs lumineux, boîtiers, contacteurs, relais thermiques, relais électroniques de protection de moteurs, relais de protection à thermisteurs, interrupteurs, sectionneurs, disjoncteurs-moteurs magnétothermiques, bornes, commutateurs à cames, appareils électromécaniques de mise en marche, appareils de mise en marche directs, démarreurs étoile-triangle de mise en marche, démarreurs statoriques de mise en marche, démarreurs rotoriques de mise en marche, démarreurs à autotransformateurs de mise en marche, contacteurs modulaires, temporisateurs, relais de tension, relais de courant, relais de niveau, relais d'échange de priorité, relais différentiels de terre, démarreurs progressifs de mise en marche, variateurs de vitesse, régulateurs automatiques du facteur de puissance, chargeurs-batteries automatiques, logiciels de contrôle programmables, compteurs à temps, multimètres digitaux, unités de commande et de contrôle des groupes électrogènes, interrupteurs de position de sécurité, instruments de mesures électriques, instruments pour analyser les mesures électriques, relais de sécurité, interrupteurs en boîtier, interrupteurs modulaires, porte-fusibles, fusibles, systèmes de câblage, senseurs, thermostats, prises et fiches industrielles, alimentateurs, transformateurs, disjoncteurs à boîtier moulé, sectionneurs-disjoncteurs, disjoncteurs-moteurs pour protection moteurs, disjoncteurs de circuits miniaturisés, interrupteurs-sectionneurs, sectionneurs porte-fusible, blocs de jonction; tous ces produits n'étant pas des composants électriques, électroniques et électromagnétiques d'équipement pour la conversion du système d'alimentation de véhicules et de machines à moteurs à essence en un système d'alimentation en gaz méthane ou autres gaz.

9 *Electronic and electromechanical spare parts for electrical equipment, for electrical and safety installations; control accessories, pushbutton switches, selectors, light indicators, housings, contactors, thermal relays, electronic engine-protection relays, protective relays equipped with thermistors, switches, disconnectors, magnetothermal circuit breakers, terminals, cam-operated switches, electromechanical starter apparatus, direct starter apparatus, star-delta starters, reduced-voltage starters, rotor starters, autotransformer starters, modular contactors, timers, voltage relays, current relays, level controllers, override relays, differential ground relays, progressive starters, variable-speed drives, automatic power-factor regulators, automatic battery chargers, programmable control software, time-recording meters, digital multimeters, controlling and monitoring units for power generators, safety position switches, instruments for electrical measurements, instruments for electric measurement analysis, safety relays, boxed switches, modular switches, fuse holders, fuses, wiring systems, sensors, thermostats, industrial plugs and sockets, supply lines, transformers, circuit breakers with die-cast housings, isolating disconnectors, safety cut-out switches for motors and engines, circuit breakers for miniaturized circuits, disconnecting switches, fuse disconnectors, terminal blocks; all these goods not as electric, electronic and electromagnetic components of equipment for converting the fuel system of vehicles and machines powered by gasoline engines to a fuel system powered by methane gas or other gases.*

(580) 17.10.2002

**635 552 A** (fit). The Procter & Gamble Company, Ohio 45202 (US).

(833) JP.

(851) Class 1 is cancelled from the list of goods. / *La classe 1 est supprimée de la liste des produits.*  
(580) 20.12.2002

**641 591** (KINDERVITAL). SALUS Haus Dr. med. Otto Greither Nachf. GmbH & Co. KG, Bruckmühl (DE).  
(833) IT.

(851) Les classes 30 et 32 sont supprimées. / *Classes 30 and 32 have been deleted.*  
(580) 20.11.2002

**663 302** (champion). CARREFOUR, PARIS (FR).  
(833) CZ.

(851) A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
3 Savons.  
3 Soaps.  
(580) 16.10.2002

**692 143** (BOOBALOO). PUBLITIMEANIMAZIONI SRL, I-20090 SETTALA (MI) (IT).  
(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*  
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land.  
39 Vehicles rental.  
41 Organisation of competitions (entertainment and education).  
12 *Véhicules; appareils de locomotion terrestre.*  
39 *Location de véhicules.*  
41 *Organisation de concours (divertissement et éducation).*  
(580) 12.02.2003

**707 271** (Proteros). Dr. Torsten Neufeind, D-82131 Gauting (DE).  
(833) LT.

(851) Class 5 is deleted from the list of goods and services. / *La classe 5 est supprimée de la liste des produits et services.*  
(580) 14.11.2002

**728 858** (Energy Café by MULTIPOWER). Haleko Hanseatisches Lebensmittelkontor GmbH & Co. OHG, D-22081 Hamburg (DE).  
(833) SE.

(851) Class 42 is amended as follows. / *La classe 42 est modifiée comme suit.*  
List limited to / *Liste limitée à:*

42 Boarding services namely services for providing food and drinks in fitness- and sportstudios, but with the exception of services of restaurants and bars.

42 *Services d'hébergement, à savoir services de restauration dans des salles de conditionnement physique et de sport, exceptés les services de restaurants et de bars.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes ne sont pas modifiées.*  
(580) 17.02.2003

**732 526** (T-Innotech), **736 470** (T Innotech). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).  
(833) RU.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*  
9 Electric, electronic, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images, or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; stationery (except furniture).

35 Collection and provision of data.

42 Data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

35 *Collecte et mise à disposition de données.*

42 *Services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

Class 38 remains unchanged. / *La classe 38 est inchangée.*

(580) 02.10.2002

**736 933** (IAG International Assistance Group). IAG INTERNATIONAL ASSISTANCE GROUP, PARIS (FR).

(833) BX, CH, DE, DK, ES, FI, GB, IT, NO, PT, SE.

(851) La classe 36 est modifiée comme suit. / *Class 36 is changed as follows.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

36 Services financiers, à savoir services d'aide, d'assistance ou de conseils financiers pour les personnes en déplacement; services de prêts aux personnes en déplacement; services d'estimations financières pour les personnes en déplacement; services de conseils dans le domaine des finances; services de conseils et d'assistance en matière de recouvrement d'indemnités.

36 *Financial services, namely financial aid, assistance or advice services for persons on travel status; loan services for persons on travel status; financial estimate services for persons on travel status; financial consulting services; consulting and assistance services for debt recovery.*

(580) 18.02.2003

**738 727** (CHROMEX). SNFA, IVRY-SUR-SEINE (FR).

(833) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, GB, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

7 Roulements, notamment roulements à billes et à rouleaux.

7 *Bearings, in particular ball and roller bearings.*

(580) 16.10.2002

**740 668** (TANGO). Tango Holding B.V., ROTTERDAM (NL).

(833) CZ.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

35 Sales promotion; publicity; drawing up of administrative directives for the benefit of, as well as administrative management of, (save and discount) arrangements for the purpose of promoting the loyalty of customers (customer relations); sales promotion, using and/or on the base of price and reward arrangements; administrative services for the benefit of saving and other funds; account services being administrative services consisting of converting of scores into monetary quantities or purchase, exchange and discount rights, all aforesaid services in relation to unmanned petrol stations.

35 *Promotion des ventes; publicité; élaboration de directives administratives au bénéfice de, ainsi que gestion administrative de, modalités (d'épargne et de rabais) visant à encourager la fidélité du consommateur (services de relations avec la clientèle); promotion des ventes, au moyen et/ou sur la base de modalités sur les prix et de systèmes de primes; services administratifs au bénéfice de fonds d'épargne et autres fonds; services de comptabilité tels que services administratifs consistant dans la conversion de points en valeurs vénales ou bons d'achat, en droits d'échange et droits d'escompte, tous les services précités dans le contexte de stations-services sans personnel.*

Other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 24.05.2002

**742 153** (tango). Tango Holding B.V., ROTTERDAM (NL).  
(833) CZ.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business management of (motor) fuel sales outlets; sales promotion and publicity; drawing up of administrative directives for the benefit of, as well as administrative management of, (saving and discount) arrangements for the purpose of increasing loyalty of customers (customer relations); sales promotion, using and/or on the base of price and reward arrangements; business administration of saving and other funds; accounting, namely administrative services consisting of converting of scores in monetary quantities or purchase, exchange, and discount rights, all aforesaid services in relation to unmanned petrol stations.

35 *Gestion de points de vente de carburants (véhicules à moteur); promotion des ventes et publicité; élaboration de directives administratives et gestion de dispositions (épargne et rabais) pour renforcer la fidélité de la clientèle (relations avec la clientèle); promotion des ventes, recours à des accords relatifs aux prix et aux rabais; gestion commerciale de fonds d'épargne et autres; comptabilisation, à savoir services administratifs visant à convertir des points en sommes d'argent ou en droits d'achat, d'échange et de réduction, tous les services précités dans le contexte de stations-services sans personnel.*

Other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 24.05.2002

**745 605** (GOLD AVENUE). Pamp Distribution S.A., CH-1211 Genève 3 (CH).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

34 Tabac.

34 Tobacco.

(580) 19.02.2003

**746 968** (SOMA). Soma Networks Limited, Windsor, Berkshire SL4 1TE (GB).

(833) JP.

(851) Class 9 is removed from the list of goods. / *La classe 9 est supprimée de la liste des produits.*

(580) 31.12.2002

**747 044** (SOMA NETWORKS). Soma Networks Limited, Windsor, Berkshire SL4 1TE (GB).

(833) JP.

(851) Class 9 is removed from the list of goods. / *La classe 9 est retirée de la liste des produits.*

(580) 31.12.2002

**748 190** (VIVORET). VIATRIS GmbH & Co. KG, D-60314 Frankfurt am Main (DE).

(833) VN.

(851) A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5 Substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

5 *Dietetic substances, adapted for medical use, food for babies.*

(580) 08.10.2002

**748 272** (soma NETWORKS). Soma Networks Limited, Windsor, Berkshire SL4 1TE (GB).

(833) JP.

(851) Class 9 is removed from the list of goods. / *La classe 9 est supprimée de la liste des produits.*

(580) 31.12.2002

**751 678** (OBELINE). CARTECHINI Gianluca, I-62012 CIVITANOVA MARCHE (MC) (IT).

(833) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, GB, JP, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SG, SM.

(851) La classe 25 est modifiée comme suit. / *Class 25 is changed as follows.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

25 Robes, jupes, pantalons, chemises, vestes, manteaux, chapeaux, écharpes, foulards, chaussettes, gants, ceintures d'habillement, cravates; maillots de bain et shorts, robes de plage, bains de soleil, tenues sportives; maillots de corps, soutiens-gorge, culottes, porte-jarretelles, combinaisons, robes de chambre, chemises de nuit, pyjamas; chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles, chaussures; tous pour utilisation non professionnelles.

25 *Dresses, skirts, trousers, shirts, jackets, coats, hats, shoulder sashes, scarves, socks, gloves, belts for clothing, neckties; swimsuits and shorts, beach dresses, halter tops, sportswear; undershirts, brassieres, underpants, garter belts, slips, dressing gowns, nightgowns, pajamas; shoes, boots, sandals, clogs, slippers, footwear; all for non-professional use.*

(580) 17.10.2002

**752 318** (MARC AUREL). Reinhold Richter, Gütersloh (DE).

(833) JP.

(851) Classes 14, 18 and 24 are amended as follows. / *Les classes 14, 18 et 24 sont modifiées comme suit.*

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Jewellery; trinkets; precious stones or fine stones (semi-precious) and trinkets made thereof; pearls; clocks and chronometrical instruments.

18 Leather and artificial leather; bags, travelling luggage, knapsacks; pocket wallets, purses; umbrellas, parasols, walking sticks.

24 Cloths, textiles, bed linen, bed covers and table covers.

14 *Joaillerie et bijouterie; breloques; pierres précieuses ou pierres fines (semi-précieuses) et breloques en ces matières; perles; horloges et instruments chronométriques.*

18 *Cuir et cuir synthétique; sacs, maroquinerie de voyage, musettes; portefeuilles, bourses; parapluies, parasols, cannes.*

24 *Étoffes, tissus, linge de lit, dessus-de-lit et couvertures de table.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes ne sont pas modifiées.*

(580) 06.09.2002

**753 895** (VITA 34). VITA 34 Gesellschaft für Zelltransplantate mbH, D-04229 Leipzig (DE).

(833) PL.

(851) Classes 5 and 16 are amended as follows. / *Les classes 5 et 16 sont modifiées comme suit.*

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, blood preparations (all only for human), except in the field of ophthalmology.

16 Plastic materials for packing (not for pets transport).

5 *Produits pharmaceutiques, produits sanguins (tous uniquement à usage humain) sauf dans le domaine de l'ophtalmologie.*

16 *Matières plastiques pour l'emballage (non destinées au transport d'animaux domestiques).*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes ne sont pas modifiées.*

(580) 13.08.2002

**755 020** (TROPOS). BIOFARMA, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(833) HU.

(851) A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

(580) 16.10.2002

**756 721** (Praktiker). PRAKTIKER Bau- und Heimwerkermärkte AG, D-66459 Kirkel (DE).

(833) UA.

(851) Les classes 1 et 9 sont modifiées comme suit.

Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans la classe 9), à l'exclusion d'appareils et instruments optiques, photographiques ou cinématographiques et d'appareils et instruments à buts optiques, photographiques ou cinématographiques; appareils pour l'enregistrement du son, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(580) 17.02.2003

**756 826** (MOMENPATCH). AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A., I-00181 ROMA (IT).

(833) CH.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Antibiotiques, antibactérien, anti-inflammatoires et produits analgésiques.

5 *Antibiotics, antibacterial drugs, anti-inflammatory drugs and analgesic products.*

(580) 17.02.2003

**758 432** (BlueBiz). Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V., NL-1182 GP Amstelveen (NL).

(833) SE.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Business and administrative services with regard to setting up savings and discount systems; management of (electronic) databases.

36 Financial services with regard to setting up of saving and discount systems; stipulation of discounts and offers to third parties for the benefit of participants in savings and/or discount systems.

39 Among other things via online connections and via the Internet.

35 *Services commerciaux et administratifs dans le cadre de la mise en place de systèmes d'épargne et de rabais; gestion de bases de données (électroniques).*

36 *Services financiers afférents à la mise en place de systèmes d'épargne et de rabais; services visant à porter l'existence de remises et offres à la connaissance de tiers au bénéfice de personnes prenant part à des systèmes d'épargne et/ou de rabais.*

39 *Services notamment par le biais de connexions en ligne et par le biais du réseau Internet.*

(580) 05.02.2003

**758 464** (HEISSE HEXE). Franz Bauer, A-8020 Graz (AT).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières, spiritueux, liqueurs.

La classe 32 est supprimée.

(580) 20.02.2003

**758 707** (NoiseGard). Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, D-30900 Wedemark (DE).

(833) CH, CN, HU, JP, NO, PL, TR.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric apparatus and instruments for electro-acoustics and parts therefor and auxiliary apparatus for active interference suppression, including for combination with other audio and audiovisual systems; electro-acoustic systems for recording, reproduction and transmission of audio signals, included in class 9; filters, amplifiers, volume controls, loudspeakers, headphones, microphones, aerials, accumulator contacts, socket charging apparatus, handset cables, transformers and parts therefore, in particular fittings for handsets; electric, electronic and electro-acoustic apparatus for the radio transmission of audiovisual signals; apparatus for the wireless sending, transmission and receiving of sound signals, namely for headsets, fittings for handsets, microphones and accessories; apparatus for the wireless sending, transmission and receiving of video signals, transmitters, in particular multi-channel transmitters and infrared transmitters and receivers, namely for headsets, fittings for handsets, microphones and accessories.

10 Technical medical apparatus; audiology technology apparatus and instruments, electric hearing aids, hearing amplifiers, electrically operated hearing aids; speech therapy apparatus, transmission and reproduction apparatus for deaf and partially deaf people.

9 *Appareils et instruments électriques pour l'électroacoustique et leurs pièces ainsi qu'appareils complémentaires de neutralisation active des parasites, notamment compatibles avec d'autres systèmes audio et audiovisuels; systèmes électroacoustiques pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de signaux*



audio, compris dans la classe 9; filtres, amplificateurs, boutons de contrôle du volume, haut-parleurs, écouteurs, microphones, antennes, contacts pour piles, appareils de chargement par branchement, fils d'écouteurs, transducteurs et leurs éléments, en particulier accessoires pour combinés; appareils électriques, électroniques et électroacoustiques pour la transmission de signaux audiovisuels; appareils utilisés pour l'envoi, la transmission et la réception sans fil de signaux sonores, notamment pour casques d'écoute, accessoires pour combinés, microphones et accessoires; appareils utilisés pour l'envoi, la transmission et la réception sans fil de signaux vidéo, transmetteurs, en particulier transmetteurs mono-canal et émetteurs-récepteurs à infrarouge, notamment pour casques d'écoutes, accessoires pour combinés, microphones et accessoires.

10 Appareils médicotéchniques; appareils et instruments d'audiologie, appareils auditifs électriques, amplificateurs d'audition, prothèses auditives électriques; appareils orthophoniques, appareils de transmission et de reproduction spécialement conçus pour les sourds et les malentendants.

(580) 03.02.2003

759 795 (JUNIORZ). Novartis AG, CH-4002 Bâle (CH).

(833) BG, CZ, EE, EG, HR, HU, LT, LV, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(851) La classe 5 est modifiée comme suit. / *Class 5 is changed as follows.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques à l'exception de préparations pour les cheveux et le cuir chevelu.

5 *Pharmaceutical and sanitary preparations with the exception of preparations for hair and scalp care.*

La classe 3 est supprimée. / *Class 3 has been deleted.*

(580) 26.02.2003

762 229 (neobio). elektrobio Ernst Kunze GmbH & Co. KG, D-30539 Hannover (DE).

(833) AT, BX, CH, CN, CZ, DK, EG, ES, FI, FR, GB, HU, IT, KP, LI, MC, NO, PL, PT, SE, SM, YU.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations, whereby hygienic and pharmaceutical products designated to animals are excluded.

3 *Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques, les produits hygiéniques et pharmaceutiques destinés aux animaux étant exclus.*

(580) 15.10.2002

765 197 (new waves). KLUDI-Armaturen Scheffer Vertriebs- und Verwaltungs oHG, D-58706 Menden (DE).

(833) PL.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

11 Water fittings, water taps, water conduit installations, water distribution installations, valves (included in this class).

40 Metal treatment, surface treatment (included in this class).

11 *Robinetterie à eau, robinets d'eau, installations de conduite d'eau, installations de distribution d'eau, soupapes (comprises dans cette classe).*

40 *Usinage de métaux; traitement de surface (compris dans cette classe).*

(580) 30.01.2003

765 889 (NEOSYN). CLARIANT AG, CH-4132 Muttenz (CH).

(833) RO.

(851) La classe 1 est modifiée comme suit. / *Class 1 is changed as follows.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie du cuir (à l'exception de dioxyde de silicone, de silicates et de zéolithes); résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut, toutes les deux pour l'usage dans l'industrie du cuir.

1 *Chemical products used in the leather industry (except for silicon dioxide, silicates and zeolites); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; both for use in the leather industry.*

La classe 2 reste inchangée. / *Class 2 remains unchanged.*

(580) 05.03.2003

766 448 (Babylone). Roy Homsy, Genève (CH).

(833) FR.

(851) La classe 14 est supprimée de la liste des produits. / *Class 14 has been removed from the list of goods.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes are not affected.*

(580) 09.10.2002

771 794 (SPRING). The NameWorks B.V., NL-3703 CJ Zeist (NL).

(833) FI.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

39 Express mail delivery, courier services, mail delivery; supply of information in relation to the aforesaid services.

39 *Services de courrier rapide, messagerie, distribution de courrier; information concernant les services précités.*

(580) 14.02.2003

772 057 (Spring). The NameWorks B.V., NL-3703 CJ Zeist (NL).

(833) FI.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

39 Express mail delivery, courier services, mail delivery; supply of information in relation to the aforesaid services.

39 *Services de livraison exprès de courrier, distribution postale; mise à disposition d'informations concernant les services précités.*

(580) 14.02.2003

772 530 (Zyma Juniorz). Novartis AG, CH-4002 Bâle (CH).

(833) AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques à l'exception de préparations pour les cheveux et le cuir chevelu.

5 *Pharmaceutical and sanitary preparations with the exception of preparations for hair and scalp care.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes are not affected.*

(580) 26.02.2003

773 125 (DANAO). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; soupes; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille et/ou du gibier; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille et/ou de gibier; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; "chips", mélanges de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif.

30 Préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner.

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables; compotes, jams, fruit coulis, jellies; soups; tinned food mainly containing meat, fish, ham, poultry and/or game; prepared, dried, cooked, preserved and deep-frozen dishes, mainly containing meat, fish, ham, poultry and/or game; savoury or sweet, plain or flavoured appetizers made from fruits or vegetables such as potatoes; crisps, dried fruit mixes, all nuts including prepared walnuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; charcuterie appetizers.*

30 *Cereal preparations, breakfast cereals.*

(580) 17.02.2003

773 774 (LG LASER GAME). LASER GAME EQUIPEMENT (SARL), F-38000 GRENOBLE (FR).

(833) ES.

(851) A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(580) 20.02.2003

773 969 (ID UP SYSTEM). C.I.M. CARD IDENTIFICATION MACHINES - S.P.A. IN SIGLA "CIM S.P.A.", I-40012 CALDERARA DI RENO (BOLOGNA) (IT).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, boxes paper, table napkins of paper, cardboard and cardboard articles; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery purposes; artists' materials; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); printing blocks.

16 *Papier, boîtes en papier, nappes en papier, carton et articles en carton; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); clichés d'imprimerie.*

(580) 16.10.2002

775 475 (EUROSPAN). Fritz Egger Gesellschaft m.b.H. & Co., A-6380 St. Johann in Tirol (AT).

(833) BX, CH, DE, ES, FR, GB, IE, LI, MC, PT.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

19 Building materials (non metallic); laminated or non-laminated chip boards and wood fiber boards; laminated wood-fiber panels; wooden construction components, such as load-bearing elements, boards, beams and pre-formed elements for building purposes; window sills, except goods of industry of construction chemistry".

19 *Matériaux de construction non métalliques; panneaux de fibres de bois et panneaux de particules de bois, stratifiés ou non; panneaux de fibres de bois stratifiés;*

*composants de construction en bois, tels qu'éléments porteurs, panneaux, poutres et pré-formés pour le bâtiment; tablettes de fenêtre, à l'exception des produits de l'industrie de la chimie de construction.*

Other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 22.08.2002

776 231 (ARKADE). Société anonyme monégasque dite: M.G.S. - IMPORT-EXPORT, MC-98000 MONACO (MC).

(833) BX, CZ, DE, ES, FR, GB, HR, IT, MD, PT, RO, RU, YU.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

18 Bagages, sacs, portefeuilles.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à l'exclusion des serviettes de bain.

25 Vêtements, à l'exclusion des peignoirs de bain, chaussures.

18 *Luggage, bags, wallets.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes, excluding bath towels.*

25 *Clothing, excluding bath robes, footwear.*

(580) 20.02.2003

776 451 (REVOL). REVOL PORCELAINE S.A., F-26240 SAINT-UZE (FR).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

34 Cendriers.

34 *Ashtrays.*

(580) 20.02.2003

779 293 (PLATINUM MULTIMEDIA). ESPACE PC INTERNATIONAL, F-94851 IVRY-SUR-SEINE CEDEX (FR).

(833) AT, BX, CN, DE, DZ, ES, GB, IT, MA, PT, SE.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs tels que produits multimédias à savoir ventilateurs pour microprocesseurs, ventilateurs pour boîtiers, ventilateurs pour disque dur, ventilateurs pour cartes graphiques, claviers, souris, boîtiers de montage pour ordinateurs, alimentations pour ordinateurs, enceintes, haut-parleurs, microphones, casques, cartes sons, caméras, appareils photographiques.

9 *Data processing equipment and computers such as multimedia products namely fans for microprocessors, fans for casings, fans for hard disks, fans for graphic cards, keyboards, computer mice, assembly housings for computers, power supply units for computers, speaker cabinets, loudspeakers, microphones, headphones, sound cards, cameras, photographic apparatus.*

(580) 10.10.2002

780 093 (LogRac). Ahrenkiel Consulting Services, CH-3073 Gümligen (CH).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

6 Transportation containers made of metal; metal containers; handling pallets of metal.

6 *Conteneurs de transport métalliques; conteneurs métalliques; palettes de manutention métalliques.*

(580) 23.01.2003

780 799 (Avio). Peter Kenzelmann, D-79098 Freiburg (DE).

(833) FR.

(851) Liste limitée à:

41 Organisation et conduite de séminaires, en particulier services d'organisation de séminaires et de formation dans le domaine de l'art de vendre, l'art de parler au téléphone et l'art de gestion du personnel.

La classe 35 est supprimée.

(580) 24.12.2002

**781 021** (POLYPROTEC). Hetzel GmbH & Co. KG, D-73635 Rudersberg-Steinenberg (DE).

(833) GB.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Tapis de souris.

20 Caisses et coffres en matières plastiques, cassettes à argent en matières plastiques.

27 Nattes pour la protection des planchers.

9 *Mouse pads.*

20 *Crates and chests of plastic material, money caskets of plastic material.*

27 *Mats for protecting floors.*

(580) 17.02.2003

**782 550**. DEPFA BANK PUBLIC LIMITED COMPANY, Dublin 1 (IE).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

36 Financial consultancy; financial evaluation for banking purposes; financial management.

36 *Conseil financier; évaluation financière à des fins bancaires; gestion financière.*

(580) 21.02.2003

**783 225** (S/G). Stefanie Graf Marketing GmbH & Co. KG, D-68219 Mannheim (DE).

(833) PT.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

18 Bags, particularly handbags, travelling bags, cosmetic bags; briefcases; sling bags for carrying infants; beach bags, wheeled bags; valises; travelling trunks, vanity cases; attaché cases; umbrella covers as well as cases of leather and imitations of leather, rucksacks; garment bags for travelling; school bags; pocket wallets; purses; umbrellas; dog collars; boxes of leather, leatherboard and imitations of leather; key cases and other cases of leather and imitations of leather; shopping bags; bands of leather; leather leashes; leather twist or leather leads; umbrella covers as well as covers of leather and imitations of leather; hat boxes of leather and imitations of leather; bags, namely bags of leather and leather imitation, for use as luggage.

25 Clothing of leather and imitations of leather, particularly frocks, jackets, coats, waistcoats; shoes, particularly boots and shoes for sports, boots, slippers, sandals; t-shirts; underwear; caps; gloves; headgear; belts, girdles; suspenders; headbands; pockets for clothing.

18 *Sacs, notamment sacs à main, sacs de voyage, sacs à maquillage; porte-documents; sacs à bretelles pour porter les bébés; sacs de plage, sacs à roulettes; valises; coffres de voyage; mallettes de toilette; mallettes pour documents; fourreaux de parapluies ainsi qu'étuis en cuir et en imitation de cuir, sacs à dos; sacs à vêtements pour le voyage; cartables; portefeuilles; porte-monnaie; parapluies; colliers pour chiens; boîtes en cuir, carton-cuir et cuir d'imitation; étuis porte-clés et autres étuis en cuir et en imitation de cuir; sacs à provisions; sangles de cuir; laisses en cuir; cordonnets en cuir ou cordons en cuir; fourreaux de parapluies ainsi que housses en cuir et en imitation de cuir; boîtes à chapeaux en cuir et en imitation de cuir; sacs, notamment sacs en cuir et en cuir d'imitation, utilisés en tant qu'articles de bagagerie.*

25 *Vêtements en cuir et imitations de cuir, notamment redingotes, vestes, manteaux, gilets de costumes; souliers, en particulier bottes et chaussures de sport, bottes, chaussons,*

*sandales; tee-shirts; sous-vêtements; casquettes; gants; couvre-chefs; ceintures, gaines; bretelles; bandeaux pour la tête (habillement); poches de vêtements.*

(580) 20.01.2003

**786 955** (OCTENIDENT). Schülke & Mayr GmbH, D-22851 Norderstedt (DE).

(833) IE.

(851) Class 5 is amended as follows. / *La classe 5 est modifiée comme suit.*

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and veterinary products, namely antiseptics; disinfectants.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires, notamment antiseptiques; désinfectants.*

Class 3 remains unchanged. / *La classe 3 n'est pas modifiée.*

(580) 12.02.2003

**789 850** (LAGUNA). COFINLUXE Société anonyme, F-75017 PARIS (FR).

(833) DK.

(851) Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Toilet soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

Les classes 16 et 21 restent inchangées. / *Classes 16 and 21 are not affected.*

(580) 26.02.2003

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder**

**141 884, 141 885, 265 135, 314 818, 314 819, 385 452, 451 185, 475 854, 494 332, 628 021, 669 394, 688 496.**

(874) CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER (CLR), 21, Boulevard Lundy, F-51100 REIMS (FR).

(580) 14.01.2003

**142 274, 560 356, 572 457, 634 105.**

(874) RHODIA, 26 quai Alphonse Le Gallo, F-92512 Boulogne-Billancourt Cedex (FR).

(580) 23.01.2003

**156 336, 176 440, 179 218, 182 901, 199 098, 220 490, 223 589, 229 258, 248 903, 253 640, 253 642, 255 754, 274 275, 321 892, 321 894, 390 846, 409 779, 485 795, 488 539, 492 075, 630 885, 630 886, 685 829, 757 580.**

(874) Sika GmbH, Kornwestheimer Strasse 107, D-70439 Stuttgart (DE).

(580) 17.09.2002

**163 838, 163 839.**

(874) Spiess-Urania Chemicals GmbH, Heidenkampsweg 77, D-20097 Hamburg (DE).

(580) 28.01.2003

**173 238, 173 239, 173 240, 399 630.**

(874) Rota Yokogawa GmbH & Co KG, Rheinstr. 8, D-79664 Wehr (DE).

(580) 05.03.2003

**177 845, 203 361.**

(874) SOLUTION SCHOUM, SOCIETE CIVILE, 2/4, rue Chaintron, F-92542 MONTROUGE (FR).

(580) 12.02.2003

**185 103, 246 896, 259 464, 259 465, 265 752.**

(874) SOLO Kleinmotoren-Gesellschaft mbH, Stuttgarter Strasse 41, D-71069 Sindelfingen (DE).

(580) 13.02.2003

**207 325 A, 268 590.**

(874) Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen (DE).

(580) 23.12.2002

**210 341, 660 969, 682 238.**

(874) ALSTOM HYDRO, 82, avenue Léon Blum, F-38100 GRENOBLE (FR).

(580) 26.06.2002

**219 109.**

(874) "EDITIONS QUO-VADIS", Société anonyme, Zone Industrielle - 14, rue du Nouveau Bêle, F-44470 CARQUEFOU (FR).

(580) 25.02.2003

**245 785, 364 977, 364 978, 520 202, 546 454, 562 748, 580 051, 662 544, 662 545, 779 133, 779 140.**

(874) "S.A. BRU-CHEVRON N.V." société anonyme, Les Bruyères 151, B-4987 Stoumont (Lorcé) (BE).

(580) 13.02.2003

**260 108.**

(874) MAURO DEMETRIO S.P.A., Zona Industriale, (C. Da Ginestra), I-89018 VILLA SAN GIOVANNI, REGGIO CALABRIA (IT).

(580) 17.10.2002

**265 492.**

(874) LABORATOIRE CHAUVIN S.A., Parc du Millénaire II, 416 rue Samuel Morse, F-34000 MONTPELLIER (FR).

(580) 09.01.2003

**266 164.**

(874) OPINEL SA, 508 boulevard Henry Bordeaux, F-73000 CHAMBERY (FR).

(580) 21.02.2003

**266 164.**

(874) OPINEL SA, F-73160 COGNIN près Chambéry (FR).

(580) 21.02.2003

**266 942.**

(874) Grether AG, Parkstrasse 5, CH-4102 Binningen (CH).

(580) 08.01.2003

**269 040, 282 111.**

(874) Singer Natura B.V., Kattegat 4 D, NL-3446 CL WOERDEN (NL).

(580) 17.02.2003

**270 485.**

(874) ZAREA S.A., B-dul. Bucurestii Noi nr. 111, Sector 1, Bucuresti (RO).

(580) 07.03.2003

**272 084.**

(874) L.T. PIVER (société anonyme), 14-20 rue Pierre Baizet, F-69009 Lyon (FR).

(580) 11.12.2002

**272 084.**

(874) BREMA FRANCE, (société anonyme), 3 rue la Boétie, F-75008 Paris (FR).

(580) 11.12.2002

**272 777, 275 702, 280 079, 301 151, 304 635, 479 664, 480 007, 483 836, 484 097, 492 716, 494 144, 521 068, 596 212, 627 595, 637 460.**

(874) RHODIA CHIMIE Société par Actions Simplifiée, 26 Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 Boulogne Billancourt Cedex (FR).

(580) 03.02.2003

**279 456.**

(874) FREETIME GROUP B.V., Rijksweg 69, NL-1411 GE Naarden (NL).

(580) 19.02.2003

**298 826.**

(874) EUROPEAN AERONAUTIC DEFENCE AND SPACE COMPANY EADS FRANCE, 37 boulevard de Montmorency, F-75016 PARIS (FR).

(580) 24.09.2002

**329 750.**

(874) ConocoPhillips Germany GmbH, Überseering 27, D-22297 Hamburg (DE).

(580) 13.02.2003

**332 922.**

(874) INTERNATIONAL MARKETING COMPANY - I.M.C. SRL, Via Susa, 35, I-10138 TORINO (IT).

(580) 13.02.2003

**337 469 A, 615 033 A.**

(874) Kuhn Rikon AG, CH-8486 Rikon im Tösstal (CH).

(580) 08.01.2003

**346 343.**

(874) EUGENE PERMA FRANCE, 6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(580) 18.02.2003

**352 900, 366 828, 533 430, 554 833.**

(874) CROUZET AUTOMATISMES Société anonyme, 2, rue du Docteur Abel, F-26000 VALENCE (FR).

(580) 03.12.2002

**354 151, 486 505.**

(874) STRATEX 2002, S.L., Gran Via Corts Catalanes, 774, E-08013 BARCELONA (ES).

(580) 16.07.2002

**360 795.**

(874) Collano Xiro AG, Industriestrasse, CH-3185 Schmitten (CH).

(580) 04.12.2002

**370 031 A.**

(874) INSTITUTO LUSO-FÁRMACO, LDA., Avenida das Forças Armadas, n° 125-12°, P-1649-037 LISBOA (PT).

(580) 29.02.2000

**389 592, 426 760, 426 761, 479 071, 479 398, 483 395, 483 514, 483 804, 484 880, 487 080, 492 942, 492 943, 500 927, 516 062, 553 198, 561 773, 561 774, 564 777, 565 583, 713 589, 730 219, 743 546, 746 131, 748 603, 748 604.**

(874) FENDI ADELE S.R.L., Via Flaminia 968, I-00189 Roma (IT).

(580) 25.02.2003

**395 638.**

(874) Spiess-Urania Chemicals GmbH, Heidenkampsweg 77, D-20097 Hamburg (DE).

(580) 28.01.2003

**403 699.**

(874) Berna Biotech AG (Berna Biotech SA) (Berna Biotech Ltd), Rehhagstrasse 79, CH-3018 Bern (CH).

(580) 08.01.2003

**404 839, 701 511.**

(874) MONDIAL ASSISTANCE S.A., 37 rue Taitbout, F-75009 Paris (FR).

(580) 05.12.2002

**438 639.**

(874) CAFFE' SPORT BORGHETTIS.p.A., Via Broletto 35, MILANO (IT).

(580) 21.02.2003

**442 997.**

(874) GEC ALSTHOM SA, 38, avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).

(580) 25.09.2002

**452 007, 728 964.**

(874) MARLES, NAČRTOVANJE IN GRADNJA SODOBNIH HIŠ IN INVESTICIJSKIH OBJEKTOV d.d., Limbuška cesta 2, SI-2000 Maribor (SI).

(580) 14.01.2003

**452 681, 686 712, 687 484, 701 048, 729 810, 736 243, 736 778, 737 482.**

(874) STARCK Philippe, 18-20, rue du Faubourg du Temple, F-75011 PARIS (FR).

(580) 18.02.2003

**459 985.**

(874) INA Nahrungsmittel GmbH, Siemensstrasse 20, D-25462 Rellingen (DE).

(580) 28.02.2003

**462 122.**

(874) Otkrytoe Aktsionerhoe Obchtchestvo Pervy Moskovsky Tchassovoi Zavod, 34, oulitsa Marksistskaya, RU-109147 Moskva (RU).

(580) 20.02.2003

---

**472 761.**

(874) Philippe-Alain De Pietro, 64, avenue Léopold-Robert, CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

(580) 04.12.2002

---

**474 497, 474 624, 477 038, 493 222, 493 265, 493 949, 594 417, 635 428, 635 429, 647 205.**

(874) S.P.A. BIRRA PERONI INDUSTRIALE, Via Renato Birolli, 8, I-00155 ROMA (IT).

(580) 03.01.2003

---

**474 869.**

(874) BRIO S.A., 20, rue Eugène Hénaff, F-69200 VENISSIEUX (FR).

(580) 18.02.2003

---

**475 087.**

(874) LES BRASSEURS DE GAYANT, 63, Faubourg de Paris, F-59500 DOUAI (FR).

(580) 12.02.2003

---

**475 474, 479 738.**

(874) S.P.A. VALFIERI, Piazza Senatore Cagnasso, 4, I-12051 ALBA (IT).

(580) 02.01.2003

---

**475 985.**

(874) Gollas GmbH & Co. KG, Römerstraße 28, D-63843 Niedernberg (DE).

(580) 28.01.2003

---

**476 564.**

(874) ACOME SOCIETE COOPERATIVE DE TRAVAILLEURS, 14, rue de Marignan, F-75008 PARIS (FR).

(580) 06.02.2003

---

**484 826.**

(874) PERSTORP SA, 1, rue Jean Carrasso, F-95870 BEZONS (FR).

(580) 10.10.2002

---

**486 073, 486 074, 486 075, 588 829.**

(874) Distilleries Agricoles de Sainte Luce S.A., Zone Industrielle de Genipa, F-97224 Ducos (FR).

(580) 04.03.2003

---

**486 268, 486 269, 556 037, 629 706.**

(874) BARTEC GmbH, Max-Eyth-Strasse 16, D-97980 Bad Mergentheim (DE).

(580) 13.02.2003

---

**489 196.**

(874) LABORATOIRES RIVADIS, 5, rue de la Marie de la Tour, F-79100 THOUARS (FR).

(750) SOCIETE RIVAL DE SERVICES D'ETUDES DE PROMOTIONS ET DE DISTRIBUTION "LABORATOIRES RIVADIS", Zone Industrielle de Louzy, BP 111, F-79103 THOUARS (FR).

(580) 11.12.2002

---

**504 158, 596 623.**

(874) S.T. DUPONT, 92, boulevard du Montparnasse, F-75014 Paris (FR).

(580) 16.12.2002

---

**512 564.**

(874) ELRAS & Bart ab GmbH, Rheinstrasse 7, D-88046 Friedrichshafen (DE).

(580) 30.12.2002

---

**512 680, 512 681, 519 938, 519 939, 521 453, 607 571, 618 427, 686 388.**

(874) Stabio Textil SA, Via Vite 3, CH-6855 Stabio (CH).

(580) 08.01.2003

---

**518 136, 598 717.**

(874) 4D (Société anonyme), 60, rue d'Alsace, F-92110 CLICHY LA GARENNE (FR).

(580) 24.12.2002

---

**527 428.**

(874) BOURGEAT SA, Rue Adrien Bourgeat, F-38490 LES ABRETS (FR).

(580) 12.02.2003

---

**536 464, 608 560, 704 283.**

(874) BIOCOP PRODUCTOS BIOLOGICOS, S.A., Ctra. Sabadell a Granollers, Km. 12,7, Nave 3, E-08185 LLIÇÀ DE VALL (Barcelona) (ES).

(580) 30.12.2002

---

**536 890.**

(874) GROUPE EVEREST, Société à responsabilité limitée, 126, avenue Georges Clémenceau, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 18.02.2003

---

**541 349, 550 126, 603 237, 613 693, 693 758, 707 943, 717 689, 726 460.**

(874) ZIMBO Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co. KG, Wasserstrasse 223, D-44799 Bochum (DE).

(580) 10.02.2003

---

**542 189, 606 033, 606 034, 619 606, 689 695.**

(874) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

(580) 21.08.2002

---

**543 808.**

- (874) PC-Ware Information technologies B.V.,  
Gyroscoopweg 80, NL-1042 AC AMSTERDAM (NL).  
(580) 10.01.2003
- 

**543 920, 710 677, 757 740, 757 741, 757 742, 757 743, 785 079.**

- (874) eupec Europäische Gesellschaft für Leistungshalbleiter  
mbH, Max-Planck-Str. 5, D-59581 Warstein (DE).  
(750) Intellectual Property c/o Infineon Technologies AG,  
Postfach 22 16 44, D-80506 München (DE).  
(580) 13.02.2003
- 

**548 361, 663 964, 697 748.**

- (874) ILTIS GmbH, Röntgenstrasse 15, D-72108 Rottenburg  
(DE).  
(580) 18.02.2003
- 

**549 967.**

- (874) Swets Farrington B.V., Heereweg 347 B, NL-2161 CA  
LISSE (NL).  
(580) 17.02.2003
- 

**553 085.**

- (874) CLARIANT (FRANCE) Société par Actions  
Simplifiée, 70, avenue du Président Wilson, F-92800  
PUTEAUX (FR).  
(580) 14.02.2003
- 

**553 764.**

- (874) DEGUSSA UK HOLDINGS LIMITED, Nations  
House, 103 Wigmore Street, LONDON, W1U 1QS  
(GB).  
(580) 30.01.2003
- 

**556 712.**

- (874) NIPPARTS BELGIUM, Société anonyme, Zoning  
Industriel, B-5190 Momimont (BE).  
(580) 20.02.2003
- 

**558 191.**

- (874) ACEROS PARA LA CONSTRUCCIÓN, S.A.,  
Polígono Industrial Sant Vicenç, E-08755  
CASTELLBISBAL - BARCELONA (ES).  
(580) 05.12.2002
- 

**560 304.**

- (874) Ernstbrunner Kalktechnik GmbH., Mistelbacher  
Strasse 70-80, A-2115 Ernstbrunn (AT).  
(580) 16.12.2002
- 

**562 956.**

- (874) Josef Gartner GmbH, Gartnerstrasse 20, D-89423  
Gundelfingen (DE).  
(580) 27.02.2003
- 

**566 593.**

- (874) INTEREPARGNE (SOCIETE DE GESTION  
D'ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF  
EN VALEURS MOBILIERES), Société anonyme à  
directoire, 68/76 Quai de la Rapée, F-75012 PARIS  
(FR).  
(580) 28.08.2002
- 

**568 221.**

- (874) Tetra HoldCo GmbH & Co. KG, Herrenteich, 78,  
D-49324 Melle (DE).  
(580) 27.02.2003
- 

**577 213.**

- (874) IMC MED COSMETICS, S.A., El Prat de Lloobregat,  
Parc de Negocis Mas Blau Calle Solsones, No. 2 Ala -  
b-3, Planta, Barcelona (ES).  
(580) 02.07.2002
- 

**587 070, 589 205, 592 071, 597 877, 655 273.**

- (874) LE MONDE (société anonyme), 21 bis rue Claude  
Bernard, F-75005 PARIS (FR).  
(580) 10.10.2002
- 

**588 859.**

- (874) GROUPE CHAUVIN, 18, avenue de Tourville,  
F-75007 PARIS (FR).  
(580) 25.02.2003
- 

**595 564, 654 015.**

- (874) LuK-Aftermarket Service oHG, Paul-Ehrlich-Strasse  
21, D-63225 Langen (DE).  
(580) 10.02.2003
- 

**596 095.**

- (874) A.S.B.L. "AVOCATS SANS FRONTIERES", Rue de  
l'Enseignement, 91, B-1000 Bruxelles (BE).  
(580) 23.12.2002
- 

**597 384.**

- (874) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE S.A.,  
Parc d'Activité Sud Loire, Bouffere, F-85612  
MONTAIGU (FR).  
(580) 18.02.2003
- 

**597 560.**

- (874) HGE SRL IN LIQUIDAZIONE, Piazza Rossetti, 2/2,  
I-16129 GENOVA (IT).  
(580) 26.02.2003
- 

**597 701, 597 741, 683 324.**

- (874) DEN BRAVEN FRANCE, Rue du Général de Gaulle,  
F-60880 LE MEUX (FR).  
(580) 11.09.2002
-

**598 710.**

(874) FLAM S.A., 9/10 Place du Temple Neuf, F-67000 STRASBOURG (FR).

(580) 14.02.2003

---

**598 840, 598 841.**

(874) HEDERA NATUR SRL, Via Piani, 17, I-39100 BOLZANO (IT).

(580) 06.01.2003

---

**599 210, 608 029.**

(874) EL CHARRO, S.r.l., Piazza dei Quiriti, 3, I-00192 ROMA (IT).

(580) 20.02.2003

---

**600 103.**

(874) INTERNATIONAL PARTNERS AND SERVICES ORGANIZATION, 40, rue des Mathurins, F-75008 PARIS (FR).

(580) 21.01.2003

---

**603 225.**

(874) FULL PAGE, Société coopérative à responsabilité limitée, Rue Waelhem 68, B-1030 Bruxelles (BE).

(580) 17.06.2002

---

**604 675.**

(874) Willem II Sigarenfabrieken B.V., John F. Kennedylaan 3, NL-5555 XC VALKENSWAARD (NL).

(580) 28.02.2003

---

**604 945.**

(874) Stichting BDO, Groen van Prinstererlaan 114, NL-1181 TW Amstelveen (NL).

(580) 13.01.2003

---

**614 913.**

(874) KORES HOLDING ZUG AG, Baarerstrasse 112, CH-6300 Zug (CH).

(580) 08.01.2003

---

**621 418, 623 942.**

(874) Speiss-Urania Chemicals GmbH, Heidenkampsweg 77, D-20097 Hamburg (DE).

(580) 28.01.2003

---

**623 307, 623 308.**

(874) Factors AG, Weberstrasse 5, CH-8036 Zürich (CH).

(580) 08.01.2003

---

**623 455.**

(874) Walter ZÖBL, Auwiesenstraße 21, A-5161 ELIXHAUSEN (AT).

(580) 27.02.2003

---

**627 034, 651 037, 668 197, 668 290.**

(874) LA CORNUE, Société anonyme, 14, rue du Bois du Pont, Z.I. Les Béthunes, F-95310 SAINT-OUEN L'AUMONE (FR).

(580) 28.02.2003

---

**632 271.**

(874) SKY MAN INTERNATIONAL, afgekort S.M.I., Naamloze vennootschap, Hoek 76 - Unit 43/44, B-2850 Boom (BE).

(580) 03.07.2002

---

**632 607.**

(874) IUT INDUSTRIE- UND UMWELTTECHNIK GMBH, Beckumer Strasse 124, D-59229 Ahlen (DE).

(580) 28.02.2003

---

**634 165, 634 166, 634 167.**

(874) 21 INVESTIMENTI S.P.A., Viale G. Felissent 90, I-31100 TREVISO (IT).

(580) 03.01.2003

---

**635 445, 668 131.**

(874) AXIONS S.A., 6, route de Compois, CH-1245 Vézenaz (CH).

(874) CHRISTIAN BELCE, 38, chemin de la Remettaz, CH-1255 VEYRIER (CH).

(750) AXIONS S.A., 6, route de Compois, CH-1245 Vézenaz (CH).

(580) 30.01.2003

---

**637 092, 640 482.**

(874) HLB Tropical Food GmbH, Bessheimer Hof, Postfach 119, D-65464 Trebur (DE).

(580) 15.01.2003

---

**637 979.**

(874) PIERRE-JEAN FLAURAUD, 1 boulevard de Verdun, F-15000 AURILLAC (FR).

(580) 11.12.2002

---

**639 978, 728 173, 770 855.**

(874) KH LLOREDA S.A., P.I. Can Castells, Pº de la Ribera, 111, E-08420 CANOVELLES (BARCELONA) (ES).

(580) 20.01.2003

---

**646 397.**

(874) BANCO GALLEGOS, S.A., Plaza de Cervantes, 15, E-15704 SANTIAGO DE COMPOSTELA (A Coruña) (ES).

(580) 19.02.2003

---

**665 291, 702 773.**

(874) Ed. Haas CZ s.r.o., CZ-696 14 Cejc 30 (CZ).

(580) 27.02.2003

---



**669 647, 669 936, 691 392.**

(874) TNT JET SERVICES (Société en Nom Collectif), 45, Avenue Leclerc, F-69007 LYON (FR).

(580) 12.02.2003

**671 948.**

(874) LEEWOOD ELASTOMER (GmbH), Walter-Geerdes-Str. 22, D-28307 BREMEN (DE).

(580) 14.01.2003

**673 047.**

(874) LORENZO VILLORESI, Via dei Bardi, 14, I-50125 FIRENZE (IT).

(580) 26.02.2003

**677 152, 695 422, 698 994.**

(874) FREETIME GROUP B.V., Rijksweg 69, NL-1411 GE Naarden (NL).

(580) 19.02.2003

**686 868.**

(874) TORREFAZIONE AMIGOS S.n.c. di Mingardi Severino & C., 3, Strada della Saline, I-34015 MUGGIA (TS) (IT).

(580) 28.01.2003

**694 508.**

(874) NAF Neunkirchener Achsenfabrik AG, Weyhausenstrasse 2, D-91077 Neunkirchen a.B. (DE).

(580) 04.03.2003

**697 500.**

(874) Stichting BDO, Groen van Prinstererlaan 114, NL-1181 TW Amstelveen (NL).

(580) 30.12.2002

**706 182.**

(874) ERFURTER SAMEN - ALFONS KOBER Handelsgesellschaft mbH, Hofherr-Schranz Gasse 4 B, A-1210 WIEN (AT).

(580) 27.02.2003

**706 192, 714 135.**

(874) Brugman International B.V., Boskampstraat 26, NL-7651 AM Tubbergen (NL).

(580) 20.12.2002

**707 386, 743 708.**

(874) SOFT CAKE BAKERY, a.s., Stefánikova 1317, SK-905 01 Senica (SK).

(580) 20.12.2002

**708 976.**

(874) SANTANDREA & C. SRL IN LIQUIDAZIONE, Via Iannacchini, 18, AVELLINO (IT).

(580) 20.12.2002

**717 817.**

(874) Reci-Prof Handelsonderneming B.V., De Amert 700, NL-5462 GH VEGHEL (NL).

(580) 30.12.2002

**724 598.**

(874) Wolfgang Ehnert, Am Abrahamsschacht 11, D-09496 Marienberg (DE).

(580) 03.02.2003

**726 446, 726 555, 759 491.**

(874) GROUPE MEAC S.A.S., 26, rue Henri IV, F-28190 SAINT GEORGES SUR EURE (FR).

(580) 03.03.2003

**726 802.**

(874) Backaldrin Österreich GmbH, Johann Schorsch-Gasse 3, A-1140 Wien (AT).

(580) 27.02.2003

**730 403.**

(874) LES CAVES DE LANDIRAS - LOUIS ESCHENAUER, Route de Balizac, F-33720 LANDIRAS (FR).

(580) 19.02.2003

**741 672, 749 431.**

(874) "Melan macht Märkte" Veranstaltungs GmbH, Bürohaus Westtor, Vaalser Strasse 259, D-52074 Aachen (DE).

(580) 10.02.2003

**749 264, 750 859.**

(874) Röhlig & Co. Holding GmbH & Co. KG, Bürgermeister-Schmidt-Strasse 128, D-28195 Bremen (DE).

(580) 07.08.2002

**756 326, 779 894.**

(874) Swissspower AG, Limmatquai 2, CH-8001 Zürich (CH).

(580) 08.01.2003

**760 972.**

(874) Monsoon Networks AG, Riedthofstrasse 124, CH-8105 Regensdorf (CH).

(580) 27.02.2003

**762 460, 769 267.**

(874) Exendis B.V., Keesomstraat 4, NL-6716 AB Ede (NL).

(580) 03.01.2003

**762 604.**

(874) Bernstein Beteiligungs GmbH, Untermüli 3, CH-6300 Zug (CH).

(580) 24.02.2003

**766 136.**

(874) Huhtamaki Nederland B.V., Zuidelijke Industrieweg 3-7, NL-8801 JB Franeker (NL).

(580) 28.02.2003

---

**768 699.**

(874) Force Technology, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby (DK).

(580) 03.02.2003

---

**770 964.**

(874) Schmidt-Seeger AG, Eichstätterstraße 49, D-92339 Beilngries (DE).

(580) 10.01.2003

---

**773 897.**

(874) Pharma AVALANCHE s.r.o., Na Žvahově 25, CZ-152 00 Praha 5 (CZ).

(580) 07.02.2003

---

**783 695.**

(874) Mummert Consulting AG, Hans-Henny-Jahnn-Weg 29, D-22085 Hamburg (DE).

(580) 04.03.2003

---

**785 139.**

(874) Enia Carpet Management AG, Industrie Süd, CH-8755 Ennenda (CH).

(580) 07.01.2003

---

**789 214.**

(874) CIC SECURITIES, 6, Avenue de Provence, F-75009 PARIS (FR).

(580) 05.12.2002

---



**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX  
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION  
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT  
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

<b>AU - Australie / Australia</b>			594 203	599 504	599 511
723 654	754 225	763 280	635 901	650 264	663 455
763 670	763 697	764 143	701 315	706 897	719 818
764 458	764 496		725 654	727 823	728 038
<hr/>			733 948	735 373	736 235
<b>DK - Danemark / Denmark</b>			742 194	743 570	743 576
751 397	767 011	767 701	745 825	747 495	749 356
770 824	778 246	779 370	749 918	750 416	751 009
<hr/>			753 424	753 583	753 958
<b>FI - Finlande / Finland</b>			755 429	756 579	758 041
461 743	657 740	703 610	759 026	759 073	759 207
763 006	763 134	763 139	759 585	759 622	759 628
763 140	763 194	763 202	760 294	760 409	760 418
763 203	763 274	763 280	760 509	761 168	761 337
763 332	763 492	763 621	761 550	762 396	762 856
763 644	763 665	763 666	763 332	763 337	763 604
763 688	763 691	763 708	763 691	763 878	763 915
763 758	763 840	763 887	764 085	765 185	766 270
763 924	764 058	764 075	766 272	766 284	766 290
764 121	764 127	764 140	766 291	766 298	766 317
764 283	764 301	764 318	766 323	766 334	766 347
764 484	764 520	764 538	766 358	766 368	766 381
<hr/>			766 392	766 394	766 409
<b>GB - Royaume-Uni / United Kingdom</b>			766 411	766 414	766 415
551 259	582 440	633 370	766 418	766 424	766 434
668 705	711 469	728 696	766 470	766 474	766 487
731 637	731 638	740 283	766 503	766 504	766 505
750 411	751 239	755 090	766 513	766 525	766 532
755 900	758 070	758 434	766 537	766 539	766 542
760 691	760 704	762 541	766 553	766 582	766 596
764 651	765 737	766 418	766 609	766 645	766 646
768 089	768 122	768 534	766 648	766 649	766 671
769 528	769 576	769 602	766 685	766 698	766 723
769 613	769 773	769 816	766 761	766 816	766 823
769 818	769 822	769 899	766 833	766 844	766 846
769 941	769 966	770 000	766 847	766 862	766 867
770 055	770 099	770 106	766 899	766 904	766 908
770 137	770 167	770 195	766 917	766 984	767 011
770 205	770 225	770 226	767 021	767 039	767 059
770 249	770 312	770 423	767 068	767 090	767 092
770 511	770 553	770 584	767 099	767 123	767 164
770 636	770 665	770 670	767 169	767 173	767 187
770 687	770 703		767 205	767 208	767 218
<hr/>			767 222	767 226	767 236
<b>IE - Irlande / Ireland</b>			767 237	767 268	767 271
768 089			767 272	767 273	767 278
<hr/>			767 308	767 392	767 442
<b>IS - Islande / Iceland</b>			767 457	767 467	767 472
765 981	766 080	766 236	767 475	767 479	767 481
766 317			767 523	767 560	767 569
<hr/>			767 580	767 582	767 587
<b>NO - Norvège / Norway</b>			767 602	767 639	767 645
179 515	279 461	435 483	767 602	767 639	767 645
494 724	563 452	586 896	767 666	767 669	767 670
			767 725	767 738	767 739
			767 740	767 743	767 744
			767 759	767 794	767 804
			767 808	767 834	767 856
			767 857	767 901	767 912
			767 914	767 915	767 925
			767 929	767 934	767 940

767 944	767 953	767 968
767 975	767 979	767 981
768 006	768 059	768 060
768 077	768 091	768 097
768 099	768 103	768 118
768 128	768 129	768 132
768 133	768 181	768 225
768 246	768 300	768 301
768 307	768 328	768 331
768 333	768 336	768 341
768 343	768 352	768 360
768 365	768 368	768 419
768 430	768 434	768 446
768 452	768 457	768 513
768 516	768 522	768 526
768 527	768 534	768 559
768 572	768 594	768 596

## SE - Suède / Sweden

156 394	304 575	344 148
434 530	440 349	458 242
460 121	490 202	526 194
526 281	531 299	540 320
548 744	570 066	575 082
610 075	614 654	623 032
632 033	650 264	654 758
663 455	676 461	676 528
679 418 A	679 984	701 777
714 626	738 695	739 507
751 009	752 231	756 394
756 996	761 874	762 053
766 381	767 280	767 285
767 288	767 308	767 315
767 317	767 339	767 349
767 354	767 368	767 383
767 386	767 391	767 393
767 395	767 407	767 409
767 422	767 429	767 433
767 435	767 442	767 451
767 454	767 460	767 624
767 633	767 671	767 673
767 698	767 712	767 725
767 730	767 740	767 743
767 754	767 758	767 763
767 777	767 786	767 788
767 797	767 804	767 808
767 810	767 824	767 845
767 908	767 916	767 921
767 926	767 929	767 954
767 958	767 964	767 969
767 983	767 987	768 059
768 062	768 089	768 094
768 101	768 126	768 127
768 129	768 134	768 145
768 146	768 157	768 171
768 172	768 179	768 196
768 211	768 212	768 214
768 225	768 235	768 245
768 246	768 248	768 251
768 253	768 265	768 267
768 272	768 273	768 275
768 280	768 288	768 289
768 290	768 296	768 307
768 311	768 313	768 315
768 317	768 319	768 320
768 325	768 328	768 330
768 333	768 334	768 338
768 341	768 343	768 344
768 348	768 350	768 352
768 353	768 354	768 360
768 362	768 375	768 406
768 414	768 423	768 430
768 434	768 443	768 446

768 449	768 450	768 452
768 455	768 458	768 463
768 490	768 492	768 497
768 498	768 501	768 515
768 516	768 517	768 518
768 522	768 526	768 542
768 544	768 547	768 548
768 549	768 559	768 567
768 578	768 593	768 596
768 619	768 639	768 640
768 643	768 644	768 646
768 647	768 702	768 708
768 715	768 719	768 723
768 728	768 729	768 737
768 742	768 743	768 744
768 745	768 746	768 749
768 752	768 754	768 755
768 756	768 767	768 768
768 769	768 772	768 775
768 781	768 785	768 786
768 787	768 790	768 791
768 792	768 816	768 819
768 821	768 822	768 829
768 834	768 840	768 841
768 845	768 847	768 852
768 854	768 855	768 886
768 890	768 916	768 918
768 919	768 920	769 028
769 035	769 036	769 071
769 080	769 103	769 112

## SG - Singapour / Singapore

766 272	766 403	766 793
766 823	767 523	768 062
768 500	771 071	773 281
773 321	782 042	782 049
782 051	782 379	782 433
782 575	782 631	782 773
782 797	782 798	782 913
783 052	783 112	783 152
783 584	783 782	783 783
783 962	783 971	784 252
784 613	785 081	785 093
785 110	785 194	785 240
785 516	785 595	786 037
786 128	786 662	787 861
790 323		

**IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS**

**Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /  
Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)**

**Acceptation avec réserve / Disclaimers.****AM - Arménie / Armenia**

756 139	773 974	774 085
774 238	774 486	774 606
774 652	774 698	774 871
775 011	775 088	775 185

**BY - Bélarus / Belarus**

774 968

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

702 527	778 126	778 271
778 287	778 377	778 469
778 472	778 734	779 763
779 764		

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

568 053	776 097	776 098
776 181	776 257	776 357
776 472	776 515	776 525
776 586	776 608	776 612
776 616	776 654	776 679
776 680	776 693	776 742
776 881	776 898	777 249
777 482	777 866	777 867
777 868	777 916	778 466
778 472	778 492	778 513
778 531	778 549	778 628
778 630	778 734	778 841
779 763	779 764	

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

677 781	776 258	777 023
777 330	777 453	777 466
777 708	777 787	

**UA - Ukraine / Ukraine**

778 126 778 127

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

781 684	781 902	782 379
782 522	783 574	783 971
784 204		

## Refus provisoires / Provisional refusals

## Refus provisoires totaux de protection / Total provisional refusals of protection.

## AM - Arménie / Armenia

774 128	774 565	774 575
775 366		

## AT - Autriche / Austria

773 661	773 677	773 722
773 728	773 764	773 765
773 768	773 769	773 770
773 772	773 807	773 820
773 825	773 830	773 831
773 833	773 837	773 867
773 882	773 883	773 884
773 885	773 898	773 991
774 003	774 108	774 135
774 168	774 169	774 170
774 201	774 210	774 240
774 252	774 253	774 254
774 263	774 267	774 281
774 284	774 299	774 307
774 325	774 333	774 336
774 340	774 341	774 418
774 434	774 445	774 447
774 468	775 175	775 481
775 583	775 818	775 854
775 953	776 254	778 810
778 910	779 338	

## AU - Australie / Australia

453 366	721 041	732 279
745 067	775 809	781 932
787 909	789 071	789 243
792 128	792 770	793 315
793 766	793 800	793 986
794 207	794 355	794 429
794 508	794 522	794 571
794 599	794 708	795 027
795 306		

## BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

252 800	704 786	725 498
775 233		

## BG - Bulgarie / Bulgaria

778 793	778 861	779 137
779 176	779 519	779 520
779 536	779 619	

## BX - Benelux / Benelux

782 247	782 398	782 399
796 398		

## BY - Bélarus / Belarus

577 633	774 935	775 449
775 451	775 561	775 610
775 947	776 058	776 241
776 666		

## CH - Suisse / Switzerland

568 053	774 402	774 460
774 480	774 541	774 542
774 554	774 558	774 561
774 587	775 535	775 583
775 600	775 623	775 628
775 711	775 775	776 144
776 205	776 265	776 267
776 276	776 353	776 482
776 563	776 595	776 601
776 618	782 402	785 436
785 761	788 043	

## CN - Chine / China

639 451	781 360	781 919
782 004	782 706	782 707
782 729	782 753	782 754
782 905	782 963	784 843
784 901	785 026	787 007

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i).

742 892	781 362	781 499
781 651	781 667	781 778
781 796	781 878	781 883
781 887	781 898	781 906
781 943	781 955	781 958
782 001	782 005	782 023
782 053	782 074	782 121
782 170	782 208	782 218
782 285	782 318	782 339
782 385	782 433	782 550
782 571	782 633	782 750
782 763	782 775	782 776
782 832	782 913	782 991
783 004	783 005	783 046
783 048	783 071	783 153
783 164	783 167	783 171
783 190	783 192	783 231
783 232	783 245	783 259
783 570	783 577	783 791
784 613	784 704	784 972
785 064	785 580	785 973
785 991	786 301	786 506
786 528	786 541	786 545
786 582	786 587	786 624
786 628	787 449	787 450
787 454	787 463	787 464
787 486	787 563	787 583
787 718	787 880	787 884
788 003	788 014	788 066

## CZ - République tchèque / Czech Republic

466 809	576 473	651 550
693 855	765 348	775 516
775 551	775 556	775 560
775 581	775 586	775 587

775 591	775 611	775 615	773 114	773 169	773 254
775 687	775 762	775 763	773 316	773 375	773 381
775 776	775 779	775 787	773 823	776 158	776 255
775 801	775 803	775 806	776 771	776 848	776 863
775 895	775 943	775 947	776 881	776 912	776 920
775 965	775 966	776 058	776 961	777 011	777 062
776 069	776 144	776 159	777 453	777 466	778 116
776 188	776 236	776 321	778 126	778 185	778 271
776 351	776 360	776 421	778 285		
776 457	776 458	776 498			
776 512	776 556	776 570			
776 605	776 650	776 691			
776 762	776 770	776 834			
776 853	776 854	776 856			
776 857	776 859	776 912			
776 923	776 939	776 992			
777 032	777 213	777 245			
777 273	777 274	777 280			
777 294	777 317	777 499			
777 634	777 658	777 667			
777 695	777 701	777 758			
777 768	777 770	777 803			
777 811	777 834	777 910			
777 911	777 931	777 987			
778 024	778 152	778 159			
778 160	778 162	778 185			
778 194	778 234	778 281			
778 326	778 416	778 526			
778 553	778 576	778 600			
<hr/>			<hr/>		
<b>DE - Allemagne / Germany</b>			<b>EG - Égypte / Egypt</b>		
543 562	695 763	770 865	714 670	714 749	716 506
778 891	780 514	780 557	773 878	774 013	774 059
780 564	780 577	780 580	774 095	774 128	774 201
780 867	780 891	780 892	774 312	774 373	
780 961	781 628	781 878			
782 345	782 471	782 480			
782 536	782 556	782 642			
782 644	782 686	782 695			
782 697	782 839	782 930			
782 956	782 964	782 981			
782 982	782 983	782 984			
783 399	783 528	783 539			
783 546	783 553	783 613			
783 614	783 616	783 634			
783 643	783 721	783 781			
783 816	783 847	783 963			
784 088	784 111	784 157			
784 362	784 370	784 489			
784 527	784 651	784 652			
784 654	784 730	784 765			
784 783	785 040	785 325			
785 930	786 024	786 083			
786 205	787 028	787 030			
787 031	787 059				
<hr/>			<hr/>		
<b>DK - Danemark / Denmark</b>			<b>ES - Espagne / Spain</b>		
789 480	792 696	792 814	256 613	466 810	467 400
793 280	794 460	794 714	586 389	610 547	614 530
794 738			631 782	652 896	660 722
			663 126	678 793	685 289
			696 660	711 957	751 604
			754 153	759 131	766 651
			768 302	775 111	777 238
			778 446	778 498	778 980
			779 601	779 608	779 609
			779 610	779 611	779 621
			779 625	779 629	779 632
			779 639	779 646	779 655
			779 658	779 660	779 684
			779 686	779 695	779 697
			779 701	779 712	779 713
			779 732	779 733	779 741
			779 743	779 745	779 746
			779 748	779 749	779 751
			779 757	779 760	779 767
			779 780	779 785	779 791
			779 804	779 806	779 808
			779 809	779 833	779 837
			779 840	779 842	779 843
			779 851	779 859	779 864
			779 867	779 895	779 897
			779 899	779 906	779 912
			779 913	779 919	779 928
			779 935	779 939	779 945
			779 946	779 949	779 955
			779 956	779 962	779 964
			779 972	779 979	779 992
			780 000	780 006	780 008
			780 018	780 036	780 041
			780 044	780 045	780 046
			780 061	780 063	780 075
			780 081	780 082	780 084
			780 085	780 088	780 102
			780 103	780 105	780 110
			780 112	780 113	780 123
			780 131	780 133	780 139
			780 142	780 149	780 153
			780 155	780 162	780 166
			780 185	780 189	780 191
			780 192	780 198	780 199
			780 204	780 221	780 223
			780 227	780 230	780 232
			780 238	780 239	780 246
			780 252	780 256	780 258
			780 260	780 265	780 267
			780 279	780 280	780 281
			780 287	780 288	780 292
			780 293	780 294	780 295
			780 299	780 308	780 312
			780 319	780 341	780 351
			780 358	780 383	780 414
<hr/>			<hr/>		
<b>EE - Estonie / Estonia</b>					
277 607	545 604	566 515			
576 473	660 555	674 867			
677 844	692 837	707 685			
722 222	733 616	737 247			
740 096	747 137	749 154			
763 997	772 818	772 972			
772 975	773 001	773 068			
773 069	773 091	773 097			



780 422	780 437	780 451
780 462	780 473	780 477
780 487	780 500	780 502
780 503	780 511	780 513
780 514	780 538	780 541
780 546	780 560	780 573
780 577	780 585	780 593
780 594		

**FI - Finlande / Finland**

157 071	487 557	598 808
703 610	737 247	741 903
771 575	771 770	772 038
775 297	776 950	778 257
778 285	778 303	778 306
778 685	779 324	779 402
779 420	779 421	779 422
779 444	779 454	779 655
779 749	779 778	779 780
779 883	779 897	779 964
780 046	781 014	781 097
781 107	781 135	781 263
781 273	781 274	781 293
781 324	781 326	781 357
781 392	781 435	781 445
781 448	781 470	781 543
781 620	781 777	781 876

**FR - France / France**

786 899	789 160	789 441
790 725		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

263 507	561 753	576 307
708 718	713 631	748 098
770 037	777 136	786 702
790 862	791 301	792 075
792 683	793 659	793 666
793 736	793 771	793 772
793 773	793 789	793 907
793 919	793 924	794 085
794 086	794 087	794 088
794 089	794 089	794 090
794 090	794 119	794 208
794 235	794 249	794 316
794 329	794 348	794 351
794 354	794 366	794 406
794 409	794 414	794 427
794 429	794 440	794 443
794 446	794 469	794 484
794 492	794 508	794 535
794 548	794 579	794 586
794 589	794 619	794 625
794 630	794 640	794 643
794 644	794 660	794 663
794 702	794 714	794 770
794 840	794 853	794 858
794 859	794 862	794 863
794 868	794 879	794 880
794 892	794 927	794 930
794 937	794 958	795 010
795 013	795 023	795 034
795 040	795 044	795 090
795 091	795 092	795 117
795 123	795 125	795 126
795 144	795 149	795 152
795 158	795 239	795 244
795 245	795 284	795 287
795 341	795 454	

**GE - Géorgie / Georgia**

772 009	772 818	774 182
774 565	774 850	775 251
775 592	775 631	775 802
775 928	776 058	776 159

**HR - Croatie / Croatia**

773 783	774 073	774 201
774 412	775 402	775 531
775 547	775 556	775 587
775 600	775 665	775 801
775 805	775 806	775 923

**HU - Hongrie / Hungary**

725 498	774 115	774 200
774 214	774 235	774 244
774 248	774 262	774 328
774 401	774 462	774 463
774 467	774 468	774 694
774 705	774 721	774 823
775 859	775 947	775 965
775 966	776 015	776 035
776 158	776 218	776 269

**IE - Irlande / Ireland**

596 208	626 545	635 167
698 582	714 320	784 476
791 216	791 220	791 221
791 325	791 636	791 639
791 746	791 754	791 876
792 056	792 061	792 096
792 182	792 263	792 366
792 391	792 392	792 409
792 570	792 622	792 732
792 865	792 867	792 999
793 047	793 168	793 171
793 315	793 745	

**IS - Islande / Iceland**

785 761

**JP - Japon / Japan**

162 315	246 392	301 944
415 740	492 835	612 729
629 778	689 611	699 456
757 489	758 133	767 976
774 582	775 349	778 529
781 933	783 282	783 383
783 391	783 393	783 478
783 483	783 567	783 569
783 654	783 761	783 896
783 897	783 944	784 006
784 131	784 181	784 247
784 256	784 369	784 371
784 438	784 470	784 471
784 489	784 509	784 548
784 697	784 698	784 700
784 714	784 715	784 719
784 723	784 724	784 732
784 734	784 735	784 736
784 746	784 761	784 779
784 780	784 840	784 843
784 845	784 851	784 852
784 858	784 862	784 863
784 864	784 865	784 866
784 894	784 895	784 896
784 897	784 898	784 899
784 914	784 919	784 933

784 960	785 020	785 021
785 022	785 035	785 046
785 047	785 056	785 063
785 069	785 072	785 078
785 079	785 080	785 082
785 085	785 088	785 098
785 121	785 127	785 139
785 172	785 173	785 174
785 179	785 180	785 189
785 194	785 210	785 234
785 246	785 253	785 256
785 259	785 267	785 273
785 277	785 309	785 311
785 315	785 354	785 374
785 379	785 428	785 430
785 441	785 448	785 452
785 453	785 479	785 490
785 503	785 518	785 575
785 585	785 588	785 652
785 656	785 658	785 669
785 671	785 677	785 678
785 679	785 692	785 715
785 721	785 728	785 729
785 736	785 834	785 888
785 974	785 986	785 996
786 019	786 025	786 044
786 166	786 353	786 355
786 356	786 357	786 358
786 361	786 365	786 370
787 365	787 894	788 639
<hr/>		
<b>KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan</b>		
644 745	776 086	778 018
778 050	778 285	778 325
778 787	779 613	
<hr/>		
<b>KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea</b>		
629 778	724 345	785 132
785 186	785 423	785 433
785 661	785 674	785 699
785 702	785 706	785 763
785 827	785 858	785 935
785 973	785 985	786 206
786 236	786 243	786 399
786 434	786 441	786 450
786 493	786 595	786 616
786 670	786 681	786 727
<hr/>		
<b>KZ - Kazakhstan / Kazakhstan</b>		
692 501	776 372	776 556
776 878	777 093	
<hr/>		
<b>LV - Lettonie / Latvia</b>		
776 058	777 770	786 462
<hr/>		
<b>MD - République de Moldova / Republic of Moldova</b>		
773 522	774 412	774 437
<hr/>		
<b>MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / The former Yugoslav Republic of Macedonia</b>		
779 826		
<hr/>		
<b>NO - Norvège / Norway</b>		
426 727	569 703	592 191
596 914	605 379	607 271

630 767	694 568	747 405
762 177	766 317	766 984
768 406	768 407	768 452
768 678	769 754	770 943
770 965	772 655	772 659
772 669	772 684	772 695
772 697	772 960	772 968
772 970	772 983	773 138
773 215	773 221	773 238
773 649	775 393	775 480
775 600	775 626	775 717
775 804	775 821	775 825
775 851	775 884	775 933
775 938	775 947	776 015
776 024	776 036	776 037
776 087	776 144	776 156
776 269	776 284	776 589
776 591	776 686	776 691
776 704	776 878	777 153
777 269	777 274	

**PL - Pologne / Poland**

275 957	426 727	532 372
566 515	578 817	584 120
702 152	717 095	735 952
754 825	760 989	774 823
774 824	774 858	775 210
775 402	775 411	775 560
775 571	775 574	775 586
775 591	775 601	775 610
775 611	775 612	775 634
775 663	775 738	775 762
775 763	775 787	775 928
775 947	776 144	776 146
776 159	776 216	776 254
776 258	776 265	776 267
776 268	776 293	776 321
776 325	776 335	776 336
776 360	776 371	776 421
776 422	776 439	776 479
776 491	776 502	776 522
776 533	776 543	776 570
776 585	776 607	776 834
776 877	776 878	776 885
776 888	776 907	

**PT - Portugal / Portugal**

774 718	774 720	774 911
774 914	774 935	774 960
775 227	775 229	775 274
775 304		

**RO - Roumanie / Romania**

685 796	771 781	774 973
774 987	775 145	775 251
775 302	775 397	775 402
775 418	775 437	775 468
775 490	775 574	775 623
775 674	775 679	775 694
775 729	775 779	775 787
775 789	775 804	775 834
776 653	776 666	776 693
776 834	776 835	776 885
776 886	776 921	777 031
777 032	777 074	777 122
777 130	777 253	777 274
777 310	777 349	777 373
777 394	777 404	777 452

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

233 658	234 663	252 170
426 727	616 741	776 031
776 042	776 144	776 158
776 266	776 421	776 533
776 543	776 556	776 651
776 759	776 763	776 771
776 813	776 848	776 863
776 878	777 911	778 434
778 553	778 623	778 688
778 739	778 740	778 747
778 793	782 271	

SE - Suède / *Sweden*

286 282	371 878	425 558
431 833	519 099	561 569 A
586 811	588 150	591 666
615 647	623 032	623 032
624 473	649 403	649 404
650 449	676 896	677 924
717 710	721 988	728 796
732 752	754 476	756 464
759 776	763 453	763 836
763 838	763 845	763 848
763 850	763 853	764 066
764 068	764 069	764 115
764 116	764 119	764 120
764 161	764 172	764 173
764 182	764 190	764 272
764 320	764 322	764 344
764 385	764 399	764 400
764 550	764 555	764 559
764 565	764 570	764 574
764 575	764 577	764 621
764 644	764 646	764 649
764 712	764 713	764 714
764 715	764 716	764 717
764 718	764 719	764 721
764 737	764 744	764 771
764 792	764 797	764 800
764 811	764 862	764 874
764 894	764 905	764 926
764 947	764 956	764 959
764 994	765 016	765 019
765 023	765 026	765 027
765 031	765 035	765 039
765 048	765 060	765 062
765 063	765 072	765 094
765 176	765 199	765 217
765 235	765 237	765 240
765 258	765 259	765 261
765 282	765 286	765 312
765 315	765 321	765 322
765 325	765 326	765 327
765 328	765 329	765 331
765 332	765 333	765 334
765 406	765 407	765 416
765 430	765 434	765 488
765 491	765 494	765 501
765 522	765 530	765 893
765 905	765 906	765 908
765 911	765 917	765 930
765 934	765 935	765 936
765 958	765 977	765 981
765 982	765 987	765 999
766 019	766 033	766 035
766 051	766 074	766 080
766 098	766 109	766 125
766 131	766 262	766 284
766 286	766 292	766 295
766 308	766 309	766 334
766 347	766 354	766 357
766 386	766 395	766 399

766 408	766 411	766 418
766 444	766 446	766 447
766 448	766 470	766 474
766 692	766 694	766 695
766 698	767 388	767 392
767 393	767 395	767 409
767 409	774 600	

SG - Singapour / *Singapore*

227 645	575 374	647 964
652 590	662 254	664 687
733 630	754 892	774 698
776 654	777 122	783 309
785 098	789 519	791 153
791 573	791 633	791 883
792 203	792 703	792 732
792 828	792 887	793 058
793 318	793 362	793 367
793 729	793 924	793 994
794 110	794 124	794 405
794 454	794 541	794 546
794 580	794 591	795 175
795 306	795 405	

SI - Slovénie / *Slovenia*

779 826	782 261	784 696
786 462	788 401	788 509
788 856		

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

775 747	775 802	775 804
775 805	776 158	776 605
776 666	776 878	777 189
777 310	777 604	777 768
777 769	777 770	

TR - Turquie / *Turkey*

467 026	614 314	763 389
763 389	771 313	776 258
778 079	781 367	781 422
781 525	781 651	781 867
781 955	782 567	

UA - Ukraine / *Ukraine*

765 951	777 253	777 348
777 349	777 502	777 526
777 690	777 756	777 768
777 769	777 889	778 006
778 074	778 088	778 096
778 104	778 106	778 129
778 185	778 198	778 223

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

781 659	781 685	783 100
783 107	783 231	

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

773 759	773 767	773 818
773 829	773 925	773 985
774 073	774 199	774 200
774 312	774 317	774 468

YU - Serbie et Monténégro / *Serbia and Montenegro*

775 736	775 739	775 787
---------	---------	---------

**775 802**  
**776 159**

**775 947**  
**776 171**

**776 158**  
**776 172**

**Refus provisoires partiels de protection / Partial provisional refusals of protection.**

Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit **tous** les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement **certains** d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either all the goods or services in that class are affected, or only some of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal.*

**AM - Arménie / Armenia**

**773 703** - Refusal for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38.*  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
35, 42.

**773 726** - Refusal for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*

**773 783** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**773 829** - Refusal for all the goods and services in classes 3, 4, 5, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 39 and 42. / *Refusé pour la totalité des produits et services des classes 3, 4, 5, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 39 et 42.*

**774 195**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
36, 42.

Refused for all the services in classes 38 and 41. / *Refusé pour les services des classes 38 et 41.*

**774 424**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
5.

**774 883** - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

**775 128**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
32.

**775 153**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
30.

Refused for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 19, 21, 31, 35, 36, 40 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 19, 21, 31, 35, 36, 40 et 42.*

**AT - Autriche / Austria**

**773 865**

Liste limitée à:  
30.

**773 994** - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Refusal for all goods in classes 12 and 28.*

**773 996** - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Refusal for all goods in classes 12 and 28.*

**773 997** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 28 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 12, 28 and 37.*

**773 998** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 28 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 12, 28 and 37.*

**773 999** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 28 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 12, 28 and 37.*

**774 368**

Liste limitée à:  
18, 25.

Admis pour tous les produits de la classe 3.

**774 480**

Liste limitée à:  
33.

**774 871**

Liste limitée à: / *List limited to:*  
30.

Admis pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

**774 993** - Admis pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in class 29.*

Liste limitée à: / *List limited to:*  
30.

**776 058** - Refused for all the goods in class 16 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 16 et 28.*

**779 268**

Liste limitée à:  
25.

**AU - Australie / Australia**

**542 308** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**668 014**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
3.

**786 650**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
25.

**787 996** - Refusal for all the goods in classes 5, 9 and 10. / *Refusé pour la totalité des produits des classes 5, 9 et 10.*

List limited to / *Liste limitée à:*  
37, 41.

**790 497**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
12.

**792 553** - Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*

**793 221** - Refusal for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

**793 502**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
9.

**793 676** - Refused for all the goods in classes 1, 17 and 19. / *Refusé pour les produits des classes 1, 17 et 19.*

**793 769** - Refusal for all the goods and services in classes 5, 42 and 44. / *Refusé pour les produits et les services des classes 5, 42 et 44.*

**794 092**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
9.

**794 128**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
42.

**794 271**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
30.

**794 346** - Refused for all the goods and services in classes 11 and 37. / *Refusé pour les produits et les services des classes 11 et 37.*

**794 348**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
32.

**794 625** - Refused for all the goods in class 28. / *Refusé pour les produits de la classe 28.*

**794 761** - Refusal for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35.

**795 115** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**795 234**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6.

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

**774 727** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**BG - Bulgarie / Bulgaria****779 505**

A supprimer de la liste:

9.

Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41.

**779 621**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**BY - Bélarus / Belarus**

**735 742** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**774 901** - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 20. / *Refusal for all goods in classes 11 and 20.*

**775 280**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

1, 9, 11.

**775 478** - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19.*

**775 552** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**CH - Suisse / Switzerland**

**774 551** - Admis pour tous les produits et services des classes 21 et 42.

**774 573**

Liste limitée à:

19.

**775 685** - Admis pour tous les services pour les classes 35, 38 et 42.

Liste limitée à:

9, 16, 41.

**775 734** - Admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*

**775 747** - Admis pour tous les services de la classe 37. / *Accepted for all services in class 37.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

9.

**775 765** - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42.

Liste limitée à:

9, 16, 41.

**775 766**

Liste limitée à:

9, 16, 41.

Accepté pour tous les services des classes 35, 38 et 42.

**776 204**

Liste limitée à:

18.

Admis pour tous les produits de la classe 3.

**776 360**

Liste limitée à: / *List limited to:*

25.

**776 364**

Liste limitée à: / *List limited to:*

21.

Admis pour tous les produits des classes 3, 29, 30, 32 et 33. / *Accepted for all goods in classes 3, 29, 30, 32 and 33.*

**776 478**

Liste limitée à:

21.

**776 525** - Admis pour tous les services de la classe 43. / *Accepted for all services in class 43.*

**776 560**

Liste limitée à: / *List limited to:*

32.

Admis pour tous les produits des classes 5 et 30. / *Accepted for all goods in classes 5 and 30.*

**776 603** - Admis pour tous les services des classes 35 et 36.

**785 113**

Liste limitée à: / *List limited to:*

7, 17, 19, 20, 40, 42.

**786 669** - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous ceux de la classe 35. / *Accepted for all services in class 42 and refused for all those in class 35.*

**CN - Chine / China**

**774 286** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

**782 043**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

21.

Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

**782 351**

Liste limitée à:

31.

**782 989** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**786 348** - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5(a)jiii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.*

**547 036**

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de secours (sauvetage); extincteurs.

9 *Optical, weighing, measuring, signalling and life-saving (rescue) apparatus and instruments; fire extinguishers.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

16 *Instructional or teaching material (except apparatus).*

**564 437** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**606 393** - Refusé pour tous les services in classe 42.

Liste limitée à:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**760 564**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

41 Film production, management of museums and art exhibitions as well as organizing of art and design

competitions; radio and TV entertainment; organization of exhibitions and fairs for cultural purposes.

42 Photography.

41 *Production de films, gestion de musées et expositions d'art, ainsi qu'organisation de concours art et design; services de divertissements radiophoniques et télévisés; organisation d'expositions et salons culturels.*

42 *Photographie.*

Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

**780 221** - Refusal for all the goods in classes 1, 3, 5 and 10. / *Refusé pour les produits des classes 1, 3, 5 et 10.*

**781 609** - Refusal for all the goods in class 31. / *Refusé pour les produits de la classe 31.*

**781 654** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**781 687**

Liste limitée à: / *List limited to:*

18 Cuir et imitations du cuir.

18 *Leather and imitation leather.*

**781 709**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Webpage design services; computer software design and maintenance; computer assisted design; design of multimedia presentations; computer services, namely design and production of advertising material.

42 *Conception de pages web; conception et maintenance de logiciels informatiques; dessin assisté par ordinateur; conception de présentations multimédias; services informatiques, notamment conception et production de matériel publicitaire.*

Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

**781 710**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising services in relation to leather handbags, purses and women's clothing excluding underwear and lingerie.

35 *Services de publicité dans le domaine des sacs à main en cuir, porte-monnaie et vêtements pour dames, à l'exception de la lingerie et des sous-vêtements féminins.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Footwear; headgear.

25 *Articles chaussants; articles coiffants.*

Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*

**781 790**

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Raincoats.

39 Parcel delivery.

25 *Imperméables.*

39 *Livraison de colis.*

Refused for all the services in class 43. / *Refusé pour les services de la classe 43.*

**781 886** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

A supprimer de la liste:

18 Produits en cuir et imitations du cuir non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols.

**781 899** - Refusal for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

**781 902**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

2 Vernis, laques; agents de protection contre la rouille et de conservation du bois.

3 Agents de lavage et de blanchiment; préparations pour nettoyer, dégraisser; savons; lotions pour les cheveux.

25 Vêtements.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; soil fertilizers.*

2 *Varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood.*

3 *Washing and bleaching agents; cleaning, scouring preparations; soaps; hair lotions.*

25 *Clothing.*

**781 908**

List limited to / *Liste limitée à:*

20 Scarecrows; rose balls and sticks for rose balls.

20 *Epouvantails; boules composées de roses et tiges pour la réalisation de boules composées de roses.*

**781 921**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Headgear, in particular peaked caps, hats, sunscreens, baseball caps.

25 *Articles de chapellerie, en particulier casquettes à visière, chapeaux, visières, casquettes de baseball.*

**781 938** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**781 941**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11 Water treatment installations.

11 *Installations de traitement de l'eau.*

**781 963**

A supprimer de la liste:

30 Riz, farines; préparations faites de céréales (à l'exception des produits fourragers); sel de cuisine; vinaigre, épices.

31 *Produits fourragers, sel pour le bétail.*

**782 047**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Registered software, hardware.

9 *Logiciels sous licence, matériel informatique.*

**782 059** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**782 073** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

**782 113**

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Condoms; contraceptives, non-chemical; babies pacifiers (teats); feeding bottle teats.

10 *Préservatifs; contraceptifs non chimiques; sucettes (tétines); tétines de biberons.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Vaccines; diagnostic preparations for medical purposes; medicines for human purposes; corn remedies; plasters for medical purposes; cigarettes (tobacco-free-) for medical purposes; diagnosis of pregnancy (chemical preparations for the-).

35 Import-export agencies; procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses).

5 *Vaccins; produits de diagnostic à usage médical; médicaments pour la médecine humaine; produits coricides; pansements à usage médical; cigarettes (sans tabac) à usage médical; (préparations chimiques pour) tests de grossesse.*

35 *Agences d'import-export; services d'achat pour le compte de tiers (achats de produits et services pour le compte d'autres entreprises.*

**782 146** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

**782 201**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

41 Organising and conducting of conferences, seminars, exhibitions and symposiums, training courses, lectures, workshops, presentations; providing of training and cultural activities.

41 *Organisation et animation de conférences, séminaires, expositions et colloques, stages de formation, conférences, ateliers de formation, présentations; services d'activités de formation et d'activités culturelles.*

**782 203**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Provision of retail services for safety products.

35 *Mise à disposition de services de vente au détail de produits de sécurité.*

**782 245** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

**782 291**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Logiciels pour programmer et imprimer des formulaires et des documents.

9 *Software for programming and printing forms and documents.*

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**782 292**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; glace à rafraîchir; tous les produits susmentionnés ni en forme de bâtons (barres) ni en tablettes pré-emballées.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; ice for refreshment; all the above goods neither in the form of sticks (bars) nor prepackaged slabs.*

**782 336** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

**782 350**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Machinery as well as wear parts and spare parts thereof.

7 *Machines ainsi que pièces d'usure et pièces de rechange correspondantes.*

**782 371** - Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*

**782 425** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 36, 38 et 42.

**782 452**

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Shampoings pour animaux de compagnie.

3 *Shampoos for pets.*

**782 462**

A supprimer de la liste:

3 Savons; cosmétiques, lotions pour les cheveux.

18 Produits en cuir et imitations du cuir non compris dans d'autres classes; malles et valises.

**782 468** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**782 482**

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Parts and accessories for apparatus for locomotion by land, air or water.

12 *Pièces et accessoires pour appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques.*

Refused for all the goods in class 11. / *Refusé pour les produits de la classe 11.*

**782 509**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Mobile phone holder, mouse pads; equipment for the reproduction of image and sound, in particular radio sets, portable radio sets with headphones, radio alarm clocks; calculating machines, in particular pocket calculators, pocket data banks, pocket calculators with a ruler, desktop calculators, mouse pad calculator.

25 Clothing, in particular pants, shirts, dresses, aprons, smocks, jeans, denim jackets, sweat shirts, T-shirts, polo shirts; jackets, coats.

9 *Supports de téléphone mobile, tapis de souris; équipements pour la reproduction d'images et de sons, notamment radios, radios portatives à écouteurs, radio-réveils; machines à calculer, notamment calculatrices de poche, banques de données format de poche, calculatrices de poche avec règle, calculatrices de bureau, calculatrices intégrées au tapis de souris.*

25 *Articles vestimentaires, en particulier pantalons, chemises, robes, tabliers, tuniques, jeans, vestes en denim, sweat-shirts, tee-shirts, polos; vestes, manteaux.*

Refused for all the goods in class 34. / *Refusé pour les produits de la classe 34.*

**782 517** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**782 556**

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Dentifrices.

3 *Dentifrices.*

**782 587**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Essential oils; perfumery; dentifrices; non-medical mouthwashes.

3 *Huiles essentielles; articles de parfumerie; dentifrices; bains de bouche non à usage médical.*

**782 613** - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 4, 9, 16, 19, 21, 25, 35, 37, 39, 40 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 4, 9, 16, 19, 21, 25, 35, 37, 39, 40 and 42.*

**782 643** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**782 655**

Liste limitée à: / *List limited to:*

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour les oeufs; ascenseurs et portes pour ascenseurs, automatismes de cabines et de palier pour portes d'ascenseurs.

7 *Machine tools; engines and motors (excluding engines and motors for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators; lifts and doors for lifts, automated systems for cabins and for bearings for lift doors.*

**782 681**

A supprimer de la liste:

20 Divans; fauteuils; sofas; meubles.

**782 685**

A supprimer de la liste:

24 Linge de lit, linge pour le bain, couvertures de lit.

**782 765**

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Huiles essentielles.

3 *Essential oils.*

**782 769** - Refusal for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

**782 781** - Refusal for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**782 802** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

**782 813**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

31 Foodstuffs for animals.

31 *Aliments pour animaux.*

**782 824** - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

**782 835**

Liste limitée à: / *List limited to:*

6 Métaux communs, bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés; enclumes; cloches; matériel de construction laminé et coulé; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes de sûreté; billes d'acier; clous et vis; minerais.

6 *Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys; anchors; anvils; bells; rolled and cast building material; metallic rails and other metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; locksmiths' goods; metal pipes; safes and safety cash boxes; steel balls; nails and screws; ores.*

**782 900** - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

**782 973**Liste limitée à: / *List limited to:*

18 Parapluies.

18 *Umbrellas.***782 987** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.***783 038**

A supprimer de la liste:

20 Meubles, parties constitutives de meubles, placards (meubles), penderies (meubles), armoires, plateaux de table, plans de travail (meubles), consoles (meubles), gondoles (meubles), étagères, tablettes de rangement, rayonnages, tréteaux (mobilier), placards, penderies, vestiaires.

**783 047** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***783 052** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.***783 072**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Cosmétiques; savons.

3 *Cosmetics; soaps.***783 078** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.***783 079** - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.***783 096** - Refusé pour tous les produits de la classe 7.**783 100** - Refusal for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

9 Optically variable objects, especially such objects which feature light interference effects, holograms, raster and films for photoengraving and other printing processes, precision measuring appliances.

9 *Objets à variation chromatique, en particulier ces mêmes objets caractérisés par des effets d'interférence lumineuse, hologrammes, trames et films pour la photogravure et autres procédés d'impression, appareils de mesure de précision.***783 106** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour les services de la classe 9.***783 117** - Refused for all the goods and services in classes 30, 35 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 30, 35 et 42.***783 144**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

14 Goods of precious metals and their alloys, ashtrays, tobacco jars, cigar and cigarettes cases.

14 *Articles en métaux précieux et leurs alliages, cendriers, pots à tabac, étuis à cigares et cigarettes.*Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing.

25 *Vêtements.***783 149**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

25 Raincoats, bathing suits, swimsuits, garters, footwear; socks, shoes, boots, slippers, boots for sports, hats, berets, mantillas, girdles, neckties, gloves (clothing).

25 *Imperméables, maillots de bain, costumes de bain, jarrettières, articles chaussants; chaussettes, chaussures, bottes, pantoufles, chaussures de sport, chapeaux, bérets, mantilles, gaines, cravates, gants (habillement).***783 209**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

39 Parcel delivery.

39 *Livraison de colis.*Delete from list / *A supprimer de la liste:*

44 Operation of health clubs.

44 *Exploitation de clubs de santé.*Refused for all the services in class 43. / *Refusé pour les services de la classe 43.***783 225**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

18 Umbrella covers as well as cases of leather and imitations of leather, umbrellas; dog collars; umbrella covers as well as covers of leather and imitations of leather.

18 *Fourreaux de parapluies ainsi qu'étuis en cuir et en imitation de cuir, parapluies; colliers pour chiens; fourreaux de parapluies ainsi que housses en cuir et en imitation de cuir.*Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.***783 230** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***783 251** - Refused for all the goods in classes 1 and 4. / *Refusé pour les produits des classes 1 et 4.***784 247**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing.

25 *Vêtements.***785 374** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.***785 528**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

25 Bas, fixe-chaussettes; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; maillots de bain; ceintures; écharpes; gants; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures de sport, bottes et sandales.

25 *Stockings, garters; hats; foulards; ties; waterproof clothing; bathing suits; belts; scarves; gloves; footwear in general, including slippers, shoes, sports shoes, boots and sandals.***785 562**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

41 Providing online publications from databases of the Internet.

41 *Mise à disposition de publications en ligne à partir de bases de données sur Internet.*Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 35, 38 et 42.***785 575** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 42.***785 885** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***785 890**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing, headgear.

25 *Vêtements, chapellerie.***785 899**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

5 Veterinary products.

5 *Produits vétérinaires.*Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Cacao, sugar; chocolate, liquorice, jellied fruits and other sweets.

30 *Cacao, sucre; chocolat, réglisse, fruits confits et autres sucreries.***785 965**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

3 Perfumery and essential oils.

3 *Parfumerie et huiles essentielles.***785 985**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing (outerwear and underwear).

25 *Vêtements (de dessus et de dessous).***786 025** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***786 165** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***786 175**Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

25 Raincoats, boxer shorts, bathing suits.



25 *Imperméables, caleçons boxeurs, costumes de bain.*

**786 224** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**786 349** - Refusé pour tous les produits des classes 13 et 22. / *Refusal for all goods in classes 13 and 22.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Totalisateurs de coups, jeux vidéo, appareils de jeux adaptés pour l'utilisation de répliques d'armes pour le tir virtuel; logiciels.

9 *Shot counters, video games, game apparatus adapted for using replica firearms for virtual shooting; software.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

18 Gibecières, sacs à dos de randonnée, sacs à dos.

18 *Hunting bags, hiking rucksacks, rucksacks.*

**786 350** - Refusé pour tous les produits des classes 13 et 22. / *Refusal for all goods in classes 13 and 22.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Totalisateurs de coups, jeux vidéo, appareils de jeux adaptés pour l'utilisation de répliques d'armes pour le tir virtuel; logiciels.

9 *Shot counters, video games, game apparatus adapted for using replica firearms for virtual shooting; software.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

18 Gibecières, sacs à dos de randonnée, sacs à dos.

18 *Hunting bags, hiking rucksacks, rucksacks.*

**786 357** - Refusé pour all the goods in classes 3, 18 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 3, 18 et 25.*

**786 368** - Refused for all the goods in class 21. / *Refusé pour les produits de la classe 21.*

**786 377** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**786 418** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**786 422**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures.

25 *Clothing, footwear.*

**786 426** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**786 438**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

7 Courroies de transmission de puissance moteurs de véhicules terrestres; courroies de synchronisation pour moteurs de véhicules terrestres.

7 *Power transmission belts for land vehicle engines; synchronous belts for land vehicle engines.*

Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**786 523**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Plastic materials for packaging (included in this class).

16 *Matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).*

Refusé for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

**786 524** - Refusé for all the goods and services in classes 9, 16 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 et 42.*

**786 581** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**787 301**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

18 Produits en cuir et imitations du cuir non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies; parasols et cannes.

14 *Timepieces and chronometric instruments.*

18 *Goods made of leather and imitation leather not included in other classes; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks.*

Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

**787 445**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

**787 453**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*

**787 694**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing; footwear; headgear; suspenders, headbands, wristbands.

25 *Vêtements; chaussures; chapellerie; bretelles, serre-têtes, poignets.*

**787 744**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemicals.

1 *Produits chimiques.*

## **CZ - République tchèque / Czech Republic**

**460 201** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

**534 183**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30.

**701 839**

A supprimer de la liste:

7.

**724 625** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 38.*

**747 405**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

36.

**758 829**

Liste limitée à: / *List limited to:*

30.

**762 498**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3.

**775 387** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**775 422**

A supprimer de la liste:

29.

**775 485** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**775 549** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**775 563** - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*

**775 571** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**775 600** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**775 671** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**775 681** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**775 721** - Refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 5 and 35.*

**775 738** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**775 739** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**775 747** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 41 and 42.*

**775 778** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.  
**775 857** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*  
**775 967** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*  
**776 005** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*  
**776 015** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*  
**776 057** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*  
**776 063** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*  
**776 230** - Refusé pour tous les produits de la classe 7.  
**776 312**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 9.  
**776 394**  
 Liste limitée à: / *List limited to:*  
 29.  
**776 422**  
 Liste limitée à: / *List limited to:*  
 16.  
**776 427**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 9, 16.  
**776 434**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 9, 16.  
**776 444**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 26.  
**776 493** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*  
**776 496** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. / *Refusal for all services in classes 35 and 41.*  
**776 528**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 7.  
 Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*  
**776 750**  
 A supprimer de la liste:  
 32.  
**776 872** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 29 et 30.  
**776 874** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 29 et 30.  
**776 899** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.  
**777 033** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.  
**777 328**  
 A supprimer de la liste:  
 7.  
**777 367** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*  
**777 442**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 16.  
**777 586**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 7.  
**777 607**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 7, 17.  
 Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*  
**777 663**  
 A supprimer de la liste:  
 3.  
**777 681** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*  
**778 178** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**DE - Allemagne / Germany**

**782 828**  
 Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
 3.  
**783 255**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 21.  
**784 028**  
 Liste limitée à:  
 16, 28.  
**784 437**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 2.  
**785 280**  
 A supprimer de la liste:  
 9, 35, 42.  
**785 788** - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

**EE - Estonie / Estonia**

**766 609** - Accepted for all the goods and services in classes 11 and 39; refused for all the goods in class 32. / *Admis pour les produits et services des classes 11 et 39; refusé pour les produits de la classe 32.*  
**776 773** - Refusal for all the goods in class 30; accepted for all the goods in class 28. / *Refusé pour les produits de la classe 30; admis pour les produits de la classe 28.*  
**777 443** - Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*  
**777 452**  
 Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
 28.  
 Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

**EG - Égypte / Egypt**

**773 703**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 9, 35, 38.  
**773 726**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 14.  
**773 803**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 9, 16.  
**774 142**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 28.  
**774 192**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 3.  
**774 193**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 3.  
**774 214**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 5.  
**774 438**  
 A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
 3, 18, 25.

**FI - Finlande / Finland**

**771 523** - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*  
**772 492** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38.*  
**774 766** - Refused for all the goods in classes 1 and 3. / *Refusé pour les produits des classes 1 et 3.*  
**775 684**  
 Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42.  
Refused for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 18, 20, 24, 25, 28, 37 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 18, 20, 24, 25, 28, 37 et 41.*
- 777 102**  
List limited to / *Liste limitée à:*  
9.  
Refused for all the goods in class 11. / *Refusé pour les produits de la classe 11.*
- 777 545** - Refused for all the goods in classes 9 and 11. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 11.*
- 777 614**  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
35, 36, 42.  
Refused for all the goods and services in classes 25 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 25 et 41.*
- 777 631** - Refused for all the goods in class 13. / *Refusé pour les produits de la classe 13.*
- 777 652**  
List limited to / *Liste limitée à:*  
35.  
**778 293** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
- 778 302**  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
9, 42.  
**778 374** - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*
- 779 346** - Refusal for all the goods in class 4. / *Refusé pour les produits de la classe 4.*  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
3.  
**779 781** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*
- 779 807** - Refused for all the goods in class 31. / *Refusé pour les produits de la classe 31.*
- 779 808** - Refusal for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 35, 38 et 42.*
- 779 873** - Refused for all the services in classes 35 and 43. / *Refusé pour les services des classes 35 et 43.*
- 779 946** - Refused for all the goods in class 29. / *Refusé pour les produits de la classe 29.*
- 779 949** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*
- 779 955** - Refused for all the goods in classes 1, 3 and 5. / *Refusé pour les produits des classes 1, 3 et 5.*
- 779 962** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*
- 780 075** - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*
- 780 221** - Refusal for all the goods and services in classes 1, 3, 5 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 1, 3, 5 et 42.*  
List limited to / *Liste limitée à:*  
41.  
**781 032** - Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*
- 781 054** - Refused for all the goods and services in classes 24, 25, 26 and 40. / *Refusé pour les produits et services des classes 24, 25, 26 et 40.*
- 781 074** - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*
- 781 150**  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
28.  
Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
- 781 299** - Refused for all the goods in class 20. / *Refusé pour les produits de la classe 20.*
- 781 345** - Refused for all the goods in classes 7 and 21. / *Refusé pour les produits des classes 7 et 21.*
- 781 367**  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
3.  
**781 437** - Refused for all the goods and services in classes 16 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 16 et 41.*
- 781 458** - Refusal for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*
- 
- FR - France / France**
- 784 280** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
- 787 402**  
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
9, 41, 42.  
**789 001**  
A supprimer de la liste:  
32.  
**789 036**  
A supprimer de la liste:  
5, 30, 32.  
**789 478**  
A supprimer de la liste:  
5.
- 
- GB - Royaume-Uni / United Kingdom**
- 463 857** - Accepted for all the goods in classes 7 and 11. / *Admis pour les produits des classes 7 et 11.*
- 472 868** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 36 and 41. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 36 et 41.*  
List limited to / *Liste limitée à:*  
38, 42.  
**594 493** - Accepted for all the goods in class 13. / *Admis pour les produits de la classe 13.*
- 793 236**  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
16.  
**793 237**  
Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
16.  
**793 674** - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*
- 793 675** - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*
- 793 676** - Accepted for all the goods in class 20. / *Admis pour les produits de la classe 20.*
- 793 693** - Accepted for all the goods in classes 14, 25 and 33. / *Admis pour les produits des classes 14, 25 et 33.*
- 793 834** - Accepted for all the services in class 44. / *Admis pour les services de la classe 44.*
- 793 839** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 36 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 36 et 42.*
- 793 858** - Accepted for all the goods in classes 17 and 19. / *Admis pour les produits des classes 17 et 19.*
- 793 868** - Accepted only in respect of: classes 6, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 29, 30, 32, 36, 38, 39, 41, 42 and 43 specifications as filed; class 35 with the terms highlighted in the examination report (below) removed from the specification as filed. / *Admis uniquement pour le contenu des classes 6, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 29, 30, 32, 36, 38, 39, 41, 42 et 43, tel que revendiqué lors du dépôt; la classe 35 dont le contenu figure dans le rapport d'examen (ci-dessous) a été supprimée de la liste telle que revendiquée lors du dépôt.*
- 793 869** - Accepted only in respect of: classes 6, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 29, 30, 32, 36, 38, 39, 41, 42 and 43 specifications as filed; class 35 with the terms detailed in the examination report (below) removed from the specifications as filed. / *Admis uniquement pour le contenu des classes 6, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 29, 30, 32, 36, 38, 39, 41, 42 et 43, tel que revendiqué lors du dépôt; la classe 35 dont le contenu figure dans le rapport d'examen (ci-dessous) a été supprimée de la liste telle que revendiquée lors du dépôt.*

**793 909** - Accepted for all the goods in classes 11 and 16. / *Admis pour les produits des classes 11 et 16.*

**793 910**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

32.

**793 927** - Accepted for all the goods and services in classes 5, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 5, 35 et 42.*

**793 935** - Accepted for all the goods and services in classes 5, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 5, 35 et 42.*

**794 091** - Accepted for all the goods in class 2. / *Admis pour les produits de la classe 2.*

**794 126**

List limited to / *Liste limitée à:*

7.

**794 203** - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

39.

**794 234**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3.

**794 305** - Accepted for all the goods and services in classes 4, 7, 11, 21, 37, 40 and 45. / *Admis pour les produits et services des classes 4, 7, 11, 21, 37, 40 et 45.*

**794 307** - Accepted for all the goods in classes 6, 11, 17, 19 and 20. / *Admis pour les produits des classes 6, 11, 17, 19 et 20.*

**794 319** - Accepted for all the goods in classes 6, 11 and 20. / *Admis pour les produits des classes 6, 11 et 20.*

**794 364**

List limited to / *Liste limitée à:*

11.

**794 375** - Accepted for all the goods in classes 5 and 10. / *Admis pour les produits des classes 5 et 10.*

**794 405** - Accepted for all the services in classes 35, 36 and 39. / *Admis pour les services des classes 35, 36 et 39.*

**794 407** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36 et 39.*

**794 417** - Accepted for all the goods and services in classes 12, 28, 37 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 12, 28, 37 et 39.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35.

**794 428** - Accepted for all the services in classes 39. / *Admis pour les services des classes 39.*

List limited to / *Liste limitée à:*

16.

**794 430**

List limited to / *Liste limitée à:*

33.

**794 444** - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

**794 445** - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

**794 672** - Accepted for all the goods in classes 11 and 12. / *Admis pour les produits des classes 11 et 12.*

**794 707** - Accepted for all the goods in class 4. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1.

**794 813** - Accepted for all the goods in class 10. / *Admis pour les produits de la classe 10.*

**794 973**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

32.

Accepted for all the goods in class 30. / *Admis pour les produits de la classe 30.*

**794 974** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9.

**795 006** - Accepted for all the services in class 39. / *Admis pour les services de la classe 39.*

**795 012** - Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*

List limited to / *Liste limitée à:*

35.

**795 015** - Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 and 44. / *Admis pour les produits et les services des classes 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 et 44.*

List limited to / *Liste limitée à:*

35.

**795 085**

List limited to / *Liste limitée à:*

11, 40.

**795 087**

List limited to / *Liste limitée à:*

9, 16, 35, 38, 41.

Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*

**795 089**

List limited to / *Liste limitée à:*

9.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**795 169** - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

**795 176** - Accepted for all the goods in class 10. / *Admis pour les produits de la classe 10.*

**795 195** - Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 9 and 40. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 9 et 40.*

**795 237** - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

---

## GE - Géorgie / Georgia

**774 424**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5.

Refused for all the goods in class 10. / *Refusé pour les produits de la classe 10.*

**774 485**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30.

**774 486**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30.

**775 722**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30.

**775 736**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1.

**775 738**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5.

**775 739**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1.

**775 789** - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

**777 350**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3.

---

## GR - Grèce / Greece

**766 815**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35.

**HR - Croatie / Croatia****775 459** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.**775 813** - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.***HU - Hongrie / Hungary****593 522** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.***637 941** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.***760 989** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.***774 104** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 16. / *Refusal for all goods in classes 3 and 16.***774 317** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.**774 406** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.***774 411** - Refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 37.**774 714** - Refusé pour tous les services de la classe 38.**774 716** - Refusé pour tous les services de la classe 38.**775 857** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.***776 057** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.***776 146** - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.***IE - Irlande / Ireland****703 403** - Refused for all the goods in class 29. / *Refusé pour les produits de la classe 29.***791 041** - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.***791 047** - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.***791 359** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.***791 748** - Refused for all the goods in class 28. / *Refusé pour les produits de la classe 28.*Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
35, 36.**791 803**Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
37.**791 857**Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
37.**791 898** - Refusal for all the goods and services in classes 5 and 41. / *Refusé pour les produits et les services des classes 5 et 41.*Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
35.**791 900**Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
6, 20, 37.**792 421**Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
30.**792 447** - Refusal for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.***792 519** - Refused for all the goods and services in classes 16 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 16 et 41.***792 614**Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
44.**792 691** - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.***792 801**Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
5, 10.**792 802**Delete from list / *A supprimer de la liste:*  
5.**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan****741 254**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*  
5.**778 212** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.***778 361** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***778 513** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.**779 397** - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 12 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 12 and 37.***KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea****751 852** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.***779 787** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.***785 118** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.**785 119** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.**785 139** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.***785 188** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***785 210** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.***785 247** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.***785 312** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.***785 362** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.***785 411** - Refusé pour tous les produits de la classe 10.**785 432** - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.***785 528** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.***785 731** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.***785 736** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.***785 890** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.***785 908** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.***786 025** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 41 and 42.***786 173** - Refusé pour tous les produits et services des classes 32 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 32 and 42.***786 545** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.***786 733** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.***786 763** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.***LV - Lettonie / Latvia****786 322** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**768 840** - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods in class 32 and refusal for all goods in class 33.*

**773 829**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

18, 26, 36, 42.

Admis pour tous les services des classes 35 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 3, 4, 5, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 39. / *Accepted for all services in classes 35 and 41; refusal for all goods and services in classes 3, 4, 5, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 and 39.*

**773 995**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25.

Admis pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Accepted for all goods in classes 12 and 28.*

**774 067** - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 32, 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 32, 35 and 42; refusal for all goods in class 29.*

**774 424** - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 3; refusal for all goods in class 10.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.

**774 485**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30.

**NO - Norvège / Norway**

**443 121**

List limited to / *Liste limitée à:*

27.

**769 818**

List limited to / *Liste limitée à:*

7, 11, 35, 37, 39, 40, 41, 42.

**772 674**

List limited to / *Liste limitée à:*

35.

**772 685**

List limited to / *Liste limitée à:*

16, 35, 37, 38, 42.

**772 698**

List limited to / *Liste limitée à:*

35.

**773 208**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16, 34.

**775 431**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9.

**775 718**

List limited to / *Liste limitée à:*

20.

**775 721**

List limited to / *Liste limitée à:*

5, 16, 35, 41.

**775 723**

List limited to / *Liste limitée à:*

38.

**775 728**

List limited to / *Liste limitée à:*

10.

**775 730**

List limited to / *Liste limitée à:*

2, 3, 19, 21.

**775 777**

List limited to / *Liste limitée à:*

16, 42, 43, 44.

**775 813**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29, 30, 33.

**775 817**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11.

**775 839**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3.

**775 857**

List limited to / *Liste limitée à:*

4, 6, 7, 9, 17, 42.

**776 089**

List limited to / *Liste limitée à:*

2, 5, 21.

**776 099**

List limited to / *Liste limitée à:*

35, 36, 42.

**776 126**

List limited to / *Liste limitée à:*

3, 5, 10.

**776 148**

List limited to / *Liste limitée à:*

26.

**776 286**

List limited to / *Liste limitée à:*

37.

**PL - Pologne / Poland**

**645 218**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

7.

Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

**758 829** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**768 296** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**774 404** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**774 797** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**774 841** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**775 009** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**775 036**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

7.

Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**775 044**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

11.

**775 088** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**775 141**

A supprimer de la liste:

14.

**775 153** - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 19, 21, 30, 31, 35, 36, 40 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 19, 21, 30, 31, 35, 36, 40 and 42.*

**775 189** - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29 and 32.*

**775 248**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30.

**775 422** - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**775 437**

A supprimer de la liste:

3.

**775 479** - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

**775 485** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**775 504** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**775 547** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**775 549** - Refusé pour tous les produits et services des classes 32 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 32 and 39.*

**775 551** - Refusé pour tous les produits et services des classes 33 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 33 and 35.*

**775 563** - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

**775 674** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**775 714** - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

**775 734** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**775 736** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**775 739** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**775 741** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**775 747** - Refusé pour tous les produits et services 9, 41 et 42. / *Refusal for all the goods and services 9, 41 and 42.*

**775 769** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**775 775** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**775 776** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**775 789** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**775 967** - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

**776 057** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**776 072** - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

**776 099** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**776 147** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**776 358** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**776 378** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**776 391** - Refusé pour tous les services des classes 35, 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 37 and 42.*

**776 392** - Refusé pour tous les services des classes 35, 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 37 and 42.*

**776 412** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

**776 427** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**776 429** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**776 434** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**776 444** - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*

**776 467** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**776 512**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3.

**776 577** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**776 828** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 42.

3.

**774 305** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**774 600** - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

**774 813**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30, 32.

**775 355**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.

**776 765** - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

*Refusal for all services in class 38.*

## RO - Roumanie / Romania

**388 253** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**693 755**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.

**774 892**

Liste limitée à: / *List limited to:*

38.

**774 911**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

20.

**775 018** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**775 088**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25.

**775 118** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**775 199** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**775 210**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**775 233** - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*

**775 255**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

7, 8, 9, 11, 21.

**775 358** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**775 411**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3.

**775 591**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

16.

**775 648**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3, 7, 9, 11.

**775 662**

A supprimer de la liste:

3.

**775 684** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

**775 722**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

29.

Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**775 736**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

1.

**775 738**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.

**775 747** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 41 and 42.*

## PT - Portugal / Portugal

**774 128**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

**776 878**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**777 048** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**777 091** - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42.

**777 374** - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

**777 466** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**367 441** - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

32.

**756 430** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**758 829**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30.

**775 128** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**775 190** - Refusé pour tous les produits et services des classes 17, 19 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 17, 19 and 42.*

**775 739**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

1, 5.

**775 789** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**775 857**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

17.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**776 018** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

42.

**776 190**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**776 225** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**776 267** - Refusé pour tous les services des classes 36 et 38. / *Refusal for all services in classes 36 and 38.*

**776 286** - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

**776 304** - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

1.

**776 312** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**776 528** - Refusé pour tous les produits des classes 8, 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 8, 9 and 16.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

7.

**776 577** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**776 930**

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

14.

**778 411**

A supprimer de la liste:

3, 5, 35.

**778 433**

A supprimer de la liste:

5.

**778 435**

A supprimer de la liste:

5.

**778 436** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**778 438**

A supprimer de la liste:

5.

**778 440** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**778 447** - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 19, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 19, 37 and 42.*

**778 691**

Liste limitée à: / *List limited to:*

16.

**778 727**

A supprimer de la liste:

5.

**778 732**

A supprimer de la liste:

5.

**778 839**

Liste limitée à: / *List limited to:*

16.

**778 842** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**SG - Singapour / Singapore**

**712 148** - Refused for all the goods and services in classes 16, 36, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 16, 36, 41 et 42.*

**730 310**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9.

Refused for all the goods in classes 3, 8, 14, 16, 18, 25, 28 and 34. / *Refusé pour les produits des classes 3, 8, 14, 16, 18, 25, 28 et 34.*

**760 371** - Refusal for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11.

**774 387**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

37, 42.

**790 352** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**791 843**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9.

**792 852** - Refused for all the goods and services in classes 21, 30 and 43. / *Refusé pour les produits et services des classes 21, 30 et 43.*

**793 855** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**794 755** - Refusal for all the goods and services in classes 16 and 35. / *Refusé pour les produits et services des classes 16 et 35.*

**794 854** - Refused for all the goods in classes 5 and 31. / *Refusé pour les produits des classes 5 et 31.*

**795 206** - Refusal for all the goods and services in classes 3, 9, 14, 18 and 25. / *Refusé pour les produits et services des classes 3, 9, 14, 18 et 25.*

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

**777 731** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**TR - Turquie / Turkey****771 452**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

32.

**771 463**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25.



**772 361**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5.

**772 529**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5, 16.

**778 215** Refused for all the goods in classes 16, 29, 30 and 32. / *Refusé pour les produits des classes 16, 29, 30 et 32.***780 731**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5.

Refused for all the services in classes 42 and 44. / *Refusé pour les services des classes 42 et 44.***780 825**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29, 30, 31, 32.

**781 104**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14.

**781 346** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.***781 632**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

43.

**781 643**List limited to / *Liste limitée à:*

30.

Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.***781 687** - Refusal for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.***782 571** - Refusal for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.***UA - Ukraine / Ukraine****620 762**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

20.

**691 010**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**713 751**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3.

**724 740**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

38.

**742 854**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.

**749 194**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

11, 17.

**777 482**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**777 518**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3, 5, 42.

**777 614**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9, 16, 35, 37, 38, 41, 42.

**777 631**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

13.

**777 658**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

42.

**777 708**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**777 731**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.

**777 757**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30.

**777 758**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

16, 35, 38, 41, 42.

**777 885**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9.

**777 968**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3.

**778 034**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

12.

**778 102**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

35.

**778 138**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30.

**778 139**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

18, 25, 35.

**778 152**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.

**778 195**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3.

**778 197**A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25.

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan****744 903** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***VN - Viet Nam / Viet Nam****773 726** - Refusé pour tous les produits des classes 14, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 14, 18 and 25.***774 142** - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 25. / *Refusal for all goods in classes 12 and 25.***774 212** - Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 42.***YU - Serbie et Monténégro / Serbia and Montenegro****775 734** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.***775 928** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.***776 057** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.***Refus provisoires notifiés sans indication des produits/services concernés (règle 18.1)c)iii) / Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)).****AT - Autriche / Austria****774 000****774 001****UA - Ukraine / Ukraine****777 322**

**Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire /  
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal**

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) /  
*Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)*

**AM - Arménie / Armenia**

730 745	( 2/2002)	741 688	(20/2001)
746 510	( 1/2002)		

**AT - Autriche / Austria**

746 286	( 5/2002)	749 302	( 6/2002)
751 369	( 5/2002)	751 478	( 5/2002)
751 586	( 5/2002)	751 742	( 5/2002)
751 780	( 5/2002)	751 836	( 5/2002)
752 035	( 6/2002)	752 444	( 6/2002)
752 567	( 6/2002)	752 600	( 7/2002)
752 761	( 7/2002)	752 768	( 7/2002)
752 863	( 7/2002)	754 026	( 8/2002)
754 027	( 8/2002)	754 028	( 8/2002)
754 029	( 8/2002)	754 030	( 8/2002)
754 031	( 8/2002)	754 032	( 8/2002)
754 033	( 8/2002)	754 070	( 8/2002)
754 073	( 8/2002)	754 103	( 8/2002)
754 111	( 8/2002)	754 305	( 8/2002)
754 397	( 8/2002)	754 446	( 8/2002)

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

761 377	(15/2002)	762 129	(15/2002)
762 270	(15/2002)	762 748	(15/2002)

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

715 904	(10/2000)	755 707	( 3/2002)
759 359	( 8/2002)	764 075	(12/2002)
764 088	(12/2002)	764 252	(15/2002)

**BY - Bélarus / Belarus**

765 097	(18/2002)		
---------	-----------	--	--

**CH - Suisse / Switzerland**

725 985	( 4/2001)	741 801	(18/2001)
755 554	(10/2002)	759 117	(14/2002)
759 127	(14/2002)	759 175	(14/2002)
759 176	(14/2002)	759 182	(14/2002)
760 266	(15/2002)	760 317	(15/2002)
760 411	(15/2002)	760 472	(15/2002)
763 615	(19/2002)	771 659	(19/2002)
771 771	(19/2002)	771 827	(19/2002)
771 888	(19/2002)		

**CN - Chine / China**

766 026	(21/2002)		
---------	-----------	--	--

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

688 959	( 7/1999)	692 954	(13/1999)
707 170	( 6/2000)	707 837	( 6/2000)
707 848	( 6/2000)	707 937	( 6/2000)
708 195	( 6/2000)	726 775	( 4/2001)
727 097	( 4/2001)	727 531	( 4/2001)
727 854	( 4/2001)	727 883	( 4/2001)
733 746	(13/2001)	733 932	(13/2001)

752 281	( 5/2002)	752 282	( 5/2002)
752 379	( 5/2002)		

**DE - Allemagne / Germany**

693 627	( 2/1999)	700 040	(11/1999)
727 967	(22/2000)	765 572	(15/2002)
765 725	(15/2002)	767 836	(15/2002)
768 406	(14/2002)	768 903	(15/2002)
769 252	(15/2002)	769 407	(15/2002)
769 552	(15/2002)	769 553	(15/2002)
769 554	(15/2002)	769 555	(15/2002)
769 556	(15/2002)	769 557	(15/2002)
770 704	(15/2002)	770 840	(15/2002)
770 995	(15/2002)	772 028	(15/2002)
772 403	(14/2002)		

**DK - Danemark / Denmark**

776 770	(17/2002)	777 770	(17/2002)
779 350	(17/2002)	782 508	(18/2002)

**EE - Estonie / Estonia**

714 682	( 8/2002)	757 409	( 9/2002)
---------	-----------	---------	-----------

**ES - Espagne / Spain**

419 532	(11/2002)	642 393	(11/2002)
753 784	( 2/2002)	759 183	( 8/2002)
759 984	( 8/2002)	760 005	( 8/2002)
760 052	( 8/2002)	760 059	( 8/2002)
760 062	( 8/2002)	760 067	( 8/2002)
760 112	( 9/2002)	760 135	( 8/2002)
760 158	(10/2002)	760 193	( 9/2002)
760 219	( 9/2002)	760 225	( 9/2002)
760 229	( 9/2002)	760 248	( 9/2002)
760 250	( 8/2002)	760 276	( 8/2002)
760 285	( 8/2002)	760 291	( 8/2002)
760 294	( 9/2002)	760 301	( 8/2002)
760 303	( 8/2002)	760 309	( 8/2002)
760 315	( 8/2002)	760 317	( 8/2002)
760 341	( 8/2002)	760 349	( 8/2002)
760 350	( 8/2002)	760 362	( 8/2002)
760 369	( 8/2002)	760 383	( 8/2002)
760 386	( 8/2002)	760 392	( 8/2002)
760 445	( 9/2002)	760 451	( 9/2002)
760 455	( 9/2002)	760 457	( 9/2002)
760 461	( 9/2002)	760 484	( 9/2002)
760 487	( 9/2002)	760 495	( 9/2002)
760 499	( 9/2002)	760 515	( 9/2002)
760 569	( 9/2002)	760 570	( 9/2002)
760 571	( 9/2002)	760 617	( 8/2002)
760 640	( 9/2002)	760 648	( 9/2002)
760 683	( 8/2002)	760 735	( 9/2002)
760 754	( 9/2002)	760 755	( 9/2002)
760 857	( 9/2002)	760 859	( 9/2002)
760 862	( 9/2002)	760 881	( 9/2002)
760 891	( 9/2002)	760 902	( 9/2002)
760 912	( 9/2002)	760 913	( 9/2002)
760 915	( 9/2002)	760 944	( 9/2002)
760 946	( 9/2002)	760 952	( 9/2002)
760 956	( 9/2002)	760 958	( 9/2002)
760 964	( 9/2002)	760 970	( 9/2002)
760 971	( 9/2002)	760 975	( 9/2002)
760 980	( 9/2002)	760 990	( 9/2002)
761 039	( 9/2002)	761 089	( 9/2002)
761 090	( 9/2002)	761 126	( 9/2002)
761 136	( 9/2002)	761 143	( 9/2002)
761 161	( 9/2002)	761 166	( 9/2002)
761 170	( 9/2002)	761 171	( 9/2002)
761 172	( 9/2002)	761 177	( 9/2002)
761 228	( 9/2002)	761 230	( 9/2002)
761 237	( 9/2002)	761 256	( 9/2002)
761 265	(13/2002)	761 284	( 9/2002)

761 291	( 9/2002)	761 293	( 9/2002)
761 318	( 9/2002)	761 375	( 9/2002)
761 377	( 9/2002)	761 389	( 9/2002)
761 391	( 9/2002)	761 393	( 9/2002)
761 394	( 9/2002)	761 395	( 9/2002)
761 396	( 9/2002)	761 398	( 9/2002)
761 399	( 9/2002)	761 410	(10/2002)
761 411	(10/2002)	761 465	(10/2002)
761 470	(10/2002)	761 471	(10/2002)
761 495	(11/2002)	761 516	(10/2002)
761 535	(10/2002)	761 540	(10/2002)
761 574	(10/2002)	761 610	(10/2002)
761 626	(10/2002)	761 627	(10/2002)
761 628	(10/2002)	761 634	(10/2002)
761 644	(10/2002)	761 662	(10/2002)
761 666	(10/2002)	761 673	(10/2002)
761 688	(10/2002)	761 697	(10/2002)
761 698	(10/2002)	761 710	(10/2002)
761 721	(10/2002)	761 722	(10/2002)
761 745	(10/2002)	761 746	(10/2002)
761 755	(10/2002)	761 759	(10/2002)
761 774	(10/2002)	761 776	(10/2002)
761 798	(10/2002)	761 820	(10/2002)
761 822	(10/2002)	761 825	(10/2002)
761 870	(10/2002)	761 879	(10/2002)
761 886	(10/2002)	761 887	(11/2002)
761 890	(10/2002)	761 930	(10/2002)
761 931	(10/2002)	761 933	(10/2002)
761 940	(10/2002)	761 949	(10/2002)
761 959	(10/2002)	761 964	(10/2002)
761 966	(25/2002)	761 968	(10/2002)
761 989	(10/2002)	761 999	(10/2002)
762 022	(10/2002)	762 031	(10/2002)
762 032	(10/2002)	762 038	(10/2002)
762 044	(20/2002)	762 078	(10/2002)
762 079	(10/2002)	762 083	(10/2002)
762 102	(10/2002)	762 118	(10/2002)
762 134	(10/2002)	762 135	(10/2002)
762 147	(10/2002)	762 162	(11/2002)
762 189	(11/2002)	762 194	(11/2002)
762 200	(10/2002)	762 217	(10/2002)
762 222	(10/2002)	762 233	(10/2002)
762 234	(10/2002)	762 235	(10/2002)
762 241	(10/2002)	762 248	(10/2002)
762 250	(10/2002)	762 255	(10/2002)
762 263	(10/2002)	762 266	(10/2002)
762 277	(10/2002)	762 298	(10/2002)
762 304	(11/2002)	762 307	(11/2002)
762 313	(11/2002)	762 330	(11/2002)
762 336	(11/2002)	762 338	(11/2002)
762 339	(11/2002)	762 349	(11/2002)
762 393	(11/2002)	762 402	(11/2002)
762 430	(11/2002)	762 459	(11/2002)
762 463	(11/2002)	762 465	(11/2002)
762 467	(11/2002)	762 483	(11/2002)
762 497	(11/2002)	762 502	(11/2002)
762 506	(11/2002)	762 507	(11/2002)
762 508	(11/2002)	762 517	(11/2002)
762 522	(11/2002)	762 531	( 3/2003)
762 560	(11/2002)	762 621	(11/2002)
762 629	(11/2002)	762 634	(11/2002)
762 636	(11/2002)	762 647	(11/2002)
762 648	(11/2002)	762 692	(11/2002)
762 701	(11/2002)	762 719	(11/2002)
762 730	(11/2002)	762 747	(11/2002)
762 748	(11/2002)	762 762	(11/2002)
762 763	(11/2002)	762 779	(11/2002)
762 781	(11/2002)	762 787	(11/2002)

**FI - Finlande / Finland**

720 652	(24/2000)	753 850	(17/2002)
758 205	(14/2002)	758 210	(14/2002)
758 245	(13/2002)	758 291	(14/2002)
758 354	(12/2002)	758 385	(14/2002)
758 498	(14/2002)	758 503	(14/2002)
758 543	(14/2002)	758 756	(13/2002)
758 759	(20/2002)	759 004	(14/2002)
759 056	(13/2002)	759 087	(13/2002)
759 093	(13/2002)	759 097	(13/2002)
759 182	(14/2002)	759 232	(14/2002)

759 238	(14/2002)	759 295	(13/2002)
759 315	(13/2002)	759 346	(17/2002)
759 360	(17/2002)	759 364	(17/2002)

**FR - France / France**

693 370	(22/1998)	779 266	(19/2002)
---------	-----------	---------	-----------

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

747 365	( 3/2002)	749 033	( 6/2001)
751 165 A	(15/2002)	759 424	(20/2002)
766 689	(25/2001)	773 654	( 8/2002)
777 099	(13/2002)	779 808	(14/2002)
779 853	(14/2002)	779 864	(14/2002)
781 008	(15/2002)	781 014	(15/2002)
781 039	(15/2002)	781 090	(15/2002)
781 158	(15/2002)		

**GE - Géorgie / Georgia**

757 398	(17/2002)	765 985	(21/2002)
---------	-----------	---------	-----------

**HR - Croatie / Croatia**

642 326	(14/1998)		
---------	-----------	--	--

**HU - Hongrie / Hungary**

686 113	( 4/1999)		
---------	-----------	--	--

**IS - Islande / Iceland**

764 498	(11/2002)	774 550	(15/2002)
776 158	(15/2002)		

**JP - Japon / Japan**

525 398 A	( 2/2002)	565 806	(25/2001)
616 487	( 1/2002)	626 657	( 4/2002)
632 742	( 4/2002)	658 301	( 6/2002)
668 810	( 6/2002)	677 578	( 1/2002)
690 308	(10/2002)	691 509	( 1/2002)
691 515	( 1/2002)	691 516	( 1/2002)
697 045	( 1/2002)	721 530	( 5/2002)
730 127	( 4/2002)	739 107	(19/2001)
739 351	(21/2001)	741 385	(24/2001)
741 440	(25/2001)	741 442	(25/2001)
744 153	( 6/2002)	748 247	(19/2001)
749 194	(19/2001)	749 828	( 2/2002)
750 065	(25/2001)	750 092	(25/2001)
751 452	(25/2001)	753 182	(26/2001)
753 185	(24/2001)	753 410	(25/2001)
753 416	(25/2001)	753 829	(25/2001)
753 952	(25/2001)	754 043	(25/2001)
754 175	(25/2001)	754 180	( 1/2002)
754 181	( 1/2002)	754 217	(25/2001)
754 290	(25/2001)	754 301	( 2/2002)
754 447	( 1/2002)	754 538	( 1/2002)
754 565	( 1/2002)	754 589	(25/2001)
754 598	( 1/2002)	754 737	( 1/2002)
754 738	( 1/2002)	754 745	( 1/2002)
754 870	( 1/2002)	754 901	( 1/2002)
755 077	(26/2001)	755 088	( 1/2002)
755 097	( 1/2002)	755 098	( 1/2002)
755 099	(26/2001)	755 160	( 1/2002)
755 249	(26/2001)	755 250	(26/2001)
755 252	( 1/2002)	755 264	(26/2001)
755 305	( 1/2002)	755 477	( 1/2002)
755 622	( 1/2002)	755 817	( 1/2002)
755 837	( 1/2002)	755 989	( 1/2002)
756 016	( 1/2002)	756 038	( 1/2002)
756 039	( 1/2002)	757 108	( 5/2002)
757 390	( 1/2002)	757 474	( 3/2002)
758 141	( 4/2002)	758 642	( 5/2002)
758 644	( 5/2002)	758 837	( 5/2002)
759 270	( 5/2002)	759 275	( 6/2002)
759 538	( 5/2002)	759 625	( 5/2002)
759 647	( 5/2002)	759 712	( 5/2002)

759 741	( 5/2002)	759 776	( 6/2002)
759 811	( 5/2002)	760 062	( 5/2002)
760 068	( 5/2002)	760 106	( 5/2002)
760 108	( 6/2002)	760 109	( 6/2002)
760 118	( 5/2002)	760 445	( 6/2002)
760 473	( 6/2002)	760 498	( 5/2002)
760 533	( 5/2002)	760 535	( 5/2002)
760 537	( 5/2002)	760 539	( 5/2002)
760 541	( 5/2002)	760 543	( 5/2002)
760 833	( 6/2002)	760 905	( 6/2002)
762 300	( 8/2002)	764 208	(11/2002)
764 226	( 9/2002)	764 401	( 9/2002)
764 580	(10/2002)	764 704	(10/2002)
766 359	(11/2002)	766 450	( 9/2002)
775 068	(20/2002)		

---

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

748 364	(24/2001)		
---------	-----------	--	--

---

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

570 066	(14/2002)	677 935	(14/2002)
763 680	( 8/2002)	767 933	(14/2002)
767 974	(14/2002)	767 989	(14/2002)
768 196	(14/2002)	768 336	(14/2002)
768 542	(14/2002)	768 595	(14/2002)
768 651	(14/2002)	768 708	(14/2002)
768 749	(14/2002)	768 831	(14/2002)
769 214	(14/2002)	769 276	(14/2002)
769 400	(14/2002)	769 492	(14/2002)
769 513	(14/2002)		

---

**LT - Lituanie / Lithuania**

746 642	(12/2002)	748 072	(15/2002)
748 230	(15/2002)	748 274	(15/2002)
749 629	(15/2002)		

---

**NO - Norvège / Norway**

569 978	(14/2002)	753 535	(14/2002)
754 391	(14/2002)	758 404	(14/2002)
759 934	(14/2002)	760 577	(14/2002)
760 683	(14/2002)	760 916	(15/2002)
760 934	(15/2002)	760 938	(15/2002)
760 939	(15/2002)	761 104	(14/2002)
761 220	(14/2002)	761 341	(14/2002)
761 790	(14/2002)	761 868	(15/2002)
761 886	(14/2002)	761 930	(14/2002)
761 931	(14/2002)	762 053	(14/2002)
762 158	(15/2002)	762 228	(15/2002)
762 233	(14/2002)	762 234	(14/2002)
762 235	(14/2002)	762 241	(14/2002)
762 248	(15/2002)	762 262	(15/2002)
762 263	(15/2002)	762 304	(14/2002)
762 336	(14/2002)	762 459	(15/2002)
762 524	(14/2002)	762 574	(15/2002)
762 622	(15/2002)	762 634	(15/2002)
762 658	(15/2002)	762 687	(15/2002)
762 841	(15/2002)	762 893	(15/2002)
762 904	(15/2002)	762 921	(15/2002)
763 663	(15/2002)	763 665	(15/2002)
763 666	(15/2002)	763 783	(15/2002)
763 836	(15/2002)	763 936	(15/2002)
764 120	(15/2002)	764 127	(15/2002)

---

**PL - Pologne / Poland**

535 458	(15/2001)	541 159	(20/2000)
546 038	(22/2001)	590 507	(15/2001)
609 568	( 4/2001)	658 199	( 9/1999)
683 017	(13/1999)	736 342	(14/2001)
748 729	( 1/2002)	748 812	( 1/2002)
749 229	( 3/2002)	752 825	( 5/2002)
758 983	(13/2002)		

**PT - Portugal / Portugal**

740 155 (20/2001)

**RO - Roumanie / Romania**

565 182	( 4/2002)	692 752	(12/1999)
696 801	(17/1999)	711 462	( 8/2002)
737 644	(16/2001)	746 558	(25/2001)
746 767	(25/2001)	746 771	(25/2001)
747 565	(26/2001)	747 593	(26/2001)
749 057	( 4/2002)	749 182	( 4/2002)
750 796	( 5/2002)	750 991	( 5/2002)
751 801	( 6/2002)	751 817	( 6/2002)
751 818	( 6/2002)	751 819	( 6/2002)
751 820	( 6/2002)	752 635	( 7/2002)
752 673	( 7/2002)	752 802	( 7/2002)
752 813	( 7/2002)	752 825	( 7/2002)
752 875	( 7/2002)	753 474	( 7/2002)
753 475	( 7/2002)	753 481	( 7/2002)
753 537	( 6/2002)	753 548	( 6/2002)
753 589	( 6/2002)	753 828	( 8/2002)
753 937	( 8/2002)	754 016	( 8/2002)
754 070	( 8/2002)	754 111	( 8/2002)
754 646	( 8/2002)	755 030	( 8/2002)
755 206	( 8/2002)	755 376	( 8/2002)
755 378	( 8/2002)	755 464	( 8/2002)
762 354	(15/2002)	766 272	(22/2002)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

230 341	(20/2001)	266 300	(19/1999)
410 443	(23/2001)	455 726	(23/2001)
506 517	( 3/2002)	535 351	( 5/1999)
647 342	(18/2000)	688 692	( 6/1999)
696 352	(15/1999)	703 176	(25/1999)
735 114	(13/2001)	735 147	(13/2001)
737 284	(14/2001)	737 289	(14/2001)
737 291	(14/2001)	741 687	(20/2001)
741 688	(20/2001)	741 705	(20/2001)
741 729	(20/2001)	743 583	(23/2001)
743 587	(23/2001)	743 590	(23/2001)
743 819	(22/2001)	746 033	(25/2001)
746 055	(25/2001)	748 153	( 1/2002)
748 182	( 1/2002)	748 396	( 2/2002)
751 576	( 4/2002)	751 598	( 4/2002)
751 617	( 4/2002)	755 999	( 9/2002)

**SE - Suède / Sweden**

612 330	(19/2001)	633 350	(20/1998)
636 001	(18/1998)	650 208	(22/2001)
679 380	(22/1998)	693 566	(20/1999)
695 065	(21/1999)	696 851	(24/1999)
700 727	( 2/2000)	713 456	(21/2000)
720 570	( 5/2001)	729 034	(15/2001)
734 140	(17/2001)	734 630	(18/2001)
736 260	(19/2001)	736 449	(23/2001)
736 948	(21/2001)	737 032	(21/2001)
737 036	(22/2001)	737 356	(20/2001)
737 405	(20/2001)	737 462	(19/2001)
737 471	(19/2001)	737 482	(19/2001)
737 557	(26/2001)	739 940	(20/2001)
741 438	(22/2001)	741 490	(22/2001)
741 494	(22/2001)	741 496	(22/2001)
741 692	(22/2001)	741 720	(22/2001)
751 188	( 4/2002)	751 836	( 4/2002)
752 136	( 5/2002)		

**SI - Slovénie / Slovenia**

652 636	( 6/1997)	754 105	( 7/2002)
771 062	(17/2002)		

**TR - Turquie / Turkey**

210 320	(25/2000)	230 341	(15/2001)
259 534	(13/2001)	453 588	(14/2001)
529 304	(20/2000)	587 446	( 8/2002)
604 059	( 4/2001)	616 442	( 8/2001)

646 811	(13/2001)	675 232	(21/2000)
691 441	(16/2001)	716 094	(14/2001)
716 251	(14/2001)	723 489	(17/2000)
723 574	(15/2000)	724 046	(16/2000)
724 329	(16/2000)	724 582	(22/2000)
724 753	( 4/2001)	725 072	(16/2000)
725 290	(16/2000)	725 291	(16/2000)
725 332	(20/2000)	725 349	(20/2000)
725 454	(20/2000)	725 455	(20/2000)
725 456	(20/2000)	725 658	(20/2000)
726 641	(21/2000)	726 807	(21/2000)
726 906	(20/2000)	726 907	(20/2000)
727 341	(21/2000)	727 390	(21/2000)
727 407	(21/2000)	727 464	(23/2000)
727 523	(21/2000)	727 634	(25/2000)
727 789	(25/2000)	727 832	( 4/2001)
727 834	( 4/2001)	727 875	( 4/2001)
728 045	(21/2000)	728 092	(24/2000)
728 259	( 3/2001)	728 481	(20/2000)
728 773	( 6/2001)	728 825	(25/2000)
728 837	(25/2000)	728 853	(25/2000)
728 854	(25/2000)	728 924	(25/2000)
729 379	(22/2000)	729 479	(23/2000)
729 480	(25/2000)	729 715	( 5/2001)
729 820	( 5/2001)	729 844	(25/2000)
729 987	( 5/2001)	730 163	( 8/2001)
730 180	(21/2000)	730 486	(25/2000)
730 504	(25/2000)	731 253	(25/2000)
731 291	(10/2001)	731 753	(23/2000)
732 143	(25/2000)	732 223	(25/2000)
732 346	( 3/2001)	732 410	( 3/2001)
732 682	(25/2000)	732 701	(25/2000)
732 913	(25/2000)	733 409	( 4/2001)
733 881	( 5/2001)	734 145	( 4/2001)
734 422	( 5/2001)	734 496	( 5/2001)
734 586	( 5/2001)	734 691	( 5/2001)
735 065	( 5/2001)	735 114	(10/2001)
735 188	(12/2001)	735 244	( 9/2001)
735 352	(12/2001)	735 363	(12/2001)
735 385	( 9/2001)	735 390	(12/2001)
735 442	( 9/2001)	735 521	( 9/2001)
735 583	(15/2001)	735 754	(15/2001)
736 000	(14/2001)	736 143	( 9/2001)
736 521	(14/2001)	737 033	(12/2001)
737 046	(13/2001)	737 173	(13/2001)
737 233	(13/2001)	737 240	(13/2001)
737 590	(17/2001)	737 644	(17/2001)
737 919	(19/2001)	738 220	(12/2001)
738 273	(12/2001)	738 760	(12/2001)
738 867	( 7/2001)	738 869	( 9/2001)
739 504	( 9/2001)	739 541	( 9/2001)
739 774	(14/2001)	739 775	(15/2001)
739 835	(14/2001)	740 010	(14/2001)
740 285	(15/2001)	740 583	(21/2001)
741 237	(15/2001)	741 238	(15/2001)
741 755	(19/2001)	742 120	(19/2001)
742 531	(16/2001)	742 771	(19/2001)
743 425	(16/2001)	743 566	(15/2001)
744 053	(23/2001)	744 231	(15/2001)
744 606	(15/2001)	744 940	(15/2001)
745 036	(15/2001)		

**UA - Ukraine / Ukraine**

733 409 (12/2001) 733 725 (12/2001)

**YU - Serbie et Monténégro / Serbia and Montenegro**725 945 ( 3/2001) 726 029 ( 3/2001)  
726 502 ( 3/2001)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested*

(the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)

**AM - Arménie / Armenia**614 933 ( 9/2002) 748 108 (14/2002)  
751 234 ( 6/2002) 753 865 ( 8/2002)  
761 315 (14/2002) 761 802 (14/2002)**AT - Autriche / Austria**729 298 ( 6/2001) 750 245 ( 4/2002)  
750 334 ( 4/2002) 750 865 ( 4/2002)**BG - Bulgarie / Bulgaria**

762 597 (10/2002)

**CH - Suisse / Switzerland**686 630 (20/2002) 714 697 (15/2000)  
737 280 ( 9/2002) 754 718 ( 9/2002)  
757 149 (23/2001) 763 780 ( 3/2002)  
769 648 ( 2/2003) 781 552 (23/2002)**CZ - République tchèque / Czech Republic**656 985 ( 4/2001) 682 541 (22/2000)  
697 829 (19/1999) 706 372 (22/2000)  
708 142 ( 6/2000) 713 230 (14/2000)  
713 479 (14/2000) 713 635 (14/2000)  
713 940 (22/2001) 714 628 (17/2001)  
719 825 (22/2000) 720 104 (22/2000)  
720 304 (22/2000) 720 373 (22/2000)  
721 366 (23/2000) 726 235 ( 5/2001)  
726 289 ( 4/2001) 726 449 ( 4/2001)  
726 516 ( 5/2001) 754 201 ( 7/2002)  
762 938 (14/2002) 763 329 (15/2002)**DE - Allemagne / Germany**654 264 ( 7/1997) 669 588 ( 2/1998)  
675 244 (15/1998) 675 862 ( 2/1998)  
690 439 ( 1/1999) 710 852 ( 6/2000)  
716 381 ( 4/2000) 729 999 ( 1/2001)  
746 890 (17/2001) 746 982 (22/2001)  
747 855 (17/2001) 747 971 (19/2001)  
751 890 (24/2001) 753 038 (24/2001)  
756 727 ( 6/2002) 756 747 ( 3/2002)  
757 300 ( 3/2002) 757 573 ( 4/2002)  
757 978 (25/2001) 758 730 (25/2002)  
762 558 ( 7/2002) 766 554 ( 9/2002)  
768 741 (13/2002) 770 654 (13/2002)  
770 725 (22/2002) 772 458 (18/2002)  
774 650 (21/2002) 774 840 (20/2002)  
774 953 (20/2002) 776 877 (22/2002)  
777 093 (22/2002) 778 689 (25/2002)**DK - Danemark / Denmark**694 140 (23/1999) 712 735 (20/2000)  
713 192 ( 3/2001) 744 720 (14/2002)  
747 444 ( 9/2002) 751 397 ( 4/2002)  
772 419 (16/2002)**EE - Estonie / Estonia**621 466 ( 7/2001) 708 414 (10/2002)  
753 989 (14/2002) 757 286 (10/2002)  
758 380 (10/2002) 759 929 (13/2002)  
763 629 (13/2002)**ES - Espagne / Spain**633 445 (11/2002) 746 391 (10/2002)  
756 528 ( 5/2002) 758 703 ( 7/2002)  
760 023 ( 8/2002) 760 025 ( 8/2002)  
760 031 ( 8/2002) 760 032 ( 8/2002)  
760 042 ( 8/2002) 760 054 ( 8/2002)

760 060	( 8/2002)	760 061	( 9/2002)
760 063	( 8/2002)	760 069	( 8/2002)
760 091	( 8/2002)	760 106	( 9/2002)
760 120	( 9/2002)	760 123	( 8/2002)
760 128	( 9/2002)	760 149	( 9/2002)
760 153	( 9/2002)	760 178	( 9/2002)
760 180	( 9/2002)	760 237	( 9/2002)
760 270	( 9/2002)	760 305	( 8/2002)
760 306	( 8/2002)	760 307	( 8/2002)
760 326	( 8/2002)	760 331	( 8/2002)
760 357	( 8/2002)	760 372	( 8/2002)
760 395	( 8/2002)	760 400	( 9/2002)
760 447	( 9/2002)	760 450	( 9/2002)
760 464	( 9/2002)	760 466	( 9/2002)
760 483	( 9/2002)	760 489	( 9/2002)
760 490	( 9/2002)	760 500	( 8/2002)
760 519	( 9/2002)	760 520	( 9/2002)
760 528	( 9/2002)	760 536	( 9/2002)
760 537	(13/2002)	760 543	( 8/2002)
760 557	( 8/2002)	760 566	( 8/2002)
760 575	( 9/2002)	760 595	( 9/2002)
760 597	( 9/2002)	760 603	( 9/2002)
760 607	( 9/2002)	760 628	( 8/2002)
760 638	( 9/2002)	760 641	( 9/2002)
760 642	( 9/2002)	760 654	( 9/2002)
760 672	( 8/2002)	760 698	( 9/2002)
760 703	( 9/2002)	760 737	( 9/2002)
760 747	( 9/2002)	760 846	( 9/2002)
760 848	( 9/2002)	760 853	( 9/2002)
760 854	( 9/2002)	760 873	( 9/2002)
760 908	( 9/2002)	760 917	( 9/2002)
760 918	( 9/2002)	760 955	( 9/2002)
761 007	( 9/2002)	761 024	( 9/2002)
761 032	( 9/2002)	761 034	( 9/2002)
761 052	( 9/2002)	761 063	( 9/2002)
761 064	( 9/2002)	761 065	( 9/2002)
761 073	( 9/2002)	761 087	( 9/2002)
761 096	( 9/2002)	761 113	(10/2002)
761 132	(11/2002)	761 135	( 9/2002)
761 142	( 9/2002)	761 146	( 9/2002)
761 155	(11/2002)	761 169	( 9/2002)
761 175	( 9/2002)	761 179	( 9/2002)
761 254	( 9/2002)	761 320	( 9/2002)
761 325	( 9/2002)	761 328	( 9/2002)
761 330	( 9/2002)	761 350	( 9/2002)
761 351	( 9/2002)	761 356	( 9/2002)
761 359	( 9/2002)	761 361	( 9/2002)
761 380	( 9/2002)	761 392	(11/2002)
761 403	(10/2002)	761 408	(10/2002)
761 409	(10/2002)	761 413	(10/2002)
761 439	(10/2002)	761 474	(10/2002)
761 499	(10/2002)	761 510	(10/2002)
761 522	(10/2002)	761 525	(10/2002)
761 528	(12/2002)	761 538	(10/2002)
761 560	(10/2002)	761 566	(10/2002)
761 569	(10/2002)	761 572	(10/2002)
761 575	(11/2002)	761 588	(11/2002)
761 591	(11/2002)	761 629	(10/2002)
761 630	(10/2002)	761 637	(10/2002)
761 686	(10/2002)	761 732	(21/2002)
761 733	(10/2002)	761 736	(10/2002)
761 738	(10/2002)	761 744	(10/2002)
761 752	(10/2002)	761 767	(10/2002)
761 795	(10/2002)	761 804	(10/2002)
761 850	(10/2002)	761 893	(10/2002)
761 920	(10/2002)	761 954	(10/2002)
761 975	(10/2002)	761 987	(10/2002)
761 997	(10/2002)	762 007	(10/2002)
762 030	(10/2002)	762 036	(10/2002)
762 053	(10/2002)	762 063	(10/2002)
762 094	(10/2002)	762 107	(10/2002)
762 114	(10/2002)	762 138	(10/2002)
762 139	(10/2002)	762 146	(10/2002)
762 186	(11/2002)	762 196	(10/2002)
762 197	(10/2002)	762 198	(10/2002)
762 201	(10/2002)	762 205	(10/2002)
762 208	(10/2002)	762 212	(10/2002)
762 215	(10/2002)	762 218	(10/2002)
762 228	(10/2002)	762 229	(10/2002)
762 236	(10/2002)	762 242	(10/2002)
762 246	(10/2002)	762 262	(10/2002)
762 271	(10/2002)	762 283	(10/2002)

762 284	(10/2002)	762 369	(11/2002)
762 372	(11/2002)	762 388	(11/2002)
762 394	(11/2002)	762 407	(11/2002)
762 415	(11/2002)	762 425	(11/2002)
762 433	(11/2002)	762 434	(11/2002)
762 441	(11/2002)	762 452	(11/2002)
762 453	(11/2002)	762 455	(11/2002)
762 466	(11/2002)	762 468	(11/2002)
762 480	(11/2002)	762 490	(11/2002)
762 505	(11/2002)	762 509	(11/2002)
762 511	(11/2002)	762 512	(11/2002)
762 516	(11/2002)	762 518	(11/2002)
762 539	(11/2002)	762 559	(11/2002)
762 565	(11/2002)	762 574	(11/2002)
762 575	(11/2002)	762 585	(11/2002)
762 586	(11/2002)	762 601	(11/2002)
762 620	(11/2002)	762 641	(11/2002)
762 642	(11/2002)	762 643	(11/2002)
762 644	(11/2002)	762 661	(11/2002)
762 673	(11/2002)	762 687	(11/2002)
762 696	(11/2002)	762 703	(11/2002)
762 706	(11/2002)	762 715	(11/2002)
762 723	(11/2002)	762 724	(12/2002)
765 141	(13/2002)		

**FI - Finlande / Finland**

201 117	(10/2002)	684 899	( 1/2000)
691 396	(13/1999)	727 009	( 1/2001)
738 496	(22/2001)	748 081	( 1/2002)
754 739	(14/2002)	757 722	(12/2002)
757 800	(14/2002)	758 070	(13/2002)
759 474	(14/2002)	759 581	(14/2002)
759 816	(14/2002)	759 825	(14/2002)
759 828	(14/2002)	759 858	(14/2002)
759 860	(14/2002)	760 145	(15/2002)

**FR - France / France**

663 536	( 9/1997)	663 541	( 9/1997)
778 839	(20/2002)	779 068	(17/2002)
782 921	(24/2002)		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

371 878	(23/2001)	464 375	(25/2001)
695 121	(25/1998)	731 575	(19/2000)
739 853	(24/2002)	745 179	( 4/2001)
745 318	(20/2001)	748 733	( 6/2001)
759 871	( 4/2002)	764 049	(22/2001)
765 175	(23/2001)	769 518	( 2/2002)
772 867	( 6/2002)	773 205	( 7/2002)
774 617	( 8/2002)	775 154	( 8/2002)
776 051	( 9/2002)	778 793	(12/2002)

**GE - Géorgie / Georgia**

467 510	( 8/2002)	512 399	( 7/2002)
523 792	( 6/2002)	734 085	(12/2001)
745 675	(10/2002)	746 392	(10/2002)
750 535	(14/2002)	754 225	(16/2002)
759 453	(14/2002)		

**HU - Hongrie / Hungary**

451 496	(12/2001)	733 148	(12/2001)
742 055	(21/2001)	742 056	(21/2001)
742 057	(21/2001)	753 682	( 9/2002)
754 406	( 8/2002)	755 629	(10/2002)
755 690	(15/2002)		

**IE - Irlande / Ireland**

768 056	( 1/2002)	780 677	(15/2002)
---------	-----------	---------	-----------

**IS - Islande / Iceland**

<b>745 016</b>	( 9/2001)	<b>765 020</b>	(22/2002)
<b>786 170</b>	(25/2002)		

**JP - Japon / Japan**

<b>371 878</b>	(11/2002)	<b>519 518</b>	( 1/2003)
<b>638 698</b>	(17/2002)	<b>724 450</b>	(22/2002)
<b>741 376</b>	(18/2001)	<b>749 221</b>	( 1/2003)
<b>753 422</b>	( 1/2003)	<b>754 049</b>	( 9/2002)
<b>757 141</b>	( 4/2002)	<b>757 738</b>	(24/2002)
<b>761 368</b>	( 1/2003)	<b>761 373</b>	(24/2002)
<b>764 759</b>	( 1/2003)	<b>767 626</b>	(13/2002)
<b>768 885</b>	(24/2002)	<b>770 032</b>	(16/2002)
<b>771 783</b>	(17/2002)	<b>772 434</b>	(17/2002)
<b>772 826</b>	(18/2002)	<b>774 646</b>	(19/2002)
<b>775 821</b>	( 1/2003)	<b>777 220</b>	( 1/2003)
<b>777 221</b>	( 1/2003)	<b>778 835</b>	( 1/2003)

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

<b>757 782</b>	(20/2002)	<b>769 428</b>	(21/2002)
----------------	-----------	----------------	-----------

**LT - Lituanie / Lithuania**

<b>727 788</b>	( 3/2002)
----------------	-----------

**NO - Norvège / Norway**

<b>452 198</b>	(14/2002)	<b>518 608</b>	( 4/2001)
<b>675 780</b>	( 5/2002)	<b>690 548</b>	(14/2002)
<b>713 742</b>	( 1/2002)	<b>715 628</b>	( 6/2002)
<b>715 926</b>	( 9/2002)	<b>729 998</b>	(18/2000)
<b>731 789</b>	(22/2001)	<b>733 740</b>	( 4/2003)
<b>733 806</b>	( 9/2001)	<b>734 817</b>	(16/2001)
<b>736 064</b>	(14/2001)	<b>738 991</b>	(16/2001)
<b>740 021</b>	(17/2001)	<b>747 347</b>	( 2/2002)
<b>748 306</b>	( 7/2002)	<b>748 557</b>	( 3/2002)
<b>748 743</b>	( 5/2002)	<b>748 991</b>	(25/2001)
<b>749 228</b>	( 9/2002)	<b>749 706</b>	( 5/2002)
<b>749 964</b>	( 5/2002)	<b>750 613</b>	( 3/2002)
<b>752 138</b>	(26/2001)	<b>752 636</b>	(17/2002)
<b>752 638</b>	( 9/2002)	<b>752 759</b>	(12/2002)
<b>753 723</b>	( 6/2002)	<b>753 986</b>	( 6/2002)
<b>754 123</b>	( 6/2002)	<b>755 353</b>	( 9/2002)
<b>755 667</b>	(10/2002)	<b>755 873</b>	(11/2002)
<b>756 016</b>	(10/2002)	<b>756 837</b>	(13/2002)
<b>757 353</b>	(10/2002)	<b>757 493</b>	(10/2002)
<b>757 510</b>	(10/2002)	<b>757 739</b>	(12/2002)
<b>758 179</b>	(13/2002)	<b>758 185</b>	(11/2002)
<b>758 269</b>	(12/2002)	<b>758 285</b>	(12/2002)
<b>758 707</b>	(15/2002)	<b>758 746</b>	(12/2002)
<b>758 957</b>	(12/2002)	<b>758 997</b>	(12/2002)
<b>759 240</b>	(12/2002)	<b>759 576</b>	(12/2002)
<b>759 928</b>	(13/2002)	<b>761 237</b>	(14/2002)
<b>762 132</b>	(15/2002)	<b>762 264</b>	(15/2002)
<b>762 552</b>	(14/2002)	<b>762 586</b>	(14/2002)
<b>763 683</b>	(15/2002)	<b>763 692</b>	(15/2002)
<b>763 738</b>	(20/2002)	<b>763 887</b>	(15/2002)
<b>763 925</b>	(15/2002)	<b>764 874</b>	(17/2002)
<b>765 363</b>	(18/2002)		

**PL - Pologne / Poland**

<b>469 422</b>	(17/2001)	<b>470 292</b>	(25/1999)
<b>531 142</b>	( 1/2001)	<b>563 530</b>	( 3/2001)
<b>589 964</b>	( 5/2001)	<b>603 091</b>	( 1/2001)
<b>611 776</b>	(22/2002)	<b>641 584</b>	(20/1999)
<b>665 572</b>	( 1/2001)	<b>669 232</b>	(19/2000)
<b>690 308</b>	( 9/1999)	<b>693 367</b>	(22/1999)
<b>693 438</b>	( 1/2000)	<b>694 052</b>	(14/1999)
<b>696 439</b>	( 1/2000)	<b>700 493</b>	(24/1999)
<b>703 292</b>	( 6/2001)	<b>715 258</b>	(14/2000)
<b>722 050</b>	(24/2000)	<b>723 517</b>	( 9/2001)
<b>726 776</b>	(21/2001)	<b>731 842</b>	( 9/2001)
<b>732 233</b>	(10/2001)	<b>744 846</b>	(23/2001)
<b>745 139</b>	(26/2001)	<b>751 048</b>	( 5/2002)

<b>751 847</b>	( 5/2002)	<b>753 159</b>	( 5/2002)
<b>764 956</b>	(20/2002)	<b>766 488</b>	(22/2002)

**RO - Roumanie / Romania**

<b>179 632</b>	( 8/2002)	<b>543 516</b>	( 5/2002)
<b>618 208</b>	(15/2002)	<b>634 184</b>	( 9/2000)
<b>644 730</b>	(16/2002)	<b>718 586</b>	(20/2000)
<b>729 637</b>	( 9/2001)	<b>736 527</b>	( 8/2002)
<b>739 532</b>	(16/2001)	<b>750 522</b>	( 5/2002)
<b>750 569</b>	( 5/2002)	<b>750 983</b>	( 5/2002)
<b>751 113</b>	( 5/2002)	<b>753 382</b>	( 7/2002)
<b>753 483</b>	( 7/2002)	<b>753 564</b>	( 6/2002)
<b>758 179</b>	(12/2002)	<b>758 978</b>	(12/2002)
<b>762 275</b>	(16/2002)	<b>762 294</b>	(16/2002)
<b>766 805</b>	(23/2002)	<b>768 234</b>	(24/2002)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>247 982</b>	(19/2002)	<b>469 748</b>	(20/2001)
<b>616 400</b>	(20/2001)	<b>686 554</b>	( 1/2003)
<b>705 978</b>	( 2/2000)	<b>737 322</b>	(14/2001)
<b>739 742</b>	(15/2001)	<b>743 189</b>	(22/2001)
<b>743 545</b>	(23/2001)	<b>746 115</b>	(25/2001)
<b>748 445</b>	( 2/2002)	<b>750 355</b>	( 3/2002)
<b>754 567</b>	( 8/2002)	<b>755 406</b>	( 9/2002)
<b>755 421</b>	( 9/2002)	<b>758 337</b>	(13/2002)
<b>759 056</b>	(14/2002)	<b>763 402</b>	(18/2002)

**SE - Suède / Sweden**

<b>448 626</b>	(22/2001)	<b>644 430</b>	(23/2000)
<b>705 861</b>	(11/2000)	<b>718 272</b>	(25/2000)
<b>737 114</b>	(22/2001)	<b>741 112</b>	(24/2001)
<b>742 372</b>	(23/2001)	<b>742 391</b>	(24/2001)
<b>742 392</b>	(23/2001)	<b>745 064</b>	(25/2001)
<b>746 208</b>	(26/2001)	<b>747 065</b>	( 1/2002)
<b>747 128</b>	( 2/2002)	<b>749 423</b>	( 4/2002)
<b>750 896</b>	( 4/2002)	<b>751 950</b>	( 5/2002)
<b>752 607</b>	( 5/2002)	<b>753 221</b>	( 7/2002)
<b>753 238</b>	( 6/2002)	<b>753 556</b>	( 7/2002)

**SI - Slovénie / Slovenia**

<b>724 787</b>	(12/2000)	<b>742 685</b>	( 7/2001)
<b>748 075</b>	(11/2001)	<b>748 835</b>	( 3/2002)

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

<b>583 805</b>	(25/2001)	<b>736 513</b>	(16/2001)
<b>743 278</b>	(26/2001)	<b>744 192</b>	(22/2001)
<b>744 676</b>	(18/2001)	<b>746 511</b>	(22/2001)
<b>746 686</b>	(22/2001)	<b>748 095</b>	(23/2001)

**TR - Turquie / Turkey**

<b>212 882</b>	(21/2000)	<b>466 860</b>	( 7/2001)
<b>664 336</b>	(20/2000)	<b>715 752</b>	( 9/2000)
<b>724 663</b>	(21/2000)	<b>729 187</b>	(25/2000)
<b>730 014</b>	( 5/2001)	<b>730 468</b>	(21/2000)
<b>733 247</b>	(25/2000)	<b>734 170</b>	( 1/2001)

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>558 091</b>	(13/1999)	<b>652 510</b>	( 9/1997)
<b>678 958</b>	( 4/1999)	<b>682 095</b>	(23/1998)
<b>685 470</b>	( 3/1999)	<b>733 196</b>	(12/2001)
<b>733 355</b>	(11/2001)	<b>733 652</b>	(12/2001)
<b>746 509</b>	(26/2001)	<b>746 512</b>	(26/2001)
<b>756 721</b>	( 9/2002)	<b>760 970</b>	(13/2002)
<b>765 148</b>	(17/2002)	<b>765 209</b>	(17/2002)
<b>766 284</b>	(20/2002)	<b>766 334</b>	(20/2002)
<b>766 839</b>	(20/2002)	<b>769 263</b>	(22/2002)
<b>769 428</b>	(22/2002)	<b>769 631</b>	(22/2002)
<b>772 669</b>	(25/2002)		

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan****742 400** (4/2002)

**Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)**

**AM - Arménie / Armenia**

**746 512** (2/2002) - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

**AT - Autriche / Austria**

**751 359** (5/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**751 817** (5/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et 5; tous ces produits étant sous forme de gel. / *Accepted for all goods in classes 1, 3 and 5; all these goods in gel form.*

**751 818** (5/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et 5, tous ces produits étant sous forme de gel. / *Accepted for all goods in classes 1, 3 and 5, all these goods in gel form.*

**751 819** (5/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et 5, tous ces produits étant sous forme de comprimés. / *Accepted for all goods in classes 1, 3 and 5, all these goods in the form of tablets.*

**751 820** (5/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et 5, tous ces produits étant sous forme de comprimés. / *Accepted for all goods in classes 1, 3 and 5, all these goods in the form of tablets.*

**752 052** (7/2002) - Admis pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 41 and 42.*  
Liste limitée à: / *List limited to:*

30 Préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie, glace comestible; tous les produits précités étant au café; café, succédanés du café.

30 *Preparations made from cereals, pastry and confectionery, ices; all the above goods made with coffee; coffee, artificial coffee.*

**752 253** (6/2002)

A supprimer de la liste:

30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, thé.

**752 270** (6/2002)

Liste limitée à:

30 Cacao, chocolat, produits de chocolaterie et de confiserie au chocolat.

**752 458** (6/2002) - Admis pour tous les services de la classe 42.

Liste limitée à:

30 Pâtisserie et confiserie au café, pâte au café pour tous les produits précités.

**752 505** (6/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**754 156** (8/2002) - Refusé pour les services des classes 36, 37, 38 et 42. / *Refused for all the services in classes 36, 37, 38 and 42.*

**AU - Australie / Australia****467 511** (10/2002)Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

3 Parfumerie goods, eau de toilette, parfumes, cosmetics, hair lotions, soaps.

14 Montres, pendulettes, watch movements and parts thereof, timing units, jewellery, pendants, rings, brooches, necklaces, bracelets.

15 Musical boxes.

16 Writing pads, desk sets and diaries made of leather and imitation leather.

18 Articles made of leather and imitation leather, namely wallets, purses.

20 Chairs, tables, cigar cabinets, pipe cabinets, humidifying cabinets, tobacconists' display and tobacco mixing cabinets, tobacco mixing stands.

21 Glasses, table sets, candlesticks.

25 Clothing for men, women and children.

33 Wine, liqueurs and spirits.

34 Ashtrays, pipe holders, pipes, cigar humidifiers, tobacco humidifiers, cigarette boxes, cigar cases, snuffboxes; cartons of cigarettes, cigars and snuff tobacco.

3 Articles de parfumerie, eaux de toilette, parfums, cosmétiques, lotions pour les cheveux, savons.

14 Montres, pendulettes, mouvements de montres et leurs parties, garde-temps, articles de bijouterie et de joaillerie, pendentifs, bagues, broches, colliers, bracelets.

15 Boîtes à musique.

16 Blocs-notes, garnitures de bureau et agendas en cuir et imitation du cuir.

18 Articles en cuir et imitation du cuir, à savoir portefeuilles, porte-monnaie.

20 Chaises, tables, armoires à cigares, armoires à pipes, armoires humidificatrices, présentoirs pour magasins de tabac, coffrets et pupitres pour mélanger le tabac.

21 Verres, services de table, bougeoirs.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants.

33 Vins, liqueurs et spiritueux.

34 Cendriers, porte-pipes, pipes, humidificateurs à cigares, humidificateurs à tabac, boîtes à cigarettes, boîtes à cigares, boîtes à tabac à priser; cartouches de cigarettes, boîtes de cigares et de tabac à priser.

**499 842** (5/2002)Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**555 706** (3/2002)Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

18 Satchels, suitcases, trunks, empty toiletry bags, document holders and umbrellas.

25 Clothing, skirts, trousers, shirts, jackets, coats, waterproof clothing, sports jerseys and sweaters, blouson-style jackets, hats, shoulder sashes, scarves, stockings, gloves, belts for clothing, shoes, boots, sandals, clogs, slippers.

18 Sacoques, valises, malles, beauty-cases vides, porte-documents, et parapluies.

25 Vêtements, jupes, pantalons, chemises, vestes, manteaux, imperméables, maillots et pull-overs, blousons, chapeaux, écharpes, foulards, bas, gants, ceintures d'habillement, chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles.

**561 982** (12/2002)Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

1 Chemical admixtures for manufacturing foodstuffs and products prepared from the former included in this class.

30 Natural admixtures for manufacturing foodstuffs and products prepared from the former; preparations made from these products containing spices; spices and products prepared from the former for foods included in this class.

1 Adjuvants chimiques pour la production d'aliments et produits s'en composant, compris dans cette classe.

30 Adjuvants naturels pour la fabrication d'aliments et produits qui en sont préparés; préparations à partir de ces produits contenant des épices; épices et produits qui en sont préparés pour aliments compris dans cette classe.



**573 043** (11/2002)List limited to / *Liste limitée à*:

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; all the above products are of Swiss origin.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous les produits précités de provenance suisse.*

**579 135** (8/2002)List limited to / *Liste limitée à*:

1 Chemical and natural additives used for manufacturing food products; liquid plastic material used for wrapping sausages and meats.

16 Paper and plastic sheets for packaging food products; bags and sachets of paper and plastics for packaging food products.

30 Natural additives intended for the manufacture of food products; spices and products based on spices; cereal-based preparations for human consumption, salt for food, sugar, mustard, vinegar, sauces excluding salad dressings; mixtures of one or more flavourings and/or aromatic substances with other ingredients creating taste and/or influencing taste.

1 *Additifs chimiques et naturels destinés à la fabrication de produits alimentaires; matière plastique liquide utilisée pour envelopper les saucisses et les viandes.*

16 *Papier et feuilles de matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires; sacs et sachets en papier et matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires.*

30 *Additifs naturels destinés à la fabrication de produits alimentaires; épices et produits à base d'épices; préparations à base de céréales pour l'alimentation humaine, sel alimentaire, sucre, moutarde, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); mélanges d'un ou de plusieurs aromates et/ou de substances aromatiques avec d'autres ingrédients donnant du goût et/ou influençant le goût.*

**606 124** (9/2002)List limited to / *Liste limitée à*:

6 Metallic caps, chains and escutcheons for faucets, metal junctions for pipes, metal valves.

10 Massage apparatus; dental water jets as medical apparatus.

11 Apparatus for water supply and sanitary purposes, mixer valves, manually-operated and self-closing water inlet and outlet valves and taps; fixtures for wash-hand basins, bidets and sinks, bathtub and shower fixtures; showers and shower-unit fittings, sanitary pipes, spray nozzles, shower supports; water inlet and outlet valves and fittings for sanitary basins, wash-hand basins, bidets, sinks, bathtubs and showers; traps, water inlet and outlet pipes; pipe fittings for sanitary installations.

17 Rubber stoppers, nonmetallic junctions for pipes, seals, flexible nonmetallic pipes.

20 Nonmetallic chains and escutcheons for faucets, nonmetallic valves.

21 Dental water jets.

6 *Bouchons, chaînettes et rosaces métalliques pour robinets, raccords de tuyaux métalliques, vannes métalliques.*

10 *Appareils de massage; hydropulseurs en tant qu'appareillage médical.*

11 *Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; batteries pour lavabos, bidets et éviers, batteries pour baignoires et douches; douches et garnitures de douches, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, bidets, éviers, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; raccords pour installations sanitaires.*

17 *Bouchons en caoutchouc, raccords non métalliques pour tuyaux, joints d'étanchéité, tuyaux flexibles non métalliques.*

20 *Chaînettes et rosaces non métalliques pour robinets, vannes non métalliques.*

21 *Hydropulseurs.*

**648 042** (5/2002)List limited to / *Liste limitée à*:

30 Liqueur chocolates.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

30 *Chocolats à la liqueur.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

**706 449** (3/2002)List limited to / *Liste limitée à*:

7 Wind mills, wind power plants, wind turbines and other wind operated machines; parts and accessories for the aforesaid goods; mill towers and masts, blades, blade hubs, mill housings, machine beds, rotation devices, yaw rings and gears, devices for setting the pitch of the wings, brakes and brake devices, main shafts, universal joints, transmission cases, clutches and electric generators and reserve power supply plants.

9 Electrical, electronic and computer equipment for wind mills; control and monitoring equipment for automatically turning on or off the generator and for automatic starting after a public power line breakdown, overvoltage protection against strikes of lightning; microprocessor equipment for controlling and monitoring constant voltage, frequency, phase conditions, rotor speed, control of the efficiency and thickness of brake pads and of temperature, direction and speed of wind; vibration sensors for installation in the mill housing; watt-hour meters.

37 Erection, construction, installation, maintenance and repair of wind mills.

42 Technical and legal assistance concerning wind mill projects and carrying out such projects, development and testing of wind mills and components therefor, carrying out research projects concerning wind mills.

7 *Éoliennes, centrales éoliennes, turbines éoliennes et autres aérogénérateurs; éléments et accessoires pour lesdits produits; corps fixes et mâts d'éolienne, pales, moyeux de pale, boîtiers d'éolienne, bancs de machine, dispositifs de rotation, bagues et engrenages d'orientation, dispositifs de réglage de l'angle d'attaque des pales, freins et dispositifs de freinage, arbres primaires, joints de cardan, boîtiers de transmission, embrayages et générateurs d'électricité et centrales énergétiques de secours.*

9 *Matériel électrique, électronique et informatique pour éoliennes; matériel de régulation et de contrôle pour le déclenchement ou la mise hors service automatique de la génératrice et pour son redémarrage après une panne secteur, protecteurs de surtension contre la foudre; matériel à microprocesseur pour la régulation et le contrôle de la tension constante, la fréquence, les conditions de phase, la vitesse du rotor, le contrôle de l'efficacité et de l'épaisseur des patins et de la température, la direction et la vitesse du vent; capteurs de vibration à installer dans le boîtier de l'éolienne; wattheuremètres.*

37 *Montage, construction, installation, maintenance et réparation d'éoliennes.*

42 *Aide technique et juridique en matière d'établissement et d'exécution de projet d'éoliennes, développement et essai d'éoliennes et de leurs éléments, réalisation de projets de recherche en matière d'éoliennes.*

**708 504** (3/2002)List limited to / *Liste limitée à*:

7 Wind mills, wind power plants, wind turbines and other wind operated machines; parts and accessories for the

aforesaid goods; mill towers and masts, blades, blade hubs, mill housings, machine beds, rotation devices, yaw rings and gears, devices for setting the pitch of the wings, brakes and brake devices, main shafts, universal joints, transmission cases, clutches and electric generators and reserve power supply plants.

9 Electrical, electronic and computer equipment for wind mills; control and monitoring equipment for automatically turning on or off the generator and for automatic starting after a public power line breakdown, overvoltage protection against strikes of lightning, microprocessor equipment for controlling and monitoring constant voltage, frequency, phase conditions, rotor speed, control of the efficiency and thickness of brake pads and of temperature, direction and speed of wind, vibration sensors for installation in the mill housing, watt-hour meters.

37 Erection, construction, installation, maintenance and repair of wind mills.

42 Technical and legal assistance concerning wind mill projects and effecting such projects, development and testing of wind mills and components thereto, effecting research projects concerning wind mills.

7 *Éoliennes, centrales éoliennes, turbines éoliennes et autres aérogénérateurs; éléments et accessoires pour lesdits produits; corps fixes et mâts d'éolienne, pales, moyeux de pale, boîtiers d'éolienne, bancs de machine, dispositifs de rotation, bagues et engrenages d'orientation, dispositifs de réglage de l'angle d'attaque des pales, freins et dispositifs de freinage, arbres primaires, joints de cardan, boîtiers de transmission, embrayages et générateurs d'électricité et centrales énergétiques de secours.*

9 *Matériel électrique, électronique et informatique pour éoliennes; matériel de régulation et de contrôle pour le déclenchement ou la mise hors service automatique de la génératrice et pour son redémarrage après une panne secteur, protecteurs de surtension contre la foudre; matériel à microprocesseur pour la régulation et le contrôle de la tension constante, la fréquence, les conditions de phase, la vitesse du rotor, le contrôle de l'efficacité et de l'épaisseur des patins et de la température, la direction et la vitesse du vent; capteurs de vibration à installer dans le boîtier de l'éolienne; wattheuremètres.*

37 *Montage, construction, installation, maintenance et réparation d'éoliennes.*

42 *Aide technique et juridique en matière d'établissement et d'exécution de projet d'éoliennes, développement et essai d'éoliennes et de leurs éléments, réalisation de projets de recherche en matière d'éoliennes.*

**723 517** (1/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Heat regulating apparatus; electric or electronic devices for operating aeration, heating, air-conditioning, cooking, lighting, steam generating, refrigerating, drying, ventilating and water distribution apparatus and installations; electric or electronic devices for adjusting air and/or water temperature; electric or electronic monitoring devices; temperature indicators; computer software in the field of heating and home automation; electric or electronic energy management devices and installations; alarms; warning apparatus, fire alarms; magnetic cards; magnetic identity cards; smoke detectors; temperature indicators; electrical door openers; pressure measuring apparatus; electronic notice boards; thermostats.

9 *Appareils de thermorégulation; dispositifs électriques ou électroniques de mise en marche d'appareils et d'installations d'aération, de chauffage, de climatisation, de cuisson, d'éclairage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau; dispositifs électriques ou électroniques de régulation de la température de l'air et/ou de l'eau; dispositifs électriques ou électroniques de surveillance; indicateurs de température; logiciels dans le domaine du chauffage et de la domotique; dispositifs et installations électriques ou électroniques de gestion de l'énergie; instruments d'alarme; avertisseurs,*

*avertisseurs d'incendie; cartes magnétiques; cartes magnétiques d'identification; détecteurs de fumée; disjoncteurs; indicateurs de température; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; mesureurs de pression; tableaux d'affichage électronique; thermostats.*

**726 424** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfume, essential oils, soaps for personal use, bath salts, bubble bath, shampoos, creams and balms for the hair, powders, including in compact form, lipsticks and blushers, beauty creams, nail varnish, hair lotions and lacquers, eye-shadows.

9 Sunglasses, spectacles, lenses for glasses, contact lenses, frames, fine chains, fine braid for spectacles to hang from, spectacle cases.

16 Notebooks, calendars, cards, notepads, diaries, newspapers, writing paper, folders for documents not made of leather; fountain pens, pencils, letter-openers; writing implements, books, printing products, photographs, transfers (decalcomanias), business cards.

18 Bags, purses, wallets, suitcases, trunks, empty make-up bags and cases, document holders, umbrellas, handbags, animal hides.

25 Clothes, skirts, trousers, jackets, coats, hats, gloves, including made of skins or fur; scarves, foulards, socks, neckties, blouses, belts; swimwear, swimming trunks, sports' clothes; vests, bras, panties, underwear, negliges, nightdresses, pyjamas; shoes, boots, slippers, tennis shoes.

3 *Parfums, huiles essentielles, savons à usage personnel, sels de bain, produits moussants pour le bain, shampooings, crèmes et baumes pour cheveux, poudres, également sous forme compacte, rouge à lèvres et pour le visage, crèmes de beauté, vernis à ongles, laques et lotions pour cheveux, fard à paupières.*

9 *Lunettes de soleil, lunettes de vue, verres pour lunettes, lentilles de contact, montures, chaînettes, cordelettes, étuis pour lunettes.*

16 *Cahiers, calendriers, cartes, blocs-notes, agendas, journaux, papier à lettres, chemises pour documents non en peau; plumes à écrire, crayons, coupe-papier; articles pour écriture, livres, produits d'imprimerie, photographies, décalcomanias, cartes de visite.*

18 *Sacs, porte-monnaie, portefeuilles, valises, malles, étuis et mallettes de maquillage vides, porte-documents, parapluies, sacs à main, peaux d'animaux.*

25 *Habits, jupes, pantalons, vestes, manteaux, chapeaux, gants, également en peau ou en fourrure; écharpes, foulards, chaussettes, cravates, chemises, ceintures; costumes de bain, caleçons de bain, tenues sportives; maillots de corps, soutiens-gorge, culottes, sous-vêtements, peignoirs, chemises de nuit, pyjamas; chaussures, bottes, pantoufles, chaussures de tennis.*

**758 499** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine coupling and transmission components (except for land vehicles); rocket nozzles, catalyst cups, wear tubes, wear resistant linings, spray nozzles, pumps and pumpwear components; parts for all the aforesaid goods included in this class.

9 Scientific, electric, apparatus and instruments for temperature control and checking (supervision) apparatus and instruments; fire-extinguishing apparatus; electrical heating elements; electrical resistors for electrical current limiting purposes; muffle supports, thermocouple sheaths, radiation tubes, heat exchange tubes and crucibles, all for scientific or laboratory use; parts for all the aforesaid goods included in this class.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; electrical heating elements, resistance heating elements; moulded elements and bodies of refractory materials for use in heating apparatus; refractory articles made wholly or predominantly of silicon carbide; roller hearth furnaces and rollers therefor; parts for nuclear reactors, for

furnaces, for kilns and for the like high temperature apparatus; parts for all the aforesaid goods included in this class.

7 *Accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); cols de tuyère, coquilles de catalyseur, tubes d'usure, garnitures résistant à l'usure, buses de pulvérisation, pompes et composants de garnitures de pompe; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques pour le réglage de la température et appareils et instruments de contrôle (inspection); extincteurs; composants électriques pour le chauffage; résistances électriques pour la limitation du courant électrique; supports pour moufle, feuilles à thermocouple, tubes rayonnants, tubes d'échange thermiques, tous pour usage scientifique ou en laboratoire; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de génération de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; éléments de chauffage électriques; éléments et corps moulés en matériaux réfractaires pour usage dans des appareils de chauffage; produits réfractaires entièrement ou essentiellement en carbure de silicium; fours à rouleaux et leurs rouleaux; parties de réacteurs nucléaires, de fours et d'appareils semblables pour hautes températures; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.*

**761 593** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; préparations pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

**763 109** (8/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Fungicides, germicides, sterilising preparations, herbicides, preparations for destroying noxious plants, weedkillers, biocides, insecticides, pesticides.

5 *Fongicides, germicides, produits de stérilisation, herbicides, produits pour la destruction des plantes nuisibles, herbicides, biocides, insecticides, pesticides.*

**764 888** (1/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, fragrance derived toiletries, preparations for the cleaning, care and beautification of the skin, scalp and hair, deodorants for personal use.

3 *Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de toilette parfumés, produits pour nettoyer, soigner et embellir la peau, les cheveux et le cuir chevelu, déodorants.*

**765 890** (10/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastic materials; soil fertilisers; fire extinguishing compositions; preparations for tempering and soldering metals; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances for industrial use; unexposed sensitised films.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including petrol for motors) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; pneumatic tyres.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials, not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing office products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making drinks.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; promotion of the goods and services of third parties, by means of partnership agreements (sponsorship) and licences enabling partners to enhance their public recognition and image by association with the recognition and image of international sporting events.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.

38 Telecommunications; broadcasting television programmes, televised broadcasts.

39 Transport; packaging and storage of goods; organisation of travel.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink in restaurants; arranging short-term housing; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; licensing of intellectual property.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pneumatiques gonflables.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers, par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences permettant aux partenaires d'obtenir un accroissement de leur notoriété et de leur image par association avec la notoriété et l'image de manifestations sportives internationales.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; concession de licences de propriété intellectuelle.

**767 469** (9/2002)

List limited to / Liste limitée à:

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; none of the foregoing being heart and cardiovascular preparations.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; les articles précités excluant les médicaments pour affections cardiovasculaires et pour le coeur.

**769 926** (3/2002)

List limited to / Liste limitée à:

16 Office supplies.

18 Leather and imitation leather.

21 Crockery, crystal ware and items of porcelain.

25 Clothing, footwear and headgear.

16 Fournitures de bureau.

18 Cuir et imitations du cuir.

21 Vaisselle, articles de cristal et de porcelaine.

25 Vêtements, chaussures et couvre-chefs.

**770 596** (2/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Aerials, computer peripheral devices, data processing apparatus, computers, recorded computer programmes, electric installations for the remote control of industrial operations, electro-dynamic apparatus for the remote control of signals, amplifiers, amplifying tubes, high-frequency apparatus, couplers (data processing equipment), readers (data processing equipment), masts for wireless aerials, modems, monitors (computer hardware), receivers (audio- and video), electric measuring devices, measuring instruments, nautical apparatus and instruments, recorded computer operating programs, optical fibres (light conducting filaments), optical apparatus and instruments, monitors (computer programs), printers for use with computers, computer software (recorded), processors (central processing units), radar apparatus, radios, vehicle radios, radiotelephony sets, transmitting sets (telecommunication), transmitters of electronic signals (data processing equipment), photovoltaic cells, word processors, telephone apparatus, radiotelephony sets, telephone receivers, wires, telephone transmitters, transmitters (telecommunication), printed circuits.

38 Computer aided transmission of messages and images, electronic mail, cable television broadcasting, cellular telephone communication, paging services (radio, telephone or other means of electronic communication), television broadcasting, radio broadcasting, communications by telephone, telephone services, information about telecommunication, rental of message sending apparatus.

9 Antennes, périphériques d'ordinateur, appareils pour le traitement de données, ordinateurs, programmes informatiques enregistrés, installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux, amplificateurs, tubes amplificateurs ou lampes d'amplificateurs, appareils à haute fréquence, coupleurs

(informatique), lecteurs (informatique), pylônes de T.S.F., modems, moniteurs (matériel), récepteurs (audio et vidéo), appareils électriques de mesure, instruments de mesure, appareils et instruments nautiques, programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, fibres optiques (fils conducteurs de rayons lumineux), appareils et instruments optiques, moniteurs (programmes d'ordinateurs), imprimantes d'ordinateurs, logiciels (programmes enregistrés), processeurs (unités centrales de traitement), radars, appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, postes radiotéléphoniques, émetteurs (télécommunications), émetteurs de signaux électroniques, cellules photovoltaïques, appareils pour le traitement du texte, appareils téléphoniques, postes radiotéléphoniques, récepteurs téléphoniques, fils électriques, transmetteurs téléphoniques, transmetteurs (télécommunications), circuits imprimés.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, télévision par câble, radiotéléphonie mobile, services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques), diffusion de programmes de télévision, diffusion de programmes radiophoniques, communications téléphoniques, services téléphoniques, information sur les télécommunications, location d'appareils pour la transmission de messages.

**771 052** (6/2002)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, including growth media for cell cultures and reagents; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, including growth media and reagents (for medicinal purposes) to be used in connection with the extraction of eggs, growth, purification and freezing of tissue and cells, including such in connection with artificial insemination and bone marrow transplantation; chemical preparations for diagnostic purposes, including the diagnosis of patient suitability for carrying through IVF (in vitro fertilization or artificial insemination); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, en particulier substrats de croissance pour cultures de cellules et réactifs; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier substrats de croissance et réactifs (à usage médical) utilisés dans le cadre de la récupération des oeufs, la croissance, la purification et la congélation de tissus et cellules, y compris en situation d'insémination artificielle et de transplantation de moelle osseuse; préparations chimiques pour le diagnostic, notamment de diagnostic d'éligibilité de la patiente à une FIV (fécondation in vitro ou insémination artificielle); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; préparations pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**774 387** (10/2002)

List limited to / Liste limitée à:

4 Lubricants, aviation fuel, fuel for vehicles.

37 Fueling of aircraft and vehicles per order, de-fueling of aviation fuel and fuel for vehicles, de-icing of aircraft; maintenance of aircraft namely disposal of dirty water, filling up with fresh water; interior/exterior cleaning of aircraft.

39 Storage and delivery of lubricants, transport, storage and turnover of liquid and gaseous aviation fuels, in particular for jet engines; handling of luggage and other goods; bringing into position of aircraft, registering of aircraft at airports.

42 Making available of weather forecasts and other service information in preparation for flights.

4 Lubrifiants, carburant d'aviation, carburant pour véhicules.

37 Ravitaillement d'aéronefs et de véhicules en carburant sur commande, vidange de carburant d'aviation et de carburant de véhicules, dégivrage d'aéronefs; maintenance d'aéronefs, à savoir évacuation de eaux usées, ravitaillement en eau; nettoyage intérieur/extérieur d'aéronefs.

39 Stockage et livraison de lubrifiants, transport, stockage et renouvellement de carburants d'aviation liquides et gazeux, notamment pour moteurs à réaction; manutention de bagages et autres marchandises; mise en position des aéronefs, enregistrement d'aéronefs dans les aéroports.

42 Services de prévisions météorologiques et autres services d'information destinés aux préparatifs de vols.

**774 424** (9/2002)

List limited to / Liste limitée à:

3 Cosmetic preparations and substances; soaps; perfumery; essential oils.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations and substances; dietetic substances for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings; disinfectants.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; all parts and fittings for the aforesaid goods.

3 Produits et agents cosmétiques; savons; articles de parfumerie; huiles essentielles.

5 Préparations et substances pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements; matériel pour pansements; désinfectants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; tout type de pièces et accessoires pour les produits précités.

**776 955** (10/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electronic measuring, signalling, controlling apparatus and instruments, especially gas analysing devices, software for use with the aforementioned apparatus and instruments.

41 Instructing others on the use of the electronic measuring, signalling, controlling apparatus and instruments, especially gas analysing devices, software for use with the aforementioned apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électroniques de mesure, de signalisation, de contrôle, en particulier dispositifs pour l'analyse de gaz, logiciels conçus pour les appareils et instruments précités.

41 Formation de tiers à l'utilisation d'appareils et instruments électroniques de mesure, de signalisation, de contrôle, en particulier de dispositifs pour l'analyse de gaz, logiciels conçus pour les appareils et instruments précités.

**776 972** (10/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Game devices, gambling machines and game machines operated by the insertion of coins or chips, especially for commercial use in casinos and gambling halls with or without payout of winnings, slot machines operated by the insertion of coins or chips, casings for slot machines, game devices, gambling machines and game machines operated by the insertion of coins or chips, electric and electronic devices for carrying out games of bingo, lotteries and for betting offices, electropneumatic and electric drawing machines, computerised gaming machines and interconnected machinery; gambling machines and game machines, especially for commercial use in casinos and gambling halls with or without payout of winnings, slot machines, casings for slot machines, gambling machines and game machines.

28 Gaming tables, casino equipment, namely roulette tables, roulette wheels, games and playthings.

9 Appareils de jeu, machines pour jeux d'argent et machines de jeu fonctionnant par l'introduction de pièces ou de jetons, notamment à usage commercial au sein de casinos et salles de jeux avec ou sans système de paiement des gains, machines à sous fonctionnant par l'introduction de pièces ou de jetons, boîtiers pour machines à sous, appareils de jeu, machines de jeux d'argent et machines de jeu fonctionnant par l'introduction de pièces ou de jetons, appareils électriques et électroniques pour la réalisation de jeux de bingo, loteries et pour guichets de paris, machines à dessiner électropneumatiques et électriques, machines de jeu informatisées et machines de mise en réseau; machines de jeux d'argent et machines de jeu, notamment à usage commercial au sein de casinos et de salles de jeux avec ou sans système de paiement des gains, machines à sous, boîtiers pour machines à sous, machines de jeux d'argent et machines de jeu.

28 Tables pour jeux d'argent, équipements pour casinos, notamment tables pour jeu de roulette, roues de roulettes, jeux et jouets.

**778 246** (19/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Binoculars, spotting scopes and rifle scopes and parts thereof.

9 Jumelles, lunettes d'observation et lunettes de visée pour carabine et leurs pièces.

**779 288** (12/2002)

List limited to / Liste limitée à:

35 Promotion of goods and services by placing advertisements and promotional displays on electronic sites accessible via global computer networks; promotion of goods and services by conducting promotional talks on the global computer network; grouping of various products (excluding their transport) enabling consumers to examine and buy them at their convenience; provision of information regarding goods and services in the form of a buyer's guide available on a global computer network; advertising and commercial information services provided on the Internet; provision of services relating to the sale of goods on a global computer network.

38 Communication by fiber-optic network, by computer terminals or electronic and/or digital equipment; transmission of audiovisual and multimedia programs for interactive or other use.

35 Promotion de produits et services par placement de publicités et d'affichages promotionnels sur un site électronique accessible par des réseaux informatiques mondiaux; promotion de produits et services par l'intermédiaire de discussions promotionnelles sur le réseau informatique mondial; regroupement de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; fourniture d'informations concernant les produits et services sous forme d'un guide de l'acheteur par l'intermédiaire d'un réseau informatique mondial; services de publicité et d'informations commerciales par réseaux Internet; fourniture de services de vente de produits par l'intermédiaire d'un réseau informatique mondial.

38 Services de communication par réseau de fibres optiques, par terminaux d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques; transmission de programmes audiovisuels et multimédias à usage interactif ou non.

**780 769** (15/2002)

List limited to / Liste limitée à:

34 Cigarettes, cigars, roll your own tobacco, pipe tobacco, tobacco and tobacco products.

34 Cigarettes, cigares, tabac pour rouler soi-même des cigarettes, tabac pour pipes, tabac et produits de tabac.

#### **BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

**747 450** (1/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 36; refusé pour tous les produits et services des

classes 9, 35, 38 et 42. / Accepted for all goods and services in classes 16 and 36; refusal for all goods and services in classes 9, 35, 38 and 42.

**758 890** (14/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5; tous ces produits étant de provenance suisse. / Accepted for all goods in class 5; all these goods are of Swiss origin.

#### **BG - Bulgarie / Bulgaria**

**762 152** (11/2002)

A supprimer de la liste: / Delete from list:

35 Services de publicité et services d'aide à l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales ou industrielles.

42 Programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux informatiques mondiaux et/ou de tout autre réseau de communication.

35 Advertising services and operation and management assistance to commercial and industrial companies.

42 Computer programming; information technology services; webpage design services; programming, configuration and technical installation of databases in the field of global computer networks and/or any other communication network.

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38 et 41. / Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 38 and 41.

**763 930** (11/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 28. / Refusal for all goods in classes 16 and 28.

**764 000** (11/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / Refusal for all goods in class 9.

**764 191** (12/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / Refusal for all services in class 35.

**764 576** (12/2002)

A supprimer de la liste: / Delete from list:

35 Publicité; gestion des affaires commerciales.

35 Advertising; business management.

Refusé pour tous les services de la classe 36. / Refusal for all services in class 36.

#### **BY - Bélarus / Belarus**

**764 836** (19/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / Refusal for all goods in classes 3 and 5.

**765 154** (19/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / Refusal for all goods in class 25.

#### **CH - Suisse / Switzerland**

**355 929** (14/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous ces produits étant de provenance européenne et admis pour tous les services des classes 35, 36 et 42.

**472 494** (15/2002) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31; tous ces produits étant de provenance française. / Accepted for all goods in classes 29, 30 and 31; all the goods are of French origin.

**556 158** (5/1998)

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; commutateurs.

38 Communications radiophoniques, télégraphiques, bureautiques, téléscripture, réseaux de données commutées intégrées dans les limites du canal radio.

**655 620** (16/2002)Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Produits de parfumerie.

3 *Perfumery products.*

**663 288** (24/1997) - Admis pour tous les produits des classes 9, 12, 14, 18, 20, 21, 24, 25, 26 et 28; tous ces produits provenant de la France; admis pour les produits suivants de la classe 34: boîtes à cigares, boîtes à cigarettes, fume-cigare, fume-cigarette, étuis à cigares, étuis à cigarettes, briquets, cure-pipes, coupe-cigares, cendriers pour fumeurs, pipes, pots à tabac, tabatières; tous ces articles étant en métaux non précieux et provenant de France.

**705 247** (19/2002)

Liste limitée à:

32 Bières; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops; limonades; tous les produits précités de provenance française.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des vins et de la bière); tous les produits précités de provenance française.

**728 579** (6/2001)Liste limitée à: / *List limited to:*

6 Câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique, quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; chaînes métalliques, fers à cheval, clous et vis; coffres forts et cassettes de sûreté, cassettes à argent métalliques; garnitures de lits métalliques; menuiserie métallique, matériaux métalliques pour les voies ferrées.

7 Accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles.

40 Traitement de matériaux, sciage, rabotage, découpage, polissage, revêtement métallique.

6 *Non-electrical metallic cables and wires; non-electrical locksmithing articles, hardware of metal; metal pipes; metal chains, horse shoes, nails and screws; safes and safety cashboxes, cashboxes of metal; fittings of metal for beds; metal joinery, metal material for railway tracks.*

7 *Machine coupling and transmission elements (other than for land vehicles); agricultural instruments.*

40 *Treatment of materials, sawing, planing, cutting, burnishing by abrasion, metal coating.*

**729 167** (7/2001)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine.

21 Ustensiles de toilette (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; récipients en verre, porcelaine et faïence.

**733 926** (23/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 6, 7, 8, 16, 20, 21, 24 et 40.

**738 421** (17/2001)Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe, ainsi que lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles (optique), loupes (optique), lunettes de soleil, mécanismes de commande automatiques de la direction et du fonctionnement de véhicules et de moteurs, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de voltage pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigare pour automobiles, instruments d'alarme, accumulateurs électriques et batteries, chargeurs de piles, systèmes électriques antivol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles (instrument de mesure), mesureurs et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de secours, à savoir radeaux de sauvetage, échelles d'incendie, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, ceintures de natation,

gilets de natation, flotteurs pour la natation, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de télécommande, piles solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle, appareils d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, ainsi que antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras (appareils cinématographiques), appareils photographiques, photocopieurs, films (pellicules) impressionnés; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques ainsi que cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, y compris distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques (machines) à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, télécopieurs, écrans, périphériques d'ordinateurs, calculatrices de poche; extincteurs.

38 Agences de presse.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; services non compris dans d'autres classes, notamment prestations de cafés-restaurants, location de logements temporaires, tests psychotechniques, étude de projets techniques, recherche en mécanique et technologie.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments included in this class including contact lenses, spectacles, spectacles cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles and engines; simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries; chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicles breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, swimming belts, swimming jackets, water wings, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic, films, exposed; magnetic data carriers, recording discs including magnetic cards, memory cards and integrated circuit cards, telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, facsimile machines, monitors, computer periphery devices, pocket calculators; extinguishers.*

38 *News agencies.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; services that cannot be classified in other classes including cafés, rental of temporary accommodation, psychological testing, technical project studies, mechanical and technical research.*

Accepté pour tous les produits et services des classes 12, 35, 36 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 12, 35, 36 and 39.*

**740 283** (3/2002)Liste limitée à: / *List limited to:*

42 Hôtellerie; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins de beauté; services d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; pouponnières; accompagnement en société; salons de beauté, de coiffure; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; travaux de laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; location de matériel concernant l'hôtellerie, la literie; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; soins d'hygiène rendus dans le cadre de centres de remise en forme dits "SPAS", à l'exclusion de tous services médicaux.

42 *The hotel business; catering (food); temporary accommodation; beauty care; agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; nurseries; escorting services; beauty and hairdressing salons; reservation of hotel rooms for travelers; matrimonial agencies; funeral parlors; engineers' reports, professional consultations and setting up of plans unrelated to the running of business; civil engineering (not for construction); prospecting; materials' testing; laboratory work; rental of material for agricultural businesses, of clothing, of bedding, of vending machines; rental of material related to the hotel industry, to bedding; printing; rental of access time to a central database server; reporters' services; videotape filming; management of exhibition sites; sanitary services provided in the framework of fitness centers such as spas, excluding all medical services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 4, 9, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 22, 24, 25, 28, 39 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 4, 9, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 22, 24, 25, 28, 39 and 41.*

**742 671** (22/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

16 Agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, calendriers, photographies, articles pour reliures.

38 Services de télécommunication; agences de presse et d'informations, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques et télématiques; transmission de données sur réseaux téléphoniques; services de messageries électroniques, diffusion de programmes radiophoniques et de télévision, émissions radiophoniques et télévisées.

41 Services de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de colloques, conférences et congrès; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissements télévisés; production d'émissions télévisées, production de films et de spectacles, location de films et d'enregistrements phonographiques.

16 *Diaries, albums, almanachs, announcement slips, calendars, photographs, articles for bookbinding.*

38 *Telecommunication services; news and press agencies, radio, telegraphic, telephone and telematic communications; transmission of data via telephone networks; electronic messages service, broadcasting of radio and television programmes, radio and television broadcasts.*

41 *Entertainment services; organisation of exhibitions for cultural or educational reasons; organisation and conducting of colloquiums, conferences and conventions; arranging of competitions in the field of education or entertainment; making of radio or television programmes; televised entertainment; production of televised broadcasts, production of films and shows, rental of films and sound recordings.*

Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

**744 336** (23/2001)

Liste limitée à:

1 Matières filtrantes (substances minérales) pour filtres d'aquariums; charbon pour filtres d'aquariums.

31 Plantes pour la décoration d'aquariums.

Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 8, 9, 11, 16, 17, 19, 20, 21, 22 et 28.

**748 164** (1/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

16 Catalogues.

16 *Catalogues.*

Admis pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 38, 41 and 42.*

**756 396** (19/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 6, 27 et 37.

**759 095** (14/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette; déodorants corporels; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.

3 *Perfumes, eau-de-toilette; body deodorants; make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products.*

**759 097** (14/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; oeufs; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; épices.

29 *Meat, fish, poultry and game; eggs; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and cereal preparations, bread, pastry and confectionery; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar; spices.*

**759 112** (14/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous ces produits étant de provenance slovène. / *Accepted for all goods in class 29; all these goods are from Slovenia.*

**759 113** (14/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous ces produits étant de provenance slovène. / *Accepted for all goods in class 29; all these goods are from Slovenia.*

**759 196** (14/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous les produits de provenance slovène. / *Accepted for all goods in class 29; all the goods are from Slovenia.*

**759 197** (14/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous les produits de provenance slovène. / *Accepted for all goods in class 29; all the goods from Slovenia.*

**759 261** (14/2002)

Liste limitée à:

32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées; tous les produits précités provenant des sources de Contrexéville; boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités de provenance française.

**760 303** (16/2002) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31; tous ces produits étant de provenance italienne.

**760 460** (15/2002)

Liste limitée à:

3 Dentifrices.

Admis pour tous les produits des classes 5, 29, 30, 31 et 32.

**760 478** (16/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 11; tous les produits de provenance allemande. / *Accepted for all goods in class 11; all the goods from Germany.*

**760 481** (16/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 18; tous les produits de provenance allemande. / *Accepted for all goods in class 18; all the goods from Germany.*



**760 496** (16/2002)Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eau-de-toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair-curling and setting products; essential oils.*

**763 611** (19/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 18.*

**766 691** (19/2002) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31; tous ces produits étant de provenance espagnole. / *Accepted for all goods in classes 29, 30 and 31; all these goods of Spanish origin.*

**767 200** (21/2002)Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Matériel informatique; logiciels, notamment ludiciels; cédéroms; jeux électroniques; jeux vidéo; disques compacts; tous les produits précités étant de provenance allemande.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles de papeterie; matériaux d'emballage en plastique, compris dans cette classe; cartes à jouer; tous les produits précités étant de provenance allemande; imprimés.

28 Jeux et jouets; jeux électroniques; tous les produits précités étant de provenance allemande.

9 *Hardware; software, including game software; CD-ROMs; electronic games; video games; CDs; all the aforesaid goods being of German origin.*

16 *Paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class; stationery; packaging material of plastics, included in this class; playing cards; all the aforesaid goods being of German origin; printed matter.*

28 *Games, toys; electronic games; all the aforesaid goods being of German origin.*

Admis pour tous les services des classes 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 38, 41 and 42.*

**769 778** (23/2002)Liste limitée à: / *List limited to:*

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

**770 423** (25/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 33; tous les produits étant de provenance italienne. / *Accepted for all goods in class 33; all the goods are of Italian origin.*

**771 894** (19/2002)Liste limitée à: / *List limited to:*

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux, sacs à main, de voyage, d'écoliers; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs de plage; sacoches pour porter les enfants; gibecières; sacs à dos; sacs de sport.

24 Tissus d'ameublement; linge de lit, draps, taies d'oreillers, dessus-de-lit, linge de bain (à l'exception de l'habillement); serviettes; tentures murales en matières textiles,

rideaux; linge de table, nappes, toiles cirées (nappes); torchons; sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps); linge de ménage, chiffons; housses de protection pour meubles; rideaux et stores en matières textiles; mouchoirs (en matières textiles); housses de coussins; couvertures de voyage; linge de maison; étoffe pour meubles.

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides, handbags, travelling bags and school bags; saddlery; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, wallets, document wallets, key cases (leatherware); attaché cases, purses not made of precious metal, beach bags; sling bags for carrying infants; shoulder bags; rucksacks; sports bags.*

24 *Upholstery fabrics; bed linen, sheets, pillow covers, bedspreads, bath linen (excluding clothing); towels; wall hangings of textile, curtains; table linen, tablecloths, oilcloths (tablecloths); tea towels; sleeping bags (sheeting); cleaning linen, cloths; furniture covers; textile blinds and curtains; handkerchiefs (textile); cushion covers; travel rugs; household linen; upholstery fabrics.*

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 14, 20, 25, 28 et 38. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 14, 20, 25, 28 and 38.*

**772 486** (1/2003) - Admis pour tous les services des classes 35, 37, 38, 41 et 42; admis pour tous les produits de la classe 16, tous ces produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all services in classes 35, 37, 38, 41 and 42; accepted for all goods in class 16, all these goods being of European origin.*

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**641 591** (22/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 30 and 32.*

**685 870** (3/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**697 473** (19/1999)A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

12 Motocyclettes, vélomoteurs, scooter et leurs parties (compris dans cette classe).

12 *Motorcycles, mopeds, scooters and parts thereof (included in this class).*

**697 534** (19/1999)A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

25 Vêtements, chaussures.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

25 *Clothing, footwear.*

Refusé pour tous les produits des classes 9 et 28. / *Refusal for all goods in classes 9 and 28.*

**697 675** (19/1999)A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, animal skins, pelts and hides, trunks and suitcases.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**697 834** (19/1999)A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Joaillerie, bijouterie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

14 *Jewelry.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases.*

Refusé pour tous les produits des classes 9, 25, 28 et 31. / *Refusal for all goods in classes 9, 25, 28 and 31.*

**707 649** (6/2000)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Parfums, huiles essentielles, produits de soins corporels et esthétiques, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits de soins dentaires, déodorants, savons, cosmétiques et produits de maquillage.

25 Vêtements dont vêtements de sport et de loisirs, tenues de jogging, shorts et collants de gymnastique, shorts et maillots de football, chemises et shorts de tennis, vêtements de bain et de plage, shorts de bain et costumes de bain également deux-pièces, corsets, sous-vêtements, vêtements pour enfants, layettes, vêtements de jeu, chaussures et bottes dont chaussures et bottes de sports et de loisirs, ceintures, cravates; chapellerie dont serre-tête et bandeaux antisudoraux.

3 *Perfumes, essential oils, body and beauty care products, products for cleaning, conditioning and improving hair, dental care products, deodorants, soaps, cosmetics and make-up products.*

25 *Clothing including sports and leisure clothing, jogging suits, gym shorts and leotards, football shorts and shirts, tennis shirts and shorts, bathing and beach clothing, swimming shorts and swim suits also two-piece bathing suits, corsetry, underwear, children's clothes, layettes, play suits, shoes and boots including sports and leisure shoes and boots, belts, ties; headgear including headbands and sweatbands.*

**707 841** (6/2000)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Gels pour la douche, mousses pour le bain, huiles pour le bain, sels pour le bain, savons, savonnettes.

3 *Shower gels, bubble bath, bath oils, bath salts, soaps, cakes of soap.*

**714 740** (14/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**721 056** (22/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

**727 160** (4/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30 Pâtisseries et confiseries.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

30 *Pastry and confectionery.*

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

**752 383** (5/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**752 388** (5/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**752 391** (5/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

## DE - Allemagne / Germany

**707 900** (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 4, 8, 14, 15, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 35, 37, 39, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 21 et 34.

**749 871** (17/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie sérigraphique, à savoir produits corrosifs destinés à la sérigraphie; produits chimiques destinés à la photographie, à savoir émulsions photographiques pour la sérigraphie; pâtes à graver.

3 Produits de nettoyage et de dégraissage destinés à la sérigraphie; pâtes de décapage pour la sérigraphie.

1 *Chemical products for use in the screen printing industry, namely corrosive preparations for screen printing; chemical products for use in photography, namely photographic emulsions for screen printing; engraving pastes.*

3 *Cleaning and degreasing products used for screen printing; stripping pastes for screen printing.*

**751 266** (22/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Emplâtres, matériel pour pansements; matières pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

30 Glace à rafraîchir.

5 *Plasters, materials for dressings; dental impression materials; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

30 *Ice for refreshment.*

**753 550** (25/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

16 Boîtes pliantes pour produits pharmaceutiques.

16 *Folding boxes for pharmaceutical products.*

Refusé pour tous les produits des classes 20 et 39. / *Refusal for all goods in classes 20 and 39.*

**766 513** (18/2002) - Accepted for all the goods services in classes 31 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 31 et 42.*

**771 680** (15/2002)

Liste limitée à:

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, conseil en organisation et direction des affaires ainsi que consultation pour les questions du personnel.

Admis pour tous les services des classes 41 et 42.

**774 906** (20/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes, leurs parties et accessoires compris dans cette classe, à l'exception des ampoules et feux pour véhicules.

11 *Lighting fixtures, in particular lamps, parts and accessories thereof included in this class, excluding vehicle lights and bulbs.*

## DK - Danemark / Denmark

**695 366** (23/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

2 Primer, filler, (putty) oil cement and spackling compounds for painting and surface coating purposes, hardener and diluents.

2 *Apprêts, mastic, mastic à l'huile (pâte) et plâtres de rebouchage pour la peinture et l'enduction de surfaces, durcisseurs et diluants.*

**745 634** (24/2001)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

33 Alcoholic beverages (except beer), wines from France, namely Champagne.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins d'origine française, à savoir champagne.*

**752 795** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Purses, vanity cases, attaché cases, travelling sets, haversacks, wallets.

18 *Bourses, mallettes de toilette, nécessaires de voyage, havresacs, portefeuilles.*

**753 650** (8/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

37 Construction; repair services; installation work, building construction.

37 *Construction; réparations; travaux d'installation, construction de bâtiments.*

**754 438** (8/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Packing of goods.

39 *Empaquetage de marchandises.*

**EE - Estonie / Estonia**

**697 591** (11/2002) - The mark is protected for goods and services in classes 20 and 42. / *La marque est protégée pour les produits et services des classes 20 et 42.*

**702 004** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cosmetics, preparations for treating, washing, dyeing, colouring, bleaching, styling and perming hair.

3 *Cosmétiques, produits pour soigner, laver, teindre, décolorer, mettre en plis et permanenter les cheveux.* Accepted for all the goods and services in classes 21 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 21 et 42.*

**744 925** (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Ships and watercraft (excluding air cushion vehicle), automobiles, motorcycles, bicycles, electric tricycles, wheel chairs, tractors; parts and fittings for all the aforesaid goods, except the apparatus for heating, cooling, refrigerating, air conditioning, ventilating and water distributing installations; motive power machines and apparatus for land vehicles; machine elements for land vehicles; motors for land vehicles; adhesive rubber patches for repairing tire tubes; anti-theft alarms for vehicles.

12 *Navires et véhicules maritimes (à l'exception des aéroglisseurs), automobiles, motocyclettes, bicyclettes, tricycles électriques, fauteuils roulants, tracteurs; pièces et accessoires pour tous les produits précités, hormis les appareils de chauffage, refroidissement, réfrigération, climatisation, ventilation et les installations de distribution d'eau; machines et appareils de traction pour véhicules terrestres; éléments de machine pour véhicules terrestres; moteurs pour véhicules terrestres; rondelles adhésives en caoutchouc pour la réparation des chambres à air; avertisseurs contre le vol des véhicules.*

**753 375** (6/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "ROUGE" in respect of cosmetics. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "ROUGE" en ce qui concerne les cosmétiques.*

**757 065** (12/2002) - Accepted for all the goods in class 28 and refused for all the goods in class 12. / *Admis pour les produits de la classe 28 et refusé pour les produits de la classe 12.*

**757 158** (11/2002) - The mark is protected with following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words EXTRA VIEUX, EXTRA OLD, the sign XO and the other descriptive text, except the words ST-REMY and NAPOLEON. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots "EXTRA VIEUX", "EXTRA OLD", ni sur le sigle "XO", ni sur le texte descriptif, à l'exception des mots "ST-REMY" et "NAPOLEON".*

**760 394** (10/2002) - The mark is protected with following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the number 110. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le chiffre "110".*

**760 814** (13/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and alloys thereof not included in other classes; namely: candlesticks of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal, vases of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, cigarette cases of precious metal, cigarette holders of precious metal, boxes of precious metal, purses of precious metal, powder compacts of precious metal; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments; key rings; watches and alarm clocks.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; à savoir: bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, étuis à cigarettes en métaux précieux, fume-cigarettes en métaux précieux, boîtes en métaux précieux,*

*porte-monnaie en métaux précieux, poudriers en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; porte-clés; montres et réveils.* Accepted for all the goods and services in classes 9, 25, 28, 35, 38, 41 and 42; refused for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits et les services des classes 9, 25, 28, 35, 38, 41 et 42; refusé pour les produits de la classe 16.*

**763 713** (14/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "PEACH". / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "PEACH".*

**763 714** (14/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "PEACH". / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "PEACH".*

**763 751** (18/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the abbreviation "GPRS" in classes 9, 35, 38, 39, 41 and 42. / *La marque est protégée avec la clause suivante: "l'enregistrement n'établit pas de droit exclusif sur l'abréviation "GPRS" en classes 9, 35, 38, 39, 41 et 42".*

**763 873** (14/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "BI-ACTIF". / *La marque est protégée avec la clause suivante: "l'enregistrement n'établit pas de droit exclusif sur le mot "BI-ACTIF".*

**763 881** (19/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "TEA". / *La marque est protégée avec la clause suivante: "l'enregistrement n'établit pas de droit exclusif sur le terme "TEA".*

**763 925** (19/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the letter "P" and to the number "2000" separately whereas the combination "P 2000" is protected. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la lettre "P" et le nombre "2000" isolément, l'association "P 2000" en revanche étant protégée.*

**EG - Égypte / Egypt**

**749 470** (7/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

38 Communications, télécommunications; séquences vidéo et audio.

38 *Communications, telecommunications; video and audio sequences.*

**751 654** (7/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Appareils pour la reproduction du son.

14 Horlogerie, joaillerie, bijouterie.

16 Papier et produits en papier, produits de l'imprimerie, papeterie.

18 Cuir et imitations du cuir, à savoir malles, sacs à main, parapluies.

21 Petits ustensiles, récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, peignes et éponges, brosses, verrerie, porcelaine et faïences.

25 Vêtements, tee-shirts, sweat-shirts, pantalons, chaussettes, vêtements de sport et de bain.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.

9 *Sound reproduction apparatus.*

14 *Timepieces, jewelry.*

16 *Paper and paper products, printed matter, stationery.*

18 *Leather and imitations of leather, namely trunks, handbags, umbrellas.*

21 *Small utensils, portable containers for household and kitchen use, combs and sponges, brushes, glassware, porcelain and earthenware.*

25 *Clothing, T-shirts, sweatshirts, trousers, socks, sports and swimming wear.*

28 *Games, playthings, gymnastic and sporting equipment.*

**751 901** (7/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques vétérinaires et hygiéniques.

42 Programmation informatique.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*

42 *Computer programming.*

**751 947** (7/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Substances pour lessiver, blanchir, nettoyer; savons en paillottes pour le nettoyage et l'entretien des lainages.

3 *Substances for laundry, bleaching, cleaning; soap flakes for cleaning and maintaining woolen fabrics.*

### ES - Espagne / Spain

**355 929** (11/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 36; refusé pour tous les services de la classe 42.

**433 155** (11/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

25 Vêtements et vêtements en cuir.

25 *Clothing and leather clothing.*

Admis pour tous les produits des classes 18 et 28. / *Accepted for all goods in classes 18 and 28.*

**568 732** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Accepted for all goods in class 25 and refusal for all goods in class 28.*

**569 514** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 20, 21 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 20, 21 and 24; refusal for all goods in class 25.*

**758 851** (7/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 28; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in class 28; refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**758 946** (7/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 7 et refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 7 and refused for all goods in class 9.*

**758 955** (7/2002) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in classes 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

**758 960** (7/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 10 and refused for all goods in class 5.*

**758 963** (7/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 36; refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 36; refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

**758 978** (7/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Savons de toilette, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

3 *Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

**759 218** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 36; refusé pour tous les services des classes 35, 38, 39 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 36; refusal for all services in classes 35, 38, 39 and 42.*

**759 225** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 28, 36, 37 et 38; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 28, 36, 37 and 38; refusal for all goods and services in classes 16, 41 and 42.*

**759 402** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 6; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. /

*Accepted for all goods in class 6; refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

**759 407** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 10, 25 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 10, 25 and 42; refusal for all goods in class 5.*

**759 422** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in class 25 and refusal for all services in class 35.*

**759 430** (8/2002) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 25, 28, 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 25, 28, 38, 41 and 42.*

**759 454** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 31, 32 et 33; refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 29 et 30. / *Accepted for all goods in classes 31, 32 and 33; refusal for all goods in classes 3, 5, 29 and 30.*

**759 458** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 10 et 42; refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Accepted for all goods and services in classes 10 and 42; refusal for all goods in classes 1 and 5.*

**759 488** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in class 20 and refusal for all goods in class 21.*

**759 494** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 23 et 40; refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Accepted for all goods and services in classes 23 and 40; refusal for all goods in classes 24 and 25.*

**759 500** (8/2002) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 12.

**759 509** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 38; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35 and 38; refusal for all services in class 36.*

**759 532** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18, 24 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 18, 24 and 28; refusal for all goods in class 25.*

**759 533** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18, 24 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 18, 24 and 28; refusal for all goods in class 25.*

**759 539** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 13 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 13 and 42; refusal for all goods in class 9.*

**759 548** (8/2002) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**759 566** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 25, 28, 32, 33, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16.

**759 576** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 11; refusé pour tous les services de la classe 37. / *Accepted for all goods in classes 7 and 11; refusal for all services in class 37.*

**759 587** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 24; refusé pour tous les produits des classes 10 et 25. / *Accepted for all goods in class 24; refusal for all goods in classes 10 and 25.*

**759 589** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 32; refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in class 32; refusal for all goods in classes 29 and 30.*

**759 616** (8/2002) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in class 38; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**759 628** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 19 et refusé pour tous les produits de la classe 27. / *Accepted for all goods in class 19 and refused for all goods in class 27.*

**759 819** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in classes 1 and 5; refusal for all services in class 35.*

- 759 848** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 31; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 3 and 31; refusal for all goods in class 5.*
- 759 859** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 29, 30, 32 et 42; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all goods and services in classes 29, 30, 32 and 42; refusal for all services in class 41.*
- 759 963** (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 5, 29 et 30; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 5, 29 and 30; refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42.*
- 759 969** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 10; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.
- 760 071** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 13, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 39 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 7, 12, 14, 18, 21, 24, 25, 27, 28, 37 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 13, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 39 and 40; refusal for all goods and services in classes 7, 12, 14, 18, 21, 24, 25, 27, 28, 37 and 41.*
- 760 072** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 41 et 42; refusé pour tous les services des classes 37 et 38. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 41 and 42; refusal for all services in classes 37 and 38.*
- 760 073** (8/2002) - Admis pour tous les services des classes 35 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 37, 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 41; refusal for all goods and services in classes 16, 37, 38 and 42.*
- 760 076** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in class 9 and refused for all services in class 42.*
- 760 090** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 40; refusé pour tous les services de la classe 37. / *Accepted for all goods and services in classes 7 and 40; refusal for all services in class 37.*
- 760 116** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 14 and 18; refusal for all goods in class 3.*
- 760 121** (9/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 30 et 35; admis pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all goods and services in classes 30 and 35; accepted for all services in class 42.*
- 760 140** (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 1; admis pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 1; accepted for all goods in class 4.*
- 760 141** (9/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 41; admis pour tous les produits des classes 16 et 28. / *Refusal for all services in class 41; accepted for all goods in classes 16 and 28.*
- 760 151** (9/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 14 et 37; admis pour tous les produits des classes 7, 15 et 28. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 11, 14 and 37; accepted for all goods in classes 7, 15 and 28.*
- 760 155** (9/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42; admis pour tous les produits et services des classes 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42; accepted for all goods and services in classes 16 and 35.*
- 760 207** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods in class 32 and refusal for all goods in class 33.*
- 760 213** (9/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 10; admis pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in classes 7 and 10; accepted for all goods in class 11.*
- 760 214** (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 4; admis pour tous les produits des classes 8, 21 et 25.
- 760 274** (8/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 28 et 41; admis pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 28 and 41; accepted for all goods and services in classes 9, 35 and 38.*
- 760 286** (8/2002) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all services in classes 35 and 42; refusal for all goods in class 16.*
- 760 287** (8/2002) - Admis pour tous les services des classes 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in classes 38 and 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
- 760 377** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 18 et 35; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 18 and 35; refusal for all goods in class 25.*
- 760 411** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in classes 5 and 30; refusal for all goods in class 29.*
- 760 416** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 12 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 6, 7, 17 et 39. / *Accepted for all goods in classes 12 and 42; refusal for all goods and services in classes 6, 7, 17 and 39.*
- 760 432** (9/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 14, 18, 21, 24, 25 et 28; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 38.
- 760 469** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 3 and refused for all goods in class 5.*
- 760 474** (9/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 21 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 32, 33, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 21 and 41; refusal for all goods and services in classes 32, 33, 38 and 42.*
- 760 497** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 4, 8 et 20; refusé pour tous les produits des classes 11, 15, 16, 21, 24, 28 et 34. / *Accepted for all goods in classes 4, 8 and 20; refusal for all goods in classes 11, 15, 16, 21, 24, 28 and 34.*
- 760 509** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 29, 31, 32, 33, 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods and services in classes 29, 31, 32, 33, 35 and 42; refusal for all goods in class 30.*
- 760 559** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 35 et 38; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 38; refusal for all services in class 42.*
- 760 561** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 17 et 27; refusé pour tous les produits des classes 4 et 21.
- 760 563** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*
- 760 573** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 5.
- 760 582** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 36, 38 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in classes 36, 38 and 42; refusal for all services in class 35.*
- 760 591** (9/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 18, 25, 29, 30, 35, 36 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 40, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 18, 25, 29, 30, 35, 36 and 39.*
- 760 592** (10/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 28; refusal for all goods in class 25.*
- 760 623** (8/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 14 et refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 14 and refused for all goods in class 25.*

**760 645** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

**760 676** (8/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 25, 28, 32, 33, 35, 37, 38, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 25, 28, 32, 33, 35, 37, 38, 41 and 42; refusal for all services in class 36.*

**760 704** (9/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 18, 25, 35, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 18, 25, 35, 41 and 42; refusal for all goods in classes 32 and 33.*

**760 706** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 41; refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Accepted for all services in classes 35, 38 and 41; refusal for all goods in classes 9 and 16.*

**760 710** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les services des classes 36 et 38. / *Accepted for all services in classes 35 and 42; refusal for all services in classes 36 and 38.*

**760 712** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 30 et refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 30 and refusal for all goods in class 5.*

**760 738** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 3 and 10; refusal for all goods in class 5.*

**760 759** (10/2002) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits des classes 10 et 16. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in classes 10 and 16.*

**760 784** (9/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 6, 7, 8, 12, 13, 37, 40 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 6, 7, 8, 12, 13, 37, 40 and 42; refusal for all goods in class 10.*

**760 788** (9/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, en particulier une préparation avec effet d'hypotension.

5 *Pharmaceutical products, in particular a preparation with hypotension effect.*

**760 856** (9/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Alliages de métaux précieux, anneaux, bagues, bijoux, boucles d'oreilles, bracelets, broches, chaînes, colliers, épingles de cravates, joaillerie, médailles, médaillons, pierres précieuses, coffrets à bijoux en métaux précieux, montres, boîtiers de montres, bracelets de montres, montres-bracelets, chronomètres, instruments chronométriques.

14 *Alloys of precious metal, rings, finger rings, jewels, earrings, bracelets, brooches, chains, necklaces, tie pins, jewelry, medals, medallions, precious stones, jewel cases of precious metal, watches, watch cases, watchbands, wristwatches, chronometers, chronometric instruments.*

**760 898** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 37, 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in classes 37, 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

**760 916** (10/2002) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits des classes 10 et 16. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in classes 10 and 16.*

**760 940** (9/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 42; admis pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 42; accepted for all services in class 36.*

**760 953** (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9; admis pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 9; accepted for all goods in class 10.*

**760 967** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Accepted for all goods in class 18; refusal for all goods in classes 24 and 25.*

**760 972** (9/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 38; admis pour tous les services des classes 37 et 42. / *Refusal for all services in class 38; accepted for all services in classes 37 and 42.*

**760 989** (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 28; admis pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 28; accepted for all goods in class 25.*

**761 005** (13/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 3; admis pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 3; accepted for all goods in class 1.*

**761 014** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9 and 16; refusal for all services in classes 41 and 42.*

**761 022** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 24 et 25; refusé pour tous les produits des classes 18 et 22. / *Accepted for all goods in classes 24 and 25; refusal for all goods in classes 18 and 22.*

**761 059** (10/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25; refusal for all goods in class 28.*

**761 070** (9/2002)

Liste limitée à:

5 Produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 3, 4, 9, 20, 21, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 37, 38 et 40.

**761 078** (9/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

1 Ethylène obtenu et purifié par distillation réfrigérée, suivie par suppression d'acétylène soit par hydrogénation soit par absorption de liquide.

1 *Ethylene obtained and purified by refrigerated distillation, followed by suppression of acetylene either by hydrogenation or by absorption of liquid.*

**761 093** (9/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 17 et 38; refusé pour tous les produits de la classe 20.

**761 116** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 35 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Accepted for all services in classes 35 and 39; refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

**761 140** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all services in classes 38 and 42; refusal for all services in class 36.*

**761 162** (9/2002) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 11.

**761 181** (9/2002) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all services in classes 35 and 42.*

**761 209** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Accepted for all goods in class 12; refusal for all goods in classes 7 and 9.*

**761 227** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 33 et refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in class 33 and refusal for all goods in class 21.*

**761 238** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all services in classes 38 and 42; refusal for all services in class 36.*

**761 239** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 39 et 42; refusé pour tous les services des classes 37 et 40. / *Accepted for all services in classes 39 and 42; refusal for all services in classes 37 and 40.*

**761 243** (9/2002) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les services des classes 36 et 42. / *Accepted for all services in class 38; refusal for all services in classes 36 and 42.*

**761 244** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**761 250** (9/2002) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 42 and refused for all services in class 35.*

**761 253** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35. / *Accepted for all services in classes 35, 38 and 42; refusal for all goods and services in classes 16 and 35.*

**761 259** (9/2002) - Admis pour tous les services des classes 36 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in classes 36 and 39; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**761 277** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**761 281** (16/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 10 and refused for all goods in class 9.*

**761 283** (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 33; admis pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all goods in class 33; accepted for all services in class 38.*

**761 286** (9/2002) - Admis pour tous les produits des classes 9, 21, 24 et 25. / *Accepted for all goods in classes 9, 21, 24 and 25.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.*

**761 288** (9/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 42; admis pour tous les services des classes 35, 36, 39 et 40.

**761 289** (9/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9; admis pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9; accepted for all services in class 37.*

**761 292** (9/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 7; admis pour tous les produits et services des classes 1, 8, 10, 12, 13, 37, 40 et 42. / *Refusal for all goods in classes 6 and 7; accepted for all goods and services in classes 1, 8, 10, 12, 13, 37, 40 and 42.*

**761 300** (9/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 25 et 42; admis pour tous les produits de la classe 28.

**761 309** (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 25; admis pour tous les produits et services des classes 18 et 34.

**761 315** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 34 et refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in class 34 and refused for all goods in class 14.*

**761 371** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 2 et refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 2 and refused for all goods in class 1.*

**761 372** (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 2 et refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 2 and refused for all goods in class 1.*

**761 472** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 38 et 42; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all goods and services in classes, 35 and 38 and 42; refusal for all services in class 41.*

**761 475** (10/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42; admis pour tous les services des classes 35 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42; accepted for all services in classes 35 and 38.*

**761 480** (10/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35; admis pour tous les services des classes 38 et 42.

**761 482** (10/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 38; admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 37, 41 et 42. / *Refusal for all services in class 38; accepted for all goods and services in classes 16, 35, 37, 41 and 42.*

**761 498** (12/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 10; admis pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 10; accepted for all goods in class 5.*

**761 500** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 22 et refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in class 22 and refused for all goods in class 6.*

**761 503** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 5 and refused for all goods in class 10.*

**761 529** (10/2002) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 42 and refused for all services in class 38.*

**761 608** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 7, 9, 10, 12, 13, 37, 40 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods and services in classes 6, 7, 9, 10, 12, 13, 37, 40 and 42; refusal for all goods in class 1.*

**761 651** (10/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 11, 16, 20, 21, 28, 35, 37 et 40; admis pour tous les produits des classes 24 et 27. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 11, 16, 20, 21, 28, 35, 37 and 40; accepted for all goods in classes 24 and 27.*

**761 816** (11/2002) - Admis pour tous les produits des classes 20 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in classes 20 and 21; refusal for all goods in class 6.*

**761 837** (10/2002) - Admis pour tous les produits des classes 31, 33 et 35; refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Accepted for all goods in classes 31, 33 and 35; refusal for all goods in classes 1 and 5.*

**761 848** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 41; refusé pour tous les services de la classe 42.

**761 862** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 5 and refused for all goods in class 3.*

**761 892** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 28; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42.

**761 917** (10/2002) - Admis pour tous les produits des classes 31 et 33; refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Accepted for all goods in classes 31 and 33; refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

**761 927** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 12 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 12 and 37; refusal for all goods in class 9.*

**761 962** (10/2002) - Admis pour tous les services des classes 36, 38 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 28, 35 et 41. / *Accepted for all services in classes 36, 38 and 42; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 28, 35 and 41.*

**761 974** (10/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; à l'exception des substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides; excluding dietetic substances adapted for medical use.*

**761 977** (10/2002) - Admis pour tous les services des classes 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in classes 38 and 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**761 978** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32,*

33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 9 and 39.

**762 023** (10/2002) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 5 and 21; refusal for all goods in class 3.*

**762 029** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 38 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 37 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 38 and 40; refusal for all goods and services in classes 9, 35, 37 and 42.*

**762 052** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 4, 6, 7, 11, 16, 17, 19, 35, 36, 37, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 4, 6, 7, 11, 16, 17, 19, 35, 36, 37, 40, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 9 and 39.*

**762 059** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 5 and refusal for all goods in class 1.*

**762 105** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 7; refusé pour tous les produits des classes 9 et 12. / *Accepted for all goods in class 7; refusal for all goods in classes 9 and 12.*

**762 106** (10/2002) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in classes 30 and 32; refusal for all goods in class 29.*

**762 171** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 18 et refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all goods in class 18 and refusal for all goods in class 12.*

**762 214** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 13 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 13 and 42; refusal for all services in class 38.*

**762 216** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 1 et refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in class 1 and refused for all goods in class 6.*

**762 226** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Accepted for all goods in class 20 and refused for all goods in class 8.*

**762 258** (11/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 5, 9, 10, 11, 16, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 39 et 41; admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 6, 8, 12, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 34, 38 et 42.

**762 259** (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 6, 8, 12, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 34, 36 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 1, 5, 9, 10, 11, 16, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 39 et 41.

**762 274** (10/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 28; admis pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all goods in classes 12 and 28; accepted for all services in class 37.*

**762 280** (10/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Tests de diagnose et screening, et dispositifs médicaux d'immunoabsorption pour des maladies d'auto-immunité pour allergie, à l'exception de toute sorte de préparations et substances pharmaceutiques pour la prévention, traitement et/ou amélioration de maladies et désordres gastro-intestinaux et vers intestinaux, et de toute sorte de préparations et substances pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

5 *Diagnosis tests and screening, and immunoabsorption medical devices for auto-immune diseases for allergies, excluding all kinds of pharmaceutical preparations and substances for prevention, treatment and/or improving gastrointestinal diseases and disorders and intestinal worms, and all kinds of pharmaceutical preparations that act on the central and/or peripheral nervous system.*

Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10. / *Refusal for all goods in classes 9 and 10.*

**762 296** (10/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 34 et refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in class 34 and refused for all services in class 35.*

**762 328** (11/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 8, 35 et 40; refusé pour tous les produits des classes 1, 9, 16 et 17. / *Accepted for all goods and services in classes 8, 35 and 40; refusal for all goods in classes 1, 9, 16 and 17.*

**762 335** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all goods in class 11; refusal for all services in classes 37 and 42.*

**762 337** (11/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 3 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 3 and 41; refusal for all goods in class 25.*

**762 373** (11/2002) - Admis pour tous les services des classes 35, 37, 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**762 374** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all goods in class 16; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**762 387** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les services de la classe 42.

**762 404** (11/2002) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 5; refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in classes 3 and 5; refusal for all goods in class 30.*

**762 427** (11/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 28, 36, 37, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 25, 35 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 28, 36, 37, 38, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 25, 35 and 39.*

**762 428** (11/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 36; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 36; refusal for all services in class 42.*

**762 446** (11/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 3; admis pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 3; accepted for all goods in class 1.*

**762 457** (11/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41; admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 41; accepted for all goods and services in classes 9, 35, 38 and 42.*

**762 460** (11/2002) - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42; admis pour tous les produits et services des classes 1, 9, 37, 39 et 40.

**762 510** (11/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9; admis pour tous les produits de la classe 7.

**762 542** (11/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9; admis pour tous les services des classes 35 et 38. / *Refusal for all goods in class 9; accepted for all services in classes 35 and 38.*

**762 548** (11/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 7 et 37; admis pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all goods and services in classes 7 and 37; accepted for all services in class 42.*

**762 549** (11/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35; admis pour tous les produits et services des classes 9 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 35; accepted for all goods and services in classes 9 and 41.*

**762 558** (11/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 5; admis pour tous les produits des classes 10, 11 et 28. / *Refusal for all goods in class 5; accepted for all goods in classes 10, 11 and 28.*

**762 603** (11/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 11 et 17; admis pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in classes 7, 9, 11 and 17; accepted for all goods in class 12.*



**762 614** (11/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 3; admis pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in class 3; accepted for all goods in classes 18 and 25.*

**762 658** (11/2002) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in class 41; refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

**762 678** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 15; refusé pour tous les produits des classes 9 et 14.

**762 683** (11/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 10, 17, 36, 37, 39 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42.

**762 709** (11/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25; refusal for all goods in class 9.*

**762 725** (11/2002) - Admis pour tous les produits des classes 16, 18, 20 et 27; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in classes 16, 18, 20 and 27; refusal for all goods in class 11.*

**762 727** (11/2002) - Admis pour tous les produits des classes 16, 18, 20 et 27; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in classes 16, 18, 20 and 27; refusal for all goods in class 11.*

**762 735** (11/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 10, 38 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 10, 38 and 41.*

**762 736** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 4; refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Accepted for all goods in class 4; refusal for all goods in classes 1 and 3.*

**762 751** (11/2002)  
Liste limitée à: / *List limited to:*

- 9 Software.
- 9 Computer software.

**762 752** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits des classes 3 et 16. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in classes 3 and 16.*

**762 753** (11/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits des classes 3 et 16. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in classes 3 and 16.*

**762 775** (11/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11.

## FI - Finlande / Finland

**551 748** (4/2001)

Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

9 Audio-apparatus and instruments; audio-speakers; software for the controlling and steering of audio-apparatus and instruments, audio-speakers and loud-speakers.

9 *Appareils et instruments audio; haut-parleurs audio; logiciels de régulation et commande d'appareils et instruments audio, de haut-parleurs audio et haut-parleurs.*

**744 476** (6/2002)

Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

16 Stickers; posters of paper or of cardboard, cards, catalogues, leaflets, notice boards, printing media, printed forms, cards and tapes of paper for recording computer programs, photographs and photographic prints, printing type; printing blocks; instructional or teaching material (except apparatus), instructional books; typewriters (electric or other).

35 Commercial business enquiry, professional business consulting; commercial administration; organisation of fairs and exhibitions for commercial purposes; data analysis for data processing; computerised data processing services; compilation of information into computer databases.

41 Computer science teaching; computer science training; book publishing.

16 *Autocollants; affiches en papier ou en carton, cartes, catalogues, prospectus, tableaux d'affichage, supports d'impression, formulaires, imprimés, cartes et bandes en*

*papier pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs, photographies et épreuves de photographies, caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), livres d'enseignement; machines à écrire (électriques et non électriques).*

35 *Renseignements d'affaires commerciales, consultation professionnelle d'affaires; administration commerciale; organisation d'expositions et de foires à but commercial; services d'analyse de données, pour traitement par ordinateur; services d'exploitation de données par ordinateur; recueil de données dans un fichier central.*

41 *Education dans le domaine de l'informatique; formation dans le domaine de l'informatique; publication des livres.*

**747 791** (25/2001)

Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; stain removers; lime removers, soap, perfumes, essential oils; cosmetics, hair lotions, toothpastes.

5 Environmental deodorizers; toilet deodorants; disinfectants not for personal use.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; détachants; détartrants, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, lotions capillaires, pâtes dentifrices.*

5 *Désodorisants d'ambiance; désodorisants pour la toilette; désinfectants non à usage personnel.*

**748 998** (2/2002)

Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

9 Data processing equipment and computers, computer software, computer hardware.

42 Computer programming (web sites).

9 *Équipements pour le traitement de données et ordinateurs, logiciels informatiques, matériel informatique.*

42 *Programmation informatique (sites Web).*

**750 230** (5/2002)

Liste limitée à: / *Liste limitée à:*

3 Preparations and other perfumery goods, soaps, essential oils, cosmetics, aerosols for skin care, hair lotions; dentifrices.

11 Refrigeration appliances, ice boxes; water supply apparatus.

16 Paper or plastic packaging bags, pouches and sheets, cardboard or paper boxes; school stationery articles, office stationery, writing or drawing books, note books, memo pads, writing paper, envelopes for stationery use, bookmarkers, drawing pads, scrapbooks, document folders, binders, rubber and liquid erasers, writing chalk, pencils, pencil sharpeners, bulldog clips, drawing rulers, drawing sets, writing pads, stamps, inking pads; artists' supplies, paintbrushes, palettes for painters, drawing boards, drawing squares, compasses for drawing; photographs, printing blocks, printers' type; stickers, transfers, adhesives for stationery and household use; newspapers, journals, brochures, catalogues, manuals, books, comic books, calendars, diaries, indexes; playing cards; geographical maps; postcards, greeting cards; paper napkins, tissues and table cloths; blackboards; theatre stage sets; posters and poster holders.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes, namely key cases (leather goods); briefcases; wallets; purses not of precious metal; handbags; school satchels and bags; tool wallets (empty); rucksacks; shopping bags; bags for climbers; bags for campers; beach bags; travelling bags; garment bags for travel; boxes of leather or leather board; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing such as breeches, Bermuda shorts, trousers, jackets, shirts, short-sleeved shirts, socks, stockings, sweat shirts, pyjamas, knickers, underwear, furs (clothing), dresses, skirts, overcoats, coats; caps, hats; belts, ties, scarves, gloves (clothing); shoes, boots, sandals, slippers; sportswear; swimwear.

32 Still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments.

35 Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: advice on matters relating to marketing, advertising, promotion, commercial management, commercial sponsoring; expert consulting with relation to marketing, advertising, promotion, commercial management; administrative management of restaurants, administrative management of drinking establishments.

38 Telecommunications; press and information agency services; communication via computer terminals; transmission of messages, images, sounds and data, by all telecommunication means, and in particular, by television, radio, cable, satellite; television and radio programme broadcasting; cable television; electronic mail.

41 Educational services, namely: animal training, organisation of exams or competitions, school education, university education, vocational education, training placements, correspondence courses, review, newspaper or book publishing; entertainment services, namely: organisation of shows, organisation and management of leisure parks, television shows and games, radio shows and games, film projection services, circus performances, theatrical performances, public leisure events, concerts, music halls, variety shows; gambling services, namely: casinos, gambling houses.

3 *Préparations et autres produits de parfumerie, savons, huiles essentielles, cosmétiques, aérosols pour le soin de la peau, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

11 *Appareils de réfrigération, glacières; appareils de distribution d'eau.*

16 *Sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, boîtes en carton ou en papier; articles de papeterie scolaire, papeterie pour le travail de bureau, cahiers, carnets, bloc-notes, papier à lettres, enveloppes pour la papeterie, marque-pages, blocs à dessin, albums, chemises pour documents, classeurs, gommes et liquides à effacer, craie à écrire, crayons, taille-crayons, pince-notes, règles à dessiner, trousse à dessin, sous-main, tampons, tampons-encreurs; matériel pour les artistes, pinceaux, palettes pour peintres, planches à dessin, équerres à dessin, compas de tracé; photographies, clichés, caractères d'imprimerie; autocollants, décalcomanies, adhésifs pour la papeterie et le ménage; journaux, revues, brochures, catalogues, manuels, livres, bandes dessinées, calendriers, almanachs, agendas, répertoires; cartes à jouer; cartes géographiques; cartes postales, cartes de vœux; serviettes, mouchoirs et nappes en papier; tableaux noirs; décors de théâtre; affiches et porte-affiches.*

18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir: étuis pour les clefs (maroquinerie); porte-documents; portefeuilles; portemonnaie non en métaux précieux; sacs à main; cartables et serviettes d'écoliers; sacoches à outils (vides); sacs à dos; sacs à provisions; sacs d'alpinistes; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs de voyage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes en cuir ou en carton-cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, sacs de voyage.*

25 *Vêtements tels que culottes, bermudas, pantalons, vestes, chemises, chemisettes, chaussettes, bas, sweat-shirts, pyjamas, caleçons, sous-vêtements, fourrures (habillement), robes, jupes, pardessus, manteaux; casquettes, chapeaux; ceintures, cravates, écharpes, gants (habillement); chaussures, bottes, sandales, chaussons; vêtements de sport; vêtements de natation.*

32 *Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, sorbets (boissons); préparations pour faire*

*des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.*

35 *Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: conseils en marketing, publicité, promotion, gestion commerciale, parrainage commercial; consultation d'expert dans les domaines du marketing, de la publicité, de la promotion, de la gestion commerciale; services de gestion administrative de restaurants, services de gestion administrative de débits de boissons.*

38 *Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages, d'images, de sons et d'informations, par tout vecteur de télécommunication et notamment par télévision, radio, câble, satellite; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; messagerie électronique.*

41 *Services d'éducation à savoir: dressage d'animaux, organisation d'exams ou de concours, enseignement scolaire, enseignement universitaire, enseignement professionnel, stages professionnels, enseignement par correspondance, édition de livres, journaux ou revues; services de divertissement à savoir; organisation de spectacles, organisation et gestion de parcs de loisirs, spectacles et jeux télévisés, spectacles et jeux radiophoniques, projection de films, spectacles de cirque, spectacles de théâtre, amusements publics, concerts, music-halls, spectacles de variétés; services de jeux de hasard, à savoir: casinos, salles de jeux.*

**753 460** (8/2002)

List limited to / Liste limitée à:

35 Advertising, business management, business administration; office functions.

36 Real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; scientific and industrial research; computer programming.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Affaires immobilières.*

37 *Construction de bâtiments; réparation; services d'installation.*

38 *Télécommunications.*

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

42 *Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; recherche scientifique et industrielles; programmation informatique.*

**754 457** (11/2002)

List limited to / Liste limitée à:

35 E-commerce; computerized file management; compilation, systematization and holding of information into computer databases; electronic data processing services and data bank services included in this class; demonstration of goods via the Internet; on-line advertising on a data communications network; sales promotion; business information; import-export agencies; electronic commercial market of goods and services via the Internet; commercial information agencies; relocation services for business; organization of trade fairs for commercial advertising purposes.

37 Installation, assembling, servicing and repair of computer equipment; repair information; installation of

computers and data communications network; assembling, installation and maintenance of data communication systems.

38 Global computer network services included in this class; on-line data services; computer aided transmission of messages and images; videoconferencing services; communications by computer terminals; satellite transmission; communications via the Internet; services for preparation of transmission of data from electronic recorded data banks; electronic mail; rental of message sending apparatus; providing user access to a global computer network.

42 Updating of computer software and programs; consultancy in the field of computers and Internet; computer programming; scientific and technical project studies; engineering; computer software design; graphic arts designing; creating and maintaining computer sites for others; hosting the computer sites of others; maintenance of computer software and electronic data bases; computer testing; elaboration of data systems for electronic conferences; consultancy in the field of infotechnology; rental and leasing of computer software, computer data bases and data processing apparatus; leasing access time to computer data base and to computer network.

35 *Commerce électronique; gestion de fichiers informatiques; compilation, systématisation et gestion de données au sein de bases informatiques; traitement électronique des données et services de bases de données compris dans cette classe; démonstration de produits sur Internet; publicité en ligne sur réseau télématique; promotion des ventes; services de renseignement d'affaires; agences d'import-export; prestations d'un marché électronique pour le commerce de biens et services par Internet; services d'agence d'information commerciale; services de relogement pour entreprises; organisation de foires et salons à des fins commerciales et publicitaires.*

37 *Installation, assemblage, entretien et réparation d'équipements informatiques; services de renseignement concernant les travaux de réparation; installation d'ordinateurs et réseaux télématiques; montage, installation et maintenance de systèmes de transmission de données.*

38 *Prestations d'un réseau informatique mondial, comprises dans cette classe; transmission de données en ligne; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; vidéoconférence; communication par terminal informatique; transmission par satellite; communication par Internet; services pour la préparation de transmissions de données issues de banques de données électroniques; messagerie électronique; location d'appareils pour la transmission de messages; fourniture d'accès multiples à un réseau informatique mondial.*

42 *Mise à jour de logiciels et programmes; services de consultant en ordinateurs et Internet; programmation informatique; étude de projets scientifiques et techniques; services d'ingénieurs; conception de logiciels; services de graphiste; création et maintenance de sites informatiques pour des tiers; hébergement des sites informatiques de tiers; maintenance de logiciels et de bases de données électroniques; test d'ordinateurs; conception de systèmes de données pour conférences électroniques; services de consultant en nouvelles technologies de l'information; location de logiciels, bases de données informatiques et appareils informatiques; location de temps d'accès à des serveurs de bases de données et à des réseaux informatiques.*

**754 543** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines for rapid prototyping by laser powder sintering.

40 Material treatment, namely production of expert systems for solid-phase powder sintering using a laser device.

7 *Machines de prototypage et de fabrication rapide par frittage laser de poudre.*

40 *Traitement de matériaux, à savoir production de systèmes experts pour le frittage de poudres en phase solide au moyen d'un laser.*

**754 705** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Nutritive substances for microorganisms; disinfectants; fungicides.

29 Milk products; ingredients for making dairy products, not included in other classes.

5 *Substances nutritives pour micro-organismes; désinfectants; fongicides.*

29 *Produits laitiers; ingrédients, non compris dans d'autres classes.*

**754 869** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business intermediary services in introducing telecommunication companies to their potential customers; database management concerning telephone exchanges; administrative services relating to the exploitation of telecommunication companies; advertising and marketing consultancy relating to business via Internet; advertising and marketing consultancy relating to e-commerce; administrative and office functions and other similar commercial services relating to entering into telecommunication agreements.

38 Telecommunications; providing access to telecommunication networks, including the Internet; radio and television broadcasting; providing telecommunication connections and telecommunication hardware for putting data and Websites on the Internet.

42 Computer programming; programming for electronic data processing; drawing up technical expert reports in the field of computer networks and telecommunication apparatus; telecommunication consultancy; consultancy relating to quality, use and applications of telecommunication apparatus; Website design; automation services relating to putting Websites on the Internet; providing computer hardware and computer software required for putting data and Websites on the Internet; consultancy relating to the use of the Internet; automation consultancy relating to e-commerce.

35 *Services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de la mise en relation de sociétés de télécommunication et de leurs clients potentiels; gestion de bases de données en matière de centraux téléphoniques; services administratifs portant sur l'exploitation de sociétés de télécommunication; conseil en publicité et en marketing ayant trait à la réalisation d'opérations commerciales par le biais du réseau Internet; conseil en publicité et marketing ayant trait à la réalisation d'opérations de commerce électronique; services administratifs et travaux de bureau et autres services commerciaux de cet ordre dans le cadre de la passation de contrats de télécommunication.*

38 *Télécommunications; mise à disposition d'accès à des réseaux de télécommunication, notamment au réseau Internet; services de radiodiffusion et de télédiffusion; mise à disposition de connexions de télécommunication et de matériel de télécommunication pour l'installation de données et de sites Web sur le réseau Internet.*

42 *Programmation informatique; programmation pour le traitement électronique de données; élaboration de rapports d'expertise technique dans le domaine des réseaux informatiques et des appareils de télécommunication; conseil en télécommunication; conseil portant sur la qualité, l'utilisation et les applications d'appareils de télécommunication; conception de sites Web; services d'automatisation relatifs à l'installation de sites Web sur le réseau Internet; conseil en matière d'utilisation du réseau Internet; conseil en automatisation en matière de commerce électronique.*

**755 537** (10/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education, training, organisation of sports competitions, awarding of prizes, competitions and awarding of prizes in connection with performances given by stuntmen.

41 *Éducation, formation, organisation de compétitions sportives, décernement de prix, concours et distributions de prix en relation avec des représentations offertes par des doublures (Stuntmen).*

**755 800** (11/2002)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Software for telecommunications allowing the connection to data bases and the Internet; software and apparatus for data retrieval.

38 Telecommunications and information services, including from Internet sites, computer programs and data of any type; providing access to telecommunications and to connections with data bases and the Internet; providing access to data bases; information (exclusively information related to services included in class 42) provided online by a data base or by the Internet.

42 Leasing of access time to data bases; leasing computers; leasing of access time to computer interactive data bases comprising general information and information on entertainment; designing computer web pages, designing software for computers, services related to sharing time for computers, renting software, leasing access time to computer database center, computer consultation services; software updating; computer programming; software designing; leasing computers; hotel reservation; services related to weather reporting; publishing services (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); professional consulting services; franchising services, ie. services rendered by a franchiser related to the transfer of know-how and in granting licenses, consulting on the installation of shops and on making shops, services on interior decoration of shops and related signs.

9 *Logiciels de télécommunications permettant la connexion à des bases de données ainsi qu'à l'Internet; logiciels et appareils pour l'extraction de données.*

38 *Services de télécommunications et d'information, notamment à partir de sites Internet, logiciels et données en tout genre; mise à disposition de télécommunications et de connexions à des bases de données et à l'Internet; mise à disposition d'accès à des bases de données; services d'informations (uniquement d'informations relatives aux services compris dans la classe 42) fournis en ligne ou par le biais de l'Internet.*

42 *Location de temps d'accès à des bases de données; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données informatiques interactives comprenant des informations d'ordre général ainsi que des informations sur les divertissements; conception de pages Web informatiques, conception de logiciels pour ordinateurs, services de temps partagé pour ordinateurs, location de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, services de conseils en informatique; mise à jour de logiciels; programmation informatique; conception de logiciels; location d'ordinateurs; réservation d'hôtel; services de prévisions météorologiques; services de publication (termes trop vagues de l'avis du Bureau international (Règle 13)2b) du Règlement d'exécution commun); services de conseils professionnels; services de franchisement, par ex. services rendus par un franchiseur en matière de transfert de savoir-faire et de concession de licences, conseils en matière d'installation de magasins et de construction de magasins, services de décoration intérieure de magasins et de panneaux correspondants.*

**755 871** (11/2002)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Development and updating of databases in the field of medicine, surgery, and all basic sciences applied to such fields.

35 *Constitution et mise à jour de bases de données dans le domaine de la médecine, de la chirurgie, et de toutes les sciences fondamentales appliquées à ces disciplines.*

**755 999** (11/2002)List limited to / *Liste limitée à:*

7 Metal processing machines, particularly for coiling, decoiling, conveying, feeding, levelling, cutting, slitting and stacking of metal strips and of workpieces made from metal strips; control mechanisms for machines, engines or motors; metallic workpiece conveying and transferring

devices, belt conveyors; automatic handling machines (included in this class); metal strip coilers; cutting-off machines, particularly metal strip shearing machines; tool changers for machines.

9 Software for controlling metal processing machines and metal processing systems.

42 Technical project engineering and technical consultancy; planning of metal processing systems; designing and programming of software for controlling metal processing machines and systems; engineering.

7 *Machines pour le travail du métal, notamment pour enrouler, dérouler, transporter, approvisionner, niveler, couper, découper et empiler des bandes de métal et des pièces fabriquées à partir de bandes métalliques; mécanismes de contrôle pour machines ou moteurs; systèmes d'entraînement pour machines de travail du métal; dispositifs de transport et de transfert de pièces métalliques, transporteurs à bande; machines de manutention automatiques (comprises dans cette classe); enrouleurs de bandes métalliques; découpeuses, notamment machines de cisailage de bandes métalliques; changeurs d'outils pour machines.*

9 *Logiciels pour la commande de machines et systèmes d'usinage de métaux.*

42 *Ingénierie et conseils techniques; planification de systèmes de travail du métal; conception et programmation de logiciels pour le contrôle de machines et de systèmes de travail du métal; services d'un ingénieur.*

**756 689** (11/2002)List limited to / *Liste limitée à:*

6 Ironmongery, small items of metal hardware; goods of common metal not included in other classes, especially training chains, stirrups, spurs; fittings for riding and drive carriages.

8 Hand-operated animal care apparatus, namely mechanical hoof cleaners, sweat scrapers, mechanical scratchers, claw tongs, tinning scissors, trim knives and scissors; bits.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes, especially straps, muzzles, animal leads, leather bits, whips, harness and saddlery; necklaces for animals; bits.

21 Hand-operated animal care apparatus, namely curry combs, horse brushes, mane combs, animal combs, brushes.

6 *Serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes, notamment chaînes pour le dressage, étriers, éperons; accessoires pour chariots d'équitation et d'entraînement.*

8 *Appareils pour le soin des animaux actionnés manuellement, à savoir nettoyeurs de sabot mécaniques, racloirs à transpiration, grattoirs mécaniques, pinces pour griffe, ciseaux pour étamer, couteaux et ciseaux à ébarber; forêts.*

18 *Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes, notamment sangles, muselières, laisses pour animaux, embouchures en cuir, fouets, harnais et sellerie; colliers pour animaux; embouchures.*

21 *Appareils pour le soin des animaux actionnés manuellement, à savoir étrilles, brosses pour chevaux, gros peignes, peignes pour animaux, brosses.*

**756 698** (11/2002)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Sugar-free sweets and sugar-free chewing gum for medical use.

30 Sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals (excluding fodder); bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; chocolate pastes; toppings and icing such as chocolate toppings and icing; chocolate, chocolate eggs, pralines, edible chocolate decorations for Christmas trees, goods consisting of an edible chocolate casing filled with alcohol; sugar goods,

confectionery products, including fine pastries and biscuits; chewing gum, sugar-free chewing gum, sugar-free sweets.

5 *Bonbons sans sucre et gommages à mâcher sans sucre à usage médical.*

30 *Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (à l'exclusion des fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao et produits au cacao tels que pâtes à cacao pour boissons, pâte à chocolat; couvertures et glaçages tels que couvertures et glaçages au chocolat; chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolisé; sucreries, produits de confiserie, y compris les pâtisseries fines et les biscuits; gommages à mâcher, gommages à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.*

**757 797** (14/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Sound and image carriers, namely cassettes, tapes, compact discs, video cassettes; spectacles, spectacle frames, spectacle cases, compasses.

14 Watches and watch accessories, namely cases for watches, watch straps made of metal or leather or plastic, watch chains; watch pouches, jewellery.

16 Newspapers, magazines, brochures, books, goods made of paper and/or pulp (cardboard), namely paper handkerchiefs, paper napkins, packaging containers, packaging bags, photographs; stationery; packaging materials made of plastic, namely sleeves, bags, films.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials, namely handbags, briefcases, leather goods, in particular purses, wallets, key wallets; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets and floor mats.

28 Games, toys, model cars.

36 Leasing of motor vehicles.

37 Care, maintenance, servicing, repair and cleaning of motor vehicles.

39 Transport of persons and goods, rental of motor vehicles.

41 Driver safety training; organisation of sporting competitions; cultural entertainment.

9 *Supports de sons et d'images, notamment cassettes, bandes, disques compacts, cassettes vidéo; lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, boussoles.*

14 *Montres et accessoires de montre, notamment boîtiers de montre, bracelets de montre en métal ou cuir ou matière plastique, chaînes de montres; étuis pour montres, bijoux.*

16 *Journaux, revues, brochures, livres, articles en papier et/ou pâte (carton), notamment mouchoirs de poche en papier, serviettes de table en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage, notamment pochettes, sacs, films.*

18 *Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières, notamment sacs à main, mallettes, articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols, cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

27 *Tapis et paillasons.*

28 *Jeux, jouets, modèles réduits de voitures.*

36 *Crédit-bail automobile.*

37 *Entretien, maintenance, dépannage, réparation et nettoyage de véhicules automobiles.*

39 *Transport de passagers et de marchandises, location de véhicules automobiles.*

41 *Formation à la sécurité routière; organisation de compétitions sportives; divertissement culturel.*

**758 966** (14/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Services of old people's homes, old people's residences, nursing homes, young people's homes, handicapped people's homes, hospitals, sanatoriums and convalescent homes.

42 *Services de maisons de retraite, résidences pour personnes âgées, maisons de repos, maisons de jeunes, résidences pour handicapés, hôpitaux, sanatoriums et maisons de convalescence.*

**759 645** (14/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Products made with fish; preparations made with meat.

30 Bread and other flour-based preparations; sauces.

29 *Produits à base de poissons; préparations à base de viande.*

30 *Pain et autres préparations à base de farine; sauces.*

**759 844** (14/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing equipment, computers.

28 Games and toys.

38 Telecommunications, communications via analog and digital computer terminals; cable television; press and information agencies; electronic, analog and digital transmissions; satellite, cable, network transmission of sounds, images, signals and data; telecommunication using modems, computer-aided message and image transmission, electronic mail, information transmission via computer, network-based telecommunication and electronic mail services; transmission of data protected by access codes to a telecommunication network especially via a television or a micro-computer, to a telecommunication network portal or to a telecommunication network search engine.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs.*

28 *Jeux et jouets.*

38 *Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; télévision par câble; agences de presse et d'informations; transmissions électroniques, analogiques et numériques; transmission par satellites, câbles, réseaux, de sons, d'images, de signaux, de données; télécommunication par le biais de modems, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, transmission d'informations par voie télématique, services de télécommunication, de messagerie électronique par réseaux; transmission d'informations accessibles par code d'accès à un réseau de télécommunications notamment au moyen d'une télévision ou d'un micro ordinateur, à un portail de réseau de télécommunication, à un moteur de recherches de réseau de télécommunication.*

**760 115** (15/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations.

5 *Produits pharmaceutiques.*

---

#### FR - France / France

**778 663** (18/2002)

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

---

#### GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**241 118** (10/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments (excluding electric outlets, switches, sockets for domestic

electrical circuits) namely apparatus, instruments, parts and devices for generating, emitting, transmitting, detecting, amplifying, modulating, recording, reading, receiving, restoring, reproducing, processing sounds and/or images and/or any type of data and/or signal including radio, television, photographic, telecinema, teaching, telephone apparatus, instruments, units, devices, radio and television receivers, television cameras, record players, audio tape recorders, video recorders, cassette or videocassette apparatus, playback and/or recording devices for television signals on disks as well as their spare parts, radio-electric antennas, loudspeakers, computer screens, electronic pens for visual display units, modems, playback and/or recording devices for images and/or sounds on optical disks, high-fidelity sound systems as well as their components and particularly record player turntables, amplifiers, tuners, loudspeaker cabinets, headphones and microphones, calculating apparatus, instruments, units and devices, magnetic tape apparatus (computer technology), memory or microchip cards, record changers (computer technology), printed circuits, integrated circuits, computer keyboards, copiers (computer technology), central processing units (processors) computer printers, data processing apparatus, interface (for computers), disk drives (computer technology), compact disk players; optical readers, word processing machines, microprocessors, monitors for computing purposes, computers, chips (integrated circuits), mice, plotters, scanners (computer scanners), central processing units (for computers), printed circuit boards for computers, electric or electronic scientific, monitoring, emergency apparatus and instruments, telephony items including telephones or wireless telephones, telephone answering and recording equipment, telephones with built-in answering machines, facsimile machines, photocopiers, calculators, electronic organizers, personal digital assistants, virtual reality gloves, virtual reality display devices (head-mounted displays and goggles), computer peripherals, routers, electronic books; household and kitchen portable electric appliances.

9 *Appareils et instruments électriques (à l'exception des prises de courant, interrupteurs, prises électriques des circuits électriques domestiques) à savoir appareils, instruments, pièces et dispositifs destinés à la production, l'émission, la transmission, la détection, l'amplification, la modulation, l'enregistrement, la lecture, la réception, la restitution, la reproduction et le traitement de sons et/ou d'images et/ou de toutes sortes de données et/ou signaux, en particulier appareils, instruments, articles, dispositifs de radio, télévision, photographiques, cinématographiques, didactiques et téléphoniques, postes de radio et de télévision, caméras de télévision, tourne-disques, magnétophones, magnétoscopes, appareils à cassettes ou vidéocassettes, dispositifs de lecture et/ou d'enregistrement conçus pour des signaux de télévision sur disques ainsi que leurs pièces de rechange, antennes radio-électriques, haut-parleurs, écrans d'ordinateurs, crayons électroniques pour unités d'affichage visuelles, modems, lecteurs et/ou enregistreurs d'images et/ou de sons sur disques optiques, chaînes haute-fidélité ainsi que leurs composants, notamment platines tourne-disques, amplificateurs, syntoniseurs, enceintes acoustiques, écouteurs et microphones, appareils, instruments, organes et dispositifs de calcul, appareils à bande magnétique (technologie informatique), cartes à mémoire ou à microcircuit, chargeurs automatiques de disques (technologie informatique), circuits imprimés, circuits intégrés, claviers d'ordinateur, copieurs (technologie informatique), unités centrales de traitement (processeurs) imprimantes d'ordinateurs, appareils informatiques, interfaces (d'ordinateurs), lecteurs de disque (technologie informatique), lecteurs de disques compacts; lecteurs optiques, machines de traitement de texte, microprocesseurs, moniteurs à usage informatique, ordinateurs, puces (circuits intégrés), souris, tables traçantes, scanners (explorateurs informatiques), unités centrales d'ordinateurs, cartes à circuits imprimés pour ordinateurs, appareils et instruments électriques ou électroniques*

*scientifiques, de contrôle, de secours, articles de téléphonie, en particulier téléphones avec ou sans fil, répondeurs enregistreurs, téléphones à répondeurs-enregistreurs, télécopieurs, photocopieurs, machines à calculer, agendas électroniques, assistants numériques personnels, gants de réalité virtuelle, dispositifs de visualisation de réalité virtuelle (casques et lunettes), périphériques d'ordinateur, routeurs, livres électroniques; appareils électroménagers portatifs.*

Accepted for all the goods in classes 7, 11 and 21. / *Admis pour les produits des classes 7, 11 et 21.*

**470 533** (23/2001) - Accepted for all the goods in classes 6, 20 and 24. / *Admis pour les produits des classes 6, 20 et 24.*

**676 663** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; nonmetallic flexible pipes; semi-finished products made of fibre-reinforced synthetic materials (composites); but not including any goods formed from foamed and reticulated plastic material and not including hosepipes made principally of non-metallic material for marine purposes and not including plastic materials to be used in the forms of pipes or tubes, protective plastic sheet materials and films, or similar goods to those excluded goods.

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles non métalliques; produits semi-finis faits de matières synthétiques renforcées avec des fibres (composites); à l'exclusion toutefois de tout produit formé à partir de matières plastiques expansées et réticulées, à l'exception des tuyaux flexibles fabriqués principalement en matériau non métallique et conçus pour un usage marin, et à l'exception des matières plastiques à utiliser sous forme de tuyaux ou tubes, des matières et films plastiques de protection, sous forme de feuilles, ou de produits similaires aux produits exclus.*

Accepted for all the goods in classes 6 and 19. / *Admis pour les produits des classes 6 et 19.*

**711 161** (17/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing preparations; cosmetics, soaps, perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de parfum, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions; hair cleaning and hair caring substances; creams for the skin; lotions for cosmetic purposes; shaving substances and substances for after shaving care; cosmetic bathing additives; lipsticks; cotton buds for cosmetic purposes; nail polish; shoe polish; make-up.

9 Surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, teaching apparatus and instruments; domestic electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; eye glasses and their parts, particularly sunglasses, sports glasses, protective eye pieces; frames for eye glasses; lenses for eye glasses, cases for eye glasses; binoculars; protective helmets for motor cycles and bicycles; alarm systems.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cosmétiques, savons, produits de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, en particulier parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires; substances pour le nettoyage et les soins du cheveu; crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique; produits de rasage et produits après-rasage; additifs cosmétiques pour le bain; rouge à lèvres; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; vernis à ongles; cirages pour chaussures; fards.*

9 *Appareils et instruments géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage,*

de mesure, de signalisation et d'enseignement; appareils et instruments électriques ménagers (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; lunettes et leurs éléments, en particulier lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes protectrices; montures de lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes; jumelles; casques de protection pour motocycles et bicyclettes; systèmes d'alarme.

Accepted for all the goods in classes 14, 18 and 25. / Admis pour les produits des classes 14, 18 et 25.

**717 477** (3/2003)

List limited to / Liste limitée à:

9 Optical instruments (with the exception of ophthalmic lenses and in particular contact lenses), spectacles, sunglasses, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, chains for spectacles, small pins for spectacle, life belts, signalling boys, non-explosive fog signals, compasses, swimming belts, lifebelts, wetsuits, diving gloves, diving masks, earplugs for use whilst diving, chip cards or smart cards, magnetic cards, video game cartridges, safety helmets, fire escapes, transmitters, (telecommunication), electric signal transmitters, swimming vests, swimming floats, life jackets, safety nets, nets for protection against accidents, navigation instruments, naval signaling apparatus, nautical apparatus and instruments, breathing apparatus for underwater swimming, signaling whistles, signaling buoys, sextants.

14 Tie pins, tie clips, scarf pins, ornamental pins, charms, match holders of precious metal, cigar cases of precious metal, cigarette cases of precious metal, fancy key rings, toothpick holder of precious metals, purses of precious metal, towel holders of precious metal.

25 Wetsuits for water skiing.

9 Instruments optiques, à l'exception des verres correcteurs et notamment des verres de contact), lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, jumelles, loupes, chaînettes de lunettes, épinglettes pour lunettes, bouées de sauvetage, bouées de signalisation, signaux de brouillard et de brume non explosifs, boussoles, ceintures de natation, ceintures de sauvetage, combinaisons de plongée, gants de plongée, masques de plongée, tampons d'oreilles pour la plongée, cartes à puce ou cartes à mémoire, cartes magnétiques, cartouches de jeux vidéo, casques de protection, échelles de sauvetage, émetteurs (télécommunication), émetteurs de signaux électriques, gilets de natation, flotteurs pour la natation, gilets de sauvetage, filets de sauvetage, filets de protection contre les accidents, instruments pour la navigation, appareils de signalisation navale, appareils et instruments nautiques, appareils respiratoires pour la nage sub-aquatique, sifflets de signalisation, bouées de signalisation, sextants.

14 Epingles de cravate, fixe-cravates, fixe-foulards, épingles de parure, breloques, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares en métaux précieux, porte-cigarettes en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, porte cure-dents en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux.

25 Combinaisons de ski nautique.

Accepted for all the goods in class 18. / Admis pour les produits de la classe 18.

**724 698** (13/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Monitors; radios, television sets; recording, reproduction, telecommunication, signalling, checking, supervision and optical testing apparatus; recorded programs for radio and television; computers; magnetic tapes and discs; cables not included in other classes; cassettes and cartridges, all appropriate for use with the aforementioned tapes, encoded cards; videotapes; videocassettes; gramophone records; data, image and sound carriers not included in other classes; apparatus for the decoding of signals; recorded computer

programs; parts and accessories for the aforementioned goods not included in other classes.

9 Ecrans; appareils de radio, postes de télévision; appareils d'enregistrement, de reproduction, de télécommunication, de signalisation, de vérification, de supervision et de test optique; programmes enregistrés pour la télévision et la radio; ordinateurs; disques et bandes magnétiques; câbles non compris dans d'autres classes; cassettes et cartouches, toutes conçues pour être utilisées avec les bandes précitées, cartes codées; bandes vidéo; videocassettes; disques vierges; supports de données, d'images et de sons non compris dans d'autres classes; appareils de décodage de signaux; programmes informatiques enregistrés; éléments et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 38 and 41. / Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 35, 38 et 41.

**729 314** (1/2001)

List limited to / Liste limitée à:

36 Financial analysis and estimation services; advisory and intermediary services relating to shares, options, stocks and stock exchanges, fiscal and tax expertise; financial consultancy and information; monetary affairs; capital investment, as well as advisory services in this field; financing; intermediary services and consultancy regarding the buying and selling of stocks, shares, options and other securities, exchange dealings; fund investments; securities brokerage; stock exchange quotations; preparing the issuance of stocks and shares within the scope of the organization of an electricity/energy trade fair.

36 Services d'analyses et évaluations financières; services de conseil et d'intermédiaire en matière de titres, options, actions et bourse des valeurs, expertises fiscales; consultations et informations financières; opérations monétaires; investissements de capitaux, ainsi que services de conseil dans ce domaine; financement; services et conseils d'intermédiaire relatifs à l'achat et à la vente de titres, actions, options et autres valeurs, négociations de change; investissements de capitaux; courtage de valeurs mobilières; cours en Bourse; préparation de l'émission de titres et d'actions dans le cadre de l'organisation d'une foire commerciale portant sur l'électricité et l'énergie.

Accepted for all the services in classes 41 and 42. / Admis pour les services des classes 41 et 42.

**737 592** (4/2002) - Accepted for all the services in class 35. / Admis pour les services de la classe 35.

**741 804** (10/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; telephone apparatus, mobile phones, answering machines; compact disks (audio-video); video tapes; DVD-disks, data processing equipment and computers, printers for use with computers, computer peripheral devices, computer keyboards, computer programs, computer software, computer operating programs, disk drives for computers, floppy disks, computer discs (read-only memory), magnetic data carriers; magnetic data media; optical data media; computer memories, microprocessors, printed circuits, modems, monitors; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, office machines, calculating machines, cash registers, invoicing machines; money counting and sorting machines; facsimile machines, encoding machines, word processors; remote control apparatus; apparatus and instruments for physics, optical goods; chronographs; furniture especially made for laboratories; automatic steering apparatus for vehicles; fire-extinguishing apparatus.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection),

*de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons et d'images; appareils téléphoniques, téléphones portables; répondeurs téléphoniques; disques compacts (audio-vidéo); bandes vidéo; disques DVD, matériel informatique et ordinateurs, imprimantes d'ordinateur, périphériques d'ordinateur, claviers d'ordinateur, programmes informatiques, logiciels informatiques, programmes de système d'exploitation pour ordinateurs, unités de disque pour ordinateurs, disquettes, disques d'ordinateur (à mémoire morte), supports de données magnétiques; supports d'enregistrement magnétiques; supports de données optiques; mémoires d'ordinateur, microprocesseurs, circuits imprimés, modems, écrans; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, machines de bureau, machines à calculer, caisses enregistreuses, machines à facturer; machines à compter et à trier de l'argent; télécopieurs, codeurs, machines de traitement de texte; appareils de téléguidage; appareils et instruments de physique, articles optiques; chronographes; mobilier spécial de laboratoire; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; extincteurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 35 and 36. / Admis pour les produits et services des classes 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 35 et 36.

**753 614** (15/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing, footwear, all being knitwear; excluding careerwear and work apparel, shoes, headwear.

25 *Vêtements, chaussures, tous en tant que tricotés; à l'exception des vêtements de travail et chaussures, couvre-chefs.*

**758 609** (17/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) appliances and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; electronic information processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, transmitters of electronic signals for editing cinematographic films; teaching apparatus and instruments; apparatus for sound or image recording, transmission, reproduction, storage, encoding, decoding, transformation and processing; audiovisual, telecommunication, computer communication apparatus and instruments, television sets, remote control devices, tape recorders, videocassette recorders, radios, projectors, car radios, antennae, satellite dishes, loudspeaker cabinets, amplifiers, high-fidelity sound systems, computers, computer keyboards, modems, device for providing access and for controlling access to data processing apparatus, digital terminal, repeater, satellite; microphones, game consoles, telephone sets; magnetic recording media, magnetic cards, chipcards, electronic cards, integrated chips and micro circuits, card readers, electronic components, sound recording disks; monitors used for displaying data received from a global computer network, computer communication servers, vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing apparatus; satellites for communication and scientific purposes; fire extinguishers; simultaneous programming and channel selection television devices; radio and television programme guides; apparatus and instruments for television programme selection and programming; interactive television apparatus and instruments; television screens.

14 Precious metals and alloys thereof; jewellery, jewellery products, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watches, clocks, electric clocks.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for papermaking or printing); writing books,

albums, document folders, binders, paper flags, bookbinding material, paper or cardboard stands for photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic bags, pockets or sleeves for packaging purposes; stretching and extensible plastic films for palletizing purposes; non-magnetic subscription cards, non-magnetic credit cards; printer's type; printing blocks; pens, notepads, desk mats, visiting cards, cheque books, cheque-book holders.

18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, travel bags, schoolbags, sports bags (other than those adapted to products for which they are intended), rucksacks; cardholders (wallets), purses (not made of precious metals); document wallets; animal skins and hides; unfitted vanity cases; trunks and suitcases, travelling sets, parasols; umbrellas and walking sticks; handles for walking sticks, suitcases, bags and umbrellas.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs; unworked or semi-worked glass (except for building glass); glassware, porcelain and earthenware, namely: candlesticks, not of precious metal, figures of porcelain, clay or glass, vases not of precious metal, tableware not of precious metal, flasks not of precious metal; but not including any such goods being cleaning materials.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.

35 Advertising; rental of advertising space; dissemination of advertising matter; advertising mailing; distribution of advertising materials (leaflets, prospectus, printed matter, samples); newspaper subscription services for others; providing subscriptions to particular television or radio programmes, video or sound recordings, and audiovisual media; publishing of advertising texts; radio and television advertising; interactive advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; business consulting, business information; research for business purposes; commercial or industrial management assistance; evaluations relating to commercial or industrial matters; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; data input and processing services, computer file rental; organisation of exhibitions for commercial or publicity purposes; import-export agencies; bill-posting, shop window dressing, sales promotion for third parties; marketing research; auction sales.

38 Telecommunications; interactive broadcasting services relating to product presentation; news and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone or videophone, by television, broadcasting; transmission of data by telematic means; transmission of messages, transmission of telegrams, computer-assisted image transmission; rental of appliances for message transmission; communication via computer terminals; communications (transmissions) on closed and open global computer networks; transmission of data by teletypewriter; information on telecommunications and computing-related telecommunications.

41 Sports and cultural activities; book and review publishing; book loaning; animal training; production of reports and debates; rental of cinema projection apparatus, theatre sets and accessories therefor, organisation of competitions, and games for education or entertainment; dubbing and whispering services for shows; production of debates and press reports; post-dubbing services; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; reservation of seats for shows.

42 Temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; hotel reservations; legal services; scientific and industrial research; rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting in society (chaperoning); marriage bureaux, dating services; beauty and hairdressing salons; funeral director's services;



engineering services, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines; printing services; graphic arts designers, lease of access time to computer databases; news reporters services; video tape filming; exhibition-site management; computer software design, development, update, and rental; technical consulting in computers, security, computing, telecommunications and audiovisual matters; computer programming, computer rental; copyright management, photographic services, namely photographs, photographic reporting; missing person investigations; technical research; styling services; weather forecasting services; research and development of electronic, computer and audiovisual, scrambling and access control systems in the field of television, computing, telecommunications and audiovisual sector; secure archiving services for electronic media; authentication services for electronic messages; certification services (quality and place of origin control); leasing of access time to telecommunication networks; services of simultaneous programming and television channel selection; video game downloading services; provision of access to a computer network.

9 *Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, modems, dispositif d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information; terminal numérique, répéteur, satellite; micros, console de jeux, téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à pré-paiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de communication; extincteurs; dispositif de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écran de télévision.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, articles de bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres, horloges, horloges électriques.*

16 *Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs, drapeaux en papier, articles pour reliures, supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques*

*pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers.*

18 *Articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage, sacs d'écoliers, sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos; porte-cartes (portefeuilles), porte-monnaie (non en métaux précieux); porte-documents; peaux d'animaux; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity case"; malles et valises, trousse de voyage, parasols; parapluies et cannes; poignées de cannes, de valises, de sacs, de parapluies.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, à savoir: bougeoirs non en métaux précieux, figurines en porcelaine, argile ou verre, vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, flacons non en métaux précieux; à l'exclusion de tous produits utilisés pour le nettoyage.*

25 *Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.*

35 *Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement de journaux pour les tiers; abonnement à des programmes de télévision, radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères.*

38 *Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; transmission d'informations par télécopieur; informations en matière de télécommunication et d'informatique appliquée aux télécommunications.*

41 *Activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de reportages et débats; location d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre et leurs accessoires, organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; services de doublage, de souffleurs pour spectacle; montage de débats, de reportages; services de postsynchronisation; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour le spectacle.*

42 *Hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales, clubs de*

*rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; dessinateurs d'art graphique, location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations techniques en matière d'ordinateurs, de sécurité, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; services de téléchargement de jeux vidéo; services de fourniture d'accès à un réseau informatique.*

**763 461** (21/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines for use in manufacturing processes and machine tools and parts thereof, including automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

9 Navigational, optical, weighing, displaying, signaling and monitoring apparatus, instruments and devices, including parts of all the aforementioned goods; CD-ROMs; downloadable electronic publications, apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing apparatus and computers; microprocessors; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electronic and electric apparatus, devices and instruments, including their parts, for current production, distribution and supply, included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments, including their parts, for alternative energy generation, distribution and supply, included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic and optical disks; data protection devices.

11 Apparatus for lighting as well as for heating, refrigerating, ventilating, including fans, sanitary installations.

16 Printed matter, including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publication of advertising texts; market research; distribution of advertising materials; computerized file management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

37 Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; machinery installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical installations; pipeline construction and maintenance; underwater construction.

38 Telecommunications; data transmission, particularly via internal and global computer networks; press agencies; message sending; computer-assisted message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server; provision of access to data banks; providing access to computerized data banks.

39 Transportation services; energy and electricity distribution; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Energy production; waste treatment (transformation); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

41 Training, instruction services, organization of sporting and cultural activities; organization and conducting of seminars.

42 Consultancy relating to construction, repair work and in the field of installation work; consulting regarding energy production, waste treatment (transformation), processing of oil, air conditioning, air purification, air deodorizing, metal treating, recycling of waste and trash, paper treating, refining services, water treating, rental of generators, textile treating; provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and World Wide Web; provision of technical support and information in the field of computer use, computer hardware, computer software and computer networks via on-line connections to a computer data bank or via computer networks; computer programming, computer software updating; chemical analysis; analyses for the exploitation of oil pools; oil prospecting; oil-well testing; consulting pertaining to environmental protection; oil-field surveys; architecture; rental of portable buildings; security consultancy; professional consultancy (unrelated to business dealings); development (design) of software; industrial design; printing; physical research; chemical research; consultancy pertaining to pharmacology; physicist services; sorting of waste and recyclable raw material; rental of sanitation facilities; computer consultancy; database reconstruction; maintenance of computer software; computer systems analysis; research and development of new products (for third parties); technical and mechanical research; technical surveys; engineering work (surveys), including engineers' consulting; construction drafting; technical project studies as well as consultation therefor; rental of access time to a data bank; software and computer rental; software development; scientific and industrial research and consultancy in the field of network engineering; consultancy for all the services mentioned before in class 40.

7 *Machines destinées à des procédés de fabrication ainsi que machines-outils et leurs pièces, y compris machines et machines-outils automatisées et leurs pièces; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs pièces; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).*

9 *Appareils, instruments et dispositifs de navigation, optiques, de pesage, d'affichage, de signalisation et de contrôle, y compris pièces de tous les produits précités; CD-ROMs; publications électroniques téléchargeables, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; appareils de traitement de données et ordinateurs; microprocesseurs; câbles, conduites et fils électriques; supports d'enregistrement magnétiques; semi-conducteurs; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces, pour la production, la distribution et l'alimentation du courant, compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces, pour la génération, la distribution et l'alimentation des énergies de substitution, compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques et optiques; dispositifs de protection des données.*

11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

16 Produits de l'imprimerie, notamment prospectus, brochures, manuels et documentation technique.

17 Matières isolantes.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques; systématisation de données dans des bases de données informatiques; recueil d'informations dans des bases de données informatiques; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et de matériel de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et entretien d'oléoducs; construction sous-marine.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au "World Wide Web" et à un service de serveur; mise à disposition d'accès à des banques de données; mise à disposition d'accès à des banques de données informatiques.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

41 Formation, instruction, organisation d'activités culturelles et sportives; organisation et tenue de séminaires.

42 Conseils en construction, en travaux de réparation et dans le domaine des travaux d'installation; conseils en production d'énergie, en traitement de déchets (transformation), en traitement du pétrole, en climatisation, en purification de l'air, en désodorisation de l'air, en traitement des métaux, en recyclage d'ordures et de déchets, en traitement du papier, en raffinage, en traitement de l'eau, en location de générateurs, en traitement de textiles; mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier dans Internet et le "World Wide Web"; mise à disposition de soutien technique et d'information dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, du matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; programmation informatique, mise à jour de logiciels informatiques; analyse chimique; analyses pour l'exploitation de gisements pétroliers; prospection de pétrole; contrôle de puits de pétrole; conseils en protection de l'environnement; expertise de gisements pétroliers; architecture; location de constructions transportables; consultation en matière de sécurité; conseils professionnels (sans rapport avec la conduite des affaires); élaboration (conception) de logiciels; dessin industriel; imprimerie; recherche en physique; recherche en chimie; conseils en pharmacie; services d'un physicien; tri de déchets et de matières premières de récupération; location d'installations sanitaires; consultation en matière d'ordinateurs; reconstitution de bases de données; maintenance de logiciels d'ordinateurs; analyse de systèmes informatiques; recherche

et développement de nouveaux produits (pour des tiers); recherches techniques et en mécanique; expertises techniques; génie (travaux d'ingénieurs), y compris conseils d'ingénieurs; établissement de plans pour la construction; étude de projets techniques ainsi que consultation à cet effet; location de temps d'accès à une banque de données; location de logiciels et d'ordinateurs; développement de logiciels; recherche scientifique et industrielle et consultation en matière de technique de réseaux; consultation pour tous les services précités en classe 40.

**769 229** (2/2002)

List limited to / Liste limitée à:

25 Layettes (clothing); theatrical costumes.

25 Layettes; costumes de théâtre.

Accepted for all the goods in classes 3 and 18. / Admis pour les produits des classes 3 et 18.

**769 340** (4/2003)

List limited to / Liste limitée à:

16 Printers' products; instructional or teaching material (except apparatus).

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42.

**769 350** (2/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying apparatus and instruments; electrical cables; electric switches; television apparatus; set top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; radio transmitters; radiotelephones; record players; recording disks; tapes; tape recorders; videotapes and video recorders; optical disk drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signaling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders for radio and television stations; radio and television aerials; equipment for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; eyewear; lenses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors; amplifiers; cash registers; calculators; fire extinguishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone apparatus.

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques et géodésiques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radiotéléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission de spectacles télévisés; répéteurs pour stations de radio et de télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs; amplificateurs de son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 41. / Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41.

**769 362** (2/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and

teaching apparatus and instruments; binoculars; eyewear; eyeglass cases; eyeglass frames; exposed films and recorded films, particularly full-length films, films for television, sound films, sound and image films, video films; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic recording media, sound recording disks; compact disks, audio cassettes; recorded and unrecorded video cassettes; cartoons; entertainment apparatus for use with a television only; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; computer software; game software entertainment apparatus for use with a television only; floats for swimming; swimming belts; protective helmets.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; jumelles; lunettes; étuis à lunettes; montures de lunettes; films impressionnés et films enregistrés, en particulier films long métrage, films pour la télévision, films sonores, films son et image, films vidéo; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, cassettes sonores; cassettes vidéo enregistrées ou vierges; dessins animés; appareils pour le divertissement à utiliser seulement avec un récepteur de télévision; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à débitement; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; logiciels d'ordinateurs; logiciels pour jeux à utiliser seulement avec un récepteur de télévision ou avec un ordinateur; flotteurs pour la natation; ceintures de natation; casques de protection.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 8, 11, 14, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 35, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 8, 11, 14, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 35, 41 et 42.*

**769 813** (8/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Employment agency services; the bringing together, for the benefit of others of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods by means of telecommunications or from a general merchandise Internet website; on-line advertising on a computer communications network; rental of access time to communication means of all kinds for advertising; compilation of information into computer databases; publicity.

35 *Services de bureaux de placement; le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant à la clientèle de les voir et de les acheter commodément par le biais des télécommunications ou dans un sites Web pour articles d'usage courant; publicité en ligne sur un réseau de communications informatiques; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; recueil d'informations dans un fichier central; publicité.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 20, 36 and 38. / *Admis pour les produits et les services des classes 6, 20, 36 et 38.*

**770 790** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and dental preparations for animal use; chemical and diagnostic preparations for veterinary purposes, including preparations for use in medico-microbiological research; chemical preparations for medical use, namely preparations for detecting and determining periodontal pathogenic agents; chemical and diagnostic preparations for veterinary purposes, including preparations for detecting and determining periodontal pathogenic agents.

5 *Préparations pharmaceutiques et dentaires à usage animal; préparations chimiques et diagnostiques à usage vétérinaire, y compris préparations utilisées dans la recherche médico-microbiologique; préparations chimiques à usage médical, à savoir préparations pour la détection et la détermination d'agents parodonto-pathogènes; préparations*

*chimiques et diagnostiques à usage vétérinaire, notamment préparations pour la détection et la détermination d'agents parodonto-pathogènes.*

Accepted for all the goods and services in classes 1 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 1 et 42.*

**770 823** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines for use in manufacturing processes, machine tools and their parts including automated machines and machine tools and their parts; engines and motors (other than for land vehicles) and their parts; clutches and power transmission devices (other than for land vehicles); apparatus, engines, motors and machines for improving the efficiency and power of engines and motors (turbo-compressors); turbines; compressors; air filters and dampers; pumps, gearing (other than for land vehicles), electricity generators.

9 Scientific, nautical, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protection devices; peripherals; electronic control and regulator devices included in this class; data processing units and displays controlled by these units as well as annular diaphragms; electrical and electronic apparatus, instruments and devices for process related measurement and actuation.

7 *Machines pour la production, machines-outils ainsi que leurs pièces y compris machines et machines-outils automatisées ainsi que leurs pièces; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres) ainsi que leurs pièces; embrayages et dispositifs pour la transmission de force (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); appareils, moteurs et machines pour l'amélioration de l'efficacité et de la force des moteurs (turbocompresseurs); turbines; compresseurs; filtres à air et amortisseurs; pompes, engrenages (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), générateurs électriques.*

9 *Appareils scientifiques, nautiques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semiconducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; périphériques; dispositifs de commande et de régulation électroniques compris dans cette classe; unités de traitement des données et affichages commandés par celles-ci ainsi que diaphragmes annulaires; appareils, dispositifs et*

*instruments électriques et électroniques pour la mesure et le déclenchement de processus.*

Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 37, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 37, 38, 41 et 42.*

**770 825** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protection devices; peripherals; electrical and electronic apparatus, instruments and devices for process related measurement and actuation.

9 *Appareils scientifiques, nautiques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; périphériques; appareils, instruments et dispositifs électriques et électroniques pour opérations de mesure et de déclenchement en rapport avec des processus.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

**770 830** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, fire-extinguishing apparatus, eyeglasses, sunglasses.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs, lunettes, lunettes de soleil.*

Accepted for all the goods and services in classes 3, 14, 25, 34, 35 and 36. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 14, 25, 34, 35 et 36.*

**770 990** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrotechnical apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical measuring,

signalling, counting, recording, monitoring, open and closed loop control, automatic electrical control and switching devices; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; parts pertinent to the aforementioned apparatus, devices and instruments; electronic components; data processing programs.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de mesure, signalisation, comptage, enregistrement, contrôle, commande en boucle ouverte, asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie des données; éléments adaptés aux appareils, dispositifs et instruments précités; composants électroniques; programmes informatiques.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**771 401** (4/2002) - Accepted for all the goods and services in classes 9, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 38, 41 et 42.*

**772 092** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines and apparatus as well as parts thereof for microelectronic, medical technology, biotechnology, semiconductor technology and microsystems technology; machines and apparatus as well as parts thereof for the production, treatment and processing of semiconductors; machines and apparatus as well as parts thereof for treatment of surfaces of all kinds; but not including hand tools or implements, machine belting, aprons for machines, brake blocks or brake linings for machines, grinding machines or parts thereof, or any goods similar to these excluded goods.

7 *Machines et appareils ainsi que leurs pièces pour la microélectronique, la technologie médicale, la biotechnologie, la technologie des semi-conducteurs et des microsystèmes; machines et appareils ainsi que leurs pièces pour la production, le traitement et le façonnage de semi-conducteurs; machines et appareils ainsi que leurs pièces pour le traitement de surfaces en tous genres, non compris les outils ou instruments à main, matériaux pour courroies de machines, tabliers de machines, patins de frein ou garnitures de frein pour machines, machines à aiguiser ou leurs pièces, ou tous produits similaires aux produits exclus.*

**772 492** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, electrotechnical apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images and for the integration of voice, image, text and data communications in networks; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic devices for voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications technology; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such devices such as power supply units; parts of all aforementioned apparatus and devices (included in this class); systems composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices; but not including any such goods being current measuring apparatus and instruments or similar goods to current measuring apparatus and instruments.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils électriques d'enregistrement, diffusion, transmission, réception, reproduction et traitement de sons, signaux, caractères et/ou images, ainsi que pour l'intégration de la voix, d'images, de textes et de données au sein de réseaux; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages, informations et données; ordinateurs de transmission, logiciels; appareils optiques, électrotechniques*

et électroniques pour la communication avec animation vidéo intégrale, multimédia, de données, de textes, d'images et de la voix; réseaux de télécommunication constitués de matériel de central et de transmission, de leurs modules individuels et leurs éléments, tels que les systèmes d'alimentation électrique; éléments de tous les appareils et dispositifs précités (compris dans cette classe); installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités; non compris les produits sous forme d'appareils et instruments de mesure courants ni les produits similaires.

Accepted for all the services in classes 37, 38 and 42. / Admis pour les services des classes 37, 38 et 42.

**772 494** (6/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments and their parts and fittings; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images and their parts and fittings; but not including any such goods relating to music.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement, ainsi que leurs éléments et accessoires; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, leurs éléments et accessoires; à l'exception des articles en rapport avec la musique.

Accepted for all the goods in classes 11, 12, 17 and 21. / Admis pour les produits des classes 11, 12, 17 et 21.

**772 640** (6/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Apparatus and instruments for heavy current engineering, namely for distribution, transformation, storage, regulation and control; electric welding apparatus; electric accumulators; charging units for electric accumulators; fuses; electric monitoring and control apparatus; welding electrodes; timer switches; resistance welding apparatus and electric arc lamps; thermostats; electrical conduit connectors; electric welding apparatus and soldering irons; electric cables, conductors and connection junctions, switches and panels, junction boxes; electric irons; electric wiring material, especially cables; antenna cables (precut or in bulk), plugs, couplings, insulating sheaths, electrical outlets, electric casings, light dimmers, fastening terminals, fuses, winding drums, terminal blocks (jacks or insulating screw joints), switches; testing units, circuit testers; light current engineering apparatus and instruments, namely for telecommunication, for high-frequency and regulating techniques; image and sound media, particularly tapes, records, diskettes and films providing purchasers with optical, visual and/or acoustic information regarding the products they are buying; electric door chimes; intercoms; electric door openers; radio and television sets; signal bells (warning devices); electric bells; receivers used in the telephone industry, telephones and instruments with dials, telephone answering machines, video surveillance installations; audio and video cassettes; electric ringing alarms; fire extinguishers; fire alarms; electric anti-theft and alarm systems; electric testing units and controllers; multimeter controllers for testing electrical conductors; testing units and controller thermometers (excluding medical thermometers); scientific apparatus and instruments, particularly barometers; electric batteries; garage door operating systems; protective gloves; fiber-optic bands, fiber-optic insulating batts, not included in other classes.

9 Appareils et instruments pour la technique des courants de haute intensité, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils électriques à souder; accumulateurs électriques; chargeurs pour accumulateurs électriques; fusibles; appareils de contrôle et de réglage (électriques); électrodes pour la soudure; minuteries; appareils de soudure à résistance et lampes à arc électriques; thermostats; connecteurs de

conduites électriques; appareils électriques de soudure et fers à souder; câbles électriques, conducteurs et raccords de connexion, interrupteurs et tableaux, boîtiers de dérivation; fers à repasser électriques; matériel d'installation électrique, spécialement câbles; câbles pour antennes (prédécoupés ou au mètre), prises, accouplements, gaines isolantes, prises de courant, boîtiers électriques, variateurs d'intensité de la lumière, cosses de fixation, fusibles, enrouleurs à tambour, blocs de jonction ("dés ou dominos"), interrupteurs; testeurs, contrôleurs multimètres; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique de réglage; supports d'images et de son, notamment bandes, disques, disquettes et films pour donner à l'acheteur des informations optiques, visuelles et/ou acoustiques sur les produits qu'il achète; carillons de porte électriques; interphones; ouvre-portes électriques; téléviseurs et radios; cloches de signal (avertisseurs); sonneries électriques; récepteurs pour téléphonie, téléphones et appareils à cadran, répondeurs téléphoniques, installations de vidéo-surveillance; cassettes vidéo et cassettes audio; sonneries-avertisseurs électriques; extincteurs; alarmes d'incendie; installations électriques antivol et alarmes; testeurs et contrôleurs électriques; contrôleurs multimètres pour vérifier les conducteurs électriques; testeurs et contrôleurs thermomètres (sauf thermomètres médicaux); appareils et instruments scientifiques, notamment baromètres; piles (électriques); systèmes de commande pour portes de garage; gants de protection; bandes de fibres optiques, nattes en fibres optiques, non comprises dans d'autres classes.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 25, 27, 31 and 40. / Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 25, 27, 31 et 40.

**773 040** (7/2002) - Accepted for all the goods in class 9. / Admis pour les produits de la classe 9.

List limited to / Liste limitée à:

7 Machine tools, labelling machines.

39 Transport; storage of goods and freight, but not including packaging services for plant or animal oils or fats or similar services to packaging services for plant or animal oils or fats.

7 Machines et machines-outils, étiqueteuses.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises, non compris les services de conditionnement d'huiles ou de graisses végétales ou animales ou de services similaires.

**773 396** (6/2002)

List limited to / Liste limitée à:

35 Procurement of third-party selling arrangements for laboratory products.

35 Obtention de contrats de vente à des tiers pour des produits de laboratoire.

Accepted for all the services in class 42. / Admis pour les services de la classe 42.

**773 758** (7/2002) - Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / Admis pour les produits des classes 1 et 5.

List limited to / Liste limitée à:

42 Veterinary and agricultural services; scientific and industrial research in the field of life sciences, medical diagnosis, biology, pharmacology, veterinary, agriculture and chemistry; research and development of chemical and biochemical analysis techniques, biological analysis, molecular biology techniques used in industry, agriculture and agro-business, or for veterinary diagnosis or diagnosis in humans; research and development of new molecules for industrial purposes; research and perfecting of new enzymes; pharmacological research; research and development of new chemical compounds, new medicines or new therapeutic procedures.

42 Services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle dans le domaine des sciences de la vie, du diagnostic médical, de la biologie, de la pharmacologie, de la médecine vétérinaire, de l'agriculture et

de la chimie; recherche et mise au point de techniques d'analyses chimiques et biochimiques, d'analyses biologiques, de techniques de biologie moléculaire destinées à l'industrie, à l'agriculture, à l'agro-alimentaire, ou destinées au diagnostic humain ou vétérinaire; recherche et mise au point de nouvelles molécules destinées à l'industrie; recherche et mise au point de nouvelles enzymes; recherche pharmacologique; recherche et mise au point de nouveaux composés chimiques, de nouveaux médicaments ou de nouveaux procédés thérapeutiques.

**774 150** (1/2003)

List limited to / *Liste limitée à:*

31 Seeds, natural plants and flowers, including bulbs, pot plants, parts of plants, (root)cuttings, (cut)flowers and sowing seeds, but not including any such goods being cereals.

31 *Graines, plantes et fleurs naturelles, notamment bulbes, plantes en pots, éléments de plantes, boutures (racines), fleurs (coupées) et semences, étant exclu que ces produits soient des céréales.*

**776 325** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Precooled, quick-frozen poultry meat and other kinds of meat; pickled or seasoned precooled, quick-frozen poultry meat and other kinds of meat; precooled, quick-frozen poultry meat and other kinds of meat covered with coatings containing spices, other kinds of grain based ingredients or the combination of these; precooled, quick-frozen poultry meat and other kinds of meat stuffed with spices and other kinds of vegetable or animal material; tinned meat; soups, broth, broth concentrates; preparations for making bouillon; meat gravies; large sized sausage, frankfurter, polony, Vienna sausage, skinless Vienna sausage, sausages, cold cuts, tripe, liver, liver pâté, ham, animal marrow for food, protein for human consumption, poultry (not live), preserved fish (not live), fish fillets, foods prepared from fish, fishmeal for human consumption, crayfish (not live), crustaceans (not live), shellfish (not live), game.

29 *Viande de volaille et autres types de viandes sous forme réfrigérée, surgelée; viande de volaille et autres viandes marinées ou assaisonnées, sous forme réfrigérée, surgelée; viande de volaille et autres viandes nappées d'enrobages contenant des épices, d'autres types d'ingrédients à base de graines ou de l'ensemble de ces ingrédients et sous forme réfrigérée, surgelée; viande de volaille et autres types de viande garnies d'épices et autres types d'ingrédients d'origine végétale ou animale sous forme réfrigérée, surgelée; viandes en boîte; soupes, bouillons, concentrés de bouillons; préparations pour la confection de bouillons; sauces à la viande; grosses saucisses, saucisses fumées, saucisson polonais, saucisson viennois, saucisson viennois découenné, saucisses, assortiments de viandes froides, saindoux alimentaire, tripes, foie, pâtés de foie, jambon, moelle d'animaux à usage alimentaire, protéines propres à la consommation humaine, volaille (non vivante), poisson en conserve (non vivant), filets de poisson, produits alimentaires à base de poisson, farine de poisson propre à la consommation humaine, écrevisses (non vivantes), crustacés (non vivants), mollusques (non vivants), gibier.*

Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

**777 042** (10/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic devices for computers and telecommunications apparatus; parts of electronic devices, namely integrated circuits, diodes and transistors; computers; parts of telecommunication devices.

9 *Dispositifs électroniques pour ordinateurs et appareils de télécommunication; composants de dispositifs électroniques, à savoir circuits intégrés; diodes et transistors; ordinateurs; pièces d'appareils de télécommunication.*

Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

**777 082** (11/2002) - Accepted for all the services in classes 42.

/ *Admis pour les services de la classe 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines for use in automated processes and machine parts, particularly standard units and configurable components for mounting techniques.

7 *Machines pour procédés automatisés et pièces de machines, notamment unités standards et composants configurables pour le montage.*

**GE - Géorgie / Georgia**

**295 029** (22/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms.

14 Precious metals and their alloys and goods of such materials or coated therewith; jewelry, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; articles made of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid and substitutes of all these materials.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags; padding and stuffing materials (animal hair, kapok, feathers, seaweed); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles; Christmas tree ornaments and decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.

32 Beer, ale and porter's ale; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

8 *Outils et instruments à main; couverts (couteaux, fourchettes et cuillers); armes blanches.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'articles en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments horaires et instruments chronométriques.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières.*

22 *Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de capitonnage et de rembourrage (crin naturel, kapok, plumes, varech); matières textiles fibreuses brutes.*

23 *Fils.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales; pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiseries, glace alimentaire; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; poivre, vinaigres, sauces; épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières, bières anglaises (ale) et porters; eaux minérales et pétillantes et autres boissons sans alcool; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

**583 694** (6/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; beauty products.

3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; produits de beauté.*

**706 412** (9/2002) - Accepted for all the goods in classes 6 and 20. / *Admis pour les produits des classes 6 et 20.*

**748 096** (14/2002) - Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42.*

**750 570** (15/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

4 Dust absorbing, wetting and binding compositions.

4 Produits pour absorber, arroser et lier la poussière.

754 410 (8/2002) - Accepted for all the goods in class 21. / Admis pour les produits de la classe 21.

#### HU - Hongrie / Hungary

699 573 (22/1999)

Liste limitée à: / List limited to:

1 Produits chimiques et matériel filtrant constitué de matériaux chimiques, minéraux, végétaux, de matériel plastique brut ou de particules céramiques pour l'entretien de l'eau, en particulier pour les aquariums et les étangs de jardin.

3 Produits d'entretien et de beauté ainsi que savons et shampooings pour animaux, en particulier pour animaux domestiques familiers; détachants; papier émeri pour cages d'animaux.

5 Produits vétérinaires et produits de santé pour animaux, produits diététiques pour animaux et à buts vétérinaires; produits désinfectants et déodorants pour animaux et pour l'élevage d'animaux; produits d'élimination d'animaux nuisibles; tous les produits précités en particulier destinés aux animaux domestiques familiers.

7 Pompes d'aération pour étangs de jardin, jets d'eau, aquariums, terrariums; accessoires pour aquariums et terrariums d'intérieur, en particulier systèmes automatiques d'alimentation, anneaux d'alimentation, frayères, aspirateurs pour boues, appareils à nettoyer les vitres, ventouses de rétention.

9 Thermomètres pour aquariums et terrariums d'intérieur.

11 Jets d'eau; appareils de chauffage, de filtrage et d'éclairage pour étangs de jardin, jets d'eau, aquariums, terrariums et cages pour animaux domestiques familiers; robinets de fermeture pour aquariums et terrariums d'intérieur; appareils d'aération pour cages pour animaux domestiques familiers.

16 Aquariums et terrariums d'intérieur; couvercles pour aquariums et terrariums d'intérieur; parois arrière, décorations et supports (compris dans cette classe); produits de papier et plastique (compris dans cette classe) pour le transport d'animaux domestiques familiers vivants et aux fins d'hygiène animale.

17 Tuyaux flexibles et raccords pour tuyaux pour aquariums et terrariums d'intérieur.

21 Cages pour animaux domestiques familiers; accessoires pour cages pour animaux domestiques familiers, en particulier perchoirs, échelles, balançoires, maisons de bain, baignoires, miroirs, abreuvoirs, mangeoires et jouets; mangeoires pour animaux; peignes et brosses pour animaux domestiques familiers; toilettes pour chats et couvercles correspondants (compris dans cette classe).

22 Filets pour capturer les poissons pour aquariums et terrariums d'intérieur.

28 Jouets et appareils de gymnastique et d'entraînement pour animaux, en particulier pour animaux domestiques familiers; articles d'entraînement de mastication pour chiens (compris dans cette classe).

31 Nourriture, également nourriture complémentaire et fortifiante non médicinale, ainsi que boissons pour animaux domestiques familiers, produits diététiques pour animaux domestiques familiers à fins non médicinales; litières pour animaux domestiques familiers.

1 Chemical products and filtering equipment made of chemical, mineral, vegetable materials, unprocessed plastic equipment or ceramic particulates for water maintenance, particularly for aquariums and garden ponds.

3 Cleaning materials and beauty products including soaps and shampoos for animals, particularly family pets; stain removers; emery paper for animal cages.

5 Veterinary products and animal health care products, dietetic products for animals and for veterinary purposes; disinfectants and deodorants for animals and

animal breeding; products for disposal of animal pests; all the above-mentioned products particularly for family pets.

7 Aerating pumps for garden ponds, fountains, aquariums, terrariums; accessories for indoor aquariums and terrariums, particularly automated supply systems, feeding rings, spawning grounds, mud exhausters, window cleaning apparatus, suction cups.

9 Thermometers for indoor aquariums and terrariums.

11 Fountains; apparatus for heating, filtering and lighting garden ponds, fountains, aquariums, terrariums and cages for family pets; shut-off valves for indoor aquariums and terrariums; apparatus for ventilating cages for family pets.

16 Indoor aquariums and terrariums; covers for indoor aquariums and terrariums; rear wall panels, decorations and supports (included in this class); paper and plastic products (included in this class) for the transport of living family pets and for animal hygiene purposes.

17 Flexible hoses and tube couplings for indoor aquariums and terrariums.

21 Cages for family pets; accessories for cages for family pets, particularly perches, ladders, swings, bathing boxes, bathtubs, mirrors, drinking troughs, feeding troughs and toys; feeding troughs for animals; combs and brushes for family pets; litter trays and relevant covers (included in this class).

22 Nets for catching fish in indoor aquariums and for indoor terrariums.

28 Toys and appliances for animal exercising and training, particularly for family pets; articles to train dogs to chew (included in this class).

31 Foodstuffs, including non-medicated nutritional supplements, as well as beverages for family pets, non-medicated dietetic products for family pets; bedding for family pets.

Refusé pour tous les produits des classes 18 et 24. / Refusal for all goods in classes 18 and 24.

742 282 (26/2001)

Liste limitée à: / List limited to:

5

5

Admis pour tous les produits des classes 30 et 32. / Accepted for all goods in classes 30 and 32.

#### IE - Irlande / Ireland

689 054 (11/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Computers; computer memories; recorded computer programs; recorded computer software; computer operating programs; monitors, computer programs; data processing equipment and computers; magnetic data carriers; computer peripheral devices; magnetic disks; floppy disks.

9 Ordinateurs; mémoires pour ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels (programmes enregistrés); programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs); moniteurs, programmes d'ordinateurs; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques; périphériques d'ordinateurs; disques magnétiques; disquettes souples.

754 599 (26/2001)

List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

759 565 (26/2001)

List limited to / Liste limitée à:



14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith included in this class, jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.*

**760 835** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machinery namely hand-operated, pneumatically powered semi-automatic or fully automatic insulation displacement machines or presses; hand-operated, foot-operated, hydraulically and pneumatically powered semi-automatic or fully automatic crimping machines; automatic crimping and inserting machines (included in this class).

8 Hand tools including hand-held crimping tools (included in this class).

9 Electrical apparatus including electrical connectors and terminals (included in this class).

*7 Machines, à savoir machines ou presses semi-automatiques ou entièrement automatiques de dénudage (à déplacement d'isolant) à commande manuelle, à commande pneumatique; machines semi-automatiques ou entièrement automatiques de sertissage à commande manuelle, à pédale, à commande hydraulique et pneumatique; machines automatiques de sertissage et d'insertion (comprises dans cette classe).*

*8 Outils manuels notamment outils de sertissage à main (compris dans cette classe).*

*9 Appareils électriques notamment connecteurs et bornes électriques (compris dans cette classe).*

**772 557** (7/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Financial business services namely consultation on financial matter, financial information, financial analysis and estimates, financial services; banking business services namely banking consultancy, monetary consultancy, banking administration, account services; monetary business services namely buying and selling currency; financial services namely credit bureau, credit card services, factoring, financial advice and information; financial operations and transactions services namely buying and selling security; credit services, hire purchase financing services, arranging and providing loans against pledge on movable goods and immovable goods; debt collection agency services; capital raising, investment and savings services namely raising funds, capital investments, funds investments; financial management services, financial portfolio management services involving financial products, trusteeship of management and portfolio of property; financial services namely unit trust investment, open-end investment services, UCITS (Undertaking for Collective Investment in Transferable Securities) and ISCAVs (open-end investment company or unit trust or mutual fund); exchange money agencies services, deposits of valuables, safe deposit services; financial management services; electronic funds transfer services; monetary operations namely check verification, issue of tokens of value, fiduciary, trusteeship, numismatic appraisal; exchange transactions, clearing operations namely paying off buying and selling by reciprocal transfers of funds, clearing house (financial), paying off by exchange of goods, stock exchange listings, stock brokerage; quotation of stock exchange prices and management of stock exchange listings; issue of travellers cheques; settlement of charge to be paid in place of user of debit card; liquidation of charge to be paid in place of user of credit card; savings bank services; financial and fiscal assessments; actuarial services; real estate services namely real estate broker services, rent collection, leasing of real estate, apartment house management, real estate agency services, real estate appraisal; financial sponsoring and patronage namely collecting charity funds, funding of sports events, cultural exhibitions and events, festival, art exhibitions, art foundations, health research, humanitarian actions.

*36 Services d'affaires financières, à savoir prestation de conseils sur des questions financières, informations financières, analyses et estimations financières, services financiers; services d'affaires bancaires, à savoir conseils en matière bancaire et monétaire, gestion bancaire, administration de comptes; services d'affaires monétaires, à savoir achat et vente de devises; services financiers, à savoir agences de crédit, services de cartes de crédit, affacturage, informations et conseils financiers; services d'opérations et de transactions financières, à savoir achat et vente de titres; services de crédit, services de financement d'opérations de location-vente, arrangement et octroi de prêt sur gage de biens mobiliers et immobiliers; services d'agences de recouvrement de créances; mobilisation de fonds, services d'investissement et d'épargne, à savoir mobilisation de fonds, investissement de capitaux, placement de fonds; services de gestion financière, services de gestion de portefeuilles financiers comportant des produits financiers, services fiduciaires de gestion et de gestion de portefeuilles de valeurs; services financiers, à savoir sociétés de placement à capital variable, services d'investissement à capital variable, OPCVM (organismes de placements collectifs en valeurs mobilières) et SICAV (sociétés d'investissement à capital variable ou société de placement à capital variable ou société de fonds mutuel); services de bureaux de change, dépôts de valeurs, services de dépôt en coffres-forts; services de gestion financière; services de transfert électronique de fonds; opérations monétaires, à savoir vérification des chèques, émission de bons de valeur, services fiduciaires, administration fiduciaire, estimation numismatique; opérations de change, opérations de compensation, à savoir remboursement, achat et vente par le biais de transferts réciproques de fonds, chambre de compensation (financière), remboursement par l'échange de produits, côte boursière, courtage d'actions; cotation d'indices boursiers et gestion de côte boursière; émission de chèques de voyage; règlement de frais à payer à la place d'utilisateurs de cartes de recouvrement direct; règlement de frais à payer à la place d'utilisateurs de cartes de crédit; services de caisses d'épargne; expertises fiscales et financières; services d'actuaires; services immobiliers, à savoir services de courtier immobilier, recouvrement de loyers, crédit-bail immobilier, gérance d'immeubles, services d'agences immobilières, estimation immobilière; parrainage et patronage financier, à savoir collecte de fonds de bienfaisance, financement de manifestations sportives ainsi que d'expositions et manifestations culturelles, festivals, expositions d'oeuvres d'art, fondations pour l'art, recherche dans le domaine de la santé, actions humanitaires.*

**773 399** (7/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cosmetics.

12 Motor vehicles, their parts and fittings.

35 Advertising activities, namely organising campaigns, conventions and events; retail services relating to cars, cosmetics and apparel.

*3 Cosmétiques.*

*12 Véhicules automobiles, leurs pièces et accessoires.*

*35 Publicité, notamment organisation de campagnes, congrès et événements; services de vente au détail en matière de voitures, cosmétiques et articles vestimentaires.*

**773 699** (8/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Installations for heating; reheaters for heating installations; burners for heating installations; none of the aforesaid goods to be used in connection with automobiles, motorcycles and bicycles.

*11 Installations de chauffage; réchauffeurs pour installations de chauffage; brûleurs pour installations de chauffage; aucun des produits précités n'étant conçu pour être utilisé avec des automobiles, motocyclettes et bicyclettes.*

**776 402** (13/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Bags; handbags; suit-cases; knapsacks; brief-cases; purses; folders; document folders of leather and leather imitation; gent's bags; trunks; skin and skin articles.

25 Men's, women's and children's clothing in general, including dresses made of leather; shirts; chemisettes; skirts; skirt suits; jackets; trousers; shorts; undervests; knitwear; pyjamas; socks; knitted underwear; bodices; suspender belts; briefs and pants; bras; slips; hats; foulards; ties; raincoats; overcoats; coats; bathing suits; sports suits; anoraks; ski trousers; belts; furs; scarves; gloves; dressing gowns; footwear in general, including slippers, shoes, sports shoes, boots and sandals.

18 *Sacs; sacs à main; valises; havresacs; porte-documents; porte-monnaie; pochettes; chemises pour documents en cuir et imitations du cuir; sacoches d'homme; malles; peaux et articles en peau.*

25 *Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris robes en peau; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.*

**777 255** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations (laundry); cleaning and polishing preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, with the exception of cutlery (knives, forks and spoons); jewellery, precious stones, timepieces and other chronometric instruments.

18 Animal skins; trunks (luggage) and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Ready-made garments.

3 *Produits de blanchiment (lessive); préparations pour nettoyer et polir; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'articles en métaux précieux ou en plaqué, à l'exception des couverts (couteaux, fourchettes et cuillers); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, instruments horaires et autres instruments chronométriques.*

18 *Cuir et peaux d'animaux; malles (bagages) et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.*

25 *Confections.*

**777 464** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Dental components and dental implants.

10 *Composants dentaires et implants dentaires.*

**777 614** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

18 Umbrellas, parasols; leather and imitations of leather (included in this class); trunks and travelling bags.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, playthings; appliances for gymnastics and sports equipment (included in this class).

35 Advertising; business management advice; business management consultation; business management

assistance; commercial information services provided by access to computer databases; systematisation of information into computer databases; database services for business; data collection (for others); data compilation for others; data processing; provision of business data; provision of commercial business information by means of computer databases; provision of computerised data relating to business; database services, namely operation of database.

36 Insurance; financial services, namely credit and leasing services in the nature of credit card services, telephone calling card services, factoring and encashment services; services of evaluation and financing of real estate; administration of financial affairs relating to real estate; computerised information services relating to real estate; services for investment in real estate; management of real estate; provision of information relating to real estate; research services relating to real estate acquisition; research services relating to real estate selection.

37 Construction; maintenance, repair and installation of telecommunications networks, apparatus and instruments, construction, maintenance, repair and installation of computer networks, computers, computer hardware and software; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education services; instruction services; entertainment; organization of sporting events; organisation of events for cultural purposes; publication and issuing of books, periodicals and other printed matter and associated electronic media (including CD-ROM and CD-Is).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments de électriques et électroniques tous conçus pour être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).*

18 *Parapluies, parasols; cuir et imitations du cuir (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; appareils de gymnastique et équipements sportifs (compris dans cette classe).*

35 *Publicité; prestation de conseils en gestion d'entreprise; consultation en gestion d'entreprise; assistance à la gestion d'entreprise; services d'information commerciale par l'accès à des bases de données informatiques; systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; services de bases de données pour affaires; recueil de données (pour le compte de tiers); compilation de données pour le compte de tiers; traitement de données; fourniture de données commerciales; fourniture d'informations commerciales sur les entreprises par des bases de données informatiques; fournitures de données informatisées concernant les affaires; services de bases de données, notamment exploitation de bases de données.*

36 *Assurances; services financiers, à savoir services de crédit et de crédit-bail sous la forme de services de cartes de crédit, services de cartes d'appels de compagnies*

téléphoniques, services d'affacturage et d'encaissement; services d'évaluation et de financement immobilier; administration d'affaires financières dans le domaine immobilier; services de renseignements informatisés dans le domaine immobilier; services en vue d'investissements dans le domaine immobilier; gestion immobilière; fourniture d'informations en matière immobilière; services de recherche concernant l'acquisition de biens immobiliers; services de recherche concernant la sélection de biens immobiliers.

37 Construction; installation, maintenance et réparation de réseaux, appareils et instruments de télécommunication, construction, installation, maintenance et réparation de réseaux informatiques, ordinateurs, matériel informatique et logiciels; installation, maintenance et réparation d'équipement de télécommunication.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; collecte et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; instruction; divertissement; organisation de rencontres sportives; organisation de manifestations culturelles; publication et diffusion de livres, périodiques et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (dont CD-ROM et CD-I).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

**777 629** (12/2002)

List limited to / Liste limitée à:

12 Safety seatbelts for land, air or water vehicles.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

12 Ceintures de sécurité pour véhicules terrestres, aériens ou nautiques.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en métaux précieux ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et articles de jeu; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

**777 778** (12/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images, magnetic data carriers, phonograph records, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, scan devices for compact discs, data processing equipment and computers, computer software (included in this class), fire-extinguishing apparatus.

16 Printed matter; photographs; stationery; instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), playing cards.

41 Entertainment services relating to music.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images, supports de données magnétiques, disques à microsillons, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, dispositifs de balayage pour disques compacts, matériel informatique et ordinateurs, logiciels informatiques (compris dans cette classe).

16 Imprimés; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils);

matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), cartes à jouer.

41 Services de divertissement en relation avec la musique.

**777 905** (14/2002)

List limited to / Liste limitée à:

29 Meat extract; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; soups and preparations for making soup.

30 Rice, tapioca, sago; preparations made from cereals; sauces (condiments).

35 Consulting in retail, wholesale and general commerce in connection with food and drinks; consulting in the field of foods and drinks market research.

43 Caterers' services; consulting concerning caterers' services and/or preparation of food and drinks.

29 Extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; potages et préparations pour faire du potage.

30 Riz, tapioca, sagou; préparations faites de céréales; sauces (condiments).

35 Conseil dans le domaine du commerce de détail, du commerce en gros et du commerce général en rapport avec l'alimentation et les boissons; conseil dans le domaine de la recherche de marché de denrées alimentaires et de boissons.

43 Services de traiteurs; conseil dans le domaine des services de traiteurs et/ou préparation de nourriture et de boissons.

**778 001** (14/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Amplifiers; head cleaning tapes; videotapes; compact disks (audio and video); projection screens; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording media; audio and video receivers; protection devices for personal use against accidents, nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; electric devices for attracting and killing insects, scales, luminous beacons, barometers, altimeters; marking and signalling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, dog whistles, diving suits, gloves and masks; pedometers, mouth guards, eyeglasses, mountaineering sunglasses, eyeglass cases, fire extinguishers; bullet-proof vests, safety harness; hydrometers, hygrometers, coin-operated amusement machines, binoculars, optical lamps, batteries for pocketlamps, rules (measuring instruments), underwater breathing apparatus, instruments for navigation, observation instruments, lightning conductors, photographic apparatus, life-saving rafts, speedometers, revolution counters, magnifying glasses.

12 Vehicles and apparatus for locomotion, namely bicycles, caravans, baby strollers, pushchairs; vehicles and air transportation vehicles, namely airships, hang-gliders; vehicles and apparatus for locomotion by water, namely canoes, rowing boats, fishing vessels, sail and motor boats, launches, barges; boats' hulls, oars; bicycle stands, inner tubes for pneumatic tyres, pneumatic tyres, pumps, saddles, spokes, tubular tyres, bells, chains, pedals, rims, brakes for bicycles, mudguards, repair outfits for inner tubes; safety belts for vehicle seats, vehicle safety seats for children, vehicle covers, luggage racks, bicycle racks, ski racks for vehicles; parachutes, ski-lifts; windscreens, anti-theft devices for vehicles, oars.

18 Leather and imitation leather, animal skins and hides, goods made thereof not included in other classes, namely trunks and suitcases, walking sticks, whips and saddlery, bags for climbers, bags for campers, beach bags, travel bags, shopping bags, travelling sets, satchels, wallets, shoulder bags, collars for animals, muzzles, saddles, fastenings for saddles, harnesses; knee-pads for horses; saddle trees; horse blankets; covers for horse-saddles; halters; head-stalls; nosebags; walking stick seats; umbrellas, parasols; alpenstocks.

22 Rope, string, nets, tents, awnings, sails, bags (folders, small bags) for packaging of textile materials; padding and stuffing materials (except rubber or plastics), raw fibrous textile materials, fishing nets, hammocks.

25 Clothing, footwear and headgear.

28 Games and toys, building blocks, skateboards, toys for domestic pets, carnival masks, skittles, tables for table football, conjuring apparatus, scale model vehicles; gymnastics and sports articles (other than clothing, footwear, rugs), namely hanggliders, paragliders, kites, discs for sports, darts, baseball gloves, knee, elbow and shoulder pads, harpoon guns, golf clubs, golf balls, gut and strings for rackets, tennis rackets, badminton rackets, squash rackets, table tennis bats, table-tennis balls, table tennis tables, tennis nets, shuttlecocks (games), skis, ski bindings, waterskis, rollerskates, ice skates, swimming webs, windsurf boards, surfboards; artificial fishing bait, fishing rods, fishing-rod reels, landing nets for anglers, fishing hooks, fishing lines, hunting and fishing lures; goods for shooting, namely targets; goods for clay pigeon shooting, including clay pigeons; fencing weapons, foils and smallswords, fencing masks; machines for physical exercises and gymnastic apparatus, namely exercisers (expanders), stationary exercise bicycles; apparatus for strengthening the abdominal muscles, including body-building benches, trampolines, running mats, rowing machines, dumbbells; billiard cues, billiard tables, billiard balls; slides; Christmas tree decorations.

38 Telecommunications; information on telecommunications; press agencies; transmission of messages; computer terminal-assisted transmission of messages and images, telephone communications; communications, namely communications via computer terminals; communication, transmission of information contained in databases or in a telematic server; telephone, electronic and computer messaging services; online or non-real time communication and transmission of messages, information and data, from data processing systems or computer network systems, transmission of information by telecommunication networks, including the global network as known as the Internet; provision of access to telecommunication networks including the global network as known as the Internet.

41 Educational and teaching services, namely correspondence courses, vocational training; entertainment services, namely amusement parks, casinos (gambling), discotheque services, holiday camp services; physical training services, namely health and physical fitness clubs; rental of sports installations; sports and cultural activities; organisation of sports events, namely tournaments, hikes, competitions; book, review and record publishing; book lending; animal training; show and film production; organisation of shows; rental of films, video cassette recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; services providing information on education or entertainment; cinema services, namely operating cinema facilities; film studios; production of radio and television programmes; recording studio services.

9 Amplificateurs; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement de sons; supports d'enregistrement sonores; récepteurs audio et vidéo; dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, balances, balises lumineuses, baromètres, altimètres; bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens, combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optiques), lunettes de soleil, de glacier, étuis à lunettes, extincteurs; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement,

*jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poche, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radeaux de sauvetage, compte-tours, loupes.*

12 Véhicules et appareils de locomotion, à savoir bicyclettes, caravanes, voitures d'enfants, poussettes; véhicules et appareils de locomotion par air, à savoir ballons dirigeables, deltaplanes; véhicules et appareils de locomotion par eau, à savoir canots, barques, bateaux de pêche, bateaux à voile et à moteur, chaloupes, chalands; coques de bateaux, rames de bateaux; béquilles de bicyclettes, chambres à air pour pneumatiques, pneus, pompes, selles, rayons, boyaux, sonnettes, chaînes, pédales, jantes, freins de bicyclettes, garde-boue, trousse pour la réparation des chambres à air; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, housses de véhicules, porte-bagages, porte-vélos, porte-skis pour véhicules; parachutes, remonte-pentes; pare-brise, antivols pour véhicules, avirons.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir malles et valises, cannes, fouets et sellerie, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs à provisions, trousse de voyage, cartables, portefeuilles, gibecières, colliers pour animaux, muselières, selles, attaches de selles, harnachements; genouillères pour chevaux; arçons de selles; couvertures pour chevaux; housses de selles de chevaux; licous de chevaux; licous; musettes à fourrage; cannes-sièges; parapluies, parasols; bâtons d'alpinistes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques), matières textiles fibreuses brutes, filets de pêche, hamacs.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

28 Jeux et jouets, plots de construction, planches à roulettes, jouets pour animaux domestiques, masques de carnaval, quilles, tables de football de salon, appareils de prestidigitateurs, modèles réduits de véhicules; articles de gymnastique et de sport (autres que les vêtements, chaussures, tapis), à savoir ailes delta, parapentes, cerfs-volants, disques pour le sport, fléchettes, gants de base-ball, protections pour les membres, fusils lance-harpons, cannes de golf, balles de golf, boyaux et cordes de raquettes, raquettes de tennis, raquettes de badminton, raquettes de squash, raquettes de tennis de table, balles de tennis de table, tables de tennis de table, filets de tennis, volants (jeux), skis, fixations de skis, skis nautiques, patins à roulettes, patins à glace, palmes pour nageurs, planches à voile, planches pour le surf; amorces artificielles pour la pêche, cannes à pêche, moulinets pour cannes à pêche, épuisettes pour la pêche, hameçons, lignes pour la pêche, leurres pour la chasse et la pêche; articles pour le tir, notamment cibles; articles pour le tir aux pigeons, notamment pigeons d'argile; armes d'escrime, fleurets, masques d'escrime; engins pour exercices corporels et appareils de culture physique, à savoir exercices (extenseurs), bicyclettes fixes d'entraînement; appareils pour le renforcement des abdominaux, notamment bancs de musculation, trampolines, tapis de course, rameurs, haltères; queues de billard, tables de billard, boules de billard; toboggans; décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications; informations en matière de télécommunications; agences d'informations (nouvelles); transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques; communications, à savoir communications par terminaux d'ordinateurs; communication et transmission d'informations contenues dans des bases de données ou dans un serveur télématique; messagerie téléphonique, électronique ou télématique; communication et transmission de messages, d'informations et de données, en ligne ou en temps différé, à partir de systèmes de traitement de

données, de réseaux informatiques, y compris le réseau mondial de communication dit "Internet" et le réseau mondial dit "Web"; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, y compris le réseau mondial dit "Internet".

41 Services d'éducation et d'enseignement, à savoir enseignement par correspondance, formation professionnelle; services de divertissements, à savoir parcs d'attractions, casinos (jeux), services de discothèques, services de camps de vacances; services de culture physique, à savoir clubs de santé et de mise en forme physique; location d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives, notamment tournois, randonnées, compétitions; édition de livres, de revues et de phonogrammes; prêt de livres; dressage d'animaux; production et réalisation de spectacles et de films; organisation de spectacles; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo enregistrées, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services d'information en matière d'éducation ou de divertissement; services de salles de cinéma, à savoir exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studios d'enregistrement.

**778 175** (12/2002)

List limited to / Liste limitée à:

29 Preserved and dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; milk and milk products.

30 Coffee, tea, cocoa, artificial coffee; ices.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café; glaces à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**778 789** (14/2002)

List limited to / Liste limitée à:

3 Perfumery, namely eau de cologne, eau de toilet, essence oils for personal use, body deodorants for men and women; shampoo and hair lotions; dentifrices and tooth paste; toilet soaps; shaving foam, after-shave; bath oils, bath foam; nail polish; cosmetics, namely night and day cream, cleaning preparations for the face and the body, powder, face powder, eye liner, eye pencils, mascara, eye liner brushes, rouge, skin moisturisers, foundation make up.

3 Produits de parfumerie, notamment eaux de Cologne, eaux de toilettes, huiles essentielles à usage personnel, déodorants pour hommes et femmes; shampooings et lotions capillaires; dentifrices et pâtes dentifrices; savons de toilette; mousse à raser, après-rasage; huiles pour le bain, bains moussants; vernis à ongles; cosmétiques, à savoir crèmes de jour et de nuit, produits de nettoyage du visage et du corps, poudre, poudre de riz, crayons eye-liner, crayons contour des yeux, mascara, traceurs pour les paupières, fards à joues, hydratants pour la peau, fond de teint.

**779 476** (14/2002)

List limited to / Liste limitée à:

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, (not for medical purposes); flour for food and preparations made from cereals, bread, pastry and non medicated confectionery, edible ices, honey, treacle, yeast (not for animals or for pharmaceutical purposes) and baking powder.

30 Café, thé, cacao, sucre, (non à usage médical); farine alimentaire et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, et confiserie non médicamentée, glaces

comestibles; miel, sirop de mélasse; levure (ni à usage animal ni à usage pharmaceutique), poudre pour faire lever.

**779 658** (14/2002)

List limited to / Liste limitée à:

16 Art paper, cardboard boxes, printed matter, namely newsletters featuring information about fashion articles, clothing, footwear and headgear; magazines (periodicals); bookbindings; photographs; stationery; adhesives (glues) for stationery or household purposes; printed instructional and teaching material in the field of fashion, clothing, footwear and headgear; plastic bags for packaging.

18 Imitation leather sold in bulk; animal skins; animal hides; luggage trunks; travelling bags; umbrellas, parasols; walking sticks; whips.

25 Clothing, footwear, headgear.

16 Papier pour travaux d'art, cartons, imprimés, à savoir bulletins d'information traitant d'articles de mode, vêtements, chaussures et couvre-chefs; magazines (périodiques); reliures; photographies; articles de papeterie; colles utilisées en papeterie ou à usage domestique; documents pédagogiques et d'enseignement concernant la mode, les vêtements, chaussures et couvre-chefs; sacs plastiques pour l'emballage.

18 Cuir d'imitation vendu en vrac; cuirs et peaux d'animaux; coffres à bagages; sacs de voyage; parapluies, parasols; cannes; fouets.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**779 751** (14/2002)

List limited to / Liste limitée à:

5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

42 Development of computer program and software in the fields of agriculture, horticulture, forestry, viticulture, arboriculture, market gardening, growing and protection of seeds and animal nutrition; scientific and industrial research and analysis in the fields of agriculture, horticulture, forestry, viticulture, arboriculture, market gardening, growing and protection of seeds and animal nutrition.

44 Agricultural, horticultural and silvicultural services.

5 Produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides.

42 Conception de programmes informatiques et logiciels concernant les domaines de l'agriculture, l'horticulture, sylviculture, la viticulture, l'arboriculture, le jardinage maraîcher, la culture et la protection de semences et l'alimentation animale; analyse et recherches scientifiques et industrielles dans les domaines de l'agriculture, l'horticulture, sylviculture, la viticulture, l'arboriculture, le jardinage maraîcher, la culture et la protection de semences et la nutrition animale.

44 Services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

**779 827** (15/2002)

List limited to / Liste limitée à:

16 Photograph albums; printed texts; newspapers, books and magazines, particularly brochures and instruction manuals for photographic purposes; photographs; glues for photographs; paper, cardboard and goods made of these materials not included in other classes; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture).

35 Providing assistance to franchisees in the operation and exploitation of the franchised business concept and the commercialisation of the products and services provided by the franchised business; providing consultation and advice on all aspects of business management and the promotion and advertisement of all products and services connected with the franchised business.

40 Development of photographic films; printing and duplication of photographs; pattern printing on textile fabrics and clothing; services provided for third parties, consisting of gluing photographs in photograph albums.

41 Photography and photographic reporting.

16 Albums de photographies; textes imprimés; journaux, livres et magazines, notamment brochures et manuels d'instruction pour la photographie; photographies; colles pour photographies; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Aide à la direction des affaires, à l'exploitation de concepts commerciaux sous franchise et à la commercialisation de produits et services dans le cadre d'un contrat de franchise; services de conseiller et consultants en gestion d'entreprise, ainsi qu'en publicité et promotion de tous les produits et services concernés par l'activité franchisée.

40 Développement de pellicules photographiques; tirage et duplication de photographies; impression de dessins sur des matières textiles et des vêtements; services rendus pour le compte de tiers, qui consistent à coller des photographies dans des albums de photographies.

41 Photographie et reportages photographiques.  
**780 210** (15/2002)

List limited to / Liste limitée à:

5 Pharmaceutical preparations intended to treat and prevent the symptoms and side effects of menopause.

5 Produits pharmaceutiques pour traiter et prévenir les symptômes et effets secondaires de la ménopause.

**780 564** (15/2002)

List limited to / Liste limitée à:

8 Multifunctional penknife comprising knife, cutter knife, pair of scissors, paper cutter, perforator, stapler, plier, rule, pair of tweezers, staple remover, magnifying glass, screwdriver and case for all the above goods; all the above goods of Swiss origin.

8 Couteau de poche multifonctionnel qui contient couteau, couteau cutter, ciseaux, couteaux à papier, perforateur, agrafeuse, pince, mètre, pincette, enlève-agrafes, loupe, tournevis et étui pour tous les produits précités; tous les produits précités de provenance suisse.

## JP - Japon / Japan

**210 174** (22/2002)

List limited to / Liste limitée à:

2 Colorants for painters-artists, varnishes for painters-artists, binding vehicles for painters-artists, paints; primers.

16 Pastel crayons, indelible drawing inks, artists' watercolor saucers; painters easels, paintbrushes.

2 Couleurs pour artistes peintres, vernis pour artistes peintres et médiums pour artistes peintres, peintures; peintures d'apprêt.

16 Pastels, encres à dessiner, indélébiles, godets pour la peinture; chevalets pour la peinture, pinceaux.

**481 206** (5/2002)

List limited to / Liste limitée à:

21 Small portable utensils for household purposes (neither of precious metals, nor coated therewith); small portable kitchen utensils (neither of precious metals, nor coated therewith), small portable containers for household or kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning implements and equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass), glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.

21 Petits ustensiles portatifs pour le ménage (ni en métaux précieux ni en plaqué); petits ustensiles portatifs pour la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); petits récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut

ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

Accepted for all the goods in class 24. / Admis pour les produits de la classe 24.

**584 414** (17/2002) - Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.

List limited to / Liste limitée à:

20 Tables, cabinets, storage, chests, boxes or cases for apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images.

20 Tables, meubles de rangement, coffrets, boîtes ou coffrets de rangement, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images.

**605 684** (18/2002)

List limited to / Liste limitée à:

11 Water distribution installations; mixing taps, taps and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control; fixtures for wash-hand basins, bidets, sinks, bath tub and shower fixtures; showers; shower heads, side showers, hand showers, fittings for said goods, spray nozzles, shower bases; shower bases; water inlet and outlet valves and fittings for sanitary basins, wash-hand basins, bidets, sinks, baths and showers; siphons.

11 Installations de distribution d'eau; mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; batteries pour lavabos, bidets, éviers, batteries pour baignoires et douches; douches; pommes de douches, douches latérales, douches à main, douchettes, garnitures des produits précités, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, bidets, éviers, baignoires et douches; siphons.

**633 396** (22/2002)

List limited to / Liste limitée à:

25 Under shirts for men; tricot clothing; under wear; dress made of leather; clothing for men, women and children; chemises; shirts and blouses; skirts; tailored suits; jackets; trousers; shorts; pyjamas; socks; corsages; garter belts; slippers; combinaisons; headwear; foulards; ties; raincoats; overcoats; coats; swimming costumes; combinations for sport clothing; ski pants; belts; fur clothing; scarf; gloves; housecoat.

25 Maillots de corps pour hommes; vêtements en tricot; sous-vêtements; robes en peau; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises, chemisettes et corsages; jupes; costumes sur mesure; jaquettes; pantalons; shorts; pyjamas; chaussettes; caracos; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; articles de chapellerie; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; pantalons de ski, ceintures; vêtements en fourrures; écharpes, gants, robes d'intérieur.

**679 785** (14/2002) - Accepted for all the goods in class 8. / Admis pour les produits de la classe 8.

List limited to / Liste limitée à:

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; non-electrical locksmithing articles; metal hardware; pipes of metal; ores; metal tool boxes, chests and cases, metal tool handles, spanners.

9 Nautical and surveying apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers; fire extinguishers.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux

*métalliques; minerais; boîtes, coffres et coffrets à outils en métal, manches à outil en métal, clés (clefs).*

9 *Appareils et instruments nautiques et géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; signaux lumineux ou mécaniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.*

**717 133** (10/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Planks of metal, junction of metal for ceiling grid elements, dividing screens; ceilings; transportable constructions made of metal, such as vertical supports, panels and rooms for spray painting, ceilings with louvered screens, air conduits made of metal; rooms equipped with acoustic insulation metallic; revolving locks, tunnel locks, all the above goods metallic and for clean rooms.

7 Installations and apparatus for removal and separation of dust, solvent vapors and oil spray; all the above goods for clean rooms.

9 Apparatus and devices for controlling, electric regulating and monitoring, controlling, regulating and monitoring devices as components for heating, air conditioning and ventilation installations; computers and computer programs (included in this class), all the above goods for clean rooms.

11 Ventilating fans, air conditioning devices, air conditioning and thermal installations; air-filtering fan units, lighting appliances; ventilators; refrigerating, heating, drying and ventilating installations, apparatus and devices; air conditioning installations, apparatus and devices; filters (parts of domestic or industrial installations), all the above goods for clean rooms.

16 Manuals for computers and computer programs, all these goods for home use.

19 Ceilings, walls, floors, dividing screens; ceilings with louvered screens, rooms equipped with acoustic insulation nonmetallic, all the above goods nonmetallic and for clean rooms.

35 Business services in the building sector, such as commercial management; business assistance services in the field of letting, accounting, accounting and monitoring of costs.

37 Construction of systems for air conditioning, clean rooms, electrical engineering, technical supply, evacuation, the surveillance of the environment, automation, consumption in engineering facilities in buildings and in the field of industrial processes; technical services for buildings, such as maintenance, repair, cleaning services; installation in the field of microelectronics and the pharmaceuticals and foodprocessing industry; construction of semiconductor plants; further installation of systems and devices for protecting the environment in manufacturing plants; installation, assembly, upkeep, inspection, repair and maintenance of heating, refrigerating, air conditioning, drying, ventilating, suction and separation installations.

39 Technical services in the building sector, such as removals services.

42 System design for air conditioning, clean rooms, electrical engineering, technical supply, disposal, the surveillance of the environment, automation, consumption in engineering facilities in buildings and in the field of industrial processes; technical services for buildings, such as surveillance, monitoring of computer system, design of machine instruments in the field of microelectronics and the pharmaceuticals and foodprocessing industry; design of machine instruments for ecological micro-electronics manufacturing; design of semiconductor plants; design of machine instruments or systems composed of such machines

and instruments for heating, refrigerating, air conditioning, drying, ventilating, suction and separation installations; consultancy for design of machine instruments or systems composed of such machines and instrument installation, function and operation as well as the related documentation for clean rooms and in all the fields of appliances; advisory services, namely customer advice services in the fields of microelectronics, the pharmaceuticals and foodprocessing industry and luxury foodstuffs, for implementing ecological manufacturing in the field of microelectronics, for the design of semiconductor plants and improving ecological efficiency, energy savings and recycling; printing.

6 *Plaques métalliques, raccords métalliques pour éléments de faux plafonds, parois de séparation; plafonds; constructions transportables en métal, tels que portants, panneaux et chambres pour la peinture au pistolet, plafonds à grille paralume, canalisations d'air en métal; chambres avec isolation acoustique métallique; sas à tambour, sas à tunnel, tous les produits précités métalliques et pour salles blanches.*

7 *Installations et appareils d'élimination et de séparation de poussière, de vapeurs de solvants et d'embruns d'huile; tous les produits précités pour salles blanches.*

9 *Dispositifs et appareils de pilotage, de régulation et surveillance électriques, dispositifs de pilotage, de régulation et de surveillance comme éléments constituant d'installations de chauffage, de conditionnement d'air et de ventilation; ordinateurs et programmes d'ordinateurs (compris dans cette classe), tous les produits précités pour salles blanches.*

11 *Ventilateurs, dispositifs de conditionnement d'air, installations de climatisation et installations thermiques; unités filtre-à-air-ventilateur, luminaires; ventilateurs; installations, appareils et dispositifs de réfrigération, de chauffage, de séchage et de ventilation; installations, appareils et dispositifs pour le conditionnement d'air; filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles), tous les produits précités pour salles blanches.*

16 *Manuels pour ordinateurs et programmes d'ordinateurs, tous ces produits pour la domotique.*

19 *Plafonds, parois, planchers, parois de séparation; plafonds à grille paralume, chambres avec isolation acoustique non métallique, tous les produits précités non métalliques et pour salles blanches.*

35 *Services commerciaux dans le domaine du bâtiment, tels que gestion commerciale; services d'assistance commerciale dans le domaine des locations, de la comptabilité, du compte et du contrôle des coûts et charges.*

37 *Construction de systèmes pour le conditionnement d'air, les salles blanches, l'électrotechnique, l'alimentation technique, l'évacuation, la surveillance de l'environnement, l'automatisation, l'alimentation en milieux techniques dans les bâtiments et dans le domaine des procédés industriels; services techniques pour les bâtiments, tels que les services de maintenance, de réparation, de nettoyage; installation dans le domaine de la micro-électronique et de l'industrie pharmaceutique et agro-alimentaire; construction d'usines de semi-conducteurs; installation ultérieure de systèmes et de dispositifs pour la protection de l'environnement dans les usines de production; installation, assemblage, entretien, inspection, réparation et maintenance d'installations de chauffage, de réfrigération, de conditionnement d'air, de séchage, de ventilation, d'aspiration et de séparation.*

39 *Services techniques dans le domaine du bâtiment, tels que services de déménagement.*

42 *Conception de systèmes pour le conditionnement d'air, les salles blanches, l'électrotechnique, l'alimentation technique, l'évacuation, la surveillance de l'environnement, l'automatisation, l'alimentation en milieux techniques dans les bâtiments et dans le domaine des procédés industriels; services techniques pour les bâtiments, tels que services de surveillance, de contrôle de systèmes informatiques et de conception de machines-outils dans le domaine de la micro-électronique et des industries pharmaceutique et agro-alimentaire; conception de machines-outils pour la production*

*écologique de micro-électronique; conception d'usines de semi-conducteurs; conception de machines-outils ou de systèmes composés de telles machines et outils, pour des installations de chauffage, de réfrigération, de conditionnement d'air, de séchage, de ventilation, d'aspiration et de séparation; services de consultant pour la conception de machines-outils ou de systèmes composés de telles machines et outils, pour l'installation, le fonctionnement et la marche, ainsi que pour la documentation correspondante, de salles blanches, et dans tous les domaines d'équipement; services de conseils, à savoir services de conseils à la clientèle dans les domaines de la micro-électronique, des industries pharmaceutique et agro-alimentaire et des denrées de luxe, pour la réalisation de productions écologiques dans le domaine de la micro-électronique, pour la conception d'usines de semi-conducteurs et pour l'amélioration de l'efficacité écologique, de l'économie d'énergie et du recyclage; services d'imprimerie.*

**735 647** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chelates; agricultural fertilizing materials.

1 *Chélates; engrais agricoles.*

**736 873** (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Sensitized plates for offset printing, sensitized films, unexposed, brightening chemicals (colour-) for industrial purposes.

2 Dyes, toners (ink) for photocopiers.

9 Development apparatus and instruments, development apparatus and instruments for offset printing; data processing apparatus and instruments for recording and reproduction of images by use of computers; digital input and output scanners; image setters; transmitters of digital data by use of computers; recorded media carrying computer programs; unrecorded films; parts and accessories of the aforementioned goods.

16 Printed matter, brochures, instructional material, inking ribbons for printers, ink.

35 Consultancy in connection with sale, marketing and concept development of products for the graphic industry.

42 Development, maintenance, including in the form of repair, installation and implementation of computer software.

1 *Plaques sensibilisées pour offset, films sensibles, vierges, produits chimiques d'avivage des couleurs destinés à l'industrie.*

2 *Couleurs, toners (encre) pour photocopieuses.*

9 *Appareils et instruments de développement, appareils et instruments de développement pour l'impression en offset; équipement informatique ainsi qu'instruments d'enregistrement et de reproduction d'images, au moyen d'ordinateurs; scanners à entrée et sortie numériques; machines à composition optique; transmetteurs de données numériques, au moyen d'ordinateurs; supports préenregistrés comprenant des programmes informatiques; films vierges; éléments et accessoires des produits précités.*

16 *Produits imprimés, brochures, matériel didactique, rubans encreurs pour imprimantes, encre.*

35 *Consultation en matière de vente, commercialisation et conception générale de produits pour l'industrie du graphisme.*

42 *Conception, maintenance, notamment sous forme de réparation, installation et application de logiciels.*

**744 002** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, pharmaceutical confectionery, flour for pharmaceutical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes; milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; medical preparations for slimming purposes; medicinal herbs; medicinal oils; medicinal tea; sugar for medical purposes; salts for mineral water baths; mineral

water salts; medicated bath preparations; veterinary preparations; nutritive substances for micro-organisms; vitamin preparations; baby food, namely lacteal flour, soups; dehydrated soups; milk; powdered milk; fruit compotes; vegetable purees; vegetable purees in dried form; fruit and vegetable juices; baby's cereals.

29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups, consommés; food preserves essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; ready-prepared, dried, cooked, tinned, frozen dishes, made mostly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet cocktail products made from fruits or vegetables such as plain or flavoured potatoes; crisps, dried fruit mixes, any nuts especially prepared hazelnuts and nuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavoured gellified milk and whipped milk products; dairy products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, dessert creams, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mould-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, plain or flavoured fresh cheese in pasty or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products.

5 *Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical; infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.*

29 *Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; pommes chips, mélanges de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.*

Accepted for all the goods in classes 3, 28, 30 and 32. / *Admis pour les produits des classes 3, 28, 30 et 32.*

**751 441** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Lighting apparatus and installations, sanitary apparatus and installations.

11 *Appareils et installations d'éclairage, appareils et installations sanitaires.*

**752 196** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Continuous cooling apparatuses; apparatuses for production and dispensing of carbonated water for home use; valves for water, such as mixing valves, control valves, dispensing valves; mixing faucets; water spouts; shower



fixtures; shower fittings; water fittings made of metals, noble metals, ceramics and synthetic materials; water mixing fixing; pressure reduction valves and safety valves made of metal of compressed gas; plated and unplated fittings made of metal such as water fittings for mixing gases and water, particularly for mixing carbon dioxide and water; fittings made of metal for separating or drawing water mixed with gas, particularly for carbonated water; gas storage cylinders, gas storage cartridges and gas fittings made of metal; valves made of metal, both plated and unplated, for mixing, controlling and dispensing mixtures of gases and water, particularly water and carbon dioxide; parts for all aforesaid devices.

11 *Appareils de refroidissement continu; appareils de production et de distribution d'eau gazéifiée à usage domestique; vannes pour l'eau, telles que vannes mélangeuses, vannes de contrôle, vannes de distribution; robinets mélangeurs; points d'eau; garnitures de douches; accessoires de douches; armatures de conduites d'eau en métaux, en métaux nobles, en céramique ou en matériaux synthétiques; mélangeurs; détendeurs et soupapes de sûreté en métal pour gaz comprimé; accessoires métalliques ou métallisés, tels qu'accessoires de robinetterie pour le mélange de gaz et d'eau, notamment pour le mélange de dioxyde de carbone et d'eau; accessoires métalliques pour la séparation ou le tirage d'eau additionnée de gaz, notamment pour l'eau gazéifiée; bonbonnes et cartouches pour le stockage du gaz ainsi qu'accessoires métalliques; soupapes métalliques, métallisés ou non, pour le mélange, le contrôle et la distribution de mélanges gaz/eau, notamment d'eau et de dioxyde de carbone; parties des dispositifs précités.*

Accepted for all the services in classes 36 and 39. / *Admis pour les services des classes 36 et 39.*

**755 406** (19/2002) - Accepted for all the goods in classes 3, 14 and 18. / *Admis pour les produits des classes 3, 14 et 18.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Spectacle frames, sunglasses frames, sunglasses, clips, cases and containers for spectacles and sunglasses, radios, calculators, parts and accessories for all the aforesaid goods; lenses.

16 Cardboard articles; stationery, printed matter, printed publications, calendars, albums, writing materials and writing implements, notebooks, note pads, diaries, address books, posters, loose-leaf binders, files, folders; pen and pencil sets, cases and stands; letter racks, paper knives, cards, playing cards, paperweights, parts and fittings for all the aforesaid goods; paper and cardboard.

9 *Montures de lunettes, montures de lunettes de soleil, lunettes de soleil, pinces, étuis et boîtiers pour lunettes et lunettes de soleil, radios, machines à calculer, pièces et accessoires pour tous les produits précités; lentilles.*

16 *Articles en carton; papeterie, produits de l'imprimerie, publications, calendriers, albums, fournitures pour l'écriture et instruments d'écriture, carnets, calepins, agendas, carnets d'adresses, affiches, classeurs à feuillets mobiles, classeurs, dépliants; trousse, étuis et supports pour stylos et crayons; porte-lettres, coupe-papier, cartes, cartes à jouer, presse-papiers, éléments et accessoires pour tous les produits précités; papier et carton.*

**757 166** (17/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Animal skins, hides.

18 *Cuir et peaux d'animaux.*

Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 25 et 28.*

**761 964** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

32 Mineral water, sparkling water; fruit beverages; fruit juices.

32 *Eaux minérales et gazeuses; boissons à base de fruits; jus de fruits.*

**762 049** (8/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers,

phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; data processing programmes and computer programmes; magnifying glasses, suitable cases made of metal or plastic for storing the aforementioned goods.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railway, ships.

14 Precious metals and their alloys and goods made of precious metals or coated therewith; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

16 Paper, boxes of paper, table cloths of paper, table napkins of paper, cardboard and cardboard articles; envelopes; postcards; printed matter; software programmes and data processing programmes in printed form; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except furniture); plastic materials for packaging; playing cards; printers' type; printing blocks; philatelic products (included in this class), namely stamps, albums and other suitable cases made of metal or plastic for storing stamps and stamp collection accessories.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings.

35 Advertising; business management; marketing communications; especially press liaison, public relations, product advertising, image campaigns for others; arranging and concluding commercial transactions for others; business, personnel and commercial consultancy; consultancy services in relation to direct marketing; Internet and online services, namely collecting and providing data in computer databases; marketing stamps.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate), financial management; capital investment; exchange money; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; apartment house management, housing agents, leasing of real estate, real estate appraisal, real estate management, rental of offices (real estate), renting of apartments, customs brokerage for third parties; consultancy services relating to insurance and bank affairs; real estate agencies, real estate brokers, fiscal assessments; acceptance of deposits (including substitute bond insurance); acceptance of fixed interval installment deposits, loans; discount of bills, lending securities, acquisition/transfer of monetary claims, safe deposit for valuables including securities/precious metals (safe deposit services), trusteeship of money future contracts, trusteeship of money/securities/monetary claims/personal property/land/land fixture surface rights/land leasing rights, trusteeship of bond subscriptions, foreign exchange transactions; L/C (letter of credit) related business, brokerage for installment; securities trading; transactions of securities index futures/securities options/overseas market securities futures, agencies for brokerage for securities trading and for transaction on commission of securities index futures/securities options/overseas market securities futures, agencies for brokerage of securities trading in overseas securities markets and of transactions on commission of overseas market securities futures, underwriting securities, selling securities, handling subscriptions and offerings as securities, providing stock market information; trusteeship of commodity futures transactions; life insurance brokerage, life insurance underwriting, agencies for non-life insurance claim adjustment for non-life insurance, non-life insurance underwriting, insurance actuarial services; providing financial information, providing stock/securities market information, credit card services, providing financial analysis; building management, agencies or brokerage for renting of buildings, building management, agencies or brokerage for renting of buildings, building leasing, purchase/sales of building, agencies or brokerage for purchases/sales of buildings, appraisal/evaluation of buildings/land, land management, agencies or brokerage for renting land, land leasing, purchase/sale of land, agencies or brokerage for purchase/sale of land; building/land

information supply; clearing of secure financial transactions through online services; financial and monetary affairs, namely issuance of securities; commercial lending services, financial portfolio management; brokerage of shares of assets and business ventures, brokerage of fund shares, securities consulting and safekeeping; brokerage of investment in funds; real estate affairs, namely brokerage, management, leasing, appraisal of real property.

38 Telecommunications; Internet and online services namely electronic transmission of news and images as well as collecting, providing and delivering of information, delivering of data and other Internet and online services, namely electronic exchange of data in business transactions (for example orders, bills and invoices, transfer and descriptions of goods); services for the electronic transmission of letter/post items, especially the transformation of non-visual, electrically or electronically transferred or stored news into visually, readable news.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangements; follow-up services, involving the electronic tracking of goods and items and further logistical support services, including the systematic cross-linking of the flow of goods and information; consignments of goods, circulars, addressed and unaddressed advertising consignments; book consignments, consignments for blind people, newspapers, magazines, printed papers via bicycles, motor vehicles, rail cars, ships and planes; collecting, forwarding and delivering of the aforementioned items, philately, namely, mail-order business (transport) with regard to stamps.

41 Philately, namely publication of stamps, publication of journals and other information material about philatelic products as stamps and stamp collection accessories as well as about philatelic services.

42 Computer programming; technical surveying; intellectual property consultancy; security consultancy; professional consultancy, non-business; consultation and survey for creating of solution concepts of computer programmes for controlling and execution of transport by water, land or air as well as for storage and packaging of goods, consultation for projecting and planning of telecommunication solutions.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuse, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques; loupes, mallettes et boîtiers en métal ou plastique conçus pour contenir les articles susmentionnés.*

12 *Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocyclettes, matériel roulant de chemins de fer, bateaux.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie.*

16 *Papier, boîtes en papier, nappes en papier, serviettes de table en papier, carton et cartonnages; enveloppes; cartes postales; imprimés; logiciels et programmes informatiques sous forme d'imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (à l'exception du mobilier); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; articles philatéliques (compris dans cette classe), à savoir timbres, albums et mallettes boîtiers en métal ou plastique conçus pour contenir des timbres et accessoires pour collectionneur de timbres.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; communication commerciale, notamment services de relations avec la presse, relations publiques, promotion des produits, campagnes de promotion de l'image de marque de tiers; négociation et*

*conclusion de transactions commerciales pour des tiers; services de conseiller commercial, en ressources humaines et en affaires; services de consultant en marketing direct; services Internet et en ligne, à savoir collecte et mise à disposition de données dans des bases de données informatiques; commercialisation de timbres.*

36 *Conseil financier; estimation financière (assurances, banques, immobilier), gestion financière; investissement de capitaux; change; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; gérance d'immeubles, services d'agents immobiliers, crédit-bail immobilier, évaluation de biens immobiliers, gestion de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, services d'agent en douane pour le compte de tiers; prestation de conseils en matière d'assurances et d'opérations bancaires; agences immobilières, services d'agents immobiliers, estimations fiscales; acceptation de dépôts (en particulier remplacement d'assurance d'obligations); prise en charge de remboursements échelonnés, prêts; escompte de traites, prêt de titres, acquisition et transfert de créances, dépôt d'objets de valeur en coffre-fort, en particulier valeurs/métaux précieux (dépôt en coffres-forts), administration fiduciaire de contrats de devises à terme, administration fiduciaire de baux sur terrains/droits sur immeubles/terrains/biens meubles/créances/titres/argent, administration fiduciaire de souscriptions d'obligations, opérations de change; prestations dans le domaine des lettres de crédit, courtage d'acomptes; commerce de valeurs; transactions d'opérations à terme sur indices boursiers/options sur actions/opérations à terme sur actions outre-mer, agences de courtage en matière de commerce de valeurs et de transactions contre commission d'opérations à terme sur les indices boursiers/options sur actions/opérations à terme sur actions outre-mer, agences de courtage en matière de commerce sur les marchés étrangers des valeurs mobilières et de transactions contre commission d'opérations à terme sur actions outre-mer, souscription de titres, vente de titres, gestion de souscriptions et d'offres sous forme de titres de valeur, information boursière; administration fiduciaire de transactions de contrats à terme sur marchandises; courtage d'assurance sur la vie, assurance sur la vie, agences d'assurances autres que sur la vie, services d'expert d'assurance (sauf assurance-vie), souscription d'assurances autres que sur la vie, services d'actuaire dans le domaine des assurances; informations financières, informations boursières, services de cartes de crédit, analyse financière; gestion de bâtiments, services d'agence ou de courtier en matière de de location d'immeubles, gestion de bâtiments, services d'agence ou de courtier de location d'immeubles, bail d'immeubles, achat/vente de locaux, services d'agence ou de courtier en matière d'achat/vente de bâtiments, estimation/expertise de biens immobiliers/terrains, gestion foncière, services d'agence ou de courtier en matière de location de terrains, location de terrains, achat/vente de terrains, services d'agence ou de courtier en matière d'achat/vente de terrains; information immobilière et foncière; compensation de transactions financières sécurisées par le biais de services en ligne; opérations financières et monétaires, à savoir émission de titres; services de prêts commerciaux, gestion de portefeuilles financiers; courtage de participations à des éléments d'actifs et des fonds de commerce, courtage d'actions de fonds, services de dépôt et de conseil en matière de valeurs mobilières; courtage de placements dans des fonds; opérations immobilières, à savoir courtage, gestion, crédit-bail, estimation de biens immobiliers.*

38 *Télécommunications; services Internet et en ligne, à savoir transmission électronique de nouvelles et d'images ainsi que collecte, mise à disposition et transmission de l'information, transmission de données et autres services Internet et en ligne, à savoir échange électronique de données dans le cadre de transactions commerciales (par exemple commandes et factures, transfert et descriptions de produits); services pour la transmission électronique d'envois postaux, notamment pour la conversion de nouvelles non visuelles,*

*échangées ou stockées de manière électrique ou électroniques, en informations écrites.*

39 *Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages; services de suivi impliquant la recherche électronique de produits et articles et autres services d'assistance logistique, en particulier mise en relation systématique des marchandises en circulation et de l'information; envois groupés de marchandises, circulaires, envois de publipostage ciblé ou général; colis de livres, colis pour malvoyants, journaux, magazines, papiers imprimés, à bicyclette, véhicule à moteur, wagon, bateau et avion; ramassage, expédition et livraison des articles précités; philatélie, à savoir services de transport pour la vente par correspondance de timbres.*

41 *Philatélie, à savoir publication de timbres, édition de revues et autres documents d'information traitant d'articles philatéliques tels que timbres et accessoires pour collectionneur de timbres, ainsi que de services philatéliques.*

42 *Programmation informatique; étude technique; conseils en propriété intellectuelle, conseil en matière de sécurité; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; prestation de conseils et étude en vue de la création de solutions de programmes informatiques destinées au contrôle et au transport par eau, par terre ou par air ainsi que pour le stockage et l'emballage de marchandises, prestation de conseils en vue de l'élaboration de projets et d'études de projection concernant des solutions en matière de télécommunications.*

**762 050** (8/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; data processing programmes and computer programmes; magnifying glasses, suitable cases made of metal or plastic for storing the aforementioned goods.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railway, ships.

14 Precious metals and their alloys and goods made of precious metals or coated therewith; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

16 Paper, boxes of paper, table cloths of paper, table napkins of paper, cardboard and cardboard articles; envelopes; postcards; printed matter; software programmes and data processing programmes in printed form; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except furniture); plastic materials for packaging; playing cards; printers' type; printing blocks; philatelic products (included in this class), namely, stamps, albums and other suitable cases made of metal or plastic for storing stamps and stamp collection accessories.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings.

35 Advertising; business management; marketing communications; especially press liaison, public relations, product advertising, image campaigns for others; arranging and concluding commercial transactions for others; business, personnel and commercial consultancy; consultancy services in relation to direct marketing; Internet and online services, namely collecting and providing data in computer databases; marketing stamps.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate), financial management, capital investment; exchange money; securities brokerages; stocks and bonds brokerage; apartment house management, housing agents, leasing of real estate, real estate appraisal, real estate management, rental of offices (real estate), renting of apartments, customs brokerage for third parties; consultancy services relating to insurance and bank affairs; real estate agencies, real estate brokers, fiscal assessments; acceptance of

deposits (including substitute bond insurance); acceptance of fixed interval installment deposits, loans; discount of bills, lending securities, acquisition/transfer of monetary claims, safe deposit for valuables including securities/precious metals (safe deposit services), trusteeship of money future contacts, trusteeship of money/securities/monetary claims/personal property/land/land fixture surface rights/land leasing rights, trusteeship of bond subscriptions, foreign exchange transactions; L/C (letter of credit) related business, brokerage for installment; securities trading; transactions of securities index futures/securities options/overseas market securities futures, agencies for brokerage for securities trading and for transaction on commission of securities index futures/securities options/overseas market securities futures, agencies for brokerage of securities trading in overseas securities markets and of transactions on commission of overseas market securities futures, underwriting securities, selling securities, handling subscriptions and offerings as securities, providing stock market information; trusteeship of commodity futures transactions; life insurance brokerage, life insurance underwriting, agencies for non-life insurance claim adjustment for non-life insurance, non-life insurance underwriting, insurance actuarial services; providing financial information, providing stock/securities market information, credit card services, providing financial analysis; building management, agencies or brokerage for renting of buildings, building management, agencies or brokerage for renting of buildings, building leasing, purchase/sales of building, agencies or brokerage for purchases/sales of buildings, appraisal/evaluation of buildings/land, land management, agencies or brokerage for renting land, land leasing; purchase/sale of land, agencies or brokerage for purchase/sale of land; building/land information supply; clearing of secure financial transactions through online services; financial and monetary affairs, namely issuance of securities; commercial lending services, financial portfolio management; brokerage of shares of assets and business ventures; brokerage of fund shares, securities consulting and safekeeping; brokerage of investment in funds; real estate affairs, namely brokerage, management, leasing, appraisal of real property.

38 Telecommunications; Internet and online services namely electronic transmission of news and images as well as collecting, providing and delivering of information, delivering of data and other Internet and online services, namely electronic exchange of data in business transactions (for example orders, bills and invoices, transfer and descriptions of goods); services for the electronic transmission of letter/post items, especially the transformation of non-visual, electrically or electronically transferred or stored news into visually, readable news.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangements; follow-up services, involving the electronic tracking of goods and items and further logistical support services, including the systematic cross-linking of the flow of goods and information; consignments of goods, circulars, addressed and unaddressed advertising consignments; book consignments, consignments for blind people, newspapers, magazines, printed papers via bicycles, motor vehicles, rail cars, ships and planes; collecting, forwarding and delivering of the aforementioned items; philately, namely, mail-order business (transport) with regard to stamps.

41 Philately, namely publication of stamps, publication of journals and other information material about philatelic products as stamps and stamp collection accessories as well as about philatelic services.

42 Computer programming; technical surveying; intellectual property consultancy, security consultancy; professional consultancy, non-business; consultation and survey for creating of solution concepts of computer programmes for controlling and execution of transport by water, land or air as well as for storage and packaging of goods, consultation for projecting and planning of telecommunication solutions.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques; loupes, mallettes et boîtiers en métal ou plastique conçus pour contenir les articles susmentionnés.

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocyclettes, matériel roulant de chemins de fer, bateaux.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie.

16 Papier, boîtes en papier, nappes en papier, serviettes de table en papier, carton et cartonnages; enveloppes; cartes postales; imprimés; logiciels et programmes informatiques sous forme d'imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (à l'exception du mobilier); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; articles philatéliques (compris dans cette classe), à savoir timbres, albums et mallettes boîtiers en métal ou plastique conçus pour contenir des timbres et accessoires pour collectionneur de timbres.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets.

35 Publicité; gestion d'entreprise; communication commerciale, notamment services de relations avec la presse, relations publiques, promotion des produits, campagnes de promotion de l'image de marque de tiers; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; services de conseiller commercial, en ressources humaines et en affaires; services de consultant en marketing direct; services Internet et en ligne, à savoir collecte et mise à disposition de données dans des bases de données informatiques; commercialisation de timbres.

36 Conseil financier; estimation financière (assurances, banques, immobilier), gestion financière; investissement de capitaux; change; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; gérance d'immeubles, services d'agents immobiliers, crédit-bail immobilier, évaluation de biens immobiliers, gestion de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, services d'agent en douane pour le compte de tiers; prestation de conseils en matière d'assurances et d'opérations bancaires; agences immobilières, services d'agents immobiliers, estimations fiscales; acceptation de dépôts (en particulier remplacement d'assurance d'obligations); prise en charge de remboursements échelonnés, prêts; escompte de traites, prêt de titres, acquisition et transfert de créances, dépôt d'objets de valeur en coffre-fort, en particulier valeurs/métaux précieux (dépôt en coffres-forts), administration fiduciaire de contrats de devises à terme, administration fiduciaire de baux sur terrains/droits sur immeubles/terrains/biens meubles/créances/titres/argent, administration fiduciaire de souscriptions d'obligations, opérations de change; prestations dans le domaine des lettres de crédit, courtage d'acomptes; commerce de valeurs; transactions d'opérations à terme sur indices boursiers/options sur actions/opérations à terme sur actions outre-mer, agences de courtage en matière de commerce de valeurs et de transactions contre commission d'opérations à terme sur les indices boursiers/options sur actions/opérations à terme sur actions outre-mer, agences de courtage en matière de commerce sur les marchés étrangers des valeurs mobilières et de transactions contre commission d'opérations à terme sur actions outre-mer, souscription de titres, vente de titres, gestion de souscriptions et d'offres sous forme de titres de valeur, information boursière; administration fiduciaire de transactions de contrats à terme sur marchandises; courtage d'assurance sur la vie, assurance sur la vie, agences

d'assurances autres que sur la vie, services d'expert d'assurance (sauf assurance-vie), souscription d'assurances autres que sur la vie, services d'actuaire dans le domaine des assurances; informations financières, informations boursières, services de cartes de crédit, analyse financière; gestion de bâtiments, services d'agence ou de courtier en matière de location d'immeubles, gestion de bâtiments, services d'agence ou de courtier de location d'immeubles, bail d'immeubles, achat/vente de locaux, services d'agence ou de courtier en matière d'achat/vente de bâtiments, estimation/expertise de biens immobiliers/terrains, gestion foncière, services d'agence ou de courtier en matière de location de terrains, location de terrains, achat/vente de terrains, services d'agence ou de courtier en matière d'achat/vente de terrains; information immobilière et foncière; compensation de transactions financières sécurisées par le biais de services en ligne; opérations financières et monétaires, à savoir émission de titres; services de prêts commerciaux, gestion de portefeuilles financiers; courtage de participations à des éléments d'actifs et des fonds de commerce, courtage d'actions de fonds, services de dépôt et de conseil en matière de valeurs mobilières; courtage de placements dans des fonds; opérations immobilières, à savoir courtage, gestion, crédit-bail, estimation de biens immobiliers.

38 Télécommunications; services Internet et en ligne, à savoir transmission électronique de nouvelles et d'images ainsi que collecte, mise à disposition et transmission de d'informations, transmission de données et autres services Internet et en ligne, à savoir échange électronique de données dans le cadre de transactions commerciales (par exemple commandes et factures, transfert et descriptions de produits); services pour la transmission électronique d'envois postaux, notamment pour la conversion de nouvelles non visuelles, échangées ou stockées de manière électrique ou électroniques, en informations écrites.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages; services de suivi impliquant la recherche électronique de produits et articles et autres services d'assistance logistique, en particulier mise en relation systématique des marchandises en circulation et de l'information; envois groupés de marchandises, circulaires, envois de publipostage ciblé ou général; colis de livres, colis pour malvoyants, journaux, magazines, papiers imprimés, à bicyclette, véhicule à moteur, wagon, bateau et avion; ramassage, expédition et livraison des articles précités; philatélie, à savoir services de transport pour la vente par correspondance de timbres.

41 Philatélie, à savoir publication de timbres, édition de revues et autres documents d'information traitant d'articles philatéliques tels que timbres et accessoires pour collectionneur de timbres, ainsi que de services philatéliques.

42 Programmation informatique; étude technique; conseils en propriété intellectuelle, conseil en matière de sécurité; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; prestation de conseils et étude en vue de la création de solutions de programmes informatiques destinées au contrôle et au transport par eau, par terre ou par air ainsi que pour le stockage et l'emballage de marchandises, prestation de conseils en vue de l'élaboration de projets et l'étude de projection concernant des solutions en matière de de télécommunications.

**765 316** (15/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Products made of quartz glass for optical devices like lenses, prisms, plates, optical filters, mirrors, mirror plates, waveguides; optical fibers.

21 Quartz glass, translucent fused quartz, and semifinished products made from these materials, especially tubes, rods, plates, blocks.

9 Produits en verre de quartz pour instruments optiques, tels que lentilles, prismes, plaques, filtres optiques, miroirs, lames de miroir, guides d'ondes; fibres optiques.

21 Verre de quartz; quartz fondu translucide, et produits semi-finis en ces matières, notamment tubes, barres, plaques, blocs.

**765 561** (15/2002)

List limited to / *Liste limitée* à:

17 Seals, sealing rings, sealing profiles and sealing systems, especially weather strips, window seals, window guiding seals, sliding glass seal systems, door seals, sunroof seals, luggage compartment seals, hood weather seals; flexible hoses (not metal), especially coolant, break fluid and high pressure hoses, hoses provided with fittings, hose manifolds made for of rubber or plastics; vibration absorbers made of rubber.

17 *Joints d'étanchéité, bagues d'étanchéité, profilés étanches et systèmes d'étanchéité, notamment bourrelets, bourrelets de fenêtre, bourrelets pour glissières de vitre, systèmes d'étanchéification de vitres coulissantes, joints pour portes, joints d'étanchéité pour toits ouvrants, joints d'étanchéité pour compartiments à bagages, caoutchoucs d'étanchéité pour capots; flexibles (non métalliques), en particulier boyaux de liquide de refroidissement, de liquide de freinage et tuyaux à haute pression, tuyaux pourvus de raccords, manifolds de tuyauterie en caoutchouc ou en plastique; absorbeurs de vibrations en caoutchouc.*

Accepted for all the goods in classes 9 and 27; refused for all the goods in class 12. / *Admis pour les produits des classes 9 et 27; refusé pour les produits de la classe 12.*

**765 709** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée* à:

7 Machines for rinsing and cleaning instruments, apparatus, furniture, work utensils and related goods for hospitals, doctors' practices, laboratories and the pharmaceutical industry.

11 Disinfectant apparatus; apparatus for disinfecting and sterilising instruments; apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating and water supply; sterilisation installations; steam sterilisation installations, particularly for hospitals, industry and scientific research; installations for disinfecting, particularly used for hospitals; decontamination equipment for bedsteads, bedside tables, transport carts and containers used for hospitals; mattress decontamination equipment for washable mattresses used for hospitals.

42 Technical and scientific advice on cleaning, disinfecting and sterilising technology; expert evaluations in the above field.

7 *Machines pour rincer et pour nettoyer des instruments, des appareils, des meubles, des ustensiles de travail et des choses similaires pour les hôpitaux, les cabinets de consultation, les laboratoires et l'industrie pharmaceutique.*

11 *Appareils de désinfection; appareils pour désinfecter et pour stériliser des instruments; appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau; installations de stérilisation; installations de stérilisation à vapeur, particulièrement pour les hôpitaux, l'industrie et la recherche scientifique; installations pour désinfecter, particulièrement pour les hôpitaux; matériel de décontamination de cadres de lit, de tables de chevet, de chariots de transport et de contenants utilisés dans les hôpitaux; matériel de décontamination de matelas, destiné aux matelas lavables utilisés dans les hôpitaux.*

42 *Conseils techniques et scientifiques en technologie de nettoyage, de désinfection et de stérilisation; expertises dans le domaine mentionné.*

**765 905** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée* à:

7 Machines for producing packaging materials.

16 Paper for packaging purposes, shaped parts for packaging purposes made of paper or biodegradable materials, and loose fill made of paper or biodegradable materials; upholstery parts made of paper; containers for packaging purpose, made of paper.

17 Shaped parts made of plastic and loose fill made of plastic; insulating panels or shaped parts for installation purposes made of paper; plastic or biodegradable materials.

20 Upholstery parts made of plastic or biodegradable materials; containers for packaging purpose, made of plastic or biodegradable materials; containers for food transport, made of plastic or biodegradable materials.

39 Logistic services, namely shipping and transport services for other companies; collection, storage and transport of packaging materials made of paper, plastic or biodegradable materials.

40 Processing of paper, plastic or biodegradable materials including recycling of packaging materials made of paper, plastic or biodegradable materials.

7 *Machines pour la fabrication de matériaux d'emballage.*

16 *Papier d'emballage, formes pour l'emballage en papier ou matières biodégradables, et rembourrage souple en papier ou matières biodégradables; éléments de rembourrage en papier; contenants d'emballage, en papier.*

17 *Formes en plastique et rembourrage en plastique; panneaux ou éléments de forme isolants, en papier, plastique ou matières biodégradables, destinés à l'installation.*

20 *Garnitures intérieures en plastique ou matières biodégradables; récipients d'emballage en plastique ou matières biodégradables; récipients en plastique ou matières biodégradables pour le transport d'aliments.*

39 *Services logistiques, à savoir services d'expédition et de transport pour le compte de tiers; collecte, entreposage et transport de matériaux d'emballage en papier, plastique ou matières biodégradables.*

40 *Traitement de papier, de plastique ou de matières biodégradables, notamment recyclage de matériaux d'emballage en papier, plastique ou matières biodégradables.*

**766 084** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée* à:

30 Beverages made with tea, coffee and cocoa; chocolate, chocolate-based beverages, chocolate in the form of an egg; cereal preparations, pastry and confectionery, ice cream, sweets, chewing gum.

30 *Boissons à base de thé, de café ou de cacao; chocolat, boissons au chocolat, oeufs en chocolat; préparations à base de céréales, pâtisserie et confiserie, crèmes glacées, bonbons, gomme à mâcher.*

Accepted for all the goods and services in classes 28 and 38. / *Admis pour les produits et les services des classes 28 et 38.*

**766 098** (22/2002)

List limited to / *Liste limitée* à:

41 Education, training; entertainment, particularly musical performances as well as radio and television entertainment; sports activities, particularly organisation of sports competitions; organisation of awarding prizes, and award ceremonies, particularly stunt competitions; organisation of fairs and exhibitions for cultural, sports and educational purposes; lending of videocassettes and tapes, video-film production; administration and organisation of entertainment and entertainment event programs; organisation of round tables.

41 *Éducation, formation; divertissement, notamment interprétations musicales, ainsi que divertissements radiophoniques et télévisés; activités sportives, en particulier organisation de compétitions sportives; organisation de distributions de prix et cérémonies de remise des prix, notamment concours de cascades; organisation de foires et expositions à buts culturels, sportifs et éducatifs; prêt de cassettes vidéo et bandes magnétiques, production de films vidéo; administration et mise en place de divertissements et programmes de divertissement; organisation de tables de discussion.*

**766 273** (21/2002)

List limited to / *Liste limitée* à:

7 Machines for surface mount assembly of printed circuit boards; component feeders for pick and place machines for surface mount assembly of printed circuit boards; industrial

robots and automatic machines for assembly of components including bins, component feeders, feeding mechanisms and pickheads.

9 Electrical apparatus and instruments for surface mount assembly of printed circuit boards; photographic and cinematographic apparatus and instruments as well as apparatus and instruments for inspection, checking, supervision (not for medical purposes); magnetic data carriers, computer processing equipment and computers, electronic apparatus and instruments including computer devices for locating, checking, supervision and mount assembly of printed circuit boards; interfaces for communication and steering of industrial robots and automatic machines for assembly; databases including registered computer programmes for steering of industrial robots and automatic machines for assembly; bar code readers and bar code labels (coded) for reading of communication systems for machines.

7 *Machines d'assemblage pour montage en surface de cartes de circuits imprimés; appareils d'alimentation de composants pour machines de transfert, aux fins d'assemblage pour montage en surface de cartes de circuits imprimés; robots industriels et machines automatiques pour l'assemblage de composants comprenant bacs, chargeurs de composants, mécanismes d'alimentation et têtes de fixation.*

9 *Appareils et instruments électriques d'assemblage pour montage en surface de cartes de circuits imprimés; appareils et instruments photographiques et cinématographiques ainsi qu'appareils et instruments de vérification, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle, de supervision (non à usage médical); supports de données magnétiques, matériel informatique et ordinateurs, appareils et instruments électroniques notamment dispositifs informatiques destinés à des opérations de repérage, de vérification, de supervision et d'assemblage de cartes de circuits imprimés; interfaces pour la communication et pour le guidage de robots industriels et de machines automatiques d'assemblage; bases de données comprenant des programmes informatiques enregistrés destinées au pilotage de robots industriels et de machines automatiques d'assemblage; lecteurs de code à barres et étiquettes de code à barres (codées) pour la lecture de systèmes de communication pour machines.*

**766 502** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric or magnetic meters and testers; luminous or mechanical signals; electric remote control apparatus for ventilation installations; electric installations for the remote control of industrial operations; power distribution or control machines and apparatus; data processing equipment, computers, optical and magnetic recording media.

11 Ventilation installations and apparatus and sanitary facilities (excluding set units of toilet bowl and seat, and of bathroom); technical devices for introducing active substances into the room and ambient air, especially by evaporation, nebulization and spraying; technical devices for introducing active substances into the room and ambient air.

9 *Compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; signaux lumineux ou mécaniques; appareils électriques de téléguidage pour installations d'aération; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; machines et appareils de commande et distribution d'énergie; équipements pour le traitement de données, ordinateurs, supports d'enregistrement optiques et magnétiques pour données.*

11 *Appareils et installations de ventilation et installations sanitaires (sauf ensembles de cuvettes et lunettes de W.C. et de salle de bain); matériel technique pour l'introduction de substances actives dans la pièce et l'air ambiant, notamment par évaporation, nébulisation et aspersion; matériel technique pour l'introduction de substances actives dans la pièce et l'air ambiant.*

Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*

**766 511** (11/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Insurance; financial consultancy; financial evaluation [insurance, banking, real estate]; financial management; capital investment; exchange money; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; apartment house management; housing agents; leasing of real estate, real estate appraisal; real estate management; rental of offices [real estate]; renting of apartments.

38 Transmission of messages, images and data, including via a global telecommunication systems.

36 *Assurances; conseil financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; investissements de capitaux; change; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; gérance d'immeubles; agents immobiliers; crédit-bail immobilier, expertises immobilières; gestion de biens immobiliers; location de bureaux (immobilier); location d'appartements.*

38 *Transmission de messages, images et données, y compris par le biais de systèmes mondiaux de télécommunication.*

**766 543** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Chemical processing machines, plastic processing machines, rubber processing machines, pharmaceutical processing machines, cosmetic processing machines, pilot plants apparatus and laboratory equipment for stirring, shaking, mixing, dispersing, homogenizing, sifting, carbonating, dissolving, extracting, thickening, painting, grinding, kneading, pumping; apparatus for stirring, mixing, kneading and simultaneously measuring the viscosity of chemicals, plastics, rubber, pharmaceutical substances, cosmetics, foodstuff and beverages to be stirred, mixed and/or kneaded.

38 Telecommunications; dissemination of information pertaining to all fields of laboratory engineering on the global communication network referred to as "the Internet", especially in the form of an on-line magazine on the global communication network referred to as "the Internet"; broadcasting of television programmes of a teleshopping channel.

7 *Machines de transformation chimique, transformateurs de matières plastiques, machines de transformation du caoutchouc, machines de transformation pharmaceutique, machines de transformation cosmétique, appareils d'installation pilote et matériel de laboratoire pour remuer, secouer, mélanger, disperser, homogénéiser, tamiser, gazéifier, dissoudre, extraire, épaissir, peindre, broyer, pétrir, pomper; appareils pour remuer, mélanger, pétrir et en même temps mesurer la viscosité de la matière à remuer, à mélanger et/ou à pétrir, à savoir de produits chimiques, plastiques, caoutchouc, substances pharmaceutiques, cosmétiques, aliments et boissons.*

38 *Télécommunications; diffusion d'informations de tous les domaines de la technique de laboratoire sur le réseau de communication mondial dit "internet", notamment sous la forme d'un magazine en ligne sur le réseau de communication mondial dit "internet"; exploitation d'un canal de téléachat.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 11 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 11 et 35.*

**767 228** (12/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pesticides, preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides, pheromones for use as agents for controlling insects pests, nematocides.

5 *Pesticides, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides, phéromones en tant qu'agent de lutte contre les insectes nuisibles, nématocides.*

**767 658** (13/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Nautical, surveying apparatus and instruments; electrical cables; electric switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; radio transmitters;

mobile telephones; record players; recording discs; tapes; tape recorders; video tapes and video recorders; optical disc drives; photographic, cinematographic, optical, weighing and measuring apparatus; luminous or mechanical signals; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders for radio and television stations; radio and television aerials; equipment for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; electric monitoring apparatus; life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors; sound amplifiers; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone appliances.

16 Books; dictionaries; newspapers; small journals; comic books; periodicals; magazines; catalogues; brochures; prospectuses; newsletters; ledgers; paper; cardboard; cardboard articles; blotting paper; paper for photocopying; articles for bookbinding and bookbinders; photographs; office requisites; adhesive materials for the office; glues for office use; art materials; artists' paintbrushes; typewriters; staplers with metal staples; clips; staple removers; staples for staplers; hole punchers; materials for instruction and teaching (except apparatus); wallets, folders for papers; office binders; playing cards; type; printing blocks; inking pads for stamps; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office requisites; office materials; seals for the office; rubber erasers; adhesive tapes for stationery or household use; paper tapes for calculators; penholders; ball-point pens; pencils; pens; chalks; letter clips; correction fluids for documents; compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper knives; cutters for office use; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; diaries.

35 Advertising and business management rendered to and/or on behalf of others; public relations and market research services.

38 Telecommunication services; radio and television programme broadcasting; cable broadcasting; management of phone lines and telephone services; services with relation to computer communication; computer transmission of messages, images and sounds and management of electronic mail, web sites and computer communication activities; transmission of information via the Internet, and connecting to the Internet; satellite transmission of radio and television programmes.

41 Production of radio and television programmes; production of films for the television and cinema; production of radio and television programmes; rental of radio and television stations; movie studios; operating cinema facilities; rental of videotapes and motion pictures; rental of movie apparatus and accessories; recording studio services; rental of sound recordings; presentation of live performances; show production and performance; theatre performances; services provided in the field of instruction, education, entertainment and recreation; organisation and management of courses, competitions, games, sports competitions, conventions, seminars, musical and singing events; organisation of cultural and/or educational exhibitions; club services (entertainment or education); services of a publisher; physical education; health club services; entertainer services; booking agent services; modelling for artists; orchestra services; music-halls; night club services.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques; câbles électriques; commutateurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et enregistreurs vidéo; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée et de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; caméras de télévision; appareils pour la prise directe et l'émission de

spectacles télévisés; répéteurs pour stations radio et télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; appareils de contrôle électriques; appareils de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs, amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliant; bulletins; registres; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matériaux adhésifs pour bureau; colles pour bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; agrafeuses à agrafes métalliques; agrafes; dégrafeurs; agrafes pour agrafeuses; perforateurs de bureau; matériaux pour l'instruction et l'enseignement (à l'exception des appareils); portefeuilles chemises pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encre les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plumes; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

35 Services pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; services de relations publiques et de recherches du marché.

38 Services dans le domaine de la télécommunication; services de transmission de programmes radiophoniques et télévisés; services de transmission de programmes par câble; services de gestion des lignes téléphoniques et des services télématiques; services dans le domaine des transmissions télématiques; services de transmission de messages, d'images et de sons à l'aide d'un ordinateur et de gestion de la poste électronique, des sites et de domaines télématiques; services de transmission d'information par Internet et services de connexion au réseau Internet; transmission par satellite de programmes radiophoniques et télévisés.

41 Production d'émissions radiophoniques et télévisées; services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; studios cinématographiques; exploitation de salles de cinéma; location de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et accessoires cinématographiques; services de studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; représentations de spectacles; production et représentation de spectacles; représentations théâtrales; services rendus dans le domaine de l'instruction, de l'éducation, du divertissement et de la récréation; organisation et direction de cours, de concours, de jeux, de compétitions sportives, de congrès, de séminaires, de manifestations musicales et de chant; organisation d'expositions à buts culturels et/ou d'éducation; services de clubs; activité réalisée par une maison d'édition; culture physique; services d'un établissement de remise en forme; services d'artistes de spectacles; services d'imprésarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèques.

767 956 (13/2002)

List limited to / Liste limitée à:

5 Dietetic foods and beverages for medical use, food for babies.

29 Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood products, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, prepared, deep-frozen or dehydrated meals; jams; eggs; milk, cheese and other preparations made with milk, milk product substitutes; soya milk and other soya-based preparations; edible oils and fats; protein preparations for nutritional purposes.

30 Coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate bars; chocolate-based preparations, chocolate-based beverages; confectioneries, sweet products; sugar; natural sweeteners; bread rolls, crackers; bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts made from vegetable products and other desserts based on cereals (cereals being the main ingredient); paste powder, yeast, flour, spices and flavorings (other than essential oils) included in this class for making desserts (with a high cereal content); puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, farinaceous food pastes, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.

32 Beers; mineral water and other alcohol-free drinks, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic drinks, fruit juices.

5 *Aliments et boissons diététiques à usage médical, aliments pour bébés.*

29 *Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous lesdits produits également sous forme d'extraits, potages, gelées, pâtes à tartiner, conserves, plats préparés, surgelés ou lyophilisés; confitures; oeufs; lait, fromage et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations de soja; huiles et graisses alimentaires; préparations protéiniques pour l'alimentation.*

30 *Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, plaques de chocolat; préparations de chocolat, boissons à base de chocolat; confiseries, sucreries; sucre; édulcorants naturels; petits pains, craquelins; pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts composés de produits végétaux et entremets sucrés à base de céréales (les céréales prédominant); pâte en poudre, levure, farine, épices et aromates autres que les huiles essentielles, compris dans cette classe, pour la réalisation des desserts (où les céréales prédominent); poudings; glace alimentaire, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit-déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaises.*

32 *Bières; eaux minérales et autres boissons sans alcool, sirops, extraits et essences pour la fabrication de boissons sans alcool, jus de fruits.*

**769 100** (15/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Confectionery, sugar-free mint flavoured confectionery and bread, confectionery containing breath fresheners products (non-medicated) and chewing gum.

30 *Confiserie, produits sans sucre aromatisés à la menthe et pain, confiserie contenant des produits pour rafraîchir l'haleine (non médicamenteux) et gomme à mâcher.*

**769 284** (15/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard; printed matter; printed publications, brochures and prospectuses; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites

(except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printing type; printing blocks.

42 Hotel services, booking of hotel rooms and temporary accommodations; medical, sanitary and beauty care; veterinary services; computer programming; consultancy in the area of information technology; travel agency or intermediary services for booking hotels for travelers.

16 *Papier, carton; produits de l'imprimerie; publications, brochures et prospectus, photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.*

42 *Services hôteliers, services de réservation d'hôtels et de logements temporaires; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires; programmation pour ordinateurs; conseils en matière de technologie de l'information; services d'agences de voyage ou d'intermédiaires assurant les réservations d'hôtels pour voyageurs.*

**769 456** (17/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Laboratory equipment, namely apparatus for pumping and pipetting liquid, semisolid and gaseous materials and for measurements, analyses and array tests, the qualitative and quantitative detection and determination of effects of medicinal active substances or other chemical and biological substances or of physical effects on biocomponents; apparatus for analysing and measuring pollutants in air, water, soil or in food and food constituents; apparatus and measuring instruments for the study of gases in liquid or gaseous environments.

16 Photographs, stickers (labels), included in this class; stationery.

42 Scientific and industrial research, in particular research and development services in the field of establishing cell-based measurement systems and in the field of analytical and diagnostic processes for the qualitative and quantitative recognition and determination of effects of medicinal active substances or other chemical and biological substances or of physical effects on biocomponents; research and development services in the field of establishing sensor-aided analyses and measurements of pollutants in air, water, soil or in food and food constituents and in the field of the study of gases in liquid or gaseous environments; medical and chemical analyses and diagnosis, genetic and medical tests; carrying out studies on biocomponents and cells; carrying out biocompatibility tests; technical project studies; quality control, medical clinics; veterinary services; weed killing; agricultural research; aerial and surface spreading of fertilizer and other agricultural chemicals; vermin exterminating for agriculture; silvicultural services; animal breeding and plant cultivation, in particular diagnosis and analysis of pollutants in air, water, soil or in food and food constituents and in the field of the study of gases in liquid or gaseous environments; drawing up, looking after and updating programs for data processing; computer systems analysis; advice in the field of computer hardware and software; consultancy in the field of environmental protection; rental of computer hardware and software; rental of chairs tables, table linen and tents for exhibitions, trade fairs and congresses.

9 *Matériel de laboratoire, notamment appareils de pompage et de prélèvement à la pipette de matières liquides, semi-solides et gazeuses, et pour des mesures, des analyses et des tests de réseau, la détection et la détermination qualitative et quantitative des effets de substances médicinales actives ou d'autres substances chimiques et biologiques ou des effets physiques sur des biocomposants; appareils d'analyse et de mesure de matières polluantes dans l'air, l'eau, le sol ou dans les aliments et les ingrédients alimentaires; appareils et*



*instruments de mesure pour l'étude des gaz dans des environnements liquides ou gazeux.*

16 Photographies, autocollants (étiquettes), compris dans cette classe; articles de papeterie.

42 Recherche scientifique et industrielle, en particulier recherche et développement pour la mise en place de systèmes de mesures cellulaires et dans le domaine procédés analytiques et diagnostiques pour la reconnaissance et la détermination qualitatives et quantitatives des effets sur des substances médicinales actives et autres substances biologiques et chimiques ou des effets physiques sur des composants biologiques; recherche et développement pour la réalisation d'analyses et mesures de polluants dans l'air, l'eau, les sols, les aliments et les composants d'aliments à l'aide de capteurs et pour étude de gaz en milieux liquides ou gazeux; analyses et diagnostics médicaux et chimiques, tests génétiques et médicaux; étude de composants biologiques et de cellules; tests de biocompatibilité; étude de projets techniques; contrôle de la qualité, cliniques médicales; services vétérinaires; destruction des mauvaises herbes; recherches dans le domaine agricole; épandage, aérien ou non, d'engrais et d'autres produits chimiques destinés à l'agriculture; destruction des animaux nuisibles dans l'agriculture; sylviculture; élevage d'animaux et culture de plantes, en particulier diagnostic et analyse de polluants dans l'air, l'eau, les sols ou les aliments et composants d'aliments ainsi que pour l'étude de gaz en milieux liquides ou gazeux; conception, maintenance et actualisation de programmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; services de conseiller en matériel informatique et logiciels; services de consultants dans le domaine de la protection de l'environnement; location de matériel informatique et logiciels; location de chaises, tables, linge de table et tentes pour des expositions, foires et congrès.

**769 519** (15/2002) - Accepted for all the goods in class 9; refusal for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits de la classe 9; refusé pour les produits des classes 1 et 5.*

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Scientific and industrial research; genetic, medical, pharmaceutical, botanical, microbiological and veterinary research; chemical, biochemical, biomolecular, bacteriological and transgenic research for the preparation or transport of biological molecules, more precisely of deoxyribonucleic acid; scientific analysis; research and refinement of biochemical analysis, biological analysis and molecular biology techniques; research and perfecting of new molecules for industrial use; laboratory services; medical services; engineering project design, technical advice and provision of expert opinions in the field of genetic engineering, patent exploitation, licensing of intellectual property rights; computer programming, development (design) of software and multimedia products, leasing access time to a computer database server.

42 Recherche scientifique et industrielle; recherche en matière génétique, médicale, pharmaceutique, botanique, microbiologique et vétérinaire; recherche en chimie, en biologie, en biochimie, en biologie moléculaire, en bactériologie, en transgénèse pour la préparation ou le transport de molécules biologiques, plus particulièrement de l'acide désoxyribonucléique; analyse scientifique; recherche et mise au point de techniques d'analyse biochimique, d'analyse biologique et de techniques de biologie moléculaire; recherche et mise au point de nouvelles molécules destinées à l'industrie; services de laboratoires; services médicaux; conception de projets techniques, conseils techniques et mise à disposition d'avis d'experts dans les domaines du génie génétique, de l'exploitation de brevets et de la concession de licences de propriété intellectuelle; programmation pour ordinateur, conception (élaboration) de logiciels et de produits multimédias, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

**769 659** (15/2002) - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques.

**769 924** (14/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Radio, television apparatus, electric cables; exposed films; media for storage and/or reproduction of sound and/or visual images, prerecorded discs, records, tapes, CD ROMs; sound and video recordings; interactive and multimedia software; publications in electronic form, computer software relating to entertainment and animation; photographic and cinematographic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; computers; electric score boards for use in connection with sports and games (including snooker and billiards), electric bulletin boards; electronic machines, instruments and their parts and fittings; television and television broadcasting and transmission apparatus; digital telecommunications and digital television apparatus; sound recording and sound reproducing apparatus and instruments, parts and fittings for the aforesaid goods; compact discs; gramophone records and magnetic tapes for recording or reproducing sound or vision; videos cassettes; audio and video cassettes, digital audio tapes; photographic transparencies and photographic films prepared for exhibition purposes; calculating machines; computer programs, tapes and discs, mousepads and other PC accessories; computer games and computer software incorporating games; telephones, telephone answering apparatus, telephone recorders, facsimile apparatus; magnets; glasses cases; parts and fittings for all the aforesaid goods; on-line publications.

14 Goods of precious metal or coated therewith; jewellery and imitation jewellery; cufflinks and tie pins; clocks and watches, and cases, bands and straps therefor; key rings and key fobs; containers, ashtrays and badges of precious metal.

16 Printed matter, printed material and printed publications; bags and stationery; books; bookmarkers; magazines; brochures; pens, pencils and writing implements; transfers (decalcomanias); rulers; pencil sharpeners; cases and containers, all for stationery and for writing implements; playing cards; writing paper and writing pads; photographs; posters; postcards; wall charts; calendars; diaries; cards; labels; coasters; stickers; car tax disc holders; greeting cards; chequebook holders.

18 Articles made of leather or imitation leather; travelling bags; handbags, backpacks, dufflebags, bootbags, holdalls; bags; belts made of leather or imitation leather; straps; wallets, purses, credit card holders and keycases; umbrellas.

21 Domestic utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); china, glassware, porcelain and earthenware; combs and sponges; drinking glasses; tankards and tumblers; brushes; moneyboxes; toothbrushes.

25 Articles of clothing; articles of sports clothing; footwear; leisure wear; socks; ties; gloves; scarves; sweatshirts; t-shirts; sweaters; headgear; pyjamas; dressing gowns; tracksuits; ties; belts.

28 Toys; playthings; gymnastic and sporting articles; apparatus for playing cue sports, including tables, cues, and balls; parts and fittings for the aforesaid goods; bags and cases adapted for carrying sporting articles.

41 Educational and training services, all relating to games and sport; organisation of sporting events and competitions; organisation of game events and competitions; arranging and conducting of seminars, conferences and exhibitions; entertainment services relating to games and sport; providing on-line electronic publications; publication of

electronic books and journals on-line; publication on the Internet; recording, production and distribution of films, video and audio recordings, radio and television programmes; health and recreational club services; provision of physical education, games and sporting facilities; electronic games services provided by means of the Internet; provision of snooker and billiard hall services; physical fitness, games and sports skills instruction.

9 Appareils de radio et de télévision, câbles électriques; Films (pellicules) impressionnés, supports pour le stockage et/ou la reproduction du son et/ou des images, disques préenregistrés, disques à microsillons, bandes magnétiques, cédéroms; enregistrements audio et vidéo; logiciels multimédias interactifs; publications électroniques, logiciels informatiques ayant trait au divertissement et à l'animation; appareils et instruments photographiques et cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; ordinateurs; tableaux d'affichage électriques à utiliser en liaison avec des sports et jeux (y compris jeux de snooker et de billard), panneaux d'affichage électriques; machines et instruments électroniques ainsi que leurs pièces et accessoires; téléviseurs et appareils de diffusion et transmission télévisuelles; appareils de télévision et de télécommunication numériques; appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction du son, pièces et accessoires pour les produits précités; disques compacts; disques phonographiques et bandes magnétiques pour l'enregistrement ou la reproduction du son ou des images; cassettes vidéo; cassettes audio et vidéo, bandes numériques et audio; diapositives et pellicules photographiques préparées pour des expositions; machines à calculer; programmes informatiques, bandes magnétiques et disques magnétiques, tapis de souris et autres accessoires d'ordinateur; jeux sur ordinateur et logiciels informatiques contenant des jeux; téléphones, répondeurs téléphoniques, enregistreurs téléphoniques, télécopieurs; aimants; étuis à lunettes; pièces et accessoires pour les produits précités; publications en ligne.

14 Articles en métaux précieux ou en plaqué; bijoux véritable et fantaisie; boutons de manchettes et épingles de cravates; montres, horloges et pendules et leurs étuis, bracelets et bandes; porte-clés et chaînes porte-clés; contenants, cendriers et insignes en métaux précieux.

16 Imprimés et publications imprimées; sacs et articles de papeterie; livres; signets; magazines; brochures; stylos, crayons et instruments d'écriture; décalcomanies; règles; taille-crayons; trousse et récipients, tous pour la papeterie et pour instruments d'écriture; cartes à jouer; papier à lettres et blocs-notes; photographies; affiches; cartes postales; tableaux muraux; calendriers; agendas; cartes; étiquettes; sous-verres; autocollants; supports pour vignettes automobiles; cartes de vœux; étuis de chéquiers.

18 Articles en cuir ou en imitation cuir; sacs de voyage; sacs à main, sacs à dos, sacs marins, sacs à bottes et chaussures, fourre-tout; sacs; ceintures en cuir et/ou en imitations cuir; sangles; portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes de crédit et trousse pour clés; parapluies.

21 Ustensiles et récipients ménagers (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence; peignes et éponges; verres à boire; chopes et gobelets; brosses; caisses à argent; brosses à dents.

25 Articles vestimentaires; vêtements de sport; chaussures; vêtements décontractés; chaussettes; cravates; gants; écharpes; sweat-shirts; tee-shirts; sweaters; couvre-chefs; pyjamas; robes de chambre; survêtements; cravates; ceintures.

28 Jouets; jeux; articles de gymnastique et de sport; matériel pour jouer au billard et au snooker, en particulier tables, queues de billard, et boules; pièces et accessoires pour les produits précités; sacs et étuis servant à transporter des articles de sport.

41 Services d'éducation et de formation, tous traitant de jeux et sports; organisation de manifestations et concours sportifs; organisation de manifestations et concours portant

sur des jeux; organisation et animation de séminaires, conférences et expositions; services de divertissement ayant trait aux sports et aux jeux; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication en ligne de livres et de revues électroniques; publication sur Internet; enregistrement, production et distribution de films, émissions radiophoniques et télévisées et programmes audio et vidéo; services de clubs de loisirs et de santé; éducation physique, fourniture de matériel de sport et de jeu; services de jeux électroniques sur Internet; prestations de salles de billard et de snooker; formation sportive, aux jeux et à l'éducation physique.

770 063 (17/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Nonmetallic construction materials including concrete, cement and clinker; gravel and sand used as aggregates for concrete; limestone, marl and clays used as components for cement; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

9 Matériaux de construction non métalliques, en particulier béton, ciment et mâchefer; gravier et sable utilisés comme agrégats du béton; pierre calcaire, marne et argiles utilisés comme composants du ciment; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

770 205 (17/2002)

List limited to / Liste limitée à:

9 Adding machines, electronic diaries, antennae, audiovisual teaching apparatus, tape recorders, marking buoys; pocket calculators, calculating machines, memory cards or chip cards, electronic pens for visual display units, video screens, transmitters of electronic signals, magnetic encoders, intercoms, cassette players, barcode scanners, compact disk players, optical drives, computers, computer printers, computer memories, computer peripherals, notebook computers, projection apparatus, radiotelegraphy sets, radiotelephony sets, telephone answering machines, faxes, telephone sets, telephone transmitters, teleprompters, telerupters, teleprinters, television apparatus, coin-operated mechanisms for television sets, electronic pocket translators, photographic cameras, blank optical disks for cameras, optical filters, optical lenses, optical scanners, emergency (rescue) and teaching appliances and instruments, electric monitoring apparatus, luminous or mechanical signals; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images or data; magnetic recording media; equipment for data processing and computers; scientific apparatus and instruments for satellites, television transmitters; antennas for direct reception of broadcasts, namely for television, teletransmission, teleconferencing; magnetic cards, magnetic identity cards, cards for activating decoders.

41 Education; training; entertainment; sports activities; television entertainment, entertainment information, rental of video tapes; rental of television apparatus, rental of radio and television sets; amusement parks, holiday camp services, providing cinema facilities, organization of sports competitions, organization of exhibitions for cultural purposes, production of radio and television programmes, production of films on videotapes, production of shows.

9 Machines à additionner, agendas électroniques, antennes, appareils d'enseignement audiovisuel, enregistreurs à bande magnétique, bouées de repérage; calculatrices de poche, machines à calculer, cartes à mémoire ou à microprocesseur, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel, écrans vidéo, émetteurs de signaux électroniques, encodeurs magnétiques, appareils d'intercommunication, lecteurs de cassettes, lecteurs de codes à barres, lecteurs de disques compacts, lecteurs optiques, ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, ordinateurs blocs-notes, appareils de projection, postes radiotélégraphiques, postes radiotéléphoniques, répondeurs téléphoniques,

télécopieurs, appareils téléphoniques, transmetteurs téléphoniques, téléprompteurs, télérupteurs, téléscripteurs, appareils de télévision, mécanismes à prépaiement pour appareils de télévision, traducteurs électroniques de poche, appareils photographiques, disques optiques vierges pour caméras, filtres optiques, lentilles optiques, scanners optiques, appareils et instruments de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils de surveillance électriques, signaux lumineux ou mécaniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou d'images ou de données; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; appareils et instruments scientifiques pour satellites, émetteurs de télévision; antennes pour la réception directe d'émissions, à savoir de télévision, de télétransmission, de téléconférence; cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartes pour l'actionnement de décodeurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives; divertissement télévisé, informations en matière de divertissement, location de bandes vidéo; location d'appareils de télévision, location de postes de radio et de télévision; parcs d'attractions, services de camps de vacances, exploitation de salles de cinéma, organisation de compétitions sportives, organisation d'expositions à vocation culturelle, réalisation de programmes de radio et de télévision, réalisation de films sur bandes vidéo, production de spectacles.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 38. / Admis pour les produits et les services des classes 16, 35 et 38.

**770 249** (16/2002)

List limited to / Liste limitée à:

6 Packaging containers and boxes of metal excluding closures of packaging containers and boxes of metal.

18 Products made of leather and imitation leather included in this class, namely travelling bags and trunks, bags for example sport and shopping bags, small articles made of leather, namely purses, key cases, umbrellas, parasols, products made of plastic and textile materials, namely bags, in particular sports and shopping bags, included in this class.

20 Packaging containers and boxes of plastic excluding closures of packaging containers and boxes of plastic; furniture, mirrors.

25 Clothing for women and men, including woven and knitted clothing and clothing made of leather and imitation leather, namely blouses, shirts, T-shirts, sweatshirts, jackets, pullovers, tops, bustiers, trousers, skirts, twin-sets, suits, coats, underwear, swimwear, headgear, jogging and fitness clothing, gloves, belts (clothing), shoes excluding shoes for sports.

6 Récipients et boîtes d'emballage métalliques, à l'exclusion des fermetures de récipients et boîtes d'emballage métalliques.

18 Produits en cuir ou en imitation cuir compris dans cette classe, à savoir malles et sacs de voyage, sacs, par exemple sacs de sport et sacs à provisions, petits articles en cuir, notamment bourses, étuis pour les clés, parapluies, parasols, produits en matières plastiques et textiles, à savoir sacs, en particulier sacs de sports et sacs à provisions, compris dans cette classe.

20 Récipients et boîtes d'emballage en matières plastiques, à l'exclusion des fermetures de récipients et boîtes d'emballage en matières plastiques; meubles, miroirs.

25 Vêtements pour femmes et pour hommes, notamment vêtements tissés et tricotés, vêtements en cuir et imitations du cuir, à savoir, chemisiers, chemises, tee-shirts, sweatshirts, vestes, pullovers, hauts, bustiers, pantalons, jupes, coordonnés pull et cardigan, costumes, manteaux, sous-vêtements, costumes de bain, chapellerie, survêtements et tenues de jogging et de fitness, gants, ceintures (vêtements), chaussures, à l'exclusion des chaussures de sport.

Accepted for all the goods in classes 3, 9, 14 and 26. / Admis pour les produits des classe 3, 9, 14 et 26.

**770 374** (16/2002)

List limited to / Liste limitée à:

35 Accountancy; forensic accountancy, including fraud investigation and research; internal and external auditing; book-keeping; tax research; tax preparation; consultancy and services rendered in the administrative and secretarial field; business investigations; business investigations and business consultancy relating to insolvent companies; formation of companies; providing commercial and commercial business information, whether or not on-line; cost price analysis and consultancy related thereto; providing temporary management to an organization (interim management); business management assistance and consultancy; market research, market studies and market analysis; business management and organization consultancy; business consultancy for the benefit of companies; consultancy in the field of marketing and business efficiency; consultancy relating to mergers, acquisitions, franchising, company sales and winding-up; consultancy in the field of risk management and business process management; personnel management, selection and recruitment; personnel management consultancy; outplacement of personnel; counselling in dismissal procedures; business management analysis or business consultancy; preparations, auditing or certification of financial statement.

36 Fiscal assessments; consultancy relating to financial and fiscal matters; consultancy relating to credit and debtor control; actuarial services and consultancy related thereto; financial and fiscal research; consultancy in the field of investments and subsidies; consultancy in the field of (obtaining) financing and loans; consultancy in the field of company financing; real estate appraisal; real estate management; consultancy in the field of insurance and risk management; pension funds administration and management; management of pension funds; debt collection services; investment trust services; providing (whether or not online) information in the field of insurance, financial matters and fiscal matters; tax consultancy; tax agency.

42 Consultancy on the subject of information technology, computer hardware and computer software; system analysis; computer programming and programming for data processing; providing information on legal services, agencies or supports for legal procedures relating to lawsuits or other legal issues outside Japan, legal consultancy, legal research; consultancy in the field of tax law; consultancy and services rendered by a notary public; arbitration services; consultancy regarding rules and legislation in the field of environment quality control, quality research; scientific research, translation.

35 Comptabilité; juricomptabilité, ainsi que services d'enquêtes et de recherches en matière de pratiques frauduleuses; services de vérification comptable interne et externe; tenue de registres comptables; recherches dans le domaine fiscal; préparation de déclarations fiscales; prestation de conseils et services afférents à des questions d'ordre administratif et de secrétariat; enquêtes dans le domaine des affaires; enquêtes dans le domaine des affaires et conseil en affaires dans le contexte de sociétés insolvables; constitution de sociétés; prestation, en ligne ou non, d'informations commerciales et d'informations sur des opérations commerciales; analyse de prix de revient et conseil s'y rapportant; services de gestion temporaire auprès d'une organisation (gestion intérimaire); assistance et conseil en gestion d'entreprise; recherche de marchés, études de marchés et analyses de marchés; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en affaires pour le compte de sociétés; services de consultants en matière de marketing et de rentabilité d'entreprises; services de consultants en matière de fusions, d'acquisitions, de franchisage, de ventes et de liquidations de sociétés; services de consultants en matière de gestion de risques et de gestion d'opérations commerciales; gestion, sélection et recrutement de personnel; conseil en gestion de personnel; reclassement de personnel; services de conseillers en procédures de licenciement; analyse de gestion d'entreprise ou services de conseil aux entreprises;

*préparations, vérification de comptes ou attestation de conformité de rapports financiers.*

36 *Expertises fiscales; prestation de conseils afférents à des questions d'ordre financier et fiscal; prestation de conseils en matière de contrôle de crédits et de débiteurs; services d'actuariat et services de consultants s'y rapportant; recherches dans le domaine financier et fiscal; services de consultants en matière d'investissements et de subventions; services de consultants dans le cadre de (l'obtention de) financements et prêts; services de consultants en matière de financement de sociétés; expertises immobilières; gestion de biens immobiliers; prestation de conseils en matière d'assurances et de gestion de risques; services de retraite; gestion de caisses de retraite; services de recouvrement de créances; services d'organismes de placement collectif; prestation (en ligne ou non) d'informations en matière d'assurances, sur des questions d'ordre financier et fiscal; conseils en matière fiscale; agences fiscales.*

42 *Services de consultants en technologie de l'information, en matériel et logiciels informatiques; analyse de systèmes; programmation informatique et programmation pour le traitement de données; informations relatives aux services juridiques, prestations d'agences ou de conseillers pour les procédures juridiques en matière de poursuites ou autres questions juridiques hors du Japon, conseil juridique, recherche juridique; services de consultants en droit fiscal; prestation de conseils et services d'études notariales; services d'arbitrage; services de consultants en matière de réglementation et de législation en matière d'environnement, contrôle de la qualité, recherche en qualité, recherche scientifique, traduction.*

Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 41. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 16 et 41.*

**770 421** (16/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 *Accountancy; forensic accountancy, including fraud investigation and research; internal and external auditing; book-keeping; tax research; tax preparation; consultancy and services rendered in the administrative and secretarial field; business investigations; business investigations and business consultancy relating to insolvent companies; formation of companies; providing commercial and commercial business information, whether or not on-line; cost price analysis and consultancy related thereto; providing temporary management to an organization (interim management); business management assistance and consultancy; market research, market studies and market analysis; business management and organization consultancy; business consultancy for the benefit of companies; consultancy in the field of marketing and business efficiency; consultancy relating to mergers, acquisitions, franchising, company sales and winding-up; consultancy in the field of risk management and business process management; personnel management, selection and recruitment; personnel management consultancy; outplacement of personnel; counselling in dismissal procedures; business management analysis or business consultancy; preparation, auditing or certification of financial statement.*

36 *Fiscal assessments; consultancy relating to financial and fiscal matters; consultancy relating to credit and debtor control; actuarial services and consultancy related thereto; financial and fiscal research; consultancy in the field of investments and subsidies; consultancy in the field of (obtaining) financing and loans; consultancy in the field of company financing; real estate appraisal; real estate management; consultancy in the field of insurance and risk management; pension funds administration and management; management of pension funds; debt collection services; investment trust services; providing (whether or not online) information in the field of insurance, financial matters and fiscal matters; tax consultancy; tax agency.*

42 *Consultancy on the subject of information technology, computer hardware and computer software; system analysis; computer programming and programming for*

*data processing; providing information on legal services, agencies or supports for legal procedures relating to lawsuits or other legal issues outside Japan, legal consultancy, legal research; consultancy in the field of tax law; consultancy and services rendered by a notary public, arbitration services; consultancy regarding rules and legislation in the field of environment; quality control, quality research; scientific research; translation.*

35 *Comptabilité; juricomptabilité, ainsi que services d'enquêtes et de recherches en matière de pratiques frauduleuses; services de vérification comptable interne et externe; tenue de registres comptables; recherches dans le domaine fiscal; préparation de déclarations fiscales; prestation de conseils et services afférents à des questions d'ordre administratif et de secrétariat; enquêtes dans le domaine des affaires; enquêtes dans le domaine des affaires et conseil en affaires dans le contexte de sociétés insolubles; constitution de sociétés; prestation, en ligne ou non, d'informations commerciales et d'informations sur des opérations commerciales; analyse de sociétés insolubles; constitution de sociétés; prestation, en ligne ou non, d'informations commerciales et d'informations sur des opérations commerciales; analyse de prix de revient et conseil s'y rapportant; services de gestion temporaire auprès d'une organisation (gestion intérimaire); assistance et conseil en gestion d'entreprise; recherche de marchés, études de marchés et analyses de marchés; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en affaires pour le compte de sociétés; services de consultants en matière de marketing et de rentabilité d'entreprises; services de consultants en matière de fusions, d'acquisitions, de franchisage, de ventes et de liquidations de sociétés; services de consultants en matière de gestion de risques et de gestion d'opérations commerciales; gestion, sélection et recrutement de personnel; conseil en gestion de personnel; reclassement de personnel; services de conseillers en procédures de licenciement; analyse de gestion d'entreprise ou services de conseil aux entreprises; préparation, vérification de comptes ou attestation de conformité de rapports financiers.*

36 *Expertises fiscales; prestation de conseils afférents à des questions d'ordre financier et fiscal; prestation de conseils en matière de contrôle de crédits et de débiteurs; services d'actuariat et services de consultants s'y rapportant; recherches dans le domaine financier et fiscal; services de consultants en matière d'investissements et de subventions; services de consultants dans le cadre de (l'obtention de) financements et prêts; services de consultants en matière de financement de sociétés; expertises immobilières; gestion de biens immobiliers; prestation de conseils en matière d'assurances et de gestion de risques; services de prestations de retraite; gestion de caisses de retraite; services de recouvrement de créances; services d'organismes de placement collectif; prestation (en ligne ou non) d'informations en matière d'assurances, sur des questions d'ordre financier et fiscal; conseils en matière fiscale; agences fiscales.*

42 *Services de consultants en technologie de l'information, en matériel et logiciels informatiques; analyse de systèmes; programmation informatique et programmation pour le traitement de données; informations relatives aux services juridiques, prestations d'agences ou de conseillers pour les procédures juridiques relatives aux poursuites ou à d'autres questions juridiques hors du Japon, conseil juridique, recherche juridique; services de consultants en droit fiscal; prestation de conseils et services d'études notariales; services d'arbitrage; services de consultants en matière de réglementation et de législation en matière d'environnement, contrôle de la qualité, recherche en qualité, recherche scientifique, traduction.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 16 and 41. / *Admis pour les produits et les services des classes 9, 16 et 41.*

**770 661** (17/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Meat, fish, mollusks, crustaceans, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies for food, jams, compotes; dairy products; edible ice; bread, pastry and confectionery; cereal preparations, honey; cocoa, sugar; all the aforesaid goods are for dietetic or medical purposes.

29 Meat, fish, mollusks, crustaceans, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; dairy products.

30 Edible ice; bread, pastry and confectionery, cereal preparations, honey; cocoa, sugar; farinaceous food pastes for making bread, pastry and confectionery.

5 *Viande, poisson, mollusques, crustacés, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, confitures, compotes; produits laitiers; glace alimentaire; pain, pâtisseries et confiseries; préparations de céréales, miel; cacao, sucre; tous les produits précités étant à but diététique ou médical.*

29 *Viande, poisson, mollusques, crustacés, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; produits laitiers.*

30 *Glace alimentaire; pain, pâtisseries et confiseries, préparations de céréales, miel; cacao, sucre; pâtes farineuses pour la confection de pain, pâtisseries et confiseries.*

**771 148** (18/2002) - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, magnetic, pneumatic and hydraulic contrivances and instruments for the measuring and control technology; electronic control units for pumps; measuring and testing instruments and test rigs each for pumps, motors, valves, fluid tanks, power cylinders, steering racks, universal joints, steerings, steering columns, suspension systems for land vehicles, dampers; sensors, in particular force, position, speed, acceleration, torque, angle, angular velocity, angular acceleration sensors; electromagnets, electric voltage transformers, accumulators, control units, switches, signal transmitters; parts of the aforementioned products and components thereof.

12 Steering, suspension, brake, acceleration, ride height control, inclination control, roll stabilization systems for vehicles, in particular for land vehicles, in particular for power-driven land vehicles; servo and power steering systems, in particular hydraulic and electric servo and power steering systems for vehicles; electric, magnetic, pneumatic and hydraulic control units for vehicles, in particular for pumps, steering, suspension, brake, acceleration, ride height control, inclination control, roll stabilization systems of vehicles, in particular of land vehicles; steering accessories, namely pumps, fluid tanks, valves, power cylinders, pistons, dampers, gaiters, electric drives, indicating instruments, displays for land vehicles; pumps for the vehicle hydraulic or pneumatic system; motors, in particular hydraulic and electric motors for land vehicles; parts of the aforementioned products and components composed of the said parts.

9 *Organes électriques, magnétiques, pneumatiques et hydrauliques et instruments de mesure et commande; unités de commande électronique pour pompes; instruments de test et de mesure et bancs d'essai tous conçus pour des pompes, moteurs, vannes, réservoirs de fluide, vérins d'assistance, crémaillères de direction, joints universels, directions, colonnes de direction, systèmes de suspension pour véhicules terrestres, amortisseurs; capteurs, en particulier capteurs de force, de position, d'accélération, de couple, d'inclinaison, de vitesse angulaire, d'accélération angulaire; vitesse, électro-aimants, transformateurs de tension électrique, accumulateurs, unités de commande, commutateurs, émetteurs de signaux; pièces des produits précités et leurs composants.*

12 *Systèmes de direction, suspension, freinage, accélération, réglage du niveau, contrôle d'inclinaison et de stabilisation d'assiette latérale pour véhicules, notamment pour véhicules terrestres, en particulier pour véhicules terrestres à roues motrices; systèmes de servo-direction et de direction assistée, en particulier systèmes électriques et*

*hydrauliques de servo-direction et de direction assistée pour véhicules; organes de commande électriques, magnétiques, pneumatiques et hydrauliques pour véhicules, en particulier pour les pompes, moteurs de direction, suspension, freinage, accélération, réglage du niveau, contrôle d'inclinaison et de stabilisation d'assiette latérale de véhicules, en particulier de véhicules terrestres; accessoires de directions, à savoir pompes, réservoirs de fluide, soupapes, vérins d'assistance, pistons, amortisseurs, manchons, entraînements électriques, instruments indicateurs, affichages; pompes pour systèmes hydrauliques ou pneumatiques de véhicule; moteurs, en particulier moteurs hydrauliques et électriques pour véhicules terrestres; pièces des articles précités et composants constitués desdites pièces.*

**771 326** (17/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus and instruments for measuring, regulating and controlling process variables, such as flow, density, level, pressure, temperature and humidity; apparatus and instruments for analysing solids, liquids, gases and vapours; recording apparatus for the industrial process measuring and automation technology, namely chart recorders and paperless recorders; software, in particular software or software packages for commissioning, configuration, use, management, diagnosis, maintenance, parametering, programming, control and reading of parameters of electric and electronic apparatus and devices, in particular apparatus and instruments for measuring, regulating and controlling process variables, such as flow, density, level, pressure, temperature and humidity, and also apparatus and instruments for analysing solids, liquids, gases and vapours.

9 *Appareils et instruments de mesure, de régulation et de commande de grandeurs de processus, telles que le débit, la densité, le niveau, la pression, la température, l'humidité; appareils et instruments pour l'analyse de matières solides, de liquides, de gaz et de vapeurs; appareils d'enregistrement destinés à technologie de la mesure et de l'automatisation de procédés industriels, à savoir enregistreurs à tracé continu et enregistreurs électroniques; logiciels, en particulier logiciels ou progiciels pour la mise en service, pour la configuration, l'utilisation, la gestion, le diagnostic, l'entretien, le paramétrage, la programmation, la commande et la lecture de paramètres d'appareils et de dispositifs électriques ou électroniques, en particulier d'appareils et d'instruments de mesure, de régulation et de commande de grandeurs de processus, telles que le débit, la densité, le niveau, la pression, la température, l'humidité, ainsi que d'appareils et d'instruments pour l'analyse de matières solides, de liquides, de gaz et de vapeurs.*

**771 539** (18/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, storing, transmission, receiving or reproducing of data, sound, images and/or video; electronic systems and apparatus for scrambling, descrambling, encoding and/or decoding of voice, data, image and video transmissions; electronic data input and output apparatus; data processing equipment and computers; radar equipment, ciphering equipment, scanner equipment, computer software (recorded); equipment, apparatus, computer software and programs for fixed, wireless and radiotelephone networks, communications networks and/or dedicated networks and global computer and communication networks; base stations, namely base station units, antennas and antenna towers, transmitters, receivers, signal processors, cable links, power supplies and cabinets for mobile, public and special telephone networks; radio links, microwave radios, exchanges, base station controllers, transmission equipment for use in communications; access nodes and switching apparatus for telephone connections and public telephones; servers, routers, data cards, modems, multiplexers, electrical cables and optical fibres; apparatus for heating, refrigerating and ventilating of communication network elements, apparatus and instruments; power sources for communication network elements; signal amplifiers or repeaters; multimedia systems

and terminals, satellite; cable and/or terrestrial receivers and antennas, switches and motors therefor, software applications; monitors, displays and user interface units for computers and telecommunication devices, video screens; analog and digital radio transceivers or receivers for data, voice, image and video communication, telephones, cordless, wireless or satellite telephone, dedicated network terminals for telecommunications; facsimiles, personal digital assistants, media phones, smart phones and communicators, namely, mobile phones with capability of transmitting data, voice and images and accessing the Internet, sending and receiving faxes and e-mail and payphones; games, adapted for use with television receivers only; cameras and videocameras; systems and apparatus for electric money transactions, remote control units and systems, calculators; antennas, batteries, battery chargers, power supplies, housings or casings or covers, clips, carrying cases for communications apparatus and its accessories; holders, desktop stands, microphones, speakers, headsets, handsfree devices, car kits for the adaptation of portable communication apparatus and instruments for vehicular use; magnetic data cards for communication terminals purposes, all for use with communications apparatus; manuals and marketing material (in digitalized form); video games; accessories and spare parts for all aforesaid goods; all included in this class.

16 Calendars; greeting cards; stationery; instructional and teaching materials concerning the field of communications; address books; pressure sensitive graphics for land vehicles; atlases; paper badges; merchandise bags made of paper or plastic; bags for household use made of paper or plastic; ball point pens; paper banners; bookends; books; picture books, bumper stickers; plastic cards for credit cards (non-magnetic); playing cards; coasters made of paper; drawing compasses; coupon books; plastic cards for debits cards (non-magnetic) desk pads; desk sets; drawing rulers; electric and non-electric erasers; fountain pens; gift wrap paper; pencils; pen and pencil holders; letter openers; magazines, brochures, newsletters, periodicals concerning the field of communications; paper place mats; paper napkins; note pads; writing pads; mechanical and electric pencil sharpeners; rulers; staplers; card games.

37 Installation of communication and electronics systems, networks and apparatus, maintenance and repair of communications systems and apparatus; telephone and wireless telephone installation; installation, maintenance and repair of telecommunication devices, all included in this class.

9 *Appareils pour l'enregistrement, le stockage, la transmission, la réception ou la reproduction de données, de sons, d'images et/ou de séquences vidéo, systèmes électroniques et appareils pour le cryptage, le décryptage, le codage et/ou le décodage de transmissions vidéo, vocales, d'images et de données, appareils de saisie et d'extraction de données électroniques; équipements pour le traitement des données et ordinateurs; équipements radar, équipement à chiffrer, équipements de scannérisation; logiciels (programmes enregistrés); équipements, appareils, logiciels et programmes informatiques pour réseaux fixes, sans fil et radiotéléphoniques, réseaux de communication et/ou réseaux spécialisés, ainsi que réseaux télématiques et informatiques mondiaux; stations de base, notamment unités de station de base, antennes et pylônes d'antennes, émetteurs, récepteurs, processeurs de signaux, liaisons par câble, alimentations et armoires pour réseaux téléphoniques mobiles, publics et spéciaux; liaisons radioélectriques, liaisons hertziennes, échangeurs, modules de commande de stations de base, équipement de transmission pour les communications; noeuds d'accès et appareils de commutation pour connexions téléphoniques et téléphones publics; centres serveurs, routeurs, cartes de données, modems, multiplexeurs, câbles électriques et fibres optiques; appareils de chauffage, de réfrigération et de ventilation d'éléments d'appareils et instruments de réseaux de télécommunication; alimentations pour éléments de réseaux de communication; amplificateurs ou répéteurs de signaux; systèmes et terminaux multimédias;*

*antennes, commutateurs et récepteurs terrestres, câblés et/ou satellite et leurs moteurs, applications logicielles; moniteurs, unités de visualisation et interfaces utilisateurs pour ordinateurs et appareils de télécommunication; écrans vidéo; émetteurs/récepteurs ou récepteurs radio analogiques et numériques pour la communication de données, d'images, de la voix et de séquences vidéo; téléphones, téléphones sans fils, téléphones cellulaires et téléphones mobiles satellitaires, terminaux de réseau spécialisés destinés aux télécommunications; télécopieurs, agendas numériques personnels, téléphones multimédias, téléphones intelligents et ordinaphones, notamment téléphones mobiles capables de transmettre des données, la voix et les images, d'accéder à l'Internet, et d'envoyer et recevoir des télécopies et courriers électroniques, ainsi que téléphones publics; jeux, conçus uniquement pour récepteurs de télévision; appareils de prise de vues et caméras vidéo; systèmes et appareils pour transactions électroniques, systèmes et unités de télécommande, machines à calculer; antennes, piles, batteries ou accumulateurs, chargeurs de piles, blocs d'alimentation, caches, boîtiers ou protections, clips, mallettes et boîtiers de transport d'appareils de communication et de leurs accessoires; supports, supports de bureau, microphones, haut-parleurs, écouteurs, appareils "mains libres", kits de voiture permettant l'installation d'appareils portables de communication et d'instruments pour utilisation à bord d'un véhicule; cartes de données magnétiques conçues pour une utilisation dans des terminaux de communication; toutes pour appareils de communication; manuels et matériel de marketing (sous forme numérisée); jeux vidéo; accessoires et pièces de rechange de tous les produits précités, compris dans cette classe.*

16 *Calendriers; cartes de vœux; articles de papeterie; matériel pédagogique dans le domaine des télécommunications; carnets d'adresses; autocollants pour véhicules terrestres; atlas; badges en papier; sacs à provisions en papier ou en matière plastique; sacs à usage ménager en papier ou en matière plastique; stylos à billes; banderoles de papier; serre-livres; livres; livres d'images; autocollants de pare-chocs; cartes en matière plastique pour cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; sous-verres en papier; compas de tracé; carnets de coupons; cartes en matière plastique pour cartes de débit (non magnétiques); blocs-notes; nécessaires de bureau; règles à dessiner; effaceurs électriques et autres; stylos à encre; papier pour cadeaux; crayons; porte-plumes et porte-crayons; ouvre-lettres; magazines, brochures, circulaires, périodiques dans le domaine des communications; sets de table en papier; serviettes de table en papier; calepins; blocs de papier à lettres; taille-crayons mécaniques et électriques; règles, agrafeuses; jeux de cartes.*

37 *Installation de systèmes, réseaux et appareils électroniques et de communication; maintenance et réparation de systèmes, réseaux et appareils de communication; installations téléphoniques fixes et sans fil; installation, entretien et réparation d'appareils de télécommunication, tous ces services étant compris dans cette classe.*

Accepted for all the goods and services in classes 25, 28, 35, 38, 41 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 25, 28, 35, 38, 41 et 42.

**771 890** (17/2002)

List limited to / Liste limitée à:

31 Barley; grains (cereals); seedlings; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers, foodstuffs for animals, malt.

31 Orge; grains (céréales); plants; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.

Accepted for all the goods in classes 29 and 30. / Admis pour les produits des classes 29 et 30.

**771 896** (18/2002)

List limited to / Liste limitée à:

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; eggs, edible oils and fats.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; oeufs, huiles et graisses alimentaires.*

Accepted for all the goods in class 30. / *Admis pour les produits de la classe 30.*

**771 922** (17/2002) - Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 35, 38 and 39; refusal for all the goods in classes 7, 9, 11, 19 and 25. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 35, 38 et 39; refusé pour les produits des classes 7, 9, 11, 19 et 25.*

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Common metals and their alloys; non-electric cables and wires of common metal; pipes and tubes of metal; ores.

14 Horological and chronometric instruments.

16 Adhesives for stationery or household purposes.

17 Raw or semi-worked rubber, gutta-percha, raw or partly processed gum, asbestos, raw or partly processed mica; plastics in extruded form for use in manufacture; flexible pipes, not of metal.

18 Animal skins, hides; umbrellas, parasols and walking sticks.

22 Raw fibrous textile materials.

36 Insurance; financial consultancy; financial evaluation [insurance, banking, real estate]; financial management; capital investment; exchange money; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; real estate brokers; real estate management; leasing of real estate.

37 Building construction; repair and maintenance of construction apparatus, nautical apparatus, optical apparatus and measuring apparatus; installation services; ground and sea drilling, mining, digging and quarrying.

40 Cloth treating; paper treating; vulcanization [material treatment]; abrasion.

41 Education; providing of training; entertainment; sport activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows [impresario services]; presentation of live performance; arranging and conducting of seminars.

42 Temporary accommodation; hotels, providing of food and drink; snack-bars; scientific and industrial research; research and development; geological survey and report; medical, hygienic and beauty care; veterinary assistance; weed killing; agricultural research; aerial and surface spreading of fertilizer and other agricultural chemicals; vermin exterminating for agriculture; computer programming.

6 *Métaux communs et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux et tubes métalliques; minerais.*

14 *Horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Adhésifs pour la papeterie ou le ménage.*

17 *Caoutchouc à l'état brut ou semi-ouvré, gutta-percha, gomme à l'état brut ou partiellement transformée, amiante, mica à l'état brut ou partiellement transformé: matières plastiques extrudées pour la fabrication; tuyaux flexibles non métalliques.*

18 *Peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes.*

22 *Matières textiles fibreuses brutes.*

36 *Assurances; conseil financier; estimations financières [assurances, banques, immobilier]; gérance de fortunes; placement de fonds; services de change; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; courtage de biens immobiliers; gestion de biens immobiliers; crédit-bail immobilier.*

37 *Construction; réparation et maintenance d'appareils de construction, d'appareils nautiques, d'appareils optiques et d'appareils de mesure; services d'installation; travaux terrestres et maritimes de forage, d'extraction minière, d'excavation et d'extraction en carrières.*

40 *Traitement de textiles; traitement de papier; vulcanisation [traitement de matériaux]; abrasion.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; services*

*d'orchestres; organisation de spectacles [services d'imprésarios]; représentation de spectacles; organisation et réalisation de séminaires.*

42 *Hébergement temporaire; hôtels, restauration; snack-bars; recherche scientifique et industrielle; recherche et développement; études et rapports géologiques; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; assistance vétérinaire; destruction des mauvaises herbes; recherches dans le domaine agricole; épandage aérien ou non d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture; destruction des animaux nuisibles dans l'agriculture; programmation informatique.*

**771 960** (17/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Power distribution or control machines and apparatus, electronic machines, apparatus and their parts.

9 *Machines et appareils de commande ou de distribution d'énergie, machines et appareils électroniques et leurs pièces.*

**772 386** (18/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Proteins for human consumption; milk, butter, cream, yoghurts, cheeses and other dairy goods; edible oils and fats.

29 *Protéines pour l'alimentation humaine; lait, beurre, crème, yaourts, fromages et autres produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

**772 838** (18/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Protein for human consumption, preserved vegetables and fruits, and milk products for supplying of nutrition; plant extracts for food.

30 Yeast extracts for supplying of nutrition; flavourings in liquid, solid or gaseous form for food.

31 Plants and plant seeds.

29 *Protéines destinées à la consommation humaine, légumes et fruits en conserve, et produits laitiers en tant qu'apports nutritifs; extraits de plantes pour l'alimentation.*

30 *Extraits de levure en tant qu'apport nutritif; arômes sous forme liquide, solide ou gazeuse pour l'alimentation.*

31 *Plantes et graines de plantes.*

Accepted for all the goods in classes 3 and 5. / *Admis pour les produits des classes 3 et 5.*

**772 986** (18/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Tea, coffee or cocoa-based beverages, chocolate and chocolate based beverages; cereal preparations, pastry and confectionery, edible ice, sweets, chewing gum (non medicated).

30 *Boissons à base de thé, de café ou de cacao, chocolat et boissons à base de chocolat; préparations de céréales, pâtisseries et confiseries, glace alimentaire, bonbons, gomme à mâcher non médicinale.*

Accepted for all the goods and services in classes 28 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 28 et 38.*

**773 013** (18/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Common metals and their alloys; metallic building materials, namely roof shingles, tiles, metal tubes and pipes, pipes for residential, collective and industrial buildings, gutters, conduits, gutter pipes, roofs, sheet metals, window frames and door frames, door cases, angle-irons, windows, doors and shutters; transportable buildings of metal, metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metal hardware, namely metal screws, cotter pins, nails, hooks, tube and/or pipe clamps, adjustable sleeves used for fastening screws, bolts; strong boxes; metal building framework; metallic ladders; metal gutters; metallic pipework, metallic pipe junctions; metal grates; metal door and window casings; railings; metal skylights.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, à savoir bardeaux, tuiles, tubes et tuyaux de métal, tuyaux pour constructions individuelles, collectives et industrielles, chéneaux, conduits, tuyaux de*

descente, toitures, tôles, huisseries de fenêtres et portes, dormants, fers d'ancrage, fenêtres, portes et volets; constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie métallique, à savoir vis métalliques, clavettes, clous, crochets, colliers de tubes et/ou de tuyaux, manchons réglables pour serrer les vis, boulons; coffres-forts; charpentes métalliques; échelles métalliques; gouttières métalliques; tuyauteries métalliques, raccords de tuyaux métalliques; grilles métalliques; cadres de portes et fenêtres métalliques; mains-courantes; lucarnes métalliques.

**773 035** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Goods made of leather and leather imitations (included in this class); except clothing for pets; suitcases and bags, umbrellas and parasols.

24 Bed linen, woven fabrics, bathroom textiles, namely towels; handkerchiefs made of textile material.

18 *Articles en cuir et en imitation cuir (compris dans cette classe); à l'exception des vêtements pour animaux de compagnie; valises et sacs, parapluies et parasols.*

24 *Linge de lit, tissus tissés, textiles de salle de bain, à savoir serviettes de toilette, mouchoirs en textile.*

Accepted for all the goods in classes 9, 14, 25 and 28; refused for all the goods in class 34. / *Admis pour les produits des classes 9, 14, 25 et 28; refusé pour les produits de la classe 34.*

**773 123** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Albumin, protein and casein for food not included in other classes, used as an additive to milk products, to preserved vegetables and fruits and to foodstuffs of animal origin.

30 Gluten for food, used as an additive to foodstuffs or plant origin.

32 Preparations for making beverages.

29 *Albumine, protéines et caséine alimentaires, non comprises dans d'autres classes, en tant qu'additifs pour des produits laitiers, des fruits et légumes conservés et pour des aliments d'origine animale.*

30 *Gluten alimentaire, en tant qu'additif pour des aliments d'origine végétale.*

32 *Produits pour la préparation de boissons.*

Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

**773 282** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Providing computer programs.

42 *Mise à disposition de programmes informatiques.*

Accepted for all the services in classes 35, 38 and 44; refused for all the goods in class 9. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 44; refusé pour les produits de la classe 9.*

**773 295** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Cutlery, scissors, tweezers; eyelash curlers; hand-operated implements for styling hair; manicure sets, pedicure sets.

9 Photographic, optical and weighing apparatus and equipment; sunglasses; spectacles; spectacle frames; spectacle lenses; contact lenses; thermometers.

10 Medical, surgical and dental apparatus and equipment; apparatus and equipment to aid the disabled; orthopaedic articles, condoms.

21 Combs, cosmetic implements and containers; cosmetic brushes, hair brushes.

28 Toys, dolls.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups for beverages; carbonated drink mixes.

8 *Couverts, ciseaux, pinces à épiler; recourbe-cils; instruments à main pour le coiffage; trousse de manucure, nécessaires de pédicure.*

9 *Appareils et équipements photographiques, optiques et de pesage; lunettes de soleil; lunettes; montures de lunettes; verres de lunettes; lentilles de contact; thermomètres.*

10 *Appareils et équipements médicaux, chirurgicaux et dentaires; appareils et équipements d'aide aux handicapés; articles orthopédiques, préservatifs.*

21 *Peignes, instruments et récipients cosmétiques; pinceaux de maquillage, brosses à cheveux.*

28 *Jouets, poupées.*

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops pour boissons; mélanges pour boissons gazeuses.*

Accepted for all the goods and services in classes 3, 5, 14, 16, 18, 25, 26, 29, 30, 31, 35, 39, 40, 41 and 42; refused for all the goods in class 24. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 5, 14, 16, 18, 25, 26, 29, 30, 31, 35, 39, 40, 41 et 42; refusé pour les produits de la classe 24.*

**773 303** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Intermediary services in business affairs for import and export agency for, chemicals for the industry, petrochemicals and derivatives, fuels and raw materials for use in industry.

35 *Services d'intermédiaire en affaires commerciales pour l'importation et l'exportation de produits chimiques industriels, de produits pétrochimiques et leurs dérivés, de combustibles et de matières premières à usage industriel.*

**773 532** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Hotel room bookings, hotels, restaurants, cafeterias, coffee shops, consulting in these fields.

42 *Réservations de chambres d'hôtels, hôtels, restaurants, cafétérias, cafés-restaurants, conseils dans ces domaines.*

**773 827** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, brochures, reviews, publications, catalogues; paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (excluding furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

41 Education, training, entertainment, academies (education), modelling for artists, entertainer services, club services (entertainment or education), arranging and conducting of colloquiums with prize-giving, organisation of competitions (education or entertainment) with prize-giving, organisation and conducting of conferences, conventions with prize-giving, entertainment information, information on education, teaching, educational examination, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, film production, book lending, book publishing, rental of lighting apparatus for theatrical sets or television studios, rental of movie projectors and accessories, rental of sound recordings, videotape rental, rental of show stage sets, rental of cinema films, production of radio and television programmes, providing museums facilities (presentation, exhibitions), arranging of beauty contests with prize-giving, organisation of shows (impresario services), organization and conducting of training workshops, organisation and conducting of seminars, symposia with prize-giving, production of shows, booking of seats for shows, organisation and conducting of symposiums in the creation management with prize-giving.

16 *Imprimés, brochures, revues, publications, catalogues; papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

41 *Education, formation, divertissement, académies (éducation), agences de modèles pour artistes, services d'artistes de spectacles, services de clubs (divertissement ou*



éducation), organisation et conduite de colloques avec remise de prix, organisation de concours (éducation ou divertissement) avec remise de prix, organisation et conduite de conférences, de congrès avec remise de prix, informations en matière de divertissement, informations en matière d'éducation, enseignement, épreuves pédagogiques, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, prêt de livres, publication de livres, location d'appareils d'éclairage pour décors de théâtre ou studios de télévision, location d'appareils et accessoires cinématographiques, location d'enregistrements sonores, location de bandes vidéo, location de décors de spectacles, location de films cinématographiques, montage de programmes radiophoniques et de télévision, services de musées (présentation, expositions), organisation de concours de beauté avec remise de prix, organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation et conduite d'ateliers de formation, organisation et conduite de séminaires, de symposiums avec remise de prix, production de spectacles, réservation de places de spectacles, organisation et conduite de symposiums sur la gestion de la création avec remise de prix.

**773 979** (20/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Precious metals and their alloys; key rings of precious metal or plated therewith; tableware of precious metal or plated therewith; nut-crackers, pepper pot, sugar bowls, saltshakers, egg stands, napkin holders, napkin rings, trays and toothpick stands of precious metal or plated therewith; needle cases of precious metal or plated therewith; candle extinguishers and candlesticks of precious metal or plated therewith; jewel cases of precious metal or plated therewith; vases and flower bowls of precious metal or plated therewith; trophies of precious metal or plated therewith; commemorative shields of precious metal or plated therewith; personal ornaments of precious metal or plated therewith; pouches and purses of precious metal or plated therewith; powder compacts of precious metal or plated therewith; smokers' articles of precious metal or plated therewith; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

14 *Métaux précieux et leurs alliages; porte-clés en métaux précieux ou en plaqué; vaisselle en métaux précieux ou en plaqué; casse-noix, poivriers, sucriers, salières, coquetiers, ronds de serviettes, plateaux et porte-cure-dents en métaux précieux ou en plaqué; étuis à aiguilles en métaux précieux ou en plaqué; éteignoirs de bougies et bougeoirs en métaux précieux ou en plaqué; coffrets à bijoux en métaux précieux ou en plaqué; vases et coupes à fleurs en métaux précieux ou en plaqué; trophées en métaux précieux ou en plaqué; blasons commémoratifs en métaux précieux ou en plaqué; parures personnelles en métaux précieux ou en plaqué; pochettes et porte-monnaie en métaux précieux ou en plaqué; poudriers en métaux précieux ou en plaqué; articles pour fumeurs en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

**773 992** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical fiber connectors, individual contact elements for connection of optical fibers.

9 *Connecteurs optiques, éléments individuels de contact servant à connecter des fibres optiques.*

**774 015** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric regulating apparatus; luminous or mechanical signals; glasses and parts of glasses; safety clothing and footwear for protection against accidents, radiation and fire; protective helmets.

9 *Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de surveillance (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils de régulation électriques; signaux*

*lumineux ou mécaniques; verres et parties de verres; vêtements et chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; casques de protection.*

**774 115** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Educational services, namely providing training, classes, courses, seminars and conferences in the fields of supply chain management, resource planning, manufacturing management, web-enabled supply management including the use of database management and application software.

41 *Enseignement, à savoir formations, cours, séminaires et conférences dans les domaines de la gestion de la chaîne d'approvisionnement, planification des ressources, gestion de la production, gestion des approvisionnements par l'intermédiaire du Web notamment par logiciels d'application et de gestion des bases de données.*

Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.*

**774 192** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Nautical apparatus and instruments; surveying apparatus and instruments; electric regulating apparatus; photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; frames for spectacles, sunglasses, spectacles; optical apparatus and instruments; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; life saving apparatus and equipment; teaching apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded computer programs.

9 *Appareils et instruments nautiques, appareils et instruments topographiques; appareils de régulation électriques; appareils et instruments photographiques; appareils et instruments cinématographiques; montures de lunettes, lunettes de soleil, lunettes; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesage; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; appareils et matériel de sauvetage; appareils d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.*

Accepted for all the goods in classes 3, 14 and 18. / *Admis pour les produits des classes 3, 14 et 18.*

**774 193** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Nautical apparatus and instruments; surveying apparatus and instruments; electric regulating apparatus; photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; weighing apparatus and instrument; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; life saving apparatus and equipment; teaching apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded computer programs.

18 Leather and imitation leather, animal skins and hides; trunks and suitcases; bags and the like; pouches and the like; vanity cases (not fitted).

25 Coats, dress, jackets, body linen, pants, shirts, socks; suits, sweaters, trousers, underclothing and other clothing (excluding special clothing for sports); footwear (excluding special footwear for sports); headgear.

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

9 *Appareils et instruments nautiques; appareils et instruments géodésiques; appareils et instruments de réglage électrique; appareils et instruments photographiques; appareils et instruments cinématographiques; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesage; appareils de mesurage; signaux lumineux ou mécaniques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; appareils et matériel de sauvetage; appareils d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.*

18 *Cuir et imitations du cuir, cuirs et peaux d'animaux; malles et valises; sacs et articles similaires; sacoches et articles similaires; mallettes de toilette (non garnies).*

25 *Manteaux, robes, vestes, lingerie de corps, slips, chemises, chaussettes; costumes, chandails, pantalons, sous-vêtements et autres articles vestimentaires (à l'exclusion de vêtements spéciaux pour le sport); chaussures (à l'exclusion de chaussures spéciales pour le sport); articles de chapellerie.*

**774 499** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

8 *Leather strops; sharpening steels; oyster openers; beard clippers; pocket shears; tree pruners; side arms; wick trimmers; non-electric can openers; wire cutters; depilation appliances, electric and non electric; table cutlery; razor cases; penknives; files; scaling knives; mincing knives; hair curling implements; forks; pruning knives; pruning scissors; garden tools (hand operated); poultry shears (hand-operated); vegetable slicers; hair clippers for personal use (electric and non-electric); chopping knives; needle work scissors; hand operated tools; household shears; border shears; ikebana shears; hunting knives; razor blades; manually operated implements for agriculture; spoons; knives (hand tools); knives (weapons); cases for knives; knife sharpeners (hand operated); cutlery; knife bags; sewing scissors; nail files (electric and non-electric); cuticle nippers; fingernail polishers (electric and non-electric); nail scissors (electric and non-electric); nail nippers; nail extractors; manicure sets; pedicure sets; shaving sets; nut crackers (not of precious metal); paper shears; instruments for pedicure; tweezers; plantation knives; polishing tools; razors (electric and non-electric); razor knives; hoop cutters; tube cutters; sabres; sword scabbards; shear blades; shearers (hand instruments); abrading instruments (hand instruments); blade sharpening instruments (hand operated); sharpening stones; cutting knives; cutting tools; tailor's shears; paring knives; swords; scythes; scythe stones; sickles; asparagus tongs; embroidery scissors; multi-purpose shears; sharpening rods; choppers; sugar tongs.*

21 *Goblets (not of precious metal); heat insulated containers; brushes for beauty and body; materials for brush-making; egg cups (not of precious metal); ice buckets; insulated flasks; bottle openers; fruit presses (non electric) for household use; household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); tableware (not of precious metal); kitchen and cookware; glassware; coffee machines (non electric); coffee pots (not of precious metal); combs; candle extinguishers (not of precious metal); candle holders (not of precious metal); cooking utensils (non electric); baskets for household purposes (not of precious metal); corkscrews; cosmetic utensils; pots and pans; works of art, made of porcelain, terra-cotta or glass; scoops; knife rests;*

*knife blocks; hand-operated mills for domestic purposes; toilet cases; cruet stands for oil and vinegar (not of precious metal); porcelain ware and terra-cotta (included in this class); utensils for cleaning; shaving brushes; shaving brush stands; graters for household purposes; salt cellars (not of precious metal); scrapers for household purposes; whisks for household purposes (non electric); cutting boards; ladles; sponges; sieves (for household purposes); sparkling wine bottle closers; services (table-) (not of precious metal); napkin rings (not of precious metal); cocktail shakers; strainers (not of precious metal); asparagus servers; steel wool for cleaning; trays (not of precious metal) for household purposes; epergnes (not of precious metal); tea infusers (not of precious metal); pastry cutters; rolling pins; pie servers; funnels; mixing machines (non electric) for household purposes.*

8 *Cuirs à aiguiser; fusils à aiguiser; ouvre-huîtres; tondeuses pour la coupe de la barbe; élagueurs; armes blanches; mouchettes; ouvre-boîtes non électriques; coupe-fils; appareils d'épilation, électriques et non électriques; couverts; étuis pour rasoirs; canifs; limes; couteaux à écailler; hache-viande; instruments pour friser les cheveux; fourchettes; serpettes; sécateurs; outils de jardinage (actionnés manuellement); cisailles à volaille (actionnées manuellement); coupe-légumes; tondeuses mécaniques et électriques à usage personnel; couteaux à hacher; ciseaux pour travaux d'aiguilles; outils à main actionnés manuellement; ciseaux ménagers; ciseaux à haie; ciseaux pour l'ikebana; couteaux de chasse; lames de rasoir; instruments actionnés manuellement pour l'agriculture; cuillers; couteaux (outils à main); couteaux (armes); étuis pour couteaux; aiguisoirs (actionnés manuellement); coutellerie; gaines à couteau; ciseaux de couturière; arrache-clous (électriques et non électriques); brucelles; outils de polissage (électriques et non électriques); ciseaux à ongles (électriques et non électrique); pinces à ongles; arrache-clous; trousse de manucures; trousse de pédicures; nécessaires de rasage; casse-noisettes (non en métaux précieux); ciseaux à papier; instruments de pédicures; brucelles; couteaux de planteur; outils de polissage; rasoirs (électriques et non électriques); lames de rasoirs; hachottes; coupe-tube; sabres; fourreaux de sabres; lames de cisailles; tondeuses (instruments à main); instruments pour abraser (instruments à main); instruments pour le repassage des lames; pierres à aiguiser; couteaux à découper; outils à couper; ciseaux de tailleur; couteaux à éplucher; épées; faux; pierres à faux; faucilles; pinces à asperges; ciseaux à broder; ciseaux multi-usages; fusils à aiguiser; hachoirs; pinces à sucre.*

21 *Gobelets non en métaux précieux; récipients isothermes; brosses de toilette; matériaux pour la brosse; coquetiers (non en métaux précieux); seaux à glace; bouteilles isolantes; ouvre-bouteilles; presse-fruits (non électriques) pour le ménage; ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); vaisselle (non en métaux précieux); ustensiles et batteries de cuisine; verrerie; percolateurs à café non électriques; pots à café (non en métaux précieux); peignes; éteignoirs (non en métaux précieux); chandeliers (non en métaux précieux); ustensiles de cuisine (non électriques); corbeilles à usage domestique (non en métaux précieux); tire-bouchons; ustensiles cosmétiques; casseroles; objets d'art en porcelaine, terre cuite ou en verre; louches pour la cuisine; porte-couteaux; jeux de couteaux; moulins à usage domestique actionnés manuellement; nécessaires de toilette; huiliers non en métaux précieux; articles en porcelaine et en terre cuite (compris dans cette classe); ustensiles de nettoyage; blaireaux à barbe; porte-blaireaux; râpes à usage domestique; salières (non en métaux précieux); racloirs pour le ménage; fouets non électriques à usage ménager; planches à découper; louches; éponges; tamis (à usage domestique); fermetures pour bouteilles de vin mousseux; services (vaisselle) (non en métaux précieux); ronds de serviettes (non en métaux précieux); shakers; passoirs (non en métaux précieux); pelles à asperges; paille de fer; plateaux à usage domestique non en métaux précieux;*

*surtouts de table (non en métaux précieux); boules à thé non en métaux précieux; coupe-pâte; rouleaux à pâtisserie; pelles à tartes; entonnoirs; broyeurs ménagers non électriques.*

**774 636** (19/2002) - Accepted for all the goods in class 10 and refused for all the services in class 42. / *Admis pour les produits de la classe 10 et refusé pour les services de la classe 42.*

**774 689** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Engines and motors (other than for land vehicles), particularly Diesel engines, gas engines; ignition devices for internal combustion engines; sparkplugs; current generators; installations and apparatus for treating engine and motor exhaust fumes; exhaust gas catalysts (machine parts).

7 *Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), notamment moteurs Diesel, moteurs à gaz; dispositifs d'allumage pour moteurs à explosion; bougies; générateurs de courant; installations et appareils pour le traitement des gaz d'échappement; catalyseurs de gaz d'échappement (pièces de machines).*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

**774 954** (19/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and instruments; optical measuring devices, in particular optical coordinate measuring devices; optical testing instruments; interferometers, in particular holographic interferometers and electronic speckle pattern interferometers; digitizing devices, in particular 3D digitizing devices; scanners, in particular 3D scanners; 3D shape defining devices; monitoring (inspection) devices.

42 Material testing, in particular nondestructive material testing; services of a technical measuring and testing laboratory, in particular optical surface inspection; digital image treatment, digital data preparation, digital data processing; deformation and vibration analysis for machinery and its parts.

9 *Appareils et instruments optiques; appareils de mesures optiques, en particulier dispositifs optiques de mesure de coordonnées; instruments de tests optiques; interféromètres, en particulier interféromètres holographiques et appareils électroniques d'interférométrie par granulation cohérente; appareils de numérisation, en particulier appareils de numérisation en trois dimensions; scanners, en particulier scanners tridimensionnels; dispositifs de mise en forme tridimensionnelle; matériel de surveillance (inspection).*

42 *Essai de matériaux, en particulier essais non destructifs de matériaux; services de laboratoire de mesures et tests techniques, en particulier inspection optique de surface; traitement numérique d'images, numérisation d'images; analyse de la déformation et des vibrations de machines et de leurs éléments.*

**775 061** (20/2002) - Accepted for all the goods in classes 3, 18 and 25. / *Admis pour les produits des classes 3, 18 et 25.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; electric regulating apparatus; electric installations for the remote control of industrial operations; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 *Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de sauvetage et d'enseignement; appareils de régulation électriques; installations électriques de commande à distance d'opérations industrielles; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour*

*appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

**775 095** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motorcycles, parts for motorcycles.

12 *Motocycles, pièces de motocycles.*

Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**775 096** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric accumulators; electric cables; circuit breakers; electric connections; electric converters; distribution consoles; electric resistances; transformers for electric heavy current engineering; electric apparatus and instruments for light current engineering, namely for the fields of telecommunication, high frequency and regulation.

9 *Accumulateurs électriques; câbles électriques; coupe-circuit; raccordements électriques; convertisseurs électriques; pupitres de distribution; résistances électriques; transformateurs pour l'électrotechnique des courants forts; appareils et instruments électriques pour l'électrotechnique des courants faibles, notamment dans les domaines des télécommunications, des hautes fréquences et de la régulation.*

**775 187** (23/2002) - Accepted for all the goods and services in classes 33, 36 and 38; refused for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits et services des classes 33, 36 et 38; refusé pour les produits de la classe 16.*

**775 403** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Hand tools and implements, cutlery; tweezers, tongs, scissors, files; combination tools and their parts; manicure or pedicure sets, electric or non-electric; cases made of leather or imitation leather used for the aforesaid good.

8 *Outils et instruments à main, couverts; pinces, tenailles, ciseaux, limes; outils multi-usages et leurs éléments; nécessaires de manucure ou de pédicure, (électriques ou non électriques); malles en cuir ou imitation du cuir pour lesdits produits.*

**775 468** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

34 Tobacco, raw and processed, tobacco products, primarily cigarettes, cigars, cigarillos, smoking tobacco; pipes, pipe filters, pipe cleaner, pipe shelves, pipe stands for tobacco pipes; pipe ashtrays, not made of precious metal, moisture retaining containers for tobacco; pipe stems, manual pipe tools, not made of precious metal, cigarette papers, cigarette rollers, cigarette sleeves, cigarette sleeve fillers, matches; wicks for lighters, filter tips, tobacco pouches; flints; herbs for smoking; tobacco tins; smokers' articles, particularly knives, holders and scissors, not made of precious metal; gas cartridges for lighters; pocket lighters, not plated; snuff; snuff articles; snuff dispensers, not made of precious metal; chewing tobacco.

34 *Tabac brut et transformé, produits du tabac, principalement cigarettes, cigares, cigarillos, tabacs à fumer; pipes, filtres à pipe, goupillons, clayettes, supports, cendriers à pipes (non en métal précieux), récipients fraîcheur pour le tabac; tuyaux de pipe, outils à main pour les pipes (non en métal précieux), papier à cigarette, rouleaux à cigarettes, douilles de cigarettes, remplisseurs de douilles à cigarettes, allumettes; mèches pour briquets, embouts de filtres, blagues à tabac; pierres à briquets; herbes à fumer; boîtes à tabac; articles pour fumeurs, notamment couteaux, supports et ciseaux (non en métal précieux); cartouches de gaz pour briquets; briquets de poche (non en plaqué); tabac à priser; articles à base de tabac à priser; distributeurs de tabac à priser (non en métal précieux); tabac à chiquer.*

**775 689** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Cards, stationery.

41 Entertainment services; production of shows; organization of game events; game services provided on-line (from a computer network); operating lotteries; entertainment services for use by air transport passengers (in-flight

entertainment), including personal projection of videos and films and projection of entertainment in the form of audio or video programmes on varied themes, related or unrelated with flight destinations.

16 *Cartes, papeterie.*

41 *Services de divertissement; production de spectacles; organisation de compétitions de jeux; services de jeux proposés en ligne (sur un réseau informatique); organisation de loteries; services de divertissement destinés aux passagers à bord d'avions (distractions en vol), en particulier projection individuelle de vidéos et de films et divertissements sous forme de programmes audio ou vidéo sur divers thèmes, en relation ou non avec les destinations de vol.* Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

**775 862** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Sesame oil, fruit chips, potato chips, jams.

30 Halvah, candy, confectionery, chocolate, chocolate bars, cocoa, praline, caramel, ice cream with cocoa and nuts, waffles, biscuits, crackers, cakes, pastries, cookies with marshmallow, Turkish delight, ice cream, roasted corn fruit (confectionery).

29 *Huile de sésame, tranches de fruits, frites, confitures.*

30 *Halva, bonbons, confiseries, chocolat, plaques de chocolat, cacao, pralines, caramel, crèmes glacées au cacao et aux oléagineux, gaufres, biscuits, crackers, gâteaux, pâtisseries, cookies contenant de la guimauve, loukoums, crèmes glacées, fruits et maïs grillé (confiseries).*

Accepted for all the goods in class 32. / *Admis pour les produits de la classe 32.*

**775 954** (20/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Aircraft, bicycles; motorcycles; rolling stock for railways.

12 *Aéronefs, bicyclettes; motocycles; matériel roulant pour voies ferrées.*

**776 098** (21/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Cars of coupe type.

12 *Voitures de type coupé.*

Accepted for all the goods in class 28. / *Admis pour les produits de la classe 28.*

**776 445** (22/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for measuring light, colour and radiation.

9 *Appareils de mesure de la lumière, de la couleur et du rayonnement.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**776 684** (22/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing, footwear, headgear other than for athletes.

35 Import-export agencies.

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs autres que pour athlètes.*

35 *Agences d'import-export.*

Accepted for all the goods and services in classes 3, 18 and 44. / *Admis pour les produits et les services des classes 3, 18 et 44.*

**777 132** (23/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Electronic commerce services, namely providing product information via telecommunication networks for advertising or sales purposes.

35 *Services de commerce électronique, à savoir mise à disposition d'informations sur des produits au moyen de réseaux de télécommunication à buts publicitaires et de vente.* Accepted for all the goods and services in classes 5, 9, 16, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 5, 9, 16, 38, 41 et 42.*

**777 238** (22/2002) - Accepted for all the goods in classes 20 and 24; refused for all the goods in class 10. / *Admis pour les produits des classes 20 et 24; refusé pour les produits de la classe 10.*

**778 121** (23/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, paperboard articles, office articles, desk sets, pens, pencils, stationery, drawing articles, playing cards, greeting cards, printed matter, newspapers, reviews, magazines, pamphlets, books, instruction handbooks, reference guides, catalogues, diaries, notebooks, posters, photos, lithoprinted or engraved art objects, adhesive labels and printed matter, teaching materials.

16 *Papier, articles cartonnés, fournitures de bureau, nécessaires de bureau, stylos, crayons, articles de papeterie, articles à dessin, cartes à jouer, cartes de vœux, imprimés, journaux, revues, magazines, brochures, livres, guides d'utilisation, guides de référence, catalogues, agendas, carnets, affiches, photographies, objets d'art gravés ou lithographiés, étiquettes et imprimés autocollants, matériel d'enseignement.*

**778 607** (23/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

38 Operation and renting of devices, systems and other products and installations pertinent to telecommunication technology inclusive of data and telecommunication networks and pertinent parts and facilities; providing access to electronic databases.

38 *Exploitation et location de dispositifs, systèmes et autres produits et installations pour la télécommunication, y compris réseaux télématiques et de télécommunication et équipements et pièces nécessaires; fourniture d'accès à des bases de données électroniques.*

**779 479** (22/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Consultancy in the field of the design of computer hardware and software; computer programming.

42 *Services de consultants dans le domaine de la conception de matériel et logiciels informatiques; programmation informatique.*

Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

---

#### **KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**476 716** (18/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques contenant du fenticonazole à l'effet antifongique local.

5 *Pharmaceutical preparations containing Fenticonazole with local antifungal action.*

**757 783** (10/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

**757 787** (9/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

**758 395** (10/2002)

A supprimer de la liste:

5 Médicaments contre la toux.

---

#### **KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

**767 868** (14/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 42.*

**767 918** (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**768 024** (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**768 093** (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**768 280** (14/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35 and 42.*

**768 412** (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**768 500** (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

#### LT - Lituanie / Lithuania

**746 311** (13/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Rail vehicles and parts thereof (included in this class).

38 Telecommunications.

12 *Véhicules ferroviaires et leurs composants (compris dans cette classe).*

38 *Télécommunications.*

**746 640** (13/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

21 Shaving brushes, powder puffs, eyebrow brushes, eyelash formers; sponges, brushes (with the exception of paint brushes); instruments and containers for applying hair colours.

42 Research in the field of hair care.

21 *Blaireaux, houppettes, brosses à sourcils, modeleurs pour les cils; éponges, brosses (hormis les pinceaux); instruments et récipients utilisés pour appliquer les teintures capillaires.*

42 *Recherche en matière de soins capillaires.*

**747 932** (15/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Measuring and testing apparatus, recorded computer programs, alarm and monitoring instruments and devices.

11 Water pipe, air conditioning, heating, industrial gas and fuel pipe, main pipe, electricity and energy system, optical waveguide and water distribution devices.

35 Market research and sales promotion, company management and organisation advice, advertising agencies.

37 Installation, maintenance and repair of goods listed in classes 9 and 11, construction work, electricity, energy, installation, repair or excavation works.

9 *Appareils de mesure et de contrôle, programmes d'ordinateur enregistrés, instruments et dispositifs d'alarme ou de surveillance.*

11 *Dispositifs de canalisations d'eau, de climatisation, de chauffage, de conduites de gaz et carburants à usage industriel, de conduites maîtresses, de systèmes électriques et énergétiques, de guides d'ondes optiques et de distribution d'eau.*

35 *Recherche de marché et promotion des ventes, conseils pour la direction et l'organisation d'entreprise, agences de publicité.*

37 *Services d'installation, entretien et réparation des produits cités en classes 9 et 11, travaux de construction, travaux électriques, énergétiques d'installation, de réparation ou de terrassement.*

**748 098** (14/2001) - Accepted for all the services in classes 35 and 38; refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 38; refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

#### NO - Norvège / Norway

**655 572** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, printed matter, bookbinding material, instructional or teaching material, stationery goods, typewriters and office requisites (except furniture); playing cards.

28 Games, toys, gymnastic and sports articles.

41 Education, training, entertainment, sports and cultural activities, especially festivals and seminars.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, matériel d'instruction ou d'enseignement, produits de papeterie, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); cartes à jouer.*

28 *Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.*

41 *Éducation, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, notamment festivals et séminaires.*

**662 586** (13/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Dentifrices.

5 Pharmaceutical wafer-products.

3 *Dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques sous forme de cachets.*

**688 352** (14/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

42 Data base services, especially rental of access time to and operation of a data base, projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments d'optique, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de papeterie (à l'exception du mobilier).*

35 *Activités publicitaires et commerciales; recueil et mise à disposition de données.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

42 *Services de bases de données, en particulier location de temps d'accès et exploitation d'une base de données, services de projets et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

**690 942** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Spectacles and sunglasses.

14 Precious metals and their alloys and objects made thereof or coated therewith (except flatware, forks and spoons); jewelry and precious stones; clocks and watches and other chronometric instruments, including jewelry, imitation jewelry and watches.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials, not included in other classes; skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; saddlery, particularly leatherware and luggage.

24 Fabrics; bed blankets and table covers; textile goods not included in other classes, particularly household linen, bath towels and bath sheets.

25 Clothing, including boots, shoes and slippers, particularly clothing and underwear for men, women and children, shoes, neckties and scarves; leather clothing.

26 Buttons; artificial flowers; ribbons.

9 *Lunettes et lunettes de soleil.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillères); joaillerie et pierres précieuses; horlogerie et autres*

*instruments chronométriques, en particulier bijouterie, bijoux fantaisies et montres.*

18 *Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; sellerie, en particulier maroquinerie et bagages.*

24 *Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes, en particulier linge de maison, serviettes et draps de bain.*

25 *Vêtements, y compris bottes, chaussures et pantoufles, en particulier vêtements et sous-vêtements pour hommes, femmes et enfants, chaussures, cravates et foulards; vêtements de cuir.*

26 *Boutons; fleurs artificielles; rubans.*

**697 419** (19/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

37 *Mounting, servicing and repair of electrical and hydraulic lifts and goods lifts, escalators and conveyor belts.*

37 *Montage, maintenance et réparation d'ascenseurs et de monte-charge électriques et hydrauliques, d'escaliers roulants et de courroies transporteuses.*

**710 866** (21/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 *Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).*

38 *Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.*

41 *Education; instruction; entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).*

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie (à l'exception des meubles).*

38 *Services de télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

41 *Education; instruction; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (notamment CD-ROM et CD-I).*

**713 256** (4/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 *Printed matter; teaching materials (except apparatus) for training in electronic data processing.*

16 *Produits imprimés; matériel didactique (à l'exception des appareils) destiné à la formation en matière de traitement électronique de données.*

**714 794** (24/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

17 *Protective mats consisting of monofilaments made of synthetic material (polypropylene, polyethylene, polyamide) (semi-finished products).*

17 *Nattes de protection monofilament en matière synthétique (polypropylène, polyéthylène, polyamide) (produits semi-finis).*

**723 587** (7/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

37 *Road construction; building construction, civil engineering, civil engineering works; construction of metropolitan railways, construction of underground railways; construction of railways for tramways.*

41 *Education, further education.*

42 *Technical consultancy, planning, technical development, technical design and research services, technical surveys, particularly in the field of traffic and town planning; planning and consultancy services for constructions, supervision of work, particularly in the field of traffic and town planning.*

37 *Construction routière; construction immobilière, génie civil, travaux de génie civil; construction de chemins de fer métropolitains, construction de chemins de fer souterrains; construction de voies de chemin de fer pour tramways.*

41 *Education, formation permanente.*

42 *Conseil technique, services de planification, de développement technique, de dessin technique et de recherche, expertises techniques, en particulier dans le domaine de la circulation et de l'urbanisme; services de planification et de conseil en construction, supervision de travaux, en particulier dans le domaine de la circulation et de l'urbanisme.*

**723 820** (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

37 *Road construction; building construction, civil engineering, art construction; construction of metropolitan rail track, construction of underground rail tracks; construction of tracks for tramways.*

41 *Education, continuing education.*

42 *Technical consultancy, planning, technical development, technical design and research, technical reports, in particular with relation to traffic and town planning; construction planning and consultancy, supervision of work, especially with relation to traffic and town planning.*

37 *Construction de routes; construction immobilière, génie civil, construction d'ouvrages d'art; construction de voies de chemin de fer métropolitain, construction de voies de chemin de fer souterrain; construction de voies pour tramways.*

41 *Enseignement, formation permanente.*

42 *Conseil technique, opérations de planification, de conception technique, de dessin et de recherche techniques, rapports techniques, ayant notamment trait à la circulation et à l'urbanisme; planification et conseil en construction, supervision de travaux, ayant notamment trait à la circulation et à l'urbanisme.*

**725 569** (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 *Bags for clothing made from synthetic.*

18 *Sacs pour vêtements en matières synthétiques.*

**729 983** (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Financial affairs.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Transactions financières.*

**732 689** (3/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.*

**739 455** (19/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruits and vegetables; seeds, bulbs, tubers, rootstocks, cuttings and other material for the propagation of agricultural, horticultural and forestry growth (by parthenogenesis or not); rootstocks for the improvement of aforesaid growth and grafting material, not included in other classes; natural plants and flowers, with*

exception of any of the here said products being connected to the Tamarind tree.

31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); fruits et légumes frais; graines, bulbes, tubercules, rhizomes, boutures et autres matières de propagation de végétaux d'origine agricole, horticole ou sylvicole (par parthénogénèse ou non); rhizomes pour l'amélioration desdits produits de culture et de greffe, compris dans cette classe; plantes et fleurs naturelles, à l'exception de tout produit précité de la famille du tamarin.*

**739 707** (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Insurance underwriting and monetary operations; banking services, which may also be provided by automatic bank note dispensers; safe deposit services for money, securities, deeds, documents and precious articles; rental of safes; issuing of checks, credit cards, travelers checks and other means of payment; exchange of currency in cash and receipt of cash payments; payment and cashing in of securities; payment services, credit offices and advice relating thereto; issuing of letters of credit; insurance services, including life insurance, damage insurance, car insurance, insurance against fire and theft, legal aid insurance, professional insurance, maritime and air transport insurance, transport insurance, health insurance, insurance regarding compensation for loss of income, outstanding balance insurance, natural disaster insurance, insurance underwriting by managers, family insurance, travel insurance, political risk insurance, export risk insurance, insurance underwriting against credit and exchange risks; reinsurance; insurance brokerage; insurance underwriting for groups; factoring; holding company services; real estate management and real estate brokerage; real estate rental; real estate appraisal; leasing; deposit of valuables.

36 *Assurances et affaires monétaires; services bancaires, pouvant être rendus également par les distributeurs automatiques de billets de banque; dépôt d'argent, de valeurs, de titres, de documents et d'objets précieux; location de coffres-forts; émission de chèques, de cartes de crédit, de chèques de voyage et d'autres moyens de paiement; change et encaissement d'espèces; paiement et encaissement de valeurs; services de paiement, agences de crédit et conseils y relatifs; émission de lettres de crédit; services d'assurances, y compris assurances-vie, assurances de dommages, assurances automobiles, assurances contre l'incendie, contre le vol, assurances de protection juridique, assurances professionnelles, assurances maritimes et aériennes, assurances de transports, assurances maladie, assurances d'indemnité pour manque à gagner, assurances de solde restant dû, assurances contre les catastrophes naturelles, assurances par gérants, assurances familiales, assurances de voyage, assurances contre les risques politiques, assurances contre les risques d'exportation, assurances de risques de crédit et de risques de change; ré-assurances; courtage en matière d'assurances; assurances de groupes; affacturage; services de sociétés de portefeuille; gérance de biens immobiliers et courtage en biens immobiliers; location de biens immobiliers; estimations immobilières; crédit-bail; dépôt de valeurs.*

**739 891** (19/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Registered computer software for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers.

9 *Logiciels sous licence pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques.*

**740 342** (11/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machines run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for

coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; all related to telecommunications.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; all related to telecommunications.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication; all related to telecommunications.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données exploitables par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; tous ces produits en rapport avec les télécommunications.*

16 *Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).*

35 *Publicité et gestion des affaires commerciales; collecte et mise à disposition de données.*

36 *Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières; tous ces services en rapport avec les télécommunications.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, en particulier pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications; tous ces services en rapport avec les télécommunications.*

**740 343** (11/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising and business management.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

35 *Publicité et gestion des affaires commerciales.*

36 *Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

**740 962** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising and business management; collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting

and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

35 *Publicité et gestion d'entreprise, collecte et mise à disposition de données.*

36 *Opérations financières; opérations immobilières.*

38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radio et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projets et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

**742 389** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Supply of self-generated and procured electric energy.

39 *Approvisionnement en électricité de production autonome ou extérieure.*

**743 490** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising.

37 Construction.

35 *Publicité.*

37 *Construction.*

**743 641** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Financial investment service.

38 Communication via computer terminals.

36 *Service d'investissements financiers.*

38 *Communication par terminaux d'ordinateur.*

**744 560** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Hand-operated tools and appliances for sanitary installation, pipe installation, freezing and air conditioning technique, motor vehicle repair and industrial purposes.

8 *Appareils et outils à commande manuelle pour l'installation d'équipements sanitaires et de tuyauteries, les techniques de congélation et de climatisation, la réparation de véhicules à moteur et l'industrie.*

**745 733** (26/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers and data processing devices; computer software, especially for the query, presentation, processing and output of multimedia data in computer networks including the Internet; all kinds of machine readable data carriers provided with information as well as audio and image recording media, in particular floppy discs, CD-ROMS, DVDs, chip cards, magnetic cards, video cassettes, compact disks and video disks; databases recorded on magnetic carriers.

35 Advertising; services of an advertising agency; realization and production of audio broadcast and television advertising programs as well as printed and Internet advertising; marketing, market research and analysis; distribution of samples; sales promotion, public relations work and related services; performing of promotion events; consultation in business administration, organisation, management, employee counseling; services of a database, namely collecting, storing and updating of data.

36 Financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate affairs; financial counseling and administration; analysis of investments of all kinds; stock analysis; consultation in financial affairs of all kinds; credit counseling; intercession of credits; financial services; Internet banking; advice on taxation.

37 Maintaining and service in the field of computer systems as well as related services.

38 Telecommunication; exchange of information, spread of information via wireless or cable networks, organization and agency of radio and television broadcasting; online services, namely transmission of news; e-mail data services (electronic mailing); connecting computer systems to data networks, telephone systems and telephone networks; services of a database, namely collecting, storing and updating of information.

42 Computer software development; developing and consulting in the field of computer systems as well as related services; maintaining and updating of programs for data processing as well as online updating service; research and development in the field of data processing; production of software documentation.

9 *Ordinateurs et matériel informatique; logiciels informatiques, notamment pour consulter, présenter, traiter et produire des données multimédia sur des réseaux informatiques, notamment sur l'Internet; supports de données en tout genre, lisibles par machine et contenant des informations ainsi que des supports d'enregistrements sonores et visuels, notamment disquettes, CD-ROM, disques DVD, cartes à puce, cartes magnétiques, cassettes vidéo, disques compacts audio et vidéo; bases de données enregistrées sur des supports magnétiques.*

35 *Publicité; services d'agence publicitaire; réalisation et production de programmes publicitaires diffusés par la radio et la télévision et imprimés ainsi que publicité sur Internet; marketing, recherche et analyse de marchés; distribution d'échantillons; promotion des ventes; relations publiques et services correspondants; tenue de manifestations promotionnelles; prestation de conseils concernant l'administration, l'organisation et la gestion d'entreprises, l'orientation des employés; services de bases de données, notamment collecte, stockage et mise à jour de données.*

36 *Opérations financières; opérations monétaires; assurances; opérations immobilières; conseil et administration financière; analyse de placements en tout genre; analyse de capital-actions; prestation de conseils portant sur des opérations financières en tout genre; conseils en matière de crédit; services d'intermédiaire en matière de crédit; services financiers; opérations bancaires sur Internet; conseils en matière d'imposition.*

37 *Suivi et maintenance de systèmes informatiques et services y relatifs.*

38 *Télécommunication; échange d'informations, diffusion d'informations par le biais de réseaux câblés et sans fil, organisation et activités d'une agence de radiodiffusion et de télédiffusion; services en ligne, à savoir transmission de nouvelles; services d'informations par messagerie électronique (courrier électronique); raccordement de systèmes informatiques à des réseaux d'information; systèmes et réseaux téléphoniques; services de bases de données, à savoir collecte, stockage et mise à jour d'informations.*

42 *Mise au point de logiciels; développement et conseil en matière de systèmes informatiques et services y relatifs; suivi et mise à jour de programmes informatiques ainsi que service d'actualisation en ligne; recherche et développement dans le domaine du traitement de l'information; production de documentation relative aux logiciels.*

**745 734** (26/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers and data processing devices; computer software, especially for the query, presentation, processing and output of multimedia data in computer networks including the Internet; all kinds of machine readable data carriers provided with information as well as audio and image recording media, in particular floppy discs, CD-ROMS, DVDs, chip cards, magnetic cards, video cassettes, compact disks and video disks; databases recorded on magnetic data carriers.

35 Advertising; services of an advertising agency; realization and production of audio broadcast and television



advertising programs as well as printed and Internet advertising; marketing, market research and analysis; distribution of samples; sales promotion, public relations work and related services; performing of promotion events; consultation in business administration, organisation, management, employee counseling; services of a database, namely collecting, storing and updating of data.

36 Financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate affairs; financial counseling and administration; analysis of investments of all kinds; stock analysis; consultation in financial affairs of all kinds; credit counseling; intercession of credits; financial services; Internet banking; advice on taxation.

37 Maintaining and service in the field of computer systems as well as related services.

38 Telecommunication; exchange of information, spread of information via wireless or cable networks, organization and agency of radio and television broadcasting; online services, namely transmission of news; e-mail data services (electronic mailing); connecting computer systems to data networks, telephone systems and telephone networks; services of a database, namely collecting, storing and updating of information.

42 Computer software development; developing and consulting in the field of computer systems as well as related services; maintaining and updating of programs for data processing as well as online updating service; research and development in the field of data processing; production of software documentation.

9 *Ordinateurs et matériel informatique; logiciels informatiques, notamment pour consulter, présenter, traiter et produire des données multimédia sur des réseaux informatiques notamment sur Internet; supports de données en tout genre, lisibles par machine et contenant des informations ainsi que des supports d'enregistrements sonores et visuels, notamment disquettes, CD-ROM, disques DVD, cartes à puce, cartes magnétiques, cassettes vidéo, disques compacts audio et vidéo; bases de données enregistrées sur des supports magnétiques.*

35 *Publicité; services d'agence publicitaire; réalisation et production de programmes publicitaires diffusés par la radio et la télévision et imprimés ainsi que publicité sur Internet; marketing, recherche et analyse de marchés; distribution d'échantillons; promotion des ventes; relations publiques et services correspondants; tenue de manifestations promotionnelles; prestation de conseils concernant les entreprises, l'administration, l'organisation et la gestion, l'orientation des employés; services de bases de données, notamment collecte, stockage et mise à jour de données.*

36 *Opérations financières; opérations monétaires; assurances; opérations immobilières; conseil et administration financière; analyse de placements en tout genre; analyse de capital-actions, prestation de conseils portant sur des opérations financières en tout genre; conseils en matière de crédit; services d'intermédiaire en matière de crédit; opérations bancaires sur Internet; conseils en matière d'imposition.*

37 *Suivi et maintenance de systèmes informatiques et services y relatifs.*

38 *Télécommunication; échange d'informations, diffusion d'informations par le biais de réseaux câblés et sans fil, organisation et activités d'une agence de radiodiffusion et de télédiffusion; services en ligne, notamment transmission de nouvelles; services d'informations par messagerie électronique (courrier électronique); raccordement de systèmes informatiques à des réseaux d'information; systèmes et réseaux téléphoniques; services de bases de données, à savoir collecte, stockage et mise à jour d'informations.*

42 *Développement de logiciels; développement et conseil en matière de systèmes informatiques et services y relatifs; suivi et mise à jour de programmes informatiques ainsi que services d'actualisation en ligne; recherche et développement dans le domaine du traitement de*

*l'information; production de documentation relative aux logiciels.*

**746 152** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 *Pharmaceutical preparations; food for babies; disinfectants; cotton wool, cotton sticks; first-aid cushions and boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, diagnostic preparations for medical purposes; preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.*

10 *Syringes for injections; covering towels and sheets for operational purposes, childbirth mattresses; mats for incontinents.*

41 *Education; trainings, courses, seminars, readings; organization of fairs and exhibitions for educational purposes; lending and dissemination of books, magazines and periodicals; publication of books, magazines, periodicals and newspapers; information relating to afore-mentioned services.*

5 *Préparations pharmaceutiques; aliments pour bébés; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés; coussins et trousseaux (équipés) de soins d'urgence; serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants, produits de diagnostic médical; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides et herbicides.*

10 *Bocks à injections; serviettes et draps pour couvrir pendant les opérations chirurgicales, matelas pour l'accouchement; nattes pour incontinents.*

41 *Éducation; formations, cours, séminaires, lectures; organisation de foires et d'expositions à des fins pédagogiques; prêt et diffusion de livres, magazines et revues; publication de livres, magazines, journaux et périodiques; information concernant lesdits services.*

**747 926** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 *Asphalt, pitch and bitumen; bituminous compounds.*

19 *Asphalte, poix et bitume; composés de bitume.*

**748 079** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 *Temporary accommodation, hotel services, beauty salon and hairdressing services.*

42 *Hébergement temporaire, services hôteliers, services de salons de beauté et de salons de coiffure.*

**748 908** (1/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 *Chemicals used in industry; chemical substances for preserving foodstuff.*

1 *Produits chimiques à usage industriel; produits chimiques pour la conservation des aliments.*

**749 194** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 *Apparatus for heating and steam generating, namely stoves, boilers, steam boilers, heat exchangers, burners, heat radiators; tubular and plate radiators; heat pumps; level controlling valves in tanks; electrical water boilers; solar collectors; filters (parts of household or industrial installations); apparatus for air conditioning and ventilating, namely air conditioning apparatus, fans, ventilation apparatus, air purifying apparatus, air filtering installations, air sterilizers; bath tubs, hydromassage baths, bidets, shower and bath cubicles, water-closets, wash basins, sinks; flushing apparatus, flushing tanks, toilet bowls, toilet seats, siphons; taps, photocell faucets, mixer taps for water pipes.*

17 *Sealant compounds for joints; gaskets; fire hoses; joint packings and junctions for pipes (not of metal).*

11 *Appareils de chauffage et de production de vapeur, à savoir fours, chaudières, chaudières à vapeur, échangeurs thermiques, brûleurs, radiateurs; radiateurs tubulaires et radiateurs à plaques; pompes à chaleur; soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs; chauffe-eau électriques; collecteurs solaires; filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles); appareils de climatisation et de ventilation, à savoir appareils de conditionnement d'air, ventilateurs, appareils de ventilation,*

*purificateurs d'air, installations de filtrage d'air, stérilisateurs d'air; baignoires, appareils d'hydromassage, bidets, cabines de douche et de bain, toilettes, lavabos, éviers; chasses d'eau, réservoirs de chasses d'eau, cuvettes de toilettes, sièges de cuvette de toilettes, siphons; robinets, robinets à cellule photo-électrique, robinets mélangeurs pour conduites d'eau.*

17 *Mastics pour joints; joints; lances à incendie; garnitures de joints et raccords de tuyaux non métalliques.*

**749 417** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Consultancy with reference to the preparation of economic, investment, financial and sales plans; credit brokerage; any and all of the services mentioned above in the field of information technology; placing of risk capital and capital participation in companies.

38 Telecommunication.

36 *Conseils relatifs à la préparation de plans et programmes économiques, d'investissements, financiers et de ventes; courtage en crédit; tous les services susmentionnés concernant la technologie de l'information; placement de capital-risque et participation au capital de sociétés.*

38 *Télécommunication.*

**750 114** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metallic caps, chains and escutcheons for faucets, metal valves.

17 Rubber stoppers.

6 *Bouchons, chaînettes et rosaces métalliques pour robinets, vannes métalliques.*

17 *Bouchons en caoutchouc.*

**750 179** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising.

38 Telecommunications, especially image and sound transmission via the Internet.

39 Booking of seats for travel purposes; vehicle rental, transportation of travelers, tour package reservation, tour arrangement, organization of trips and excursions.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, services relating to leisure activity planning.

35 *Publicité.*

38 *Télécommunications, notamment transmission de l'image et du son au moyen d'Internet.*

39 *Réservation de places de voyages; location de véhicules, transport de voyageurs, réservation de voyages organisés, organisation de visites, organisation de voyages et d'excursions.*

41 *Education, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, services en relation avec l'aménagement des loisirs.*

**750 451** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products for industrial, scientific, photographic, agricultural, forestry and horticultural use, including preserving agents, not included in other classes; tannic acids and agents, including plant-based hardening and tanning agents, synthetic hardening and tanning agents, organic hardening and tanning agents, inorganic hardening and tanning agents and derivative hardening and tanning materials; glue and size for industrial use, fertilizing materials.

1 *Produits chimiques à usage industriel, scientifique, photographique, agricole, forestier et horticole, y compris agents de conservation, non compris dans d'autres classes; agents et acides tanniques, y compris agents durcissants et de tannage végétaux, agents durcissants et de tannage synthétiques, agents durcissants et de tannage organiques, agents durcissants et de tannage inorganiques et matières durcissantes et de tannage secondaires; colles à usage industriel, substances fertilisantes.*

**750 794** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; business management; business administration; office functions; rental of advertising space; business researches and opinion polling.

37 Repair and installation of freezing equipment, kitchen equipment, furniture, office equipment and machinery, air conditioning apparatus, telephones, fire alarms and burglar alarms.

39 Logistic and transportation services, such as delivery of goods, delivery of goods by mail order, transportation of furniture, parcel delivery, packaging of goods and guarded transports of valuables; storage of goods; information related to transport and storage of goods, message delivery; rental of storage warehouses; transport brokerage; freight forwarding; transport reservation.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; location d'espaces publicitaires; recherches à caractère commercial et sondage d'opinion.*

37 *Services de réparation et installation d'équipements de réfrigération, d'équipements de cuisine, de meubles, de matériel et machines de bureau, d'appareils de climatisation, de téléphones, d'alarmes incendie et d'alarmes antivol.*

39 *Services de logistique et de transport, tels que livraison de marchandises, livraison de marchandises commandées par correspondance, transport de meubles, livraison de colis, emballage de produits et transport d'objets de valeur sous surveillance; stockage de marchandises; informations en matière de transport et de stockage de marchandises, distribution de messages; location d'entrepôts de stockage; courtage de transports; services d'expédition; réservation de transports.*

**750 900** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

38 Telecommunications; information on telecommunications; electronic messaging, transmission of messages; press and information agencies; information transmission via Internet access codes, via Internet-type networks.

41 Education, training; entertainment; sports and cultural activities; book and review publishing; book and review loaning; arranging and conducting of colloquiums, conventions, congresses, seminars and symposiums; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; publication of texts other than for advertising purposes.

38 *Télécommunications; informations en matière de télécommunication; messagerie électronique, transmission de messages; agences de presse et d'informations; transmission d'informations par codes d'accès à Internet, par réseaux de type Internet.*

41 *Education, formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres, de revues; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires et de symposiums; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication de textes autres que textes publicitaires.*

**751 795** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

35 Management concerning the payment of retail transactions for third parties; acting as agent for orders for goods and services, in particular for orders of food and other consumer goods, through the Internet and through other media, in particular through print and sound media; processing of orders for goods or services, in particular of orders for food and other consumer goods, via the Internet and via other media, in particular via print and sound media; information services concerning food and other consumer goods so as to enable third parties to conduct opinion polls.

38 Transmission of orders for goods or services, in particular of orders for food and other consumer goods, via the Internet and via other media, in particular via print and sound media; online services, namely electronic acceptance of orders

for goods or services, in particular of orders for food and other consumer goods; providing information, concerning food and other consumer goods in the Internet and other media.

42 Rental of access time to data banks and/or acting as agent for access time to data banks.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

35 *Services de gestion en matière de paiement de transactions de vente au détail pour le compte de tiers; services d'intermédiaire pour la commande de produits et services, notamment pour la commande de produits alimentaires et d'autres biens de consommation, par le biais d'Internet et d'autres médias, notamment par le biais d'imprimés ou de supports sonores; traitement de commandes de produits alimentaires et d'autres biens de consommation, par le biais d'Internet et d'autres médias, notamment par le biais d'imprimés et de supports sonores; services d'informations en matière d'aliments et d'autres biens de consommation dans le but de permettre à des tiers d'effectuer des sondages d'opinion.*

38 *Transmission de commandes de biens et services, notamment de commandes de produits alimentaires et d'autres biens de consommation, par le biais d'Internet et d'autres médias, notamment par le biais d'imprimés et de supports sonores; services en ligne, à savoir réception électronique de commandes de biens et de services, notamment de commandes de produits alimentaires et d'autres biens de consommation; fourniture d'informations, en matière de produits alimentaires et d'autres biens de consommation sur Internet et dans d'autres médias.*

42 *Location de temps d'accès à des banques de données et/ou services d'intermédiaire pour la fourniture de temps d'accès à des banques de données.*

**751 887** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

20 *Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*

24 *Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

**752 388** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), brush-making materials, cleaning materials, unworked or semi-worked glass (except glass used in building), glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, non-electric appliances for removing make-up, toothbrushes, toilet sponges, toiletry bags, nail brushes, perfume vaporisers, perfume burners, combs, comb cases, electrical combs, powder puffs, eyebrow and eyelash brushes, make-up brushes, soap boxes, soap dispensers, aerosols for non-medical purposes, shaving brushes and shaving brush stands.

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, appareils pour le démaquillage non électriques, brosses à dents, éponges de toilette, nécessaires de toilette, brosses à ongles, vaporisateurs à parfum, vaporisateurs à parfum, brûle-parfums, peignes, étuis pour peignes, peignes électriques, houppes à poudrer, brosses à sourcils et à cils, brosses de maquillage, boîtes à savon, distributeurs de savon, aérosols non à usage médical, blaireaux et porte-blaireaux.*

**752 393** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Advertising planning, organisation, execution and evaluation (book, newspaper, magazine and poster publishing and editing and scientific textbooks of all sorts for electronic media and other new media, particularly via the Internet), of seminars, courses, further training and information events in the field of medicine and health; radio and television programme production on medicine and health.

42 Medical consultation by physicians, pharmacists, mutual assistance associations, lay persons; scientific research.

41 *Planification, organisation, réalisation et évaluation publicitaires (publication et édition de livres, de journaux, de revues, d'affiches et de traités scientifiques en tous genres dans les médias électroniques et autres médias nouveaux, en particulier sur Internet), de séminaires, de cours, de manifestations de formation continue et d'information dont le contenu relève de la médecine et de la santé; production d'émissions radiophoniques et de télévision ayant pour thèmes la médecine et la santé.*

42 *Consultation médicale par des médecins, des pharmaciens, des associations d'entraide, des non-spécialistes; recherche scientifique.*

**752 515** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter; printed works of reference or encyclopaedias, newspapers, periodicals and magazines, photographs; stationery; instructional and teaching material (except apparatus).

16 *Imprimés; ouvrages de référence imprimés ou encyclopédies, journaux, périodiques et magazines, photographies; articles de papeterie; matériel pédagogique (à l'exception des appareils).*

**752 559** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Recorded computer programmes and recorded computer software, especially for the motor vehicle trade, motor vehicle garages or motor vehicle importers, magnetic data media, optical data media, computers, compact discs (read-only memory, audio-video), data processing apparatus, automatic distribution machines, floppy discs; the registration does not cover integrated circuits for digital telephones.

16 Printed matter, especially manuals (handbooks) for motor vehicle trade, motor vehicle garages or motor vehicle importers; teaching materials (except apparatus).

41 Training; arranging and conducting of training, courses and seminars for using computer software, especially

of computer software for motor vehicle trade, motor vehicle garages or motor vehicle importers; publication of books, teaching, correspondence courses, film production, publication of texts (other than publicity texts), arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, symposiums and seminars, videotape film production.

42 Computer programming, especially computer software for motor vehicle trade, motor vehicle garages or motor vehicle importers; updating of computer software, professional consultancy with the exception of business management, consultancy in the field of computer hardware, computer software design, rental of computer software, leasing access time to a computer data base, computer rental, construction drafting, technical project studies, computer programming to solve trade specific problems in the internet (worldwide web), specially to solve problems of motor vehicle traders, motor vehicle garages or motor vehicle importers, construction and designing and providing of pages in the internet (worldwide web).

9 Programmes informatiques enregistrés ainsi que logiciels, notamment pour l'industrie automobile, les garages automobiles ou les importateurs de véhicules automobiles, supports de données magnétiques, supports de données optiques, ordinateurs, disques compacts (à mémoire morte, audio-vidéo), appareils de traitement des données, distributeurs automatiques, disquettes; l'enregistrement ne couvre pas les circuits intégrés pour téléphones numériques.

16 Imprimés, notamment manuels pour la vente de véhicules à moteur, pour garages automobiles ou importateurs de véhicules automobiles; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Formation; organisation et animation de cours et séminaires de formation à l'utilisation de logiciels informatiques, notamment de logiciels pour l'industrie automobile, les garages automobiles ou les importateurs de véhicules automobiles; publication de livres, enseignement, cours par correspondance, production de films, publication de textes (autres que publicitaires), organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums, production de films sur bandes vidéo.

42 Programmation informatique, en particulier de logiciels informatiques pour l'industrie automobile, les garages automobiles ou les importateurs de véhicules automobiles; mise à jour de logiciels, services de conseiller professionnel hors gestion d'entreprise, services de consultant informatique, conception de logiciels, location de logiciels, location de temps d'accès à une base de données informatique, location d'ordinateurs, établissement de plans de construction, étude de projets techniques, programmation informatique en vue de résoudre des problèmes de commerce sur Internet (réseau des réseaux), notamment pour le compte de vendeurs de véhicules à moteur, de garages automobiles ou d'importateurs de véhicules automobiles, conception, réalisation et mise à disposition de pages web sur Internet.

**752 578** (5/2002)

List limited to / Liste limitée à:

32 Beer, low alcoholic beer, non alcoholic beer.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation.

32 Bière, bière à faible teneur en alcool, bière sans alcool.

42 Services de restauration, hébergement temporaire.

**752 586** (5/2002)

List limited to / Liste limitée à:

12 Motor vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof, namely engines, gearboxes, car bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft alarms, horns, seat headrests, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.

12 Véhicules automobiles, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

**752 841** (5/2002)

List limited to / Liste limitée à:

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

**752 894** (5/2002)

List limited to / Liste limitée à:

3 Cleaning agents used in laundry and washing up, namely detergent, bleach, laundry glaze, laundry blue, soap powder, softeners, anti-scale preparations, scale-remover, granulated soap, window cleaning agents, floor and carpet cleaners, bleaching and polishing agents; perfumery; perfumes, colognes, lotions, deodorants, rose water, shaving lotions, anti-perspirants, deodorants; cosmetics: nail-polish, lipstick, cosmetic for eyelashes, creams, hair dyes, shampoos, hair care products, eyeliners, lips pencils, mascaras, eye shadow, rouge, face care creams, face powder, coloured and transparent polish for nails, removers and cleaners for nails, cosmetic acetone, nail care products, shaving soaps, shaving creams, shower gels, petroleum gels, epilation products, henna dye, cosmetic preparation for slimming purposes, sun-tanning products, cosmetic sets; cosmetic or cleaning papers for personal use, pads, cotton wool for cosmetic purposes; cosmetic and cleaning agents, impregnated pads and cottons, cotton buds, wet wipes, make-up cleaning pads and cottons; soaps; soaps for personal use including medical and smell removing soaps, disinfecting soaps, anti-perspirant soaps;

tooth paste, medical tooth cleaning agents, tooth cleaning powders, tooth waters, cleaning agents for artificial teeth, non-medical gargle, anti-tartar toothpastes; abrasives; emery cloth, emery paper, emery powders and pastes, pumice stone, abrasive pastes; polishes; leather polish, metal polish, polish for wooden things, floor polish.

9 Life jackets, life buoys, armbands for swimmers, respirators for divers, diving equipment, diver's goggles, safety belts, safety nets, protective garments (for hand, head, feet and body), protective gloves, goggles, helmets; signal whistles and lanterns, signal buoys, glasses, sun glasses, contact lenses and their boxes, cases adapted for glasses or sunglasses.

18 Processed or unprocessed leathers, skins, artificial leathers and stout leathers; bags, beach bags, suitcases, wallets, portfolios, bags to carry babies (portable baby carriers, slings for carrying babies), boxes, cases, cheque book covers, credit card holders, empty make-up bags, empty kit bags, cash bags, bags, rucksacks, shopping and school bags, food bags made of leather or stout leather; umbrellas, sun umbrellas, sticks; whips, harness, saddle, stirrup leather and saddle belts.

24 Woven and unwoven fabrics; gas-resistant fabrics, water-resistant fabrics, artificial leather fabrics, filter material made of fabric; curtains, plastic or fabric shower curtains, domestic cloths, tablecloth, including those made of oil skin cloth, bed linens, sheets, quilted sheets, pillow cases, quilt cases, armchair cloth, coffee table cloth, napkins, praying rugs made of fabric, paper bed linen; quilts, fibre quilts, blankets; beach, hand and face towels, bath towels; wall hangings, wall ornaments made of fabric; handkerchief made of fabric; flags, pennants, labels made of fabric; swaddling clothes, clothes laid under babies for changing their pads.

35 Consulting service for establishment, organisation, management of shopping centres, shops, markets, stores and store chains especially for textile, ready-made clothes and garment industry; consulting service for establishment of outlet chains for textile, ready-made clothes and garment industry, through agency and franchise system; advertisement and promotion service especially for textile, ready-made clothes and garment industry; importation and exportation agency service especially for textile, ready-made clothes and garment industry; exhibition of goods in such effective way that customers can see and buy them easily; electronic selling service, in other words exhibition of goods in electronic media so that customers can see, place order and sell goods through electronic means; selling service through catalogue, in other words exhibition of goods in catalogues so that customers can see, place order and sell goods through catalogues; retail sales service, in other words exhibition of goods in retail outlets so that customers can see, place order and sell goods; exhibition of goods on behalf of third persons so that customers can see, place order and sell goods easily; selling service especially for textile and ready-made clothes, shoe and leather sector.

3 *Produits de nettoyage pour la lessive et le nettoyage à savoir détergent, agent de blanchiment, produits de glaçage pour le blanchissage, bleu de lessive, savon en poudre, adoucissants, préparations contre le tartre, préparations pour enlever le tartre, savons en granulés, produits pour le nettoyage des vitres, produits pour le nettoyage des sols et des tapis, produits de lessivage et de polissage; produits de parfumerie; parfums, eaux de Cologne, lotions, déodorants, eau de rose, lotions pour le rasage, produits antitranspiration, déodorants; cosmétiques; vernis à ongles, rouge à lèvres, cosmétiques pour cils, crèmes, teintures pour les cheveux, shampooings, produits pour le soin des cheveux, eye-liners, crayons pour les lèvres, mascara, fard à paupières, fard à joues, crèmes de soin pour le visage, poudre pour le visage, vernis à ongle coloré et incolore, diluants pour vernis à ongle et produits pour le nettoyage des ongles, acétone à usage cosmétique, produits de soins pour les ongles, savons de rasage, crèmes de rasage, gels pour la douche, gelées de pétrole, produits épilatoires, teintures au henné, préparations cosmétiques pour l'amincissement, produits de bronzage, produits cosmétiques; serviettes de cosmétiques ou de nettoyage à usage personnel, tampons,*

*coton hydrophile à usage cosmétique; produits cosmétiques et de nettoyage, serviettes et tampons imprégnés, bâtonnets ouatés, lingettes imprégnés, serviettes et tampons de démaquillage; savons; savons à usage personnel, notamment savons médicaux et savons désodorisants, savons désinfectants, savons antitranspirants; dentifrice, produits de nettoyage dentaire médicaux, poudres pour le nettoyage des dents, eaux pour le nettoyage des dents, produits de nettoyage pour dents artificielles, gargarismes non médicaux, dentifrices anti-tartre; abrasifs; toile émeri, papier émeri, poudres et pâtes d'émeri; pierre ponce, pâtes abrasives; préparations pour polir; cirages pour le cuir, produits pour polir les métaux, produits pour polir les objets en bois, encaustique.*

9 *Gilets de sauvetage, bouées de sauvetage, brassards pour nageurs, appareils respiratoires pour plongeurs, équipement de plongée, lunettes de plongée, ceintures de sécurité, filets de sauvetage, vêtements de protection (pour les mains, la tête, les pieds et le corps), gants de protection, lunettes de protection, casques; sifflets et lanternes de signalisation, bouées de signalisation, lunettes, lunettes de soleil, lentilles de contact et leurs étuis, étuis adaptés pour lunettes ou lunettes de soleil.*

18 *Cuir traités ou bruts, peaux, cuirs artificiels et cuirs épais; sacs, sacs de plage, valises, portefeuilles, cartons à dessin, sacs pour porter les bébés (porte-bébé, bretelles pour porter les bébés), boîtes, étuis, étuis pour chéquiers, porte-cartes de crédit, trousse de maquillage vides, sacs militaires, sacoches, sacs, sacs à dos, sacs à commissions et sacs d'écolier, sacs à provisions en cuir et en cuir épais; parapluies, parasols, cannes; fouets, harnais et sellerie, étrivières et angles de selle.*

24 *Tissus tissés ou non; tissus résistants aux gaz, tissus imperméables, tissus en imitations du cuir, matières filtrantes en tissu; rideaux, rideaux de douche en matières plastiques ou en tissu, torchons pour le ménage, nappes, y compris celles en toile cirée, linge de lit, draps, draps matelassés, taies d'oreiller, housses d'édredons, tissus pour fauteuils, tissu pour table de salon, serviettes de table, tapis de prière en matières textiles, linge de lit en papier; édredons, édredons en fibres, couvertures; serviettes pour la plage, les mains et le visage, serviettes de bain; tentures murales, décorations murales en matières textiles; mouchoirs en tissu; drapeaux, étendards, étiquettes en tissu; langes en matières textiles, tissus pour changer les bébés.*

35 *Services de conseils pour l'établissement, l'organisation, la gestion de centres commerciaux, de boutiques, de marchés, de magasins et de chaînes de magasins, notamment pour les textiles, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement; services de conseils pour l'établissement de chaînes de distribution pour les textiles, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement, par le biais d'un système d'agence et de franchise; services de publicité et promotion pour le textile, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement; services d'une agence d'import-export, notamment pour le textile, le prêt-à-porter et l'industrie du vêtement; regroupement de produits permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; services de vente électronique, en d'autres mots regroupement de produits sur des supports électroniques pour que les clients puissent voir ces produits, les commander et vendre des produits par des moyens électroniques; services de vente sur catalogue, en d'autres mots regroupement de produits dans des catalogues pour que les clients puissent voir, commander et vendre des produits par le biais de catalogues; services de vente au détail, en d'autres mots regroupement de produits dans des zones de vente au détail pour que les clients puissent voir, commander et vendre des produits; regroupement de produits pour le compte de tiers, pour que les clients puissent voir, commander et vendre aisément des produits; services de vente notamment pour le secteur du textile et du prêt-à-porter, des chaussures et du cuir.*

752 915 (5/2002)

List limited to / Liste limitée à:

25 Footwear and headgear.

25 Chaussures et couvre-chefs.

**752 931** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Breath-freshening confectionery for medical purposes.

30 Breath-freshening confectionery not for medical purposes.

5 *Confiserie pour le rafraîchissement de l'haleine à usage médical.*

30 *Confiserie pour le rafraîchissement de l'haleine non à usage médical.*

**753 084** (5/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

38 Telecommunications; providing access to telecommunication networks, including the Internet; broadcasting radio and television programmes; providing telecommunication connections and telecommunication hardware for putting data and web sites on the Internet.

42 Computer programming; programming for electronic data processing; drawing up technical expert reports in the field of computer networks and telecommunication apparatus; consultancy on the subject of telecommunication; consultancy relating to quality, use and applications of telecommunication apparatus; design of web sites; automation services relating to putting web sites on the Internet; providing computer hardware and computer software required for putting data and web sites on the Internet; consultancy relating to the use of the Internet; automation consultancy relating to electronic commerce.

38 *Télécommunications; mise à disposition d'accès à des réseaux de télécommunications, y compris Internet; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés; mise à disposition d'accès de télécommunications et de matériel de télécommunications pour l'introduction de données et de sites Web sur Internet.*

42 *Programmation informatique; programmation pour le traitement électronique des données; établissement d'expertises techniques dans le domaine des réseaux informatiques et des appareils de télécommunications; conseils en matière de télécommunications; conseils en matière de qualité, d'utilisation et d'application d'appareils de télécommunications; conception de sites Web; services d'automatisation relatifs à l'introduction de sites Web sur Internet; mise à disposition de matériel informatique et de logiciels pour l'introduction de données et de sites Web sur Internet; conseils en matière d'utilisation d'Internet; services d'automatisation relatifs au commerce électronique.*

#### **PL - Pologne / Poland**

**545 906** (5/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**558 365** (3/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 20 et 25. / *Refusal for all goods in classes 20 and 25.*

**562 357** (6/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

**646 324** (21/1999)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**650 646** (3/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**726 305** (4/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**728 516** (5/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 27.

**732 136** (10/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**734 255** (12/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

**747 740** (1/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.

**754 264** (7/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 30 en tant que ce sont pâtes alimentaires séchées.

#### **PT - Portugal / Portugal**

**702 818** (1/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16; refusal for all services in class 38.*

#### **RO - Roumanie / Romania**

**735 151** (13/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**735 153** (13/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**735 154** (13/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**750 556** (3/2003)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

29 Huiles comestibles, huile d'olive.

29 *Edible oils, olive oil.*

**750 803** (5/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

41 Divertissement.

41 *Entertainment.*

**751 014** (5/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

33 Vermouths, apéritifs alcooliques, boissons dites "bitters alcooliques".

33 *Vermouths, alcoholic aperitifs, beverages known as bitters (alcoholic).*

**751 149** (5/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 32. / *Refusal for all goods in classes 5 and 32.*

**762 222** (15/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 19; tous les produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all goods in class 19; all goods of European origin.*

**762 357** (16/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25 Survêtements, tee-shirts, sweat-shirts, chemises.

25 *Track suits, t-shirts, sweat shirts, shirts.*

**766 357** (22/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies urologiques, des maladies du coeur et des systèmes circulatoires hors des maladies du système nerveux central, tous pour usage humain.

5 *Pharmaceutical products for the treatment of urological diseases, diseases affecting the heart and circulatory system excluding diseases of the central nervous system, all for human use.*

#### **RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**601 069** (5/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 34.

**686 583** (3/1999)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Ordinateurs; disques optiques compacts, logiciels; programmes informatiques; appareils, instruments, ordinateurs et logiciels en connexion avec un réseau mondial de communication.

9 *Computers; optical compact disks, software; computer programs; apparatus, instruments, computers and software connected to a global communication network.*

**700 149** (21/1999)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Timepieces and chronometric instruments.

**701 659** (22/1999)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

**702 993** (25/1999)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Craie pour le nettoyage; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 Cleaning chalk; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

**703 009** (25/1999)

Liste limitée à: / *List limited to:*

42 Services médicaux, maisons de repos et maisons de retraite, hospices, sanatoriums, services hospitaliers, soins infirmiers.

42 Medical services, rest homes and retirement homes, hospices, sanatoriums, hospital services, nursing services.

**703 010** (25/1999)

Liste limitée à: / *List limited to:*

42 Services médicaux; maisons de repos et maisons de retraite; hospices; sanatoriums, services hospitaliers; soins infirmiers.

42 Medical services; rest homes and retirement homes; hospices; sanatoriums, hospital services; nursing services.

**703 111** (25/1999)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Craie pour le nettoyage; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 Cleaning chalk; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

**703 189** (25/1999)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

25 Chaussures.

25 Footwear.

**718 108** (20/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**735 033** (13/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Détergents, préparations de nettoyage mécanique sous forme de poudre ou liquide, produits pour le nettoyage des toilettes, préparations pour nettoyer et polir les meubles, détergents pour la lessive sous forme de poudre ou liquide, détergents (pour le nettoyage de sols, murs, fenêtres, tuiles, tapis), détergents liquides ou semi-liquides pour lessiveuses et lave-vaisselle.

3 Detergents, mechanical cleaning preparations in powder and liquid form, toilet cleaning preparations, furniture cleaning and polishing preparations, laundry detergents in powder or liquid form, detergents (used for cleaning floors, walls, windows, tiles, carpets), liquid or semi-liquid detergents, liquid soap used for washing machines and dishwashers.

**735 065** (13/2001) - Refusé pour tous les services des classes 37 et 38. / *Refusal for all services in classes 37 and 38.*

**735 106** (13/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

**735 151** (13/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

Refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9, 18 and 25.*

**735 154** (13/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

Refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9, 18 and 25.*

**737 250** (15/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**738 487** (17/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 34. / *Accepted for all goods in class 34.*

**740 370** (18/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 33. / *Refusal for all goods in classes 30 and 33.*

**741 720** (20/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**743 560** (23/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**743 599** (23/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

**743 606** (23/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**743 766** (23/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

30 Sauces (condiments).

30 Sauces (condiments).

**746 136** (25/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**755 801** (9/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Supports de données sous forme de disques, disques phonographiques et de disques compacts, porteurs de son, d'images et/ou de données; disques compacts vierges.

9 Data media in the form of discs, records and compact discs, provided with sound, images and/or data; blank compact discs.

**755 804** (10/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; agences d'import-export; promotions des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères.

35 Business management; business administration; office work; business consulting, business information; research for business purposes; commercial or industrial management assistance; evaluations relating to commercial or industrial matters; accounting; document reproduction; import-export agencies; sales promotion for third parties; market research; sales by auction.

**755 852** (10/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

7 Machines et machines-outils; cuveuses pour les oeufs et spécialement presses hydrauliques.

7 Machines and machine tools, egg incubators and in particular hydraulic presses.

**755 853** (10/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux

mondiaux de l'informatique et/ou de tout autre réseau de communication.

42 *Legal services; scientific and industrial research; computer programming; technological information services; web site design services; programming, configuration and technical installation of databases in the field of global computer networks and/or any other communication networks.* Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

**755 918** (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**756 037** (10/2002) - Refusé pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38, 41 and 42.*

**764 209** (25/2002)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.

35 Publicité et gestion d'entreprise.

16 *Printed matter, particularly plastic or cardboard stamped and/or printed cards.*

35 *Advertising and business management.*

**766 317** (21/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Parfumerie.

3 *Perfumery.*

#### SE - Suède / Sweden

**715 928** (24/2001) - Accepted for all the goods in class 34. / *Admis pour les produits de la classe 34.*

#### SI - Slovénie / Slovenia

**742 137** (3/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5 Préparations vitaminées.

29 Boissons composées majoritairement de lait.

32 Boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits, également avec adjonction de vitamines.

5 *Vitamin preparations.*

29 *Milk beverages mainly consisting of milk.*

32 *Non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices, also with vitamin additives.*

#### TJ - Tadjikistan / Tajikistan

**592 022** (19/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Récipients de mesurage.

9 *Measuring containers.*

**727 808** (19/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**741 688** (17/2001) - La lettre "U" et le chiffre "400" faisant partie de la marque enregistrée ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The letter "U" and the figure "400" forming part of the registered mark are not subject to specific legal protection.*

**741 729** (17/2001) - La lettre "U" et le chiffre "1000" faisant partie de la marque enregistrée ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The letter "U" and the figure "1000" forming part of the registered mark are not subject to specific legal protection.*

**741 740** (18/2001) - La lettre "U" et le chiffre "100" faisant partie de la marque enregistrée ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The letter "U" and the figure "100" forming part of the registered mark are not subject to specific legal protection.*

**741 741** (18/2001) - La lettre "U" et le chiffre "200" faisant partie de la marque enregistrée ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The letter "U" and number "200" forming part of the registered mark are not subject to specific legal protection.*

**744 945** (18/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in class 14.*

#### TR - Turquie / Turkey

**239 850** (8/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 All articles of clothing.

25 *Tous articles d'habillement.*

**239 852** (9/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing.

25 *Articles vestimentaires.*

**457 823** (5/2002) - Refused for all the goods in classes 9, 14 and 34. / *Refusé pour les produits des classes 9, 14 et 34.*

**536 320** (1/2001)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*

**546 195** (8/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29 Preserved, dried and cooked fruits; jams.

30 Chocolate goods, confectionery.

29 *Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures.*

30 *Produits de chocolat, confiserie.*

**729 859** (7/2001)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Chisels.

7 *Ciseaux à bois.*

**731 313** (9/2001)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Bleaching preparations; soaps; essential oils; cosmetics.

8 Electrical appliances for beauty care.

42 Medical, hygiene and beauty care.

3 *Préparations pour blanchir; savons; huiles essentielles; cosmétiques.*

8 *Appareils électriques destinés aux soins de beauté.*

42 *Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.*

**740 496** (17/2001) - Refusal for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

**742 964** (14/2001)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29 Milk and milk products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, powdered milk for alimentary purposes.

30 Pastry and confectionery, edible ices; yeast, baking-powder salt for consumption, mustard, vinegar, sauces (except salad dressings); spices; refreshing ice; salad dressings.

32 Other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 *Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre pour l'alimentation.*

30 *Pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; levure, poudre à lever, sel de table, moutarde, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; sauces à salade.*

32 *Boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons.*

**746 782** (6/2002) - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

**750 253** (7/2002) - Refusal for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

**751 694** (8/2002) - Refused for all the services in class 35 except: rental of office machines. / *Refusé pour les services de la classe 35 à l'exception de: location de machines de bureau.*

**752 388** (8/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Soaps, bath soaps in liquid or gel form.

3 *Savons, savons liquides ou en gel pour le bain.*



**754 439** (5/2002) - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

**754 527** (5/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Data processing apparatus and computers, computer hardware and software.

9 *Appareils informatiques et ordinateurs, matériel et logiciels informatiques.*

Refusal for all the services in classes 35 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35 et 42.*

**754 535** (9/2002) - Refused for all the goods in class 31. / *Refusé pour les produits de la classe 31.*

**754 755** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee.

30 *Café.*

**754 898** (5/2003)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Jellies and eggs.

29 *Gelées et oeufs.*

**755 123** (5/2002) - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**755 249** (5/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Pastry and confectionery.

30 *Pâtisserie et confiserie.*

**755 252** (5/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Sugar, pastry and confectionery.

30 *Sucre, pâtisseries et confiseries.*

**755 320** (5/2002)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 DC-DC converters; AC-DC converters; transformers; inverters.

9 *Convertisseurs c.c./c.c.; convertisseurs c.a./c.c.; transformateurs; inverseurs.*

**757 006** (8/2002) - Refusal for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*

#### UA - Ukraine / Ukraine

**695 354** (17/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*

**706 740** (20/2002) - Admis pour tous les services de la classe 37 et refusé pour tous les produits et services des classes 19, 35 et 42. / *Accepted for all services in class 37 and refusal for all goods and services in classes 19, 35 and 42.*

**735 014** (14/2001)

A supprimer de la liste:

7 Garniture mécaniques rotatives d'étanchéité.

9 Jeux d'ordinateurs.

**735 032** (14/2001) - Admis pour tous les produits des classes 6, 17 et 19.

**751 641** (5/2002)

Liste limitée à: / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines pour l'industrie chimique, le secteur minier, machines pour l'industrie textile, machines pour l'industrie des boissons, machines de construction, machines d'emballage, machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); incubateurs à oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification, de sauvetage et d'enseignement;

appareils et instruments électroniques compris dans cette classe, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'image; supports de données magnétiques; disques compacts, CD-ROM, disques phonographiques; cassettes vidéo pré-enregistrées, cassettes sonores; jeux sur ordinateur; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; extincteurs; machines à calculer et matériel informatique, ordinateurs, leurs pièces et périphériques, matériel de télécommunication notamment modems, logiciels informatiques, programmes informatiques notamment ceux permettant de se connecter à des bases de données et à des réseaux informatiques mondiaux, à l'exception de dispositifs électroniques ou ordinateurs de bord pour machines et/ou appareils agricoles.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; jetés de lit et tapis de table, à l'exception de matières filtrantes, laminés et non-tissés compris dans cette classe.

1 *Chemicals used in industry, science and photography as well in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations for metals; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

7 *Metal, wood, plastics working machines, machines for the chemical industry, FOR mining, textile machines, machines for the beverage industry, construction machines, packaging machines, machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); incubators for eggs.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life-saving and teaching apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments included in this class, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and video; magnetic data carriers, CDs, CD-ROMs, phonograph records; pre-recorded video cassettes, sound cassettes; computer games; automatic vending machines and mechanisms for coin operated machines; cash registers; fire-extinguishing apparatus; calculating machines and data processing equipment, computers and their parts and peripherals, telecommunication equipment including modems, computer software, computer programs in particular for connection to data bases and global computer networks, with the exception of electronic devices or on-board computers for agricultural machines and/or apparatus.*

24 *Textiles and textile goods, included in this class; bed and table covers, with the exception of filtering, laminated and non-woven materials included in this class.*

Admis pour tous les produits et services des classes 2, 4, 5, 6, 8, 10, 12-23, 25-42; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods and services in classes, 4, 5, 6, 8, 10, 12-23, 25-42; refusal for all goods in class 11.*

#### YU - Serbie et Monténégro / Serbia and Montenegro

**714 476** (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 4, 5, 31, 32 et 33.

**726 455** (10/2001) - Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 18 et 25.

**Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)**

#### BG - Bulgarie / Bulgaria

**763 889** (11/2002)

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

<b>756 630</b>	( 9/2002)	<b>756 853</b>	( 9/2002)
<b>756 865</b>	( 9/2002)	<b>756 913</b>	( 9/2002)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>684 679</b>	( 1/1999)	<b>690 528</b>	( 8/1999)
<b>700 113</b>	(21/1999)	<b>700 124</b>	(21/1999)
<b>703 067</b>	(25/1999)	<b>703 119</b>	(25/1999)
<b>703 172</b>	(25/1999)	<b>735 019</b>	(13/2001)
<b>735 122</b>	(13/2001)	<b>735 124</b>	(13/2001)
<b>737 281</b>	(14/2001)	<b>737 303</b>	(14/2001)
<b>737 324</b>	(14/2001)	<b>737 336</b>	(14/2001)
<b>741 696</b>	(20/2001)	<b>741 704</b>	(20/2001)
<b>743 568</b>	(22/2001)	<b>743 812</b>	(22/2001)
<b>746 104</b>	(25/2001)	<b>748 176</b>	( 1/2002)
<b>751 583</b>	( 4/2002)	<b>751 642</b>	( 4/2002)
<b>755 343</b>	( 9/2002)	<b>755 360</b>	( 9/2002)
<b>755 442</b>	( 9/2002)	<b>755 840</b>	( 9/2002)
<b>770 869</b>	(22/2002)		

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

<b>671 162</b>	(22/2001)	<b>695 210</b>	(22/2001)
----------------	-----------	----------------	-----------

**Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Withdrawals of disclaimers (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)**

**CH - Suisse / Switzerland**

<b>767 471</b>	(22/2002)
----------------	-----------

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

<b>741 666</b>	(17/2001)
----------------	-----------

**Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)**

**CU - Cuba / Cuba**

**740 711** (16/2001) - La marque est protégée pour les produits de la classe 32; le mot "VANILLE" n'est pas protégé pour les produits des classes 29 et 30. / *The mark is protected for the goods in class 32; the word "VANILLE" is not protected for the goods in classes 29 and 30.*

**EE - Estonie / Estonia**

**384 722** (12/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording "MARCA Y PRODUCTO ESPANOL". / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le libellé "MARCA Y PRODUCTO ESPANOL".*

**727 003** (14/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of words "INDUSTRIAS QUIMICAS" and the sign "SA". / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots "INDUSTRIAS QUIMICAS" ni sur le sigle "SA".*

**752 232** (10/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word AQUA. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "AQUA".*

**753 388** (6/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of words "SIGARETOS FILTROM" (cyrillic characters). / *La marque est protégée avec la clause suivante: "l'enregistrement n'établit pas de droit exclusif sur l'association des mots "SIGARETOS FILTROM" (en caractères cyrilliques)".*

**753 853** (11/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the word SWISSDECOR. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: le mot SWISSDECOR est exclu du droit à l'enregistrement.*

**753 948** (11/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the combination of the words MENSUCAT VEKONFEKSIYON FABRIKALARI A.S. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison des mots MENSUCAT VEKONFEKSIYON FABRIKALARI A.S.*

**755 895** (10/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words EAU MINERALE NATURELLE. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots "EAU MINERALE NATURELLE".*

**756 665** (8/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive rights to the word WASH. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot WASH.*

**756 808** (8/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the outer shape of the bottle, the combination of the words GREEN APPLE and to the numeral combination 1L=4L. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la forme extérieure de la bouteille, ni sur la combinaison de mots "GREEN APPLE", ni sur la combinaison de chiffres 1L=4L.*

**757 388** (11/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the combination of words OPTIMUM VITAMIN NUTRITION. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'association des termes "OPTIMUM VITAMIN NUTRITION".*

**757 783** (9/2002) - The mark is protected for all the services in classes 35, 36 and 38 with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the letter Z in class 38 and to the letter Z and to the word CAPITAL separately in classes 35 and 36. / *La marque est protégée pour les produits et services des classes 35, 36 et 38 avec la clause suivante: "l'enregistrement n'établit pas de droit exclusif sur la lettre "Z" en classe 38, ainsi que sur la lettre "Z" et le terme "CAPITAL", séparément, en classes 35 et 36".*

**757 842** (10/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word CLEAR in classes 9 and 42 and to the combination of the words CLEARING SERVICES. / *La marque est protégée avec la clause suivante: "l'enregistrement n'établit pas de droit exclusif sur le mot "CLEAR" en classes 9 et 42 et sur l'association des termes "CLEARING SERVICES".*

**759 880** (13/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination GPRS in classes 9, 35, 38, 39, 41 and 42 and the word ECO in all classes separately. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison GPRS en classes 9, 35, 38, 39, 41 et 42 ni sur le mot ECO dans toutes les classes séparément.*

**760 046** (13/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word COMPANY. / *La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot COMPANY.*

**760 372** (12/2002) - Accepted for all the goods in classes 3, 9, 14, 16, 18, 24 and 25 with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word

HOMME. / Admis pour les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 24 et 25, avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "HOMME".

Refused for all goods in class 16. / Refusé pour les produits de la classe 16.

**760 407** (11/2002) - The mark is protected with following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word ASSISTANCE. / La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "ASSISTANCE".

**760 593** (13/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive rights to the word PACK in classes 38 and 39. / La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot PACK en classes 38 et 39.

**760 668** (12/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive rights to the combination of the words THE NEW BANK. / La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots THE NEW BANK.

**760 890** (13/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word PIZZA. / La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "PIZZA".

**760 926** (13/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word SOLUTIONS. / La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "SOLUTION".

**763 494** (12/2002) - The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of words WORLD SPORTS AWARDS. / La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots "WORLD SPORTS AWARDS".

#### RU - Fédération de Russie / Russian Federation

**678 003** (17/1998) - La marque est protégée avec la réserve suivante : toutes les dénominations, sauf "MAGIX", ne font pas l'objet de la protection légale particulière.

**727 652** (14/2002) - La dénomination "DESIGN" ne fait pas l'objet de la protection légale particulière. / The name "DESIGN" is not subject to any specific legal protection.

**735 014** (13/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

Liste limitée à:

9 Ordinateurs et programmes pour ordinateurs.

Les lettres "H.T.P." ne font pas l'objet de la protection légale particulière.

**741 698** (20/2001) - Refusé pour les éléments non-protégeables: la désignation "RI" ne fait pas l'objet de la protection légale particulière.

**743 682** (22/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 7, 11, 37 et 42.

**749 498** (3/2002)

Liste limitée à: / List limited to:

25 Bas, collants, vêtements, chaussures, chapellerie, à l'exception des vêtements de travail.

25 Stockings, tights, clothing, footwear, headgear, with the exception of working clothes.

**753 651** (6/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le chiffre 1. / The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not grant any exclusive right to the number 1.

**763 337** (18/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots "SERVICE" et "ADVANTAGE". / The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does

not grant any exclusive right to the words "SERVICE" and "ADVANTAGE".

#### TJ - Tadjikistan / Tajikistan

**741 670** (17/2001) - La marque déposée est enregistrée entièrement: la lettre "U" et le chiffre "700" ne sont pas l'objet de la protection légale particulière. / The trademark is registered in its entirety: the letter "U" and the number "700" are not subject to specific legal protection.

**741 683** (17/2001) - La marque déposée est enregistrée entièrement: la lettre "U" et le chiffre "300" ne sont pas l'objet de la protection légale particulière. / The trademark is registered in its entirety: the letter "U" and the number "300" are not subject to specific legal protection.

**741 687** (17/2001) - La marque déposée est enregistrée entièrement: la lettre "U" et le chiffre "500" ne sont pas l'objet de la protection légale particulière. / The trademark is registered in its entirety: the letter "U" and the number "500" are not subject to specific legal protection.

**Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5b), ayant une incidence sur la protection de la marque /  
Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark**

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)*

**DE - Allemagne / Germany**  
727 833 (15/2002)

**ES - Espagne / Spain**  
480 996 (11/2002)      758 011 ( 3/2003)

**FR - France / France**  
730 320 (12/2001)

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**  
751 320 ( 2/2003)

**KP - République populaire démocratique de Corée /  
Democratic People's Republic of Korea**  
767 980 ( 2/2003)

**RO - Roumanie / Romania**  
592 747 ( 4/2002)

**TR - Turquie / Turkey**  
740 154 ( 4/2003)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)*

**AM - Arménie / Armenia**  
748 082 ( 2/2003)

**CH - Suisse / Switzerland**  
765 433 ( 3/2003)

**DE - Allemagne / Germany**  
769 800 ( 2/2003)

**ES - Espagne / Spain**  
689 042 (11/2002)

**FR - France / France**  
663 537 (22/1997)

**PL - Pologne / Poland**  
663 775 (21/1999)      688 968 (14/2001)

**RO - Roumanie / Romania**  
585 835 ( 1/2002)      698 799 ( 2/2002)  
711 020 (25/2000)      711 641 (25/2000)  
713 470 ( 3/2002)

**SE - Suède / Sweden**  
493 001 (13/2002)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)*

**ES - Espagne / Spain**

**631 768** (11/2002) - Admis pour tous les produits des classes 2 et 17; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in classes 2 and 17; refusal for all goods in class 1.*

**734 054** (3/2002)

Liste limitée à:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; supports pour enregistrements magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques pour des opérations bancaires; à l'exception des services de comptabilité, caisses enregistreuses; calculatrices; appareils et installations de traitement de données électroniques; ordinateurs et appareils pour vidéotexte ainsi que périphériques compris dans cette classe; logiciels, à l'exception de logiciels relatifs aux services de comptabilité.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières, à l'exception des services de comptabilité, affaires monétaires, à l'exception des services de comptabilité, toutes opérations bancaires.

41 Éducation; à l'exception d'éducation relatif aux services de comptabilité, formation à l'exception de formation relatif aux services de comptabilité, activités sportives et culturelles.

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**759 215** (3/2003)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines for use in manufacturing processes; machines tools and parts thereof, automated machines; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

37 Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; machine installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical installations; pipeline construction and maintenance; underwater construction; but not including engineering services.

7 *Machines conçues pour des procédés de fabrication; machines-outils ainsi que leurs parties, machines automatisées; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).*

37 *Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et entretien d'oléoducs; construction sous-marine; à l'exclusion des services d'ingénierie.*

Accepted for all the goods and services in classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 et 42.*

### **JP - Japon / Japan**

**758 763** (18/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Building materials, girders, flanges, rivets, tacks, plugs, bolts, pipes, screws, nails, nuts, fences, pegs, poles, staffs, props, stanchions, wheels, pinions and chains all made of metal; metal pallets and metal trays of different sizes for transport; angle-irons, angle-grooves and angle-stanchions made out of metal; non-electrical cables of metal; metal clips for cables and pipes; cable junction sleeves of metal; nets and gratings of metal; metal gates and posts; metal locks and fittings; metal enclosures and metal fences.

7 Conveyors (machines); packing and unpacking machines; automatic handling machines (manipulators) for picking and placing of different products; handling apparatus for loading and unloading pallets of different sizes and materials; driving devices other than for land vehicles; gear boxes other than for land vehicles; elevators (lifts); machine tools and automatic handling machines (manipulators) for loading and unloading of goods to and from other machines; motors other than for land vehicles; apparatus for cleaning; washing machines; parts and components for the abovementioned machines and motors; plastic parts and components for machines, conveyors and conveyors systems; namely chains, end caps, guide rails, guide rail brackets, slide rails, support feet, pallets for transport and trays for transport; belts for conveyors.

9 Mechanical signals; electrical cables.

17 Plastics in extruded form for use in manufacture, packing, stopping and insulating materials; flexible pipes not made out of metal; hoses; cable grooves not made of metal.

36 Financial consultancy and lease-purchase financing.

37 Installation of conveyers and machines; maintenance and repair of computers, electrical equipment, elevators, conveyors and parts thereof; rental and construction of conveyor structures and thereto belonging apparatus and instruments for loading and unloading; information concerning construction, building and repairs; information concerning rental of equipment for constructions and buildings.

6 *Matériaux de construction, poutres, brides, rivets, pointes, chevilles, boulons, tuyaux, vis, clous, écrous, clôtures, ancrages, poteaux, bâtons, étais, étauçons, roues, pignons et chaînes tous métalliques; palettes et plateaux métalliques de différentes tailles pour le transport; ferrures angulaires, rainures d'angles et colonnettes d'angles métalliques; articles métalliques compris dans cette classe; câbles métalliques non électriques; pinces métalliques pour câbles et tuyaux; manchons de raccordement de câbles en métal; treillis et grilles métalliques; portails et poteaux métalliques; serrures et attaches métalliques; enclos et clôtures métalliques.*

7 *Convoyeurs (machines); machines d'emballage et de déballage; machines de manutention automatiques (manipulateurs) conçues pour saisir et déposer différents*

*produits; appareils de manutention pour charger et décharger des palettes de différentes tailles et des matériaux; dispositifs d'entraînement autres que pour véhicules terrestres; boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; élévateurs (ascenseurs); machines-outils et chariots transporteurs (manipulateurs) pour charger et décharger des marchandises sur et depuis des machines; moteurs autres que pour véhicules terrestres; appareils de nettoyage; machines à laver; pièces et éléments des machines et moteurs précités; pièces et éléments en matière plastique pour machines, convoyeurs et transporteurs de manutention; à savoir chaînes, embouts, rails de guidage, supports de rails de guidage, glissières, pieds porteurs, palettes de transport et plateaux transport; courroies de transporteurs.*

9 *Signaux mécaniques; câbles électriques.*

17 *Produits en matières plastiques mi-ouvrées, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; tuyaux souples; gorges de câbles non métalliques.*

36 *Conseil financier et financement d'opérations de location-vente.*

37 *Installation de convoyeurs et de machines; services d'installation, de maintenance et de réparation pour ordinateurs, équipements électriques, élévateurs, machines, appareils, instruments et leurs pièces, location et construction de structures de convoyeurs ainsi que des appareils et instruments de chargement et de déchargement correspondants; information en matière de construction, de réalisation et de réparation; informations concernant la location d'équipements pour la construction et la réalisation d'installations.*

Accepted for all the services in classes 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 41 et 42.*

### **NO - Norvège / Norway**

**712 162** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceuticals, chemical products for hygienic purposes; dietetic substances adapted for medical use; food supplements (included in this class).

5 *Produits pharmaceutiques, produits chimiques à usage hygiénique; substances diététiques à usage médical; compléments alimentaires (compris dans cette classe).*

**745 603** (22/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith included in this class, not including smoker's articles made from precious metals, their alloys or coated therewith; jewellery, jewellers' goods; precious stones and semi-precious stones; timepieces and chronometric instruments.

35 Retail of precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith, jewellery and jewellers' goods, precious stones and semi-precious stones, timepieces and chronometric instruments.

36 Valuation of jewellery, precious stones and semi-precious stones; services in the area of financial consulting, financial assessments, financial information and investments; financing; financial guarantees and financial sponsorship.

37 Services relating to the repair, maintenance and cleaning of semi-precious stones, precious stones and jewels.

39 Delivery, storage and packaging of goods.

40 Services relating to crafting, particularly setting and cutting semi-precious stones, precious stones and jewels.

42 Quality control services, relating to or in connection with precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith, jewellery and jewellers' goods, precious stones and semi-precious stones, timepieces and chronometric instruments.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, à l'exclusion des articles pour fumeurs en métaux précieux et leurs alliages*

ou en plaqué; joaillerie, bijouterie; pierres précieuses et pierres fines; horlogerie et instruments chronométriques.

35 Commerce de détail des métaux précieux et leurs alliages et des produits en ces matières ou en plaqué, de la joaillerie et bijouterie, des pierres précieuses et des pierres fines, de l'horlogerie et des instruments chronométriques.

36 Estimation de bijoux, de pierres précieuses et de pierres fines; services dans les domaines de la consultation financière, d'évaluation financière, d'informations financières et de placements; mise à disposition de moyens financiers; cautions financières et parrainage financier (sponsorship).

37 Services en rapport avec la réparation, l'entretien et le nettoyage de pierres fines, de pierres précieuses et de bijoux.

39 Livraison, entreposage et emballage de marchandises.

40 Services en rapport avec le façonnage, en particulier le sertissage et la taille de pierres fines, de pierres précieuses et de bijoux.

42 Services de contrôle de qualité, tous en rapport avec ou se référant aux métaux précieux et leurs alliages et aux produits en ces matières ou en plaqué, à la joaillerie et la bijouterie, aux pierres précieuses et aux pierres fines, à l'horlogerie et aux instruments chronométriques.

---

#### **RO - Roumanie / Romania**

**684 078** (25/2001)

Liste limitée à: / List limited to:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures; conserves de fruits et de légumes; tous les produits d'origine des Etats-Unis d'Amérique.

31 Fruits et légumes frais; noix et noisettes et mélanges de noix et de noisettes; tous les produits précités d'origine des Etats-Unis d'Amérique.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités d'origine des Etats-Unis d'Amérique.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jams; canned fruit and vegetables; all goods originating from the United States of America.*

31 *Fresh fruit and vegetables; walnuts and hazelnuts and mixtures of walnuts and hazelnuts; all the above goods originating from the United States of America.*

32 *Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all the above goods originating from the United States of America.*

---

**Confirmations d'une acceptations avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptations avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Confirmations of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)**

#### **TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

**746 726** (21/2002)

---

## Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection

## Octroi de protection / Grant of protection

## AU - Australie / Australia

185 469	318 941	446 018
503 019	612 729	656 852
671 907	696 990	737 736
742 945	743 659	750 163
753 958	771 882	773 767
774 808	775 588	775 834
777 185	779 494	779 934
781 778	782 329	782 758
782 759	783 054	783 315
783 577	783 584	783 630
783 642	783 748	783 749
783 800	783 938	783 939
783 971	784 264	784 479
784 480	784 504	784 506
784 711	784 715	784 724
784 730	784 886	784 893
784 970	785 093	785 178
785 221	785 240	785 261
785 563	785 566	785 577
785 857	785 885	785 906
785 908	785 924	785 980
785 981	786 025	786 047
786 074	786 130	786 138
786 144	786 162	786 165
786 173	786 238	786 243
786 244	786 346	786 352
786 366	786 369	786 408
786 409	786 428	786 429
786 441	786 442	786 450
786 465	786 466	786 469
786 479	786 488	786 502
786 525	786 528	786 530
786 531	786 534	786 567
786 568	786 587	786 649
786 693	786 704	786 733
786 787	786 844	786 847
786 851	786 852	786 876
786 887	786 901	786 913
786 922	786 956	786 961
787 003	787 006	787 009
787 014	787 024	787 069
787 082	787 089	787 090
787 112	787 157	787 305
787 309	787 319	787 334
787 359	787 360	787 380
787 385	787 404	787 442
787 444	787 458	787 461
787 490	787 494	787 495
787 497	787 510	787 527
787 547	787 560	787 562
787 584	787 596	787 601
787 639	787 657	787 674
787 675	787 676	787 677
787 678	787 684	787 698
787 699	787 710	787 713
787 716	787 718	787 719
787 728	787 729	787 730
787 732	787 767	787 774
787 807	787 819	787 820
787 822	787 894	787 899
787 900	787 902	

GB - Royaume-Uni / United Kingdom  
785 173

## JP - Japon / Japan

257 632	316 745	454 983
463 343	493 001	547 601
617 536	660 452	675 852
693 221	702 411	714 656
719 759	742 806	743 659
778 980	780 657	781 304
781 535	781 954	781 955
782 144	782 160	782 816
782 817	782 823	782 830
782 838	782 842	782 844
782 847	783 330	783 349
783 350	783 352	783 353
783 355	783 357	783 359
783 593	783 653	783 655
783 818	783 845	783 849
783 858	783 861	783 867
783 876	783 877	783 953
783 962	783 989	783 991
784 002	784 297	784 366
784 367	784 368	784 370
784 372	784 375	784 385
784 386	784 388	784 389
784 390	784 410	784 436
784 504	784 505	784 506
784 508	784 691	784 692
784 701	784 702	784 703
784 705	784 707	784 713
784 717	784 720	784 721
784 722	784 725	784 726
784 727	784 728	784 729
784 730	784 731	784 733
784 737	784 738	784 739
784 740	784 741	784 750
784 771	784 777	784 778
784 798	784 837	784 853
784 854	784 855	784 889
784 890	784 891	784 911
784 934	784 935	784 978
784 984	785 023	785 024
785 027	785 029	785 030
785 031	785 032	785 036
785 037	785 045	785 054
785 055	785 057	785 060
785 061	785 064	785 065
785 066	785 081	785 091
785 092	785 093	785 094
785 095	785 096	785 101
785 102	785 103	785 126
785 175	785 177	785 178
785 186	785 190	785 192
785 232	785 236	785 263
785 270	785 271	785 276
785 282	785 299	785 300
785 310	785 359	785 360
785 361	785 362	785 383
785 396	785 425	785 432
785 433	785 436	785 438
785 439	785 442	785 443
785 454	785 456	785 471
785 510	785 515	785 552
785 565	785 577	785 587
785 636	785 640	785 643
785 646	785 653	785 659

<b>785 661</b>	<b>785 670</b>	<b>785 672</b>
<b>785 673</b>		
<hr/>		
<b>NO - Norvège / Norway</b>		
<b>775 118</b>	<b>775 123</b>	
<hr/>		
<b>SE - Suède / Sweden</b>		
<b>462 904</b>		
<hr/>		
<b>SG - Singapour / Singapore</b>		
<b>407 800</b>	<b>420 021</b>	<b>434 530</b>
<b>444 801</b>	<b>460 421</b>	<b>460 444</b>
<b>493 081</b>	<b>498 944</b>	<b>507 301</b>
<b>510 501</b>	<b>677 923</b>	<b>678 030</b>
<b>683 531</b>	<b>683 903</b>	<b>715 710</b>
<b>715 892</b>	<b>716 693</b>	<b>724 472</b>
<b>725 670</b>	<b>727 002</b>	<b>727 943</b>
<b>728 892</b>	<b>729 542</b>	<b>730 244</b>
<b>730 663</b>	<b>730 750</b>	<b>730 884</b>
<b>731 180</b>	<b>734 732</b>	<b>736 932</b>
<b>737 530</b>	<b>738 514</b>	<b>738 972</b>
<b>739 263</b>	<b>740 481</b>	<b>740 634</b>
<b>740 954</b>	<b>742 471</b>	<b>742 693</b>
<b>743 864</b>	<b>746 370</b>	<b>746 403</b>
<b>746 443</b>	<b>746 462</b>	<b>746 662</b>
<b>746 761</b>	<b>746 864</b>	<b>746 924</b>
<b>746 984</b>	<b>747 052</b>	<b>747 113</b>
<b>747 142</b>	<b>747 474</b>	<b>747 851</b>
<b>748 220</b>	<b>748 231</b>	<b>748 290</b>
<b>748 381</b>	<b>748 420</b>	<b>748 550</b>
<b>748 670</b>	<b>748 701</b>	<b>748 703</b>
<b>748 750</b>	<b>748 760</b>	

**Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)**

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**  
**783 657** 02.01.2003

<b>GE - Géorgie / Georgia</b>		
<b>177 300</b>	25.05.2003	<b>193 636</b> 25.05.2003
<b>252 617</b>	25.05.2003	<b>298 063</b> 25.05.2003
<b>348 361</b>	25.05.2003	<b>528 934</b> 25.05.2003
<b>538 367</b>	25.05.2003	<b>583 395</b> 25.05.2003
<b>593 966</b>	25.05.2003	<b>630 962</b> 25.05.2003
<b>634 616</b>	25.05.2003	<b>647 974</b> 25.05.2003
<b>670 450</b>	25.05.2003	<b>674 769</b> 25.05.2003
<b>693 157</b>	25.05.2003	<b>714 040</b> 25.05.2003
<b>726 724</b>	25.05.2003	<b>734 494</b> 25.05.2003
<b>764 140</b>	25.05.2003	<b>768 342</b> 25.05.2003
<b>771 061</b>	25.05.2003	<b>772 795</b> 25.05.2003
<b>772 796</b>	25.05.2003	<b>772 826</b> 25.05.2003
<b>773 454</b>	25.05.2003	<b>774 492</b> 25.05.2003
<b>774 493</b>	25.05.2003	<b>774 497</b> 25.05.2003
<b>774 508</b>	25.05.2003	<b>774 536</b> 25.05.2003
<b>774 600</b>	25.05.2003	<b>774 606</b> 25.05.2003
<b>774 623</b>	25.05.2003	<b>774 629</b> 25.05.2003
<b>774 638</b>	25.05.2003	<b>774 686</b> 25.05.2003
<b>774 694</b>	25.05.2003	<b>774 697</b> 25.05.2003
<b>774 698</b>	25.05.2003	<b>774 737</b> 25.05.2003
<b>774 767</b>	25.05.2003	<b>774 770</b> 25.05.2003
<b>774 778</b>	25.05.2003	<b>774 779</b> 25.05.2003
<b>774 811</b>	25.05.2003	<b>774 817</b> 25.05.2003
<b>774 844</b>	25.05.2003	<b>774 848</b> 25.05.2003
<b>774 855</b>	25.05.2003	<b>774 958</b> 25.05.2003
<b>774 968</b>	25.05.2003	<b>774 986</b> 25.05.2003
<b>775 157</b>	25.05.2003	<b>775 158</b> 25.05.2003
<b>775 159</b>	25.05.2003	<b>775 166</b> 25.05.2003
<b>775 181</b>	25.05.2003	<b>775 270</b> 25.05.2003

<b>775 273</b>	25.05.2003	<b>775 276</b>	25.05.2003
<b>775 371</b>	25.05.2003	<b>775 383</b>	25.05.2003
<b>775 479</b>	25.05.2003	<b>775 535</b>	25.05.2003
<b>775 543</b>	25.05.2003	<b>775 586</b>	25.05.2003
<b>775 594</b>	25.05.2003	<b>775 642</b>	25.05.2003
<b>775 668</b>	25.05.2003	<b>775 678</b>	25.05.2003
<b>775 683</b>	25.05.2003	<b>775 707</b>	25.05.2003
<b>775 708</b>	25.05.2003	<b>775 721</b>	25.05.2003
<b>775 807</b>	25.05.2003	<b>775 821</b>	25.05.2003
<b>775 834</b>	25.05.2003	<b>775 842</b>	25.05.2003
<b>775 860</b>	25.05.2003	<b>775 861</b>	25.05.2003
<b>775 999</b>	25.05.2003	<b>776 001</b>	25.05.2003
<b>776 011</b>	25.05.2003	<b>776 056</b>	25.05.2003
<b>776 241</b>	25.05.2003	<b>776 242</b>	25.05.2003
<b>776 244</b>	25.05.2003	<b>776 247</b>	25.05.2003
<b>776 253</b>	25.05.2003	<b>776 254</b>	25.05.2003
<b>776 256</b>	25.05.2003	<b>776 278</b>	25.05.2003
<b>776 296</b>	25.05.2003		

**GR - Grèce / Greece**

**457 518** 16.06.2003

**IE - Irlande / Ireland**

<b>472 944</b>	19.06.2003	<b>787 955</b>	19.05.2003
<b>788 053</b>	19.05.2003	<b>788 420</b>	19.05.2003
<b>788 424</b>	19.05.2003	<b>788 444</b>	19.06.2003
<b>788 776</b>	19.06.2003	<b>788 835</b>	19.06.2003
<b>788 981</b>	19.06.2003	<b>788 991</b>	19.06.2003
<b>788 995</b>	19.06.2003	<b>789 018</b>	19.06.2003
<b>789 030</b>	05.06.2003	<b>789 047</b>	05.06.2003
<b>789 069</b>	05.06.2003	<b>789 191</b>	05.06.2003
<b>789 192</b>	05.06.2003	<b>789 194</b>	05.06.2003
<b>789 200</b>	05.06.2003	<b>789 238</b>	05.06.2003
<b>789 269</b>	19.06.2003	<b>789 298</b>	19.06.2003
<b>789 299</b>	19.06.2003	<b>789 308</b>	19.06.2003
<b>789 311</b>	19.06.2003	<b>789 312</b>	19.06.2003
<b>789 341</b>	19.06.2003	<b>789 376</b>	19.06.2003
<b>789 406</b>	19.06.2003	<b>789 426</b>	19.06.2003
<b>789 427</b>	19.06.2003	<b>789 448</b>	19.06.2003
<b>789 454</b>	19.06.2003	<b>789 463</b>	19.06.2003
<b>789 489</b>	19.06.2003	<b>789 536</b>	19.06.2003
<b>789 540</b>	19.06.2003	<b>789 542</b>	19.06.2003
<b>789 543</b>	19.06.2003	<b>789 545</b>	19.06.2003
<b>789 546</b>	19.06.2003	<b>789 569</b>	19.06.2003
<b>789 579</b>	19.06.2003	<b>789 602</b>	19.06.2003
<b>789 758</b>	19.06.2003	<b>789 768</b>	19.06.2003
<b>789 821</b>	19.06.2003	<b>789 823</b>	19.06.2003
<b>789 855</b>	19.06.2003	<b>789 858</b>	19.06.2003
<b>789 865</b>	19.06.2003	<b>789 867</b>	19.06.2003
<b>789 882</b>	19.06.2003	<b>789 909</b>	19.06.2003
<b>789 916</b>	19.06.2003	<b>790 133</b>	19.06.2003
<b>790 134</b>	19.06.2003	<b>790 135</b>	19.06.2003
<b>790 140</b>	19.06.2003	<b>790 141</b>	19.06.2003
<b>790 538</b>	19.06.2003	<b>790 539</b>	19.06.2003
<b>790 540</b>	19.06.2003	<b>790 541</b>	19.06.2003

**NO - Norvège / Norway**

<b>251 914</b>	17.04.2003	<b>622 291</b>	10.04.2003
<b>684 201</b>	10.04.2003	<b>764 386</b>	10.04.2003
<b>773 311</b>	17.04.2003	<b>773 316</b>	10.04.2003
<b>773 374</b>	10.04.2003	<b>773 395</b>	10.04.2003
<b>773 398</b>	10.04.2003	<b>773 404</b>	10.04.2003
<b>773 405</b>	10.04.2003	<b>773 440</b>	10.04.2003
<b>773 467</b>	10.04.2003	<b>773 883</b>	17.04.2003
<b>773 888</b>	10.04.2003	<b>773 896</b>	10.04.2003
<b>774 061</b>	17.04.2003	<b>774 065</b>	10.04.2003
<b>774 068</b>	17.04.2003	<b>774 086</b>	10.04.2003
<b>774 216</b>	17.04.2003	<b>774 241</b>	17.04.2003
<b>774 243</b>	17.04.2003	<b>774 295</b>	10.04.2003
<b>774 306</b>	17.04.2003	<b>774 309</b>	10.04.2003
<b>774 311</b>	10.04.2003	<b>774 336</b>	10.04.2003
<b>774 403</b>	10.04.2003	<b>774 405</b>	17.04.2003
<b>774 439</b>	17.04.2003	<b>774 440</b>	17.04.2003
<b>774 441</b>	17.04.2003	<b>774 442</b>	17.04.2003
<b>774 443</b>	17.04.2003	<b>774 444</b>	17.04.2003
<b>774 447</b>	17.04.2003	<b>774 449</b>	17.04.2003
<b>774 481</b>	17.04.2003	<b>774 497</b>	10.04.2003



774 498	10.04.2003	774 499	10.04.2003	781 249	17.05.2003	781 293	17.05.2003
774 501	10.04.2003	775 095	17.04.2003	781 300	17.05.2003	781 301	17.05.2003
775 096	10.04.2003	775 099	10.04.2003	781 303	17.05.2003	781 308	17.05.2003
775 101	17.04.2003	775 104	17.04.2003	781 309	17.05.2003	781 310	17.05.2003
775 111	17.04.2003	775 115	17.04.2003	781 316	17.05.2003	781 322	17.05.2003
775 154	10.04.2003	775 157	10.04.2003	781 323	17.05.2003	781 339	17.05.2003
775 162	10.04.2003	775 166	10.04.2003	781 342	17.05.2003	781 343	17.05.2003
775 168	10.04.2003	775 171	10.04.2003	781 347	17.05.2003	781 358	17.05.2003
775 173	10.04.2003	775 180	10.04.2003	781 372	17.05.2003	781 403	17.05.2003
775 181	17.04.2003	775 184	10.04.2003	781 406	17.05.2003	781 431	17.05.2003
775 187	10.04.2003	775 188	10.04.2003	781 442	17.05.2003	781 458	17.05.2003
775 198	17.04.2003	775 199	10.04.2003	781 459	17.05.2003	781 460	17.05.2003
775 222	10.04.2003	775 281	17.04.2003	781 465	17.05.2003	781 473	17.05.2003
775 285	17.04.2003	775 286	17.04.2003	781 475	17.05.2003	781 499	17.05.2003
775 287	17.04.2003	775 288	17.04.2003	781 508	17.05.2003	781 523	17.05.2003
775 291	17.04.2003	775 295	17.04.2003	781 546	17.05.2003	781 558	17.05.2003
775 298	17.04.2003	775 301	17.04.2003	781 586	17.05.2003	781 587	17.05.2003
775 303	17.04.2003	775 307	17.04.2003	781 592	17.05.2003	781 598	17.05.2003
775 325	17.04.2003	775 332	17.04.2003	781 605	17.05.2003	781 609	17.05.2003
775 345	17.04.2003	775 355	17.04.2003	781 615	17.05.2003	781 617	17.05.2003
775 365	17.04.2003	775 370	17.04.2003	781 649	17.05.2003	781 666	17.05.2003
775 371	17.04.2003	775 372	17.04.2003	781 669	17.05.2003	781 678	17.05.2003
775 373	17.04.2003	775 375	17.04.2003	781 693	17.05.2003	781 706	17.05.2003
775 381	17.04.2003	775 383	17.04.2003	781 724	17.05.2003	781 763	17.05.2003
				781 767	17.05.2003	781 768	17.05.2003
				781 775	17.05.2003	781 778	17.05.2003
				781 893	17.05.2003	781 895	17.05.2003
				781 896	17.05.2003	781 898	17.05.2003
				781 921	17.05.2003	781 942	17.05.2003
				781 949	17.05.2003	781 952	17.05.2003
				781 953	17.05.2003	781 954	17.05.2003
				781 956	17.05.2003	781 957	17.05.2003
				781 984	17.05.2003	781 987	17.05.2003
				781 989	17.05.2003	782 003	17.05.2003
				782 016	17.05.2003	782 021	17.05.2003
				782 042	17.05.2003	782 043	17.05.2003
				782 044	17.05.2003	782 045	17.05.2003
				782 046	17.05.2003	782 047	17.05.2003
				782 049	17.05.2003	782 051	17.05.2003
				782 059	17.05.2003	782 061	17.05.2003
				782 062	17.05.2003	782 063	17.05.2003
				782 064	17.05.2003	782 065	17.05.2003
				782 073	17.05.2003	782 102	17.05.2003
				782 105	17.05.2003	782 106	17.05.2003
				782 107	17.05.2003	782 108	17.05.2003
				782 110	17.05.2003	782 111	17.05.2003
				782 117	17.05.2003	782 118	17.05.2003
				782 121	17.05.2003	782 125	17.05.2003
				782 148	17.05.2003	782 151	17.05.2003
				782 152	17.05.2003	782 154	17.05.2003
				782 156	17.05.2003	782 158	17.05.2003
				782 176	17.05.2003	782 177	17.05.2003
				782 269	17.05.2003	782 284	17.05.2003
				782 291	17.05.2003	782 300	17.05.2003
				782 330	17.05.2003	782 336	17.05.2003
				782 341	17.05.2003	782 406	17.05.2003
				782 409	17.05.2003	782 411	17.05.2003
				782 413	17.05.2003	782 436	17.05.2003
				782 454	17.05.2003	782 456	17.05.2003
				782 458	17.05.2003	782 464	17.05.2003
				782 483	17.05.2003	782 485	17.05.2003
				782 507	17.05.2003	782 509	17.05.2003
				782 510	17.05.2003	782 514	17.05.2003
				782 517	17.05.2003	782 520	17.05.2003
				782 550	17.05.2003	782 568	17.05.2003
				782 572	17.05.2003	782 573	17.05.2003
				782 575	17.05.2003	782 581	17.05.2003
				782 606	17.05.2003	782 607	17.05.2003
				782 610	17.05.2003	782 611	17.05.2003
				782 612	17.05.2003	782 613	17.05.2003
				782 624	17.05.2003	782 628	17.05.2003
				782 631	17.05.2003	782 634	17.05.2003
				782 637	17.05.2003	782 650	17.05.2003
				782 654	17.05.2003	782 699	17.05.2003
				782 700	17.05.2003	782 716	17.05.2003
				782 719	17.05.2003	782 722	17.05.2003
				782 723	17.05.2003	782 766	17.05.2003
				782 768	17.05.2003	783 176	17.05.2003
				783 227	17.05.2003	783 230	17.05.2003
				783 234	17.05.2003	783 639	17.05.2003
				783 682	17.05.2003	783 726	17.05.2003
				783 755	17.05.2003	783 786	17.05.2003

## TR - Turquie / Turkey

187 878	17.05.2003	297 324	17.05.2003				
455 426	17.05.2003	479 074	17.05.2003				
498 062	17.05.2003	500 660	17.05.2003				
541 432	17.05.2003	554 597	17.05.2003				
563 086	17.05.2003	575 825	17.05.2003				
591 604	17.05.2003	605 377	17.05.2003				
611 554	17.05.2003	614 046	17.05.2003				
623 070	17.05.2003	631 992	17.05.2003				
636 086	17.05.2003	639 647	17.05.2003				
639 667	17.05.2003	646 812	17.05.2003				
651 113	17.05.2003	672 704	17.05.2003				
683 873	17.05.2003	688 091	17.05.2003				
693 646	17.05.2003	696 660	17.05.2003				
697 753	17.05.2003	698 119	17.05.2003				
703 623	17.05.2003	711 024	17.05.2003				
712 092	17.05.2003	717 387	17.05.2003				
720 047	17.05.2003	721 903	17.05.2003				
722 462	17.05.2003	729 458	17.05.2003				
740 088	17.05.2003	741 628	17.05.2003				
749 261	17.05.2003	753 594	17.05.2003				
756 402	17.05.2003	757 395	17.05.2003				
762 268	17.05.2003	763 753	17.05.2003				
766 984	17.05.2003	769 385	17.05.2003				
769 574	17.05.2003	770 321	17.05.2003				
770 708	17.05.2003	772 239	17.05.2003				
772 587	17.05.2003	778 160	17.05.2003				
778 823	17.05.2003	779 232	17.05.2003				
779 441	17.05.2003	779 775	17.05.2003				
779 780	17.05.2003	779 787	17.05.2003				
779 789	17.05.2003	779 851	17.05.2003				
779 866	17.05.2003	779 870	17.05.2003				
779 871	17.05.2003	779 876	17.05.2003				
779 962	17.05.2003	780 041	17.05.2003				
780 753	17.05.2003	780 765	17.05.2003				
780 800	17.05.2003	780 823	17.05.2003				
780 824	17.05.2003	780 826	17.05.2003				
780 841	17.05.2003	780 843	17.05.2003				
780 860	17.05.2003	780 878	17.05.2003				
780 882	17.05.2003	780 906	17.05.2003				
780 914	17.05.2003	780 923	17.05.2003				
780 925	17.05.2003	780 946	17.05.2003				
780 952	17.05.2003	780 973	17.05.2003				
780 984	17.05.2003	781 051	17.05.2003				
781 062	17.05.2003	781 068	17.05.2003				
781 072	17.05.2003	781 084	17.05.2003				
781 088	17.05.2003	781 090	17.05.2003				
781 133	17.05.2003	781 134	17.05.2003				
781 135	17.05.2003	781 136	17.05.2003				
781 141	17.05.2003	781 145	17.05.2003				
781 157	17.05.2003	781 167	17.05.2003				
781 192	17.05.2003	781 194	17.05.2003				
781 202	17.05.2003	781 212	17.05.2003				
781 220	17.05.2003	781 226	17.05.2003				
781 228	17.05.2003	781 234	17.05.2003				

783 788	17.05.2003	783 866	17.05.2003
783 935	17.05.2003	783 951	17.05.2003

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / Grant of protection after expiry of the opposition period

## GB - Royaume-Uni / United Kingdom

138 551	251 782	256 146
257 632	384 771	421 958
462 830	469 009	470 094
470 996	471 097	492 835
492 914	507 878	547 601
549 862	561 499	566 735
576 203	577 519	588 273
602 643	614 619	624 048
675 857	706 351	717 388
720 557	767 491	768 529
772 464	772 770	773 327
773 535	773 826	773 846
774 267	774 874	775 373
775 970	776 590	776 682
777 232	777 719	778 445
778 748	778 997	779 040
779 073	779 581	779 702
779 713	780 613	781 038
782 565	782 946	783 005
783 657	783 948	783 951
783 955	783 969	783 983
784 035	784 068	784 069
784 072	784 343	784 354
784 365	784 366	784 367
784 368	784 371	784 372
784 374	784 375	784 398
784 437	784 445	784 446
784 462	784 508	784 509
784 565	784 566	784 568
784 584	784 605	784 623
784 635	784 642	784 647
784 648	784 653	784 660
784 661	784 662	784 665
784 674	784 675	784 677
784 680	784 687	784 688
784 689	784 697	784 702
784 703	784 705	784 711
784 712	784 713	784 715
784 716	784 721	784 722
784 725	784 726	784 727
784 730	784 773	784 777
784 788	784 795	784 800
784 803	784 814	784 828
784 837	784 840	784 856
784 862	784 863	784 864
784 865	784 866	784 869
784 870	784 871	784 873
784 878	784 879	784 881
784 883	784 886	784 893
784 894	784 895	784 896
784 897	784 898	784 899
784 900	784 903	784 911
784 918	784 929	784 934
784 935	784 939	784 955
784 973	784 987	785 002
785 003	785 008	785 013
785 014	785 015	785 021
785 022	785 025	785 029
785 035	785 036	785 040
785 045	785 066	785 083
785 085	785 095	785 128
785 131	785 135	785 136
785 139	785 142	785 152
785 155	785 157	785 160
785 170	785 171	785 172

785 177	785 211	785 213
785 215	785 232	785 255
785 258	785 261	785 264
785 271	785 297	785 301
785 302	785 304	785 322
785 324	785 330	785 331
785 332	785 334	785 335
785 336	785 337	785 342
785 347	785 348	785 351
785 353	785 355	785 358
785 359	785 361	785 364
785 367	785 375	785 381
785 394	785 396	785 399
785 400	785 407	785 418
785 425	785 448	785 454
785 455	785 456	785 464
785 468	785 469	785 477
785 489	785 492	785 507
785 510	785 512	785 527
785 609	785 610	785 611
785 618	785 619	785 620
785 624	785 627	785 651
785 654	785 660	785 661
785 665	785 667	785 668
785 670	785 671	785 678
785 685	785 719	785 720
785 721	785 728	785 729
785 730	785 732	785 738
785 739	785 746	785 763
785 771	785 784	785 789
785 796	785 797	785 800
785 821	785 822	785 823
785 831	785 834	785 891
785 893	785 897	785 900
785 904	785 913	785 914
785 943	785 947	785 948
785 952	785 963	785 964
785 965	785 970	785 973
785 979	785 981	785 982
785 985	785 991	785 992
786 000	786 004	786 006
786 011	786 015	786 020
786 026	786 028	786 031
786 034	786 036	786 043
786 044	786 051	786 052
786 060	786 129	786 132
786 134	786 135	786 136

## GE - Géorgie / Georgia

222 535	490 202	507 500
537 671	575 082	588 593
592 480	644 282	673 234
683 355	690 614	714 626
737 061	752 351	756 464
757 287	762 150	762 152
764 050	766 023	766 030
766 070	766 091	766 098
766 142	766 153	766 154
766 155	766 156	766 157
766 160	766 161	766 162
766 317	766 767	766 788
766 792	766 813	766 825
766 836	766 837	766 838
766 840	766 842	766 845
766 846	766 861	766 862
766 864	766 865	766 911
766 913	766 914	766 916
766 920	766 921	766 922
766 926	766 931	766 932
766 934	766 935	766 944
766 950	766 952	766 957
766 974	766 975	766 977
766 979	766 983	766 985

766 987	766 988	766 989
766 990	766 991	766 992
766 993	766 994	766 995
766 996	766 999	767 011
767 021	767 028	767 090
767 091	767 092	767 102
767 110	767 155	767 168
767 169	767 170	767 171
767 173	767 175	767 177
767 180	767 201	767 206
767 210	767 218	767 219
767 228	767 269	767 271
767 293	767 341	767 353
767 386	767 433	767 467
767 468	767 472	767 473
767 486	767 489	767 505
767 523	767 537	767 538
767 617	767 620	767 633
767 648	767 725	767 739
767 758	767 788	767 805
767 818	767 819	767 820
767 825	767 838	767 940
767 954	767 956	767 957
767 958	767 964	768 251
768 280	768 285	768 307
768 320	768 333	768 336
768 835	768 845	768 853
768 854	768 862	768 863
768 895	769 248	

## IE - Irlande / Ireland

138 551	256 146	406 450
454 913	491 177	493 001
526 198	545 027	564 252
580 582	681 123	686 064 A
739 329	745 948	747 413
759 291	767 426	773 063
773 571	776 051	777 385
778 205	779 233	779 234
779 243	779 269	779 288
779 291	779 306	779 319
779 321	779 323	779 336
779 338	779 344	779 351
779 352	779 362	779 405
779 473	779 622	779 625
779 656	779 713	779 715
779 727	779 766	779 777
779 781	779 843	779 866
779 883	779 908	779 909
779 930	779 933	779 954
779 986	780 001	780 010
780 011	780 013	780 018
780 035	780 062	780 087
780 107	780 124	780 153
780 184	780 216	780 239
780 252	780 264	780 277
780 286	780 294	780 308
780 321	780 322	780 335
780 348	780 350	780 367
780 377	780 384	780 395
780 425	780 426	780 427
780 428	780 433	780 452
780 472	780 487	780 508
780 515	780 537	780 539
780 541	780 555	780 573
780 574	780 575	780 577
780 584	780 593	780 613
780 639	780 642	780 648
780 649	780 671	780 678
780 736	780 756	780 770
780 785	780 787	780 789
780 800	780 823	780 854
780 878	780 951	780 983

780 986	781 007	781 012
781 037	781 320	781 620
781 921	781 956	781 957
782 012	782 581	782 609
782 610	782 612	782 722
783 061	783 063	783 072
783 075	783 090	783 143
783 152	783 177	783 197
783 222	783 230	783 231
783 232	783 240	783 254
783 281	783 290	783 339
783 340	783 350	783 353
783 365	783 374	783 397
783 398	783 403	783 458
783 464	783 477	783 484
783 487	783 488	783 543
783 568	783 572	783 592
783 651	783 679	783 741
783 742	783 743	783 748
783 749	783 761	783 789
783 829	783 840	783 897
783 898	783 903	783 905
783 924	783 925	783 928
783 935	783 938	783 939
783 941	783 946	783 948
783 951	783 955	783 960
783 966	783 971	783 988
784 002	784 003	784 013
784 050	784 079	784 110
784 120	784 140	784 162
784 204	784 207	784 237
784 252	784 279	784 306
784 322	784 344	784 358
784 371	784 375	784 412
784 416	784 419	784 420
784 421	784 422	

## NO - Norvège / Norway

264 332	420 928	458 176
473 561	482 547	489 379
499 594	501 557	502 877
520 195	526 374	538 218
553 916	557 732	563 993
569 333	582 785	584 414
588 807	594 844	611 446
617 412	618 193	626 404
631 121	651 249	655 395
656 456	661 958	670 489
672 753	679 536	684 310
686 588 A	699 442	710 193
713 710	742 424	745 879
754 599	759 565	764 804
765 808	766 289	766 305
766 354	766 626	766 691
766 692	766 695	766 702
766 708	766 712	766 768
766 771	766 777	766 786
766 788	766 790	766 792
766 799	766 813	766 822
766 825	766 834	766 836
766 837	766 838	766 840
766 842	766 843	766 864
766 964	766 978	767 028
767 032	767 150	767 165
767 178	767 192	767 207
767 209	767 219	767 230
767 258	767 259	767 263
767 264	767 265	767 267
767 277	767 280	767 288
767 293	767 315	767 316
767 317	767 341	767 349
767 965	767 966	767 969
767 970	768 088	768 126

768 144	768 185	768 196
768 404	769 549	769 558
769 559	769 570	769 572
769 580	769 581	769 590
769 592	769 593	769 594
769 595	769 597	769 601
769 602	769 608	769 614
769 636	769 652	769 654
769 661	769 663	769 676
769 708	770 021	770 251
770 273	770 274	770 281
770 702	770 706	770 771
770 777	770 901	770 945
770 969	770 971	770 973
770 976	770 985	770 986
770 990	770 991	770 998
771 023	771 029	771 120
771 124	771 190	771 202
771 209	771 335	771 347
771 357	771 359	771 361
771 362	771 364	771 367
771 368	771 370	771 376
771 378	771 379	771 384
771 386	771 392	771 396
771 397	771 633	771 634
771 636	771 648	771 650
771 668	771 669	771 671
771 673	771 679	771 688
771 692	771 699	771 702
771 708	771 709	771 711
771 713	771 716	771 720
771 721	771 724	771 725
771 728	771 794	771 820
771 909	771 919	771 920
771 921	771 923	771 928
771 930	771 945	771 957
771 983	771 984	771 985
771 986	772 011	772 012
772 013	772 024	772 050
772 057	772 059	772 062
772 067	772 070	772 072
772 073	772 148	772 158
772 165	772 173	772 182
772 257	772 258	772 262
772 275	772 293	772 296
772 306	772 309	772 310
772 315	772 317	772 333
772 345	772 347	772 352
772 353	772 356	772 412
772 434	772 442	772 443
772 461	772 462	772 463
772 580	772 581	772 582
772 589	772 592	772 593
772 595	772 606	772 607
772 608	772 610	772 615
772 618	772 619	772 620
772 621	772 622	772 632
772 642	772 644	772 646
772 667	772 673	772 710
772 711	772 714	772 720
772 730	772 732	772 734
772 741	772 744	772 748
772 754	772 759	772 766
772 770	772 778	772 779
772 780	772 782	772 784
772 787	772 788	772 789
772 796	772 797	772 798
772 799	772 800	776 518
776 519	776 520	776 638

**Invalidations / Invalidations**

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**AT - Autriche / Austria**  
**643 735**

---

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**  
**760 052**

---

**BG - Bulgarie / Bulgaria**  
**619 538**

---

## X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) ET 27.5) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) AND 27(5))

**Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / Restriction of the holder's right of disposal of the international registration**

**295 479**

Selon une communication du titulaire LES LABORATOIRES ASEPTA Société anonyme monégasque datée du 5 février 2003, l'enregistrement international No 295479 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne la France, suite à un acte de nantissement, en faveur des bénéficiaires suivants: Banque Nationale de Paris-Paribas, Centre d'affaires Gildo Pastor Center, 7 rue du Gabian, MONACO; Crédit Foncier de Monaco, 11 Bd Albert 1er, MONACO; Monte Paschi Banque, 1 Avenue des Citronniers, MONACO et Société Marseillaise de Crédit, 45 rue Grimaldi, MONACO.

**330 482**

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 10 janvier 2003, la partie suisse de l'enregistrement international No 330482 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un contrat de mise en gage en date du 1er novembre 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: CITIBANK, N.A., Penns Way, Suite 200, New Castle, Delaware 19720 (Etats-Unis). / *According to a communication from the Swiss Office (Federal Institute of Intellectual Property) dated 10 January 2003, the Swiss part of international registration No. 330482 was subject to a restriction of the holder's right of disposal of the latter, following a pledging agreement dated 1 November 2002 in favour of the following beneficiary: CITIBANK, N.A., Penns Way, Suite 200, New Castle, Delaware 19720 (USA).*

**456 339**

Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 6 février 2003, l'enregistrement international n° 456339 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne le territoire du Benelux, suite à un acte de mise en gage du 6 décembre 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., Runnenburg 30, NL-3981 AZ BUNNIK (Pays-Bas).

**573 956**

Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 6 février 2003, l'enregistrement international n° 573956 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne le territoire du Benelux ainsi que celui de l'Allemagne, suite à un acte de mise en gage du 27 août 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., Runnenburg 30, NL-3981 AZ BUNNIK (Pays-Bas).

**731 645**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 7 février 2003, l'enregistrement international n° 731645 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un contrat fiduciaire du 21 octobre 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: Patentanwalt Dipl.-Ing. Ivo Stute, Alt-Niederkassel 75, D-40547 Düsseldorf (Allemagne). Le titulaire ne peut disposer de sa marque internationale qu'avec l'assentiment d'un créancier.

**Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / Replacement of a national (or regional) registration by an international registration**

**293 664** (PANKREON). Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hans-Böckler-Allee 20 Hannover (DE).  
(881) 28.02.1973, 115534, HU.

**469 331** (GLOBUS). GLOBUS Infografik GmbH, 143, Mittelweg Hamburg (DE).  
(881) 22.12.1968, 408677, CH.

**471 782** (Airbus). Daimler-Benz Aerospace Airbus GmbH, Kreetslag 10 Hamburg (DE).  
(881) 28.02.1994, 471782, EE.  
(320) 10.08.1982.

**556 238** (CHEVIGNON). NAF NAF DISTRIBUTION B.V., Koningin Wilhelminaplein 29 AMSTERDAM (NL).  
(881) 20.05.1994, M 15 026, LV.

**774 986** (Colchicum-Dispert). Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hans-Böckler-Allee 20 Hannover (DE).  
(881) 30.04.1994, 137898, HU.

**Faits et décisions selon la règle 22.1)a) et c) / Facts and decisions Rule 22(1)(a) and (c)**

**659 332** (wonderpo).

**661 547** (STOLL - knit and wear).

**675 363** (Rolf Kaukas BUSSI BÄR).

**677 999** (MOZART LAND).

**681 782** (MARCO POLO).

**Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / Declaration that a change in ownership has no effect**

**PL - Pologne / Poland**

<b>630 550</b>	<b>645 127</b>	<b>665 313</b>
<b>673 917</b>	<b>681 838</b>	<b>690 964</b>
<b>695 546</b>	<b>703 749</b>	<b>717 624</b>
<b>721 023</b>	<b>739 477</b>	<b>773 073</b>

**Nouvelles licences / New licences**

**755 070.**

(732) ROYAL CANIN S.A., RN 113, AIMARGUES (FR).

(791) ROYAL CANIN IBÉRICA, S.A., C/ Orense, 69 2° C-2 Madrid (ES).

(793) ES.

(580) 11.03.2003



## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**258 921** (DIVINA).

L'avenant concernant la cession partielle No 258 921 A inscrite le 15 septembre 1992 doit être ajouté (Voir No. 20/2002)

- (151) **17.08.1962** **258 921**  
 (156) **17.08.2002**  
 (180) **17.08.2012**  
 (732) Heinrich Herz AG  
 Sonnhalde 5  
 CH-8803 Rüslikon (CH).

### DIVINA

- (511) 24 Tissus.  
 25 Vêtements et sous-vêtements pour dames, messieurs et enfants.  
 (822) CH, 18.06.1962, 192 317.  
 (161) 16.10.1957, 204109.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT.  
 (862) PT.  
 (874) AT, BX, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, TN; 1992/9 LMi.  
 (580) 27.03.2003

**385 254** (AMARO LUCANO).

Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 25/1999)

- (874) Cav. Pasquale Vena & Figli - Amaro Lucano S.p.A.,  
 Viale Cav. Pasquale Vena, I-75010 Pisticci Scalo,  
 Matera (IT).  
 (580) 20.03.2003

**476 910** (SOGAL).

L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 3/2003)

- (874) SOGAL FRANCE, 61, rue Froidevaux, F-75014  
 PARIS (FR).  
 (580) 27.03.2003

**476 910** (SOGAL).

L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 3/2003)

- (151) **12.01.1983** **476 910**  
 (156) **12.01.2003**  
 (180) **12.01.2013**  
 (732) SOGAL FRANCE  
 61, rue Froidevaux  
 F-75014 PARIS (FR).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) orange et blanc.

(571) Lettres oranges cerclées de blanc.

(511) 6 Portes métalliques, notamment portes coulissantes, cloisons, séparations coulissantes, volets.

19 Portes non métalliques, notamment portes coulissantes, cloisons, séparations coulissantes, volets; pans de boiserie pour aménagement intérieur de locaux d'habitation.

20 Pans de boiserie pour meubles; meubles de rangement pour l'aménagement des placards; étagères; façades de placards.

(822) FR, 19.06.1981, 1 184 618.

(831) AT, BX, CH, PL, PT.

(580) 27.03.2003

**539 209** (LUTREPULSE), **539 795** (Ferrepeptyl), **540 896** (RAFTON), **584 447** (PROCTASA), **599 257** (ADIURETIN), **600 992** (SOMACTON), **602 077** (DURATOCIN), **602 078** (FORASA), **602 079** (TRIASA), **603 750** (CONTRACTIN), **605 880** (OCTOSTIM), **611 033** (CHORAGON), **611 034** (SOMATREL), **611 035** (MENOGON), **615 596** (GLYPRESSIN), **615 597** (FERRING), **615 598** (MINIRIN), **618 103** (TRANSJECTOR), **619 007** (ZOMACTON), **653 627** (OCTIM), **656 020** (DDAVP), **656 021** (DESMOSPRAY), **656 551** (PENTASA), **657 618** (DESMOTABS), **658 764** (DECOLACT), **665 990** (DEMOPART), **666 852** (FERRIPART), **669 979** (GONAREMON), **670 314** (TRACTOCILE), **670 457** (ANTOCILE), **673 426** (ZomaJet), **675 320** (QUINTASA), **699 553** (FIRMAGON), **709 430** (POR-8 FERRING).

The international registration No 556 020 must be replaced by the international registration No 656 020. Moreover, the name of the mark of the international registration No 665 990 reads DEMOPART (See No 15/2002) / L'enregistrement international No 556 020 est remplacé par l'enregistrement international No 656 020. Le nom de la marque pour l'enregistrement international No 665 990 est DEMOPART (Voir No. 15/2002)

(874) Ferring B.V., Polarisavenue 144, NL-2132 JX  
 Hoofddorp (NL).

(580) 25.07.2002

(580) 20.03.2003

**544 902** (VITAL).

La cession partielle No 544 902 B doit être considérée comme nulle et non avenue. Il s'agissait en fait d'une transmission (Voir No. 23/2000)

(770) EXCELSIOR PUBLICATIONS société anonyme, 1,  
 rue du Colonel Pierre Avia, PARIS (FR).

(732) EDIEXCEL

société en nom collectif

1, rue du Colonel Pierre Avia,  
 F-75015 PARIS (FR).

(842) Société en Nom Collectif, FRANCE

(580) 27.03.2003

**549 604** (VITAL).

La cession partielle No 549 604 C doit être considérée



**comme nulle et non avenue. Il s'agissait en fait d'une transmission (Voir No. 23/2000)**

(770) EXCELSIOR PUBLICATIONS Société anonyme, 1, rue du Colonel Pierre Avia, PARIS (FR).

(732) EDIEXCEL  
société en nom collectif  
1, rue du Colonel Pierre Avia,  
F-75015 PARIS (FR).

(842) Société en Nom Collectif, FRANCE

(580) 27.03.2003

**561 786 (POKER).**

**The name of the transferee has been amended as follows (See No 3/2003) / Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 3/2003)**

(770) S.P.A. ITALIANA LABORATORI BOUTY, 6, via Vanvitelli, MILANO (IT).

(732) ArmKel Company (U.K.) Limited  
Wear Bay Road,  
Folkestone, Kent CT19 6PG (GB).

(842) A company incorporated under the laws of England and Wales

(580) 20.03.2003

**572 832 (WESTPOINT).**

**Les limitations de la liste des produits et services pour l'Égypte et le Portugal doivent être ajoutées (Voir No. 24/2002) / Limitations of the list of goods and services concerning Egypt and Portugal must be added (See No 24/2002)**

**572 832 (WESTPOINT).**

(732) SCE DE LA RIVIERE, Société anonyme  
BORDEAUX (FR).

(842) société anonyme, France

(831) EG, KE, MZ, PT, SL.

(832) GB.

(851) EG. - Liste limitée aux classes 7, 9 et 11. / *List limited to classes 7, 9 and 11.*

(851) PT.

Liste limitée à: / *List limited to:*

7 Machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction des sons, images; récepteurs de radio, récepteurs de télévision, appareils et équipements vidéo comprenant des caméras et magnétoscopes; lecteurs et enregistreurs à cassettes et/ou à disques; chaînes haute-fidélité et leurs éléments, tourne-disques, amplificateurs.

11 Appareils de chauffage, de réfrigération; cuisinières, réfrigérateurs; appareils et installations de climatisation.

7 *Washing machines, dishwashers.*

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds, images; radio sets, television sets, video apparatus and equipment comprising cameras and video recorders; cassette and/or record players and recorders; high-fidelity sound systems and parts thereof, record players, amplifiers.*

11 *Apparatus for heating, refrigerating; kitchen ranges, refrigerators; installations and apparatus for air-conditioning.*

(527) GB.

(891) 09.09.2002

(580) 27.03.2003

**586 666 (SLOVAKOFARMA).**

**Le second versement à l'égard de l'Azerbaïdjan et de l'Ukraine a été payé (Règle 40.3) (Voir No. 1/2003)**

(580) 20.03.2003

**587 365 (Dibitron), 588 099 (PREVIDERM), 608 190 (SOLARIUM), 621 295 (OLOS).**

**Le nom de la marque de l'enregistrement international No 587 365 est DIBITRON (Voir No. 2/2003)**

(770) DIBI SPA, Largo delle Industrie, 10, TORRE BOLDONE (IT).

(732) GTS GROUP SPA  
Largo delle Industrie, 10,  
I-24020 TORRE BOLDONE (BERGAMO) (IT).

(580) 27.03.2003

**587 365 (Dibitron), 588 099 (PREVIDERM), 608 190 (SOLARIUM), 621 295 (OLOS).**

**Le nom de la marque de l'enregistrement international No 587 365 est DIBITRON (Voir No. 3/2003)**

(770) SAGIT S.P.A., BERGAMO (IT).

(732) DIBI SPA  
Largo delle Industrie, 10,  
I-24020 TORRE BOLDONE (IT).

(580) 27.03.2003

**591 883 (MD), 607 765 (Dorani).**

**Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 4/2003)**

(874) M. DOHMEN GMBH, Robert-Bosch-Strasse 2,  
D-41352 Korschenbroich (DE).

(580) 20.03.2003

**595 427 (PERMETOR).**

**Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 25/2002)**

(732) BIOFARMA  
22, rue Garnier  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(580) 20.03.2003

**597 721 (SIMONS Brot).**

**La classe 30 doit également figurer dans la liste des produits et services (Voir No. 2/2003)**

- (151) **22.01.1993** **597 721**  
 (156) **22.01.2003**  
 (180) **22.01.2013**  
 (732) ERNST SIMONS MITTELDEUTSCHE  
 SIMONSBROT-FABRIK  
 Weidenhäuser Strasse 2  
 D-37269 ESCHWEGE (DE).



- (531) 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) rouge et blanc.

29 Produits de collation prêts à consommer, constitués principalement de viande, de volaille et/ou de poisson, de légumes, de fromages, de fruits et/ou de noix, de pommes de terre; pommes frites; produits à grignoter et amuse-gueule à base de pommes de terre, de noix de coco et/ou de noix mélangées à des céréales, du riz et/ou du maïs; noix préparées; fruits secs; tous les produits précités, le cas échéant, également surgelés.

30 Produits de collation prêts à consommer, constitués principalement de pâtes alimentaires, de riz, de biscuits; petits pains contenant des saucisses et du ketchup; petits pains garnis, constitués essentiellement de viande de boeuf hachée, de salade et de sauce d'assaisonnement; pizzas garnies principalement de viande, de poisson, de fromage, d'oeufs, de champignons et/ou de légumes; petits pains, sandwiches et baguettes garnies principalement de viande, de poisson, de fromage, d'oeufs, de champignons et/ou de légumes; préparations de céréales (à l'exception des fourrages); produits à grignoter et amuse-gueule à base de céréales, de riz et/ou de maïs mélangés à des pommes de terre, de la noix de coco et/ou des noix; biscuits secs, contenant aussi de la viande, des légumes, des fruits, des pommes de terre, des herbes, du fromage et des épices; pain, produits de pâtisserie et de confiserie, pâtes à pain précuites; tous les produits précités, le cas échéant, également surgelés.

- (822) DE, 12.01.1993, 2 027 861.  
 (300) DE, 24.08.1992, 2 027 861.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK, YU.  
 (580) 20.03.2003

663 775 (Telekom).

**La décision finale prononcée par la Pologne le 23 septembre 1999 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 21/1999) / The final decision pronounced by Poland on September 23, 1999 must be considered null and void (See No 21/1999)**

- (580) 27.03.2003

678 581 (NORM PACK).

**L'indication "marque collective" doit être ajoutée et l'indication "marque tridimensionnelle" doit être supprimée (Voir No. 18/1997)**

- (151) **30.06.1997** **678 581**  
 (180) **30.06.2007**  
 (732) VERENIGING VAN BLOEMENVEILINGEN  
 IN NEDERLAND  
 1, Schipholweg,  
 NL-2316 XB LEIDEN (NL).



- (531) 5.5; 27.5.  
 (550) marque collective, de certification ou de garantie  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; emballages en carton, notamment pour produits agricoles et horticoles; produits de l'imprimerie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).  
 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées.  
 20 Récipients d'emballage en matières plastiques, notamment pour produits agricoles et horticoles.  
 42 Design d'emballages notamment dessinés pour l'agriculture et l'horticulture.  
 (822) BX, 14.01.1997, 600.943.  
 (300) BX, 14.01.1997, 600.943.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT.  
 (580) 20.03.2003

688 968 (Altaya).

**La décision finale prononcée par la Pologne le 18 juin 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 14/2001)**

- (580) 27.03.2003

696 819 (WorldTravel INTERNATIONAL), 718 667 (WorldTravel FRANCE), 722 950 (WorldTravel RUSSIA), 722 966 (WorldTravel UKRAINE), 732 479 (WorldTravel BALTICS).

**L'enregistrement international No 722 966 était également concerné par la radiation inscrite le 17 janvier 2003 effectuée pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (Voir No. 3/2003) / The international registration No 722 966 was also concerned by the cancellation recorded on January 17, 2003 effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (See No 3/2003)**

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

- 696 819 (WorldTravel INTERNATIONAL) - 17.01.2003  
 718 667 (WorldTravel FRANCE) - 17.01.2003  
 722 950 (WorldTravel RUSSIA) - 17.01.2003  
 722 966 (WorldTravel UKRAINE) - 17.01.2003

732 479 (WorldTravel BALTICS) - 17.01.2003

(580) 27.03.2003

708 693.

**En classe 37, il convient d'ajouter les termes suivants: "maintenance et nettoyage de véhicules" (Voir No. 6/1999)**

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalté, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation; maintenance et nettoyage de véhicules.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; remplissage des réservoirs de véhicules avec du carburant.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; exploitation de droits de propriété industrielle, conseils techniques et activités en relation avec des expertises.

(580) 20.03.2003

### 708 693.

**En classe 37, le terme "maintenance et nettoyage de véhicules" a été ajouté (Voir No. 15/2001) / In class 37, term "maintance and cleaning of vehicles" has been added (See No 15/2001)**

(832) AG.

(891) 27.04.2000

(151) 21.12.1998

(180) 21.12.2008

(732) Red Bull GmbH

115, Brunn

A-5330 Fuschl am See (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche

**708 693**



(531) 1.3; 3.4.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et

quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation; maintenance et nettoyage de véhicules.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; remplissage des réservoirs de véhicules avec du carburant.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; exploitation de droits de propriété industrielle, conseils techniques et activités en relation avec des expertises.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilising preparations; fire extinguishing substances; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives (sticking materials) for industrial use.*

2 *Colouring agents, varnishes, lacquers; anti-rust and wood deterioration preservatives; dyestuffs; mordants; unprocessed natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including fuel for engines) and lighting materials; candles, wicks.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, babyfood; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

6 *Base metals and their alloys; metal construction materials; transportable metallic constructions; metal materials for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; metal*

*tubes and pipes; safes; goods made of metal not included in other classes; ores.*

7 *Machines and machine tools; engines (excluding engines for land vehicles); machines and machine tools; engines (excluding those for land vehicles); coupling and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*

8 *Hand-operated tools and implements; cutlery, forks and ladles; side arms (bladed weapons); razors.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (verification), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data-processing equipment and computers; fire-extinguishers.*

10 *Veterinary, dental, medical and surgical apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic items; equipment for stitching.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilation, for water distribution and for plumbing systems (sanitary facilities).*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

13 *Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*

14 *Precious metals and alloys thereof and products made from these materials or plated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

15 *Musical instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (fixing agents) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office supplies (excluding furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.*

17 *Rubber, guttapercha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials not included in other classes; products made of semi-processed plastics; caulking, sealing and insulating compositions; flexible non-metallic tubes/pipes.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

19 *Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments.*

20 *Furniture, mirrors (looking glasses), picture frames; goods (not included in other classes) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, sea foam (sepiolite), substitutes of all such materials or of plastic materials.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not made of precious metals, nor plated); combs and sponges; brushes (excluding paintbrushes); brush equipment; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (excluding building glass); glassware, chinaware and earthenware not included in other classes.*

22 *Rope, strings, nets, tents, tarpaulins, sails, bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except for rubber and plastic materials); raw fibrous textile materials.*

23 *Thread for use in the textile industry.*

24 *Fabrics and textile products not included in other classes; blankets and tablecloths.*

25 *Clothes, shoes, millinery.*

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other floor coverings; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; sports' and gymnastics' items not included in other classes; Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains [seeds], not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; crop seeds, natural plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; cordials and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; management of business affairs; commercial administration; office tasks.

36 Insurance; financial transactions; monetary affairs; real estate.

37 Construction; repair; installation services; maintenance and cleaning of vehicles.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; organisation of transport of goods; replenishment of vehicle petrol tanks with fuel.

40 Processing of materials.

41 Education; training; entertainment; sports' and cultural activities.

42 Catering (food); temporary accommodation; hygiene, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; exploitation of industrial property rights, technical advice and activities relating to expert advice.

(822) 21.12.1998, 179 643.

(300) AT, 15.10.1998, AM 6440/98.

(580) 20.03.2003

**708 693.**

En classe 37, le terme "maintenance et nettoyage de véhicules" est ajouté (Voir No. 15/2001) / In class 37, term "maintenance and cleaning of vehicles" has been added (See No 15/2001)

(832) DK, FI, NO, GB, SE

(580) 20.03.2003

**710 775** (Independence).

Le refus provisoire total de protection prononcé par l'Espagne le 5 décembre 2002 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No. 25/2002) / Total provisional refusal of protection pronounced by Spain on December 5, 2002 must be considered null and void (See No 25/2002)

(580) 27.03.2003

**741 400** (SOFTWARE FOR YOUR HARDWARE).

Products in class 6 should be classified in class 3 (See No 20/2000) / Les produits de la classe 6 devaient être classés en classe 3 (Voir No. 20/2000)

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices.

9 Recording discs, automatic vending machines.

10 Condoms, vibrators (vibromassage apparatus).

16 Photographs, playing cards.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for beverages.

33 Alcoholic beverages.

41 Entertainment.

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

9 Disques vierges, distributeurs automatiques.

10 Préservatifs, vibromasseurs (appareils de vibromassage).

16 Photographies, cartes à jouer.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

33 Boissons alcoolisées.

41 Divertissements.

(580) 20.03.2003

**743 641** (MGT).

Refusal of protection pronounced by Norway on February 5, 2002 has been amended as follows (See No 4/2002) / Le refus de protection prononcé par la Norvège le 5 février 2002 est corrigé comme suit (Voir No. 4/2002)

**NO - Norvège / Norway**

**743 641**

List limited to / Liste limitée à:

36 Financial investment service.

38 Communication via computer terminals.

36 Service d'investissements financiers.

38 Communication par terminaux d'ordinateur.

(580) 27.03.2003

**744 451** (AKUCCELL).

La déclaration de la Fédération de Russie notifiée par le Bureau international le 4 novembre 2002 indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 22/2002) / Statement of Russian Federation notified by the International Bureau on November 4, 2002 indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested must be considered null and void (See No 22/2002)

(580) 20.03.2003

**747 527** (ALL in 1).

La déclaration de l'Allemagne du 24 avril 2002 indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 12/2002) / Statement of Germany of April 24, 2002 indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested must be considered null and void (See No 12/2002)

(580) 27.03.2003

**748 088** (CEREC).

Une limitation de la liste des produits et services pour certaines désignations aux classes 5, 10, 41 et 42 doit être ajoutée (Voir No. 3/2003) / Limitation of the list of goods and services for some designated countries to class 5, 10, 41 and 42 must be added (See No 3/2003)

**(151) 11.09.2000 748 088****(180) 11.09.2010****(732)** Sirona Dental Systems GmbH  
Fabrikstrasse 31  
D-64625 Bensheim (DE).**(842)** Society with limited liability/Ltd., Germany**CEREC****(541)** caractères standard / *standard characters***(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; matières d'enrobage et ciments dentaires, matières pour coller des pièces céramiques et des dents, laques dentaires, laque mate pour la saisie optique de la dent, matières composites, matières à doubler à usage dentaire et pour la prophylaxie dentaire, matières pour couronnes et bridges à usage dentaire et pour la prophylaxie dentaire; pièces brutes en céramique dentaire; prothèses et corps ajustés dentaires.

10 Instruments et appareils médicaux et dentaires; pièces de tous les instruments et appareils susmentionnés (compris dans cette classe); instruments de prophylaxie dentaires; mobilier spécial à usage médical, en particulier pour la prophylaxie dentaire; places de traitement pour la prophylaxie dentaire se composant d'un fauteuil de traitement et d'instruments dentaires, fauteuils de traitement dentaires avec ou sans bassin à se rincer la bouche, dispositifs d'éclairage extra-oraux et intra-oraux à usage médical, consoles de connexion pour pièces à main dentaires; appareils de mesurage optiques à usage médical et dentaire, appareils pour la saisie d'images (caméra vidéo) à usage médical et dentaire; rectifieuse pour l'usinage de céramique médicale et de céramique dentaire, appareils à rayons X à usage médical et dentaire.

40 Assemblage de matériaux pour prothèses et corps dentaires ajustés pour le compte de tiers.

41 Formation, instruction; organisation et conduite de séminaires; tous les services susmentionnés aussi dans le domaine de l'art dentaire; productions multimédias.

42 Programmation pour ordinateurs et conception de programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels); art dentaire; mesurages et réalisation d'images dans le domaine médical et dentaire.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, material for stopping teeth and dental wax; embedding compounds and dental cements, materials for glueing ceramic parts and teeth, dental lacquer, matt laquer for scanning teeth, composites, lining materials for dental use and for oral prophylaxis, materials for crowns and bridges for dental use and for oral prophylaxis; unprocessed dental ceramic parts; dental protheses of all kinds.*10 *Medical and dental instruments and apparatus; parts of all the above instruments and appliances (included in this class); dental prophylactic instruments; special furniture for medical use, particularly for oral prophylaxis; treatment sites for oral prophylaxis comprising a treatment seat and dental instruments, dental treatment seats with or without basins for rinsing the mouth, extra-oral and intra-oral lighting devices for medical use, connection consoles for dental handpieces; optical measuring appliances for medical and dental use, appliances for capturing images (video cameras) for medical and dental use; grinding machine for machining medical and dental ceramics, x-ray appliances for dental and medical use.*40 *Assembling of materials for protheses and dental bodies fitted for third parties.*41 *Training, tuition; organisation and conducting of seminars; all the above services also in the field of dental science; multimedia productions.*42 *Computer programming and design of recorded computer programs (software); dentistry; measuring and execution of images in the field of medicine and dentistry.***(822)** DE, 05.07.2000, 300 18 778.5/10.**(300)** DE, 11.03.2000, 300 18 778 5/10.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.**(527)** GB.**(851)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR. - Liste limitée aux classes 5, 10, 41 et 42. / *List limited to classes 5, 10, 41 and 42.***(580)** 27.03.2003**751 631 (FABRICA).****The refusal of protection pronounced by Norway on February 20, 2002 has been amended as follows (See No 5/2002) / Le refus de protection prononcé par la Norvège le 20 février 2002 est corrigé comme suit (Voir No. 5/2002)****NO - Norvège / Norway****751 631**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Paper and goods made of paper, cardboard and goods made from cardboard not included in other classes; printed matter; newspapers and magazines, books, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Publication of publicity texts and advertising matter.

41 Editing of books, texts, newspapers and magazines.

16 *Papier et articles en papier, carton et articles en carton non compris dans d'autres classes; imprimés; journaux et magazines, livres, articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*35 *Publication de textes publicitaires et d'imprimés publicitaires.*41 *Mise en page de livres, textes, journaux et magazines.***(580)** 20.03.2003**752 595 (Booster).****La classe 9 est corrigée comme suit (Voir No. 6/2001)****(511)** 9 Supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques pour opérations bancaires ainsi qu'enregistreurs; calculatrices; appareils et installations de traitement de données électroniques; ordinateurs et appareils pour vidéotexte ainsi que périphériques compris dans cette classe; logiciels.

14 Métaux précieux et leur alliages, métaux précieux sous forme de lingot.

28 Articles publicitaires à savoir jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique (à l'exception des articles vestimentaires).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations bancaires, y compris ouverture

de crédits, acceptation de fonds; négoce de titres; affaires immobilières.

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

42 Conseils et représentation juridique; établissement de programmes pour le traitement de données; restauration (alimentation).

(580) 20.03.2003

**752 595** (Booster).

**La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4 de l'Arrangement ou l'article 6.4 du Protocole est corrigée en ce qui concerne la classe 9 comme suit (Voir No. 3/2003)**

**752 595** (Booster).

Produits et services non radiés:

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques pour opérations bancaires ainsi qu'enregistreurs; calculatrices; appareils pour vidéotexte.

36 Toutes opérations bancaires, négoce de titres; affaires immobilières.

Produits et services radiés:

14 Métaux précieux et leur alliages, métaux précieux sous forme de lingot.

28 Articles publicitaires à savoir jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique (à l'exception des articles vestimentaires).

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

Les classes 35 et 42 restent inchangées.

(580) 06.03.2003

(580) 20.03.2003

**754 590** (SECA SOCIETE EUROPEENNE DE CONTROLE D'ACCES).

**Refusal of protection pronounced by Turkey on February 18, 2002 must be amended in respect of class 9 as follows (See No 5/2002) / Le refus de protection prononcé par la Turquie le 18 février 2002 est corrigé en ce qui concerne la classe 9 comme suit (Voir No. 5/2002)**

**TR - Turquie / Turkey**

**754 590**

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electronic apparatus for sound amplification, transmitters of electronic signals for editing cinematographic films; apparatus for sound or image recording, transmission, reproduction, storage, encoding, decoding, transformation and processing; television receivers, remote control devices, tape recorders, videocassette recorders, radios, projectors, car radios, loudspeaker enclosures, amplifiers, high-fidelity sound systems, microphones, audiovisual apparatus and instruments, simultaneous programming and channel selection television devices; apparatus and instruments for television programme selection and programming; interactive television apparatus and instruments; television screens.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for papermaking or printing).

37 Installation, maintenance and repair of vehicles.

9 *Appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, auto-radios, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, micros, appareils et instruments audiovisuels, dispositifs de programmation et de sélection de chaînes*

*simultanées pour postes de télévision; appareils et instruments de sélection et de programmation de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision.*

16 *Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie).*

37 *Installation, maintenance et réparation de véhicules.*

(580) 20.03.2003

**754 898** (QUEEN'S BURGER).

**The refusal of protection pronounced by Turkey on February 18, 2002 has been amended as follows (See No 5/2002) / Le refus de protection prononcé par la Turquie le 18 février 2002 est corrigé comme suit (Voir No. 5/2002)**

**TR - Turquie / Turkey**

**754 898**

List limited to / Liste limitée à:

29 Jellies and eggs.

29 *Gelées et oeufs.*

(580) 20.03.2003

**755 100** (KEBALI).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 9/2001) / The name and address of the holder have been amended as follows (See No 9/2001)**

(732) Moreno Capital AG

Chamerstrasse 12 a

CH-6304 Zug (CH).

(580) 20.03.2003

**756 477** (FINFOX).

**La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 est corrigée comme suit (Voir No. 25/2002) / Cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25 has been amended as follows (See No 25/2002)**

**756 477** (FINFOX).

Produits et services radiés: / Goods and Services cancelled:

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

41 *Education; sports and cultural activities.*

Les autres classes restent inchangées. / The other classes remain unchanged.

(580) 09.08.2002

(580) 20.03.2003

**760 591** (GALLARDO).

**En classe 31, le terme "aliments pour les animaux" doit être supprimé (Voir No. 3/2003) / In class 31, term "animal feed" should be removed (See No 3/2003)**

**760 591** (GALLARDO).

Automobili Lamborghini Holding S.p.A., Sant'Agata Bolognese (BO) (IT).

(833) EG.

(851) Les classes 3, 5 et 31 sont modifiées comme suit. / Classes 3, 5 and 31 are changed as follows.

Liste limitée à: / List limited to:

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

5 *Produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour*



*empreintes dentaires; désinfectants à l'exception des désinfectants pour les animaux; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes à l'exception des substances alimentaires ou fortifiantes pour les animaux; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; malt.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; perfumery, essential oils, hair lotions; dentifrices.

5 Sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants excluding disinfectants for animals; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes excluding nutritional or tonic substances for animals; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; malt.

(580) 09.10.2002

(580) 20.03.2003

763 628 (RICA).

Limitation recorded on November 20, 2002 has been amended as follows (See No 2/2003) / La limitation inscrite le 20 novembre 2002 est corrigée comme suit (Voir No. 2/2003)

763 628 (RICA).

RICA LEVY INTERNATIONAL (Société Anonyme), CARROS (FR).

(833) AT, BX, CH, DE, ES, PT.

(851) Delete from list / A supprimer de la liste:

25 Underwear, hosiery, body linen and lingerie, hosiery.

25 Sous-vêtements, articles de bonneterie, linge de corps et lingerie.

The other classes remain unchanged. / Les autres classes ne sont pas modifiées.

(580) 20.11.2002

(580) 20.03.2003

765 433 (ARC europe).

La déclaration de la Suisse du 28 janvier 2003 indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 3/2003) / Statement of Switzerland of January 28, 2003 indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested must be considered null and void (See No 3/2003)

(580) 27.03.2003

768 889 (KEYO).

The address of the transferee has been amended as follows (See No 4/2003) / L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 4/2003)

(770) KEYO-PARIS Ruhapari és Kereskedelmi Bt., Pet|fi u. 17/a, Rácalmás (HU).

(732) id. István Tartott  
Kossuth u. 43.,  
H-2421 Nagyvenyim (HU).

(580) 27.03.2003

773 071 (J.A.P.A. Eventos e Promoções "Futvolley de Praia").  
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 2/2002)

(732) JORGE ALBERTO PINTO ALVES

Praceta General Humberto Delgado,

Lote 3 - 3º. B

P-2745 QUELUZ (PT).

(580) 20.03.2003

773 868 (PREMIUMZINC).

La classe 42 est ajoutée à la liste des produits et services (Voir No. 3/2002) / Class 42 has been added to the list of goods and services (See No 3/2002)

(511) 6 Articles métalliques en zinc non compris dans d'autres classes.

37 Construction; réparation; services d'installation.

42 Services de certification.

6 Metal goods made of zinc not included in other classes.

37 Construction; repair; installation services.

42 Certification services.

(580) 27.03.2003

775 801 (VIGOR).

L'Office qui a prononcé le refus provisoire total de protection le 17 février 2003 est celui de la Serbie et Monténégro et non pas celui de la Croatie (Voir No. 5/2003) / Office which pronounced on February 17, 2003 the provisional total refusal of protection was the Office of Serbia and Montenegro but not the Office of Croatia (See No 5/2003)

(580) 20.03.2003

777 418 (KAUBET).

L'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque: marque sonore doit être supprimée (Voir No. 7/2002) / Indication relating to the nature or kind of mark: sound mark must be removed (See No 7/2002)

(151) 20.02.2002

777 418

(180) 20.02.2012

(732) JORGE ARGELICH VILA

Rosellón, 281, bis

E-08024 BARCELONA (ES).



(531) 25.3; 27.5.

(571) La marque est constituée d'un cercle de forme ovale, ouvert en ses deux extrémités par la partie centrale, à l'intérieur apparaît la dénomination KAUBET, en lettres d'imprimerie à caractères gras. / The mark comprises an oval shape, open on both sides in the centre, in which there is the name KAUBET, in bold font.

**(511) NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.*

(822) ES, 04.02.1994, 1.772.881.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.03.2003

**780 622 (MarTest).**

**Class 9 has been amended as follows (See No 11/2002) / La classe 9 est corrigée comme suit (Voir No. 11/2002)**

**(511) NCL(8)**

9 Mechanical and digital test indicators, dial indicators, dial comparators, mechanical and digital calipers, particularly for measured value recording, data acquisition, data transmission and data processing; products mainly consisting of the above mentioned goods, namely complete measuring stations, measuring units, measuring and controlling systems including all ancillary and auxiliary equipment and devices also with indicating and printing functions, appertaining operating systems and stored user programs and evaluation software also for the purpose of statistical quality and processing control, software; measuring instruments, measuring machines and units for production applications (shop-floor), assembling, quality securing and machining; ancillary devices and units for measuring in the field of manufacturing; accessories, namely probes, measuring arms, measuring elements (styli), measuring heads, measuring jaws, cross beam depth gauges, pick-ups, probe arms (tracing arms), probe styli, probe centers, tracing arm extensions, scribes, measuring stands, measuring tables, magnetic bases, centering devices, mounting devices, vee-blocks, positioning stops, slip-on head holders, shaft whippers, measuring tripods, surface plates, testing attachments, calibration standards, setting masters, roundness standards, roughness standards, master gears, geometric standards, gauges, cylindrical squares, optical flats, lifting and lowering mechanisms, drive units, rotary drive units, adaptors, setting units, positioning units, setting masters, devices for matching the measured force, connection cables, extension cables, hand and foot switches, workholding fixtures (chucks), attachments, center supports, swivel units, protection screens, suction lifters, data media, data carriers (all the aforesaid products included in this class).

42 Calibration services for the goods mentioned in class 9.

9 *Indicateurs d'essai mécaniques et numériques, indicateurs à cadran, comparateurs à cadran, calibres mécaniques et numériques, notamment pour l'enregistrement de valeurs en métrologie, pour l'acquisition de données, la transmission de données et le traitement de données; produits se composant essentiellement des produits précités, notamment stations de mesurage complètes, appareils de mesure, systèmes de mesure et de commande se composant de tous équipements et dispositifs additionnels et accessoires également munis de fonctions d'indication et d'impression, systèmes d'exploitation s'y rapportant et programmes d'utilisateurs enregistrés ainsi que logiciels d'évaluation également destinés à des opérations de contrôle de la qualité et de traitement d'un point vue statistique, logiciels; instruments de mesure, machines et dispositifs de mesure pour applications productives (en atelier), pour opérations de*

*montage, de contrôle de la qualité et d'usinage; dispositifs et éléments additionnels pour la réalisation d'opérations de mesure dans le secteur de la production; accessoires, notamment palpeurs, bras de mesure, éléments de mesure (stylets), têtes de mesure, mâchoires de mesure, indicateurs d'enfoncement de traverses, capteurs, bras de capteurs (bras palpeurs), stylets de palpeurs, pointes de palpeurs, rallonges de bras palpeurs, pointes à tracer, supports de mesure, tables de mesure, supports magnétiques, dispositifs de centrage, dispositifs de montage, blocs en V, butées de positionnement, supports de têtes à emboîter, dispositifs d'entraînement d'arbres, trépieds de mesure, marbres, accessoires de test, étalons de calibrage, gabarits de réglage, étalons d'arrondi, étalons de rugosité, roues étalon, étalons géométriques, jauges, équerres cylindriques, niveaux optiques, mécanismes de levage et d'abaissement, unités de commande, unités de commande rotatives, adaptateurs, éléments de réglage, éléments de positionnement, dispositifs servant à compenser la force mesurée, câbles de raccordement, câbles de prolongement, interrupteurs à la main et au pied, dispositifs d'ablocage (mandrins), dispositifs complémentaires, supports de centrage, éléments pivotants, écrans de protection, dispositifs de saisie aspirants, supports d'informations, supports de données (tous les produits précités compris dans cette classe).*

42 *Services d'étalonnage afférents aux produits énumérés en classe 9.*

(580) 27.03.2003

**782 203 (RSEA ONE STOP SAFETY SHOP).**

**Terms "Provision of hire services for safety products" have been erroneously classified in class 42 instead of class 45 (See No 13/2002) / Les termes "Mise à disposition de services de location pour des produits de sécurité" ont été classés par erreur en classe 42 au lieu de la classe 45 (Voir No. 13/2002)**

**(511) NCL(8)**

2 Paints, line marking paint, metals in foil and powder form for painters.

6 Signage stands, barrier mesh, metal building materials, transportable buildings of metal, small items of metal hardware, pipes and tubes of metal, goods of common metal not included in other classes, harness of metal, barriers of metal for roads, bollards of metal.

7 Equipment for line marking.

9 Electric, signalling, checking, life saving and teaching apparatus and instruments, fire extinguishing apparatus, fire protection equipment, height safety equipment, fire equipment signs, first aid and danger signs, hazard and transportation signs, mandatory and building signs, multi message signs, prohibition and caution signs, regulatory signs, luminous or mechanical, temporary warning signs, warning signs and guide posts, illuminated and mechanical road warning signs, rotary warning lights, variable message boards, eyewear and protective eyewear, protective gloves, helmets and protective headwear, protective masks, respiratory masks and respiratory apparatus, respiratory apparatus filters, particle filters, earmuffs, ear plugs; traffic cones.

10 Surgical and medical respiratory apparatus and masks equipment.

11 Apparatus for lighting, lighting accessories, vehicle bar lights, work lights, bollard lighting.

12 Rear view mirrors.

16 Paper, cardboard, and goods made from these materials, printed safety matter, stationery, adhesives for stationery, instructional and teaching material, stencils.

17 Plastic security tape and reflective tape, security tape in the form of a barrier tape, rubber goods and goods made from this material not included in other classes.

18 Harness fittings and harnesses.

19 Building materials (non metallic), non metallic rigid pipes for building, fences and barrier extension fences,

road markers, barriers (non metallic for roads), non metallic bollards, speed humps.

20 Mirrors (glass, silvered, looking).

22 Ropes, nets, mesh, security tape in the form of plastic mesh material, security tape in the form of knitted mesh material.

25 Clothing, footwear, headgear, boots, gumboots.

35 Advertising, business management, office functions, provision of retail services for safety products.

37 Building construction; repair; installation services.

41 Education; provision of training.

45 Provision of hire services for safety products.

2 *Peintures, peinture de signalisation au sol, métaux sous forme de feuillets et de poudres destinés aux peintres.*

6 *Supports de signalétique, grillage de retenue, matériaux de construction métalliques, constructions métalliques transportables, petits articles de quincaillerie métallique, tuyaux et tubes métalliques, produits métalliques non compris dans d'autres classes, harnais métalliques, glissières de sécurité métalliques, bornes métalliques.*

7 *Matériel de signalisation au sol.*

9 *Appareils et instruments électriques, de signalisation, de vérification, de sauvetage et d'enseignement, extincteurs, matériel anti-incendie, équipement de sécurité antichute, panneaux indicateurs de matériel anti-incendie, panneaux indicateurs de danger et de premiers secours, panneaux indicateurs pour les transports et transports dangereux, panneaux obligatoires pour la construction, panneaux comportant plusieurs indications, panneaux d'interdiction et de prudence, panneaux de régulation de la circulation, panneaux lumineux ou mécaniques, panneaux d'avertissement temporaire, panneaux de danger et poteaux indicateurs, panneaux routiers de danger, éclairés et mécaniques, gyrophares de danger, panneaux à indications variables, lunettes et lunettes de protection, gants de protection, casques et casques de sécurité, masques de protection, masques et appareils respiratoires, filtres pour appareils respiratoires, filtres contre les particules, protège-oreilles, bouchons protecteurs auriculaires; balises cônes de déviation.*

10 *Appareils respiratoires chirurgicaux et médicaux et matériel pour masques.*

11 *Appareils d'éclairage, accessoires d'éclairage, rampes lumineuses pour véhicules, éclairages de postes de travail, bornes lumineuses.*

12 *Rétroviseurs.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, imprimés relatifs à la sécurité, articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie, matériel pédagogique et d'enseignement, stencils.*

17 *Ruban de sécurité et ruban réflecteur, en matière plastique, ruban de sécurité sous forme de ruban de délimitation, produits en caoutchouc et articles en cette matière non compris dans d'autres classes.*

18 *Accessoires pour harnais et harnais.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques), tuyaux rigides non métalliques pour la construction, clôtures et clôtures d'extension de barrières, balises routières, barrières (non métalliques pour routes), bollards non métalliques, ralentisseurs.*

20 *Miroirs (en verre, argenté, glace).*

22 *Cordes, filets, grillage, ruban de sécurité sous la forme d'un matériau à mailles en matière plastique, ruban de sécurité sous la forme d'un matériau à mailles tricotées.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie, bottes, bottes en caoutchouc.*

35 *Publicité, conduite des affaires, travaux de bureau, mise à disposition de services de vente au détail de produits de sécurité.*

37 *Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.*

41 *Enseignement; services de formation.*

45 *Mise à disposition de services de location pour des produits de sécurité.*

(580) 27.03.2003

783 657 (ATX PRIME).

**La classe 42 est ajoutée à la liste des produits et services (Voir No. 15/2002) / Class 42 has been added to the list of goods and services (See No 15/2002)**

(511) NCL(8)

9 Appareils de traitement de données et ordinateurs; logiciels.

16 Produits de l'imprimerie; imprimés, livres, journaux et périodiques.

35 Enregistrement, collecte, conservation et mise à disposition de données statistiques portant sur le commerce intérieur et extérieur de titres, d'options et de contrats financiers à terme, de devises et d'autres instruments du marché financier; compilation d'indices mathématiques portant sur des titres et des devises ainsi que sur les droits en résultant.

36 Affaires financières, affaires monétaires; affaires boursières; services de commerce et de liquidation de titres, d'options et de contrats financiers par voie électronique; services en qualité de Bourse et de chambre de compensation (clearing house, organe de liquidation) pour le commerce de titres, d'options et de contrats financiers; recherche, calcul et évaluation d'indices mathématiques portant sur des titres et des devises ainsi que sur les droits en résultant.

37 Service de réparation, en particulier installation, maintenance et adaptation d'ordinateurs et de leurs composants.

38 Fourniture d'accès à des banques de données par réseaux de télécommunications; fourniture d'accès à Internet.

41 Formation; tenue et organisation de séminaires; publication de données statistiques portant sur le commerce intérieur et extérieur de titres, d'options et de contrats financiers à terme, de devises et d'autres instruments du marché financier, publication d'indices mathématiques portant sur des titres et des devises ainsi que sur les droits en résultant.

42 Elaboration et adaptation de logiciels et de programmes pour le traitement de données; services de conseil en matière d'ordinateurs et de logiciels (à l'exception des conseils en direction et organisation des affaires).

9 *Data processing apparatus and computers; software.*

16 *Printer's goods; printed material, books, newspapers and periodicals.*

35 *Registering, collection, storing and provision of statistical data on foreign and domestic trading in shares, options, financial futures, currencies and other instruments of the financial markets; compilation of mathematical indices relating to securities and currencies and to rights derived therefrom.*

36 *Financial affairs, monetary affairs; stock exchange business; services for dealings in and liquidation of securities, options and financial contracts by electronic means; stock exchange and clearing corporation services (clearing house, liquidation body) for trading in securities, options and financial contracts; research, calculation and assessment of mathematical indices relating to securities and currencies and the rights derived therefrom.*

37 *Repair services, in particular installation, maintenance and adaptation of computers and their components.*

38 *Provision of access to data banks via telecommunications networks; provision of access to the Internet.*

41 *Training; holding and arranging of seminars; publication of statistical data on foreign and domestic trading in securities, options and financial futures, currencies and other instruments of the financial markets, publication of*

*mathematical indices relating to securities and currencies and the rights derived therefrom.*

42 *Development and adaptation of data processing software and programs; computer and software consulting services (with the exception of business organisation and management consulting).*

(580) 27.03.2003

**785 065** (OLLIE & NIC).

**In class 18, term "harness" should read "harnesses" (See No 16/2002) / La classe 18 n'est corrigée qu'en anglais (Voir No. 16/2002)**

(511) NCL(8)

18 Leather and imitations of leather; goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travel bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery; handbags, purses, wallets, cosmetics bags (not fitted); shoulder belts of leather; bags.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; sacs à main, porte-monnaie, portefeuilles, sacs pour produits cosmétiques (non garnis); ceintures en cuir et imitations du cuir; sacs.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(580) 20.03.2003

**787 472** (SCOOTCASE).

**La classe 18 doit être supprimée de la liste des produits et services (Voir No. 19/2002) / Class 18 must be removed from the list of goods and services (See No 19/2002)**

(511) 12 Poussettes que l'on peut conduire.

28 Trotinettes pour le sport.

12 *Pushchairs.*

28 *Scoters for transport.*

(580) 27.03.2003

**787 834** (LIFE STYLE PARTNERS EGGER E.F.P. ARCHITEKTUR HANDEL HANDWERK).

**La classe 19 n'est corrigée qu'en anglais (Voir No. 20/2002) / Class 19 has been amended as follows (See No 20/2002)**

(511) NCL(8)

19 Panneaux de planchers composés de particules de bois ou panneaux de fibres de bois stratifiés, laminés et/ou non laminés.

27 Revêtements pour sols et murs non en matières textiles.

35 Conseils en organisation des affaires.

37 Conseils techniques en rapport avec la pose de revêtements de sols.

19 *Floor panels made from chip boards or wood fiber boards, laminated or unlaminated.*

27 *Non-textile floor and wall coverings.*

35 *Business organization consultancy.*

37 *Technical advice in connection with floor cover installation.*

(580) 27.03.2003

**787 896** (DC DENI CLER).

**La classe 26 n'est corrigée qu'en anglais (Voir No. 20/2002) / In class 26 term "earmuffs" should read "bows for the hair" (See No 20/2002)**

(511) NCL(8)

3 Toutes sortes de produits cosmétiques et

préparations cosmétiques, notamment huiles essentielles, dentifrices, préparations pour lessiver, produits de toilette; désodorisants à l'usage personnel, parfums, eau de Cologne, cirages, préparations pour blanchir, préparations pour dégraisser.

9 Dictaphones, sonnettes de portes, étuis à lunettes, montures de lunettes, gilets de sauvetage, centimètres pour couturiers, lanternes à signaux, jumelles, loupes, masques de plongée, fers à repasser électriques.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, montres, instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, y compris fourrures, malles, valises, sacs de voyage, portefeuilles, porte-monnaies, porte-documents, sacs à dos, sacs de campeurs, sacs à provisions, parapluies et parasols, cannes, fouets, sellerie.

21 Ustensiles de cuisson non électriques, peignes et éponges, matériaux pour la brosse, matériel pour nettoyage, paille de fer, vaisselle, verrerie, porcelaine, faïence, ustensiles de toilette, récipients pour le ménage.

22 Tentes, bâches, matières textiles de rembourrage, sacs pour l'emballage en matières textiles, rubans de jalousies.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris: vêtements en matières naturelles et plastiques; costumes, robes de chambre, robes, chemises, blouses, jupes, manteaux, pantalons, gilets, tricots, pyjamas, imperméables, paletots, maillots de bain, t-shirts, chaussettes et bas, combinaisons sportives, blousons, fourrures, pantalons de ski, vêtements en cuir, costumes et robes en cuir; lingerie; caleçons corsets, jarrettières, culottes, combinaisons, soutiens-gorge; pantoufles; chaussures; chapeaux; foulards; ceintures, cravates.

26 Passementerie, broches, broderies, ornements de chapeaux et d'autres produits similaires, agrafes et boucles pour chaussures, dentelles, fleurs artificielles, serre-têtes, rubans, fruits artificiels, pinces à cheveux, perruques, fermetures éclair, jabots.

3 *All types of cosmetic preparations and products, including essential oils, dentifrices, laundry preparations, toiletries; personal deodorants, perfumes, eau-de-Cologne, polishes, washing preparations, degreasing preparations.*

9 *Dictaphones, door bells, eyeglass cases, eyeglass frames, lifejackets, tape measures for tailors, signal lanterns, binoculars, magnifying glasses, diving masks, electric irons.*

14 *Jewellery, precious stones, watches, chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, including furs, trunks, suitcases, travel bags, wallets, purses, document wallets, rucksacks, bags for campers, shopping bags, umbrellas and parasols, walking sticks, whips, saddlery.*

21 *Non-electrical cooking utensils, combs and sponges, brushware materials, cleaning equipment, steelwool, dinnerware, glassware, porcelain, earthenware, toiletry utensils, containers for housework purposes.*

22 *Tents, tarpaulins, textile fabrics for padding, bags for packaging made of textile materials, ladder tapes for venetian blinds.*

25 *Clothing, footwear, headgear, including: clothing made of natural materials and plastics; suits, dressing gowns, dresses, shirts, blouses, skirts, coats, trousers, waistcoats/cardigans, knitwear, pyjamas, raincoats, overcoats, swimming costumes, T-shirts, stockings and socks, sports suits, blousons, furs, ski trousers, leather clothing, leather suits and dresses; lingerie; undershorts corsets, garters, panties and underpants, coveralls, brassieres; slippers; shoes; hats; neckscarves; belts, neckties.*

26 *Passementerie, brooches, embroidery, hat ornaments and other similar products, hooks and eyelets and buckles for shoes, lace, artificial flowers, bows for the hair, prize ribbons, artificial fruit, hair grips, wigs, slide fasteners, frills.*

(580) 27.03.2003

**788 497** (TARBS).

**Class 38 must be restored in the list of services (See No 22/**

**2002) / La classe 38 doit à nouveau figurer dans la liste des services (Voir No. 22/2002)**

**(511) NCL(8)**

35 Business and advertising services, including business advisory services in relation to broadcasting and entertainment; sponsorship (promotional) of sporting and cultural events.

38 Telecommunication services including television and radio broadcasting and transmission services; rental of telecommunications equipment including decoders.

41 Entertainment and education services; production and distribution of films, television programs and radio programs; television and radio programming; production of sound recordings; sporting and cultural activities, rental of entertainment equipment.

35 *Services publicitaires et commerciaux, en particulier services de conseils en affaires dans le domaine de la diffusion et des divertissements; patronage et mécénat (promotionnel) de manifestations sportives et culturelles.*

38 *Services de télécommunication, notamment télédiffusion et radiodiffusion et services de transmission; location d'équipement de télécommunication, notamment décodeurs.*

41 *Services de divertissement et d'éducation; production et diffusion de films, de programmes télévisés et de programmes radiophoniques; programmation radiophonique et télévisée; réalisation d'enregistrements sonores; activités sportives et culturelles, en particulier location de matériel de divertissement.*

(580) 27.03.2003

**789 056.**

**La forme juridique du titulaire (personne morale): Société anonyme doit être supprimée (Voir No. 21/2002) / Legal nature of the holder (legal entity): Société anonyme has been removed (See No 21/2002)**

**(732) BIOFARMA**

22, rue Garnier

F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(580) 20.03.2003

**789 064 (FOKUSIN).**

**Les classes 1 et 5 sont corrigées comme suit (Voir No. 21/2002) / Classes 1 and 5 have been amended as follows (See No 21/2002)**

**(511) NCL(8)**

1 Produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe, produits chimiques destinés à conserver les aliments, édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche, cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits de soins et produits hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thé médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes comprises dans cette classe, désinfectants, additifs pour fourrages à usage médical, produits dermato-cosmétiques.

1 *Chemicals for laboratory analyses, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial*

*purposes and bactericides included in this class, chemical substances for preserving foodstuffs, artificial sweeteners.*

3 *Cosmetic preparations of all kinds, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices and other preparations for mouth care, cosmetics for animals.*

5 *Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical use, healthcare products and hygienic products, tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wines and teas, diagnostic products for medical use, vaccines, serums and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, additives to fodder for medical purposes, dermato-cosmetic products.*

(580) 27.03.2003

**789 328.**

**The indication "three-dimensional mark" has been added (See No 21/2002) / L'indication "marque tridimensionnelle" doit être ajoutée (Voir No. 21/2002)**

(151) 23.08.2002

(180) 23.08.2012

(732) MAST-JÄGERMEISTER AG

Jägermeisterstraße 7-15

D-38296 Wolfenbüttel (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

**789 328**



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 29.1.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*

(591) Green. / *Vert.*

**(511) NCL(8)**

21 Glassware, included in this class.

33 Liqueur, especially herbal liqueurs; spirits.

34 Smokers articles, in particular ashtrays.

21 *Articles de verrerie, compris dans cette classe.*

33 *Liqueurs, notamment liqueurs aux herbes; spiritueux.*

34 *Articles pour fumeurs, en particulier cendriers.*

(822) DE, 21.05.2002, 302 16 681.5/21.

(300) EM, 04.04.2002, 002 644 771.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.  
 (527) SG.  
 (580) 20.03.2003

**790 048 (LITTLE BOOKS BY BIG NAMES).**

**Total provisional refusal of protection pronounced by Denmark on January 8, 2003 must be considered null and void (See No 2/2003) / Le refus provisoire total de protection prononcé par le Danemark le 8 janvier 2003 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No. 2/2003)**

(580) 27.03.2003

**790 094 (VITREOCROM).**

**Class 5 has been added to the list of goods and services (See No 22/2002) / La classe 5 est ajoutée à la liste des produits et services (Voir No. 22/2002)**

(511) NCL(8)

5 Pharmaceutical preparations, especially ophthalmic implants.

10 Surgical instruments and apparatus for the application of ophthalmic implants.

5 *Produits pharmaceutiques, notamment implants ophtalmiques.*

10 *Instruments et appareils chirurgicaux servant à la mise en place d'implants ophtalmiques.*

(580) 20.03.2003

**790 355 (THOMAS INTERNATIONAL).**

**Les classes 35 et 41 ne sont corrigées qu'en anglais (Voir No. 23/2002) / Classes 35 and 41 have been amended as follows (See No 23/2002)**

(511) NCL(8)

9 Logiciels (programmes enregistrés); logiciels destinés à l'évaluation des ressources humaines, aux services de conseils, de développement, de gestion, d'évaluation des performances et d'expertises en efficacité, y compris le recrutement, l'orientation professionnelle, l'évaluation de la personnalité, de l'aptitude et du tempérament, le redéploiement, les évaluations psychologiques, la sélection; logiciels destinés aux services de conseils et d'aide pour la direction des affaires et la gestion du personnel; aux services d'éducation et d'instruction destinés également à l'organisation et à la conduite de séminaires, de réunions et de conférences, tous relatifs à l'objectif d'améliorer les performances et l'efficacité du personnel dans son travail.

16 Livres, cartes, couvertures de protection pour les livres, papeterie; articles de bureau (à l'exception des appareils et des meubles) et produits de l'imprimerie; tests imprimés et listages informatiques imprimés pour obtenir les informations qui identifient les potentialités d'un individu pour faciliter sa motivation et sa stimulation dans son lieu de travail et en tant qu'aide au recrutement, à la sélection, à la formation, au développement, à l'orientation et au développement de la carrière ou réévaluation du personnel; manuels informatiques pour des logiciels utilisés pour l'évaluation des ressources humaines; brochures, livrets et formulaires, tous relatifs aux ressources humaines et aux services de relations humaines au profit des employeurs et employés dans le but d'améliorer la performance et l'efficacité du personnel et de la gestion dans leur travail; brochures, livrets et formulaires relatifs aux services d'évaluation des ressources humaines, aux services de consultation, de développement, de gestion, d'évaluation des performances et d'expertises en efficacité pour la direction des affaires et la gestion du personnel; y compris pour les services d'orientation professionnelle, d'évaluation de la personnalité, de la compétence, de l'aptitude et du tempérament, de redéploiement, d'évaluations psychologiques, de motivation,

de stimulation et d'assistance; pour les services d'éducation et d'instruction; pour les services d'organisation et de conduite de séminaires; pour les travaux pratiques ou dirigés, les cours, les cours magistraux, les réunions et les conférences.

35 Services d'évaluation, d'enquêtes, d'investigations, de conseils en matière de gestion, d'organisation, de recherches et d'expertise en efficacité, tous étant destinés à évaluer la composition et l'efficacité de groupes de travail et le rôle des individus; assistance en matière de gestion industrielle et commerciale; services de conseils et de consultation, tous relatifs au personnel; bureaux de placement et de recrutement; gestion du personnel; services de tests et d'évaluations psychologiques d'individus ou de groupes; évaluation de la personnalité, de l'intelligence, de l'aptitude, de l'attitude, de la capacité, des performances et du tempérament; services de tests visant à évaluer la formation et les compétences professionnelles des individus; services de tests et d'évaluation des capacités d'une personne dans le but de la motiver et de la stimuler dans son travail et dans son avancement de carrière; services de ressources humaines et de relations humaines au profit des employeurs et employés dans le but d'améliorer la performance et l'efficacité du personnel et de la gestion dans son travail; services d'évaluation des ressources humaines; services de consultation, de développement, de gestion et d'expertise en efficacité pour la direction des affaires et la gestion du personnel.

41 Services d'éducation et d'instruction, tous ayant trait au développement du personnel et à la construction d'une équipe; orientation professionnelle; organisation et conduite de séminaires, travaux pratiques ou dirigés, cours, cours magistraux, réunions et conférences; services de formation et d'enseignement pour le personnel; publication d'imprimés; services d'aide au développement de carrière, de motivation et d'assistance.

9 *Computer software; computer programs for use in human resources appraisals, consultancy, development, management, performance testing and efficiency expert services, including recruitment, vocational guidance, personality, aptitude and character assessment, redeployment, psychological testing, selection, business and personnel management, consultancy and assistance services, education and instruction services, and for use in the arranging and conducting of seminars, meetings and conferences, all relating to the aim of improving the performance and effectiveness of personnel in their jobs.*

16 *Books, charts, protective covers for books, stationery, office requisites (other than apparatus and furniture) and printed matter; paper tests and computer printouts for eliciting information that identifies an individual's potentialities to facilitate motivation and stimulation in the work place and as an aid in recruitment, selection, training, development, counselling and career planning or reassessment of personnel; computer program manuals for computer software used in human resources appraisals; brochures, booklets and forms, all relating to human resources and human relations services of benefit to employers and employees with a view to improving the performance and effectiveness of personnel and management in their jobs and relating further to human resources appraisals, consultancy, development, management, performance testing and efficiency expert services for business and personnel management, including vocational guidance, personality, ability, aptitude and character assessment, redeployment, psychological testing, motivation, stimulation and assistance services, education and instruction services and the arranging and conducting of seminars, tutorials, lessons, lectures, seminars, meetings and conferences; paper tests and computer printouts for eliciting information that identifies an individual's potentialities to facilitate motivation and stimulation in the work place and as an aid in recruitment, selection, training, development, consulting and career planning or reassessment of personnel; computer program manuals for computer software used in human resources appraisals.*

35 Appraisals, inquiries, investigations, management consulting, organisation consulting, research and efficiency expert services, all for business to assess the composition and effectiveness of work groups and the roles of individuals therein; commercial and industrial management assistance; consultancy and advice services, all performed in relation to personnel; employment and recruitment agencies personnel management; psychological testing and assessment services for individuals and groups; personality, intelligence, aptitude, capability, performance and character assessment; testing of individuals to determine training and employment skills; testing and evaluation services of a person's capabilities with a view to motivating and stimulating the person in his or her work and his or her career advancement; human resources and human relations services of benefit to employers and employees with a view to improving the performance and the effectiveness of personnel and management in their jobs; human resources appraisals, consultancy, development, management and efficiency expert services for business and personnel management.

41 Education and instruction services, all relating to personal development and team building; vocational guidance; arranging and conducting seminars, tutorials, lessons, lectures, seminars, meetings and conferences; personnel training and tuition services; publication of printed matter; career planning, motivation, stimulation and assistance services.

(580) 20.03.2003

790 571.

**La forme juridique du titulaire (personne morale): SOCIÉTÉ ANONYME doit être supprimée (Voir No. 23/2002) / Legal nature of the holder (legal entity): SOCIÉTÉ ANONYME has been removed (See No 23/2002)**

(732) BIOFARMA

22, rue Garnier

F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(580) 20.03.2003

790 988 (GHANA GOLD).

**Basic registration date has been modified; data relating to priority have been added (See No 23/2002) / La date de l'enregistrement de base est corrigée; les données relatives à la priorité sont ajoutées (Voir No. 23/2002)**

(822) BX, 12.07.2002, 711402.

(300) BX, 12.07.2002, 711402.

(580) 20.03.2003

791 286 (SMART OBJECTS).

**La rectification ne concerne que la version anglaise (Voir No. 24/2002) / Class 42 has been amended as follows (See No 24/2002)**

(511) NCL(8)

9 Progiciels; matériel informatique: ordinateurs, périphériques d'ordinateurs.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs, automates, robots; conseil en informatique.

9 Software packages; computer hardware, computer peripherals.

38 Communication via computer terminals.

42 Programming for computers, automatons and robots; computer consultation services.

(580) 20.03.2003

791 562 (DIANE CLAEYS).

**La classe 14 est corrigée comme suit (Voir No. 24/2002) / Class 14 has been amended as follows (See No 24/2002)**

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie et autres ornements, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; bijoux avec dentelle incorporée; diamants pour l'industrie.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery and other ornaments, bijouterie, precious stones; timepieces and other chronometric instruments; jewels with incorporated lacework; diamonds for industry.

(580) 27.03.2003

791 702 (NORMAXAN).

**La forme juridique du titulaire (personne morale): SOCIÉTÉ ANONYME doit être supprimée (Voir No. 24/2002) / Legal nature of the holder (legal entity): SOCIÉTÉ ANONYME has been removed (See No 24/2002)**

(732) BIOFARMA

22, rue Garnier

F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(580) 20.03.2003

791 916 (MEGAMAXX).

**In class 7, term "lawn movers" should read "lawn mowers" (See No 24/2002) / La classe 7 n'est corrigée qu'en anglais (Voir No. 24/2002)**

(511) NCL(8)

7 Electric household utensils, included in this class, especially juice separators, coffee mills, mixers, including hand operated mixers and rod mixers, electric kitchen machines, electric kitchen knives, electric bread slicers, electric size reduction apparatus, electric can openers; electric fluff shavers, electric ironing machines; electrically driven power tools, included in this class, especially drilling machines, grinding machines, drilling screw drivers, planning machines, milling machines, saws, hedge clippers; lawn mowers; garbage disposals; vacuum cleaners.

9 Communication and entertainment apparatus as well as replacement parts thereof (included in this class), especially radios, car radios, record players, cassette recorders, ear phones, video cameras and recorders, record players for digital compact disks, magnetic tape recorders, apparatus for the recording, transmitting, amplifying and reproduction of sound and image, loudspeakers, television sets, video games (for connections to a television), video cassettes (prerecorded and blank), phonograph records, audio cassettes (prerecorded and blank), aerials, radio recorders, projectors, faders, microphones, apparatus for editing images, dictating machines, walkie-talkies, monitoring apparatus and operational systems made thereof; electric and electronic calculators, including pocket calculators; electronic data processing machines, computer and computer peripheral equipment and parts thereof, included in this class, including computers for games, home computers, notebooks, monitors, active speakers, data input-output apparatus (including keyboard, joystick, gamepad and mouse), scanners, printers, printer interface converters, terminals, interface cards, floppy disks, CD-ROM, fixed disks, drives of all kind (external and internal), storage modules, storage systems (external and internal), essentially comprising of storage media, including optical, digital or magnetic storage media and PC plug-in cards as well as appropriate writing and reading units; CD-burners, main boards, plug-in components, modems, ISDN cards, sound cards, graphic cards, digital cameras, programs stored

on data media; computer software games; photocopying machines, camera tripods, flashlamps for cameras, photographic exposure meters, film cameras, film projection apparatus, slides, slide frames; electric and electronic apparatus and instruments as well as parts thereof for use in telecommunication and communication engineering included in this class, including ISDN installations, telephone sets, digital telephone sets, wireless telephone sets, mobile telephones, display-radio-receivers, telephone earpieces, telephone answering machines, telecopiers (telex), press-to-talk intercom boxes, hands-free sets, aforesaid goods including appropriate peripheral equipment included in this class, transmitting and receiving stations for communication engineering and data communication, including antennas, parabolic antennas, receivers, decoders, modems, converters, microwave converters, sound amplifiers, wave guides, antenna connecting sockets, wide band communication systems, alarm devices and alarm systems, included in this class; glasses (optical), cases for glasses; electrical household utensils, included in this class, especially sheet welding apparatus, scales and kitchen scales, electric hair curling rods, electric irons, thermometers, weather stations; bicycle computers; cables, cable clamps, electric connectors, plugs, batteries, accumulators and electric power supplies for all the aforesaid goods; camcorders, photo-cameras, DVD-players.

11 Electric household utensils, included in this class, especially coffee and tea makers, toasters, pressure-cookers, autoclaves, barbecue grills, deep fat fryers, stoves, microwave ovens, refrigerators, cooling boxes, hot water heaters, water cookers, hot plates, egg cookers, electric yoghurt making machines, waffle irons, ice-cream makers, drying apparatus for fruit, bottle heaters for babies, heaters including heat ventilators and heat radiators, air-conditioners, air humidifiers, ventilating fans, hair dryers, tanning apparatus, electric lamps and lights (not for medical and photographic purposes) including pocket lights, garden lights, bicycle lights and motor vehicle lights.

7 *Ustensiles électroménagers, compris dans cette classe, notamment égouttoirs, moulins à café, mixers, notamment batteurs à main et mixers à fouets, appareils électriques de cuisine, couteaux de cuisine électriques, appareils électriques à trancher le pain, réducteurs électriques, ouvre-boîtes électriques; ramasse-peluches électriques, machines de repassage électriques; outils électriques à commande mécanique, compris dans cette classe, en particulier perceuses, rectifieuses, tournevis à percer, raboteuses, fraiseuses, scies, taille-haies; tondeuses; broyeur d'ordures; aspirateurs.*

9 *Appareils de communication et de divertissement ainsi que pièces de rechange correspondantes (comprises dans cette classe), notamment radios, autoradios, tourne-disques, magnétophones à cassettes, casques téléphoniques auriculaires, caméras vidéo et magnétoscopes, lecteurs de disques compacts numériques, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son et des images, haut-parleurs, téléviseurs, jeux vidéo (à connecter au téléviseur), cassettes vidéo (préenregistrées et vierges), disques à microillons, cassettes audio (préenregistrées et vierges), antennes, radio-cassettes, projecteurs, équilibreurs, microphones, appareils pour le montage des images, machines à dicter, talkies-walkies, appareils de contrôle et leurs systèmes d'exploitation; calculatrices électriques et électroniques, notamment calculatrices de poche; machines de traitement électronique des données, ordinateurs et périphériques et leurs pièces, comprises dans cette classe, notamment ordinateurs de jeu, ordinateurs personnels, ordinateurs portables, écrans, haut-parleurs actifs, appareils d'entrée-sortie (notamment claviers, manettes de jeu, pavés de jeu et souris), scanners, imprimantes, convertisseurs d'interface d'imprimantes, terminaux, cartes d'interface, disquettes, cédéroms, disques durs non amovibles, lecteurs en tout genre (internes comme externes), modules de mémoire, mémoires (externes ou intégrées), principalement composés de*

*supports de données, notamment supports de stockage optiques, numériques ou magnétiques et cartes enfichables pour ordinateurs personnels ainsi qu'unités d'écriture et de lecture adéquates; graveurs de CD, cartes mères, composants enfichables, modems, cartes RNIS, cartes son, cartes graphiques, appareils photographiques numériques, programmes enregistrés sur supports de données; logiciels de jeux d'ordinateur; photocopieuses, trépieds, ampoules de flash pour appareils photo, posemètres à usage photographique, caméras, appareils de projection de films, diapositives, montures de diapositive; appareils et instruments électriques et électroniques ainsi que leurs éléments pour les technologies de communication et télécommunications compris dans cette classe, en particulier installations à RNIS, appareils téléphoniques, postes téléphoniques numériques, appareils téléphoniques sans fil, téléphones portables, récepteurs radio à affichage, casques téléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, répondeurs portiers téléphoniques, appareils téléphoniques mains libres, les produits précités incluant les périphériques adéquats compris dans cette classe, stations de transmission et de réception pour les techniques de communication et de télématique, notamment antennes, antennes paraboliques, récepteurs, décodeurs, modems, transformateurs, convertisseurs d'hyperfréquence, amplificateurs du son, guides d'ondes, prises de branchement d'antennes, systèmes de transmission à large bande, dispositifs et systèmes d'alarme, compris dans cette classe; lunettes (optique), étuis à lunettes; ustensiles électroménagers, compris dans cette classe, en particulier appareils de soudage de feuilles, pèse-personnes et balances de cuisine, fers à friser électriques, fers à repasser électriques, thermomètres, stations météorologiques; ordinateurs de bicyclette; câbles, serre-câbles, connecteurs électriques, prises de courant, piles, accumulateurs et unités d'alimentation en électricité pour tous les produits précités; caméscopes, appareils photo, lecteurs DVD.*

11 *Ustensiles électroménagers, compris dans cette classe, notamment théières et cafetières, grille-pain, autocuiseurs, autoclaves, grills-barbecues, friteuses, cuisinières, fours à micro-ondes, réfrigérateurs, glacières, chauffages à eau chaude, bains-marie, plaques chauffantes, cuiseurs d'oeufs, yaourtières électriques, gaufriers, sorbetières, appareils de déshydratation des fruits, chauffe-biberons, appareils de chauffage notamment ventilateurs de chaleur et radiateurs, appareils de climatisation, humidificateurs d'air, souffleries, sèche-cheveux, appareils à bronzer, lampes et éclairages électriques (autres qu'à usage médical et photographique) notamment lampes de poche, lampes de jardin, éclairages de bicyclettes et de véhicules à moteur.*

(580) 20.03.2003

792 096 (ADO web).

**Punctuation in class 42 has been amended (See No 24/2002) / La classe 42 n'est corrigée qu'en anglais (Voir No. 24/2002)**

(511) NCL(8)

- 9 Software.
- 38 Providing telecommunications access to the internet.
- 42 Creation, maintenance, design and rental of computer software.
- 9 Logiciels.
- 38 Fourniture d'accès à Internet par le biais de matériel de télécommunication.
- 42 Conception, production, maintenance et location de logiciels informatiques.

(580) 20.03.2003

793 140 (Faders).

**L'Australie doit également figurer dans la liste des**



**désignations (Voir No. 25/2002) / Australia must also appear in the list of designations (See No 25/2002)**

(151) **12.11.2002** **793 140**

(180) **12.11.2012**

(732) SERRA FÁBREGAS, Ramón  
Polígono Industrial  
Pla de la Bruguera  
E-08211 CASTELLAR DEL VALLES (Barcelona)  
(ES).



(531) 6.1; 26.1.

(511) NCL(8)

6 Anneaux métalliques, étriers, crampons métalliques, piquets d'amarrage, pieux.

8 Pioches, poinçons et marteaux non compris dans d'autres classes.

28 Articles de sport (non compris dans d'autres classes), ceintures d'escalade.

6 *Metal rings, clamps, metal crampons, anchoring pins, stakes.*

8 *Pickaxes, punches and hammers not included in other classes.*

28 *Sports articles (not included in other classes), climbing belts.*

(822) ES, 21.10.2002, 2.477.553.

(822) ES, 21.10.2002, 2.477.554.

(822) ES, 21.10.2002, 2.477.555.

(300) ES, 22.05.2002, 2.477.553, classe 6 / class 6.

(300) ES, 22.05.2002, 2.477.554, classe 8 / class 8.

(300) ES, 22.05.2002, 2.477.555, classe 28 / class 28.

(831) CN, CZ, PL.

(832) AU.

(580) 27.03.2003

**793 463.**

**La classe 30 est corrigée comme suit (Voir No. 25/2002) / Class 30 has been amended as follows (See No 25/2002)**

(511) NCL(8)

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; bonbons, caramels, gommages à mâcher, édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufres, desserts d'origine végétale et autres desserts faits principalement à base de céréales et/ou de chocolat, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats

cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaises.

30 *Coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate products, confectionery, sweetmeats; sugar; candy, caramels, chewing gum, natural sweeteners; bakery products, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, cookies, waffles, desserts of plant origin and other desserts made mainly with cereals and/or chocolate, puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavoring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.*  
(580) 27.03.2003

**793 463.**

**La classe 30 a été corrigée (Voir No. 3/2003) / Class 30 has been amended (See No 3/2003)**

**793 463.**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.  
Vevey (CH).

(300) CH, 26.07.2002, 501645.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB.

(891) 15.01.2003

(580) 27.03.2003

**793 520 (SWISS GUM).**

**La liste des produits est corrigée comme suit (Voir No. 25/2002) / The list of goods has been amended as follows (See No 25/2002)**

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques pour la conservation des aliments.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

30 Glaces, confiserie, sauces, moutarde, vinaigre, glaces à rafraîchir; additifs pour produits alimentaires à base de polysaccharides faits de céréales ou de farines; épaississants, y compris les hydrocolloïdes pour la cuisson des produits alimentaires.

Tous les produits précités de provenance suisse.

1 *Chemical substances for preserving foodstuffs.*

5 *Pharmaceutical and veterinary products.*

30 *Ices, confectionery, sauces, mustard, vinegar, ice for refreshment; additives for foodstuffs based on polysaccharides made of cereals or flours; thickeners, including hydrocolloids for cooking foodstuffs.*

*All the above goods are of Swiss origin.*

(580) 27.03.2003

**793 599 (VASTUS).**

**The address of the holder has been amended as follows (See No 25/2002) / L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 25/2002)**

(732) Vastus Oü

Tönismägi 2

EE-10504 Tallinn (EE).

(842) limited company

(580) 20.03.2003

**793 947 (TRS).**

**In class 18, the word "backpacks" has been replaced by**

**"pack-sacks"; in class 25, first line, a colon has to be inserted after the word "in particular" (See No 1/2003) / Au début de la classe 25, une virgule a été ajoutée après "en particulier" (Voir No. 1/2003)**

**(511) NCL(8)**

18 Goods made of leather and imitations of leather and/or textile and/or plastics, included in this class; bags and other cases not adapted to the product they are intended to contain; hand bags, briefcases, school bags, shopping bags, pack-sacks, rucksacks; small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases, toilet cases, travelling sets, travelling trunks and trunks; umbrellas, parasols and walking sticks; briefcases; beach bags; camping bags; key cases (leatherware); money bags; chain mesh purses, not of precious metal; garment bags for travel; vanity cases; chamois leather, other than for cleaning purposes; leather, unworked or semi-worked; bands of leather; travelling bags and bags; bags for climbers; umbrellas; shopping bags; card cases (notecases).

24 Good made of fabrics, included in this class; woven materials and fabrics, included in this class; bath linen, except clothing; fabrics, impervious to gases, for aeronautical balloons; bed blankets and table cloths and mats; bed blankets of paper, bed linen, bed clothes, pillow shams and furniture coverings, flags, not of paper, curtains, fabrics for textile use, towels of textile, household linen; table napkins of textile, cloth labels, handkerchiefs of textile; plastic material (substitute for fabrics), fabrics of imitation animal skins; blinds of textile; non-woven textile fabrics.

25 Clothing, footwear, headgear, in particular, accessories, namely head scarves, neck scarves, square scarves, pocket scarves, neckties and bow ties; anoraks; suits; bathing suits; bath clothing, bathing trunks; bath robes; bathing caps; bath sandals; bodysuits, in particular teddies and bodies; brassières; frocks; bandanas; beach clothes; beach shoes; beanies; belts; blouses; breeches; camisoles; caps; cap peaks; clothes; ladies and gentlemen coats; mittens; leisure clothing; belts; (half) boots (ankle boots); gloves; slippers; jumpers; shirt yokes; shirts; trousers; suspenders; hats; jackets; jeans; jerseys; stuff jackets; skull caps (headgear); hoods; dresses; ready-made clothing; combinations, in particular sport jackets and trousers; corsets; collars; costumes; leggings; coats; corselets; dressing gowns; muffers; outdoor clothing; overalls; parkas; petticoats; polo shirts; pullovers; pyjamas; cyclists' clothing; waterproof clothing; skirts; sandals; scarves; sports and leisure shoes; ski boots; socks; boots for sports; lace boots; esparto shoes; outerwear; (sweat-absorbent) stockings; tights; sweaters; (prepared) pockets for clothing; knitwear; singlets; T-shirts; overcoats; uniforms; (sweat-absorbent) underwear; underpants; underwear; underclothes; waistcoats, vests; hosiery.

18 *Produits en cuir et en imitation cuir et/ou textiles et/ou matières plastiques, compris dans cette classe; sacs et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; sacs à main, mallettes, cartables, sacs à provisions, havresacs, sacs à dos; petits articles de maroquinerie, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés, trousse de toilette, ensembles de voyage, malles de voyage et malles; parapluies, parasols et cannes; mallettes; sacs de plage; sacs de camping; étuis porte-clés (articles de maroquinerie); porte-monnaie; bourses en mailles, non en métaux précieux; housses destinées au transport de vêtements; mallettes de toilette; peaux de chamois, autres que pour le ménage; cuir, non façonné ou mi-ouvré; sangles en cuir; sacs de voyage et sacs; sacs d'alpinisme; parapluies; sacs à provisions; porte-cartes (porte-billets).*

24 *Articles en tissus, compris dans cette classe; matières tissées et tissus, compris dans cette classe; linge de bain, à l'exception de vêtements; tissus, imperméables aux gaz, pour ballons aéronautiques; couvertures de lit ainsi que nappes et sets de table; couvertures de lit en papier, linge de lit, matériel de couchage, taies d'oreillers et housses de meubles, drapeaux, non en papier, rideaux, tissus à usage textile, serviettes en matières textiles, linge de maison;*

*serviettes de table en matières textiles, étiquettes en tissu, mouchoirs de poche en matières textiles; matières plastiques (succédanés de tissus), tissus imitant la peau d'animaux; stores en matières textiles; tissus non tissés.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, en particulier, accessoires, notamment foulards de tête, cache-cols, carrés, pochettes, cravates et noeuds papillons; anoraks; complets; maillots de bain; vêtements de bain, caleçons de bain; peignoirs de bain; bonnets de bain; sandales de bain; justaucorps, notamment combinaisons-culottes et bodys; soutien-gorges; robes; bandanas; vêtements de plage; chaussures de plage; calottes; ceintures; corsages; culottes; cache-corsets; casquettes; visières de casquette; vêtements; manteaux pour hommes et dames; moufles; vêtements de loisir; ceintures; bottines (bottes mi-jambe); gants; chaussons; pullovers; empiècements de chemises; chemises; pantalons; bretelles; chapeaux; vestes; jeans; jerseys; vareuses; calottes (articles de chapellerie); capuches; vêtements de confection; ensembles, notamment vestes et pantalons de sport; corsets; cols; tailleurs; jambières; manteaux; corsets-combinés; robes de chambre; manchons; vêtements d'extérieur; salopettes; parkas; jupons; polos; chandails; pyjamas; vêtements de cyclisme; vêtements imperméables; jupes; sandales; écharpes; chaussures de sports et de loisirs; chaussures de ski; chaussettes; chaussures de sport; brodequins; chaussures en alfa; vêtements de dessus; bas (antisudoraux); collants; pull-overs; poches de vêtements (confectionnées); tricots; maillots; tee-shirts; pardessus; uniformes; sous-vêtements (antisudoraux); slips; sous-vêtements; lingerie de corps; gilets, gilets sans manches; articles de bonneterie.*

(580) 20.03.2003

794 085 (t work).

**Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on February 14, 2003 must be considered null and void (See No 4/2003) / Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 14 février 2003 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No. 4/2003)**

(580) 27.03.2003

794 087 (t money).

**Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on February 14, 2003 must be considered null and void (See No 4/2003) / Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 14 février 2003 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No. 4/2003)**

(580) 27.03.2003

794 088 (t kids).

**Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on February 14, 2003 must be considered null and void (See No 4/2003) / Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 14 février 2003 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No. 4/2003)**

(580) 27.03.2003

794 089 (t tronic).

**Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on February 18, 2003 must be considered null and void (See No 5/2003) / Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 18 février 2003**

*doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 5/2003)*

(580) 27.03.2003

794 090 (t lifestyle).

**Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on February 18, 2003 must be considered null and void (See No 5/2003) / Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 18 février 2003 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 5/2003)**

(580) 27.03.2003

794 127 (DEBIO).

**L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 1/2003) / The address of the holder has been amended as follows (See No 1/2003)**

(732) DEBIOPHARM S.A.

17, Rue des Terreaux,

Case postale 211

CH-1000 Lausanne 9 (CH).

(580) 27.03.2003

794 183 (Fleet Synergy).

**Japan must also appear in the limitation of the list of goods and services to class 35 (See No 1/2003) / Le Japon doit également figurer dans la limitation de la liste des produits et services à la classe 35 (Voir No. 1/2003)**

(151) 19.11.2002

(180) 19.11.2012

(732) Michel Claus

Lozenberg 5

B-1932 Zaventem (BE).

**Fleet Synergy**

(531) 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Business-commercial services and consultancy within the framework of leasing and rental of vehicles; business-commercial services and consultancy, known as fleet management; computerized file management regarding aforementioned services.

36 Financial services rendered within the framework of fleet management.

35 *Services et conseils commerciaux et en affaires dans le cadre du crédit-bail et de la location de véhicules; services et conseils commerciaux et en affaires, dits gestion de parcs automobiles; gestion de fichiers informatiques relative aux services susmentionnés.*

36 *Services financiers rendus dans le cadre de la gestion de parcs automobiles.*

(822) BX, 21.05.2002, 715063.

(300) BX, 21.05.2002, 715063.

(831) CH, CZ, LV, PL.

(832) AU, EE, JP, LT, NO.

(851) AU, EE, JP, NO. - List limited to class 35. / *Liste limitée à la classe 35.*

(580) 27.03.2003

794 203 (Intourist).

**Les services classés en classe 42 doivent être transférés en classe 43 (Voir No. 1/2003) / Services classified in class 42 must be transferred to class 43 (See No 1/2003)**

(511) NCL(8)

35 Publicité; agences d'informations commerciales; information statistique; agences d'import-export; organisation d'exposition à buts commerciaux ou de publicité; recherches pour affaires; estimation en affaires commerciales; expertise en affaires; promotion des ventes pour des tiers; distribution d'échantillons; distribution de matériel publicitaire.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; location de véhicules; location de conteneurs d'entreposage; location de places de stationnement; service de transit; organisation de voyages, visites touristiques, organisation de croisières; location de garages; courtage maritime; information en matière de transport.

43 Services hôteliers; cafés-restaurants; restauration (repas); maisons de vacances; pensions; restauration.

35 *Advertising; commercial information agencies; statistical information; import-export agencies; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; research for business purposes; business appraisals; business expertise; sales promotion for third parties; sample distribution; distribution of advertising material.*

39 *Transportation; packaging and storage of goods; vehicle rental; rental of storage containers; parking space rental; freight forwarding; travel arrangement, sightseeing tours, arranging of cruises; garage rental; ship brokerage; transport information.*

43 *Hotel services; coffee shops; providing of food and drinks (meals); holiday homes; boarding houses; restaurant services (food services).*

(580) 20.03.2003

794 230 (SERAQUIN).

**The international registration date was on December 13, 2002 but not on December 30, 2002 (See No 1/2003) / La date d'enregistrement international est le 13 décembre 2002 et non pas le 30 décembre 2002 (Voir No. 1/2003)**

(151) 13.12.2002

794 230

(180) 13.12.2012

(732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH

D-55218 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Str. 173, D-55216 Ingelheim (DE).

SERAQUIN

(541) standard characters / *caractères standard*

(511) NCL(8)

5 Veterinary preparations for dogs and cats.

31 Feed additives for non-medical use for dogs and cats.

5 *Produits vétérinaires pour chiens et chats.*

31 *Additifs pour aliments pour chiens et chats à usage non médical.*

(822) DE, 07.03.2001, 300 43 915.6/05.

(831) CZ, HU, LV, PL, SI, SK.

(832) EE, LT.  
(580) 20.03.2003

794 259 (proenergy powered).  
La marque est corrigée comme suit (Voir No. 1/2003)

(151) 07.08.2002 **794 259**  
(180) 07.08.2012  
(732) Viterra Contracting GmbH  
5 Sued, Springorumallee  
D-44795 Bochum (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.  
(591) Bleu (pantone 287); orange (pantone 144); blanc.  
(511) NCL(8)

35 Direction d'entreprises et d'affaires, recensement et facturation de charges d'exploitation et de frais de chauffage; négociation et conclusion de contrats concernant la distribution d'électricité, d'énergie thermique, de pétrole et mazout, de gaz et d'autres sortes d'énergie.

36 Financement de concept pour la distribution d'électricité, d'énergie thermique, de pétrole et mazout, de gaz et d'autres sortes d'énergie.

37 Techniques d'organisation et de gestion dans le domaine d'entretien de meubles et d'immeubles; exploitation d'installations de chauffage, d'équipements techniques pour immeubles et d'installations dans le domaine de la technique d'immeubles, de la technique d'énergie thermique, de la technique de communication, de mesurage, de pilotage et de réglage électrique et électrotechnique; location, affermage, installation, maintenance et exploitation d'installations de chauffage.

39 Distribution d'électricité, d'énergie thermique, de pétrole et mazout, de gaz et d'autres sortes d'énergie; distribution d'installations de chauffage.

42 Développement de concept pour la distribution d'électricité, d'énergie thermique, de pétrole et mazout, de gaz et d'autres sortes d'énergie; élaboration de contrats concernant la distribution d'électricité, d'énergie thermique, de pétrole et mazout, de gaz et d'autres sortes d'énergie; conception, développement, création d'installations de chauffage, d'équipements techniques pour immeubles et d'installations dans le domaine de la technique d'immeubles, de la technique d'énergie thermique, de la technique de communication, de mesurage, de pilotage et de réglage électrique et électrotechnique.

(822) DE, 07.08.2002, 300 71 794.6/39.  
(831) CZ, HU, SK.  
(580) 20.03.2003

794 328 (MOUNT NELSON).

La rectification notifiée le 13 mars 2003 doit être considérée comme nulle et non avenue. L'adresse du titulaire est la suivante (Voir No. 4/2003) / *The correction notified on March 13, 2003 must be considered null and void. The address of the holder is as follows (See No 4/2003)*

(151) 17.12.2002 **794 328**  
(180) 17.12.2012  
(732) LODOVICO ANTINORI  
14, promenade Saint-Antoine  
CH-1204 Genève (CH).

## MOUNT NELSON

(541) caractères standard / *standard characters*  
(511) NCL(8)  
33 Vins, spiritueux, liqueurs.  
33 *Wines, spirits, liqueurs.*  
(822) CH, 28.11.2002, 505879.  
(300) CH, 28.11.2002, 505879.  
(831) AT, BX, DE.  
(832) DK, IE, JP.  
(580) 27.03.2003

794 560 (FELOGEL).

Transliteration of the mark has been amended as follows (See No 2/2003) / *La translittération de la marque est corrigée comme suit (Voir No. 2/2003)*

(151) 28.11.2002 **794 560**  
(180) 28.11.2012  
(732) Aktsionerno droujestvo "SOPHARMA"  
16, oulitsa "Iliensko chaussee"  
BG-1220 Sofia (BG).

## FELOGEL ФЕЛОГЕЛ

(561) FELOGEL.  
(541) standard characters / *caractères standard*  
(511) NCL(8)  
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.  
5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*  
(821) BG, 04.02.2002, 57995.  
(832) EE, GE, LT.  
(580) 27.03.2003

794 579 (HOSTBCC).

La classe 38 est ajoutée à la liste des produits et services. De plus une limitation de la liste des produits et services à la classe 9 doit être inscrite pour les désignations selon le Protocole de Madrid (Voir No. 2/2003) / *Class 38 has been added to the list of goods and services. Moreover, a limitation of the list of goods and services to class 9 must be recorded for the designations under the Madrid Protocol (See No 2/2003)*

- (151) **16.12.2002** **794 579**  
 (180) **16.12.2012**  
 (732) Esmertec AG  
 Lagerstrasse 14  
 CH-8600 Dübendorf (CH).

## HOSTBCC

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) NCL(8)  
     9 Logiciels.  
     38 Télécommunications.  
     9 *Software.*  
     38 *Telecommunications.*  
 (822) CH, 04.07.2002, 503514.  
 (300) CH, 04.07.2002, 503514.  
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI.  
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (851) DK, FI, GB, JP, NO, SE. - Liste limitée à la classe 9. /  
*List limited to class 9.*  
 (580) 20.03.2003

**794 622** (GROUPWISE).

**Le nom et l'adresse du mandataire sont les suivants: Kuhnen & Wacker, Patentanwaltsgesellschaft dbR, Prinz-Ludwig Str. 40a, D-85354 Freising (Allemagne) (Voir No. 2/2003)**

(580) 20.03.2003

**794 763** (SPDSL).

**In class 12, term "computer controlled by derailleurs" should read "derailleurs controlled by computers" (See No 2/2003) / La classe 12 n'est corrigée qu'en anglais (Voir No. 2/2003)**

- (511) NCL(8)  
 12 Bicycles and their parts and fittings, particularly chain wheels, cranks, crank sets, warning horns or bells, saddles, kick stands, spokes, spoke clips, chains, chain deflectors, shift cables, mudguards, baskets or panniers, handlebar grips, luggage racks, wheels, hubs, internal gear hubs, bicycle dynamo hubs, hub quick release levers, gear release levers, gear shift levers, chain guides, sprockets, handlebars, handlebar stems, free wheels, frames, bicycle pedals, toe clips, front forks, head parts for frame fork assembly, rims, bottom brackets, seat pillars, seat pillar quick release, rearview mirrors for bicycles, derailleurs controlled by computers, direction indicators for bicycles; machine elements for land vehicles, particularly front derailleurs, rear derailleurs, speed change gears, other power transmissions and gearings, suspensions, brake levers, front brakes, rear brakes, brake cables, brake shoes, other brakes, all for land vehicles.

25 Clothing, headgear, footwear, clothes for sports, boots for sports, shoes for sports.

12 *Bicyclettes ainsi que leurs pièces et accessoires, en particulier plateaux de pédalier, manivelles, jeux de manivelles, timbres avertisseurs ou sonnettes, selles, béquilles de vélo, rayons, tendeurs de rayons, chaînes, déflecteurs pour chaîne, câbles de changement de vitesse, garde-boue, corbeilles ou paniers, poignées de guidon, porte-bagages, roues, moyeux, moyeux de braquet intérieur, moyeux enregistreurs pour bicyclettes, leviers de blocage rapide du moyeu, leviers de débrayage, leviers de changement de vitesse, guides-chaînes, pignons, guidons, potences de guidon, roues libres, cadres, pédales de bicyclettes, cale-pieds, fourches avant, pièces avant pour le montage de la fourche sur le cadre,*

*jantes, braquets inférieurs de pédalier, tiges de selle, ailettes de tiges de selle, rétroviseurs pour bicyclettes, dérailleurs commandés par ordinateur, indicateurs de direction pour bicyclettes; éléments mécaniques pour véhicules terrestres, en particulier dérailleurs avant, dérailleurs arrière, manettes de changement de vitesse, autres mécanismes d'entraînement et engrenages, suspensions, poignées de freins, freins avant, freins arrière, câbles de freins, patins de freins, autres freins, tous pour véhicules terrestres.*

25 *Vêtements, chapellerie, chaussures, vêtements de sport, bottes de sport, chaussures de sport.*

(580) 27.03.2003

**795 046** (TENADURS).

**In the list of designations, Benelux must be replaced by Belarus (See No 2/2003) / Dans la liste des désignations, le Benelux doit être remplacé par le Bélarus (Voir No. 2/2003)**

- (151) **20.12.2002** **795 046**  
 (180) **20.12.2012**  
 (732) TENAX, SIA  
 Spodr=bas iela 1  
 LV-3701 Dobele (LV).  
 (842) Ltd, Latvia

## TENADURS

- (541) standard characters / *caractères standard*  
 (511) NCL(8)  
     17 Packing, stopping and insulating materials.  
     19 Non-metallic building materials for hermetic and insulating purposes, including articles of polystyrene foam.  
     17 *Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.*  
     19 *Matériaux de construction non métalliques, conçus pour l'étanchéification et l'isolation, notamment articles en mousse polystyrène.*  
 (822) LV, 20.12.2002, M 50 402.  
 (831) BY, RU.  
 (832) EE, LT.  
 (580) 27.03.2003

**795 657** (FASTBCC).

**La classe 38 est ajoutée à la liste des produits et services. De plus une limitation de la liste des produits et services à la classe 9 doit être inscrite pour les désignations selon le Protocole de Madrid (Voir No. 3/2003) / Class 38 has been added to the list of goods and services. Moreover, a limitation of the list of goods and services to class 9 must be recorded for the designations under the Madrid Protocol (See No 3/2003)**

- (151) **20.12.2002** **795 657**  
 (180) **20.12.2012**  
 (732) Esmertec AG  
 Lagerstrasse 14  
 CH-8600 Dübendorf (CH).

## FASTBCC

- (541) caractères standard / *standard characters*  
 (511) NCL(8)  
     9 Logiciels.  
     38 Télécommunications.  
     9 *Computer software.*  
     38 *Telecommunications.*  
 (822) CH, 04.07.2002, 503513.  
 (300) CH, 04.07.2002, 503513.

- (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI.  
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.  
(527) GB.  
(851) DK, FI, GB, JP, NO, SE. - Liste limitée à la classe 9. /  
*List limited to class 9.*  
(580) 20.03.2003
- 

**795 932 (LIMOS).**

**Data captured in "Basic application" should be captured in "Basic registration" (See No 3/2003) / Les données saisies sous "Demande de base" devaient être saisies sous "Enregistrement de base" (Voir No. 3/2003)**

- (151) **14.01.2003** **795 932**  
(180) **14.01.2013**  
(732) Lubritrade Trading Pte Ltd  
80 Anson Road  
#28-01/02 IBM Towers  
Singapore 079907 (SG).

### LIMOS

- (541) standard characters / *caractères standard*  
(511) **NCL(8)**  
34 Cigarettes; cigars; tobacco.  
34 *Cigarettes; cigares; tabac.*  
(822) SG, 14.09.2001, T01/14587B.  
(832) AG, AM, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE,  
DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IS, IT, JP,  
KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO,  
PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU,  
ZM.  
(527) GB.  
(580) 27.03.2003
- 

**796 933.**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 4/2003)**

- (732) UNIC AG  
Gerberngasse 23  
CH-3011 Bern (CH).  
(580) 20.03.2003
-



## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /  
*The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors*

789 328



794 259



797 252



797 273





797 278



797 289



797 285



797 304



797 286



797 308



797 321



797 332



797 322



797 345



797 330



797 353



797 356



797 378



797 372

The logo consists of a square icon on the left, divided into four quadrants by a diagonal line, with the top-left and bottom-right quadrants filled with orange. To the right of the icon, the word 'BORON' is written in a bold, blue, sans-serif font.

797 382

The word 'basix' is written in a large, red, lowercase, sans-serif font. Below it, the words 'BY ROLF BENZ' are written in a smaller, black, uppercase, sans-serif font.

797 373

The word 'Protein' is written in a blue, sans-serif font, followed by 'expert' in a larger, blue, sans-serif font. A small, stylized 'e' is positioned above the 'i' in 'Protein'.

797 394

The word 'euralarm' is written in a red, lowercase, sans-serif font.

797 402



797 412



797 407



797 413



797 410



797 414



797 415



797 418



797 416



797 422



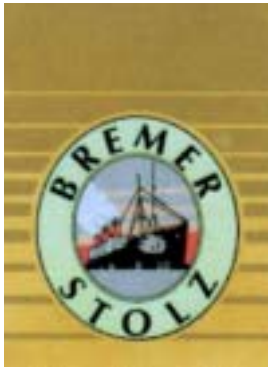
797 417



797 429



797 430



797 455



797 434



797 464



797 449



797 470



797 493



797 495



797 504



797 505



797 506



797 510



797 517



797 544



797 520



797 545



797 521



797 546





797 547



797 573



797 553



797 579



797 554



797 598



797 613



797 632

**MainFirst**  
Bank AG

797 624

**ELGEKA**

797 638

**MST.factory**

797 629



797 651



797 652



797 653



797 654



797 657



797 664



797 669



797 670



797 708

**Looks**

797 697

Leichter  
gesund leben

797 713



797 704

797 715

**Apotheka**

797 718

*G.O. Privilege*

797 742



797 720



797 743



797 721



797 748



797 755

S P A  
  
m a r i n e

  
GERMAINE DE CAPUCCINI

797 790



797 768



797 812

XTRA

797 785

**cattelan**  
la casa completa **italia**

797 825



797 830

The logo for Valora features the word "valora" in a bold, red, lowercase sans-serif font. The letter "v" is stylized with three vertical red lines to its left.

797 854



797 834



797 857



797 844



797 862



797 864



797 871

niños  
boys & girls

797 865



797 874



797 866



797 879





797 881



797 906



797 899



797 911

**SINCLAIR**

797 905



797 915



797 916



797 924



797 917

re  création

797 930



797 918



797 972



797 986



797 994



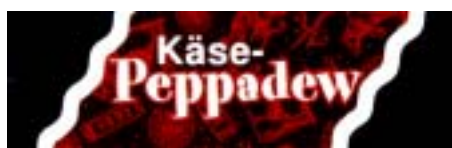
797 988



798 007



797 990



798 019



798 023

**ALIZE**

798 024



798 033



798 035



798 039



798 042



798 043



798 060



798 047



798 062



798 059



798 063



798 077



798 079



798 103





## Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1<sup>er</sup> septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

## Sont membres de la Fédération

### ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

### AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

**A. Colens** (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

**E. Fobe,**

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

**D. Grisar, P. Van Cutsem**

(Bureau Vander Haeghen S.A.)  
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

**Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire**

(Gevers & Partners)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

**J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier**

(Gevers Patents S.A.)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

**F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath**

(Cabinet Bede S.A.)  
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

**G. Leherte**

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -  
K.O.B. S.A.)  
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

**G. Plucker**

(Office Kirkpatrick S.A.)  
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

**M. Van Malderen, J. Van Malderen,**

**E. Van Malderen**  
(Office Van Malderen S.P.R.L.)  
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

**Y. Roland**

(Gevers Antwerpen N.V.)  
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

### COLOMBIE

**Alvaro Castellanos M.**  
P.O. Box 6349

Santa Fee  
de Bogotá D. E.

**Pombo Uribe & Cia**  
Apartado 48

Santa Fee  
de Bogotá D. E.

### ÉGYPTE

**Chehata Haroun**

P.O. Box 1540 Cairo 11511

**Moussa, Maurice W.**

(Maurice W. Moussa & Co)  
P.O. Box 380 Cairo 11511

### ÉQUATEUR

**Vincente Bermeo Lañas** (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

### ESPAGNE

**Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;  
Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia**

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)  
Paseo de Gracia 65<sup>b</sup> E-08008 Barcelona  
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

**Durán Alfonso, Durán Carlos,**

**Durán Luis-Alfonso** (Durán-Corretjer)  
Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

**Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;**

**Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso** (Elzaburu)  
Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

**Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández,**

**S.L.)** Alvares de Baena, 4 E-28006 Madrid

**Carlos Polo,** Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

**Ponti Sales A.,** Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

**Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de**

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

**Victor Gil Vega**

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

**Espiell Volart, Eduardo** (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

### FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### GRÈCE

**Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.**

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)  
2, avenue Coumbari Kolonaki-  
Athènes (138)

### IRAN

**Dr. Ali Laghaee**

P.O. Box 11365-4948 Tehran

### ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

**ISRAËL**

**Bregman, Zwi; Goller, Gilbert** (Wolff, Bregman and Goller)  
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013  
**Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek**  
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330  
**Dr. Rheinhold Cohn and Partners**  
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

**JORDANIE**

**Doofesh R. Mohammad** (TMP Agents)  
P.O. Box 921100 Amman

**LITUANIE**

**A.A.A. Baltic Service Company**, Marius J. Jason  
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

**MAROC**

**Salmouni-Zerhouni M. Mehdi**  
Forum International  
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

**PAKISTAN**

**Yawar I. Khan**  
(United Trademark & Patent Services)  
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000  
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,  
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

**Zulfiqar Khan**

(Khursheed Khan & Associates)  
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350  
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272  
Email: zkhan@kursheedkhan.com

**PÉROU**

**Adolfo Cadenillas Galvez**  
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)  
P.O. Box 8 Lima 100

**PORTUGAL**

**Alexandre Bobone, Dr. J.**  
(Alexandre Bobone, LDA.)  
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

**Cruz, Jorge** (Cabinet J. Pereira da Cruz)  
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa  
**da Cunha Ferreira, Antonio João**  
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa  
Rua das Flores 74-4  
**Arnaut, José Luis**  
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)  
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa  
**Moniz Pereira, Manuel Gomes**  
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.)  
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne  
**De Sampaio, António L.**  
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)  
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

**ROUMANIE**

**Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)**  
Calea Victoriei 155, Suite 54 R-217 Bucharest  
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania  
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65  
E-mail: office@oproiu.ro

**ROYAUME-UNI**

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

**SUISSE**

Association suisse des Conseils en propriété industrielle  
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne  
Liste des membres disponible sur le site internet [www.vsp.ch](http://www.vsp.ch)

**VIET NAM**

**Tran Huu Nam**  
P.O. Box 456 Hanoi

**SERBIE ET MONTENEGRO**

**Pavlovič Gordana**  
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd



**HONGRIE****S.B.G. & K.**Patent and Law Office  
Agents de brevets  
et avocatsBrevets, marques de fabrique, modèles,  
recherches, rédactions de contrats,  
litigesP.O. Box 360, H-1369 **Budapest**  
Télécopieur: 361-461-1099  
Téléphone: 361-461-1000  
E-mail: mailbox@sbgk.hu**S. BOLTON & SONS, Co.**REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS  
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,  
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr  
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx  
4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95  
85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr,  
info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com  
**TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS**  
(Turkish & Greek sections)**INDONESIA****Prof. Mr. Dr. S. Gautama**  
(Gounggioksiong)Patents & Trademarks  
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9  
**JAKARTA** Cables: INDOLAW  
Telex: 46620 INDOLAW IA**Espagne****E-28004 Madrid**, Almirante 1  
**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3  
Téléphone: +34 5 4225701  
Facsimile: +34 5 4226711**Rodolfo de la Torre S. L.**

fondé en 1931

Bureau technique international  
de propriété industrielle  
Correspondance en toutes langues**SLOVENIA****Dušan BORŠTAR**Patent & Trademark Attorney  
Nova ulica 11 P.O.Box 74  
SI-1230 Domžale Slovenia (SI)  
Tel +386 1721 3647 Fax +386 1721 9195  
E-mail: [dušan.borstar@iol.net](mailto:dušan.borstar@iol.net)**ESPAGNE****Manuel de Rafael & Cia S.L.**  
Agents officiels  
Brevets et marques  
**Barcelona (10)** Gerona 34**BENELUX-EUROPEAN UNION***Keesom & Hendriks N.V.*Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants  
European Trade Mark AttorneysContacts:  
Drs P H M Keesom, FIL  
Ms S M de Wilde, LL MP.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL  
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63  
E-mail: [tmlaw@keesom.nl](mailto:tmlaw@keesom.nl) - [www.keesom.nl](http://www.keesom.nl)**VIETNAM**  
INTERNATIONAL TRADEMARK  
& PATENT AGENT**INVENCO**• Trademarks • Patents • Industrial  
Designs • Copyrights in Vietnam  
• Trademarks in Laos, Cambodia  
and Myanmar.29 Truong Han Sieu Street, Hanoi  
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam  
Tel: (84 4) 8228595 / 8222153  
Fax: (84 4) 8226059 / 8223095  
E-mail: [invenco@hn.vnn.vn](mailto:invenco@hn.vnn.vn)  
Website: <http://invenco.vnn.vn>**AFGHANISTAN**ARMENIA • AZERBAIJAN • BELARUS  
ESTONIA • GEORGIA • KAZAKHSTAN  
KYRGIZSTAN • LATVIA • LITHUANIA • MOLDOVA  
RUSSIA • TAJIKISTAN • TURKMENISTAN  
& UKRAINE**AFGHANISTAN  
TRADE MARK  
ATTORNEYS**DEPT-1, 305 AMBER ESTATE,  
SHAHR-E-FAISAL, KARACHI-75350,  
PAKISTANTEL: 9221-453 4126 • 431 1208 • 431 1209  
FAX: 9221-453 6109 • 454 9272  
Email: [afghanntm@super.net.pk](mailto:afghanntm@super.net.pk)  
<http://firms.findlaw.com/afghanistan>**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**PATENTS, DESIGNS,  
TRADE MARKS, RESEARCHES,  
LICENSES, KNOW-HOW,  
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,  
INTELLECTUAL PROPERTY  
INFRINGEMENT LITIGATION,  
PLANT VARIETY PROTECTIONP.O.Box 168, 00-950 Warszawa, Poland  
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00  
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59  
INTERNET ADDRESS: [patpol@t.ternet.pl](mailto:patpol@t.ternet.pl)

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,  
2000 Antwerp,  
Belgium  
Tel. +32 3 220 72 11  
Fax +32 3 220 73 90Trademark watching and searching  
Offices in UK, France, Italy, Sweden  
[www.compu-mark.com](http://www.compu-mark.com)**CHANDRAKANT M. JOSHI**LEADING INDIAN IPR LAW FIRM  
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS  
Over 30 years experienceMember: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,  
ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA  
501, Viskwananaka, Andheri (east), Mumbai - 99  
Tel. 0091-22-8380848,  
Fax. 0091-22-8380737/0091-22-8380839  
E-mail: [cmjoshi@bom3.vsnl.net.in](mailto:cmjoshi@bom3.vsnl.net.in)The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,  
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post  
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.**INDIA****SUISSE**A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich  
Hottingerstrasse 14, P.O. Box  
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse  
et au Liechtenstein - Recherches -  
Consultations et expertises juridiques.  
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01  
E-mail: [MAIL@METZMARK.CH](mailto:MAIL@METZMARK.CH)**JAPAN****KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**Chartered Patent Attorneys  
Cable: «UCHITATSU» TOKYO  
Telex: 0222-3275 Kyopat J  
Telephone: 03-211-2321  
Facsimile: 03-211-1386  
TOKYO Central P.O. Box No. 56  
Established 1908 **TOKYO - JAPAN****REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

**Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright**The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of  
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,  
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak** - Patent Attorneys of the Republic  
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **LI. Nikitina** and Dipl.  
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: [enlik@asdc.kz](mailto:enlik@asdc.kz); [enlik@astel.kz](mailto:enlik@astel.kz).

**SPAIN** LATIN AMERICA  
PORTUGAL  
Patent & Trade Marks  
**ARPE**  
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID  
Telex 47410 AARP E  
Telefax (1) 5531317

**SWITZERLAND**

**Dr. Renata Kündig**  
Trademarks · Designs  
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich  
Telephone: + 41 1 - 252 33 02  
Fax: + 41 1 - 252 37 56

**AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**  
**Patents** **Designs**  
**Trademarks**  
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN  
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38  
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

**ECUADOR**

**LUIS A. ANDRADE**  
Law Offices  
Patents and Trade Marks  
P.O. Box 17-07-8738  
Quito, Ecuador  
Fax: 593-2-552951  
E-mail: laandra@attglobal.net  
laandra@andinanet.net

**DAVID GARRICK & CO.**

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN  
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.  
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661  
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"  
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.  
**DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon)** of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.  
**OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.)** of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

**ESPAGNE**

**Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle  
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda  
Correspondance en espagnol, français, anglais  
et allemand.  
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58  
E-mail: administración@taviraybotella.com

**COMMUNICATIONS  
CONCERNANT  
LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**

**ESPAGNE  
SUGRAÑES**

Fondé en 1925  
Ingénieurs-conseils  
Agents officiels de Brevets et de Marques  
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723  
E-mail: sugranes@sugranes.com  
Website: www.sugranes.com  
Calle Provenza, 304  
**E-08008 BARCELONA**  
F. Peña-Po. Delicias, 100  
**E-28045 MADRID**  
Bureau délégué:

**BULGARIA N. KOLEV & KOLEV INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY**  
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW

PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT  
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES

(00 359 2) 981 60 94  
Fax: (00 359 2) 986 31 42  
P.O. Box 1193, Sofia 1000

Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

**RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES**

**Liapunov & Co.**

Patent and Trademark attorneys  
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:  
Box 5, St. Petersburg,  
191002, Russia

Street Address:  
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,  
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21  
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net  
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,  
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,  
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,  
Ukraine, Uzbekistan

**COMMUNICATIONS CONCERNANT  
LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**

**Specialists in worldwide trade mark watching  
Please contact us for details of our free trial offer.**



**Trade Marks Directory Service**  
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK  
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800  
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

**PORTUGAL**

**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**  
Agents officiels  
**BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS**  
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º  
**P-1200 LISBOA**  
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85  
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

**VIETNAM**

**PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright  
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM  
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617  
E-mail: hanoi@pham.com.vn Web site: www.pham.com.vn

**JAPAN**

**ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891  
Registered Patent Attorneys  
331 New Ohtemachi Bldg.  
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004  
Telephone: (03) 3211-3651-4  
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

**POLAND**

**PATENTS - TRADE MARKS  
INDUSTRIAL DESIGNS  
SEARCHES - TRANSLATIONS**

Services in all industrial  
property matters in Poland  
and abroad

Office for protection of  
industrial property



**POLSERVICE Sp. z o.o.**  
00-613 Warszawa  
Chelubińskiego 8  
Tel.: (+48 22) 830 09 17  
Telex: 813 539 upol pl  
Telecopier: (+48 22) 830 00 95

E-mail: [polserv1@polSERVICE.com.pl](mailto:polserv1@polSERVICE.com.pl)

**Espagne****BREVETS - MARQUES - MODÈLES**

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

Telephone: 200 67 00  
Facsimile: 209 92 09  
Telephone: 455 19 87  
Facsimile: 456 65 67

**IC ISERN CAÑADELL**

Traversera de Gracia, 30, 1° C.  
E-08021 Barcelona  
Paseo de la Castellana, 131  
E-28046 Madrid

**ECUADOR**

**BERMEO & BERMEO LAW FIRM**  
A traditional law firm, established 1948  
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA  
ENGLISH-SPANISH-FRENCH  
World Trade Center, Tower B 12<sup>th</sup> floor  
P.O. Box 17-12-881  
Quito - Ecuador  
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333  
e-mail: [rbermeo@uio-telconet.net](mailto:rbermeo@uio-telconet.net) [bblaw@uio-satnet.net](mailto:bblaw@uio-satnet.net)

**HENSON & Co.**

**PATENT & TRADE MARKS**

**SPAIN & MERCOSUR**

C/Columela 5 - 28001 Madrid España  
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701  
E-Mail: [marcas@Henson-co.com](mailto:marcas@Henson-co.com)

**TURKEY**

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL  
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND  
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

**MEHMET GÜN & CO.**

Kore°hitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13  
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232  
++ 90.212 288 5233  
Fax: ++ 90.212 274 2095

**ICELAND**

**AM PRAXIS**  
*Intellectual Property Group*

Patents	Search
Trade Marks	Litigation
Service Marks	Enforcement
Designs	Licensing
Utility Models	Francising

Address: Sigtún 42  
P.O.Box 5189 • 125 Reykjavík • Iceland  
Tel.: +354 5333333 • Fax: +354 5332333  
E-mail: [amp@amp.is](mailto:amp@amp.is) • [www.amp.is](http://www.amp.is)

**ARMENIA**

**ARAG Co. Ltd.**  
**Patents, Trademarks  
and Designs**

Address: 4 Kievyan, apt. 16,  
Yerevan 375028 Armenia;

Tel.: + 374 1 270 903  
Fax: + 374 1 230 121

E-mail: [aragltd@arminco.com](mailto:aragltd@arminco.com);  
[arag@freenet.am](mailto:arag@freenet.am)



**GORODISSKY  
& PARTNERS**

*Since 1959*

**The premier IP firm in Russia**

**Patent and Trademark Attorneys  
Eurasian Patent Attorneys**

**Moscow Head office:**  
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,  
Moscow, 129010  
Telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09  
Fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23  
E-mail: [pat@gorodissky.ru](mailto:pat@gorodissky.ru)  
Internet: <http://www.gorodissky.ru>

**Branch offices:**  
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,  
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

**Russia CIS countries Baltic States**

**Patents**

**Trademarks**

**Designs**

**Plant varieties**

**Domain names**

**Search**

**Copyrights**

**Licensing**

**Litigation**

## Adresses utiles / Useful addresses

**ANTILLES NÉERLANDAISES /  
NETHERLANDS ANTILLES**

**Curaçao Trade Mark Agency, Inc.**, P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark\_na@attglobal.net.

**ARABIE SAOUDITE /  
SAUDI ARABIA**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

**Samir Shamma & Nassir Kadasa**, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

**ARGENTINE / ARGENTINA**

**Junken & Junken**, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

**ARMÉNIE / ARMENIA**

**Arag Co. Ltd.**, **Yerevan** (voir p. V).

**BANGLADESH**

**Hazari & Hazari**, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

**BELGIQUE / BELGIUM**

**Bureau Gevers**: voir Benelux.

**Office Hanssens**, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BENELUX**

**Avimark - Bureau Van Gestel, bvba** (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

**Bureau Gevers**. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen**.

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III).

**Knijff & Partners**, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, **1380 GB Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

**Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc

**London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**Muller & Eilbracht B.V.**, B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

**Office Hanssens**: voir Belgique.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.

Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.

Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BOSNIE-HERZÉGOVINE /  
BOSNIA AND HERZEGOVINA**

**Dr Diana Protic-Tkalcic**, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**. Tel.: +387 33 206904. Fax: +387 33 444 140.

**BULGARIE / BULGARIA**

**Bureau Ignatov & Son**, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

**Kolev & Kolev, Sofia** (voir p. IV).

**E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau**, P.O.Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+359 2) 9449 171.

**CHILE**

**Vera Mark S.A.** Patent and Trademark Office. Alexander Fleming N° 8068, Las Condes, Santiago-Chile. Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

**COLOMBIE / COLOMBIA**

**Alvaro Castellanos M. & Co.** Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**. Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

**COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES /  
EUROPEAN COMMUNITIES**

**Compu-Mark**, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III)

**Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.** (voir Benelux)

**CONGO****(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) /  
CONGO  
(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

**Turlot & Associates**, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

**DJIBOUTI**

**Wabat Daoud**, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**. Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18. E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

**ÉMIRATS ARABES UNIS /  
UNITED ARAB EMIRATES**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +971 4295-6536, Phone: + 971 4 295-7404.

**ÉQUATEUR / ECUADOR**

**L.A. Andrade, Quito** (voir p. IV).

**Bermeo & Bermeo**, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

**ESPAGNE / SPAIN**

**Alvarez, Marques & Brevets**, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

**Arpe, Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

**Clarke, Modet & Cia, S.L.**, Avda. de los Encuentros, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid**. Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

**de Rafael, Barcelona** (voir p. III).

**Durán Corretjer**, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (P° de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone**. E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

**Elzaburu, Miguel Angel** 21,

**E-28010 Madrid** (voir liste p. I).

**Henson & Co., Madrid** (voir p. V).

**Isern Cañadell, Barcelona** (voir p. V).

**Sanz Bermell, Játiva 4, E-46002 Valencia**, Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

**P. Sugrañes, Barcelona** (voir p. IV).

**Tavira & Botella, Madrid** (voir p. IV).

**Rodolfo de la Torre S.L.**, brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

**Volart Pons R. & Cia S.L.**, Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE /  
UNITED STATES OF AMERICA**

**Harrison & Egbert**, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873.

E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

**FÉDÉRATION DE RUSSIE /  
RUSSIAN FEDERATION**

**Liapunov & Co., St-Petersburg** (voir p. IV).  
**Gorodissky, Moscow** (voir p. V).

**GRÈCE / GREECE**

**Kiortsis B.**, Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. www.kiortsis.gr fax: 0030 10 3802401 tel.0030 10 3802914.

**HONGRIE / HUNGARY**

**Danubia Patent & Trademark Attorneys**, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest**, Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

**Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó**, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, **H-1024 Budapest**. Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

**S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

## Adresses utiles / Useful addresses

## INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

## INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. S. Gautama, Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, Jakarta (voir p. III).

## IRAN

## (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Law Offices J. Bokharai & Associates, Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, Tehran 15858. Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbekh@safineh.net. Website: <http://www.bokharai.com>. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kashanak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 Tehran, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

## ISLANDE / ICELAND

AM Praxis (voir page V)

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, 121 Reykjavik. Tel. + 354-5751770. Fax: +354-56250 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, 121 Reykjavik. Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

## ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, Jerusalem, 91013. Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

## JAPON / JAPAN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., Tokyo (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

## KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., Almaty 480091. Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 Almaty, P.O. Box 15, Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

## LIBAN / LEBANON

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, Beirut. 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

## LIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, FL-9494 Schaan (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

## MALTE / MALTA

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valleta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345, Fax +356 21 244291, 21 231298, e-mail: info@mamotcv.com, website address: www.mamotcv.com.

## MAROC / MOROCCO

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, 20000 Casablanca. Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

## NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

## PAKISTAN

Afghanistan Trade Mark Attorneys (voir pIII)

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozpurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, Karachi-2. Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, Lahore 54000. Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahnra-e-Faisal Karachi-75350. Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276. Email: attorney@pakistanlaw.com Web: www.pakistanlaw.com

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, Lahore-54000. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18<sup>th</sup> East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, Karachi-75500.

## PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, London EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

## POLOGNE / POLAND

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 Gdańsk 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 Warszawa 84, Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.

PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. V)

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

## PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 Lisboa. Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

## AB PATENTIENA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 Lisboa. Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, 1200-195 Lisboa. Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

## Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,

Arco da Conceição, 3, 1º, P-1100-028 Lisboa. Brevets, marques, modèles. Tel.: N° (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.

E-mail: gcf@gastao.com, <http://www.gastao.com>

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, P-1269-063 Lisboa. Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocinio, 94, P-1300 Lisboa. Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, P-1070-072 Lisboa. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2º Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax: 351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, P-1100 Lisboa. Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarães - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. P-2801-902 Almada. Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques, Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E P-1050-018 LISBON. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel.: (351) 217801963 \* Fax (351) 217975813, sgr@jrs.jazznet.pt

## RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, Pyongyang. Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

## RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, 140 21 Praha 6, CZ. Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patent-servis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

## Adresses utiles / Useful addresses

**Rott, Růžka and Guttmann** Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**. Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

**Traplová, Hakr, Kubát**, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Píšťavni 24, **170 00 Prague 7**. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

## ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM

**Beck, Greener** (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**, WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113.

**Trade Marks Directory Service, London** (voir p. IV).

## SLOVAQUIE / SLOVAKIA

**inventA**, Patent & Trademark Agency, Palisády 50. **811 06 Bratislava**.

Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68, E-mail: [dasa@inventA.sk](mailto:dasa@inventA.sk), [www.inventA.sk](http://www.inventA.sk).

**Patentservis Bratislava, Ltd.** Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**. Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: [patmag@patentservis.sk](mailto:patmag@patentservis.sk).

**Rott, Růžka and Guttmann** Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

## SLOVÉNIE / SLOVENIA

**Dušan BORŠTAR**, Patent & Trademark Attorney, Nova ulica 11, P.O. Box 74, **SI-1230 Domžale**, Slovenia (SI). Tel. + 386 1721 3747. Fax + 386 1721 9195. E-mail: [dusan.borstar@siol.net](mailto:dusan.borstar@siol.net).

**Dušan Djukic**, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses, Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: [dusan.djukic@siol.net](mailto:dusan.djukic@siol.net)

**ITEM d.o.o.**, Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. [www.item.si](http://www.item.si), e-mail: [mail@item.si](mailto:mail@item.si)

**PATENTNA PISARNA, d.o.o.**, Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, „opova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: [pisarna@patent.si](mailto:pisarna@patent.si). [www.patent.si](http://www.patent.si).

## SUISSE / SWITZERLAND

**William Blanc & Cie**, Conseils en propriété industrielle SA. Avenue du Pally 25, **CH-1202 Les Avanchets/Genève**. Tél. 022/979-0930. Fax: 022/979-0940.

**Jacobacci & Partners S.A.** Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**. Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: [jpge@jacobacci.com](mailto:jpge@jacobacci.com)

**Katzarov S.A.**, 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève**. (Suisse). Tél.: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: [katzarov@iprolink.ch](mailto:katzarov@iprolink.ch)

**Dr. Renata Kündig**, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

**A.W. Metz & Co. AG, Zurich** (voir p. III).

**Zimmerli, Wagner & Partner AG**, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.

Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70. E-mail: [markpat@zimmerli-wagner.ch](mailto:markpat@zimmerli-wagner.ch).

## TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN

Eurasian & Turkmenistan "GALIFIRE" Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat**, Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: [galif@online.tm](mailto:galif@online.tm)

## TURQUIE / TURKEY

**S. Bolton & Sons, Istanbul** (voir p. III).

**Mehmet Gün & Co.**, Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Ehitleri Cad. No. 30/13, Zinçirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

## VIET NAM

**Invenco**, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

**Pham & Ass.**, **Hanoi** (voir p. IV).

## SERBIE ET MONTENEGRO / SERBIA AND MONTENEGRO

**Jasna Aleksic Spasic**, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594. E-mail: [alexpat@EUnet.yu](mailto:alexpat@EUnet.yu)



# Publications

## de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

### Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

### Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Prix  
Francs  
suisses

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

20.-

### Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) . . . . . 15.-  
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) . . . . . 15.-

15.-

15.-

### Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) . . . . . 15.-

15.-

### Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

<i>en français: 1<sup>re</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . .	100.-
<i>2<sup>e</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) . . . . .	80.-
<i>en anglais: 1<sup>re</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . .	100.-
<i>2<sup>e</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) . . . . .	80.-
<i>en norvégien: 1<sup>re</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence 500.1(N) .	100.-
<i>2<sup>e</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) . . . . .	80.-
<i>en lituanien: 1<sup>re</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . .	100.-
<i>2<sup>e</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) . . . . .	80.-
<i>en suédois: 1<sup>re</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . .	100.-
<i>2<sup>e</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) . . . . .	80.-
<i>en anglais et en français: édition bilingue anglais-français.</i> N° de référence 500(EF) . . . . .	125.-
<i>en français et en anglais: édition bilingue français-anglais.</i> N° de référence 500(FE) . . . . .	125.-
<i>en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais.</i> N° de référence: 500(DFE) .	100.-
<i>en italien et en français: édition bilingue italien-français.</i> N° de référence: 500(IF) . . . . .	100.-
<i>en allemand, anglais et en français: 1<sup>re</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) . . . . .	100.-
<i>2<sup>e</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. N° de référence: 500.2(GF) . . . . .	80.-
<i>en espagnol et en français: 1<sup>re</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) . . . . .	100.-
<i>2<sup>e</sup> Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.2(SF) . . . . .	80.-

### Classification internationale des éléments figuratifs des marques

*en français: quatrième édition 1997.* Numéro de référence 502(F) . . . . . 50.-  
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: [www.wipo.int/ebookshop](http://www.wipo.int/ebookshop)



# Publications

## of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

### Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

### Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price  
Swiss  
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S) . . . . .

20.-

### Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E) . . . . .

15.-

Geneva Act 1977. Publication Number 292(E) . . . . .

15.-

### Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E) . . . . .

15.-

### International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

*In English: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E) . . . . .

80.-

*In French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F) . . . . .

80.-

*In Norwegian: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N) . . . . .

80.-

*In Lithuanian: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT) . . . . .

80.-

*In Swedish: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE) . . . . .

80.-

*In English and French: Bilingual English-French.* Publication number 500(EF) . . . . .

125.-

*In French and English: Bilingual French-English.* Publication number 500(FE) . . . . .

125.-

*In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English.* Publication number 500(DFE) . . . . .

100.-

*In Italian and French: Bilingual Italian-French.* Publication number 500(IF) . . . . .

100.-

*In German, English and French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order),  
Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) .

80.-

*In Spanish and French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order),  
Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) .

80.-

### International Classification of the Figurative Elements of Marks

*In English: Fourth Edition 1997.* Publication Number 502(E) . . . . .

50.-

Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

For more information, visit our Electronic Bookshop at: [www.wipo.int/ebookshop](http://www.wipo.int/ebookshop)





## ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renoncements** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 379 845 marques internationales (au 13 juillet 2001) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 147 000 images (au 13 juillet 2001) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,  
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle  
Département des enregistrements internationaux  
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)  
Téléphone: (+41 22) 338 93 35  
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46  
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

**Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).  
Tél. (022) 338 91 11  
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Annonces**  
OMPI  
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Gazette OMPI des marques internationales /**  
**WIPO Gazette of International Marks**

**L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année**

	Surface	Avion
<b>Prix de l'abonnement pour 2003</b>	<b>Frs. 600.00</b>	<b>Frs. 700.00</b>
<b>Édition sur CD-ROM</b>	<b>Frs. 165.00</b>	<b>Frs. 180.00</b>
<b>Prix au numéro (édition papier)</b>	<b>Frs. 33.60</b>	<b>Frs. 39.20</b>

**Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève**  
**Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève**

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



## ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "Read-Only-Memory of Madrid Active Registry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAde marks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

**and weekly ROMARIN update files.** ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 379,845 international registrations currently in force (on July 13, 2001) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 147,000 images (on July 13, 2001), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,  
Industrial Property Information Officer  
International Registrations Department  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes,  
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)  
Telephone: (+41 22) 338 93 35  
Fax: (+41 22) 734 14 46  
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).  
Tel. (022) 338 91 11  
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

### Advertisements

**WIPO**  
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales / WIPO Gazette of International Marks**

**The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year**

	Surface	Airmail
<b>Subscription price for 2003</b>	<b>Sfr. 600.00</b>	<b>Sfr. 700.00</b>
<b>Edition on CD-ROM</b>	<b>Sfr. 165.00</b>	<b>Sfr. 180.00</b>
<b>Price per issue (paper edition)</b>	<b>Sfr. 33.60</b>	<b>Sfr. 39.20</b>

**Postal check account: 12-5000-8, Geneva**

**Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva**